

सुच

अयोध्याकांडे आरंभ २

1

श्रीगणेशायनमः॥ अयोध्यायेतुगुर्वर्धेत्पत्न्यत्काराज्यंगिरौवसन् ॥ पादुकेभरतायादात्सरामःशर
णंमम॥१॥ अथरामस्यराज्याभिषेकार्हेगुणान्प्रतिपादयितुंराज्याभिषेकादिचप्रतिपादयितुमेतदारे
भःमातुलकुलं॥ मातुलगहंअनघःसोदरस्पलक्ष्मणस्पबलवदामाश्रयप्रयुक्तेर्थारहितःनित्यशत्र
वःकामादयस्तद्वन्ता॥ नीतःअनेनविनामातुलगहभुज्यमानसुखमसत्कल्पमितिधियानीतइत्य
र्थः॥ प्रीत्याभरतविषयस्त्रेहेनपुरस्कृतोयुक्तः॥ तेनभरतनिर्वधेनगमनशंकावारिता॥ किंचभरते

श्रीगणेशायनमः॥ गच्छतामातुलकुलंभरतेनतदानघः॥ शत्रुघ्नो नित्यशत्रुघ्नो नीतः प्रीतिपुर
स्कृतः॥१॥ सतत्रन्यवसद्भ्रात्रासहसत्कारसत्कृतः॥ मातुलेनाश्वपतिनापुत्रस्त्रेहेनलालितः
॥२॥ तत्रापिनिवसंतौतौतर्प्यमाणौचकामतः॥ भ्रातरौस्मरतांवीरौचद्वंदशरथंनृपं॥३॥

नप्रीत्यापुरस्कृतः॥ अग्रेसरःकृतःतेनपरस्यराजुरागसूचनं॥१॥ सभरतःतत्रमातुलकुलेविशि
ष्टवस्त्राभरणभोजनादिरूपसत्कारेणसत्कृतःपुत्रस्त्रेहेन॥ पुत्रादप्यधिकस्त्रेहेनेत्यर्थइत्येके
२॥ तत्रापितादशसत्कारवत्पिमातुलगहे॥ कामतःकामैरभिमतविषयैःसार्वविभक्तिकस्त
सिः॥ तर्प्यमाणौअनेनसार्वदिकीविषयसुखानिवृत्तिर्वोधिता॥ चद्वंद॥ अनेनशुश्रूषाकाला
त्ययेनधर्मलोपभयात्पितृस्मरणमितिस्मृतंस्मरतामस्मरतांअडभावआर्घः॥३॥ राम

रामा-अ-

२

शतमनन्ते आत्मवत्तया स्वाधीनांतः करणतया ॥११॥ शीलं सुचरितं ज्ञानमात्मानात्मविवेकज्ञानं वेदतदर्थं ज्ञानं
च ॥ अस्त्रयोग्यांतरेष्वपि अस्त्रशस्त्रपरिश्रमयोग्यकालस्य यदंतरं मध्यं तेष्वपि स ज्ञानैरेव शास्त्ररह-
स्य ॥ कथयन्नास्त अन्यादातु कैमुतिक न्यायसिद्धं स ज्ञानैकसंभाषणं ॥१२॥ मधुराभाषी मधुरमाभा-
षितुं शीलमस्य ॥ पूर्वभाषी ॥ आगतान् प्रतिप्रथमभाषणो न स्वाभिमुख्यप्रदर्शकः मधुरं शब्दतः प्रियम

कदाचिदुपकारेण कृतेनैकै न तु ष्यति ॥ न स्मरत्यपकाराणां शतमप्यात्मवत्तया ॥११॥ शीलव-
द्द्वैर्जीनवद्द्वैर्वयोवध्वैश्च ज्ञानैः ॥ कथयन्नास्त वै नित्यं अस्त्रयोग्यांतरेष्वपि ॥१२॥ बुद्धिमान् मधुरा-
भाषी पूर्वभाषी प्रियंवदः ॥ वीर्यवान् च वीर्येण महतास्त्वेन विस्मितः ॥१३॥ न चानृतकयो विद्वा-
न् वद्वानां प्रतिपूजकः ॥ अनुरक्तः प्रजाभिश्च प्रजाश्चाप्यनुरज्यते ॥१४॥ सानुकूलो शो जितक्रो-
धो ब्राह्मणं प्रतिपूजकः ॥ दीनानुकंपी धर्मज्ञो नित्यं प्रग्रहवां कुचिः ॥१५॥ कुलोचितमतिः क्षा-
त्रं स्वधर्मं बहु मन्यते ॥ मन्यते परयाप्रीत्या महत्स्वर्गफलं ततः ॥१६॥

र्थतः न च विस्मितः अप्राप्तग-
र्वः ॥१३॥ न चानृतकथः तेन सदा सत्यवचनायोग्यव्यवच्छेदो बोध्यते ॥ अनुरक्तो नुरंजितः अंतर्भावि-
त एष्यः ॥ अनुरज्यते अनुरंजयति तेन परस्परानुरागः ॥१४॥ अनुक्रोशो दयादुःखिषु तद्वान् दी-
नानुकंपी दीनानुकंपया तदभिलषितं प्रापकः ॥ अतो न यौ न रुक्ते ॥ प्रग्रहो दुःखनिग्रह इन्द्रियनि-
ग्रहश्च ॥१५॥ कुलोचितमतिः स्वकुलोचितदयादानि एषा रणागत संरक्षणं दिधर्मैकप्रवणबुद्धिः
अतएव क्षात्रधर्मं प्रजापालनादि बहु मन्यते ॥ ततः क्षात्रधर्मान् प्रजापालनजन्यया शत्रुसंहारजन्यया च

ज्ञानं वेदतदर्थं ज्ञानं
मध्यं तेष्वपि स ज्ञानैरेव
मधुराभाषी मधुरमाभा-
षितुं शीलमस्य ॥
न स्मरत्यपकाराणां
बुद्धिमान् मधुरा-
न चानृतकयो विद्वा-
न वद्वानां प्रतिपूजकः
अनुरक्तः प्रजाभिश्च
सानुकूलो शो जितक्रो-
धो ब्राह्मणं प्रतिपूजकः
दीनानुकंपी धर्मज्ञो
नित्यं प्रग्रहवां कुचिः
कुलोचितमतिः क्षा-
त्रं स्वधर्मं बहु मन्यते
मन्यते परयाप्रीत्या
महत्स्वर्गफलं ततः
र्थतः न च विस्मितः
अप्राप्तगर्वः ॥
न चानृतकथः तेन
सदा सत्यवचनायोग्य-
व्यवच्छेदो बोध्यते ॥
अनुरक्तो नुरंजितः
अंतर्भाविता एष्यः ॥
अनुरज्यते अनुरंजय-
ति तेन परस्परानुरागः
॥१४॥ अनुक्रोशो दया-
दुःखिषु तद्वान् दीनानु-
कंपी दीनानुकंपया तद-
भिलषितं प्रापकः ॥
अतो न यौ न रुक्ते ॥
प्रग्रहो दुःखनिग्रह इन्द्र-
ियनिग्रहश्च ॥१५॥
कुलोचितमतिः स्वकुलो-
चितदयादानि एषा रण-
ागत संरक्षणं दिधर्मैक-
प्रवणबुद्धिः अतएव
क्षात्रधर्मं प्रजापालनादि
बहु मन्यते ॥ ततः क्षा-
त्रधर्मान् प्रजापालनज-
न्यया शत्रुसंहारजन्यया
च

रामः
२

प्रोषितौ विदेशगतौ ॥ ४ ॥ विनिर्वृत्ताः विनिर्गताः अनेन राज्ञो विष्णुरूपकध्वनिः ॥ ५ ॥ तत्रापि रामस्यात्यन्ताभि-
मतत्वमुत्कर्षं चाह ॥ तेषामिति ॥ तेषामपि मध्ये पितृरामो रतिकरो बभूव ॥ भूतानां ॥ प्राणिनां मध्ये स्व-
यं भूश्चतुर्मुख इव गुणवत्तरश्च बभूव ॥ ६ ॥ गुणवत्तरत्वे हेतुः ॥ सहीति उदीर्णस्य दृप्तस्य ॥ आर्थितः ॥

राजापितौ महतेजाः सस्मार प्रोषितौ सुतौ ॥ ७ ॥ भौ भरतशत्रुघ्नौ महेंद्रवरुणोपमौ ॥ ४ ॥ सर्व एव
तु तस्येष्टाश्चत्वारः पुरुषर्षभाः ॥ स्वशरीरा द्विनिर्वृत्ताश्चत्वार इव बाहवः ॥ ५ ॥ तेषामपि महते
जारा मो रतिकरः पितुः ॥ स्वयं भूरिव भूतानां बभूव गुणवत्तरः ॥ ६ ॥ सहिदेवैरुदीर्णस्य रावण-
स्य वधार्थिभिः ॥ अर्थितो मानुषेनो के जज्ञे विष्णुः सनातनः ॥ ७ ॥ कौसल्याशुश्रुभे तेन पुत्रेणा-
मिततेजसा ॥ यथा वरेण देवानां मदितिर्वज्रपाणिना ॥ ८ ॥ सहिरूपोपपन्नश्च वीर्यवाननस-
यकः ॥ भूमावनुपमः सूनुर्गुणैर्दशरथोपमः ॥ ९ ॥ सच नित्यं प्रशंतात्मा मदुपूर्वं च भाषते ॥
उच्यमानोऽपि परुषेनोत्तरं प्रतिपद्यते ॥ १० ॥

प्रार्थितः जज्ञे आचिर्भूतः ॥ ७ ॥ देवानां वरेणेति व-
ज्रपाणि विशेषणं ॥ वज्रपाणिना प्रार्थितेन देवानां वरेण वामनेनादिति रिवेत्यर्थ इत्यन्ये ॥ ८ ॥ गु-
णवत्तर इत्युक्तं गुणानेवाह सहीति रूपं लावापं सौंदर्यं च ॥ असूया गुणेषु दोषत्वा विष्कराण-
त इति ॥ भूमावनुपमः उक्तं गुणविषये ॥ सूनुः कौसल्याया इति शेषः ॥ दशरथोपमत्वं वक्ष्यमाणं गुणै-
र्बोध्यं ॥ ९ ॥ मदुपूर्वं मदुक्तिपूर्वं स्वजनेन परुषमुच्यमानोऽपि परुषमुत्तरं प्रतिपद्यते न प्रयच्छति ॥

स्मृतिप्रतिभानयोर्भेदः संक्षेपे व्याकृतः ॥ लौकिके कृतकल्पः संपादितसामर्थ्यः समयाचारे धर्मे विशारदः कु
शलः ॥ २२ ॥ निभृतो विनीतः संवत्ताकारो गूढाभिप्रायः ॥ गुप्तमंत्र इति पाठे फलपर्यंतमन्या विदितमंत्रः गु
प्तैर्मंत्रैरिति पाठः ॥ प्रचुरः गुप्तैः मित्रत्वेन सर्वाज्ञातैः ॥ तादृशा हि परराष्ट्रभेदादौ मुख्यसहायाः ॥ त्यागे

धर्मकामार्थतत्त्वज्ञः स्मृतिमान् प्रतिभानवान् ॥ लौकिके समयाचारे कृतकल्पो विशारदः ॥ २२ ॥
निभृतः संवत्ताकारो गुप्तमंत्रः सहायवान् ॥ अमोघक्रोधहर्षश्च त्यागसंयमकालवित् ॥ २३ ॥
दृढभक्तिः स्थिरप्रज्ञो नासद्ग्राही न दुर्वचः ॥ निस्तंडी रघुमत्तश्च स्वदोषपरदोषवित् ॥ २४ ॥
शास्त्रज्ञश्च कृतज्ञश्च पुरुषांतरकोविदः ॥ यः प्रग्रहानुग्रहयोर्यथान्यायं विचक्षणाः ॥ २५ ॥

वित्तादेः ॥ सत्यान्नेदानं संयमो न्यायेनार्जनं तत्समयज्ञः ॥ २३ ॥ दृढभक्तिर्गुर्वादिषु स्थिरप्रज्ञः विस्म
तिहीनः नासद्ग्राही ॥ असद्वक्तृग्रहणाशीलोन न दुर्वचः ॥ परोक्षेन कवचनहीनः निस्तंडीः निरालसः
स्वीयानां दोषः स्वदोषः ॥ २४ ॥ कृतज्ञः परेण अल्पमपि कृतमुपकारं जानाति तथा ॥ पुरुषाणां मंतरंतर
तम्यंतद्विवेचने कोविदः ॥ यद्वा पुरुषाणां मंतरमभिप्रायस्तज्ञः प्रग्रहो निग्रहः ॥ यथान्यायं यथोचितं
कर्तुं विचक्षणाः ॥ २५ ॥

नाश्रेयसिः श्रेयस्करे निषिद्धकर्मणीत्यर्थः॥ धर्मविरुद्धकथारुचिर्न वादादिषु बहस्यतिरिक्त्वोक्तनिर्वाह
 कयुक्तित्वत्वा॥ १७॥ अरोगइत्यनेन सत्कर्मनुष्ठानसामर्थ्यं वपुष्मान् विपुलं सत्त्वादित्येव पुर्विशेषव
 न्॥ तत्तत्कर्मयोग्यदेशकालज्ञानानिग्रहानुग्रहाय पुरुषाणां धर्मिष्वधर्मित्वरूपसारज्ञानं स एका
 वरामो लोके साधुः सर्वगुणयुक्तो ब्रह्मण कृतः॥ १८॥ एवं श्रेयगुणैर्युक्तत्वापदेशेपि दाढ्याय सत्यत्व

नाश्रेयसिरतो यश्च न विरुद्धकथारुचिः॥ उत्तरेत्तरयुक्तीनां वक्ता वाचस्पतिर्यथा॥ १७॥ अरोगस्त
 रुणो वाग्मी वपुष्मान् देशकालक्तिः॥ लोके पुरुषसारज्ञः साधुरेको विनिर्मितः॥ १८॥ स तु श्रेयैर्गुणै
 र्युक्तः प्रजानां पार्थिव आत्मजः॥ वहिः श्वर इव प्राणो बभूव गुणतः प्रियः॥ १९॥ सर्वं विद्याव्रतस्ना
 तो यथावत्सांगवेदवित्॥ इषस्त्रेचपितुः श्रेयो बभूव भरताग्रजः॥ २०॥ कल्याणामिजनः साधुर
 दीनः सत्यवाग्जुः॥ वद्वैरभिविनीतश्च द्विजैर्धर्मार्थदर्शिभिः॥ २१॥

सापनाय च पुनरुपदिशति स
 त्विति॥ श्रेयगुणैरुक्तैर्वत्समाणैश्च प्राणसादृश्यकथनात्प्रजानां रामाधिकमियं नास्तीति सूचितं गुण
 तः गुणैः॥ १९॥ सर्वविद्येति तत्तद्विद्यापेक्षितव्रह्मचर्यव्रतानंतरमेव स्नातः॥ कृतसमावर्तनः॥ अतए
 व यथावदित्यादि॥ इषवो मंत्रहीनाः समंत्रास्तेऽस्त्राणि॥ समाहारे हं द्वः॥ पितुः श्रेयस्तदपेक्षया श्रेयः॥ २०॥
 कल्याणनामभिजनो जन्मभूमिः॥ अदीनः क्षोभहेतावपि श्रुतश्चांतः करणः ककुपि सत्यवक्ता॥ अभिविनीतः॥ शिति

मत्सरपरसंदेहः॥३॥ भूतानां प्राणिनां सिद्धानामिति पाठे सिद्धादेव भेदादितिकतककत्-कालवशः कालपार-
तंत्र्यं प्राकृतवत्तदनुसारीनः॥ स्वापत्तसर्वपरिकरइतियाचत्॥३१॥ एवं द्विवारं गुणैश्च सुयपाद्यपुन-
रतिदायीयतदुपपादयतिः संमत इत्यादि-क्षमाप्रधानैर्गुणैर्वसुधायास्तत्पदइति परेणान्वयः॥२३॥

अप्रधृष्यश्च संग्रामे कुडैरपि सुरासुरैः॥ अनसूयोजितक्रोधो न दृष्टो न च मत्सरी॥३०॥ नावजे-
यश्च भूतानां न च कालवशाच्च गः॥ एवं श्रेष्ठैर्गुणैर्युक्तः प्रजानां पार्थिव आत्मजः॥३१॥ संमतस्त्रिषु-
लोकेषु च सुधायाः क्षमागुणैः॥ बुधा बहस्यते स्तुत्यो वीर्ये चापि शचीपते॥३२॥ तथा सर्वप्रजा-
कान्तैः प्रीतिसंजननैः पितुः॥ गुणैर्विरुरुचे रामो दीपः सूर्य इवांशुभिः॥३३॥ तमेवं वत्तसंपन्नम-
प्रधृष्य पराक्रमं॥ लोकनाथोपमं नाथमकामृतमेदिनी॥३४॥ एतैस्तु बहुभिर्युक्तैर्गुणैरनुपमैः
सुतं॥ दृष्ट्वा दशरथो राजा चक्रे चिंतां परं न पः॥३५॥ अथ रात्रौ बभूवैवं बद्धस्य चिरजीविनः॥
प्रीतिरेषा कथं रामो राजा स्यान्मयि जीवति॥३६॥

य

तथेति कान्तैरिष्टैः तथा पितुः प्रीतिसंजननैर्गुणैः करणैः विरुरुच इत्यन्वयः॥३३॥ एवमभिषेकोपयोगि-
गुणैश्च सुत्काराज्ञाभिषेकेच्छां दर्शयति तमेव मिति मेदिनी॥ तद्देवतातद्वर्तिप्रजाश्च॥३४॥३५॥
चिंताप्रकारमाह॥ अथेति मयि जीवति रामो राजा कथं भवेत्तदा दृश्यते तस्य दर्शनं जा एषा अस्तु-
त्कावाऽनिर्वचनीया प्रीतिर्मैकं कथं स्यादिति चिंतावभवेत्यन्वयः॥३६॥

राम

उक्तमर्थमेवविवरणेति सत्संग्रहस्तुग्रहणे॥संग्रहःस्वीकारस्ततोनुग्रहणं सपरिवारस्पपालनं॥प्रग्रहणेइति
पाठेऽप्ययमेवार्थः॥तत्रनिग्रहस्य दुष्टनिग्रहस्यचकरणे स्थानवित् देशकालज्ञः॥आयकर्मणिउपायज्ञः
पुष्पेभ्योमधुकरइवप्रजाभ्यः करोणाधनग्रहणकर्मणिचतुरइत्यर्थः॥कच्चिदायं स्य चार्धेनचतुर्भागेनवा
पुनः पादभागैस्त्रिभिर्वापि वयः कार्यो नपैरिहेतिशास्त्रसदृश्वययकर्मज्ञः॥२६॥व्यामिश्रकौषुप्राकृतादिभा

सत्संग्रहाऽनुग्रहणे स्थानविनिग्रहस्यच॥आयकर्मणुपायज्ञः संदृष्टव्ययकर्मवित्॥२६॥
श्रेयसंशास्त्रसमूहेषुप्राप्तोव्यामिश्रकौषुच॥अर्थधर्मौचसंगत्यसुखतंत्रो न चालसः॥२७॥वै
हारिकाणां शिल्पानां विज्ञातार्थविभागवित्॥आरोहे विनये चैव युक्तो वारणवाजिनः॥२८॥
धनुर्वेदविदां श्रेयो लोकेतिरथसंमतः॥अभियाताप्रहर्त्ता च सेनानयविशारदः॥२९॥

षामिश्रितनाटकादिषु॥श्रेयसं निपुणातां॥अर्थधर्मौचसंगत्यतदविरोधेन सुखतंत्रः कामसेवीत्य
र्थः कर्तव्येष्वालयपरहितः॥२७॥वैहारिकाणां क्रीडाप्रयोजनानां शिल्पानां गीतवाद्यचित्रकर्मदीनां
विज्ञाता॥अर्थविभागवित् धर्माय यशसे र्थाय आत्मने स्वजनाय च पंचधा विभजन् वित्तमिहामु
त्र च शोभत इत्युक्तरीत्या तद्विभजनज्ञः॥विनयो विविधगत्या नयनं शिष्टाणां वा॥२८॥अभियाता परसे
नाभिमुखं याता प्रहर्त्ता शत्रुणां सेनानयः चक्रादिव्यूहेन सेनाभ्यासस्तत्र विशारदो निपुणः॥२९॥

अथात्मनः शोकापनुदंशो कहर्त्तुर्प्राणिचंडमुखस्य महात्मनो रामस्य संप्रियत्वं राज्याभिषेकेण सर्वानंदकरत्वं
बुबुधे ज्ञातवान् ॥४४॥ अत आत्मनश्च श्रेयसे प्रजानां च श्रेयसे प्रियेण च प्रजानि स्य रामविषय प्रीतिरूप
हेतुना च भक्त्या च रामपालनेन प्रजाधन्या भवंत्विति प्रजाविषयस्नेहेन च स न्योमं त्रिणः ॥ रामाभिषेका
यत्वरितवान् ॥४५॥ त्वरयित्वा च नाना नगरवासिनस्तत्राधिकृतान् भिन्नभिन्नजनपदस्वामिनः

प्राणिचंडाननस्याथ शोकापनुदमात्मनः ॥ लोके रामस्य बुबुधे संप्रियत्वं महात्मनः ॥४४॥
आत्मनश्च प्रजानां च श्रेयसे च प्रियेण च ॥ प्राप्ते काले स धर्मात्मा भक्त्या त्वरितवान् ॥४५॥
नाना नगरवास्तव्या न्ययज्ञानपदानपि ॥ समानि नायमेदिन्यां प्रधानान्यथि वीपतिः ॥४६॥
तान् वेश्मनानाभरौ र्यथा हं प्रतिपूजितान् ॥ ददर्श लिंकु तोरा जा प्रजापतिरिव प्रजाः ॥४७॥
ननु के कयराजानं जनकं वानराधिपः ॥ त्वरया चानया मासपश्चात्तौ श्रौ स्यातः प्रियं ॥४८॥
अथोपविश्येन पतौ तस्मिन् परपुरादने ॥ ततः प्रविशिशुः शेषाराजानो लोकसंमताः ॥४९॥

अथ मंत्रिद्वारा समानि निनाय ॥४६॥ वेश्मनानाभरौ स्तदने प्रजापतिर्ब्रह्मा ॥४७॥ के कया च नानय
ने हेतुस्त्वरया चेति च स्वर्थः ॥ भिषेकविषयत्वरया त्वित्यर्थः प्रियरामाभिषेकं अस्मेति विचार्येति
शेषः ॥ अत्र भरतजनकं यो रामो ने विघ्नभिया देवास्तथा बुद्धिराज्ञौ दत्तवन्त इति तात्पर्यं ॥४८॥ शेष
के कया जनकव्यतिरिक्त आसन्नाः ॥४९॥

प्रीतिरभिलाषः॥अभिलाषाकारमाह कदानामेति पूर्वपद्ये प्रीतिरानन्दः॥३७॥पर्जन्यो मेघः॥३८॥३९॥अनेन वय
सावार्धकेन तथा भूतमात्मजं दृष्ट्वा यथा स्वर्गं यथा कालं यथा योगं वा स्वर्गं मवाप्नुया मिति चिन्तां चक्रे इ
त्यनुकर्षेणान्वयः॥४०॥तैस्तैरुक्तैः एतेरिति पाठेऽप्येवमेव शिष्यैरुक्ता दन्यैश्चापरिच्छिन्नैर्लोके लोकोत्तमः॥

एषा त्वस्य परा प्रीतिर्दिसं परिवर्तते॥कदानामसुतं दृष्ट्वा मम भिक्षुं महं प्रियं॥३७॥वद्विक्ता
मोहिलोकस्य सर्वभूतानुक्तं पकः॥मत्तः प्रियतरो लोके पर्जन्य इव वयिमान्॥३८॥यमशक्रसमो वी
र्यं हस्यति समो मते॥महीधरसमो धृत्वा मत्तश्च गुणवत्तरः॥३९॥मही महमिमां कृत्स्ना मधि
तिष्ठन्तमात्मजं॥अनेन वयसा दृष्ट्वा यथा स्वर्गं मवाप्नुयामः॥४०॥इत्येवं विधिधैस्तैस्तैरन्यपार्थिवदु
र्लभैः॥शिष्यैरपरिमेयैश्च लोके लोकोत्तमैर्गुणैः॥४१॥तं समीक्ष्य तदाराजा युक्तं समुदितैर्गुणैः
निश्चित्य सचिवैः सार्धं यौवराज्यममन्यत॥४२॥दिव्यं तस्मिन् भूतौ च घोरमुत्पातजं भयं॥संचक्षे
यमेधावी शरीरे चात्मनो जरां॥४३॥

त्वेन॥प्रसिद्धैर्गुणैरुत्पलक्षितं॥४१॥तं उक्ता नुक्तैः समुदितै
र्गुणैर्युक्तं पुत्रं समीक्ष्य दृष्ट्वा सचिवैः सार्धं निश्चित्य तादृशगुणवत्त्वेन पुत्रस्य यौवराज्यं अमन्य
चारितवान्॥४२॥दिव्युत्पाताग्रहनक्षत्रादिवैकृतं॥अन्तरिक्षे महावातदिग्दाहादयः॥भूस्पृत्पाताः॥
भूकंपादयः॥तज्जनत्सूचितं भयमात्मानि यमं त्रिभ्यः संचक्षे उक्तवान्॥तथारामाभिषेककारणांतर
मात्मनः शरीरे जरां चावोचत् अनेनोत्पातसूचना निश्चयोपनाधनं॥४३॥

मेराज्यं मया संप्रतिपात्तमानं मम पूर्वैर्मन्त्रादिभिः॥पालितमिति विदितमित्यन्वयः॥४॥ततः किं तत्राह सो
ह मिति श्रयसा सरामज्याभिषेकद्वारा विशिष्टेन सुखेन यत इत्वा कुभिः प्रतिपालितमना एव सुखार्हः॥
पूर्वैर्मन्त्रादिभिः पंथानं प्रजापालनमार्गं अनिदेण॥स्वसुखनिरपेक्षेण यथाशक्तीति विनयप्रद

विदितं भवता मेतद्यथा मेराज्यसुत्तमं॥पूर्वकैर्मम राजैर्द्वैः सुतवत्परिपालितं॥४॥सोह
मित्वा कुभिः सर्वैर्नरैर्द्वैः प्रतिपालितं॥श्रेयसा योक्तुमिच्छामि सुखार्हं मखिलं जगत्॥५॥म
याप्ता चरितं पूर्वैः पंथानमनुगच्छता॥प्रजानित्यमनिदेण यथाशक्ताभिरक्षिताः॥६॥इदं श
रीरं कृत्स्नस्य लोकस्य चरिताहितं॥पांडुरस्या तपत्रस्य चायायां जरितं मया॥७॥प्राप्य वर्षसह
स्राणि बहून्पुत्रं विजीवतः॥जीर्णस्यास्पृशरीरस्य विश्रांतिमभिरोचये॥८॥राजप्रभाव
जुशं च दुर्वहामजितेन्द्रियैः॥परिश्रान्तोऽस्मि लोकस्य गुर्वीधर्मधुरं वहन्॥९॥सोहं वि
श्राममिच्छामि पुत्रं कृत्वा प्रजाहिते॥संनिक्कशानिमान् सर्वाननुमान्य द्विजर्षभान्॥१०॥

शनिं॥६॥जरितं प्रापितजरं कृतं॥न कदापि प्रजापालनविरोधेन विषयासक्तिः कृतेति भावः॥७॥
वर्षसहस्राणि षष्ठिर्वर्षसहस्राणि॥बहुन्यायं विवत्सरशतरूपानेकपुरुषां यं विविश्रां
तिं प्रजाचिंतारहित्यरूपिणी॥८॥राजप्रभावाः शौर्यादयस्तद्व्युत्तैर्जुशं वह निनिहेनौशता
६॥प्रजाहिते पुत्रं कृत्वा तं नियुज्य अनुमान्य कृतानुमतिक्रान्त्वा॥१०॥

राजवितीर्णेषुराजदर्शितेषु नियतानियतदेशाधिपत्याय ह्यराजमुखमात्रनिरीक्षकाः॥५॥ मानः सत्कारः पु
रान्त्यैः राजसेवार्थं सदा यो ध्यास्थितैः॥ जानपदैः स्वस्वदेशस्थैः उपोपविष्टैः सभायां स्वसमीपोपवि
ष्टैः सह स्वचक्रिण्डः राजा विचारैस्तथा तैरेव सर्वप्रजाराजचित्तस्थज्ञातं॥५॥ इति श्रीरामायणे
श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकांडे आद्यः सर्गः॥१॥ अथ राज्याभिषेकस्य सर्वप्रजार्थत्वात् न

अथ राजवितीर्णेषु विविधेष्वासनेषु च॥ राजानमेवाभिमुखानिषेदुर्नियतानपाः॥५॥ सल
ध्वमानैर्विनयान्वितैर्नृपैः पुरालयैर्जानपदैश्च मानवैः॥ उपोपविष्टैर्नृपतिर्वतो वभो सह
स्वचक्रभगवानिवामरैः॥५॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे प्रथमः सर्गः
॥१॥ ततः परिषदं सर्वाभामंत्र्यवसुधाधिपः॥ हितमुद्धर्षणं चैव मुवाच प्रथितं वचः॥१॥ दुंदु
भिस्वरकल्पेन गंभीरेणाञ्जनादिना॥ स्वरेण महता राजा जीमूत इव नादयन्॥२॥ राजलक्षणा
युक्तेन कांतेनानुपमेन च॥ उवाच रसयुक्तेन स्वरेण नृपतिर्नृपान्॥३॥

दनुमतये आह राजेत्या

हतत इति आमंत्र्य अभिमुखीकृत्य हितं श्रेयस्करं अतएवोद्धर्षणं उत्कृष्टहर्षजनकं प्रथितं सर्वजस
श्रव्यं यथाभवति तथोवाच॥१॥ तदेवाह दुंदुभीति अनुवादः प्रतिध्वनिः नादयन् दिश इति शेषः॥२॥ स्व
रे राजलक्षणा युक्तत्वं सिम्हगंभीरत्वादियुक्तत्वं कांतत्वं मृदुमधुरत्वादिना स्वरयुक्तेन श्रुतरसयुक्तेन॥३॥

ननु त्वदधिकः को हिताहितविचारसमर्थो तत्राह यद्यपीति- एषा चिन्ता यद्यपि मम प्रीतिस्तद्विषया
तथापि अन्यद्विषयस्तदा विचिन्त्यता- यतो मध्यस्थानारागद्वेषहीनानां चिन्ता तु विचारस्तत
दत्तां चिन्तापेक्षया न्याविलक्षणतदेवाह विमर्दं न पूर्वपरपक्षसंघर्षणाधिकोदया अधिकार्य
प्रादुर्भाववती- ॥१६॥ वयि मंतं महामेघं नर्दत इव बर्हिणः इव सुदितान् पानपं प्रत्यनंदन् प्र

यद्यप्येषाममप्रीतिर्हितमन्यद्विचिन्त्यता- अस्यामध्यस्थचिन्ता तु विमर्दाभ्यधिकोदया
॥१६॥ इति ब्रुवंतं सुदिताः प्रत्यनंदन् पानपं- वयि मंतं महामेघं नर्दत इव बर्हिणः- ॥१७॥
स्निग्धो नुनादः संजज्ञे ततो हर्षसमीरित- जनौर्घ्यद्युः सन्नादो मेदिनी कं पयान्निव- ॥१८॥
तस्य धर्मार्थविदुषो भावमाज्ञाय सर्वश- ब्राह्मणबलमुख्याश्च पौरजानपदैः सह- ॥१९॥
समेत्य ते मंत्रयितुं समतागतबुद्धयः- उचुश्च मनसा ज्ञात्वा वृद्धं दशरथं न पं- ॥२०॥

शंसा पूर्वमंगीचक्रुः- ॥१७॥ अनुनादः सामंतक तहर्षजवाक्प्रतिध्वनिः संजज्ञे- सभायामिति शेषः- ज
नौ घानासु तद्युगेन शब्देन संनृसंभवन्नादः प्रतिध्वनिः पृथिवी कं पयान्निव संजज्ञे वहिरिति शेषः
विमानमिति पाठे राजस्थानमित्यर्थ- ॥१८॥ भावं धर्मविषयमभिप्रायं बलं- सेनातपो बलं वाचान्
प- ॥१९॥ समतां एक रूपतां गता- प्रामादुद्भूया- येषां ते मंत्रयितुं प्रवृत्ता इति शेषः मंत्राणां उत्तरं
ज्ञात्वा पुनः पुनः परीक्षितेन निश्चित्य- ॥२०॥

राज्यार्हत्वं पुत्रस्य दर्शयति. अनुजात इति मत्स्यं च धि सर्वगुण विशिष्यो जात इत्यर्थः ॥ इत्थं भूतारख्यानविषये नुः कर्मप्रवक्ष्यामि इति मामिति द्वितीया स्ववृत्तिगुणाधिकगुणवन्तामप्याह पुरंदरेति ॥ ११ ॥ पुष्पेण युक्तं चंद्रमिव सर्वकार्यसिद्धिदत्तं यौवराज्ये तत्पदे प्रातः नियोक्तास्मीति ब्रुट् ॥ पुंगवं श्रेयं ॥ १२ ॥ सचोयुष्माकं नाथो राजा अनुरूपो योग्यः येन राजान्केवलं स्थमेव नाथवंतोऽपि तु त्रैलोक्यमपि नाथवत्तरं ॥ एवं

अनुजातो हि मां सर्वैर्गुणैः श्रेयो ममात्मजः ॥ पुरंदरसमो वीर्ये रामः परपुरंजयः ॥ ११ ॥ तं चंद्रमिव पुष्पेण युक्तं धर्मभक्तावरं ॥ यौवराज्ये नियोक्तास्मि प्रातः पुरुषपुंगवं ॥ १२ ॥ अनुरूपः सचो नाथो लक्ष्मीवां लक्ष्मणाग्रजः ॥ त्रैलोक्यमपि नाथेन येन स्थान्नाथवत्तरं ॥ १३ ॥ अनेन श्रेयसासद्यः संयोक्ष्येह मिमांसां ॥ गतक्लेशो भविष्यामि सुते तस्मिन्निवेश्य वै ॥ १४ ॥ यदिदं मे नुरुपायं मया साधुसुमंत्रितं ॥ भवंतो मे नु मन्यन्तां कथं वा करवाण्यहं ॥ १५ ॥

प्रभावो राम इति भावः ॥ १३ ॥ श्रे

यसा प्रशस्ततरेण रामेण महीं संयोक्ष्ये राज्याभिषेकद्वारेणोत्पर्थः ॥ एवं सति तदिह सुते तत्पालनभारं निवेश्य गतक्लेशो भविष्यामि ॥ १४ ॥ मे इदं अभिषेकरूपं कार्यं यत् ॥ यदि मया साधुसुमंत्रितं भवतामनुरुपायं ॥ अनुकूलप्रयोजनाविहंचतदा भवंतो मे मम अनुमन्यन्तां अनुमतिं प्रयच्छन्तु ॥ हर्षयुक्तत्वाद्दत्तुरस्मच्छन्दपौनरुक्त्यमदोषाय इतोतिरिक्तं वाक्यं केन प्रकारेण किं करवाण्यहं तद्वदं त्विति शेषः ॥ १५ ॥

रामा-अ
८

दिव्यैरमानुषैः इत्याकुम्भस्तद्वंशेभ्यः अतिरिक्तोधिकः ॥२॥ साक्षादामादिनिर्वृत्तः रामेणैव प्रतिष्ठापित इ
त्यर्थः प्रिया अर्थेन ॥२॥ सुखत्वे इत्यादेस्तत्पदं त्वनेनान्वयः ॥ प्रत्येकगुणेषु एकैकं स्थापमानत्वं द
र्शनेन रामनिष्ठगुणानामन्यत्रैकत्र वा सा संभवो दर्शितः ॥३॥ संधाप्रतिज्ञा अनस्यकोऽन्यद्विष

दिव्यैर्गुणैः शक्रसमो रामः सत्यपराक्रमः ॥ इत्याकुम्भोपि सर्वेभ्योत्यतिरिक्तो वि शांपते ॥२॥
रामः सत्पुरुषो लोके सत्यः सत्यपरायणः ॥ साक्षादामादिनिर्वृतो धर्मश्चापि प्रिया सह ॥२॥
प्रजासुखत्वेन दस्यवसुधायाः क्षमागुणैः ॥ बुध्वावहस्यते स्तुत्यावीर्ये साक्षाच्छचीयते ॥३॥ ध
र्मज्ञः सत्यसंधश्च शीलवाननस्यकः ॥ क्षांतः सांतवयिता श्लक्षाः कृतज्ञो विजितेन्द्रियः ॥३॥
मृदुश्च स्थिरचित्तश्च सदाभव्यो नस्यकः ॥ प्रियवादी च भूतानां सत्यवादी च राघवः ॥३॥
बहुश्रुतानां वद्वानां ब्राह्मणानां मुपासितः ॥ तेनास्येहानुलाकीर्तयिष्यते जश्च वर्धते ॥३॥
देवा सुरमनुष्याणां सर्वास्त्रेषु विशारदः ॥ सम्प्रविष्ट्या व्रतस्नातो यथावत्सांगवेदवित् ॥३॥

षयास्यारहितः ॥ सांतयित्वा दुःखितानां दुःखं समयिताः श्लक्षाः प्रियवचनः ॥३॥ मृदुः सुकरो
पासनः ॥ स्थिरचित्तत्वमति संकटे पित्रं गीकृतापरित्यागः ॥ भव्यो दृश्यः अनस्यको न्यनिष्ठास्
याया अविषयः ॥ भूतानां प्राणिनां ॥३॥ तेनोक्तगुणसमूहेन कीर्तिः शौर्यादिजायशोदानादिजा
प्रसिद्धिः तेजः शौर्यं ॥३॥ देवासुरेत्यादिनिर्धारणेष्वर्थी ॥३॥

राम

राम
८

अनेकेत्यादिपदं बहुव्रीहिः साहस्येस्वार्थिकोणः ॥ युवराजानमितिसमासांतविधेरनित्यत्वादजभावः ॥ २१ ॥ इ
 क्षामः कृताभिषेकं इयुमितिशेषः ॥ २२ ॥ अजानन्निव तदभिषेकस्य सर्वमनः प्रियत्वं जाननपि अजा
 ननिव प्रजासुखात्पयं जिज्ञासुः ॥ २३ ॥ हेराजानोमेवचनं श्रुत्वा तन्निर्विधादेव केवलं रामं पतिमिच्छथो

अनेकवर्षसंहस्रो बृद्धस्त्वमसि पार्थिव ॥ सरामं युवराजानमभिषिंचस्व पार्थिव ॥ २१ ॥ इक्ष्वा
 मोहि महाबाहुं रघुवीरं महाबलं ॥ गजेन महतायां तं रामं कृत्रावताननं ॥ २२ ॥ इति तद्वचनं श्रु
 त्वा राजा तेषां मनः प्रियं ॥ अजानन्निव जिज्ञासुरिदं वचनमब्रवीत् ॥ २३ ॥ श्रुत्वा तद्वचनं यन्मे
 राघवं पतिमिच्छथ ॥ राजानः संशयो यं मे तदिदं कृततत्त्वतः ॥ २४ ॥ कथं नु मयि धर्मेण पृथिवीम
 नुशासति ॥ भवं तो इयुमिच्छंति युवराजं महाबलं ॥ २५ ॥ ते तम् कुर्महात्मानः पौरजानपदैः
 सह ॥ बहवो न पकल्याणगुणाः संति सुतस्य ते ॥ २६ ॥ गुणा गुणवतो देवदेव कल्पस्य धीम
 तः ॥ प्रियानां नंदजात्कृत्स्नाश्चक्षामोद्यतान् ॥ २७ ॥

तव स्तुत इति संशयः ॥ २४ ॥ संशयबी
 जमाह ॥ कथञ्चित् युवराजं तेन युवत्वात्तत्र नानाविधाऽधर्मीणां मपि संभव इति भावः ॥ २५ ॥ अ
 स्मिन्नाधर्मलेशसंभावना पीत्याशयेनोत्तरयंति ते इति ॥ तेन पाः कल्याणगुणाः ॥ प्रजाकल्याणजन
 का गुणाः ॥ २६ ॥ देवकल्पस्य देवतुल्यस्य रामस्य शत्रुणां मपि ॥ आनंदनान् ॥ अनिष्टनिवारणप्र
 र्वकेषु प्रापकत्वेनानंदजनकान् ॥ २७ ॥

रामा-अ-
६

४३ शौर्यं युद्धे निर्भयप्रवेशसामर्थ्यं ॥ वीर्यं स्वस्याविकारेण च परस्य विकारापादनं ॥ पराक्रमो युद्धे लघुसंचारः
राजो विषये च ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ क्रोधप्रसादसार्थक्यमेवोपपादयति हंतीत्यादि ॥ यत्र यस्मिन् विषये संतोषस्तम
र्थः पूरयतीत्यर्थः ॥ ४६ ॥ दांतैः स्वमनोदमनैः ॥ ४७ ॥ मेदिनी तस्थोजनः ॥ ४८ ॥ असौ ते वत्सो दिव्याः स्मज्ज

उत्तरोत्तरयुक्तौ च वक्ता वाचस्पतिर्यथा ॥ सुभूराय तनामहः साक्षादिष्मुरिव स्वयं ॥ ४३ ॥ रामो
लोकामिरामोयं शौर्यवीर्यपराक्रमैः ॥ प्रजापालनसंयुक्तो नरागोपहितेन्द्रियः ॥ ४४ ॥ शक्त
स्त्रैलोक्यमप्येष भोक्तुं किञ्चुमहीमिमं ॥ नास्य क्रोधः प्रसादश्च निरर्थो स्तिक्दा च न ॥ ४५ ॥ हंत्ये
ष नियमादध्वानवधेषु न कुष्यति ॥ युनक्त्यर्थैः प्रन्द्यश्च तमसौ यत्र तुष्यति ॥ ४६ ॥ दांतैः सर्व
प्रजाकांतैः प्रीतिसंजनैर्नृणां ॥ गतौ त्विरोचते रामो दीपः सूर्य इवांशुभिः ॥ ४७ ॥ तमेव गुणसं
पन्नं रामं सत्यपराक्रमं ॥ लोकपालोपमं नाथमकामयत मेदिनी ॥ ४८ ॥ वत्सः श्रेयसि जानस्ते दि
व्यासौ तवराघव ॥ दिव्या पुत्रगुणैर्युक्तो मारीच इव कशपः ॥ ४९ ॥ बलमारोग्यमायुश्च रामः
स्य विदितात्मनः ॥ देवासुरमनुष्येषु संगंधर्वोरगेषु च ॥ ५० ॥ ॥ राम ॥ ॥

गणेन श्रेयसि प्रजारत्नं रूपे समर्थो जातः किंचासौ राघवस्तव दिव्या भागेन मरीचि प्रजापतेः
पुत्रः कशप इव पुत्रगुणैर्युक्तो जात इत्यर्थः ॥ ४९ ॥ देवासुरादिषु राद्ये पुरवरे च वर्त्तमानः सर्वो
पि जनो रामस्य बलादि आशंसते ॥ अभ्यंतरः ॥ सेवकः ॥ ५० ॥ ॥ राम ॥

राम
६

गांधर्वसंगीतशास्त्रे कल्याणनामभिजनोवा सस्थानं ॥ अदीनः क्षोभहेतावप्यक्तमित आत्माचित्तयस्य ॥ ३५ ॥ अभि
विनीतशिक्षितः ॥ धर्मैर्येचनैपुणैर्नैपुण्येषांते ॥ ग्रामेति लुप्तपथी कं पथक्पदं ग्रामस्य नगरस्य वारक्षार्थसंग्रा
मेयदाव्रजतीत्यर्थः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ पिताश्चौरसान्मुत्रानिवपौरान्कुशलं पृच्छतीत्यन्वयः ॥ शुश्रूषंते च वः शिष्या

गांधर्वे च भुवि श्रेष्ठे बभूव भरताग्रजः ॥ कल्याणभिजनः साधुरदीनात्मा महामतिः ॥ ३५ ॥ द्विजैरभिवि
नीतश्च श्रेष्ठैर्धर्मार्थनैपुणैः ॥ यदाव्रजति संग्रामग्रामार्थे नगरस्य वा ॥ ३६ ॥ गत्वा सौमित्रिसहितो नावि
जित्य निवर्त्तते ॥ संग्रामात्पुनरागत्य कुंजरेणारथेन वा ॥ ३७ ॥ पौरान्स्वजनवन्नित्यं कुशलं परिपृच्छति ॥ पु
त्रेष्वग्निषु दारेषु प्रेष्य शिष्यागणेषु च ॥ ३८ ॥ निखिलेनानुपूर्व्या च पिता पुत्रं निवोरसान् ॥ शुश्रूषंते च
वः शिष्याः कच्चिद्धर्मेषु दंशिताः ॥ ३९ ॥ इति चः पुरुषा घ्नः सदारा मोभिभाषते ॥ व्यसनेषु मनुष्याणां भ
शं भवति दुःखितः ॥ ४० ॥ उत्सवेषु च सर्वेषु पितेव परितुष्यति ॥ सत्यवादी महेष्वा सो वद्द सेवी जिते
द्वियः ॥ ४१ ॥ स्मितपूर्वाभिभाषी च धर्मसर्वान्मनाश्रितः ॥ सम्पंगोक्ताश्च यसां च न विगत्य कथारुचिः ॥ ४२ ॥

इति ब्राह्मणप्रतिप्रश्नः चर्मसुदंशिताश्च हिताभत्यावः सेवंत इति तत्रित्तत्रियां प्रतिप्रश्नः कच्चिदिति
प्रश्नकच्चिद्धर्मेषु दंशिता इति पाठः ॥ ३९ ॥ व्यसनं दुःखं ॥ ४० ॥ यथा पुत्रसुखेन पिता आनंदवान्भवति तथा प्र
जासुखेन राम इति भावः ॥ ४१ ॥ न विगत्य कथारुचिः विग्रहो वथा कालहस्तं कत्वा जल्पवितं डादिकथा रु
चिर्यथा प्राकृतस्थानेत्यर्थः न विगत्य कथारुचिरिति पाठे निंद्य कथारुचिर्नेत्यर्थः ॥ ४२ ॥

रामा-अ
१०

४॥जनघोषः रामाभिषेकसंभारोपकल्पनाज्ञाश्रवाएज॥वसिष्ठमिति वामदेवोपलक्षणां॥अग्रेणवंपादिशुप
विप्रैस्त्वित्युक्ते॥परिच्छदः उपकरणं॥६॥१॥युक्तान्सावधानान्मंत्रिणा इति शेषः॥बलीन्पुत्राद्व्याणि त्रि
प्रशामकबल्यर्थानि॥८॥पथक्पथक्पत्रगर्हति॥अहतानिसहशानितदानीमेवतनुवाययत्रादु

चैत्रः श्रीमानयमासः पुण्यः पुष्पितकानन॥यौवराज्यायरामस्य सर्वमेवोपकल्पतां॥५॥राज्ञ
स्तत्परतेवाकेयजनघोषो महानभूत्॥शनैस्तस्मिन्प्रशांतेचजनघोषेजनाधिपः॥५॥वसि
ष्ठं सुनिशार्दूलं राजावचनमब्रवीत्॥अभिषेकायरामस्य यत्कर्म सपरिच्छदं॥६॥तदद्यभ
गवत्सर्वमाज्ञापयितुमर्हसि॥तच्छ्रुत्वाभूमिपालस्य वसिष्ठो मुनिसत्तमः॥७॥आदिदेशा
ग्रतो राज्ञः स्थितां युक्तां कृतां जलीन्॥सुवर्णादीनिरत्नानि बलीन्सर्वौघधीरपि॥८॥शुक्ल
माल्यानि लाजांश्च पथक्कमधुसर्पिषी॥अहतानि च वासांसिरथं सर्वा युधान्यपि॥९॥चतु
रंगबलं चैव गजं च शुभं लक्ष्णां॥चामरव्यजने चोभेधजं च पट्टं च पादुरं॥१०॥शतं च शा
तकुंभानां कुंभानां मग्निवर्चसां॥हिरण्यं रत्नं गमय भंसमग्रं व्याघ्रचर्म च॥११॥

दूतानि॥६॥चामरव्यजने च रत्नं पुच्छनिर्मिते व्यजने॥१०॥शतकुंभानां सौवर्णानां॥अग्निवर्चसा
मित्यनेन सुवर्णां स्थातुत्तमत्वं ध्वनितं समग्रं॥नरवादिसहितमखंडं॥११॥

राम
१०

५१ रामस्यार्थे रामस्य बलादिप्रयोजनार्थे ॥ ५२ ॥ आयाचितं अभिप्रार्थितं रामाभिषेकसूते समृद्धतां संपद्यतां ॥ ५३ ॥
 राजोत्तमेति संबोधनं ॥ ५४ ॥ देवदेवो विष्णुस्तत्सदृशं अतएव सर्वलोकहितनिविष्टं ॥ उदारैर्गुणैर्जुष्यं युक्तं
 उदारैर्महद्भिश्च परिगृहीतं ॥ ५५ ॥ इति रामाभिरामेश्रीरामीयेरामयणतिलके अयोध्याकांडे द्वितीयः सर्गः

आशंसते जनः सर्वो राष्ट्रे पुरवरे तथा ॥ अभ्यंतरश्च बाह्यश्च पौरजानपदो जनः ॥ ५१ ॥ स्त्रियो च
 द्वास्तरुणश्च सायं प्रातः समाहिताः ॥ सर्वा देवान् नमस्यन्ति रामस्यार्थे मनस्विनः ॥ ५२ ॥ तेषां तद्याचि
 तं देवत्वत्प्रसादात् समृद्धतां ॥ राममिंदीवरश्यामं सर्वशत्रुनिबर्हणं ॥ ५३ ॥ पश्यामो यौवराज्य
 स्थं तव राजोत्तमात्मजं ॥ ५४ ॥ तं देवदेवोऽपममात्मजं ते सर्वस्य लोकस्य हितैर्निविष्टं ॥ हिताय नः
 क्षिप्रमुदारजुष्यं मुदाभिषेक्तुं वरदत्तमर्हसि ॥ ५५ ॥ इत्यार्घ्यं श्रीरामायणे अयोध्याकांडे द्वितीयः
 सर्गः ॥ २ ॥ तेषां मंजलिपद्यानि प्रगृहीतानि सर्वशत्रुप्रतिगृह्यान्वृत्तानि जातेभ्यः प्रियहितं क्वः
 ॥ १ ॥ अहोस्मि परमप्रीतः प्रभावश्चातुलो मम ॥ यन्मे ज्येष्ठं प्रियं पुत्रं यौवराज्यस्थमिच्छय ॥ २ ॥ इ
 ति प्रत्यर्चितान् राजा ब्राह्मणानि दमव्रवीत् ॥ वसिष्ठं वामदेवं च तेषामेवोपश्रवतां ॥ ३ ॥

२ ॥ अंजलिपद्यानि अंजलि रूपाणि पद्यानि पद्याकारा अंजली रितियावत् ॥ प्रगृहीतानि प्रकर्षेण शि
 रसि बद्धानि प्रतिगृह्य वृत्तानां वचनप्रत्यंजलिभिर्यथा योग्यतां संप्रतिग्रह ॥ १ ॥ २ ॥ इति प्रत्यर्चितान् पौर
 जानपदान् कृत्वा ब्राह्मणानि दमव्रवीत् ॥ तेषां पौरादीनां श्रवतां पुर इत्यर्थः ॥ चकार संग्राह्यमपेक्ष्य वा

इति प्रत्यर्चितान् दमव्रवीत् ॥ ३ ॥

माल्ययोगाः मालामर्हतिमाल्यमर्चनंतयोगागंधपुष्पादयः॥ देवायतनचैत्ययोः पथस्वपथगुपस्थापयि
तव्याः तत्तद्देवतापूजापूर्वकतत्रतत्र ब्राह्मणतर्पणकार्यमिति तात्पर्यं दीर्घा अस्योयेषां नेबद्धगोधा
चर्माणाश्चेति द्वंद्वः दीर्घासिबद्धा योधा इति पाठे बद्धदीर्घास्यो योधा इत्यर्थः॥ मयवासस इत्युपल
क्षणमलंकाराणां॥ ११॥ महोदयं महोत्सवविशिष्टमंगणं विप्रो वसिष्ठवामदेवौ व्यादिश्य अधि

उपस्थापयितव्याः स्फूर्तिमाल्ययोगाः पथस्वपथक॥ दीर्घासिबद्धा योधाश्च सन्नद्धा मयवास
सः॥ ११॥ महाराजंगणं शूराः प्रविशंतु महोदयं॥ एवं व्यादिश्य विप्रौ तु क्रियास्तत्र विनिश्चि
तौ॥ २०॥ चक्रतुश्चैव यक्केषं पार्थिवाय निवेद्य च॥ कृतमित्येव चात्र तां अभिगम्य जगत्पतिं
॥ २१॥ यथोक्तवचनं प्रीतौ हर्षयुक्तौ द्विजर्षभौ॥ ततः सुमंत्रं द्युतिमात्रा जावचनमब्रवीत्॥ २२॥
रामः कृतात्मा भवता शीघ्रमानीयतामिति॥ सतथेति प्रतिज्ञाय सुमंत्रो राजशासनात्॥ २३॥
रामंतत्रानयां चक्रे रथेन रथिनां वरं॥ अथ तत्र सहासीनास्तदा दशरथं नृपं॥ २४॥

कारण इति शेषः॥ तत्र नपवेशमनिःस्थितौ क्रियाः पुरोहितकर्तव्याश्च क्रतुरित्युत्तरेण चयः॥ २०॥
यच्चैव शेषं राजा कृतादयं दवशपकर्तव्यंतदपि पार्थिवाय निवेद्य चक्रतुः ततो जगत्पतिमभिग
म्य यथोक्तवचनं उक्तवचनमनतिक्रम्य सर्वं कृतं सिद्धं जातमित्यब्रूतां प्रीतिर्मानसश्चातंदतः त
दुन्नायको मुखविकासादिर्हर्षः॥ २१॥ २२॥ कृतात्मा धर्मे कृतबुद्धिः प्रतिज्ञाय उक्ता॥ २३॥ तत्र प्र

सादृश्यादस्योददेशेति वक्ष्यमाणत्वात् २४

अन्यत्र अनुक्तमपिलोकप्रसिद्धं गंधपुष्पादिराख्यमवश्यापेक्षितं तदित्यर्थः ॥ अग्न्यगारे अग्निहोत्रगृहे
उपस्थापयत प्रापयत ॥ १२ ॥ अंतःपुरं राजवेश्मघ्राणहारिभिरनिसुगंधैः ॥ १३ ॥ प्रशस्तं दृश्यं गुण
वत् ॥ युक्तसंस्कारं ॥ दध्नाक्षीरेण चोपसेचनं संस्कारो यस्य स तत्र हि जानां शतसाहस्रं प्रतियत्त

यच्चान्यत्किंचिदेष्टव्यं तत्सर्वमुपकल्प्यतां ॥ उपस्थापयत प्रातरग्न्यगारे महीपतेः ॥ १२ ॥ अ
तः पुरस्य घ्राणसर्वं स्पृशत ॥ चंदनस्रग्भिरर्घ्यं तां धूपैश्च घ्राणहारिभिः ॥ १३ ॥ प्रश
स्तमन्नं गुणवत् दध्निक्षीरोपसेचनं ॥ हिजानां शतसाहस्रं यत्प्रकाममलं भवेत् ॥ १४ ॥ स
त्कृत्य हि जमुख्यानां श्वः प्रभाते प्रदीयतां ॥ घृतदधिचलाजाश्च दक्षिणाश्चापि पुष्कलाः ॥ १५ ॥
सूर्येभ्युदितमात्रेभ्यो भवितास्वस्तिवाचनं ॥ ब्राह्मणाश्च निमंत्र्य तां कल्प्यतां मासना निच ॥ १६ ॥
आवर्धयतां पताकाश्च राजमार्गश्च सिच्यतां ॥ सर्वे च तालापचराणि काश्च स्वत्नं कृताः ॥ १७ ॥
कक्षाद्वितीयामासाद्य तिष्ठन्तु नृपवेश्मनः ॥ देवाय तनचैत्येषु सान्नभक्ष्याः सदक्षिणाः ॥ १८ ॥

काममभिमतमलं प्रयत्नं च भवेत् ॥ तत्संपाद्य हि जमुख्यानां तेभ्यः सत्कृत्य प्रातर्दीयतां ॥ १४ ॥ १५
१६ ॥ तालपचराः तालजीविनः ॥ १७ ॥ कक्षाद्वितीयं ॥ अंतःकक्षायामभिषेकस्थाने ब्राह्मणानामे
ववासादिनिभावः ॥ चैत्यारण्यावृक्षाः ॥ अन्नं औदनं भक्ष्यं च तत्सहिताः दक्षिणा सहिताः ॥ १८ ॥

स्वनामश्चावनयनरामवर्माहमस्मीत्येवं॥प्राणम्यपार्श्वेवस्थानं पुत्रधर्मः॥३३॥अंजलौअंजलिप्रदेशेरामं
स्वयमेव गत्वा गृहीत्वा समाकृष्य स्वसंमुखमानीय॥अभ्युद्यतं उपस्थापितं॥३४॥परं उत्कृष्टं व्यदीप
यत॥अशोभयंत॥अत्रासनं कर्म॥३५॥स्वयैव प्रभयेति दीपने करणं॥उदयकाले रविर्मेरुमिव

नामस्वश्चावयत्रामो वंदे चरणौ पितुः॥तं दृष्ट्वा प्राणतं पार्श्वे कृतं अंजलिपुटं नृपः॥३३॥गत्वा
जलौ समाकृष्य स्वजे प्रियमात्मजं॥तस्मै स्वाभ्युद्यतं सम्पूज्य कर्मणि कांचनभूषितं॥३४॥
दिदेश राजारुचिरं रामाय परमासनं॥तथासनवरं प्राप्य व्यदीपयत्तराघवः॥३५॥स्वयैव
प्रभयामेरुमुदये विमलोरविः॥तेन विभ्राजिता तत्र सा सभा पिब्यरोचत॥३६॥विमलग्न
हनन्तत्राशारदीद्यौरिवेदुना॥तं पश्यमानो नृपतिस्ततोऽपि प्रियमात्मजं॥३७॥अलंकृतमि
वात्मानमादर्शितलसंस्थितं॥सतं सुस्थितमाभाष्य पुत्रं पुत्रवर्तनवरः॥३८॥उवाचे दंवचोरा
जा देवे इमिव कश्यपः॥ज्येष्ठायामसि मे पत्न्या सदृशं सदृशः सुतः॥३९॥ राम

सावसि दशरथादिभ्राजिता सभापि न केवलमासनमेवेत्यर्थः॥व्यरोचत विशेषेण च काशे॥
३६॥ग्रहनक्षत्रादियुक्तमया काशमिदुनेव॥३७॥आदर्शितल प्रतिविंबितमलंकृतमात्मानं
पश्यन्निवतं पश्यन्नुतोऽपि तेन पितृसदृशावयवत्वं सूचितं रामस्य आभाष्य रामेति संबोधम्॥३८॥
तदा ह्युवाच ज्येष्ठायामिति॥३९॥

आर्यामध्यदेशवासिनाः॥२५॥२६॥गंधर्वराजप्रतिमत्वंसौंदर्येण सुस्वरत्वेन च विख्यातपौरुषत्वेन
वीरत्वं॥२७॥वीराजगुणं दीर्घबाहुत्वं महाबलत्वं च तदनुमायकं मत्तेत्यादि तेन सगर्वसलीलग
मनमुक्तं॥चंडकांताननमिति वाचकमात्रलुप्तोपमा अतएवातीव प्रियदर्शनं रामं जनान् रमयंतं

प्राचोदीच्याः प्रतीच्याश्च दाक्षिणात्याश्च भूमिपाः॥स्त्रेष्ठाश्चार्याश्च ये चान्ये च न शैलान्तवासिनः
२५ उपासां चक्रिरे सर्वे तं देवा वासवं यथा॥तेषां मध्ये सराजर्षिर्मरुता मित्रं वासवः॥२६॥
प्रासादस्थो दशरथो ददर्शी यांतमात्मजं॥गंधर्वराजप्रतिमं लोके विख्यातपौरुषं॥२७॥दी
र्घबाहुं महासत्त्वं मत्तमातंगगामिनं॥चंडकांताननं राममतीव प्रियदर्शनं॥२८॥रूपौदार्यगु
णैः पुंसां दृष्टिचित्तापहारिणं॥धर्माभितप्ताः पर्जन्यं ल्होदयंत मित्रं प्रजाः॥२९॥न ततर्पस
मायांतपं शपमाचो नराधिपः॥अवतार्य सुमंत्रस्त राघवं स्पंदनोत्तमात्॥३०॥पितुः समीपं
गच्छंतं प्रांजलिः पश्यतो न्वगात्॥सत्कैलासशृंगाभं प्रासादं रघुनंदनः॥३१॥आरुरोह नृपं
इच्छुः सहसानेन राघवः॥स प्रांजलिरभिप्रेत्य प्राणतः पितुरंतिके॥३२॥ राम ।

२८॥रूपौदार्यगुणैः क्रमादृष्टिचित्तहरं ग्रीष्मतप्ताः॥प्रजाल्हादयंत पर्जन्यमिव स्थितं॥२९॥पश्यमा
न इत्यार्षः न ततर्पेत्यनेनानुक्ता एनवनवप्रेमास्पदत्वं॥३०॥३१॥सहसा-वेगेन तेन सुमंत्रेण सह
तिशेषः स प्रांजलिः अभिप्रेत्य प्राप प्राणतः कृतसायां गनमस्कारः॥३२॥ ॥

रामा-अ-
१३

तेनामात्यप्रभतीरमात्यसेनापतिपुररायादिरक्तकपौरजानपदसर्वप्रजाअनुरंजयच अयुतनियुतादिसं
ख्यखवीदिपरिचित्रधान्यग्राहीणि कौशरूपाण्यगाराणि आयुधागाराणि शस्त्रग्रहाणितैः सहस्य
क्विचीयंतेऽस्मिन्नितिसंनिचयारत्नहेमाभरणरजतवस्त्रादिकोशे गहाणि वहुन विपुलानि-

अमात्यप्रभतीः सर्वाः प्रजाश्चैवानुरंजय ॥ कौशगारायुधागरैः कृत्वासन्निचयान्वहुन ॥ ४४ ॥
इष्टानुरक्तप्रकृतिर्यः पालयति मेदिनी ॥ तस्य नंदंति मित्राणि लब्ध्वा मृतमिवामराः ॥ ४५ ॥
तस्मात्पुत्रत्वमात्मानं नियम्यैवं समाचर ॥ तच्छ्रुत्वा सुहृदस्तस्य रामस्य प्रियकारिणः ॥ ४६ ॥
त्वरिताः शीघ्रमागत्य कौसल्यायै न्यवेदयन् ॥ सा हिरण्यं च गच्छेत्तानि विविधानि च ॥ ४७ ॥
यादिदेश प्रियाख्येभ्यः कौसल्या प्रमदोत्तमा ॥ अथाभिवाद्य राजानं रथमारुत्य राघव ॥ ४८ ॥
ययौ स्वद्युतिमद्वेशमजनौघैः प्रतिपूजितः ॥ ते चापि पौरान् पतेर्वचस्तच्छ्रुत्वा तदात्मा भमिवे
ष्टमाश्रु ॥ नरेंद्रमामंत्र्य गहाणि गत्वा देवान्समानर्चुरभिप्रदृष्टाः ॥ ४९ ॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो
ध्या० तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

कृत्वासंपत्यं प्रजारंजयेति पूर्वेष्वण्वयः ॥ ४४ ॥ इष्टाः स्वस्य अनुरक्ताः स्व
स्मिन् प्रकृतयः प्रजायस्य तस्य मित्राणि अमृतं लब्ध्वाऽमरा इव तं लब्ध्वा नंदंति ॥ ४५ ॥ तत्र अभिषे
कप्रयोजनं पित्रुपदेशं ॥ ४६ ॥ ४७ ॥ प्रियाख्येभ्यः रामाभिषेकरूपप्रियवक्तव्यः ॥ ४८ ॥ इष्टं लाभमिव
स्वेष्टवस्तु प्राप्तिरूपमिव आनर्चुः रामाभिषेकनिर्विघ्नतायै ॥ ४९ ॥ इति श्रीरा० श्रीरा० अ० तृतीयः सर्गः ॥ ३ ॥

राम
१३

गुणैर्ज्योता एवममप्रियः यतस्त्वयेत्यन्वयः॥४०॥ पुष्पयोगेन चंद्रस्पुष्पयोगो यत्नक्षितकाले अधिक
 राणास्पकराणां त्वविवक्षाया तत्तीया॥ प्रकृत्या स्वभावेन कामतः प्रकामं अत्यर्थमिति यावत्॥४१॥ गुण
 वतिसत्पितुस्नेहा तु स्नेहा देव॥ विनीत एव स भूयो धिक् विनयमास्थाय॥४२॥ कामजानि स्त्रीद्यु

उत्पन्नस्त्वं गुणज्योममरामात्मजः प्रियः॥ त्वया यतः प्रजाश्चेमाः स्वगुणैरनुरंजिताः॥४०॥
 तस्मात्त्वं पुष्पयोगेन यौवराज्यं मवाप्नुहि॥ कामतस्त्वं प्रकृत्यैव निर्णीतो गुणवानिति॥४१॥
 गुणवत्पितुस्नेहा तु त्रवक्ष्यामि ते हितं॥ भूयो विनयमास्थाय भव नित्यं जितेंद्रियः॥४२॥
 कामक्रोधसमुत्थानित्यजस्वव्यसना निच॥ परोक्षया वर्तमानो वत्प्राप्त्यस्तया तया॥४३॥

तमगयामधुसेवनादीनि क्रोधजानि वाक्यारुष्यो ग्रदंड त्वार्थदूषणानि व्यसनानित्यजेथाः॥
 तत्रार्थदूषणं पित्रादिसंचितार्थस्य नाशनं परोक्षया चारमुखतः॥ परोक्षानुभवसिद्धया वत्प्राप्त्यस्तया
 रराष्ट्रवर्त्तान्तविचारेण प्रत्यक्षया सदा सभायां स्थित्वा स्वप्रत्यक्षया वत्प्राप्त्यस्तया यदि विचारेण्यु
 क्तो भव॥४३॥

दूरात्प्राणिपातः किं वदिष्यतीति भीत्या ॥१०॥ प्राणमंतं समुत्थाप्य तं परिष्वजेत्पञ्चयः प्रदिश्याहस्तेन दर्शयि-
त्वा चाद्वचसाप्युक्ताः अस्मै रामाय चान्सुमंत्राय रामं च रामंतु ॥११॥ यथा इप्सितास्तथा भुक्ताः विधि-
हीनमसंस्थानं मंत्रहीनमदक्षिणं श्रद्धाविरहितं यस्तं तामसं परिचक्षत इत्युक्तेरत्र वदादिविशे-

प्रविशन्नेव च श्रीमान् राघवो भवने पितुः ॥ दर्शयित्वा दूरात्प्राणिपत्य कृतं जलिः ॥१०॥ प्र-
णमंतं समुत्थाप्य संपरिष्वज्य भूमिपः ॥ प्रदिश्यास न चान्सुमंत्राय पुनरब्रवीत् ॥११॥ रा-
म वदोस्मि दीर्घायुर्भुक्ता भोगा यथेप्सिताः ॥ अत्र वद्विः कृतुं शतैर्यथेष्टं भूरि दक्षिणैः ॥१२॥
जातमिष्टमपत्यं मे त्वमद्यानुपमं भुवि ॥ दत्तमिष्टमधीतं च मया पुरुषसत्तम ॥१३॥ अनु-
भूतानि चेशानि मया वीरसुखान्यपि ॥ देवर्षिपितृविप्राणामनणोस्मितयात्मनः ॥१४॥
न किंचिन्मम कर्तव्यं तवान्यत्राभिषेचनान् ॥ अतो यत्नामहं ब्रूयां तन्मे त्वं कर्तुमर्हसि ॥१५॥
अद्य प्रकृतयः सर्वास्त्वामिच्छंति नराधिप ॥ अतस्त्वायुवराजानं अभिषेच्यामिषुत्रका ॥१६॥

षाणं यथा यथा वत् इयं देवानां पूजनं कृतं ॥१२॥ इयं वस्तु दत्तं ॥१३॥ यागाध्ययनपुत्रदानोपभो-
गैः पंचभिर्देवर्षिपितृविप्राणामात्मनश्चैते पंचानामनणोस्मि ॥ आत्मा सैदियग्रामो जीवः स्त-
स्यत तत्सुरवाधिकारिणस्तददाने कृण्वन्मर्थसिद्धं तेन सर्वकृणादि निर्मुक्तोऽस्मीति भावः ॥ कृष्-
णे विप्रैर्यस्य देवर्षी जीवर्षी स्यान्तर्भावं कृत्वा कृणा नित्री एष्या कृतेति स्मृतिवादः ॥१४॥ यत् कृतं

॥१५॥ यथा इप्सितास्तथा भुक्ताः विधि-
हीनमसंस्थानं मंत्रहीनमदक्षिणं श्रद्धाविरहितं यस्तं तामसं परिचक्षत इत्युक्तेरत्र वदादिविशे-
प्रविशन्नेव च श्रीमान् राघवो भवने पितुः ॥ दर्शयित्वा दूरात्प्राणिपत्य कृतं जलिः ॥१०॥ प्र-
णमंतं समुत्थाप्य संपरिष्वज्य भूमिपः ॥ प्रदिश्यास न चान्सुमंत्राय पुनरब्रवीत् ॥११॥ रा-
म वदोस्मि दीर्घायुर्भुक्ता भोगा यथेप्सिताः ॥ अत्र वद्विः कृतुं शतैर्यथेष्टं भूरि दक्षिणैः ॥१२॥
जातमिष्टमपत्यं मे त्वमद्यानुपमं भुवि ॥ दत्तमिष्टमधीतं च मया पुरुषसत्तम ॥१३॥ अनु-
भूतानि चेशानि मया वीरसुखान्यपि ॥ देवर्षिपितृविप्राणामनणोस्मितयात्मनः ॥१४॥
न किंचिन्मम कर्तव्यं तवान्यत्राभिषेचनान् ॥ अतो यत्नामहं ब्रूयां तन्मे त्वं कर्तुमर्हसि ॥१५॥
अद्य प्रकृतयः सर्वास्त्वामिच्छंति नराधिप ॥ अतस्त्वायुवराजानं अभिषेच्यामिषुत्रका ॥१६॥

निश्चयः तत्तत्कार्यार्हदेशकालनियमज्ञः निश्चयः रामाभिषेककालविषयं ॥ १ ॥ तदाह श्रवावेति युवराज
इति प्रभुरिति निश्चयमिति पूर्वैणान्वयः उभाभ्यां प्रजान्यायदर्शनदानदंडादिष्वयमेवाधिकारीति सूचि-
तं ॥ २ ॥ अमंत्रयामास अनायेत्याज्ञापयामास ॥ ३ ॥ पूर्वागमनापेक्षया पूर्वीनयनापेक्षया पुनस्त्वं ॥ ४ ॥ अवे

गतेष्वयनपोभूयः पौरेषु सहमंत्रिभिः ॥ मंत्रयित्वा ततश्चक्रे निश्चयः स निश्चयः ॥ १ ॥ श्रवावपु-
ष्पो भविता श्वोभिषेच्यस्तमे सुतः ॥ रामो राजीवपत्राक्षो युवराज इति प्रभुः ॥ २ ॥ अथांतरगृहमा-
विश्वराजादशरथस्तदा ॥ स्ततमामंत्रयामास रामं पुनरिहानयः ॥ ३ ॥ प्रतिगत्य तु तद्वाक्यं स्ततः
पुनरुपाययौ ॥ रामस्पृभवनं शीघ्रं राममानयितुं पुनः ॥ ४ ॥ ह्यस्थैरावेदितं तस्य रामाया गम-
नं पुनः ॥ अत्रैव चापिरामस्तं प्राप्तिं शंकां न्वितो भवत् ॥ ५ ॥ प्रवेशपचैनं त्वरितो रामो च चनमब्रवी-
त् ॥ यदा गमनं कृत्यं ते भूयस्तद्वृत्त्यशेषतः ॥ ६ ॥ तमुवाच ततः स्ततो राजा त्वां द्रष्टुमिच्छति ॥ अ-
त्वा प्रमाणां तत्र त्वंगमनायेतराय च ॥ ७ ॥ इति स्ततवचः श्रुत्वा रामो पितृवर्यान्वितः ॥ प्रययौ रा-
जभवनं पुनर्दृष्टुं नरेश्वरं ॥ ८ ॥ तं श्रुत्वा समनुप्राप्तं रामं दशरथो नृपः ॥ प्रवेशयामास गृहं ।
विवक्षः प्रियमुत्तमं ॥ ९ ॥

दितं विज्ञापितं प्राप्तिं पुनरागतं शंकां न्वितः राज्ञः आपकं कान्वितः ॥ ५ ॥
६ ॥ ततः रामोक्ति श्रवाणानंतरं श्रुत्वा राजौक्तार्थानुवादिनी मदुक्तिं तत्र राजसंनिधौ इतरायाग-
मनाय अस्मिन्नामस्वमार्गं प्रमाणां निर्णयः ॥ ७ ॥ प्रियं स्वप्रियं ॥ ८ ॥

रामा अ
१५

रक्षाणे हेतुर्भवतीत्यादि एवंविधानि शुभोदकाणि ॥ बहु विघ्नानीति बहुव्रीहिः ॥ २४ ॥ इतः पुरातनं अस्मात्पुरा
तः तावदेव विप्रो धितस्य तस्या गमनात् पूर्वमेव प्राप्तकालः योग्यः अन्यथा भरतः प्रतिबध्नीयादिति भावः
२५ ॥ ननु भरते एषां शंका न युक्तेत्यत आह काममिति काममित्यप्यपीत्यर्थः ॥ २६ ॥ किंचु इति तथापीत्य
र्थमनुष्णाणां चित्तं स्नेहादिमदपि ॥ अनित्यं विकारनिमित्ते सति विक्रियेतैवेत्यर्थः ॥ यतः सतां धर्मनित्य

सुहृदश्चाप्रमत्तास्त्वारक्षन्तव्यसमन्ततः ॥ भवंति बहुविघ्नानि कार्याण्येवंविधानि हि ॥ २४ ॥ विप्रो
धितश्च भरतो यावदेव पुरा दितः ॥ तावदेवाभिषेकस्ते प्राप्तकालो मतो मम ॥ २५ ॥ कामं खलु
सतां वत्ते भ्राता ते भरतः स्थितः ॥ ज्येष्ठानुवर्ती धर्मात्मा सानुकोशो जितेन्द्रियः ॥ २६ ॥ किंचु चि
त्तमनुष्णाणामनित्यमिति मे मतं ॥ सतां च धर्मनित्यान्नां कृतशोभिचरा घवः ॥ २७ ॥ इत्थं कस्त्यो
भ्यनुज्ञातः श्वोभा विन्यभिषेचने ॥ व्रजेते रामः पितरमभिभाष्य भयान्नहं ॥ २८ ॥ प्रविश्य
वात्मनो वेश्मराजादिष्वभिषेचने ॥ तत्क्षणादेव निष्क्राम्य मातुरंतः पुरं ययौ ॥ २९ ॥

नामपि चित्तंतत्र निमित्तकतेन रागद्वेषादिनाशो भवेत्युच्यते तथा ननु सर्वथा स्वतो नियत किंचि
त्स्वभावमित्यर्थः ॥ २७ ॥ अभिषेचने अभिषेचनविषये इत्युक्तौ व्रजेत्यभ्यनुज्ञान इति संबंधः ॥ अ
भिभाष्य आमंत्र्य ॥ २८ ॥ राजादिष्वभिषेचने सीतायेतदपेक्षितराजोपदिष्टसभायैपि वा
सानुष्ठाननिवेदनाय स्वगृहं प्रविश्य तत्र सीताम दृष्ट्वा तत्क्षणादेव मातुरंतः पुरं ययौ ॥ २९ ॥

राम
१५

अविलंबकरणे हे त्वंतरमाह अपि चेति अशुमान् अशुभस्तु चकान् सनिर्घाताः अशनिपातसहिताः दि
वो एकाः दिवउल्काः संधिरार्धैः दिवा दिवसे इत्यन्ये उल्का ज्वालाः पतन्ति ॥१७॥ नक्षत्रं जन्मर्क्षं अथ
धमाक्रांतं ॥१८॥ घोरा मापदमच्छति पर्वततो मृत्युं चाप्नोतीत्यर्थः ॥१९॥ न तस्माद्यावन्मेचेतो न विमुक्त्य
तित्वदभिषेकविमुखं न भवति तावत्ततः पूर्वमेवाभिषिंच स्वकताभिषेकमात्मानं कुरु ननु ते चेत्तसः क

अपि चाद्याशुभान्नामस्वप्नान् पश्यामिराघव ॥ सनिर्घाताः दिवोल्काश्च पतन्ति हि महास्वनाः ॥१७॥
अथ अश्वं च मे राम नक्षत्रं दारुणग्रहैः ॥ अवेदयन्ति देवज्ञाः सूर्यागारकरादुभिः ॥१८॥ प्राये
ण च निमित्तानामीदृशानां समुद्भवे ॥ राजा हि मृत्युमाप्नोति घोरां चापदमच्छति ॥१९॥ नद्यावदे
वमेचेतो न विमुक्त्यतिराघव ॥ तावदेवाभिषिंच स्वचला हि प्राणिनां मतिः ॥२०॥ अद्य चंद्रोऽसु
पगमत्युष्मात्पूर्वं पुनर्वसु ॥ पुष्पयोगं नियतं वक्ष्यंते देवचिंतकाः ॥२१॥ तत्र पुष्पेभिषिंच स्व
मनस्त्वरयतीवमा ॥ अस्त्वाहमभिषेक्ष्यामि यौवराज्ये परंतप ॥२२॥ तस्मात्त्वयाद्यप्रभृतिनिशे
यं नियतात्मना ॥ सह वधोपवस्तव्याद बर्भसं स्तरशायिना ॥२३॥

मदभिषेके वै मुख्यचिंतता तत्राह

चलाहीति त्वत्विमान्न तस्योपजायस्य संभावितत्वात्तदेव वक्ष्यति विप्रोषितश्च भरत इत्यादिना ॥२०॥
पुष्पयोगं चंद्रस्य नियतं शुद्धगणितनिश्चितं अभिषेके प्रशस्तं वा देवचिंतकाः ज्योतिर्विदः वक्ष्यंते वदं
तीत्यर्थे आर्षे ॥२१॥ अभिषिंच स्व अभिषिक्तो भवमेमनाश्च तस्मात्स्वरयतीवत्वदभिषेकार्यमिति शेषः ॥२२॥ अथ

अननाहिभाजनरूपः प्रादुर्भूतः
नियमादर्शितः ॥२३॥

रामा-अ
१६

हताः भवंत्विति शेषः मेममसुमित्रायाश्च ज्ञातीन्वधूनाभिर्नन्दय ॥३८॥ कल्याणेन क्षत्रे शुभयुक्ते काले जाते ज
नितः येन शुभकालजनेन ॥४०॥ पुष्करनेत्रे पुरुषे विद्योयन्मेक्षांतं कामं परित्यज्य तत्प्राप्तिमात्रफलकंच तौ
पवासादिकृतं तदमोघं सफलं जायते वनेति हर्षसाफल्यहेतुर्येयमित्यादि इदमभाषतेत्यन्वयः ॥४१॥

वत्सरामचिरं जीवहतास्ते परिपंथिनः ॥ ज्ञातीन्मेत्वं श्रिया युक्ताः सुमित्रायाश्च नन्दय ॥३८॥
कल्याणेन तन्क्षत्रे मया जातो सिपुत्रक ॥ येन त्वया दशरथो गुणैराधिगतः पिता ॥४०॥ अ
मोघं वत मेक्षांतं पुरुषे पुष्करेक्षणे ॥ येयमित्वा कुराज्यश्रीः पुत्रत्वं संश्रयिष्यति ॥४१॥ इत्ये
व सुक्तो मात्रातुरामो भ्रातरमब्रवीत् ॥ प्राजलिं प्रहृमासीन्मम भिवीक्ष्य स्मयन्निव ॥४२॥
लक्ष्मणे मां मया सार्धं प्रशाधित्वं वसुधरां ॥ द्वितीयं मेतरात्मानं त्वाभियं श्रीरूपस्थिता ॥४३॥
सौमित्रे भुञ्जभोगांस्त्वमिष्टान् राज्यफलानि च ॥ जीवितं चापि राज्यं च त्वदर्थं मम भिकामयो ॥४४॥
इत्युक्त्वा लक्ष्मणं रामो मात्रावभिवाद्य च ॥ अभ्यनुज्ञाप्य सीतां च ययौ स्वच निवेशनं ॥४५॥
इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥४॥ राम

स्मयन्निव ईषद्वसने वेत्यर्थः ॥४२॥ स्वनिविष्टं राज्यं सौभ्रात्रोणासाधारणं करोति लक्ष्मणोति ॥४३॥ राज्य
फलरूपान् इष्टान् मनोबुक्कलान् भोगान् विषयान् यद्दाराज्यफलानि धर्मार्थैतौ च प्राप्नुहि त्वद
र्थं न स्वप्रयोजनाय ॥४४॥ सीतां च स्वच अभ्यनुज्ञाप्य सीतायै स्वस्मै च मात्रभ्यामनुज्ञां दपयित्वा नि
वेशनं स्वगृहं ययौ च स्वर्थे ॥४५॥ इति रामाभिरामश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे चतुर्थः सर्गः ॥४॥

राम
१६

प्रवाणं देवताराधनतत्परां ॥ आयाचतीमिति क्लेशः श्रियं रामायराज्यलक्ष्मी ॥ ३० ॥ आनायिता कौसल्ययेति शेषः
३१ ॥ तस्मिन्कालेपि रामागमनविशिष्टेकालेपि भ्रामीलितेक्षणा ध्यानवशात् अन्वास्पमानोपास्पमाना ॥
३२ ॥ पुष्पेनेति पाठे तद्युक्तकालस्याधिकरणस्यापिकरणत्वविवक्षा बोध्या ॥ ३३ ॥ वरं श्रेयं अतएव हर्षय

तत्रतां प्रवणामेवमातरं दौमवासिनो ॥ वाग्यतां देवतागारे ददर्शायाचती श्रियं ॥ ३० ॥ प्रागेव चागता
तत्र सुमित्रालक्ष्मणस्तथा ॥ सीतां चानायिता श्रुत्वा प्रियं रामाभिषेचनं ॥ ३१ ॥ तस्मिन्कालेपि कौसल्या
तत्स्थान्नामीलितेक्षणा ॥ सुमित्रयान्वास्पमाना सीतया लक्ष्मणेन च ॥ ३२ ॥ श्रुत्वा पुष्पे च पुत्रस्य यौ
वराज्येभिषेचनं ॥ प्राणायामेन पुरुषं ध्यायमाना जनार्दनं ॥ ३३ ॥ तथा स नियमा मेव सोभिगम्याभि-
वाद्य च ॥ जवाच च चनं रामो हर्षयं स्तामिदं वरं ॥ ३४ ॥ अंबपित्रानियुक्तोऽस्मि प्रजापालनकर्मणि
भविता श्वोभिषेको मे यथामेशासनं पिनुः ॥ ३५ ॥ सीतया प्युपवस्तु वारजनीयं मया सह ॥ एवमुक्त
मुपाध्यायैः सहिमा मुक्तवान्पिता ॥ ३६ ॥ यानियान्यत्र योग्यानि श्वोभाविन्यभिषेचने ॥ तानि मे मंग-
लान्यद्यवैदेत्याश्चैव कारय ॥ ३७ ॥ एतद्युत्वा तु कौसल्या चिरकालाभिकांक्षितं ॥ हर्षवाष्पाकुलं वक्त्र-
मिदं राममभाषत ॥ ३८ ॥

न ॥ ३४ ॥ यथामेपितुः स्वसंबंधेन राज्ञोदशरथस्यात्युत्कृष्टत्वजननं शासनमात्रं
तथा श्वोमेभिषेको भवितेति संबंधः ॥ ३५ ॥ सह्यं निहिरण्यर्थे सपितृमित्राणां सुकृतं बल इत्यर्थः ॥ ३६ ॥ मंगलानि म-
हर्षगंधमाल्याभरणदिरूपाणि मंगलस्नानादीनि च ॥ ३७ ॥ चिरकालाभिकांक्षितमेतदभिषेकरूपं ॥

इषजबाधेनकल-मव्यक्तमधुर ॥ ३८ ॥

राममुपवासंतत्संकल्पंकारयामासेतिहृत्कोरितिहिकर्मकत्वं॥११॥राज्ञोदशरथस्य॥१२॥प्रियंवदैःसुहृद्भिः
सभाजितःपूजितः॥विवेशस्ववेशमतान्सुहृदः॥१३॥१४॥राजभवनं-मत्तराजभवनंप्रखंसदृशं॥१५॥वं

इत्थक्तासनदाराममुपवासंयतव्रतः॥मंत्रवत्कारयामासवैदेत्यासहितंशुचिः॥११॥ततो
यथावदामेणसराज्ञोगुरुर्वित्तं॥अभ्यनुज्ञाप्यकाकुत्स्थंययौरामनिवेशनात्॥१२॥सुहृद्भिः
स्तत्ररामोपिसहासीनःप्रियंवदैः॥सभाजितोविवेशायताननुज्ञाप्यसर्वशः॥१३॥दृष्ट्वानारीनर
युतंरामवेशमतदावभौ॥यथामत्तद्विजगाणंप्रफुल्लनलिनंसरः॥१४॥सराजभवनप्रख्यातः
स्माद्वामनिवेशनात्॥निर्गत्यददृशेमार्गंवसिष्योजनसंवृतं॥१५॥वंदवंदैरयोध्यायांरा
जमार्गाःसमंततः॥बभूवुरतिसंबाधाःकुत्तहलजनैर्वताः॥१६॥जनवंदोर्मिसंघर्षहर्षस्व
नवतस्तदा॥बभूवराजमार्गस्यसागरस्येवनिस्वनः॥१७॥सिक्तासंमुखरथाहितथाचवन
मालिनी॥आसीदयोध्यातदहःसमुच्छ्रितगहध्वजा॥१८॥

दानांवदैःअस्त्रिमिसंबाधाःसम
र्दयुक्ताःकुत्तहलजनैः॥रामाभिषेकदर्शनजकौतुकसंपन्नैर्जनैः॥१६॥जनवंदान्येवोर्मयस्तेषांसं
घर्षोन्मोम्यसंघर्षणंतेनहर्षेणजातोयः॥१७॥सिक्ताःसुगंधिजलसिक्ताःसंमुख्यःशोधितारण्याःय
स्यां॥तदहस्तस्मिनहनि-वनमालिनी-नोरणमालावतीसमुच्छ्रितागहेषुध्वजायस्यासा॥१८॥

आदरात्पुनरभिषेकसामग्रीवर्णनं उपागमत् उपासंचक्रे नारंजीवसमूहोऽयनमंतर्यामितयास्थानंयस्य
तेनांतर्यामिणमित्यर्थः॥१॥ शिरसापात्रीप्रगत्य नमस्कारपूर्वमिति यावत् महते देवाय नारायणाय॥२॥
आशास्य प्रार्थ्य आत्मनः प्रियं राज्याभिषेकाविधिरूपं वस्तु तोराव एव धफलकवनगमनरूपमा
णस्पसंकल्पेत्यर्थः वैदेत्यासहेत्पत्राप्यपक्रय्यं न हि चतुर्दशभुवनाधिपतेरेतद्यौवराज्यं प्रियं

गतेषुरोहिते रामः स्नातो नियतमानसः॥ सहपत्न्या विशालाक्ष्या नारायणमुपागमत्॥१॥ प्रग
त्य शिरसापात्रीहविषो विधिवत्ततः॥ महते देवतायाज्यं जुहावज्वलितानले॥२॥ शेषं च ह
विषस्तस्य प्राश्याशास्यात्मनः प्रियं॥ ध्यायन्नारायणं देवं स्वास्तीर्णं कुशसंस्तरे॥३॥ वागपतः
सह वै देत्याभूत्वा नियतमानसः॥ श्रीमत्पायतने विष्णोः शिष्ये नरवरात्मजः॥४॥ एकया माव
शिष्यायां रात्र्यां प्रति विबुध्यसः॥ अलंकारविधिं सम्यक् कारयामास वेश्मनः॥५॥ तत्र शृण्व
न्सुखावाचः स्तुतमा गधवंदिनां॥ पूर्वीसंध्यामुपासीनो जजाप सुसमाहितः॥६॥ तुष्टावप्राण
तश्चैव शिरसामधुस्तदनं॥ विमलक्षौ मसंवीतो वाचयामास सद्भिजा॥७॥

भवतिसकलतद्देशमनु
ष्मप्रियत्वादात्मन इत्यस्यैव फल्यं चाद्यव्याख्याने प्राप्नोतीति दिक् कुशसंस्तरे कुशमये शयनीये॥३॥ निय
तमीश्वरमात्रविषयं विष्णोरायतने निजभवनवर्तिनि देवपूजालये॥४॥५॥ स्तुताः पौराणिका मागधवं
शावलीकीर्तकाः॥ पूर्वीसंध्यामुपासीनस्तदुपासनं कुर्वन्॥ जजाप गायत्रीजपस्यैव तदुपासनरूपत्वात्

वाचयामास स्वस्तिवाचनं पुणहंच॥७॥

स्त्री बालैः सहितश्चासावकुलः संतोषात्संभ्रांतचित्तः सस्त्रीवालाबल इति पाठे अबलावद्धाः स्त्री बालवद्ध स
हितोजन इत्यर्थः रामाभिषेकमाकांक्षन् इत्यु मिच्छन् रवेरुदयमाकांक्षन् अभ्यदिनिशेषः ॥१६॥ महोत्सवं
रामाभिषेकसंभूतं ॥२०॥ बहन् इव राजमार्गं व्याप्या प्यस्थितान् ॥ एकतः कुर्वन्निव ॥२१॥ सिताभ्रसदृश

तदा तद्यो ध्यानिलयः सस्त्रीवालाकुलोजनः ॥ रामाभिषेकमाकांक्षन्नाकांक्षन्नुदयरवेः ॥१६॥ प्रजा
लंकारभूतं च जनस्यानंदवर्धनं ॥ उत्सुको भुज्जनोऽस्युं तमयो ध्यामहोत्सवं ॥२०॥ एवंच जनसंबा
धं राजमार्गं पुरोहितः ॥ बहन्निव जनौद्यंतं शनैराजकुलं ययौ ॥२१॥ सिताभ्रशिखरप्रख्यं प्रासा
दमधिरुत्थ च ॥ समीयाय नरं देण शक्ते एव बहस्पतिः ॥२२॥ तमागतमभिप्रेक्ष्य हित्वा राजा स
नं नृपः ॥ पप्रक्ष स्वमतं तस्मै कतमिति भवेदयत् ॥२३॥ तेन चैव तदा तुल्यं सहासीनास्सभासदः
आसनेभ्यः समुत्तस्थुः पूजयंतः पुरोहितं ॥२४॥ गुरुणा त्वभ्यनुज्ञातो मनुजौघं विसृज्यतां ॥ विवे
शांतः पुरं राजा सिंहो गिरिगुहामिव ॥२५॥ तदग्न्यवेषप्रमदाजनाकुलं महं द्वेषमप्रतिमं निवेश
नं ॥ वदीपयंश्चारुविवेश पार्थिवः शशीवतारागणसंकुलं नभः ॥२६॥ इत्यार्षे रामायणे अयोध्या
कांडे पंचमः सर्गः ॥५॥

हिमगिरिशिखरसदृशं ॥२२॥ राजासनं हित्वा प्रत्युत्थायेत्यर्थः स्वमतं स्वानुमतं क
तं पप्रक्ष सच यदा श्रुतं तत्कतमिति भवेदयत् ॥२३॥ तुल्यं तुल्यकालं ॥२४॥ अभ्यनुज्ञातः सर्वस्य कर्तव्य
स्य कतत्वादिश्रम्यतामित्युक्तं ॥२५॥ अग्न्यवतमः ॥२६॥ इति रामाभिषेकश्च ॥ रा० अयोध्याकांडे पंचमः सर्गः ॥५॥

रामा-अ-
१६

अभिषेकानंतरंगजस्कंधाधिरूढस्पनगरालंकारदर्शनार्थनिर्गमनात्पूर्वयदिनिशानयातितदातदलंकारप्र
दशनार्थस्वयंरामंइत्युचदीपवत्तान् वक्षवन्नानाशारवान्दीस्तंभान् अनु रथ्या पार्श्वयोः॥१८॥१९॥२०॥२१॥

प्रकाशीकराण्यर्थचनिशागमनशंकया॥दीपवत्तांस्तथाचक्रुरनुरथ्यासुसर्वशः॥१८॥अलंका
रंपुरस्यैवंकत्वातत्पुरवासिनः॥प्राकांक्षमाणांरामस्ययौवराज्याभिषेचनं॥१९॥समेत्यसंचशःस
र्वेचत्वरेषुसभासुचकथयंतोमिथस्तत्रप्रशशंसुर्जनाधिपः॥२०॥अहोमहात्माराराजायंइत्वा
कु कुलनंदनः॥ज्ञात्वावद्वंस्वमात्मानंरामंराज्येभिषेक्षति॥२१॥सर्वेन्यनुगृहीताःस्मयन्नेरा
मोमहीपतिः॥चिरायभवितागोपादृष्टलोकपरावरः॥२२॥अनुद्धतमनाविद्वद्धर्मीत्माभ्रातृव
त्सत्त॥यथाचभ्रातृषुस्निग्धःतथास्मास्वपिराघवः॥२३॥चिरंजीवतुधर्मीत्माराराजादशरथो
नघः॥यत्प्रसादेनाभिषिक्तंरामंइत्यामहेवयं॥२४॥एवंविधंकथयतांपौराणांशुश्रुतुःपरे
दिग्भ्योविश्रुतवत्तांताःप्राप्ताजानपदाजनाः॥२५॥तेनुदिग्भ्यःपुरीप्राप्ताइत्युत्तरामाभिषेचनं
रामस्यपूरयामासुःपुरीजानपदाजनाः॥२६॥

अनुगृहीताःईश्वरेणदृष्टलोकपरावरःभावप्र
धानोनिर्देशःयथावदवगतंतत्तज्जनप्राशस्त्याप्रशस्त्य॥२२॥२३॥२४॥शुश्रुतुःकथाइतिशेषः
श्रुतवत्तांताःश्रुतरामाभिषेकवत्तांताः॥२५॥तेजानपदाःरामस्यपुरीमित्यन्वयः॥२६॥

रामः
१६

तूर्यघोषानुनादितः तूर्यघोषेण संजातानुवादः ॥८॥१॥ शोभयितुं मलं कर्तुं च क्रेबुद्धिमिति शेषः ॥१०॥ अदालका
प्राकारोपरितनयुद्धस्थानानि इति केचित् ॥११॥१२॥ आज्ञितेषु सर्वतो लक्षितेषु मुञ्चेति यावत् ध्वजाः स

तेषां पुण्यहोषोऽथ गंभीरमधुरस्तथा ॥ अयोध्यां पूरयामास तूर्यघोषानुनादितः ॥८॥ क तोप
वासं तु न दत्त वै देत्या सह राघवं ॥ अयोध्यां निलयः श्रुत्वा सर्वः प्रमुदितो जनः ॥९॥ ततः पौरजनः
सर्वः श्रुत्वा रामाभिषेचनं ॥ प्रभातं रजनीं दृष्ट्वा च केशोभयितुं पुरं ॥१०॥ सिताभ्रशिखराभ्रेषु
देवतायतनेषु च ॥ चतुष्पथेषु रथ्यासु चैत्येषु दालकेषु च ॥११॥ नानापाण्यसमूहेषु वणिजामा
पणेषु च ॥ कुटुंबिनां समूहेषु श्रीमत्सुभुवनेषु च ॥१२॥ सभासु चैव सर्वासु वक्ष्ये दालक्षितेषु च
ध्वजाः समुक्लिताः साधुपताकाश्चाभवंस्तथा ॥१३॥ नटनर्तकसंघानां गायकानां च गायतां ॥ मनःक
र्णी सुखावाचः शुश्रावजनताततः ॥१४॥ रामाभिषेकयुक्ताश्च कथाश्च कुर्मिद्योजनाः ॥ रामाभिषेके
संप्राप्ते च त्वरेषु गृहेषु च ॥१५॥ बाला अपि क्रीडमाना गृहद्वारेषु संघशः ॥ रामाभिषेकसंयुक्ताश्च कु
रेव कथामियः ॥१६॥ कृतं पुष्पोपहारश्च धूपगंधाधिवासितः ॥ राजमार्गः कृतः श्रीमत्पौरैरे रामाभिषेचने ॥१७॥

चिन्हाः पताकाश्चिन्हरहिताद्भुः ॥१३॥ नटाः सूत्रधाराः जन्ताजनसमूहः ततस्तत्र अयोध्यायां ॥१४॥१५॥ रामा
भिषेकः रामाभिषेकः ॥१६॥१७॥

प्रकीर्णानिकमलानिउत्पलानिचयस्यांतस्मात्सर्वोत्कृष्टात्प्रासादात्प्रासादेस्थित्वेत्यर्थः न्यपलोपे
पंचमी॥२॥ वरार्हाभिः श्रेष्ठयोग्याभिः राजयोग्याभिरितियावत् एतदुत्तरं कृतां कृन्नपथैश्चापि स्व
च्छंदकपथैर्वतामित्यर्धं पठंति कृन्नपथैः निम्नोन्नतप्रदेशमार्गैः कृतामलंकृतां स्वच्छंदकपथैः
उत्सवादिषु जनभूयस्त्वेन स्वैरप्रवेश निर्गमार्थं प्राकारादिभंगेन कृतैर्मार्गैरिति व्याचक्षते च

सिक्तराजपथांकृत्स्नाप्रकीर्णकमलोत्पलां॥ अयोध्यामंथरातस्मात्प्रासादादन्वैक्षत॥२॥
पताकाभिर्वरार्हाभिर्ध्वजैश्च समलंकृतां॥ कृतांकृन्नपथैश्चापि स्वच्छंदकपथैर्वतां॥ सिक्ता
चंदनतोयैश्च शिरस्नातजनैर्युतां॥३॥ माल्यमोदकहस्तैश्च द्विजैर्देवभिनादितां॥ शुक्ल
देवगृहद्वारां सर्ववादित्रनादितां॥४॥ संप्रत्यक्षजनाकीर्णा ब्रह्मघोषनिनादितां॥ प्रह
र्यवरहस्त्यश्वांसंप्रार्णदितगोवषां॥५॥ तद्व्यप्रमुदितैः पौरैरुच्चैतध्वजमालिनीं॥ अ
योध्यामंथराद्व्यापरं विस्मयमागतां॥६॥

केचित् चंदनयुक्ततोयैः सिक्तां शिरःस्नातजनैः कृताभंगस्नानैः॥३॥ माल्यमोदकहस्तैः दानप्राप्ते
त्यादि रामोपायनमाल्यमोदकरूपमगल इव हस्तैरित्यर्थो वा सुधाचंदनादिलेपेन शुक्लानि
देवगृहद्वाराण्युत्पां॥४॥ ब्रह्मघोषविदघोषप्रत्यक्षेत्यादिना तिरश्चामपिरामाभिषेकाद्वर्ध
इति सूचितं॥५॥ तद्व्येजानरोमां चादिभिर्मुदितैरानंदयुक्तैः पौरैरुपलक्षितां॥६॥

विसर्पद्भिः प्रवेशार्थः ॥ २७ ॥ इन्द्रक्षय इन्द्रनिवास अमरावती आहितैरागतेरित्यर्थः हिगतावित्यस्य रूपं समुद्रयादोभिः
समुद्रतुल्यैर्महद्भिः योदोभिरित्यर्थः ॥ २८ ॥ इति रामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकाण्डे षष्ठः सर्गः
अथ सीतायालंकापुरप्रवेशं विनारावणवधस्याशक्तयान्तर्निहयेदेवैः प्रेरितायाः कनकुञ्जाविषायाम्
थरामाभिषेकविघ्नप्रवृत्तिं तत्रात्रिगतं कैकेयीवृत्तान्तं च वक्तुमुपचक्रमते ज्ञातीत्यादि ज्ञातिदासीयतो नित्य
मिति पाठेयतः कैकेय्या ज्ञातेर्मातृकुलस्य दासीयतश्च कैकेय्या नित्यं सहोषिता अतः ॥ कुञ्जाक्षिप्रममर्षितेत्पनेन

जनौ धैतैर्विसर्पद्भिः शुश्रूवेतत्र निस्वनः ॥ पर्वस्तदी ए विगस्पसागरस्येव निस्वनः ॥ २७ ॥ ततस्त
दिन्द्रक्षयसन्निभं पुरं दिदृक्षुर्भर्जानपदैरुपाहितैः ॥ समन्ततः सस्वनमाकुलं बभौ समुद्रयादो
भिरिवार्णवोदकं ॥ २८ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे षष्ठः सर्गः ॥ ६ ॥ ज्ञाति
दासीयतो जाता कैकेय्या तु सहोषिता ॥ प्रासादं चंद्रसंकाशं मारुरो हयदृक् कया ॥ १ ॥ रामाय

द्वादशश्लोकस्थपदेनान्वयः स्वीयाभ्युदयस्य सर्वेष्टत्वात् रामाभ्युदयजदुःखेन तद्विघटको मर्षः इति कनक
स्तन्न रामाभ्युदयस्याग्रे धात्रीमुखेन श्रवाणस्पचस्पमाणतया तस्यैव चामर्षहेतुत्वस्य चक्षमाणतया तस्य स्पत
त्रान्वयानौचित्यात् यतो जानेति पाठेयतो यत्र कुत्रचिज्जाता अविज्ञातवेशममातां पितृकेत्यर्थः एवं च कैकेयी
तिदासीत्वमपि कार्यार्थमुदरभरणव्याजेन स्वस्तमस्या इति बोध्यं इदं तु युक्तं मथरानामकार्यार्थमप्यसराः प्रेषि
तासुरैः दासीत्वा च न कैकेय्यदत्ता कैकेय्यभर्ततेति पाठान्नैः कार्यार्थे रावणवधरूपकार्यार्थे दासी स्वयमाग

नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः
पञ्चाने त्रिशेषः नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः नित्यमित्यपाठपञ्चाने त्रिशेषः

रामा-अ-
२१

सुभगाकारे त्वविषये सौभाग्येन तत्काकारवन्ति-आकारेणैव सौभाग्यदेवस्ततोतो निषेऽप्रियकर्तारिभर्तारि वि-
सौभागेन न विकल्प्यसे मय्येवानुरक्तो मे स्वामी मदाज्ञा वशंवद इत्यादि प्रकारेण वथाश्ताद्यसे-उद्भवे ग्री-
ष्मगे रवौ सति नद्याः स्नानं इव सौभाग्यं च लं रामाभिषेकात्स्नी ए प्रायमित्याशयः ॥१५॥ पापदर्शिन्यापापं
दर्शयंत्या विषादमगमत् ॥ स्वस्मिन्नाजवैरस्योऽवनात् ॥१६॥ कचित्प्रेमं न-मत्यमिति शेषः ॥१७॥ ॥८॥

अनिषे सुभगाकारे सौभागेन विकल्प्यसे ॥ चलं हितव सौभाग्यं नद्याः स्नानं इवोद्भवे ॥१५॥
एवमुक्ता कुक्के केयीरुष्यापरुषं वचः कुर्बुयापापदर्शिन्या विषादमगमत्परं ॥१६॥ कैकेयी
त्वव्रीकुब्जा कश्चित्प्रेमं नमंथरे ॥ विषण्णवदं न हित्वां लक्षये भूषादुःखितां ॥१७॥ मंथरानु-
वचः श्रुत्वा कैकेय्यामधुराक्षरं ॥ उवाच कौधं संयुक्ता वाक्पवाक्यविशारदा ॥१८॥ सा विष-
ण्णतराभूत्वा कुब्जा तस्याहितैषिणी ॥ विषादयंती प्रोवाच भेदयंती चराद्यवं ॥१९॥ अक्ष-
यं सुमहद्विप्रवर्तं त्वद्विनाशनं ॥ रामे दशरथो राजा यौवराज्यं भिषेत्पति ॥२०॥

विषण्णतराभूत्वा तदाकारेवः भूत्वा-अप्सरस्त्वेन सर्वज्ञत्वा-द्वास्तव विषादाभावात्-विषादयंती रा-
ज्यश्रियो न्यगामित्वरूपानिष्प्रकाशेन कैकेय्या विषादं जनयंती भेदयंती राद्यवं प्रतिपुत्र-
त्वप्रयुक्तं तस्यास्त्रेहं नाशयंती ॥१९॥ अक्षयं क्षयः प्रतीकारो शक्यप्रतीकारमित्यर्थः त्वद्विनाशनं
त्वसौभाग्यनाशकाराणां प्रवर्तनं देवाहं राममिति ॥२०॥ राम ॥

राम
२१

अविदूरं स्वाधिरूढहर्म्यात्पासन्नहर्म्ये धात्रीरामस्येतिशेषः अतएवहर्षोत्फुल्लनयनत्वादितस्याः वक्ष्यतिचहर्षेण
विदार्यमाणेत्यादि॥७॥ अर्थपरास्वेष्टार्थपरास्वेष्टार्थमेवेतियावत् किंचुकस्मात्॥८॥ किंचुतो जनस्य प्रहर्षः
अभिषेकप्राग्दिनीयसायंकालेमंथरायास्तद्दर्शनेन राजासंप्रदृष्ट्युत्पत्तिः॥९॥ विदीर्यमाणा अंतर्गता

साहर्षोत्फुल्लनयनां पांडुरस्तौमवासिनीं॥ अविदूरेस्थितां दृष्ट्वा धात्रीपप्रच्छमंथरा॥७॥ उत्तमे
नाभिसंयुक्ताहर्षेणार्थपरासती॥ राममाताधनं किंचुजनेभ्यः संप्रयच्छति॥८॥ अतिमात्रं प्र
हर्षः किंचनस्यास्य चशंसमे॥ कारयिष्यतिकिंचापिसंप्रदृष्ट्योमहीपति॥९॥ विदीर्यमाणाह
र्षेण धात्रीतुपरया सुदा॥ अचक्षेथकुब्जायेभूयसीराघवेप्रियं॥१०॥ श्वः पुष्पेन जितक्रोधं
यौवराज्येन चानघं॥ राजादशरथोराममभिषेक्ता हिराघवं॥११॥ धात्र्यास्तवचनं श्रुत्वा कु
ब्जाक्षिप्रममर्षिता॥ कैलासशिखराकारात्प्रासादादवरोहत॥१२॥ सादृत्यमाना क्रोधेन मंथरा
पापदर्शिनी॥ शायानामेव कैकेयीमिदं वचनमब्रवीत्॥१३॥ उतिष्ठ मूढे किंशेषेभयं त्वामभि
वर्तते॥ उपप्लुतमघौघेन नात्मानमवबुध्यसे॥१४॥

नंदौत्कट्यादेहपोषमुखविकासादिना तस्यां

दस्य बहिः प्रसारणाद्विदीर्यमाणात्वोत्प्रेक्षाः राघवेराज्ञान्यस्यमानां भूयसीं प्रियं राज्यलक्ष्मीं॥१०॥ अनघं क
प्यकारणोष्पीदिरहितं॥११॥ अवरोहत अवारुहत॥१२॥ क्रोधेन दृत्यमाना सैव पापदर्शिनी रामाभिषेके कै
केयीभरतविषयपापदर्शिका॥१३॥ अघौघेन दुःस्वसं गृहेन उपप्लुतपीडितकारणकार्ययोः पौर्वापर्यवि

कोशः॥१४॥

पर्ययरूपातिशयोक्तिः अघं दुःस्वसं गृहेन उपप्लुतपीडितकारणकार्ययोः पौर्वापर्यवि

रामा-अ
२२

कौसल्यार्थप्रापणार्थमेव तेनोपायांतरमप्यनुष्ठितमित्याह-अपवात्येति-उद्वासेत्यर्थः-काल्ये-अन्यत्रोपसंक्र-
माणकालार्हे-कौल्यइतिपाठः-कुलत्र-मागतइत्यर्थे-आर्षः॥२६॥पतिप्रवादः-पतिव्यपदेशः-आत्मनोहितेच्छया
त्वयामात्रेवभोजनदानादिनापोषितः॥आशीविषइवकूरः-शत्रुः-पतिप्रवादेनपतिव्यपदेशेनत्वयाकेन
परिधतइत्यन्वयः॥२७॥तद्वरणेनचतेनार्थः-संवत्तइत्याह-यथेतिप्रत्युपेक्षितः-उपेक्षितनाशः॥२८॥कथं

अपवात्यनुदुष्टात्माभरतं वचंधुषु॥ काल्येस्थापयितारामं राज्ञे निहतकंटके॥२६॥ शत्रुः प-
तिप्रवादेनमात्रेवहितकाम्यया॥ आशीविषइवांगेनबालेपरिधतस्त्वया॥२७॥ यथाहिकु-
र्याच्छत्रुर्वीसर्पोवाप्रत्युपेक्षितः॥ राजादशरथेनाद्यसपुत्रान्तं तथाकृता॥२८॥ पापेनान्तसां-
त्वेनबालेनित्यंसुखोचिता॥ रामंस्थापयताराज्ञेसानुबंधाहतात्वासि॥२९॥ साप्राप्तकालं
कैकेयिक्षिप्रंकुरुहितंतव॥ त्रायस्वपुत्रमात्मानंमांचविस्मयदर्शने॥३०॥ मंथरायाक्व-
श्रत्वाशयनात्साशुमानना॥ उत्तस्थौहर्षसंपूर्णाचंद्रलेखेवशारदी॥३१॥

कृतेत्यत्राहपापेनेति-अनुबंधपुत्रादिपरिकरः॥२९॥सात्वंप्राप्तकालंप्राप्तानुष्ठानकालंयत्तवहितंत-
त्कुरुविस्मयदर्शने॥अतिदुःखजनकवार्ताश्रवणेपिस्वेच्छाद्भुतवार्ताश्रवणेनेवविस्मयस्त-
चकदर्शने-एवंविस्मयंहित्वास्वेष्टंविभावयेतितात्पर्यं॥३०॥एवमथरयानर्थत्वेनप्रकाशिते
रामाभिषेकेमहाकुलप्रसूतानिसरीकल्याणयुगासर्वथातंस्वेष्टाश्मिन्मनस्यतेस्मेत्याह-मंथरायाइत्यदि॥३१॥

राम
२२

शत्रोराज्यलाभादुःखंस्वेष्टस्पतदत्ताभात् शोकः शत्रुराज्यलाभतएवततो भयं त्वद्वितार्थं त्वद्वितवोधन
 र्थं ॥२१॥ ननु दास्यास्तवकुतो भयमत आहतवेत्यादि ॥२२॥ किं मे दुःखं तत्राह नराधिपेति एतद्विषोशाद
 यमग्रेपिराजमात्त्वा प्रच्युतये पन्नावशकत्वद्योतनाय ननुरामराज्येपिमहिषीत्वं मे दुष्परिहरमित्य
 त आह उग्रत्वमिति सापत्नो हिसराज्यलाभेत्वां त्वत्पुत्रं च नाशयिष्यतीति भावः ॥२३॥ ननुराशोरामस्य चात्पत

सासम्पगाधे भये मग्ना दुःखशोकसमन्विता ॥ दत्तमानानत्तेनेव त्वद्वितार्थमिहागता ॥२१॥ तव दुः
 खेन कैकेयिममदुःखं महद्भवेत् ॥ त्वद्वद्द्वौ मम वद्विष्वभवेदिह न संशयः ॥२२॥ नराधिपकु
 ले जातामहिषीत्वं महीपते ॥ उग्रत्वं राजधर्माणं कथं देवि न बुध्यसे ॥२३॥ धर्मवादी शठो भर्ता
 श्लक्ष्णवादी च दारुणः ॥ शुद्धभावेन जानीषे ते नैव मति संघिता ॥२४॥ उपस्थितः प्रयुं जानस्व
 यिसां त्वमनर्थकं ॥ अर्थे नैवाद्यते भर्ता कौसल्या योजयिष्यति ॥२५॥

मदनुरक्तत्वात् समत्पुत्रस्यै

वराज्यलाभोत आह धर्मवादिति बाङ्गात्रेण धार्मिकः श्लक्ष्णवादी च सस्मितमधुरभाषी अंतस्तशब्द
 अस्यैवावन् अतएव दारुणः कुरद्वदयः आंतरकौर्यगोपनायैव सस्मितमदुमधुरभाषी एवं भूतं तं शु
 द्धभावेनोपलक्षितं जानीषे सर्वधानेन एवं वक्तरीत्या अतिसंघिता वंक्ता असीति शेषः ॥२४॥ उपस्थितः
 कौशल्यार्थं प्रायेण साधने दृढयेन सावधानः त्वत्समीपे स्थितमिति पाठे त्वानोचितं सांत्वमित्यर्थः ॥
 अनर्थकं फलरहितं सांत्वप्रियवचनत्वयि प्रयुजानः अर्थे नराज्यरूपेण कौसल्यामेव योजयिष्यतीत्यर्थः ॥२५॥

अथ चलंचित्तं मनुष्याणामिति न्यायेन द्विस्त्रिर्मथरायाहितवज्रपदेशात्कल्याणमतेरपि कैकेय्याश्चित्तं च
 लितमित्याह मथरात्विति अभ्यस्तयः अस्य विषयां कत्वा हिताश्रवणात्कोपः एतदहितं जायते इति दुःखं
 तत्समन्वितेन ॥१॥ अस्थाने तदञ्चित्तकाले नालिशोमूखे शोककाले हर्षे दित्याह ॥२॥ मनसेति अनङ्ग
 त्यादिः दुःखवर्दिता सतीतावकदुःखेन पीडिता सती प्रहसामीत्यन्वयः व्यसनं विषदं ॥३॥ मतेर्दुष्टत्वं

मथरात्वभ्यस्तयैनामुत्तरज्याभराणं हितम् ॥ उवाचे दंततो वाक्यं कोपदुःखसमन्विता ॥१॥ ह
 र्षं किं मूर्धमस्थाने कृतवत्पसिवालिशो ॥ शोकसागरमध्यस्थं नात्मानमवबुध्यसे ॥२॥
 मनसा प्रहसामित्वां देवि दुःखवर्दिता सती यच्छोचितं वेत्स्यसि प्राप्य त्वं व्यसनं महत् ॥३॥
 शोचामि दुर्मतित्वं ते काहि प्राज्ञा प्रहर्षयेत् ॥ अरे सपत्नी पुत्रस्य च द्विमत्पोरिवा गता ॥४॥
 भरता देव रामस्य राज्यसाधारणं इयं ॥ तद्विचिंत्य विषणास्मि भयं भीता इज्जायते ॥५॥

अनर्थकरो प्रियता विषयत्वं प्रहर्षयेत् प्रहृष्येत् ॥ अरित्वे हेतुः सपत्नी पुत्रत्वं मत्पोर्व द्विमिव
 तस्य च द्विदृष्ट्येति शेषः ॥४॥ मत्पोरिवेति व्युत्पादयति रामस्य भरता देव भयमस्ति तत्र हेतुं राज्य
 साधारणत्वं राज्यरूपसाधारणभोग्याद्देतोः ॥ तत्र भरत हेतुकं रामभयं हियतो भीता इयं जाय
 ते यो यस्माद्भीतस्तस्मात्पदस्थान्तस्य भयं भवत्येवं एव च राज्यस्य निष्कण्टकत्वाय स्वभयहेतुं
 भरतं राज्यप्राप्तरामः सर्वथा नाशयिष्यतीति भावः ॥५॥

विस्मय अयं नु तस्वैयः प्रवृत्तः कौ सत्यावदेवेति भावः ॥३२॥ ३३॥ प्रियमाख्यातमित्यस्य पुनरुक्तिर्वचः हर्षा
 ति शयवत्वाद्दोषावहा भूयो भ्याधिकं किं प्रीतिदानं करोमि त्वच्छा वित प्रियसमाभ्यधिकं प्रियवस्त्वभा
 वादित्यर्थः ॥३४॥ ननु सापत्न्यश्रेयः श्रुतिः कथं ते प्रियमित्यत्राह रामेवेति विशेषं पुत्रत्वप्रयुक्तत्वेह
 विशेषं ॥३५॥ प्रियार्हे प्रियदानार्हे इत उक्ता इमाभिषेकाद्वरमधिकं प्रियंवचोऽमृतं परमन्यत्र न

अतीवसानुसंतुष्टा कै केयी विस्मयान्विता ॥ दिव्यमाभरणं तस्यैकुञ्जायै प्रददौ शुभं ॥३२॥
 दत्वा त्वाभरणं तस्यैकुञ्जायै प्रमदोत्तमा ॥ कै केयी मंथरां दृष्ट्वा पुनरेवावव्रीदिदं ॥३३॥ इदं
 तु मंथरे मत्प्रियाख्यातं परमं प्रियं ॥ एतन्मे प्रियमाख्यातं किं वाभूयः करोमि ते ॥३४॥ रामे वा
 भरते वाहं विशेषं नो पल्लवये ॥ तस्मात्तुष्टा स्मियद्वा जारामं राज्ञे भिषेक्षति ॥३५॥ न मे परं
 किंचिदितो वरं पुनः प्रियं प्रियार्हे सुवचं वचोमृतं ॥ तथा त्ववोचस्त्वमतः प्रियोत्तरं वरं
 परं ते प्रददामि त्वरात् ॥३६॥ इत्यार्षे श्री रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥१॥

सुवचं तादृशं हित्व मवोचः यतो अधिकं प्रियं न सुवचं अतः प्रियोत्तरं प्रियारम्भानोत्तरं पारितोषिकरूपं
 परं श्रेयं वरं वरात्तेन वतं वरं प्रददामि मया तु स्वबुद्ध्या राना प्रियारम्भानपारितोषिकयोगं वस्तुन
 दृश्यते तस्त्वं यद्वरयिष्यसे तदास्मादीत्यर्थः ॥३६॥ इति श्री रामाभिरामेश्री रामीये रामायणे तिलके
 अयोध्याकाण्डे सप्तमः सर्गः ॥१॥

अयमनर्थो ममापीत्याह- एवं चेति ॥११॥ परमास्त्रिय इति बहुवचनेन सीतासख्यः भरतक्षये भरतप्रमावनशो
१२॥ एवं हिः कृतो पिजायापि कैकेयी निसर्गपुण्यस्वभावात्र च चालेत्याह- तामित्यादि- परमप्रीतां प
रं रामेऽप्रीतामित्यर्थः ॥ देवीपुण्यस्वभावा ॥१३॥ मंथरोक्तयुक्ती- प्रतिक्षिपति धर्मशब्द इति- दांतः
क्षितितः ॥ कृतज्ञः तेन वाल्मेयस्वकृतपालनाद्युपकारस्मरणेन स्वानिष्प्रशंका निरासः ॥ ज्येष्ठ इ

एवं च त्वं सहास्माभिस्तस्याः प्रेषा भविष्यति ॥ पुत्रश्च त्वरामस्य प्रेष्यत्वं हि गमिष्यति ॥११॥
तद्व्याः खलु भविष्यति रामस्य परमाः स्त्रियः ॥ अप्रतद्व्या भविष्यति खलु घास्ते भरतक्षये ॥१२॥
तां दृष्ट्वा परमप्रीतां ब्रुवन्ती मंथरांततः ॥ रामस्यैव गुणां देवी कैकेयी प्रशशं सह ॥१३॥ धर्म
शौगुणावांदांतः कृतज्ञः सत्यवाक्कुचि ॥ रामो राजसुनो ज्येष्ठो यो वराज्यमतोर्हति ॥१४॥
भ्रातृभृत्यांश्च दीर्घायुः पितृवत्पालयिष्यति ॥ संतप्य सेकथं कुर्वेत् श्रुत्वा रामाभिषेकं
॥१५॥ भरतश्चापिरामस्य ध्रुवं वर्षशतात्परं ॥ पितृपैतामहं राज्यमवाप्स्यति नरर्षभः ॥१६॥

त्यनेन तस्यैव राज्ययोगपतेति साधारणं परिहृतं ॥१४॥ सरसानर्थोपि नेत्याह- भ्रातृनिति- कथं व
र्थमेवेत्यर्थः ॥१५॥ पितृवत्- भ्रातृनविभागेन पालयतो रामस्य वर्षशतात्परमयियदा विभागेच्छ
तदा भरतो राज्यमवाप्स्यति- ध्रुवापिशब्दाभ्यां लक्ष्मणशत्रुघ्नयोरपि राज्यप्राप्तिर्ध्रुवेति सूचितं

॥१६॥

ननु भरतादेवेत्यवधारणमयुक्तमनश्चाह- लक्ष्मणो हि तिसर्वात्मनागतः मनोवाक्कायव्यापारैरामेणैक्यंगतो
नततोभीप्रसंगः शत्रुघ्नस्यापि भरतशेषतया नततः पथक् भीप्रसंगस्तत्राशेनैव तत्राशादिति भावः ॥ ६ ॥
रतादेवेत्यवधारणे हेत्वंतरमाह- प्रत्यासन्नेति- प्रत्यासन्नोयः क्रम उत्पत्तिः क्रमस्तेनापि हेतुना भरतस्यैव रा
ज्यक्रमस्तदाक्रमणं प्रसक्तं नयोस्तयवीयस्त्वात्स विसृष्टोदूरत्यक्त इत्यर्थः ॥ ७ ॥ पुनारामादयमुप

लक्ष्मणो हि महाबाहुरामं सर्वआत्मनागतः शत्रुघ्नश्चापि भरतं काकुत्स्थं लक्ष्मणो यथा ॥ ६ ॥
प्रत्यासन्नक्रमेणापि भरतस्यैव भामिनि ॥ राज्यक्रमो विसृष्टस्ततयोस्तावद्यवीयसोः ॥ ७ ॥
विदुषः क्षत्रचारित्रे प्राज्ञस्य प्राप्तकारिणः ॥ भयात्प्रवेपे रामस्य चिंतयतीतवात्मजं ॥ ८ ॥
सुभगा किल कौसल्याय स्याः पुत्रो भिषेक्षते ॥ यौवराज्येन महताश्वः पुष्पेण हि जेतमैः ॥ ९ ॥
प्राप्तां च सुमतीं प्रीतिं प्रीतितां हतविदिषं ॥ उपस्थास्यसि कौसल्यां दासीवत्वं कृतां जलिः ॥ १० ॥

संहरति- विदुषः सर्वशास्त्रज्ञस्य- विशिष्यक्षत्रचारित्रेवलसंपाद्ये संधिविग्रहादिप्रयोगे च प्राज्ञस्य प्राप्त
कारिणश्च विलंबेन कालोचितकर्तव्यार्थकारिणो रामस्य त्वदात्मजं प्रतिभाव्यनर्थं चिंतयतीतन्निमित्ता
द्वयात्प्रवेपे कं पे ॥ ८ ॥ एवं पुत्रानर्थं प्रदर्शयितस्याश्च नर्थं दर्शयितुं कौसल्याव हि माह- सुभगेति- यौव
राज्येनेति हेतौ तृतीया- पुष्पेण- पुष्पे ॥ ९ ॥ च सुमतीं प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिं च प्राप्तां हतायुष्मदा
दिसपत्नीरूपा विदिषी- ययाता- प्रीतिं च प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिं च प्राप्तां हतायुष्मदा
दिसपत्नीरूपा विदिषी- ययाता- प्रीतिं च प्राप्तां तत्प्राप्तिनिमित्तां प्रीतिं च प्राप्तां हतायुष्मदा

रामा-अ-
२५

राज्यतंत्राणि राज्यानिर्वाहणदमाधिकारप्राधान्यानि सर्वानिरूपितप्राधान्याश्रयत्वमेकस्यैवेति भावः ज्येष्ठस्य
गुणवत्त्वेन गुणवत्कनीयः स्वपि ॥२४॥ यदेवमतो साविति निर्भगोहीनः सुखेभ्यो राजवंशाच्च निर्भगो भवि
ष्यतीत्यन्वयः ॥ वत्सले सर्वत्र दयाशीले ॥२५॥ त्वदर्थे त्वसुत्रराज्यभ्रंशे प्राप्ते तत्परिहारकथनार्थं संपत्ति
वद्वावित्पार्षोहस्वः प्रदेयं पारितोषिकं ॥ अतो मां त्वमनुधास्व हितेति न बुध्यसे इत्यर्थः ॥२६॥ नापयिता लु

तस्माज्ज्येष्ठे हि कैकेयिराज्यतंत्राणि पार्थिवः ॥ स्थापयन्तं न वद्यां गिरा गुणवत्स्वितरेष्वपि
॥२४॥ असावत्यं तन्निर्भग्यस्तव पुत्रो भविष्यति ॥ अनाथवत्सुखेभ्यश्च राजवंशाच्च वत्सले
॥२५॥ साहं त्वदर्थं संप्राप्ता त्वं तु मां नावबुध्यसे ॥ संपत्तिवद्द्वौ यामे त्वं प्रदेयं दातुमर्हसि ॥२६॥
ध्रुवं तु भरतं रामः प्राप्य राज्यमकंठकं ॥ देशांतरं नापयिता लोकांतरमथापि वा ॥२७॥ बा
ल एव तु मां तुल्यं भरतो नापितस्त्वया ॥ संनि कर्षी च सौहार्दं जायते स्थावरे धिव ॥२८॥

८-लोकांतरमिति ह निष्पत्तीति यावत् ॥२७॥ यस्करामे राजः पक्षपातः ॥ स भरता संनिधानतस्तच्च त्व
यैव कृतमित्याह बाल एवेति ॥ मां तुल्यं मां तुल्यं गहं ॥ ननु किं तावता अत आह संनि कर्षी दिति स्थि
वरेषु त ए गुल्मलता वृक्षादिषु ॥ तत्र सौहार्दं अन्यो न्याश्चेष्ट रूपं ॥ एवं च भरतस्थितौ विभज्य समं
राज्यं नाभः स्यादिति भावः ॥२८॥

अभ्युदये-रामाभिषेकरूपेऽस्वे कल्याणे भरताभिषेकरूपे कियताकालेन भविष्यति ॥१७॥ मान्यः प्रार्थनीयश्चैव
स्कः तथा तद्वत्तयाद्वा भूयोऽपि अभ्यधिकमपि तत्र हेतुः कौसल्यात इति अतिरीक्तमधिकं ॥१८॥ संप्रत्यपि भस्त
स्य राज्यमस्त्येवेत्याह-राज्यमिति ॥१९॥ एवं राज्यापहारं परित्यक्तवन्ती कैकेयी मंथरा तृतीयपर्यायेण पुनर्भेदय

सात्वमभ्युदये प्राप्ते दत्तमाने च मंथरे ॥ भविष्यति च कल्याणे किमिदं परित्यसे ॥१७॥ यथा वै भ
रतो मान्यः तथा भूयोऽपि राघवः ॥ कौसल्यातो निरिक्तं च मम श्रुश्रूषते बहु ॥१८॥ राज्यं यदि हिराम
स्य भरतस्यापि तत्तदा मन्यते हियथात्मानं तथा भ्रातृं स्तु राघवः ॥१९॥ कैकेय्या वचनं श्रुत्वा
मंथरा भशदुःखिता ॥ दीर्घमुष्मं विनिश्चस्य कैकेयी मिदमब्रवीत् ॥२०॥ अनर्थदर्शिनी मे
ख्यान्नात्मानमबुध्यसे ॥ शोकव्यसनविस्तीर्णमज्जन्ती दुःखसागरे ॥२१॥ भविता राघवो राजा
राघवस्य चयः सुतः ॥ राजवंशानुभरतः कैकेयिपरिहास्यते ॥२२॥ न हिराजः सुताः सर्वे राज्ये
तिष्ठन्ति भामिनि ॥ स्थाप्यमानेषु सर्वेषु सुमहाननयो भवेत् ॥२३॥

तिकैकेया इति ॥२०॥ अनर्थ

दर्शिनी अर्थस्यैवानर्थत्वेन दर्शनी शीला शोक इत्यवियोगजः अनिश्चयिजं दुःखं व्यसनं ताभ्यां विस्ती
र्णं प्राप्ते सकल दुःखसमष्टिः दुःखसागरः तत्र मज्जन्ती त्वमात्मानं मग्नं नाबुध्यसे इत्यर्थः ॥२१॥ कुत एवं
वारंवारं कथयसीत्यत्राह-भविष्यति परिहास्यते हीनो भविष्यति भरत तत्सुतादेराज्यहान्येवं दुःखं क
थयामीति भावः ॥२२॥ तत्र हेतुमाह-नहोति सर्वेषां राज्यस्थितौ बाधकमाह-स्थाप्यमानेति अनयोऽ

रामा-अ
२६

एवं एवं सति मातुल ग हा ग हा देव वन ग मने सति ते ज्ञाति पक्ष स्यात्सदादेः श्रेयश्च भविष्यतेव श्रेयो जीव नरू
पंकल्याणं चात्सुखं भरता ह न स्था दयि भय शं कया स्मदा दिपी हायाः कर्तुं मशक्त्वा दिति भावः यदि चे
दिति यदि चेत्पर्यः धर्मात्पितृ दीयमानत्वरूपान्न तदा वा ज्ञाति पक्षस्य श्रेय इत्यर्थः यद्वा एवमेव ते पक्ष
स्य श्रेयो भविष्यति एवमेवेत्येन दुपपादयति यदि चेदिति ॥३४॥ अन्यथा तु एवमेवेत्याह ॥ सते इति सम

एवं ते ज्ञाति पक्षस्य श्रेयश्चैव भविष्यति ॥ यदि चेद्भरतो धर्मात्पित्रां राज्यमवाप्स्यति ॥३४॥ सते
सुखोचितो बालो रामस्य सहजो रिपुः ॥ समद्वार्थस्य नव्यार्थो जीविष्यति कथं वशे ॥३५॥ अ
भिदुतमिवारणे सिंहे न गजस्य थपं ॥ प्रच्छाद्य मानं रामेण भरतं त्रातुमर्हसि ॥३६॥ दर्पी नि
राकृता पूर्वत्वया सौभाग्यवत्तया ॥ राममाता सपत्नी ते कथं वैरं नयापयेत् ॥३७॥ यदा च रा
मः पृथिवीमवाप्स्यते प्रभूत रत्ना करशैल संयुतां ॥ तदा गमिष्यस्य शुभं पराभवं सहैव दीना
भरते न भामिनि ॥३८॥

द्वार्थस्य रामस्य वशे स्थितो ॥ नव्यार्थः कथं जीविष्यतीत्यर्थः ॥३५॥ तस्मा
दरणे सिंहेनाभिदुतं गजस्य थपमिव राज्ञा प्राप्स्या प्रबलेन रामेण प्रच्छाद्य मानं मभिभूयमानं भर
तं तदा भिषेक निरोधेन त्रातुमर्हसि ॥३६॥ अन्यथा तवाप्पनर्थ इत्याह दर्पी दिवि सौभाग्यवत्ताप
तिवात्सल्यं वैरयापनं वैरं शुद्धित्वयिदास्य संपादनेन कथं न कुर्यादित्यर्थः यातयेदिति पाठेण
यमेवार्थः ॥३७॥ अशुभं पराभवं दास्य ॥३८॥

राम
२६

शत्रुघ्नस्थितौवाभरतकार्यस्यननाशः स्यात्सोपिदेववशाद्गतइत्याहभरतानुगतइतिसशत्रुघ्नोपितत्समंभर
तेनसमंगतइत्यर्थः॥भरतस्याप्पनुवशात्-शत्रुघ्नोपिसमंगतइतिपठेअनुवशात्॥अनुरोधवशादित्य
र्थः॥अद्योपिरत्रैवयोज्यःअनुवशादपि-अपिनादेववशाच्चेत्यर्थः॥गतःएकदृढयतयेतिशेषः॥२६॥कस्य
चित्संनिकर्षात्कस्यचिदनर्थनिवृत्तिर्लोकेदृश्येत्यतआहश्रूयतेहीतिच्छेत्तव्यःप्राप्तच्छेदनकालः॥इषीका

भरतानुगतःसोपिशत्रुघ्नस्तत्समंगतः॥लक्ष्मणोहियथारामं२तथायंभरतंगतः॥२६॥श्रूय
तेहिदुमःकश्चिच्छेत्तव्योवनजीवनैः॥सन्निकर्षादिषीकाभिर्मोचितःपरमाद्भ्यात्॥३०॥
गोप्ताहिरामंसौमित्रिर्लक्ष्मणंचापिराघवः॥अश्विनोरिवसौभ्रात्रंतयोर्लोकेषुविश्रुतं॥३१॥
तस्मान्नलक्ष्मणोरामःपापंकिंचित्करिष्यति॥रामस्तुभरतेपापंकुर्यादेवनसंशयः॥३२॥
तस्माद्राजगृहादेववनंगच्छतुराघवः॥एतद्विरोचतेमत्स्यंभशंचापिहितंतव॥३३॥

भिःकंटकवहुलगुल्मैः॥संनिकर्षात्परिवारणरूपात्भयात्छेदनरूपात्स्वस्यसंदातःपुरवर्तित्वे
नश्रूयतेहीत्युक्तिः॥३०॥नन्वेषदोषोलक्ष्मणस्यापिसमानोतआहगोप्ताहीति॥३१॥पापंवधं॥३२॥तस्मा
त्-वधसंभावनासत्वात्-राजगृहात्तराजगृहाख्यान्मातुलनागरात्-एतदेवमत्स्यंरोचतेत्वदिष्टत्वात्
एकपुत्रयाःपुत्रमरणपेक्षयावनेपुत्रजीवनंसम्पदः॥तदेवाह-भशंतवहितमेतत्तज्जीवन्भद्राणिपश्य
तीतिन्यायात्॥३३॥

ननुममनप्रतिभातिनदुपायइतित्राह॥किन्नेतिस्मत्त्वावासंमतयेमन्मुखाक्ववणायनिगृह्णसेयतःयतः
आत्मार्यमात्मप्रयोजनोपायं-उच्यमानंवर्तमानसामीप्येनट-त्वयानेकशउक्तमपिमत्त-श्रोतुमिच्छसि॥
कंदःइच्छाविधीयतांविमृश्युक्तंचेत्क्रियतां॥७॥श्रवणेऽनुष्ठानेचोत्साहंदर्शयति॥उत्थायेत्यादि

किन्नस्मरसिकैकेयिस्मरंतीवानिगृह्णसे॥यदुच्यमानमात्मार्यमत्तस्त्वंश्रोतुमिच्छसि॥६॥म
योच्यमानंपदितेश्रोतुंकंदोचिलासिनि॥श्रूयतामभिधास्यामिश्रत्वाचैतद्विधीयतां॥७॥श्रु
त्वेवंवचनंतस्यामंथरायास्तकैकयी॥किंचिदुत्थायशयनात्वास्तीर्णादिदमब्रवीत्॥८॥
कथयस्वममोपायंकेनोपायेनमंथरे॥भरतःप्राप्नुयाद्वाज्जंनतुरामःकथंचन॥९॥एवमु
क्तातदादेव्यामंथरापापदर्शिनी॥रामार्यमुपहिंसंतीकैकेयीमिदमब्रवीत्॥१०॥पुरादेवा
सुरेयुद्धेसहराजर्षिभिःपतिः॥अगच्छत्वासुपादायदेवराजपससात्यकत्॥११॥दिशमा-
स्थायकैकेयिदक्षिणांदंडकान्प्रति॥वैजयंतमितिख्यातपुरंयत्रतिमिध्वजः॥१२॥सश-
बरइतिख्यातःशतमायोमहासुरः॥ददौशक्रस्यसंग्रामंदेवसंचैरनिदितः॥१३॥

८॥६॥१०॥दैवासुरैःदेवासुरसंवंधिनिजपादायगृहीत्वासात्यंसहायत्वं॥११॥दक्षिणांदिशमास्थाय
स्थितान्दंडकान्॥जनपदान्प्रतितत्संबंधिवैजयंतमितिपुरंख्यातंयत्रतिमिध्वजनामाराजाम
वत्॥१२॥सएवलोकेशंबरइतिख्यातः॥देवसंदौः॥सहितस्पशक्रस्य॥१३॥

एवंयतः सपुत्रायास्तेनर्थः अतएवात्मजेराज्यं राजप्राप्तिकाराणं चिंतय शत्रुशेषो नस्थाप्य इति न्यायेन परस्य अ
स्य रामस्य चाह्मणीसीतयोः विवासकाराणं चिंतय ॥३६॥ इति श्री रामाः श्रीरा० रा० ति० अष्टो० अष्टमः सर्गः ॥८॥
एवंत्रिवारोपदेशेन दुष्टेऽसत्ये एवार्थे उपादेयत्वसत्पत्न्यनिश्चयात् स्वकार्याय देवैश्च कृतमिति चि

यदा हिरामः पृथिवीमवाप्स्यति ध्रुवं प्राणस्यो भरतो भविष्यति ॥ अतो हि संचिंतय राजप्राप्तमात्म
जे परस्य चैवाद्यविवासकाराणं ॥३६॥ इत्यर्धे श्री रामाः अष्टो० अष्टमः सर्गः ॥८॥ एवमुक्ता तु कैके
यी क्रोधेन ज्वलितानना ॥ दीर्घमुष्मं विनिश्चस्य मंथरा मिदमब्रवीत् ॥१॥ अद्य राममितिः क्षि
प्रवने प्रस्थापयाम्यहं ॥ यो वराजेन भरतं क्षिप्रमद्याभिषेचये ॥ इदं त्विदानीं संपश्य केनोपाये
न साधये ॥ भरतः प्राप्नुयाद्राज्यं न तुरामः कथंचन ॥३॥ एवमुक्ता तु सा देव्या मंथरा पापदर्शिनी
रामार्थमुपहिसंती कैकेयी मिदमब्रवीत् ॥४॥ हंते दानीं प्रपश्य त्वं कैकेयि श्रूयतां च मे ॥ यथा
ते भरतो राजपुत्रः प्राप्स्यति केवलं ॥५॥

तायास्तदुपायं प्रश्नमाह एवमिति ॥१॥ प्रस्थापयामि प्रस्थाप
नोद्यमं करोमि एवमभिषेचयेत्यपि ॥२॥ अथ तदुपायं पृच्छति इदं त्विति उत्तरार्धार्थं केनोपायेन
साधये इदमिदानीं संपश्य विचारय उत्साहमात्रेण नेदं साध्यमिति भावः ॥३॥ रामार्थं तो कदृष्टाराम
हितमभिषेकरूपमर्थं ॥४॥ त्वंप्रपश्य मत्सामर्थ्यमिति शेषः प्रवक्ष्यामिति पाठांतरं श्रूयतां महच्च इति शेषः
चस्त्वर्थः केवलं भरतो न तुराम इत्यर्थः यदाहं नृपमो बोधायनं त्वमपि प्रपश्य विचारय ॥५॥

चतुर्दशसंख्याफलमाह चतुर्दशेति प्रजानां भावेन करणै गतः प्राप्तः स्नेहो यस्य तादृशस्ते पुत्रः स्थिरो रा
ज्ये भविष्यति ॥२१॥ वरदानप्रवर्तनोपायमाह क्रोधागारमिति ॥ क्रोधवतीनां शयनस्थानं क्रोधागारं क्रुद्धे
वडवशब्द एवार्थः क्रुद्धैव सतीत्युक्तं क्रोधहेतुं शतशो न्यथा तत्सात्वने ण्यविस्मरंतीत देवविचरणेति शे

चतुर्दशहिवर्षाणिरामे प्रव्राजिते त्वनं ॥ प्रजाभावगतस्नेहः स्थिरः पुत्रो भविष्यति ॥२१॥ क्रोधा
गारं प्रविश्याद्य क्रुद्धे वाश्च पतेः सुते ॥ शोधनं तर्हि तायां त्वं भूमौ मलिनवासिनी ॥२२॥ मास्मेनं
प्रत्नदीक्षेयाः माचेन मभिभाषथाः ॥ रुदंती पार्थिवं दृष्ट्वा जगत्पांशो कलालसा ॥२३॥ दयिता त्वं
सदा भर्तुरन्त्रमेनास्ति संशयः ॥ त्वत्कृते च महाराजो विशेषपिडुताशनं ॥२४॥ नत्वां क्रोधयितुं श
क्तौ न क्रुद्धां प्रत्युदीक्षितुं ॥ तव प्रियार्थं राजा तु प्राणानपि परित्यजेत् ॥२५॥ न न्यतिक्रमितुं शक्त
स्तव वाक्यं मही पति ॥ मंदस्वभावे बुध्यस्व सौभाग्यबलमात्मनः ॥२६॥ मणिरत्नं सुवर्णं चरत्ना
नि विविधानि च ॥ दद्यादशरथो राजा मास्मनेषु मनः कथाः ॥२७॥

धेति ॥ अनास्ततायां भूमौ शे
धेत्यर्थः मलिनवासिनी ॥ मलिनवस्त्रधरासती ॥२२॥ रुदंतीत्यस्य भवेति शेषः तं दृष्ट्वा तिपूर्वाधीनवयि ॥
२३॥ एवं सति सर्वथा कार्यसिद्धिर्भवत्येवेत्याह दयितेति ॥ त्वत्कृते त्वत्प्रीणननिमित्तं ॥२४॥ २५॥ न नूक्त
मपि वाक्यं राजा चेन्नश्रुणुयात् तदा महती हानिः स्यात्तत्राह नहीति ॥ स्वसौभाग्यवैभवविस्मर
णमूलिकाते एषामंदाशं केति भावः ॥२६॥ वरदानातिरिक्तमनुनयं मास्वी कुर्वित्याह मणीत्यादि ॥२७॥

स्तैरस्त्रशस्त्रवैधैर्विद्वत्तान् विशेषेण विद्वान् रात्रौ प्रसुप्तान् दिनकृत्युद्धं श्रोत्या अपास्प आस्तराणां दाक्ष
 १४॥ तत्र तद्वाग्नां शकलीकृतः सर्वे गेषु विद्वत् ॥ १५॥ त्वया सारथ्यं कुर्वाणया अपवात्य संग्रामादन्यत्र नीत्वा त
 त्रापिता दृशा पत्काले पिशस्त्रैर्विद्वतोऽत एव न स चेत्तनो मूर्च्छितस्ते पतिस्त्वयारक्षित इत्यन्वयः केचित्तु संग्रा
 मादयवात्यमूर्च्छितस्ते पतिस्त्वयारक्षितः तत्रापि दूरपातिभिरसुरीयैः शस्त्रैर्विद्वत्तस्तनोऽप्यन्यत्रापवात्यरक्षित

तस्मिन्महत्तिसंग्रामे पुरुषान्त्वन विद्वत्तान् रात्रौ प्रसुप्तान् घ्नति स्म तरसा पास्परक्षसाः ॥ १४॥ तत्रा
 करोन्महायुद्धं राजा दशरथस्तदा ॥ असुरैश्च महाबाहुः शस्त्रैश्च शकलीकृतः ॥ १५॥ अपवात्या
 त्वया देवि संग्रामात्र स चेत्तनः ॥ तत्रापि विद्वत्तः शस्त्रैः पतिस्ते रक्षितस्त्वया ॥ १६॥ तुष्टेन तेन द
 न्नैते द्वौ वरौ शुभदर्शने ॥ स त्वयोक्तः पतिर्देवियदिकेयं न दावरं ॥ १७॥ गृहीयां नुत दाभर्तस
 थेत्फक्तं महात्मना ॥ अनभिज्ञात्य हं देवित्वयैव कथितं पुरा ॥ १८॥ कथैषान्वतुस्ते हान्मनसा
 धार्यते मया ॥ रामाभिषेकसंभारा निगद्य विनिवर्तय ॥ १९॥ वरौ याचस्व भर्तारं भरतस्याभिषे
 चनं ॥ प्रव्राजं न च रामस्य वर्षाणि च चतुर्दश ॥ २०॥

एवं हि प्राणरक्षणातोषेण वरद्वयदानमित्याहुः ॥ १६॥

तेन राजाय त्रयदा इकेयं भर्तस्तदावरं गृहीयां नु इत्यन्वयः ॥ १७॥ तदा महात्मन राज्ञा नयेत्फक्तं अनभिज्ञा अस्या
 कथया इति शेषः ॥ १८॥ निगद्य भर्तारं वरवत्तेन निगद्य अभिषेकसंभारा निवर्तय अभिषेकरूपफलादिति शेषः
 १९॥ निवर्त्तिप्रकारमाह चरा विनिवर्त्तेन च दानेन च मतेनाभां कथेण भर्ताभिषेचनरामप्रव्राजने च इति शेषः ॥ २०॥

२६

अतर्बहिष्यप्रकृतीनामिति शेषः चिरसंयोगाद्भूते प्रजानां स्नेहवद्विश्चिरविप्रयोगात् श्वरामे स्नेहनाश इति भावः ॥३४॥ कृतमूलत्वमेव विवर्णोति । संग्रहीति । संम्यक्पालनेनाऽनुरंजितमनुष्य इत्यर्थः । सुहृद्भिः साकं कृतमूलो भविष्यतीति पूर्वोक्तान्वयः । अभिषेकतो निवर्तनं प्राप्तकालं मन्ये इत्यर्थः । अभिषेक निवर्तनस्यायमेव काल इति भावः । तस्माद्वा जानन्तदभिषेकान्निवर्तयेत्यन्वयः ॥३५॥ ३६॥ प्रतीताञ्चंगीकृतत

येन कालेन रामश्च वनात्प्रत्यागमिष्यति॥ अंतर्बहिश्च पुत्रस्तेकृतमूलो भविष्यति॥ ३४॥
संगृहीतमनुष्णश्च सुहृद्भिः साकमात्मवान्॥ प्राप्तकालं नु मन्ये हं राजानं वीतसाध्वसा
॥ ३५॥ रामाभिषेकसंकल्पान्निगत्य विनिवर्तय॥ अनर्थमर्थरूपेणाग्राहिता सा ततस्तया॥ ३६॥
दृष्ट्वा प्रतीता कैकेयी मथरा मिदमब्रवीत्॥ सा हि बाक्पेन कुञ्जायाः किशोरी वोत्पद्यंगता॥
॥ ३७॥ कैकेयी तिस्रयंप्राप्य परंपरमदर्शना॥ कुडेतवांनाभिजानां मिश्रे येष्रे यामि धायिनी॥ ३८॥

दर्या-कैकेयीकेकयराजकंन्या॥ किशोरी-बालवत्सावडवासायथास्वकिशोरार्थेउत्पथंगकृतिक
शाहस्तेनास्तुडापितथेयंराजाधीनापिभरतार्थेउन्मार्गगतेत्यर्थः॥३७॥ परंविस्मयंप्राप्ता-परमद
र्शना-अत्यंतविशेषदर्शनवती-यदापरमत्यर्थमदर्शनाविरुद्धदर्शना-मंथरामिदमब्रवीदित्य-
न्वयः॥ अत्रकैकेयीतन्नामिकाहेअस्याभिधायिनिहितोपदेशकुशलैइतियावत्॥ अतएवतेप्रज्ञं
नावजानामिइत्यर्थः॥ कुञ्जैत्वांनाभिजानामीतिपाठे-अस्याभिधायिनीत्वादिविशिष्टांनाज्ञासिषमित्य

राम
२६

सर्वानुनयानंगीकारे तर्हि दासेन मया किं कर्तव्यमिति राजप्रश्ने उत्तरमुपदिशति- याविति सौम्यः रामविवासन
भरताभिषेकरूपोऽर्थः त्वा-त्वामित्यर्थः मात्वेति पाठे माऽति क्रमेत्तमर्थं माचिस्मरेत्यर्थः नातिक्तामेदितीति
पाठे- सर्वथा सिध्यत्येव राज्ञः सत्यप्रतिज्ञादित्याशय इति कतकः ॥ २५ ॥ राघवो दशरथः उत्थाप्य त्वामिति शे
षः तेनुभ्यं तदा त्वं महाराजं व्यवस्थाप्य सपथैः सत्ये स्थापयित्वा ॥ २६ ॥ वरमभिनयति रामेति ॥ ३० ॥ सर्वथा प्रव्र

यौ तौ देवासुरेयुद्धे च रौ दशरथो ददौ ॥ तौ स्मारय महाभागे सौम्यो नाति क्रमेदिति ॥ २५ ॥ यदा तु
तेवरं दद्यात्स्वयमुत्थाप्य राघवः ॥ व्यवस्थाप्य महाराजं त्वमिमांशं यावरं ॥ २६ ॥ रामप्रव्रजनं
दूरं नववर्षाणि पंचच ॥ भरतः क्रियतां राजा पथिव्या पार्थिवर्षभः ॥ ३० ॥ चतुर्दशहिवर्षाणि रा
मप्रव्रजिते वन ॥ रूढश्च कृतमूलश्च शेषं स्थास्यति ते सुतः ॥ ३१ ॥ रामप्रव्रजनं चैव देविया
च स्वतंत्रं ॥ एवं सेत्स्यति पुत्रस्य सर्वा र्थास्तव कामिनि ॥ ३२ ॥ एवं प्रव्रजितश्चैव रामो रामो
भविष्यति ॥ भरतश्च गता मित्रस्तव राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥

जनस्यातिघोरतया लोकविरुद्धत्वं
मत्वाह- चतुर्दशेति यथा चतुर्दशवर्षं पालितः प्ररूढशारवः कृतमूलो वक्षोदुरुन्मूलो भवति-
एवं भरतस्तावता कालेन रूढो दृढराज्यः कृतमूलो वशीकृतमूलबलः चतुर्दशोत्तरशेषायुः का
लं स्थास्यत्येव ननु पुनरागते वापि रमिणा शक्योन्मूलनो भविष्यति- न च रामस्य राज्यप्रत्यक्षिति
तात्पर्यं ॥ ३१ ॥ तं राजानं ॥ ३२ ॥ राम-अराम इति चेद-अप्रियः प्रजानां भविष्यतीत्यर्थः ॥ ३३ ॥

रामा अ
३०

अधस्तात्तत्सोऽधस्तात् शोभननाभिमदुदरं लज्जितमिव शान्तं उरस उन्नतिं दृष्ट्वा लज्जितमिव कशमित्यर्थः
प्रतिपार्णं विस्तीर्णं ॥४२॥ हर्षातिशयाद्दृष्टिं तमपि जघनं पुनर्वाप्यति जघनमिति निर्मखं रामादिकश्म
लहीनं निर्धुव्यमिति पाठे रशनास्थस्तु इदं ताभिः शब्दायमानं ॥४३॥ उपन्यस्ते जान्वोरिति शेषः यद्वा लोके
स्तुते सुंदरत्वेन सविथनी पश्य फलके इति कतकः ॥४४॥ राजहंसी वराजसे इति क्वचित्पाठः स्थगुंस्तो

अधस्ताच्चोदरं शान्तं सुनाभमिव लज्जितं प्रतिपार्णं च जघनं सुपीनौ च पयोधरो ॥४२॥ विम
लेंदुसमं वक्त्रं अहो राजसिंघरे ॥ जघनं तव निर्मखं रशनादामभूषितं ॥४३॥ जंघेभ्यश्च मुपन्य
स्ते पादौ च व्यायता ब्रूमौ ॥ त्वमायताभ्यां सविथभ्यां मंथरेत्तौ मवासिनि ॥४४॥ अग्रतो मम गच्छंती
राजसेती वशोभने ॥ आसन्नाः शं वरे मायाः सहस्रमसुराधिपे ॥४५॥ हृदये ते निविष्टास्ताभू
यश्चान्ताः सहस्रशः ॥ तदेव स्थगुयद्दीर्घं रथघोणमिवायतं ॥४६॥ मतयः क्षत्रविद्याश्च मा
याश्चान्न वसंतिते ॥ अत्र ते हं प्रमोक्षामि मालां कुञ्जैरिह एमयी ॥४७॥

तुमुत्प्रेक्षते आसन्निति ॥४५॥

यास्तास्तव हृदये निविष्टा मायास्तदेव दीर्घस्थगु इत्यन्वयः रथघोणं रथचक्रपिंडिकातद्
दायतं विस्तीर्णं ॥४६॥ अतोऽत्र मत्पादिकं वसति यत एवमतोऽत्र मालां प्रमोक्षामि नृदिस्थविकृतोन्नत
मांसास्थिपिंडे मनयो मतिस्मृतिबुद्धयः ॥ स्मृतिर्व्यतविषया मतिरागामिगोचरा बुद्धिस्तात्कालि
की ज्ञेयेति ॥ क्षत्रविद्याराजनीतिः ॥ मायाः प्रसिद्धाः अत्र स्थगुनि नृदिस्थविकृतोन्नतमांसास्थिपिंडे ॥४७॥

रामः
३०

कुञ्जानां कुञ्जत्वविशिष्टराजदासीनां मध्ये बुद्धिनिश्चये बुद्धिविषयकार्यानिश्चये नुत्तमा ईदृश्या एव दास्यो राज-
पत्नीनामिच्छाः सुरूपासु सापत्न्यस्फूर्तेः श्रेयत्वमभिधाय श्रेय्याभिधायिनीत्वमुपपादयति त्वमेवेति हितैषि-
णी इच्छा पूर्वहितवक्त्री ॥ ३६ ॥ समवबुध्येयं त्वत्कृतबोधनाभावे इति शेषः ॥ चिकीर्षितं रामाभिषेकाय भरतस्य वि-
वासनादिकैकेय्या एवं मतिकारणं क्वचित्पश्यते न हितबुद्धेः पापं शापदोषेण मोहिता केकयेषु हि सा बाल्ये
ब्राह्मणं रूक्षरूपिणं ॥ असूयितवती वल्लभेन शत्रुनामहात्मना ॥ यस्मादसूयसे विप्रं त्वं रूपमददर्पिता तस्मा

पथिव्यामसि कुञ्जानामुत्तमा बुद्धिनिश्चये ॥ त्वमेव तु ममार्थेषु नित्ययुक्ता हितैषिणी ॥ ३६ ॥
नाहं समवबुध्येयं कुञ्जैराज्ञाश्चिकीर्षितं ॥ संतिदुः संस्थिताः कुञ्जैर्वक्त्राः परमपापिकाः ॥ ४० ॥
त्वं पद्ममिव वल्लभेन सन्नताप्रियदर्शना ॥ उरस्तेभिर्निविष्टं वै यावत्कंधात्समुन्नतम् ॥ ४१ ॥

दसूयां त्वमपिलोके प्राप्यसि कुत्सिता इति शापसमाकुत्रामंथरावशमागता इति ॥ असूयां असूया-
विषयतां ॥ अथ कुञ्जाः कुञ्जांतरवैलक्ष्ण्येन सौति संतीत्यादि त्वद्यतिरिक्ता इति शेषः दुः संस्थिता दुः-
संस्था वंयवसन्निवेशाः अतएव परमपापिकाः परमपापदर्शनाः ॥ ४० ॥ नैवं त्वमित्याह त्वमिति वल्लभेन सन्नत-
पद्ममिवत्वं सन्नताप्रियदर्शना तजरो वक्त्रः अभिनिविष्टं स्थगुरा व्याप्तं अतएव यावत्कंधात्स्वं ध-
पर्यंतमुन्नतं उरः यावत् संस्थानमुन्नतमिति पाठे स्तनावधिसमस्थानरूपसर्वसाधारणं संस्थानं या-
वत्समुन्नतं एतन्नस्थगुमत्कुञ्जत्वप्रतिपादितं ॥ ४१ ॥

रामा-अ-
३१

अनेकशतसाहस्रं तावत्स्वर्णमूल्यं वरार्हाणि बहुमूल्यानि ॥५६॥ हेमोपमा-स्वर्णवर्णकैकेयी ॥५७॥ इ-
हक्रोधागारे-मदभीष्टासिद्धौ ॥ मदुपेक्षकायराज्ञेदशरथायमाम्भतामवेदयिष्यसि ॥ तुर्वर्षि-राघ

अनेकशतसाहस्रं मुक्ताहारं वरांगना ॥ अवमुच्य वरार्हाणि शुभान्याभरणा निच ॥५६॥ तदा
हेमोपमातत्रकुञ्जवाक्यवशंगता ॥ संविशपभूमौ कैकेयीमंथरामिदमब्रवीत् ॥५७॥ इह
वामांभतां कुञ्जेन पायावेदयिष्यसि ॥ वनं नुराघवे प्राप्ते भरतः प्राप्स्यते क्षितिं ॥५८॥ सुव-
र्णननमेत्यर्थो नरत्नैर्न च भोजनैः ॥ एष मे जीवितस्य तोरामो यद्यभिषिच्यते ॥५९॥ अथो पु-
नस्तांमहिषीमहीक्षितो वचोभिरत्यर्थमहापराक्रमैः ॥ उवाच कुञ्जामरतस्य मातरं हितं व-
चोरांमुपेत्य चाहितं ॥६०॥ प्रपत्स्यते राज्ञं मिदं हि राघवो यदि ध्रुवं त्वंससुता च तस्य से ॥ ततो
हि कल्याणियतस्वतन्तथायथा सुतस्ते भरतोभिषेक्ष्यते ॥६१॥ राम ॥

वेवनंप्राप्ते भरतः क्षितिंप्राप्स्यते वानतुपक्षान्तरमस्तीति भावः ॥५८॥ ५९॥ महापराक्रमैरति क्रूरैः भरतसे-
त्यादत्याहितान्वयपिराममुपेत्य तं प्राप्य अहितं रामविषये लोकदृष्ट्या ॥ अहितमिति यावत् ॥६०॥ ६१॥

राम
३१

जात्येनोत्तमेन सुनिष्पन्नेन संदुतेन सुवर्णेन निर्मितां हिरण्मयीं मालां मितिसंबंधः ॥४८॥ लक्ष्म्यार्थं लब्धोक्तार्थं अत्र
एव प्रतीता ॥ संतुष्टालेपयिष्यामि उत्तमचंदनेति शेषः ॥ यद्वा जात्यदुतस्वर्णैकतमभूषणेन ते स्थगुलेपयि

अभिषिक्ते च भरते राघवे च वनंगते ॥ जात्येन च सुवर्णेन सुनिष्पन्नेन सुंदरि ॥४९॥ लक्ष्म्यार्थं च प्रती
ता च लेपयिष्यामि ते स्थगु ॥ मुखे च तिलकं चित्रं जातरूपमयं शुभं ॥५०॥ कारयिष्यामि ते कु
ञ्जेषु भान्याभरणानि च ॥ परिधाय शुभे वस्त्रे देवते वचरिष्यसि ॥५०॥ चंद्रमाद्वयमानेन मुखे
नाप्रतिमानना ॥ गमिष्यसि गतिं मुख्यां गर्वयंती हि षज्जने ॥५१॥ तवापि कुञ्जाः कुञ्जायाः सर्वाभ
रणभूषिताः ॥ पादौ परिचरिष्यन्ति यथैव त्वंसदामम ॥५२॥ इति प्रशस्यमाना सा कैकेयी मिद
मब्रवीत् ॥ शयानां शयने शुभे वेद्यामग्निं शिखामिव ॥५३॥ गतो दके सेतुबंधो न कल्पाति विधी
यते ॥ उत्तिष्ठ कुरु कल्याणं राजानमनुदरीय ॥५४॥ तथा प्रोक्त्वा हिता देवी गत्वामंथरया सह
क्रोधागारं विशालाक्षीसौभाग्यमदगर्विता ॥५५॥ ॥ राम ॥ ॥

ष्यामि गुप्तं करिष्यामीत्यर्थः ॥४९॥ ५०॥ आद्वयमानेन स्पर्धमानेन हि षज्जने गर्वयंती गर्वं कुर्वती मुख्यां
गतिं श्रेष्ठ्यां ॥५१॥ ५२॥ ५३॥ एवमवावर्त्तंभिः कालात्पयो न कार्य इत्याह गतेत्यादि ॥ रामाभिषेके वृत्ते
वरग्रहणादिव्यर्थमिति भावः राजानमनुदरीय क्रोधागारे आत्मानमिति शेषः ॥५४॥ ५५॥

अथोक्तानुवादपूर्वराज्ञः कैकेयीदर्शनाद्याह विदर्शिताविपरीतं बोधितादि गधविद्धेव विषदि गधबाणविद्धेव
किन्नरीकामरूपप्रधानो जातिविशेषः ॥१॥ मंथरोपदिष्टं निश्चित्य युक्रमेतदिति निर्धाय यत्त्वयोक्तं तत्सर्वं सम्प
गिति मंथरायै आविष्ट दुःखत्वात् शनैः अन्वच्छे ॥२॥ तदेव प्रपंचयति सा दीनेत्यादि ॥३॥ मार्गं मंथरोक्तमात्म

विदर्शिताय दादे विकुञ्चया पापयाभशं ॥ तदा शेते स्म सा भूमौ दिग्धविद्धेव किन्नरी ॥१॥ निश्चि
त्पमनसा कृतं सा सम्पगिति भामिनी ॥ मंथरायै शनैः सर्वमाचच्छेद विचक्षाण ॥२॥ सा दीना
निश्चयं कृत्वा मंथरावाक्यमोहिता ॥ नागकन्येव निश्चस्पदीर्घमुल्लंघ्य भामिनी ॥३॥ मुहुर्त्तं
चित्तयामास मार्गमात्मसुखावहं ॥ सा सुन्दरार्थकामाचतं निशम्य विनिश्चयं ॥४॥ बभूव परम
प्रीता सिद्धिं प्राप्येव मंथरा ॥ अथ सारुषिता देवी सम्पक् कृत्वा विनिश्चयं ॥५॥ संविवेशावला
भूमौ निवेश्य भुकुटिं मुखे ॥ ततश्चित्राणि माल्यानि दिव्यान्वाभरणानि च ॥६॥ अपविद्धानि
कैकेय्या तानि भूमिं प्रपदिरे ॥ तथा तान्यपि विद्धानि माल्यान्वाभरणा नि च ॥७॥ राम

सुखावहमिति चिंतयामास सा मंथरा सुहृत् कैकेय्याः तस्या एवार्थकामाच कैकेय्यास्तं निश्चयं निशम्य
ज्ञात्वा ॥४॥ सिद्धिं रसरसायनादि सिद्धिं ॥ निधिमिति पाठे धनं प्राप्येव परमप्रीता बभूव वस्तु तोयदेवका
र्यार्थं स्वयं भूलोकमागता दासी च जाता तद्विषयां सिद्धिं प्राप्येवैतत्पर्यः ॥ रामगमनस्य संभावना मात्र विष
यत्वादिवेति ॥५॥ मुखे भुकुटिनिवेशः क्रोधातिशयेन ॥६॥ यानि कैकेय्या अपविद्धानि उत्तरस्य निजानि

भूमिस्तत्त्वयः यान्यपि विद्धानि तानि त्वयः ७

कुङ्कुयासुहुर्मुहुरिति वागिषुभिः पूर्वोक्तैर्वचनरूपैर्वर्णैः समाहृताः ताडिताऽतिविद्धाश्च अतिविस्मिताश्च राजा
 मामेवं प्रतीरितवानिति शेषः ॥ शशंस उवाच ॥ ६२ ॥ निशम्य दृष्ट्वा प्रतिवेदयिष्यसि दशरथायैति शेषः ॥ ६३ ॥
 नां जनपानभोजनमिति समाहारद्वन्द्वः ॥ ६४ ॥ अथ क्रोधागारप्रवेशानंतरं निधाय तपस्काः ॥ पुण्यक्षयाद्भूमौ पति

रा

तथातिविद्धामहिषीतिकुङ्कुयासमाहृता वागिषुभिर्मुहुर्मुहुः ॥ विधाय हस्तौ हृदयेति विस्मिता
 शशंस कुङ्कुपिता पुनः पुनः ॥ ६२ ॥ यमस्य वामं विषयं गतामिते निशम्य कुङ्कुप्रे प्रतिवेदयिष्यसि
 वनं गते वा सुचिरायै घवे समद्वकामो भरतो भविष्यति ॥ ६३ ॥ अहं हि नैवास्तराणि निस्त्रजो न च
 दनं नां जनपानभोजनं न किंचिदिच्छामि न च हजीव न न च दितो गच्छति राघवो वनं ॥ ६४ ॥ अथैव
 मुक्तावचनं सुदारुणं निधाय सर्वाभरणानि भामिनी ॥ असंस्कृता मास्तराणेन मेदिनी तदा धि
 शिष्ये पतितेव किन्नरी ॥ ६५ ॥ उदीर्णसंरंभतमो वृत्तानना तदा वसुकोतममाल्यभूषणा नरेन्द्रप
 त्नी विमनावभूवसातमो वृत्ताद्यौरिव मग्नतारका ॥ ६६ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अ
 यो ध्याकांडे नवमः सर्गः ॥ ६ ॥

ता किन्नरी च ॥ ६५ ॥ उदीर्ण उत्कटः संरंभः कोप एव तमस्तेन वृत्तं व्या
 प्रमाननं यस्याः ॥ अवमुक्ता नित्यं क्तानि उत्तममाल्यभूषणा निययासा विमना दुर्मनाः मग्नतारका अ
 स्तमितकारका द्यौराकाशं ॥ ६६ ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणे तिलके अयो नवमः सर्गः ॥ ६ ॥

रामा-अ
३३

गजदंतरजतसौवर्णनिर्मितवेदिकाभिः वृक्षाणां नित्यपुष्पफलत्वं च देवराजसाहाय्यकरणेन तत्प्रसादात्
१४॥१५॥१६॥ कामबलसंयुक्तः कामबलतदुद्वेकस्तत्संयुक्तः ॥ अतएव रत्यर्थी ॥ १७॥ अपश्यत् रत्यर्थी
मन्विष्ठा पश्यन् विषादहेतुमाह नहीति तां वेलां कामवशात् स्वशयनागमवेलां नात्यवर्ततनाति

दांतराजतसौवर्णवेदिकाभिः समायुतं ॥ नित्यपुष्पफलैर्वृक्षैर्वीपाभिरुपशोभितं ॥ १४॥ दांत
राजतसौवर्णैः संवृतं परमासनैः ॥ विविधैरन्नपानैश्च भक्ष्यैश्च विविधैरपि ॥ १५॥ उपपन्नं महा
हैश्च भूषणैश्चिदिवोपमं ॥ सप्रविशमहाराजः स्वमंतः पुरमृद्धिमत् ॥ १६॥ नददर्शस्त्रियं रा
जा कैकेयी शयनोत्तमं ॥ सकामबलसंयुक्तो रत्यर्थी मनुजाधिपः ॥ १७॥ अपश्यन् दयितां भा
र्यां पप्रच्छ विषसाद च ॥ न हितस्य पुरा देवी तां वेलां मत्पवर्तत ॥ १८॥ न च राजा गृहं शून्यं प्रविशे
शकदा च न ॥ ततो गृहगतो राजा कैकेयी पृथक् पृथक् ॥ १९॥ यथा पुरमविज्ञाय स्वार्थलिप्सु मप्यं
डितां ॥ प्रतीहारी त्वयोवाच संनस्ता तु कतां जलिः ॥ २०॥ देवदेवी भृशं क्रुद्धा क्रोधागारमभि
दुतां ॥ प्रतीहार्यावचः श्रुत्वा राजा परमदुर्मनाः ॥ २१॥ ॥ राम ॥ ॥

क्रान्वती ॥ अद्य च नाम ति क्रान्तेति विषादः ॥ १८॥ शून्यं कैकेयी रहितं ॥ १९॥ अपंडितां कार्याकार्यवि
वेकरहितां स्वार्थलिप्सुं भरतामिषेकेच्छावनीं ॥ अविज्ञाय यथा पुरं यथा पूर्वं पूर्वमदर्शनकाले
यथा पृथक् तथाऽपृथक् तेन त्वयः प्रतीहारी द्वौ वारिकी ॥ २०॥ अभिदुना इत्युवाचे तिसंवंधः ॥ २१॥

राम
३३

८॥ एकवेणीपुरोभागीयवेणीद्वयमुच्चुत्पपश्यैकवेणी-गतसत्त्वत्तीएवला-केकयीवत्तांतं प्रदोषकालिकमुप
 वार्ण-राजवत्तांतमाह-आज्ञाप्येति-॥८॥ उपस्थानं कृताज्ञापनविषयस्य मंत्रिपुरोहितादेः स्वस्वगृहं प्रति
 गमनमनुज्ञाप्यस्वनिवेशनं प्रविवेशः यद्योपास्थानं सदः-समांतामुनुज्ञाप्यस्वगृहं गमनेन दनुशां गृहं

त
 अशोभयं वसुधानक्षत्राण्यथानभः-क्रोधागारे च पतिता सा बभौ मनिनां बरा-॥८॥ एकवेणी
 दृढां बध्वा गतसत्त्वैव किन्नरी-आज्ञाप्य तु महाराजो राघवस्याभिषेचनं-॥९॥ उपस्थानमनुज्ञाप्य
 प्रविवेश निवेशनं-अद्य रामाभिषेके वै प्रसिद्ध इति जज्ञिवान्-॥१०॥ प्रियाहं प्रियमाख्यातुं वि
 वेशांतः पुरं वशी-सकैकेय्या गृहं श्रेष्ठं प्रविवेश महायशाः-॥११॥ पांडुराभ्रमिवाकाशं राहु
 युक्तं निशाकरं-शुकवर्हिसमायुक्तं क्रौंचं हंसं रुतायुतं-॥१२॥ वादित्रं रवसं घुषं कुड्मावा
 मनिं कायुतं-लता गृहं चित्रगृहं च पकाशो कशो भित्तैः-॥१३॥

त्वा-अथैवरामाभिषेकः प्रसिद्धः
 निश्चित इति-इतः पूर्वकैकेय्यानश्रुतिगोचर इति जज्ञिवान् ज्ञातवान्-॥१०॥ अतस्तन्प्रियमाख्या
 तुं तामंतः पुरं प्रविवेश-वशीस्वस्त्री व्यतिरिक्तविषये इति बोध्यं-॥११॥ अत्र गृहं स्वरुषकैकेयीयु
 क्ततया सुधाधवलतया च राहुयुक्तपांडुराभ्रकाशसादृश्यं-रुतायुतं रुतयुक्तं-॥१२॥ कुड्माभिः वामनिका
 मिश्च-वामनिकाः ह्रस्वाः स्ताभिर्युतं-सुरूपदासीनां सायत्यसंभावनयांतः-पुरे वासात्-चित्रगृहैः-चित्र
 युक्तगृहैः-॥१३॥

आत्मनिमथि संश्रितं ते क्रोधं क्रोधकारणं नाभिजानामि अभियुक्ता कृतपराभवा विमानो निंदा ॥ २५ ॥ यत्नयत्नः
इदं एवं प्रकारेण कल्याणिममदुःखाय पांसुषु शेषे किंच कल्याणं चेत्तसि ॥ अतः प्रकारेण मयि जीवति
सति किमर्थं भूमौ शेषे ॥ २६ ॥ भूतोपहतचित्ते वग्रहा विद्येव कुशलाः सर्वव्याधिनिवारणकुशलाः
अभितुष्याः मत्कृतसत्कारैरिति शेषः ॥ ३० ॥ व्याधिमाचक्ष्व व्याधिरुतं चेच्छयनमिति शेषः प्रियं कार्यं

न तेहमभिजानामि क्रोधमात्मनिसंश्रितं ॥ देविकेनाभियुक्तास्मिन्नेन वासि विमानिता ॥ २५ ॥ यदिदं
ममदुःखाय शेषे कल्याणिपांसुषु ॥ भूमौ शेषे किमर्थं त्वं मयि कल्याणं चेत्तसि ॥ २६ ॥ भूतोपहत
चित्ते वममचित्तप्रमाथिनि ॥ सति मे कुशला वैद्यास्त्वभितुष्याश्च सर्वशः ॥ ३० ॥ सुखितां त्वं क
रिष्यंति व्याधिमाचक्ष्व भामिनि ॥ कस्य वापि प्रियं कार्यं केन वा विप्रियं कृतं ॥ ३१ ॥ कः प्रियं लभ
तामद्य को वा सुमहदप्रियं ॥ मारौत्सीर्मा च काषीस्त्वदेविसंपरिशोषणं ॥ ३२ ॥ अवधो वध्यतां
को वा वध्यः को वा विमुच्यतां ॥ दरिद्रः को वा भवेदाद्यो इत्यवा न्वाप्य किंच नः ॥ ३३ ॥

कर्तव्यमिति मनसि वर्तते इति शेषः ॥ विप्रियं कृतं तव यस्य अप्रियं कर्तव्यत्वेन तव मनसि वर्त
ते इति शेषः ॥ ३१ ॥ पक्षद्वयनिमित्तोपि क्रोधो मास्त्वित्याह कः प्रियमिति ॥ त्वन्प्रियो दरिद्र इति शेषः
अप्रियं लभतां त्वद्विप्रियकारीति शेषः मारौत्सी ॥ आत्मनो भिप्रायं रुद्धं गुप्ते मा कषीरित्यर्थः संपरि
शोषणं कायस्येति शेषः ॥ ३२ ॥ तदेव प्रपंचयति अवध इत्यादि ॥ ३३ ॥

राम

अदर्शनमात्रेण विषण्णस्य क्रोधादिश्रवणाद्भूयोधिको विषादः इत्यादर्शनजविषादेन च क्लृप्तत्वं ललितत्वमिति
चंचलत्वं चित्तस्य किं निमित्तः क्रोध इति शंकया व्याकुलत्वं ॥ तत्र क्रोधागारे अतथोचितां तथा शयनानुचितं
२२ ॥ इव शब्द एवार्थः ॥ २३ ॥ पापसंकल्पां-रामाभिषेकविद्यातादि मनोरथां ॥ विनिष्कृतां चित्रां ॥ २४ ॥ निर्धृतां प्लू

विषसादपुनर्भूयोलुलितव्याकुलैर्द्विभूतः ॥ तत्र तां पतितां भूमौ शयनामतथोचितां ॥ २२ ॥ प्रतप्तद
वदुःखेन सोपश्यज्जगती पतिः ॥ सवद्वस्तरुणी भार्या प्राणोभ्योपि गरीयसी ॥ २३ ॥ अपापः पाप
संकल्पाददर्शधरणी तले ॥ लतामिव विनिष्कृतां पतितां देवतामिव ॥ २४ ॥ किन्नरीमिव नि
र्धृतां च्युतामप्सरसं यथा ॥ मायामिव परिभ्रष्टां हरिणीमिव संयुतां ॥ २५ ॥ करेण मिव दिग्धे
न विद्धां मृगयुनावने ॥ महागजद्वारेणैस्त्रेहात्परमदुःखितां ॥ २६ ॥ परिमज्ज्य च पाणिभ्यां
मभिसंनतस्तचेतनः ॥ कामी कमलपत्राक्षी उवाच वनितामिदं ॥ २७ ॥ ॥ ॥

एतत्तये स्वलोकात्पातितां च्युतां ॥ स्वर्गात्परिभ्रष्टां परमोहनाय प्रयुक्तां ॥ मध्ये एव स्थितां मायामिव स्थि
तां ॥ संयुतां वागुरावद्धां ॥ २५ ॥ मृगयुनाव्याधेन दिग्धेन विषलिप्तेन ॥ वाणेन विद्धां करेण मिव स्थितां
ददर्शेति पूर्वोक्तान्वयः ॥ अत्रापि महागजः ॥ पूर्वोक्तां करेण मिव तां ॥ २६ ॥ पाणिभ्यां परिमज्ज्यस्य च्छा
किं वक्ष्यति किं करिष्यतीति शंकया त्रस्तबुद्धिः ॥ उवाच ॥ २७ ॥ राम

भयः परिपीडयितुं निजभूशयनादिना पूर्वपीडितमेवाप्रियवचनादिना पुनः पीडयितुमत्यर्थः ॥४१॥ इति श्रीराम
भिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकांडे दशमः सर्गः ॥१०॥ नमिति ॥१॥ विप्रकृता क्रियया परा
भूता अवमानः शब्देन निस्कारः मेममाभिप्रायोभिप्रार्थनीयोस्ति-त्वदेकसंपाद्यस्तत्त्वया कृतं संपा
दितमिच्छामि ॥२॥ यदि त्वं कर्तुं मिच्छसि मदभिप्रेतं तदा तद्विषयावश्यकर्तव्यतारूपां प्रतिज्ञां प्रतिजा ॥

परिपीडयितुं भूयो भर्तारमुपचक्रमे ॥४१॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे दशमः सर्गः ॥१०॥
तं मन्मथशरैर्विद्धं कामवेगवशानुगं ॥ उवाच पथिवीपालं कैकेयीदारुणं वचः ॥१॥ नास्मि
विप्रकृता देवकेन चित्रावमानिता ॥ अभिप्रायस्तु मे कश्चित्तमिच्छामित्वया कृतं ॥२॥ प्रति
ज्ञां प्रतिजानीध्वयदित्वं कर्तुं मिच्छसि ॥ अथ ते व्याहरिष्यामि यथाभिप्रार्थितं मया ॥३॥ तां मु
वाच महाराजः कैकेयीमीषदुस्मयः ॥ कामी हस्तेन संगत्य मूर्धजेषु भुवि स्थितां ॥४॥ अव
लिप्तेन जानासित्वत्तः प्रियतरो मम ॥ मनुजो मनुजव्याघ्रादामादन्योन विद्यते ॥५॥

नीधकुरु ॥ प्रथानंतरं मयाभिप्रेतं स्वप्रार्थितं यथायत्प्रकारवत्तथावक्ष्यामीत्यर्थः ॥३॥ आज्ञाकारिणि
मयि शपथाकांक्षावधेऽप्युत्सयः मूर्धजेषु संगत्य शिरोंके कृत्वेति यावत् ॥४॥ स्त्रीणां मध्ये त्वत्तः पुंसां
मध्ये रामादन्यदित्यो जं-यद्वा रामादन्यस्त्वत्तोधिकः प्रियतरोनेत्यर्थः रामेऽस्याद्वेषमजानंतः ए
व मुक्तिरामावत्वत्तोधिकः प्रिय इत्याशयः ॥५॥

आत्मनोजीवितेनहेतुनापितेकंचिदभिप्रायंतद्विषयंव्याहर्तुं वोत्सहेनोमनसियत्स्मितंतद्विषयेकास्ति तद्ब्रूहि
आत्मनिस्वस्मिन्बलंमत्प्रेमरूपं जानंती अयंमदुक्तंकरिष्यतिनवेतिमांशं किंतुनार्हसि ॥३४॥ ३५ सुकृते
नपिसुपुण्येनापितेतवशापथंददामि ॥ यदित्वदुक्तंनकुर्यात्तर्हि सर्वंसुकृतंमेवयेतिशापथंददामीत्यर्थः

अहंचहिमदीयाश्चसर्वेतववशानुगाः ॥ नतेकंचिदभिप्रायंव्याहर्तुंमहमुत्सहे ॥३४॥ आत्मनोजी
वितेनापिब्रूहियन्मनसिस्थितं ॥ बलमात्मनिजानंतीनमांशंकिंतुमर्हसि ॥३५॥ करिष्यामि
तवप्रीतिसुकृतेनापितेशोपे ॥ यावदावर्ततेचक्रंतावतीमेवसुंधरा ॥३६॥ डाविडाःसिंधुसौ-
वीराःसौराष्ट्रादक्षिणपथा ॥ वंगंगमगधामत्पाःसमृद्धाःकाशिकोसलाः ॥३७॥ तत्रजातंब
हुडुव्यंघनधान्यमजाविकां ॥ ततोव्राणाघ्रकैकेयियद्यत्वंमनसेकृसि ॥३८॥ किमायासेनते
भीरुउत्तिष्ठेतिव्यशोभने ॥ तत्वंमेब्रूहिकैकेयियतस्तेभयमागतं ॥३९॥ तत्तेवपनयिष्यामि
नीहारमिवरश्मिवान् ॥ तथोक्तासासमाश्चस्तावत्तुकामानतदप्रिय ॥४०॥

आथात्मनिदुष्करसंपा
दनसामर्थ्यदर्शयति ॥ यावद्वितीचक्रंसूर्यमंडलं ॥ आवर्ततेप्रकाशयति ॥ तावतीसर्वापिवसुं
धरामेमदधीना ॥३६॥ डाविडासिंधादयोदेशाःसर्वेमदधीनाएव ॥३७॥ अतस्तत्रेत्यादि ॥ तत्रजा
तंड्वयमपिमदधीनमेव ॥३८॥ ३९॥ रश्मिवान्सूर्यः ॥४०॥

तदर्थमनाः तस्मिन्निजाभिमतेर्थे मनोयस्याः सा तदभिप्रायं स्वाभिमतार्थसंपादनाभिप्रायमागतं प्राप्तविषयं ज्ञा-
त्वानिर्माध्यस्थान् माध्यस्थाभावमवलोक्य त्वत्पुत्रोऽप्ययीभावात्पुत्रमी-
हर्षात् राज्ञः स्ववशत्वदर्शनाज्ज-
दुर्वचं शत्रुभिरपि वक्तुमशक्यं ॥११॥ तेन वाक्येन त्रिवाचारामश-
पथपूर्वकस्वचनक्रियावाक्येन अभ्यागतमतकमिव चो रं राज्ञः प्राणहरतमात्मनोभिप्रायव्या-

सा तदर्थमनादेवी तमभिप्रायमागतं ॥ निर्माध्यस्थान्नहर्षाच्च वभाषे दुर्वचं वचः ॥११॥ तेन
वाक्येन संतुष्ट्या तमभिप्रायमात्मनः ॥ व्याजहार महाघोरमभ्यागतमिव तत्कं ॥१२॥ यथा क्र-
मेण शपसे वरं मम ददासि च ॥ तच्छृण्वन्तु त्रयस्त्रिंशदेवाः सेंद्रपुरोगमाः ॥ चंडादित्यो न-
भश्चैव ग्रहारात्र्यहनीदिशः ॥ जगच्च पृथिवीचेयं स गंधर्वाः सराक्षसाः ॥१४॥ निशाचराणि भू-
तानि गृहेषु गृहे देवताः ॥ यानि चान्यानि भूतानि जानीयुर्भाषितं तव ॥१५॥ सत्यसंधो महातेजा-
धर्मज्ञः सत्यवाक् क्षुचिः ॥ वरं मम ददा तेषां सर्वेषां एव तु देवताः ॥१६॥ ॥

जहार व्याहर्तुं निश्चितवती ॥१२॥ राजप्रतिज्ञाया दुष्कारार्थविषयत्वेन वैपरीत्यमाशङ्क्य तां प्रतिज्ञामशेष-
साक्षीकरणेन स्थिरयति- यथा क्रमेणेति- अतिप्रियपुत्रसुकृतादिक्रमेण शपसि शपथं करोषि
तत्पूर्वकं वरं च मम ददासि दातुं निश्चितवानसि- तत्तव वाक्यं ॥१३॥ जगत्परोक्षस्वर्गादिभुवनं दे-
वता पृथिवी प्रत्यक्षभुवनं देवता ॥१४॥१५॥ सर्वदेवताः देवाः देवतानि वापुंसीतिकोशः ॥१६॥

तदाहतेनेति त्वतोपिप्रियतरेणेत्यर्थः अतएवमुख्येनअजयेनअरीणामशक्त्वजयेनजीवनार्हेणमजीवनसाधनीभूतेनअनेनपरमप्रियत्वंदर्शयति शपेशपथेनत्वदभिप्रेतकर्तव्यताविषयंस्वाभिप्रायंज्ञापयेतितुभ्यं॥ भावार्थेस्तुचयन्परमप्रियत्वमेवदर्शयति यमिति अनेनतद्विषयकदुःखप्रार्थनानकार्येतिस्तुचयति वचनक्रियांत्वद्वचनकरणंप्रति॥७॥ आत्मनास्वेनअन्यैःआत्मजैःपुत्रैरपियंवदणोअसमंजानेसर्वतो

तेर्नजयेनमुख्येनराघवेणमहात्मना॥ शपेतेजीवनार्हेणब्रूहियन्मनसेप्सितं॥६॥ यंमुहुर्त्तमपश्यस्तनजीवेयमहंभ्रवं॥ तेनरामेणकैकेयिशपेतेवचनक्रियां॥७॥ आत्मनाचात्मजैश्चाप्येवैणोयमनुजर्षभं॥ तेनरामेणकैकेयिशपेतेवचनक्रियां॥८॥ भदेत्तदयमप्येतदनुमश्योद्धरस्वमे॥ एतत्समीक्ष्यकैकेयिब्रूहियत्साधुमन्यसे॥६॥ बलमात्मनिपश्यंतीनविशंकिनुमर्हसिकरिष्णामितवप्रीतिसुक्तेनापितेशपे॥१०॥

धिकंप्रियंजानेदतियावत्॥५॥ यन्मनसाधायतित

हाचावदतीत्युक्तेवीगिवत्तदयमपित्वदचनानुशानप्रवाणंअनुमश्यक्त्वार्यस्वाभीष्टकथनेनमामस्मान्दुःखादुद्धर एतन्नरामस्यप्रियतमत्वंसमीक्ष्ययत्साधुमन्यसेतन्नब्रूहिवमेवयुक्तंविचार्यवदममनुत्वद्वचनमात्रंकर्तव्यमेवेत्याशयः॥६॥ अत्रशंकाकार्येत्याह बलमिति यत्प्रेमरूपं तथात्वयिमेप्रेमास्तियेनत्वदुक्तेनकुर्यामित्यसंभावितं सर्वथातवप्रीतिंपीतिविषयंकुरिष्णामित्यन्यथेदंतदमेधर्मेनफलदोभवेदितिभावः॥१०॥

रामा-अ-
३७

वक्ष्यामिममदातव्योवराविमावितिविभज्यवक्ष्यामि तद्वचः आह अभिषेकेति ॥२४॥ यः कल्पितोनेनेतिया
जना ॥२५॥ ॥२६॥ ॥२७॥ दत्तमेव वारो नत्वपूर्वनन्युत्तमर्णेनाधर्मणात्स्वार्थग्रहणेतस्य पीडाभवतीति का-

नौतावदहमद्यैव वक्ष्यामि श्राण मेव च ॥ अभिषेकसमारंभो राघवस्योपकल्पितः ॥२४॥ अ-
नेनैवाभिषेकेण भरतो मेभिषिच्यतां ॥ यो द्वितीयो वरो देवदत्तः प्रीतेन मेत्वया ॥२५॥ तदा दे-
वासुरेयुद्धे तस्य कालोयमागतः ॥ नवपंचचवर्षाणीदं उकार एषमाश्रितः ॥२६॥ चीराजिनध-
रो धीरो रामो भवतु तापसः ॥ भरतो भजतामद्य यौवराज्यमकटकं ॥२७॥ एष मे परमः कामो द-
त्तमेव वरं वरेण ॥ अद्यैव हि पश्येयं प्रयांतं राघवं वने ॥२८॥ संराजराजो भव सत्यसंगरः कु-
लं च शीलं च हि जन्मरक्ष च ॥ परत्र चासे हि वदं त्यनुत्तमं तपोधनाः सत्यवचो हितं नृणां ॥२९॥
इत्यार्षे श्रीरामायणे अयो-एकादशः सर्गः ॥११॥ ॥ राम ॥ ॥

श्रिदोषः ॥ अद्यैवैत्यनेन कालविलंबो निराकृतः ॥२५॥ सत्यसंगरः सत्यवचः संपूर्वात् गिरतेः क-
थनार्थात् कर्मण्यप्युतेनैव हेतुना कुलादिकं रक्षः ॥ जन्मात्रभावि ॥ तदेवाह परत्रेति ॥२९॥ इति श्री-
रामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे एकादशः सर्गः ॥११॥ ॥

राम
३७

परिगत्यपरिनिवर्तनात्रिचर्त्तम्॥ अभिशस्यसत्यसंघट्यादिना स्वकार्यस्थैर्यायस्तत्वाच्च॥१७॥ तद्वाक्यमाह स्मरेत्या
दितत्ररात्रियुदेशत्रुशंवरः तवजीवितमंतरा प्राणं विना त्वामच्चावयत् प्रच्युतवीर्यमकरोत् अडभा
वश्चार्धः॥१८॥ जाग्रत्यामयायत् यतः स्त्वं समभिरक्षितः ततः स्वजीवनाय यतमानायाममभवान्वरौ प्र

श्निदेवी महेशासंपरिगत्याभिशस्यच॥ ततः परमुवाचे दंवरदंकाममोहितं॥१७॥ स्मरराज
सुरावतंतस्मिन् देवासुरेणो॥ तत्र त्वां च्यावयच्छत्रुस्तवजीवितमंतरा॥१८॥ तत्र चापि मया
देवयत्वं समभिरक्षितः॥ जाग्रत्यायतमानायास्ततो मे प्रददौ वरौ॥१९॥ तौ दत्तौ च वरौ देवनिक्षेपौ
मगयाभ्यहं॥ तथैव पृथिवीपालसकाशे रघुनंदन॥२०॥ तत्प्रतिश्रुत्य धर्मेण न चेद्दास्यसि मे वरं
अद्यैव हि प्रहास्यामि जीवितं त्वद्धिमानिता॥२१॥ वाङ्मात्रेण तदाराजकैकेय्या स्ववशं कृतः।
प्रचस्कंदविनाशाय पाशं मगड्वात्मनः॥२२॥ ततः परमुवाचे दंवरदंकाममोहितं वरौ दयौ
त्वया देव तदा दत्तौ महीपते॥२३॥

ददौ॥१९॥ तौ वरौ तवैव सकाशे निक्षेपभूतौ त्वये वस्थपितौ इदानीं त्व
या दत्तौ स्वीकर्तुं मगयामि अचेष्टयामि॥२०॥ धर्मेण प्रतिश्रुत्य धर्मशपथपूर्वकं दानप्रतिज्ञां कृत्वा॥२१॥ कै
केय्या स्वसौंदर्यनिमित्तं काममोहेन स्ववशं कृत्वा राजा वाङ्मात्रेण पूर्वकालिक वरदानप्रतिवचनमात्रेण स्ववि
नाशाय मगड्वात्मनः प्रतिवचनदानरूपं पाशं प्रचस्कंदं प्रगतवान् प्रकृत्यादित्वा प्रातिपदिकार्ये पितृनीया वा
वाङ्मात्रेणेति॥२२॥२३॥

मंडले यन्त्रमंडले मंत्रकृते अहोधिगितिवाचमुत्काभयः पुनर्मोहमापेदिवान् ॥ ५ ॥ धि तेजसादुःखजेन निर्द
हन्निवज्वलन्निव अनेनमगदुःखशमनस्पद्याद्विदडेनेवकैकेयीदडेनस्वदुःखशमनस्याशक्य
ताध्वन्यते नशंसे क्रूरे दुष्टचारित्रे दुष्टव्यापारे ॥ ७ ॥ पापमनिष्टं पापेपापमते वर्त्तिशुश्रूषां वह

मंडले पन्नगोरुद्धो मंत्रैरिव महाविषः ॥ अहोधिगितिसामर्षे वाचमुत्कानराधियः ॥ ५ ॥ मोह
मापेदिवान्मयः शोकोपहतचेतनः ॥ चिरेण तु नृपः संज्ञाप्रतिलभ्य सुदुःखितः ॥ ६ ॥ कैकेयीम
ववीत्कुद्धो निर्दहन्निव तेजसा ॥ नशंसे दुष्टचारित्रे कुलस्यास्य विनाशिनि ॥ ७ ॥ किं कृतं त
वरामेण पापेपापं मया पिवा ॥ यदा ते जननी तुल्यां वर्त्तिवहति राघवः ॥ ८ ॥ तस्यैवं त्वमन
र्थाय किं निमित्तमिहोद्यता ॥ त्वं मया त्वमिनाशाय भवनं स्वं निवेशिता ॥ ९ ॥ अविज्ञानात्
पसुता व्यालीनी क्षणविषायया ॥ जीवलोको यदा सर्वो रामस्याह गुणस्तवं ॥ १० ॥ अपराधं क
मुद्दिश्य तस्यामीश्वरमहं सुतं ॥ को सत्यां च सुमित्रां च तज्ये मपि वा श्रियं ॥ ११ ॥ जीवितं चात्म
नारामं न त्वेव पितृवत्सलं ॥ पराभवति मे प्रीतिर्दृष्ट्वा तनयं मग्नजं ॥ १२ ॥

निकरोति ॥ ८ ॥ तस्यानर्थचिंतानर्हस्य एव मनर्थाय उक्तानर्थाय किं निमित्तं केन निमित्तेन अयं स्व
कृत एवानर्थ इत्याह त्वमिति ॥ ९ ॥ अविज्ञानात् इत्यसाधनत्वभ्रान्त्या यदायत् ॥ १० ॥ उद्दिश्य व्याजीक
त्य तस्यामि श्रियं राजं ॥ ११ ॥ आत्मना स्वव्यापारेण जीवितं तत्साधनं रामं न त्वेव तज्ये पराउत्कष्य

दारुणं वज्रपाततुल्यं श्रुतार्थस्य वास्तवत्वासंभावनया भ्रम इत्येव निश्चित्य किं दोषजो यं भ्रम इति चिन्तां प्रपेदे ॥ १ ॥
 तया भ्रमत्वज्ञानेऽपि तदधिष्ठानापरोक्षं यावत् ॥ अहि भ्रमादेस्तत्कार्यभयादिकारिताया दृष्टत्वात्प्रतप्तापच ॥ २ ॥
 यं भ्रमत्वनिश्चयात्प्रतप्तापो भ्रमहेतुः चिन्तयति ॥ स्वार्थस्य स्वक्रियाकरणा सामर्थ्यात् भ्रमविषयत्वं ॥
 स्वप्रदृश्यो यमर्थो मिथ्यैव न कदापि भावीति भावः स्वप्नोऽपि कदाचित्संवादीत्यतो दिवेति दिवा स्वप्नो न कदा

ततः श्रुत्वामहाराजः कैकेया दारुणं वचः ॥ चिन्तामभिसमापेदे मुहुर्त्तं प्रतप्तापच ॥ १ ॥ किन्तु मेयं
 दिवा स्वप्नश्चित्तमोहोऽपि वामम ॥ अनुभूतोऽपसर्गोऽवाप्त्युपपन्नः ॥ २ ॥ इति संचित्य तदा
 जानाध्वगच्छन्तदा सुखं ॥ प्रतिलभ्यततः संज्ञां कैकेयीवाक्यनापितः ॥ ३ ॥ व्यथितो विष्णुवश्यैव
 व्याघ्रीदृष्ट्वा यथा मगः ॥ असंवतायामासीनो जगत्या दीर्घमुक्कसन् ॥ ४ ॥

पिसंवादीति भावः अपि

अथ वाममजाग्रत्यपि दुरदृश्यजचित्तमोहो वैचित्यापरपर्यायः वस्तुतत्त्वज्ञानासामर्थ्यं अनुपश्चान्जान
 सभास्थितिपर्यंतमस्त्वात् भूतोऽपसर्गोऽवाप्त्युपपन्नः ग्रहविशजचित्ते वैकल्प्यं वा यत्तु भूतोऽपसर्गोऽनुभूतनाशः सुषु
 प्तिरित्यर्थ इति तत्र सुषुप्तौ ज्ञानाभावात् मनस उपपन्नो वा आधिव्याधिजनितोऽपन्नो वा ॥ २ ॥ राजा इति संचिं
 त्यतन् भ्रमकारणं नाध्वगच्छन् ॥ प्रतस्तदाऽसुखं मूर्च्छाकरं महत्तदुःखं चाध्वगच्छन् ततः संज्ञां स्मृतिलक्ष्य
 कैकेयीवाक्यस्मरणतपितः ॥ ३ ॥ अतएव व्यथितत्वादिगुणविशिष्यः विष्णुवोदीनः ॥ ४ ॥

रामा-अ-
३६

यतस्तत्र-रामाभिषेचनं श्रुत्वा इदानीं शोकसंतप्तासि मां च वरनिर्वंधनेन नतोन्निवारयंती भृशं तापयसि अ-
तो मया स्वसेवाकारणाय मद्द्वचनार्थ एव ते राम साधुत्ववाद इत्याशयः ॥ अथ वा एवं विधंचितं पि महा-
कुलजायां त्वयि असंभावितैव किंतु हीदंतत्राह शून्ये गृहे भूतादिभिराविष्टासि तनुत्येन वाकेन
चिदावेशित दुष्टमतिरसि अतः परवशंगता एव वदसीत्यर्थः ॥ १८ ॥ तदेवाह इत्वा कुलमिति यच्च

तच्छ्रुत्वा शोकसंतप्ता संतापयसि मां भृशं ॥ अविष्टासि गृहे शून्ये सात्वं परवशंगता ॥ १८ ॥ इत्वा
कुलमिति कुले देवि संप्राप्तः सुमहानयः ॥ अनयोनयसंपन्ने यत्र ते विक्रतामतिः ॥ १९ ॥ नहि किं
चिदयुक्तवा विप्रियं वा पुरा मम ॥ अकरोस्त्वं विशालाक्षितेन न श्रद्धामिते ॥ २० ॥ ननु ते राघ-
वस्तुत्या भरतेन महात्मना ॥ बहुशो हि स्मृत्वा लेख्यं कथाः कथयसे मम ॥ २१ ॥ तस्य धर्मात्मनो
देवि वनेवासंयशस्विनः ॥ कथं रोचयसे भीरुनववर्षाणि पंचव ॥ २२ ॥ राम

इत्वा कुलमिति महानयः अनयः ज्येष्ठाभिषेकनिवृत्तिरूपः संप्राप्तः हेनयसंपन्ने यत्रानयेते तव विक-
तामतिः कारणमिति शेषः ॥ अतस्त्वं गृहाविष्टेति भावः ॥ १९ ॥ नन्वनाविष्टे वा हं वदामि नेत्याह नही-
ति न श्रद्धामि अस्यानयस्यानाविष्टत्वबुद्धिकतत्वमिति शेषः ॥ २० ॥ तदेवोपपादयति नन्विति
आमंत्रणे एतत्कथयसे वर्तमानसामीप्ये लट् अनेन यामात्पूर्वतथा कथनं धन्यते ॥ २१ ॥ तस्य
भरतनुत्यप्रियस्य ॥ २२ ॥

रामः
३६

चेतनंचैतन्यं॥१३॥यतोमहिनाशेवैध्व्यप्राप्तिस्तत्तस्मादेवनिश्चयोरामविवासनरूपस्त्यज्यतां॥१४॥
 पितेचरणवित्तिधर्मशास्त्रतोत्पन्नचित्तमपि॥कामशास्त्रमर्यादयात्वत्प्रीत्यर्थमितिशेषः॥१५॥अथेत्यादि-
 अथवाभरतस्यप्रियाप्रियविषयेमांस्त्वंजिज्ञाससे॥भरतोरज्ञःप्रियोनवेतितदास्तराघवंभरतंप्रतिय

अपश्यत्तस्मैरामंनखंभवतिचेतनं॥तिष्ठेद्ब्रह्मकोविनासूर्यसंवासलितंविना॥१३॥नतुरा
 मंविनादेहेतिष्ठेत्तुममजीवितं॥तदलंत्यज्यतामेषनिश्चयःपापनिश्चये॥१४॥अपितेचरणे
 मूर्ध्नास्पृशाम्येषप्रसीदमे॥किमर्थंचिंतितंपापेत्वयापरमदारुणं॥१५॥अथजिज्ञाससेमांस्त्वंभर
 तस्यप्रियाप्रियो॥अस्त्वयत्तत्त्वयापूर्वव्यावृत्तराघवंप्रति॥१६॥समेज्येष्टसुतःश्रीमानधर्म
 ज्येष्टइतीवमे॥तत्त्वयाप्रियवादिन्यासेवार्थंकथितंभवेत्॥१७॥श्रीकृष्णशरणागत

त्वयाव्यावृत्तंतत्सर्वंभरतस्यरामविवासनंत्वयोग्यमेवेतिशेषःत्वयापिपूर्वतस्यबहुशोर्गुणानांकथ
 तादित्याशयः॥१६॥इतीवःइत्येतत्प्रकारं॥यत्त्वयाकथितंपूर्वतन्मद्वित्तावर्जनेनसेवार्थमेवमयास्व
 सेवाकरणार्थमेवभवेदितिचित्तकःसंप्रत्यन्यथोक्तेरितिभावः॥१७॥

सत्यं सत्यवचः दानं पारलौकिकं. त्यागो हि कप्रयोजनं दानं मित्रता. सत्सु शौचं वा न्यांतरश्च द्विः. आर्जवं वंच
नाराहित्यं ॥३०॥ पापं वनवास रूपं. स्वस्य पापजनकं. आशंसते प्रार्थयसे. शमदमादिसंपत्तामहर्षिस
मते जस्त्वं ॥३१॥ लोकस्य लोकं प्रति प्रियवादिनः. स्वस्य कं प्रत्यप्युक्तमप्रियं वाक्यं न स्मरामि सोहं

सत्यं दानं तपस्या गो मित्रता शौचमार्जवं ॥ विद्या च गुरुशुश्रूषा ध्रुवा एते निराधवे ॥३०॥ त
स्मिन्नार्जवसंपन्ने देवि देवोपमेकथं ॥ पापमाशंसते रामे महर्षिसमते जसि ॥३१॥ न स्मराम्य
प्रियं वाक्यं लोकस्य प्रियावादिनः ॥ सकथं त्वत्कृते रामं वक्ष्यामि प्रियमप्रियं ॥३२॥ क्षमायस्मि
स्तपस्यागः सत्यधर्मः कृतज्ञता ॥ अप्रहिंसा च भूतानां तमृते का गतिर्मम ॥३३॥ मम बद्धस्य
कैकेयि गतांतस्य तपस्विनः ॥ दीनं लालप्यमानस्य कारुण्यं कर्तुमर्हसि ॥३४॥ पृथिव्यां साग-
रां तायां यत्किंचिदधिगम्यते ॥ तत्सर्वं तव दास्यामि माचक्ष्वं मत्कृमा विश ॥३५॥ अंजलिं कु-
र्वि कैकेयि पादौ चापि स्पृशामि ते ॥ शरणं भव रामस्य माधर्मो मामिह स्पृशेत् ॥३६॥

त्वत्कृते त्वद्देवनक्रिया संपादननिमित्तं प्रियं राममप्रियं कथं वक्ष्यामीति संबन्धः ॥ प्रियवादिनो रा-
मस्य तत्कर्तृकं तद्विषयकं वेत्यर्थ इति कश्चित् ॥३२॥ ३३॥ गतांतस्य प्राप्तचरमकालस्य तपस्विनः
शौचनीयावस्थस्य दीनस्य कारुण्यं दयां ॥३४॥ मत्कं मन्मत्कं संपादकानि श्याभिनिवेशं ॥३५॥ कुर्मि-
करोमो शरणं रक्षिका अधर्मो ज्येष्ठानि क्रमेण कनीयसो भिषेक कृतः निरपराधस्य त्यागकृतश्च ॥३६॥

२३॥२४॥शुश्रूषतेसेवतेतस्माद्दामादामक्रियमाणगौरवाद्भरतस्यत्वयिविशेषंअधिकंगौरवंनलक्षये॥२५॥
 शुश्रूषांसेवांगौरवंबहुमानंप्रमाणंप्रतिपत्तिः॥प्रमाणचुदिरित्यप्येवचनक्रियाजक्तकरणंपुरषर्षभा
 दामात्र॥२६॥बहुनांस्त्रीसहस्राणांमध्येएकयापिकृतः॥परिवादोऽकार्यकरणनिमित्तंसमूलमयशः॥

अत्यंतसुकुमारस्यतस्यधर्मेकतात्मनः॥कथंरोचयसेवासमरणेभशदारुणे॥२३॥रोचयस्य
 भिरामस्यरामस्यशुभलोचने॥तवशुश्रूषमाणस्यकिमर्थंविप्रवासनं॥२४॥रामोहिभरतांद्भ्य
 यस्तवशुश्रूषतेसद॥विशेषंत्वयितस्मान्नुभरतस्यनलक्षये॥२५॥शुश्रूषांगौरवंचैवप्रमाण
 वचनक्रियां॥कस्तभयस्तरंकुर्यादन्यत्रपुरुषर्षभात्र॥२६॥बहुनांस्त्रीसहस्राणांबहुनांचो
 पजीविनां॥परिवादोपवादोवाराधवेनोपपद्यते॥२७॥सांत्वयन्सर्वभूतानिरामःशुद्धेनचे
 तसा॥गृह्णातिमनुजव्याघ्रःप्रियैर्विषयवासिनः॥२८॥सत्त्वेनलोकान्जयतिदिजान्द
 नेनराघवः॥गुरुकुश्रूषयावीरोधनुषायुधिशान्नवान्॥२९॥ ॥ राम ॥

उपजीविनांमध्येएकेनापिकथितोपवादःअस्याकल्पितंनिर्मूलमयशोराघवेनोपपद्यते
 नविद्यते॥२७॥कुतस्तत्राह॥सांत्वयन्नितिप्रियैरिष्टसंपादनैर्गृह्णातिवशीकरोति॥२८॥ज
 यति॥जयोत्रस्वाधीनत्वकरणं॥२९॥

प्रतिज्ञायाः श्रणालनस्याधर्मत्वं बोधयंती ॥ पूर्वेषां दुःकरप्रतिज्ञापालनं दर्शयति शैव्य इति अत्रेयं कथा इन्द्रा-
ग्रीशेन कपोतरूपो शैव्यस्योदार्यजिज्ञासया भक्ष्यभक्षकभावापन्नो शैव्यसमीपगतो ततः कपोतो भयाधी-
व्याकं प्रविवेश तस्मै च सोऽभयं ददौ ततः शेनेन मञ्जुदेवविहितं तज्जेत्युक्तेनाहं तं तज्जेयं अपि व्रत-
त्प्रतिनिधिभूतं स्वमांसमेव ददामीत्युक्त्वा सर्वस्वमांसं शेनायदत्तवानिति ॥ अलर्कश्च राजर्षिर्ब्रह्मण

शैव्यः शेनकपोतीये स्वमांसं पक्षिणे ददौ ॥ अलर्कश्च कृषीदत्वा जगाम गतिमुत्तमां ॥ ४३ ॥
सागरः समयं कृत्वा न वेला मतिवर्तते ॥ समयं मान्तं काषीः पूर्ववत्तमनुस्मरन् ॥ ४४ ॥
सत्वं धर्मं परित्यज्य रामं राज्ञेभिषि च च ॥ सहकौ सत्यायानित्यं रंतुमिच्छसि दुर्मते ॥ ४५ ॥
भवत्वधर्मो धर्मो वा सत्यं वा यदि वा न ॥ यत्त्वया संश्रुतं मत्वं तस्य नास्ति व्यतिक्रमः ॥ ४६ ॥

यां धाय वरं प्रतिश्रुत्य तेन राजचक्षुषा स्वचक्षुःसंधानरूपे वरे उक्ते स्वचक्षुषीदत्तवानिति ॥ ४३ ॥ सागरः
समुद्रो वेलाऽनतिलंघनाय देवैः प्रार्थितस्तेभ्यस्तत्प्रतिश्रुत्य न वेला मतिवर्तते एवं पूर्वेषां शैव्यादीनां
वत्तं स्मरन् समयं प्रतिज्ञामनतां माकाषीः ॥ ४४ ॥ ४५ ॥ सिद्धांतमाह भवत्विति मदुक्तो रामविवासनप-
र्वको भरतामिषेको धर्मो वा अधर्मो वा भवतु न न्वियं रत्यर्थं मिथैव मे प्रतिज्ञातकाले मिथ्या वचनस्य
शास्त्रानुमतत्वादिति चेत्तत्राह ॥ त्वया यन्मत्वं सत्यमनतं वा संश्रुतं प्रतिज्ञातं तस्य व्यतिक्रमो करणं ना-
स्ति ॥ ४६ ॥

अचेतनं मूर्खं प्राप्तं चार्णमानं चार्णमानशरीरं ॥३७॥ पारं निस्तारं प्रलपंतं प्रार्थयंतं रौद्रतरं दारुणतरं ॥३८॥ प्रत्यनु
 तप्यसे उक्तकरणाशक्त्या कथयिष्यसि लोकैरिति शेषः स्वार्थाणं तादृहेतुमणोरूपं ॥३९॥ यदा बहवो मिलिताराज
 र्घयस्त्वया सह मद्धिषय वरदानादिविषयगोष्ठी करिष्यन्ति तत्र तत्प्रश्ने किं प्रतिवक्ष्यति किमुत्तरकसिष्यसि

इति दुःस्वामि संतप्तं विलपंतं मचेतनं ॥ चार्णमाणं महाराजं शोकेन समभिप्लुतं ॥३७॥ पारं शोकार्ण
 वस्याशु प्रलपंतं पुनः पुनः ॥ प्रत्यावाचाय कैकेयी रौद्ररौद्रतरं वचः ॥३८॥ यदि दत्त्वा वरौ राजन् पु
 नः प्रत्यनु तप्यसे ॥ धार्मिकत्वं कथं वीरपथि व्याकथयिष्यसि ॥३९॥ यदा समेता बहवस्त्वपाराजर्घ
 यः सह ॥ कथयिष्यन्ति धर्मज्ञ तत्र किं प्रतिवक्ष्यसि ॥४०॥ यस्याः प्रयत्ने जीवामिया च मामभ्यपालयत् ॥
 तस्याः कतामयामिष्या कैकेया इति वक्ष्यसि ॥४१॥ किं त्विषं त्वं नरे द्राणां करिष्यसि नराधिप यो
 दत्त्वा वरं मद्यैव पुनरन्यानि भाषसे ॥४२॥

॥४०॥ न किमप्युत्तरं शक्यमिष्याह यस्या इति प्रसादे श
 वरमायानि वर्तनलक्षणानुग्रहे सति ॥ प्रयत्ने इति पाठे रथापग्नयनादिप्रयत्ने इत्यर्थः यामाम
 भ्यपालयत् शीतोपचारादिनाररक्तमयामिष्या कता प्रतिज्ञेति शेषः इति वक्ष्यसि किमिति सोप
 हासं वाक्यं ॥४१॥ नरे द्राणां स्ववंशानां किं त्विषं मय शौरूपं मालिन्यं करिष्यसि तत्र हेतुर्यदित्यादियदं
 शस्थ ईदृशः पापी न हंशः सर्वो पीदृश एवेति वदित्वं तिलोका इति भावः ॥४२॥ ॥

विपरीतः सन्निपातादिना विपरीतप्रकृतिः॥ आतुरो व्याधिग्रस्तः तदन्ते जायते एति शेषः॥ ५५॥ उपदेशिता उपदि
ष्टा॥ ५६॥ मां नलजसे पतिसमक्षमी दृश्यावहारस्य लोकविगीतत्वात् शीलव्यसनं सद्यस्तस्य विशेषेणाऽ
संनत्पागः॥ अत एवेदानीं भूतोपद्यातोत्प्रेक्षा॥ ५७॥ वालाया इति वालाया अपीत्यर्थं कं पूर्वाचयितं चतुशी

नश्चित्तो यथोन्मत्तो विपरीतो यथा तुरः॥ तदन्ते जायथा सर्पौ च भूवजंगती पतिः॥ ५५॥ दीनया
तुरया वाचा इति होवाच कैकयी॥ अनर्थमिममर्थी भंकेन त्वमुपदेशिता॥ ५६॥ भूतोपहतचित्ते
वव्रुवन्ती मां नलजसे॥ शीलव्यसनमेतत्तेनाभिजानाम्यहं पुरा॥ ५७॥ वालायास्त्वत्विदानीं ते
लक्ष्ये विपरीतकृत्॥ कुतो वा ते भयं जातं या त्वमेवं विधेवरं॥ ५८॥ राज्ये भरतमासीनं वणीषे रा
घवं वने॥ विरमैतेन भावेन त्वमेतेनान्तेन च॥ ५९॥ यदि भर्तुः प्रियं कार्यं लोकस्य भरतस्य
च॥ नशंसे पापसंकल्पे क्लृप्ते दुष्कृतकारिणि॥ ६०॥

लं तु इदानीं प्रौढत्वावस्थायामपि विपरीत
वत् विपरीता हं दुःशीला हं लक्ष्ये कुतो निमित्तात् केन निमित्तेन रामादी दृशं भयं जातमित्यर्थः॥ ५५॥
वरमाह राज्ये इति॥ राज्ये भरतमासीनं वने राघवमासीनं वणीषे एतेन निर्धृतपातिव्रत्यलक्षणेन भा
वेनोपलक्षिता किंच एतेनाशक्यवरद्वारकेण अन्तेन ममान्तता संपादकेन कर्मणोपलक्षिता त्वमे
वं वरादिरमः॥ ५९॥ यदि भर्तुर्मम लोकस्य भरतस्य च प्रियं कार्यं कर्त्तव्यं तदा विरमेति संबंधः॥ ६०॥

विषये बाधकमाह॥ अहमित्यादि पश्यतः पश्यन्तं त्वामनादृत्य॥४७॥ अञ्जलिं प्रति गृह्णन्ती राजमातृत्वेन सर्वलोकानामि
ति शेषः नन्निति॥ निश्चयेन क्रियां ससुपाददे इति पाठे पिमरिष्यामीत्येव फलति॥४८॥ ते तव समीपे आत्मना प्रा

अहं हि विषमद्यैव पीत्वा बहुत वाग्रतः॥ पश्यतस्ते मरिष्यामिरामो यद्यभिषिच्यते॥४७॥ एकाहमपि
पश्येयं यद्यहं राममातरं॥ अञ्जलिं प्रति गृह्णन्ती श्रेयो ननु मतिर्मम॥४८॥ भरतेनात्मना चाहं शपे
ते मनुजाधिप॥ यथानान्येन तु ष्येयं कृते रामविवासनात्॥४९॥ रातावदुक्त्वा वचनं कैकेयीः
विररामह॥ विलपन्तं च राजानं न प्रतिव्याजहार सा॥५०॥ श्रुत्वा तुराजा कैकेया वाक्यं परम
शोभनं॥ रामस्य च वनेवासमैश्वर्यं भरतस्य च॥५१॥ नाभ्यभाषत कैकेयी सुहूर्तं व्याकुलैर्द्वियः
प्रेक्षता निमिषो देवी प्रियामप्रियवादिनी॥५२॥ तां हि वज्रसमां वाचमाकर्ण्य हृदया प्रियं॥ दुः
खशोकमयी श्रुत्वा राजानसुखितो भवत्॥५३॥ स देव्या व्यवसायं च घोरं च शपथं कृतं॥ ध्यात्वा रा
मेति निश्चस्य च्छिन्नस्तरुरिवापतत्॥५४॥

एतन्मतेन भरतेन शपेत्तच्छपथपूर्वकं कथयामि रा
मविवासनादन्तेन नरत्नादिना न तु ष्ये इति॥४९॥५०॥ अशोभनं परं रामवनवास भरतैश्वर्यं विषयं वा
क्यं श्रुत्वेत्यन्वयः॥५१॥ प्रेक्षतकोपादिति शेषः॥५२॥५३॥ व्यवसायं रामविवासनविषयं निश्चयं घोरं
शपथं भरतशपथरूपं स्वकृतं रामसुकृतादिशपथं वा॥५४॥

परिप्रक्षंति-करामइतिप्रानरितिशेषःकैकेय्यावरार्थंक्षिपमानेननक्षेपमानेनतांप्रतिवृत्तप्रतिज्ञायाःसत्यत्व
रक्षणायप्रव्राजितइत्युत्तरंलोकोनगहीष्यतीत्याह-कैकेयेति-पूर्वदत्तेनेदानींरामप्रव्राजनपरतथातदप्र
कटीकतेनवरेणोतिशेषः॥६६॥यदियद्यपि-तत्तथापिआतदसत्यंभविष्यति-तस्यांकामहतस्तद्वचसाप्र
व्राजितवानितिलोकोवदिष्यतीतिभावः॥६७॥किंचैनामिति-मयामत्युत्रेणवातेकिमपराइमितियदा

परिप्रक्षंतिवाकुल्यंवक्ष्यामीहकथंनतद॥कैकेय्याक्षिपमानेनपुत्रःप्रव्राजितोमया॥६६॥
यदिसत्यंब्रवीम्येतत्तदसत्यंभविष्यति॥किंमां वक्ष्यतिकौसल्याराघववनमास्थिते॥६७॥किं
चैनांप्रतिवक्ष्यामिकत्वाविप्रियमीदृशं॥यदायदाचकौसल्यादासीवच्चसखीवच॥६८॥
भार्यावद्भगिनीवच्चमातृवच्चोपतिष्ठति॥सततंप्रियकामामेप्रियपुत्राप्रियंवदा॥६९॥

वक्ष्यतितदैनांप्रतिनिरुत्तरावेत्यर्थःयदायदाचयतोयतश्चेत्यर्थःदासीवदतिव्यवहारेसखीवद्दहस्य
कथने-भार्यावद्भर्माचरणे-भगिनीवद्धिताशंसने-मातृवद्भोजनदानेउपतिष्ठतिसेवते-केचित्तुदा
सीवद्दहकार्यकरणे-सखीवत्कीडायां-भार्यावदुक्तेएवभगिनीवत्ज्ञानयोगानुश्राने-मातृवत्तत्त्वक
थनेइत्याहुः॥अतउत्तरमशक्यदानमितिबोधं-प्रियःपुत्रोयस्याममसाज्जक्तप्रकारैःसत्काराहीपितव
कृतेत्वद्भैमनस्यरिहारायनसत्कृतांतदिदानींरामविवासनवरेत्वयोक्तैसति-यत्त्वयिमयासुकृतंशो

भनकर्मत्वदनुसरणरूपं कृतं नाना पति पाडयतिः

६८ ६९

राम
४३

दुःखं तत्साधनं अलीकं अपराधं अयं तव क्लेशः सर्वो वयैव त्वदित्यस्य भरताभिषेकस्यासिद्धेरित्याह नेति रामं वि
नाराज्यं नावसेत् अनेन चतुर्णामपियथाभागं राज्यमनुमन्यस्व यद्वास्तु भरत एव राजा रामस्तु च द्रष्टव्यम
मसमीपेति श्रुत्विति मन्यस्व नान्यथा त्वदित्यसिद्धिरित्युपदेशः ॥ ६१ ॥ तत्र हेतुः रामादपीति हियतस्तं भरतं राम
दपि धर्मतो बलवत्तरं अतिशयेन धर्मवन्तं मन्ये भाषिते मयोक्ते सत्यपित्वं कथं वक्ष्यसि तव तस्यातिप्रि

किन्तु दुःखमलीकं वामयिरामे च पश्यसि ॥ न कथंचिद्वृत्ते रामाद्भरतो राज्यमावसेत् ॥ ६१ ॥ रामा
दपि हितं मन्ये धर्मतो बलवत्तरं ॥ कथं वक्ष्यसि रामस्य वने गच्छेति भाषिते ॥ ६२ ॥ मुखवर्णं वि
वर्णं तु यथेवेन्दुमुपप्लुतं ॥ तां तु मे सुकृतां बुद्धिं सुहृद्भिः सह निश्चितां ॥ ६३ ॥ कथं इक्ष्वा म्पणा
वृत्तां परैरिव हतां च ॥ किं मां वक्ष्यंति राजानो नानादिग्भ्यः समागताः ॥ ६४ ॥ बालो वता य
मैत्वा कश्चिरं राज्यमकारयत् ॥ यदा हि बहवो बद्धा गुणवन्तो बहु श्रुताः ॥ ६५ ॥ श्रीराम

यत्वादिति भावः ॥ ६२ ॥ उपप्लुतं इदं यथा तमिव ॥ विवर्णं मुखवर्णं मादशीदौ कथं इक्ष्वा म्पि तिसंवंधः ॥
किंच सुकृतां सम्पक् प्रवर्तितां तां बुद्धिं रामाभिषेकविषयां तत्र हेतुः सुहृद्भिः सह निश्चितां ॥ अपाव
त्तां पराभूतां ॥ नानादिग्भ्यः समागतं राजानः ॥ ६४ ॥ अयं बाला एत्वा कः किं कथं राज्यमकारयत् ॥ अपाल
यदिति मां वक्ष्यंति इति योजना बतेति खेदे ॥ ६५ ॥

यच्च त्वं अनृतैः सांत्वयंती यन्मां भाषसे न तत्र गीतशब्देन मगं संरुध्य लुब्ध इव मामवधीः ॥७७॥ पुत्र
विक्रायकं पुत्रेण मूल्येन स्त्रीसुखक्रेतारं ॥ अनार्यः पापीति रथ्यासु विकरिष्यंति विगर्हयंति ॥७८॥ दुःखं
कथं कथं कथं अहो कथं महो कथं मितियावत् यत्र वरविषये रामविवासनवरविषयास्तव

अनृतैर्वतमांसांत्वैः सांत्वयंती स्मभाषसे ॥ गीतशब्देन संरुध्य लुब्धो मगमिवावधीः ॥७७॥ अ
नार्य इति मार्याः पुत्रविक्रायकं कथं ॥ विकरिष्यंति रथ्यासु सुरापंब्राह्मणं यथा ॥७८॥ अहो
दुःखं महो कथं यत्र वाचः क्षमेतव ॥ दुःखमेवं विधं प्राप्तं पुरा कृतमिवाश्रुभं ॥७९॥ चिरं खलु
मया पापे त्वं पापेनाभिरक्षितः ॥ अज्ञानादुपसंपन्नारज्यं रुद्धं धनीयथा ॥८०॥ राममा एस्त्वया सा
ध्वं मत्फलं त्वानाभिलक्ष्ये ॥ बालो रहसि हस्तेन कृष्णसर्पमिवास्पर्शं ॥८१॥ तंतुमां जीवलोको यं
नूनमाक्रोशुमर्हति ॥ मयान्यपि तु कः पुत्रः समहात्मा दुरात्मना ॥८२॥ वालिशो बत कामात्मा
राजा दशरथो भूषः ॥ स्त्रीकृतेयः प्रियं पुत्रं वनं प्रस्थापयिष्यति ॥८३॥ ॥ ॥

वाचः क्षमेयतो नः पुरा कृतमश्रुभमिव तत्फलमिव ॥ इव शब्द एवार्थः ॥ एवं विधं अपरिहार्यत्वेनावश्यानु
भावं दुःखं प्राप्तमिति संबंधः ॥७९॥ पापेन मया उपसंपन्ना कंठसंलग्ना सौख्याय कृतं त्वदक्षणां स्वविनाशा
यपरिणतमित्याशयः ॥८०॥ बाल इवेति योजना ॥८१॥ तं त्वय्यनुरक्तं जीवतापि मया समहात्मा पुत्रोऽपि पितृ
कः पितृप्रयुक्तराज्यरहितः कतो यतो तत्राक्रोशुं निंदितुं ॥८२॥ निंदाप्रकारमाह वालिश इति प्रस्थापयिष्यति

निंदाप्रकारमाह वालिश इति प्रस्थापयिष्यति

७०॥ किमिव आतुरं रुग्णं अपथ्यं व्यंज नोपेतं भुक्तमन्नं यथा तपति पीडयति रामस्य विप्रकारमभिषेकनिवृत्तिवन्न
 स्पतदुद्देश्यकं संप्रयाणं च प्रेक्ष्येत्यन्वयः ॥ ७१॥ राज्ञो न किंचिदकर्तव्यमस्तीति विचार्य स्वपुत्रविषये मम विश्व
 संनकरिष्यति ॥ कृपाणं कथं ॥ ७२॥ अप्रियद्वयमेवाह मां चेति मेमदर्थं उपलक्ष्य एमेतत्तरामार्थं च शोचन्ती

नमया सत्कृता देवी सत्कारार्हा कृतेन वददानीं तत्तपति मां यन्मया सुकृतं त्वयि ॥ ७१॥ अपथ्य
 व्यंज नोपेतं भुक्तमन्नमिवातुरं ॥ विप्रकारं च रामस्य संप्रयाणं च न स्पृह ॥ ७१॥ सुमित्रा प्रेक्ष्य वै भी
 ता कथं मे विश्वसिष्यति ॥ कृपाणं बत वै देही श्रोष्यति द्वयमप्रियं ॥ ७२॥ मां च मपंचत्वमापन्नं रा
 मं च वनमाश्रितं ॥ वैदेही बत मे प्राणान् शोचन्ती क्षययिष्यति ॥ ७३॥ हीना हि मवतः पार्श्वे किन्नरे
 एव किन्नरी ॥ न हिराममहं दृष्ट्वा प्रवसंतं महावने ॥ ७४॥ चिरं जीवितुमाशंसे रुदन्ती चापि मैथि
 ली ॥ सानू नं विधवारज्यं सपुत्राकारयिष्यसि ॥ ७५॥ सती त्वामहमत्यंतं व्यवस्याम्य सती सती
 पिणी विषसंयुक्तां पीत्वा वमदिरां नरः ॥ ७६॥

स्वस्य प्राणांश्च पयिष्यति ॥ ७३॥ किं नरेण श्वशुरभूते
 न भर्तृभूतेन च तव मरणं कुतस्तत्राह नहीति ॥ ७४॥ नूनं ध्रुवं ॥ ७५॥ असती मे वसती पतिमारिक्ता त्व
 न अस्ती त्ववती मे वसती सर्वदा विद्यमानां सती ॥ आपाततः सती व्यवस्यामि निश्चिनोमि ॥ रूपिणी द
 शिप्रियां मदिरां पीत्वा पश्चाद्विकारेण विषसंयुक्तां यथा जानाति तथेत्यर्थः ॥ ७६॥ ॥

रामा-अ
४५

त्वया कुरतरयानिराकराण्युत्रौहास्पतीसुक्तं तेन तस्याः क्रौर्यातिशयोव्यंग्यः राज्ञः शोकातिशयपत्वाद्दिसंयु-
तवाक्यप्रयोगेन दोषाय ॥ ८ ॥ पुत्राणां नरकवासो राज्ञ्यहान्याराज्यो राज्ञश्च शोकरूपपापमत्कमरणादि-
त्याहुः ॥ ९ ॥ मयारामेणेत्यादिव्यंगोक्तिः ॥ आकुलं कथितं ॥ १० ॥ रामप्रव्रजनस्य भरतसंमतसंमतत्वे समेषु

45

मयारामेण च तप्तं शाश्वतं सत्कृतं गुणैः ॥ इत्वा कुकुलमक्षोभ्य माकुलं पालयिष्यसि ॥ ११ ॥ प्रियं
चेद्भरतस्यैतदामप्रव्रजनं भवेत् ॥ मास्ममेभरतः कार्षीत्येतत्कृत्यं गतायुषः ॥ १२ ॥ मते मयि गते
रामे वनं पुरुषपुंगवे ॥ सेदानीं विध्वज्य राज्ञं स पुत्राकारयिष्यसि ॥ १३ ॥ त्वं राजपुत्रिदैवेन न्यव-
सोममवेश्मनि अकीर्तिश्चानुलालोके ध्रुवः परिभवश्च मे ॥ १४ ॥ सर्वभूतेषु चावज्ञायथाप-
पकतस्तथा ॥ कथं रथैर्विभुर्यात्वागजैश्च सुहुर्मुहुः ॥ पद्भ्यां रामो महारण्यवत्सो मे विच-
रिष्यति ॥ १५ ॥ यस्य चाहारसमये स्तदाः कुण्डलधारिणः ॥ अहं पूर्वाः पंचंति स्म प्रसन्नाः पानभो
जनं ॥ १६ ॥

एवनेत्याशयेनाह प्रियं चेत्यादि ॥ १२ ॥ १३ ॥ राजपुत्रिदैवेन मामकदुरदृष्टवशेन ममवेश्मनि न्यवसः
राजपुत्रीवादेनेति पाठे राजपुत्रीव्यपदेशमात्रेणोत्पत्तिः मे अकीर्तिः परोक्षपयशोत्राकीर्तिः महाज-
नसमक्षिकारः परिभवः सर्वभूतेष्ववज्ञात्कृत्वा त्वेन प्रतिपत्तिः यतो न्यवसेऽत एतत्सर्वं भविष्यतीति
शेषः ॥ १४ ॥ कथमिति ॥ १५ ॥ यस्य चेति ॥ १६ ॥

राम
४५

उपकर्षितः कार्ष्णप्रपितः कृच्छ्रं जटाभुषेत तयावनेवासक्तेशं ॥८४॥ द्वितीयं वचनं परिहाररूपं वचनं अलंस
मर्थः अहमिव धर्मयंत्रितत्वात् ॥८५॥ यदि मे राघवः प्रतिकूलं कुर्यात्तन्मे प्रियं स्यादिति संवंधः ॥८६॥ ततः
किमत आह राघवे हीति अक्षमणीयं दुः सह वत्तमत एव सर्वलोकस्य अधिकृतं ॥८७॥ शेषेऽवशिष्ये ममेष्टे

वेदैश्च ब्रह्मचर्यैश्च गुरुभिश्चोपकर्षितः भोगकाले महत्कृच्छ्रं पुनरेव प्रपत्स्यते ॥८४॥ नालं द्विती
यं वचनं पुत्रो मां प्रतिभाषितुं स वचनं प्रव्रजेत्फक्तो बाढ मित्येव वक्ष्यति ॥८५॥ यदि मे राघवः कुर्या
दनंगच्छेति चोदितः ॥ प्रतिकूलं प्रियं मे स्यान्न तु वत्सः करिष्यति ॥८६॥ राघवे हि वचनं प्राप्ते सर्वलोक
स्य अधिकृतं ॥ मत्पुत्रस्तमणीयं मां न विषयति यमक्षयं ॥८७॥ मते मयि गते रामे वचनं मनुजपुंगवे ॥ इ
ष्टे मम जने शेषे किं पापं प्रतिपत्स्यसे ॥८८॥ कौसल्या मां च रामं च पुत्रौ च यदि हास्यति ॥ दुःखान्
सहती देवी मामेवानुगमिष्यति ॥८९॥ कौसल्या च सुमित्रा च मां च पुत्रैश्चिभिः सह ॥ प्रक्षिप्य नरके
सात्वं कैकेयि सुखिता भव ॥९०॥

कौसल्यादिरूपे जने किं पापं मनोवागगोचरं दुःखसाधनं प्रतिपत्स्यसे
करिष्यसि ॥८८॥ यदि कौसल्या मां रामं च हास्यति ताभ्यां हीना भविष्यति चान्सुमित्रा यदि पुत्रौ च चाद्रा
मं मां च एतैर्यदि हीना भविष्यति तदा दुःखान्सहती देवी कौशल्या सुमित्रा च मामेवानुमरिष्यति लक्ष्मण
स्य रामेण सह नियतं गमनात् ॥ शत्रुघ्नस्य भरतानुयायित्वेपि अतीव त्वदनुरंजनं कुर्वन्तोरामस्येव तस्यापि

रामा-अ
४६

राममरणवासरूपेवसनेनिमग्नं दृष्ट्वा कत्स्नं जगत्कुपितं स्यात् विपरीतं स्यात् कोपप्रकारमाह कृतानुरागाः पितरः
पुत्रान्तादृशान् विभक्तिपरिणामेनात्रापितस्त्वं बंधात् ॥ बालान् पितृजेयुः रामेण सह गमनार्थं अपि नातादृशः
पुत्राः स्तादृशान् ब्रह्मान्तादृशोऽपि भार्या स्तादृशान् पतीत् अपि नातादृशः पतयोतादृशीर्मर्या अपितृजेयुः
एतेन जगदनर्थसाधनभाववतोऽप्यपादिता ॥ १०२ ॥ स्वस्म्यरामं विना जीवनव्यतिरेकं दर्शयिष्यन्तदन्व
ये स्वजीवनान्वयं दर्शयति अहमिति ॥ आब्रजंतं मत्समीपे आगच्छंतं मत्स्यश्रत्वेति शेषः आगच्छंतं श्र

46

परितृजेयुः पितरोऽपि पुत्रान् भार्याः पतींश्चापि कृतानुरागाः ॥ कत्स्नं हि सर्वं कुपितं जगत्स्याद्
द्यैव रामं वसने निमग्नं ॥ १०२ ॥ अहं पुनर्देव कुमाररूपमलंकृतं तं सुतमाब्रजंतं नंदामि प
श्यन्निवदर्शनेन भवामि दृष्ट्वैव पुनर्युवेव ॥ १०३ ॥ विना हि सूर्येण भवेत्प्रवृत्तिरवर्षतव
ज्रधरेणैवपि ॥ रामं तु गच्छंतं मितः समीक्ष्य जीवेन्न कश्चित्त्विति चेत्तनामे ॥ १०४ ॥

त्वादृशनेन च कृष्णपश्यन्निव नंदामि अत्र एमात्रेण दर्शनजन्यं सुखमुक्तं दृष्ट्वैव दृष्ट्वा तु पुनः चिर
वद्वोऽपि पुनर्युवेव तद्वत्पुनरांतर्बहिः परिकरो भवामि ॥ १०३ ॥ हिरणीमयं सूर्येण विनापि लोकस्य प्र
वृत्तिव्यवहारः स्यात् च ज्रधरेण अवर्षतापि प्रवृत्तिर्लोकस्य जीवनं स्यात् ॥ वा इत्यथ वा इंद्रेणैव रूप
पसतापि विनापि प्रवृत्तिः भवेत्तरामं तु विना न कस्यापि जीवनमिति मेमति अंतर्गम्यमाणं विना कस्या
पि व्यवहारस्यासिद्धे एवं च स्वाजीवने कैमुतिकन्यायसिद्धमिति भावः ॥ १०४ ॥ ॥

राम
४६

सकथमितिकषायादीनिकंदमूलनीत्यध्याहारः तद्रूपं वन्यमाहारं वर्तयिष्यति जीविष्यति ॥६७॥ महार्हेति ॥६८॥
 कस्येति हृदमेवंविधं दारुणं एतदुत्तरार्धरूपं रामस्यारण्यगमनमित्यादिवाक्यं वाक्यश्रवणं कस्यापीरितं प्र
 निर्वचनीयस्य मम दुष्कर्माणाः फलमित्यर्थः ॥६९॥ कैकेयीदौर्जन्यं दृष्ट्वा राजा शोकेन स्त्रीमात्रं निन्दति ॥ धि

सकथन्नुकषाया नितिकानिक दुकानि च ॥ भक्त्यन्वयमाहारं सुतो मे वर्तयिष्यति ॥६७॥ महा
 र्हे वस्त्रसंवद्धो भूत्वा चिरसुखोचितः ॥ काषायपरिधानस्तु कथं रामो भविष्यति ॥६८॥ कस्येदं
 दारुणं वाक्यमेवंविधमपीरितं ॥ रामस्यारण्यगमनं भरतस्याभिषेचनं ॥६९॥ धिगस्त्योषितो
 नाम शठाः स्वार्थपरायणाः ॥ न ब्रवीमि स्त्रियः सर्वा भरतस्यैव मात्रं ॥१००॥ अनर्थभावेऽर्थपरेण
 शंसे ममानुतापायनिवेशितासि ॥ किमप्रियं पश्यसि मन्निमित्तं हितानुकारिण्यवापि रामे ॥१०१॥

गिति निन्दित्वमस्त्वित्यर्थः ॥ पुनः स्वाभाविकविवेके नाह-नेति कौसल्यादीनां निन्दानर्हत्वादिति भावः ॥१००॥
 अनर्थजगद्वन्नर्थसाधनेभावो यस्य ॥ अर्थपरे स्वार्थसाधनपरे ममानुतापायमदनुतापार्थनिवेशितासि
 निवेशितदुर्भावासि ॥ ईश्वरेणेति शेषः ॥ मन्निमित्तमिति बहुव्रीहिः ॥ रामे वा जगद्वितानुकारिणि किमप्रियं
 तत्साधनं पश्यसीत्यर्थः ॥१०१॥

रामा-अ
४७

प्रताप्यग्लायस्व-प्रज्वलअग्निप्रवेशेन-प्राणश्वविषेण-कुदालप्रहारैः सहस्रशः स्फुटितां कतगतीं वा
महीव्रज-अथापितेवचो न करिष्ये इति संबन्धः ॥१०॥ असत्प्रियंवदां मिथ्याप्रियभाषिणी-प्रदुष्टभा
वां दुष्टान्तःकराणां-अतएव अमनोरं मां-संबन्धनं सप्राणं नृदयं दिधक्षमाणां त्वां जीवितुं जीवयि

४७
प्रताप्यवाप्रज्वलवाप्राणश्ववासहस्रशो वा स्फुटितां महीव्रज ॥ न ते करिष्यामिव चः सु
दारुणं ममाहितं के कय राजपांसने ॥१०॥ क्षरोपमां नित्यमसत्प्रियंवदां प्रदुष्टभावां
स्वकुलोपघातिनीं ॥ न जीवितुं त्वां विषहे मनोरमां दिधक्षमाणां नृदयं संबन्धनं ॥११०॥
न जीवितं मे स्मि कुतः पुनः सुखं विनात्मजेनात्मवतां कुतोरतिः ॥ ममाहितं देवि न क
र्तुमर्हसि स्पृशामि पादावपिते प्रसीद मे ॥१११॥

तुं न विषहे नोत्सहे-तव नाशमेवाशासे इत्यर्थः ॥ प्राणबन्धने हि सोम्य मन इति च्छांदोग्यश्रुतिः ॥११०॥
दंडवाक्यमुक्त्वा पुनः सामाहनेति आत्मवतां-आत्मज्ञानां-अत्रापि-पूरणीय-यदेवमतो-ममे
त्यादि ॥१११॥

राम
४७

किंचत्वात्मानो मत्फमिव स्वर्गहेह मावासयं किंचत्वं महाविषासपीमयां केन मोहात्तत्वेनाज्ञानात् धृतासितेन
कधरणेनाहं हतोस्मि ॥१०५॥ पुरं चरायं चेत्यस्य प्रशास्तिव्यत्यनेन सहान्वयः ॥ त्वं च बाधवान् पतिपुत्रादीन् निह
त्य ममाहितानां शत्रुणामभिभाषणशीलाभवः ॥ वार्ताकरणयोग्यबाधवाभावादिति भावः ॥ अभिहर्षिणीति पा

विनाशकामामहितामभिन्नामावासयं मत्फमिवात्मनस्त्वं ॥ चिरं बतं केन धृतासि सपीमहा
विषातेन हतोस्मि मोहात् ॥१०५॥ मया च रामेण सत्तत्त्वमणेन प्रशास्तहीनो भरतस्त्वया सह
पुरं चरायं च निहत्य बाधवान् ममाहितानां च भवाभिहर्षिणी ॥१०६॥ न शंसवत्ते व्यसनप्रहा
रिणि प्रसत्यवाक्यं यदि हाद्यभाषसे ॥ न नाम ते तेन मुखात्पतंत्यधो विशीर्यमाण दशनाः स
हस्रधा ॥१०७॥ न किंचिदाहाहितमप्रियं वचो न वेति रामः परुषाणि भाषितुं ॥ कथञ्चुरामेत्य
भिरामवादिनिब्रवीषिदोषान् गुणनित्यसंमते ॥१०८॥

उत्तेषां हर्षदाभवः ॥१०६॥ व्यसनप्रहारिणि वार्धकरूपा यदि पुत्रवियोगरूपप्रहारकारिणि ॥ प्रसत्यपति
पत्नीभावंतिरस्कृत्य ॥ इह देशेऽद्य काले यद्भाषसे क्रूरं ॥ अतस्ते मुखादवश्यपातादंताः केन नाम हेतु
ना सहस्रधा विशीर्यमाणाः संतेन पतंतीति न जाने इति शेषः ॥१०७॥ अप्रियवचोऽकथने हेतुर्न वेतीत्यादि
दोषान् ॥ जटाचीरधारणवनवासादीनात्मनो दोषजनकान् ॥ गुणैर्नित्यं सर्वेषां संमते ॥१०८॥

रामा-अ
४८

४॥५॥रामप्रवासदुःखेनमत्वास्वर्गगतस्यापिमेसुखंनस्तीत्याह-स्वर्गेति-रामस्यकुशलंदैवतैःपृच्छाहंकिमु-
त्तरंवदिष्यदतिशेषःवनंप्रत्यादिष्यदत्युत्तरंदेयंचेत्-प्रत्यादेशात्ततद्रूपादुत्तरादूर्ध्वयद्वैरभिहितं
भविष्यति-ज्येष्ठश्रेष्ठगुणैर्युक्तं-कथंप्रत्याख्यातवानसीत्तेवंरूपःवाक्यंतत्कथंधारयिष्येत्तदयेडा-

थ

एवमुक्तस्तु कैकेय्यराजादशरस्तदा॥प्रत्यावाचततःक्रुद्धोमुहुर्नैविदुलन्निव॥४॥मतेम-
यिगतेरामेवनमनुजपुंगवे॥हंतानार्येममामित्रेसकामासुखिनीभव॥५॥स्वर्गेपिखलुरामस्य
कुशलंदैवतैरहं॥प्रत्यादेशादभिहितंधारयिष्येकथंवत॥६॥कैकेय्याःप्रियकामेनरामःप्र-
वाजितोवनं॥यदिसत्यंब्रवीम्येतत्तदसत्यंभविष्यति॥७॥अपुत्रेणमयापुत्रःश्रमेणमहतामहा-
न॥रामोत्तुष्टोमहातेजाःसकथंत्यज्यतेमया॥८॥क्षरश्चकतविद्यश्चजितक्रोधःक्षमापरः॥क-
थंकमलपत्राक्षोमयारामोविवास्पते॥९॥कथमिंदीवरक्षामंदीर्घबाहुंमहाबलं॥अभिरामम-
हंरामंस्थापयिष्यामिदंडकान्॥१०॥

तिशेषः॥अतस्तदप्रत्याख्यानमेववरमितिभावः॥६॥ननुसत्य

वशात्प्रत्यादिष्यदत्युत्तरंतत्राह-कैकेय्यादिति-प्रियकामेनप्रियेणवरेण॥एतत्सत्यंयदियद्यपिब्रवीमि-
तत्तथापि एतन्मेवाकंअसत्यंभविष्यति॥असत्यंमंसंपत्तीत्यर्थः॥कामुकतयाप्रत्याख्यातइत्येवमस्य
तद्व्याशयः॥७॥त्यज्यतेत्यत्पते॥८॥६॥स्थापयिष्यामिप्रस्थापयिष्यामि॥१०॥ ॥

अतिमात्रया अतिक्रान्तसौंदर्यपरिच्छेदया ॥ यदा तिक्रान्तमर्यादया हृदये मर्मणि गृहीतप्रसारिता वित्पनेन
 पत्न्या वपुधर्मणी हृदि र्द्योत्यते असंप्राप्येत्पनेन पिस्पृक्षोरपि चित्तमूर्च्छा जनितवैवशंपद्योतितं तदेवाह य
 थातुर इति आतुरो यथा किंचित्स्य युक्तमोऽस्य वैवमध्ये यथामूर्च्छया पततितयेत्यर्थः ॥ १२ ॥ इति श्रीरा
 माभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकांडे द्वादशः सर्गः ॥ १२ ॥ अथ सत्पपाशवद्धतया प्रणमवा

सभूमिपालो विलपन्ननाथवत्स्त्रिया गृहीतो हृदयेति मात्रया ॥ पपात देव्याश्चरणौ प्रसारितौ
 तु भावसंप्राप्य यथातुरस्तथा ॥ १२ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे द्वादशः
 सर्गः ॥ १२ ॥ अतदहं महाराजं शयानमतथोचितं ॥ ययातिमिव पुण्येते देवलोकात्परिच्यु
 तं ॥ १ ॥ अनर्थरूपा सिद्धार्थात्प्रभीता भयदर्शिनी ॥ पुनराकारयामास तमेव वरमंगता ॥ २ ॥ त्वं क
 त्थसे महाराज सत्यवादी दृढव्रतः ॥ मम चेदं वरं कस्माद्विधारयितुमिच्छसि ॥ ३ ॥ ॥

केन च न ते वचः करिष्यामीति वचसि दार्ढ्याभावं निश्चित्य पुनरप्याह ॥ अतदहं स्त्री प्रणमनहं ॥ अतथोचि
 तं भूशयनानहं ॥ १ ॥ अनर्थरूपा कुलस्येति शेषः ॥ असिद्ध्यर्थः प्रयोजनं यस्याः प्रभीता जनापवादादभीता
 भयदर्शिनी रामा इतस्येति शेषः ॥ तमेव वरं पूर्वदत्तमेव वरं तु दिश्वरा जानमाकारयामास संबोधया
 मास ॥ २ ॥ कत्थसे श्लाघसे ॥ पूर्वार्धेति इति रध्याहार्यः विधारयितुं कृणुत्वनेति शेषः ॥ ३ ॥ ॥

तवत्त रोगपीडितवत् यदा स्वार्थे वतिः प्र एव तां दुःखं यथा भवति तथा विललाप-यदा दुःखं प्राप्येति शेषः अथ
दुःखवशाद्वा त्रा अथुं प्रार्थयते न प्रभातमिति-त्वयेति पाठे त्वया गतया जायमानं प्रातः कालमित्यर्थः
नवेति पाठे त्वत्संबन्धि प्रातः कालमित्यर्थः ॥१७॥ मेमत्स्यं भदे निशे एवं हिनत्स्याः कात्याणदत्त्वं प्रभाते रा
मविवासनभयमिति भावः ॥ गम्यतां त्रिमासमाया त्वया रात्र्यपगमे प्रजासन्निधाने नैतद्दर्शनाभाव इति

क्रियतां मे दया भदे मया यं रचितो जन्ति ॥ अथ वा गम्यतां शीघ्रं नाहमिच्छामि निर्घृणां ॥१८॥ न शं
सां कैकेयी इष्टुं यत्कृते व्यसनं मम ॥ एवमुक्त्वा ततो राजा कैकेयी संयतां जन्तिः ॥१९॥ प्रसादया
मा स पुनः कैकेयी राजधर्मवित् ॥ साधु वनस्पदी न स्पृह्यत स्पृगता युषः ॥२०॥ प्रसादः क्रि
यतां भदे देविराजो विशेषतः ॥ शून्येन खलु सुश्रोणि मये दं स सुपा त्तं ॥२१॥ कुरु साधु प्र
सादं मे बाले स तद्दया त्वा सि ॥ प्रसीद ॥ भदे विरामो मे त्वदत्तं राजपमव्ययं ॥२२॥ ॥ ॥

भावः यदा प्रभाते रामगमनेन डारिति मरणे सत्यस्या अदर्शनमिति भावः नाहमिच्छामि द्रष्टुमित्यन्वयः ॥१८॥
१९॥ त्वद्गतस्य सत्यवशत्वात् त्वद्दशंगतस्येत्यर्थः गता युषः अत्यावश्या शियुषः ॥२०॥ राज्ञो विशेषतः राज
त्वाद्विशेषण प्रसाद उचितः इदं पूर्वोक्त कटुकवाक्यं शून्येन दुःखवशाद् दत्त व्यावक्तव्यं विवेकरहितेन
यदा इदं रामाभिषेचनं शून्ये एको ते निर्जने नोक्तं किंतु सभायामतः प्रसादं कुरु-सम्प्रापहासो यथान
वतितथेत्यर्थः ॥२१॥ स तद्दयामहं च न शून्यं तद्दयाः तदेवाह-प्रसीदिति-त्वया वरवलात् गहीतमेव रा

रामा-अ- ४६ ॥ २२ ॥

दुःखैरितिष्यर्थे तृतीया दुःखं वनगमनरूपं दुःखसाधनं ॥११॥ सर्वधारामस्या दुःखकराणामेव मे श्रेय इत्याह-
यदीति अदुःखार्हं स्वरामस्य दुःखमकृत्वा यदि मम संक्रमाणां स्वर्गं प्रति गमनं भवेत् तदा स्वर्गं सुखमाप्नु-
यामित्यन्वयः मरणोचराप्रदानजन्यदोषोऽपि न जीवितो हि सा प्रतिज्ञेति भावः ॥१२॥ मम प्रियं रामं विप्रियेण किं यो

सुखानामुचितस्यैव दुःखैरनुचितस्य च ॥ दुःखं नामानुपश्लेषेयं कथं रामस्य धीमतः ॥११॥ यदि दुः-
खमकृत्वा तु मम संक्रमाणां भवेत् ॥ अदुःखार्हं स्वरामस्य ततः सुखमवाप्नुयां ॥१२॥ नृशंसे पापसंक-
ल्पे रामं सत्यपराक्रमं ॥ किं विप्रियेणैके के विप्रियं योजयसे मम ॥१३॥ अकीर्तिरनुला लोके ध्रु-
वं परिभविष्यति ॥ तथा विलपतस्तस्य परिभ्रमितचेतसः ॥१४॥ अस्तमभ्यागमत्सूर्यो रजनी चाभ्य-
वर्तत सा त्रियामातदार्त्तस्य चंद्रमंडलमंडिता ॥१५॥ राशौ विलपमानस्य नव्यभासत शर्वरी ॥ स-
दैवो ह्यं विनिश्चस्य च दशरथो नृपः ॥१६॥ विललापार्तवदुःखं गगनासक्तलोचनः ॥ न प्रभातं
त्वयेच्छामि निशेन क्षत्रभूषिते ॥१७॥

जयसे इत्यन्वयः ॥१३॥ अकीर्तिः स्त्रीजित इत्यकीर्तिर्जन्मसंपा-
दितां कीर्तिं परिभविष्यति इत्यर्थः ॥१४॥ यत्संवंधिप्रदोषे स्वनिवेशप्रवेशात्पूर्वं सूर्यास्तमगमत् रजनी
चाभ्यवर्तत सा त्रियामातदार्त्तस्य चंद्रमंडलमंडितापि आर्तस्य दुःखवतः विलपमानस्य च नव्यभासत न प्रकाशेन सु-
खदाभूत् विलापेनैव रात्रिकालो व्यतीत इति भावः यतः सा शर्वरी हिंसिता तस्येति शेषः शृणातीति योगात्

एवंदशां प्राप्तेऽपि राजनि कैकेयीमन्त्रिमित्तो राजाम्बियते चेत्त्र म्रियतां बहो न तु मयोक्तमन्यथा कार्यमिति-
निश्चित्याह॥ पुत्रेत्यादि-पापा कैकेयी विचेष्टमानं मरणकाल इव विकृतमुत्प्रेक्ष्य सम्पक्वदृष्ट्वा पीत्यर्थ-
१॥ मम संश्रवं वरदानरूपं संश्रुत्य प्रतिश्रुत्य श्रंगीकृत्य पापं कृत्वेवं सन्नः सन् शेषे इदं किं इदं नेति
तमित्यर्थः अतः स्थित्यां सत्यपालनरूपायां मर्यादायां॥ २॥ सत्यरूपं धर्ममाश्रित्य नुद्दिश्य त्वंच त्वं नु मय

पुत्रशोकादितं पापा विसंशं पतितं मुवि॥ विचेष्टमानमुत्प्रेक्ष्य ऐत्वा कमिदमब्रवीत्॥ १॥ पापं कृ-
त्वेव किमिदं मम संश्रुत्य संश्रवं॥ शेषे क्षितितले सन्नः स्थित्यां स्थितुं त्वमर्हसि॥ २॥ प्राहुः सत्यं
हि परमं धर्मं धर्मविदो जनाः॥ सत्यमाश्रित्य च मया त्वं धर्मं प्रति चोदितः॥ ३॥ संश्रुत्य शेषः शेषेना-
यस्वांतनुं जगती पतिः॥ प्रदाय पक्षिणो राजा जगाम गतिमुत्तमां॥ ४॥ तथा त्वलर्कस्तेजस्वी च
ह्यऐवेदपारगो॥ याचमाने स्वकेनेत्रेण दृष्ट्वा विमना ददौ॥ ५॥ सरितां तु पतिः स्वत्यां मर्यादां स-
त्यमन्वितः॥ सत्यानुरोधात् समये वेलां स्वां नातिवर्तते॥ ६॥

प्रतिचोदितः वरदानविषये प्रेरित-
वतः सत्यं रक्षितुं मेघामेघेरणा अन्यथा प्रतिज्ञातवरदानं विनैव मरणोत्तवाधर्मः स्यादिति भावः
३॥ यद्यपि सत्यपालने प्राणसंशयस्तथापि तमंगीकृत्य सत्यरक्षणमेव ज्याय इत्याह॥ संश्रुत्येत्यादि
४॥ ५॥ सरितां पतिः सत्यमन्वितः सत्यप्राप्तः सत्यानुरोधात् सत्यत्यागं भयात् स्वत्यां मर्यादां सुल-
घ्यामपि वेलां समये चंदोदयरूपेण द्विसमये पिनातिवर्तते॥ ६॥

॥

गुरूणां वसिष्ठादीनां गुरुश्रोणीति पादे गुर्वीति पादोऽन्तरं गुर्वीमहतीश्रोणिर्यस्यास्तादृशि ॥ २३ ॥ रोदनेनात्तलोस्ताम्रत्वा
 ताम्रस्य अश्रुकलस्य अश्रुपूर्णास्य हिरण्यस्य ॥ २४ ॥ तदा त्रे प्राक् सदा प्रियां अनुष्ठां एवं विधविनयवा
 कोनापि संतोषमप्राप्तां विवासनं प्रति याचमानं वरं समीक्ष्य दुःखितः चिरपरिचितप्रेमत्वात्तां धिक्कर्तुमश

लभतामसितापांगेयशः परमवाप्स्यसि ॥ मम रामस्य लोकस्य गुरूणां भरतस्य च ॥ प्रियमेतद्गुरुश्रो
 णिकुरु चारुमुखेक्षणे ॥ २३ ॥ विशुद्धभावस्य हि दुःखभावादीनस्य ताम्राश्रुकलस्य राज्ञः श्रुत्वा वि
 चित्रं कुरुणां विलापं भर्तुर्न शंसान चकार वाक्यं ॥ २४ ॥ ततः सराजा पुनरेव मूर्च्छितः प्रियामनुष्ठां
 प्रतिकूलभाषिणीं ॥ समीक्ष्य पुत्रस्य विवासनं प्रतिक्षितौ विसंशो निपपात दुःखितः ॥ २५ ॥ इतीवरा
 शो व्यथितस्य सानिशा जगाम घोरं श्वसतो मनस्विनः ॥ विबोधमानः प्रतिबोधनं तदानीं वारया
 मास सराजसत्तमः ॥ २६ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

कुवन् प्रयासलक्षपुत्रं च तत्कुमराकुवन् ॥ कर्तव्यमूढतया दुःखितो विसंशो मूर्च्छितः क्षितौ पपात ॥ २५ ॥
 घोरं दर्दमुष्मं च श्वसतः सानिशा जगाम ॥ प्रतिबोधनं तत्साधनमंगलगीतादिकं ॥ दुःखवशादिति भा
 वः ॥ २६ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे त्रयोदशः सर्गः ॥ १३ ॥

रामा-अ
५१

संस्तभ्य विकलंचितमिति शेषः ॥१३॥ ईदृश्याः सपुत्रायास्मागवोचितः ॥ इत्याशयेनाह यस्तेदति मंत्रक
तः गणामीति मंत्रेण संस्कृतः संत्यजामितत्प्रयुक्तं व्यवहारं त्यजामि स्वजं स्वस्माज्जातं तव पुत्रं च
त्वया सह त्यजामि ॥१४॥ किंच रामाभिषेको मयाऽशक्यनिवारण इत्याह ॥ प्रयातेत्यादि उदयतं प्रति

51

विकलाभ्यांचनेत्राभ्यामपश्यन्निवभूमिपः ॥ कच्छाद्वैर्येण संस्तभ्य कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥१३॥
यस्ते मंत्रकतः पाणिरग्नौ पापे मया धतः ॥ संत्यजामि स्वजं चैव तव पुत्रं सह त्वया ॥१४॥
प्रयातारजनी देवी सूर्यस्पोदय नं प्रति ॥ अभिषेकाय हि जनस्त्वरयिष्यति मां ध्रुवं ॥१५॥
रामाभिषेकं संभारैस्तदर्थं सुपकल्पितैः ॥ रामः कारयितव्यो मे मृतस्य सलिलक्रियां ॥१६॥

उदयं प्रतिलभ्य तदर्थं अभिषेकार्थं कल्पितैः रामाभिषेकसंभारैरभिषेकं कर्तुं गुरुजनो मां त्वर
यिष्यति ॥ अतो गुरुजनानुरोधेन मयारामः कारयितव्यं कृताभिषेकः कारयितव्यः एवं सति रु
ष्ट्या मत्सलिलक्रियानकार्येत्याह ॥ मृतस्येत्यादि माकुर्विति शेष इति ॥१५॥१६॥

राम
५१

प्रणवरूपैकपदवाच्यत्वादाच्यवाचकयोश्चाभेदाद्यन्तप्रणवरूपं ब्रह्मशास्त्रे तत्सत्यवाक्यमेव अक्षयावे
 दाः अक्षयंतज्ञानफलं सत्येनैव परंपदं ब्रह्मस्वरूपं प्राप्यते चित्तशुद्धिद्वारेति भावः ॥७॥ तस्मात्सत्यमि
 ति ॥८॥ धर्मस्य परलोकसिद्धिफलकस्य अभिकामार्थं प्रार्थनीयफलसिद्ध्यर्थं क्रियमाणं नमः अभिचो
 दतात्प्रेरणान् त्वंसुतं रामं प्रवाजय एवं त्वां त्रिर्ब्रवीमि अतो न ह मस्मादरग्रहणं निवर्तयितुं शक्येति भावः

सत्यमेकपदं ब्रह्म सत्ये धर्मः प्रतिष्ठितः ॥ सत्यमेवाक्षयावेदाः सत्येनावाप्यते परं ॥७॥ सत्यं सम
 नुवर्तस्व यदि धर्मधत्ता मतिः ॥ सवरः सफलो मेस्तु वरदो त्वसि सत्तम ॥८॥ धर्मस्यैवाभिका
 मार्थं मम चैवाभिचोदनात् ॥ प्रवाजय सुतं रामं त्रिः खलु त्वां ब्रवीम्यहं ॥९॥ समयं च ममार्थं
 मयदित्वं न करिष्यसि ॥ अग्रतस्ते परित्यक्ता परित्यक्ता मिजीवितं ॥१०॥ एवं प्रचोदितो राजा कै
 केय्यानिर्विशंकया ॥ नाशकत्वाशुभोक्तुं बलिरिंद्रकृतं यथा ॥११॥ उद्भातत् ददयश्चापि विव
 र्णवदनो भवत् ॥ सधुर्यो वै परिस्यंदन् युगचक्रांतरं यथा ॥१२॥

॥९॥ विपक्षे स्त्रीवधदोषश्चाधिक
 स्ते इत्याह ॥ समयं चेति यद्दरविषयमर्थं परित्यक्ता त्वयोपेक्षितान्ते अग्रतो जीवितं त्यक्त्या मि ॥१०॥ ॥११॥ एवं य
 योपेतप्रकारेण ॥ पाशं सत्यपाशबंधनं इंद्रकृतं इंद्रप्रेरितो पेंद्रकृतं पदत्रयमितदेश प्रतिश्रवरूपं प
 शं ॥११॥ युगचक्रयोरंतरं मध्यं प्राप्य परिस्यंदन् तिर्यक् चैष मनो धुर्य इव उद्भातत् ददयत्वा दिवि शिखे भवत् ॥१२॥

गरोविषं रुजाश्रुलादितद्वदुःखदं किं भाषसेव्यर्थमेवेति भावः वाक्समंगरु जोपममिति पाठे अंगेति राजामंत्राणः इह
नाययितुमदादानं विना इतो वहिर्गमनमशक्यमिति तात्पर्यं ॥२१॥ कृतकृत्यः कृतशौचादिकृत्यः कृत्य
त्यावशपके कृत्यप्रत्ययः ॥२२॥ तुन्नः व्यथां प्रापितः चुन्नइति पाठे प्रेरितः तीक्ष्णप्रतोदप्रेरितो हयो यथाश्व
रोहाधीनस्तथा तदा कपप्रेरितो राजा तदधीनो भूत्वा हेत्यर्थः ॥२३॥ तदार्हधर्मेति एवं च ममाचेतनत्वा

किमिदं भाषसे राजन्वाक्यं गरु जोपमं ॥ अनाययितुमक्लिष्टं पुत्रं राममिहार्हसि ॥२१॥ स्थाप्य
राज्ये मम सुते कृत्वा रामं वने चरं ॥ निःसपत्न्यां च मां कृत्वा कृतकृत्यो भविष्यसि ॥२२॥ सनुन्नद
वती क्षोणप्रतोदेन हयोत्तमः ॥ राजा प्रचोदितो भीक्षां कैकेयावाक्यमब्रवीत् ॥२३॥ धर्मवं-
धेन बद्धोऽस्मि न यश्च मम चेतना ॥ ज्येष्ठं पुत्रं प्रियं रामं इष्टुमिच्छामि धार्मिकं ॥२४॥ ततः प्रभा-
तां रजनीं उदिते च दिवा करे ॥ पुण्येन क्षत्रयोगे च मुहुर्ते च समागते ॥ वसिष्ठो गुणसंपन्नः शि-
ष्यैः परिवृतस्तथा ॥ उपगत्या श्वसंभारान् प्रविवेश पुरोत्तमं ॥२६॥

त्वमेव स्वाभीष्टं यथासिध्य-
तितथा कुरु ॥ अहं न किमपि वक्ष्यामीति भावः सर्वथा चेतनानाशात्मा कुरामं इष्टुं परमिच्छामि तद्यथा
संपद्यते तथा कुरु एतावद्वा मदिष्टं कुर्विति भावः ॥२५॥ प्रभातां रजनीं दृष्ट्वा सरव्यां कृतस्नानादि निर-
क्रिय इति शेषः वसिष्ठः पुरोत्तमं प्रविवेशेति उत्तरस्तोके नान्वयः कवेरपि वर्णनीयमपीभावेन शो-
कविश्रुत्वा न्यूनपदादिकमदोषः ॥२५॥ संभारान् कुशादीन् ॥२६॥

॥

क्रोधातिशयेनोक्तमेवार्थं पुनराह सपुत्रयेति इति कृतकतार्थो ममनुभाति सूर्योदयं प्रलभ्याभिषेकं कर्तुं त्वर
 यिष्यति अतः स एव मया कर्तव्य इत्याद्यर्थः त्वं तु त्याज्यैवेति भावः ननु मायि जीवत्यां कथं रामाभिषेको भविष्यति
 तत्राह यदि गुरुनृपवशात् रामाभिषेचनं व्याहंता सितद्विघातं करिष्यसि तदाऽभिषेकार्थं कल्पितैरामा
 भिषेकसंभारैः मृतस्य मे सलिलक्रियां मयारामः कारयितव्यः क्रोधादाह सपुत्रयेति ननु किमनेनात्म

सपुत्रयात्वयानैव कर्त्तव्या सलिलक्रिया व्याहंतास्य शुभाचारेयदिरामाभिषेचनं ॥ १७ ॥ न श
 क्रोधात्सह इष्टुं दृष्ट्वा पूर्वतया सुखं ॥ हतहर्षं निरानन्दं पुनर्जननमवाप्नुयस्व ॥ १८ ॥ तं तथा बु
 वतस्तस्य भूमिपस्य महात्मनः ॥ प्रभाता शर्वरी पुष्पाचं इव नक्षत्रमालिनी ॥ १९ ॥ ततः पापस
 माचारा कैकेयी पार्थिव पुनः ॥ उवाच परुषं वाक्यं वाक्यं शारोषमूर्च्छितं ॥ २० ॥ श्रीरामजी

वधव्यवसायेन पुत्रादप्यात्मनः प्रियत्वात् आत्मनः कामाय सर्वं प्रियं भवतीति श्रुतेरत आह न शक्त इति त
 था सुखं तादृशसुखं वतः ऊर्ध्वविकसितमुखं दृष्ट्वा पुनरिदानीं अवाप्नुयस्व म्लान इष्टुं न शक्नोमि एवं च
 तादृशजीवनापेक्षया मरणं मे श्रेय इति सर्वथा मयामर्तव्यमिति भाव इति ॥ १७ ॥ १८ ॥ तं कैकेयी पुष्पा
 प्रभाता पुष्पासाधनप्रभातकालावच्छिन्ना जातेत्यर्थः यद्वा निरंतररामचिंता समेतत्वात् पुष्पाशर्वरी तथा
 जातेत्यर्थः ॥ १९ ॥ रोषमूर्च्छिता क्रोधव्याप्ता परुषं मदीयं कृणुदत्वा इत उत्तिष्ठेत्येवं रूपं ॥ २० ॥

कन्याकुमार्यः निस्त्रिंशः खड्गः ॥३६॥ नरसंयुक्तं वाहनं शिविका शृंगारं कनकालुका स्वर्णकरकपात्रं ॥३७॥ चतु-
र्दंष्ट्रत्वादेव हरिश्चयः यदा हरिश्चय उत्तमाश्वः ॥३८॥ व्याघ्रतनुर्वाघ्रचर्मः ॥३९॥ नैगमाः वणिजः गणैः स्वस्व-

अथैव कन्या रुचिरामत्तश्च वरवाराणाः ॥ चतुरश्वोरथः श्रीमान्निस्त्रिंशो धनु रत्तमं ॥३६॥ वाह-
नं नरसंयुक्तं कृत्रं च शशिसन्निभं ॥ श्वेते च वालव्यजने भंगारं च हिरण्मयं ॥३७॥ हेमदामपि
नक्षत्रककुब्जान् पांडुरो वषट्के सरीचचतुर्दंष्ट्रे हरिश्चयो महाबलः ॥३८॥ सिंहासनं व्या-
घ्रतनुः समिधश्च हुताशनः ॥ सर्वे वादित्रसंघाश्च वेश्याश्चालं कृताः स्त्रियः ॥३९॥ आचार्या ब्रा-
ह्मणा गावः पुण्याश्च मगपक्षिणः ॥ पौरजानपदश्चैव नैगमाश्च गणैः सह ॥४०॥ एते चान्ये च ब्र-
ह्मवः प्रीयमाणाः प्रियंवदाः ॥ अभिषेकाय रामस्य सह तिष्ठन्ति पार्थिवैः ॥४१॥ त्वरयस्व महारा-
जं यथा समुदिते हनि ॥ पुष्पेन क्षत्रयोगे च रामो राज्यमवाप्नुयात् ॥४२॥ इति तस्य वचः श्रुत्वा
स्तुतुः पुत्रो महात्मनः ॥ स्तुतुः पतिशार्दूलं प्रविवेश निवेशनं ॥४३॥ तं तु पूर्वोदितं वड्ढं दार-
स्थ्याराजसंमताः ॥ न शे कुरमि संरोहुराजः प्रियचिकीर्षवः ॥४४॥ राम ॥

गणैः ॥४०॥ प्रीयमाणाः प्रीतियुक्ताः पार्थिवैः सहेत्यन्वयः ॥४१॥ समुदिते मुहुर्तगुणैः यथारामो राज-
मवाप्नुयात्तथाराजानं त्वरयस्वेति संबन्धः ॥४२॥ ४३॥ पूर्वोदितं अयं कदापि न निवारणीय इति
पूर्वमेव राजाज्ञापितं एवमाज्ञायां हेतुर्वड्ढमिति ॥४४॥

संमार्जनंमार्जनाध्वनिनिराकरणं समद्वाविषणः क्रेयपदार्थयेषुतादृशाः आपणायस्योसाः ॥२७॥ समुत्सुकांस
मुत्सुकजनं ॥२८॥ २९॥ यश्चिमद्भिरिति ब्राह्मणविशेषणं धारयेद्वा एवीयश्चिमिति स्नातकधर्मप्रकरणे क्तेः य
दा यश्चिमद्भिरित्यस्य तद्वरैराजसेवकैरित्यर्थः ॥३०॥ ३१॥ विनिष्क्रान्तं श्रंतः पुरातद्वारंतः पुरद्वारे ॥३२॥ वसि

सिक्तसंमार्जितपथांपताकोत्तमभूषितां ॥ संदृष्टमनुजोपेतां समद्द्विपणापणां ॥२७॥ महोत्सव
समायुक्तां राघवार्थं समुत्सुकां ॥ चंदनागरुध्रपैश्वसर्वतः परिधूयितां ॥२८॥ तां पुरीं समतिक्रम्य
पुरंदरपुरोपमां ॥ ददर्शतिः पुरं श्रीमन्नानाध्वजगणायुतं ॥२९॥ द्यौरजानपदाकीर्णं ब्राह्मणैरूपशो
भितं ॥ यश्चिमद्भिः सुसंस्पर्णं सदश्वैः परमार्चितैः ॥३०॥ यदंतः पुरमासाद्य व्यंतिचक्रामतं जनं ॥
वसिष्ठः परमप्रीतः परमर्षिभिरावृतः ॥३१॥ सत्वपशुपदि निष्क्रान्तं सुमंत्रं नाम सारथिं ॥ द्वारे म
नुजसिंहस्य सचिवं प्रियदर्शनं ॥३२॥ तमुवाच महातेजाः स्तुतपुत्रं विशारदं ॥ वसिष्ठः क्षिप्रमा
चत्वनपतेर्मा मिहागतं ॥३३॥ इमे गंगोदकघटाः सागरेभ्यश्च कांचनाः ॥ औदुंबरं भद्रपीठं श्रु
भिषेकार्थमावृतं ॥३४॥ सर्ववीजानि गंधाश्च रत्नानि विविधानि च ॥ क्षौद्रं दधिघृतं लाजादभांसु
मनसः पयः ॥३५॥

यः स्तुतपुत्रमुवाच किमुवाचेत्याह क्षिप्रमित्यादि ॥३३॥ कांचनाः सौवर्णाः गंगोदकघ
टाः ॥ तदुदकपूर्णघटाः ॥ सागरेभ्यश्च तज्जलपूर्णघटाः आवृता इति शेषः ॥ औदुंबरं भद्रपीठं ॥ औदुंबर्यासं
दीतस्यैवादेशमात्राः पादा इति बह्वच ब्राह्मणप्रसिद्धं ॥३४॥ क्षौद्रं मधुः सुमनसः पुष्पाणि ॥३५॥

कतकौतुकमंगलः कतानिकौतुके अभिषेको त्ववेमंगलानि विचित्रवस्त्राभरणधारणादिरूपाणि येन कौ-
तुकं त्वभिलाषे स्यादुत्सवेन माहर्षयोः अतएव पुषा विराजमानस्त्वमेरोर्दिवा कइवोतिष्ठ ॥ ४१ ॥ क-
र्तव्यं यद्यदाज्ञप्तं तत्सर्वं कतमित्याह उदतिष्ठतेति उत्थितं संपन्नमभूदित्यर्थः अभिषेचनं तदुपक-

उत्तिष्ठ सुमहाराज कतकौतुकमंगलः ॥ विराजमानो वपुषामेरोरिव दिवाकरः ॥ ५१ ॥ उदति-
ष्ठतरामस्य समग्रमभिषेचनं ॥ पौरजानपदाश्चापिनै गमश्च कतां जलिः ॥ ५२ ॥ अयं वसि-
ष्ठो भगवान्ब्राह्मणैः सह तिष्ठति ॥ क्षिप्रमाज्ञाप्यतां राजन्वाघवस्याभिषेचनं ॥ ५३ ॥ यथा त्व-
पालाः पशवो यथा सेना नाना यका ॥ यथा चंद्रं विनारात्रिर्यथा गावो विना ॥ ब्रह्म ॥ ५४ ॥ एवं हि
भविता राख्यं यत्र राजान दृश्यते ॥ एवं तस्य वचः श्रुत्वा सांत्वपूर्वमिवार्थवत् ॥ ५५ ॥ अभ्य-
कीर्यत शोकेन भूय एवमही पतिः ॥ ततस्त राजा तस्मिन् सन्नहर्षः सुतं प्रति ॥ ५६ ॥ शोकरक्ते-
क्षणाः श्रीमानुद्धीह्यो वाच धार्मिकः ॥ वाक्ये स्त खलु मर्माणि मम भूयो निकृंतसि ॥ ५७ ॥ सु-
मंत्रः करुणः श्रुत्वा दृष्ट्वा दीनं च पार्थिवं ॥ प्रगृहीतां जलिः किंचित् तस्माद्देशादपाक्रमत् ॥ ५८ ॥

राणः नैगमे त्वणिग्वर्गः ॥ ५२ ॥ ५३ ॥ ५४ ॥ भविता लुट् तस्माच्चीघ्नमुपतिष्ठेति भावः इव शब्द एवार्थः ॥ ५५ ॥ अभ्य-
कीर्यत व्याप्तो भवत् सन्नहर्षः नयहर्षः ॥ ५६ ॥ शोकरक्तेक्षणाः शोकजरोदनेन रक्तनेत्रः भूयः कैकेयी-
वक्त्रैः कृतानि मर्माणि पुनरधिकं स्त विवाकैरित्यर्थः अनुचितकालप्रयुज्यमानत्वादिति भावः ॥ ५७ ॥

अपाक्रमत् खलु जलिः सन्नहर्षः पात्रमत् ५८

तामवस्थां-कैकेयीकतांघोरावस्थां-आज्जिवान् न ज्ञातवान् यतोऽनोवाग्भिरित्यादिपरमतुषाभिः तोषक
 ताभिर्तोषजनिकाभिश्चेति यावत् ॥४५॥ ४६ भास्करोदयेतत्काले प्रत्युर्मिप्रतिफलितरवितेजसातेजस्वी
 सागरो यथास्नातुकामानन्दतिनन्दयति तथा नोस्मान् प्रीतेन तु ये न मनसा प्रीतोऽस्मद्विषयकप्रीत्याश्रय
 सन्नन्दययन्तु भास्करेऽङ्ग इति तत्प्रसिद्धिविरुद्धं तथा घन इति पाठे आनन्दघनः आनन्दपूर्णस्त्वनन्दनं

स समीपस्थितो राजस्तामवस्थामज्जिवान् ॥ वाग्भिः परमतुषाभिरभियोक्तुं प्रचक्रमे ॥४५॥ ततः
 स्ततो यथा पूर्वपार्थिवस्य निवेशने ॥ सुमंत्रः प्राञ्जलिर्भूत्वा तुषावजगतीपतिं ॥४६॥ यथानं
 दतितेजस्वी सागरो भास्करोदये ॥ प्रीतः प्रीतेन मनसा तथा नन्दय नस्ततः ॥४७॥ इन्द्रमस्यां तु वे
 लायामभितुषावमानलिः ॥ सो जयद्वा नवान्सर्वं स्तथात्वां बोधयाम्यहं ॥४८॥ वेदाः संहंगा
 विद्याश्च यथा त्वात्मभवं प्रभुं ब्रह्माणं बोधयं त्यद्यत्वात्वां बोधयाम्यहं ॥४९॥ आदित्यः सह चंद्रो
 तथा भूतधरोऽशुभां ॥ बोधयत्यद्य पृथिवीं तथात्वां बोधयाम्यहं ॥५०॥

दयप्रजा इति शेषः नन्दानन्देति

चतन्त्रेण बोधं ॥४९॥ अस्यां वेलायां उदयवेलायां तथा स्तुत्या चोत्साहयुक्तः स नृयथादानवान् सो जय
 त् ॥ तथा रिपुजयफलकं बोधनं ते करो मा त्वर्थः ॥५०॥ अंगैः सहितवेदा विद्याश्च मीमांसा दययथा ब्र
 ह्माणं सस्यै बोधयन्ति ॥ रावेत्वां बोधयामि वेदेभ्य एव भूरादीन् पदार्थान् ज्ञात्वा वेदस्तान् सजतीति
 श्रुतिस्मृतिप्रसिद्धं यथा चन्द्रसहितो रविरुदयास्तमयाभ्यां पृथिवीं तस्य जनं बोधयति तद्वच्च ॥५१॥

रामा-अ-
५५

तत इति महीपतेर्द्वारगतानधिकारिणो विलोकयन् पौरान्महाजनान् पुरस्तादग्रे ददर्श ततः निर्गमनोत्तरं ॥ ६७ ॥
इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकाण्डे चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥ अथ कैकेय्यराजाच
गुप्तदयतया प्रवर्तितस्य सुमंत्रस्य यथा पूर्वप्रवर्तिवदन् राजा जयाराजद्वारिमिलितानां जनानां पर

ततः पुरस्तात्सहसा विनिःसृतो महीपतेर्द्वारगतान्विलोकयन् ॥ ददर्श पौरान्विविधान्महा
धनानुपस्थितान् द्वारमुपेत्य विक्षितान् ॥ ६७ ॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० चतुर्दशः सर्गः ॥ १४ ॥
ते तु तारजनीमुष्पत्राह्मणावेदपारगाः ॥ उपतस्थुरुपस्थानं सहराजपुरोहिताः ॥ १ ॥ अ-
मात्या बलमुख्याश्च मुख्यायेनिगमस्य च ॥ राघवस्याभिषेकार्थं प्रीयमाणाः सुसंगताः ॥ २ ॥
उदिते विमले मूर्ये पुष्पे चाभ्यागते हनी ॥ लगे कर्कटके प्राप्ते जन्मरामस्य च स्थिते ॥ ३ ॥ अ-
भिषेकाय रामस्य द्विजैर्द्वैरुपकल्पितं ॥ कांचनाजलकुंभाश्च भद्रपीठं स्वलंकृतं ॥ ४ ॥ रघ-
श्च सम्पगास्तीर्णो भास्वता व्याघ्रचर्मणः ॥ गंगायामुनयोः पुण्यात्संगमादादृतं जलं ॥ ५ ॥

55

स्परसंभाषणप्रकारमाह ते त्वित्यादिते राजप्रेरिताः उष्पत्राह्मणाः उपस्थानं राजद्वारं अधिकरणेषु
॥ १ ॥ निगमो वणिक् स्वस्वकर्महः ॥ २ ॥ अहनि पुष्पनक्षत्रे आगते रामस्य जन्मजन्मनि स्थिते ॥ जन्म-
कालस्थे कर्कटलगे च प्राप्तौ भाविते इति शेषः ॥ ३ ॥ अभिषेकाय अभिषेकार्थमुपकरणमुपकल्पि-
तं सिद्धं कृतमित्यर्थः कांचनाजलकुंभा अनीताः अलंकृतं भद्रपीठं स्थापितं ॥ ४ ॥ ५ ॥

राम
५५

देन्यसत्पयाशवंधनजं मंत्रज्ञास्वकार्येवक्तव्यज्ञा ॥ ५४ ॥ अतएवमिष्याप्याह रामहर्षेति रामाभिषेकहर्षेत्पर्थ ॥ ६० ॥
६१ ॥ ६२ ॥ कल्याणं मन्यमानः कदाचिदामंद्यद्वातस्मिन्नीतिकरिष्यतीति मन्यमानः यदा अस्मिन्नवसरे राम
दर्शनेमेव कल्याणं मन्यमानः मरितिसमयत्वात् यदा देवानां ऋषीणां च कल्याणं मन्यमानः अतएव तद्दये

यदा च कुं स्वयंदेन्यात्र शशाकमहीपति ॥ तदा सुमंत्रं मंत्रज्ञा कैकेयी प्रत्युवाच ॥ ५४ ॥ सुमंत्ररा
जारजनी रामहर्षसमुत्सुकः ॥ प्रजांगरपरिश्रान्तो निद्रावशमुपागतः ॥ ६० ॥ तद्गच्छत्व रितं स्तरा
जपुत्रं यशस्विनं ॥ राममानयभङ्गे तेनात्र कार्या विचारणा ॥ ६१ ॥ अश्रुत्वा राजवचनं कथं गच्छ
मिभामिनि ॥ तच्छ्रुत्वा मंत्रिणो वाकं राजा मंत्रिणमब्रवीत् ॥ ६२ ॥ सुमंत्ररामं दत्तामि शीघ्रमा
नय सुंदरं ॥ समन्यमानः कल्याणं तद्दये न नन्द च ॥ ६३ ॥ निर्जगाम च स प्रीत्या त्वरितो राजशास
नात् ॥ सुमंत्रश्चितया मास त्वरितं चोदितस्तया ॥ ६४ ॥ व्यक्तं रामाभिषेकार्ये इहा यस्य निधर्मराट्
इति सूतो मतिं कृत्वा हर्षेण महता पुनः ॥ ६५ ॥ निर्जगाम महते जाराघवस्य दिदृक्षया ॥ सागरतट
दसं काशात् सुमंत्रांतः पुरा कुभान् ॥ ६६ ॥

नन्दननुवहिस्तच्चिह्नमिति भावः ॥ ६३ ॥ निर्गमनकालेषु

नस्त्वरितमानयेति तया कैकेयाप्रेरितः चिंतयामास किमित्येषाभूयस्त्वरयतीति चिन्ता ॥ ६४ ॥ व्यक्तं रामा
भिषेकार्ये एव गच्छात्वरयति इह धर्मराट् दुःशरथः आयस्यति आयासवान् भवति प्रयासबाहुल्येन
प्रायो बहिर्नागमिष्यतीति मतिं कृत्वा च यः ॥ ६५ ॥ पुरातनवर्तिनादंतः पुरस्य सागरांतर्ति हृदतुल्यं त्वं ॥ ६६ ॥

रामा-अ-
५६

१४॥सर्वान्जनान्महीपतीश्चब्रवीदित्यन्वयः॥१५॥रामंअनेतुमितिशेषः॥१६॥यद्यपिप्रस्थितस्तथा
पिभवंतोराजो रामस्यचपूज्यादित्कृत्वाअयुष्मतांयुष्माकंवचनात्सर्वेराजानोब्राह्मणादयश्चमहा
राजंसुखंसुखशयनंपच्छंतीतिविज्ञायथामिजाग्रतोपिबहिरनागमनकारणंकिमितिचपच्छंतीति

अपश्यंतोब्रुवन्कोचुराज्ञोनःप्रतिवेदयेत्॥नपश्यामश्चराजानमुदितश्चदिवाकरः॥१४॥
यौवराज्याभिषेकश्चसज्जोरामस्यधीमतः॥इतितेषुब्रुवाणेषुसर्वोक्तांश्चमहीपतीन्॥१५॥
अब्रवीत्तान्निदंवाक्यंसुमंत्रोराजसत्कृतः॥रामंराज्ञोनियोगेनत्वरयाप्रस्थितोत्यहं॥१६॥
पूज्याराज्ञोभवंतश्चरामस्यतुविशेषतः॥अयंपक्षा मिवचनात्सुखमायुष्मतामहं॥१७॥राज्ञः
संप्रतिबुद्धस्यचानागमनकारणं॥इत्युक्त्वांतःपुरद्वारमाजगामपुराणवित्॥१८॥सदासक्तं
चतद्वेश्मसुमंत्रःप्रविवेशहं॥तुयावास्यतदाचंशेप्रविश्यामि॥१९॥शयनीयंनरे
इत्यतदासाद्यव्यतिथ्यतः॥सौत्यासाद्यतुनद्वेश्मतिरस्करणिमंतरा॥२०॥ ॥ ॥

विज्ञापयामि॥१७॥पुराणवित् चिरकालकथाभिज्ञोतिबुद्धइतियावत् यौवराज्याभिषेकस्तत्सामग्री
१८॥सदाऽसक्तंअवारितद्वारं॥१९॥शयनीयंशयनगहंतिरस्करिणिजवनिकामंतराकृत्वेतिशेषः
एतेनतावत्पर्यंतंगमनंस्त्वितं॥प्रत्यासाद्यअतिसमीपंगत्वा॥२०॥

राम

राम
५६

प्राग्वहा इत्यादेर्नद्य इति शेषः पर्वतघटनादिनोर्ध्वप्रवाहवत्प्रदेशवत्पञ्चार्धवाहाः तिर्यग्वाहाः दक्षिणोत्तरप्र
वाहाः क्षीरिणः क्षीरपर्णीः क्षीरमन्त्रजलं डीवभावश्चापि ॥ ६ ॥ ७ ॥ क्षीरिभिः क्षीरिक्त्तपद्मवै ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ अभिषे

याश्चान्याः सरितः पुण्या हृदाः कूपाः सरांसि च ॥ प्राग्वहाश्चोर्ध्ववाहाश्च तिर्यग्वाहाश्च क्षीरिणः ॥ ६ ॥
ताभ्यश्चैवाहृतं तोयं समुद्रेभ्यश्च सर्वशः ॥ तौ इंदुमण्डलं लाजादभिः सुमनसः पयः ॥ ७ ॥ अथै
व कन्या रुचिरामनश्च चरवारणाः ॥ सज्जताः क्षीरिभिश्च न्नाघटाः कंठिन राजताः ॥ ८ ॥ पद्मोत्पल
युताभ्यां तिपर्णीः परमवारिणाः ॥ चंद्रां शुबिकचप्रख्यं पांडुरं रत्नभूषितं ॥ ९ ॥ सज्जंति स्म तिराम
स्य बालव्यजनमुत्तमं ॥ चंद्रमंडलसंकाशमातपत्रं च पांडुरं ॥ १० ॥ सज्जंति कुरुक्षेत्रे श्रीमदभिषे
कपुरः सरं ॥ पांडुरश्च वषः सज्जः पांडुराश्च संस्थितः ॥ ११ ॥ वादित्राणि च सर्वाणि बंदिनश्च
तथापरे ॥ इत्स्वाकुण्ठां यथाराज्ये संभ्रियताभिषेचनं ॥ १२ ॥ तथा जानीयमादाय राजपुत्राभिषेच
नं ॥ ते राजवचनात्तत्र समवेता महीपतिं ॥ १३ ॥

कपुरः सरं ॥ अभिषेकसामग्र्यां मुख्यं ॥ ११ ॥ इत्स्वाकुण्ठां राज्येभिषेचनमुद्दिश्य यथावस्तु जातं संभ्रियेत
संभ्रियते ॥ १२ ॥ तथा जानीयं वस्तु जातं रामाभिषेकमुद्दिश्यादाय गृहीत्वा राजवचनात् ॥ राजद्वारे समवे
ता मिलित्वा ब्राह्मणादयो महीपतिमपश्यंतो नोत्मान् राज्ञः कः प्रतिवेदयेत्पुत्रवत् ॥ १३ ॥

दृश्यः पुनः कितगात्रः प्रमुदितः आनंदितचित्तः राजमार्गं विलोकयन्नितिसंवंधः रामाधिकरणः रामवि
षयाः ॥२६॥ दृश्यवत्तद्व्यानां जनानां स्वार्थं वति आर्षः ॥३०॥ प्रातः समयत्वात् महाकपाटनपिहितं स्वल्पद्व
रस्ये चोद्घाटितत्वात् वितर्दि वेदिका ॥३१॥ कांचनीभिः प्रतिमाभिर्युक्तं एकं प्रधानमग्रं पुरोभागो यस्य

दृश्यः प्रमुदितः सूतो जगामाशु विलोकयन् ॥ सस्तनस्तत्र शुश्राव रामाधिकरणः कथाः ॥२६॥
अभिषेचनसंयुक्ताः सर्वलोकस्य दृश्यवत् ॥ ततो ददर्श रुचिरं कैलाससदृशं प्रभं ॥३०॥ राम
वेश्मसुमंत्रस्तशक्रवेश्मसमप्रभं ॥ महाकपाटपिहितं वितर्दि शतशोभितं ॥३१॥ कांचनप्र
तिमैकाग्रं मणिविडूमतोरणं ॥ शारदाभ्रघनप्रख्यं दीप्तं मेरुगुहासमं ॥३२॥ मणिभिर्वरमा
ल्यानां सुमहद्भिरलंकृतं ॥ मुक्तामणिभिराकीर्णं चंदनागरुभूषितं ॥३३॥ गंधान्मनोज्ञान्विसृज
द्दार्दुरं शिखरं यथा ॥ सारसैश्च मयूरैश्च विनदद्भिर्विराजितं ॥३४॥ सुकृतेहामृगाकीर्णं
सूक्तीर्णं भक्तिभिस्तथा ॥ मनश्चक्षुश्च भूतानां आददन्ति गमने जसौ ॥३५॥ ॥

स्तत्र मणिविडुमयुक्तं तोरणं वहिर्दूरं यत्पुनश्च शारदाभ्रवत् घनप्रख्यं निविडप्रभं ॥३२॥ वरमाल्यानां
स्वर्णपुष्पमालानामंतरालवर्तिभिर्महद्भिर्महादीप्तिमद्भिर्मणिभिरलंकृतं ॥३३॥ दार्दुरं दर्दुरो मलयस
न्निकषश्चंदनगिरिः ॥३४॥ सुकृतैस्वर्णदिनासुसुनिर्मितैरीहामृगैर्वकैराकीर्णं व्याप्तं कोकस्तीहा
मृगो वक्रः भक्तिभिः वर्धकीनां सूक्ष्मचित्रशिल्पैरुक्तीर्णं चित्रवत् ॥ तिग्मतेजसा श्रुतिशायितशोभया यद्वाप

तिर्बलितस्य किरणैः ॥३५॥

राजविज्ञापनस्य स्तुतिपूर्वकत्वात्पुनः स्तुतिप्रवृत्तिः ॥२१॥२२॥ निगमोवाणिज्यंतत्संबन्धिनो नैगमाः ॥२३॥२४॥ प्रति
बुध्य-जवनिर्कांतर्हितमपि सुमंत्रं धनिना ज्ञात्वा यदस्य भिहितो नयेति पाठे अनयेत्युपलक्षणा- मया चेत्प
र्यः ॥ अतएव ममाज्ञेति संगच्छते पूर्वराज्ञास्वयमप्युक्तेः कतकादयस्तु कैकेया जैव अप्रतिषिद्धमनुम

आशीर्भिर्गुणयुक्ताभिरभितुष्या वराधवं ॥ सोमसूर्यौ च काकुत्स्थशिववैश्रवणावपि ॥२१॥ वरुण
आग्निरिन्द्रश्च विजयं प्रदिशंतुते ॥ गता भगवती रात्रिरहः शिवमुपस्थितं ॥२२॥ बुध्यस्वराजशा
र्दूलकुरुकार्यमनंतरं ॥ ब्राह्मणा बलमुख्याश्च नैगमाश्चागतास्त्विह ॥२३॥ दर्शनं ते भिर्काक्षं ते प्रति
बुध्यस्वराधवं ॥ स्तुवंतं तं तदा स्तुतं सुमंत्रं मंत्रकोविदं ॥२४॥ प्रतिबुध्यत तोरा जा इदं वचनम
ब्रवीत् ॥ राममानयस्तेति यदस्य भिहितो नया ॥२५॥ किमिदं कारणं येन ममाज्ञा प्रतिवात्य
ते न चैव संप्रसुप्तो ह मानयेहाशुराधवं ॥२६॥ इति राजा दशरथः स्तुतं तत्रान्वशात्पुनः ॥ सरा
जवचनं श्रुत्वा शिरसा प्रतिपूज्यतं ॥२७॥ निर्जगाम नृपा वासान् मन्यमानः प्रियं महत् ॥ प्रपन्नो
राजमार्गं च फलाकाध्वजशोभितं ॥२८॥

तमिति न्यायेन ममाज्ञा ननु निडापरवशत्वेन राज्ञोऽनुमतं न वेति
मेसंदेहस्तत्राह नचेति इति व्याचक्षते तेषामिति राजेति श्लोके पुनः पदासंगतिः ॥ त्ययैव पूर्वसंगति
अश्रुत्वा राजवचनमित्यादि न नंदचेत्यंतश्लोकद्वयस्य सर्वपुस्तकेषूपलंभाच्च तद्व्याख्यानमसंगतमि
ति धेयं ॥२५॥२६॥२७॥ प्रियं मन्यमानः हृदी भिषाया जानात् ॥२८॥ राम ॥

रामा-अ-
५८

रामाभिषेकार्थं अभिषेकप्रयोजनकं कुर्मकुर्वतां जनानां गिरो नरेन्द्रस्तनोः रामस्याभितोमंगलतत्प्रतिपादनम-
र्थोयासांताः शुश्राव तथा सर्वस्य लोकस्य च गिरस्तादृश्यः शुश्राव ॥४३॥४४॥ कोद्यातत्संख्यया परार्धैः

सतत्र शुश्राव च हर्षयुक्ता रामाभिषेकार्थं कृतां जनानां ॥ नरेन्द्रस्तनोरभिमंगलार्थाः सर्वस्य
लोकस्य गिरः प्रदृशः ॥४३॥ महेंद्रसद्यप्रतिमंतुवेशमरामस्परम्पमगपत्तिजुषं ॥ ददर्श मे
रोरिचशृंगमुच्चैर्विभ्राजमानं प्रभया सुमंत्र ॥४४॥ उपस्थितैरंजलिकारिभिश्च सोपायनै-
र्जानपदैर्जनैश्च ॥ कोद्या परार्धैश्च विमुक्तयनैः समाकुलं द्वारपदं दर्श ॥४५॥ ततो महा
मेघमहीधराभं प्रभिन्नमत्पंकुशमत्पसत्यं ॥ रामोपवात्यं रुचिरं ददर्श शत्रुं जयं नागसु-
दग्रकायं ॥४६॥ स्वलंकृतांसां श्वरथान्सकुंजरात्रमात्पमुख्यांश्च ददर्श वल्लभान् ॥
व्यपोत्यस्तनः सहितान्समंततः समद्वमंतः पुरमाविवेश ह ॥४७॥ ॥

५

58

तत्संख्ययोपलक्षितैर्जनैरनेनातिसंमर्दो दर्शितः ॥४५॥ महामेघाधिरूढपर्वतसदृशं प्रभिन्नमत्तं श-
त्रुं जयंतदुष्कांतं तन्नामानं च राम उपवात्योयस्यतं ॥४६॥ वल्लभान् राज्ञ इति शेषः व्यपोत्य रथागमनै-
नमार्गादेकदेशे कृत्वा ॥४७॥

रामः
५८

३६ उपस्थितौ रागतैः अंजलिकारिभिः नमस्कारार्थं ॥ ३७ ॥ उपादायः उपायनानीतिशेषः आगतैरितिचरोषः
समाक्रांतैर्द्वारपालनिरुद्धैः ॥ उन्मुखैरुत्सुकैः ॥ ३८ ॥ उदग्रं प्रशस्तं कुबुक्कैर्दासैः ॥ ३९ ॥ राजकुलं राजमार्गं वि

चंद्रभास्करसंकाशं कुवेरभवनोपमं ॥ महेंद्रधामप्रतिमं नानापक्षिसमाकुलं ॥ ३६ ॥ मेरुशृंग
समंस्तनोरामवेशमददर्शह ॥ उपस्थितैः समाकीर्णजैर्नरंजलिकारिभिः ॥ ३७ ॥ उपादायसमाक्रां
तैः तदाजानपदैर्जनैः ॥ रामाभिषेकसुमुखैरुन्मुखैः समलंकृतं ॥ ३८ ॥ महामेघसमप्रख्यमुद
ग्रं सुविराजितं ॥ नागारत्नसमाकीर्णकुबुक्कैरपिचावृतं ॥ ३९ ॥ सवाजियुक्तेनरथेनसारथिः स
माकुलं राजकुलं विराजयन् ॥ वरूथिनाराजगृहाभिषातिनापुरस्पसर्वस्पमनां ॥ हर्षयन् ॥ ४० ॥
ततः समासाद्य महाधनं महत्प्रत्ययरोमासबभूवसारथिः ॥ मर्गैर्मर्युरैश्च समाकुलोत्वांगहं व
रार्हस्पशचीपतेरिव ॥ ४१ ॥ सतंत्रकैलासनिभाः स्वलंकृताः प्रविशपकक्षास्त्रिदशालयोपमाः प्रि
यान्वरान् राममते स्थितान् ॥ बहून्व्यपोत्य शुद्धान्मुपस्थितोरथी ॥ ४२ ॥ श्रीजानकीप्रियाय नमः

राजयन् शोभयन् वरूथोरथयुनिस्तद्युतेन रामगृहं समासददितिशेषः ॥ ४० ॥ महाधनं महताधनेन
युक्तं समाकुलैरितस्ततः प्रसृतैरुत्वांगं अधिकशोभावन् वरार्हस्प उत्तमवस्त्वर्हस्प ॥ ४१ ॥ व्यपोत्य

अतिक्रम्य शुद्धान्तमंतःपुरं ॥ ४२ ॥

६॥ प्रतिवेदितं द्वास्थैः विज्ञापितं पितुरभ्यन्तरं अत्यन्तमन्तरंगं तत्रैव सीताऽवस्थितिदेश एव प्रियकाम्यया पितुरि-
ति शेषः ॥७॥ ८॥ वराहरु धिरवदति रक्तेन परार्धेन श्रेयसेन ॥६॥ भूयो वारं वारं ददर्श त्वन्वयः तथा भूतस्य दर्शने
तत्पभावात् चित्रया सहितं शशिनं यथा लोको भूयो भूयः पश्यति तथेत्यर्थः ॥१०॥ बन्दी सुमन्त्रः विनीतव-

ते रामस्य संगम्य भर्तुः प्रियचिकीर्षवः ॥ सह भार्या यरामाय क्षिप्रमेवाच चक्षिरे ॥६॥ प्रति-
वेदितमाज्ञायस्तमभ्यन्तरं पितुः ॥ तत्रैवानाययामास राघवः प्रियकाम्यया ॥७॥ तं वै श्रवण-
संकाशमुपविश्यं स्वलंकृतं ॥ ददर्श स्तुतः पर्यं केसौ वर्णो सोत्तरकृदे ॥ ८॥ वराहरु धिराभेन
शुचिना च सुगन्धिना ॥ अनुलिप्तं परार्धेन चन्दनेन परंतपं ॥६॥ स्थितया पार्श्वे तश्चापि बाल-
व्यजनहस्तया ॥ उपेतं सीतया भूयश्चित्रया शशिनं यथा ॥१०॥ तंतपंतमिवादित्यमुपपन्नं
स्वतेजसा ॥ चवंदे चरदं वंदी विनयज्ञो विनीतवत् ॥११॥ प्रांजलिः सुमुखं दृष्ट्वा विहारश-
यनासने ॥ राजपुत्रमुवाचे दंसुमन्त्रो राजसक्तः ॥१२॥ कौसल्या सुप्रजारां रामपिता त्वां द्रष्टु-
मिच्छति ॥ महिष्यापि हि कैकेया गम्यतां तत्र माचिरं ॥१३॥ राम ॥

तु विनीतः सन् ॥११॥ सुमुखं प्रसन्नवदनं विहारशयनस्थानरूपे ॥ आसने विद्यमानं राजपुत्रमित्य-
न्वयः ॥ यदा विहारशयनासने समाहारदंडः तेषु राजा सक्तः सुमन्त्र इत्यन्वयः ॥१२॥ सुप्रजा सुपुत्रे-
ण त्वयेति शेषः ॥१३॥

अदिकूटे अदिशृंगे आरूढो चलो यो महामेघस्तत्सदृशमौ चत्पेन इदं कूटेति पठेत न नामापर्वतविशेषस्तदा
रूढेत्यादि प्राग्वत् महाविमानोपमवेशमभिः संयुतं महाविमानानां तत्संज्ञकानामुत्तमवेशमनां संघोय
त्रमहाविमानेभ्य उन्नतमानं विश्वनां संघोयवेति वा विमानोत्तमवेशमसंघवदिति पारां तरेर्यः विमानोत्तरीदे

ततोऽदिकूटाचलमेघसन्निभं महाविमानोपमवेशमसंयुतं ॥ अचार्यमाणः प्रविवेश सार
थिः प्रभृतरत्नमकरो यथा एव ॥ ४८ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे पंचदशः सर्गः ॥ १५ ॥
सतदंतः पुरद्वारं समतीत्य जनाकुलं ॥ प्रविभक्तान्तः कक्षमास सादपुराणवित् ॥ १ ॥ प्रासका
मुकविभृद्भिर्युवभिर्मयकुंडलैः ॥ अप्रमादिभिरेकाग्रैः स्वनुरक्तैरधिष्ठितां ॥ २ ॥ अत्र काषायि
णो वृद्धान्वे त्रपाणी त्वलंकृतान् ॥ ददर्श विष्ठितान् द्वारिस्त्रधत्तान् सुसमाहितान् ॥ ३ ॥ ते स
मीक्ष्य समायांत रामप्रियचिकीर्षवः ॥ सहसोत्पत्तिताः सर्वेत्यसनेभ्यः ससभ्रमाः ॥ ४ ॥ तानुवाच
विनीतात्मास्ततः पुत्रः प्रदक्षिणः ॥ क्षिप्रमाख्यात रामाय सुमंत्रो दारित्यति ॥ ५ ॥

वयाने सप्त

भूमौ च सद्यनि ॥ ४८ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामेये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे पंचदशः सर्गः ॥ १५ ॥ प्रवि
विक्तान् जनासंवाधां ॥ १ ॥ प्रासकामुक्तानां विभृद्भिः तेषां धारकैरित्यर्थः ॥ एकाग्रैरेकाग्रचित्तैः ॥ २ ॥ काषायिणः
कौसुमादिकषायरक्तवस्त्रधारिण इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥ प्रदक्षिणः प्रकर्षेणैवादौ निपुणः आख्यातकथयत् ॥ ५ ॥

रामा-अ-
६०

60

१७॥ कुत एवं ज्ञायते तत्राह॥ दिव्येति मम कामविषयमर्थं करोति तादृशं सुमंत्रं यतो दूतं प्राहिणो दत्त एवं ज्ञायत इति भावः॥ १८॥ तदेव विवर्णेति यादृशी मदर्था परा तत्र राजांतःपुरे परिषत्सभा॥ १९॥ परिवारेण सखीसमूहेन॥ २०॥ अभिदधुषी अभिधायंतीत्यर्थे आर्षमिदं॥ २१॥ द्विजातिभिर्जुष्यं राज्ञं यौवराज्याभिषे

साप्रदद्यामहाराजं हितकामानुवर्तिनी॥ जननी चार्थकामामेके कया धिपतेः सुता॥ १७॥ दिव्या खलु महाराजो महिषा प्रियया सह॥ सुमंत्रं प्राहिणो दूतमर्थकामकरं मम॥ १८॥ यादृशी परिषत्तत्र तादृशो दूत आगतः॥ ध्रुवमद्यैव मां राजा यौवराज्ये भिषेक्षति॥ १९॥ हंत शीघ्रमिति गत्वा इत्थामि च महोपतिं॥ सहत्वं परिवारेण सुखमास्वरमस्वच॥ २०॥ पतिं समा नितासीता भर्तारमसितेक्षणा॥ आहारमनुवच्चाजमंगलान्पभिदधुषी॥ २१॥ राज्ञं द्विजातिभिर्जुष्यं राज्ञ्याभिषेचनं॥ कर्तुमर्हति ते राजा वासवस्येव लोककृत्॥ २२॥ दीक्षितं व्रतसंपन्नं वराजिनधरं श्रुचिं॥ कुरंगश्रंगपाणिं च पश्यतीत्वां भजाम्यहं॥ २३॥

कं कृत्वा कालांतरेण राज्ञ्याहं महाराज्याभिषेचनं कर्तुमर्हति लोककृत् इदं स्पष्टं॥ २२॥ २३॥ लक्षयित्वेत्यादिभिरश्रुत्वा कैरर्थान्तरमपि गर्भितं तथा हि अभिप्रायं मम रावणवधरूपमभिप्रायमंतर्थाभिप्रेरणया लक्षयित्वा अनेन मत्प्रेरणयैव तस्या एवं प्रवृत्तिरिति सूचितं मम देवानां जगतश्च प्रियकामा राज्ञश्चात्मा

निरंतरमद्यानस

राम
६०

संमानयामास सुमंत्रवचोङ्गीकारेत्पर्यः ॥१४॥ देवश्च देवी च मातापितरौ मदंतरे मदर्थे समागम्य मिलित्वा ॥ अभि
षेचनस्य सम्पत्कृतं किञ्चित् ॥ ध्रुवं निश्चयेन मंत्रयेने विचारयतः ॥ अत्राभिषेचनसहितं तत्संबद्धं ॥ अ
भिषेकद्वारकमिति यावत् किञ्चिद्वनगमनरूपं तद्विरुद्धं सप्रत्येवास्माभिश्चिंत्यमानं मंत्रयेत इत्यप्य
र्थो गर्भितो ज्ञेयः ॥१५॥ तत्र तर्कयति लक्षयित्वेति राज्ञोऽभिप्रायं मदभिषेकविषयं लक्षयित्वा ज्ञात्वा सुदक्षि

एव मुक्तस्तु संदश्येनरसिंहो महाद्युतिः ॥ ततः संमानयामास सीतामिदमुवाच ह ॥१४॥
देवि देवश्च देवी च समागम्य मदंतरे ॥ मंत्रयेते ध्रुवं किञ्चिदभिषेचनसंहितं ॥१५॥
लक्षयित्वा त्वभिप्रायं प्रियकामा सुदक्षिण ॥ संचोदयति राजानं मदर्थं मसितेक्षणा ॥१६॥

एषा स भर्ता अतएव राज्ञः प्रियकामा अतएव प्रदृश्या हितवचनेन कामेन च राजानमब्रुवति तु शीलं यस्यास्ता
दृशी मे जननी मदर्थं कामा महाराजं राजानं इति हर्षवशात् पुनरुक्तिरदोषाय मदर्थं मदभिषेकार्थं रा
जानं संचोदयति त्वरयति ॥ भरता सन्निधौ रामाभिषेकस्त्वत्संमतो न वेति राज्ञाप्ये सर्वथा मत्संमत
स्त्वरया क्रियतां भरतः पश्चात् श्रोष्यतीति प्रेरयतीति मन्ये इत्याशयः ॥१६॥ राम

रामा-अ
६१

२४॥ कृतकौतुकमंगलः अनुष्ठिताभिषेकोत्सवार्थमंगलः॥२५॥ प्रवृत्तजलिपुटं प्रवृत्तसूचकां जलिपुटवंतं॥२६॥
अर्थिनः स्वदर्शनस्वाभिषेकाद्यर्थिनः॥२७॥ वैय्याघ्रं व्याघ्रचर्मपरिवृतं अतएव राजितं शोभावंतं॥२८॥ मे
घनादसदृशं नादं अ संवाधं विपुलं॥ प्रभयारविकिराणसंयुक्तत्वप्रभयामेरुवर्चसमित्यनेन रथस्य

61

॥ पूर्वादिशं वज्रधरोदक्षिणं पातुतेयमः॥ वरुणः पश्चिमामाशां धनेशस्तत्तरां दिशं॥२४॥ अथ सी
तामनुशाप्य कृतकौतुकमंगलः॥ निश्चक्राम सुमंत्रेण सह रामो निवेशनात्॥२५॥ पर्वतादिव नि
ष्क्रम्य सिंहो गिरिगुहाशयः॥ तस्मात्पादरिसो पश्यत्प्रवृत्तजलिपुटं स्थितं॥२६॥ अथ मध्यमक
स्यायां समागच्छत्सुहृज्जनैः॥ स सर्वानर्थिनो दृष्ट्वा समेत्य प्रतिनय्य च॥२७॥ ततः पावकसंकाश
मारुरो हरद्योतनं॥ वैय्याघ्रं पुरुषव्याघ्रो राजितं राजनंदनः॥ मेघनादमसंवाधं मणिहेम
विभूषितं॥ मुह्यंतमिव चक्षुषि प्रभयामेरुवर्चसं॥२८॥ करेण शिशुकल्पैश्च युक्तं परमवाजि
भिः॥ हरियुक्तं सहस्राक्षोरथमिंद्रमिवाश्रुगं॥२९॥ प्रययौ तूर्णमास्थाय राघवो ज्वलितः श्रिया
सपर्जन्यमिवाकाशे स्वनवान्नभिनादयन्॥३१॥

नेन दृष्टुं पुत्रतमो बलवत्वं सूचितं इन्द्रः परमैश्वर्यवान् सहस्राक्ष इव नानाविधदेहवर्त्माभरण
स्थरत्नसमूहैः रामस्य सहस्राक्षत्वं बोधं॥३०॥ ज्वलितः दीपितः उज्ज्वलित इति वातदासं धिराघः आका
शस्वनवान् नादवान् पर्जन्यमेघद्वयस्य नेन दिशो नादयन् प्रययाधित्यन्वयः॥३१॥

राम
६१

पादनेन प्रियकामाः अतएव सुदक्षिणा समर्थाः राज्ञा आपाततो विपरीतत्वेऽपि जगत्प्रियत्वेन राज्ञोऽपि पर्यंतसुखद-
 त्वेन तद्वाक्यकथने समर्थाः अतएव प्रदृष्टाः मम हितकामे तदर्थमवतारग्रहणाद्वितं काम्यं च तदनुवर्तनशी-
 लाः अतएव मे र्थकामा मदवतारप्रयो जनसिद्धिकामाः महाराजं राजानं मदर्थमदवतारप्रयोजन- रा-
 वणवधफलकवनगमनार्थं त्वरयतीत्यर्थः ॥१६॥ १७॥ अर्थकामकरं मत्कामविषयार्थकरं यथा भवति
 तथा प्राहिणोत् ॥१५॥ तादृशः दृश्यो द्विग्रचित्तः एतदीयेनैव त्वय्यो द्विग्रचित्तत्वेन तत्परिषदस्तत्त्वानुमा-
 नं यौवराज्यं देवर्षिपरिपालनफलके ॥१६॥ २०॥ मंगलान्यभिदधुषी प्रस्थानमंगलानि अभिधायंती
 २१॥ तदेवाह राज्ञमिति द्विजानिभिराश्रमस्थैर्ऋषिभिर्जुष्यं राज्यं वने राज्यं तथा राजसूयाभिषे-
 चेन सर्वतो बलवान् सर्वपीडको राजा स्यते कं इते यत्र तादृशकर्मणि अभिषेकं कर्तुमर्हति ॥
 तदेव मनसा मिलितदीक्षितमित्यादि तत्र राजसूये दीक्षितत्वादि धर्मकं त्वां पश्यंती अहं त्वां भजिष्ये
 इत्यर्थः ॥ अनेनाहमपित्वया सह वनं यास्यामीति सूचितं ॥ अत्र राजसूयाभिषेचनं कर्तुमर्हती-
 त्यनेन संकल्पेन दीक्षितमित्यादि संकल्पेन मदुक्तार्थगर्भितत्वं मे षां श्लोकाणां सूचितं ॥ अन्यथा
 सत्यसंकल्पा भगवत्याः ॥ अग्रे कदापि रामेण राजसूयान्नुष्ठानात् ॥ ईदृशसंकल्पविषयार्थासि-
 ध्यास्तत्त्वं भज्येत वक्रश्रोत्रोः सीतारामयोर्वै शिष्या चेदशार्थावगतिर्वोधा ॥२२॥ २३॥

रामा-अ
६२

हियतएवममंनंत-अतस्तयेत्पादितदुच्चरितावाचः शुश्रावेत्यन्वयः॥४१॥४२॥आत्माधिकाराआत्मानमधिकृत्यप्रवृ-
त्ताः॥४३॥अियंगमिष्यन्प्राप्स्यन्-गच्छतिपितृगृहमितिशेषः सर्वसमृद्धिकामाः॥समृद्धसर्वकामादित्यर्थः प्रशास्ता

अमन्यंतहितानार्योरामस्यत्तदयप्रियं॥तयासुचरितंदेव्यापुरानूनंमहत्तपः॥४१॥रोहिणीवशशां
केनरामसंयोगमायया॥इतिप्रासादप्रंगेषुप्रमदाभिर्नरोत्तमः॥४२॥शुश्रावराजमार्गस्थः प्रिया
वाचउदात्ताः॥४२॥सराधवस्तत्रतदाप्रलापांश्चुश्रावलोकस्यसमागतस्य॥आत्माधिकारावि-
विधाश्चवाचःप्रत्यक्षरूपस्यपुरेजनस्य॥४३॥एषअियंगच्छतिराघंवेद्यराजप्रसादाद्विपुलांग-
मिष्यन्॥एतेवयंसर्वसमृद्धकामायेषामयंनोभविताप्रशास्ता॥४४॥लामोजनस्यास्ययदेषसर्वप्र-
पत्स्यतेराशुमिदंचिराय॥नत्याप्रियंकिंचनजातुकश्चित्पश्येन्नदुःखंमनुजाधिपेस्मिन्॥४५॥स-
द्योषवद्विश्चहयैः सनुरैः पुरैः सरैः स्वस्तिकस्तमागधैः॥महीयमानः प्रवरैश्चवारिकैरभिष्टु-
तोवैश्रवणोयथाययौ॥४६॥

राजा॥४४॥सर्वेराशुः॥एषःप्रपत्स्यतइतियत्-अयमेवलाभः अस्मिन्
रामेमनुजाधिपेसतिकश्चित्कश्चिदपि किंचनः स्वल्पमपिअप्रियंप्रियाभावं-दुःखमनिष्टप्राप्तिंजा-
तुकदापिनपश्येन्नप्राप्नुयात्॥४५॥स्वस्तिकाजयजयेतिवादिनो-स्तताइतरस्तुतिपाठकाः मागधाः
वंशपाठकाः एतैर्वादि कैस्तत्तच्छब्दप्रयोक्तृभिः॥४६॥

रामः
६२

चंद्रचामरेतिपाठेचंद्रवत् श्वेतचामरेत्यर्थः चित्रचामरेतिपाठेचित्रदंडयुतचामरेत्यर्थः ॥३२॥ हलहलेत्पनुक
करणं ॥३३॥ तस्यनिष्क्रममाणस्यपुरतइतिशेषः तस्मिन्निष्क्रममाणोइतियावत् जनौघस्यहलहलाशब्द

निकेतान्निर्ययोश्चीमान्महाभ्रादिवचंद्रमा ॥ चित्रचामरपाणिस्तुल्यमाणोराघवानुजः ॥३२॥ जु
गोपभ्रातरंभ्रातारथमास्थायपश्यतः ॥ ततोहलहलाशब्दस्तुल्यः समजायत ॥३३॥ तस्यनिष्क्रममा
णस्यजनौघस्यसमंततः ॥ ततोहयवरामुखानौगाश्चगिरिसन्निभाः ॥३४॥ अनुजगमुस्तदारामेशत
शोध्यसहस्रशः ॥ अग्रतश्चास्यसन्नद्धाश्चंदनागरुभूषिताः ॥३५॥ खड्गचापधराः शूराजगमुराशं
सबोजनाः ॥ ततोवादित्रशब्दाश्चस्तुतिशब्दाश्चबंदिनां ॥३६॥ सिंहनादाश्चशूराणांततः शुश्रुवि
रेपथि ॥ हर्म्यवातायनस्थाभिर्भूषिताभिः समंततः ॥३७॥ कीर्यमाणः सुपुष्पोद्यैर्ययोस्त्रीभिरिंदमः
रामंसर्वानवद्यांगोरामपिप्रीषयाततः ॥३८॥ वचोभिरग्रेहर्म्यस्थाः क्षितिस्थाश्चववंदिरे ॥ नूनंनंद
तितेमाताकोसल्यामातनंदनः ॥३९॥ पश्यंतीसिद्धयान्नंत्वापित्र्यराज्यमुपस्थितं ॥ सर्वसीमंतिनीभ्य
श्चसीतासीमंतिनीवरा ॥४०॥

इत्यन्वयः ॥३४॥३५॥ आशंसकभइमितिशेषः ॥३६॥ ततइत्यावर्ततेततस्ततः तत्र
तत्रदेशेशुश्रुविरेवातायनंवहिरवलोकनयोग्यानिस्तुल्यद्वाराणि ॥३७॥ पिप्रीषाप्रीणनेच्छा ॥३८॥ ववंदिरेअ
स्तवन्स्तुतिप्रकारमाह नूनमिति ॥३९॥ सिद्धयान्नंसफलगमनं उपस्थितंप्राप्तवतं सीतासीमंतिनीषुवराश्चे

इतिअमन्यतेत्यन्वयः ॥४०॥

यथाहं दर्शन-भूतेष्ववचनादिभिर्यथोचितमित्यर्थः। आचरितमनुष्ठितं॥८॥ अनुपालयेत्पादिर्वद्धानां वादः॥
यदिराज्ये प्रतिष्ठितं प्राप्तराज्याभिषेकं रामं यथागतं पितुर्गेहान्निर्यतिं निःसरंतं पश्यामः तर्हि नोस्माकं भुक्ते
न ऐहिकविषयभोगजसुखेन तथा परमार्थैः परमार्थस्वर्गसाधनैश्च कर्मभिरलं न किंचितैः फलं सर्व

यथाहं चापि संपूज्य सर्वानेव नरान्ययौ॥ पितामहे राचरितं तथैव प्रपितामहैः॥८॥ अद्योपादा
यतं मार्गमभिषिक्तो नुपालय॥ यथास्मयेषिताः पित्रा यथा सर्वे पितामहैः॥ ततः सुखतरं सर्वे रा
मे वेत्स्याम राजनि॥९॥ अलमस्य हि भुक्तेन परमार्थैरलं च नः॥ यदि पश्यामनिर्यतिं तं रामं राज्ये प्र
तिष्ठितं॥१०॥ ततो हि नः प्रियतरं नान्यत्किंचिद्भविष्यति॥ यथाभिषेको रामस्य राज्येनामितनेज
सः॥११॥ एताश्चान्याश्च सुददा सुदासीनः शुभाः कथाः॥ आत्मसंपूजनीः शृण्वन्पयोरामो हापथं॥१२॥
न हितस्मान्नः कश्चिच्चक्षुषी वानरोत्तमात्॥ नरः शक्नोत्यपाक्रयुं मतिं क्रांतेः पिराद्यवे॥१३॥

सुखस्यैतेनैवलब्धत्वात् त्रयपद्यंतर्भवेन वियरीत भावना सूचनं॥१०॥ तदेवाहः ततो हीति अमितनेजसो
रामस्य राज्येन राज्यफलकोभिषेको यथप्रियतरस्तथा ततो न्यूनं किंचित्प्रियतरं प्रेमास्पदमित्यन्व
यः स राजमूलकत्वात् सर्वसुखस्येति भावः॥११॥ उदासीनः स्तुतिजहर्षविकाररहितः॥१२॥ अतिक्रां
ते दृष्टिपथमिति शेषः॥ अत्यन्तासक्त्या पुर इव परिस्फुरणान्॥१३॥

राम

४१॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥ सराम इति ॥ १ ॥ २ ॥ मध्येन
उभयश्रेणी मध्येन ॥ ३ ॥ उत्तमानां गंधवद्व्यानां संचयैः क्षौमकौशांबरस्पृशं च संचयै रित्यन्वयः ॥ क्षौममतसी

करोत्तमानं गरथाश्च संकुलं महाजनैः धैः परिपूर्णं च त्वरं ॥ प्रभूतरत्नं बहुपाण्यं संचयं ददर्श रा-
मो विमलं महापथं ॥ ४१ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे षोडशः सर्गः ॥ १६ ॥ सरामोरथमा-
स्थाय संप्रत्य सुदृज्जनः ॥ पताकाध्वजसंपन्नमहाहीगरुधूपितं ॥ १ ॥ अपश्यन्नगरं श्रीमान्ना-
नाजनसमन्वितं ॥ सगृहैरभ्रसंकाशैः पांडुरैरुपशोभितं ॥ २ ॥ राजमार्गं ययौ रामो मध्येनागरुध-
पितं ॥ चंदनानां च मुख्यानामगरूपां च संचयैः ॥ ३ ॥ उत्तमानां च गंधानां क्षौमकौशांबरस्पृशं ॥ आ-
विद्धाभिश्च सुक्राभिरुतमैस्फाटिकैरपि ॥ ४ ॥ शोभमानमसंवाधं तं राजपथमुत्तमं ॥ संवृतं विवि-
धैः पुष्पैर्भक्षैरुच्चावचैरपि ॥ ५ ॥ ददर्श तं राजपथं दिवि देवपतिर्यथा ॥ दधत्त हविर्नाजैर्धूपैर-
गरुचंदनैः ॥ ६ ॥ नानामाल्योपगंधैश्च तदाभ्यर्च्य च त्वरं ॥ आशीर्वादान्बहुन्श्रावन्बहुभिः समुदीरितान् ॥ ७ ॥

जं कौशंपटवस्त्रं आवृद्धाभिः कतच्छिद्राभिः ॥ अवृद्धाभिरिति पाठे अकतच्छिद्राभिः ॥ ४ ॥ असंवाधं विस्ती-
र्णं संवृतं व्याप्तं ॥ अत्र त्वराजपथमित्यस्य ददर्शेत्यनेनान्वयः ॥ ५ ॥ दद्वान्तराजपथं यथावितिसंवंधः ॥ ६ ॥

॥ ७ ॥

पितुर्वेश्मपथिवांसर्वगहेषुश्रेयं प्रविवेशेत्यन्वयः॥१॥वाजिभिः रथयुक्तैः॥२॥सर्वा उक्तपंचकक्षाः॥२॥अति
कंसमीपदेशः॥२॥इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकांडे सप्तदशः सर्गः॥१७॥शुभे

तत्पथिवांगहवरंमहेंद्रसदनोपमं॥राजपुत्रः पितुर्वेश्मप्रविवेशश्चियाज्वलन॥१॥सकक्षाध
न्विभिर्गुप्तास्तिस्वोतिक्रम्यवाजिभिः॥पदातिरपरेकक्षेदेजगामनरोत्तमः॥२॥ससर्वाः समति
क्रम्यकक्षादशरथात्मजः॥सन्निवर्त्यजनं सर्वशुद्धं तः पुरमत्यगात्॥२॥तस्मिन्प्रविष्टे पितु
रंतिकंतदाजनः॥ससर्वो मुदितो नृपात्मजे॥प्रतीक्षते तस्य पुनस्म निर्गमं यथोदयं च द्रुमसः स
रित्यतिः॥२॥इत्यार्षेश्रीरामायणे अयोध्याकांडे सप्तदशः सर्गः॥१७॥सददर्शी सने रामो विष
णं पितरं शुभे॥कैकेय्या सहितं दीनं मुखेन परिशुष्यता॥१॥सपितुश्चरणौ पूर्वमभिवाच्य वि
नीतवत्॥ततो ववंदे चरणौ कैकेय्याः सुसमाहितः॥२॥रामे त्पक्ता नुवचनं वाचपर्याकुलेन
एः॥शशाकनृपतिर्दीनेनेक्षितुं नाभिभाषितुं॥३॥तदपूर्वनरपतेर्दृष्ट्वा रूपं भयावहं रामो
पिभयमापन्नः पदास्पद्यैव पन्नगं॥४॥

आसने पर्यंके परिशुष्यता मुखेनोपलक्षितं॥१॥विनीत
वत् विनीतः सन्न इति यावत् सुसमाहितः तस्या अतिस्वेद्यकरत्वेन जगद्धितकरणेन च तस्यां प्र
सन्नचितः॥२॥नाभिभाषितुं रामे त्पक्षरद्वयाधिकमिति शेषः॥३॥रामो पिभयमापन्नः दशरथः विषाद
स्य स्वापराधजन्यत्वशंकया॥४॥

॥

राम

॥

राम

॥

एवं लोकानुरागेकविर्हेतुं दर्शयति यश्चेति रामं न पश्येत् आत्मस्वरूपत्वेनांतर्यामित्वेन वान पश्येत् यथा स्थि-
तवेषधरिणां वा तद्देशस्थं न पश्येत् रामो यं न पश्येत् यन्निष्कान विषयतां न प्राप्नुयात् ज्ञानविषयं यत्प्रापि-
रत्र दृश्यार्थः अत्यंतं तद्विषयज्ञानाय यतमानोऽपि यस्तन्न लभेदित्यर्थः यथा स्थितवेषधारी वा यं स्वदेशस्थं
न पश्येत् यद्विषयकज्ञानवान्न भवेत् स सर्वलोकनिंदास्पदः स्वात्मास्वांतः करणमपि एवं विगर्हतो धि-
ग्मां भगवाद्ज्ञानायोग्यमिति रामज्ञानं विना सर्वोऽपि निन्द्य इति विनोक्तिरलंकारोत्र व्यंग्यः अनेन भगवद्विष-

यश्च रामं न पश्येत्तु यंच रामो न पश्यति निन्दितः सर्वलोकेषु स्वात्माप्येनं विगर्हते ॥४॥ सर्वेषु सहि-
धर्मीत्मा चार्णानां कुरुते दयां चतुर्णां हि वयस्थानां तेन ते न मनुव्रता ॥५॥ चतुष्पथा न देवपथांश्चै-
त्यांश्चायतनानि च प्रदक्षिणां परिहरन् जगाम न पतेः सुतः ॥६॥ सराजकुलमासाद्य मेघसंघोपमैः
शुभैः प्रासादशृंगैर्विविधैः कैलासशिखरोपमैः ॥७॥ आवारयद्भिर्गगनं विमानैरिव पांडुरैः ।
वर्धमानगृहैश्चापिरत्नजालपरिष्कृतैः ॥८॥

यकज्ञानवानेव धन्य इति वस्तु व्यज्यते ॥४॥ किंच हि
यतः सधर्मीत्मा चतुर्णां हि चतुर्णामपि वर्णानां सर्वेष्वप्यश्रमेषु वयस्थानां वयोनु रूपं स्थानं यस्यास्तां
वयोनु रूपं दयां कुरुते इत्यर्थः तेन ते सर्वलोकास्तं रामं कायवाङ्मनोभिरनुव्रतास्तत्परा इत्यर्थः ॥५॥ प्रद-
क्षिणां परिहरन्निति चतुष्पथाद्यपेक्षया स्वस्पदक्षिणा भागगमनं परिहरन्नित्यर्थः ॥६॥ प्रासादशृंगैः प्रा-
सादस्थशृंगैः ॥७॥ आवारयद्भिः शृङ्गमभिः वर्धमानगृहैः कोट्यागृहैः रत्नसमूहालंकृतैरेतैः परिवृत्तं ॥८॥

सदामां प्रतिवत्सलोपि अद्य किमप्रसन्नमनाः हियतो मां न भाषतेऽतोऽप्रसन्नमनस्त्वनिर्णयः ॥१२॥ शारीरः शरीरव्या-
धिजः संतापः मानसो मनोनिष्ठाधिजो भितापो न बाधत इत्यत्र काकुः कुतस्तत्राह दुर्लभं हीति मनुष्यशरी-
रस्य पापपुण्यारब्धत्वादिति भावः ॥१३॥ भरतेश्चुद्धेवामात्तृणां मम मातृषुवा किंचिदशुभं न पश्यति क-

अप्रसन्नमनाः किंचु सदामां प्रतिवत्सलः ॥ विषण्वद नो दीनो न हि मां प्रतिभाषते ॥१२॥ शारीरो
मानसो वापि कश्चिदेन न बाधते ॥ संतापो वा भितापो वा दुर्लभं हि सदा सुखं ॥१३॥ कश्चिन्न किंचि
द्भरते कुमारे प्रियदर्शने ॥ शत्रुद्धेवामहासत्वे मात्तृणां वाममाशुभं ॥१४॥ अतो घयन्महारा
जमकुर्वन्वापितुर्वचः ॥ मुहुर्त्तमपि नेके यं जीवितं कुपितेन पे ॥१५॥ यतो मूलं नरः पश्येत्प्रा
दुर्भावं मिहात्मनः ॥ कथं तस्मिन् वर्त्तते तत्प्रत्यक्षे सति दैवते ॥१६॥ कश्चित्ते परुषं किंचिदभि-
मानात्पितामम ॥ उक्तो भवत्यारोषेण येनास्पृक्षुलितं मनः ॥१७॥ एतदाचक्ष्वमेदेवितत्वेन परि-
पृच्छत ॥ किं निमित्तमप्यवोयं विकारो मनुजाधिपे ॥१८॥

वचनाकरणाद्वा ॥१५॥ यतो मूलं यन्मूलमित्यर्थे आर्षमेतत् प्रादुर्भावं जन्मयत्कारकं पश्येत् प्रा-
नीयात् तस्मिन् प्रत्यक्षे दैवते सति तास्मिन् कथमानुकूल्येन न वर्त्तते त्यर्थः ॥१६॥ ते संवन्धसामान्ये घ-
ष्टीत्वयाऽभिमानात् गर्वान्मम पिता परुषमुक्तो यवाभवत्या कोपेन किंचिन्निमित्तकोपेन परु-
षमुक्तो येनास्पृक्षुलितं कलुषितं दुःखितोक्तित्वादधिकपदत्वादिन दोषः ॥१७॥ १८॥

इंद्रियैरित्यादिश्लोकद्वयेदृष्टाभयमापन्नइत्यनुकष्यते॥अप्रत्ययैः खिनैः उपलक्षितं व्यथितं खिन्नं आकुलं संघा-
तं चे तो यस्य तं॥५॥ ऊर्मिमालायुतमक्षोभ्यमपि क्लृप्तं तं सागरमिव स्थितं॥उपप्लुतं राहुग्रस्तं॥उक्तमनृतं येन
तद्वन्निस्तेजस्कं॥६॥ अचिंत्यकल्पमत्पंतमसंभावितं॥उपधारयन् किं हेतुकोयं शोक इति चिंतयन् संर-

इंद्रियैरप्रत्ययैस्तं शोकसंतापकश्चिंतिं॥निश्चसंतं महाराजं व्यथिताकुलचेतसं॥५॥ ऊर्मिमालिन
मक्षोभ्यं क्लृप्तं तं मिव सागरं॥उपप्लुतमिवादित्यमुक्तान्तमधि यथा॥६॥ अचिंत्यकल्पं न पतेस्तं
शोकमुपधारयन्॥बभूव संरक्षतरः समुद्र इव पर्वणी॥७॥ चिंतयामास चतुरो रामः पितर-
हिते रतः॥किं स्वदद्यैव न पतिर्न मां प्रत्यभि नंदति॥८॥ अन्यदामां पिता दृष्ट्वा कुपितोऽपि प्रसी-
दति॥तस्य मामद्य संप्रेक्ष्य किमायासः प्रवर्तते॥९॥ स दीन इव शोकार्त्तो विषणावदनद्युतिः
कैकेयीमभिवाद्यैव रामो वचनमब्रवीत्॥१०॥ कञ्चिन्मयानापराद्धं अज्ञानाद्येन मे पिता।
कुपितस्तन्ममाचक्ष्वत्वमेवैनं प्रसादय॥११॥

अतरोत्पंतं क्लृप्तमिति॥यद्यपि पर्वणी समुद्रस्य चंडो
दयात्तोभस्तथापि क्षोभमात्रे दृश्यंतः॥७॥ किं स्वत् किंतु॥८॥ अद्यैवेत्येव कारव्यवच्छेद्यमाह॥अन्यदेत्या-
दि॥तस्य मद्दर्शनेति प्रीतिमतः॥आयासः खेदः॥९॥ दीन इव विषणावदनद्युतिरिव सरामः शोकार्त्त इव वच-
नमब्रवीदिति संबंधः॥१०॥ नापराद्धं काकुः अपराद्धं अज्ञानात् प्रमादात् प्रसादयमत्कृत्वापराधः शो-

श्लो३३ ति शेषः ११॥

रामा. अ.
६६.

राज्ञा राजा नुमत्या मया यदभिहितं तत्त्वपि न विपत्स्यने व्यर्थं न भविष्यति तदाहं वक्ष्यामि राजैव च दत्तु तत्राह नहीत्यदि-
त्वदप्रियत्वात् त्वत्समक्षं साक्षादिति शेषः ॥ २६ ॥ रामोऽपि दशरथवदेव घोरात्वं ज्ञात्वापि महापुरुषत्वाद्दीरोऽदन्तत्वा-
त् सर्वथैव करिष्यामीति प्रतिजानीते एतदिति व्यथितः गुरुवचनोऽहं घनमनया मपि शंकिता मिति संतप्तः ॥ २७ ॥

यदित्वभिहितं राज्ञा त्वयि तत्र विपत्स्यते ॥ ततोऽहमभिधास्यामि न त्वेष त्वयि वक्ष्यति ॥ २६ ॥ एतच्चुव-
चनं श्रुत्वा कैकेया समुदाहृतं ॥ उवाच व्यथितो राम स्तां देवान् पुत्रान्निधौ ॥ २७ ॥ अहो धिउग्राहं से
देवि वक्तुं मामीदृशं वचः ॥ अहं हि वचनादज्ञः पतेयमपि पावकः ॥ २८ ॥ भक्तयेयं विषंतीक्ष्णं पतेय-
मपि चार्णवे ॥ नियुक्तो गुरुणा पित्रान्पेण च हितेन च ॥ २९ ॥ तद्दुहि वचनं देवि राज्ञो यदभिकांक्षि-
तं ॥ करिष्ये प्रतिजाने च रामोऽदिर्नाभिभाषते ॥ ३० ॥ तमार्जवसमायुक्तमनार्यासत्पवादिनं ॥ उवाच
रामं कैकेयी वचनं भशदारुणं ॥ ३१ ॥ पुरा देवासुरे युद्धे पित्रा ते मम राघव ॥ रक्षिते न वरौ दत्तौ
संशलेन महारणे ॥ ३२ ॥

इदं शंकराणां शंका वचनं यदितद्वक्ष्यत इत्यादि कमित्यर्थः ॥ २५ ॥ गु-
रुणा इहा मुत्र हितोपदेशः ॥ २६ ॥ प्रतिजाने कृतसुकृतादिसाक्षितयेति शेषः ॥ तं देवस्थिरयति रामो
द्विरिति यदुक्तं तदुक्तमेव तद्विरुद्धं न पुनर्वदतीत्यर्थः ॥ तत्तदभावविषयतया द्विरावतं भाषणं
न करोति तियावत् ॥ ३० ॥ ३१ ॥ पूर्वसंशलेन पश्चाच्छ्रुत्वा पाकरणपूर्वमयारक्षितेन ॥ ३२ ॥ रामराम-

राम
६६

सुनिर्लजा-पत्नरेवंविधकेशकराणां लज्जारहिता-धस्यप्रत्यक्षतो वनंगच्छेत्पेवं रूपं ॥१॥ धर्मनोगतं त्वदप्रियकर
मिति शेषः ॥२॥ तदेवाह-प्रियमिति श्रुतं प्रतिज्ञातं-तदप्रियमपि त्वया वशं कार्यं-यदि पितृभक्तो सीति शेषः ॥२॥ किंतु तत्राह-एष इति अभिपूज्यते नैव वरदानेन पश्चात्-प्रतिज्ञात वरदानकाले ॥२॥ अतिसृज्य

एवमुक्त्वा तु कैकेयी राघवेण महात्मना ॥ उवाचे दं सुनिर्लजा धस्य मात्महितं वचः ॥१॥ न राजा
कुपितो रामव्यसनं नास्य किंचन ॥ किंचिन्मनोगतं त्वत्पत्न्या ननु भाषते ॥२॥ प्रियं त्वामप्रि
यं वक्तुं वाणीनां स्य प्रवर्तते ॥ तदवशं त्वया कार्यं यदनेन श्रुतं मम ॥२॥ एष मत्वं वरं दत्वा पु
रामामभिपूज्य च ॥ स पश्चात्तपते राजायथा न्यः प्राकृतस्तथा ॥२॥ अतिसृज्य ददामीति
वरं मम विशापति ॥ स निरर्थं गतजले सेतुं बंधितुमिच्छति ॥२॥ धर्ममूलमिदं रामविदितं
च सतामपि तत्सत्यं न तपजेद्राजा कुपितस्त्वत्कृते यथा ॥२॥ यदि तद्वत्पते राजा शुभं वाय
दि वा शुभं ॥ करिष्यसि पुनः सर्वमारव्यास्यामि पुनस्त्वहं ॥२॥

प्रतिज्ञाय ॥ गतजलेन यादौ ॥

दानस्य पूर्वमेव व्रतत्वात्तद्विषयव्यवहारपरिहारचिंतावर्धेत्यर्थः ॥२॥ इदं सत्यं धर्मस्य मूलं-अपि च सता
मपि सत्यं धर्ममूलमित्येतद्विदितं-त्वत्कृते त्वत्प्रयोजनान्तरायवशेन मयि कुपितो राजा कोपदोषेण यथा
न तपजेत्तथा कुर्विति शेषः एतेन पितुरधर्मात्राणामपि त्राज्ञापरिपालनं च पुत्रस्य महाधर्म इति सूचितं ॥२॥
दशरथमिव राममपि निर्वृत्तान्तिराजा यद्वत्पते तद्वद्विषयसि ततो हं सर्वं पुनर्विशिष्याख्यास्यामि ॥२॥

अथाभिषेकवनवासयोः समचित्ततयाधीरोदात्तमहापुरुषत्वं रामस्याह नदिति मरणोपमं लोकदृशा ॥१॥ नद्विभी
षतइत्फक्तत्वादेवमस्त्वित्येवंकेवलमाह ॥ यद्वा एवमस्तु भरताभिषेकोस्तु ॥२॥३॥ मनुर्नेति राजाभिप्रायज्ञाने
कयाप्रश्नेनेतिशेषः भूमित्रवीमि एतावद्ज्ञात्वासर्वथायास्याम्पेवनत्वन्पथाशंकितव्यमितिभावः ॥४॥ कत

तदप्रियममित्रघ्नोवचनंमरणोपमं ॥ श्रुत्वा न विव्यथेरामः कैकेयीचेदमब्रवीत् ॥१॥ रावमस्तु
गमिष्यामिवनं वस्तुमहंत्वितः ॥ जटाचीरधरोराज्ञः प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥२॥ इदंनुज्ञातुमिच्छामि
किमर्थमांमहीपति ॥ नाभिर्नदतिदुर्धर्षोयथापूर्वमरिंदमः ॥३॥ मनुर्नचत्वयाकार्यो देविभूमित
वाग्रतः ॥ यास्यामिभवसुप्रीतावनं चीरजटाधरः ॥४॥ हितेनगुरुणापित्राकृतज्ञेननपेणच ॥ नियु
ज्यमानोविस्त्रध्वः किंचकुर्यामहंप्रियं ॥५॥ अलीकंमानसंत्वेकं हृदयंदहतेमम ॥ स्वयंयन्नाह
मांराजाभरतस्याभिषेचनं ॥६॥ अहंहीतिप्रचोदितः त्वयापीतिशेषः ॥ प्रतिज्ञाकारणंविनापि
भरतायप्रचोदितः ॥७॥

ज्ञेनत्वक्तस्वापत्राणशेनंविस्त्रध्वः निर्विशंकः ॥५॥ किंत्विदंमानसंम
नसिचर्तमानं ॥ अलीकं दुःस्वं किंततत्राह स्वयमित्यादि ॥६॥ अयमर्थस्त्वत्तदुःखावहत्वाज्ञा
तवसाक्षादक्तुमशक्यइतिचेत्तत्राह ॥ अहंहीतिप्रचोदितः त्वयापीतिशेषः ॥ प्रतिज्ञाकारणंविनापि
त्वदुक्तिमात्रेणराज्यादिदद्यात् ॥७॥

तत्रतयोर्वरयोरेकेन॥अथैव एतत्क्षणाएव॥३३॥यदीति राजात्वयाचमदुक्तकतेः सशपथं प्रतिज्ञातत्वादिति भावः
 ३५॥सन्निदेशोऽपि तत्प्रतिज्ञासंपादने॥३५॥अभिषेचनं अभिषेकोपकरणं॥३६॥अभिषेकं तदुपकरणं॥३७॥इत्ये

तत्रमेयाचितो राजा भरतस्याभिषेचनं॥गमनं दंडकाराण्येतव चाद्यैव राघव॥३३॥यदिसत्यप्रतिज्ञं त्वं पि
 तरं कर्तुमिच्छसि॥आत्मानं च न रश्चेष्टममवाक्यमिदं शृणु॥३४॥सन्निदेशोऽपि तु स्तिष्ठत्यथानेन प्र-
 तिष्ठातं॥त्वय्याराण्यं प्रवेष्टव्यं न ववर्षीणि पंच च॥३५॥भरतश्चाभिषिच्येत यदेतदभिषेचनं॥त्वद-
 र्थं विहितं राजा तेन सर्वेण राघव॥३६॥सप्त सप्त च वर्षीणि दंडकाराण्यमाश्रितः॥अभिषेक-
 मिदं त्वत्काजटाचीरधरो भव॥३७॥भरतः को सलपतेः प्रशास्तु वसुधामिमां॥नानारत्नसमाकी-
 र्णां स वाजिरथसंकुलां॥३८॥एतेन त्वानरं शोयं कारुण्येन समाप्लुतः॥शोकैः संक्षिप्तवदनो न श-
 क्रौति निरीक्षितुं॥३९॥एतत्कुरु नरं दस्यवचनं रघुनंदन॥सत्येन महतारामतारयस्वनरेश्वरं॥४०॥इ-
 तीवतस्यां परुषं वदेत्यां न चैवराः प्रविवेश शोकं॥प्रविव्यथे चापि महानुभावो राजा च पुत्रव्यस-
 नाभितप्तः॥४१॥इत्यार्षे श्रीरा० अ० ५ द्वादशः सर्गः॥१८॥

म२

तेन वरद्वयप्रदानेन निमित्तेन॥३९॥सत्येन सत्य-
 परिपालनेन॥४०॥शोकं तत्सूचकं विकारं न प्रविव्यथे च मनसेति शेषः राजा च राजानुपुत्रव्यसनाभितप्तः
 भावितद्वियोगव्यसनेनाभितप्तो बभूवेति शेषः॥४१॥इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अ० ५ द्वादशः सर्गः॥

रामा-अ-
६८

68

राजाभिनंदनहेतुमाह- व्रीडेति- स्वसत्यस्य पारप्राप्तदर्शनं जलजायुक्तः चोहेतौ- अतस्त्वंनाभिभाषते- एतदनभि-
भाषणं न किंचित् नान्यकारणकं त्वदविलंबगमनाभाव एवास्य कारणमत एषमन्युः राजौ दैन्यस्वाविलंबग-
मनेनापनीयतां त्वयेति शेषः ॥ ५ ॥ इतोऽपि न युक्तो विलंब इत्याह- यावदिति मया दरिद्रा धर्मात्वेन तथा शप-

व्रीडान्वितः स्वयं यच्च न पस्त्वंनाभिभाषते ॥ नैतत्किंचिन्नरश्रेष्ठमनुरेषोपनीयतां ॥ ५ ॥ यावत्वं न
वनं यातः पुरादस्मादतित्वरन् ॥ पिता तावन्न ते रामस्नास्यते भोक्ष्यते पिवा ॥ ६ ॥ धिक्कथमिति नि-
श्चस्प राजा शोकपरिप्लुतः ॥ मूर्च्छितोऽन्यपतनस्मिन्पर्यं केहेमभूषिते ॥ ७ ॥ रामोऽप्युत्थाप्य राजानं
कैकेय्याभिप्रचोदितः ॥ कशयेव हतो वाजीवनं गंतुं कृतत्वरः ॥ ८ ॥ तदप्रियमनार्यायावचनं दा-
रुणोदयं ॥ श्रुत्वागतव्यथोरामः कैकेयीवाक्यमब्रवीत् ॥ ९ ॥ नाहमर्थपरो देविलोकमावस्तु सु-
त्सहै ॥ विद्धि मामिभिस्तत्त्वं विमलं धर्ममास्थितं ॥ १० ॥ यत्तत्र भवतः किंचिच्छकं कर्तुं प्रियं मया
प्राणानपि परित्यज्य सर्वथा कृतमेव तत् ॥ ११ ॥

यैः प्रतिबंधादिति भावः ॥ ६ ॥ ७ ॥ कृतत्वरो भूदिति शे-
षः ॥ ८ ॥ दारुणोदयं दारुणार्थकं प्रश्नोत्तरं ॥ ९ ॥ लोकमावस्तु लोके वस्तु नोत्सहै अर्थपरो धनपरः विम-
लं धर्ममास्थितं तत्त्वज्ञानरूपं धर्ममाश्रितं ॥ कृषयोऽत्र तत्त्वज्ञाः एतेन स्वस्य सुखदुःखयोः समतानिवृत्ति-
मार्गस्थिता च स्वाभाविकीति ध्वनितं ॥ १० ॥ तत्र भवतः पूज्यस्य पितुः वनगमनं क्रियत्यत्किंचिदतो धिक्

मणिप्रियकर्तुं शक्यतस्तमेव विद्वातिशेषः ॥ २१ ॥

राम
६८

तत्र किं वक्तव्यं त्वत्प्रियार्थं राज्ञा प्रेरितः स्वच्छन् प्रतिज्ञामनुपालयन् हेतौ शान्ता तत्पालनाद्वेनो राज्यं दद्यामित्यर्थः ८
महिषयकनियोगसंकोचेन हीमन्तरा जानं आश्वासय इदं किं किं हेतुकं यदित्यादि ॥ ६ ॥ अनिर्वृत्तस्वका

किं पुनर्मनुजैरेण स्वयं पित्रा प्रचोदितः तव च प्रिय कामार्थं प्रतिज्ञामनुपालयन् ॥ ८ ॥
तथाश्वासय हीमन्तं किं त्विदं यन्महीपतिः वसुधासक्तनयनो मंदमश्रुणिमुंचति ॥ ६ ॥
गच्छंतु चैवानयितुं दूताः शीघ्रजवैर्हयैः भरतं मातुलकुलादयेव न पशासनात् ॥ १० ॥
दंडकाराण्यमेषो हंगच्छाम्येव हि सत्वरः अविचार्य पितुर्वाक्यं समावस्तु चतुर्दश ॥ ११ ॥
सादृष्ट्या तस्य तद्वाक्यं श्रुत्वा रामस्य के कयी प्रस्थानं श्रद्धधाना सा त्वरया मासराघवं ॥ १२ ॥
एवं भवतु यास्पंतिदुताः शीघ्रजवैर्हयैः भरतं मातुलकुलादिहा वर्तयितुं नराः ॥ १३ ॥ तव
त्वहं क्षमं मन्ये नोत्सुकस्य विलंबनं रामतस्मादितः शीघ्रं वनं त्वंगंतुमर्हसि ॥ १४ ॥

र्या कथमाश्वासयामीत्यत आह गच्छंतित्यादि ॥ १० ॥ अविचार्य युक्ता युक्तविचारमं कृत्वैवेत्यर्थः ॥ ११ ॥
प्रस्थानं वनगमनं श्रद्धधाना अवश्यमयं प्रस्थानं करिष्यतीति निश्चयवती ॥ १२ ॥ १३ ॥ उत्सुकस्य वन
गमनोत्सुकस्य क्षमं युक्तं ॥ १४ ॥

कैकेयीप्रदक्षिणं सम्पगाचरितं मदियं त्वयेत्यंतः संतोषान् शिष्याचाराच्चेति बोध्यं ॥ २४ ॥ बाष्पपरिपूर्णः समीपस्थित्वा वगतवन्तं तत्वात् परमक्रुद्ध इत्यनेन लक्ष्मणेऽविद्याविक्षेपशक्तिमतीदर्शिता रामे च न सा इति धूनितं ३० ॥ अभिषेचनिकं अभिषेकप्रयोजनं भांडमुपकरणं जातं ॥ तद्युक्ताभिषेकशालामितियावत् सन्निहितगंगादिषु पुण्यतीर्थकत्वात् तत्र अभिषेकशालायां दृष्टिमविचालयन् ॥ अपवर्त्तयन् सापेक्षः वनं

सरामः पितरं कृत्वा कैकेयीं च प्रदक्षिणं ॥ निष्क्रम्य पुरा तस्मात्स्वं ददर्श सुतज्जनं ॥ २४ ॥ तं बाष्पपरिपूर्णः पश्यतो नु जगाम ह ॥ लक्ष्मणः परमक्रुद्धः सुमित्रानंदवर्धनः ॥ ३० ॥ अभिषेचनिकं भांडं कृत्वा रामः प्रदक्षिणं ॥ शनैर्जगाम सापेक्षो दृष्टिं तत्राविचालयन् ॥ ३१ ॥ न चास्य महती लक्ष्मी राज्यानां शोषकं र्षति ॥ लोककांतस्य कांतत्वाच्छीतरश्मेरिव क्षयः ॥ ३२ ॥ न वनं गंतुं कामस्य त्यजतश्च वसुंधरं ॥ सर्वलोकातिगस्यैव लक्ष्मणे चित्तविक्रिया ॥ ३३ ॥ राम ॥

प्रतीतिशेषः ॥ यद्वा लोकसमाधानाय तदनुग्रहाय नटवत् आत्मगोपनाय लोकव्यवहारात्पागाय च सापेक्षः स इव तत्र दृष्टिमविचालयन् अत्यजन् अतएव शनैर्जगाम ॥ ३१ ॥ धीरोदात्तत्वाच्च तद्विषयतमयुक्तक्रोधदुःखादित्याह ॥ न चेति ॥ लक्ष्मीसहजां शोभां कांतत्वात् अविनाशिकां तियुक्तत्वात् लोककांतस्य शीतरश्मेः ॥ इंदोक्तयो यथा ॥ लक्ष्मीनापकर्षिततद्वत् ॥ ३२ ॥ सर्वलोकातिगस्यैव जीवमुक्तस्यैव ॥ ३३ ॥

तथानिश्चये हेतुमाह नहीति हिर्हेतौ शुश्रूषापादसंवाहनादिरूपा वचनक्रिया आज्ञाप्रकरणं ॥२२॥ अत्र भवताप
 ज्येन पित्रा भवत्या वचनात्पितृवचनवत् तत्पत्नी वचनस्याप्यवश्यकर्तव्यत्वात् अनेन सापत्नमातुरप्यनिश्च
 मपि वचनमेवं परिपाल्यं किं मुत मातापित्रोरिति सूचितं ॥२३॥ हे कैकेयि नूनं मयि किंचित्कमपि गुणान्शंसे

न न्यतो धर्मचरणं किंचिदस्ति महत्तरं ॥ यथा पितरि शुश्रूषा तस्य वा वचनक्रिया ॥२२॥ अनुक्तोऽप्यत्र भ
 वता भवत्या वचनादहं वने च तस्यामि विजने वर्षाणीह चतुर्दश ॥२३॥ न नूनं मयि कैकेयि सुखानां शं
 ससे गुणान् ॥ यदा जनमवोचस्त्वं ममेश्वर त रासती ॥२४॥ यावन्मातरमापच्छेसीतां चानुनयाम्यहं
 ततोऽद्यैव गमिष्यामि दंडकानां महद्द्वनं ॥२५॥ भरतः पालयेदाज्यं शुश्रूषेच्च पितुर्यथा ॥ तथा भवत्या
 कर्त्तव्यं सहि धर्मः सनातनः ॥२६॥ रामस्य तु वचः श्रुत्वा भशंदुः खगतः पिता ॥ शोका दशकुचन्व
 त्तुं प्ररुरोद महास्वनं ॥२७॥ वंदित्वा चरणौ राज्ञो विसंज्ञस्य पितुस्तदा ॥ कैकेयाश्चाप्यनार्याया नि
 ष्यपात महाद्युतिः ॥२८॥

न जानासि तत्र हेतुर्यदित्यादि ॥ मुख्या निति पठे पितृपत्न्याद्याज्ञापरिपालना
 दिरूपा न्नित्यर्थः ॥२४॥ यावदिति पूर्वार्धे तावत्तत्तमां कुर्वितिशेषः ततस्तदनंतरं दंडकानां तन्नामक
 तत्रियाणां तन्नामकजनपदरूपं शापवशाद्द्वनत्वं प्राप्तं ॥२५॥ सहि पितृशुश्रूषारूपः ॥२६॥ वाघं रोदु
 मशकुचन ॥२७॥ अनार्यायाः तादृशपात्रपि स्वयंतदोषमगाण्यन्नितिशेषः ॥ निष्यपात निश्चक्राम ॥२८॥

लोकदृष्ट्या अर्थविपत्तिमर्थभ्रंशं वीक्ष्यापिरामो विक्रियां न जगाम किंतु सुदृज्जनकौ सत्पादशरद्यादिरूपस्यात्म
नां प्राणानां विपत्तिशंकया चिंतं जगामेति शेषः ॥४॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरा० ति० अ० एकोन
विंशः सर्गः ॥१६॥ तस्मिन्निति ॥१॥ यः पित्राऽचोदितोऽपि सर्वस्य जनस्यांतः पुरस्य च कृत्येषु प्रवर्तत इ

प्रविश्य पवेशमातिभ्रंशं मुदा युतं समीक्ष्य तां चार्थविपत्तिमागतां ॥ न चैव रौमोत्रजगाम विक्रि
यां सुदृज्जनस्यात्मविपत्तिशंकया ॥४॥ इत्यार्षेश्रीरा० अयो० एकोनविंशः सर्गः ॥१६॥
तस्मिंस्तपुरुषव्याघ्रे निष्कामतिक्ततां जलौ ॥ आर्तशब्दो महान् जज्ञे स्त्रीणां मंतः पुरेतदा
॥१॥ कृत्येष्वचोदितः पित्रा सर्वस्यांतः पुरस्य च ॥ गतिश्च शरणां चासीत् सरामोद्यप्रवत्स्यति ॥२॥
कौ सत्पायां यथा युक्तो जनन्यां वर्तते सदा ॥ तथैव वर्तते स्मासु जन्मप्रभतिराघवः ॥३॥ न कु
धत्यभिशाप्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ॥ क्रुद्धान् प्रसादयन् सर्वान् सदतोद्यप्रवत्स्यति ॥४॥
अबुद्धिर्वतनो राजा जीवलोकं चरत्ययं ॥ योगतिं सर्वभूतानां परित्यजतिराघवं ॥५॥

तिशेषः योगतिः ॥ प्राप्य स्ववस्तनः प्राप्तिमार्गः शरणां रक्षा ॥२॥ युक्तः सेवातत्परः ॥३॥ अभिशाप्तोऽपि ॥
अग्नेन कृतवाक्पारुष्येऽपि न कुधति क्रोधनीयानि ॥ अन्यस्य क्रोधोत्पादकानि ॥ अनुकंपया वर्जयन् ॥
अग्नेन क्रोधक्रियाकर्तृकं त्वर्मत्वयोः प्रतिषेधः यत्र कुत्रापि क्रुद्धान् स्वयं प्रसादयन् ॥ तिष्ठतीति
शेषः ॥४॥ जीवलोकं सर्वे प्रजारूपं चरति भक्षयति नाशयतीति यावत् ॥५॥ राम

कुत्रादिप्रतिषेधः स्वप्रतिज्ञाविरोधात् व्यजनेचामरे ॥ ३४ ॥ मनसादुःखं धारयन् इन्द्रियाणि निगत्स्य मनस्यदुःखं
 भिद्यंजकचेष्टारहितानि कृत्वा आत्मवान्धीरोदात्तः मनसादुःखं परमसुखं दुःखलेशेनपि रहितं वनगमन
 जंधारयन् इन्द्रियाणि निगत्स्य तस्य सुखं स्पलोकदस्याराज्यभंगजदुःखस्य वा यथा भिद्यन्तिर्न भवति
 तथा मध्यस्थतया स्थापयित्वा आत्मवान्साक्षात्कृतनित्यनिर्दुःखस्वतत्त्व इत्यप्यर्थोतरमत्र व्यंग्यं बो

प्रतिषिध्य शुभं कृत्वा व्यजने च स्वलंकृते ॥ विसर्जयित्वा स्वजनं रथं पौरांस्तथा जनान् ॥ ३४ ॥ धार
 यन् मनसादुःखं मिन्द्रियाणि निगत्स्य च ॥ प्रविवेश आत्मवान्वेशममातुरप्रियशंसिवान् ॥ ३५ ॥ सर्वो
 प्यभिजनः श्रीमान् श्रीमतः सत्यवादिनः ॥ नालक्षयतरामस्य कंचिदाकारमानने ॥ ३६ ॥ उचितं च म
 हाबाहुर्नजहौ हर्षमात्मवान् ॥ शारदः समुदीर्णश्चिदस्तेज इवात्मजं ॥ ३७ ॥ वाचामधुरयारामः
 सर्वसंमानयज्जनं ॥ मातुः समीपं धर्मात्मा प्रविवेश महायशः ॥ ३८ ॥ तं गुणैः समतां प्राप्नो भ्राता वि
 सुलविक्रमः ॥ सोमित्रिरनुववाज धारयन् दुःखमात्मजं ॥ ३९ ॥

धं दुःखमित्यस्य कैकेय्यालोकाप
 वादजमित्यर्थ इति कश्चित् अप्रियशंसिवान् अप्रियशंसि घनकसुभार्षः ॥ ३५ ॥ अभिजनो भितो वर्तमा
 नोजनः श्रीमान् रामाभिषेकप्रसंगेन कृतैरलंकरणैः शोभावान् आकारं विकृताकारं नालक्षयत अस
 त्वादेवेत्यर्थः ॥ ३६ ॥ उचितं सहजसत्त्वगुणोचितं वनगमनलाभोचितं च ॥ आत्मजं हर्षं ॥ आत्मनि शरीरे ज
 तं स्वभावसिद्धं हर्षचिह्नं ॥ ३७ ॥

रामा-अ-
७१

तदाह-हावयंतीमिति॥१६॥हविषः हवीषि॥१७॥कसरं-तिलमुद्गतं दुल्लौदनं॥१८॥चतयोगेनः पुत्राभ्युद-
यकामनयातद्धदेवोपवासचतयोगेनेत्यर्थः॥देवतातर्पयंती॥वरवर्णिनीतांददर्शेत्यन्वयः॥१९॥अ

प्रविशपतुतदारामोमातुरंतः पुरंशुभं॥ददर्शमातरंतत्रहावयंतीहुताशनं॥१६॥देवकार्य-
निमित्तंचतत्रापशपत्समुद्यतं॥दध्यत्ततघृतंचैवमोदकान्हविषस्तथा॥१७॥लाजान्मात्स्या-
निशुक्लानिपापसंकुसरंतथा॥समिधः पार्णकुंभांश्चददर्शरघुनंदनः॥१८॥तां हौशुक्ल-
मसंवीतांचतयोगेनकर्षितां॥तर्पयंतीददर्शी॥द्विदेवतांवरं वर्णिनीं॥१९॥साचिरस्यात्म-
जं दृष्ट्वा मातृनंदनमागतं॥अभिचक्रामसंतदृष्ट्वा किशोरिवडवायथा॥२०॥समातरमुप-
क्रांतामुपसंगत्पराधवः॥परिषक्तश्चबाहुभ्यामवघ्रातश्चमूर्धनि॥२१॥तमुवाचदुराधर्ष-
राधवंसुतमात्मनः॥कौसल्यापुत्रवात्सल्यादिदं प्रियहितं वचः॥२२॥वृद्धानांधर्मशीला-
नां राजर्षीणां महात्मनां॥प्राप्तुं द्यायुश्चकीर्तिंच धर्मंचाप्युचितंकुले॥२३॥सत्यप्रतिज्ञं
पितरं राजानं पश्यराधव॥अद्यैव त्वासधर्मात्मा यौवराज्ये भिषेत्पति॥२४॥

भिचक्रामअभिसुखंजगाम-किशोऽश्वबालकः॥२०॥उपसंगत्पराधवमभिवाद्य-स्थितस्तथापरि-
षक्त इत्यन्वयः॥२१॥२२॥कुलेउचितंकुलस्योचितमिति यावत्॥२३॥राजानं पश्य गत्वेति शे-
षः॥कौसल्यायाराजगृहगमनादिव्यापारापरिज्ञानादेवमुक्तिः॥२४॥श्रीरामचंद्रज

राम
७१

प्रतिमाचुक्रुशुः निनिंदुः सस्वरंचुक्रुशुः रुद्रुः ॥ ६ ॥ व्यालीयतदेह मवगुं व्यावाङ्मुखो विलीन इवाभूदित्यर्थः
 ७ ॥ आयस्तः स्वजनदुःखतः प्राप्तस्वेदः कुंजर इव निःश्वसन् ॥ आयत्त इति पाठे आयत्तः पराधीनो यः कुंज

इति सर्वा महिष्यस्ताविवत्सा इव धेनवः ॥ पतिमाचुक्रुशुश्चापि सस्वनं चापि चुक्रुशुः ॥ ६ ॥ सहिचां
 तः पुरेघोरमार्त्तशब्दं महीपतिः ॥ पुत्रशोकाभिसंतप्तः श्रुत्वा व्यालीयतासने ॥ ७ ॥ रामस्तु भ
 शमायस्तो निःश्वसन्निव कुंजरः ॥ जगाम सहितो भ्रात्रा मातुरंतः पुरं वशी ॥ ८ ॥ सोऽपश्यत्पुरुषं तत्र
 वृद्धं परमपूजितं ॥ उपविश्य गृहं दारिद्र्यं तश्चापराधं नू ॥ ९ ॥ दृष्ट्वा तु तदारामं ते सर्वे सु
 सुपस्थिताः ॥ जयेन जयतां श्रेयं वर्धयंति स्म राघवं ॥ १० ॥ प्रविश्य प्रथमां कक्षां द्वितीयायां
 ददर्श सः ॥ ब्राह्मणान्वेदसंपन्नान् च दानाज्जाभिसत्कृतान् ॥ ११ ॥ प्रणम्य रामस्तान् च द्वांस्तनी
 यायां ददर्श सः ॥ स्त्रियो बालाश्च वृद्धाश्च दाररक्षणतपराः ॥ १२ ॥ वर्धयित्वा प्रदृष्ट्वा स्ताः
 प्रविश्य च गृहं स्त्रियः ॥ न्यवेदयत् तत्वरितं राममातुः प्रियं तदा ॥ १३ ॥ कौसल्यापि तदा देवी रा
 त्रिं स्थित्वा समाहिता ॥ प्रभाते चाकरोत्पूजां विष्णोः पुत्रहितैषिणी ॥ १४ ॥ साक्षौ मवसनात् दृष्ट्वा
 नित्यं व्रतपरायणा ॥ अग्निं जुहोति स्म तदामं त्रवत्कृतमंगला ॥ १५ ॥

रः सयथानिः श्वसितित्तद
 दित्यर्थः ॥ ८ ॥ पुरुषं दाराध्यत् ॥ ९ ॥ जयेन विजयी भवेति शब्देनेत्यर्थः जयेतीति पाठे जयेति शब्देनेत्यर्थः
 १० ॥ ११ ॥ सरामः तणी कत्तराज्यो नामः ॥ १२ ॥ वर्धयित्वा जयशब्देनेति शेषः प्रियं रामागमनं ॥ १३ ॥ १४ ॥ अग्निं

अग्रहानं मंत्रवत् जुहोति स्म ज्येष्ठपत्नीत्वा ह
 त्विजन्ति शेषः ॥ १५ ॥

रामा-अ- ७२ वन्यानिवानप्रस्थयोग्यकर्मणि आसेवमानः आचरत् यदा वन्यानि वल्कलानि दधानः वर्तयन् जीवन् ॥ ३१ ॥
यद्यिः शारवा ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ वाहितां पूर्ववाहितभारान्ततः श्रमनिवृतये उपावत्पुत्रविलुप्तनं कृत्वा स्थितं च व

सषट्चायै च वर्षाणि वत्सामिविजनेवने ॥ आसेवमानो वन्यानि फलमूलैश्च वर्तयन् ॥ ३१ ॥
सानिकं तेव सालस्पयद्यिः परशुनावने ॥ पपात सहसा देवी देवते वदिवश्श्रुता ॥ ३२ ॥ ताम
दुःखोचितां दृष्ट्वा पतितां कदलीमिव ॥ रामस्तत्प्यापयामास मातरं गतचेतसं ॥ ३३ ॥ उपाव
त्पास्थितां दीनां वडवामिव वाहितां ॥ पांसुर्गुणितसर्वांगी विममर्शं च पाणिना ॥ ३४ ॥ साराद्य
वमुपासीनमसुखवार्ता सुखोचिता ॥ उवाच पुरुष व्याघ्रमुपश्रुत्वा तिलक्ष्मणो ॥ ३५ ॥ यदिषु
त्रन जायेथा मम शोकाय राघव ॥ न स्मदुःखमतो भूयः पश्येयमहमप्रजा ॥ ३६ ॥ एक एव हि
बंधायाः शोको भवति मानसः ॥ अप्रजास्मीति संतापो न त्वन्यः पुत्रविद्यते ॥ ३७ ॥ राम

वामिव ॥ ३४ ॥ असुखेन सुखेन शेनार्ता उपासीनं समीपे स्थितं ॥ ३५ ॥ अप्रजाः बंधाः अतः बंधात्वात् भूयः
बंधाधिकं पुत्रवियोगजं दुःखं न पश्येयं ॥ ३६ ॥ बंधात्वादुःखमितः सुसहमित्वाह एक एवेति अप्र
जास्मीति मानसशोकाभिनयः समासांताभावोऽनित्यत्वात् संधिर्वाधत्वात् ॥ ३७ ॥ ॥

रामः
७२

अत्रोपविशन्मुक्ता राजानं इत्युगच्छेति भोजनेन फलेन निमंत्रितो राघवः केवलमासनमालभ्य स्थानतः पवित्रेष्वा
 इया किंचिदंजलिं प्रसार्य वाङ्मुख एवाब्रवीत् प्रसाद्यो जलिरिति पाठे प्रकर्षेण सन्नांजलिर्विशिष्टा जलि
 रित्यर्थः इति कश्चित्मातुः प्रसादनयोग्यांजलिरित्यर्थ उचितः किंचिदित्यस्य चावाङ्मुख इति शेषः ॥ २५ ॥ गौ

दत्तमासनमालभ्य भोजनेन निमंत्रितः ॥ मातरं राघवः किंचित्प्रसार्य जलिमब्रवीत् ॥ २५ ॥ स स्वभा
 वविनीतश्च गौरवाच्च तथानतः ॥ प्रस्थितो दंडकाराण्यमाप्रयुमुपचक्रमे ॥ २६ ॥ देवि नूनं न जानी
 षेम हृद्भ्यमुपस्थितं ॥ इदं तव च दुःस्वाय वैदेत्यालक्ष्मणस्य च ॥ २७ ॥ गमिष्ये दंडकाराण्यं किमने
 नासनेन मे ॥ विष्टरासनयोग्यो हि कालो यं मां मुपस्थितः ॥ २८ ॥ चतुर्दश हि वर्षाणि वत्स्यामि वि
 जने वने ॥ कंदमूलफलैर्जीवन् हित्वा मुनिवदामिषं ॥ २९ ॥ भरताय महाराजो यौवराज्यं प्रय
 छति ॥ मां पुनर्दंडकाराण्यं विवासयति तापसं ॥ ३० ॥

स्वाच्च मातृत्वप्रयुक्तगौरवाच्च आनतः सम्प्रस्थि
 तः प्रस्थातुमुपक्रान्तः आप्रयुं अनुज्ञां कारयितुं उपचक्रमे ॥ २६ ॥ तव च तवैव अज्ञत्वात् लोकदृष्ट्या
 ह वैदेत्यादि ॥ २७ ॥ विष्टरस्तपस्विनामासनविशेषः पंचाशद्भिर्भवेद्ब्रह्मातदर्थं न तु विष्टर इत्यु
 क्तः ॥ २८ ॥ मुनिवदामिषं सदैर्विशिष्टसंस्कारसंस्कृतं मांसं तेनेदं मेध्यमिदं स्वादु निष्पमिदमग्निने
 तिवत्पमाणेन विरोधः तस्य शुद्धमांसपरत्वात् मुनिवदित्वा क्त्या आर्द्धीयादिमांसपरत्वाच्च ॥ २९ ॥ ३०

ससर्वोपिदृष्टः जनः कदाचिदागतं कैकेय्याः पुत्रमवलोक्यमांसाभिभाषते इदानीमप्येवमवस्थामभवतीति त्वयि
 गते तु किंचित्कृत्यमिति भावः ॥४३॥ खरवादिनं लुगभावः खरवादिपरुषवदनशीलं तस्यावदनं कथं इदं
 शक्त्या मिदुर्गता त्वद्वियोगेन दुर्दशामापन्ना ॥४४॥ जातस्य उपनयनारब्धद्वितीया जन्मनेति शेषः ॥ जनघोड
 शवर्षमे रामो राजीकलोचन इति विश्वामित्रमुद्दिश्यादशरथोक्त्या विवाहकाले पंचदशवर्षत्वोक्तेः
 तत्र द्वादशवर्षाणि राघवः सहसीतया रमयामास धर्मात्मानारायण इव प्रिया तस्मिन्काले महाराजः

यो हि मां सेवते कश्चिदपि वाप्यनुवर्तते ॥ कैकेय्याः पुत्रमन्वीक्ष्य संजनो नाभिभाषते ॥४३॥ नित्य
 क्रोधतया तस्याः कथं नु खरवादिनं ॥ कैकेय्यावदनं इदं पुत्रशक्त्या मिदुर्गता ॥४४॥ सप्तदशव
 र्षाणि जातस्य तव राघव ॥ अतीतानि प्रकांतं त्वामया दुःखपरिहृत्य ॥४५॥

यं राज्ञेन संयोज्य मैत्र्युत्सर्वनपाशयेति पाशोक्तेः उपनयनं च गर्भे कादशे वारा जन्ममिति स्मृतेर्दश
 मे वर्षे इति बोध्यं ॥ एवमुपनयनोत्तरं सप्तदशवर्षाणि अतीतानि जातस्य तव अतः परं यौवराज्येन दुः
 खपरिहृत्य प्रकांतं त्वामया तद्विधाते तस्यावदनं कनु इदं व्यमित्यनुकर्षः वस्तुतस्तु इदं गण इति स्म
 त्रस्य भाष्योक्तरीत्या प्रविशपिंडीमित्यादौ यथा प्रविशगृहं पिंडी भक्षयति वाक्यार्थे प्रविशेति पिंडी मि
 ति च वाक्यैकदेशस्य प्रयोगस्तथा हि दर्शेति वाक्यस्यार्थे ताकैकदेशप्रयोगो यद्विराट्तादशविंश
 तिः सप्तचेत्यर्थः अत्र तात्पर्यग्राहिका विश्वामित्रं प्रति दशरथोक्तिः पाशोक्तिश्च तादृशप्रयोगश्च कौस

रामा पुत्रवियोगदुःखाद्येतया वाल्मीकिश्च वर्णना
 यमपि भावेन दोषायेति बोध्यं ॥४५॥

स्वस्वसदादुःखित्वमिति शोचति नेति पत्युः पौरुषं अनुरागकृतं रंजनं तस्मिन् प्राप्यं कल्याणं प्रशस्त्रवस्त्राभ
 राणादिजसौ भाग्याधिकं सुखं वापति संभोगजन्तं नमयान दृष्टपूर्वं अपीति लोकोक्तौ पुत्रे जाते तदुभयं उक्त क
 ल्याणं पुत्रदर्शनं जं सुखं च पश्येयमिति प्राशयाराममया आस्थितं जीवनं स्थापितं ॥३८॥ साहं अवराणां कनिष्ठानं
 सपत्नीनां त्वद्वलादिदानीं परासती नृदयच्छिदां नृदयविदारिकाणां तासामममनो ज्ञानिवाक्यान्पेवं जीर्णपि

न दृष्टपूर्वं कल्याणं सुखं वापति पौरुषे अपि पुत्रे विपश्येयमिति रामास्थितं मया ॥३८॥ सा बहू
 न्यमनो ज्ञानिवाक्यानि नृदयच्छिदां ॥ अहं श्रोत्रे सपत्नीनामवराणां परासती ॥३९॥ अतो दुःखं त
 रं किन्नुप्रमदानां भविष्यति ॥ मम शोको विलापश्च यादृशो यमनंतकः ॥४०॥ त्वयि सन्निहिते प्येवम
 ह मासं निराकृतं ॥ किं पुनः प्रोषिते तात ध्रुवं मरणमेव हि ॥४१॥ अत्यंतं निगृहीतास्मि भर्तुर्नि
 त्यमसंमता ॥ परिवारेण कैकेया समावाप्य धवावरा ॥४२॥

श्रोत्रे ॥३९॥ अतः सपत्नीधिकारवा

क्यश्च वराणां जातः परं दुःखं स्त्रीणां नास्ति ममायमनंतकोऽपारः शोको यादृशस्तदृशो वाचापिवक्तुमश
 क्य इति शेषः ॥४०॥ निराकृता सपत्न्येति शेषः ध्रुवं प्राप्तमिति शेषः शोकग्रस्तत्वाच्चूनपदतानदोषः ॥४१॥
 निगृहीताः भर्तृकृतनिग्रहप्रकारमाह परिवारेणेति कैकेयादासीजनेन समाश्रयवाऽवराततोपि
 निरुद्धा कृतास्मीति शेषः प्यधरावरेति पाठे वराश्रेयापि अधरा निरुद्धा कृतास्मीत्यर्थः ॥४२॥

रामा-अ-
७४

यद्वतादीन्यनर्थकानितदिदं महदुःखं-ऊषरेउपमतएवनिष्फलंबीजमिव॥५२॥गुरुदुःखेनकर्शितःपीडितःपरेतसंसहंयमसभां॥अहंगतास्यांतनुनलभ्यतइतिशेषः॥५३॥अथापिमरणाभावेपित्वयाविनात्वत्सन्निधिविनाकिंजीवितंकुत्सितंजीवितंवथाव्यर्थमतोनुव्रजिष्णामि॥अभिकोक्षयाःवात्सल्येन॥५४॥

७४

इदंनुदुःखंयदनर्थकानिमेवतानिदाननिचसंयमाश्चहि॥तपश्चतस्रंयदपत्यकाम्ययासुनिष्फलंबीजमिवोपमूषरे॥५२॥यदित्यकालेमरणाद्यदृक्कयालभेतकश्चिद्गुरुदुःखकर्शितः॥गताहमद्येवपरेतसंसदंविनात्वयाधेनुरिवात्मजेनवै॥५३॥अथापि किं-जीवितमद्यमेवथात्वयाविनाचंडनिभाननप्रभ॥अनुव्रजिष्णामिवनंत्वयैवगौःसुदुर्बलावत्समिवाभिकोक्षया॥५४॥भशमसुखंममर्षितायदाबहुविलंतापसमीक्ष्यराघवंव्यसनमुपनिशाम्यसामहत्सुतमिवबद्धमवेक्ष्यकिन्नरी॥५५॥इत्यार्षे श्रीरामायणेवाल्मीकीयेअयोध्याकांडेविंशःसर्गः॥२०॥

भशमसुखंदुःखममर्षिताअसहमानाःरामवियोगमूलंसपत्न्यादिक्तं-महद्यसनंदुःखंनिशाम्यपर्यालोच्यसत्यपाशवद्धंसुतमवेक्ष्ययथोक्तनिमित्तवतीकिंन्नरीवविलंताप॥५५॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअयोध्याकांडेविंशःसर्गः॥२०॥

राम
७४

दुःखं त्वद्वियोगजं अक्षयं तव राज्यानां क्षयसंभावना रहितं अपि अपि च एवं जीर्णसपत्नीनां विप्रकारं सहितुं
 सोढुं नोत्सहे ॥ ४६ ॥ कृपा जीविका शोच्यजीवना ॥ ४७ ॥ दुर्गतया भाग्यहीनया मया बहु परिश्रमजनकै रूपवासैर्यो
 गैर्देवता ध्याने दुःखं यथा तथा मोघं वर्धितोसि यदि विप्रत्पसीति शेषः ॥ त्वद्धनजफलालाभादिति भावः ॥ ४८

तदक्षयं महद्दुःखं नोत्सहे सहितुं चिरात् विप्रकारं सपत्नीनामेवं जीर्णपिराद्यव ॥ ४६ ॥ अपश्यंती
 तव मुखं परिपूर्णशशिप्रभं ॥ कृपा वर्तयिष्यामि कथं कृपा जीविका ॥ ४७ ॥ उपवासैश्च योगै
 श्च बहुभिश्च परिश्रमैः ॥ दुःखसंवर्धितो मोघं त्वं हि दुर्गतया मया ॥ ४८ ॥ स्थिरं तु हृदयं मन्ये ममे
 दं यन्नदीर्यते ॥ नावधीव महानद्यास्पृश्यं कुलं नवांभसा ॥ ४९ ॥ ममैव नूनं मरणं न विद्यते न चा
 वकाशोऽस्ति यमक्षये मम ॥ यदंतकोद्यैव न मां जिह्मिषति प्रसूयसिंहो रुदती मृगी मित्र ॥ ५० ॥
 स्थिरं हि नूनं हृदयं ममायसं न भिद्यते यद्भुवि नो विदीर्यते ॥ अनेन दुःखेन च देहमपि तं ध्रुवं
 त्यकाले मरणं न विद्यते ॥ ५१ ॥

नदीर्यते त्वद्वियोगश्रवणोपीति शेषः ॥ ४९ ॥ समैवेति लौकिक्यतिवद्भे
 क्तिजातिरियं मरणं न विद्यते एव न जिह्मिषत्येवेत्यन्वयः अवकाशः अवस्थितये स्थलं ॥ ५० ॥ आयसमयसा
 निर्मितं यमसूयतो न भिद्यते भुवि पतित्वानो विदीर्यते भेदो द्विधा भवनं विदाराणं अनेकच्छिद्रे रेखाक्त्वं
 अनेन दुःखेन अपि तं व्याप्तं देहं देहेन भिद्यत इत्याद्यन्वयः अर्धचीर्दिदेहशब्दः हियतो न भिद्यतेऽतोऽका

लमरणं न विद्यत इति जानइति शेषः ॥ ५१ ॥

वात्स्यं बाल्यं भावमविमश्यकारित्वं कामपरवशत्वं वोपेयुषः प्राप्तस्य राजवत्तं पूर्वराजाचरितं ७ अतो यावत्
इममर्थं त्वत्प्रवासनरूपं कश्चिदपि न जानाति तावन्तः पूर्वमेव शासनं राजपमभिषेकेनात्मस्थं आ
त्माधीनं कुरुशोभनमिति पाठे राजपफलकमभिषेकं ८ कथमेवं शक्यं तत्राह- मयेति- अधिकं त्वदा
शौचं धनपूर्वमभिषेकविधं ९ विप्रियेतव विपक्षभावे १० पक्षो मातुलादि- योवाग्यः कश्चिदस्य

तदिदं वचनं राजः पुनर्बाल्यमुपेयुषः ११ पुत्रः कोत्सदये कुर्याद्वा जवत्तमनुस्मरत् १२ याव
देवनं जानाति कश्चिदर्थमिमं नरः १३ तावदेव मया सार्धमात्मस्थं कुरुशोभनं १४ मया पार्श्वे
सधनुषा तव गुप्तस्य १५ राघवः कः समर्थो अधिकं कर्तुं कृतांतस्य वतिष्ठतः १६ निर्मनुष्या
मिमां सर्वा मयो ध्यामनुजर्षम १७ करिष्यामि शरैस्तीक्ष्णैर्यदि स्थास्यति विप्रिये १८ भरतस्या
यपत्न्यो वा यो वा स्पृहितमिच्छति १९ सर्वांस्तान् श्रवधिष्यामि मृदुर्हि परिभूयते १९ प्रोत्साहितो
यं कैकेय्या संतुष्ये यदि नः पिता २० अमित्रभूतो निःसंगं बध्यतां वध्यतामपि २१ ॥

मिच्छति मृदुर्हीति अतो मार्दवं न युक्तं मार्दवानुचितकाल इति भावः ११ न नुराज्ञा राजस्य भरताय दिव
मानत्वादपरिहार्यो यमर्थस्तत्राह- नेति कैकेय्या प्रोत्साहितस्तस्यां संतुष्ये यदि पितानोस्माकं अमित्रभू
तो जायते तदा सौवंधनं प्राप्सतां २२ अथ वा स्पृध एव क्रियतां- त्रेताहापरयोः संधावयमवतारस्तदा च किं
चिदधिकपादेनाधर्मप्रवेश इति तदनुसारेण लक्ष्मणस्यैव मुक्तिः कैकेय्याश्च परोपदेशेनैव मतिः क्लृप्तेन

वालि वधे प्रवृत्तिश्च भगवत इति बोध्यं १३

तत्कालसदृशं-रामवियोगहेतुककौसल्यादुःखप्रवृत्तिकालोचितं॥१॥ आर्येकौ सत्ये गच्छेदित्यतन्ममाभिन्न
 रोचते॥२॥ स्त्रिया इत्याद्युत्तरान्वयि अतएव विपरीतः प्राप्तप्रकृतिवैपरीत्यः चोद्यमानः स्त्रिया क्रोधवशा
 त्पुनरुक्तिर्न दोषाय किमिव न ब्रूयादनुचितशतमपि ब्रूयान् अतस्तद्वचो न श्रद्धेयमिति एतेन राजा
 शोभगः कथं कार्य इति शंका समाहिता॥३॥ न नुरामदोषप्रयुक्तं विवासनं स्यात्तत्राह नास्येति रामस्ये

तथा तु विलपन्ती तं कौसल्यां राममातरं॥३॥ उवाच तत्समाणो दीनस्तत्कालसदृशं वचः॥१॥ नरोच
 ते ममाप्येतदार्थे यथा घवो वनं॥त्यक्त्वा राज्यश्रियं गच्छेत्स्त्रिया वा कवशं गतः॥२॥ विपरीतश्च
 दृश्च विषये श्रद्धा धर्षितः॥नरपः किमिव न ब्रूयाच्चोद्यमानः समन्मथः॥३॥ नास्मापराधं पश्यामि
 नापि दोषं तथा विधं॥येन निर्वीर्यते राश्या इव वासाय राघवः॥४॥ नतं पश्याम्यहं लोके परोक्षम
 पियो नरः॥स्वमित्रोऽपि निरस्तोऽपि योऽप्यदोषमुदाहरेत्॥५॥ देवकल्पमजुंदांतं रिपूणां मपि
 वत्सलं॥अवेक्षमाणाः क्रोधमर्त्यजेत्युन्नमकारणान्॥६॥

त्यर्थः अपराधपितृविषयकं दोषमस
 मंजदेरिव प्रजावधादिपातकं॥४॥ सुतराममित्रोऽपि शत्रुरपि निरस्तोऽपि महापातकादिवशं गत्वा त्यक्तो
 पि परोक्षमपि रामस्य दोषं यो वदेत्तं न पश्यामि॥५॥ यदेवमते देवतुल्यं दांतं गुरुभिः शिक्षितं एवमु
 क्तगुणं युत्र धर्ममवेक्षमाणाः॥कस्य जेदित्यन्वयः रिपूणां के के य्यादीनां विषयेऽपि वत्सलं स्निग्धं॥६॥

अनंतरं युक्तं कार्यं तत्त्वं कुरुष्व यदिरोचते तर्हि लक्ष्मणावाक्यं कुरुष्वेति शेषः ॥ अनेन कौसल्याया गृहं स्वानभिमत
त्वलक्ष्मणा कृतं स्पष्टं चितं ॥ २१ ॥ पुनः रामाभिप्रायनिर्णयाय लक्ष्मणावाक्यमेवोद्योदयितुमेतदज्ञवाक्यमपि
नयेन तद्वदोषः स्यात्किंतु मत्सपत्न्या इत्याह नचेति ॥ अधर्म्येकनिष्ठस्य राज्ञरूपं मम सपत्न्याभाषि
तं वचः श्रुत्वा मां विहायेतो वनं गंतुं नार्हसि ॥ २२ ॥ अथ यदि सापत्नमात्रवाक्योद्ध्वं घनेष्वधर्मबुध्यात्

भ्रातुस्ते वदतः पुत्रलक्ष्मणास्पृशं तं त्वया ॥ यदत्रानंतरं तत्त्वं कुरुष्व यदिरोचते ॥ २१ ॥ नचा
धर्म्यं वचः श्रुत्वा सपत्न्या मम भाषितं ॥ विहाय शोकसंतप्तं गंतुं नार्हसि मामितः ॥ २२ ॥ धर्मज्ञ
यदि धर्मिष्वधर्मं चरितुमिच्छसि ॥ श्रुश्रूष मामिह स्थस्त्वं चरधर्ममनुत्तम ॥ २३ ॥ श्रुश्रूषुर्जन
नी पुत्रस्वरहे नियतो वसन् ॥ परेण तपसा युक्तः काशपयस्त्रिदिवंगतः ॥ २४ ॥ यथैव रा
जा पूज्यस्ते गौरवेण तया त्यहं ॥ त्वां साहं नानुजानामि न गंतव्यमिति तौ वनं ॥ २५ ॥

त्राप्यादरस्तर्हि राजं परित्यज्यैवेह तिष्ठेत्याह धर्मज्ञेति ॥ २३ ॥ श्रुश्रूषः श्रुश्रूषां कुर्वन् ॥ पुत्रेति रामसंवा
धनं त्रिदिवंगतः मात्रसेवया प्राजापत्यपदं प्राप्त इति भावः ॥ २४ ॥ तथा हिततोपि गौरवेण हं पूज्येत्यर्थः
पितुर्दशगुणं माता गौरवेण तिरिच्यते इति स्मृतेः नानुजानामि वनं गंतुमिति शेषः किंच प्रतिषेधामी
त्याह न गंतव्यमित्यादि ॥ २५ ॥

ननु एवं दोषः स्यात्तत्राह गुरोरिति. एवं च शास्त्रसंमतत्वात्त्रात्र दोष इति भावः ॥१३॥ ननुराज्ञो बलवत्त्वाद्धिधनाद्यशक्त्य
मत आह. बलमिति. उपस्थितं ज्येष्ठत्वेन न्यायतस्तत्रैव प्राप्तं इदं राज्ञं. एवं च बलहेतोरभावाद्धिधनादिशक्त्यमे
वेति भावः ॥१४॥ बलाभावमेवाह. त्वयेत्यादि ॥१५॥ ननु तवाप्येवं वदतो न विश्वासो ज्ञातित्वाविशेषादत आह. ॥

गुरोरप्यवलिप्तस्य कार्यकार्यमजानतः ॥ उत्पद्यं प्रतिपन्नस्य कार्यं भवति शासनं ॥१३॥ बलमेष कि
माश्रित्य हेतुं वा पुरुषोत्तम ॥ दातुमिच्छति कैकेय्ये उपस्थितमिदं तव ॥१४॥ त्वया चैव मया चैव
कृत्वा वैरमनुत्तमं ॥ कास्य शक्तिः श्रियं दातुं भरतायारिशासन ॥१५॥ अनुरक्तोऽस्मि भावेन भ्रा
तरं देवितत्त्वतः ॥ सत्येन धनुषा चैव दत्तेनैव नतेशये ॥१६॥ दीप्तमग्निमरंणं वा यदिरामः प्रवे
क्षति ॥ प्रविश्यं तत्र मां देवित्वं पूर्वमवधारय ॥१७॥ हरामिवीर्यादुःखं ते तमः सूर्य इवोदितः
देवीयशपतु मे वीर्यं राघवश्चैव पश्यतु ॥१८॥ हनिष्ये पितरं वृद्धं कैकेय्यासं कृत्मानसं ॥ क
पणं च स्थितं बाल्ये वृद्धभावेन गर्हितं ॥१९॥ एतत्तु वचनं श्रुत्वा लक्ष्मणस्य महात्मनः ॥ उ
वाच रामं कौसल्या रुदंती शोकलालसा ॥२०॥

अनुरक्त इति भाव आंतरोभिप्रायः ॥१६॥ संप्रत्ये
वानुरागनिर्णय इत्याह. दीप्तमग्निं क्रोधमित्यर्थः अरण्ये वा पित्राज्ञया ॥१७॥ राघवश्चेति चात्सर्वो
जनश्च ॥१८॥ कैकेय्यासं कृत्मानसमत एव कपणं वृद्धभावेन वृद्धत्वेन गर्हितं. यथा भवति तथा
बाल्ये कास्य कृत्वे स्थितं ॥१९॥ २०॥

महान्वधः ब्राह्मणसकाशादतिनिन्द्योन्वधः अनेन प्राणत्यागेनापि पितृवाक्यं पालनीयमिति सूचितं ॥३२॥ पर
शुना स्वयं स्वहस्तेन छिन्ना-अप्राणेतपो वने एवं च पित्रा ज्ञायामातवधोऽपि यद्यधर्मो न तदा दुःखमात्रं
न तथैति किंचित्कथं ॥३३॥ अक्लीबं कातर्यरहितं अतः पितुर्हितं करिष्यामि ॥३४॥ ३५॥ ते प्रतिकूलं मय

अस्माकं तु कुले पूर्वसगरस्याज्ञया पितुः ॥ खनद्भिः सागरैर्भूमिमापन्नः सुमहान्वधः ॥३२॥
जामदग्न्येन रामेण रेणुकाजननी स्वयं ॥ कंतापरशुना रेणुपितुर्वचनकारणात् ॥३३॥
एतैरन्यैश्च बहुभिर्देवि देवसमैः कृतं ॥ पितुर्वचनमक्लीबं करिष्यामि पितुर्हितं ॥३४॥
न खल्वेतन्मयैकेन क्रियते पितृशासनं ॥ एतैरपि कृतं देविये मया परिकीर्तिताः ॥३५॥
नाहं धर्ममपूर्वंते प्रतिकूलं प्रवर्तये ॥ पूर्वैरयमभिप्रेतो गतो मार्गो नुगम्यते ॥३६॥ तदे
तत्तु मया कार्यं क्रियते भुवि नान्यथा ॥ पितुर्हितं वचनं कुर्वन्नकश्चिन्नामहीयते ॥३७॥
तामेव मुक्त्वा जननीं लक्ष्मणां पुनरब्रवीत् ॥ वाक्यं वाक्यविदां श्रेष्ठः श्रेष्ठः सर्वधनुष्मता ॥३८॥

र्वपूर्वनाचरितं धर्मनाहं प्रवर्तये-उक्तस्यैवार्थस्यान्वयेन प्रतिपादनं-पूर्वैरिति-अयमभिप्रेतः ध
र्मजनकत्वेनेष्टः पितृवाक्यपालनरूपः पूर्वैरयं मार्गो गतः प्राप्तो मया पितृघामनुपश्रुज्जम्यते ॥३६॥
तत्तस्माद्धेतोः भुविलोके कार्यं कर्तुं योग्यमेव तत्र एतत् पितृवाक्यं मया क्रियते नान्यथाऽकृत्यं
न क्रियत इत्यर्थः नाम प्रसिद्धं कश्चिन्नहीयते मातुः किंचिदुःखोत्पादनेऽपि धर्मेण ति शेषः ॥३७॥ पुनः अनंतरं ॥३८॥

अथवनगमनपर्यंततदाज्ञासत्त्वाद् त्रसर्वथास्थानुमशक्नमितिचेत्तत्राप्याह त्वद्वियोगादिति-त्वद्वियोगात्परंजी
 वितादिनामेनकिंचित्कार्यंअतस्त्वयेत्यादि एवंचमामपिसहनयेतिभावः॥२६॥प्रायंअनशनदीक्षां-चौहेतौ
 यतोजीवितुंनशक्षामि॥२७॥ततःमातुर्मरणान्तदुःखदानन्तर-समुद्रौहिकस्मिंश्चिन्तयेमातुर्दुःखजनन
 रूपाधर्मात्पिप्पलादब्रह्मर्षिकृतांकृत्यांप्राप्यनरकवासतुल्यदुःखंप्राप्तवानितिक्वचित्पुराणेप्रसिद्ध

त्वद्वियोगान्नमेकार्यंजीवितेनसुखेनच॥त्वयासहममश्रेयस्तण्णामपिभक्षणां॥२६॥यदित्वं
 यास्यसिवनंत्यक्तामांशोकलालसं॥अहंप्रायमिहाशिष्येनचशक्षामिजीवितुं॥२७॥ततस्त्वंप्रा
 प्यसेषुत्रनिरयंलोकविश्रुतं॥ब्रह्महत्यामिवाधर्मात्समुद्रःसरितांपतिः॥२८॥विलपंतीतथा
 दीनांकौसल्यांजननीततः॥उवाचरामोधर्मात्मावचनंधर्महितं॥२९॥नास्तिशक्तिःपितुर्वी
 कंसमतिक्रामितुंमम॥प्रसादयेत्वांशिरसागंतुमिच्छाम्यहंवन्॥३०॥ऋषिणाचपितुर्वीकं-
 कुर्वतावनचारिण॥गौर्हताजानताधर्मकंडुनाचविपश्चिता॥३१॥ राम ॥

सं ४

मित्याहः॥२८॥२९॥त्वद्वचनस्पकर्तव्यत्वेपियुगपदनुष्ठानासंभवात्पितवचसःप्रथमप्राप्तत्वेनप्राब
 ल्यात्तदतिक्रमोशक्नइत्याह-नास्तीति॥३०॥किंचपितृवाक्येनगोमातृवधोपिपूर्वमहात्मभिःकृतः
 मयातुदुःखमात्रमातुःसंपाद्यतेइतिनकिंचिदेतदित्याह-ऋषिणेति-अधर्मंजानतापिऋषिणापि
 मंत्रइत्यापिपितृवाक्येनगौर्हता-तस्मात्पितृवाक्याकरणेमहान्अधर्मइतिसूचितं॥३१॥

रामा. अ. ७८ शापितासि शपथं प्रापितासि ॥ गमननिरोधं माकुर्विति शेषः ॥ ४६ ॥ दिवहित्वा भूमौ पतितः पुनर्दिवं यथागतस्तथे
त्यर्थः ॥ ४७ ॥ पुनरेषाम्मीत्यन्वयः ॥ ४८ ॥ पितुः राज्ञो दशरथस्य ॥ ४९ ॥ संभारान् अभिषेक संभारान् निगत्य

अनुमन्य स्वमां देवि गमिष्यंतमि तो वनं ॥ शापितासि मम प्राणैः कुरु स्वस्त्ययनानि मे ॥ ४६ ॥ ती
र्णं प्रतिज्ञां च वनात् पुनरेषाम्पहं पुरी ॥ यथातिरिव राजर्षिः पुरा हित्वा पुनर्दिवं ॥ ४७ ॥ शोकः
संधार्यतां मातर्हृदये साधुमाशुचः ॥ वनवासादिहेषामि पुनः कृत्वा पितुर्वचः ॥ ४८ ॥ त्वया
मया च वेदेत्यालक्ष्मणेन सुमित्रया ॥ पितुर्नियोगे स्यात्तव मे प्रधर्मः सनातनः ॥ ४९ ॥ अं व
सं हृत्य संभारान् दुःखं हृदि निगत्य च ॥ वनवासकृता बुद्धिर्मम धर्मानुवर्त्यतां ॥ ५० ॥ एत
द्वचस्तस्य निशम्य माता सुधर्ममवग्रमविष्कवं च ॥ मतेव संज्ञां प्रतिलभ्य देवी समीक्ष्य रा
मं पुनरित्युवाच ॥ ५१ ॥ यथैव ते पुत्र पिता तथा हं गुरुः स्वधर्मेण सुदत्तया च ॥ न त्वानुजाना
मिन मां विहाय सुदुःखितामहं सि पुत्रगंतुं ॥ ५२ ॥

निवार्य अनुवर्त्यतां त्वयानुमन्यतामित्य
र्थः ॥ ५० ॥ सुधर्मं धर्मयुक्तं अवग्रमं धैर्ययुक्तं ॥ अविष्कवं अकातरं मतेव मूर्च्छितेति यावत् ॥ ५१ ॥ स्वध
र्मेण पालनादिरूपमातृधर्मेण सुदत्तया पितुरिव स्नेहवत्तया ॥ ५२ ॥

राम

राम
७८

३४॥ मम मातुर्यत्र महदुःखं तत्सत्यशमयोरभिप्रायं तद्विषयमदभिप्रायमज्ञात्वेत्यतस्तवेदशं वाक्यं
तत्त्वज्ञस्यानुचितमिति भावः ॥४०॥ तदेवाह धर्म इति धर्मः सर्वपुरुषार्थेषु उत्तमः श्रेष्ठः प्रतिष्ठितः
प्रशस्तकारणः एतदुत्तमं पितुर्वचनं धर्मसंश्रितमपि वनेन पस्पयात्तपस्विरक्षणेन च धर्मलाभा

तव लक्ष्मण जानामि मयि स्नेहमनुत्तमं ॥ विक्रमं चैव सत्त्वं च ते जश्च सुदुरासदं ॥३४॥ मम
मातुर्महदुःखमनुत्तमं सुभलक्षणा ॥ अभिप्रायं न विज्ञाय सत्यस्य च शमस्य च ॥४०॥ धर्मो हि प
रमो लोके धर्मसत्यं प्रतिष्ठितं ॥ धर्मसंश्रितमप्येतत्पितुर्वचनमुत्तमं ॥४१॥ संश्रुत्य च पितुर्व
क्यं मातुर्वी ब्राह्मणस्य वा ॥ न कर्तव्यं वया वीरधर्ममाश्रित्य तिष्ठता ॥४२॥ सोहं न शक्यामि
पुनर्नियोगमतिवर्त्तितुं ॥ पितुर्हि वचनाद्दीरकैकेय्याहं प्रचोदितः ॥४३॥ तदेतां विसृज्या
नार्यास्तत्र धर्माश्रितां मिति ॥ धर्ममाश्रयमातेत्यापमहद्विरनुगम्यतां ॥४४॥ तमेव मुक्त्वा सौ
हार्दाद्भ्रातरं लक्ष्मणं गजः ॥ उवाच भूयः कौसल्यो प्रांजलिः शिरसान्ततः ॥४५॥

न अतो वश्यं कर्तव्यं तद्वदिति भावः ॥ अत्रोत्तममित्यस्य त्रैलोक्यसु खदत्वेनोत्तममिति व्यंग्यं ॥४१॥ पि
तृवाक्यकरणप्रतिज्ञातत्वादपि तु दुष्टं च नमनुचितमित्याह संश्रुत्येति प्रतिज्ञाय वया मोक्षं ॥४२॥
इदं सपत्न्यः कैकेयावचनं न पितुस्तत्राह सोहमित्यादि ॥४३॥ अनार्यामिति पितरं वधाहत्वा वाराज्यं
कर्तव्यमित्येवमधर्मविषया मिति महद्विः पितृवाक्यकरणरूपा अनुगम्यतां अनुवर्त्ततां ॥४४॥ ४५

रामा. अ.
७६

धर्मफलोदयेषु पूर्वकृतधर्मफलोत्पत्तिकालेषु ये धर्मार्थकामास्त्रयोपिलोके समीक्षिताः तद्व्याः मन्वादिभिर्धर्मफ-
लत्वेन ये त्रयोपि दद्यान्ते सर्वे तत्र धर्मे सति अवश्यं भवेयुरिति मे मतिः न तु तत्र मे कश्चिदसंदेह इति
भावः एकतो नैककार्यलाभे दृष्टान्तमाह भार्येवेति वश्या अनुकुलाः अतिथिपूजादिधर्मसाधने-
भिर्मताप्रियाकामसाधने-समुत्रापरलोकगमनरूपार्थसाधने च भवति तद्धन् तस्माद्धर्म एव मुख्य इ-
ति स एव सूत इति भावः ॥५७॥ अमुमेवार्थभंगंतरेण दृढ इति यस्मिन्निति यस्मिन्कर्मणि सर्वे ध-

२२
धर्मार्थकामाः खलु जीवलोके समीक्षिता धर्मफलोदयेषु येन तत्र सर्वे स्फुर संशयं मे भार्ये-
व वश्या भिमता समुत्रा ॥५७॥ यस्मिंस्तु सर्वे स्फुरं सन्निविष्टा धर्मो यतः स्यात्तदुपक्रमेत् ॥
हेष्यो भवत्यर्थपरो हिलोके कामात्मता खल्वति न प्रशस्ता ॥५८॥ गुरुश्च राजा च पिता च व-
हः क्रोधात्प्रहर्षादथवापि कामात् यद्वा दिशेत्कार्यमवेक्ष्य धर्मकस्तन्न कुर्यादित्यंशं
सवति ॥५९॥

मादयोऽसंनिविष्टा असंबद्धास्तन्नोपक्रमेत्तनारभेतेवेति शेषः एकैकफलकानेककर्मसंभवे-
पि यतो धर्मः स्यात्तदुपक्रमेत्तदेव कुर्यात्तनापरं कुतस्तत्राह हे ष्य इति अर्थपरः धर्मविरुद्ध-
केवलार्थपरः कामात्मता धर्मविरुद्धकामपरतान प्रशस्ता गर्हिताराज इव ॥५८॥ यदेवमतो गुरु-
श्चेत्यादि गुरु रूपनेता धनुर्वेदाद्युपदेशाच्च स यत्कार्यं वा दिशेत् धर्ममवेक्ष्य पितृवचनकर-
णं धर्म इति ज्ञात्वा को न कुर्यात् ॥५९॥

राम
७६

लोकेन इतर वंधुजनेन स्वधया पितृजनेन इदमुपलक्षणां-देवपूजादेरपि-अमतेन-अमृतत्वसाधने
न-तत्त्वज्ञानेनापि किं-कत्स्नादपि जीवलोकात् कत्स्नलोकसन्निधात्-मुहूर्तमपितवसन्निधानमेव श्रेयः
५३॥ नरैरुक्ताभिरुक्तैरपोद्यमानस्तद्यमानो निशिधांतमभिप्रविशे गज इव भूयः प्रजज्वाल किमि

किं जीवितेनेह विना त्वयामे लोके न वा किं स्वधयाऽमतेन-श्रेयो मुहूर्ततव सन्निधानं ममै
व कत्स्नादपि जीवलोकात्-५३॥ नरैरिवोक्ताभिरुक्तैरपोद्यमानो महागजो धांतमभिप्रविशः
भूयः प्रजज्वाल विलापमेवं निशम्य रामः करुणां जनन्याः-५४॥ समातरं चैव विसंज्ञक-
त्पामार्त्तं च सौमित्रि मभिप्रतप्तं-धर्मे स्थितो धर्म्यमुवाच वाक्यं यथा स एवार्हति तत्र वक्तुं ॥
५५॥ अहं हितैलक्ष्मणानित्यमेव जानामि भक्तिं च पराक्रमं च-ममत्वमिमांशमसन्निरीक्ष्य
मात्रासहाभ्यर्दसि मासु दुःखं-५६॥

दं यन्मामधर्मे प्रवर्तयितुं विलपतीति क्रोधः-५४॥ तत्र रामस्य धर्मे निश्चिंवात्मीकि-स्लाघते यथा-स
एवेति-तथा विधघोरदशायां-अनन्वयात् लंकारोत्र-५५॥ ममाभिप्रायं धर्मे कनिष्ठत्वं रूपं-अभ्य
र्दयसि पीडयसि-अभ्यर्थयसीति पाठे प्रेरयसीत्यर्थः-सर्वथांतर्मां विलापयसीति-एवं सुतरां दुःखं मा-माकु
र्वित्यर्थः-५६॥

पराक्रमात्तद्वैर्यात् दर्शनं स्वसंमतं धर्मरहस्यं अनुशास्य उपदिश्यतां जननीं प्रदक्षिणं कृत्वा तद्विचकार गंतुं
मनश्चकारेत्यर्थः ॥६४॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकांडे एकविंशः सर्गः
२१ ॥ अथ रामः सौमित्रः कैकेयीविषयं रोषं शमयतीत्याह अथेति व्यथयारामस्परज्यहानिज
न्ययाः सविशेषं रामेऽजनांतरा पेक्षयेति शेषः अमर्षितं प्राप्ता सहनं विस्फारणं विस्तारः ॥ आसा

प्रसादयन्नरवृषभः समातरं पराक्रमाजिगमिषुरेव दंडकान् ॥ अथानुजं भ्रशमनु
शास्य दर्शनं चकार तां तद्विज ननीं प्रदक्षिणं ॥६४॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अ
योध्याकांडे एकविंशः सर्गः ॥२१॥ अथ तं व्यथयादीनं सविशेषं ममर्षितं ॥ सरोषमिव
नागं इंद्रोषविस्फारितेक्षणं ॥ १ ॥ आसाद्य रामः सौमित्रिं सुहृदं भ्रातरं प्रियं ॥ उवाचे दंस
धैर्येण धारयन्सत्त्वमात्मवान् ॥ २ ॥ निगृह्य रोषं शोकं च धैर्यमाक्रम्य केवलं ॥ अवमानं
निरस्येनं गृहीत्वा हर्षमुत्तमं ॥ ३ ॥ उपक्लृप्तं यदेतन्मे अभिषेकार्यमुत्तमं ॥ सर्वं निवर्तय
क्षिप्रं कुरु कार्यं निरव्ययं ॥ ४ ॥

द्य अभिमुखीकृत्य धैर्येण सत्त्वं चित्तं अविकारितया धा
रयन्नप्रकटयन् ॥ २ ॥ किमुवाचेत्यत्राह निगृह्येति रोषं पित्रादिव धहेतुः अवमानं वनप्रवासन
रूपं निरस्य शत्रुकृतत्वाभावात् उत्तमं हर्षं सत्त्वपालनेन पितुः पुण्यलोकसिद्धिजं हर्षं ॥ ३ ॥ तादृ
शहर्षसिद्ध्यर्थमेव हेतुलक्षणं अभिषेकप्रयोजनकं निवर्तय कार्यं वनगमनोपयुक्तं ॥ ४ ॥

इमांसकलांसंफर्णनकर्तुं न शक्नोमि नियोगे प्रभुरिति शेषः मातुः स्वेन सह गमननिषेधा याहुः देव्याश्चे-
ति भर्तृत्वात् स एवास्या गतिर्न तु पुत्रः यदा स गतिः स धर्म इति पाठे तेन स गतिः समान गतिरेषा सः
तच्छब्दस्य बुद्धिस्थ परामर्शकत्वात् तेन सह वा स एवास्या धर्मः न तु मया सह वासः इत्यर्थः ॥ ६० ॥ तदेवाहु-
तस्मिन्निति स्वपथि उष्ट्रपुत्रं परित्यज्यापि सत्यं रक्षाणीयमित्येवं रूपे सत्यमार्गे अन्ये तस्य विवरणं वि-

न तेन शक्नोमि पितुः प्रतिज्ञामि मां न कर्तुं सकलां यथावत् स न्यावयोस्तात गुरुर्नियोगे
देव्याश्च भर्ता स गतिश्च धर्मः ॥ ६० ॥ तस्मिन् पुनर्जीवति धर्मराजे विशेषतः स्वपथि वर्तमाने
देवी मया सार्धमितो भिगच्छेत्कथं स्वदया विधवे वनारी ॥ ६१ ॥ सामानुमन्य स्ववनं व्रजंतं
कुरुष्व नः स्वस्त्ययनानि देवि यथा समाप्ते पुनराव्रजेयं यथा हि सत्येन पुनर्ययाति ॥ ६२ ॥
यशो त्यहं केवलराज्यकारणात् न पश्यतः कर्तुं महं महोदयं अदीर्घकाले न तु देवि ।
जीविते वरणेऽवरामद्य मही मधर्मतः ॥ ६३ ॥

। धवेति ॥ ६१ ॥ मां मां मित्यर्थः पुनर्ययातिः स्वर्ग-
मापेति शेषः ॥ ६२ ॥ केवलराज्यकारणात् धर्महीनराज्यहेतोः महोदयं महाफलं यशः प्राप्तमपि
राज्यं त्यक्त्वा पितृवाक्यपालनं कृतवानित्येवं यशः पश्यतः कर्तुं नालं ॥ जीविते मनुष्यजीवनेऽदीर्घ-
कालेऽल्पकालतया निश्चिते सति तदर्थं मवराधमप्रयोजनिकां मही मधर्मतः परमपुरुषार्थत्यागेन

न तु वरणेऽति संबन्धः ॥ ६३ ॥

रामा. अ
८१

अस्मिन्कर्मणि अभिषेकविषयेकर्मणि. अप्रतिसन्दते अनिवर्तिने. ममवचः सत्पन्नवत्तमिति मनस्तापो
भवेत् तस्य च मनस्तापो मामपितपेत् पितृहितमकुर्वतो ममजन्मव्यर्थमिति पीडयेत् ॥१०॥ यत एवम
तोभिषेकेति सन्दृत्य तत्ता अन्वगेवशीघ्रमेव इतः पुरः. अस्मान्नगरान् ॥११॥ नृपात्मजकैकेयी. अवयं

81

तस्यपि हि भवेदस्मिन्कर्मण्यप्रतिसन्दते. सत्पन्नेति मनस्तापस्तस्य तापस्तपेच्च मां ॥१०॥ अभि
षेकविधानंतु तस्मात्सन्दृत्य लक्ष्मण. अन्वगेवाहमिच्छामिव नंगंतुमितः पुरः ॥११॥ ममप्रब्राजना
दद्य कृतकत्वात् नृपात्मजा. सुतं भरतमवग्रमभिषेचयतां ततः ॥१२॥ मयि चीराजिनधरेज
रामं डलधारिणि. गतेराणंच कैकेय्याभिविष्यति मनः सुखं ॥१३॥ बुद्धिः प्रणिहितायेन
मनश्चात्रुसमाहितं. तंतुनाहं मिसंल्लेखुं प्रव्रजिष्यामि माचिरं ॥१४॥ राम ॥

अव्याकुलं ॥१२॥ गते गते एव ॥१३॥ कैकेय्या अत्र नापराधः. अन्यप्रेरितत्वात्. तर्हि स एव द्यस्तत्राह. येनेश्व
रेण विधत्ते यंबुद्धिः कैकेय्याः प्रणीता मंथराद्वारा दत्ता. मनश्च तद्बुद्धिविषयेर्थे सुसमाहितं स्थिरीकृतं
न संल्लेखुं मदिय मन्यथा जातमिति क्लेशयितुं नाहं मितस्य मदधिकारित्वान्मद्वैतिगृह आशयः
मत्संकल्पकृतमेव तदिति गृहं व्यंग्यं. अशक्यत्वादित्यायातोर्थः. अतो वनं प्रव्रजिष्यामि चिरं विलंबो मा
मास्त्वित्यर्थः ॥१४॥

राम
८१

तदेवाह-सौमित्रे इति संभारसंपादनाय यः संभ्रमस्त्वरसाभिषेकनिवृत्त्यर्थोऽस्तु वनगमनपरिकरसंपादनाया
 स्त्विदित्याचरत् ॥५॥ किंच यस्यामदभिषेकार्थमदभिषेकनिवृत्तौ ॥ अर्थशब्दो निवृत्तिवचनद्वय- अर्थोभिषे
 यरैवस्तु प्रयोजननिवृत्तिषु सविशंका कथमयं वनेस्थास्पतीति शंकया स दुःखा- तथा कुरु ॥ अत्येनैव
 कालेन रामं दृष्टा सि- पित्राज्ञाभंगश्चातिनिन्द्य इत्यादिवाक्यैरिति शेषः ॥ यद्वा यस्याकैकैः य्याः नोमाता
 कैकैः यी सशंका अयं वनं नगमिष्यतीति शंका सहिता ॥६॥ कुत एवं तत्राह- तस्या इति- तस्या मनसि प्र

सौमित्रे योभिषेकार्थममसंभारसंभ्रमः ॥ अभिषेकनिवृत्त्यर्थोऽस्तु संभारसंभ्रमः ॥५॥ यस्या
 मदभिषेकार्थमानसं परितप्यते ॥ मातानः सायथानस्यात्स विशंका तथा कुरु ॥६॥ तस्याः शंका
 मयं दुःखं मुहुर्त्तमपि नोत्सहे ॥ मनसि प्रतिसंजातं सौमित्रे ह मुदीक्षितुं ॥७॥ न बुद्धिपूर्वं ना
 बुद्धं स्मरामीह कदाचन ॥ मातृणां वापितुर्वाहं कृतमल्पं च विप्रियं ॥८॥ सत्यः सत्याभिसंधश्च
 नित्यं सत्यपराक्रमः ॥ परलोकभयाद्भीतो निर्भयोऽस्तु पितामम ॥९॥

तिसंजातं शंका मयं दुः

खं मुहुर्त्तमपि जपेक्षितुं नोत्सहे ॥ उदीक्षितुमिति पाठे इत्युमित्यर्थः ॥७॥ तदेवोपपादयति- न बुद्धीति-
 अबुद्धं अज्ञानपूर्वम् ॥ अल्पं च अल्पमपि विप्रियं विप्रियकरं कदाचन कदापि कृतं न स्मरामीत्यन्व
 यः समारब्धमिति पाठे नारब्धवानस्मि इत्यर्थः ॥८॥ सत्यः सत्यवचनस्वभावः सत्याभिसंधः सत्यप्रतिज्ञः प
 रलोकभयात् परलोकभयहेतोरसत्यात् भीतः पिता निर्भयोऽस्तु मया तत्कृतसत्यपरिपालनात् ॥९॥

रामा-अ-
८२

ननुतदैवंकास्तिकीद्वकेत्यतश्चाह-यदितिदेशकालवृत्तितयायदचित्पंडित्विधमितिचिंतयितुमशक्यंतदैवं-
यज्ञतेषुभूताधियात्तुब्रह्मादिष्वपिनहन्यतेनप्रतिहतंभवति॥हिअतस्तत्कृतएवतस्यांमयिचविपर्यय-
पूर्वस्थितवात्सल्यापगमरूपःहस्तगतराज्यभ्रंशरूपश्चपतितः॥२०॥ननुशौर्येणदैवंहनिष्यामीतिचेत-
त्राह-कश्चेतियस्यग्रहणंज्ञानंज्ञानजनकं-कर्मणःफलादन्यंनदृश्यते-एवंचनित्यंकार्यानुमेयतयाप्राग-
ज्ञानत्वात्-योडुमशक्यंजातेनुफलेविफलंखड्गंफलेनतस्यानाशाच्चेतिभावः॥२१॥सर्वतोदैवमेवप्रब-

४२

यदचित्पंनुतदैवंभूतेश्वपिनहन्यते॥यत्कंमयिचतस्यांचपतितोहिविपर्ययः॥२०॥कश्च
दैवेनसौमित्रेयोडुमुत्सहतेपुमान्॥यस्यनग्रहणंकिंचित्कर्मणोन्पन्नदृश्यते॥२१॥सुखदु-
खेभयक्रोधौलाभालाभौभवाभवौ॥यस्यकिंचित्तथाभूतंननुदैवस्यकर्मनत्॥२२॥कृष-
योप्युग्रतपसोदैवेनाभिप्रचोदिताः॥उत्सृज्यनियमांतीत्रान्भ्रंश्यंतेकाममन्युभिः॥२३॥असं-
कल्पितमेवेहयदकस्मात्प्रवर्तते॥निवर्त्यारश्चमारंभेनैनुदैवस्यकर्मनत्॥२४॥श्रीराम

लंपौरुषंतुकाकतालीयमित्याह-सुखेत्यादि-भवाभवौबंधमोक्षौ-एषामध्येयस्ययत्नतथाभूतंअचित्प-
कारणकंकिंचित्कार्यंनत्-ननुनिश्चयेनदैवस्यकर्मफलं॥२२॥दैवप्रावल्पमेवदृढयति-कृषयइति-
विश्वामित्रादयःमन्युःक्रोधःवहुवचनंयत्किबाहुल्यात्तैर्भ्रंश्यंतेअभिभूयंते॥२३॥पुनरपिस्ववचना-
सस्यदैवजत्वंदृष्टयितुंदैवकार्यलक्षणाभाह-असंकल्पितमिति-आरंभैर्यत्नैःआरब्धंमुपक्रांतंकार्यं
निवर्त्ययदसंकल्पितमेवाचिंचित्तमेवाह-कस्मादसह्यंविनाप्रवर्ततेदैवस्यकर्मननु॥२४॥

राम
८२

तदेवाहः सौमित्रे इति संभारसंपादनाय यः संभ्रमस्त्वरसाभिषेकनिवृत्त्यर्थोऽस्तु वनगमनपरिकरसंपादनाया
 स्त्विदित्याचरत् ॥ ५ ॥ किंच यस्यामदभिषेकार्थं मदभिषेकनिवृत्तौ ॥ अर्थशब्दो निवृत्तिवचनइह ॥ अर्थोभिषे
 यरैवस्तु प्रयोजननिवृत्तिषु सविशंका कथमयं वनेस्थास्पतीति शंकया ॥ स दुःखात्तथा कुरु ॥ अन्ते नैव
 कालेन रामं दृष्टासि ॥ पित्राज्ञाभंगश्चातिनिन्द्य इत्यादिवाक्यैरिति शेषः ॥ यद्वा यस्याकैकैः य्याः नोमाता
 कैकैः यी सशंका अयं वनं नगमिष्यतीति शंका सहिता ॥ ६ ॥ कुत एवं तत्राह ॥ तस्या इति ॥ तस्या मनसि प्र

सौमित्रे योभिषेकार्थं मम संभारसंभ्रमः ॥ अभिषेकनिवृत्त्यर्थोऽस्तु संभारसंभ्रमः ॥ ५ ॥ यस्या
 मदभिषेकार्थं मानसं परितप्यते ॥ मातानः सायथानस्यात्स विशंका तथा कुरु ॥ ६ ॥ तस्याः शंका
 मयं दुःखं मुहुर्तमपि नोत्सहे ॥ मनसि प्रतिसंजातं सौमित्रे ह मुदीक्षितुं ॥ ७ ॥ ननु हि पूर्वना
 वुद्धं स्मरामीह कदाचन ॥ मातृणां वापितुर्वाहं कृतमल्पं च विप्रियं ॥ ८ ॥ सत्यः सत्याभिसंधश्च
 नित्यं सत्यपराक्रमः ॥ परलोकभयाद्भीतो निर्भयोऽस्तु पितामम ॥ ९ ॥

तिसंजातं शंका मयं दुः

खं मुहुर्तमपि जपेक्षितुं नोत्सहे ॥ उदीक्षितुमिति पाठे इत्युमित्यर्थः ॥ ७ ॥ तदेवोपपादयति ॥ ननु हि ति
 अनुद्धं अज्ञानपूर्ववा ॥ अल्पं च अल्पमपि विप्रियं विप्रियकरं कदाचन कदापि कर्तनं स्मरामीत्यन्व
 यः ॥ समारब्धमिति पाठे नारब्धवानस्मि इत्यर्थः ॥ ८ ॥ सत्यः सत्यवचनस्वभावः सत्याभिसंधः सत्यप्रतिज्ञः प
 रलोकभयात् परलोकभयहेतोरसत्यात् भीतः पिता निर्भयोऽस्तु ॥ मया तत्कृतसत्यपरिपालनात् ॥ ९ ॥

उपदेशस्य परमप्रयोजनमाह. नेति. नमाताभिः शंकितव्या. नपिताभिः शंकितव्यो. यतो दैवाभिपन्ना. दैवग्रस्ताः.
एवमभिः शंकित इति शेषः. यद्वा दैवाभिपन्नत्वं मातापित्रोर्विशेषणं. त्वंच दैवं तथा प्रभावमिति जानासि.
अतो नातिशङ्कनीया. ॥३०॥ इति श्रीरामाभिरामेश्वरी रा. रा. नि. अयो. द्वाविंशः सर्गः. ॥२२॥ दुःखहर्ष-
योर्मध्यंजगाम. रामस्य धर्मधैर्ये दृष्ट्वा हर्षः. तस्मै राज्यभ्रंशात् दुःखमित्येषामध्यगतिः. तत्तन्मणस्य

न तत्तन्मणस्मिन्ममराज्यविघ्ने माताय त्वीयस्य भिः शंकितव्या. दैवाभिपन्नानपिता कथंचि-
जानासि दैवं हितया प्रभावं. ॥३१॥ इत्यार्षे श्रीरा. अयो. द्वाविंशः सर्गः. ॥२२॥ इति ब्रुवन्ति रा-
मे तु तत्तन्मणोऽवाक् शिरा इव. ॥ ध्यात्वा मध्यंजगामाश्च सहसा दैन्यहर्षयोः. ॥१॥ तथा तु वधा-
भकुटीभ्रुवौर्मध्ये न र्षभः. ॥ निशश्वासमहासर्पो विलस्य इव रोषितः. ॥२॥ तस्य दुष्प्रतिवीक्ष्य-
तः कुटीसहितं तदा. ॥ वभौ कुड्मस्य सिंहस्य मुखस्य सदृशं मुखं. ॥३॥ अग्रहस्तं विधुन्वं-
स्तहस्तीहस्तमिवात्मनः. ॥ तिर्यग्ध्वं शरीरे च पातयित्वा शिरो धरा. ॥४॥

शेषावतारत्वेन त

मोगुणप्रधानता. ज्येष्ठस्य विवेकवाक्यश्रवणेन सत्त्वोदयश्चेति भावः. अधः शिरस्त्वेनोक्तार्थस्यार्ध-
गीकारध्वननं. इवेन तमसः स्वाभाविकत्वात् तस्य स्थिरता ध्वन्यते. ॥१॥ तामेव दर्शयति. तथा त्विति.
तथा भयंकरमित्यर्थः. ॥ विलमंत्रपरविलं. ॥२॥ दुष्प्रतिवीक्ष्यं. संमुखतया इदमुभयं सादृश्यं दुर्दे-
शात्वेन. ॥३॥ अग्रहस्तं हस्ताग्रं रामेण क्षमापनीय गृहीतमित्यर्थः. तिर्यगित्यादि. क्रोधातिशयेन विवि-

॥३॥ इति श्रीरामाभिरामेश्वरी रा. रा. नि. अयो. द्वाविंशः सर्गः. ॥२२॥ दुःखहर्ष-
योर्मध्यंजगाम. रामस्य धर्मधैर्ये दृष्ट्वा हर्षः. तस्मै राज्यभ्रंशात् दुःखमित्येषामध्यगतिः. तत्तन्मणस्य

उपसंहरति एतयेति तत्त्वया यथार्थया बुद्ध्या बुद्धियोगेन आत्मनांतः करणस्थेनात्मानमंतः करणं संस्तभ्य यदि
 तिष्ठतीति शेषः तदामेभिषेके व्याहृतेऽपि तव परितापो न विद्यते न भवति ॥२५॥ अथ तत्कालकर्तव्यं नियुंक्ते त
 स्मादिति उपदिष्टबुद्धियोगबलादित्यर्थः अपरितापः परितापहीनः स नृत्वं मपि मामनु विधाय मामनु
 सत्पाभिषेकनिकांतप्रयोजनिकां क्रियामलंकारं प्रति संहारय निवर्तय अनेन गूढं लक्ष्मणा स्यापि च

एतया तत्त्वया बुद्ध्या संस्तभ्यात्मानमात्मन ॥ व्याहृतेऽपि भिषेके मे परितापो न विद्यते ॥२५॥ तस्मा
 दपरितापः स नृत्वं मप्यनु विधाय मां ॥ प्रति संहारय क्षिप्रमाभिषेच निकां क्रियां ॥२६॥ एभिरेव घ
 टैः सर्वैरभिषेचन संभूतैः ॥ मम लक्ष्मणा तापस्ये च तस्नानं भविष्यति ॥२७॥ अथ वा किं ममैतेन
 राज्ञ इव मयेन तु ॥ उद्धतं मे स्वयं तोयं व्रतादेशं करिष्यति ॥२८॥ मा चक्षुः लक्ष्मणा संतापं का
 धीर्लक्ष्म्या विपर्यये ॥ राज्ञं वा वनवासो वा वनवासो महोदयः ॥२९॥

न गमनं सूचिं ॥२६॥ तापस्ये
 तद्रूपव्रतस्य संकल्पे व्रतस्नानं व्रतसं कल्यायाऽपेक्षितं स्नानं व्रतस्नानं तदेभिर्भविष्यतीति योजना ॥२७॥
 तापस्य व्रतस्नानेऽपि क्रियमाणे राज्ञ लिप्सया स्नानं कृतवानिति कैकेय्याः शंका मा भूदिति तन्निषे
 धयति ॥ अथ वेति राज्ञ इव मयेन राज्ञाभिषेकसाधनमंगल इव प्रचुरेण स्वयं स्वहस्तेनोद्धतं तो
 यं मे व्रतादेशं व्रतसं कल्याधिकारं ॥२८॥ राज्ञ वनवासोऽर्चनवासो महोदयः महाफलः प्रजानां कल्याक
 त्यचिंतव्याक्षेपराहितेन सतततपः प्रवृत्त्या पितृवाक्यपरिपालनेन चेति भावः ॥२९॥

सक्तमासक्तिर्लेकिप्रताराणाययेषांतादृशाबहिर्धर्मपरोऽन्तःपापासक्ताः संतितस्त्रिंशत्कथंननुधसे ॥८॥
तयोर्धर्मोपध्वं दर्शयति तयोरिति स्वार्थस्वकार्यसिद्ध्यर्थः सुचरितं त्वाशाव्यात् मघाक्का पधर्मव्य
वहारात् परिजिहीर्षतोस्त्यक्तुमिच्छतोस्तयोः कृत्यं किं ननु धस इत्यनुकर्षः अमुमर्थमर्थोप
त्पासाधयति यदीति यदितयोरेवंशाव्येन त्वदर्थप्रच्यावनं व्यवसितं मभिप्रेतं न स्यात् तदा
भिषेकारं भं कृत्वा तद्विघ्नकराणां न स्यादिति शेषः हियस्मात् प्रागेव काल एव तयोः ॥ दानप्रतीग

तयोः सुचरितं स्वार्थशाव्यात् परिजिहीर्षतोः ॥ यदि नैवं व्यवसितं स्याद्विप्रागेव राघ
व ॥ ८॥ तयोः प्रागेव दत्तश्च स्याद्वरः प्रकृतश्च सः ॥ लोकविद्विष्यमारब्धं त्वद
नस्याभिषेचनं ॥ १० ॥

हीतभावेन संबद्धः सवरः प्रकृतः प्रवत्तप्रसंगस्तथ्यः स्यात्तदा प्राप्रागेवाभिषेकारं भात्पूर्वमेव
दत्तः स्यात् त्वदभिषेकारं भविनैव भरताभिषेकत्वद्वनवासौक्यतौ स्यातां तस्माद्वरप्रदानकथा
मिथ्येवेति भावः ॥ यद्यपि दत्तोपिवरोराज्ञाविस्मृत इति तेन मदभिषेकारं भः कृत इत्यादिसमा
धानं शक्यं तथापि ईदृशवरदानस्य लोकविद्विष्यत्वेन नौचित्यादनुचितकर्तृत्वेन राजात्या
ज्यावेत्याह लोकेति ज्येष्ठे श्रेष्ठगुणे जाग्रतिक निष्ठविषयकत्वात्तदभिषेचनस्य लोकवि
द्विष्यत्वं प्रत्यक्षव्यवहारविरोधाच्चास्त्रविरोधाच्चेति भावः ॥ ८ ॥ १० ॥ ॥

अग्राक्षणाकराक्षणेतिर्यक्वचक्रं भ्रातरमीक्षमाणाः धर्मदोषो धर्मविरोधस्तत्प्रसंगेन तत्परिहारशेषतया पितृ
वचनमकुर्वन् न कथमस्मान् धर्मेण पालयिष्यतीति या लोकस्यातिशंका तदभावसंपादनहेतुना मयापि
पितृवचसो करणोऽन्योपि पितृवचो न करिष्यतीति लोकनाशशंका हेतुना च यस्पते सुमहान् अयं वनग
मनं प्रति संभ्रमो जातः सोऽस्थानेऽयुक्तो भ्रांतिमूल एव ॥ भ्रांतिमूलत्वमेवाह कथं हीति अशौंडीरं अस
मर्थं ॥ दैवमिति किं चिदस्तत्प्रबलमिति एवं जानीयकं ॥ यथा हि यथैव त्वं वदसि एतत् एतज्जानी

अग्राक्षणावीक्षमाणास्तुतिर्यक् भ्रातरमववृत्त ॥ अस्थाने संभ्रमो यस्य जातो वै सुमहानयं ॥ ५ ॥
धर्मदोषप्रसंगेन लोकस्यानतिशंकया ॥ कथं त्येतदसंभ्रान्तस्त्वद्विधो वक्तुमर्हति ॥ ६ ॥
यथा त्येवमशौंडीरं शौंडीरः क्षत्रियर्षभः ॥ किं नाम कृपाणं दैवमशक्तमभिशंससि ॥ ७ ॥
पापयोस्ते कथं नाम तयोः शंका न विद्यते ॥ संति धर्मोपधासक्ताः धर्मात्मन् किं न बुध्यसे ॥ ८ ॥

यं त्वद्विधः शौंडीरः दैवमिति करणोपि समर्थः क्षत्रियर्षभो यद्यसंभ्रान्तः स्यात्कथमेतद्वक्तुमर्हति न कथम
पि अतः कृपाणं असमर्थैकपरिग्रान्यतया शोचं अशक्तं पौरुषसन्निधौ कार्यं समर्थं दैवपदार्थं प्रा
कृतवत्किमभिशंससि अभिष्यसि ॥ ५ ॥ ६ ॥ ७ ॥ एवं दैवावलंबनं प्रति क्षिप्य धर्मदोषप्रसंगं परिहरति पा
पयोरिति पापात्मनोस्तयोः कैकेयीदशरथयोर्विषये ते कथं नाम शंकाया मात्मत्वशंकान विद्यते न जाय
ते ननु धर्मव्यवहारवतोः कथमेषां शंका तत्राह संतीति ॥ दैवधर्मात्मन् धर्मेकस्वभावधर्मोपधासक्तं तत्रा

तदेवाह तवेत्यादिना अयंवनवासरूपः दोषस्यदोषत्वाग्रहमेवशोचतित्वांत्वांविनातत्कृतेकर्मणिदैवकृतत्वदै
व्यंबुद्धित्वांविनाप्यः॥कामवत्तयोरहितयोर्नित्यंपितृनामकशत्रोः कामंमनोरथंमनसापिकथं कुर्यात्
अनुशान्तुदुरतइतिभावः॥१५॥वरस्पवास्तवंदैवकृतत्वमभ्युपेत्याप्याह यद्यपीति॥तयोः पि
त्रोः प्रतिपत्तिस्त्वदभिषेकविघटनविषया बुद्धिरपिदैवीचदैव्येवेति॥यद्यपितेमंतंनश्चापितेत्वं

नवायंधर्मसंयोगोलोकस्यास्पविगर्हितः॥मनसापिकथंकामंकुर्यात्त्वांकामवत्तयोः॥तयोस्त्व
हितयोर्नित्यंशत्रोः पित्रभिधानयोः॥१५॥यद्यपिप्रतिपत्तिस्तेदैवीचापितयोर्मंतं॥तथाप्युपे
क्षणीयंतेनमेतदपिरोचते॥१६॥विष्णवोवीर्यहीनोयः सदैवमनुवर्तते॥वीराः संभाविता
त्मानो नदैवंपर्युपासते॥१७॥दैवंपुरुषकारेणयः समर्थः प्रबाधितुं॥नदैवेनविपन्नार्थः पु
रुषः सोवसीदति॥१८॥इक्ष्मंतित्वद्यदैवस्यपौरुषंपुरुषस्यच॥दैवमानुषयोरद्यव्यक्ताव
क्तिर्भविष्यति॥१९॥

यास्पमतमप्येतदुपेक्षणीयं यतस्तदपिईदृशं विरुद्धकारिदैवमपिनरोक्ते
एवंचप्रियभ्रातुर्ममासंमतत्वाद्विदंत्वयात्याज्यमितिभावः॥१६॥किंचत्वादृशस्यदैवालंवनवादोष्यु
क्तइत्याह विष्णवइति लोकाप्रसिद्धइत्यर्थः संभावितात्मानः सर्वलोकश्लाघ्यशौर्यादिमंतः॥१७॥
समर्थः त्वादृशः विपन्नार्थः हतप्रयोजनः सत्वादृशः॥१८॥ननुदैवबाधनसामर्थ्यानकस्यापिइति
चेतत्राह इक्ष्मंतीति पौरुषंवलं॥इक्ष्मंतिलोकाइतिशेषः व्यक्तिः प्रबलदुर्बलत्वविवेकः अद्यमत्यै

मेऽपराधमिति शेषः त्वद्विषये प्रतिवचनदानरूपं समापराधं संतुमर्हसि ॥११॥ प्रतिवचनमेवाह येनेत्यादि य
 त्प्रसंगाच्च स्पष्टं प्रतिवचनस्य प्रसंगात् धर्मत्वप्रसंगकल्पनादेतोर्विमुक्त्यसि ॥ तदकरणे प्रत्यवायः स्यादिति
 मोहं प्राप्तोसि येन च मोहेन तव बुद्धिरेवं द्वैधमागता ॥ पूर्वं राज्ञ्यग्रहणविषयत्वमधुना तत्प्रागवि
 षयत्वरूपं प्रकारद्वयं प्राप्तासधर्मोऽपि मम द्वेषः धर्माभासत्वादिति भावः ॥१२॥ तस्य धर्माभासत्वमेवा
 ह कथमिति कर्मणा अचिंत्यवैभवस्वक्रियाशक्त्या कर्तुमकर्तुमन्यथा कर्तुं च शक्तः समर्थस्त्वं कै

नोत्सहे सहितुं वीरतत्र मे संतुमर्हसि ॥ येनैव मागता द्वैधं तव बुद्धिर्महामते ॥११॥ सोऽपि
 धर्मो मम द्वेषात् प्रसंगाच्च मुक्त्यसि ॥१२॥ कथं त्वं कर्मणा शक्तः कैकेयी च शर्वर्तिनः ॥ क
 रिष्यसि पितुर्वाक्यमधर्मिष्ठं विगर्हितं ॥१३॥ यदयं किल्बिषाद्भेदः कृतोऽप्येवं न गत्यते ॥ जा
 यते तत्र मे दुःखं धर्मसंगश्च गर्हितः ॥१४॥

कैकेयी च शर्वर्तिनस्त्राजितस्य अतएव गर्हितं लोकनि
 द्यं ॥ अधर्मिष्ठं च वचः करिष्यसि ॥१३॥ एवं स्पष्टेऽप्यधर्मेन वा धर्मबुद्धिर्न जायत इति मे दुःखं मित्याह
 यदिति अयं भेदो भिषेकविघटनात्मा किल्बिषात् मघावरप्रकल्पनात् कृतोऽप्ययत् यतस्त्वया ए
 वं मघावरप्रकल्पितत्वेन न गत्यतेऽतो मे तत्र तद्विषये दुःखं जायते कपटकृतमप्यर्थमसौ साधु
 तया गृह्णातीति मम व्यथेति भावः किंचैवं विधधर्मसंग एव विधधर्म आसक्तिर्निन्द्या ॥१४॥

रामा-अ.
८६

अथवनवासोचितकालं स्वयमेवाह ऊर्ध्वमिति एतद्विवरणं वर्षसहस्रान्ते इति नस्मिन्नतीते त्वयिव
नवासंगतिनंतरं आर्यपुत्राः आर्यस्य तव पुत्राः प्रजापाल्यं प्रजापालनरूपं राज्यं करिष्यन्ति न दानीम
प्यन्येषां नान्काश इति भावः ॥२६॥ इदमेव युक्तमित्याह पूर्वति हियतः पुत्रवत्पालननिमित्तं पुत्रेषु
प्रजानि क्षिप्य पश्चाद्वनवासः पूर्वराजर्षि वत्पातदाचारेण अभिधीयते विधीयते २ विधीयत इत्ये
वक्तव्यत्वात् ॥२७॥ राजनिदशरथे अनेकाग्रे कामवशादुक्तवानप्रस्थधर्मानुष्ठानैकाग्रताराहि

86

ऊर्ध्ववर्षसहस्रान्ते प्रजापाल्यमनंतरं ॥ आर्यपुत्राः करिष्यन्ति वनवासंगते त्वयि ॥२६॥
पूर्वराजर्षि वत्पाति वनवासोभिधीयते ॥ प्रजानि क्षिप्य पुत्रेषु पुत्रवत्परिपालने ॥२७॥
स चेद्वा जन्यनेकाग्रे राज्यविभ्रमशंकया नैव सिद्धिर्मात्मनः राज्यं रामत्वमात्मनि ॥२८॥

येन चलचित्ततया प्रतिकूले सति ॥ राज्यविभ्रमशंकया तच्च विरोधेन राज्यग्रहणे सकललो कतो
भे एस्वस्विनराज्यस्य विभ्रमशंकया चलनशंकया स्थैर्यशंकया सवनवासधर्मस्त्वया चेदंगी
क्रियते इति शेषः ॥ किंच हे राम एवं श्रेयत्वाद्धर्मतः ॥ प्राप्तं राज्यं तयैव शंकया यद्यात्मनि नेच्छसितदा
तांशं कां त्यजेति शेषः ॥ राज्यकामत्वमिति पाठे ॥ एवं प्राप्तं राज्यं भोक्तृत्वं राज्यरूपभोग्यं संवधं वा यदि नेच्छ

सीत्यादिप्राग्वत् ॥२८॥

रामः
८६

तदेवाह अथेति यैर्देवादाहतं राज्याभिषेचनं ते दृश्यं ते जना अद्य मत्पौरुषहतं दैवं इत्थंति यद्वैवादिति पाठे-य
स्माद्वैवादाहतं येन देवेनाहतमिति यावत् दृश्यं येर्जनैर्दृश्यं ते जनास्तदैवमत्पौरुषहतं इत्थंतीत्यर्थः ॥२०॥ अ
त्यं कुशं अतिक्रांतां कुशव्यापारं उद्धामं उद्धामं निःश्वलमिति यावत् प्रधावितं अभिमुखं धावि
तं पौरुषेण स्वगतवलेन निवर्तये ॥२१॥ दैवनिवर्तनं स्वबलस्येव क्वरमित्याह लोकेत्यादि ॥२२॥ मि

अद्य मत्पौरुषहतं दैवं इत्थंति वै जनाः ॥ यैर्देवादाहतं ते दृश्यं राज्याभिषेचनं ॥२०॥ अत्यं कु
शमिवोद्धामं गजं मदजलोद्धतं ॥ प्रधावितमहं दैवं पौरुषेण निवर्तये ॥२१॥ लोकपालाः स
मस्तास्ते नाद्यरामाभिषेचनं ॥ न च कत्स्नास्त्रयो लोका विहस्युः किं पुनः पिता ॥२२॥ यैर्विवा
सस्तवारणैर्मिथो राजन्समर्थितः ॥ अरण्ये ते विवत्स्यंति चतुर्दशसमास्तथा ॥२३॥ अहं त
दाशां धत्तामि पितुस्तस्याश्च यातव ॥ अभिषेकविद्यातेन पुत्रराज्याय वर्तते ॥२४॥ मद्बलेन
विरुद्धाय न स्याद्वैवत्तं तथा ॥ प्रभविष्यति दुःखाय यथोग्रं पौरुषं मम ॥२५॥

यः परस्य रैकवाक्यतया स्वपौरुषेण राजत्वं सिद्धवत् कृत्वा ह राजन्निति ॥२३॥ तदाशांतमाशांतां
कायातवाभिषेकविद्यातेन ॥ पुत्रराज्याय पुत्रराज्यप्रापणार्थं वर्तते तामित्यर्थः ॥२४॥ मद्बलेन
त्वत्तत्तभूतेन मया विरुद्धाय जनाय यथाममग्रं पौरुषं ॥ दुःखाय प्रभविष्यति तथा दैवत्वं न स्यात्
तन्निराससमर्थमिति शेषः ॥२५॥

हताः विचित्राः अग्रय इव दीप्यमानाः रक्तधारया अतएव सविद्युतो मेघा इव ॥३५॥ उक्तधर्मविशिष्टे मयि
स्थिते सति पुरुषाणां मध्ये कश्चिदपि कथं पुरुषमानी आत्मानं पुरुषं मन्यमानः श्रृंगारिणी कथं
स्यादित्यर्थः ॥३६॥ अत्यसन्नपातयन् बहुभिः बाणैः एकेन बाणेन विनियोत्ता मित्यस्यामि ॥३७॥ अस्त्र

खड्गधाराहता मेघदीप्यमाना इवाग्रयः ॥ पतिष्यन्ति द्विषो भूमौ मेघा इव सविद्युतः ॥३५॥
वदगोधांगुलित्राणो प्रगृहीतशरासने ॥ कथं पुरुषमानी स्यात्पुरुषाणां मयि स्थिते ॥३६॥
बहुभिश्चैकमत्यस्य त्रेकेन च बहुजनान् ॥ विनियोत्ता म्यहं बाणैः न बाजिगजमर्मसु ॥३७॥
अद्य मे त्वप्रभावस्य प्रभावः प्रभविष्यति ॥ राज्ञश्चाप्रभुतां कर्तुं प्रभुत्वं च तव प्रभो ॥३८॥ अ
द्य चंदनसारस्य केयूरामोक्षस्य च ॥ वस्तूनां च विमोक्षस्य सुहृदां पालनस्य च ॥३९॥ अनु
रूपा विमोबाहु रामकर्म करिष्यतः ॥ अभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे ॥४०॥ ब्रवी
हि कोद्यैव मया विजुज्यतां तवा सुहृत्प्राणयशः सुहृज्जनैः ॥ यथा तवेयं वसुधा वशा भ
वेत्तथैव मां शाश्वितवास्मि किं करः ॥४१॥

प्रभावस्य अस्त्रसामर्थ्यस्य प्रभावः प्रतापः राज्ञोदशरथ
स्य प्रभविष्यति उज्जंभितो भविष्यति ॥३८॥ चंदनसारस्य चंदनसारानुलेपनस्य केयूरामोक्षस्य अं
गदधारणस्य वस्तूनां मोक्षस्य दानस्य सुहृज्जनपालनस्य अनुरूपौ अहौ मे इमौ पीनप्रलंबौ बाहु
तेऽभिषेचनविघ्नस्य कर्तृणां निवारणे कर्मस्वानुरूपं कर्म करिष्यतः ॥३९॥ ४०॥ ब्रवीहीत्यर्ष ईदृ

विजुज्यतां विजुज्यतां ॥४१॥

तत्रहेतुः प्रतिजाने इत्यादि॥ अहंवेत्तासागरमिव तवराज्यं चत्वांचस्तेयं अन्यथावीरलोक भाकृमाभूव
मिति तेतवाग्रे प्रतिजाने॥ २४॥ तस्मात्वं मंगलैरभिषेकसाधनैरात्मानमभिषिंचस्ववसिष्ठादिभिरिति
शेषः तत्राभिषेकव्यापारे व्यापतो व्यापतचि- तो भव- तत्प्रतिबंधकानहंवारयिष्णामीत्याह अहमिति-
अतंसमर्थः॥ ३०॥ तदेव दर्शयति नेति- आबंधनार्थाय काश्चानां परस्परबंधनं- हेतुच्छिडादिकरणाय

प्रतिजाने च ते वीरमाभूवं वीरलोकभाक्॥ राज्यं च तवरक्षेयमहंवेत्ते वसागरं॥ २४॥ मंगलैर
भिषिंचस्व तत्रत्वं व्यापतो भव॥ अहमेकौमहीपातनलं वारयितुं वलात्॥ ३०॥ न शोभार्थं विमौ
बाहुन धनुर्भूषणाय मे॥ नासिराबंधनार्थाय न शरास्तं भहेतवः॥ ३१॥ अमित्रमथ नार्थाय सर्वमे
तच्च तु ययं॥ न चाहं कामयेत्यर्थेयः स्याच्छत्रुर्मतो मम॥ ३२॥ असिना तीक्ष्णधारेणा विद्युच्चलि
तवर्चसा॥ प्रगृहीतेन वै शत्रुं वज्रिणां वानकल्पये॥ ३३॥ खड्गनिष्पेषनिष्पिथैर्गहनादुश्चरा
चमे॥ हस्त्यश्चरथि हस्तोरुशिरोभिर्भवितामही॥ ३४॥

स्तंभः कस्यचित्काश्चादेरधः पतनप्रति
बंधः ३१ नचेत्यादि- सार्धश्लोक एकं वाक्यं- योत्यर्थे मम मतः संमतः शत्रुः स्यात्तं- यं कंचिच्छत्रुं वज्रिणं
वा इन्द्ररूपं वा प्रगृहीतेन तीक्ष्णधारत्वादिविशिष्टेनासिनान कल्पयेन खंडशः कल्पये- एवमहं नका
मये च एवं कामनामपि न करोमि सर्वथा खंडयाम्येति भावः॥ ३२॥ ३३॥ खड्गनिष्पेषनिष्पिथैः खड्गकृता
घातेन खंडितैः महीगहना निरंतरत्वात्- अतएव दुश्चराः हस्त्यादीनां हस्त्यादिभिः क्रमात्संबंधः भवि ते तिलुट्

सर्वमादिशन् सुखदुःखेन योजयन् कृतांतो देवं बलवानिति नूनमहं मन्ये यत्र यस्मात् हे राम अभिराम
स्त्वं लोके कर्मलोके स्थितो वनं गमिष्यसि ॥५॥ आत्मभवः आत्मजः स्वमनः संभूतः तवादर्शनमेव वर्धक
त्वान्मारुतो यस्य सः विलापदुःखैः समिधः समिधं न यस्य सः घर्जयेकः रुदिताश्रूणि बहुताश्रूण्यो
यस्मिन्सः चिंताहेतुकबाष्पमेव महाधूमो यस्य सः तवागमनचिंतजः चिंतज इति बाहुलकात् हस्वः त

नूनं तु बलवान् लोके कृतांतः सर्वमादिशत् ॥ लोके रामाभिरामस्त्वं वनं यत्र गमिष्यसि ॥५॥
अयं तु मामात्मभवस्तवादर्शनमारुतः ॥ विलापदुःखसमिधोरुदिताश्रूण्यो बहुताश्रूणि ॥६॥ चिं
ताबाष्पमहाधूमस्तवागमनचिंतजः ॥ कर्षयित्वा धिकं पुत्रनिश्वासायाससंभवः ॥७॥ त्वया
विहीनामिह मां शोकाग्रिरतुलो महान् ॥ प्रधक्षति यथा कर्तुं चित्रं भानुर्हि मातृये ॥८॥ कथं
हि धेनुः स्वं वत्सं गच्छतमनुगच्छति ॥ अहं त्वानुगमिष्यामि यत्र वत्सगमिष्यसि ॥९॥ यथा नि
गदितं मात्रा तद्वाक्यं पुरुषर्षभः ॥ श्रुत्वा रामो ब्रवीद्वाक्यं मात्रं भशदुःखितां ॥१०॥

वया आगमनचिंता तया जनितः अदर्शनजचिंतज इति पाठेऽपि अदर्शनजातचिंता जनित इत्यर्थः
परे त्वदर्शनस्य मारुतत्वेन निरूपणात् संचिंत्य इत्याहुः निश्वासरूपायासेन संधुक्ता एतसंभवो व
दिर्यस्य सः त्वया विहीनां मामधिकं कर्षयित्वा कृशां कृत्वा अतुल्युक्तगुणकः शोकाग्रिर्मिधक्ष
ति हि मातृये ग्रीष्मे चित्रभानुवन् हिः सूर्यो वा ॥६॥ ७॥ ८॥ कथमिति यथेत्यर्थः क्वचित् तथैव पाठः ॥९॥

यथा निगदितं यत्र प्रकाशे निगदितं तद्वाक्यं ॥१०॥
यथा आत्मानुगमनं श्रुत्वा त्वया

एवंवादिनेलक्ष्माणं रामो नायमेतस्य काल इत्याह विसृज्येति बाष्पं लक्ष्माण नयनं जं विसृज्य परिमृज्य विसृज्ये
ति पावे अंतर्भाविन एष र्थतया विसर्जयित्वा चक्षुषी परिमृज्येति यावदितिकतकः॥ पित्रोर्वचने व्यवस्थि
तं प्रतिष्ठितं मां निबोध हे सोम्य एष हि सत्यः जीवतोर्वाक्य करणात्प्रत्यक्षं भूरिभोजनात् गयायां पिंडदाना
च्च त्रिभिः पुत्रस्य पुत्रतेति न्यायादिति भावः निबोधेत्यस्य नितरामतिशयेनावतरणकालिकवृत्तांतस्मरण

विसृज्य बाष्पं परिसांत्य च सकृत्सलक्ष्माणं राघवं वंशवर्धनः॥ उवाच पित्रोर्वचने व्यवस्थितं नि
बोध मामेष हि सोम्य सत्यः॥ ४२॥ इत्यार्षे श्रीरा० त्रयोविंशः सर्गः॥ २३॥ तं समीक्ष्य व्यव
सितं पितुर्निर्देशपालने॥ कौसल्या बाष्पं संरुद्धा वचो धर्मिषु मन्त्रवीत्॥ १॥ अदृष्टदुःखो धर्मी
त्मा सर्वभूतप्रियंवदः॥ मयि जातो दशरथात्कथं संकुचेन वर्तयेत्॥ २॥ यस्य भृत्याश्च दासाश्च
मथान्यत्रानि भुंजते॥ कथं स भोक्ष्यसे रामो वने मूलफलान्ययं॥ ३॥ क एतच्छ्रद्धे कुत्वा कस्य
वानभवेद्भयं॥ गुणवान् दयितो राजौ काकुत्स्थो यद्विवा स्यते॥ ४॥

पूर्वकं जानीहि एष हि एष एव

सत्यः सतां रक्षकः पंथा इत्यप्यथो गुडः॥ ४२॥ इति श्रीरामा० त्रयोविंशः सर्गः॥ २३॥ व्यवसितं निश्चितमति
निर्देशो निर्देशाज्ञा बाष्पं संरुद्धा बाष्पं संरुद्धा क् धर्मिषु रामं॥ १॥ उक्त्वा चैत्रपतित कणिशग्रहाण
वर्तयेत् जीवेत् भवानिति शेषः॥ २॥ भृत्याः भर्तव्याः अयं उपस्कृतं मां सादिभोजनशीलः॥ ३॥ विवा स्य
त इति यत्र एतच्छ्रद्धे कुत्वा कः अदृष्टे सत्यं मन्वीत् सत्यमिति वाज्ञात्वा कस्य स्वपित्रादिभ्यो भयं न भवेत्॥ ४॥

अंगीकृतभर्तसेवापिसपत्नीदुःखस्मरणेत्युनः रामानुगमनमभिलषति-आसामित्यादि-वन्यावनेभवां॥१६॥ य-
दिते इत्यार्धपूर्वान्वयितान्तथारुदतीदृष्ट्यापि स्वयमरुदन्वचोब्रवीत्-रोदनेकातर्यप्रकटनेनमानु-
पुनरप्यनुगमनप्रत्याशाप्रसंगात्॥२०॥ प्रभवतिदंडादौसमथोभवति॥२१॥ धीमतेतिसनाथाइतिशेष-
अथसपत्नीमध्यवासोदुष्करइत्यत्रपरिहारमाहभरतइति॥२२॥ भवतीमिति-अतःकैकेयीको-

आसौरामसपत्नीनां वस्तु मध्येनमेत्तमं॥ नयमामपिकाकुत्स्थवनंवन्यामगीमिव॥१६॥ यरि-
तेगमनेबुद्धिः कृतापितुरपेक्षया॥ तांतथारुदतीरामोऽरुदन्वचनमब्रवीत्॥२०॥ जीवंत्याहि-
स्त्रियाभर्तादैवतंप्रभुरेवच॥ भवत्याममचैवाद्यराजाप्रभवतिप्रभुः॥२१॥ नत्यनाथावयं
राज्ञालोकनाथेनधीमता॥ भरतश्चापिधर्मात्मासर्वभूतप्रियंवदः॥२२॥ भवतीमनुवर्ते-
तसहिधर्मरतःसदा॥ यथामयितुनिष्क्रान्तेपुत्रशोकेनपार्थिवः॥२३॥ अमंनावपुयात्किं
चिदप्रमत्तानथाकुरु॥ दारुणाश्चाप्ययंशोकोयथैनंनविनाशयेत्॥२४॥ राज्ञोवहस्यसत-
तंहितंचरसमाहिता॥ व्रतोपवासनिरतायानारीपरमोत्तमा॥२५॥

योऽकिंचित्करइतिभावः॥ य-
थामयिनिष्क्रान्तेअमंनावपुयात्तथाकुरु॥ यथाचैनंराजानंशोकोनविनाशयेत्तथाचकुरु॥२३॥ २४॥ हि-
जस्पगायत्रीजपवत्स्त्रियाभर्तुश्चापैवपरंतित्यानान्यत्किंचित्॥ प्रत्फततद्विरोधन्यदाचर्यमाणे
प्रत्यवायजनकमपीत्याह-व्रतेत्यादि-नित्यकराजमत्तवायानर्थसांशयान्नित्यधर्मकृतिः॥ परिहृतुं

नशक्नोतीतिभावः॥२५॥

वंचितः वंचनयामद्वियोजनादुःखं प्रापितः न वर्तयिष्यति न जी विष्यति ॥११॥ केवलं न शंसः कौर्यमेव न तु तेनेह स
त्रसुखमित्यर्थः ॥ मनसापि न कर्तव्यः न चिंतनीयः यतो विगर्हितः महापापहेतुत्वादतिनिन्दितः ॥१२॥ अतः

कैकेय्या वंचितो राजामयि चारण्यमाश्रिते ॥ भवत्या च परित्यक्तो न नूनं वर्तयिष्यति ॥११॥ भर्तुः
पुनः परित्यागो न शंसः केवलं स्त्रियः ॥ स भवत्या न कर्तव्यो मनसापि विगर्हितः ॥१२॥ यावज्जी
वतिकाकुलस्थः पितामेजगतीपतिः ॥ शुश्रूषा क्रियतां तावत्सहिधर्मः सनातनः ॥१३॥ एव
मुक्तातुरामेण कौसल्या शुभदर्शना ॥ तथेत्वा च सुप्रीतारामक्षिप्रकारिणं ॥१४॥ एवमु
क्तस्तवचनं रामो धर्मभतां वरः ॥ भयस्तामव्रवीद्वाक्यमातरं भशदुःखितां ॥१५॥ मया चै
व भवत्या च कर्म व्यं वचनं पितुः ॥ राजा भर्ता गुरुः श्रेयः सर्वेषामीश्वरः प्रभुः ॥१६॥ इमानि
तु महाराणे विदित्यनवपंचवर्षाणि परमप्रीत्या स्थास्यामि वचनेन च ॥१७॥ एवमुक्ता
प्रियं पुत्रं बाष्पपूर्णनातदा ॥ उवाच परमार्ता तु कौसल्या सुतवत्सला ॥१८॥

यावदिति ॥१३॥ ॥१४॥ एवं वचनमुक्तः भर्तुः शुश्रूषांगीकारवचनमुक्तः श्रावितः ॥१५॥ उभयोस्तद्वचनावश
कर्तव्यत्वे हेतुर्भर्ता गुरुरिति च यथायोगं ॥१६॥ पितृवाक्मकरणं न रं त्वकुश्रूषापि कार्येत्याह ॥ इमानी
ति विदित्येतेन नवन्वासस्पम गयावह्वीलात्वं दर्शितं वने स्थास्यामि वचनमनुयास्यामि ॥१७॥ ए

वमुक्तापुत्रेण तेशेषः ॥१८॥

रामा-अ-
६०

कालइष्टवियोगादिजनकः॥३३॥३४॥आनृणतस्वार्थेष्पजः॥३५॥मेवचआविध्यआच्छिद्यत्वांसंचोदयति
वनायेतिशेषःइतियत्प्रतःकृतंतस्यगतिदुर्विभाव्या॥३६॥श्लक्ष्णो न निर्मलेन चारुण मनो हरेन सा
मासां त्वनेवचनेन शुक्लेनेति पाठांतरं अदर्शनासहिष्णुत्वात्प्रत्यागमनकालइदानीमेवभवेदि

विनिवर्तयितुं वीरनूनं कालोदुरत्ययः॥गच्छ पुत्रत्वमेकाग्रो भंडं तेस्तु सदा विभो॥३३॥पुनस्तु
यि निवर्त्तेतु भविष्यामि गतकुमा॥प्रत्यागते महाभागे कतार्थे चरितव्रते॥३४॥पितुरानृणतं
प्राप्ते स्वपिष्प परमं शुखं॥कृतंतस्य गतिः पुत्रदुर्विभाव्या सदा भुवि॥३५॥यत्वांसंचोदयति
मेवच आविध्य राघव॥गच्छेदानीं महाबाहो क्षेमेण पुनरागतः॥३६॥नंदयिष्यसि मां पुत्रसा
मां श्लक्ष्णो न चारुण॥अपीदानीं सकालः स्यादनात्प्रत्यागतं पुनः॥यत्वां पुत्रक पश्येयं जटा
वल्कलधारिणं॥३७॥तदा हिरामं वनवासनिश्चितं ददर्श देवी परमेण चेतसा॥उवाच रा
मं शुभलक्षणं वचो व भवच स्वस्य यनाभिकाक्षिणी॥३८॥इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये
अयोध्याकांडे चतुर्विंशः सर्गः॥२४॥

तिप्रार्थयते॥अपीतियेन कालेन प्रत्यागतं प्रत्यागमनं भ
वेत्स इत्यर्थः॥अपीदानीं मितिलोकोक्तौ वा धर्मशीलत्वाद्देवर्षिरक्षणेद्यतत्वाच्च भगवत्संकल्पे
नैव तथा ज्ञानंतस्या इति बोध्यं॥३७॥परमेण आदरवता स्वस्य यनं मंगलमभिकाक्षितुं शीलमस्त्य
स्याः सा॥३८॥इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे चतुर्विंशः सर्गः॥२४॥

राम
६०

२६ नित्यानुष्ठाने सत्यनित्याकरणेऽपि न परलोकनाश इत्याहः अपियेति निर्नमस्काराभर्तव्यतिरिक्तदेवादेर्नमस्काराद्युपचाररहितादेव पूजनात् विष्णवादिदेव पूजनात् सापि स्वर्गलभ्यते इति प्राक्त्वेना न्वयः एतमेवार्थं नियमविधिद्वारेण दृढ इति श्रुश्रुषामेवेति तत्प्रीतिजनकं कर्मैवेत्यर्थः तदेवाह प्रियहिते रतेति हितपदेन पश्चादुक्तेनैतत्तद्वनयति आयाततोऽप्रियमपि हितं कुर्यात् आपाततः प्रियमप्यहितं त्यजे

भर्तारं नानुवर्तेत सा च पापगतिर्भवेत् ॥ भर्तुः श्रुश्रुषयानारीलभते स्वर्गमुत्तमं ॥ २६ ॥ अपियानिर्नमस्कारानि वृत्तादेव पूजनात् ॥ श्रुश्रुषामेव कुर्वीत भर्तुः प्रियहिते रता ॥ २७ ॥ एष धर्मस्त्रिया नित्यो वेदे लोके श्रुतः स्मृतः ॥ अग्निकार्येषु च सदा सुमनोभिश्च देवता ॥ २८ ॥ पूज्या स्ते मत्कृते देवि ब्राह्मणाश्चैव सत्कृताः ॥ एवं कालं प्रतीक्षस्व ममागमनकालिणी ॥ २९ ॥ नियतानियता हारा भर्तेश्च श्रुश्रुषा रता ॥ प्राप्स्यसे परमं कर्म मयि पर्यागते सति ॥ ३० ॥ यदि धर्मभृतां श्रेयो धारयिष्यति जीवितं ॥ एवमुक्ता तुरामेण बाष्पपयः कुलेक्षणा ॥ ३१ ॥ तौ सत्यापुत्रशोकार्ता रामं वचनमब्रवीत् ॥ गमने सुकृतां बुद्धिं नतेश्चोमि पुत्रक ॥ ३२ ॥

दिति ॥ २७ ॥ तत्र मानमाह एष

भर्तसे वारूपो धर्मः स्त्रियानित्य इति वेदे श्रुतः लोके स्मृतौ स्मृतः तर्हि किं कर्मांतरं सर्वथा त्याज्यं नित्याह अग्नित्यादि भर्तसंमतेषु अग्निकार्येषु च तेष्वेव च एवकारार्थः ॥ २८ ॥ एवं भर्तसे वा तत्परतया कालं ममागमनकालं ॥ २९ ॥ कामं ऐहिकविषयसुखं ॥ ३० ॥ तस्य पुत्रमात्रासाध्यत्वादाह यदीति अ

नदशरथमरणस्य सन्निहितत्वं स्वितं ॥ ३१ ॥ सुकृतां सुश्रुकृतनिश्चयां ॥ ३२ ॥

११॥१२॥१३॥नक्षत्राणिरेवत्यादिनक्षत्राधिष्ठात्र्योदेवताग्रहारव्यादयःग्रहदेवताःतत्तदधिदेवताःपुनरुक्ति
रत्रपुत्रत्रेमपारवशपान्नदोषायपाठान्तरेप्ययमेवार्थः॥१४॥१५॥१६॥१७॥सर्वक्रव्यादसंवन्धिभयंपुत्र

॥
श्रुतिस्मृतिश्चधर्मश्चपातुत्वांपुत्रसर्वतः॥स्कंदश्चभगवान्देवःसोमश्चसब्रह्मस्यतिः॥११॥
सप्तर्षयोनारदश्चतेत्वारंनुसर्वतः॥तेचापिसर्वतःसिद्धादिशश्चसदिगीश्वराः॥१२॥स्तुताम
यावनेतस्मिन्पातुत्वांपुत्रनित्यशः॥शैलाःसर्वेसमुद्राश्चराजावरुणाएवच॥१३॥द्यौरंतरि
क्षेपयित्रीवायुश्चसचराचरः॥नक्षत्राणिचसर्वाणिग्रहाश्चसहदेवतैः॥१४॥ग्रहोरात्रेतया
संधोपातुत्वावनमाश्रितं॥कृतवश्चापिषट्चान्येमासाःसंवत्सरास्तथा॥१५॥कलाश्चका
शाश्चतथातवशर्मदिशंनुते॥महावनेपिचरतोमुनिवेषस्पधीमतः॥१६॥तथादित्याश्च
दैत्याश्चभवंतुसुखदाःसदा॥राक्षसानांपिशाचानारौद्राणांकूरकर्मणां॥१७॥कृव्यादानां
चसर्वेषामाभूत्पुत्रकतेभयं॥क्षवगावश्चिकादंशांमशकाश्चैवकान्ते॥१८॥सरीसृपाश्च
कीटाश्चमाभूवनाहनेतव॥महाद्वीपाश्चसिंहाश्चव्याघ्राक्रक्षाश्चदंष्ट्रिणाः॥१९॥महिषाः
शृंगिणोरौद्रानतेदुष्टानुपुत्रका॥नमांसभोजनारौद्रायेचान्येसर्वजातयः॥२०॥

कमाभूदित्यन्वयः॥१८॥क्षवगाःवानराःदंशावनमक्षिकाःग्रहनेतवमाभूवन्मासंतुक्रक्षाभक्ष
काः॥१९॥तेनुभ्यःसर्वजातीयःसर्वजातीयाःसर्वजातयइतिपाठेकूरजनवइतिफलितार्थः॥२०॥

मंगलकरणमेवाहः सेति आया संत जनकं शोकं उपस्य शप आचम्य मंगलानि मंगलवचनानि ॥ सतां क्रमे
सतां मार्गे ॥ २॥ ३॥ देवेष्टा यतनेषु देवान्येषु प्रणमसे च चादक्षितुमिच्छसि च ते च देवाः चादधयः ॥ ४॥ गु

साविनीयतमायासमुपस्य शप जलं शुचि ॥ चकार माता रामस्य मंगलानि मनस्विनी ॥ १॥ न शक्यते वा
रयितुं गच्छेदानीं रघुत्तम ॥ शीघ्रं च विनिवर्तस्व वर्तस्व च सतां क्रमे ॥ २॥ यं पालयसि धर्मं त्वं प्रीत्या
च नियमेन च ॥ स वै राघव शार्दूल धर्मस्त्वामभिरक्षतु ॥ ३॥ येभ्यः प्रणमसे पुत्रदेवेष्टा यतनेषु च ते
च त्वामभिरक्षतु च ने सह महर्षिभिः ॥ ४॥ या निदत्तानि ते स्त्राणि विश्वामित्रेण धीमता ॥ तानि त्वामभि
रक्षंतु गुणैः समुदितं सदा ॥ ५॥ पितृशुश्रूषया पुत्रमातृशुश्रूषया तथा ॥ सत्येन च महाबाहो चि
रं जीवाभिरक्षितः ॥ ६॥ समित्कुशपवित्राणि वेद्यश्चायतनानि च ॥ स्थंडिलानि च विप्राणां शैला
वक्त्राः कृपाहदाः ॥ ७॥ पतंगाः पन्नगाः सिंहास्त्वारक्षंतु नरोत्तम ॥ स्वस्तिसाध्याश्च विश्वे च मरुत
श्च महर्षिभिः ॥ ८॥ स्वस्तिधाता विधाता च स्वस्ति पूषा भगो यमौ ॥ लोकपालाश्च ते सर्वे वासवप्र
मुखवास्तथा ॥ ९॥ कतवः षड्दते सर्वे मासाः संवत्सराः क्षपाः ॥ दिनानि च मूहूर्ताश्च स्वस्तिकुर्वंतु ते सदा ॥ १०॥

णैः सहुणैः ॥ ५॥ मातृशुश्रूषयेति माता च कैकेयी ॥ ६॥ समिदादिपदेन तदधिष्ठातृदेवता उपत्यक्ष्यंते कृ
पाः हस्वशाखास्तरवः शिखापायुक्तवक्त्राः कृपा इत्यन्ये हृदा जलाशयमात्रोपलक्षणं त्वारक्षंतित्यग्नि
मेण संबंधः ॥ ७॥ पतंगाः पक्षिणः स्वस्ति इत्यस्य कुर्वंतित्यग्निमेण संबंधः ॥ ८॥ धाता विराट् विधाता सृष्टिविधा यकः ॥ ९॥

रामा-अ
६२

वात्यंबलिं होमस्थानाद्वहिर्भूतं लोकपालादिवलिं स्वस्तिवाचं स्वस्तिवाचनमुद्दिश्य मध्वादिभिर्रूपलक्षि
तान् द्विजान् कृत्वा ॥३०॥ रामस्य वने स्वस्त्ययनक्रियां वाचयामासेत्यन्वयः ॥३१॥

३९

इतह व्यावशेषेण वात्यंबलिं मकल्पयन् ॥ मधुदध्नततघृतैः स्वस्तिवाचं द्विजांस्ततः ॥३०॥
वाचयामास रामस्य वने स्वस्त्ययनक्रियां ॥ ततस्तस्मै द्विजेन्द्राय राममाताय शस्विनी ॥३१॥ द
क्षिणां प्रददौ काम्यां राघवं चेदमब्रवीत् ॥ यन्मंगलं सहस्राक्षे सर्वदेवनमस्कृते ॥३२॥ वत्रना
शे समभवत्तन्ने भवतु मंगलं ॥ यन्मंगलं सुपणीस्य विनता कल्पयत्पुरा ॥३३॥ अमृतं प्रार्थयानस्य
तन्ने भवतु मंगलं ॥ अमृतोत्पादने दैत्यान् घृतोक्त्रधरस्य यत् ॥३४॥ अदितिर्मंगलं प्रादात्
तन्ने भवतु मंगलं ॥ त्रिविक्रमां प्रक्रमतो विष्णोरतुलने जसः ॥३५॥ यदासीन्मंगलं रामतन्ने भवतु
मंगलं ॥ कथयः सागराद्वीपावेदालोकादिशश्च ताः ॥३६॥ मंगलानि महाबाहो दिशंस्तु शुभमंग
लं ॥ इति पुत्रस्य शेषाश्च कृत्वा शिरसि भामिनी ॥३७॥

काम्यां इका विषयां ॥३२॥ वत्रनाशे तदूप
निमित्ते ॥३३॥ प्रार्थयानस्य आर्षत्वान्मुगभावः अनेन भाविमहद्युद्धं तत्र जयश्च सूचितः ॥३४॥ विक्र
मः पदविक्षेपः ॥३५॥ ३६॥ शुभे मंगलं मंगलानामपि मंगलं इत्युक्तेति शेषः ॥ पुत्रस्य शिरसि शेषा
अक्षताः शेषा इत्यक्षतनामेति कतकः ॥३७॥

॥

॥

राम
६२

आगमाः मार्गाः तेऽटितित्वदागमनयोगाभवंत्विति अभिप्रायेणेवमुक्तिः ॥२१॥ सर्वसंपतयः वनवासापे
क्षिताः फलमृत्तादिरूपाः संत्वितिशेषः ॥ पार्थिवेभ्यः पृथिवी भवसत्त्वेभ्यः ॥२२॥ देवेभ्यः ये च ते परिपंथिनः

माचत्वां हिंसिषुः पुत्रमया संपूजितास्त्विह ॥ आगमास्ते शिवाः संतु सिधं तु च परा क्रमाः ॥२१॥
सर्वसंपतयो रामस्वस्तिमान् गच्छ पुत्रक ॥ स्वस्ति ते स्त्वां त रित्तेभ्यः पार्थिवेभ्यः पुनः पुनः ॥२२॥
सर्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो ये च ते परिपंथिनः ॥ शुक्रः सोमश्च सूर्यश्च धनदो ययं मस्तथा ॥२३॥ पा
तु त्वामर्चिता रामदंडकाराण्यवा सिनं ॥ अग्निर्वायुस्तथा धूमो मंत्राश्चर्षिमुखच्युता ॥२४॥ उप
स्पर्शनकाले तु पातु त्वारघुनंदन ॥ सर्वलोकप्रभुर्ब्रह्मा भूतकर्तृ तथर्षयः ॥२५॥ ये च शेषाः सु
रास्ते तु रक्षंतु वनवासिनं ॥ इति माल्यैः सुरगणान् गंधैश्चापियशस्विनी ॥२६॥ स्तुतिभिश्चानु
रूपाभिरानर्चय तलोचना ॥ ज्वलनं समुपादाय ब्राह्मणेन महात्मना ॥२७॥ हावयामास वि
धिना राममंगलकारणान् ॥ घृतं श्वेतानि माल्यानि समिधश्चैव सर्षपान् ॥२८॥ उपसंपाद
यामास कौसल्या परमांगना ॥ उपाध्यायः स विधिना हुत्वा शांतिमनामयं ॥२९॥

स्तेभ्यश्च स्वस्त्यस्तु

इति योजना ॥२३॥ ऋषिमुखा च्युता निर्गतास्त्वया गृहीताश्चेति शेषः ॥२४॥ भूतकर्तृ ब्रह्मा जगत्कारणं च
ह्येत्यर्थः ॥२५॥२६॥२७॥२८॥ उपसंपादयामास ॥ होमायेति शेषः ॥ अनामयमारोग्यमुद्दिशेति शेषः ॥२९॥

रामा-अ-
६३

मात्राप्रदक्षिणाकरणेरत्तार्थं॥४४॥ निषीडनमस्कृत्य तथा श्रियामातृकृतमंगलजशोभया॥४५॥ इति श्रीरामाभि-
रामेश्रीरामीयैरामायणात्तिलके अयोध्याकाण्डे पंचविंशतिः सर्गः॥२५॥ धर्मिष्ठे अतिशयेन धर्मवति॥१॥ राम-
मंथलोभयति स्म तत्र हेतुर्गुणावत्ता॥२॥ तत्सर्वं वनगमनवर्त्तते॥ तस्याश्च तस्यास्तद्वदितदेव यौवराज्य-

अतीव चाश्रुप्रतिपूर्य लोचना समाप्य च स्वस्त्ययनं यथाविधि॥ प्रदक्षिणां चापि चकार राघवं
पुनः पुनश्चापि निरीक्ष्य सस्वजे॥४४॥ तथा हि देव्या च कृतप्रदक्षिणो निषीडमातुश्चरत्ते
पुनः पुनः॥ जगाम सीतानिलयं महायशाः सराधवः प्रज्वलितस्तया श्रिया॥४५॥ इत्यार्षे
श्रीरामा० अयो० पंचविंशः सर्गः॥२५॥ अभिवाद्य तु कौसल्यां रामः संप्रस्थितो वनं कृत-
स्वस्त्ययनो मात्राधर्मिष्ठे वर्त्मनि स्थितः॥१॥ विराजयन् राजसुतो राजमार्गं नरेव तं॥ तदयान्या-
ममंथेव जनस्पृणवत्तया॥२॥ वैदेही चापि तत्सर्वं न श्रुत्वा वत पस्विनी॥ तदेव तद्वदितस्या-
श्च यौवराज्याभिषेचनं॥३॥ देवकार्यं स्मसा कृत्वा कृतज्ञा तद्वद्व्यचेतना॥ अभिज्ञा राजधर्मा-
णां राजपुत्री प्रतीक्षती॥४॥ प्रविवेशाथ रामस्तस्ववेश्म सुविभूषितं॥ तद्वद्व्यजनसंपूर्णं
हिया किंचिदवाङ्मुखः॥५॥

भिषेचनं स्थितमभूदिति शेषः॥३॥ देवकार्यं देवपूजां देव-
कार्यकरणे हेतुः कृतज्ञत्वं राजधर्माभिज्ञत्वं च॥ देवैरेवं राज्यप्रदानेनोपकृतत्वेन कृतज्ञ-
तया तत्पूजा॥४॥ हिया सीतायै कथमिदमन्यायं मातापितृकृतं कथयामीति लज्जयाऽवाङ्मुख इव॥५॥

राम
६३

आगमाः मार्गाः तेऽष्टि तित्वदागमनयोगाभवंत्विति अभिप्रायेणेवमुक्तिः ॥२१॥ सर्वसंपतयः च नवासापे
क्षिताः फलमृत्तादिरूपाः संत्वितिशेषः ॥ पार्थिवेभ्यः पृथिवी भवसत्त्वेभ्यः ॥२२॥ देवेभ्यः ये च ते परिपंथिनः

मा चत्वां हिंसिषुः पुत्रमया संपूजितास्त्विह ॥ आगमास्ते शिवाः संतु सिधं तु च परा क्रमाः ॥२१॥
सर्वसंपतयो रामस्वस्ति मान्गत्तु पुत्रक ॥ स्वस्ति ते स्त्वां त रिक्षेभ्यः पार्थिवेभ्यः पुनः पुनः ॥२२॥
सर्वेभ्यश्चैव देवेभ्यो ये च ते परिपंथिनः ॥ शुक्रः सोमश्च सूर्यश्च धनदो ययं मस्तथा ॥२३॥ पां
तु त्वामर्चिता रामदंडकाराणवा सिनं ॥ अग्निर्वायुस्तथा धूमो मंत्राश्च र्षिमुख च्युता ॥२४॥ उप
स्पर्शनकाले तु पांतु त्वारघु नंदन ॥ सर्वलोकप्रभुर्ब्रह्मा भूतकर्तृ तथ र्षयः ॥२५॥ ये च शेषाः सु
रास्ते तु रक्षंतु च नवा सिनं ॥ इति माल्यैः सुरगणान् रगंधैश्चापिय शस्विनी ॥२६॥ स्तुतिभिश्चानु
रूपाभिरानर्चय तलोचन ॥ ज्वलनं समुपादाय ब्राह्मणेन महात्मना ॥२७॥ हावयामास वि
धिना राममंगलकारणात् ॥ घृतं श्वेतानि माल्यानि समिधश्चैव सर्षपां ॥२८॥ उपसं पाद
यामास कौसल्या परमांगना ॥ उपाध्यायः स विधिना हुत्वा शांतिमनामयं ॥२९॥

स्तेभ्यश्च स्वस्त्यस्तु

इति योजना ॥२३॥ ऋषिमुखा च्युता निर्गतास्त्वया गृहीताश्चेति शेषः ॥२४॥ भूतकर्तृ ब्रह्मा जगत्कारणं च
ह्येत्यर्थः ॥२५॥ २६॥ २७॥ २८॥ उपसं पादयामास ॥ होमायेति शेषः ॥ अनामयमारोग्यमुद्दिशेति शेषः ॥२९॥

मात्राप्रदक्षिणाकरणं रत्नार्थं ॥४४॥ निपीडनमस्कृत्य तथा श्रियामातृकृतमंगलजशोभया ॥४५॥ इति श्रीरामाभि-
रामेश्रीरामीयिरामायणतिलके अयोध्याकाण्डे पंचविंशतिः सर्गः ॥२५॥ धर्मिष्ठे प्रतिशयेन धर्मवति ॥१॥ प्राम-
मंथनोभयतिस्मत्तत्र हेतुर्गुणावत्ता ॥२॥ तत्सर्वं वनगमनवर्त्तत ॥ तस्याश्च तस्यास्तद्वदितदेव यौवराज्य

अतीवचाश्रप्रतिपूर्णलोचनासमाप्य च स्वस्त्ययनं यथाविधि ॥ प्रदक्षिणां चापि चकार राघवं
पुनः पुनश्चापि निरीक्ष्य स्वजे ॥४४॥ तथा हि देव्या च कृतप्रदक्षिणो निपीड्यमातुश्चरणौ
पुनः पुनः ॥ जगाम सीतानिलयं महायशाः सराघवः प्रज्वलितस्तया श्रिया ॥४५॥ इत्यार्षे
श्रीरामा० अयो० पंचविंशः सर्गः ॥२५॥ अभिवद्यतु कौसल्या रामः संप्रस्थितो वनं कृत
स्वस्त्ययनो मात्राधर्मिष्ठे वर्त्मनि स्थितः ॥१॥ विराजयन् राजसुतो राजमार्गं न रैर्वृतं ॥ दद्यान्मा
ममंथे वजनस्पगुणावत्तया ॥२॥ वैदेही चापि तत्सर्वं न श्रुत्वा पश्चिनी ॥ तदेव तद्वदितस्या
श्च यौवराज्याभिषेचनं ॥३॥ देवकार्यं स्मसा कृत्वा कृतज्ञा तद्वद्व्यचेतना ॥ अभिशार राजधर्मा
णां राजपुत्री प्रतीक्षती ॥४॥ प्रविवेशाथ रामस्तस्ववेश्मसु विभूषितं ॥ प्रदद्व्यजनसंपूर्णं
ह्रिया किंचिदवाङ्मुखः ॥५॥

भिषेचनं स्थितमभूदिति शेषः ॥३॥ देवकार्यं देवपूजां देव-
कार्यकरणं हेतुः कृतज्ञत्वं राजधर्माभिज्ञत्वं च ॥ दैवैरेवं राज्यप्रदानेनोपकृतत्वेन कृतज्ञ-
तया तत्पूजा ॥४॥ ह्रिया सीतायै कथमिदमन्यायं मातापितृकृतं कथयामीति लज्जयाऽवाङ्मुख इव ॥५॥

समालम्भो विलेपनं सिद्ध्यर्थं दृश्यवीर्यं विशल्यकरणीमित्यन्वर्थनामिकां ॥ औषधिं गुल्मुकीकृत्य शुभं रक्षां च
काररक्षाहेतुत्वेन हस्ते बंधेत्यर्थः ॥ ३८ ॥ तं मे त्रैरतिशयितां कर्तुं जजापमंत्रानिति शेषः उवाचापि मंत्रानि
तिशेषः जपोत्तरं स्पष्टमपि मंत्रानुच्चारयामासेत्यर्थः एतच्च तन्मंत्रार्थानुसंधानेन रामस्य तत्प्रसादार्थं

गंधैश्चापि समालम्भरामवमायतलोचना ॥ औषधिं च सुसिद्ध्यर्थं विशल्यकरणीं शुभं ॥ ३८ ॥ चका
ररक्षां कौसल्यामंत्रैरभिजजाप च ॥ उवाचापि प्रत्येव सा दुःखवशवर्तिनी ॥ ३९ ॥ वाङ्मात्रेणानभा
वेन वाचा संसज्जमानया ॥ आनम्य मूर्ध्नि चाग्राय परिष्वज्य शस्विनी ॥ ४० ॥ अवदत्पुत्रमिदं यथै
गच्छ रामयथासुखं ॥ अरोगं सर्वसिद्ध्यर्थं मयोध्यां पुनरागतं ॥ ४१ ॥ पश्यामि त्वां सुखं वत्स संघितं
राजवर्त्मसु ॥ मंगलैरूपसंपन्नो वनवासादिहागतः ॥ वध्वाश्च मम नित्यं त्वं कामान् संवर्धयहि
भो ॥ ४२ ॥ मयार्चिता देवगणाः शिवादयो महर्षयो भूतगणाः सुरोरगाः ॥ अभिप्रयात स्पवनं च
राय ते हितानि कांक्षन्तु दिशश्चरांघव ॥ ४३ ॥

प्रत्येवे विहर्षा पारमार्थ्यो दीदृशवदः ॥ ३९ ॥ तस्मै
देवाह वाङ्मात्रेणेति संसज्जमानया आंतरखेदगद्गदया आनम्येति उच्चत्वात्पुत्रस्य ॥ ४० ॥ यद्वा वा
ल्मीकैरपि वर्णनीयमपीभावात् ॥ उवाचे त्फत्कावपि पुनरवददित्फक्तिर्न दोषाय ॥ ४१ ॥ संघितं राजव
र्त्मसु प्राप्तं राजपमितियावत् ॥ ४२ ॥ मंगलैराजोचतवस्त्राभरणैः वध्वाः सीतायाः संवर्ध संवर्धययाहि
भोगच्छ भो भो इति निपात आमंत्रणे ॥ ४३ ॥

व्यजनाभ्यां बलव्यजनाभ्यां शतपत्रं यद्यंतत्समेक्षां ॥११॥ १२॥ तौ इंच दधिचतीर्थोदकमिश्रितमिति शेषः मूर्धा
भिषिक्तस्य शिरः स्वातस्य ॥१३॥ श्रेणी मुख्याः परिषत्सु मुख्याः सर्वत्र तत्कुतश्च ति शेषः ॥१४॥ पुष्परथः लीलागम
नप्रयोजनो रथो ननु युद्धार्ह इत्यर्थः ॥ तादृगर्थो निर्जगमिषोराज्ञो भवति तस्मिन्सत्यामिच्छायामारोहं

व्यजनाभ्यां च मुख्याभ्यां शतपत्रनिभेक्षां ॥ चंडहंसप्रकाशाभ्यां वीज्यते नतवाननं ॥११॥ वाग्मिनो वं
दिनश्चापि प्रत्यक्षास्त्वनरर्षभ ॥ स्तुवंतो नाद्यदृश्यं ते मंगलैः सतमागधैः ॥१२॥ न ते तौ इंच दधिच
व्राह्मणवेदपारगाः ॥ मूर्ध्नि मूर्धाभिषेक्त ददति स्म विधानतः ॥१३॥ न त्वां प्रकृतयः सर्वाः श्रेणीमु
ख्याश्च भूषिताः ॥ अनुब्रजितुमिच्छंति पौरजानपदास्तथा ॥१४॥ चतुर्भिर्वेगसंपन्नैः हयैः कां
चनभूषणैः ॥ मुख्यः पुष्परथो युक्तः किन्नरगच्छति ते गतः ॥१५॥ न हस्ती चाग्रतः श्रीमान्सर्वल
क्षणपूजितः ॥ प्रयाणेलक्ष्यते वीरकृष्णमेघगिरिप्रभ ॥१६॥ न च कांचनचित्रं ते पश्यामि प्रि
यदर्शन ॥ भद्रासनं पुरस्कृत्य यांतं वीरः पुरःसरं ॥१७॥ अभिषेको यथा सज्जः किमिदानीमि
दं तव ॥ अपूर्वो मुखवर्णश्च न प्रहर्षश्च लक्ष्यते ॥१८॥

तिनो चेद्ग्रतो गच्छति ॥१५॥ हस्ती कृष्णमे
घप्रभो गिरिप्रभश्च ॥१६॥ भद्रासनं पुरस्कृत्य पूजायुक्तं यथा भवति तद्यागहीत्वा यांतं ते पुरःसरं अग्र
गं सेवंकं न पश्यामि ॥१७॥ यदाभिषेकः सज्जः इदानीं तस्मिन्नेतस्मिन्वर्तमानकाले उक्तराजचिन्हाभा
वः मुखवर्णश्चापर्वः कदाप्यननुभूतः हर्षकाले हर्षाभावश्चेति इदं किमित्यर्थः ॥१८॥

वेपमाना भर्तुर्विगतहर्षत्वावाङ्मुखत्वादिदर्शनात्कंपमाना^{॥६॥} सोढुःगलं कर्तुंशोकं अन्येषांप्राकृतानांशोकजनकं
वस्तुशोकरूपकार्यजनकं कर्तुंनशशाकं ततस्तदनंतरंशोकस्तच्छोकजनकवस्तुविवृततांप्रकटकार्यं
त्वंगतः यद्वासरामोविवृताभिप्रायतांगतः शुद्धमुक्तस्वभावोपिमायारव्यप्रकृत्यवनारसीतासात्रिध्यादुद्बुद्ध
विक्षेपशक्तिरिवजानइत्यर्थः अनेनहिनाद्येनप्रियायाअग्रेनकिंचित्सुसोगोप्यमिति लोकव्यवहारोदर्शितः^{॥७॥}

^५
अथसीतासमुत्पवेपमानाचतंपतिं[॥] अपश्यच्छोकसंतप्तंचिंताव्याकुलितेन्द्रियं^{॥६॥} तां दृष्ट्वासहि
धर्मात्मानशशाकमनोगतं[॥] तशोकराघवः सोढुननोविवृततांगतः^{॥७॥} विवर्णवदनं दृष्ट्वातं प्र
स्विन्नममर्षाणं[॥] आह दुःखाभिसंतप्ताकिमिदानीमिदं प्रभो^{॥८॥} अद्य बहिस्यतः श्रीमानुक्तः पुष्पे
णाराघव[॥] प्रोच्यते ब्राह्मणैः प्राज्ञैः केनत्वमसि दुर्मनाः^{॥६॥} नतेशतिशलाकेन जलफेनान्निभेन च
आवृत्तं वदनं वल्लुक्छत्रेणाभिविराजते^{॥१०॥}

प्रस्विन्नं प्राप्नोतुः खजस्वेदं अमर्षाणं शोकधारणाक्षममिव
यत्तुसीतायाः दुःखेन कथमेषा कालं नयिष्यतीति धियादुःखित इति विवर्णवदनत्वादिकमिति तदनु-
चितं भगवतिकथमपि दुःखासंबन्धात् तादृशधियोप्यभावाच्च व्यसनेषु मनुष्याणां भ्रंशं भवति दुःखित
इत्यादावपि दुःखित इवेत्येवार्थ इति मम भाति^{॥५॥} बहं स्पतो वरुहस्यति देवताकः युक्तः चंद्रोति शेषः यु-
क्तस्तेन पुष्पेणाभिषेक इति ब्राह्मणैः प्रोच्यते इत्यन्वयः तज्जनसंतोषं विहाय दुर्मनाः केनासि^{॥६॥} शतश
लाकायस्मिन् छत्रेनेन छत्रेणावृत्तं सत्रविराजत इति योजना वल्लुसुंदरं^{॥१०॥}

रामा. अ.
४५

तेप्रसिद्धाः ममगुणाः ॥२५॥ अहंतेनानुवक्तव्यो विशेषेण एकदा चनेति प्राचीनः पाठः कतकेन दर्शितः अहमस्म-
त्स्वरूपं ते त्वया विशेषेण विशिष्य कदाचन कदापि नानुवक्तव्योः सखीभिर्वीर्त्ताप्रसंगे इति शेषः भरतस्याग्र-
त इत्यनुकर्षः तत्र हेतु रनुकूलतयेति मत्स्वरूपवर्णनं च तस्य प्रतिकूलमिति भावः ॥ नापित्वंतेन भर्तव्या

१५
क
ऋद्वियुक्ता हि पुरुषान सहंते परस्त्वं ॥ तस्मान्न ते गुणाः ॥ २५ ॥ अहं
तेनानुवक्तव्यो विशेषेण एकदा चन ॥ अनुकूलतया शक्यं समीपे तस्य वर्त्तितुं ॥ २६ ॥ तस्मै दत्तं
नृपतिना यौवराज्यं सनातनं ॥ स प्रसाद्यस्त्वया सीतेनृपतिश्च विशेषतः ॥ २७ ॥ अहं चापि प्र-
तिज्ञांतां गुरोः समनुपालयन् ॥ वनमद्यैव त्वया स्मामि स्थिरा भव मनस्विनि ॥ २८ ॥ या ते च म-
यिकल्पाणि वनं मुनिषे वितं ॥ व्रतोपवासपरया भवितव्यं त्वयानघे ॥ २९ ॥ कल्पमुत्थाय
देवानां कत्वा पूजां यथा विधि ॥ वंदितव्यो दशरथः पिताममजनेश्वरः ॥ ३० ॥ ॥

विशेषेण एकदा चने नि आधुनिक पाठस्तु न तथा च मत्कारी विशेषेण न भर्तव्या किं नु बंधुसाधार-
ण्येनेत्यर्थः ॥ अनुकूलतयेत्युत्तरार्धस्य तथोपयोगाभावात् ॥ २६ ॥ तदनुकूलाचरणं किमर्थमत आह
तस्मादिति नृपतिना दशरथेन सत्त्वया विशेषतः प्रसाद्यः ॥ चोहेतौ मतो नृपतिः ॥ २७ ॥ २८ ॥ या ते गते
॥ २९ ॥ कल्प उघसि ॥ ३० ॥

राम
॥ २५ ॥

विलपन्ती दुःखेन भाषमाणः तत्र भवान् पूज्यस्तानोदशरथः अत्र भवतत्र भवच्छब्दौ पूजार्थे ॥ १६ ॥ उत्कटाप्रियश्च
 वणेन सीताया अत्यंतमोहोमाभूदिति विविधगुणं कीर्त्तनेन संबोधयति कुलेत्यादि येन क्रमेण हेतुना इदं प्र
 वाजनमागतं तच्छृणु ॥ २० ॥ २१ ॥ न पोणेद्यते प्रस्ताविते ममाभिषेके सजे सति नयाद्यसमयः प्राचीनोव

इतीव विलपन्ती तां प्रोवाच रघुनंदनः ॥ सीते तत्र भवांस्ततः प्रवाजयति मां वनं ॥ १६ ॥ कुले महति
 संभूते धर्मज्ञे धर्मचारिणि ॥ शृणु जानकियेनेदं क्रमेण द्यागतं मम ॥ २० ॥ राजा सत्यप्रतिज्ञेन पि
 त्वादशरथेन वैकैकेयै मम मात्रे तु पुरादत्तौ महावरौ ॥ २१ ॥ नयाद्यममसज्जेस्मिन्नभिषेके न पो
 द्यते प्रचोदितः स समयो धर्मेण प्रतिनिर्जितः ॥ २२ ॥ चतुर्दश हि वर्षाणि वस्तव्यं दंडके मया ॥ पि
 त्त्रामे भरतश्चापि यौवराज्ये नियोजितः ॥ २३ ॥ सोहं त्वामागतोऽस्यु प्रस्थितो विजनं वनं ॥ भरत
 स्पसमीपिते नाहं कथ्यः कदाचन ॥ २४ ॥

रसंकेतः प्रचोदितः प्रवर्त्तितः तेन प्रवर्त्तनेन राजा ध
 र्मेण धर्ममार्गेण प्रतिनिर्जितः स्ववशः कृतः ॥ २२ ॥ अस्तः प्रकृते किं तत्राह ॥ चतुर्दशेत्यादि पित्रा
 वरनिर्जितपितृनियोगेन आद्यवरपालनरूपेण ॥ भरतश्च द्वितीयवरपालनरूपपितृनियोगेन यौ
 वराज्ये नियोजितः मयेति शेषः ज्येष्ठाज्ञां विना तस्य तत्त्वाभासं भवात् ॥ २३ ॥ अथ सीताया गृहेऽवस्थितौ
 सुखजनकबुद्धिरूपदिश्यते ॥ भरतस्येत्यादिना ॥ न कथ्यो न श्लाघनीयः ॥ २४ ॥ ॥

यथा कस्यचिन्महचसो व्यलीकं व्यलीकत्वं अनतत्वं न कुरुषे तथेदमपि मेव चः कार्यं अनुयेयमित्यर्थः वचसो
नतत्वकरणं चाननुशने भवति ॥ ३८ ॥ इति श्री रामाभिरामेश्री रा० रा० ति० अयो० षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥ एवरा
मेण गृहवासे नियुक्ता ममापि वनवास एव धर्मतो न्याय प्राप्त इति सीता आहः एवमित्यादि प्रणयान्
स्नेहादेव संक्रुद्धा कथं मम पथक् स्थितिमादिशतीत्यमर्षवती ॥ १ ॥ स एवामर्षो दृश्यते किमिति ॥

अहं गमिष्यामि महावनं प्रिये त्वया हि वस्तव्यमिहैव भामिनि ॥ यथा व्यलीकं कुरुषे न कस्य
चित्तथा त्वया कार्यमिदं वचो मम ॥ ३८ ॥ इत्यर्पे श्री रा० अयो० षड्विंशः सर्गः ॥ २६ ॥ एवमु
क्ता तु वैदेही प्रियार्हा प्रियवादिनी ॥ प्रणयादेव संक्रुद्धा भर्तारमिदमब्रवीत् ॥ १ ॥ किमि
दं भाषसे राम वाकं लघुतया ध्रुवं ॥ त्वया यदपहास्यं मे श्रुत्वा निरवरोत्तम ॥ २ ॥ वीराणां रा
जपुत्राणां शस्त्रास्त्रविदुषां न प ॥ अनर्हमयशस्यं च न श्रोतव्यं त्वये रितं ॥ ३ ॥ आर्यपुत्रपित्ता
माताभ्राता पुत्रस्तथा स्नुषा ॥ स्वानि पुण्यानि भुञ्जानाः स्वस्वभाग्यं सुपासते ॥ ४ ॥ ॥

लघुतयामयिक्त इत्वा वलं बनेन इदं किं भाषसे किंच हेनरवरोत्तम त्वया यदुक्तं तच्छ्रुत्वा मे मम अपहा
स्यं प्रतिशयितो हासो जायते ॥ २ ॥ यत्त्वये रितं तद्दीराणां अनर्हमयशस्यं चातो न श्रोतव्यं श्रोतुमयो
ग्यं ॥ ३ ॥ कुत एवं तत्राह आर्यपुत्रेत्यादि पित्रादयः स्वानि पुण्यानि स्वस्वकर्मफलानि भुञ्जानाः स्व
स्वभाग्यं स्वानुष्ठितं कर्मैवोपासते उपजीवन्ति न पुत्राद्यनुष्ठितं तत्र तेषां सहाधिकाराभावान् ॥ ४ ॥

वयिगतेत्वन्मानुर्नमस्कारेण किं फलं सति तु त्वत्प्रातिकूल्यकराणां तत्फलमिति चेत्तत्राह । धर्ममेवाग्रतः कृत्वा धर्म एव तत्फलं सुरवं बुद्धौ कृत्वा तत्समानः कार्य इति भावः ॥३१॥ स्नेहेन मातृत्वप्रयुक्तेन प्राणयेन प्रकृ

माता च मम कौसल्या वृद्धा संतापकर्षिता ॥ धर्ममेवाग्रतः कृत्वा त्वत्तः सन्मामर्हति ॥३१॥ वंदितव्या
 श्रुते नित्ययाः शेषा मम मातरः ॥ स्नेहप्राणयसंभोगैः समाहि मम मातरः ॥३२॥ भ्रातृपुत्रसमौ
 चापि इष्टव्यौ च विशेषतः ॥ त्वया भरत शत्रुघ्नौ प्राणैः प्रियतरौ मम ॥३३॥ विप्रियं च न कर्तव्यं
 भरतस्य कदाचन ॥ सहिरा जाच वै देहि दे शस्य च कुलस्य च ॥३४॥ प्राराधिता हि शीलिनः प्र
 यत्नैश्चोपसेविताः ॥ राजानः संप्रसीदंति प्रकृप्यंति विपर्यये ॥३५॥ औरस्यानपि पुत्रान्दित्य
 जंत्यहितकारिणाः ॥ समर्थान् संप्रतिगृह्णन्ति जनान् पि नराधिपाः ॥३६॥ सात्त्विकसेह कल्या
 णि राज्ञः समनुवर्तिमी ॥ भरतस्य रता धर्मे सत्यव्रतपरायणा ॥३७॥ ॥

धः स्नेहः प्राणयः संभोगसेवा ॥ अन्नपानादिविशेषप्रदानं ॥३२॥ भ्रात्रापुत्रेण च समौ प्राणैः प्राणोभ्यः प्रिय
 तरौ ॥३३॥ ३४॥ विपर्ययेशीलादिविपर्यये ॥३५॥ जनान्प्राकृतात् संबंधत्तेशहीनानिति यावत् ॥३६॥ ३७॥

अतोपिमेवनगमनमेवोचितमित्याह. प्रासादाग्रेस्थितापेक्षयेतिशेषः विमानैर्वावैहायसगतेनवा. आकाशगमने
नउपलक्षिताऽणिमाद्यसिध्यपेक्षयेतिशेषः सर्वावस्थागताभर्तुः अपीतिशेषः विष्मैरभक्तिकावस्थास
र्वावस्थेतिगीयतइत्यभिधानात्. तांगतस्याऽताएव आर्दघद्भर्तुः भर्तुरित्यंतमेकंपदं. अथवापयकूप
देश्चत्पक्तधर्माननुष्ठानरूपांतांगतापीतियोजनासकलभर्तधर्मरहितस्यापिपत्सु. पादकायापा
दसेवनमेवेतरधर्मापेक्षयास्त्रियाविशिष्यते अधिकंभवति. अतिस्मृत्योः सर्वधर्मपरित्यागेनभर्तसे

प्रासादाग्रेविमानैर्वावैहायसगतेनवा. सर्वावस्थागताभर्तुः पादकायाविशिष्यते. ६॥
अनुशिष्यास्मिमात्राचपित्राचविविधाश्रयं. नास्मिसंप्रतिवक्तव्यावर्तितव्यंयथामया. १०॥
अहंदुर्गंगमिष्यामिवनंपुरुषवर्जितं. नानामगगणाकीर्णशार्दूलगणासेवितं. ११॥
सुखंवनेनिवत्सामियथैवभवनेपितुः. अचिंतयंतीत्रीनलोकान्चिंतयंतीपतिव्रतं. १२॥

वायाएवस्त्रीणानित्यत्वबोधनादितिभावः. ६॥ मङ्गुरुपदेशोप्येवमेवेत्याह. अनुशिष्येत्यादिः विविधा
श्रयंनानाविधावस्थभर्तनित्याश्रयमनुशिष्यास्मि. अतोभर्तरिमयायथोपदिष्टंवर्तितव्यं त
थातद्विरुद्धंसंप्रतिनोवक्तव्यास्मिनोपदेष्टव्यास्मि. १०॥ यदेवमतोहमितिगमिष्यामित्वहम
नमन्वितिशेषः. ११॥ त्रीनलोकान्चिंतयंती. त्रीनलोकैश्वर्यमप्यगणयंती. पतिव्रतं. पत्यासहवा
सरूपंव्रतंचिंतयंती. अपेक्षमाणं. १२॥

एकानारीतुभर्त्रीसहाधिकारात् भर्तुर्भाग्यं भर्त्रनुष्ठितं कर्मफलं प्राप्नोति ॥ अतस्तव वनवासादेशेनैव त्वत्पितृ-
भ्यां सर्वकर्मणि सहाधिकारादहमपि वने वस्तव्यमित्यादि चैव तथैव ममपि गुरुत्वात्स आदेशो नुच्चं
घ्या एवेति भावः ॥ ५ ॥ यदैवमतो न पित्रादिरिह लोके प्रेत्य परलोके च नारीणां गतिः किंतु एकः पतिरेव सदा
गतिः ॥ ६ ॥ अतो यदि त्वमिति मः इंद्री कुशे त्वनेन पद्मामेव गमिष्यामीति न च ते दुःखं दास्यामीति

भर्तुर्भाग्यं तु नारीवै प्राप्नोति पुरुषर्षभ ॥ अतश्चैवाह मादिष्या वने वस्तव्यमित्यपि ॥ ५ ॥ नपि
तानात्मजो वा त्मानि मातानसखी जनः ॥ इह प्रेत्य च नारीणां पतिरेको गतिः सदा ॥ ६ ॥ यदि
त्वं प्रस्थितो दुर्गं वनमद्यैव राघव ॥ अग्रतस्ते गमिष्यामि मं इंद्री कुशकंटकान् ॥ ७ ॥ ईर्ष्या
रोषं बहिष्कृत्य भुक्तशेषमिवोदकं ॥ नय मां वीर विस्रब्धः पापं मयि न विद्यते ॥ ८ ॥

चक्षुर्नितं ॥ ७ ॥ स्त्रिया वनगमनसाहसं कथमित्यन्तांतिरीर्ष्यतां स्ववाक्योद्ध्वं घनेन रोषं च बहिष्कृत्य तत्प-
त्का विस्रब्धो निःशंको मां नय तत्र हेतु गर्भं विशेषणं वीरेति स्ववीरत्वस्य लोके ख्यापनाय अन्यथा कु-
तस्तत्र ख्यातिरिति ध्वनि रत्र ॥ त्यागप्रयोजकं पापं च मयि न विद्यते ॥ ननु भुक्तभोगाया त्वया वने किं प्रयो-
जनमत आह भुक्तशेषमुदकमिव यथा दुष्प्रापपानीयकां तारयापि नापीत शंषं कं मंडलुनिष्मुद-
कमं वशं नेयमेव तथाहमपि त्वयानेयैव तस्मात् एवादि त्तिहा सोक्तिः गूढः ॥ ८ ॥ ॥

रामा. ३
६८

वर्षसहस्राणिशतंवात्वयासहस्रसंतीतेषां व्यतिक्रमंवनवासदुःखंनवेत्स्यामि किंतुक्षणमिवतावंतं कालंने
ष्यामीतिभावः स्वर्गोपिनमेमतःत्वयाविनेतिशेषः॥ तदेवविवरणोति-स्वर्गोपिचेति॥ २०॥ २१॥ मृगैरा
युतंमृगैरासमंताद्युतंयुक्तं॥ वानरवारणैश्चयुक्तमितिमितिशेषः॥ समंतात्तवेतिशेषः॥ त्वदाज्ञा

१४
सहत्वयाविशालाक्षरंस्येपरमनंदिनी॥ एवंवर्षसहस्राणिशतंवापित्वयासह॥ २०॥ व्य
तिक्रमंनवेत्स्यामिस्वर्गोपिहिनमेमतः॥ स्वर्गोपिचविनावासोभवितायदिराघव॥ २१॥ त्वया
विनानरव्याघ्रनाहंतदपिरोचये॥ २१॥ अहंगमिष्यामिवनंसुदुर्गमंमृगायुतंवानरवार
णैश्च॥ वनेनिवत्स्यामितथापितुर्गृहे॥ तथैवपादावुपगत्यसंमता॥ २२॥ अनन्यभावात्
नुरक्तचेतसंत्वयावियुक्तोमरणायनिश्चिता॥ नयस्वमांसाधुकुरुध्वयाचनोनातोमयाते
गुरुताभविष्यति॥ २३॥

उवर्तिनीतियावत्॥ २२॥ त्वयावियुक्तमित्यादि-त्वद्वियोगेमरणविषयनिश्चितमिति याचनां॥ मामि
कांचनानुगमनयाचनां॥ साधुकुरुध्वः चरितार्थीसंपादयमयाक्रियमाणदत्तोनुगमनात्तेगुरुताभारो
नभविष्यति॥ २३॥

राम
६८

ब्रह्मचारिणी-तपश्चरणाशीलानियता त्वदुपदिष्टनियमयुक्ता-मधुगंधिषुमकरंदसुरभिषु॥१३॥ अन्यस्यां
पिजनस्य-जीवसमूहस्य॥१४॥ निवर्तयितुं शक्याम्याय प्राप्तानुगमनत्वात्-त्वच्छक्तिरूपत्वादिति गूढो
भिप्रायः उद्यतावनंगंतुमिति शेषः॥१५॥ दुःखं न करिष्यामि-विशिष्टान्नपानादीकृत्येति शेषः त्वया स

शुश्रूषमाणान्ते नित्यं नियता ब्रह्मचारिणी॥ सह रं स्पे त्वया वीरवनेषु मधुगंधिषु॥१३॥ त्वंहि क
र्तुं वने शक्तौ रामसं परिपालनं॥ अन्यस्यापि जनस्येह किं पुनर्मम मानद॥१४॥ साहं त्वया गमि
ष्यामि वनमघन संशयः॥ नाहं शक्यामहाभाग निवर्तयितुमुद्यता॥१५॥ फलमूलाशनानित्यं
भविष्यामि न संशयः॥ न ते दुःखं करिष्यामि निवसंती त्वया सदा॥१६॥ अग्रतस्ते गमिष्यामि
भोक्ष्ये भुक्तवतित्वयि॥ इच्छामि परितः शैलान् पत्न्यानि सरांसि च॥१७॥ इक्षुं सर्वत्र निर्भीता त्व
यानाथेन धीमता॥ हंसकारंडवाकीर्णाः पद्मिनीः साधुपुष्पिताः॥१८॥ इच्छेयं सुखिनी इक्षुं त्वया
वीरेण संगता॥ अभिषेकं करिष्यामि त्वाहं नित्यमनुव्रता॥१९॥

ह शक्तिरूपत्वात् सदा वसंती दुः
खमपकार्यापि यथा पूर्वमनंदापि दुःखं कृतवती एव मग्रेऽपि न करिष्यामीति भावः॥१६॥ सरां
सिचित्यस्य इक्षुमित्यनेनान्वयः॥१७॥ कारंडवाः जलकुक्कुटाः॥१८॥ अभिषेकं करिष्यामि-तासु
पद्मिनीषु इति शेषः॥१९॥

हितबुद्ध्या एतदभिधीयते न तु त्वद्भिराणादिप्रयासोपाधिनेत्यर्थः॥ सदा सर्वकाले सुखं वनेनास्ति सुखं
सुखदं न भवति किंतु दुःखं दुःखं दुःखं मेव तेषां जानामि निश्चिनोमि॥ ६॥ गिरिनिर्झर गिरिनिर्झर
नदैः संभृताः गिरिनिर्झरिवा सिनासिंहानां निनदाः॥ श्रोतुं दुःखायातो वनं दुःखं दुःखं जनकं॥ ७॥
विस्वध्याः निःशंकाः दृष्ट्वा मनुष्यदृष्ट्वा समभिवर्तते ते हंतुं संसुखमायांति॥ ८॥ सग्राहत्वं पंकवत्वं

हितबुद्ध्या खलु वचोमयेतदभिधीयते॥ सदा सुखं न जानामि दुःखमेव सदा वनं॥ ६॥
गिरिनिर्झरसंभृता गिरिनिर्झरिवा सिनासिंहानां निनदाः दुःखाः श्रोतुं दुःखमतो वनं॥ ७॥
क्रीडमानाश्च विस्वध्यामताः शून्ये तथा मृगाः॥ दृष्ट्वा समभिवर्तते सीते दुःखमतो वनं॥ ८॥
सग्राहाः सरितश्चैव पंकवत्पुस्तु दुस्तराः॥ मत्तैरपि गजैर्नित्यमतो दुःखतरं वनं॥ ९॥ लता
कंटकसंकीर्णाः कंकवा कूपनादिताः॥ निरपाश्च सुदुःखाश्च मार्गा दुःखमतो वनं॥ १०॥
सुप्पते पण्यशय्या सुखयं भग्या सुभूतले॥ रात्रिषु श्रमखिन्नेन तस्मादुःखमतो वनं॥ ११॥

च दुस्तरत्वे हेतुः नित्यगजैरित्यस्य युक्तिमिति शेषः॥ ९॥ कंकवा कुर्वन् कुक्कुटः सरट इत्यन्ये नि
रपाः निर्गतोदकाः॥ क्वप्सुरित्यस्य समासः॥ १०॥ स्वयं भग्या सुः स्वयं पतितशीर्णा पण्यमयशा
य्या स्वतियावत्॥ श्रमखिन्नेन दिवा फलाद्यानयनश्रमखिन्नेन॥ सुप्पते वनवासिना जनेने
ति शेषः तेन तवापि सश्रमस्तदेव शयनं चेति सममेवेति ध्वनितं॥ ११॥

तथान्पाययुक्तं निनीषतिस्मनैतुमैच्छत् अतएवास्यानिवर्तनेनिवर्तनरूपप्रयोजननिमित्तं वनेवासस्पदुः
 खतांदुःखजनकतांप्रतिसत् संभवत् बहुहेतुज्ञातमुवाचेत्पर्यः ॥२४॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामी
 येरामायणातिलके अयोध्याकांडे सप्तविंशः सर्गः ॥२७॥ स इति ननेतुंकुरुते बुद्धिं ननेतुंकुरुते इ

तथाब्रुवाणामपि धर्मवत्सलानचस्मसीतां नरो निनीषति ॥ उवाच चैनां बहु सन्निवर्तने वने
 निवासस्पदुःखतांप्रति ॥२४॥ इत्यार्षे श्रीरामा ० अयो ० सप्तविंशः सर्गः ॥२७॥ सा एवं ब्रुवती सी
 तां धर्मज्ञां धर्मवत्सलः ॥ ननेतुंकुरुते बुद्धिं वने दुःखानि चिंतयन् ॥१॥ सा त्वयि त्वा ततस्तां तु बा
 षादुषितलोचनां ॥ निवर्तनायै धर्मात्मा वाक्यमेतदुवाच ह ॥२॥ सी ते महाकुलीना सिधर्मै च
 निरता सदा ॥ इहा चरस्व धर्मं त्वं यथा मे मनसः सुखं ॥३॥ सी ते यथा त्वां वक्ष्यामि तथा कार्यं
 त्वया बले ॥ वने दोषा हि बहवो वसतस्तान्निबोध मे ॥४॥ सी ते विमुच्यतां मे षां वनवासक
 तामतिः ॥ बहुदोषं हि कांतारं वनमित्यभिधीयते ॥५॥

व ॥१॥ २॥ महाकुलीनेत्यादियुक्तिः ॥ स्व
 वाक्यांगीकारप्रयोजना ॥ इहैव स्थित्वा यथा मे मनसः सुखं भवति तथा मदागमनमुद्दिश्य
 स्वधर्मं चरधर्ममेवाचर ॥३॥ हियतो वने बहवो दोषाः केशा अतो मदुक्तं कार्यमित्यन्वयः ॥४॥ कांतारं गह
 नत्वादुष्प्रवेशं बहुदोषमित्यभिधीयत इति योजना सी ते इति कलत्रनामग्रहणमपि दुःखाकुलचित

स्वनाटननदोषाय ॥५॥

रामा-अ
१००

निलयनं वासस्थानं नदीवत्कुटिलगतयः ॥२०॥ अचले इत्यनेन तन्निवारणासामर्थ्यं ध्वनितं ॥२१॥ व्याकुलशा
खाग्रत्वं यथा यो गंदुमेषु कुशकाशयोश्च बोध्यं ॥२२॥ २३॥ भेतव्ये भेतव्यविषये ॥२४॥ अलगत्वा न गतव्य

नदी निलयनाः सर्वानदीकुटिलगामिनः ॥ तिष्ठन्त्यावृत्य पंथानमतो दुःखतरं वनं ॥२०॥ पतं
गा वञ्चीकाः कीटादंशाश्च मशकैः सह ॥ वर्धन्ते नित्यमचले सर्वे दुःखमतो वनं ॥२१॥ दुमाः कं
टकिनश्चैव कुशाः काशाश्च भामिनि ॥ वने व्याकुलशाखाग्रास्तेन दुःखमतो वनं ॥२२॥ काय
ल्लेशाश्च बहुबोभयानि विविधानि च ॥ अरण्यवासो वसतो दुःखमेव सदा वनं ॥२३॥ क्रोधलो
भौ विमोक्तव्यो कर्तव्या तपसे मतिः ॥ न भेतव्यं च भेतव्यं दुःखं नित्यमतो वनं ॥२४॥ तदलं ते व
नं गत्वा क्षेमं न हिवनं तव ॥ विमशन्निव पश्यामि बहुदोषकरं वनं ॥२५॥ वनं तु नेतुं न कृता
मतिर्यदा बभूव रामेण तदा महात्मना ॥ न तस्य सीता वचनं च कारतततो ब्रवीदाममिदं
सुदुःखिता ॥२६॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० ५ अष्टविंशः सर्गः ॥२७॥ एतत्तु वचनं श्रुत्वा सीता
रामस्य दुःखिता ॥ प्रसक्ता श्रुत्वा सीतामिदं वचनं मच्चवीत् ॥१॥ ॥ ॥

मित्यर्थः विमशन् दोषान्विचारयन् तान् दोषानि ह स्थापि पश्यामीवातो बहुदोषकरं वनमिति
ब्रवीमीति शेषः ॥२५॥ रामेण यदा वने नेतुं मतिर्न कृता बभूव तदा सीता तस्य वचनं न चकार ना
मी च कारततो हेतोरिदं मच्चवीत् ॥२६॥ इति श्रीरा० अष्टविंशः सर्गः ॥२७॥ एतदिति ॥१॥

राम
१००

वृक्षावपत्तितैः वृक्षेभ्यः स्वयमेवपत्तितैः अहोरात्रं प्रातः सायं ॥१२॥ यथाप्राणेन यथाबलानुसारेण केशसंस्काराभाज्जटाभारकरणं ॥१३॥ प्रतिपूजनं कार्यं तेन तदर्थं सामग्री संपादनं केशोधनितः ॥१४॥ काले काले प्रा

अहोरात्रं च संतोषः कर्तव्यो नियतात्मना ॥ फलैर्वृक्षावपत्तितैः सीते दुःखमतोवनं ॥१२॥ उपवासश्च कर्तव्यो यथाप्राणेन मैथिलि ॥ जटाभारश्च कर्तव्यो वल्कलांबरधारणं ॥१३॥ देवतानां पितृणां च कर्तव्यं विधिपूर्वकं ॥ प्राप्ता नामतिथीनां च नित्यशः प्रतिपूजनं ॥१४॥ कार्यं त्रिरभिषेकश्च काले काले च नित्यशः ॥ चरतां नियमेनैव तस्मादुःखतरं वनं ॥१५॥ उपहारश्च कर्तव्यः कुसुमैः स्वयमादृतैः ॥ आर्षेण विधिना वेद्यां सीते दुःखमतोवनं ॥१६॥ यथा लब्धेन कर्तव्यः संतोषस्तेन मैथिलि ॥ यथा हारैर्वनचरैः सीते दुःखमतोवनं ॥१७॥ अतीव वासस्तिमिरं बुभुक्षा चास्ति नित्यशः ॥ भयानि च महान्तं तत्र अतो दुःखतरं वनं ॥१८॥ सरीसृपाश्च बहवो बहु रूपाश्च भामिनि ॥ चरति पथिते दर्पी ततो दुःखतरं वनं ॥१९॥

तः कालादौ नियमेनैव चरतां कालक्षेपं कुर्वतां ॥ त्रिरभिषेकः ॥ कार्यः त्रिषवनस्नानं कर्तव्यमित्यर्थः ॥१५॥ उपहारः पूजा ॥ आर्षे विधिं रुंक्षादिवत्तिवेद्यामित्यनेन नत्करणदुःखं धनितं ॥१६॥ तेन वन्यपदार्थेन यथा हारैः यथा लब्धा हारैः ॥१७॥ तिमिरं रात्रिधितिशेषः ॥१८॥ बहु रूपाः सरीसृपाः संति ते च मार्गमध्ये दर्पी चरति ॥१९॥

रामा. अ.
१०१

शवनेपतिहीनाप्रबलभर्तृहीतानजीवितुशक्त्यति-ननुमादशीप्रबलभर्तृकेति-अहंवचनंयास्याम्येवेतिभावःइत्यहु-
७॥अथापिचनस्यसदोषत्वेपिचनेत्वयावस्तव्यंकिलेतिब्राह्मणानां सत्यंवचनं-पूर्वपितृगृहेनिवसत्यामया
श्रुतमतोवशंपभावित्वान्ममवनवासस्यनदोषगणनेतिभावः॥८॥तदेवपुनर्दृश्यति-लक्षणाभ्यःइतिसामुद्रि-
कलक्षणविज्ञाःवचनंवनवाससंपादकलक्षणसत्ताविषयकंवचननित्यमेवइतःप्रागपि॥९॥सचनवास
स्यादेशःब्राह्मणोक्तोमयाप्राप्तव्यःकिल-भाविनोन्यथाभावाभावात्-तस्मान्नव्यासहयास्यामि-इदमन्य

702

अथापिचमहाप्राज्ञब्राह्मणानांमयाश्रुतं॥पुरापितृगृहेसत्यंवस्तव्यंकिलमेवने॥८॥लक्षणा
भ्योद्विजातिभ्यःश्रुत्वाहंवचनंगृहेवनवासकृतोत्साहानित्यमेवमहाबल॥९॥आदेशोवन
वासस्यर्पितव्यःसमयाकिल॥सात्वत्यांसहभर्त्राहंयास्यामिप्रियनान्यथा॥१०॥कतादेशाभवि
ष्यामिगमिष्यामित्क्यासह॥कालश्चायंसमुत्पन्नःसत्यवाग्भवतुद्विजः॥११॥वनवासेहिजानामि
दुःस्वानिवदुधाकिल॥प्राप्यतेनियतवीरुरुरैरकतात्मभिः॥१२॥

थानकथमप्यन्यथाभविष्यती
त्यर्थःअत्राज्ञापर्यायादेशादेनब्राह्मणोक्तिस्त्वदाज्ञैव-तवसर्वीतर्यामित्वादितिस्त्वचितं-किंचाव-
तारकरणसमयकालिकोयंतवादेशोद्यतनरात्रिशेषकालिकश्चादेशइतिध्वनितं॥१०॥तदेवाह-क-
तादेशाअनुष्ठिताज्ञाअन्यथाप्रतिज्ञाचरणभावेदोषभावोममापितवैवस्यादितिभावःअतस्त्वयास-
हगमिष्यामि-समुत्पन्नःसंप्राप्तःपूर्वकस्मिन्वनवासस्येतिशेषःद्विजइतिजात्यभिप्रायेण-अत्रद्विजप-

राम
१०१
पिःतेनयस्तुतदपिनेनोक्तलक्ष्मीनिमित्त
स्त्वितितत्सत्यंभवत्यित्यपगृहस्त्वचितं॥११॥

राम
१०१

वनेवस्तव्यतांवासंप्रतिव्यायेदोषः कीर्तितास्तान्मां प्रतिगुणानेव विद्धि-यतोहंतवस्त्रेहेनपुरस्कृतात्वन्निष्त्रेह
विषया-अनेनत्वस्त्रेहविषयस्यदोषपदार्थेनिकोपीतिभावः यद्वायतस्त्वद्विषयकस्त्रेहेनाग्रगादित्यर्थः॥२॥
तदेवाह-मगाइत्यादि॥३॥ अदृष्टपूर्वतावकं रूपंयेषांतत्वात्-रूपंदृष्टेति-स्थानेदृष्टीकेशतवप्रकीर्त्येतिन्या
याद्येषामन्यकर्तृकत्वत्वत्स्मरणेनभयंतेषांसाक्षात्त्वदर्शनेभयमित्यर्थसिद्धमितिध्वनितं तवसर्वेहिविभ्य

येत्वयाकीर्तितदोषावनेवस्तव्यतांप्रति॥गुणानित्येवतान्विद्धितवस्त्रेहपुरस्कृता॥२॥मगाःसिं
हागजाश्चैवशार्दूताःशरभास्तथा॥चमराःसमराश्चैवयेचान्येवनचारिणः॥३॥अदृष्टपूर्वरूप
त्वात्सर्वेतेतवराघव॥रूपंदृष्टापसर्पयुस्तवसर्वेहिविभ्यति॥४॥त्वयाचसहगंतव्यंमयागुरु
जनाज्ञया॥त्वद्वियोगेनमेरामत्यक्तंव्यमिहजीवितं॥५॥नहिमांत्वत्समीपस्थामयिशक्नोपिरा
घव॥सुराणामीश्वरःशक्तःप्रधर्षयितुमोजसा॥६॥पतिहीनानुयानारीनसाशक्यतिजीवितुं
काममेवंविधंरामत्वयाममनिदर्शितं॥७॥

तिअनेन-यद्गीषोदेतिस्वर्यदतिश्रुत्यर्थेध्वनितं॥४॥गु
रुजनाज्ञया-इयंसीताममसुताक्यायेवानुगतासदेतिस्त्वितं-पित्राद्याज्ञयाउक्तरीत्यात्वत्पित्राद्याज्ञ
याच-त्वद्वियोगेनहेतुना॥५॥आद्योपिर्लोकोक्तौ॥६॥एवंविधंपतिहीनायाजीवनमशक्यमित्येवंरूपंत्वया
दर्शितंभरतानुकूलतयात्रवासस्थित्युपदेशेनातोहंतव्यासहयास्यामि-त्वदुपदिष्टभरतानुकूल्येन
स्थानुमशक्यत्वादितिभावःकेचित्तु-एवंविधंजननासदुःखंकासंत्वयाममदर्शितंयद्यपितयापिताह

रामा. अ.
१०२

प्रेमभावाद्भर्तारमनुगच्छन्ती विकल्मषा भविष्यामीत्यन्वयः॥ त्वया विना त्रस्थितौ हिलोकः कल्मषसंभावयिष्यतीति
भावः॥ १६॥ प्रेत्यभावे॥ मत्वा शरीरांतरपरिग्रहेऽपि परलोके पीतियावत् त्वया सह संगमः॥ कल्याणः दिव्यसु-
खहेतुः अत इह संगमस्य कल्याणत्वं कै सुतिकन्यायसिद्धमिति भावः॥ प्रेत्य संगमे सत्वे मानमाह॥ ब्राह्म-
णानां सुखात् पुण्यं किल श्रुतिर्यत्तज्ज्ञार्थं प्रतिपादिकाश्रयते॥ १७॥ तां श्रुतिं पठति॥ इहेति यास्त्रिपि

सर्वः ॥ २१॥
न च च्छिन्नं
मिति शेषः ॥ २०॥
राम
१०२

102

श्रुद्धात्मन्प्रेमभावाद्भिभविष्यामि विकल्मषा॥ भर्तारमनुगच्छन्ती भर्ता हि परदैवतं॥ १६॥ प्रेत्यभा-
वे हि कल्याणः संगमो मे सदा त्वया॥ श्रुतिर्हि श्रयते पुण्यब्राह्मणानां यशस्विनां॥ १७॥ इह लोके
च पितृभिर्यास्त्रीयस्य महाबलः॥ अद्भिर्देता स्वधर्मेण प्रेत्यभावे पितृस्य सा॥ १८॥ एवमस्मात्स्व-
कां नारी सुवत्ता हि पतिव्रता॥ नाभिरोचयसे नेतुं त्वं मां कैनेह हेतुना॥ १९॥ भक्तां पतिव्रतां दीनां
मां समां सुखदुःखयोः॥ नेतुमर्हसि काकुत्स्थसमानसुखदुःखिनी॥ २०॥ यदि मां दुःखिता
मेवं व्रजं नेतुं न चेच्छसि॥ विषममिंजलं वाहमास्थास्ये मत्फकारणात्॥ २१॥

हमात्रादिभिर्यस्याद्भिः स्वधर्मेण स्वस्वजातीयकन्यादानधर्मेण दत्ता सा इह लोके च तस्यैव प्रेत्यभावे
पितृस्यैव भवतीति॥ १८॥ एवं श्रुतिन्यायतो नित्यसंबंधे सिद्धे सतीत्यर्थः॥ अस्मान्नगरात् स्वकां स्वीयां
सुवत्तामित्यस्य विवरणं पतिव्रतामिति॥ १९॥ सुखदुःखयोः समां स्यैव विवरणं॥ समानसुखदुःखि-
नीति॥ २०॥

इति तात्त्विकमर्थमुक्त्वा पुनर्लोकानुसारेण ह चनेत्यादि हिरेवार्थे किलेति निश्चये वनवासे बहुधा दुःखानि
संतीति निश्चितं जानाम्येवं तथापि ता न्यक्ततात्मभिरजितेन्द्रियैः स्त्रीसाहित्यवशात् प्राप्ते ॥ अत्र पुरुषप्र
करणाभावे पितदुक्तिस्त्वयापि साबुद्धिर्वनवासदुःखं दृष्ट्वा न निवर्तनीयेति ध्वनयितुं ॥ १२ ॥ ननु लक्षण
ज्ञानां भ्रमो भवेत्तत्राह कन्यये चेति भिक्षिणाः शमव्रतायाः शमवदाचारायास्तापस्याः ॥ तपोयुक्तत्वे

वनवासे हि जानामि दुःखानि बहुधा किल ॥ प्राप्यंते नियतं वीरपुरुषैरक्तात्मभिः ॥ ११ ॥ क
न्यया च पितुर्गेहे वनवासः श्रुतो मया ॥ भिक्षिणाः शमव्रतायामममातुरिहाग्रतः ॥ १३ ॥
प्रसादितश्च वै पूर्वत्वं वै बहुतिथं प्रभो ॥ गमनं वनवासस्य कांक्षितं हि सह त्वया ॥ १४ ॥
कृतक्षणाहं भङ्गं गमनं प्रति राघव ॥ वनवासस्य शूरस्य मम चर्या हि रोचते ॥ १५ ॥

न तस्या भ्रमो न संभवतीति भावः ॥ १३ ॥ अत्र त्वमिहेत्युत्तरश्चोक्तान्वयि इह अस्मिन् ग्रहे पर्वमेव त्वं मे मया
बहुतिथं बहुवारं वनवासस्य लीलार्थं वनगमनं प्रसिद्धं प्रसादितः ॥ अतस्त्वया सह वनगमनं मे कांक्षि
तं हि निश्चयेन इति ॥ जानीहि ति शेषः ॥ १४ ॥ हे राघव ते भङ्गं अहं गमनं प्रतिकृतक्षणास्मि कृतानुम
तिकास्मि वने वासो यस्य तादृशस्य शूरस्य तव चर्या शुश्रूषाममरोचते हि ॥ तादृशस्य शूरस्य तव च
र्यारक्षोवधादिरूपाममरोचते मत्संबन्धेनैव शोभते संपद्यते हि यत इति गूढं ॥ १५ ॥

रामा-अ
१०३

यदिमांविहायभवान्वनगमनभारं वक्ष्यति प्राप्स्यति वह प्रापणोऽस्य रूपं तदा यदि दं लोको वदति रामेय
ने जस्तत् तपति दिवा करे नास्तीवेति तद ज्ञानादिव ॥ ४ ॥ अदितमनंतं भविष्यतीति शेषः चतेति खेदे
खेदातिशयव्यंजकतया च न्यूनपदत्वादिन दोषः ॥ ४ ॥ किं हि कृत्वा किं मनसि विचार्येत्यर्थः विषणः

अनंतं वतलोको यम ज्ञानाद्यदिव क्षति ॥ ते जो नास्ति परं रामे तपतीव दिवा करे ॥ ४ ॥ किं
हि कृत्वा विषणस्त्वं कुतो वा भयमस्ति ते ॥ यत्परित्यक्तुं कामस्त्वं मामनन्य यरायणां ॥ ५ ॥
द्युमत्सेन सुतं वीरं सत्पवंतमनुव्रतां ॥ सा वित्री मित्रमां विद्धि त्वमात्मवशवर्तिनां ॥ ६ ॥
न त्वहं मनसा त्वन्यं इदं स्मिन् त्वदनेन च ॥ त्वया राघव गच्छेयं यथा न्याकुलपांसनी ॥ ७ ॥
स्वयं तु भार्या कौमारी चिरमधुषिता सती ॥ शैलषड्वमां राम परेभ्यो दानुमिच्छसि च ॥

प्राप्त विषादः ॥ ५ ॥ द्युमत्सेन सुतं सत्पवंतमनुव्रतां तत्पत्नी सा वित्री मित्रमां विद्धि ॥ ६ ॥ यथा व्याकु
लपांसनी अन्यं पश्यति ॥ एवमहं मनसा प्यन्यं न इदं स्मिन् अतस्त्वदने त्वां विनाऽवनस्थास्येऽतः
हे राघव त्वया सह गच्छेयं ॥ ७ ॥ एवमप्यनुमतिमेव दद्यात् पुनराक्षिपति ॥ स्वयं त्विति कौम
री अन्या पूर्वै ए विवाहिता मन्या पूर्वा च ॥ चिरमधुषिता मनेन तरुणी त्वमुक्तं ॥ शैलषड्वजाया
जीवइव ॥ ८ ॥

रामः
१०३

अननुमतौ हेतुर्विजनत्वं च प्रभृतिरक्तजनरहितत्वं ॥२२॥ एवमुक्त्वा अननुमतिबोधकवाक्यमुक्त्वा स्नप
यंतीवेत्युक्तपातस्या अपिवास्तवदुःखाभावो धनितः रामवाक्यस्य नाद्यतया ज्ञानात् ॥२३॥ सांत्वयन् सांत्ववा
क्यानुवाचेत्यर्थः ॥२४॥ इति श्री अयोध्याकांडे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥२५॥ वनवासनिमित्तार्थं वनवासनिमित्त

एवं बहु विधं तं सायाचते गमनं प्रति ॥ नानुमेने महाबाहुस्तानेतुं विजनं वने ॥२२॥ एवमुक्त्वा
तु सा चिंतां मैथिलीसमुपागता ॥ स्नापयंती वगामुस्मै रश्मिर्नयनच्युतैः ॥२३॥ चिंतयंती तदा
तां तु निवर्तयितुमात्मवान् ॥ क्रोधाविशं तु वै देही काकुत्स्था बहुसांत्वयन् ॥२४॥ इत्यार्षे श्री
रामायणे अयोध्याकांडे एकोनत्रिंशः सर्गः ॥२५॥ सांत्वयमाना तु रामेण मैथिली जनकात्मजा
वनवासनिमित्तार्थं भर्तारमिदमब्रवीत् ॥१॥ सानुमुत्तमसंविग्रासीता विपुलवत्तसं ॥ प्राण
याच्चाभिमानाच्च परिचिक्षेपं राघवं ॥२॥ कित्वा मम्यत वै देहः पितामैमिथीलाक्षिपः ॥ रामजा
मातरं प्राप्य स्त्रियं पुरुषविग्रहं ॥३॥

नुमति सिद्ध्यर्थं ॥१॥ उत्तमसंविग्रा अतिभीता सेव प्रण
यात् स्नेहात् ॥ अभिमानोत्पन्नमिषत्वेन रहसिकोपप्रीत्यादिप्रयुक्तसकलवचनार्ह इत्येवं रूपः प
रिचिक्षेपसोपहासवचनमुक्तवती ॥२॥ पुरुषविग्रहं ॥ आकरेण पुरुषं क्रियया तु स्त्रियमेव त्वां
जामातरं प्राप्य मे पिता किममम्यत तव नत्वं न ज्ञातवानित्यर्थः ॥ यदि जानीयात् ॥ मां तु भग्नप्रयच्छेदिति शेषः ॥३॥

रामा. अ.
१०४

स्वयमात्तदास्यसेदत्यनेनस्वस्यतदाहरणप्रयुक्तश्रमाभावः सखितः ॥१५॥ मर्तुरित्यादिकर्मणाः शेषत्व
विवक्षयाषष्ठीश्रुतवानितत्तदनुभवानि ॥१६॥ ततः उक्तहेतोः ॥१७॥ त्वत्साहित्येननरकोपिस्वर्गस्त्वडाहे
त्येनस्वर्गेपिनरकइतिममनिश्चयेजाजानन् ॥१८॥ कैकेयीवन्मचितसिद्धांतमाह. अयेति. अव्यग्रां

१०४

पत्रंमूलंफलंयत्तुअल्पंवायदिवाबहु ॥ दास्यसेस्वयमात्तत्पतन्मेऽमतरसोपमं ॥१५॥ नमा
तुर्नपितुस्तत्रस्मरिष्यामिनवेशमनः ॥ श्रुतवानुपभुंजानापुष्पाणिचफलानिच ॥१६॥ नच
तत्रततः किंचिदुद्युमर्हसिविप्रियं ॥ मत्कृतेनचतेशोकोनभविष्यामिदुर्भरा ॥१७॥ यस्त्व
यासहसस्वर्गो निरयो यस्त्वयाविना ॥ इतिजानन्परांप्रीतिंगच्छराममयासह ॥१८॥
अथमामेवमव्यग्रावननैवनयिष्यसे ॥ विषमद्येवपास्यामिमावशंदिषतांगमं ॥१९॥
पश्चादपिहिदुःखेनममनैवास्तिजीवितं ॥ उज्जितायास्त्वयानाथतदैवमराणवरं ॥२०॥
इमंहिसहितुंशोकंमुहूर्तमपिनोत्सहे ॥ किंपुनर्दशवर्षाणित्रीणिचैकंचदुःखिता ॥२१॥
इतिसाशोकसतप्ताविलप्यकरुणंबहु ॥ चुक्रोशपतिमायस्ताभशमालिंग्यसस्वरं ॥२२॥

वनवासेदोषानगणयती ॥ दिषतांभरतादीनां ॥१९॥ पश्चात्त्वहमनोत्तरकालं ॥ अतस्तदैवत्वद्वियोग
कालएव ॥२०॥ किमिति. विगत्यंकथनेनवनवासकालसंख्यायाअतिदुस्तरत्वंधनयति ॥२१॥ अ

अस्तात्रायासंप्राप्ताः सस्वरसशब्दः ॥२२॥

राम
१०४

तदेवदर्शयति यस्य भरतस्य मां पथ्यं चरामि शानुवर्तिनी मात्स्यसंप्रत्येव कथितवानसि पथ्यं चरामि तत्र
 सुमार्षः यस्य च भरतस्यार्थे तदभिषेक रूपप्रयोजननिमित्तं अवरुध्यसे निरुद्धाभिषेकोसि ॥ तस्य त्व
 मेव वशपदशानुवती विधेयोनियो ज्यश्च भवनाहतदिशानुवर्तिनी तद्विधेया चेहवसामीत्याशयः

यस्य पथ्यं चरामात्स्य यस्य चार्थे वरुध्यसे ॥ त्वंतस्य भववशश्च विधेयश्च सदानघ ॥ ६ ॥ समा
 मनादाय वनं न त्वं प्रस्थितुमर्हसि ॥ तपो वाय दिवारणं स्वर्गो वा स्यात्त्वया सह ॥ १० ॥ न च मे
 भविता तत्र कश्चित्पथि परिश्रमः ॥ पश्यतस्तव गच्छंता विहारशयने ध्रुव ॥ ११ ॥ कुशका
 शाशरेषीकाये च कंटकिनो दुमाः ॥ तूलाजिनसमस्पर्शी मार्गे मम सह त्वया ॥ १२ ॥ महा
 वातसमुद्भूतं यन्मामव करिष्यति ॥ रजोरमाणतन्मन्ये परार्धमिव चंदनं ॥ १३ ॥ शाडू
 लेषु यदा शिशो वनान्तर्वनगोचरा ॥ कुथा स्तरणयुक्तेषु किं स्यात्सुखतरंततः ॥ १४ ॥

६ ॥ १० ॥ विहारशयनेषु सुप्ताया इवारणैर्गच्छंत्या न मे परिश्रम इति योजना ॥ ११ ॥ तूलैरजिनैः प्रिय
 कादिमृगाजिनैश्च समः स्पर्शी येषां तादृशा भविष्यंतीति शेषः ॥ १२ ॥ अव करिष्यति विद्धे स्पति
 व्यास्पतितीत्यावत् परार्धं अत्युत्तमं ॥ १३ ॥ वनान्तःवनमध्ये शिष्ये त्वया सह इति शेषः ॥ कुथाश्चित्र
 कंबलास्तदुपास्तरणयुक्तेषु मं चेषु सुप्तायाममततः शाडूत्तशयनात् किं सुखतरं स्यात् किमधिकं सु

खं स्यात् न किमपीत्यर्थः ॥ १४ ॥

सर्वथात्मां सहनेषामीत्याह. धर्मस्त्विति वानप्रस्थधर्म इत्यर्थः. तं पूर्वाचरित धर्मं त्वं च यथासूर्यं सुवर्चला
नवर्तते तथा मामनुवर्तस्व. ३०. मम तु गमनं निश्चितं मेवेत्याह. न खल्विति. अहं वनं न गच्छेयमिति न
किंतु सर्वथा गच्छेयमेव यतस्तत्पितुर्वचनं मानयति. ३१. ननु यदि तव नेच्छा तदा पितृवच उद्ध्वं ध्या
पितृयेत्याह. एष धर्म इति. एतत्पदार्थः पितुर्मातुश्च वशपताः. इष्टानुवर्तिता अतो हं न दाशायति.

धर्मस्तु राजना सोरु सद्भिराचरितः पुरा. तं चाह मनुवर्तिष्ये यथासूर्यं सुवर्चला. ३०. न खल्व
हं न गच्छेयं वनं जनकनंदिनि. वचनं तत्र यतिमापितुः सत्योपवर्हितं. ३१. एष धर्मश्च सु-
श्रोणि पितुर्मातुश्च वशपता. आशं चाह व्यतिक्रम्य नाहं जीवितुमुत्सहे. ३२. अस्वाधीनं कथं
दैवं प्रकारैरभिराध्यते. स्वाधीनं समति क्रम्य मातरं पितरं गुरुं. ३३. यत्र त्रयं त्रयो लोकाः प
वित्रं तत्समं भुवि. नान्यदस्ति शुभायां गतेनेदमभिराध्यते. ३४.

क्रम्य जीवितुं नोत्सहे इति

अहं निश्चितं. ३२. अस्वाधीनमप्रत्यक्षत्वात्. तादृश दैवं प्रकारैर्भावना मात्र साध्या राधन प्रकारैः स्वा
धीनं प्रत्यक्षदृश्यमानत्वात्. ३३. यत्र पित्रा घाराधने सति त्रयं धर्मार्थं कामरूपं भवति त्रयो लोकाश्चा
राधिना भवंति. अनेन तदाराधनेन लोकत्रयात्तर्गत सकल देवताराधनफलं दर्शितं. अतस्तत्समम
न्यत्पवित्रं पुण्यजनकं. यद्वा. पविर्महाभयरूपः संसारः पविर्वज्रं महाभयमित्यभिधानात्. तस्मात्त्रा
यतेन तत्तेन संसारनारकमित्यर्थः. अन्यत्र त्रैलोक्येनास्तितेन भुवि स्थितैरिदमाराध्यते. ३४.

दिग्धैर्विषलिप्तबाणैः चिरसंनियतं बहुकालं सन्निरुद्धं ॥२३॥ २४॥ सिता पूर्णमासी तत्संबंधी अमलो राक्ता
यश्चंद्रस्तत्सदृशः जलोद्धतं जलमुद्धतं यस्मान् आहिताग्न्यादिः ॥२५॥ परिविश्वासयन्नुजीवय
न् ॥२६॥ तव दुःखेन त्वद्वियोगदुःखेन प्राप्तमपीति शेषः स्वयंभोः ब्रह्मणः स्वव्यतिरिक्ततत्त्वस्त्वं

सा विद्या बहुभिर्वाक्यैर्दिग्धैरिव गजगणैः चिरसंनियतं बाष्पं मुमोचाग्निमिवारणिः ॥२३॥ त
स्याः स्फटिकसंकाशं वारिसंतापसंभवं ॥ नेत्राभ्यां परिसुस्त्रावपंकजाभ्यामिवोदकं ॥२४॥ त
स्मितामलचंद्राभं मुखमायतलोचनं ॥ पर्यश्रुष्यत बाष्पेण जलोद्धतमिवोद्धतं ॥२५॥ तां प
रिघ्रज्यबाहुभ्यां विसंज्ञामिव दुःखितां ॥ उवाच वचनं रामः परिविश्वासयंस्तदा ॥२६॥ न दे
वितवदुःखेन स्वर्गमप्यभिरोचये ॥ न हि मे स्तिभयं किंचित्स्वयंभोरिव सर्वतः ॥२७॥ तव स
र्वमभिप्रायमविज्ञाय शुभानने ॥ वासनरोचये राणेशक्तिमानपिरक्षणे ॥२८॥ यत्स्यसि
मया सार्धं वनवासाय मैथिलि ॥ न विहातुं मया शक्या प्रीतिरात्मवता यथा ॥२९॥

तराभावेन पूर्णबलत्वेन च यथाभयाभावः तद्देवमपि सर्वतोभयाभावः ॥२७॥ सर्वसमग्रमांतरम
भिप्रायमविज्ञाय तत एव हेतोस्तव वनवासं नरोचयेनांगीकृतवानिति प्रागिति शेषः ॥२८॥ यत्स्यसि
सिनिश्चितासि मया सार्धं वनवासाय गंतुमिति शेषः ॥ यद्वा स्यसि अचतीर्णासि अतस्त्वं मया वि
हातुं न शक्याः ॥ आत्मवता आत्मज्ञेन यथाप्रीतिर्दया हातुमशक्या ॥२९॥

रा मा. ३३ रत्नानि उत्तमवस्तुनि भोजनमाशंसमानेभ्यो भिक्तकेभ्यो भोजनं देहि ॥ ४३ ॥ क्रीडाधी उपस्कराः स्वर्णमय
१०६ त्रिकाद्युपकरणानि ॥ ४४ ॥ शयनीयानि मम च वात्सल्यं न्यानि च वस्तूनि विशेषः ब्राह्मणानामन
२३ तैः ब्राह्मणदानोत्तरमवशिष्टानि भूत्यवर्गेभ्यो देहीत्यर्थः ॥ ४५ ॥ अनुकूलमिच्छं गमनं व नानुगमनं
४६ इति श्री अयो. त्रिशः सर्गः ॥ ३० ॥ संवादे रामसीतयोरिति शेषः पूर्वमार्गः कौसल्या गृहादामसी

ब्राह्मणोभ्यश्चरत्नानिभिक्षकेभ्यश्चभोजनं॥देहिचाशंसमानेभ्यःसंत्वरस्वचमाचिरं॥४३॥भूष-
णानिमहार्हाणिवरवस्त्राणियानिच॥रमणीयाश्चयेकेचित्क्रीडार्थाश्चाप्युपस्कराः॥४४॥शय-
नीयानियानानिममचान्यानियानिच॥देहिस्वभरत्पवर्गस्पत्राह्मणानामनंतरं॥४५॥अनुकुलं
तुसाभर्तुर्ज्ञात्वागमनमात्मनः॥क्षिप्रंप्रमुदितादेवीदातुमेवप्रचक्रमे॥४६॥इत्यार्षे श्रीरा० अयो-
त्रिंशःसर्गः॥३०॥एवंश्रुत्वाससंवादत्नक्षमाःपूर्वमागतः॥बाष्पपर्याकुलमुखःशोकंसोढुमश-
कुवन्॥१॥सभ्रातुश्चरणौगाडंनिष्पीड्यरघुनेदनः॥सीतामुवाच॥इतिशंराघवंचमहाव्रतम्॥२॥

तासंवादप्रवृत्तेः पूर्वमागतः शोकं स्वस्पवनगमनमंगीकरोति न वेति शंकया संभावितरामविरहजं ॥१॥
भ्रान्तुश्चरणौ गाढं निष्पीड्य प्रणाम्येतियावत् ॥ अतियशः मुत्स्यकीर्तिमंती सीतां चक्षुरादिभिः प्रार्थय
न् महाव्रतं वनवासलक्षणमहाव्रतं कृतनिश्चयं रामं नू वाचचस्तुर्व्यस्वाभिमतप्राप्तौ सीताशरणगम

नमेवमद्भनमंगीकारयेत्येवंमुख्यमुपायइतिम
न्वातभार्यना॥२॥

रामः
१०६

बलकराः परलोकबलकराः स्तद्धितावहाइतियावत् ॥ ३५ ॥ गुरुवृत्तिः गुरुचित्तवृत्तिः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ मा-मां ॥ ३८ ॥
यतोवनेवसिष्यामीतिदृढनिश्चयेनत्वांमामनुयातुंनिश्चिताः ॥ अतस्त्वांदंडकावनंनेतुममयाअमतिस्तद्धि

नसत्यंदानमानौवायज्ञौवाप्याप्तदक्षिणः ॥ तथाबलकराः सीतेयथासेवापितुर्मता ॥ ३५ ॥ स्वर्गोध
नंवाधानंवाविद्याः पुत्राः सुखानिच ॥ गुरुवृत्त्युत्तरोधेननकिंचिदपिदुर्लभं ॥ ३६ ॥ देवगंधर्वगोलो
कान्ब्रह्मलोकंस्तथापरान् ॥ प्राप्नुवंतिमहात्मनोमातपित्परायणाः ॥ ३७ ॥ समापितायथाशक्ति
सत्यधर्मपथेस्थितः ॥ तथावर्तितुमिच्छामि सहिधर्मः सनातनः ॥ ३८ ॥ ममसन्नामतिः सीतेने
तुंत्वांदंडकावनं ॥ वसिष्यामिति सात्वंमामनुयातुंसुनिश्चिता ॥ ३९ ॥ साहिद्विद्यानवद्यागिवना
यमदिरेक्षणे ॥ अनुगच्छस्वमांभीरुसहधर्मचरीभव ॥ ४० ॥ सर्वथासदृशंसीतेममस्वस्यकुल
स्पच ॥ व्यवसायमनुक्रांताकांतेत्वमतिशोभनं ॥ ४१ ॥ आरभस्वशुभश्रेणि वनवासक्षमाः क्रियाः ।
नैदानीत्वदृतेसीतेस्वर्गोपिममरोचते ॥ ४२ ॥

रुद्धायामतिरासीत्साइदानीं सन्नाविशीर्णा ॥ ३९ ॥ सात्वं
हियतोधुनावनायवनगमनायदिष्टामयाअनुज्ञातातोमामनुगच्छस्व सहधर्मचरीभवेत्यनेनवनवा
ससाध्यस्यधर्मस्यस्त्वोवधजस्यत्वयाविनाऽसंभवइतिसूचितं ॥ ४० ॥ व्यवसायंभर्तृनुसरणनिश्चयंअनु
क्रांताप्रकर्षेणप्राप्ताप्रीत्यातिशयात्संवोधनद्वयं ॥ ४१ ॥ क्रियाः दानादिक्रियाः इदानीमेवदृढनिश्चये
॥ ४२ ॥

रामा-अ.
१०७

कोभजिष्यतीति भरिष्यतीति पाठान्तरं एवं च मात्रसेवार्थमेव प्रतिषिध्यसे अलंकारप्रतिसंहारोक्तिश्च उत्सवार्थ
धृताधिकालंकारविषया मदनविधानं च मुदिया प्रतिबंधरूपमिति भावः ॥११॥ कामे रिशान्नपानैः ननु
भर्तैवास्पारस्तकस्तत्राह सकामपाशेन पर्यस्तः कैकेय्यनुरागेण बद्ध इत्यर्थः ॥१२॥ ॥१३॥ पुत्रत्वाद्भरतोर

मयाद्यसहसौ मित्रे त्वयि गच्छति तद्धनं ॥ कोभजिष्यति कौसल्यां सुमित्रां वायशस्विनीं ॥११॥ अभि
वर्षतिका मेर्यः पर्जन्यः पथिवी मित्रं ॥ सकामपाशपर्यस्तो महातेजोमहीपतिः ॥१२॥ सहिराज्य
मिदं प्राप्पन्नपस्याश्वपत्नेः सुता ॥ दुःखितानां सपत्नीनां न करिष्यति शोभनं ॥१३॥ न त्स्मरिष्यति
कौसल्यां सुमित्रां च सुदुःखितां ॥ भरतोर्राज्यमासाद्य कैकेय्यां पर्यवस्थितः ॥१४॥ तामार्यां स्वय
मेवेह राजानुग्रहेण वा ॥ सौमित्रे भरकौसल्या सुक्तमर्थममुंचरा ॥१५॥ एवमपि च ते भक्ति
र्भविष्यति सुदर्शिता ॥ धर्मज्ञगुरुपूजायां धर्मश्चाप्यतुलो महान् ॥१६॥ एवं कुरु घसौ मित्रे
मत्कृते रघुनंदन ॥ अस्माभिर्विप्रहीनाया मातुर्नो न भवेत्सुखं ॥१७॥ एवमुक्तस्ताराम एत
त्समाः श्लक्ष्णाया गिरा ॥ प्रत्युवाच तदारामं वाक्यं सौवाक्यकोविदं ॥१८॥

क्षिप्यतीत्यत्राह ॥ तस्म
रिष्यतीति कैकेय्यां तन्नियोगे सपत्नीतिरस्कारविषयके पर्यवस्थितः प्रतिष्ठापितः ॥१४॥ तर्हि
मयापि कथं स्तृणुं शक्यमत आह राजानुग्रहेण वा दशरथानुग्रहसंपादनेन वेत्यर्थः ॥१५॥
मयि भक्तिः मदाज्ञाया पालनात् गुरुः कौसल्यादिः ॥१६॥ विप्रहीनायाः विद्युक्तायाः नः अस्मिन् ॥१७॥ ॥१८॥

राम
१०७

बुद्धिर्युवाभ्यामिति शेषः त्वात्वावने गंतारं अनुगमिष्यामि अनुसहार्थे गमनकाले चाग्रत एव धनुर्धरोगमिष्यामी ॥ ३ ॥
 ४॥ नन्विहैव भोगान्मुक्तास्थातव्यमित्यत्राहनेति आक्रमणमारोहः ॥ ५ ॥ ६ ॥ पूर्वमेव भवतानुज्ञातः तस्मादपरि
 तापः सत्त्वमप्यनुविधायमां प्रतिसंहारपक्षिप्रमाभिषेचनिकी क्रियामित्युक्तेः किंच पूर्वमवरणसमये इत

यदि गंतुं कृता बुद्धिर्वनं मगज जायुतं ॥ अहं त्वानुगमिष्यामि वनमग्रे धनुर्धरः ॥ ३ ॥ मया समेतोर
 णानिरम्पाणि विचरिष्यसि ॥ पक्षिभिर्मगयथैश्वर्यं सद्युष्टानि समंततः ॥ ४ ॥ न देवलोका क्रमणं नाम
 त्वमहं च ॥ एतैश्वर्यं चापि लोकानां कामयेन त्वया विना ॥ ५ ॥ एवं ब्रुवाणः सौमित्रिर्वनवासाय निश्चि
 तः ॥ रामेण बहुभिः सत्त्वैर्निषिद्धः पुनरब्रवीत् ॥ ६ ॥ अनुज्ञातस्तु भवता पूर्वमेव यदस्म्यहं ॥ कि
 मिदानीं पुनरपि क्रियते मे निवारणं ॥ ७ ॥ यदर्थं प्रतिषेधो मे क्रियते गंतुमिच्छतः ॥ एतदिच्छामि
 विज्ञातुं संशयो हि ममानघ ॥ ८ ॥ ततो ब्रवीन्महातेजारा मोक्षमणमग्रतः ॥ स्थितं प्रागांमिनंधी
 रं याचमानं कृतांजलिः ॥ ९ ॥ स्निग्धो धर्मरतो धीरः सततं सत्पथे स्थितः ॥ प्रियः प्राणसमो वशेषो वि
 धेयश्च सखा च मे ॥ १० ॥

पर्यः ॥ ७ ॥ एतत्प्रतिषेधवचनं प्रयोजनं संशयः पूर्वकेनाभिप्रायेणानुम
 तिरिदानीं केनाभिप्रायेण प्रतिषेध इति संदेहः ॥ ८ ॥ प्रागांमिनं वनं प्रति प्रथमगमनाभिप्रायवतं याच
 मानं तत्रानुमतिमिति शेषः ॥ ९ ॥ वशविधेयावसकद्वारव्याप्तौ ॥ १० ॥ राम

रामा. १०८

तदेवदर्शयति धनुरित्यादिनाश्वापदादिभ्योस्तार्थधनुर्ग्रहः। पिटका फलमूलाद्याहरणयोग्यावेशपेटी॥२५॥
स्वाहार्हाणि होमयोग्यानि हविर्भूतानि स्वाहाराणीति पाठे सुष्ठु आहारयोग्यानि॥२६॥ स्वपतश्चेत्यनेन
रात्रौ स्वस्पनिर्निद्रत्वं धनयति॥२७॥ अनेन वाक्येन स्वपतश्चेत्यनेन व्रजश्च व्रजः॥ आपच्छ्वसुत्तज्जना

धनुरादाय सगुणं खनित्रपिटकाधरः॥ अग्रतस्तेगमिष्णामिपंथानंतवदर्शयन्॥२५॥ आह
रिष्णामिते नित्यं मूलानि च फलानि च॥ वन्यानि च तथा न्यानि स्वाहार्हाणि तपस्विनां॥२६॥ भवा
स्तु सह वैदेत्यागिरि सा नुष्ठुरं स्पते॥ अहं सर्वं करिष्णामि जाग्रतः स्वपतश्चेत्॥२७॥ रामस्त्वेन
न वाक्येन सुप्रातः प्रत्युवाच तं॥ व्रजापच्छ्वसौ मित्रे सर्वमेव सुत्तज्जनं॥२८॥ ये च राजो ददौ
दिव्ये महात्मा वरुणाः स्वयं॥ जनकस्य महायशो धनुषीरौ ददर्शने॥२९॥ अभेद्ये कवचे दिव्ये तू
णी चाक्षय्यसायकौ॥ आदित्यविमला भौदौ खड्गौ हेमपरिष्कृतौ॥३०॥ सत्कृत्य निहितं
सर्वमेतदाचार्यसम्रानि॥ सर्वमायुधमादाय ह्यि प्रमाव्रजत्तत्स ए॥३१॥ स सुत्तज्जनमामं
त्र्यवनवासाय निश्चितः॥ इत्याकु गुरुमागम्य जग्राहायुधमुत्तमम्॥३२॥

ज्ञांगहाणा॥२८॥

महायशो वरुणो राजो जनकस्य धनुरादिकंददौ तच्च जनकेनास्माकं यौतकत्वेन दत्तं॥ तत्सर्वमा
चार्यस्य निश्चाचार्यं सत्कृत्य निहितं तदादाय ह्यि प्रमाव्रज आगच्छ तत्रैव मनुवादा देवतत्र जनक
यवरुणकर्तृकधनुरादिदानं रामलक्ष्मणाभ्यां च तत्कर्तृकतद्दानं बोध्यं आयुधमिति जात्या॥२९॥३०॥३१॥

मातसेवायां भरत एवास्तीत्याहः तवैवेति अनेन रामोक्तानुपपत्तिपरिहारः अप्रमेयबलराममानुरसेवायां म
ममहान्ननर्थ इति मत्वा भरत एव तं पूजयिष्यतीत्यर्थः ॥१८॥ तदेव कालांतरमवभयं दर्शयति । यदीति
दुःस्थः दुर्मार्गस्थः राजप्राप्येत्यन्वयः दुर्मनसा कैकेयनुरोधादुत्थमनसा ॥२०॥ त्रैलोक्यमपितत्पक्षवधि
ष्यामीत्यनुकर्षः किंतु सेत्पुत्तरश्लोकान्वयि ॥२१॥ किंच स्वात्मभरणे कौसल्यायाः कस्याप्यपेक्षानेत्याहः

तवैव तेजसावीरभरतः पूजयिष्यति ॥ कौसल्यांच सुमित्रांच प्रयतो नास्ति संशयः ॥१८॥ यदि
दुःस्थो नरक्षेत भरतो राजपुत्तमं ॥ प्राप्य दुर्मनसावीरगर्वेण च विशेषतः ॥२०॥ तमहं दुर्मतिक्रू
रं च धिष्यामि न संशयः ॥ तत्पक्षानपि तान्सर्वान् त्रैलोक्यमपि किंतु सा ॥२१॥ कौसल्याविभया दा
यी सहस्रं मद्दिधानपि ॥ यस्याः सहस्रं ग्रामाणां संप्राप्तमुपजीविनां ॥२२॥ तदात्मभरणे चैव
मम मातुस्तथैव च ॥ पर्याप्तमद्दिधानं च भरणाय मनस्विनी ॥२३॥ कुरुष्व मामनुचरं वै धर्म्यं
हविष्यते ॥ कतार्यो हं भविष्यामि तव चार्थः प्रकल्पते ॥२४॥

किंतु सा कौशल्येत्यादि कुतस्तस्याए
वं शक्तिस्तत्राह यस्या इति यस्या उपजीविनां उपजीविभिः सहस्रं ग्रामाणां प्राप्तं वर्तते ॥२२॥ यदेवं तदि
ति ॥२३॥ यदेवमतो मामनुचरं कुरुष्व मत्सेवामनुमन्यस्व ॥ इह मत्सेवानुमतौ वै धर्म्यं वै परीत्य साधकं न
विद्यते त्वदुक्तहेतोरन्यथा सिद्धे दर्शिततत्त्वान्न तवार्थः फलमूलाद्याहरणरूपत्वे त्रयासंविना प्रक
ल्पते प्रसिध्यति अहं च तेन कतार्यो भवामि ॥ अतः भयहितं मदनुगमनमिति भावः ॥२४॥

अभिचक्रामे प्रत्यक्षा नादिकृतवान् । अर्चितमग्निमिव होमकालेऽतिशेषः ॥४॥ अंगदं बालु मूलधार्यं भूषणं
केयूरं तदधो भागस्थः हेमस्तत्रैर्मणिभिः स्वर्णसूत्रं स्पृष्टैर्मुक्तादिरत्नमालभिः ॥५॥ सीताप्रचोदितः सीता
या सुयज्ञं पत्न्यैः सखीत्वा दिव्याभरणदानाय प्रचोदितः ॥६॥ हेमस्तत्र उरोभूषणविशेषः हारयः सेवक

तमागतं वेदविदं प्राञ्जलिः सीतया सह ॥ सुयज्ञमभिचक्राम राघवोऽग्निमिव अर्चितं ॥४॥ जा
तरूपमयैर्मुखैरंगदैः कुण्डलैः शुभैः ॥ सहैमस्तत्रैर्मणिभिः केयूरैर्वलयैरपि ॥५॥ अन्यैश्चरत्नै
र्बहुभिः काकुत्स्थः प्रत्यक्षजयत् ॥ सुयज्ञं सततोवाच रामः सीताप्रचोदितः ॥६॥ हारं च हेमस्त
त्रं च भार्यायै सौम्य हारयः ॥ रसनां चायसा सीतादातुमिच्छन्ति ते सखी ॥७॥ अंगदानि च चित्राणि
केयूराणि शुभानि च ॥ प्रयच्छन्ति सखी तुभ्यं भार्यायै गच्छती वनं ॥८॥ पर्येकमग्न्यस्तराणां नानार
त्नविभूषितं ॥ तमपीच्छन्ति वै देही प्रतिश्रापयितुं त्वयि ॥९॥ नागः शत्रुं जयोनममातुलोममददौ तं गजं ते ददामि नि
म ॥ तं ते निष्कसहस्रेण ददामि द्विजपुंगव ॥१०॥ इत्युक्तः स तुरामेण सुयज्ञः प्रतिगत्य तत्र ॥ रा
मलक्ष्मणसीतानां प्रयुयोजाशिषः शिवाः ॥११॥

द्वारा प्रापयः रशनाकां चीसामदनु गामिनी स
खी तव भार्याया इति शेषः ॥७॥ तुभ्यं भार्यायै च गच्छती मुमभावश्चापि ॥८॥ त्वयि तद्गृहे प्रतिश्रापयितुं
दानपूर्वकं प्रापयितुं ॥९॥ शत्रुं जयोनमममातुलोममददौ तं गजं ते ददामि नि
ष्कसहस्रेण ॥ स्वनामां कित निष्कसहस्रदक्षिणया ॥१०॥ ११॥

राजाशार्दूलः क्षत्रियश्चेष्टः ॥३३॥ यमकांक्षिते मदभीष्टप्रयोजननिमित्तसंपादनोचितकाले आगतः ॥३४॥ ३५॥ इह
मत्समीपे गुरुषु दृढभक्त्योपेताः एतेन पूर्णविधतया दानपात्रत्वं सूचितं ॥३६॥ वसिष्ठपुत्रं सुयज्ञनामानं आन-
येत्पनेन मूलप्रभोर्दशरथस्य वसिष्ठः पुरोहितः तत्पुत्रस्य तत्पुत्र इति न्यायेन सुयज्ञस्य विशिष्यानयन-

तद्विवं राजशार्दूलः सत्कृतं मात्पभूषितं ॥ रामाय दर्शयामास सौमित्रिः सर्वमायुधं ॥३३॥ तसु
वाचात्मवान् रामः प्रीत्या लक्ष्मणमागतं ॥ काले त्वमागतः सौम्यकांक्षिते मम लक्ष्मण ॥३४॥ अहं प्र-
दानुमिच्छामि यदिदं मामकंधनं ॥ ब्राह्मणेभ्यस्तपस्विभ्यस्त्वया सह परंतप ॥३५॥ वसंती हि दृ-
ढं भक्त्या गुरुषु द्विजसत्तमाः ॥ तेषामपि च मे भूयः सर्वेषां चोपजीविनां ॥३६॥ वसिष्ठपुत्रं तु सुय-
ज्ञं मार्यं त्वमानया शुभ्रवरं द्विजानां ॥ अपि प्रयास्यामि वनं स भर्तृनिभ्यर्च्य शिष्यान परान् द्वि-
जातीन् ॥३७॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० एकत्रिंशः सर्गः ॥३१॥ ततः शासनमाज्ञाय भ्रातुः प्रिय-
करं हितं ॥ गत्वा स प्रविवेशाशु सुयज्ञस्य निवेशनं ॥१॥ तं विप्रमग्न्य गारस्थं वंदित्वा लक्ष्म-
णो ब्रवीत् ॥ सखे भ्रागच्छ यशस्वं वेश्मदुष्करकारिण ॥२॥ ततः संध्यामुपास्थाय गत्वा सौमित्रि-
णा सह ॥ क्रुद्धं स प्राविश लक्ष्मणं रामनिवेशनम् ॥३॥

नियोगः अत्येव गृहे आयुधस्थापन

मिति बोध्यं ॥३७॥ इति श्रीअयोध्याकांडे एकत्रिंशः सर्गः ॥३१॥ तत इति ॥१॥ अग्न्यगारं अग्निहोत्रशाला हि
सखे रामस्य वेश्म आगच्छ दुष्करकारिण रामस्य पापराज्यत्यागपूर्ववनं जिगमिषोः कृत्यं च यश्चेति शो-

षः ॥२॥ संध्यामाध्याह्निकौ ॥३॥

अन्यत्रतोपवासादि अलसाः भिक्षादौ-स्वादुकामाः सदन्नकामाः तेषां दानयोग्यत्वायाह महतामिति तथाहि स्वा
ध्यायइति श्रुतेर्नित्यतपस्वित्वेन महातां संमताः ॥१६॥ याना निउड्याः शालीनवहंतीति तादृशवलीवर्दानां स
हस्रं भद्रकान्तदाख्यान-धान्यविशेषाश्चण्णकामुद्गादिरूपान् व्यंजनाहान् दापयः ॥२०॥ व्यंजनार्थं दधि

नित्यस्वाध्यायशीलत्वान्नान्यत्कुर्वन्ति किंचन ॥ अलसाः स्वादुकामाश्च महतां चापि संमताः ॥१६॥
तेषामशीतियाननिरत्नपूर्णानि दापय ॥ शालिवाहसहस्रं च द्देशते भद्रकोस्तथा ॥२०॥ व्यंज
नार्थं च सौमित्रेणो सहस्रमुपाकुरु ॥ मेखलीनां महासंघः कौसल्यासमुपस्थितः ॥२१॥ तेषां स
हस्रं सौमित्रे प्रत्येकं संप्रदापय ॥ अंचायथानेन देवकौसल्याममदक्षिणां ॥२२॥ तथा द्विजाती
स्तान्सर्वान् लक्ष्मणार्चय सर्वशः ॥ ततः पुरुषशार्दूलस्तद्वनं लक्ष्मणः स्वयं ॥२३॥ यथोक्तं ब्राह्म
णैर्द्राणां मददाद्वनदोयथा ॥ अथाब्रवीद्दीर्घगलान् स्तिष्ठतश्चोपजीविनः ॥२४॥ संप्रदायबहु
इव्यमेकैकस्योपजीवनं ॥ लक्ष्मणस्तपचयदेशमग्रहंचयदिदं मम ॥२५॥

घतार्थं उपाकुरु देहि मे-
खलीनां ब्रह्मचारिणां दीर्घ आर्षः समुपस्थितः ॥ त्रिवाहार्थमिति शेषः ॥२१॥ सहस्रं गवां निष्काणां वानो
स्माकं वाकौ सत्यायथाममदक्षिणां मया तदाश्रितब्रह्मचारिवर्गस्य दापितानं देत्तया तानर्चयेत्
नवयः ॥२२॥ २३॥ बाष्पगलान् ॥ बाष्पगद्गदान् ॥२४॥ उपजीवनं जीवनसाधनं ॥२५॥

ब्रह्मात्रिदशेश्वरमिवनियोत्रनियोज्ययोः परपरप्रभुत्वेदृशान्तः॥१२॥ कौशिको विश्वामित्रः आहु यार्चयन्नने
तरंरत्नैस्तर्पय॥१३॥१४॥ तैत्तिरीयाणां तितिरिशाखाध्वेतणां माचार्यः यो द्विजः कौशल्यामाशीभिः पर्युपति
यतिसेवते॥ अभिरूपः श्लाघ्यगुणः॥१५॥ याचतयावताधनेननुष्पतितावदापय॥ कौशेयानिकुमिको

अथ भ्रातरमप्यग्रं प्रियं रामः प्रियंवदं॥ सौमित्रिनसुवाचेदंब्रह्मेव त्रिदिशेश्वरं॥१२॥ अगस्त्यं कौ
शिकं चैव तातुभौ ब्राह्मणेत्तमौ॥ अर्चय्याहूय सौमित्ररत्नैः सस्यमिवांतुभिः॥१३॥ तर्पयस्व महा
बाहो गोसहस्रेण राघव॥ सुवर्णरजतैश्चैव मणिभिश्च महाधनैः॥१४॥ कौसल्यां च य आशीभि
र्भक्तः पर्युपतिष्यति॥ आचार्यस्तैत्तिरीयाणां मभिरूपश्च वेदवित्॥१५॥ तस्य यानं च दासीश्च
सौमित्रे संप्रदापय॥ कौशेयानि च वस्त्राणि यावत्तुष्पति स द्विजः॥१६॥ स तश्चित्ररथश्चार्यः
सचिवः सुचिरोषितः॥ तोषयेन्नमहाहं श्वरत्नैर्वस्त्रैर्धनैस्तथा॥१७॥ पशुकौमिश्च सर्वाभिर्गवां
दशशतेन च॥ ये च मे कठकालापा बहवो दंडमाणा वाः॥१८॥ राम

शोल्यानि॥१६॥ चित्ररथनामा सुमंतादन्यस्ततः॥ सुचिरोषितः चिरकालवृद्धः॥१७॥ पशुकाञ्च जाया
दयो यज्ञपशवः॥ महिष्यादयश्च कठकालापा कठकालापसं॥ वंक्षिशाखाध्यायिनः॥ दंडमाणा
वा दंडप्रधाना मानवा उपकुर्वाण ब्रह्मचारिणः॥१८॥

रामा. अ.
१११

यत्र रामनिवेशनं यस्मिन् पथ्या अत्र रामनिवेशनं प्राप्य ते तं पंथानमास्था यप्रतिष्ठत दीप्सा ब्रह्मव
र्चस्वेन ॥३३॥ ३४॥ प्रत्यवेक्षस्व मां मयि कृपां कुर्विति अर्थः ॥३५॥ परिहाससमन्वितं क्रीडाप्रयोजन
व्यवहारविशेषसमन्वितं अस्त्येकमिति पाठे ॥ तावदेव शिष्यमस्तीत्यर्थः ॥३६॥ अथैकमिति पा

१११

सप्रातिष्ठत पंथानं यत्र रामनिवेशनं ॥ भग्वंगिरः समंदीप्सा त्रिजटं जनसंसदि ॥३३॥
आपंचमायाः कक्षायां न च कश्चिदवाप्यत् ॥ सराममासाद्य तदा त्रिजटो वाक्यमब्रवीत् ॥३४॥
निर्धनो बहुपुत्रोऽस्मि राजपुत्रमहायशः ॥ क्षतवृत्तिर्वने नित्यं प्रत्यवेक्षस्व मामिति ॥३५॥
तमुवाच ततोरामः परिहाससमन्वितं ॥ गवांसहस्रमप्येकं न च विश्राणितं मया ॥३६॥
परिक्षिपसि दंडेन यावत्तावदवाप्स्यसे ॥ सशाटी परितः कक्षां संभ्रान्तः परिवेक्ष्यतां ॥३७॥

उगवामसंख्यातानां मध्ये एकमपि सहस्रं मयानविश्राणितं दत्तमतोत्रैव स्थित्वा दंडेन यावत् ॥ ग
वाकीर्णं यावत्तं देशं परिक्षिपसि परिगृह्णसि तावत्तवद्देशस्था गाश्च वाप्स्यसे ॥ ब्राह्मणस्य गो
ग्रहणं चापलकौतुकार्थमेतद् ॥ गवद्वचनं संभ्रान्तः त्वरितः ॥३७॥ राम

राम
१११

एकैकंप्रत्येकं यावन्ममागमनमश्रुत्यं कार्यं पर्यायेणैकशः स्थित्वा पूर्ववद्ज्ञानीयमित्यर्थः ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥
 कृपणोभ्यः दीनेभ्यः तत्रगार्ग्यः गर्गगोत्रः ॥ २६ ॥ क्षतेन खननेन वृत्तिर्जीविकायस्य ॥ क्षीणवृत्तिरिति वा
 उक्त्ववृत्तिरिति पाठान्तरं ॥ फलं हलावयवविशेषः ॥ तत्सदृशं मृत्खननार्थं लोहमयमत्रविवक्षितं

अश्रुत्यं कार्यं मेकैकं यावदागमनं मम ॥ इत्थं त्वदुःखितं सर्वं जननं सुपजीविनं ॥ २६ ॥ उवा
 चेदंधनाध्यक्षं धनमानीयतां मम ॥ गतोऽस्य धनमाजन्तुः सर्वेण वोपजीविनः ॥ २७ ॥ सराशिसु
 महंस्तत्रदर्शनीयोत्यदृश्यत ॥ ततः सपुरुषव्याघ्रस्तद्वनं सहलक्ष्मणः ॥ २८ ॥ द्विजेभ्यो बालव
 द्वेभ्यः कृपणोभ्योत्यदापयत ॥ तत्रासीत्पिंगलो गार्ग्यस्त्रिजटो नाम वै द्विजः ॥ २९ ॥ क्षतवृत्तिर्वने
 नित्यं फालकुद्दाललांगली ॥ तं वृद्धं तरुणीभार्या बालानां दायदारवान् ॥ ३० ॥ अब्रवीद्ब्राह्म
 णं वाक्यं स्त्रीणां भर्ता हि देवता ॥ अपास्य फालं कुद्दालं कुरुष्व वचनं मम ॥ ३१ ॥ रामं दर्शय ध
 र्मज्ञं यदि किंचिदवाप्स्यसे ॥ स भार्याया वचः श्रुत्वा शाटीमाच्छाद्य दुष्कृदाम् ॥ ३२ ॥

कुद्दालकं खननसाधनं ॥ लांगलं हलाकारोदंडः फलाऽपाकर्षणार्थः दारकाः पुत्राः ॥ ३० ॥ स्त्रीणां भर्ता
 हि देवतेति पाठे ॥ यद्यपि देवतात्वादाज्ञानहस्तया पित्रीत्यामहचनं कुरुष्वेत्यर्थः ॥ ३१ ॥ यदीत्यस्य
 दर्शयसितदा सर्वथेति शेषः ॥ दुःकृदां ॥ अतिजीर्णत्वाच्छादनायोग्यं ॥ ३२ ॥

रामा-अ
११२

मोदितः संजतमोदयशः आदीनां उपवंहणीः विवर्धनीः महात्मनः रामस्य तदा आशिषः प्रत्यवदत् ॥४४॥
धर्मबलैर्धर्मयुक्तपराक्रमैः चिरात्प्रयथार्हं कृतैः संमानवचोभिः सुहृज्जनीयैः प्रचोदितः प्रेरितः प्रेरितदानव्यापारः ॥४५॥ सुहृद्भ्यस्त्यजनः तद्युक्तैर्अर्ष्यद्यंजतमेतत् दरिद्रः सन् भिक्षाचर

ततः सभार्यस्त्रिजटोमहासुनिर्गवामनीकं प्रतिगत्य मोदितः यशोबलप्रीतिसुखोप
वंहिणीस्तथाशिषः प्रत्यवदन् महात्मनः ॥४४॥ सचापिरामः प्रतिपूरणपौरुषो महाध
नं धर्मबलैरुपार्जितं ॥ नियोजयामास सुहृज्जने चिराद्यथार्हं संमानवचः प्रचोदि
तः ॥४५॥ द्विजः सुहृद्भ्यस्त्यजनोऽथवा तदा दरिद्रभिक्षाचरणश्च यो भवेत् ॥ न तत्र कश्चि
न्नवभूवतर्पितो यथार्हं संमाननदानसंभ्रमैः ॥४६॥ इत्यर्षे श्रीराः अयो० द्वात्रिंशः
सर्गः ॥३२॥ दत्त्वा तु सह वैदेत्या ब्राह्मणे भेषधनं बहु ॥ जग्मतुः पितरं द्रुमुं सीतया सह रा
घवौ ॥१॥ ततो गृहीते प्रेषाभ्यामशोभेतां तदा युधे ॥ मालादामभिरासकैः सीतया समूलं ह
कृतैः ॥२॥ ततः प्रासादहर्म्पणि विमानशिखराणि च ॥ अभिरुद्ध्य जनः श्रीमान्बुदासीनोऽव

एकर्तः संभ्रमश्चादरः ॥४६॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरा० रा० ति० अयो० द्वात्रिंशः सर्गः ॥३२॥ दत्त्वेति
१॥ आयुधे इति जात्यभिप्रायेण सीतया लंकृतैः पूजार्थं चंदनादिभिः ॥२॥ विमानशिखराणि सप्त
भूमिकगृहाग्रभागाः प्रासादस्त्रिभूमिकः हर्म्पराजगृहं उदासीनः अरक्षितत्वेन निरुत्सुकः

अप्लोकयन् राममिनिशेषः ३॥

राम
११२

सर्वप्राणेन सर्ववलेन आविध्य भ्रामयित्वा वेगतः वेगेन सदंडस्तस्य कराच्युतः सरयः पारंतीर्त्वाऽति क्रम्योक्ताण सन्निधौ उ
 त्तां दृषभाणां सन्निधौ त्रिधिर्यत्र आर्ष आनइ-तादंशे गोत्रजे पपात-अतिस्मात् शरयः तटात् परपारस्थ शरयः सभिव्याप
 या गावस्थितास्ता आनयामास-त्रिजटाश्रमं प्रति नाययामास चेति शेषः ॥३५॥३६॥४०॥ अयं दंड परिक्षेपवचनरू
 पः परिहृसा एवेत्यर्थः ॥४१॥ इदं हीति-इदं दूरपरिक्षेपजनकं तेजः शक्तिः स्तववद्वस्यापियत् तदेव जिज्ञासितुं

आविध्य दंडं चिक्षेप सर्वप्राणेन वेगतः ॥ सतीर्त्वा सरयः पारं दंडस्तस्य करोद्यतः ॥३५॥ गोत्रजे बहुसा
 हस्रे पपातोत्तां च सन्निधौ ॥ तं परिष्वज्य धर्मात्मा आव्याप्य सरयः तटात् ॥३६॥ आनयामास ता गाव
 स्त्रिजटस्याश्रमं प्रति उवाच च तदारामस्तंगार्ग्यमभिसांत्वयन् ॥४०॥ मन्युर्न खलु कर्तव्यः परिहा
 सोत्थयं मम ॥४१॥ इदं हिते जस्तवयदुरत्ययं तदेव जिज्ञासितुं मिच्छतामया ॥ इमं भवानर्थम
 भिप्रचोदितो वणीष्ठा किंचेदपरं व्यवस्यसि ॥४२॥ ब्रवीमि सत्प्रेन न ते स्मयं त्राणा धनं हियद्य
 न्मम विप्रकारणात् ॥ भवत्सु सम्पत्तिपादनेन मयार्जितं चैव यशस्करं भवेत् ॥४३॥

ज्ञातुं स्वार्थे सन् आर्षः इच्छता इममर्थं दंडं प्रक्षेप रूपमर्थं भवान् प्रचोदितो सि-अपरं गोभ्यो न्यदपि किंचिद्
 दुर्मूल्यमपि वस्तु वरीतुं व्यवस्यसि चेत्तदपि वणीष्ठा ॥४२॥ इदमुपचारमात्रमिति न मतव्यमित्याह ब्रवीमीति
 यं त्राणा संकोचः हियतः मम यद्यहं न तद्विप्रकारणात् विप्रप्रयोजनसंपादनार्थं कथं तथात्वमत आह भवत्सु
 विप्रेषु सम्पत्तिपादनेन दानेन न तत्फलरूपेण हेतुना दानरूपफलार्थं मयार्जितं धनं मे यशस्करं

भवत्तु न तत्तन्ममिहितं पफलकं ४३

रामा-अ
११३

आनशं स्पमहिंसा अनुक्रोशोदयाः श्रुतं अनुश्नानपर्यवसायिशास्त्राध्ययनं शीलं सस्वभावः दमो वात्येन्द्रियनि
ग्रहः ॥ ११॥ शमाश्चित्तनिग्रहः ॥ १२॥ तस्मात्तस्य षड्गुणवत्त्वात् ॥ उपधातः पीडनं पाठांतरे पिसा एवार्थः ॥ १३॥ जगत्या
लकत्वादपितस्योपघातेन जगत्पीडितमित्याह पीडयेति पुष्पफलोपगः पुष्पफलसहितः ॥ मूलस्यैवेत्यने
न सर्वजगदधिष्ठानत्वामस्य सूचितं ॥ १४॥ मनुष्याणां मित्कपलक्षणं प्राणिमात्रस्य वस्तुमात्रस्य च धर्म

आनशं स्पमनुक्रोशः श्रुतं शीलंदमशमः ॥ राघवं शोभयंत्येते षड्गुणाः पुरुषर्षभं ॥ १२॥ तस्मात्तस्यो
पघातेन प्रजाः परमपीडिताः ॥ औदकानीव सत्त्वा निग्रीष्मे सलिलसंक्षयात् ॥ १३॥ पीडया पीडि
तं सर्वजगदस्य जगत्पते ॥ मूलस्यैवोपघातेन वृक्षः पुष्पफलोपगः ॥ १४॥ मूलं द्यौषमनुष्याणां
धर्मसारो महाद्युतिः ॥ पुष्पफलं च पत्रं च शाखाश्चास्ये तरे जनाः ॥ १५॥ तैलक्ष्मण इव क्षिप्रं
सपत्न्यः सहबन्धवाः गच्छंतमनुगच्छामो येन गच्छति राघवः ॥ १६॥ उद्यानानि परित्यज्य क्षे
त्राणि च गृहाणि च ॥ एकदुःखसुखाराममनुगच्छामधार्मिकं ॥ १७॥ समुद्धतनिधानानि प
रिध्वंस्ताजिराणि च ॥ उपात्तधनधान्यानि हृतसाराणि सर्वशः ॥ १८॥

एवांतःसारो यस्य सः ॥ १५॥
सपत्नः पत्नी सहिताः ते रामोपघातमसहंते वयं ॥ येन मार्गेण ॥ १६॥ एकदुःखसुखाः समानदुःखसुखाः ॥ १७॥
समुद्धतनिधानत्वादिधर्मकाणि गृहाणिकैकेयीप्रतिपद्यतामित्यन्वयः निधानानि निक्षेपाः अजिरमं
गाणि परिध्वंस्तं माजीनादिरहिंनयेषु धनंगवादिअनिक्षिप्तं भूषणं दिक् उपात्तं गृहीतं येभ्योऽतएव हृतसारा
णि ॥ १८॥

रामः
११३

यतो बहुजनाकुलत्वात्तरथ्यागंतुं न सुखेन शक्यं ते तस्मात्प्रासादमारुत्य प्रासादात् । तत्र प्रासादे संस्थाय ४ । दीन
त्वे हेतुमाह पदातिमिति ॥ ५ ॥ ६ ॥ रसज्ञः सुखज्ञः कामानां भोग्यवस्तुनां ॥ वचनं पितृवचनं ॥ ७ ॥ भूतैः प्राणिभिः

न हिरथ्याः सुशक्यं ते गंतुं बहुजनाकुलाः ॥ आरुत्य तस्मात्प्रासादादीनाः पशं पतिराघवं ॥ ४ ॥ पदातिं
सानुजं दृष्ट्वा ससीतं च जनास्तदा ॥ ऊचुर्बहुविधावाचः शोकोपहतचेतसः ॥ ५ ॥ यं यांतमनु
यातिस्म चतुरंगबलं महत् ॥ तमेकं सीतया सार्धमनुयाति स्म तून्महा ॥ ६ ॥ ऐश्वर्यं स्परस
ज्ञः सन् कामानां चाकरो महान् ॥ नेकृत्यैवान्तं कर्तुं वचनं धर्मगौरवात् ॥ ७ ॥ यानशक्यापु
रा इच्छुं भूतैराकाशगैरपि ॥ तामद्य सीतां पशं पतिराजमार्गगता जनाः ॥ ८ ॥ अंगरागोचितां
सीतारक्तचंदनसेविनीं ॥ वर्षमुष्मं च शीतं च नेष्यत्याशु विवर्णांतां ॥ ९ ॥ अद्य नूनं दशरथः
सत्त्वमाविश्य भाषते ॥ न हिराजा प्रियं पुत्रं विवासयितुमर्हति ॥ १० ॥ निर्गुणस्यापि पुत्रस्य
कथं स्याद्विवासनं ॥ किं पुनर्यस्य लोको यं जितो वृत्तेन केवलं ॥ ११ ॥ राम

वनप्रयाणानुमत्पत्य राजसन्निधौ गमनसमये ॥ ५ ॥ ६ ॥ सत्त्वं पिशाचं राजस्वस्वभावे वर्तमानः हियतः
न पुत्रं विवासयितुमर्हसि ॥ १० ॥ तदेवाह निर्गुणस्यापीति ॥ वृत्तेन चरित्रेण ॥ तस्मात्पिशाचग्रएवेति
भावः ॥ ११ ॥

प्रातं खिन्नं अभिजनं देशं तस्थ जनानि नित्यावत् प्रतीक्षमाणः पश्यन् पिनिदेशमाज्ञा ॥ २४ ॥ तत्पूर्वं सस्वीकारार्थं गि
मनकालः पूर्वोऽयस्यार्तरूपत्ववत्सादृशतदारभ्यार्तरूपं नित्यावत् सुमंत्रं प्रेक्ष्य प्रतिहारार्थं स्वागम
ननिवेदनार्थं व्यतिष्ठत द्वायेति शेषः ॥ ३० ॥ तदेव सुमंत्रमाह पितुरिति ॥ ३१ ॥ इति श्रीरा० अयो० त्रयस्त्रिंशः

प्रतीक्षमाणोऽभिजनं तदार्तरूपं प्रहसन्निवाथ ॥ जगाम रामः पितरं दिदृक्षुः पितुर्निदेशं
विधिवद्विकीर्षुः ॥ २४ ॥ तत्पूर्वमेवाकं सुतो महात्मारामो गमिष्यन्नपमार्तरूपं ॥ व्यतिष्ठत प्रेक्ष्य त
दा सुमंत्रं पितुर्महात्मा प्रतिहारार्थं ॥ ३० ॥ पितुर्निदेशेन तु धर्मवत्सलो वनप्रवेशोक्तबुद्धि
निश्चयः ॥ सराघवः प्रेक्ष्य सुमंत्रमब्रवीत् निवेदय स्वागमनं नृपाय मे ॥ ३१ ॥ इत्यार्षे श्रीरामा अ
यो० त्रयस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३३ ॥ ततः कमलपत्राक्षः श्यामो निरुदरो महान् ॥ उवाच रामस्तं स्तुतं पि
तुराख्याहि मामिति ॥ १ ॥ सरामप्रेषितः क्षिप्रं संतापकलुषेदियं ॥ प्रविश्य नृपतिं स्तुतो निश्चयं
तं ददर्श ह ॥ २ ॥ उपरक्तमिवादित्यं भस्मकृन्नमिवा नलं ॥ तटाकमिव निस्तोयं मपश्य जगती
पिनि ॥ ३ ॥ आबोध्य च महाप्राज्ञः परमाकुलचेतनं ॥ राममेवानुशोचन्तं स्तुतः प्राञ्जलिं ब्रवीन् ॥ ४ ॥

सर्गः ॥ ३३ ॥ निरुदर इति पाठे तनुमध्य इत्यर्थः श्यामः श्यामवर्णस्तरुणाश्च ॥ अत्र कवेरपि कुरुणारसम
ग्रत्वेन वर्णितस्यैव पुनः पुनः कथनमदोषाय ॥ १ ॥ २ ॥ उपरक्तं राहुग्रस्तं पुनरपश्यदिति वाल्मीकेः ॥ प्रा
योगो वर्णनीयमयी भावेन तस्यापिशोकग्रस्तत्वात् ॥ ३ ॥ आबोध्य महाराजेति संबोध्य राममेव उद्दिश्य शोचन्तं ॥ ४ ॥

उदिलैः उद्विन्नबिलैः ॥ १६ ॥ अपेतोदकत्वादिनामनुष्यराहित्यं सूच्यते ॥ २० ॥ दुष्कालो राजिकदैविकक्षोभकालः ॥ २१ ॥
यनवनेनहेतुना ॥ २२ ॥ दंष्ट्रिणः सर्पाः मगपक्षिणो गिरिस्थाः ॥ २३ ॥ अस्मत्पुत्रं पुरमिति शेषः सेव्यमानं अस्माभिः से

रजसाम्पवकीर्णानि परित्यक्ता निदैवतैः ॥ मूषकैः परिधावद्भिरुद्विलैरावतानि च ॥ १६ ॥ अपेतोद
कधस्मानिहीनसंमार्जनानि च ॥ प्रनष्टबलिकर्मज्यामंत्रहोमजपानि च ॥ २० ॥ दुष्कालेनेव भग्नानि
भिन्नभाजनवन्ति च ॥ अस्मत्पुत्रानिवेशमानिकैकेयीप्रतिपद्यतां ॥ २१ ॥ वनं नगरमेवास्तयेन ग
च्छति राघवः ॥ अस्माभिश्च परित्यक्तं पुरं संपद्यतां वनं ॥ २२ ॥ बिलानि दंष्ट्रिणः सर्वे सानूनि मग
पक्षिणः ॥ त्यजंतस्मद्गयाद्भीता गजाः सिंहावनान्यपि ॥ २३ ॥ अस्मत्पुत्रं प्रपद्यंतु सेव्यमानं त्य
जंतु च ॥ त एमांसफलादानं देशं चालमगद्विजं ॥ २४ ॥ प्रपद्यतां हि कैकेयीसपुत्रा सह बां
धवैः ॥ राघवेण च यं सर्वं वने वत्स्यामनिर्वृताः ॥ २५ ॥ इत्येवं विविधा वाचो नानाजनसमीरिताः ॥
शुश्रावराघवः श्रुत्वा न विचक्रे स्पृमानसं ॥ २६ ॥ स तु वेश्मपुनर्मातुः कौलासशिखरप्रभं ॥
अभिचक्रामधर्मात्मा मत्तमातंगविक्रमः ॥ २७ ॥ विनीतवीरपुरुषं प्रविशतु नृपालयं ॥ ददृशीव
स्थितं दीनं सुमंत्रमविदूरतः ॥ २८ ॥

व्यमानं वनमित्यर्थः कतरिोत्रपूर्वाक्तादंष्ट्रादयः त एमांसफला
नामादानं यस्मात्तं व्यलमगद्विजंतं दंतं आर्षं आद्यचं तादृशं देशमिमं कैकेयीप्रपद्यतामित्यन्वयः ॥ २४ ॥
२५ ॥ न विचक्रे न विकारं प्राप्ते ॥ २६ ॥ पुनः तद्वात्तांश्च पुनरन्तरमपि मातुः कैकेय्याः ॥ २७ ॥ २८ ॥

रामा. अ.
११५.

245

अर्धसप्तशताएकदेशिसमासः सप्तशतस्यार्धसंख्यायासंज्ञा इत्यर्थः ॥ अर्श आद्यजंतः अतएवाग्नेवक्ष्यति त्रयः शत
शतार्धाहीति ताम्रलोचनाः रामप्रयाणश्रवणजदुःखजतिरोदनेनेतिशेषः कौशल्यांपरिवार्येत्यनेन प्रा
कूलक्ष्माणोक्तंतस्याः सर्वप्रभ्वीत्वं धनितं ॥ १३ ॥ समवेक्ष्यदारान्नितिशेषः ॥ १४ ॥ १५ ॥ आरादादरतः उत्पपात

अर्धसप्तशतास्तत्रप्रमदास्ताम्रलोचनाः ॥ कौशल्यांपरिवार्यथशनैर्जग्मुर्धतव्रताः ॥ १३ ॥ प्राग
तेषु च दारेषु समवेक्ष्य महीपतिः ॥ उवाच राजतं सूतं सुमंत्रानयमेसुतं ॥ १४ ॥ ससूतो राममा
दाय लक्ष्मणं मैथिलीं तथा ॥ जगामाभिमुखस्तूर्णं सकाशं जगतीपते ॥ १५ ॥ सराजा पुत्रमायांत
दृष्ट्वा चारात्कृतांजलिं ॥ उत्पपात सनात्तूर्णमार्तः स्त्रीजनसंवृतः ॥ १६ ॥ सोभिदुःखवगेन रा
मं दृष्ट्वा विशंपतिः ॥ तमसंप्राप्य दुःखीतः पपात भुवि मूर्च्छितः ॥ १७ ॥ तं रामो भ्यपतत्क्षिप्रं
लक्ष्मणाश्च महारथः ॥ विसंज्ञमिव दुःखेन सशोकं नृपतिं तथा ॥ १८ ॥ स्त्रीसहस्रनिनादश्च सं
जज्ञौ राजवेश्मनि ॥ हाहारमेतिसहस्राभूषणध्वनिमिश्रितः ॥ १९ ॥ तं परिघज्यवाहुभ्यां ता
वुभौ रामलक्ष्मणौ ॥ पर्यंकेसीतयासार्धं रुदंतः समवेशयत् ॥ २० ॥

अलिंगनार्थं ॥ १६ ॥ तं आलि
लिंगिषितं रामं अप्राप्य मध्ये एव दुःखितः पपात ॥ १७ ॥ अभ्यपतत् अभ्यागतवान् विसंज्ञमिव विसंज्ञमेव ॥ १८
भूषणध्वनिमिश्रितः उरःशिरस्ताडनादिना चंचलतरभ्रशपत्भूषणध्वनिमिलितः मूर्च्छित इति पाठेऽपि
स एवायं व्याप्त इत्यर्थो वा ॥ १९ ॥ तौ सीतायासार्धं तं राजानं बाहुभ्यां परिघज्ययथा पीडानभवति तथा लिंगि

तमुत्थाप्य पर्यंके समवेशयत् स्थानं पतवतः ॥ २० ॥

रामः
११५

वर्धयित्वा संपूज्य भयविक्रवयारामो वनप्रयाणो युक्त इतीदं परमनिष्ठं कथं राज्ञे वदिष्यामीति भयेन विक्रवया
कातरया अश्रुक्षणायेति हृदः॥५॥ उपजीविनां च तेभ्यश्च दत्त्वा सर्वधनं दत्त्वे तपनेन सर्वथा तिष्ठा साभावो धन्यते
६॥७॥८॥ सदशरथः निष्पंकः निष्पाद्यः निष्पद इति पाठे निश्चल इत्यर्थः॥९॥ इह मद्देशमनियेके चिन्मामकादरा

तं वर्धयित्वा राजानं पूर्वं स्तुते जया शिषा भयविक्रवया वाचामंदया श्रुत्वा याचव्रीत्॥५॥ अयं स पुरु
ष व्याघ्रो हारि तिष्ठति सुतः॥ ब्राह्मणेभ्यो धनं दत्त्वा सर्वं चैवोपजीविनां॥६॥ सत्वां पश्यातु मइं ते रामः स
त्यपराक्रमः॥ सर्वान् सुहृद आ पृच्छत्वां हीदानीं दिदृक्षते॥७॥ गमिष्यति महाराणं तं पश्य जगतीपते॥ वृ
त्तरां जगुणोः सर्वैरादित्यमिव रश्मिभिः॥८॥ स सत्यवाक्पोधर्मात्मा गांभीर्यात्सागरौपमः॥ आकाश इव नि
ष्पंको न रेंदः प्रफवाचतं॥९॥ सुमंत्रानय मेदारान्येके चिदहं मामकादरैः परिवृतः सर्वैर्दुष्टुमिच्छामि
राघवं॥१०॥ सौतः पुरमर्तये च स्त्रियस्ता वाक्पमव्रवीत्॥ आर्यो ब्रूयति वोराजा गम्यतां तं त्रमाचिरं
॥११॥ एवमुक्ता स्त्रियः सर्वा सुमंत्राणां नृपाजया॥ प्रचक्रमुत्सङ्गवचं भर्तु राजाय शासनं॥१२॥

स्त्रियः संतिता नृदारान् इहानय॥१०॥ अतीत्य अतिवेगेन प्राप्य ब्रूयति अब्रूयति वोयुष्माकं राजा अवेधवद
त्वात्॥ ननु प्रजानां तासां दुःखदत्तात् आगम्यतामिति पदं॥११॥ प्रचक्रमुः गच्छंति स्म तद्भवन्तं तस्य राजो भवन्॥१२॥

रामा-अ-
११६

भवान्वर्षसहस्रायपतिर्भवितुञ्जतः परमण्यनेककालं राजा भवेत्पर्यः त्वया यो वरो दत्तः तं अन्तं कर्तुं अहं न योग्यस्तव
नरकपातः प्रसंगादतो ह मर एव त्स्यामि मेराज्यस्य कांक्षिता इच्छान् ॥ २५ ॥ प्रतिज्ञांते प्रतिज्ञा समाप्तौ ते पादौ
गृहीष्यामीत्यन्वयः ॥ २६ ॥ कैकेयाश्चैव गमनमनुमन्यस्वेति मयोरहसिचोद्यमानः ॥ ३० ॥ अत्रेयसे परलोकहिता
यः वदयेदहं लोके भुदयाय अरिखं पापदुःखमिन्नं पुण्यं सुखं च तेऽस्तु ॥ अत्रेयः स न अकुतोभयं पंथानं

भवान्वर्षसहस्रायुः पृथिव्या न पते पतिः ॥ अहं त्वरा एव त्स्यामि न मेराज्यस्य कांक्षिता ॥ २५ ॥ नवपंच
च वर्षाणि वनवासे विदुष्यते ॥ पुनः पादौ गृहीष्यामि प्रतिज्ञांते नराधिप ॥ २६ ॥ हृदयार्ताः प्रियं पुत्रं स
त्पणशेन संयुतः कैकेया चोद्यमानस्तु मयि यो राजा तम ब्रवीत् ॥ ३० ॥ अत्रेयसे वदयेतां पुनरागम
नाय च ॥ गच्छ स्वारिखं मय्यगः पंथानमकुतोभयं ॥ ३१ ॥ न हि सत्यात्मनः स्तात धर्माभिर्मनसस्तव
सन्निवर्तयितुं बुद्धिः शक्यते रघुनन्दन ॥ ३२ ॥ अद्य त्विदानीं राजनी पुत्रमागच्छ सर्वथा एका
हं दर्शनेनापि साधुता वच्च राम्यहं ॥ ३३ ॥

गच्छस्वेत्यार्षे ॥ ३१ ॥ सत्यात्मनः सत्यप्रतिष्ठितस्वभावस्य
धर्माभिर्मनसः धर्मसंपादनाभिर्विदुष्यन्तः ॥ ३२ ॥ प्रातरेव कैकेया प्रस्थितस्य मात्राद्यनुनयदानादिना
आचतुर्थ्यं प्रहरं व्यापतस्य तुर्यया मेराजानुमत्यर्थमागतस्य राज्ञा तत्कालसमीपमेव प्रवत्स्यमानं र
जनी सहवासः प्रार्थयते ॥ अद्येत्यादि ॥ इदानीमिति ॥ समीपलक्षकं रजनीमावस सर्वथा मागच्छ कि
मर्थं तत्राह ॥ चरामित्वया सह यो त्स्यामि ॥ ३३ ॥

राम
११६

मुहूर्तस्य संख्यसामान्येष्वसि मुहूर्तेन लक्ष्यं संज्ञमित्यर्थः ॥ २१ ॥ कुशलेन मां पश्य सौम्येन चक्षुषामामनुगृहाणेत्यर्थः ॥ २२ ॥ वनं प्रति प्रस्थितं मां सीता चान्वेतु गच्छत्विति लक्ष्माणां च प्रस्थितं मनुजानीहीत्यर्थः ॥ ननु लक्ष्माणां सीतां योः कुतो वनवासकं यथापि नित्यसौवरनिर्वधस्तयोरनं ब्राह्मणकारोऽगौरिति हेतुभिः तथैव व्यवहारदशया सत्यैः न चेच्छतः इह तस्या

अथ रामो मुहूर्तस्य लक्ष्यं संज्ञं महीपतिं ॥ उवाच प्रांजलिर्वाष्पशोका एव परिप्लुतः ॥ २१ ॥ आपच्छेत्वां महाराज सर्वेषां मीश्वरो सिनः ॥ प्रस्थितं दंडकारणं पश्यत्वं कुशलेन मां ॥ २२ ॥ लक्ष्माणां चानुजानीहि सीतां चान्वेतु मं विनं ॥ कारोऽर्बुदुभिस्तथैर्वार्यमाणौ न चेच्छतः ॥ २३ ॥ अनुजानीहि सर्वत्र शोकमुत्सृज्यमानं ॥ लक्ष्माणां मां च सीतां च प्रजापतिरिवात्मजान् ॥ २४ ॥ प्रतीक्षमाणं मय्यग्रमनुज्ञां जगतीपते ॥ उवाच राजा संप्रेक्ष्य वनवासाय राघवं ॥ २५ ॥ प्रहं राघवं कैकैयावरदानेन मोहितः ॥ अयोध्यायां त्वमेवाद्य भव राजा निगद्य मां ॥ २६ ॥ एवमुक्त्वा रपतिनारामो धर्मभर्तां वरः ॥ प्रत्युवाचान्जलिकृत्वा पितरं वाक्यकोविदः ॥ २७ ॥

तुमिति शेषः ॥ २३ ॥ अनुजानीहि अनुज्ञां देहि प्रजापतिर्ब्रह्मा आत्मजान् सनकादीन् रतपांसि चरितुं सुद्युक्तां यानुज्ञां दत्तवान् रतद्वदित्यर्थः ॥ २४ ॥ वनवासाय जगतीपते स्वस्यानुज्ञां मनुमतिं प्रतीक्षमाणं प्रार्थयमानं अव्यग्नं लेशतोऽपि विषादरहितं राघवं प्रेक्ष्य उवाच ॥ २५ ॥ हे राघव यतो हं कैकैयावरदानेन मोहितो निरुत्तरतया शोकपरवशो जातोऽतो राज्या नर्हं अतो मां निगद्य बद्धाऽयोध्यायां त्वमेव स्वभुजवैभवेन राजा भव प्रवृत्तमभिषेकं समापयेति यावत् ॥ २६ ॥ २७ ॥

तर्पितः सर्वकामैरित्यस्योत्तरमाह प्राप्स्यामीति गुणान् मिथ्यावादीन् अतः सर्वकामैः सर्वकामप्रतिनिधित्वेना
पक्रमणं इतो गमनमेव वरणे इत्यर्थः यद्वाऽद्य प्रयाणे सती मान् गुणान् प्रतिज्ञापालनजधर्मरूपान् प्राप्स्या
मिथ्योगमनेकस्तान् दास्यति प्रकृताधर्म एव अतः सर्वकामैरित्यादि प्राग्वदेव ॥४०॥४१॥ अद्यवनवासक

प्राप्स्यामि यानद्य गुणान् कोमेश्वस्तान् प्रदास्यति ॥ अपक्रमणमेवातः सर्वकामैरहं वरणे ॥४०॥
इयं स राश्या स जनाधनधान्यसमाकुला ॥ मया विसृज्यावसुधा भरता य प्रदीयतां ॥४१॥ वनवा
सकृता बुद्धिर्न च मेघचलिष्यति ॥ यस्तु युद्धे वरोदत्तः कैकेयै वरदत्तया ॥४२॥ दीयतां निखि
लेनैव सत्पत्न्यं भवपार्थिव ॥ अहं निदेशं भवतो यथोक्तमनुपालयन् ॥४३॥ चतुर्दश समा
वत्स्ये वने वनचरैः सह ॥ माविमर्शो वसुमती भरता य प्रदीयतां ॥४४॥ नहि मेकांक्षितं राज्ञं
सुखमात्मनि वा प्रियं ॥ यथा निदेशं कर्तुं वै तवैव रघुनन्दन ॥४५॥ अपराक्चतुते दुःखं मा भू
वाष्पपरिच्युतः ॥ नहि क्लृप्तमिति दुर्धर्षः समुद्रः सरितां पतिः ॥४६॥

तातदर्थान् बुद्धिर्न च लिष्य
ति अतो गमनानुज्ञामेव कुर्वित्याशयः अतिदानश्चरस्य भवतो नुचितमप्येतदित्याह यदिति नि-
खिलेन अद्यैव मत्प्रस्थापनात् निदेशं सासनं ॥४२॥४३॥ वनचरैस्तपस्विभिः माविमर्शः भरता यरा
ज्यदानेमास्तु संदेहो सर्वथा तस्मैव वसुमती दीयतां ॥४४॥ कथमेवमत आह नहीति आत्मनि स्वम
नसि सुखं स्वीयानां प्रियं वोद्दिश्य राज्ञं न कांक्षितं अपि तु तव निदेशं यथावत्कर्तुमेव कांक्षितं इच्छामि

रामा. अ. ११७
४५ क्लृप्तमिति मर्यादां त्यजति ॥४६॥

साधयिष्यसिगमिष्यसि॥३४॥मत्प्रियार्थंममपरलोकहितार्थं॥३५॥तदेवदर्शयति॥नचेत्पादि॥कृत्रयागृहकूराभिप्राय
या॥चलितोस्मिभ्रंशितोस्मि॥त्वदभिषेकमनोरथान्॥भस्माग्निकल्पयाभस्मकृत्राग्नितुल्यया॥३६॥वंचनासामान्ये
नप्रतिष्कृतवरयोर्भरताभिषेकत्वद्विवासनरूपविशेषपर्यवसायित्वरूपायामेमयालब्धा॥यतो नयावत्तसा

मातरं मां च संपश्यन् वसे मामघशर्वरी॥तर्पितः सर्वकामैस्त्वं श्वः काल्येसाधयिष्यसि॥३४॥दुष्करं क्रि
यते पुत्रसर्वधाराघवप्रिय॥त्वं याहि मत्प्रियार्थं तु वनमेव मुपाश्रितं॥३५॥नचैतन्मे प्रियं पुत्रशपेस
त्येनराघव॥कृत्रयाचलितस्त्वस्मिस्त्रियाभस्माग्निकल्पया॥३६॥वंचनायातुल्यधामेतां त्वं निस्त
र्तुमिच्छसि॥अनयावत्तसादिन्याकैकेय्याभिप्रचोदितः॥३७॥नचैतदाश्चर्यतमं यत्वं ज्येष्ठः सुतो मम
अपान्तकथं पुत्रपितरं कर्तुमिच्छसि॥३४८॥अथ रामस्तदाश्रुत्वा पितुरार्तस्य भाषितं॥लक्ष्मणेन स
ह भ्रात्रादीनो वचनमब्रवीत्॥३६॥

दिन्याकुलोचितचारित्रनाशिन्या॥अभिप्रचोदितोस्मि॥एवमि
तिशेषः॥अतोयावंचनामयालब्धातां निस्तर्तुमिच्छसिइति यत्॥३७॥एतदाश्चर्यतमं न॥अपान्तकथं
अपगतान्तवचनं॥एतच्चनाश्चर्यं॥यतो ज्येष्ठो गुणैर्वयसा च सुतोसि॥३८॥अर्तस्य पितुर्भाषितं श्रुत्वा
काहदर्शनेनापीत्यक्त रूपं॥दीनः कैकेय्या॥अद्य गच्छेति नियोगस्यावश्यानुयेयत्वप्रतिज्ञान्तरं॥तावन्मा
त्रपितमनोरथपूराणां शक्त्वा प्राप्तशोक इव॥३६॥

शिवासुसीमास्वितिस्थितीतिशेषः मयाविनानेनात्रपुरेस्थातुमशक्यत्वादितिभावः केवलमनुशास्तरक्षणमात्रं क
रोतुनतुराजत्वाभिमानोराज्यसुखंवातस्येतिध्वनितं ॥ अनेनराज्ञोऽजीवनंभरतस्यनंदियामवास
श्चध्वनितः शिवासुसीमासुरममाण ॥ इत्यापाततार्थः ॥ त्वयायदुक्तं कैकेयीप्रतीतिशेषः ॥ ५६ ॥ यथाशि
खसंमतेतवनिदेशेमयामनोदीयतेतयामहत्सुकामेषुकाम्यवस्तुषु ॥ मनःसंकल्पात्मकंमेमयान

मयाविसृष्टंभरतोमूहीमिमांसशैलखंडांसपुरोपकाननं ॥ शिवासुसीमास्वनुशास्तके
वलंत्वयायदुक्तंनपतेतथास्ततत् ॥ ५६ ॥ नमेतथापार्थिवदीयतेमनोमहत्सुकामेषुनवा
त्मनःप्रिये ॥ यथानिदेशेतवशिखसंमतेव्यपेतुदुःखंतवमत्कृतेनघ ॥ ५७ ॥ तदद्यनैवान
घराज्यमव्ययंनसर्वकामान्वसुधानमैथिली ॥ नचिंतितंत्वामनृतेनयोजयन्वणीयस
त्पंचतमस्तृतेतथा ॥ ५८ ॥ फलानिमूलानिचभक्षयन्वनेगिरीश्चपशुनसरितःसरांसिच ॥
वनंप्रविश्यैवविचित्रपादपंसुखीभविष्णामितवास्तुनिर्वृतिः ॥ ५९ ॥

दीयते नचभाष्यात्म
नंतःकरणस्यप्रियोतोमत्कृतेदुःखंव्यपेतु ॥ ५७ ॥ त्वामनृतेनयोजयन्राज्यादिकंचिंतितंमद्विषय
चिंतावंतंत्वामपिनवणीयवरिष्णामिद्विमेसत्पंचतं ॥ तथातेव्रतंकैकेयीवरदानसंकल्पःसत्यम
स्तु ॥ अत्रचिंतितत्वामित्यनेनचिंतयातवमरणेपिमयानस्थेयं ॥ मरणोदपिपरलोकनाशकान्त
तत्त्वस्यातिकृच्छ्रस्वचितं तेननचमरणेनमेदुःखंनापिपापं ॥ यथातवान्नतत्त्वरणेइतिसूचितं ॥ ५८ ॥ ५९ ॥

४७॥ अनन्तं अनन्तयुक्तं एवं सत्यं सत्ययुक्तं तव प्रत्यक्षं तव सन्निधौ ॥ सत्येन सुकृतेन ते त्वया च शपथं करोमीत्यर्थः ॥
त एवमपि इह पुरे इति शेषः सत्त्वं इमं मङ्गलमनसं भवं शोकं धारयस्व विपर्ययः ॥ इह त्वयि स्थिति रूपं ॥ प्रतिज्ञा

नैवाहं राज्यमिच्छामि न सुखं न च मेदिनी ॥ नैव सर्वानिमान् कामान्न स्वर्गं न च जीवितं ॥ ४७॥ त्वामहं स
त्यमिच्छामि नान्तं पुरुषर्षभ ॥ प्रत्यक्षं तव सत्येन सुकृतेन च ते शपे ॥ ४८॥ न च शक्यं मया तात स्थितुं
त एवमपि प्रभो स शोकं धारयस्व मे न हि मे स्ति विपर्ययः ॥ ४९॥ अर्थितो न्यस्मि कैकेय्या च नंगच्छे-
ति राघव ॥ मया चोक्तं ब्रजामीति तत्सत्यमनुपालये ॥ ५०॥ मा चोक्तं गं रुथा देववने रं स्यामहे वपं
प्रशांत हरिणा कीर्णैः नाना शकुनिना दिते ॥ ५१॥ पिता हि देवतां तात देवतानामपि स्मृतं तस्माद्दे-
वतमित्येव करिष्यामि पितुर्वचः ॥ ५२॥ चतुर्दशसु वर्षेषु गतेषु नरसत्तम ॥ पुनर्देवसिमां प्रा-
प्तं संतापौयं विमुच्यतां ॥ ५३॥ येन संस्तंभनीयो यं सर्वो वाष्पकलोजनः ॥ सत्त्वं पुरुषशार्दूल
किमर्थं विक्रियागतः ॥ ५४॥ पुरं चराच्छ्रममही च केवला मया विसृज्य भरताय दीयतां ॥ अ-
हं निदेशं भवतोऽनुपालयन् वनंगमिष्यामि चिराय सेवितुं ॥ ५५॥ ॥ ॥

र्थं विपरीतानुष्ठानं ॥ ४९॥ ५०॥ उत्कं गं दर्शनादिविषयोत्कं गं जन्यं दुःखं ॥ ५१॥ ५२॥ ५२॥ येन त्वया
५४॥ केवला कल्पा चिराय वनं सेवितुं गमिष्यामि ॥ ५५॥ श्रीरघुनाथाय

अतो न हीति ह्येदेति न वाति शयेन कर्तुं मशक्नुं किंचिद्विद्यते इह संसारेऽश्रंततः सर्वेति त्वत्कृत्य साध्यफलविचारे इत्यर्थः पतिघ्नीमिति रामगमने राजमरणस्थावशेषकत्वादिति भावः रामस्य पिवा सनात्तराज्ञो मरणाच्च कुलघ्नी ॥ ६ ॥ अत्र बलमिव दुष्प्रकाशं कर्मभिः क्रूरैः संतापयसि राजानमिति शेषः ॥ ७ ॥ भर्तुरिच्छा

नत्यकार्यतमं किंचित्तवदेवी ह विद्यते ॥ पतिघ्नी त्वामहं मन्ये कुलघ्नीमपि चानतः ॥ ६ ॥ यन्म
हेंद्रमिवाजप्यंदुष्प्रकं प्यमिवाचलं ॥ महोदधिमिवाक्षौभ्यं संतापयसि कर्मभिः ॥ ७ ॥ मावसं
स्थादशरथं भर्तारं वरदं पतिं ॥ भर्तुरिच्छाहि नारी ॥ पुत्रकोद्या विशिष्यते ॥ ८ ॥ यथावयो
हिराज्यानि प्राप्नुवंति नृपक्षये ॥ इत्वा कुकुलनार्योऽस्मै स्तलोपयितुमिच्छसि ॥ ९ ॥ राजा भ
वतुते पुत्रो भरतः शास्तृमेदिनी ॥ वयंतत्र गमिष्यामो यत्र रामो गमिष्यति ॥ १० ॥ न च ते विष
ये कश्चिद्वा ह्यणो वस्तुमर्हति ॥ तादृशं त्वममर्यादं मद्यकर्म करिष्यसि ॥ ११ ॥ आश्चर्यमि
व पश्यामि यस्यास्ते वत्तमीदृशं ॥ आचरंत्यानविदता सद्यो भवति मेदिनी ॥ १२ ॥

भर्तुरिच्छाविषयानुसराण॥८॥ यथावयः वयः क्रममनति क्रम्यन्पक्षयेराजभूतपितृक्षयेराज्यानि प्रा
प्नुवंति ज्येष्ठक्रमेणेतियावत् तमिममनादिप्रवृत्तमाचारं इत्वाकुलनाथेदशरथेजीवत्येवलोप
यितुमिच्छसीतियोजना॥९॥ विषयेदेशेतादृशब्राह्मणवासानहं अमर्यादंअतिक्रमितज्येष्ठराज्या
दिव्यवहारंकरिष्यसीत्यनेनाद्यापिरामंनिवर्तयेतिसूचयति॥११॥ यस्यास्तेर्द्धशंघोरंवृतमस्तितयात्व

यात्तदाचरत्पाहुनुभतयापाथिवीरत्नविंदताविदा
एण तदाश्चर्यमिवपश्यामि १२

राम
११६

तापस्त्वग्दाहोत्पादकः दुःखमंतर्त्यथोत्पादकं ॥ ६० ॥ समेता मिलिताः तां कैकेयी ॥ हा हा इति शब्दः कृतो येन त
था भूतं सर्वं परिचारिकादिजनजातं ॥ ६१ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे चतु
स्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥ एवं स परिकरस्य राशः परमशोकप्राप्ते सुमंत्रः कैकेयीं प्रत्याह ॥ तत इति शिरोनिर्द्धननादि

एवं स राजा व्यसनाभिपन्नस्तापेन दुःखेन च पीड्यमानः ॥ आलिंग्य पुत्रं सुविनयसंज्ञो भूमिगतो नै
व विचेष्ट किंचित् ॥ ६० ॥ देवः समस्ताः रु रु दुः समेता तां वर्जयित्वानरदेवपत्नी ॥ रुदन् सुमंत्रोऽपि
जगाम मूर्च्छाहाहा कृतंतत्र वभूव सर्वं ॥ ६१ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे चतुस्त्रिंशः सर्गः ॥ ३४ ॥
ततो निर्ध्वंस्य सहसा शिरोनिष्ठस्य चासकृत् ॥ पाणिं पाणौ च निष्पिष्य दंता न्कटकटाप्य च ॥ १ ॥
लोचने कोपसंरक्ते वर्णां पूर्वोचितं जहत् ॥ कोपाभिभूतः सहसा संतापमश्रुभंगतः ॥ २ ॥ मनः समी
क्षमाणाश्च सूतोदशरथस्य च ॥ कंपयन्निव कैकेय्या हृदयं वाक्शरैः शितैः ॥ ३ ॥ वाक्पवजैरनु
पमैर्निर्मिदन्निव चाश्रुभैः ॥ कैकेय्याः सर्वमर्माणि सुमंत्रः प्रत्यभाषत ॥ ४ ॥ यस्यास्तव पतिस्त्य
क्तो राजा दशरथः स्वयं ॥ भर्ता सर्वस्य जगतः स्यात्वरस्य चरस्य च ॥ ५ ॥

कोपविकाराभिनयः कट
कटाप्यकटकटाशब्दवतः कत्वा ॥ १ ॥ कोपसंरक्ते कत्वेति शेषः वर्णां मुखं कोतिं ॥ पूर्वोचितं पूर्वकालस्थि
तं ॥ राजमंत्रिणाञ्चितं च ॥ २ ॥ दशरथस्य मनः समीक्षमानः ॥ कैकेयी विषयस्त्रेहरहितं जानन् ॥ ३ ॥ ४ ॥ यस्यास्तव

रामा-अ
१२०

तस्मात्वरदानात् सर्वभूतानां व्यक्तव्यक्तवाचं रुशब्दतद्बोधमर्थसंज्ञज्ञेजानीतेस्मत्तेन सर्वभूतरुतज्ञत्वेनः
तिर्यगातानां तिर्यक् स्रोतसां पशुपक्षादीनां चो विदितं ॥ १७ ॥ ततस्तत एव हेतोः शय
ने शयानस्य ते पितुः भरिवर्चसः सुवर्णाकांतेर्जंभस्य जंभाख्यस्य पक्षिणा भावो भिप्रायः विरुता तदी
यशब्दाद्विदितः अथ सते पितृ तत्र शयने शयान एव तद्वाचपरिज्ञानज संतोषेण बहुधा द्विस्त्रिबहुप्र
कारेण चाहसत् ॥ १८ ॥ तत्र शयने शयानाते जननी मामयं हसतीति कुडासती मृत्यु रूपं पाशमिच्छंती हे

120

सर्वभूतरुतं तस्मात्संज्ञज्ञेव सुधाधिपः ॥ तेन तिर्यगातानां च भूतानां विदितं वचः ॥ १७ ॥ ततो जंभस्य
शयने विरुताद्भूरिवर्चसः ॥ पितुस्ते विदितो भावः सतत्र बहुधा हसत् ॥ १८ ॥ तत्र ते जननी कुडा
मत्फपाशमभीप्सती ॥ हासंते न पते सौम्यजिज्ञासामीति चाब्रवीत् ॥ १९ ॥ न पश्यो वाचतां देवीव
रंशं सामिते यदि ॥ ततो मे मरणं सद्यो भविष्यति न संशयः ॥ २० ॥ मातते पितरं देवी पुनः कैकयम
ब्रवीत् ॥ शंसमे जीवामावानमां त्वं प्रहसिष्यसि ॥ २१ ॥

न पते ते हासं हासकारेण शत्रुमिच्छामीति ते पि
तरमब्रवीत् ॥ वरंते इति पाठे ते जननी मामयं हसतीति बुद्ध्या कुडा भवत् ॥ ततो राजा त्वद्विषयो यं न हा
सः किंतु वरखलान्मे सर्वरुतज्ञानसामर्थ्यमस्ति अतः किंचिज्जंतुं विदितं तत् भावो हासिषमिक्तं तत्
रस्वरूपं तद्दातारं च जिज्ञासामीत्यर्थः ॥ १९ ॥ हासंतत्काराणं वरमिति पाठे तद्दातारं ॥ २० ॥ सर्वथा शंसजी
ववा मावाः स्मिपस्ववानस्मिन्नवगत इतः परं मां कदापि न हसिष्यसि त्वत्कर्तृकमत्कर्म भाविहासभावं

निष्प्रधामीत्यर्थः २१

रामः
१२०

किंच महाव्रह्मर्षिभिः सखाः प्रयुक्ताः ज्वलन्तः अग्निवज्रस्मकराणामर्थः भीमदर्शनाः भीमफलं दृश्यते येषु तादृ-
 शाधिगितिवाग्गूपादंडात्वां न हि संति इदमप्याश्चर्यमित्यनुकर्षः स्थितां कृतनिश्चयां अनेन सर्वत्वाधिक्यकु-
 र्वतीति ध्वनयति ॥१३॥ अथान्यापदेशेन राजानं निंदति ॥ आभूमिति परिचरेत् ॥ आलवालादिकरणेन रोप-
 येदाम्बस्थाने ॥ तंच पुनः पयसा सिंचेत् ॥ अस्यैवं निंबं सेवां कुर्वतः प्रीतये समधुरो न भवेत् ॥ अतो वये

महाव्रह्मर्षि सखावा^न ज्वंततो भीमदर्शनाः ॥ धिग्वाग्दंडान हि संति रामप्रवाजने स्थितां ॥१३॥ आ-
 मंक्षित्वा कुठारेण निंबं परिचरेत्तुकः ॥ यश्चैनं पयसा सिंचेत्तैवाप्यमधुरो भवेत् ॥१४॥ अभिजा-
 तं हिते मन्ये यथामातुस्तथैव च ॥ न हि निंबाद्भवेत्तौडं लोके निगदितं च च ॥१५॥ तव मातु-
 रसज्ज्ञाहं विद्मः पूर्वयथाश्रुतं ॥ पितुस्ते वरदः कश्चिद्ददौ वरमनुत्तमं ॥१६॥ श्रीरामाय

वेदं कैकेय्यनुवर्तनं राज्ञ इत्यशयः ॥१४॥ इदानीं कैकेय्यामर्मवचनान्यप्याह ॥ अभिजात्यमिति ॥ यथा ते मातु-
 राज्ञं प्रशस्तमातापितृजत्वोचितं व्यवहारुरूपं तथैव तेन तव मन्ये कारणानुसारित्वात् कार्यस्येति भावः ॥ त-
 दुपपादयति दृश्यं तेन ॥ न हीति ॥ निंबात्तौडं न स्रवेदिति च चो लोकप्रसिद्धं किलेत्पर्यः ॥१५॥ ननु मे मातुः क-
 थमाभिजात्यत्ततिस्तत्राह ॥ तवेति ॥ असत्तृगाहं ॥ घोरपापकर्मभिनिवेशं ॥ पूर्ववद्देभ्यो यथायेन प्रकारेण श्रुतं तथा संप्रति विद्मः स्मरामः तदेवाह ॥ पितुरित्यादि ॥ कश्चिद्ददौ ॥१६॥ ॥

प्रोत्साहिताप्रेरिता. असद्वर्मक निष्ठाभिषेकपूर्वज्येष्ठस्य विवासनरूपं. उपादधायाहय. उपावहेति पादेष्वयमे
वार्थः॥२८॥ न हि मिथ्या प्रतिज्ञातं लीलयोक्तं चरद्वयदानरूपं चोत्तराजान्करिष्यति तत्॥२९॥ अतो ज्येष्ठत्वा
दिगुणैकैरामोभिषिच्यतां तदभिषेकेन मतिः क्रियतां कर्मणः कर्मणि साधु॥३०॥ विपक्षे वाधमाह॥ परिवाद

मात्वं प्रोत्साहितापोपैर्देवराजसमप्रभं॥ भर्तारं लोककर्तारमसद्वर्ममुपावह॥२८॥ न हि मिथ्या
प्रतिज्ञातं करिष्यति तवानघ॥ श्रीमान् दशरथो राजा देविराजीव बलोचनः॥२९॥ ज्येष्ठो वदान्यः
कर्मणः स्वधर्मस्यापिरक्षिता॥ रक्षिता जीवलोकस्य बली रामोभिषिच्यतां॥३०॥ परिवादोहिते देवि
महान् लोके चरिष्यति॥ यदिरामो वनं याति विहाय पितरं नृपं॥३१॥ स्वराज्यं राघवः पानुभवत्वं
विगतज्वरा॥ न हिते राघवादन्यः क्षमः पुरवरे वसन्॥३२॥ रामे हि पौत्रराज्यस्थे राजा दशरथो व
नं॥ प्रवेक्ष्यति महेशासः पूर्ववत्तमनुस्मरन्॥३३॥ इति सांत्वैश्च तीक्ष्णैश्च कैकेयी राजसंसदि
भूयः संक्षोभयामास सुमंत्रस्तु कतां जलिः॥३४॥ नैव सा कृतभ्यते देवी न च स्म परिदूयते॥ न चा
स्या सुखवर्णा स्य तत्क्षते विक्रिया तदा॥३५॥ इत्यार्षे श्रीरा. अ. पंचविंशः सर्गः॥३५॥

इति अपवादः चरिष्यति प्रचरिष्यति॥३१॥ राघवाद्दामादन्यः पुरवरे वसन्ते क्षमो नुकूलो न हि भवेदित्यर्थः भ
रतस्त्वत्प्रतिकूल एव भविष्यतीति भावः॥३२॥ अतो रामो हीति पूर्ववत्तं पूर्वराजाचारं॥३३॥ रामे हि यौवरा
ज्यस्थे राजा दशरथो वनं प्रवेक्ष्यति महेशासः पूर्ववत्तमनुस्मरन्॥३३॥ भूयोत्यर्थः॥३४॥ सांत्वैः न कृतभ्यते ती

शः सर्गः॥३५॥
इति श्रीरा. अ. पंचविंशः सर्गः॥३५॥

तस्मैवरदापकषयेतमर्थकथननिर्वधरूपंकथयामासेत्यन्वयः॥२२॥ततःसाधुःसवरदःप्रत्यभाषत-ध्वंसतां वो-
 स्वपि त्रादिसमीपंगकृतुवा॥माकथाइतिपाठेअस्यावचइतिशेषः॥२३॥निरस्य॥भदेत्वमितोगच्छेतितेमात-
 रंपरित्यज्य॥२४॥तथात्वमपिदुर्जनाचरितेपथिस्थितेतिशेषः॥अतद्वमंराजानंमोहात्मोहमुत्पाद्यअस-

प्रिययाचतथोक्तःसकैकयःपृथिवीपतिः॥तस्मैतंवरदायार्थंकथयामासतत्त्वतः॥२२॥ततःस-
 वरदःसाधुराजानंप्रत्यभाषत॥म्रियतांध्वंसतांचेयंमाशंसीस्त्वमहीपते॥२३॥सतक्षुत्वावच-
 स्तस्यप्रसन्नमनसोऽनपः॥मातरतेनिरस्याशुविजहारकुबेरवत्॥२४॥तथात्वमपिराजानंदु-
 र्जनाचरितेपथि॥असद्ग्राहमिममोहात्कुरुषेपापदर्शिनी॥२५॥सत्यश्चात्रप्रवादोयंलौकिकःप्र-
 तिभातिमा॥पितृन्समनुजायंतेनरामातरमंगनाः॥२६॥नैवंभवगृहाणेदंयदाहवसुधाधिपः॥
 भर्तुरिच्छामुपास्येहजनस्यास्यगतिर्भव॥२७॥

तद्ग्राहंअसत्कार्यग्राहकंकुरुषे॥२५॥कन्यानांमातृतुल्यत्वंन्यायप्राप्तमित्याह॥सत्यइति॥मामांनरा-
 पुत्ररूपाःसमनुजायंतेपितृस्वभावानुवर्तिनोजायंते॥२६॥नैवंभवमातृवन्माभव॥यद्वसुधाधिप-
 आहतद्गृहाण-रामाभिषेकरूपंवचःनेयेतिपाठेविधेयाभवेत्यर्थः॥भर्तुरिच्छातद्विषयंउपास्यतद-
 नुवर्तिनीभूत्वाअस्यजनस्यअस्मदादेःगतिःशरणंभव॥२७॥ राम

रामा. अ.
१२२

पालयिष्यंतीति सो पालं भोक्तिः संसाध्यतां प्रस्थाप्यतां ॥ १० ॥ स्वरश्च व्यरुध्यत रूढो जातः भयकार्यमेतत् ॥ ११ ॥ मंडः
सुरासारंशः निरास्वाद्यं निर्गता स्वाद्यतमं ॥ शून्यं च वस्तु कं ॥ १२ ॥ १३ ॥ हे अहिते मा मां धुरिदा सवत्वरहेतु
कराम विवासनभरताभिषेकरूपभारे नियुज्यतां च भारं वहंतं मां किंतु दसि वयसि ॥ हे अनार्य यदिदा

122

भरतश्च महाबाहुरयोध्यां पालयिष्यति ॥ सर्वकामैः पुनः श्रीमान् रामः संसाध्यतामिति ॥ १४ ॥ एवं वृ
वतिका कुत्स्थे कैकेयाभयमागतं ॥ सुखं चाप्यगमच्छोषं स्वरश्चापि व्यरुध्यत ॥ १० ॥ सा विषण्णचस
त्रस्ता मुखेन परिशुष्यता ॥ राजानमेवाभिमुखी कैकेयी वाक्पमव्रवीत् ॥ ११ ॥ राजपंगतजनं साधोपीतमं
डां सुरामिव ॥ निरास्वाद्यतमं शून्यं भरतो नाभिपत्स्यते ॥ १२ ॥ कैकेया मुक्ता ज्ञायां वदं त्पामतिदा
रुणं ॥ राजादशरथो वाक्पमुवाचायतलोचनां ॥ १३ ॥ वहंतं किंतु दसि मां नियुज्य धुरिमाहिते ॥ अ-
नार्यैरुत्पमारब्धं किंतु पूर्वमुपारुधः ॥ १४ ॥ तस्यैतन्क्रोधसंयुक्तमुक्तं श्रुत्वा वरांगना ॥ कैकेयी द्विगु
णं कुद्धा राजानमिदमव्रवीत् ॥ १५ ॥

नीमारब्धं कृत्यं सार्वभौमभोगसहितस्य प्रस्थपनप्रतिबंधरू
पंतन्त्रतादृशंगमनं पूर्वमेव वनवासप्रार्थनकाले एव नोपारुधः सर्वतः त्वाकैवल्यो यात्विति किं न प्रार्थि
तव त्यसितत एनन्निरोधेतव सामर्थ्यनास्तीति भावः ॥ कुद्धो दीनोक्तित्वात् सर्वदोषपरिहारः ॥ १४ ॥ द्विगुणं
कुद्धा प्रकारान्तरेण मत्प्रयोजनं नाशयतीत्याशयेन ॥ १५ ॥

राम

राम
१२२

एवंसुमंत्रेण राजप्रतिज्ञायामिथात्वेनावापिराजा तस्यावास्तवत्वं जानन्नरामस्य वन एव सुखवासोपायमादिशति
तत इति कैकेयनंगीकारानंतरं प्रतिज्ञया कैकेयीमुद्दिश्य कृतयावास्तव्या इदं वक्ष्यमाणं ॥ १ ॥ चतुर्विधबल
रथादिचतुर्विधबलवती चमसेना ॥ अनुयात्रार्थं सेवार्थं प्रतिविधीयतां नियुज्यतां प्रस्थाप्यतां ॥ २ ॥ वादिन्यः

ततः सुमंत्रमैत्वाकः पीडितोत्रप्रतिज्ञया ॥ सवाष्पमतिनिश्चस्य जगादेदं पुनः पुनः ॥ १ ॥ स्तरत्नसुसं
पूर्णं चतुर्विधबलचमू ॥ राघवस्यानुयात्रार्थं सिद्धं प्रतिविधीयतां ॥ २ ॥ रूपाजीवाश्च वादिन्यो च
णिजश्च महाधना ॥ शोभयंतु कुमारस्य वाहिनीः सुप्रसारिताः ॥ ३ ॥ ये चैनमुपजीवन्ति रमते यैश्च वी
र्यतः ॥ तेषां बहुविधं दत्त्वा तानप्यत्र नियोजय ॥ ४ ॥ आयुधानि च मुख्यानि नागराः शकटानि च ॥ अनु
गच्छंतु काकुत्स्थं व्याधाश्चरणैः कोविदाः ॥ ५ ॥ निघ्नन्मृगाङ्कुं जरांश्च पितृंश्चरणैः कंमधु ॥ नदी
श्च विविधाः पश्यन् राजं संस्मरिष्यति ॥ ६ ॥ धान्यकोशश्च यः कश्चिद्जनकोशश्च मामकः ॥ तौ राम
मनुगच्छेतां च संतं निजनेवने ॥ ७ ॥ यजन् पुण्येषु देशेषु विसृज्य श्रापदक्षिणः ॥ कृषिभिश्चाभिसं
गम्य प्रवत्स्यति सुखं वने ॥ ८ ॥

परचित्ताकर्षकवचनचतुराः रूपाजीवाः वेश्पाः सुप्रसारिताः सुप्रसारि
तापणाः ॥ ३ ॥ यैर्मल्लैः वीर्यतः वीर्यपरीक्षयारमते इत्यर्थः ॥ ४ ॥ नागराजनाः श्ररणैः कोविदाः श्ररणमर्मज्ञाः
५ ॥ राज्ञं राज्यदेशस्थितिं ॥ ६ ॥ श्रापदक्षिणः ॥ उक्तदक्षिणः ॥ ८ ॥

रामा-अ.
१२३

शीघ्रं यानमारोप्यस्वेच्छया गमने विलंबकरणं संभवात् ॥ सपरिच्छदं वनयोग्यफलपिटकादिपरिच्छदसहितं ता-
न्रविवासनाधिकारिणः ॥ अन्वशात् उक्तवान् ॥ २४ ॥ यथा पापकर्मकृत् ॥ यथोक्तपापकर्मकृत्सः फालसहि-
तं पिटकं गृहीत्वा ॥ कंदाद्यर्थं सर्वादिशः सर्वदिक्तगिरिदुर्गाणि अनुचरन् भ्रममाणः ॥ कंदाद्यलोकय-

तं यानं शीघ्रमारोप्य सभार्यं सपरिच्छदं ॥ यावज्जीवं विवास्योयमिति तानन्वशात्पिता ॥ २४ ॥ सफा-
लपिटकं गत्वा गिरिदुर्गाण्यलोकयत् ॥ दिशः सर्वास्त्वनुचरन्स यथा पापकर्मकृत् ॥ २५ ॥ इत्ये-
नमत्पञ्चजासगरो वै सुधार्मिकः ॥ रामः किमकरोत् पापं येनैव मुपरुध्यते ॥ २६ ॥ न हि कंचन
पश्यामो राघवस्यागुणं वयं ॥ दुर्लभोऽस्य निरयः शशांकस्यैव कल्मषं ॥ २७ ॥ अथ वादे वि-
त्वं कंचिदोषं पश्यसि राघवे ॥ त्वमद्य ब्रूहि तत्त्वेन तदारामो विवास्यते ॥ २८ ॥ अदुष्टस्य हि सं-
त्पागः सत्यं येनिरतस्य च ॥ निर्दहेदपिशः क्रस्य द्युतिं धर्मविरोधवान् ॥ २९ ॥ ॥ ॥

न स कीदिशस्त्वनुचरन्ति यत् पापकृदि ति पाठे गिरिदुर्गाणि वा सार्थं मलोकयत् सर्वादिशश्च कंदा-
द्यर्थं मनुचरन् अति यत् यावज्जीवं निजापराधादनेदृति शेषः ॥ २५ ॥ प्रकृते तदप्रसंग इत्याह रामः
किमिति ॥ २६ ॥ अगुणं दोषं वयसनरूपं निरयः ॥ पापं कल्मषं मालिन्यं ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

राम
१२३

पूर्वमनुक्तमपिकेवलत्वं वनगमनत्वादेव सिद्धमिति ॥ दृष्टान्तबलेनाह तवैवेति ॥ उपारुधत् ॥ राज्यभोगेभ्य
 इति शेषः ॥ १६ ॥ एवमुक्तः असमं जतुल्यतया गमने नुक्तः स्वप्रतिश्रुतातिरिक्तप्रलापात् ॥ राज्ञो धिगित्फक्तिः
 जनः कैकेयी सेवकजनः सर्वः स्वामिन्या असंचह प्रलापात् नावबुध्यत ॥ क्रोधवशादिति भावः ॥ १७ ॥

तवैववंशे स गरो ज्येष्ठपुत्रमुपारुधत् ॥ असमं जइति ख्यातं तथा यंगंतुमर्हति ॥ १६ ॥ एवमुक्तो
 धिगित्पेव राजा दशरथो ब्रवीत् ॥ व्रीडितश्च जनः सर्वः साचतन्नावबुध्यत ॥ १७ ॥ तत्र च द्रो महामा
 त्रः सिद्धार्थो नाम नामतः ॥ शुचिर्बहुमतो राज्ञः कैकेयीमिदमब्रवीत् ॥ १८ ॥ असमं जोगहीत्वा
 तु क्रीडतः पथिदारकान् ॥ सरयां प्रक्षिपन्नप्सुरमते तेन दुर्मतिः ॥ १९ ॥ तं दृष्ट्वा नागराः सर्वे कु
 हाराजानमब्रुवन् ॥ असमं जं वणीधैकमस्मान् वाराय्धुवर्धन ॥ २० ॥ तानुवाच ततो राजा किन्नि
 मिन्नमिदं भयं ॥ नाश्चापिराज्ञा संप्रयावाक्यं प्रकृतयो ब्रुवन् ॥ २१ ॥ क्रीडतस्त्वेष नः पुत्रान् वल्लभ
 ज्ञानचेतसः ॥ सरयां प्रक्षिपन्मोख्यादनुलां प्रीतिमश्नुते ॥ २२ ॥ स तां संवचनं श्रुत्वा प्रकृतीनां नरा
 धिपः ॥ तं तत्पार्जहि तं पुत्रं तासां प्रियचिकीर्षया ॥ २३ ॥

न ह ह मनस्पनात्र प्रसंग इति महामात्र आह
 तत्रेति ॥ महामात्रः प्रधानः ॥ १८ ॥ सरयां अप्सु प्रक्षिपन् रमते तेन कारणेन दुर्मतिः सः ॥ न तादृशो यमि
 ति भावः ॥ १९ ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ तं प्रकृतीनामहितं पुत्रं तत्पार्जहि त्वयः ॥ २३ ॥ ॥

असंगतं चेदं ससैम्यस्ववनगमनमिषाह योहीति कस्यागजमध्वंधनरज्जुः ॥ ३ ॥ ध्वजिन्या कत्स्यानुत्ययाः अनु-
जानामिमात्प्रीतये भरताय ददामि ॥ चीराणि वनोपयुक्तवासांसि ॥ अनयनुकैकेयीदास्यः ॥ ४ ॥ चतुर्दश
वर्षाणि वने वसतो मम फलाद्यानयनसाधने भूमेः खनित्रपिटके भो कैकेयीदास्यः समानयत गच्छतः ॥

यो हि दत्त्वा द्विपश्रेष्ठे कक्षायां कुरुते मनः ॥ रज्जुस्नेहेन किंतस्य त्यजतः कुंजरोत्तमं ॥ ३ ॥ तथा म
म सतां श्रेष्ठ किं ध्वजिन्या जगत्पते ॥ सर्वाण्येवानुजानामि चीराण्येवानयनुमे ॥ ४ ॥ खनित्रपिटके
चोभे समानयत गच्छतः ॥ चतुर्दश वने वा सं वर्षाणि वसतो मम ॥ ५ ॥ अथ चीराणि कैकेयी स्वय
मात्स्वराद्यं ॥ उवाच परिधत्स्वेति जनौ चे निरपत्रपा ॥ ६ ॥ स चीरेषु रुषव्याघ्रः कैकेय्याः प्र
तिगच्छते ॥ सूक्ष्मवस्त्रमवक्षिप्य मुनिवस्त्राण्यवस्तह ॥ ७ ॥ तन्मा एवापितत्रैव विहाय वस
नेषु भूमेः नापसाक्षादने चैव जग्राह पितुरग्रतः ॥ ८ ॥ अथात्मपरिधानार्थं सीता कौशेयवासिनी
संप्रेक्ष्य चीरं सं त्रस्ता पृषती वागुरा मिवा ॥ ९ ॥

शीघ्रं तदनुयनायेति शेषः ॥ ५ ॥ एतत्पर्यंतं मंथ
राप्रेरितं सिद्धं कृत्वा ब्राह्मणशापप्राप्तलोकास्तथा विषयत्वसंपादकं कर्म कैकेय्यारभते अथेति
स च शापोऽध्यात्मरामायणस्य ॥ ६ ॥ सरामः ॥ चीरेऽन्तरियोत्तरीयरूपेऽवक्षिप्य परित्यज्य अ
वस्तधत्तवान् वस आक्षादने ॥ ७ ॥ ८ ॥ अथात्मनः परिधानार्थं तथा दत्तं चीरं सीता संप्रेक्ष्य वागुरां
संप्रेक्ष्य पृषती मृगीव सं त्रस्ता सेवाभूत् ॥ ९ ॥

त्वयाविहतयारामस्यश्रियातेनकिंचित्फलमितिशेषःभरतस्यत्वदनुरूपमतिस्वाभावान्तदलंरथाश्रमेणहिय
तोनेकतःप्राप्तःपरिवादश्चन्तेरस्यःपरिहार्योभवतिएवंचलोकापवादमत्रमस्यफलंनान्यत्किंचिदितिभा
वः॥३०॥३१॥एतद्वचःसिद्ध्यर्थवचःहियतःकृपणमार्गमास्थाययेयंत्वयाकुचेष्टारूपाचेष्टाकृतासासा

तदलंदेविरामस्यश्रियाविहतयात्वया॥लोकतोपिहितेरस्यःपरिवादःशुभानने॥३०॥श्रुत्वानु
सिद्ध्यर्थवचोराजाश्रान्ततरःस्वरः॥शोकोपहतयावाचकैकेयीमिदमब्रवीत्॥३१॥एतद्वचोने
कृसिपापरूपेहितंनजानासिममात्मनोवा॥आस्थायमार्गकृपणंकुचेष्टाचेष्टाहितेसाधुप
थादपेता॥३२॥अनुब्रजिष्याम्यहमद्यरामंराज्यंपरित्यज्यसुखंधनंच॥सर्वेचराजाभरतेनच
त्वंयथासुखंभुञ्जचिरायराज्यं॥३३॥इत्यार्षे श्रीरा० अयो० षट्त्रिंशः सर्गः॥३६॥महामात्रवचः
श्रुत्वारामोदशरथंतदा॥अभ्यभाषतवाकंतुविनयशोविनीतवत्॥१॥त्यक्तभोगस्यमेराजन्
वनेवन्येनजीवत॥किंकार्यमनुयात्रेणत्यक्तसंगस्यसर्वतः॥२॥

धुपथादपेता॥३२॥सर्वेचअ

योध्यावासिनोजनाःराजाभरतेनचचस्त्वर्थे॥३३॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके
अयोध्याकांडे षट्त्रिंशः सर्गः॥३६॥रामोधीरोदात्तत्वेनकैकेयीपरितोषायाहमहामात्रेतिमहामात्र
सिद्ध्यर्थःविनीतवत्विनीतःसन्॥१॥अनुयात्रेणअनुयात्रावतासैन्येन॥त्यक्तसंगस्यसर्वतः॥असंगो

त्ययमात्मोतिश्रुतः॥२॥

रामा. अ.
१२५

१८॥ तिष्ठतु अत्रैवेति शेषः हियद्यपि धर्मनित्यस्त्वं इदानीं स्वयं स्थातुं नेच्छसि तथापीयं तिष्ठतु ॥ १९॥ तुल्य
शीलया अनंगीकृतनगरस्थित्या सीतया प्रेरितः सन् चीरं बंधे त्यज्य ॥ २०॥ चीरे गृहीते समीक्ष्येति शेषः
सबाष्प इति पाठः ॥ पाठान्तरं तु सम्परोच ॥ २१॥ अतिप्रवृत्ते मर्यादाति क्रमेण प्रवृत्ते यावद्दूरः स्तव्य

लक्ष्मणेन सहा येन वनं गच्छ स्वपुत्रक ॥ नेयमर्हति कल्याणी वस्तु तापसवद्वने ॥ १८॥
कुरु नो याचनां पुत्र सीता तिष्ठतु भामिनी ॥ धर्मनित्यः स्वयं स्थातुं न हीदानीं त्वमिच्छसि ॥ १९॥
तासां मेवं विधावाचः शृण्वन् दशरथात्मजः ॥ बंधे वतथा चीरं सीतया तुल्यशीलया ॥ २०॥
चीरे गृहीते तु तया सबाष्पो न पतेर्गुरुः ॥ निवार्य सीतां कैकेयी वसिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ २१॥
अतिप्रवृत्ते दुर्मध्ये कैकेयिकुलयां सिनि ॥ वंचयित्वा तुराजानं न प्रमाणेव तिष्ठसि ॥ २२॥
न गंतव्यं वनं देव्या सीतया शीलवर्जिते ॥ अनुस्थास्यति रामस्य सीता प्रकृतमासतं ॥ २३॥

माणेन अवतिष्ठसि ॥ कुतः अस्या वनगमनस्य त्वयाऽवृत्तत्वादिति भावः ॥ न प्रमाणे वेति पाठः सद्
तेवेति पाठः ॥ तद्व्याख्यानं च न प्रकृतोपयोगीति चिंत्यं ॥ २२॥ अतएव न गंतव्यमिति रामस्य प्रक
तं प्रकृतमानसं सीता अनुस्थास्यति अधिस्थास्यति राज्यं करिष्यति यावद्दामागमनमित्यर्थः ॥ २३॥

राम
१२५

व्यपत्रपमाणेवलज्जामानेव-कैकेय्याः सकाशात्-तेकुशचीरेप्रगल्भर्तुरीदृश्यवस्थेति सुतरां दुर्मना इव-
 अतएवाश्रफर्णनेत्रा ॥१०॥ ॥११॥ अकुशला-अपरिचयात्-चीरबंधनेऽ निपुणमुमोहे-बंधनस्थलप्रिश्चय-
 नप्रापेव ॥१२॥ कत्वाकंठे इति अनेनेदृश्यां राजकुमार्यामस्पाईदृशोव्यवहार इति कैकेय्यां तत्र जनस्या-

साव्यपत्रपमाणेवप्रगल्भचसुदुर्मनाः ॥ कैकेय्याः कुशचीरेतेजानकीशुभलक्षणा ॥१०॥ अश्र-
 संपर्णनेत्राचधर्मज्ञाधर्मदर्शिनी ॥ गंधर्वराजप्रतिमंभर्तारमिदमवव्रीत् ॥११॥ कथंचुचीरे
 वध्वंतिमुनयोवनवासिनः ॥ इतित्यकुशलासीतासामुमोहमुहसुहृदुः ॥१२॥ कत्वाकंठे-
 स्मसाचीरमेकमादायपाणिना ॥ तस्थौत्यकुशलातत्रव्रीडिताजनकात्मजा ॥१३॥ तस्यास्तस्तिप्र-
 मागम्यरामो धर्मभतांवरः ॥ चीरंबंधसीतायाः कौशेयस्योपरिस्वयं ॥ रामं प्रेक्ष्य तु सीतायावध्वं-
 तं चीरमुत्तमं ॥ अंतः पुरचरानार्यो मुमुचुर्वारिनेत्रजं ॥१४॥ ऊचुश्च पुरमायत्तारामं ज्वलि-
 ततेजसं ॥ वत्सनैवं नियुक्तेयं वनवासमनस्विनी ॥१५॥ पितुर्वीर्यं नुरोधेन गतस्य विजनं
 वनं ॥ तावददर्शनमस्यानः सफलं भवतु प्रभो ॥१६॥

त्यंतमसूयासूक्तिः ॥१३॥ कौशेयस्योपरीतितस्याः
 कौशेयस्यागप्रसक्तभावत् ॥१४॥ सीतायाश्चीरंबध्वंतमुत्तमं रामं प्रेक्ष्येत्यन्वयः ॥१५॥ परमायत्ताः परमस्वि-
 त्नाः यतस्वेदोपस्करयोः एवंत्वद्वत् इयं नियुक्तान् ॥१६॥ विजनं वनगतस्य यावदागमनं तावदस्यादर्श-

नोस्तुतेनचनीजीवोसफलभवतु ॥१७॥

सर्वथैव तव भरतस्य राज्ञः प्रयासो व्यर्थ इत्याह नहीति अदत्तां प्रीतिपर्वमदत्तां किंतु त्वन्निर्वंधेन दत्तां त्वयि
वा परंपरा प्राप्तधर्मनाशिकायां अतः परं पुत्रवद्वस्तं न हति कुतस्तत्राह यदीति महीपतेर्दशरथाज्जातो
यदि पितृन्समनुजायते नरा इति न्यायान् इत्याशयः यदि इत्यसंदिग्धे वचने वेदाश्चेत्प्रमाणं मि
ति वत् यद्वा कैकेयाधिकारान्तरमिदं ३० पितृवंशचरित्रं ज्येष्ठे विद्यमाने कनिष्ठस्य राज्या न ह

न त्वादत्तां महीपित्रा भरतः शास्त्रमिच्छति त्वयि वा पुत्रवद्वस्तं यदि जातो महीपतेः ३१ य
द्यपि त्वं क्षितितलात् गगनं चोत्पतिष्यसि पितृवंशचरित्रज्ञः सोऽन्यथानकरिष्यति ३२ त
त्त्वया पुत्रगर्धि न्यापुत्रस्य कृतमप्रियं लोके न हि स विद्येत यो न राममनुव्रतः ३३ इत्यसे
द्यैव कैकेयिपशुबालमगद्विजान् गच्छतः सहरामेण पादपांश्चेत्तदुन्मुखान् ३४ अ
थोत्तमान्याभरणानि देवि देहि स्नुषायै व्यपनीय चौरं न चौरमस्याः प्रविधीयते तिन्य
वारयत्तद्वसनं वसिष्ठः ३५

त्वरूपं तत्र ३१ पुत्रगर्धि न्यापुत्रराज्याभिलाषवत्या लोके स न विद्येत तत्सत्तानसंभावितयो रामं
नानुव्रतः ३२ तत्र प्रत्यक्षं मानमाह इत्यसीति पादपांश्चेति किमु वक्तव्यं मनुष्या निति शेषः ३३
एवं वसिष्ठो भावार्थं जानमुक्ता प्रकृतमनुष्ये यमुपदिशति अथेति प्रविधीयते इति चेदः इका
रलोपश्चार्थः दातुं युज्यते इत्यर्थः इति च क्त्वा तद्वसनं परिधानं न्यवारयत् जानक्या इति शेषः ३४

ननु स्त्रियाः कथं राज्याधिष्ठानमत आह ॥ आत्माहीति दारसंग्रहवर्तिनां गृहस्थानां सर्वेषामात्मादाराः ॥ अर्धोवा
 एष आत्मनो यत्पत्नीति श्रुतेः अनेन स्त्री पुरुषोपाधोः परस्परव्यवमेलनं सूचितं ॥ अतएव लोकेऽपि सर्व
 तस्तयोः परस्परप्रियत्वं दृश्यते ॥ २४ ॥ अथ यास्यति त्वन्निबन्धादिति शेषः वयं मदाद्यान्नाहणाः ॥ अत्र यत्र रा

आत्माहिदाराः सर्वेषां दारसंग्रहवर्तिनां ॥ आत्मेयमिति रामस्य पालयिष्यति मेदिनी ॥ २४ ॥ अ
 थ यास्यति वैदेहीवनं रामेण संगता ॥ वयमत्रानुयास्यामः पुरं चेदंगमिष्यति ॥ २५ ॥ अंतपाला
 अयास्यति सदारो यत्र राघवः ॥ सहोपजीव्यं राघवं पुरं च सपरिच्छदं ॥ २६ ॥ भरतश्च सशत्रुघ्नश्च
 रवासावने चरः ॥ वने वसंतं काकुत्स्थमनुवत्स्यति पर्वजं ॥ २७ ॥ ततः शून्यागतजनां वसुधां
 पादपैः सह ॥ त्वमेकाशाधिदुर्वृत्ता प्रजानामहिते स्थिता ॥ २८ ॥ न हितं चित्तराघ्यं यत्र रामो
 न भूपतिः ॥ तद्वनं भवितारारघ्यं यत्र रामो निवत्स्यति ॥ २९ ॥

योत्रस्थातु मे नमनु गमिष्यामः ॥ २५ ॥ अ
 तपालाः शुद्धोत्तरत्तकाः राघ्यांतस्थितदंडनायका इत्यन्ये ॥ उपजीव्यं जीवनसाधनं धनं तेन सहितं रा
 घ्यं सपरिच्छदं दासीदासादिसहितं पुरं च यास्यति ॥ २६ ॥ भरतश्च पर्वजमनुवत्स्यति तत्सदृशावस्थ
 यैव स्थास्यति ॥ दशरथजातस्य तत्त्वभावनाया एवौचित्यमिति भावः ॥ २७ ॥ पादपैः सहैत्यनेनाटवी
 भूतामिति द्योत्यते ॥ २८ ॥ २९ ॥

रामा-अ-
१२७

अपास्यात्त्यजतु इयं प्रतिज्ञा चीरवासिनी सीता वनं यात्वित्तिवदीया प्रतिज्ञानममदत्त पूर्वमनुमता व
रदानसमये ॥ अतो यथा सुखं गच्छत्वित्पुत्र्य ॥ ५ ॥ अजीवनाहं ए ॥ मुमुर्षुणा ॥ अनेन मतिभ्रंशः स्रज्यते
नशंसा अति क्रूरा ॥ प्रतिज्ञारामवनवासविषयानियमेन शपथपूर्वसातावत् कृत्याय देतत् रहियतो
धिकं सीता चीरग्रहाण त्वया प्रतिपन्नं आरध्वंतदात्मा दशाना देवना त्रते सामर्थ्यं तस्माद्देहमात्मसु

127

चीराण्यपास्याज्जनकस्य कन्यानेयं प्रतिज्ञाममदत्त पूर्वा ॥ यथा सुखं गच्छतुराजपुत्री वनं
समग्रा सह सर्वरत्नैः ॥ ५ ॥ अजीवनाहं एमयानशंसा कृता प्रतिज्ञानियमेन तावत् ॥ त्वया
हि बाल्यात् प्रतिपन्नमेतत् तन्मादहे देहमात्मसुखं ॥ ६ ॥ रामेण यदि ते पापे किंचित्कृतम
शोभनं ॥ अपकारः कइह ते वैदेह्या दर्शितोऽधमे ॥ ७ ॥ मगीवोत्फुल्लनयनामदुशीलामनसि
नी ॥ अपकारं कृमिव ते करोति जनकात्मजा ॥ ८ ॥ ननु पर्याप्तमेवं ते पापे रामविवासनं ॥ कि
मेभिः कृपणैर्भयः पातकैरपिते कृतैः ॥ ९ ॥

अमिव त्वत्कृतातिप्रवृत्तिस्त्वां मादहे त् ॥ माना
शयतु यद्वा एषा तव प्रवृत्तिस्तव वैधव्यप्राप्तये मांदहे त् न शयेत् ॥ १० ॥ अशोभनमपराधः ॥ वैदेह्या
तेक अपकारः चीरग्रहाण पूर्वकवनवासप्रयोजको दर्शितः संपादितः ॥ ११ ॥ तेन व एव रामवि
वासनं चीरादिवैशिष्यं न रामवनगमनं पर्याप्तं सकलनरकां भवायालंते त्वया कृतैः एभिरपि
कृपणैरनिर्वाच्यतुः स्वप्नदैः सीता प्रव्राजनादिरूपैः पातकैः किं किमनुभविष्यसि वानजानामिति शेषः ॥ १२७

राम-

दानयोग्यत्वमुपपादयति एकस्येति प्रतिकर्मप्रसाधनव्यापारः सनित्यं यस्याः साञ्चता एव विभूषिता वसन्तवराण्ये स्वभ
 र्तृशुश्रूषार्थं ॥३५॥ विधानैः उपकरणैः ॥३६॥ तस्मिन् गुरौ तथा जल्पत्यपि भर्तुः प्रतिकारकामा वेषादिभिः तद
 वस्था सदृशा वस्थासं पादनकामासतीचीरपरिग्रहादिनिवृत्तभावनैव बभूवस्म ॥३७॥ इति सप्तत्रिंशः

एकस्य रामस्य वने निवासस्त्वया वृत्तः के कयराजपुत्रि ॥ विभूषितेयं प्रतिकर्मनित्या वसन्तवराण्ये
 सह राघवेण ॥३५॥ यानैश्च मुखैः परिचारकैश्च सुसंवत्ता गच्छतु राजपुत्री ॥ वंस्त्रैश्च सर्वैः सहितै
 विधानैर्नैयं वृत्तानेवरसंप्रदाने ॥३६॥ तस्मिन्स्तथा जल्पति विप्रमुखे गुरौ न पस्या प्रतिमप्रभावे
 नैव स्मसीता विनिवृत्तभावा प्रियस्य भर्तुः प्रतिकारकामा ॥३७॥ इत्यर्षे श्रीरा० अयो० सप्तत्रिंशः
 सर्गः ॥३७॥ तस्याचीरं वसानायां नाथवत्या मनाथवत् ॥ प्रचुक्रोशजनः सर्वो धिक्त्वां दशरथं त्वि
 ति ॥१॥ तेन तत्र प्राणादेन दुःखितः समहीयति ॥ सनिश्चस्यो घ्नमैत्वा कस्तां भार्या मिदमब्रवीत् ॥२॥
 सुकुमारी च बाला च सततं च सुखोचिता ॥ नियं वनस्य योगेति सत्यमाह गुरुर्मम ॥३॥ इयं हि कस्या
 पिकरोति किंचित्पस्विनी राजवरस्य पुत्री ॥ या चीरमासाद्य जनस्य मध्ये जाता विसंज्ञा श्रमणी च
 काचित् ॥४॥

सर्गः ॥३७॥ तस्यामिति तद्वरानंतर्गतायामीदृशमनिश्चयवहारमनिवारं यं स्तूयंतीति यतीति जनाक्रोशः
 तेन प्राणादेन जनाक्रोशेन तां भार्यां कैकेयी ॥२॥ वनस्य वनगमनयोग्यचीरस्य कस्यापि किंचित्करोति का कुरपि
 तु तेत्यर्थः किंचिद्विज्यप्रतिबंधादिविसंज्ञा अपरिचिता शकार्यानुश्रानप्रसंगतः प्राप्तमोहाश्रमणीव भिक्ता कीव ॥४॥

रामा-अ-
१२८

जातगर्धिनी त्वत्समीपे जातो मदर्शनविषयगर्धो भित्तार्धो यस्यातां न्यस्यत्यक्ता ॥ १५ ॥ इति श्री रामाभिरामेश्वरी रा-
मीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे ऽष्टत्रिंशः सर्गः ॥ ३८ ॥ रामस्येति ॥ विगतचेतनो भूदिति शेषः ॥ प्रत्ये

इमां महेंद्रोपमजातगर्धिनी तथा विधातुं जननी ममार्हसि ॥ यथावनस्थे मयि शोककविता
न जीवितं न्यस्य मत्तयं च जेतुं ॥ १५ ॥ इत्यार्षे श्री रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे ऽष्टत्रिंशो
सर्गः ॥ ३८ ॥ रामस्य तु वचः श्रुत्वा मुनिवेषधरं चतं ॥ समीक्ष्य सह भार्याभीराजं विगतचेतनः ॥
नैनंदुःखेन संतप्तः प्रत्यवेक्षत राघवं ॥ न चैनमभिसंप्रेक्ष्य प्रत्यभाषत दुर्मनाः ॥ २ ॥ समुहूर्त
मिवासंशो दुःखितश्च महिपतिः ॥ विललाप महाबाहुः राममेवावुचिंतयन् ॥ ३ ॥ मन्ये खलु मया
पूर्वं विवत्सा बहवः कृताः ॥ प्राणिनो हिंसावापितन्मा मिदमुपस्थितं ॥ ४ ॥ न त्वेवानागतं
काले देहात् न च वति जीवितं ॥ कैकेयाक्षि शपमानस्य मत्पुर्मन विद्यते ॥ ५ ॥ यो हं पावकसं
काशं पश्यामि पुरतः स्थितं ॥ विहाय वसने स्तुमेतापसाच्छादमात्मजं ॥ ६ ॥

तत इदं नाशकोत्तरं ॥ २ ॥ ३ ॥ विवत्सा इति धेनव इति शेषः ॥ ४ ॥ कैकेयाक्षि शपमानस्यापि मम यतो मत्फ-
नं विद्यते ॥ तत्प्राप्तिर्न दृश्यते तः काले ॥ नागते देहात् जीवितं न च वत इति जाने इति शेषः ॥ ५ ॥ आ-
च्छाद्य तेनेनेत्याच्छादः ॥ तापसानामाच्छादो यस्यादादशमात्मजं पश्यामि यस्तस्य मे मत्फनं विद्यत इत्यन्य

राम
१२८

अभिषेकायमयाकृतनिश्चयं ॥ पश्चात्प्रतिबन्धेत्वयाकृतेमत्प्रेरणयेहागतंरामंप्रतियत्वमव्रवीः जटाचीरध
 रोवनंगच्छेति तत्त्वयोक्तं श्रावतामया तावदेव प्रतिज्ञातं तथा स्त्वित्पनुमत्तं ननु सीता प्रव्राजनादि ॥ १० ॥ एतत्
 स्तोक्तं तदति क्रम्य अधिकार्ये प्रवृत्तान्निरयंगंतुमर्हसि कोत्रमेति क्रमोऽत आह मैथिलीमिति ॥ ईक्षसेवां

प्रतिज्ञातं मया तावत्त्वयोक्तं देवि श्रावता ॥ रामं यदभिषेकाय त्वमिहागतमव्रवीः ॥ १० ॥ नत्वे
 तत्समतिक्रम्य निरयंगंतुमर्हसि ॥ मैथिलीमपियाहित्वमीक्षसे चीरवासिनी ॥ ११ ॥ एवं ब्रु
 वंतं पितरं रामः संप्रस्थितो वनं ॥ अवाक्शिरसमासीनमिदं वचनमव्रवीत् ॥ १२ ॥ इयं
 धार्मिककौसल्यामममाताय शस्विनी ॥ वद्धा चाक्षुःशरीला च न चत्वां देवगर्हते ॥ १३ ॥ मया
 विहीनां वरदप्रपन्नां शोकसागरं ॥ अदृष्टपूर्वव्यसनां भयः संमंतुमर्हसि ॥ १४ ॥

क्षुसिः स एतत्तदुत्थां प्रजामेयेत्याविच्छार्थस्येक्षते दर्शनात् ॥ ११ ॥ एवं ब्रुवंतं सीतायथा सुखं गच्छति
 तिब्रुवंतं संप्रस्थितः एवं वादातया सह गमने कृतानुमतिकत्वात्तया गंतुं प्रवृत्तः ॥ १२ ॥ न च गर्हते
 त्वदाज्ञया भयिचनंगच्छत्पपीति शेषः सत्परक्षां धर्मइति ज्ञात्वेति भावः ॥ १३ ॥ प्रपन्नां प्राप्तां भयः सं
 मंतुं प्रधानपत्नीत्वात्क्रियमाणसंमानामपि भूयोधिकं संमंतुमर्हसि ॥ संमंतुं तस्याः संमानं कर्तुं मत्प्रार्थनयेति शेषः ॥ १४ ॥

रामा. अ.
१२६

एतान्विषाणि चतुर्दश वर्षाणि. एतेनातावनेवचनवासोनाधिकइति पुनर्दादीयधनितं ॥१५॥ प्रायच्छन्धनाध
क्षः सममेवेति पाठेवचनसमकालमेवेत्यर्थः ॥१६॥ सुजाता अयोनिजा सुजातानि सामुद्रिकोक्तलक्षणवन्ति
गात्राणीत्यन्वयः ॥१७॥ उद्यतः उद्यं प्राप्नुवंतः काले प्रातः काले ॥ अनेन लेशतोपि विषादराहित्यं तस्याः स्त-

४२३

वासांसि च वरार्हाणि भूषणानि महन्ति च ॥ वर्षाण्येतानि संख्याय वैदेत्याक्षिप्रमानय ॥१५॥
नरेन्द्रेणैव सुक्तस्तु गत्वा कोशग्रहन्ततः ॥ प्रायच्छन् सर्वमाहृत्य सीतायै क्षिप्रमेव ततः ॥१६॥ सा सु
जाता सुजातानि वैदेही प्रस्थिता वनं ॥ भूषयामास गात्राणि तैर्विचित्रैर्विभूषणैः ॥१७॥ व्यराज
यत वैदेही वेश्मतत्सु विभूषिता ॥ उद्यतोश्च मतः काले खं प्रभेव विवस्वतः ॥१८॥ तां भुजा
भ्यां परिष्वज्य श्वश्रूवचनमब्रवीत् ॥ अनाचरन्ती कृपां मध्वं पाद्याय मेधिली ॥१९॥ अस
त्पः सर्वलोके स्मिन्सततं सत्कृताः प्रियैः ॥ भर्तारं नाभिमन्यन्ते विनिपातगतं स्त्रियः ॥२०॥ एष स्व
भावो नारीणां मनुभ्यपुरा सुखं ॥ अल्पा मघ्नापदं प्राप्य दुष्पतिं प्रजहत्यपि ॥२१॥

चितं ॥१८॥ कृपां ॥ अनाचरन्ती कृदाचारहीनां तां भर्तृशुश्रूषापरां सीतां ॥१९॥ सततं प्रियैः सत्कृता अपि वि
निपातगतं कृच्छ्रगतं भर्तारं याः ॥ शुश्रूषितुं नानुमन्यन्ते ताः सर्वलोकेऽहलोके परलोके चासत्पः असती
त्वेन गणिता ॥२०॥ नारीणां प्रकृतत्वादसतीनां यत्पुरा अनापदवस्थायां सुखं भर्तृदत्तमनुभूय तस्य अ
ल्पामपि रोगदारिद्र्यादिलक्षणमापदं प्राप्य दृष्ट्वा तदुष्पतिदुषयंति नानादुष्णयुक्तत्वेन वदन्ति नैतावदे

प्रजहत्यपि २१

राम
१२६

जनकैकेयीयतिरिक्तः सर्वोपि ॥ इमानि कृतिं वरलक्षणाशाखं संश्रिते तस्य स्थिताया इति शेषः ॥ ७ ॥ नेत्राभ्यां
उपलक्षितः ॥ ८ ॥ श्रौपवात्यं वहनमात्रोपयुक्तं युद्धानर्हमित्यर्थः युक्ता योजयित्वा योज्येति पाठेप्येवमेव
परं दक्षिणास्यामिति शेषः ॥ १० ॥ साधुर्वीरो रामः मात्रापित्राच वनं निर्वास्यते यत्र अतः गुणवतां पुंसं

एकस्याः खलुकैकेयाः कृतेयं खिद्यते जनः ॥ स्वार्थे प्रयतमानार्यः संश्रित्य नि कृतिं त्विमो ॥ ७ ॥
एवमुक्त्वा तु वचनं बाष्पेण हि तं दियः ॥ रामेति सकृदेवोक्त्वा व्याहर्तुं न शशाकः सः ॥ ८ ॥ सं
ज्ञां तु प्रति लभ्येव मुहूर्त्तं समहीयति ॥ नेत्राभ्यामश्रूणां सुमंत्रमिदमवव्रीत् ॥ ९ ॥
श्रौपवात्यं रथं युक्त्वा त्वमायाहि हयोत्तमैः ॥ प्रापयैनं महाभागमितो जनपदात्परं ॥ १० ॥ एवं मन्ये गु
णवतां गुणानां फलमुच्यते ॥ पित्रा मात्राच यत्साधुर्वीरो निर्वास्यते वनं ॥ ११ ॥ राजो वचनमाज्ञा
य सुमंत्रः शीघ्रविक्रमः ॥ योजयित्वा ययौ तत्र रथमश्वैरलंकृतं ॥ १२ ॥ तं रथं राजपुत्राय सतः क
नकभूषितं ॥ आच चक्षे जलं कृत्वा युक्तं परमवाजिभिः ॥ १३ ॥ राजा सत्वरमाहुय व्यापृतं वित्तसं
चये ॥ उवाच देशकालज्ञो निश्चितं सर्वतः शुचिः ॥ १४ ॥

गुणानां फलं एवं निर्वासनरूपमुच्यते शास्त्रेणे
ति मन्ये इति दुःखातिशया दुक्तिः उत्प्रेक्षा लंकारः ॥ ११ ॥ रथं योजयित्वा तत्र रामसन्निधौ ययौ ॥ १२ ॥ आच चक्षे
रथ उपस्थित इत्युक्तवान् ॥ १३ ॥ वित्तसंचये व्यापृतं धनाध्यक्षमित्यर्थः निश्चितं वच उवाचेत्यन्वयः
सर्वतः शुचिः इदमुत्रानुवाचः ॥ १४ ॥

रामा. अ.
१३०

यदेवमतः किमत आह स इति देवसमः देवतुल्यः एषयति ॥२५॥ यथा भर्तुः भर्तृविषये वर्तितव्यं तथा अ-
भिज्ञास्मि किंच तथा श्रुतं मे स्वमातापितृभ्यामिति शेषः ॥२७॥ असज्जनेन असती जनेन समानयितुं स-
मानां कर्तुं भार्या नार्हति न ह मत्तं न समर्थः ॥२८॥ विद्यते वा दनसमर्थः इति गमनसमर्थ इति च शेषः

सत्वयानावमंतव्यः पुत्रः प्रव्राजितो वनं ॥ तव देवसमस्त्वेष निर्धनः सधनोऽपि वा ॥२५॥ वि-
ज्ञायवचनं सीता तस्या धर्मार्थं संहितं ॥ कृत्वांजलिमुवाचे दंष्ट्रश्चूमभिसुखे स्थितः ॥२६॥ क-
रिष्ये सर्वमेवाहं आर्या यदनुशास्ति मां ॥ अभिज्ञास्मि यथा भर्तुर्वर्तितव्यं श्रुतं च मे ॥२७॥ न मा-
मसज्जनेनार्या संमानयितुमर्हति ॥ धर्माद्विचलितुं नाहमलं चंडादिव प्रभा ॥२८॥ नातं त्री-
विद्यते वीणा नाचक्रो विद्यते रथः ॥ नापतिः सुखमेधे तथा स्यादपिशतात्मजा ॥२९॥ मितं द-
दाति हि पिता मितं भ्राता मितं सुतः ॥ अमितं स्य तु दातारं भर्तारं कान पूजयेत् ॥३०॥ साहमे-
व गतश्चेष्टा श्रुतधर्मपरावरा ॥ आर्ये किमवमन्येयं स्त्रिया भर्ता हि देवतं ॥३१॥

शतात्मजेति बहुव्रीहिः शतपुत्रः ॥२६॥ अमितस्य रोहिका मुष्णिक सकलसुखस्य कर्मणि षष्ठी ॥३०॥
एवं गता भर्ता परमपूज्य इति ज्ञानवती ॥ श्रेष्टा श्रुता धर्मेति पाठे ॥ श्रेष्टाभ्यः श्वश्रूमात् प्रसुखाभ्यः
श्रुतः ॥ परावरः सामान्यविशेषरूपो धर्मो यथा ॥ श्रेष्टे इति पाठः ॥ क्वचित् किमवमन्येयं कस्मादव-

मस्यामि ३१

राम
१३०

न्य ३

असत्पशीलाः असत्पवचनशीलाः विकृताः विकारोपेतात्पादिव्यापाराः दुर्गाः दुष्टाभिसंराणादिगतिशीलाः अह
 दयाः स्वभर्तारिविरसाः ॥ असत्पः कुलटाः ॥ पापेपरपुरुषप्रसंगादौसंकल्पोमनो व्यापारोयासां ॥ क्षणमात्रवि
 रागिणः क्षणमात्रविरागिण इदं ॥ अत्यनिमित्ततः क्षणमात्रेण तत्क्षणानुरागाः अविश्वसनीयस्नेहादितिया
 चक्रविरागिण इत्यत्र जीवभाव आर्षः ॥ ना असत्प इति विधेयं ॥ २२ ॥ कुलं प्रशस्तं कृतमुपकारः विद्यासङ्गरूप
 दिष्टधर्मविद्या दत्तभूषण दिक्कनं ॥ संग्रहः दृष्टेपि दोषे स्वीकारः यदासंग्रहो बंधनादि ॥ एतत्सर्वमपि स्त्री

असत्पशीला विकृता दुर्गा अह दयाः सदा ॥ असत्पः पापसंकल्पाः क्षणमात्रविरागिणः ॥ २२ ॥
 न कुलं न कृतं विद्या न दत्तं नापि संग्रहः ॥ स्त्रीणां गृह्णाति हृदयमनित्यहृदयाहिताः ॥ २३ ॥
 साध्वीनां तु स्थितानां तु शीले सत्ये श्रुते स्थिते ॥ स्त्रीणां पवित्रं परमं पतिरेको विशिष्यते ॥ २४ ॥

एवमसतीनां हृदयं न गृह्णाति पापवत्तेर्न प्रतिवृत्तिरिति न ज्वाहुत्यं अप्रतिबंधदार्ढ्यं प्रतिपादनाय का
 मातुराणां न भयं न लज्जेति न्यायात् ॥ कुलाद्युचितं कृतं पश्येकत्वात् लोकगर्हितकृत्ये एव प्रवर्तते कुतः
 यतोऽनित्यहृदया अव्यवस्थितचिन्ताः ॥ २३ ॥ साध्वीनां तु पतिव्रतानां तु शीले सच्चरित्रे सत्ये सत्पवचने
 श्रुते गुरुजनोपदेशे स्थिते स्वकुलोचितमर्यादावस्थितौ नुतुरेवार्थे एषेव स्थितानां स्त्रीणां परमं प
 वित्रं उत्तमं पुण्यसाधनं पतिरेक एव ॥ अतएव स्त्रियाः सर्वधर्मसाधनेभ्यो विशिष्यते ॥ २४ ॥

समाहितेधीरं॥३६॥ अथ रामवचः श्रवणानंतरं सनादः शोकजः शब्दः॥४०॥ मेघोवाद्यविशेषः सुरजपणवा एव मेघाद-
तिरूपकं वा क्लिपितं रामगुणैकैकीदुर्गुणप्रतिपादकं वाक्यं परिदेवनरोदने व्यसनगतप्राप्तेष्ववि-
योगं॥४१॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरा० अयो० एकोनचत्वारिंशः सर्गः॥३६॥ उपसंगत्य पादपतनपूर्व

वचनं राघवस्यैतद्धर्मयुक्तं समाहितं॥ श्रुत्वा स्तास्त्रियः सर्वाः शोकोपहतचेतसः॥३६॥ जज्ञे
यतासां सनादः कौचीनामिव निस्वनः॥ मानवेन्द्रस्य भार्याणामेवं वदति राघवे॥४०॥ सुरजप-
णवमेघघोषवद्दशरथवेश्मबभूव यत्पुरा॥ क्लिपितपरिवेदनाकुलं व्यसनगतं तदभू-
त्सुदुःखितं॥४१॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे एकोनचत्वारिंशः सर्गः॥३६॥ अथ राम-
श्च सीताचलक्ष्माणश्च कृतं जलिः॥ उपसंगत्य राजानं च कुर्दीनाः प्रदक्षिणं॥१॥ तंचापि सम-
नुज्ञाप्य धर्मज्ञः सहसीतया॥ राघवः शोकसंमूढः जननीमभ्यवादयत्॥२॥ अन्वक्षंतलक्ष्माणो
भ्रातुः कौसल्यामभ्यवादयत्॥ अपि मातुः सुमित्राया जग्राह चरणौ पुनः॥३॥ त्वंदमानं रुद-
तीमातासौ मित्रिं मब्रवीत्॥ हितकामामहाबाहुं मूर्ध्नि पाद्माय लक्ष्माणं॥४॥

कंप्रणाम्यदीनाः
मातापित्रोः शोकदर्शनाद्दीना इव॥१॥ समनुज्ञाप्य कृतानुमतिकं कृत्वा शोकसंमूढः मातुः दुःखदर्शना-
त्स इव॥२॥ अन्वक्षंतनुपदं रामेण कौसल्या वंदनानंतरं भ्रातुः जननीमिति शेषः कौसल्यामभ्यवा-
दयत् पुनः कौसल्या वंदनानंतरं मातुः सुमित्राया अपि अपिनाऽअन्यासांच॥३॥४॥

शुद्धसत्त्वाष्टद्विचिता-पुत्रादेर्वनगमनेन दुःखं सीतावाक्यप्रवणो न च हर्षः ॥३२॥ अभिप्रेक्ष्य दृष्ट्वा अतिसत्कृतां सर्व
जनैरिति शेषः ॥३३॥ वनवासस्य वनवासकालस्य ॥३४॥ सुप्तायाः सुप्ताया इव चतुर्दशघटीव हृमिष्यन्ति ॥ सम
ग्रं भ्रातरभार्यासंहितं समग्रश्रेयस्कं च पुनरपि सुहृद्भिर्वर्तनं राजत्वेन ॥३५॥ अभिनीतार्थं निर्णीतार्थं त्रयः

सीताया वचनं श्रुत्वा कौसल्या ददयं गमं ॥ शुद्धसत्त्वामुमोचा श्रुत्वा सहसा दुःखहर्षजं ॥३२॥ तां प्राजलि
रभिप्रेक्ष्य मातरमध्ये तिसत्कृतां ॥ रामः परमधर्मात्मा मातरं वाक्यमब्रवीत् ॥३३॥ अंबमादुःखिता
भूत्वा पश्येत्स्वपितरं मम ॥ क्षयोपिव नवासस्य क्षिप्रमेव भविष्यति ॥३४॥ सुप्तायास्ते गमिष्यन्ति
नववर्षाणि पंचच ॥ समग्रमिह संप्राप्तं मांडूक्ष्यसि सुहृद्वत् ॥३५॥ एतावदभिनीतार्थमुक्त्वा स ज
ननीव च ॥ त्रयः शतशतार्धा हि ददर्शिवेत्पमातरं ॥३६॥ ताश्चापि स तथैवार्तामाह ददर्शयथा
त्मजः ॥ धर्मयुक्तमिदं वाक्यं निजगाद कृतां जलिः ॥३७॥ संवासः स ह वा
त्कृतं ॥ तन्मे समुपजानीत सर्वाश्चामं त्रया मिवः ॥३८॥

शतानि त्रीणि शतानि शतार्धं च संख्याया
सांताः त्रेष्ट्रयस्य देशश्चार्धः ॥ एवं भूतायाः मातरः ॥ संतिताः ॥ अवेक्ष्य विविच्य ददर्शेत्पथः ॥ तथा मातरश्च
तं ददृशुरिति शेषः ॥३६॥ तथैव कौशल्या वदेवार्तास्तामाहः प्रतिदं जगादेत्यन्वयः ॥३७॥ संवासः सह वा
सः परुषमुक्तमिति शेषः ॥ अज्ञानादपियत्कृतं परुषं कर्म ॥ समुपजानीत क्षांतमित्यनुजानीतेत्यर्थः ॥३८॥

रामा-अ
१३२

यत्रयदेशप्रापणोमां वक्ष्यसे नियो जसितं देशं क्षिप्रं प्रापयिष्यामि ॥ नेहरु जन्मां वस्तव्यमिति शेषः ॥ ११ ॥
कुतस्तत्राह चतुर्दशेति यानि चतुर्दश वर्षाणि वने वस्तव्यानि तान्यद्येवोपक्रमितव्यानि आरंभ
णीयानि यतो देव्या कैकेय्या अद्यैव वनं गच्छेति प्रेरितोसि ॥ १२ ॥ तद्वेन चेतसे तपनेनांगिराम न उत्सा

१३२

रथमारोह भूदंते राजपुत्र महायशः ॥ क्षिप्रं त्वं प्रापयिष्यामि यत्र मां राम वक्ष्यसे ॥ ११ ॥ चतु
र्दश हि वर्षाणि वस्तव्यानि वने त्वया ॥ तान्युपक्रमितव्यानि यानि देव्या प्रचोदितः ॥ १२ ॥ तं
यं सूर्यसंकाशं सीता तद्वेन चेतसा ॥ आरुरोह वरारोहा कृत्वा लंकारमात्मनः ॥ १३ ॥ वनवा
संहि संख्याय वासां स्थाभरणानि च ॥ भर्तारमनुगच्छं त्वैसीतायै स्वश्वरो ददौ ॥ १४ ॥ तद्यैवायु
धजानि भ्रातृभ्यां कवचानि च ॥ रथोपस्थे प्रविन्य स्पृश चर्म कठिनं च यत् ॥ १५ ॥ अथो-
ज्वलनसंकाशं चामीकरविभूषितं ॥ तमारुरुद्धुस्तु स्तंभान् भ्रातरौ राम लक्ष्मणौ ॥ १६ ॥ सीता त
तीयाना रूढान् दृष्ट्वा रथमचोदयत् ॥ सुमंत्रं संमतान् श्वान् वायुवेगसमान् जवे ॥ १७ ॥

हमित्फक्तो मुखः शकुनो ध्वनितः ॥ १३ ॥ अलंकारकरणोपायमुक्तं स्मारयति ॥ वनवासं हीति ॥ यानि द
दौ तानि रथोपस्थे विन्यस्येत्पचयः ॥ अग्रिमश्लोके तथैवेति पदस्वरसात् ॥ १४ ॥ भ्रातृभ्यां भ्रात्रोरित्यर्थः स
चर्मपिनद्वं पेटकं कठिनं खनित्रं प्रविन्य स्पृशयित्वा ॥ १५ ॥ अथो अनंतरं आरुरुह तुः ॥ १६ ॥ संमतान्

समतसर्वलक्षणान् ॥ १७ ॥

राम-
१३२

अत्रत्यसुहृज्जनेस्वनुरक्तोपित्वंमयावनवासायसख्योऽनुमतःवनंगच्छति भ्रातरिभरामेप्रसादमनववा
नंमाकांक्षीःभ्रातरीत्यनेनसोदरवदेवायंद्रव्यव्यतिस्फुटितं॥५॥कनीयसोज्येष्टानुवर्तनंपरमोधर्मइत्याह
व्यसनीवेति॥राज्याभावेन॥६॥इदंज्येष्टानुवर्तनरूपं धर्मोत्तरमपि तत्रोचितमाह॥दानमित्यादिमधेषु
युद्धेषु तनुत्पागः तनावनास्था पूर्वकं युद्धकराणं॥७॥असौ एवं स्वपुत्रं लक्ष्मणमुक्त्वा संसिद्धं वनंगतं

संयस्त्वंवनवासायस्वनुरक्तः सुहृज्जने॥रामेप्रसादंमाकांक्षीः पुत्रभ्रातरिगच्छति॥५॥व्यस
नीवासमृद्धोवागतिरेषतवानघ॥एषलोके सतांधर्मोयज्येष्टवशगोभवेत्॥६॥इदं हि वत्स
चितं कुलत्पास्य सनातनं॥दानं दीत्ताचयज्ञेषु तनुत्पागो मधेषु हि॥७॥लक्ष्मणो त्वेव मुक्त्वा सौ
संसिद्धं प्रियराघवं॥सुमित्रागच्छ गच्छेति पुनः पुनरुवाच तं॥८॥रामं दशरथं विद्धि मां वि
द्धि जनकात्मजं॥अयोध्यामटवीं विद्धि गच्छ तात यथा सुखं॥९॥ततः सुमंत्रः काकुत्स्थं प्रा
जलिर्वाक्यमब्रवीत्॥विनीतो विनयज्ञश्च मातलिर्वी सव्ययथा॥१०॥

निश्चितमनस्कं प्रिय

राघवं प्रियरूपं राघवं गच्छ गच्छेति पुनः पुनरुवाच॥शकुनसंपन्नयेदिति भावः॥तं लक्ष्मणं पुनरुवा
चेत्पनुकर्षः॥८॥तद्वचनमाह॥राममिति॥एवं च मातृपितृनगरस्मरणेन मनश्चाचक्षमा कुर्वि
ति ध्वनितं॥रामस्य पितृवत्स्येव्यत्वं सीतायां मातृवद्भावकराणं अटव्या अयोध्यावत्या ल्यत्वं तेन त

तत्पुत्रं तनुद्विगच्छति॥१०॥

रामा-अ
१३३

२७॥२८॥ करेणानांतत्यालकवद्धकरिणीनां॥२६॥ सन्नस्विन्नः ग्रहेणाराहुणा॥२०॥ अचिंत्यात्मा-अहंममताभिमान
राहित्येनतद्विज्ञेयस्वरूपः॥ अनेनसर्वधाममताराहित्यंस्सचितं-तदेवस्वस्यध्वनयंचाह-त्वरितंवात्स्यता

एवंवदंतस्तेसोढुंनशेकुर्वाष्यमागतं॥ नरास्तमनुगच्छंतः प्रियमित्वाकुनेदने॥२७॥ अथराजाव
त्तःस्त्रीभिदीनाभिदीनचेतनः॥ निर्जगामप्रियं पुत्रंइत्या-मीतिब्रुवनरगृहात्॥२८॥ शुश्रूवेचाग्र
तःस्त्रीणांरुदंतीनामहास्वनः॥ यथानादः करेणानां वद्धेमहति कुंजरे॥२९॥ पिताहिराजाका
कुत्स्थः श्रीमान्सन्नस्तदावभौ॥ परिपूर्णः शशीकालेग्रहेणोपप्लुतोयथा॥३०॥ सचश्रीमानचिं-
त्पत्नारामोदशरथात्मजः॥ सतंसंचोदयामासत्वरितंवात्स्यतामिति॥३१॥ रामोयाहीतिस्ततंत
तिष्ठेतिचजनस्तथा॥ उभयंनाशकत्स्ततःकर्तुमध्वनिचोदितः॥३२॥ निर्गच्छतिमहाबाहोरा
मेपौरजनाश्रमिः॥ पतितैरभ्यवहितंप्रणनाशमहीरजः॥३३॥ रुदिताश्रुपरिदूषनंहाहाकत
मचेतनं॥ प्रयाणोराघवस्यासीत्युरं परमपीडितं॥३४॥ सुस्त्रावनयनैः स्त्रीणांमम्रमायाससं
भवं॥ मीनसंक्षोभंचलितैः सलिलंपंकजैरिव॥३५॥ दृष्ट्वातुनपतिः श्रीमान् एकचित्तगतंपुरं
निपपातैवदुःखेनरुत्तमूलद्वदुमः॥३६॥

मिति॥३१॥ तंसुमंत्रं-आहेति-शेषः उभयंनाशकत्-एवंचना
तिमंदंनानिवेगमवाहयदित्यर्थः॥३२॥ अभ्यवहितंरथनेम्पुद्धतं॥३३॥ रुदिताश्रुपरिदूषनं-अनुत्साहवत्॥३४॥
आयासःस्वेदःचलितैःतिर्यग्भूतैःपंकजैःवर्षसंभतोदकैरितिबोध्यं॥ अपादानस्यैवकराण्यविवक्षा॥३५॥ एक

स्वित्तगतं दुःखेनैकचित्तता प्राप्तं॥३६॥

राम
१३३

चिररात्रायेत्ययं चिरकालावस्थित्यर्थमित्यर्थः नगरे विद्यमानस्य सर्वमनुष्मबलस्य अश्वगजादेर्मूर्च्छजनस्य
तिर्यक्जंतुरूपस्य च मूर्च्छावभूवेत्यर्थः ॥ १५ ॥ तदेव प्रपंचयति तदिति समाकुलमिति ॥ कर्तव्यताम् उच्यते तत्
भ्रातरामानुगमनाय त्वरायुक्तं ॥ मत्तारामवियोगेन संकुपितो द्विपायस्मिन् हयानां दुःखेन ॥ सिंजितानां

प्रयातेतु महाराणं चिररात्राय राघवे ॥ बभूव नगरे मूर्च्छाबलमूर्च्छजनस्य च ॥ १५ ॥ तत्समाकुल
संभ्रान्तं मत्तसं कुपितो द्विपं ॥ हयसंजितनिर्घोषं पुरमासीन्महास्वनं ॥ १६ ॥ ततः स बालवद्वासा पु
री परमपीडिता ॥ राममेवाभिदुःखावधर्मिन्तः सलिलं यथा ॥ २० ॥ पार्श्वतः पश्यतश्चापिलं बमानास्त
मुन्मुखा ॥ बाष्पपूर्णमुखाः सर्वे तमूचुर्भ्रशनिस्वनाः ॥ २१ ॥ संयच्छ्वाजिनारश्मीत्स्तया हि शनैः
शनैः ॥ सुखं दुःखं रामस्य दुर्दर्शनो भविष्यति ॥ २२ ॥ आयसंतु दयं नूनं राममातुरसं शयं ॥ यद्दे
वगर्भप्रतिमेवनं याति न भिद्यते ॥ २३ ॥ कृतकृत्या हि वै देही कायेवानुगतापति ॥ न जहाति रताध
र्मं मेरुमर्कप्रभायथा ॥ २४ ॥ अहो लक्ष्मणा सिद्ध्यर्थः सततं प्रियवादिनं ॥ भ्रातरं देवसंकाशं यस्त्वं
परिचरिष्यसि ॥ २५ ॥ महत्प्रेषाहिते बुद्धिरेष चाभ्युदयो महान् ॥ एषः स्वर्गस्य मार्गस्य यदेन मनुगच्छसि ॥ २६ ॥

शब्दवत्पर्याकुलप्राणिभूषणानां निर्घोषो यस्मिन् ॥ १६ ॥ परमपीडितारामवियोगदुःखेनेति शेषः ॥ २० ॥ तं सु
मंत्रं ॥ २१ ॥ २२ ॥ देवगर्भप्रतिमे स्तुतुं तुल्ये ॥ यद्देवगर्भो देवनिधिर्हिरण्यगर्भस्तत्प्रतिमेयाति गच्छति स
ति ॥ २३ ॥ मेरुमित्यादिनित्यंतत्प्रदक्षिणसंचारान् ॥ २४ ॥ यस्त्वं भ्रातरं परिचरिष्यसि सत्वं सिद्ध्यर्थः कृतार्थः ॥ २५ ॥ तदेवाह ॥ महतीत्यादिभ्युदयो महान् ॥ एषः स्वर्गस्य मार्गस्य यदेन मनुगच्छसि ॥ २६ ॥

रामा. अ.
१३४

वत्सकारणात् प्रत्यगारं वत्सावस्थितिमनृग्रहमुद्दिष्टागच्छन्ती सवत्सावद्वत्साधेनुर्यथाधावति एवं राममा
ता अधावता एषु सवत्सेत्याद्यधिकारकथनं कवेरपिशोका विष्टत्वात्तदोषाय ॥४३॥ ४४॥ रामलक्ष्मणासी
नार्थेन द्वियोगजशोकवशात् नेत्रजं वारिस्त्रवंती मुचंती नृत्यंती मिवेतस्तत् ॥ परिभ्रमंती असकृत्प्रे
क्षत राम इति शेषः ॥४५॥ चक्रयोर्युयुत्सुसेनयोरंतरा स्थितः ॥ उदासीनः पुरुष इव ॥ सुमंत्रस्यात्मा दोला

प्रत्यगारमिवायांती सवत्सावत्सकारणात् ॥ बद्धवत्सायथाधेनू राममाताभ्यधावत ॥४३॥
तथारुदंती कौसल्यां रथं तमनुधावती ॥ क्रोशंती रामरामेति हासीते लक्ष्मेर्गोति च ॥४४॥ राम
लक्ष्मणासीनार्थे स्त्रवंती वारिनेत्रजं ॥ असकृत्प्रेक्षत सतां नृत्यंती मिवमातरं ॥४५॥ तिष्ठेति
राजा चुक्रोशयाहियाहीति राघवः ॥ सुमंत्रस्य बभूवात्मा चक्रयोरिव चान्तरा ॥४६॥ नाश्रौ
षमिति राजानमुपालब्धोपिवक्षमि ॥ चिरंदुःखस्य पापिष्ठमिति रामस्तमवव्रीत् ॥४७॥
सरामस्य वचः कुर्वन्ननुज्ञाप्य च तज्जनं ॥ व्रजतोपि हयांश्चीघ्रं चोदयामास सारथिः ॥४८॥

यितोवभूत् ॥४६॥ ननु राजवचनातिक्रमे दोषः स्यादत आह नेति ॥ उपालब्धोपि मया त्वदुशस्ति यत्तिष्ठेत्पु
नोपि मद्दचनं नाकाषीरिति पुनर्गमनानंतरं राजा उपालब्धोपि नाश्रौषमिति वक्षति दुःखस्य मद्दुःखस्य
हेतुभूतं पापिष्ठं ॥ प्रतिदुःखजनकत्वात् पापा ॥ यंचिरं विलंबनमिति हेतोर्शीघ्रगच्छेति रामस्तमव
व्रीत् ॥४७॥ तज्जनं अनुव्रजन् पौरजनं अनुज्ञाप्य रामेण कृतां पुनः परावत्पगमनानुज्ञां प्राप्य व्रजतो

सीदंतं मूर्ध्नि ॥ ३७ ॥ अंतःपुरसमद्वं अंतःपुरसहितं क्रोशंतं उच्चैः शब्देन रुदंतं राजानं दृष्ट्वा केचित्तराहारामेति
 केचित् हाराममतेति पर्यदेवयन् श्रुत्वा ॥ उपलक्ष्यामेतत् केचित्तराजं नित्यपि राममतेत्पार्थ ॥ ३८ ॥ अनु
 पश्चाद्गार्गेक्षमाणो रामः ॥ मातरं राजानं च स्वमनुगतौ ददर्श ॥ ३९ ॥ पाशेन निबद्धः किशोरोऽश्वबालो मातरं यथा
 न पश्यति एवं धर्मपाशेन संयुक्तः सबद्ध इव नित्यमुक्तस्वभावत्वादेव मुक्तिः ॥ प्रकाशं नाभ्युदैक्षत संकुचितं

ततो हलहलाशब्दो जज्ञे रामस्य पश्यतः ॥ नराणां प्रेक्ष्य राजानं सीदंतं मृशदुःखितं ॥ ३९ ॥ हारामेति ज
 नाः केचिदाममतेति चापरे ॥ अंतःपुरसमद्वं च क्रोशंतं पर्यदेवयन् ॥ ३८ ॥ अन्वीक्षमाणो रामस्तु
 विषाणं भ्रान्तचेतसं ॥ राजानं मातरं चैव ददर्शी नुगतौ पथि ॥ ३९ ॥ सबद्ध इव पाशेन किशोरो मात
 रं यथा ॥ धर्मपाशेन संयुक्तः प्रकाशं नाभ्युदैक्षत ॥ ४० ॥ पदातिनौ च यानाहौ वदुःखाहौ सुखोचितौ
 दृष्ट्वा संचोदयामास शीघ्रं याही निसारथि ॥ ४१ ॥ न हिनत्युरुष व्याघ्रो दुःखजं दर्शनं पितुः मातु
 र्च स हितुः शक्तस्तोत्रैर्नुन्नद्वद्विपः ॥ ४२ ॥

दर्शनव्यापारो भूदित्यर्थः ॥ ४० ॥ यानाहौ त्वादिगुणविशि
 खौ मातापितरौ दृष्ट्वा त्यन्वयः ॥ ४१ ॥ दुःखजं दुःखं जायतेऽस्मान्तादृशं ॥ अन्यत्रापि दृश्यते इति दुःख
 दमिति पागं तरं लोकदृष्ट्वा संहितुं तीक्ष्णसहेति वेद ॥ दुःखितौ पितरौ दृष्ट्वा न शक्त इति यावत् ॥ तोत्र
 मंकुशः ॥ तत्पीडितो द्विपो यथा स्वपथवर्तिवस्तु दर्शनाशक्तस्तद्वत् ॥ अस्पृचकैकैयीवाक्यमेवांकुशः ॥ ४२ ॥

रामा-अ
१३५

अभिशास्तः मिथ्याभिशांसने प्रापितः क्रोधनीयानि प्रजा क्रोधकराणि ॥३॥४॥ वने गंतुमिति शेषः अस्य जनस्ये
त्फल्का किं विशिष्य कथनेन सर्वस्य जगतः परित्रातेति भगवत्स्वरूपं ज्ञायाक स्याच्चिद्वचः ॥५॥ संक्षयं अ

न क्रुध्यत्यभिशास्तोऽपि क्रोधनीयानि वर्जयन् ॥ क्रुद्धान्प्रसादयत्सर्वान्समदुःखः क्व गच्छ
ति ॥३॥ कौसल्यायां महते जायथा मातरि वर्त्तते ॥ तथा यो वर्त्तते स्मा सुमहात्मा क्व नु गच्छ
ति ॥४॥ कैकेय्या लिशपमानेन राजा संचोदितो वनं ॥ परित्राता जनस्यास्य जगतः क्व नु
गच्छति ॥५॥ अहो निश्चेतनो राजा जीवलोकस्य संक्षयं धर्मसत्यव्रतं रामं वनवासे
प्रवत्स्यति ॥६॥ इति सर्वा महिष्यस्ताविवत्सा इव धेनवः ॥ रुरुदुष्येव दुःखिताः
सस्वरं च विचुक्रुधुः ॥७॥ सतमंतः पुरे घोरमार्तशब्दं महीपतिः ॥ पुत्रशोकाभिसंतप्तः
श्रुत्वा चासीत्सुदुःखितः ॥८॥ नाग्निहोत्राण्यहूयंतस्तूर्यश्चांतरधीयत ॥ व्यसजन्क
वलनागाः गावो वत्सानपाययन् ॥९॥

धारत्वेन गृहभूतं वनवासे तन्निमित्तं प्रवत्स्यति प्रवासयति ॥६॥७॥८॥ नाहूयंतः अग्निहोत्रं भी
रामदुःखादिति शेषः ॥ अं न रधीयत रामव्यसनात्तद्वंशपतया दिवसशेषे सत्यपि अंतर्हितो भूतः
अकाले दुर्दिनमभूदिति शेषः व्यसजन्त्यक्तवतः नागाः गजाः नपाययन्नापाययन् अडभाव आर्ष ॥९॥

राम
१३५

राज्ञोजनः राजसंबंधीजनः अवरोधजनः उपजीविजनश्च रामं मनसा प्रदक्षिणां कृत्वा न्यवर्तत देहमात्रेणेति
 शेषः रथस्य शीघ्रगत्वात् इति भावः अश्रुवेगेन मनसा तु न न्यवर्तत । मानुषं इतरमनुष्यसमूहः आश्रुवे
 गेन मनसापि न न्यवर्तत । अपि नादेहेन च न न्यवर्तत । मनसाप्यश्रुवेगैश्चेति पाठान्तरं । अत्र पाठे मनसो
 ऽनिवृत्तेरश्रुवेगो ज्ञापकः ॥४५॥ उक्तं दिदृक्षावतो राजस्तु सचिववचनान्निवृत्तिरित्याह यमिकेदिति

न्यवर्तत जनो राज्ञो रामं कृत्वा प्रदक्षिणां ॥ मनसाप्याश्रुवेगेन न न्यवर्तत मानुषं ॥४५॥ यमिकेत्सु न
 राया तनैव दूरमनुव्रजेत् ॥ इत्यमात्या महाराजसूचुर्दशरथं वचः ॥५०॥ तेषां वचः सर्वगुणोप
 पन्नः प्रस्विन्नगात्रः प्रविघ्णरूपः ॥ निशम्पराजा कपणः सभायां व्यवस्थितस्तं सुतमीक्षमाणाः
 ॥५१॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० चत्वारिंशः सर्गः ॥४०॥ तास्मिंस्तु पुरुषव्याघ्रे निष्क्रामति कृतांजलो
 आर्तशब्दो हि संजज्ञे स्त्रीणामंतःपुरे महान् ॥ अनाथस्य जनस्यास्य दुर्बलस्य तपस्विनः यो
 गतिः शरणं चासीत् स नाथः कनुगच्छति ॥२॥

॥५०॥ व्यवस्थितः अवस्थितः ॥५१॥ इति श्रीरामाभिरा
 मेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे चत्वारिंशः सर्गः ॥४०॥ इदानीं तत्प्रयाणं निमित्तं सर्वप्रजा
 शोकउच्यते तस्मिन्निमिषात् वेद्यं तपि नु देशेन कृतांजलो निष्क्रामति नगरात्रिर्गच्छति सति १ तदे
 वाह अनाथस्येति । तपस्विनः शोच्यस्य गतिः सकलसुखावाप्तिहेतुः शरणं सर्वपद्मोरक्षिता ॥२॥

रामा-अ
१३६

१७ सुता अनर्थितोऽनपेक्षितो मातापित्रोरिति शेषः स्त्रीणां भर्तारोऽनर्थिनः भ्रातरौ भ्रातृणामनर्थिन इति शेषः
राममेवान्वर्चितयन् तत्तद्व्यानेन सर्वे जनः सर्वत्र विरक्तो भूदित्याशयः ॥१८॥ १८ पुरंदरेणारहिता सपर्व
तासमेरुः यथा मही चलति तस्य त्रिलोकी पतित्वात् ॥ तथारामेणारहिताऽयोध्यां च चालरक्षकाभावात्

नवातिपवनः शक्तिनशशी सौम्यदर्शनः ॥ न सूर्यस्तपते लोकं सर्वं पर्याकुलं जगत् ॥ १७ ॥ अनर्थिनः
सुता स्त्रीणां भर्तारो भ्रातरस्तथा ॥ सर्वे सर्वं परित्यज्य राममेवान्वर्चितयन् ॥ १८ ॥ येनुरामस्य सुन्दरः
सर्वे ते मूढचेतसः ॥ शोकभारेण चाक्रान्ताः शयनं नैव भेजिरे ॥ १९ ॥ ततस्त्वयोध्वारहिता माहात्मना
पुरंदरेणो वमही सपर्वता ॥ चचालघोरं भयशोकदीपिता सनागयोध्याश्च गणाननादच ॥ २० ॥ इत्या
र्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥ यावत्तु निर्यतस्तस्परजो रूपमदृश्यत नै
वे स्वाकुवरस्तावत् संजहार आत्मचक्षुषी ॥ १ ॥ यावाद्वाजाप्रियं पुत्रं पश्यत तं धार्मिकं ॥ तावद्यत्तु
ते वास्यधरणो पुत्रदर्शने ॥ २ ॥

ननादच दुःखत्रिकुण्डे तस्य ॥ २० ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामोत्तरे ० ॥ अये
एकचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४१ ॥ निर्यतस्तस्परामस्य संवधिरजसो रूपं रथाध्वलेः स्वरूपं यावत्तेनादृश्यत ता
वदात्मानश्चक्षुषी न संजहार इदं रामरथोरज इति प्रीत्या तत्पश्यन्नेवासीदिति भावः ॥ १ ॥ यावत्प्रियं पुत्रं
राजा पश्यति रथधूलिदर्शनद्वारेति शेषः ॥ तावत्पुत्रदर्शने तन्निमित्तं धराणां स्थितो स्पन्दे हो व्यवर्धते वज्रतया

रास्थितोऽवभृदित्यर्थः ॥

राम
१३६

दुर्दिनाद्युत्पाताराजोरावणस्पचनाशस्तूचकाइतिवोधं-त्रिशंकुर्दक्षिणादिक्स्थःलोहितांगोभौमःगुप्त
बुधौअन्येसर्वेग्रहाःशनिशुक्रादयःसोममभ्येत्य॥रात्रौवक्रगत्याचंद्रप्राप्यदारुणाकूराचिषः॥संतोष्य
वस्थिताः॥१०॥गतांचीषि-त्यक्तस्वभाविककांतीनि-ग्रहाःशन्यादयःविशाखाःविमर्गस्थाःसधूमाश्च

त्रिशंकुर्लोहितांगश्चबृहस्पतिबुधावपि॥दारुणाःसोममभ्येत्यग्रहाःसर्वेव्यवस्थिताः॥१०॥नक्ष
त्राणिगतांचीषिग्रहाश्चगततेजसः॥विशाखाश्चसधूमाश्चनभसिप्रचकाशिरः॥११॥कालिका
निलवेगेनमहोदधिरिवोत्थितः॥रामेवनंप्रव्रजितेनगरंप्रचचालतत्॥१२॥दिशःपर्याकु
लाःसर्वास्तिमिरेणवसंवृताः॥नग्रहोनापिनक्षत्रंप्रचकाशेनकिंचन॥१३॥अकस्मान्नागरः
सर्वोजनोदैन्यमुपागमत्॥आहारेवाविहारेवानकश्चिदकरोन्मनः॥१४॥शोकपर्यायसंतप्तः
सततंदीर्घसुच्छसन्॥अयोध्यायांजनःसर्वश्रुकोपजगतीपतिं॥१५॥वाष्पपर्याकुलमुखोरा
जमार्गगतोजनः॥नदृश्येलभ्यतेकश्चित्सर्वःशोकपरायणः॥१६॥

नभसिदृश्यते॥११॥कालिका
मेघपेक्तिःअनिलवेगेनआकाशेउत्थितउदधिरिवदृश्यते॥नगरंप्रचचालेत्यनेनभूतं॥१२॥१३
अकस्मान्दैन्यहेतुकारणमवेपिदैन्यंरामवियोगदैन्याधिकंदैन्यं॥१४॥शोकेनरामवियोगजेनप
र्यायसंतप्तःपुनःपुनःसंतप्तःप्रतिज्ञापालनरूपधर्मवत्यपिकोपउत्पातः॥१५॥पूर्वतुकेषांचित्रतत्वज्ञा

॥१६॥
नादृष्यन्नासीत्संप्रतिबुसर्वोपपत्त्यः॥१६॥

रामा-अ
१३७

ननुममत्यागेपिमसुत्रादेः कथं त्यागयेचत्वामनुजीवंतीत्यादिनोक्तस्तत्राह॥ भरतइति-यदित्वयाप्रापितंरा
ज्यंप्राप्यभरतः प्रनीतः स्यात्तुयः स्यात्तर्हि मेमरणानंतरं सभरतः पित्रार्थं पितृत्वप्रयुक्तं श्राद्धार्थं य
त् दद्यात् दद्यात्तत्तद्वत्तं मांमा आगमत्-माप्राप्तोत्वित्यर्थः अन्यथातुतं न तपजामीत्यर्थः कतकस्तुअ
नुजानामीत्यादिसार्धं श्लोक एकं वाकं-तत्पूर्वार्धेत्यजामीत्यस्यानुकर्षः॥ तत्तत्तनीयार्थं यन्मे सदद्या
त्पित्रार्थं मामंतद्वत्तमागमदिति पाठः सदधादिति चावर्तते॥ भरतस्त्वयाप्रापितं राज्यंप्राप्यप्रती

भरतश्चेत्प्रतीतः स्याद्वाज्यंप्राप्येतदव्ययं॥ यन्मे सदद्यात्पित्रार्थं मामंतद्वत्तमागम
त्॥६॥ अथरेण समुध्वस्तं समुत्थाप्यनराधिपं॥ न्यवर्तततदा देवी कौसल्या शोकक
र्षिता॥१०॥

ताः विवेकवान्सन् यत्प्राप्यं राज्यंतत्सपित्रार्थं पितुर्ममप्रीतिसंपादनाय यदिदद्यात्त्यजेत् मां
चातद्वत्तं न कतंतस्मै दत्तं दानं राज्यस्य येन तां दशमां प्रीत्या पूर्ववदागमत् प्राप्नुयाच्चित्तदायत्स
मे दद्यात् अस्मिन्लोके विहारशय्याभोजनादिपरत्र च परलोके पिंडदानादितत्सर्वं अनुजाना
मिच्छं गीकरोमि॥ अन्यथा तं तपजाम्पेवेत्यर्थ इत्याह॥६॥ रेण समुध्वस्तं॥ भुविलुंठनाइजोव्याप्तं न्यव
र्ततराज्ञासहेति शेषः॥१०॥

राम
१३७

रजसोऽप्यदर्शनेन च्छरीरं पतितमभूदित्याह ॥ नेतिरामस्य रजः रामरथोद्धतं रज इत्यर्थः ॥ ३ ॥ तस्येति ॥ पतितं तस्य
 पतस्य दक्षिणं बाहुं धत्वा कौसल्यानु आगत्य च पुरं प्रति गम्यमानमनु आसहैव ससार ॥ कैकेयी त्वस्य वामं
 पार्श्वमेव केवलमन्वगात् ॥ तथा त्वंचराजोऽस्यां परमवैरस्यात् ॥ ४ ॥ तदेवाह ॥ तामिति ॥ ५ ॥ न च बांधवी ॥ वंधू

न पश्यति रजोऽप्यस्य दारामस्य भूमिः ॥ तदार्तश्च विषण्णश्च पपात धरणीतले ॥ ३ ॥ तस्य दक्षिणं मन्वा
 गात् कौसल्या बाहुं मंगना ॥ परं चास्यान्वगात् पार्श्वं कैकेयी सा सुमध्यमा ॥ ४ ॥ तानयेन च संपन्नो धर्म
 ए विनयेन च ॥ ७ ॥ वाचराजा कैकेयी समीप्य व्यथितेन्द्रियः ॥ ५ ॥ कैकेयि मामकां गानिमास्त्राक्षीया
 प निश्चये ॥ न हि त्वां इदमिच्छामि न भार्या न च बांधवी ॥ ६ ॥ ये च त्वामनुजीवंति नाहुं तेषां न ते म
 म ॥ केवलार्थं परां हित्वा तत्तु धर्मं त्यजाम्यहं ॥ ७ ॥ अगृह्णामि यच्च ते पाणिं ॥ अग्निं पर्यणयं च यत् ॥ अनु
 जानामि तत्सर्वमस्मिन् लोके परत्र च ॥ ८ ॥

नां स्नेहपात्रदास्यादिरूपापि नेत्यर्थः ॥ अणं तत्वा न
 डी प्र ॥ ६ ॥ ७ ॥ न केवलमैहिक व्यवहारस्य त्यागः किंतु पारलौकिकस्यापीत्याह ॥ अगृह्णामि ॥ यच्च
 ते पाणिं पर्यगृह्णामि यच्च त्वामग्निं पर्यणयं प्रदक्षिणमनयं अग्निं होत्रसंबंधं वा कार्ष्णतत्सर्वं अस्मि
 न्लोके पाणिग्रहणसाध्यक्रीडादिपरलोकेऽग्निहोत्रादिसाध्यस्वर्गादिचानुजानामित्यजामि ॥ ८ ॥

सुखसदोचिता-सुखस्यसदाउचितातादृशपिकंटकेषाक्रमणेनपदविज्ञेयेणक्लंतापीडिता॥१६॥श्वापदानां
व्याघ्रादीनामासमन्तान्निर्दिष्टं॥२०॥सकामाभवेतिवक्रोक्त्या-अनपकारिणांदुःखदानात्तेकामपूर्तिर्नकदा
पीतिभावःविधवात्वेहेतुर्नहीत्यादि॥२१॥अपस्नातःमतस्नातःअरिश्चकश्मलमयं॥२२॥तदेवाह-श्रु

सानूनंजनकस्येशसुतासुखसदोचिता॥कंटकाक्रमसक्लंतावनमद्यगमिष्यति॥१६॥अ
नभिज्ञावनानांसानूनंभयमुपैष्यति॥श्वापदानर्दितंश्रुत्वागंभीरंरोमहर्षणं॥२०॥सकामा
भवकैकेयिविधवाराज्यमावस॥नहितंपुरुषव्याघ्रंविनाजीवितुमुत्सहे॥२१॥इत्येवंवि
लपन्नराजाजनौघेनाभिसंवृतः॥अपस्नातइवारिश्चंप्रविवेशगहोत्तमं॥२२॥सुन्यचत्वरवे
शमांतांसंवृतापणवेदिकां॥क्लंतादुर्बलदुःखातीनात्याकीर्णमहापथां॥२३॥तामवेक्ष्यपुरो
सर्वाराममेवानुचिंतयन्॥विलपन्प्रविशद्वाजागहंस्तर्यड्वांबुदं॥२४॥महाहृदमिवा
तोभ्यंसुपर्णेनहृत्तोरगं॥रामेणारहितंवेश्मवैदेत्यालक्ष्मणेनच॥२५॥

न्येति-शून्यानिर्मलं

षाश्चत्तराग्रहप्रांतभागाः॥वेश्मांतावेश्ममध्यभागाश्चयस्यांसर्वजनानांरामपश्येगतत्वात्संव
त्तापणवेदिकां॥संवृताश्चावृताःपण्यस्थापनवेदिकायस्यांसा-देवतामितिपाठेपिहितापणदेवताग
हामित्यर्थःक्लंतागंतुमशक्ताश्चतएवदुर्बलादुःखातीरामवियोगपीडातीयस्यां-नात्याकीर्णोत्पंतसं
मर्दरहितोमहापथोयस्यांतां॥२३॥२४॥सुपर्णेनहृत्तोरगं-महाहृदमिवेतिरिपूणिनिर्भयप्रवेशद्योतकं
॥२५॥

यथापाणिनाग्निं स्पृष्ट्वा स्वकर्तृकदोषेणातसीडयानुतप्नोभवत्तितथास्वकृतमेतत्तदुःखमित्यनुतापः॥११॥ निव
त्पनिवत्पुनः पुनरित्यर्थः॥ रथवर्त्मसुसीदतः रथमार्गदर्शने क्लिश्यतः ग्रस्तस्परान्द्राणा॥१२॥ आत्मानं

हत्वेव ब्राह्मणं कामात्स्पृष्ट्वाग्निमिवपाणिना॥ अन्वतप्पतधर्मात्मापुत्रं संचिंत्यराघवं॥११॥ निव
त्पेव निवत्पेवसीदतोरथवर्त्मसु॥ राज्ञो नातिबभौ रूपं ग्रस्तस्याश्रुमतो यथा॥१२॥ विलला
पसदुःखार्त्तः प्रियं पुत्रमनुस्मरन्॥ नगरांतमनुप्राप्तं बुध्वापुत्रमथाब्रवीत्॥१३॥ बाहू नानांच
मुख्यानां वहतांतं ममात्मजं॥ पदानि पथि दृश्यंते समहात्मानदृश्यते॥१४॥ यः सुखेनोपधा
नेषु शेते चंदनरूपितः॥ वीज्यमानो महार्हाभिः स्त्रीभिर्मम सुतोत्तमः॥१५॥ स न कंचिदेवाय व
त्तमूलमुपाश्रितः॥ कायं वायदिवाश्मानमुपधाय शयिष्यते॥१६॥ उत्थास्यति च मेदिन्याः कप
णः पांसुगुण्डितः॥ विनिश्चसन् प्रस्रवणात्करेण ना मिव र्षभः॥१७॥ इक्ष्ति नूने पुरुषादीर्घबाहु
वने चराः॥ राममुत्थाय गच्छंतं लोकनाथमनाथवत्॥१८॥

गरांतं नगरसमीपं प्राप्तं बुध्वापुत्रं चाप्राप्तं
बुधाब्रवीत् इति कतंकः॥ यद्वापुत्रं नगरांतं नगरवात्यं देशं प्राप्तं मत्वेत्यर्थः॥१३॥१४॥ महार्हाभिः उत्त
मरूपात्तं कारवतीभिः॥१५॥ कचिन्नदीतीरादौ अश्मापाषाणः॥१६॥ वंदिस्तत्पादिराहित्येन कपण
इव प्रस्रवणात् गिरिप्रस्थादिप्रदेशात्॥१७॥१८॥

रामा अ
१३६

अथ कौसल्या गृहप्रवेशानंतरं ॥ आत्मनः कालरात्रामिव संहारदात्रामिव रात्रां प्रपन्नायां मध्यप्राप्तायां ॥ ३३ ॥
मां स्पृशस्व स्वसत्तापनार्थमिति भावः ॥ कौसल्याऽदर्शने हेतुमाह राममिति काव्यलिङ्गमत्रालंकारः ॥ दृ
ष्टेर्दर्शनशक्तेरामविषये समनस्काया विलीनत्वात् पदार्थांतरं न स्फुरतीति व्यंग्यं परं गुणीभूतं ॥ ३४ ॥ वि

739

अथ रात्रां प्रपन्नायां कालरात्रामिवात्मनः ॥ अर्धरात्रे दशरथः कौसल्यामिदमब्रवीत् ॥ ३३ ॥ नत्वा
पश्यामि कौसल्ये साधुमां पाणिना स्पृश ॥ रामं मे नु गता दृष्टिरद्यापि न निवर्तते ॥ ३४ ॥ तं रामं मे वा
नुविचिंतयंतं समीक्ष्य देवी शयने न रेंडं ॥ उपोपविश पाधिकमार्तरूपा विनिश्चसंतं विललाप
कृच्छ्रं ॥ ३५ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥ ततः स
मीक्ष्य शयने सन्नशोकेन पार्थिवं ॥ कौसल्या पुत्रशोकार्ता तमुवाच महिपतिं ॥ १ ॥ राघवे नर
शार्दूलविषमुत्काहि जिह्मतां ॥ विचरिष्यति कैकेयी निर्मुक्ते वहि पन्नगी ॥ २ ॥ विवास्प रामं
सुभगालब्धकामा समाहिता ॥ त्रासयिष्यति मां भूयो दुष्टा हिरिववेश्मनि ॥ ३ ॥

निश्चसंतं राजा

न ॥ उपोपविश पशय न समीपे उपविश ॥ ३५ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे अतिलके अ
योध्याकांडे द्विचत्वारिंशः सर्गः ॥ ४२ ॥ अहिजिह्मगाः सर्पवत्कुटिलगतिः कुटिलचरित्राः ॥ जिह्म
तामिति पाठे जिह्मतां कौटिल्यरूपं विषमुत्केत्यर्थः निर्मुक्तात्पक्तकंचुकी ॥ २ ॥ ३ ॥

राम
१३६

मदुमंदोच्चारणात् अतएवमंदार्थमवुद्धार्यदीनेशो चं अस्वरं शुद्धकंठध्वनिरहितं ॥ २६ ॥ नयंतु ये केचिदत्र
मनुष्या इति शेषः ॥ अन्यत्र स्वान्तरगृहे आश्वासः खेदापगमः ॥ २७ ॥ द्वारदर्शिनो वे त्रिणः कौसल्याया गृह
मनयन् तत्र गृहे तैर्विनीतवत्पर्यं केन्यवेशयत राजेति शेषः यद्वा तन्निवेशनोत्तरं राजा विनीतव

अथ गृहदशवृत्त विलपन् सुधाधिपः ॥ उवाच मदुमंदार्थं वचनं दीनमस्वरं ॥ २६ ॥ कौसल्या
या गृहं शीघ्रं राममातुर्नयंतुमं ॥ न त्वन्यत्र ममाश्वासो हृदयस्य भविष्यति ॥ २७ ॥ इति ब्रुवंतं
राजानमनयन् द्वारदर्शिनः ॥ कौसल्याया गृहं तत्र न्यवेशयत विनीतवत् ॥ २८ ॥ ततस्तत्र प्रवि
ष्टस्य कौसल्याया निवेशनं ॥ अधिरुत्यापिशयनं बभूव लुलितं मनः ॥ २९ ॥ पुत्रद्वयविही
नं च स्त्रुषया च विवर्जितं ॥ अपश्य ॥ इव नं राजानं चंद्रमिवं वरं ॥ ३० ॥ तच्च दृष्ट्वा महारा
जो भुजमुद्यम्य वीर्यवान् ॥ उच्चैः स्वरेण प्राक्तो शत्रुहारा मविजहासिनौ ॥ ३१ ॥ सुखितावततं का
लं जीविष्यंति नरोत्तमाः ॥ परिध्वजंतो यं रामं इत्थंति पुनरागतं ॥ ३२ ॥

तः अधोमुख आसेति शेषः ॥
२८ ॥ कौसल्याया निवेशनं प्रविष्टस्य स्वापस्थानभूतं शयनं मंचमारुत्यापि लुलितं कलुषं बभूव
२९ ॥ ३० ॥ नौ आवां मातापितरावित्यर्थः ॥ ३१ ॥ येऽवततं कालं तावत्कालं रामपरावृत्तिकालपर्यंतं
जीविष्यंति पुनरागतं रामं परिध्वजंतो रामं इत्थंति ते सुखितानरोत्तमाश्च तेन स्वस्याधमत्वादिव्यंग्यं ॥ ३२ ॥

रामा. अ.
१४०

१०॥११॥गोरूपं वधं॥१२॥१३॥उदाग्रायुधनिस्त्रिंशोः आयुधं धनुरादि॥निस्त्रिंशः खड्गः॥१४॥कन्याद्विजातीनामिति
द्वंद्वः॥तत्र कन्यानां सुमनसः पुष्पाणि॥द्विजानां फलानि च प्रदिशंतः प्रगृह्णंतः तद्व्याभूत्वा सकलपौरजने

१०॥
श्रुत्वैवोपस्थितौ वीरौ कदा यो ध्याम विष्पति॥यशस्विनी तद्व्यजनासूचितध्वजमालिनी॥१०॥
कदाप्रेक्ष्य नरव्याघ्रौ अरण्यात् पुनरागतौ॥भविष्यातिपुरी तद्व्यासमुद्रवपर्वणि॥११॥कदा यो
ध्याम महाबाहुः पुरी वीरः प्रवेक्ष्यति॥पुरस्कृत्य रथे सीतां वधभोगो वधमिव॥१२॥कदाप्राणिसह
स्राणिराजमार्गे ममात्मजौ॥लाजैरव करिष्यंति प्रविशंतावरिंदमौ॥१३॥प्रविशंतौ कदा यो ध्याम
इक्ष्वा मिश्रभकुंडलौ॥उदाग्रायुधनिस्त्रिंशोः सशृंगाविवपर्वतौ॥१४॥कदा सुमनसः कन्याद्विजाती
नां फलानि च॥प्रदिशंतः पुरी तद्व्याः करिष्यंति प्रदक्षिणं॥१५॥कदा परिणतो बुद्ध्या वयसा चा
मरप्रभः॥अभ्युपैष्यति धर्मात्मा त्रिवर्ष इव लालयन्॥१६॥निःसंशयं मे यामन्ये पुरा वीरकद
र्यया॥पातु कामेषु वत्सेषु मातृणां शातिताः स्तनाः॥१७॥

तस्माद्य कदा पुरी प्रदक्षिणं करिष्यति॥१५॥

बुद्ध्या परिणतः ज्ञानेन वदः वयसा चामरप्रभस्तरुणांतरा एव देवानां सदा तरुणात्वात् सुवर्ष इव का
लिकः कालिक सुवर्षिरिव जनान् लालयन् त्रिवर्ष इव लालयन्निति पाठे मांमिति शेषः॥मां ललन इ
ति पाठे प्रति क्रीडां कुर्वन्नित्यर्थः॥१६॥कदर्यया कृदाचारया॥पातु कामेयेषां नेषु॥पातु कामेषु शातिता कृताः॥१७॥

राम
१४०

भवतु भरतराज्यवराणः॥ अथापि इहैव नगरे रामे भैक्षं चरन् गृहे वसेदिति यदि अनया चरन्त्यान्तरं दातुं ममापि क
मकार इच्छा चरणः अपि आत्मजं रामं अस्मादा समपि दातुं वरं मम कामकारः इच्छमेव तद्वियोगशोकाभावात्
एवं चैवं वरायाचनं ममातित्रासनार्थमेवेति वंगं॥४॥ कैकेय्या कर्त्रारामं स्थानात् स्वस्थानाद्यधेयतः स्वच्छा
नुसारेण पातयित्वा प्रभ्रंशपर्वणाहिताग्निनारक्षसां भागस्तृषादिरूपः विप्रविद्धः प्रक्षिप्तः इतः परं तददर्श

अथास्मिन्नगरे रामश्चरन् भैक्षं गृहे वसेत्॥ कामकारो चरन् दातुं मपि दासं ममात्मजं॥४॥ पातयित्वा तु कै
केय्यारामं स्थानाद्यधेयतः॥ प्रविद्धो रक्षसां भागः पर्वणीवाहिताग्निना॥५॥ नागराजगति वीरो म
हाबाहुर्धनुर्धरः॥ वनमाविश ते नूनं सभार्यः सह लक्ष्मणः॥६॥ वने त्वदृश्यदुःखानां कैकेय्य
नुमते त्वया॥ तपक्तानां वनवासाय कान्पावस्था भविष्यति॥७॥ ते रत्नहीनास्त रुणाः फलकाले वि
वासिताः॥ कथं वत्स्यंति कपणाः फलमृतैः कृताशनाः॥८॥ अपि दानीं सकालः स्यान्मम शोक
क्षयः शिवः॥ सह भार्य सह भ्रात्रा पश्येयमिह राघवं॥९॥

नमसंभावितं रक्षोभिर्नाशादिति वंगं॥५॥

कैकेय्यनुमते स्थितेनेति शेषः कान्पावस्था रक्षोभक्षणातिरिक्ता न कापि जीवनं सर्वथानसंभावितमि
ति भावः॥७॥ रत्नहीना उत्तमवस्तुहीनाः तरुणो च तरुणी च तरुणाः फलकाले युवावस्थत्वेन राज्यभो
गकाले॥८॥ शोकक्षयः शोकस्य क्षयो यस्मिन् अपि इदानीं स्यात् इदानीमेव स्यात् सकाल इत्यर्थः अपि दा

नामित्येकोक्तौ वा॥५॥

रामा. अ.
१४१

तदेवाह य इति श्लोकद्वयमेकं वाक्यं साधुसिद्धसंकल्पं कुर्वन् गतः वनमिति शेषः सत्यवादिनं तत्त्वेन प्रसि-
द्धं ॥३॥ शश्वत्सर्वथा नित्यं प्रेत्य फलस्यामुष्मि कसुखस्योदयो यस्मात्तत्र धर्मे स्थितोऽतो न शोच्यः ॥४॥ सुस-
हायसंपन्नैश्च न शोच्य इत्याह वर्तते चेति ॥ उत्तमां वृत्तिं पितृ तुल्यशुश्रूषा व्यापारं वर्तते वर्तयते क-
रोतीति यावत् लाभः सुखमेव ॥५॥ एवं वै देव्यप्यनुगच्छति तेन लाभ एव तस्य अनेन सर्वभूतदया

२४१

यस्तवार्यगतः पुत्रस्त्यक्त्वा राज्ञं महाबलः ॥ साधु कुर्वन् महात्मानं पितरं सत्यवादिनं ॥३॥ शिष्ये
राचरिते सम्पक्व शश्वत्प्रेत्य फलोदये ॥ रामो धर्मे स्थितः श्रेयो न स शोच्यः कदाचन ॥४॥ वर्त-
ते चोत्तमां वृत्तिं लक्ष्मणोऽस्मिन् सदानघः ॥ दयावान् सर्वभूतेषु लाभस्तस्य महात्मनः ॥५॥ अ-
रण्यवासे यदुःखं जानीत्येव सुखोचिता ॥ अनुगच्छति वै देही धर्मात्मानं तवात्मजं ॥६॥ कीर्तिभू-
तां पताकां यो लोके भ्रामयति प्रभुः ॥ धर्मः सत्यव्रतपरः किं न प्राप्तस्तवात्मजः ॥७॥

वत्त्वेन लक्ष्मणस्य सर्वभूताधारभूधारकशेषावतारत्वं धर्मानुगत्या च जानका श्रीत्वं ध्वनितं तेन राम-
स्य भगवत्त्वं ध्वनितं ॥६॥ तदेवाह यः कीर्त्यात्मना संभूतां पताकां ध्वजं लोके त्रैलोक्येऽपि भ्रामयति प्रव-
र्तयति प्रभुः सर्वभूतपालकोदयया ॥ स तवात्मजः साक्षात् धर्मस्तदूपो यतः ॥ सत्यव्रतपरतः किं न
प्राप्तः किं न श्रेयो यत्र प्राप्तः अनेन तदेव्यंगं दृढं कर्तुं सर्वश्रेयस्थानत्वस्य भगवदतिरिक्तैः भा-
वात् ॥७॥

राम.
१४१

वत्सलापुत्रवत्सलासिंहेनगौरिव। त्वयाविवत्साकताउक्तपातकेनेतिशेषः एवंकैकैय्यासिंध्याबालवत्सागौरि
 वत्सलाविवत्साकता॥१८॥ अतो नहीति गुणैः सर्वकल्याणगुणैः॥१९॥ कल्पतेदैवेनेतिशेषः कल्पतइतिपा
 ठेविद्यतइत्यर्थः॥२०॥ दीपयतेसंतापयति॥२१॥ इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअयोध्याकां

साहंगौरिवसिंहेनविवत्सावत्सलाकता॥ कैकैय्यापुरुषव्याघ्रबालत्सेवगौर्बलात्॥१८॥ नहिताव
 दुष्टैर्युद्धं सर्वशास्त्रविशारदं॥ एकपुत्राविनापुत्रमहंजीवितुमुत्सहे॥१९॥ नहिमेजीवितेकिं
 चित्सामर्थ्यमिहकल्पते॥ अपश्यंताः प्रियंपुत्रं लक्ष्मणंचमहाबलं॥२०॥ अयंहिमां दीपयते।
 यवन्निस्तनूजशोकप्रभवोमहाहितः॥ महीमिमंरश्मिभिरुत्तमप्रभोयथानिदाद्येभगवान्
 दिवाकरः॥२१॥ इत्यार्षेश्रीरामायणेवाल्मीकीयेअयोध्याकांडेत्रिचत्वारिंशः सर्गः॥४३॥ विल
 पंतीतथातांतुकोसल्यांप्रमदोत्तमं॥ इदं धर्मस्थिताधर्मसुमित्रावाक्यमब्रवीत्॥१॥ तवार्य
 सद्गुणैर्युक्तः सपुत्रः पुरुषोत्तमः॥ किंतेविलपितेनैवं कृपांरुदितेनवा॥२॥

शः सर्गः॥४३॥ एवंदुःखितांकौसल्यांसुमित्रासमाश्वासयतीत्याह विलपंतीमिति इदंवाक्यमित्यन्वयः॥१॥ क
 पांयथानथारुदितेनवाकिंअयुक्तमेवेत्यर्थः॥ तत्रहेतुः॥ सद्गुणैर्युक्तइति तादृशस्यचनक्ताप्पपाय
 इतिभावः पुरुषोत्तमइत्यनेनतस्येश्वरत्वव्यंग्यं॥ एवंचसर्वव्यापकत्वेनात्रोपि सत्रिधानादित्वापादि

इतिचतुर्थः॥

रामा. अ.
१४२

या. यादृशीश्रीः शरीरशोभा. यादृशंच शौर्यं. यादृशीच कल्याणसत्त्वतादृश्यते. तथा ज्ञायते निवृत्तव
नवासः क्षिप्रमेव स्वराज्यं प्राप्सति. ॥१४॥ इदानीं साक्षादेव सर्वान्तर्यामिन्वरामस्य दर्शयति. ॥ स्तूर्यस्यापी
ति. सर्वस्यापि स्वस्वकार्यजनकत्वं एतदधीनमेवेति भावः क्षमाक्षमेति षष्ठीतत्पुरुषः. ॥१५॥ अगुणाः
दोषजनकादित्यर्थः. ॥१६॥ राम एताभिस्तिष्ठभिः सह अभिषेत्पतेव सिंहादिभिरिति शेषः. श्रिया विजय

१४२

याश्रीः शौर्यंच रामस्य याच कल्याणसत्त्वता. ॥ निवृत्तारण्यवासः स्वं क्षिप्रं राज्यमवाप्स्यति. ॥१४॥
स्तूर्यस्यापि भवेत्स्तूर्योत्थग्रेरग्निः प्रभोः प्रभुः. ॥ श्रियाः श्रीश्च भवेदग्न्या कीर्त्याः कीर्तिः क्षमाक्ष
मा. ॥१५॥ दैवतं देवतानां च भूतानां भूतसत्तमः. ॥ तस्य केत्यगुणा देवि देवेनाप्यथवाचने. ॥१६॥
पृथिव्या सह वै देव्या श्रिया च पुरुषर्षभः. ॥ क्षिप्रं तिस्रिरेताभिः सह रामो अभिषेत्पते. ॥१७॥ दुः
खजं विसृज्य श्रानिष्क्रामंतमुदीक्ष्य. ॥ अयोध्यायां जनः सर्वः शोकवेगसमाहतः. ॥१८॥
कुशचीरधरं वीरं गच्छंतमपराजितं. ॥ सीतेवानुगता लक्ष्मीस्तस्य किं नाम दुर्लभं. ॥१९॥

लक्ष्म्या. ॥१७॥ कालांतरे पिराज्यार्हतां जनानुरागप्रदर्शनेनाह दुःखजमितियतः अयोध्यायां विद्य
मानः सर्वो जनः. ॥ यं निष्क्रामंतमुदीक्ष्य दुःखजमश्रुविसृजति. ॥ अतस्तत्पराज्यमवश्यं भावीति
शेषः. ॥१८॥ अथ तस्य वने विषयसुखं नास्तीति शोचंतीमाह. कुशचीरादिधरमपियं लक्ष्मीरिव
सीतानुगता तस्य किं दुर्लभं इव शब्द एवार्थः. सीतारूपेण लक्ष्मीरवैषेति भावः. एतेन स विष्णुरेव

विधानं १९६

राम
१४२

एतदेव धनयंती सकलदेवसेव्यत्वं तस्याह-व्यक्तमिति-शौचं-अपहतपाप्मत्वादिलक्षणां-माहात्म्यं सर्वं नि-
यंतत्वं-यद्गीषोदेति सूर्य इति श्रुते ॥८॥ युक्तशीतोष्ण-अतएव सुखः सुखस्पर्श इत्यर्थः ॥९॥ चंद्रमाश्चंद्र-
ल्हादयिष्पति सुखयिष्पति ॥१०॥ ब्रह्मा-ब्राह्मणो विश्वामित्रब्रह्मेव स धिक्कर्ता वा-तिमिध्वजः शंबरस्त-
त्सुतः सुबाहु रित्यर्थ इति कतककृतः ॥ तीर्थस्तु कदाचिदामो वै जयंतं नगरं निरुध्यत तत्र तपति मिध्वजः

वक्तं रामस्य विज्ञाय शौचं माहात्म्यमुत्तमं ॥ नगात्रमंशुभिः सूर्यः संतापयितुमर्हति ॥८॥ शिवः
सर्वेषु कालेषु काननेभ्यो विनिःसतः ॥ राघवं युक्तशीतोष्णः सेविष्यति सुखो निलः ॥९॥ शयानम-
नघं रात्रौ पिते वाभिपरिध्वजन् ॥ घर्मघ्नः संस्पृशन् शीतश्चंद्रमाल्हादयिष्पति ॥१०॥ ददौ चास्त्रा-
णि दिव्या नियमैश्च ब्रह्मामहोजसे ॥ दानवैर्दंष्ट्रहंत दृष्ट्वा तिमिध्वजसुतराणि ॥११॥ सशस्त्रः पुरुष-
व्याघ्रः स्वबाहुबलमाश्रितः ॥ असं त्रस्तोत्थर एषे सौ वै श्मनीव निवत्स्यते ॥१२॥ यस्येष्टुपथमा-
साद्य विनाशं याति शत्रवः ॥ कथं न पृथिवी तस्य शासने स्थातुमर्हति ॥१३॥

रघुशंबरपुत्रस्य द

नवस्पुत्रं दत्तवान्स्तेन गीतो ब्रह्माराय दिव्यास्त्राणि ददावित्येतन्बलात्कल्पयति-कतकोक्तं
तु न युक्तं ॥ ताटकावधोत्तरं सुबाहुवधात्प्रागेव विश्वामित्रेणास्त्रोपदेशस्य प्रायुक्तत्वात् ॥ सुबाहोर्मा-
री च भ्रातृत्वस्य पूर्वमुक्तत्वेन शंबरपुत्रत्वानौचित्वाच्च ॥११॥१२॥ तस्य शासने पृथिवी तस्थाः प्राणिनः
कथं न शासने स्थास्यंति ॥ अतस्तस्य कुतोपि न भयमिति भावः ॥१३॥

राम

रामा-अ
१४३

वाकोपचारे वाक्परचनायां रामारमणीया ॥३१॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकां
डेचतुश्चत्वारिंशः सर्गः ॥४४॥ इदानीं दूरमनगच्छ तौरजतनिवर्तनमाह ॥ अन्विति वनवासाय प्रयांतमि

आश्वासयंती विविधैश्च वाकोपचारे कुशलान्वया ॥ रामस्य तां मातरमेव मुक्ता देवी
सुमित्रा विरराम रामा ॥३०॥ निशम्य त ह्यत्मा एमात्तवां कं रामस्य मातुर्नरदेवपत्न्याः ॥ सद्यः श
रीरे विननाशशोकः शरद्गते मेघ इवाल्पतोयः ॥३१॥ इत्यर्षे श्रीरामायणे अयोध्याकां डेचतुश्च
त्वारिंशः सर्गः ॥४४॥ अनुरक्ता महात्मानं रामं सत्यपराक्रमं ॥ अनुजग्मुः प्रयांतं तं वनवासाय
मानवाः ॥१॥ निवर्तिते नीवबला सुहृद्दमेण राजनि ॥ नैव ते संन्यवर्तंते रामस्यानुगतारथं ॥२॥
अयोध्या निलयानां हि पुरुषाणां महायशाः ॥ बभूवुर्गुणसंपन्नः पूर्णचंद्र इव प्रियः ॥३॥ सयाच्य
मानः काकुत्स्थस्ताभिः प्रकृतिभिस्तदा ॥ कुर्वाणः पितरं सत्यं वनमेवान्वपद्यत ॥४॥ अवेक्षमा
णः सस्नेहं च क्षपाप्रपिबन्निब ॥ उवाच रामः सस्नेहं ताः प्रजाः स्वाः प्रजा इव ॥५॥

त्यन्वयः ॥१॥ सुहृद्दमेण यमिच्छेत्पुनरायातं नैव दूरम ॥ नुब्रजेदित्फक्तिरूपेण ते अनुरक्ताः पौराः
॥ तदनिवृत्तौ हेतुमाह ॥ अयोध्याति ॥३॥ याच्यमानः प्रतिनिवर्तितमिति शेषः ॥ ताभिः प्रकृतिभिः अ
नुरक्ततमप्रजाभिः सत्यं सत्यवंतं ॥४॥ स्वाः प्रजा इव स्वपुत्रानिव ॥५॥ राम

रामः
१४३

धनुर्ग्रहाणां श्रराणां चरः ॥ श्रेयः पुरुषोत्तमत्वं विना न लक्ष्मणो ग्रेसरः स्यादिति भावः ॥ २० ॥ इक्ष्वासिलुट् ॥ २१ ॥ २२ ॥
 २३ ॥ रामे राम विषये शोकः प्रलापादिदुःखं व्यथामास्तु ॥ यतस्तस्मिन् शिवं ॥ अशुभं न दृश्यते ॥ २४ ॥ हे अन्न

धनुर्ग्रहवरो यस्य वा एवङ्गास्त्रभस्त्वयं ॥ लक्ष्मणो ब्रजति त्वग्रेतस्य किं नाम दुर्लभं ॥ २० ॥ निवृत्तवन
 वासंतं इक्ष्वासि पुनरागतं ॥ जहिशोकं च मोहं च देवि सत्यं ब्रवीमि ते ॥ २१ ॥ शिरसा चरणे चेतौ चंद
 मानमनिंदिते ॥ पुनर्इक्ष्वासि कल्याणि पुत्रं चंदमिवोदितं ॥ २२ ॥ पुनः प्रविश्य दृष्ट्वा तं अभिषिक्तं महा
 श्रियं ॥ समुत्पत्तसिने त्राभ्यां शीघ्रमनिंदजं जलं ॥ २३ ॥ माशोको देवि दुःखं वानरामे दृश्यते ॥ शिवं ॥
 क्षिप्रं इक्ष्वासि पुत्रं त्वं ससीतं सह लक्ष्मणं ॥ २४ ॥ त्वया शेषोजनश्चायं समाश्वास्यो यतो न घे ॥ किमि
 दानीमिदं देविकरोषि तद्दिवि क्लवं ॥ २५ ॥ नार्हा त्वं शोचितुं देविय स्यास्ते राघवः सुतः ॥ न हिरामा
 त्परो लोके विद्यते सत्पथे स्थितः ॥ २६ ॥ अभिवादयमानं तं दृष्ट्वा समुत्तदं सुतं ॥ मुदा श्रमोक्षसे
 क्षिप्रं मेघरेखे वार्षिकी ॥ २७ ॥ पुत्रस्ते वरदः क्षिप्रमयोध्यां पुनरागतः ॥ कराभ्यां मदुपीनाभ्यां चर
 णौ पीडयिष्यति ॥ २८ ॥ अभिवाद्य नमस्तु तं शूरं ससुत्तदं सुतं ॥ मुदा त्वैः प्राक्ष्यसे पुत्रं मेघराजिरिवाचलं
 ॥ २९ ॥

धेयत्मा त्वया शेषो यं जनः त्वत्परिवाररूपत्वात् त्वया समाश्वास्य अतो देवित्वं तद्दिवि क्लवं दुःखं किं करो
 षि ॥ २५ ॥ २६ ॥ मेघरेखामेघपंक्तिः ॥ २७ ॥ २८ ॥ अभिवाद्य चरणौ स्पृष्ट्वा प्रोक्ष्य चने ॥ वर्तमानसामीप्येन दृश्यते ॥ २९ ॥

रामा-अ
१४४

ओजसातपोबलेन एवंत्रिविधं यथा तथा वृद्धाः॥ तेषां मध्ये वयः प्रकंपशिरसः वयसश्चाधिक्यात्कंप
युक्तशिरसः अतिवृद्धत्वाद्नुधावनाशत्पादूरादिदमृचुः क्वचित्तु प्रभुग्रशिरसइति पाठः॥ १३॥ किम
चुस्तदाह वृंहंत इति रथेन प्रापयंत इत्यर्थः॥ जात्याः उत्तमजातीयाः भर्तरिराम विषये हिता भव

नेदि जास्त्रिविधं वृद्धा ज्ञानेन वयसो जसा॥ वयः प्रकंपशिरसो दूरादूचुरिदं वचः॥ १३॥
वृंहंतो जवनारामं भो भोजात्पातुरंगमाः॥ निवर्तध्वं न गंतव्यं हिता भवत भर्तरि॥ १४॥ कर्ण
वंति हि भूतानि विशेषेण तुरंगमाः॥ ययंतस्मान्निवर्तध्वं याचनां प्रतिवेदिताः॥ १५॥ धर्म
तः स विशुद्धात्मा वीरः शुभदृढव्रतः॥ उपवात्यस्तु वो भर्तृनापवात्यः पुराह न॥ १६॥ एव
मार्तप्रलापांस्तान् वृद्धान् प्रलपतो हि जान्॥ अवेत्स सहसारा मोरथा दवततारह॥ १७॥

त वने मानयते नित्यावत्॥ ब्राह्मणायां च्यामति क्रम्य युष्मद्गमनं भर्तुरहितमिति भावः॥ १४॥ विशेषे
ण ययंकर्णवंत इत्यनुकर्षस्तस्मात्प्रबधिरवन्न गंतव्यं॥ अपितु याचनामस्मदीयां प्रतिवेदि
ताः॥ ज्ञातवन्तो निवर्तध्वं॥ १५॥ उपवात्यः पुरसमीपं प्रापणीयः वः युष्माकं॥ न तु पुरादपनीय वनं
वात्यः प्रापणीयः॥ १६॥ आर्तप्रलापान् आर्तवाक्यानि प्रलपतः कथयतः॥ १७॥ राम

राम
१४४

अयोध्यानिवासिनां युष्माकमिति शेषः ॥ ६ ॥ प्रियाणि एलौकिकसुखजनकानि हितानि परलोकसुखजन-
कानि ॥ ७ ॥ वयसा बालोऽपि ज्ञानवद्दः वीर्यगुणान्वितोऽपि मृदुः ॥ ८ ॥ समीक्षितः राज्ञा निश्चितः मया शिष्ये-
मतो धिकैरितियावत् ॥ ९ ॥ दृष्टैराजगुणैर्युक्तः हियतः अपि चापि अस्मादपि हेतोः भरते प्रीतिर्विधीयते

या प्रीतिर्बहुमानंश्च मय्ययोध्यानिवासिनं ॥ मत्प्रियार्थं विशेषेण भरते सा विधीयते ॥ ६ ॥ सहि-
कल्पाणाचारित्रः कैकेय्या नंदवर्धनः ॥ करिष्यति यथा वदः प्रियाणि च हितानि च ॥ ७ ॥ ज्ञानवद्दो-
वयो बालो मृदु वीर्यगुणान्वितः ॥ अनु रूपः सर्वो भर्ता भविष्यति भयापहः ॥ ८ ॥ सहिराजगुणैर्यु-
क्तो युवराजः समीक्षितः ॥ अपि चापि मया शिष्येः कार्यं वो भर्तृशासनं ॥ ९ ॥ न संतप्येद्यथा चासौ
वनवासंगते मयि ॥ महाराजस्तथा कार्यो मम प्रियचिकीर्षया ॥ १० ॥ यथा यथा दाशरथिर्धर्म-
मेवाश्रितो भवेत् ॥ तथा तथा प्रकृतयो रामं पतिमकामयन् ॥ ११ ॥ बाष्पेण पिहितं दीनं रामः सौ-
मित्रिणा सह ॥ चकर्षेव गुणैर्बद्धं जनं पुरनिवासिनं ॥ १२ ॥

यतो वा युष्माकं भर्तृशासनं राजा ज्ञा

कार्या अवश्यं कार्या भवति ॥ ६ ॥ तथा कार्यः ॥ अनुकूलाचरणे न सदा समाश्वासनीयः ॥ १० ॥ धर्मराजवाक्प-
रिपालनरूपं ॥ अकामयन् ॥ चित्ते स्वीकृतवन्तः ॥ अत्यंत धर्मशालित्वात् ॥ ११ ॥ बाष्पेण पिहितं पिहितने-
त्रं ॥ रज्जु रूपैः स्वगुणैर्बद्धं ॥ पुरवासिनं सौमित्रि सहितो रामश्चकर्षेव ॥ उत्प्रेक्षात्तंकारः गुणैरित्यंशे श्लेषः ॥ १२ ॥

रामा-अः
१४५

वेदमंत्रानुसारिणीतदभ्यासानुसरणीशीला-त्वत्कृते त्वन्निमित्तं-वनवासानुसारिणी॥वेदाभ्यासादिप
रित्यज्यवनवासौमुखीकृतेत्यर्थः॥२४॥अस्माकंत्वयासहवनानुगमनेनकाप्यनुपपत्तिरित्याहुः तद्
दयेष्विति-येनोस्माकंपरधनंवेदाऽस्तेस्माकंददयेएवावतिष्ठते॥चारित्र्यातिव्रत्यं॥२५॥नपुनरि
तियद्यपित्वद्गतौत्वदनुगमनेऽस्माकंमतिःसुकृतानिश्चिताऽतःपुनर्वनगमननिश्चयोऽस्मा
कंनकार्योस्ति-कृतत्वादेवतथापिकिंचित्त्रमइतिशेषः॥त्वयिधर्मव्यपेक्षे-ब्राह्मणवचनरूपधर्म

याहिनःसततंबुद्धिःवेदमंत्रानुसारिणी॥त्वत्कृतेसाकृतावत्सवनवासानुसारिणी॥२४॥
तद्दयेष्ववतिष्ठतेवेदायेनःपरधनं॥वत्संपत्यपिगृहेष्वेवदाराश्चारित्ररक्षिताः॥२५॥पु
नर्ननिश्चयःकार्यस्त्वद्गतौसुकृतामतिः॥त्वयिधर्मव्यपेक्षेतुकिंस्याद्धर्मपथेस्थितं॥२६॥
याचितो नोनिवर्तस्वहंसशुक्लशिरोरुहैः॥शिरोभिर्निभताचारमहीपतनपांसुलैः॥२७॥

निरपेक्षेसतिकिंभूतंधर्मपथेस्थितंस्यात्-नकिंमपिसर्वधर्ममार्गव्यतिक्रमेभ्यः॥२६॥तस्मान्त्र-
स्माभिर्हंसशुक्लशिरोरुहैःपलितकेशैःशिरोभिःसायंगप्रणामेनमहीपतनपांसुलैःमहीपत
नेनपांसुलैरजोव्यापैर्देहैश्चयाचितस्त्वंनिभताचारनिश्चलधर्मानुष्ठाननिवर्तस्वअत्रब्राह्म
णैर्नमस्कारः॥क्षत्रियस्यकथमिति नशक्यंतत्वज्ञतयाभगवदवतारत्वद्विज्ञानमस्कारेणादा
यान्॥यद्वारासौविस्वंशत्वेननतौनदोषादित्याहुः॥२७॥

राम

राम
१४५

द्विजानांसंगमार्थसन्निकृष्टपदन्यासोभूत्वावनपरायणास्त्वशनैर्जगामनतुनिवृत्तोनपिस्थितः रथेन
 गमनेवास्याणक्लेशेनदोषः प्रतिनिवृत्पवाह्याणाश्वासनेवतभंगोभवतीतिधियापद्भ्यामंदगमनो-
 न्नुत्॥यावद्धृदसन्निधानमितिभावः॥१८॥रथेनपरिमोक्तुंनशशाकश्चतंतंरथवेगालंबनेननि-
 वर्तयितुंनशशाकेत्यर्थः॥तत्रघणाचक्षुंहेतुः घणादयातस्तचक्षकचक्षुष्माचित्यर्थः॥१९॥गच्छं

पद्भ्यामेवजनान्सर्वानुपतियत्सलत्माणः॥सन्निकृष्टपदन्यासोरामोवनपरायणः॥१८॥द्विजाती-
 न्निपदातीस्तान्रामश्चारिचवत्सलः॥नशशाकघणाचक्षुःपरिमोक्तुंरथेनसः॥१९॥गच्छंतमेव
 तंदृष्ट्वारामंसंभ्रांतमानसाः॥ऊचुःपरमसंतप्तारामंवाक्यमिदंद्विजाः॥२०॥ब्राह्मणं कत्स्न
 मेतत्वाचह्यणमनुगच्छति॥द्विजस्कंधाधिरूढास्त्वामग्रयोप्यनुयांत्यमी॥२१॥वाजपेय
 समुत्थानिच्छत्राण्येतानिपश्यन्ः॥पश्यतोनुप्रयातानिमेघानिवजलात्पये॥२२॥अनवाप्ता
 तपत्रस्परश्मिसंतापितस्पते॥एभिः क्वायांकरिष्मामःस्वैः क्वात्रैर्वाजपेयकैः॥२३॥

तमेवस्वप्रार्थनानंतरमपिवस्थितंनापिनिवृत्तमित्यर्थः॥२०॥ब्राह्मणंब्राह्मणसमूहः॥ब्राह्मणंब्र-
 ह्महितं॥द्विजस्कंधाधिरूढाः पात्रारणिद्वारेणेतिशेषः॥२१॥वाजपेयसमुत्थानि॥वाजपेययाजिनो
 राजवच्छत्रादिसंवंधस्पृश्रताबुक्तेः॥मेघानिवजलात्पये॥शारदमेघवत्पांडराणिक्वत्राणीत्य-
 र्थः॥२२॥अनवाप्तातपत्रस्य॥अप्राप्तश्चेतच्छत्रस्यवाजपेयकैः॥वाजपेययागप्राप्तैः॥२३॥

रामा. अ.
१४६

संपरिवर्त्य श्रमा यनुत्तयेकत विलुंठनान्विधाय तोयपरिप्लुतांगान् तपितान् तमसाया अविदूरे अचार
यत्र भक्षित तणानकारयत् ॥३३॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेण० ति० अयो० पंचचत्वारिंशः सर्गः ॥४५॥
सीतामुद्दीक्ष्य सौमित्रिमवचीदित्यनेन सीतोद्देश्य कताप्यस्य वचसो ध्वनिता ॥१॥ हे सौमित्रे वनवास
स्य संवन्धिनिशानां मध्येऽद्य प्रवृत्ता इयं निशावनं वनवासं प्रति पूर्वाप्रहिता प्राप्ता वनवासकालस्ये

ततः सुमंत्रोऽपिरथा हि मुच्य श्रान्तान् ह्यासं परिवर्त्य शीघ्रं ॥ पीतोदकांस्तोयपरिप्लुतांगा
नचारयद्वै तमसा विदूरे ॥३३॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० पंचचत्वारिंशः सर्गः ॥४५॥ ततस्तु त
मसातीरं रम्यमाश्रित्य राघवः ॥ सीतामुद्दीक्ष्य सौमित्रिमिदं वचनमवचीत् ॥१॥ इयमद्य नि
शा पूर्वा सौमित्रे प्रहितावनं ॥ वनवासस्य भइतेन वोक्तं कंडितुमर्हसि ॥२॥ पश्य शून्या न्यरण्य
निरुदंती वसमंततः ॥ यथानिलयमायद्भिर्निलीनानि मृगद्विजैः ॥३॥ अद्या यो ध्यातुन
गरी राजधानी पितुर्मम ॥ सस्त्रीपुंसागतानस्मां चोचिष्यति न संशयः ॥४॥

तन्निशामारभ्य गणनीयत्वात् ॥ अतस्त्वमुक्तं कंडितुमद्यप्रभृतिपुरोत्सुकेनायोधादिस्मरणं क
र्तुं नार्हसि ॥२॥ यथायोगं स्वस्वनिलयमायद्भिर्निलीनानि सशब्दमंतली
नतया व्याप्तानि अतएव शून्यानि अरण्यानि रुदंती व ॥ अस्मान् दृष्ट्वा खिन्नानीव वर्तन्ते तानि
पश्य ॥३॥ सस्त्रीपुंसाः सास्त्रीपुंसैः सहिता ॥ अद्य अद्य प्रभृति ॥४॥

राम

राम
१४६

एवमपि गच्छन्तमेव दृष्ट्वाहुः बहुनामिति ये हि जाडहागतास्ते षां बहुनां य जाडह काले वितताः संतितेषां स
माप्तिस्तन्निवर्तनाय ता अनिवर्तौ सर्वयज्ञविघ्नकर्तृत्वं ॥ त्वय्यापत्स्यतीति भावः ॥ २८ ॥ न केवलमस्मत्प्रा
र्थनैवापि तु सर्वभूतप्रार्थनापीत्याहुः भक्तीति जंगमाजंगमानि सर्वाण्यपि भूतानि भक्तिमंतिस्ते ह वंति तेषु ते
षु त्वन्निवर्त्तियाचमानेषु भक्तेषु त्वमपि भक्तिं त्वेहं प्रदर्शय निवर्त्येति शेषः ॥ २९ ॥ तेषां यां यां प्रकारमाह ॥ ३० ॥

वह्नां वितता य जा हि जानां य डहागताः ॥ तेषां समाप्तिरायत्ता तव वत्स निवर्तने ॥ २८ ॥ भक्तिमं
ती ह भूतानि जंगमाजंगमानि च ॥ याचमानेषु तेषु त्वमपि भक्तिं भक्तेषु दर्शय ॥ २९ ॥ अनुगंतुमशक्ता
स्त्वां मूलैरुद्धतवेगिनः ॥ उन्नतावायुवेगेन विक्रोशंती वपादपाः ॥ ३० ॥ निश्चेष्टाहारसंचारावक्षे
कस्थाननिश्चिताः ॥ पक्षिणोपि प्रयाचंते सर्वभूतानुक्तं पनं ॥ ३१ ॥ एव विक्रोशन्तं तेषां हि जानीनां
निवर्तने ॥ ददृशे तमसा तत्र वारयंती वराघवं ॥ ३२ ॥

लैः स्थावरत्वादुत् अत्यंतं हतवेगा अतस्त्वा

मनुगंतुमशक्ताः उन्नता उक्षिताः पादपाः ॥ वायुवेगेन च शाखा चलनशब्दैर्विक्रोशंती वत्स निवर्तनाये
ति शेषः ॥ ३० ॥ चेष्टागात्रचलनादिरूपाः ॥ आहारार्थं संचारश्च तेभ्यो निर्गतः ॥ तद्वहिनाः ॥ वक्षस्तूपैकस्था
न एव निश्चिता निश्चयेन स्थिताः नत्वा हारायापि भुवमवतीर्णाः ॥ एवं मरणपर्यंतं व्यापारेणात्वां याचंते
निवर्त्तमिति शेषः ॥ ३१ ॥ निवर्त्तने निवर्त्तननिमित्तं विक्रोशन्तं तेषां अनुग्रहाय मार्गेति र्यक् प्रवाह

त्वात् वराघवं वारयंती च ॥ तमसा ददृशे दृष्ट्वा ॥ ३२ ॥

रामा. अ
१४७

संयम्य यथायोग्यं बंधनं कृत्वा प्रभूतयवसानं प्रभूतघासानं प्रत्यनंतरः प्रत्यासन्नः ॥१२॥ शयनं शयनस्थले श
र्करायां सूक्ष्मे पण्डितानां चक्रे इत्यन्वयः ॥१३॥ वक्षदलैः वक्षपत्रैः सौमित्रिणा सार्धं स्तनेन कृतां शय्यां वी
क्ष्य सभार्यः संविवेश ॥१४॥ गुणान् कथयामास जागरणार्थमिति भावः ॥१५॥ तं रात्रि मित्यंतं संयोगे

२४७

सोऽप्यानुसुमंत्रः संयम्य स्तर्ये स्तं समुपागते ॥ प्रभूतयवसानं कृत्वा बभूव प्रत्यनंतरः ॥१२॥
उपास्पतु शिवां संध्यां दृष्ट्वा रात्रिमुपागतं ॥ रामं स्पशयनं चक्रे स्तनः सौमित्रिणा सह ॥१३॥
तां शय्यां तमसा तीरे वीक्ष्य वक्षदलैर्वृतां ॥ रामः सौमित्रिणा सार्धं सभार्यः संविवेश ह ॥१४॥
सभार्यं संप्रसुप्तं तु श्रान्तं संप्रेक्ष्य लक्ष्मणः ॥ कथयामास स्तनय रामस्य विविधान् गुणान् ॥१५॥
जाग्रतो रेवतां रात्रिं सौमित्रे रुदितोरविः ॥ स्तनस्पतमसा तीरे रामस्य च वृत्तं गुणान् ॥१६॥
गोकुलाकुलतीरायास्तमसा याविदूरतः ॥ अवसत्तत्र तं रात्रिं रामः प्रकृतिभिः सह ॥१७॥
उत्थाय च महते जाः प्रकृतीं स्तानि शाम्य च ॥ अब्रवीद्भ्रातरं रामो लक्ष्मणं पुण्यलक्ष्मणं ॥१८॥

द्वितीयाः ॥ उदितोरविः अरुणोदयकालो जात इत्यर्थः ॥१६॥ गोकुलैराकुलं व्याप्तं तीरं यस्याः त
स्यास्तमसा यास्तीरेऽविदूरतः द्विजसंवेशदेशादतिदूरदेशेऽतिसंधाय गमनसौकर्यार्थम
वसत् प्रकृतिसाहित्यं तमसा तीरवासमात्रे बोध्यं ॥१७॥ निशम्य अवलोक्य निद्राणां इति शेषः ॥१८॥

राम
१४७

कुतस्तत्राह अनुरक्ता इति बहुभिर्गुणैरितिसर्वान्वयि॥५॥ नौ अस्मादर्थे अस्मन्निमित्तं अभीक्षां मुहुर्मुहुः रुदं
 तौ पितरौ अंधौ न भवेतामपि भवेतामेवानः शोचामितौ॥६॥ अथ वा न दनुशो कोऽस्माकं वथेत्याह भरत इति॥७॥
 अनशंसत्त्वमक्रूरत्वं॥८॥ अथ लक्ष्मणानुगमनेन संतुष्ट आह त्वयेति मामनुव्रजता तया तु यत्कार्यं क

अनुरक्ता हि मनुजाराजानं बहुभिर्गुणैः॥ त्वां च मां च नरव्याघ्रशत्रुघ्न भरतौ तथा॥५॥ पितरं च
 नुशोचामि मातरं च यशस्विनी॥ अपि नो ध्वो भवेतां नौ रुदंतौ तावभीक्षां॥६॥ भरत खलु धर्मा
 त्मा पितरं मातरं च मे॥ धर्मार्थकामसहितैर्वै क्यैराश्वासयिष्यति॥७॥ भरतस्यानशंसत्त्वमसंचिं
 त्याहं पुनः पुनः॥ नानुशोचामि पितरं मातरं च महाभुज॥८॥ त्वया कार्यं नरव्याघ्र मामनुव्रजता
 कृतं॥ अन्वेष्टव्या हि वैदेत्यास्तु एतत्सहायता॥९॥ अद्भिरेव हि सौमित्रैव तस्याम्यद्य नि
 शा मिमां॥ एतद्भिरोचते मत्स्यं वन्येपि विविधे सति॥१०॥ एवमुक्त्वा तु सौमित्रिं सुमंत्रमपिरा
 घवः॥ अप्रमत्तस्त्वमश्वेषु भवसौम्ये त्युवाच॥११॥

तं व्यंतकृतमेव॥ हियतस्त्वदनुव्रजनाभावे वैदे
 हीरक्ष एतत्सहायतासहायसमूहो न्वेष्टव्यः स्यात् त्वमेकोपि सहायसमूहस्थानीय इति भावः॥ अतस्त
 स्ये अथोरम्येव सुखाहारादिकं संपादयेति शेषः॥६॥ अहं तु अत्र तमसातीरे इमां निशामद्भिरेव कृतप्रा
 णरक्षणे वत्स्यामि प्रथमदिनत्वात् वनवाससंकल्पांगत्वेनेति शेषः एतदेवाह एतद्दीति वन्ये सत्यपीत्यन्व

रामा-अ
१४८

युक्तः सज्जः ॥२७॥ परिक्कदौ नुः कव चादिः आकुलावर्त्तानि विडावर्त्तः आवर्त्तैराकुलामिति वा ॥२८॥ भयदर्श
नामप्यभयमार्गं राजमार्गमित्यर्थः ॥२९॥ त्वमेव रथमास्था यो दङ्मुखः प्रयाहि मत्प्रतिनिवृत्तिबुधुत्पाद
नेन जनमोहनाय ननु वयं व्रतभंगापत्तेः ॥३०॥ तदेवाहः मूढर्तमिति न विद्युर्वनमेव गत इति न जानी

अयं युक्तो महाबाहो रथस्तेरथिनां वरः ॥ चरयारोह भङ्गं ते ससीतः सहलक्ष्मणः ॥२७॥ ते स्पंद
नमधिष्ठाय राघवः सपरिक्कदः ॥ २८॥ घृगामाकुलावर्त्तं तमसामतरन्नदी ॥२९॥ स संतीर्य महा
बाहुः श्रीमान् शिवमकंदकं प्रापद्यत महामार्गं मभयं भयदर्शिनं ॥३०॥ मोहनायं तु पौराण
स्तं रामो ब्रवीद्वचः ॥ उदङ्मुखः प्रयाहित्वं रथमारत्यसारथे ॥३१॥ सुहृन्नेत्वरितं गत्वा निवर्त्त
य रथं पुनः ॥ यथान विद्युः पौरामां तथा कु रु समाहितः ॥३२॥ राम स्पतुवचः श्रुत्वा तथा चक्रे
वसारथिः ॥ प्रत्यागम्य च रामस्य स्पंदनं प्रत्यवेदयत् ॥३३॥ तौ संप्रयुक्तं नुरथं समास्थितौ त
दा ससीतौ रघुवंशवर्धनौ ॥ प्रचोदयामास ततस्करं गमान्ससारथियेन पथात्तपोवनं ॥३४॥

युः ३१॥ तथा चक्रे उदङ्मुखतया गत्वामार्गं तिरेण निवृत्तिपूर्वकं मागत्य ॥ एवं हिरामः प्रतिनिवृत्त इति
पौरभ्रमः सिध्यति ॥ महामायाधिष्ठानुर्भगवत इत्यप्याक्रियया पौरमोहनं नाश्चर्यायेति मंतव्यं प्रत्य
वेदयत् ॥ आरोहणार्थं मज्ञापयत् ॥३२॥ संप्रयुक्तं सम्पगानीय दर्शितं ॥ समास्थितौ चारूढौ ॥ अभूतामि
ति शेषः ॥ येन पथामार्गेण तपोवनं प्राप्यते इति शेषः ॥ ततस्तेन मार्गेण नुरं गमान् प्रचोदयामास ॥३३॥

राम
१४८

अस्मद्व्यपेक्षान् अस्मास्वेव विशेषेणापेक्षावत् ॥ अतएव गृहेषु निर्व्यपेक्षान् निरपेक्षान् अमात्स्यप्रतं अरुणोद
येपिसुप्तान् ॥ १६ ॥ एते पौरा अस्मन्निवर्तने यथानियमं यत्नं कुर्वन्ति तथा जाने अपि प्राणान् त्यसिष्यन्ति त्यक्ष्यं
ति न तु अस्मन्निवर्तनविषयं निश्चयं त्यक्ष्यन्तीत्यर्थः ॥ २० ॥ अतो यावदिति आदित्युशीघ्रं ॥ २१ ॥ शीघ्रगमने

अस्मद्व्यपेक्षान् सौमित्रे निर्व्यपेक्षान् गृहेषु अपि ॥ वत्तमूलेषु संसक्तान् पश्यत्तस्मात्सांप्रतं ॥ १६ ॥ यथे
ते नियमं पौराः कुर्वन्त्यस्मन्निवर्तने ॥ अपि प्राणान् शिष्यंति न तु त्यक्ष्यन्ति निश्चयं ॥ २० ॥ यावदेव तु सं
सुप्तास्तावदेव यत्नं लघु रथमारुह्य गच्छामः पथानमकुतो भयं ॥ २१ ॥ अतो भूयोपि नेदानीमिह
कुपुरवासिनः स्वपेयुरनुरक्तामां वत्तमूलेषु संश्रिताः ॥ २२ ॥ पौरा त्वात्मकताद्दुःखादिप्रमोच्य
न पात्मजैः ॥ न तु खल्व्वात्मना योज्याद्दुःस्वेन पुरवासिनः ॥ २३ ॥ अब्रवीच्च त्मणामं साक्षाद्दर्शयि
वस्थितं ॥ रोचने मे तथा प्राज्ञप्रमार्कतमिति ॥ २४ ॥ अथ रामो ब्रवीत्सुतं शीघ्रं संयुज्यतारथः ग
मिष्यामि ततोऽरण्यं गच्छ शीघ्रमिति प्रभो ॥ २५ ॥ सुतस्ततः संत्वरितः स्पंदनं ते हं यो न मे ॥ योज
यित्वा तुरामस्य प्राञ्जलिः प्रत्यवेदयत् ॥ २६ ॥

हेतुमाह अत इति एतदनंतरमेते यतो मामनुरक्ता अ
तो भूयोपि न स्वपेयुरतो यावन्नो तिष्ठंति तावच्छीघ्रं गच्छाम इत्याशयः ॥ २२ ॥ तत्र हेत्वंतरमाह पौरा इ
ति ॥ आत्मकतान् अत्मनिमित्तकान् आत्मना आत्मनिमित्तकेन योज्याः संयोज्याः ॥ २३ ॥ आरुह्य
तारथ इति शेषः ॥ २४ ॥ ततः संयोजितेन रथेनेत्यर्थः शीघ्रं गच्छ रथं योजनायेति शेषः प्रभो समर्थः ॥ २५ ॥ २६

रामा. अ.
१४६

६ निधनं प्रायोपवेशनेन मरणं. महाप्रस्थानं मरणं दीक्षा पूर्वकमुत्तराभिमुखगमनं. तद् इति नानां जीवितं किमर्थं कस्मै फलाय हितं न कस्या अपीत्यर्थः. अतो मरणमेव श्रेयः ॥ ७ ॥ रामव्रतांतं पश्यंतं जनं प्रति किं वक्ष्यामः. अस्माभीं राघवो वनं नीतः प्रापित इति उत्तरं देयमिति चेदिदं वक्तुं कथं क्षमं वक्तुमशक्यमयोग्यं चे

योनः सदा पालयति पिता पुत्रानि वौरसान्. कथं रघुनां सश्रेयस्य त्वानो विपिनं गतः ॥ ६ ॥ इहैव निधनं याममहाप्रस्थानमेव वा ॥ रामेण रहितानां नो किमर्थं जीवितं हितं ॥ ७ ॥ संति शुष्काणि काशानि प्रभूतानि महंति च ॥ तैः प्रज्वाल्य चितां सर्वे प्रविशामो यथा वयं ॥ ८ ॥ किं वक्ष्यामो महाबाहुरनस्यः प्रियंवदः ॥ नीतः सराघवोऽस्माभिरिति वक्तुं कथं क्षमं ॥ ९ ॥ सानू ननगरीशनादृष्ट्वा स्मान् राघवं विना ॥ भविष्यति निरानंदा सस्त्रीबालवयोधिका ॥ १० ॥ निर्यातास्ते नवीरेण सह नित्यं महात्मना ॥ विहीनास्ते न च पुनः कथं इक्ष्यामतां पुरं ॥ ११ ॥ इतीव बहुधा वाचोबाहुमुद्यम्य ते जना ॥ विलपन्ति स्म दुःस्वार्ता हतवत्सा इवाग्न्याः ॥ १२ ॥ ततो मार्गानुसारेण गत्वा किं चित्ततः क्षणं ॥ मार्गनाशादिषादेन महता समभिप्लुताः ॥ १३ ॥

तत्र अन्यच्च न सह उत्तरमिति भावः ॥ ७ ॥ १० ॥ ११ ॥ अग्रे भवा अग्न्यापुरोगामि न्यस्ताश्च तागाश्चेत्यर्थः यदा अग्न्या मुख्याः पुष्टत्वदुग्धवत्वादिगुणा गाव इवेत्यर्थः गा इत्यर्थः ॥ १२ ॥ ततः मार्गानुसारेण अतिसंधानप्रवर्तितमार्गानुसारेण किंचित्क्षणं किंचित्कालं गत्वा ततो मार्गनाशात् वंचनयामार्गान्तरे प्रवत्पारथमार्गी दर्शनात् महता विषादेन सम

अप्लुताः व्याप्ताः ॥ १३ ॥

राम
१४६

उक्तं निगम इति तत इति प्रयाणोपेक्षितं मांगल्यं शुभं यत्र निमित्तं शकुनं तद्दर्शनात् तदनुभवहेतोरुदङ्मुखं
 रथं चकार स्थापयामास तत आरुढ्य दक्षिणं भिमुखं तया वनं ययौ ॥ ३४ ॥ इति श्री रामाभिरामे श्री रामीये
 रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥ शोकेनोपहता अतएव निश्चेष्टः हतचेतसो मूर्खः

ततः समास्थाय रथं महारथः स सारथिर्दाशरथिर्वनं ययौ ॥ उदङ्मुखं तं तुरथं चकार प्रयाणं
 मांगल्यनिमित्तदर्शनात् ॥ ३४ ॥ इत्यार्षे श्रीरा. अयो. षट्चत्वारिंशः सर्गः ॥ ४६ ॥ प्रभातायां तु शर्व
 यं पौरास्ते राघवविना ॥ शोकोपहतनिश्चेष्टा बभूवुर्हतचेतसः ॥ १ ॥ शोकजाश्रुपरिच्छना वीक्ष
 माणास्ततस्ततः ॥ आलोकमपिरामस्य न पश्यन्ति स्म दुःखिताः ॥ २ ॥ ते विषादार्तवदनारहितास्ते
 नधीमताः ॥ कृपाणां करुणावाचो वदन्ति स्म मनीषिणः ॥ ३ ॥ धिगस्तखलु निद्रां तां यथा पृथक् तत्र
 तनाः ॥ नाद्यप्यपामहे रामं पृथक् स्म महामुजे ॥ ४ ॥ कथं रामो महाबाहुः स तथा वितथ क्रियः ॥
 भक्तं जनमभित्यज्य प्रवासं तां पस्यो गतः ॥ ५ ॥

ततः ॥ १ ॥ परिच्छुनाः क्लिन्नाः आलोक आलोकसाधनं रथो
 हतधूल्यादपि ॥ २ ॥ ३ ॥ ययानिद्रया निद्रां भगवन्ती विह्वोरित्यादिना मार्कण्डेयेन तस्या भगवन्मायारूप
 त्वाभिधानात् ॥ तदा वरणादेव च विषया विद्यानां भगवददर्शनं प्रसिद्धं श्रुतिशिरः सुपश्यामह इ
 तितडा र्षः हे इति संवोधनं वापरस्परं ॥ ४ ॥ तथा ऽ वितथा ऽ मोघा क्रियायस्पसः त्यक्त्वा गत इदमनु

चित्तस्य निभावः ॥ ५ ॥

रामा-अ
१५०

२। बाष्पेणपिहिताननाः अश्रुव्याप्तमुखादित्यर्थः ॥३॥ हर्षः शारीरो मुखविकासादिरूपः मोद आन्तरो हर्षः परस्मैपदमार्षप्रसारयन् प्रसारयन्नित्यर्थः प्रसारितान्यपि नाशोभत ॥४॥ नखमिति चिरनखधनस्पविपुलस्यागमंलाभं दृष्ट्वापि नाभ्यनन्दन्वाशब्दरावार्थः नाभ्यनन्दन्नेवेत्यर्थः ॥५॥ व्यगर्हयन्त राघवमप्रतिनिवर्त्य किमर्थं त्यक्त्वा मागता इत्येवं वाग्रूपैः तैत्रैः अंकुशैः ॥६॥ तेषां रामं विना आगतानां रामं राजानं वि

अभिगम्य निवृत्तानां रामं नगरवासिनां ॥ उद्धतानीव सत्त्वानि बभूवुरमनस्विनां ॥२॥ स्वं स्वं नित्यमागम्य पुत्रदारैः समावृताः ॥ अश्रुणि मुमुचुः सर्वे बाष्पेणपिहिताननाः ॥३॥ न चात्तुष्यन् चामोदन्वणिजो न प्रसारयन् ॥ न चाशोभन्त पणानि नापचन् गृहमेधिनः ॥४॥ न खं दृष्ट्वा नाभ्यनन्दन् विपुलं बाधनागमं ॥ पुत्रं प्रथमजं लब्ध्वा जननीनामभ्यनन्दन् ॥५॥ गृहे गृहे रुदन्त्यश्च भर्तारं गृहमागतं ॥ व्यगर्हयन्त दुःस्वार्ता वाग्भिस्तोत्रैरिव हृदि पान् ॥६॥ किं नु तेषां गृहेः कार्यं किं दारैः किं धनेन वा ॥ पुत्रैर्वापि सुखैर्वापियेन पशंति राघवं ॥७॥ एकः सत्पुरुषो लोके लक्ष्मणः सहसीतया ॥ यो नु गच्छति काकुत्स्थं रामं परिचरन्वने ॥८॥

ना सर्वस्यास्थिरत्वात् किंच भग

वंतं राममादरेण पश्यन्तो ये गृहपुत्रदारसुखादिष्वसक्त्या प्रतिनिवृत्तास्तेषां पुनः पुनः संसारप्राप्तिरेव ननु कदापि मोक्ष इत्याशयः ॥ तस्य मायिकरूपदर्शनेपि चित्तशुद्धिद्वारा मोक्षोपयोगिज्ञानाधिकारो भवति ॥९॥ सत्पुरुषः भागवान् पुरुषः सीता च भागवती यो वने रामं परिचरन् अनुगच्छति ॥८॥

राम
१५०

किमिदं ययइथमार्गादर्शनं इतः परं किं करिष्यामः अहो देवेनोपहता वयमिति वदं तो न्यवर्तंते तपन्वयः ॥१४॥
 व्यथिताः सज्जनायस्यांतां सत्यदेन कैकेया व्यावृत्तिः ॥१५॥ तयोर्हर्षस्तयस्तेन व्याकुलमानसाः यद्वात्तयंग्र
 हं प्रतिव्याकुलं गंतव्यं न वेत्येवं रूपमानसं येषां तादृशाः अवर्तयंत अमुंचत ॥१६॥ १७ ॥ १८ ॥ दुःखेन रामवि-

रथमार्गानुसारेणान्यवर्तंत मनस्विनः ॥ किमिदं किं करिष्यामो देवेनोपहता इति ॥१४॥ तदा यथा
 गंतं नैव मार्गेण प्लातं चेतसः ॥ अयोध्यामगमन् सर्वपुरी व्यथितसज्जनं ॥१५॥ अलोक्य नगरी
 तां च तय व्याकुलमानसाः ॥ आवर्तयंत ते श्लिष्टिनयनैः शोकपीडितैः ॥१६॥ एषारामेण नगरी र
 हितानातिशोभते ॥ आपगागरुडेनेव हृदा दुःखतपन्नगा ॥१७॥ चंडहीनमिवाकाशं तोयहीनमि
 वाणिवं ॥ अपश्यन्निहतानंदं नगरं ते विचेतसः ॥१८॥ ते तानिवेशमानि महाधनानि दुःखेन दुः
 खोपहता विशंतः नैव प्रजग्मुः स्वजनं परं वानिरीक्षमाणाः प्रविनश्य हर्षः ॥१९॥ इत्यार्षे श्रीरा-
 अयो० सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥४७॥ तेषामेवं विषण्णानां पीडितानां मतीव च ॥ बाष्पविप्लुतनेत्राणां
 सशोकानां मुमूर्षया ॥१॥

योगदुःखेनोपहताः कथंग्रहं प्रवेष्टव्यमिति दुःखेन विशंतोऽपि नैव प्रजग्मुः
 स्ववेश्मपरवेश्मविवेकं नाज्ञासिधुः तथानिरीक्षमाणा अपि स्वजनपरजनविवेकं न प्राप्तवन्तः ॥१९॥ इति श्री
 रामाभिरामेश्रीरा० रा० अयो० सप्तचत्वारिंशः सर्गः ॥४७॥ तेषामित्यादि पद्यद्वयमेकं वाक्यं मुमूर्षयोपल-
 क्षितानां अमनस्विनां दुर्मनसां खिन्नानामितियाचत सत्वात्यंसवः उद्धतानीव उल्कातानीव मत्प्राया जाता इति भावः ॥१॥

रामा. अ.
१५१

भयाभावादौहेनुः सहिष्णुरइत्यादिनोत्साक मदूरात्पुराभवति यावत्पुरेति भविष्यति तत् आसन्नो
भविष्यतीत्यर्थः अतोराघवमनुगच्छामप्रार्थनायां लो॥ १६ ॥ पादच्छाया छायापदेनानुग्रहहेतुभू-
तासेवालक्ष्यते भर्तुरामचंद्रस्य पादसेवैव नः परमसुखं सुखसाधनं ॥ गतिः शरणं परायणं शा-

सहिष्णुरो महाबाहुः पुत्रोदशरथस्य च ॥ पुराभवति नो दूरादनुगच्छामराघवं ॥ १६ ॥ पाद-
च्छायासुखं भर्तुस्तादृशस्य महात्मनः ॥ सहिनाथो जनस्यास्य स गतिः स परायणं ॥ १७ ॥
वयं परिचरिष्यामः सीतां यस्य चराघवं ॥ इति पौरस्त्रियो भर्तुर्नरदुःखाती स्तनदब्रुवन् ॥ १८ ॥
युष्माकं राघवोराण्योगक्षेमं विधास्यति ॥ सीतानारी जनस्यास्य योगक्षेमं करिष्यति ॥ १९ ॥
कैन्वनेनाप्रतीतेन सोत्कंडितजनेन च ॥ संप्रियेतामनो ज्ञेन वा सेन तद्वत्चेतसा ॥ २० ॥
कैकेया यदि चेद्वा जं स्यादधर्ममनाथवत् ॥ न हि नो जीवितेनार्थः कुतः पुत्रैः कुतो धनैः ॥ २१ ॥

श्वतप्रतिष्ठा ॥ १७ ॥ वयं स्त्रियः यस्य पुरुषाः ॥ १८ ॥ अप्राप्तप्राप्तिर्योगः प्राप्तस्तृप्तौ क्षेमं ॥ १९ ॥ अप्रतीतेन अ-
सुखेन सोत्कंडितजनेन ॥ २० ॥ उत्कंडितजनसहितेन अतएवामनो ज्ञेन तद्वत्चेतसा चित्तनाशकेन वा-
सेन को नु संप्रियेतेत्यर्थः ॥ २० ॥ यदि चेदिति समुदायो यद्यर्थः अधर्ममधर्मसुक्ते अतएवाना-
थवत्तनाथवद्भिन्नं जीवितेनार्थः जीविताप्यभिन्नोऽर्थेऽपि न ॥ पुत्रादिरूपस्तु तत्रानेत्यर्थः ॥ २१ ॥

राम
१५१

सीतालक्षणवेवेति-किंवाचं-अचेतना आपगादयोपि सभागाननुयुयमित्याहुः आपगा इति विगात्सत्त्वा
 त्वा॥६॥रम्यकाननाः चारुवत्संघाः॥अनूपोजलप्रायदेशाः॥१०॥अनर्चितुं न शक्नुंति-अर्चितुमेव शक्नुंती
 त्पर्थः॥११॥तदेव दर्शयन्ति-विचित्रेत्यादि-विचित्रैः कुसुमैः रापीडः शिरोभूषणमेषां-बद्धीर्मंजरीः पुष्प

आपगाः कृतपुष्पास्ताः पद्मिन्यश्च सरांसि च॥येषु यास्पतिकाकुत्स्थो विगात्सत्सलिलं शुचि॥६॥
 शोभयिष्यंति काकुत्स्थे मटवोरम्यकाननाः॥आपगाश्च महानृपाः सानुमंतश्च पर्वताः॥१०॥का
 ननं वापि शैलं वायं रामो नुगमिष्यति॥प्रियातिथि मिव प्राप्तं नैनं शक्नुं त्यनर्चितुं॥११॥विचित्रकुसु
 मापीडबहुमंजरिधारिणः॥राघवं दर्शयिष्यन्ति नगाभ्रमरशालिनः॥१२॥अकाले चापि सु-
 रव्यानि पुष्पाणि च फलानि च॥दर्शयिष्यन्त्यनुक्रोशाद्गिरयो राममागतं॥१३॥प्रस्रविष्यन्ति तो
 यानि विमलानि महीधराः॥विदर्शयन्तो विविधान् भूयश्चित्रांश्च निर्झरान्॥१४॥यादयाः प
 र्वताग्रेषु रमयिष्यन्ति राघवं॥यत्र रामो भयं नात्र नास्ति तत्र पराभवः॥१५॥

स्तबकान् धत्तुं शीलमे

षां क्वां दसो हस्वः नगाः नगाः वक्ताः दर्शयिष्यन्ति आत्मानमिति शेषः॥एवं च पुष्पां जलिरूपा र्चायां ते
 शक्ता इति भावः॥१२॥गिरयो दर्शयिष्यन्ति स्वगतवत्तद्वारेति शेषः॥१३॥१४॥पादपाः रमयिष्यन्ति-स्व
 मूलाकीर्यमाणपद्मवकुसुमरचितशष्पास्त्विति शेषः॥यत्र रामः वसतीति शेषः॥१५॥

रामा-अ
१५२

इदानीं तद्गुणवर्णनेनात्मानमाप्नापयंति ॥ पूर्णेत्यादि ॥ २६ ॥ पूर्वाभिभाषीसौहार्दप्रदर्शनायः परमयापगमायः
च सर्वत्र पूर्वभाषणशक्तिः ॥ ३० ॥ ३१ ॥ मत्पौरिवभयागमे मत्फहेतुकभयागमइवेत्यर्थः ॥ ३२ ॥ विलपं

पूर्णचंदाननः श्यामो गूढजत्रुररिंदमः ॥ आजनुबाहुः पद्माक्षो रामो लक्ष्मणपूर्वजः ॥ २६ ॥
पूर्वाभिभाषीमधुरः सत्पवादी महाबलः ॥ सौम्यश्च सर्वलोकश्च चंद्रवस्त्रियदर्शनः ॥ ३० ॥ नूनं
परुषशार्दूलो मत्तमातंगविक्रमः ॥ शोभयिष्यत्पराणानि विचरन्समहाबलः ॥ ३१ ॥ तास्त
था विलपंत्य स्तनगरेनागरस्त्रियः ॥ चुक्तुश्चर्दुः खसंते स्नामत्पौरिवभयागमे ॥ ३२ ॥ इत्येवं वि
लपंतीनां स्त्रीणां वेशमसुराघवं ॥ जगामास्तं दिनकरो रजनीचाभ्यवर्तत ॥ ३३ ॥ नयज्वलनसं
तापाप्रशान्ता ध्यायसत्कथा ॥ तिमिरेणानुलिप्तं च तत्तदानगरं भवत् ॥ ३४ ॥ उपशान्तवणिकूप
एषानयहर्षा निराश्रया ॥ अयोध्यानगरीचासीन्नयनारमिवांबरं ॥ ३५ ॥ तदास्त्रियो रामानिमि
त्तमातुरायथासुतेभ्रातरिवाविवासिते ॥ विलप्यदीनारुरुडुर्विचेतसः सुतैर्हितासामधिकोपि
सोभवत् ॥ ३६ ॥

तीनांदुःखंदृष्ट्यतिशेषः रविरस्तं जगाम तदीयदुःखदर्शनासहिष्कृतयारवि
रपिशीघ्रगतिरभूदित्याशयः ॥ ३३ ॥ नयोहोमाद्यर्थोपि ज्वलनसंतापो ज्वलनसंगमोयस्याः प्रशान्ता
अध्याया अध्यायनानि सत्कथाश्च यस्यासा ॥ ३४ ॥ निराश्रयारामरूपाश्रयराहित्यात् ॥ ३५ ॥ सुतैः नती
याधी ॥ सुतेभ्योपितासांस अधिकोभवत् ॥ ३६ ॥

रामः
१५२

पुत्रोरामः परिहरेत्त्यागात्परिहरेत् ॥ पुत्रभर्तृत्यागिन्प्रा इतरत्यागः कियानिति भावः ॥ २२ ॥ जीवंत्याः कैके
 य्याराज्ये तथा भृतकाः याषिता हि अपि जीवन्तो न ॥ वसेमहि न वसेम ॥ इममर्थं प्रति पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥
 अधर्म्णा अधर्मयुतां ॥ २४ ॥ अनालभं अयञ्जंतत्र हेतुरनायकमिति कते तन्निमित्तं ॥ २५ ॥ विलोपो नाशः

यया पुत्रश्च भर्ता च तप्तौ चैश्वर्यकारणात् ॥ कंसा परिहरेद न्यं कैकेयी कुलपांसनी ॥ २२ ॥ कैके
 य्याः न वयं राज्ये भृतका हि वसेमहि ॥ जीवंत्या जातु जीवंत्यः पुत्रैरपि शपामहे ॥ २३ ॥ या पुत्रं पा
 र्थिवैर्दृश्यं प्रवासयति निर्घृणा ॥ कस्तां प्राप्सुखं जीवेदधर्म्णा दुष्टचारिणी ॥ २४ ॥ उपदुतमि
 दं सर्वमनालभमनायकं ॥ कैकेय्यास्त कते सर्वविनाशमुपयास्यति ॥ २५ ॥ नहि प्रव्रजिते रामे
 जीविष्यति महीपतिः ॥ मते दशरथे व्यक्तं विलोपस्तदनंतरं ॥ २६ ॥ ते विषं पिबता लोड्यन्ती एषु
 एषा स्मदुःखिताः ॥ राघवं वानुगकुब्धं अश्रुतिं वापि गच्छत ॥ २७ ॥ मिथ्या प्रव्रजितो रामः सभार्यः स
 हलक्ष्मणः ॥ भरते संनिबद्धा स्मसौ निके पशवो यथा ॥ २८ ॥

॥ २६ ॥ तेत्ययं पुरुषाः सस्त्रीका इति शेषः
 आलोड्य पेषयित्वा ॥ अश्रुतिं वापि यत्र देशे कैकेय्या नाम श्रवणमपि न भवति तादृशं दूरदेशं वाग
 च्छतेत्यर्थः ॥ २७ ॥ मिथ्या प्रव्रजितः मिथ्या वरकल्पनया प्रव्रजितो भूत् ॥ ततः कैकेयी वशागे भरते रा
 जनि सति ॥ सौनिके ॥ सूना पशुवधस्थानंतत्र भवेहिं स केतत्समीपे पशवो यथानिश्चितमरण
 स्थया सन्निबद्धाः स्मसन्निविष्टा भवामः ॥ २८ ॥

रामा. अ.
१५३

पापापापकर्माश्चशरीरा॥ पापानुबंधिनीपापकर्मणि रता तीक्ष्णकूरदर्शना संभिन्नमर्यादात्कर्मर्या
दा॥५॥ ईदृशं अनेककल्याणगुणवतं॥ सानुक्रोशंसदयं॥६॥ प्रजानां प्रियमिति शेषः यद्वा प्रजाविष

हानशंसाद्यकैकेयीपापापापानुबंधिनी॥ तीक्ष्णसंभिन्नमर्यादातीक्ष्णकर्मणिवर्तते॥५॥
यापुत्रमीदृशंराजः प्रवासयतिराघवं॥ वनवासेमहाप्राज्ञं सानुक्रोशं जितेन्द्रियं॥६॥
अहोदशरथो राजानिस्त्रेहः स्वसुतं प्रति॥ प्रजानामनघं रामं परित्यक्तुमिहैच्छति॥७॥
एतावाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनां॥ शृण्वन्नतिययौ वीरः कोसलात्कोसलेश्वरः॥
ततो वेदश्रुतिनामशिववारिवह्मं नदी॥ उत्तीर्या भिमुखः प्रायादगस्त्याधुषितां दिशां॥८॥
गत्वा तु सुचिरं कालं ततः शीतवह्मं नदी॥ गोमतीं गोयुतान्त्पामतरत्सागरं गमां॥९॥ गोम
तीचाप्यतिक्रम्य राघवः शीघ्रगैर्हयैः॥ मयूरहंसाभिरुतांततारस्यं दिक्कां नदी॥१०॥

ये येऽनघं पापरहितं॥७॥ कोसलानति-अतिक्रम्य ययौ॥८॥ शिववारिवाहं शिवानिवारीणिव
हंती॥९॥ गोभिर्युतान्त्पामतरत्सागरं गमां॥१०॥ गोमतीचाप्यतिक्रम्य राघवः शीघ्रगैर्हयैः॥ मयूरहंसाभिरुतांततारस्यं दिक्कां नदी॥११॥

राम
१५३

वादनं वा दिवं प्रशान्ता निगीतोत्सववादित्राण्यस्यासा पिहित आयाणानां पाणवस्तुनामुदयः प्रसारणं यस्यासा
संक्षिप्तपितोदकः क्षीणोदकः संक्षिप्तमितोदक इति पाठे द्वौ एपात्संक्षिप्तमितोदक इत्यर्थः ॥३७॥ इति श्रीरामाभिरामे
श्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे षष्ठ्यन्तारिंशः सर्गः ॥४८॥ अथ रामवृत्तान्तमाह ॥ रामोऽपीति तेनैव
यत्र रात्रिशेषे हि जावंचितास्तेनैव महदंतरं बहुदूरं ॥१॥ व्यपायात् गता विषयो देशः ॥२॥ विशेषेण

प्रशान्तगीतोत्सववृत्तवादनविभ्रमहर्षापिहिता पणोदया ॥ तदा त्वयोध्यानगरी बभूव साम
हार्णवः संक्षिप्तपितोदको यथा ॥३७॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे षष्ठ्यन्तारिं
शः सर्गः ॥४८॥ रामोऽपि रात्रिशेषेण तेनैव महदंतरं ॥ जगाम पुरुष व्याघ्रः पितुराज्ञामनुस्मर
न् ॥१॥ तथैव गच्छतस्तस्य व्यपाया इजनी शिवा ॥ उपास्य तु शिवं संध्यां विषयानत्यगाहन् ॥२॥
ग्रामान्विक्रयसीमां तान् युष्मिन्निव नानि च पश्यन् नित्ययौ शीघ्रं शरैरिव हयोत्तमैः ॥३॥
श्रएवन्वाचो मनुष्याणां ग्रामसंवासवासिनां ॥ राजानं धिक् दशरथं कामस्य वशमागतं ॥४॥

सीमां तायेषु अनेन सौराज्यं धनितं ॥ तान्यतिक्रामत् शनैरिव शीघ्रं ययौ रमणीयदेशादिदर्शन
पारवश्यात् अतिशीघ्रमपि गमनं शनैरिव प्रत्यभादित्यर्थः ॥ इति तीर्थः ॥ शरैरिवेति पाठः शरसदृशवेग
वद्धिरश्वोत्तमैरित्यर्थ इति कतकः ॥३॥ ग्रामाः महान्तः संवासाः स्वल्पग्रामाः श्रएव नृत्यया वित्यन्वयः ता
वाच आह राजानं धिगित्यादि ॥ अस्थितं ग्रासम् ॥४॥

रामा-अ
१५४

राजषीणांहीतिश्लोकः पुनरुक्तार्थक इव कनकासंमतश्चेतिबोधः- एवं हितत्रयाख्याहियतः अस्मिन्लो-
के राजषीणां वने मगया रत्यर्थमासीत्- अतोहमपि काले प्राद्यादिकाले मनुजैः मनु पुत्रैः सदाचार-
परैरपि कृतास्वीकृतांधुनिनांचंचललक्षेषु इषु सिध्यर्थमभिकांक्षितां नात्यर्थमभिकांक्षामीति सं-
बंधः ॥१६॥ तंतमर्थमभिप्रेत्य विषयीकृत्य मधुरयागिरास्ततं प्रतिवाक्यमुदीरयन् स एत्वा कोराम

नात्यर्थमभिकांक्षामिमगयां सरयुवने ॥ रतिर्द्वेषा तुलालोके राजर्षिगणसंमता ॥१६॥ स
तमध्वानमैत्वाकःस्ततं मधुरयागिरा ॥ तंतमर्थमभिप्रेत्य ययौ वाक्यमुदीरयन् ॥१७॥ इ-
त्यार्षे श्रीरामायणे अथोद्धाकांडे एकेन पंचाशः सर्गः ॥४४॥ विशालान्कोसलान् चम्पान्या-
त्वालक्ष्मणपर्वजः ॥ अथोद्धा मुनुरवोधीमान् प्राजलिर्वाक्यमब्रवीत् ॥१॥ प्रापच्छेत्वां पुरि श्रे-
ष्ठे काकुत्स्थपरिपाषिलिते ॥ देवतानि च यानि त्वां पालयन्त्यस्य संति च ॥२॥ निवृत्तवनवास-
स्त्वामनणो जगतीपते ॥ पुनर्इत्थमिमांश्चापि त्राचसह संगतः ॥३॥ ॥ ॥

स्तमध्वानं ययाविति संबंधः ॥१७॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अथोद्धाकांडे एको-
नपंचाशः सर्गः ॥४४॥ अथ जन्मभूमिप्रयुक्तस्त्रेहेन निर्गमनकाले शिष्याचारपरिप्राप्ततया च स्वदेशमा-
पच्छति स्वस्वरूपगोपनार्थं विशालानिति यात्वा तदंतंगत्वा ॥१॥ हे पुरि श्रेष्ठे त्वां तत्संबन्धिदैवतानि
च प्रापच्छेत् प्रार्थयामि ॥२॥ प्रार्थनाप्रकारमाह निवृत्तेति ॥३॥ ॥ राम ॥

रामः
१५४

सः अतीतस्यंदिकः॥ महीस्यंदिकासीमां कोसलदेशरूपां राज्यवत्तां अवांतरजनपदावतां वै देहीमन्वदर्श
यत्॥ इत्वाकवेमनुनादत्तकोसलदेशस्यदक्षिणसीमांकथया मासेत्यर्थः॥ यद्यपीत्वादयः सार्वभौमास्त
थापितेषां स्वराजधानीत्वास्पदं कोशलदेश एव॥ सार्वभौमत्वं तु न तद्देशसिंहासनाधिष्ठानसकलराज
पालनीयाज्ञत्वमेवेत्यलं॥ १२॥ स्तुत इप्सुतः अण इत्यादि आभाषसंबोधः॥ हं समत्तस्वरः मत्तहं सत्वरः
१३॥ अथपरिगृहीतमनुष्यदेहस्य तद्देहग्रहणानुरूपो भिनयः कदेति॥ आंगम्य अतिक्रान्तं स्वदे

समहीमनुनाराज्ञादनामित्वाकवेपुरा॥ स्फीतां राज्यवत्तां रामो वै देहीमन्वदर्शयत्॥ १२॥
स्तुत इत्येव चाभाषसारथिंतमभीक्ष्णशः॥ हं समत्तस्वरः श्रीमान्नुवाच पुरुषोत्तम॥ १३॥ क
दाहं पुनरागम्य सरथाः पुष्पिते वने॥ मगयां पर्यटिष्यामि मात्रापित्राच संगतः॥ १४॥ राज
धीणां हिलोके स्मिन्नत्यर्थं मगया वने॥ काले कतांतां मनुजैर्धन्विनामभिकाक्षितां॥ १५॥

शमितिशेषः॥ १४॥ ननु मगयायाः स्त्रीद्युतमगयामद्यवाक्पारुष्यो ग्रदं इताः॥ अर्थस्य दूषणं चेति राज्ञां
व्यसनसप्तकमित्युक्तेर्व्यसनानां निषेधाच्च कथं तदिच्छेत्त्यत आह नात्यर्थमिति॥ प्रजान्प्रायचित्तां
दिवैमुख्यायादकनयाऽत्यंतरतेरवतस्यां निषेधात्॥ ननु सर्वथैव निषेधोऽस्त्यत आह एषारतिः क्री
डा लोके राजर्षिगणसंमताऽतो नुत्तान सर्वथानिषिद्धेत्यर्थः॥ गजादयो न हंत व्यामगयायां महेषुभि

रामा-अ.
१५५

नरेंद्राणं रत्नाणीयात् ग्रामशङ्कतिशेषः॥ नरेंद्ररत्नायोगैकैकग्रामान्॥ इतरं नरेंद्रराज्यतुल्यैकैकग्रामानिति
यावत्॥ १०॥ मध्येन मध्यगत्या नरेंद्राणामितरेषां भोज्यं राज्ञं देशययौ स्वदेशत्वाभावेन जनानुया
नशंकाभावात् शनैर्देशसौभाग्यं पश्यन् अगमदित्यर्थः॥ ११॥ तत्र अयोध्या राज्यादक्षिणराज्ये॥ १२॥
काले क्रीडाकाले सेविता अभः पूर्णहृदायास्यान्तं॥ १३॥ नागपत्नीभिर्गन्धर्वपत्नीभिश्च सेवितां सत

रत्नाणीयान्नरेंद्राणाम्ब्रह्मघोषाभिनादितान्॥ रथेन पुरुषव्याघ्रः कोसलान् त्यवर्तत॥ १०॥
मध्येन मुदितं स्फीतं रम्पोद्यानसमाकुलं॥ राज्ञं भोज्यं नरेंद्राणाम्ययोधितिमतां वरः॥ ११॥
तत्र त्रिपथगा दिव्यांशी ततो यामशैवलां॥ ददर्श राघवो गन्तारम्पां ऋषिनिषेवितां॥ १२॥
आश्रमैरविदूरस्थैः श्रीमद्भिः समलेकतां॥ कालेऽप्यरोमिर्दृष्टाभिः सेवितां मोहदां शिवां॥
१३॥ देवदानवगन्धर्वैः किन्नरैरुपशोभितां॥ नागगन्धर्वपत्नीभिः सेवितां सततं शिवां॥ १४॥
देवाक्रीडशताक्रीणां देवोद्यानयुतानदीं॥ देवार्थमाकाशगमां विख्यातां देवपद्मिनीं॥ १५॥

ततं शिवमित्पनेन महानिशाया मपि तस्यां स्नानाद्यधिकारः स्तुतः तदुक्तं भारते भुक्त्वा वायुदिवाऽभु
त्कारात्रौ वायुदिवादिवा नकालनियमः कश्चिद्गंगां प्राप्य सरिद्वरां इति॥ १४॥ देवानामाक्रीडैः क्रीडा
पर्वतैर्हि मवति उभयतीरवार्तिभिर्युक्ता देवार्थं देवानां स्नानपानादिप्रयोजनाय तत्प्रार्थनयाऽ
काशगां देवपद्मिनीं देवभोग्यहेमपद्मवतीं॥ १५॥

राम

राम
१५५

जानपदंजनं स्वदर्शनार्थं तत्रागतं तेषामश्रुपूर्णमुखत्वात् लोकचवहारानुसारेण नट इव स्वयमप्यश्रुपूर्णमुखः ॥४॥ अनुक्रोशः आदरोनुतापो वा दयाकारुण्यया योग्यं मयि वः युष्माकं युष्माभिरितियाचनं कृतः कृताचंदुः स्वस्य चिरं मनुभव इति शेषः ॥ पापीयः अशोभनं अतो युष्माभिर्गम्यतां वयमप्यर्थसि

तनोरुचिरतामाक्षोभुजमुद्यम्य दक्षिणं ॥ अश्रुपूर्णमुखो दीनो ब्रवीज्जानपदंजनं ॥४॥ अनुक्रोशो दयाचैव यथाहं मयि वः कृतः ॥ चिरंदुः स्वस्य पापी योग्यतामर्थसिद्धये ॥५॥ ते भिवाद्यमहात्मानं कृत्वा चापि प्रदक्षिणं ॥ विलपंतो नराघोरं व्यतिष्ठं च क्वचित् क्वचित् ॥६॥ तथा विलपताने षामन्तर्यामिनां चराधवः ॥ अचक्षुर्विषयं प्रायाद्यथा कः क्षणदा मुखे ॥७॥ तनो धान्यधनोपेतान् दानशीलजनान् शिवान् ॥ अकुतश्चिद्भयान् रम्यांश्चैत्यैरुपसमावृतान् ॥८॥ उद्यानामवनोपेतान् संपन्नसलिलाशयान् ॥ नुष्टपुष्टजनाकीर्णान् गोकुलाकुलसेविनान् ॥९॥

इयेपि त्रनुज्ञानार्थसिद्धये अवतारप्रयोजनार्थं स्याद्वये इति हृत्स्थं गच्छाम इति शेषः ॥ व्याख्यानान्तरं त्वं प्रयोजकत्वात् नोक्तं ॥५॥ ते एवं रामेण बोधिताः ॥६॥ अतस्तानां दर्शनं तत्पिरहितानां क्षणदा मुखे सायंकालेऽर्चयथा तथा अचक्षुर्विषयं देशगतः ॥७॥ तदेवाहवात्मीकिः तत इति दानशीलाजनायेषु तान् चैत्यैर्देवताधियान्वृत्तैर्यैश्च समावृतान् ॥८॥ गोकुलैरा

कुलतया सो धितान् ॥९॥

रामा-अ
१५६

देवराजानस्तेऽपवाद्यायेषां तैश्चवरगजैः श्रोपवात्यैरिति पाठे तेषां क्रीडार्थयानभूतैरित्यर्थः ॥२३॥ भूष-
णान्येवाह फलेत्यादि द्विजैः पक्षिभिः विष्णुपादस्पर्शेन ब्रह्मलोकान् ब्रह्मांडवात्यजलदेशाच्च्युतां-
अपापां कर्मनाशादिवत् केनापि प्रकारेण पापजनकत्वाभाववतीमिति कतकस्तत्र तस्यां पापज

देवराजोपवात्यैश्च सत्रादिवचनांतरं ॥ प्रमिदामिव यत्नेन भूषितां भूषणोत्तमैः ॥२३॥ फ-
लपुष्पैः किसलयैर्वृतां गुल्मैर्द्विजैस्तथा ॥ विष्णुपादच्युतां दिव्यामपापापापनाशिनीं
॥२४॥ शिशुमारैश्च नक्तैश्च भुजंगैश्च समन्वितां ॥ शंकरस्य जटाजूटाद्भ्यः सागरतेजसा
॥२५॥ समुद्रमहिषी गंगासारसकौचनादितां ॥ आससादमहाबाहुः शृंगवेरपुरं प्रति ॥२६॥
तामूर्मिकलिलावतीमन्ववेक्ष्य महारथः ॥ सुमंत्रमब्रवीत्सूतमिहैवाद्यवसामहे ॥२७॥ अवि-
दूरादयं नद्याब्जं पुष्पप्रवालवान् ॥ सुमहानिगुदीवक्षोवसामोत्रैव सारथे ॥२८॥

156

नकत्वसंभावनाया एवाभावात् वस्तुतोऽपापां पापवज्रंतुरंहितां तत्र हेतुः पापनाशिनीदर्शमात्रे-
णातादृशी ॥२४॥ शिशुमारोजलकपिरिति वैजयंतीकोशकर्ता ॥ नक्तैर्मकरैः सागरतेजसा भगी-
रथतपसा ॥२५॥ शृंगवेरपुरं प्रति स्थितामिति शेषः ॥२६॥ ऊर्मिभिः कलिलाः संपक्ता आवर्तीयस्यां-
सातां ॥ इह गंगातीरे ॥२७॥ नद्यविदूरत्वं बह्वपुष्पप्रवालवत्त्वे हेतुः ॥ इगुदीनापसतरुः ॥२८॥

राम
१५६

शिलामयस्थले योजलाघातशब्दस्तद्रूपाद्दहासेनोग्रापाठान्तरे जलेनाधूताः प्रक्षालिताः गुहाग्राः गुहासु
 खानिययातां फेनरूपो यो निर्मलो हासो मदहासस्तद्धती ॥ एवमादिना स्त्रीरूपेण वणिने प्रवाहं रूपा
 या अपि गंगाया इति बोधः वेणीकृतजलां द्वित्रिजलसयोगात् ॥ १६ ॥ स्तिमितानि च त्नासाचासौ गंभीरा
 चतां गंभीरनिर्घोषां मदंगादिवत् भैरवनिस्वनां श्रान्तादिवत् ॥ १७ ॥ आभोगपुलिनां विशालसैक

जलाघाताद् हासोग्राफे न निर्मलहासिनी ॥ क्वचिद्वेणीकृतजलां क्वचिदावर्तशोभितां ॥ १६ ॥ क्व
 चित्तिमितगंभीरां क्वचिद्देगसमाकुलां ॥ क्वचिद्गंभीरनिर्घोषां क्वचिद्भैरवनिःस्वनां ॥ १७ ॥ दे
 वसंघात्प्लुतजलां निर्मलोत्पलसंकुलां ॥ क्वचिदाभोगपुलिनां क्वचिन्निर्मलवालुकां ॥ १८ ॥ हंस
 सारससंघुयं चक्रवाकोपशोभितां ॥ सदामनैश्च विहगैरभिपन्नामनिदितां ॥ १९ ॥ क्वचितीररुहै
 र्वक्षैर्मीलाभिरिव शोभितां ॥ क्वचित्फुल्लोत्पलकनां क्वचित्पद्मवनाकुलां ॥ २० ॥ क्वचित्कुसुमदण्डैश्च
 कुड्मलैरुपशोभितां ॥ नानापुष्परजोध्वस्तांसमदामिव च क्वचित् ॥ २१ ॥ व्यपेतमलसंघातां मणि
 निर्मलदर्शनां ॥ दिशागजैर्वनगजैर्मनैश्च वरवारणैः ॥ २२ ॥

तां ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ कुड्मलरूपैः कुसुम

दण्डैः समुहैरित्यर्थः पुष्परजसाध्वस्तांसंयुक्तांसमदामिव मदसहितां प्रमदामिव स्थितां ॥ २१ ॥ व्यपेतोदुरीक
 तोमलसंघातः पापसंघातो ययातां व्यपेतजलसंघातामिति पण्डितैरेकप्रवाहरहितामित्यर्थः मणिमुक्तामणि
 अनेनातिस्वच्छं शुभ्रजलत्वं दिगाब्जाद्यालोडनेपि निर्मलजलमित्यतिशयोक्तिरलंकारः वरवारणैरुत्तमगजैः ॥ २२ ॥

रामा-अ
१५७

उपागतः रामसमीपं प्राप्तः विषयं स्वदेशं ॥३४॥ समागच्छत् देमालिंगनादिना संगतो भूत् ॥३५॥ आर्तः रामीयवत्क
लादिधराणादर्शनेन तप्तः इदमस्मत्पुरं ॥३६॥ इदं शवचने कारणमाह ॥ इदं शंहीति ॥ अनेन भगवत्स्वरू
पज्ञत्वमात्मनो ध्वनितं अनाद्यं अत्र मोदनस्तदाद्यं भोज्यादीत्यर्थः ॥३७॥ ३८॥ नो राज्ञं भक्ष्यादिकं च प्रश

संश्रुत्वा पुरुषं व्याघ्रं रामं विषयमागतं ॥ वद्वैः परिवृतो मातैर्ज्ञातिभिश्चाप्युपागतः ॥३४॥ ततो
निष्ठादाधिपतिं दृष्ट्वा दूरादुपस्थितं ॥ सहसौ मित्रिणारामः समागच्छन्नुहेन सः ॥३५॥ तमार्तः
संपरिघज्यगुहोराघवमब्रवीत् ॥ यथायोध्यातथेदं तैरामकिं करवाणि ॥३६॥ इदं शंहीति महा
बाहो कः प्राप्स्यति तिथिं प्रियं ॥ ततो गुणवदनाद्यमुपादाय पथग्विधं ॥३७॥ अर्घ्यं चोपानयच्छी
घ्रं वाक्यं चेदमुवाच ह ॥ स्वागतं ते महाबाहो तवेयमखिला मही ॥३८॥ वयं प्रेषाभवान्भर्ता
साधुराज्यं प्रशाधिनः ॥ भक्ष्यं भोज्यं च पेयं च त्वत्वं चैतदुपस्थितं ॥३९॥ शयना निचमुखा नि
वाजिनां खादनं च ते ॥ गुहमेवं ब्रुवाणं तुराघवः प्रत्युवाच ह ॥४०॥ अर्चिताश्चैव तद्दाश्च भ
वता सर्वदा वयं ॥ पश्यामभिगमाच्चैव स्नेहसंदर्शनेन च ॥४१॥

दनेन्यासादि ॥४०॥ महाप्रभुरपि सत्स्वर्गहादियदूरं यत्पश्यामागतो सियच्च तवेयमखिला म
हीत्यनेन स्नेहं दर्शयस्ति तेन त्वया वयमर्चिता एव तद्दद्याश्च वमित्युवाचेत्यर्थः सर्वदा वयमर्चिता
इत्यनेन मत्प्रधानमेव मे महती पूजा तच्च सर्वदा तवास्ते इत्यप्यर्थो गर्भितः ॥ अतएव वयं त्वयि सर्वदा तद्दद्याः ॥४१॥

राम
१५७

देवादीनां संमानं सलिलं यस्यास्तं ॥ अनेन गंगा जलं प्रवाहादन्यत्रानीतमपि सकल पापक्षयसमर्थमिति ध-
नितम् ॥ २४ ॥ तत्र गंगातीरि दं गुदी वृक्षं हयैर्ययतु ॥ ३० ॥ तं अभियाय तत्समीपं गत्वेति यावत् अवतरत्
अवातरत् ॥ ३१ ॥ उपतस्थे समीपं सेवार्थं प्राप्तः ॥ ३२ ॥ आत्मसमः प्राणसमः निषादजात्यः तज्जातौ भवः
बलवान् प्राणतः सेनातश्च स्थपतिर्निषादाधिपतिः निषादजात्यः स्थपतिरित्यनेन निषादस्थप

प्रेक्षा मिसरितां श्रेयां संमानं सलिलां शिवां ॥ देवमानवगंधर्वमगपन्नगपक्षिणं ॥ २४ ॥ तत्स-
णश्च सुमंत्रश्च बाढमित्येवराघवं ॥ उक्ता तमिं गुदी वृक्षं तदोपययतुर्हयैः ॥ ३० ॥ रामो भिया-
यतं रम्यं वृक्षमिच्छा कुनन्दन ॥ रथादवतरत् स्मात्सभार्यः सह लक्ष्मणः ॥ ३१ ॥ सुमंत्रोऽप्यव-
तीर्या धर्मोचयित्वां हयोत्तमान् ॥ वृक्षमूलगतं राममुपतस्थे कृतांजलिः ॥ ३२ ॥ तत्र राजा
गुहो नाम रामस्यात्मसमः सखा ॥ निषादजात्यो बलवान् स्थपतिश्चेति विश्रुतः ॥ ३३ ॥

तियाजयेदित्यत्र कर्मधारय इति सूचितं ॥ यद्यपीदृशसख्यं हीनप्रेष्यं हीनसख्यमित्यादिनोपपातकेषु गणि-
ते तथापि तद्विप्रविषयं राजा मातृविकबलेन प्रयोजनवत्वात् षड्विधवत्संग्रहस्य राजधर्मत्वाच्च तत्सख्यं ज-
क्तमेवेदिक ॥ अत्रेदं बोध्यं ॥ निषादगुहविषये रामस्यात्मसमः सख्येति वदतावात्मिकि नारायणसमत्वं
रामसमानख्यातिवोक्त्वा भगवद्भक्तत्वेन निषादत्वेऽपि पूर्ववत्तत्राणादिमत्वेन तत्सख्यं तत्सत्त्वं सूचितं ॥ ३३ ॥

रामा. अ.
१५८

स्वरितं दीयतामित्यन्वशादित्यन्वयः ॥४८॥ जलमेवाददे तीर्थप्राप्तिनिमित्तकोपवासस्यावश्यकत्वात् ॥४९॥ अभेत्यत
तो न्यत्र समीपदेशे आगत्य तस्या वित्यनेन तस्य निद्राभावः सूचितः अन्वजाग्रदित्यर्थः अजागरादित्यर्थः सुचि
रेण शर्वरीति ॥५०॥ निद्रानागमनाच्चिरत्वं प्रतिभासस्तस्या ॥५१॥ इति श्री अयो. पंचाशत्सर्गः ॥५०॥ एवरा

गुहस्तत्रैव पुरुषांस्वरितं दीयतामिति ॥ ततश्चौत्तरासंगः संध्यामन्वा स्य पश्चिमां ॥४८॥ ज
लमेवाददे भोज्यं लक्ष्मणेनादत्तं स्वयं ॥ तस्य भूमौ शयानस्य पादौ प्रक्षाल्य लक्ष्मणः ॥४९॥ सभा
र्यस्य ततो भेत्यतस्थौ वक्ष्यते मुपाश्रितः ॥ गुहोऽपि सहसूतेन सौमित्रिमनुभाषयन् ॥५०॥ अन्वजा
ग्रतनो राममप्रमतो धुनुर्धरः ॥५०॥ तथा शयानस्य ततो यशस्विनो मनस्विनो दाशरथेर्महात्म
नः ॥ अदृष्टदुःखस्य सुखोचितस्य सातदाव्यतीता सुचिरेण शर्वरी ॥५१॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे
वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे पंचाशः सर्गः ॥५०॥ तं जाग्रतमदं भेन भ्रातुरर्थीयलक्ष्मणं ॥ गुहः
संतापसंतपो राघवं वाक्पमब्रवीत् ॥१॥ इयं तां तसुखाशय्या त्वदर्थं मुपकल्पिता ॥ प्रत्याश्व
सि हि साध्वस्या राजपुत्रयथा सुखं ॥२॥

मेशयानेत इत्तार्थं जाग्रत्त्वलक्ष्मणगुहसंवादः तमि
त्यादि अदं भेन अकृत्रिमानुरागेन ॥ भ्रातुरर्थीय भ्रातरत्तार्थं ॥ राघवं रघुकुंजं ॥ संतापसं
तपो रामस्य भशय्यादिजेन संतापेन पीडितः ॥१॥ इयमिति ॥ प्रत्याश्वसि हि विश्रान्तो भव ॥२॥

राम
१५८

अतएवपुनरालिंगतिअत्यंतप्रेमास्पदत्वंबोधयितुं-भुजाभ्यामिति॥४२॥वनेषुचेतितस्याटविकत्वाद्भनकुश
लप्रश्नः क्वचिद्वनेधितिपाठः॥४३॥अनुजानामी-अंगीकृत्यददामि-प्रतिग्रहेभोगफलके॥४४॥धर्मेप्रणिहि
तेपित्राज्ञापालनलक्षणेधर्मेसावधानं-अत्रतद्वत्तस्याग्रहेप्रतिग्रहे-अप्रतिग्रहीतत्वरूपक्षत्रधर्मोपन्या

भुजाभ्यांसाधुवृत्ताभ्यांपीडयन्वाक्यमववीत्॥दिश्यात्वांगुहपश्यामित्यरोगंसहबांधवैः॥४२॥अ
पितेकुशलंराष्ट्रेमित्रेषुचवनेषुच॥यस्त्विदंभवताकिंचित्प्रीत्यासमुपकल्पितं॥४३॥सर्वतदनु
जानामिनहिवर्तप्रतिग्रहे॥कुशचीराजिनधरंफलमूलाशनंचमो॥४४॥विद्धिप्रणिहितधर्मे
तापसंचनगोचरं॥अश्वानांस्वादनेनाहमर्थीनान्येनकेनचिन्॥४५॥एतावतात्रभवताभविष्या
मिसुपूजितः॥एतेहिदयिताराज्ञःपितुर्दशरथस्पमे॥४६॥एतैःसुविहितैरश्वैर्भविष्याम्यह
मिर्वितः॥अश्वानांप्रतिपानंचस्वादनंचैवसोन्वएत्॥४७॥ राम ॥

सेनअन्नभोजनायोग्यत्वेचतस्थित्वरूपहेतुपन्यासेनचतदन्नस्यभोजनयोग्यत्वंसूचयतीतस्यत
त्त्वज्ञत्वंसूचितं-अन्यथानिषादत्वेनाभोज्यान्नतयातमेवहेतुमुपन्यसेत्सवाकथंपक्वान्माह
रेत्-एतेनतत्त्वज्ञःसर्वोपिभोज्यान्नावेतिध्वनितं॥४५॥एतेअश्वः॥४६॥प्रतिपानंजातश्वानांराजौप
वात्यानांद्यासदानानंतरंयत्पायतेदीरादितत्प्रतिपानंयच्चघृतशर्करादियुतयवचूर्णादिरवाद्यतेतत्स्वादने॥४७॥

रामा. अ.
१५६

विधवाविगतपतिः ॥१२॥ अमेणोपरताराजभवनेऽयोध्यानगरेच भविष्यतीति शेषः निर्घोषोपरतं उप-
रतनिर्घोषं भवतीति मन्ये ॥१३॥ जीवन्तीति नाशं सेनसंभावयामि ॥ यदिवा जीवन्ती एतावत्पर्यंतं तदेमांश-
र्वरीमेव जीविष्यन्तीनाये अन्नपानाद्यभावादिति संभावयामीति शेषः ॥१४॥ जीवेदपि एतद्वाचाः पर-

अस्मिन्प्रव्रजिते राजानचिरं वर्तयिष्यति ॥ विधवामेदिनी नूनं क्षिप्रमेव भविष्यति ॥१२॥
विनद्य सुमहानादं अमेणोपरताः स्त्रियः ॥ निर्घोषोपरतं तात मन्ये राम निवेशनं ॥१३॥ कौस-
ल्या चैव राजा च तथैव जननी मम ॥ नाशं ये हि जीवन्ति सर्वे ते सर्वरीमिमां ॥१४॥ जीवेद-
पि हि मे माता शत्रुघ्नस्या न्ववेक्षया ॥ तदुःखं यदि कौसल्या वीरसुर्वि न शिष्यति ॥१५॥ अ नु-
रक्तजना कीर्णसुखालोकप्रिया वह ॥ राजव्यसनसं सस्य सापुरी विनशिष्यति ॥१६॥ क-
थं पुत्रं महात्मानं ज्येष्ठपुत्रमपश्यतः ॥ शरीरंधारयिष्यन्ति प्राणराजो महात्मनः ॥१७॥ वि-
नश्येन पतौ पश्चात् कौसल्या विनशिष्यति ॥ अनंतरं च मातापि मम नाशमुपैष्यति ॥१८॥

मपीति शेषः यद्यत्र वीरसुः कौसल्या एकपुत्रत्वाद्धि न शिष्यत्येव तदतिदुःखमित्यर्थः ॥१५॥ अनुर-
क्तैः रामानुरक्तैर्जनैराकीर्णव्याप्तसुखालोकरूपं प्रियमावहति सा सदा सुखवद्गोकाः इदं
नीराजव्यसनेन दशरथमराणां दुःखेन संस्रियुक्ता ॥१६॥ राजव्यसनमेव दर्शयति ॥ कथमि-
ति ॥१७॥ मातापि भर्तृपुत्रवियोगात् सत्यप्येकपुत्रसन्निधौ ॥१८॥

राम

राम
१५६

अयं जनः आटविकः ॥३॥ न हिरामादिति सर्वात्मभूतात् ॥४॥ अस्पृशसादादेव आशं से प्रार्थये ॥५॥ ६॥ अविदितम
ज्ञातं किंच चतुरंगमिति परकीयमिति शेषः तादृशमपि परकीयं वल्लसंतरे महियुद्धेन जयेम ततो वाच
ततनुवाचेति चेदः आर्षः संधिः ॥७॥ अत्र देशे वयं न भीताः यतो धर्ममेवानुपश्यता त्वयारक्ष्यमाणभूताः

उचितोयं जनः सर्वः लेशानां त्वं सुखोचितः ॥ गुप्तर्यं जागरिष्यामः काकुत्स्थस्य वयं निशां ॥३॥ न हिरा
माप्त्रियतरो ममास्ते भुवि कश्चन ॥ ब्रवीम्येव च ते सत्यं सत्येनैव च ते शपे ॥४॥ अस्पृशसादादाशं से
लोके स्मिन्सुमहदशः ॥ धर्मावाप्तिं च विपुलामर्थकामौ च पुष्कलौ ॥५॥ सोहं प्रियसखं रामं शया
नं सहसीतया ॥ रक्षिष्यामि धनुष्पाणिः सर्वथा ज्ञातिभिः सह ॥६॥ न मे स्पृष्टविदितं किंचिद्धने स्मिन्
चरतः सदा ॥ चतुरंगं त्यक्त्वा त्वं सुमहत्संतरे महि ॥७॥ तत्क्षणांस्तु ततो वाचरक्ष्यमाणस्त्वयान
घ ॥ नात्र भीता वयं सर्वे धर्ममेवानुपश्यता ॥८॥ कथं दाशरथ्यो भूमौ शयाने सहसीतया ॥ शका
निशमया लक्ष्मं जीवितं वा सुखं निवा ॥९॥ यो न देवा सुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि ॥ तं पश्य
सुखं संसृज्यते ॥ १०॥ यो मंत्रतपसा लब्धो विविधैश्च पराक्रमैः ॥ एको दशरथस्यै
ष पुत्रः सदृशलक्षणा ॥११॥

॥८॥ तथापि जागरणे कारणमाह कथमिति जीवितं विशिष्य सुखजी
वितजनकं भोजनादि ॥९॥ मंत्रो गायत्र्यादिः तपः कष्टादि पराक्रमैः तज्जन्मैर्कृष्णशृंगाद्यानय
नाश्वमेधाद्यनुयानैः एको सुख्यः तत्र हेतुः सदृशलक्षणाः पुरुषोत्तमसदृशलक्षणाः दशरथसदृशल

रामा-प्र-
१६०

गुरोरामेसौददात् इत्युभयाच्चयि । अतिस्नेहात् ज्वरातुरोगुहः व्यथातुरो नागोगजइव ॥ २७ ॥ इति श्रीरामा
भिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयो ० एकपंचाशः सर्गः ॥ ५१ ॥ प्रभातायामिति ॥ १ ॥ सुकृष्णो विहगः का
कः कोकिलपालकत्वाच्च कोकिलपदेनोक्तः ॥ काकेति नामग्रहणस्य प्रातर्निधत्वादेव मुक्तिः ॥ २३ ॥ विज्ञाय

तथा हि सत्यं बुवति प्रजाहिते नरे इस्स नौ गुरुसौददाद्गुहः ॥ मुमोच बाष्पं व्यसनाभिपीडितो
ज्वरातुरो नागइव व्यथातुरः ॥ २७ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे एकपंचाशः सर्गः
॥ ५१ ॥ प्रभातायां तु शर्वर्या पृथुवत्तामहायशाः ॥ उवाच रामः सौमित्रि तत्समं शुभलक्षणं ॥ १ ॥ भा
स्करोदय कालो सौगतां भगवतीं निशा ॥ असौ सुकृष्णो विहगः कोकिलस्तान् कूजति ॥ २ ॥ ब
र्हिणानां च निर्घोषः श्रूयते नदतां चने ॥ तराम जान्हवी सौम्यशीघ्रगां सागरंगमां ॥ ३ ॥ विज्ञा
य रामस्य वचः सौमित्रि मित्रनंदनः ॥ गुहमामंत्र्यसूतं च सोतिषज्ञातुरग्रतः ॥ ४ ॥ स तु राम
स्य वचने निशम्य प्रतिगत्य च ॥ स्थपतिस्तु एमाहु य स चिवा निदम ब्रवीत् ॥ ५ ॥

तरणासाधनं शीघ्रमानेयमित्येवं रामवचनं तात्पर्यं ज्ञात्वा ॥ गुहं सूतं चामंत्र्य ॥ आमंत्रणे नैव नता
त्पर्यं बोधयित्वा यथापूर्वं भ्रातुरग्रतो तिष्ठत् ॥ ४ ॥ स तु गुहस्तं ॥ रामस्य वचनं ॥ तराम जान्हवीमि
त्येवं रूपं निशम्य तात्पर्यं तो ज्ञात्वा प्रतिगत्य नमस्कारपूर्वं प्रतिगत्य संचिवान् ॥ आहु य न न्मध्ये कं

प्रसूतिप्रज्ञातुरः

राम
१६०

मनोरथं रामराज्याभिषेकमनवाप्य अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनश्च न यमिति क्रोशन्निति शेषः प्रत्यागतं रामं राज्ञे
 ऽ निक्षिप्यैव मे पिता विनशिष्यतीत्यन्वयः ॥१४॥ तस्मिन्काले मरणकाले उपस्थिते ये वृत्तं मृतं पितरं र
 धुकुलजं सर्वप्रेतकार्येषु संस्करिष्यन्ति ते सिद्धार्याः ॥ भाग्यवन्तः प्राप्तं राज्याश्च भरतादयः इति शेषः क्रो

अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्य मनोरथं ॥ राज्ञे राममनिक्षिप्य पिता मे विनशिष्यति ॥१४॥ सिद्धार्याः
 पितरं वृद्धं तस्मिन्काले त्युपस्थितं ॥ प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति राघवं ॥२०॥ रम्यचत्वरसं
 स्थानां संविभक्तमहापथां ॥ हर्म्यप्रासादसंपन्नां गणिकावरशोभितां ॥२१॥ रथाश्च गजसंवा
 धां तुर्यनादविनादितां ॥ सर्वकल्याणसंपूर्णां तद्व्यपुष्टजनाकुलां ॥२२॥ आरामोद्यानसंपन्नां
 समाजोत्सवशालिनीं ॥ सुखिताविचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम ॥२३॥ अपि जीवेद्दशरथो
 वनवासात्पुनर्वयं ॥ प्रत्यागम्य महात्मानमपि पश्यामसुव्रतं ॥२४॥ अपि सत्यप्रतिज्ञेन सा
 ध्वं कुशलिनो वयं ॥ निवृत्ते वनवासे स्मिन्नयोध्यां प्रविशामहि ॥२५॥ परिदेवयमानस्पदुः
 खार्तस्य महात्मनः ॥ तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी सात्यवर्तत ॥२६॥

धातन्नामाग्रहणं ॥२०॥ २१
 २२ ॥ विचरिष्यन्ति ॥ भरतादयः इति शेषः ॥२३॥ अपि जीवेदिति संभावने लिङ् ॥ अपि च अपि पश्याम
 अपि इक्ष्यामः ॥२४॥ सत्यप्रतिज्ञेन रामेण ॥२५॥ परिदेवयमानस्येति इत्यमित्यादिः तिष्ठतः जाग्रतः ॥२६॥

रामा. अ.
१६१

उत्तमश्वासोदक्षिणाश्च तेन स्पर्शादिव्यापारे उत्तमेन स्पर्शमात्रेण सकलदुःखहारकत्वाद्दक्षिणेनेदृशेन करेण
दक्षिणा करेण ॥१३॥ गमनप्रत्याशानिवृत्तये पुनः सावधारणं निवृत्तिमाह निवर्तस्वेति एतावत्स
र्यंतं राजा ज्ञायायानेन गमनं कृतं हि अतः परं ममानेन प्रयोजनं यतोरथं विहाय पद्मा मेव महावनं
गमिष्यामोऽतस्त्वं सर्वथा निवर्तस्व ॥१४॥ अभ्यनुज्ञातं प्रति निवृत्तौ इति शेषः ॥१५॥ तत्रादौ लोको दृष्ट

ततो ब्रवीद्वाशरथिः सुमंत्रं स्पृशन् करेणोत्तमदक्षिणेन ॥ सुमंत्रशीघ्रं पुनरेव याहि राज्ञः
सकाशे भवचाप्रमत्तः ॥१३॥ निवर्तस्वेत्युवाचैनमेतावद्विदुः कृतं मम ॥ रथं विहाय पद्मा तु ग
मिष्यामो महावनं ॥१४॥ आत्मानं त्वभ्यनुज्ञातमवेत्पार्तः स सारथिः ॥ सुमंत्रः पुरुष व्याघ्र
मैत्वा कमिदमब्रवीत् ॥१५॥ नातिक्रांतमिदं लोके पुरुषेण ह केन चित् ॥ तव सभ्रातृभा
र्यस्य वासः प्राक्तनवदने ॥१६॥ न मन्ये ब्रह्मचर्यं वा स्वधीतं वा फलोदयः ॥ मार्दवार्जवयो
र्वीपित्वां चेत्स्वसनमागतं ॥१७॥

शोकापनुदं वचनमाह नातीति सभ्रातृभार्यस्य तव प्राक्
तव तृक्त इव त्वनेवा सोयेन दैवेन कृतस्तदिदं देवं इह लोके केनाप्यतिक्रांतं न लंघितं न अतो
त्तदये मां शुच इत्यर्थः यद्वा तेव नेवा सो जात इति यदिदं इह लोके अयोध्यास्थलोकमध्ये केनापि
पुरुषेण न हृदि अति अत्यंतं क्रांतं स्वीकृतं सर्वा संमतमेवाऽऽतोऽस्मदादान्दोषेण मा गृहीयादिति
तात्पर्यं ॥१६॥ किंच यदित्वा मीदृशं व्यसनमागतं तदा ब्रह्मचर्यं दिनिष्फलमिति मन्ये ॥१७॥

राम
१६१

अस्यवाहनसंयुक्तोऽस्यजलनिरस्पनावंतीरंप्रापयतीत्यस्यवाहनमरित्रंमयूरव्यंसकादित्वात्समा
सः कर्णग्राहः कर्णधारः सुरवेनप्रतारः प्रतरणंययातां दृढांदृढसंधिवंधां तीर्थेऽवतारमार्गेऽपाहर

अस्यवाहनसंयुक्तोऽकर्णग्राहवतीशुभां॥ सुप्रतारांदृढांतीर्थेशीघ्रंनावमुपाहर॥ ६॥ तंनि
शम्यगुहादेशंगुहामांत्योगतोमहान्॥ उपोत्थरुचिरांनावंगुहायप्रत्यवेदयन्॥ ७॥ त
तःसंप्राजलिर्भूत्वागुहोराघवमब्रवीत्॥ उपस्थितेयंनौदेवभयःकिंकरवाणिते॥ ८॥
तवाऽमरसुतप्रख्यतर्जसागरगामिनी॥ नौरियंपुरुषव्याघ्रशीघ्रमारोहसुव्रत॥ ९॥ अ
थोवाचमहातेजारामोऽगुहमिदंवचः॥ कृतकामोस्मिभवताशीघ्रमारोपतामिति॥ १०॥
ततःकलापान्सन्नत्यखड्गोच्चध्वाचधन्विनौ॥ जग्मतुर्येनतांगंगांसीतयासहराघवौ॥ ११॥
राममेवंतुधर्मज्ञमुपागत्यविनीतवत्॥ किमहंकरवाणीतिस्ततःप्राजलिरेवब्रवीत्॥ १२॥

समीपंप्रापय॥ ६॥ उपोत्थसमीपंप्रापय॥ ७॥ ८॥ ९॥ आरोप्यतांखनित्रपिटकवैदेहीवस्त्राभरणादि
कमितिशेषः॥ १०॥ सन्नत्यंकवचंकलापान्त्तणीरान् येनअवतारेणमार्गेणनावमारुह्यतामनि
र्वाच्यगुणांगंगालोकास्तरंतितमवतारंतर्जजग्मतुः॥ ११॥ एवंचतुएवंभूतंतु रथादिनिरपेक्षगच्छंतु १२॥

रामा-अ
१६२

एतच्छब्दार्थमाह-यदेषामिति-प्रशासतीत्यभ्यस्वत्वादत्सर्वकृतेष्वपि-कामक्रोधप्रवृत्तेष्वपि-२५-यत्का-
र्यं प्रतियथायेन प्रकारेण अलीकमप्रियं-ताम्यतिग्लायति-२६-अभिवाद्यमत्प्रतिनिधितयाम-
दीयनमस्कारं कृत्वा-२७-इदं पदार्थमाह-ननेति-वनेवत्स्यामहेति-वेतिसंधिरार्षः वत्स्यामहे-
इतिवानानुशोचामीतिसंबंध-२८-पुनरागतान्नस्मान्पुनस्त्वं इक्षसीतिसंबंधः पुनः पुनरभीक्ष्ण-

एतदर्थं हिराज्यानि प्रशासंति नराधिपाः-यदेषां सर्वकृत्येषु मनो न प्रतिहन्यते-२५-य-
द्यथा समहाराजो नालीकमधिगच्छति-न च ताम्यति शोकेन सुमंत्रकुरुत तथा-२६-अ-
दृष्टदुःखं राजानं वद्धमर्थं जितेन्द्रियं-ब्रूयात्स्वमभिवाद्यैव मम हेतोरिदं वचः-२७-न च-
हमनुशोचामि लक्ष्मणो न च शोचति-अथो ध्यायाश्चुताश्चेति वनेवत्स्यामहेति वा-२८-
चतुर्दशसु वर्षेषु निवृत्तेषु पुनः पुन-लक्ष्मणां मां च सीतां च इक्ष्मणेशीघ्रमागतान्-२९-
एवमुक्त्वा तुराजानमातरं च सुमंत्रमे-अन्याश्च देवीः सहिताः कैकेयी च पुं पुनः-३०-
आरोग्यं ब्रह्मिकौ सत्यामथ पादाभिवंदनं-सीतायाममचार्यस्पवचना ह्यस्मै स्पच-३१-

इक्ष्मिवा-२५-सहिताः मम मात्रेति शेषः पुनः पुनरभीक्ष्ण-पूर्वाक्तं वाक्यमुक्त्वा कैकेयौ सत्यामित्युपलक्ष-
णं-सर्वान्प्रति-कैकेयी चारोग्यं अहमरोगोऽदुःख इति ब्रह्मिकैकेयीमिति न व्यंग्योक्तिः किंतु देव-
कृतत्वेनास्यान्नपराधित्वमित्याशयेन-३०-अथ आरोग्यकथनानंतरं सर्वान्प्रति आर्यस्य ज्येष्ठस्य

राम
१६२
मम सीताया लक्ष्मण-स्य च वचनात्पादाभिवंदनं ब्रह्मिकैकेयी-३१-

इदानीं रामं भगवंतं मत्वा ह सहेति गतिमुत्कर्षं एकस्यैव त्रिलोकी जेतुं जयेन पितृवाक्यपरिपालनेन च त्री
 नृलोकां नृजयन्निव एवं च तवायं वनवासोऽपि महाफल एव ॥ १५ ॥ वयं तु सर्वथा पीडिता इत्याह वयमिति
 उपवंचिताः केचिद्वात्राव विदितगमनेन अहं बलात्त्रिचर्तनेन एवं सर्वे त्यक्ताः ॥ १६ ॥ आत्मसमं अतिवृत्तं

सदा राघववैदेत्याभ्रात्रा चैव वने वसत् ॥ त्वं गतिं प्राप्स्यसे वीर त्रीनृलोकांस्तु जयन्निव ॥ १५ ॥
 वयं खलु हतारामयत्वात्सुपवंचिताः ॥ कैकेय्या वशमेष्मामः पापायादुःखभागिनः ॥ १६ ॥ इ
 ति बुवन्नात्मसमं सुमंत्रः सारथिस्तथा ॥ दृष्ट्वा दूरगतं रामं दुःखार्त्तैरु रुदे चिरं ॥ २० ॥ ततस्तु
 विगते बाष्पे सूतं स्पृष्ट्वा दकं शुचिं ॥ रामस्तु मधुरं वाक्यं पुनः पुनरुवाच तं ॥ २१ ॥ इत्वा कूणां त
 या तु त्वं सुहृदं नो पलक्षये ॥ यथा दशरथो राजा मां न शोचे तथा कुरु ॥ २२ ॥ शोकोपहतचेताश्च
 वद्धश्च जगती पतिः ॥ कामभारावसन्नश्च तस्मादेतद्वीमिने ॥ २३ ॥ यद्यथा ज्ञापयेत्किंचित्सम
 हात्मा महीपतिः ॥ कैकेय्याः प्रियकामार्थं कार्यं तदविकांक्षया ॥ २४ ॥

हि मन्त्रं त्रियोग्यं दूरगतमिति
 पाठे दूरदेशावस्थानवंतं निश्चित्य तत्समीपे दुःखार्त्तैश्चिरं रुरोद ॥ २० ॥ स्पृष्ट्वा दकं मां चांतं शुचिं पवि
 त्रं ॥ २१ ॥ सुहृदं व्यसनापनोदकं यत एव मनो यथेत्यादि ॥ २२ ॥ कामभारावसन्नः कामवेगेन पीडितः
 यद्वाऽवसन्नमदभिषेकादि मनोरथसमूहः तस्मादेतदुक्तं वक्ष्यमाणं च ॥ २३ ॥ कैकेय्याः प्रियो यः कामो
 विषयो भरताभिषेकादिस्तदर्थं यथायेन प्रकारेण यद्वस्तु आज्ञापयेत्तत्तत्र अविकांक्षयाऽस्मदादीना

रामा. अ.
१६३

पुत्रशोकः पुत्रवियोगजः शोकः ॥३६॥ मेरयं मत्प्रवर्त्परयंदूरात् दृष्ट्वा तदा दर्शनकाले सराममपि अपिः
संभावने सरामं संभावयमानो जनः पुरीच निकटगतं रयं विनारामं दृष्ट्वा विदीर्यतापि अपिः संभावना
यं ॥४०॥ सूतावशेषं हतवीरं रयं दृष्ट्वा स्वसैन्यमिव ॥४१॥ दूरेपि निवसंतं वां मानसे न व्यापारेण ग्रतः

कथं हित्व द्विहीनो हं प्रतियास्यामि तां पुरीं ॥ तव तात वियोगेन पुत्रशोकातुरा मिव ॥३६॥ स
राममपि तावन् मेरयं दृष्ट्वा तदा जनः ॥ विनारामं रयं दृष्ट्वा विदीर्यतापि सा पुरी ॥४०॥ दैन्यं हि
न गरीगच्छे दृष्ट्वा शून्यमिमं रयं ॥ सूतावशेषं स्वसैन्यं हतवीरमिवाहवे ॥४१॥ दूरेपि निवसं
तं वां मानसे नाग्रतः स्थितं ॥ चिंतयंत्योद्यन्तं न त्वानिराहाराः कृताः प्रजा ॥४२॥ दृष्टं तद्वै त्व
यारामयादशं त्वत्प्रवासने ॥ प्रजानां संकुलं वत्तं त्वच्छोककलान् चेतसां ॥४३॥ आर्तनादो
हियत्पौरैरुन्मुक्तस्त्वत्प्रवासने ॥ सरयं मां निशम्यैव कुर्युः शतगुणं ततः ॥४४॥

पुरतस्थितमिव त्वांचितयंत्यः रयेनागतप्रायो राम इति चिंतयंत्यः प्रजाः जनाः अद्याकस्मिन्मम गम
नदिने नूनं निश्चयेन निराहाराः कृताः निराहारसंकल्पवत्यः कृताः ॥ मरिष्यंतीति यावत् ॥४२॥ त
स्यैव युक्त्या साधनं करोति ॥ दृष्टमित्यादिना संकुलं आर्तनादादि ॥४३॥ सरयं मामेव निशम्य त्वन्वयः
॥४४॥

राम
१६३

एवंपितरं मानरं प्रतिचसं दिशपुनः पितरं प्रति संदिशति. ब्रूयादिति. महाराजं दशरथं न पमते राजसम
ते पदे राजे ॥ ३२ ॥ अथ सुमंत्रं प्रत्याह भरतं चेति. अभिषिच्य अभिषेचय ॥ ३३ ॥ राजनि दशरथे ॥ ३४ ॥ अवि
शेषतः शत्रुघ्नसंबंधात् कैकेयविशेषतः कैकेयविशेषेत्यर्थः. एवं मम मातापि कैकेयविशेषादय

ब्रूयाश्चापि महाराजं भरतं क्षिप्रमानय ॥ आगतश्चापि भरतः स्थण्डो न पमते पदे ॥ ३२ ॥ भरतं
च परिष्वज्य यौवराज्येभिषिच्य च ॥ अस्मत्संतापजंदुःखं न त्वामभिभविष्यति ॥ ३३ ॥ भरतश्चापि
वक्तव्यो यथा राजनि वर्तसे ॥ तथा मातृषु वर्तयेत्सर्वस्वेव विशेषतः ॥ ३४ ॥ यथा च तव कैकेयीसु
मित्राचा विशेषतः ॥ तथैव देवीकौसल्या मम माता विशेषतः ॥ ३५ ॥ तातस्य प्रिय कामेन यौवराज्य
मपेक्षता ॥ लोकयोरुभयोः शक्यं नित्यदा सुखमेधितुं ॥ ३६ ॥ निवर्त्य मानो रामेण सुमंत्रः प्रतिवो
धितः ॥ तत्सर्वं वचनं श्रुत्वा स्नेहात्काकुत्स्थमब्रवीत् ॥ ३७ ॥ यदहं नोपचारेण ब्रूयाः स्नेहाद
विल्लवं ॥ भक्तिमानिति तत्तावद्वाक्यं त्वत्तनुमहं हि ॥ ३८ ॥

मेत्यर्थः ॥ ३५ ॥ अवेक्षताः अंगीकुर्वता उ
भयोरलोकयोरिहलोकपरलोकयोः नित्यदा सर्वदा छांदसो दाप्रत्ययः सुखंधर्मयितुं शक्यं तेन तथा
वर्तस्व. येन लोकद्वयेऽपि सुखं भवतीति वाग्यं. पर्यायोक्तमत्रात्मकारः ॥ ३६ ॥ ३७ ॥ उपचारः स्वामिभ
क्त्योचितः सत्कारः. तेन न ब्रूयाः ब्रूयां छांदसमेतत् ॥ अपि तु स्नेहात् विल्लवं वाक्यं ब्रवीमि तद्वाक्यं भक्ति

मानिति ज्ञात्वा तनुमहं हि सति सबधः ॥ ३८ ॥

रामा-अ
१६४

भविष्यंतिसंभावितानितानिरथेनसाधनेनाहमेवस्थीभूत्वाप्रतिबोधिष्ये॥५०॥ ननुस्तेनत्वयाकथंरधिकृतं
कर्तुंशक्यंनत्राहत्वत्कृतेनेतिनकेवलमहंस्तःकिंतुप्रधानभूतोमंत्री-स्तत्त्वंतुत्वत्कृतानुग्रहरूपफ
लेनतदर्थ-फलस्यापिहेतुत्वांगीकारात्तमयांकृतमितिशेषःतत्फलंचत्वदीयरथचर्ययात्वदनुग्रह
कृतंसुखंमयाप्राप्तं-इदानींत्वत्कृतेनत्वदंगीकृतवनानुगमनानुग्रहेणवनवासकृतंसुखंराज्य

भविष्यंतिवनेयानितपोविघ्नकराणिते॥रथेनप्रतिबोधिष्येतानिसर्वाणिराघव॥५०॥त्व
त्कृतेनमयाप्राप्तंरथचर्याकृतंसुखं॥आशंसेत्वत्कृतेनाहंवनवासकृतंसुखं॥५१॥प्रसी
देच्छामितेरापिभवितुंप्रत्यनंतरः॥प्रीत्याभिहितमिच्छामिभवमेप्रत्यनंतरः॥५२॥इमेपिच
हयावीरयदितेवनवासिनः॥परिचर्याकरिष्यंतिप्राप्स्यंतिपरमंगतिं॥५३॥तवसुश्रूषां
मूर्ध्नाकरिष्यामिवनेवसन्॥अयोध्यांदेवलोकंवासर्वथाप्रजहाम्यहं॥५४॥नहिशक्या
प्रवेक्षुंसामयायोध्यात्वयाविना॥राजधानीमहंइत्ययथादुष्कृतकर्मणा॥५५॥

चिंतादुःखाभावान्महत्सुखमाशंसे॥प्रार्थयामि॥एतेनत्वदवतारंज्ञात्वैवत्वइथचर्यासौभाग्यायस्त
तत्त्वंमयांगीकृतमितिध्वनितं॥५१॥प्रत्यनंतरःप्रत्यासन्नानुकूलइतियावत्-प्रत्यनंतरोभवेतित्वया
प्रीत्याभिहितंवाक्यंश्रोतुमिच्छामि॥५२॥५३॥देवलोकंवेत्यनेनत्वद्वक्तानांभक्त्यंतरायभूतदेवलोकप्राप्ति
रपिहेयैवेतिसूचितं॥५४॥५५॥

राम
१६४

पुनरामं विना स्वगमनेन उपपत्तिमाह अहमिति अपि च अहं देवी किं वक्ष्यामि देवी कौ सत्यां तव सुतो मया मा
तुलकुलं प्रापित इति ब्रूहि तत्राह ईदृशं वचनं प्रियमपि असत्यं नैवाहं ब्रूयां वनं प्रापि न इत्येव तर्हि ब्रूहि
तत्राह इदं सत्यमपि अप्रियमेव अतः कथं ब्रूयां सत्यं ब्रूयात्प्रियं ब्रूयान्न ब्रूयात्सत्यमप्रियमिति स्मरते
तस्मात्तव मानरं प्रति वक्तुं योग्योत्तरस्याभावाद् अहं न गमिष्यामीति भावः एतदेव ध्वनयन्वक्ष्यति तन्न शक्या

अहं किं चापि वक्ष्यामि देवी तव सुतो मया नीतो सौ मा तुलकुलं संतापं मा कृष्या इति ॥४५॥ असत्यम
पि नैवाहं ब्रूयां वचनमीदृशं कथमप्रियमेवाहं ब्रूयां सत्यमिदं वचः ॥४६॥ मम तावन्नि योगस्था
स्त्वहं ध्रुजनवाहिनः ॥ कथं रथं त्वया हीनं प्रवात्यंति हयोत्तमाः ॥४७॥ तन्न शक्याम्यहं गंतुमयोधां
त्वद्वतेन घवनवासानुयायाय मामनुज्ञातुमर्हसि ॥४८॥ यदि मे याचमानस्य त्यागमेव करि
ष्यसि सरथो ग्निं प्रवेक्ष्यामि त्यक्तमात्र इह त्वया ॥४९॥

अहं गंतुमिति यत्तु कृतकेनासत्यमपि मा

तुलकुलगमनं वक्ष्यामि न तु सत्यमपि वचनगमनमप्रियत्वादित्युक्तं तत्तु तन्न शक्यामीत्यादिनोक्तवचसां न ग
रगमनाभावप्रतिपादकत्वस्यैव लाभात्तर्चित्यं ॥४५॥ ॥४६॥ रथोपि नेतुमशक्य इत्यनुपपत्त्यंतरमाह ममेति
एतेऽश्वा मम नि योगस्थः मत्प्रेरणमात्राधीनाः मत्प्रेरणया त्वहं ध्रुजनवहनशीला एव न त्वन्यवहन
शीलानापि त्वहं ध्रुवरहितरथवहनशीलाः अतस्त्वया हीनं रथं मे ते कथं रथं प्रवात्यंति न कथमपि वक्ष्य
ति अतोरथनयनेहुः शंकमिति भावः ॥४७॥ उपसहरति तन्नेति ॥४८॥ तत्र मात्रेत्यागक्षणा एव ॥४९॥

रामा-अ
१६५

सजनेवनेवासो न योग इत्फक्तिरत्रैव वने स्थेयमिति कदाचित् गुहः प्रार्थयेत अतिबन्धाय आश्रमे जानपदर
हितेवासो योगो तस्तद्गत आश्रमवासोचितो विधिर्जटाधारणदि रूप इदानीं कर्तव्य इत्यन्वयः ॥६६॥ सोहं नि
यमं चन्पाहारभूशयनादिरूपं गृहीत्वा सीताया लक्ष्मणस्य चानुमत्पानपस्विजनभूषणजटाः कृत्वा गमिष्या
मि अतो न्यग्रोधक्षीरमानयभूयोति शयेन पितुर्हितकामः तत्प्रतिज्ञारक्षणैः यत्तु सीताया हितकाम इति

नेदानीं गुहयोगो यंवासो मे सजनेवने ॥ अवशमाश्रमेवासः कर्तव्यस्तद्गतो विधिः ॥६६॥ सोहं ग
हीत्वा नियमतपस्विजनभूषणं ॥ हितकामः पितुर्भूयः सीताया लक्ष्मणस्य च ॥६७॥ जटाः कृत्वा गमि
ष्यामि न्यग्रोधक्षीरमानय ॥ तत्क्षीरं राजपुत्राय गुहः क्षिप्रमुपाहरत् ॥६८॥ लक्ष्मणस्यात्मनश्चैव रा
मस्तेना करो जटाः दीर्घबाहुर्नरव्याघ्रो जटिलत्वमधारयत् ॥६९॥ तौ तदा चीरसंपन्नौ जटामंडल
धारिणौ ॥ अशोभेतामभिसमोभत रोराम लक्ष्मणौ ॥७०॥ ततो वैखानसंमार्गमास्थितः सहल
क्ष्मणः ॥ व्रतमादिष्टवानामः सहायं गुहमब्रवीत् ॥७१॥

तत्र जटाधारणेन सीताहिताप्रसिद्धेः अ
नुमतिस्तु अनुमतिस्तु अपेक्षितैव अन्यथा सन्यासबुद्ध्या परमदुःखापत्तेः ॥६७॥ ६८॥ लक्ष्मणस्याकरोत्
तेनापिरामवदवस्थानस्य संकल्पिततत्वात् ॥६९॥ ७०॥ वैखानसंमार्गं वानप्रस्थाश्रमधर्मः आस्थितः प्रा
सुकृतबुद्धिः सन् व्रतं वानप्रस्थव्रतं आदिष्टवान् अंगीकृतवान् अत्र गंगारूपतीर्थप्राप्तावग्रे प्रयाग
रूपतीर्थप्राप्तौ तदग्रे पितृमरणश्रवणे पियं मुंडनाकरणं रामलक्ष्मणयोस्तेनानेन परकृतिरूपार्थवादे
नक्षत्रियाणां तीर्थदिषु मुंडनमपेक्ष्य प्रसीमादृतं सहायं गंगामरुणादिकृतसहायं ॥७१॥

रामः
१६५

रामा-अ
१६६

८०॥ कर्णधारेणानविकेनसमाहितासजीकृतास्फ्यमरित्रंतेनवेगादभिहृताप्रफुत्ता॥८१॥ गंगायामहादेवतात्वं
तस्त्रीदेवतात्वाच्चसीताप्रार्थितवतीत्याह मध्यमिति॥८२॥ पालयतुपारयतुसमापयत्वितियावत्तरलयः

अनुज्ञायसुमंत्रंचसबलंचैवतंगुहं॥ आस्थायनावंरामस्तुचोदयामासनाविकान्॥८०॥ तत
स्तैश्चालितानौकाकर्णधारसमाहिता॥ शुभस्फवेगाभिहृताशङ्घंसलिलमत्पगात्॥८१॥ मध्यंतुस
मनुप्राप्पभागीरथ्यास्त्वनिंदिता॥ वैदेहीप्रोजलिर्भूत्वातांनदीमिदमब्रवीत्॥८२॥ पुत्रोदशर
थस्यायंमहाराजस्पधीमतः॥ निदेशंपालयत्वेनंगंगेत्वदभिरक्षितः॥८३॥ चतुर्दशहिवर्षाणां
समग्राण्युष्पकानने॥ भ्रात्रासहमयाचैवपुनःप्रत्यागमिष्यति॥८४॥ ततस्त्वां देवि सुभगेक्षमे
णपुनरागता॥ यत्प्रेममुदितागंगेसर्वकामसमृद्धिनि॥८५॥ त्वंहि त्रिपथगे देवि ब्रह्मलोकंस
मक्षसे॥ भार्याचोदधिराजस्यलोकस्मिन्संप्रदृश्यसे॥८६॥ सात्वां देवि न सस्यामि प्रशंसामि च
शोभने॥ प्राप्तराज्येनरव्याघ्रे शिवेनपुनरागते॥८७॥ गवांशतसहस्रेणवस्त्राण्येनचपेशलं
ब्राह्मणोभ्यःप्रदास्यामितवप्रियचिकीर्षया॥८८॥

समानश्रुतित्वात्॥८३॥ पुनःपुन्यागमि
ष्यति॥ स्वदेशंयदीतिशेषः॥८४॥ सर्वकामसमृद्धिनि सर्वकामसमृद्धंसर्वकामपूरणमस्याश्र
तिदातव्यत्वेनेत्यर्थः॥८५॥ समक्षसेव्याप्रोषि-अक्षव्याप्तौसंघातेचतत्त्वंचास्याबालकांडेनिरूपितं॥८६॥
प्रशंसामिस्तौमि-शिवेनक्षमेण॥८७॥ ८८॥

॥

राम

॥

राम
१६६

किमब्रवीत्तदाह अप्रमत्त इति दुःखेनारत्तारत्त एयस्पतत्तदुरारत्तं अतिशयेनदुरारत्तंदुरारत्ततमंदुरार
 क्षतममितिपाठेअतिशयेनदुःखेनरत्तितुंयोग्यमितीत्यर्थः॥१२॥१३॥१४॥स्थितामिमानां चपरिगत्यहस्ते
 गृहीत्वासीतामारोपयन्वक्ष्येपश्चात्त्वमारोह॥१५॥अप्रतिकूलयन्अनुकूलयन्॥१६॥१७॥ब्रह्मवत्

अप्रमत्तौबलेकोशेदुर्गेजनपदेतथा॥भवेथागुहराज्यं हिदुरारत्ततमंमते॥१२॥ततस्तं सम
 नुज्ञाप्यगुहमित्वाकुनंदनः॥जगामत्तार्णमव्यग्रःसभार्यःसहलक्ष्मणः॥१३॥सतुदृष्ट्वा नदीतीरेना
 वमित्वाकुनंदनः॥तितीर्षुःशीघ्रंगंगामिदंवचनमब्रवीत्॥१४॥आरोहत्वनरव्याघ्रस्थि
 तांनावमिमंशनैः॥सीतां चारोपयान्वक्ष्येपरिगत्य मनस्विनीं॥१५॥सभ्रातुःशासनंश्रत्वासर्व
 मप्रतिकूलयन्॥आरोप्यमैथिलीपूर्वमारुरोहात्मवांस्ततः॥१६॥अथारुरोहतेजस्वीस्वयंल
 क्ष्मणपूर्वजः॥ततो निष्ठादाधिपतिर्गहो ज्ञातीनचोदयत्॥१७॥राघवोपिमहातेजानावमा
 रुत्यतांततः॥ब्रह्मवत्क्षत्रवच्चैवजजापहितमात्मनः॥१८॥आचम्यचयथाशास्त्रंनदीतांसह
 सीतया॥प्राणमत्प्रतिसंतुष्येत्तत्क्ष्मणश्चमहारयः॥१९॥

क्षत्रियवत्॥ब्राह्मणक्षत्रियार्हं ब्रह्म

क्षत्रदेवताकमित्यर्थोवा॥आत्मनोहितमुद्दिश्यजजाप॥सुत्रामाणमचानावमारोहेदितिस्मृतैः क्ष
 त्रियाधिकारेपाठान्ब्रह्मक्षत्रदेवताकत्वंचास्यब्राह्मणेउक्तमितिकनकः देवीनावमित्यादिर्वैद्यक्षत्र
 साधारणोमंत्रइत्यन्ये॥१८॥प्राणमत्प्रअडभावआर्षः॥१९॥

॥

रामा-अ-
१६७

कुतएवमतिथतोऽतआहनहीति असुकरादुष्कराकाचनकापिक्रियातिक्रान्तानकिंतुइतःप्रभृतिदुष्करक्रियारंभइतिभावः यद्वाकाचनक्रियाअपायलक्षणं अतिक्रान्ताअस्मानतिक्रम्यप्राप्ताचेततोस्तासु करानहिप्रदतंप्रदतमेवेतिन्यायादित्यर्थः अद्येत्पादिसार्धश्लोकएकंवाक्यं॥६७॥ दुःखज्ञानेहेतुःप्र

नहितावदतिक्रान्ताऽसुकराकाचनक्रिया॥अद्यदुःखंतुवैदेहीवनवासस्यवेत्स्यति॥६७॥
प्रनयजनसंबाधेक्षेत्रारामविवर्जितं॥विषमंचप्रपातंचवनमद्यप्रवेक्ष्यति॥६८॥ अत्राराम
स्यवचनंप्रतस्थेलक्ष्मणोग्रतः॥अनंतरंचसीतायाराघवोरघुनंदनः॥६९॥ गतंतुगंगापरपा
रमाशुरामंसुमंत्रः सततं निरीक्ष्य॥अधप्रकर्षाद्विनिवृत्तदक्षिर्मुमोचबाष्पं व्यथितस्तपस्वी
१००॥ सलोकपालप्रतिमप्रभावस्तीर्त्वा महात्मावरदोमहानदीं॥ततःसमृद्धांशुभसस्यमालि
नःक्षणेनचत्पान्मुदिनानुपागमन्॥१०१॥ तौतत्रहत्वाचतुरोमहामगान्वराहमृशंपृषतंमहा
रुहं॥आदायमेध्यांत्वरितं वभुक्षितौ वासायकालेययतुर्वनस्पतिं॥१०२॥ इत्यार्षेआरा० अथा-
दिपंचाशः सर्गः॥ सतं वृत्तं समासाद्य संध्यामन्वास्पपश्चिमं॥ रामोरमयतो अथ इति होवाच लक्ष्मण॥

नयेति॥क्षेत्रंशाल्यादिक्षेत्रं विषमंनिखोन्नतं प्रपातंगर्तादितद्युक्तं॥६८॥६९॥१००॥ वत्पान्वत्सदेशान्॥१०१॥
ऋष्यादयोहरिणभेदाः कालेसायंकाले मांसस्यचवन्प्राहारांभतर्गतत्वाद्दोषः मृगयाधर्मकत्वाच्चमृ
गहननेदोषवुभुक्षितौहत्वात्तानादायगतौवित्यनेनभोजनमर्थसिद्धमेवेतिज्ञातं॥१०२॥ इतिदिपंचाशःस

गः॥१०२॥१०१॥

राम
१६७

यस्ये महाबलिदानेनेतिशेषः॥८॥तीर्थाभिप्रयागादीनि॥आयतनादीनिकाशपादीनि॥६०॥६१॥दक्षिणाभर्तु
रनुकूलः॥६२॥६३॥संरक्षणार्थीयसीतायाइतिशेषःभवसावधानइतिशेषः॥६४॥यदेवमतोग्रतइति-

सुराघटसहस्रेणामांसभूतोदनैनच॥यस्येत्वांप्रीयतंदेविपुरांपुनरुपागता॥८॥६५॥यानित्वत्ती
रवासीनिदैवतानिचसंतिहि॥तानिसर्वाणि यक्ष्यामितीर्थाभ्यायतनानिच॥६०॥पुनरेवमहा
बाहुर्मयाभ्रात्राचसंगतः॥अयोध्यांवनवासात्तुप्रविशत्वनघोनचे॥६१॥तथासंभाषमाणसा
सीतागंगामनिदिता॥दक्षिणादक्षिणांतीरंक्षिप्रमेवाभ्युपागमत्॥६२॥तारंतुसमनुप्राप्यनावहि
त्वानरर्षभ॥प्रातिष्ठतसहभ्रात्राचैदेत्याचपरंतपः॥६३॥अथाब्रवीन्महाबाहुःसुमित्रानद
वर्धनं॥भवसंरक्षणार्थीयसजनेविजनेपिवा॥६४॥अवश्यंरक्षांकार्यमिद्विधैर्विजनेवने
अग्रतो गच्छसौमित्रेसीतात्वामनुगच्छतु॥६५॥पश्यतोनुगमिष्यामितीतांत्वांचानुपालयन्
अन्योन्यस्यहिनोरक्षाकर्तव्यापुरुषर्षभ॥६६॥

राम

॥

॥

एवंचकार्यवशात्तुलघोरप्यग्रतो गमनमदोषायेतिध्वनितंमार्गेएबलघोरग्रतो गमनमदोषायेत्यन्ये-ए
वंस्त्रविश्वसनीयेतिध्वनितं॥६५॥नःअस्माकंसीतयापिपातिव्रत्यमहिमेतररक्षां॥६५॥

रा मा. अ.
१६८

६॥ कामस्य गरीयस्त्वसाधयति ॥ कोहीत्यादिना ॥ अत्यज्ञोपिकः पुमान्मामिव च्छंदानुवर्तिनं आशाकारिणं पुत्रं प्रमदा-
याः कृते प्रमदातोषनिमित्तं त्यजेत् किंपुनः सर्वज्ञो राजा तस्मात्सर्वतः प्रबलः काम इति भावः ॥ १० ॥ एवं वा-
दो हि भगवतो लक्ष्मणमतिपरीक्षार्थं ॥ अयोध्यां त्वं प्रविशेति लक्ष्मणं प्रति वक्तुं तदा शयं ज्ञातुं च न वा-

इदं व्यसनमालोकराजश्च मतिविभ्रमं ॥ काम एवार्थधर्माभ्यां गरीयानिति मे मतिः ॥ ६ ॥ को न्य वि-
द्वानपि पुमान् प्रमदायाः कृते त्यजेत् ॥ च्छंदानुवर्तिनं पुत्रं तातो मामिव लक्ष्मण ॥ १० ॥ सुखी वत-
सभार्यश्च भरतः कैकेयी सुतः ॥ मुदिता न्को सलाने को यो भोक्ष्यत्यधिराजवत् ॥ ११ ॥ सहिराज्यस्य
सर्वस्य सुखमेकं भविष्यति ॥ ताते तु वयसाती ते मयि चारणमाश्रिते ॥ १२ ॥ अर्थधर्मोपरित्यज्य-
यः काममनुवर्तते ॥ एवमापद्यते क्षिप्रं राजा दशरथो यथा ॥ १३ ॥ मन्ये दशरथांतां मम प्रव्राजनाय
च ॥ कैकेयी सौम्यसंप्राप्ताराज्याय भरतस्य च ॥ १४ ॥ अपीदानीं तु कैकेयी सौभाग्यमदमोहिता
कौसल्या च सुमित्रा च सा प्रबाधेत मत्कृते ॥ १४ ॥

राम

॥

॥

य

स्तव इति बोध्यं ॥ ११ ॥ एकं सुखं सुखं अनुभवितेति शेषः ॥ ईदृशो भविष्यति सुखमेक इति वापाठः ॥ एक-
एव राजा भविष्यतीत्यर्थः इतीतीर्थः ॥ १२ ॥ यो भरतः काममनुवर्तते स यथाराजादशरथो यथा विप-
दमापन्न एव विपदमापद्यते प्राप्नोतीत्यर्थः ॥ अन्ये नुराजादशरथो यथाराजत्वमापन्नस्तथा भरतो रा-
जत्वमापद्यते इत्यर्थमाहुः ॥ १३ ॥ १४ ॥ मत्कृते मम दुःखसंपादननिमित्तं ॥ १५ ॥

राम

राम
१६८

आजनपदादिति चेदः आइतियातेत्यनेन संबध्यते अस्मज्जनपदाद्वहिर्देशोऽद्य इयं यारात्रिरायाता प्रा
प्तायेयं वनवासरात्रिषु प्रथमा सुमंत्रेण रहिता चतामिमां प्राप्य नोत्कं ठितुं नगरादिस्मर्त्तुं न विद्यते
तं दिययोस्ताभ्यां इडभावो हस्त्वत्वं चार्धं क्वचित्तु अतं डीभ्यामित्येव पारः आवयोर्वर्ततेऽस्मदायता

अद्येयं प्रथमारात्रिर्याता जनपदाद्वहिः या सुमंत्रेण रहितातां नोत्कं ठितुमर्हसि ॥ २ ॥ जाग
र्तव्यमंतं डिभ्या प्रद्यप्रभतिरात्रिषु योगक्षेमौ हि सीताया वर्तते लक्ष्मणावयो ॥ ३ ॥ रात्रिं कथं
चिदेवेमां सौ मित्रे वर्तया महे ॥ अपवर्ता महे भूमौ आस्तीर्य स्वयमर्जितैः ॥ ४ ॥ स तु संविश
मेदिन्यां महार्हशयनोचितः ॥ इमाः सौ मित्रये रामो व्याजहार कथाः शुभाः ॥ ५ ॥ ध्रुवमद्यम
हाराजो दुःखं स्वपिति लक्ष्मणा ॥ कृतकामा तु कैकेयी तुष्टा भवितुमर्हति ॥ ६ ॥ सा हि देवी म
हाराजं कैकेयी राज्यकारणात् ॥ अपि न च्यावयेत्प्राणा नृदृष्ट्वा भरतमागतं ॥ ७ ॥ अनाथश्च हि
वद्वश्च मया चैव विना कृतः ॥ किं करिष्यति कामात्मा कैकेय्या वशमागतः ॥ ८ ॥ ॥

चित्पथः अप्राप्तप्राप्तिर्योगः लब्धपरिपालनं क्षेमः ॥ ३ ॥ कथं चिदेवेमां उटजादिनिर्माणाभावात् स्वय
मर्जितैस्त्रिणा पणीदिभिरिति शेषः अपवर्ता महेयथा कथं चिच्छमनं कुर्वः ॥ ४ ॥ कथाः वार्ता ॥ ५ ॥ कृतका
मासंपन्नमनोरथा ॥ ६ ॥ राज्यकारणात् ॥ महाराज्यं यदाभिषेककारणात् प्राणान् ॥ अपि न च्यावयेत् ॥ अ

पितृ च्यावयेदेवेत्यर्थः ॥ ७ ॥

रामः प्र
१६६

अपुत्रायाः पुत्रकृतप्रयोजनरहितायाः ॥२३॥ शोते इदानीमिति शेषः ॥२४॥ नन्वेवं तद्दयेशोकस्तहिमया सर्व
निवारणसहायेनोक्तं राज्यमेव कुतो नांगीकृतमिति चेन्न राज्यकरणे त्वदपेक्षापि मे न किं त्वधर्मभया
देवमया तन्नांगीकृतमित्याह एक इत्यादितरेयं निरस्तारा तिकां कर्तुं शकः इत्यर्थः ननु वीर्यमका

शोचंत्वाश्चाल्पभागायान किंचिदुपकुर्वता ॥ पुत्रेण किमपुत्रायामया कार्यमरिंदम ॥२३॥ अ
ल्पभागा हि मे माता को सत्पारहिता मया ॥ शोते परमदुःखार्तापतिता शोकसागरे ॥२४॥ एकोत्थ
हमयो ध्यां च पृथिवी चापिलक्ष्मणा ॥ तरेयमिषुभिः कुड्डेन ननु वीर्यमकारणं ॥२५॥ अधर्मभ
यभीतिश्च परलोकस्य चानघ ॥ तेन लक्ष्मणा नद्याह मात्मानमभिषेचये ॥२६॥ एतदन्यच्च क
रुणं विलप्य विजने बहु ॥ अश्रुपूर्णमुखो दीनो निशित्स्त्रीमुपाविशत् ॥२७॥ विलापो पर
तरामंगतार्चिषमिवानलं ॥ समुद्रमिव निर्वेगमाश्वासयत लक्ष्मणाः ॥२८॥ ध्रुवमद्यपुरी
रामः त्रयोध्यायुधिनां वर ॥ निष्प्रभात्वयि निष्क्रान्ते गतचंदे वशर्वरी ॥२९॥ ॥

राणं परलोकहितेऽपि तु धर्म एवेति शेषः ॥२५॥ अधर्मात् कैकैयैः पितृदत्तवरपालनप्रतिज्ञादतिरू
पादधर्मात् भीतः अतएव परलोकस्य च नाशङ्गीत इति शेषः ॥२६॥ अन्यच्च एतज्जातीयविजने
इत्यनेन स्वविलापेन लोकदुःखाभावो ध्वनितः अश्रुपूर्णमुखत्वं नटवत्लोकव्यवहारानुसारे
णेति बोध्यं ॥२७॥ ॥२८॥ आयुधिनामिति छेदः ॥२९॥

मातांतवेतिशेषः काले प्राप्तकाले उत्थायेत्यर्थः ॥ १६ ॥ नाथोरक्तक ॥ १७ ॥ क्त इ कर्मा कै के के यी द्वेषाद न्यायमाचरेत् हि
निश्चितं तदेवाह हे धर्मज्ञ नेममचमातरं सुमित्रां कौशल्यां चोद्दिश्य गरं विषं हितुं दद्यात् ॥ १८ ॥ जात्यंतरे जन्मं
तरे एतत्पुत्रवियोगदुःखं ॥ १९ ॥ फलकाले सुखानुभवकाले ॥ २० ॥ कुत इत्यतः सौमित्रे इति ॥ २१ ॥ हे लक्ष्मण

मातास्मत्कारणाद्देवी सुमित्रा दुःखमावसेत् ॥ अयोध्यामिति एव त्वंकाले प्रविश लक्ष्मण ॥ १६ ॥ अ
हमेको गमिष्यामि सीतया सह दंडकान् ॥ अनाथापाहि नाथस्त्वकौ सल्याया भविष्यसि ॥ १७ ॥ क्त इ
कर्माहिकै के के यी द्वेषाद न्यायमाचरेत् ॥ परिदद्याद्दिधर्मज्ञगरं नेमममातरं ॥ १८ ॥ नूनं जात्यंतरे तात
स्त्रियः पुत्रैर्वियोजिता ॥ जनन्याममसौ मित्रे न दद्ये तदुपस्थितं ॥ १९ ॥ मया हि चिरपुष्टे न दुःखसंवधि
तेन च ॥ विप्रयुज्यत कौसल्या फलकाले धिगस्तमा ॥ २० ॥ मास्मसीमंतिनी काचिज्जनयेत्पुत्रमी
दृशं ॥ सौमित्रे यो ह मं बायादद्विशोकमनंतकम् ॥ २१ ॥ मन्ये घ्नीति विशिष्या साम तोलक्ष्मणसा
रिका ॥ यत्तस्याः श्रयते वाक्यं शुकपादमरेर्दश ॥ २२ ॥

अंवयापालिता कृतवचनशिक्षा च सारिका म
तो बायां प्रीतिविशिष्या अधिकप्रीति युक्ता इति मन्ये यद्यस्मात्तस्याः सारिकायाः सकाशात् एवं शत्रुनिग्रह
विषयं शुकपादमरेर्दशेति वाक्यं श्रयते कौसल्ययेति शेषः ॥ अस्मत्तस्तदपि नेति भावः अत्रेदं वाक्यं अरे वि
लास्य पादं हे शुकदशेत्यर्थं कृतया लोकप्रसिद्धं अरेर्मत्यालपितुः कौसल्यायाः शत्रोः पादं दशेत्यर्थं कृत
यारामेण योजितमिति वक्तोक्तिरत्रालंकारः ॥ २२ ॥

रामा-अ-
१७०

सरामः लक्ष्मणस्य वनवासं प्रत्यादरादुच्यमानो एवं भूतं अत एवोत्तमपुष्कलं अत्यंतश्रेष्ठं वचो निशम्य सुचिरा-
यस्वयं वनवासरूपं धर्मं प्रपद्यागीकृत्य समस्ताः समाः वनवासं प्रति विदधे लक्ष्मणस्यानुमतिमिति शेषः
३४॥ भयंतत्कार्यं इतस्तत ईक्ष्णु रूपं संभ्रमं च नोपेयतु ॥ ३५॥ इति श्री रामाभिरामेश्रीरामीये रामायणेति

स लक्ष्मणस्योत्तमपुष्कलं वचो निशम्य चैवं वनवासमादरात् ॥ समाः समस्ता विदधे परंत-
पः प्रपद्यधर्मं सुचिराय राघवः ॥ ३४॥ ततस्ततस्मिन् विजने महाबलौ महावने राघववंशवर्ध-
नौ ॥ नतौ भयं संभ्रममभ्युपेयतु र्यथैव सिंहौ गिरिसानुगोचरौ ॥ ३५॥ इत्यार्षे श्रीरा० अ० त्रिपंचा-
शः सर्गः ॥ ते तु तस्मिन् महावत्से उषित्वारजनीं शुभां ॥ विमलेभ्युदितैस्सूर्यैस्तस्माद्देशात्प्रत-
स्थिरे ॥ १॥ यत्र भागीरथी गंगायमुनाभिप्रवर्तते ॥ जग्मुस्तदेशमुद्दिश्य विगात्त्युमहद्वनं
॥ २॥ तैर्भूमिभागान्विविधान् देशान्श्चापिमनोहरान् ॥ अदृष्टपूर्वाभ्युपेतस्तत्र तत्र यशस्वि-
नः ॥ ३॥ यथाक्षेमेण संपश्यन् पुष्पिता न्विविधान् दुमान् ॥ निवृत्तमात्रे दिवसे रामः सौमित्रिमब्रवात् ॥ ४॥

लके अयोध्याकांडे त्रिपंचाशः सर्गः ॥ ५३॥ १॥ गंगामभियमुनाप्रवर्तते तद्देशं प्रयागं गंगाया अतिपुण्य-
त्वध्वननायैव मुक्तिः ॥ २॥ भूमिभागाः भूमिप्रदेशाः ते पश्यन्तो जग्मुरिति संबंधः ॥ ३॥ यथा यथा सुखं ज-
नानुमानशंकाभावात् क्षेमेण उपविश्योत्थाय शनैः शनैः स्वेच्छातुरोधेन संपश्यन् समपश्यन् निर्वृ-

तमात्रेऽर्धमं डलकाल ॥ ४॥

राम
१७०

औपयिकं युक्तं॥ यतस्त्वत्परितापेन सीतायाममचविषादोभवति॥३०॥ अथ गंतव्यमिति यदुक्तं तदुत्तरं सीता
 वदहमप्यवर्जनीय इति वक्तुमात्मनः सीतासाधर्म्यमाह न चेति॥ त्वयाहीनासीता त्वयाहीनोहंच ज-
 लादुद्धतौ मत्स्याविवनजीवावोनजीवाव इत्यस्यावत्पानज्ज हयान्वयः जीवनाभावस्य सर्वथा सत्य
 त्वप्रतिपादनाय हिरुक्तिः॥३१॥ अथ नोक्तं किंतु मर्हसीत्यस्योत्तरं नहीति नञ्त्रयस्य नेच्छेयं नेच्छे

नैतदौपयिकं रामयदिदं परितप्यसे॥ विषादयसि सीतांचमंचैव पुरुषर्षभ॥३०॥ न च सी-
 ता त्वयाहीना न चाहमपि राघव॥ सुहृत्तमपि जीवावो जलान्मत्स्याविवोद्धतौ॥३१॥ नहि ता-
 तन शत्रुघ्नं न सुमित्रां परंतप॥ इष्टुमिच्छेयमद्याहं स्वर्गं चापि त्वया विना॥३२॥ ततस्तत्र सु-
 खासीनौ नातिदूरे निरीक्षतां॥ न्यग्रोधे सुकृतां शय्यां भोजिते धर्मवत्सलौ॥३३॥

यं नेच्छेयमिति प्रकारेण नेच्छेयमिति यदावत्पान्वयः स्वर्गं चाप्यद्याप्रापंद्युं त्वया विनानेच्छेयं॥ किं सुतं
 गंतुमिति भावः॥३२॥ ततो लक्ष्मणवचनानंतरं॥ तत्र तस्मिन्नेव न्यग्रोधमूले समासीनौ सीतारामौ न्य-
 ग्रोधमूले स्वावस्थावदेशादतिसमीपे लक्ष्मणेन सुकृतां सम्प्रचितं शय्यां भोजिते वत्सलावत्स-
 लश्च वत्सलौ पुमान् स्त्रियेत्येकशेषः॥३३॥

रामा. अ.
१७१

दृष्ट्वा अवसरं ज्ञात्वा सौमित्रिणा सार्धं मभ्यवेददिति शेषः सीतया च नमस्कारं कारितवान् तदा ह अभ्यवादयन् ॥१२॥
तत्र मूलफलाशना इत्यंतेन स्ववृत्तान्तसहितमात्मानं भरद्वाजाय न्यवेदयत् ॥१३॥ १४॥ १५॥ धर्ममेव वानप्रस्थ
धर्ममेव मूलफलग्रहणं मांसस्याप्युपलक्षणं ॥१६॥ गोमधुपर्कगमनं होतृत्वं ॥१७॥ अन्नमत्रादनीयमात्रं अतए

दुताग्निहोत्रं दृष्ट्वैव महाभागः कृतांजलिः ॥ रामः सौमित्रिणा सार्धं सीतया च अभ्यवादयत् ॥१२॥ न्यवे
दयत् चात्मानं तस्मै लक्ष्मणापूर्वजः ॥ पुत्रौ दशरथस्यावां भगवन्नाम लक्ष्मणौ ॥१३॥ भार्या ममेयं कल्या
णी चैदेही जनकात्मजा ॥ मां चानुयाता विजनंतपो वनमनिदिता ॥१४॥ पित्रा प्रव्रज्यमानं मां सौमित्रि
रनुजः प्रियः ॥ अयमन्वगमद्वातावनमेव धनव्रतः ॥१५॥ पित्रानुयुक्ता भगवन्प्रवेक्ष्यामस्तपोवनं
धर्ममेवाचरिष्यामस्तत्र मूलफलाशनाः ॥१६॥ तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमतः ॥ उपानय
त धर्मात्मा गार्धसुदकंततः ॥१७॥ नानाविधान्न रसान्वन्य मूलफलाश्रयात् ॥ तेभ्यो ददौ तप्ततपा
वासं चैवाभ्यकल्पयत् ॥१८॥ मृगपक्षिभिरासीनो मुनिभिश्च समंततः ॥ राममागतमभ्यर्च्य स्वागते
नागतं मुनिः ॥१९॥ प्रतिगत्त्यनुतामर्च्यमुपविश्य सराधवं ॥ भरद्वाजो ब्रवीद्वाक्यं धर्मयुक्तमिदं तदा ॥२०॥

वमूलफलाश्रमादिति वक्ष्यति रसाः पानीयविशेषाः वासं वासस्थानं ॥१८॥ आगतं आगतं तेजो विशेषान्मर्यादा
रक्षणा यमध्ये मध्ये स्थित्वानिकटप्राप्तं रामं मृगपक्षिभिर्मुनिभिश्च सह स्वागतेनाभ्यर्च्य मुनिभिः सह मुनि
रामं समंतत आसीनो भवदित्यो जना मृगपक्षिणामर्च्य च प्रदक्षिणा गमनादिरूपा दर्शिता ॥१९॥ २०॥

राम
१७१

भगवतोऽग्रेः केतुंलिङ्गं धर्मं पश्य यदेवमतोऽत्र मुनिः सन्निहित इति मन्ये ॥ ५ ॥ संभेदं संगमं वारिणोर्गं गायमुनज
लयोः वारिघर्षा विजातीयवारिसंबन्धः घट इति पाठेऽप्येवमेव ॥ ६ ॥ येषां दारूणि भिन्नानि ते दुर्मादृशं तद
त्यन्वयः ॥ ७ ॥ धन्विनां वितता पाठे तेषां मध्ये विततौ मुख्याविति या । वत् संधौ अंतर्वेदिदेशो निलयं च

प्रयागमभितः पश्यसौ मित्रे धर्ममुत्तमं ॥ अग्रेर्भगवतः केतुं मन्ये सन्निहितो मुनिः ॥ ५ ॥ नूनं प्रा
प्तास्मसंभेदं गं गायमुनयोर्वयं ॥ तथा हि श्रूयते शब्दो वारिणोर्वारिघर्षजः ॥ ६ ॥ दारूणि परिभि
न्नानि वनजैरुपजीविभिः ॥ किन्नाश्वाप्याश्रमे चैते दृश्यन्ते विविधा दुर्माः ॥ ७ ॥ धन्विनौ तौ सुखं ग
त्वालंबमाने दिवाकरे ॥ गं गायमुनयोः संधौ प्रापतुर्निलयं मुने ॥ ८ ॥ रा मस्त्वाश्रममासाद्य त्रासय
न्मगपक्षिणः ॥ गत्वा मुहूर्तमध्वानं भरद्वाजमुपागमन् ॥ ९ ॥ ततस्त्वाश्रममासाद्य मुनेर्दर्शनं कांक्षि
णौ ॥ सीतयानुगतौ वीरौ दुरादेवावतस्थतुः ॥ १० ॥ सप्रविशपमहात्मानमर्षिं शिष्यगणैर्वृतं संशि
तव्रतमेकाग्रं तपसालब्धचक्षुषं ॥ ११ ॥

वासंतत्समीपदेशं ॥ ८ ॥ आश्रमं तत्समीपवनप्रदेशं ॥ त्रा
सयन् धनुर्धरत्वादिस्वरूपमात्रेण केवलं त्रासयन् भरद्वाजं तदाश्रमं ॥ ९ ॥ आश्रमं भरद्वाजस्य दूरा
देवावतस्थतुः कार्यवशनिर्गतशिष्यद्वारा विज्ञापनपूर्वकानुमतिलाभार्थमिति भावः ॥ १० ॥ सतया लब्ध
नुमतिः प्रविश्य उटजमिति शेषः संशितव्रतं तीक्षाव्रतं तपसालब्धचक्षुषं त्रैकालिकसर्वजगद्वृत्तांता
भिज्ञं ॥ ११ ॥

वैदेहीरमनेतं आश्रयतीत्याश्रमं जगतस्पस्थानं सर्वोत्तमं मां त्वमैवैकांते पश्य मत्स्वरूपं न प्रकटयेत्यंतेन
 व्याख्यातं तदद्युक्तं मुनिनारामस्वरूपप्रकटनस्पसर्ववेद्यं यथा भवति तथा प्राकृक्काप्यकरणं अ-
 क्षरमर्यादया पितादृशार्थलाभाच्च पौरजानपदोजनइति पदस्वारस्याच्चेति ॥ सुधियो विभावयंतु एत-
 दिति राघवस्यार्थग्राहकं तदुक्तप्रयोजनप्रतिपादकं तत् वक्ष्यमाणमब्रवीत् ॥ २७ ॥ दशक्रोशे इति स-
 म्पत्तं इतो मदाश्रमात् ॥ २८ ॥ २९ ॥ यावता यदाश्रंगा एवेक्षते तदेति शेषः समाधत्ते मनसा कर्तुमाशा-

दशक्रोश इतस्तातगिरिर्यस्मिन्निवत्स्यसि ॥ महर्षिसेवितः पुण्यः पर्वतः शुभदर्शनः ॥ २७ ॥ गो-
 लांगलानुचरितो वानरर्हनिषेवितः ॥ चित्रकूट इति ख्यातो गंधमादनसन्निभः ॥ २८ ॥ यावता चित्र-
 कूटस्य नरः श्रंगा एवेक्षते ॥ कल्याणानि समाधत्ते नमो हे कुरुते मनः ॥ २९ ॥ कृषयस्तत्र बहवो वि-
 दत्यशरदांशतं ॥ तपसा दिवमारूढाः कपालशिरसा सह ॥ ३० ॥ प्रविविक्तमहं मन्ये तं वा संभवतः
 सुखं ॥ इह वा वनवासा यवसराममया सह ॥ ३१ ॥

स्ते ॥ ३० ॥ तदुपपादयति ॥ कृषय इति बहुदिन-
 मत्तनकपालवत्शुक्लं यत् शिरस्तेन सह तेन विद्यमानेनोपलक्षितास्तपसान् शरदांशतं विदत्यति-
 वार्धके पितपसा कीडित्वा दिवं स्वर्गमारूढाः केचित्तुकपालशिरसेति शरीरोपलक्षणां सशरीराः
 स्वर्गं गताः इत्याहुः तत्र धर्मपुत्रादीनामपि कियदुरमेव धर्मवैभवे दर्शनायैतत् शरीरेण गमनं तत्त-
 त्त्रिरासपूर्वकमेव स्वर्गगमनश्रवणात् इति कतकः ॥ ३१ ॥ वनवासा यवनवासनियमसिद्धये-

इहनेति शिष्याचारभाज ॥ ३२ ॥

चिरस्पचिरकालस्पइहाश्रमे आगतं त्वां पश्यामि॥ अनेन पूर्वमधिकदचिदागमनं धनितं पूर्वराभावतारकालिक
मागमनं मनसि निधाय वैयोक्तिः पश्यामि चक्षुषा एवं रूपं पश्यामि॥ यः केवलं ध्यानगोचरावसोपेवं भूत इत्या
श्चर्यं व्यंग्यं अकाराणि निर्निमित्तं॥२१॥२२॥२३॥ इत आसन्न एतदाश्रमाददूरवती पौरजानपदो जनः मांसुद
र्शः सुखेन इच्छुं शक्यं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा वैदेही मां च प्रेक्ष को जनः वैदेत्यादि दर्शनार्थी जनस्तदर्थं मिममाश्रममाग

चिरस्पखलुकाकुत्स्थपश्याम्यहमुपागतं॥ श्रुतं तव मया चैव विवासनमकाराणं॥२१॥ अवकाशो
विविक्तोऽयं महानद्योः समागमे॥ पुण्यश्चरमणीयश्च वसति ह भवान्सुखं॥२२॥ एवमुक्तस्तव च न भ
रद्वाजेन राघवः॥ प्रत्युवाच शुभं वाक्यं रामः सर्वहिते रतः॥२३॥ भगवन्नितासन्नः पौरजानपदो
जनः॥ सुदर्शमिह मां प्रेक्ष्य मन्येह मिममाश्रमं॥२४॥ आगमिष्यति वैदेही मां चापि प्रेक्ष को जनः॥ अ
नेन कारणेनाहं मिह वासनरोचये॥२५॥ एकांते पश्य भगवन्नाश्रमस्थानमुत्तमं॥ रमते यत्र वैदे
ही सुखाहं जनकात्मजा॥२६॥ एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भरद्वाजो महामुनिः॥ राघवस्य तु तद्वाक्य
मर्थग्राहकमवब्रवीत्॥२७॥

मिष्यतीत्यहं मन्ये इत्यन्वयः॥२४॥२५॥ यत्र यस्मिन्नाश्रमस्थाने तादृश
मेकांते वर्तमानं तं पश्य ज्ञात्वा निर्दिशेत्यर्थः॥२६॥ अत्र भगवन्नितादिश्लोकत्रयस्य तीर्थेन वास्तवस्त्व
र्थः रावणवधार्थं गच्छ भवती एं मां प्रकटीकुरु॥ अन्यथा सर्वोपि जनः सुदर्शं विष्णुं मां ज्ञात्वा वैदेही
च मां लक्ष्मीं प्रेक्ष्य ज्ञात्वा तां मां च प्रेक्ष को जनः सति ह्यगमिष्यति अत्र एवं विधं प्रकट्य वासनरोचयेऽतो यत्र

रामा. अ.
१७३

एते कुंजरादयः सीतया सार्धं चरन्तस्तवेत्यन्वयः ॥४३॥ कोयश्चिमः रिद्धिभः ॥४४॥ इति श्री रामाभिरामेश्वरी रामी
य रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥५४॥ अथ भरद्वाजेन मार्गोपदेशः उषित्वेति ॥१॥
औरसान् पुत्रान् पितेव तान् प्रस्थितान् प्रेक्ष्य तेषां स्वस्त्ययनं चकार चैवौ पादपूरणार्थौ ॥२॥ प्रचक्रमे-

चरतः सीतया सार्धं नन्दिष्यति मनस्तव ॥४३॥ प्रहस्य कोयश्चिमको किल स्वने विनोदयन्तं
च सुखं परं शिवं मगैश्च मत्तैर्बहुभिश्च कुंजरेः सुरम्यमासाद्य समावसाश्रमं ॥४४॥ इत्यार्षे
श्री रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे चतुःपञ्चाशः सर्गः ॥५४॥ उषित्वारजनीतत्र राजपु
त्रावरिन्दमौ ॥ महर्षि मभिवाद्याथ जग्मतुस्तंगिरिं प्रति ॥१॥ तेषां स्वस्त्ययनं चैव महर्षिः सच
कारह ॥ प्रस्थितान् प्रेक्ष्य तान् श्वेव पिता पुत्रानि वौरसान् ॥२॥ ततः प्रचक्रमेव कुंजवचनं समहासु
नि ॥ भरद्वाजो महातेजो रामं सत्पराक्रमं ॥३॥ गङ्गायमुनयोः संधिमादाय मनुजर्षभ ॥
कालिं दीमनुगच्छेतां नदी पश्चान्मुरवाश्रितां ॥४॥ ॥ राम ॥ ॥

मार्गोपदेशार्थमिति शेषः ॥३॥ पश्चान्मुरवाश्रितां गङ्गाजलवेगाभिघातेन किञ्चिद्दूरं पश्चान्मुखं ग
तामिति तीर्थः ॥ संधिः संगमतीर्थः ॥ संगमात्पश्चात्प्रदेश एवाश्रितस्वप्रयुक्तव्यवहारो संगमप
र्वभागे तु गङ्गाया एव व्यवहार इति भाव इति कतकः ॥ अन्ये तु पश्चान्मुख्या गङ्गायाश्रितां कालि
दीमनुगच्छेत्पर्थः ॥ अतएवाग्रे कालिं दीमासाद्येत्पुक्तिरित्याहुः ॥४॥ राम

राम
१७३

रामेनतज्जन्मा तत्रवसंतः प्रतिजग्राह अतिथियोगपसत्कारैर्वशीकृतवान्॥३३॥ रजनीप्रपन्नाप्राप्ता॥३४॥ ३५
३६॥ इहाश्रमेशर्वरीमुषितास्म अहश्चयेत्यर्थः वसतिंगंतव्यां चित्रकूटरूपां तद्गमनं प्रत्यनुजानातु॥३७॥

सरामेसर्वकामैस्तंभरद्वाजप्रियातिथिं॥ सभार्यसहचभ्रात्राप्रतिजग्राहहर्षयन्॥३३॥ तस्यप्रया
गेरामस्यतंमहर्षिमुपेयुषः॥ प्रपन्नारजनीपुण्णचित्राः कथयतः कथाः॥३४॥ सीतान्तनीयकाकुत्स्थः
परिश्रान्तः सुखोचितः॥ भरद्वाजश्रमेरमेतारात्रिमवसत्सुखं॥३५॥ प्रभातायां तुशर्वर्यां भरद्वा
जमुपागमत्॥ उवाचनरशार्दूलोमुनिंज्वलिततेजसं॥३६॥ शर्वरीभगवन्नद्यसत्यशीलतवाश्र
मे॥ उषितास्मोऽहवसतिमनुजानातुनोभवान्॥३७॥ रात्र्यां तुतस्यां व्युष्टायां भरद्वाजोब्रवीदिदं
मधुमूलफलोपेतं चित्रकूटं व्रजेतिह॥३८॥ वासमौपयिकं मन्येत वराममहाबलं॥ नानानग
गणोपेतः किन्नरोरगसेवितः॥३९॥ मयूरनादाभिरतोगजराजनिषेवितः॥ गम्यतां भवताशैल
श्चित्रकूटः सविश्रुतः॥४०॥ पुण्यश्चरमणीयश्च बहुमूलफलायुतः॥ तत्रकुंजरयूथानिमग्न
यूथानिचैव हि॥४१॥ विचरंति वनान्तेषु तानि दत्तसिराधव॥ सरित्स्रवणप्रस्थान्दरीकंदरनिर्
रान्॥४२॥

भरद्वाजः तथारामेण प्रार्थित इति शेषः व्रज इत्यनुजगाविति शेषः॥३८॥ औपयिकं सुचितं नगावक्षाः
३९॥४०॥४१॥ विचरंति इदं शत्रेन स रितो नद्यः प्रस्रवणस्तनुतरजलप्रवाहास्तद्युताः प्रस्थाः सान्
नि॥दरीपाषाणनिर्भेदकंदरागिरिमुहानिर्गम्यतः प्रवाहास्तान्दृश्यन्तीत्यन्वयः॥४२॥

रामा-अ
१७४

१३॥ कायसंघाटः॥ कायसंघातस्तद्रूपमहाप्लवंउडुपं॥१४॥ उशीरैर्नलदैः वेतसैरित्यर्थइतिकतकोक्तम
युक्तं॥१५॥ अचिंत्यां अचिंत्यप्रभावं॥१६॥ सः रामः॥१७॥ कठिनंस्वनित्रं काजंपेटकं॥ हं ह्येकवज्रावः॥

सीतामेवाग्रतः कृत्वा कालिंदी जग्मतुर्नदी॥ अथासाद्यतु कालिंदी शीघ्रस्त्रोतस्विनी न
दी॥१३॥ चिंतामापेदिरेसद्यो नदी जलति तार्षवः॥ तौ कायसंघाटमथोचक्रतः सुमहा
प्लवं॥१४॥ शुक्लैर्वनैः समाकीर्ण सुशीरैश्च समावृतं॥ ततो वै तस्य शाखाश्च जंबुशाखाश्च
वीर्यवान्॥१५॥ चकार लक्ष्मणः कृत्वा सीतायाः सुखमासनं॥ तत्र श्रियमिवाचिंत्यां रामो
दाशरथिः प्रियां॥१६॥ ईषत्सलज्जमानांतामधारोपयतप्लवं॥ पार्श्वे तत्र च वै देव्या वसने
भूषणानि च॥१७॥ मूलवे कठिणकाजं च रामश्चक्रे समाहितः॥ आरोप्य सीतां प्रथमं संघाटं परि
रत्यतौ॥१८॥ ततः प्रतेरतुर्यतौ प्रीतौ दशरथात्मजौ॥ कालिंदी मध्यमाया ता सीता त्वेनामवंद
त॥१९॥ स्वस्ति देवि त्वरा मित्वां पारयेन्मे पतिर्वृतं॥ यत्पेत्वांगो सहस्रेण सुराघटशतेन च॥२०॥
स्वस्ति प्रत्यागते रामे पुरी मिद्वान्कुपालितं॥ कालिंदी मथ सीता तु याचमाना कृतांजलिः॥२१॥

आजं अजचर्मपि न द्वापेटकं इत्यर्थः अन्ये संघाटं प्लवं॥१८॥१९॥ पतिः वृतं चतुर्दशवर्षावधिकं पा
रयेत्समापयेत्॥२०॥ स्वस्ति प्रत्यागते यक्ष इति संबंधः॥२१॥

राम
१७४

अथशुद्धां कालिंदीमासाद्यतस्यास्तीर्थमवतरणप्रदेशः प्रचरितंगमनागमनाभ्यामन्तिष्ठाणंदृष्ट्वा॥५॥प्लवंतर
 एसाधनं अंशुमतीसूर्यतनयां॥६॥श्यामंश्यामनामकं आशिषःप्रयुंजीतः अस्माकंपुनरागमनंभवति
 ति॥सीतावृक्षनेत्यादिनाप्रार्थयेत्॥७॥वसेद्वातिक्रमेतवेत्येकवचनं सीताभिप्रायकं अमेवसेत्॥

अथासाद्यतुकालिंदीप्रतिस्त्रोतः समागतां॥तस्यास्तीर्थप्रचरितंप्रकामंप्रेक्ष्यराघवः॥५॥तत्रयू
 यंप्लवंकृत्वातरतांशुमतीनदीं॥ततोन्मग्नो धमासाद्यमहांतं हरितच्छदं॥६॥परीतंबहुभिर्वृक्षैः
 श्यामंसिद्धोपसेवितं॥तस्मिन्सीतांजल्लिङ्गत्वाप्रयुंजीताशिषःक्रियां॥७॥समासाद्यचतंव
 र्त्तंवसेद्वातिक्रमेतवाक्रोशमात्रंतोगत्वानीलंप्रेक्ष्यचकाननं॥८॥शङ्खकीवदरीमिश्रंराम
 वन्यैश्चयामुनैः॥सपंथाः चित्रकूटस्यगतस्पबहुशोमया॥९॥रम्योमार्दवयुक्तश्चदावैश्चैव
 विवर्जितः॥इतिपंध्यानमादिश्यमहर्षिः सन्प्रवर्तत॥१०॥अभिवाद्यतथेत्फल्कारामेणविनि
 वर्तितः॥उपावृत्तेमुनौतस्मिन् रामो लक्ष्मणमब्रवीत्॥११॥कतपुण्याः स्मभद्वैतेमुनिर्य
 न्नोऽनुकंपते॥इतिनौपुरुषव्याघ्रौमंत्रयित्वा मनस्विनौ॥१२॥

अन्यथागच्छेदित्यर्थः ततः कालि
 दीदक्षिणतीरवर्त्तिन्यगोधान्॥५॥यामुनैर्यमुनातीरजैः॥६॥मार्दवयुक्तः वालुकोपेतत्वात् कंटक
 पाषाणादिरहितत्वाच्चदावैर्विवर्जितः वनाग्निरहितः॥१०॥तथेत्फल्कात्त्वदुपदिष्टमार्गोऽप्येवंगमि

श्याम इत्युक्ता ११ १२

रामा-अ
१७५

सीतावचनेन संरब्धः स्वरावानानयामासेत्यर्थः ॥ आनयामासेत्यानि नोदित्यर्थः ॥ अर्धः विचित्रेत्यादि नदी
विशेषाणां ॥ ३१ ॥ नदीयमुनां ॥ ३२ ॥ चेरतुः भक्तवन्तौ च प्रतीरं ॥ ३३ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामाय
णतिलके अयोध्याकांडे पंचपंचाशः सर्गः ॥ ५५ ॥ अथावसुप्तं स्वप्नप्रबोधानंतरमपि दृष्टुं ॥ एते

275

सीतावचनसंरब्धः आनयामास लक्ष्मणः ॥ विचित्रवातुकजलाहंससारसनादिनां ॥ ३१ ॥
रेमेजनकराजस्पसुताप्रेक्ष्यतदानदी ॥ क्रौशमात्रंततो गत्वा भ्रातरौ रामलक्ष्मणौ ॥ बहु
न्मेध्यान्मगान् हत्वा चेरतुर्यमुनावने ॥ ३२ ॥ विहृत्य ते बर्हिण्यपगनादिते शुभे वने
वारणवानरायुते ॥ समं नदीवप्रमुपेत्य सत्वरं निवासमाजमुददीनदर्शनाः ॥ ३३ ॥ इत्या
र्धे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे पंचपंचाशः सर्गः ॥ ५५ ॥ अथ रात्रां व्यतीतायामव
सुप्तमनंतरं ॥ प्रबोधयामास शनैर्लक्ष्मणं रघुपुंगवः ॥ १ ॥ सौमित्रे शृणु वन्यानां वल्लुग्या-
हरतां स्वनं ॥ संप्रति श्यामहे कालः प्रस्थानस्य परंतप ॥ २ ॥ स सुप्तस्तततो भ्रात्रा समये
प्रतिबोधितः ॥ जहौ निद्रां च तं द्राचप्रसक्तं च परिश्रमं ॥ ३ ॥ राम ॥

न चतुर्दशवर्षपर्यंतं लक्ष्मणः स्वापहीनोऽनाहारश्चेति लोकप्रवादोऽपास्तः ॥ १ ॥ वन्यानां शुक्
पिकादीनां शृणु प्रस्थानस्य कालो जातोऽतः संप्रति श्यामहे मच्छामः संप्रतीक्षामहे कालमिति
पाठे प्रस्थानकालं जानीम इत्यर्थः ॥ २ ॥ समये प्रबोध समये तं द्राचप्रसक्तं च परिश्रमं ॥ ३ ॥

राम
१७५

उक्तमेवोपसंहरति तत इति ॥ २२ ॥ तीरजैर्बहुैरुपलक्षितां यमुनातीरसंवेधिवनात् ॥ २३ ॥ २४ ॥ २५ ॥ पर्यगच्छ
नपरितोगच्छत् प्रदक्षिणं चकारेतियावत् ॥ २६ ॥ विधेया मनुकूलां सीतामायाचन्ती प्रार्थयन्ती मवल्लो

तीरमेवाभिसंघाप्तादक्षिणं वरचर्णिनीं ॥ ततः स्रवेनां शुमतीं शीघ्रगामूर्तिमालिनीं ॥ २२ ॥ तीर
जैर्बहुभिर्वह्निः संतेरुपमुना नंदं ॥ तेषु ते स्रवमुत्सृज्य प्रस्थापय यमुनावनात् ॥ २३ ॥ श्यामं न्य
गोधमासेदुः शीतलं हरितकुटुं ॥ न्यगो धंसमुपागम्य वै देही चाभ्यवदत् ॥ २४ ॥ नमस्ते स्तुम
हा वक्ष्ये पारये न मे पतिर्वत् ॥ कौशल्यां चैव पश्येयं सुमित्रां च यशस्विनीं ॥ २५ ॥ इति सीतां
जलं कृत्वा पर्यगच्छन्मनस्विनीं ॥ अवलोक्य ततः सीतामायाचन्ती मनिंदितां ॥ २६ ॥ दयितां च
विधेयां च रामो लक्ष्मणमब्रवीत् ॥ सीतामादाय गच्छत्वमग्रतो भरता नुज ॥ २७ ॥ पश्य तो नु गमि
ष्यामि सा युधो द्विपदां चर ॥ यद्यत्फलं प्रार्थयते पुष्पं वा जनकात्मजा ॥ २८ ॥ तत्तत्प्रयच्छ वै दे
व्याय त्रास्यारमते मनः ॥ एकैकं पादयं गुल्मं लतां वा पुष्पशालिनीं ॥ २९ ॥ अदृश्यरुपां प
श्यंती रामं पश्य च सावला ॥ रमणीयान्वहुविधान् पादपां कुसुमोत्करान् ॥ ३० ॥

क्याव्रवीदित्यन्वयः ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥ साऽवला सीताः पश्य च कोयं वक्ष्ये इत्यादि ॥ रमणीयान् र
म्पान् कुसुमोत्कटान् पादपान् कुसुमस्तोमविशिष्टवक्षाऽवयवान् ॥ ३० ॥

रामा-अ
१७६

सुतरां आजीवो जीव नोपायो यस्मिन् ॥ १४ ॥ अयं वा सो भवेत्त वा स योगो भवेत् ॥ १५ ॥ वांल्मी किमभिवादयन्
अभ्यवादयन् चित्रकूटे स्थित एव वाल्मीकिरामराज्यप्रप्तिसमये तमसा तीरं गत इति न विरोधः ॥

मनोज्ञो यंगिरिः सौम्यनानादुमलतायुतः ॥ बहुमुलफलो रम्यः स्वाजीवः प्रतिभाति मे ॥ २४ ॥ मुन
यश्च महात्मानो वसंत्यस्मिन् शिलोच्चये ॥ अयं वा सो भवेत्तात वयमत्र वसेमहि ॥ १५ ॥ इति सीता चरा
मश्च लक्ष्मणाश्च कृतं जन्मि ॥ अभिगम्याश्च मंसर्वे वाल्मीकिमभिवादयन् ॥ १६ ॥ तान्महर्षिः प्र
मुदितः पूजयामास धर्मवित् ॥ आस्पतामिति चोवाच स्वागतं ते निवेद्य च ॥ १७ ॥ ततो ब्रवी
न्महाबाहुर्लक्ष्मणं लक्ष्मणं गजः ॥ सन्निवेद्य यथान्यायमात्मानमृषये प्रभु ॥ १८ ॥ लक्ष्मणा
नयदाहूणि दृढानि च वराणि च कुरुष्व वसथं सौम्यवासे मे भिरतं मनः ॥ १९ ॥ तस्य तद्वचनं
श्रुत्वा सौमित्रिर्विविधान् दुमान् ॥ आजहार ततश्च क्रेपणं शालामरिंदमः ॥ २० ॥ तानि शि
तां बद्धकटादय्यारामः सुदर्शनां ॥ सुश्रूणमाणमेकाग्रमिदं वचनमब्रवीत् ॥ २१ ॥

इति प्रांच प्राचेतसादयं वाल्मीकिरन्यावेति तत्वं ॥ १६ ॥ तं रामं प्रति स्वागतं स्वागतप्रश्नं निवेद्य
विज्ञाप्य ॥ १७ ॥ आत्मानं संनिवेद्य असुकपुत्रः ॥ असुकहेतौ रागतोऽस्मीत्फल्का ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ निश्चिंतां
अंतर्बहिः कायभित्ता सुप्रतिष्ठापिता ॥ बद्धकटां बद्धकवाटां ॥ छंदसो वार्णलोपः यदा बद्धकृदि
षंबद्धः कटो वर्षावारको यस्यमित्यर्थात् ॥ एकाग्रं लक्ष्मणं ॥ २१ ॥

रामः
१७६

नद्याः कालिन्ध्याः जलं स्पृष्ट्वा स्नानाद्यंतं नित्यं कृत्यं कृत्वा ॥४॥ आदीप्ता निवज्ज्वलितानि वस्त्रैः पुत्रैर्मालावत
इव स्थितान् शिशिरात्पये च संते ॥६॥ शक्षामजीवितुं जीवनसाधनफलादिसंपत्तेः ॥७॥ आरकच

तत उत्थाय ते सर्वे स्पृष्ट्वा नद्याः शिवं जलं ॥ पंथानमपिभिर्जुष्टं चित्रकूटस्य तं ययुः ॥४॥ ततः सं
प्रस्थितः काले रामः सौमित्रिणा सह ॥ सीतां कमलपत्राक्षीं मिदं वचनमब्रवीत् ॥५॥ आदीप्ता
निववैदेहि सर्वतः पुष्पितान्नगान् ॥ स्वैः पुष्पैः किं शुकान् पश्य मालिनः शिशिरात्पये ॥६॥ पश्य
भद्रातकान् विल्वान्नरैरनुपसेवितान् ॥ फलपुष्पैरवनतान् नृनः शक्षामजीवितुं ॥७॥ पश्य द्वाणप्र
माणानि लंबमानानि लक्ष्मणा ॥ मधुनिमधुकारीभिः संभृतानि नगेनगे ॥८॥ एष क्रोशति न त्पूह
स्तं शिखीप्रतिकूजति ॥ रमणीये च नो देशे पुष्पसंस्तरसंकटे ॥९॥ मातंगय्यालुसतं पक्षिं स
घानुनादितं ॥ चित्रकूटमिमं पश्य प्रवद शिखरं गिरिं ॥१०॥ समभूमितले रम्ये दुर्मे बहुभिरा
रावते ॥ पुण्ये रस्यामहे तात चित्रकूटस्य कानने ॥११॥ ततस्तौ पादचारेण गच्छतौ सह सीतया
रम्यमासेदतुः शैलं चित्रकूटं मनोरमं ॥१२॥ तंतुपर्वतमासाद्य नानापक्षिगणायुतं ॥ बहुमू
लफलं रम्यं संपन्नसरसोदकम् ॥१३॥

तु ययं द्रोणतत्प्रमाणमधुपूर्णनिमधुनिमधुपटला
नि ॥ मधुकारीभिः मधुमक्षिकाभिः नगे वक्षे ॥८॥ न त्पूहः दा त्पूहः पुष्पसंस्तरसंकटे ॥ पुष्पैः कृतेन सं
स्तरेण आद्यादनेन संकटे ॥ मिषिडे वनो देशे ॥९॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥ संपन्नसरसोदकं स्वादूदकसहितं ॥१३॥

रामा-अ
१११

सत्रावसानिकान् यागसमाप्तिप्रयोजनान्त्रान् गृहीत्वा संग्रहेण वस्तुशान्त्या च करोत् ॥३०॥ एवं गृहाधिविधि
तदेवतापूजा मुक्तापुनः स्नानपूर्वकं वैश्वदेवादिप्रकारमाह वैश्वदेवेत्यादि ॥३१॥ वास्तुसंशमनीयानि वा
स्तुदोषशमनार्थमंगलानिमंगलपाठादीनि ॥३२॥ पापसंशमने ॥ पापशमनसाधनं बलिं वैश्वदेवच

संग्रहेण करोत्सर्वान्त्रान्सत्रावसानिकान् ॥ इच्छादेवगणान्सर्वान्विवेशावसथं सुविः ॥३०॥
बभूवचमनोल्हादोरामस्यामिततेजसः ॥ वैश्वदेवबलिकृत्वारौ इवैश्वमेव च ॥३१॥
वास्तुसंशमनीयानिमंगलानि प्रवर्तयन् ॥ जपंचन्यायतः कृत्वा स्नात्वा नद्यां यथाविधि ॥३२॥
पापसंशमनं रामश्चकार बलिमुत्तमं ॥ वेदिस्थलविधानानि चैतान्यायतनानि च ॥ आश्रमस्या
नुरूपाणि स्थापयामास राघवः ॥३३॥ तां वृत्तपणैश्च दनां मनोज्ञां यथाप्रदेशं सुकृतां नि
वातां वासाय सर्वे विविशुः समेताः सभां यथा देवगणाः सुधर्मा ॥३४॥ सुरम्पमासाद्य तु चि
त्रकूटं नदीचतां माल्यवतीं सुतीर्थी ॥ ननंदं ह्योमगपक्षिजुषां जहौ च दुःखं पुरविप्रवा
सात् ॥३५॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० षट्पंचाशः सर्गः ॥५६॥

लानां बलिहरणवेदिस्थलानां अथ दिग्वर्तिनां विधानानि चैतंगणपत्न्यायतनं आश्रमनि विष्णु
देः अनुरूपाणि स्तुतमार्गेणेत्यावत् ॥३३॥ वृत्तपणैः कृतं च दनं चोदने यस्यां तां ॥३४॥ मृगपक्षिजु
षां तां नदीमासाद्य ह्यः ॥३५॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकांडे षट्पंचाशः सर्गः ॥५६॥

राम
१११

शालां पर्णशालाधियात्तदेवतां॥२२॥ वास्तुशमनं वास्तुशान्तिं चिरजीविभिः चिरजीवित्वेच्छावद्भिः॥२३॥
 पशुवधदोषशंकां वारयति कर्त्तव्य इति यज्ञार्थपशुहिंसा न दोष इति भावः शास्त्रद्वयः शास्त्रबो-
 धितः धर्मशास्त्रबोधितकर्त्तव्यत्वरूपः॥२४॥ ऐं ऐं यं मंगमांसं एतच्छालां एनां शालांतदधियात् शि

ऐं ऐं यं मांसमात्तृत्पशालां यत्पामहेवयं॥२२॥ कर्त्तव्यं वास्तुशमनं सोमित्रे चिरजीविभिः मंगं
 हत्वा नयति प्रलक्ष्मणो हस्तुभेक्षणे॥२३॥ कर्त्तव्यः शास्त्रद्वयोद्भि विधिर्धर्ममनुस्मरन् भ्रातुर्वच-
 नमाज्ञाय लक्ष्मणः परवीरहा॥२४॥ चकार च यथोक्तं स तं रामः पुनरब्रवीत्॥ ऐं ऐं यं अपयस्वै-
 तच्छालां यत्पामहेवयं॥२५॥ त्वरसौ म्यमुहुर्तोयं ध्रुवश्च दिवसो त्ययं॥ स लक्ष्मणः कक्षमगं हत्वा
 मेधं प्रतापवान्॥२६॥ अथ चित्ते पसौ मित्रिः समिद्धे जातवेदसि तत्तु पक्वं समाज्ञाय निष्पन्नं किं-
 न्नशोणितं॥२७॥ लक्ष्मणः पुरुषव्याघ्रमथ राघवमब्रवीत्॥ अयं सर्वः समस्तांगश्चितः कक्षम-
 गोमया॥२८॥ देवतादेवसंकाशयजस्वकुशलोत्यसि रामः स्नात्वा तु नियतो गुणवान् जपकोविदः॥२९॥

स्विपर्जन्यादिपंचाशद्देवताः अयं सौम्यो मुहुर्तः दिवसश्चायं ध्रुवसंज्ञकः॥२५॥२६॥ निष्पन्नं नितरांतं पं-
 क्तिन्नशोणितं उपरतरुधिरस्य दं॥२७॥ सर्वः सर्वकर्माहः समस्तांगः शिरःपादादिसर्वो गोपेतः श्रितः प-
 कः॥२८॥ गुणवान्॥ कर्मपेक्षितप्रापत्यादिगुणवान्॥२९॥ ॥ राम ॥

रामा. अ.
१७८

द्वितीयेहनिश्वंगवेरपुरतः प्रतिनिवृत्तिदिवसात् ॥ ५ ॥ श्रृण्वा मिव श्रृण्वनगरीमिव ॥ ६ ॥ चिंताप्रकारमाह कच्चि
दिति नशब्दोचितर्के ॥ ७ ॥ ८ ॥ अभ्यद्वतस्तसंमुखमाजागमुः ॥ ९ ॥ गंगायां श्वंगवेरपुरे रामेणानुज्ञातस्त

278

ततः सायान्हुसमये द्वितीयेह निसारथिः ॥ अयोध्यां समनुप्राप्य निरानंदो ददर्श ह ॥ ५ ॥ स श्रृ
ण्वा मिव नि शब्दादृष्ट्वा परमदुर्मनाः ॥ सुमंत्रश्चिंतयामास शोकवेगसमाहतः ॥ ६ ॥ कच्चिन्न
सगजासाश्वासजनासजनाधिपा ॥ रामसंतापदुःस्वेन दग्धाशोकाग्निनापुरी ॥ ७ ॥ इति चिंताप
रः सूतोवाजिभिः शीघ्रयायिभिः ॥ नगरद्वारमासाद्य त्वरितः प्रविवेश ह ॥ ८ ॥ सुमंत्रमभिधावं
तः शतशोथसहस्रशः ॥ कराम इति पृच्छंतः सूतमभ्यद्ववत्रराः ॥ ९ ॥ तेषां शशंस गंगायामहमा
पृच्छ राघवं ॥ अनुज्ञातो निवृत्तोऽस्मि धार्मिकेन महात्मना ॥ १० ॥ ते तीर्णा इति विज्ञाय बाष्पपू-
र्णमुखानराः ॥ अहो धिगिति निश्चस्पहारामेति विचुक्रुशुः ॥ ११ ॥ शुश्राव च वचस्तेषां वंदं वं
दं वति यतां ॥ हतास्म खलु येनेह पश्याम इति राघवं ॥ १२ ॥ दानयज्ञविवाहेषु समाजेषु
महत्सु च ॥ न इत्थामः पुनर्जातु धार्मिकं राममंतरा ॥ १३ ॥

मापृच्छ निवृत्तोऽस्मि ततः परं वतां
तं न जानामीति शशंस ॥ १० ॥ तीर्णाः गंगासुत्तीर्य गताः ॥ ११ ॥ वंदं वंदं सद्यश्चिंतयतां तेषां जनानां
ये इह रथे रामेन पश्यामस्ते हताः खलु इति वचः शुश्राव ॥ १२ ॥ दानादिव्यवहारेषु धार्मिकं रामं
वयमंतरा दानादिव्यवहारमध्ये जातु पुनर्न इत्थाम इति च शुश्राव ॥ १३ ॥

राम
१७८

एवं राम व्यापारमुक्त्वा विसृज्य सुमंत्र व्यापारमाह कथयित्वेति रामेदक्षिणातीरस्थे सुमंत्रेण सह दुःखवार्त्ता
गुहश्चिरं रामगुणान् कथयित्वा रामभेदे दृष्टिपथादतिक्रान्ते तेन सह स्वगहं जगाम ॥१॥ भरद्वाजाभिग
मनं रामादीनां भरद्वाजमुद्दिश्य गमनं सभाज्यनं भरद्वाजेनेति शेषः सहासनमिति पाठांतरं तत्र स्थे
गिवेरपुरस्थेः गुहप्रेषितचारैकराभास्तैस्तन्मुखेनाभिलक्षितं कृत्वा गुहानुज्ञातः सुमंत्रो ययौ इत्यन
यः गंगोत्तराण तृतीयदिवसे भरद्वाजाश्रमात्प्रतिनिवृत्तदूतसुखात्तावत्पर्यंतं यद्वत्तं ज्ञात्वा तदिना एव

कथयित्वा तु दुःखवार्त्तः सुमंत्रेण चिरं सह ॥ रामेदक्षिणाकूलस्थे जगाम स्वगहं गुहः ॥१॥ भरद्वाजा
भिगमनं प्रयागे च सहासनं ॥ आगिरेर्गमनं तेषां तत्र स्थे रभिलक्षितं ॥२॥ अनुज्ञातः सुमंत्रो य
योजयित्वा हयोत्तमान् ॥ अयोध्यामेव नगरीं प्रययौ गाढदुर्मनाः ॥३॥ सवनानि सुगंधीनि सरि
तश्च सरांसि च ॥ पश्यन्पतो ययौ शीघ्रं ग्रामाणि नगराणि च ॥४॥

शं गवेरात्सुमंत्रस्य प्रतिनिवृत्ति

रिति बोध्यं ॥ अतएव रामस्य निर्गमदिना दिनेष्वेध्वरात्रके हाहालक्ष्मणाहासीति हारामेति मतो नप
दुतिपाद्यं संगच्छते ॥ दिनद्वयेन शं गवेरपुरे रामागमनं तद्वितीयदिने गंगोत्तराणं तदा दिनत्र
यं सुमंत्रस्य तत्र स्थितिः ॥ तत्र तृतीयदिवसे मध्याह्ने प्रयागत आगतचारैभ्यो रामवत्तंतं लब्ध्वा ॥ ततः
प्रस्थाय मध्येव स्थानं ॥ ततः षष्ठेऽपराह्णेऽयोध्याप्रवेशः सुमंत्रस्य तदध्वरात्रे रात्रौ मरणमिति ॥२॥ अ
नुज्ञातः गुहेनेति शेषः ॥३॥ यत्नसाधनं शीघ्रं प्रतिवेगं ॥४॥ राम

रामा. अ.
१७६

किन्नामप्रतिवक्ष्यति. अतिघोरत्वाच्च किमपि वक्तुं शक्यमिति भावः ॥ २१ ॥ अथ प्रत्येकं राममात्रं एतदुःखप्रलपः. यथाचेति यथाजीवं जीवनंदुःखं दुःखजनकं मन्ये. एवं ध्रुवं निश्चयेन सुःकरं सुकरं नोशनेति मन्ये. यत्र यतः पुत्रे रामे आर्क्षिद्यन्यायप्राप्तमभिषेकमार्क्षिद्यत्कानि रीत्याने सत्यपि कौसल्या जीवति

सह रामेण निर्यातो विना राममिहागतः ॥ सतः किन्नामकौसल्यां क्रोशंतीं प्रतिवक्ष्यति ॥ २१ ॥
यथाचमन्ये दुर्जीवमेवं न सुकरं ध्रुवं ॥ आर्क्षिद्य पुत्रे निर्याते कौसल्या यत्र जीवति ॥ २२ ॥ सत्य
रूपं तु तद्वाक्यं राजस्त्रीणां निशामयन् ॥ प्रदीपद्वयशोकेन विवेश सहसा गहं ॥ २३ ॥ सप्रविश्या
यमीकस्यां राजानं दीनमानसं ॥ पुत्रशोकपरिद्वानमपश्यत्पांडुरे गहे ॥ २४ ॥ अभिगम्य तमासी
नं राजानमभिवाद्य च ॥ सुमंत्रो रामवचनं यथोक्तं प्रत्यवेदयत् ॥ २५ ॥ सन्तस्मीमेव तच्छ्रुत्वा रा
जा विदुतमानसः ॥ मूर्च्छितो न्यपतद्भूमौ रामशोकाभिपीडितः ॥ २६ ॥ ततोऽतः पुरमाविद्धं मूर्च्छितं
पृथिवीपतौ ॥ जर्क्षित्यबाहुचक्रौ शनपतौ पतिते क्षितौ ॥ २७ ॥ सुमित्रया नु सहिता कौसल्या प
तितं पतिं ॥ उत्थापयामास तदा वचनं चेदमब्रवीत् ॥ २८ ॥ इमं तस्य महाभाग दूतं दुष्करकारि
णः ॥ वनवासादनुप्राप्तं कस्मान्न प्रतिभाषसे ॥ २९ ॥

मन्ये इत्येकैकव्यक्त्यपेक्षयैकवचनं ॥ २२ ॥ सत्यरूपं परमार्थरूपं तत्स्त्रीणां वाक्यं निशामयन् शोकेन प्रदीपद्वयसन् राजगहं विवेश ॥ २३ ॥ अत्र श्लोकद्वये तीर्थकतकादिव्याख्यानात्पतंसमंजसेत्युपेक्षिता स इति परिद्वानं स्नानं ॥ २४ ॥ प्रत्यवेदयत् विस्तरे

दुःखविद्धं ॥
२५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥
राम
१७६
एतत्प्रतिपादनमभिविष्यति ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥
स्वाभिहतं ॥ २७ ॥ २८ ॥ २९ ॥

पित्रेवरामेणपरिपालितंनगरं अस्पजनस्यकिंसमर्थमुचितं किंप्रियंतत्करंवस्तु किमिहासुत्रसुखाक्लं
वस्तितिविंताव्याप्तंवभवेतिशेषः॥१४॥अनुअनंतरं वातायनगतानांस्त्रीणांराममुद्दिश्यअभितप्तानांप
रिवदेवनं अंतरापणं आणामधोगच्छन्शुश्राव॥१५॥१६॥कक्षाद्वाराणि॥१७॥हाहाकारःकृतोयाभिः

किंसमर्थंजनस्यास्यकिंप्रियंकिंसुखाक्लं॥इतिरामेणनगरंपित्रेवपरिपालितं॥१४॥वाता
यनगतानांचस्त्रीणामन्वतरापणं॥राममेवाभितप्तानांशुश्रावपरिदेवतं॥१५॥सराजमार्गम
ध्येनसुमंत्रःपिहिताननः॥यत्रराजादशरथस्तमेवोपययोगहं॥१६॥सौवतीर्यरथाच्छी
घंराजवेशमप्रविशपच॥कक्षाःसप्ताभिचक्राममहाजनसमाकुलाः॥१७॥हर्म्यैर्विमानैःप्रा
सादैरवेक्ष्यथसमागतं॥हाहाकारकृतानार्योरामादर्शनकर्षिताः॥१८॥आयतैर्विमलैः
नैत्रैरश्रुवेगपरिप्लुतैः॥अन्योन्यमभिवीक्षन्तेव्यक्तमार्तनरास्त्रियः॥१९॥ततोदशरथस्त्रीणां
प्रासादेभ्यस्ततस्ततः॥रामशोकाभितप्तानांमदंशुश्रावजल्पितं॥२०॥

स्ताःहर्म्यधनिकगहं

विमानंसप्तभूमिकंगहं प्रासादोराजगहं त्रिभूमिकंगहमित्यन्ये तदुपलक्षितामयोध्यां समाग
तमवेक्ष्येत्यन्वयः यद्वातैः करणैरवेक्ष्यतत्रारोहणपूर्वकमवेक्ष्येत्यन्वयः॥१८॥अन्योन्यं अव्यक्तं यथा
भवतितथावीक्षन्तेइतिकर्तव्यतामौद्यादितिशेषः॥१९॥प्रासादेभ्यः सुमंत्रस्य राजवेशमप्रवे
शं दृष्ट्वा प्रासादेभ्योवतीर्णनिमित्तार्थं मंदराजसन्निध्यात्तदन्वयः॥२०॥

रामा-अ
१८०

२॥ नवग्रहं नवं नतु नंग्रहो ग्रहाणं यस्य तं द्विपमिव विनिश्चसंतं अस्वस्थं स्वीयमध्येन स्थितं कुंजरमिव ध्या
यंतं ॥ ३॥ रजसा मार्गं रजसा परमार्तं च त्रपरमार्तं हं च च उवाच ॥ ४॥ वत्स्यति वनवा स कालस्य बहु दीर्घत्वा

तदा स्तोमहाराजं कृतां जलिरुपस्थित ॥ राममेवानुशोचंतं दुःखशोकसमन्वितं ॥ २॥ वडं पर
मसंतं नवग्रहमिव द्विपं ॥ विनिश्चसंतं ध्यायंतं मस्वस्थमिव कुंजरं ॥ ३॥ राजानुरजसा स्तं ध
स्तां गंसमुपस्थितं ॥ अश्रुपूर्णमुखं दीनमुवाच परमार्तवत् ॥ ४॥ कनु वत्स्यति धर्मात्मा वत्समू
लमुपाश्रितः ॥ सोत्पंतसुखितः स्तुतिं किमशिष्यति राघवः ॥ ५॥ दुःखस्यानुचितो दुःखं सुमंत्र
शयनोचितः ॥ भूमिपालात्मजो भूमौ शेते कथमनाथवत् ॥ ६॥ यं यांतमनुयांति स्म पदातिरथ
कुंजरा ॥ स वत्स्यति कथं रामो विजनं वनमाश्रितः ॥ ७॥ व्यालैर्मगै राचरितं कलमसर्पनिषेवि
तं ॥ कथं कुमारौ वै देव्या सार्धं वनमुपाश्रितौ ॥ ८॥ सुकुमार्यांतपस्विन्या सुमंत्रसहसीतया ॥ रा
जपुत्रौ कथं पादैरवरुत्थरथादुतौ ॥ ९॥ सिद्धार्थः खलु स्तुतत्वेन दृश्ये ममात्मजौ ॥ वनांतं प्रवि
शंतौ तौ अश्विनाविवमंदरम् ॥ १०॥ किमुवाच वचो रामः किमुवाच चक्षुः ॥ सुमंत्रवनमा
साद्य किमुवाच च मैथिली ॥ ११॥

तमविषयप्रयोगः ॥ ५॥ दुःखस्याऽनुचितोऽपि दुःखं प्राप्तः शयनसु
त्तमं ॥ ६॥ व्यालैः अजगरैः मगैर्व्याघ्रादिभिः ॥ ७॥ रथादवरुत्थ कथं पादैर्गतौ ॥ ८॥ अश्विनाविवमंद
रं मंदरस्य कार्त्तममात्रावनसादृश्यं ॥ १०॥ ११॥

राम

रामः
१८०

अद्येति इमंदुःखसाधनं पुत्र प्रवासनरूपमनयंकृत्वा अद्य किं व्यपन्नपसिलज्जसि॥ यत्र प्रतिभाषसे तस्म
च्छोकं विधयति यत्ने सुकृतं सत्यपरिपालनरूपं पुण्यमस्तु किं चा एवं शोके त्वया क्रियमाणो॥ त
व सहायता सहाय समूहः परिजनः सर्वोपिन स्यात् त्वच्छोकेन सर्वोपिन शेषदित्यर्थः॥ ३०॥ कैकेयी

अद्ये ममनयंकृत्वा व्यपन्नपसिराघव॥ उत्तिष्ठ सुकृतं ते स्तु शोके न स्यात्सहायता॥ ३०॥ देव
यस्याभयाशमनानुपक्वसिसारथिं॥ नेह तिष्ठति कैकेयी विश्रब्धं प्रतिभाषतां॥ ३१॥ सात
थोक्त्वा महाराजं कौसल्या शोकलालसा॥ धराणां निपपाता शुवाष्पा विलुतभाषिणी॥ ३२॥
विलपन्तीति यादृश कौसल्या पतितां भुवि॥ पतिं चावेक्ष्यताः सर्वाः समन्तादुरुदुःस्त्रियः॥ ३३॥
ततस्तमंतः पुरनादमुत्थितं समीक्ष्य वद्धा स्तरुणाश्च मानवाः॥ स्त्रियश्च सर्वारुरुदुःसमं
ततः पुरंतदासीत्युनरेव संकुलं॥ ३४॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे सप्तपंचाशः सर्गः॥ ५७॥ प्रत्याश्वस्तो यदाराजामोहात्प्रत्यागतस्मृतिः तदा जुहावतं स्तं रामवृतांतकारणात्॥ १॥

भयान्नपक्वामीति चेत्तत्राह देवेति विश्रब्धं निःशंकं॥ ३१॥ विलुतभाषिणी गद्गदभाषिणी॥ ३२॥ ३३॥
३४॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकांडे सप्तपंचाशः सर्गः॥ ५७॥ प्रत्याश्व
स्तइति प्रत्याश्वस्त कतोपचारः मोहान् मोहं परित्यज्य प्रत्यागतस्मृतिः प्रत्यागतसंज्ञः॥ प्रत्यागतः पु
नरिति पाठेऽप्ययमेवार्थः॥ रामवृतांतकारणात् सुहाव रामवृतांतं प्रबु॥ ॥

रामा. अ.
१८१

ततोमममाताकौसल्यामहचनाकुशलंप्राणमं धर्मेऽप्रमादंचवक्तव्याः किंचैनामिदं वक्ष्यमाणं विशिष्य ब्रूयाः किं
तदित्याह धर्मेत्यादि ॥१७॥१८॥ अभिमानः प्रधानमहिषीत्वप्रयुक्तोऽहंकारः मानस्तत्प्रयुक्त इतरतिरस्कार
कश्चित्तविकारः मातृषित्तस्य मदीयास्विति शेषः ॥ अनुगतो राजाय स्यास्तां कैकेयी हे अत्रायां स्त
व्याकारय धारयेति पाठेऽप्ययमेवार्थः तस्यासहमाविरोत्सीरित्यर्थः ॥१८॥ भरते च राजवद्वृत्तिः कार्यात

माताचममकौसल्याकुशलंचाभिवादनं ॥ अप्रमादंचवक्तव्या ब्रूयाश्चैनामिदं वचः ॥१७॥ ध
र्मनित्यायथाकालमग्नगारपराभवदेवि देवस्य पादौ च देववत् रिपालय ॥१८॥ अभिमानं
चमानंच तत्कावर्तस्वमातृषु ॥ अनुराजानमार्यांचकैकेयीमंबधारय ॥१९॥ कुमारे भरते
वृत्तिर्वर्तितव्या च राजवत् ॥ अर्थज्येष्ठा हिराजानो राजधर्ममनुस्मर ॥२०॥ भरतः कुशलं वा
चोवाच्योमहचनेन च ॥ सर्वास्ववयथान्पायं वृत्तिं वर्तस्वमातृषु ॥२१॥

३ हेतुः अज्येष्ठा अपि
राजानो हि निश्चयेन पूज्या इति राजधर्ममनुस्मर ॥ अर्थज्येष्ठा हीति पाठोऽर्थेन राजपूज्यत्वात् न ज्येष्ठा
हियतोतः पूज्या इति शेषः इति राजधर्ममनुस्मरेति कतककुचुराजानमनुराजः पश्चात् आर्या
कैकेयीमभिवादयेत्यर्थः कैकेयीमभिवादयेति पाठः कुमारे चेत्यादि प्राग्वत् कैकेयावरबलेना
धिकत्वात् भरतस्य च राजदत्तार्थवत्त्वेन ज्येष्ठत्वात् तयोरभिवादनमंवायायुक्तं तद्वै सुख्यनिवृत्त
ये च राजधर्ममनुस्मरेत्याह ॥२०॥ भरतोमहचनेन कुशलं वाच्यः सर्वासुमातृषु न्यायमनतिक्रम्य व

स्तवर्तस्विति च वाच्यः ॥ २१ ॥

राम
१८१

आसितादयोभावेनियं॥ नाः एतेन आसनादिव्यापारश्रवणेनयथा यथातिरिचसाधुषुस्वर्गात्पतन्त्ययातिर्मी
 साधुषुपातयेतीदं प्रार्थयित्वा यथासाधुषुपतितस्तदार्तयासुखजीवनो जातः॥ एवंस्वर्गं तुल्यात् पुत्रसंयोगा
 त्भयस्यभवद्वत्तएसाधुसमागमात्पुत्रवार्ताश्रवणेनजीविष्यामीतिभावः॥१२॥ सज्जमानयास्वलेत्या-
 बाष्पपरिवहया कंठगतवाष्पनिरुद्धया॥१३॥ हेमहाराजराघवो धर्ममेवानुपालयन् तत्पाल

आसितंशयितंभुक्तं सूतरामस्यकीर्तय॥ जीविष्याम्यहमेतेनयथातिरिचसाधुषु॥१२॥ इति
 सूतो नरे दे ए चोदितः सज्जमानया॥ उवाचवाचाराजाने सबाष्पपरिवहया॥१३॥ अत्रवी
 न्मेमहाराजधर्ममेवानुपालयन्॥ अंजलिंराघवः कृत्वाशिरसाभिप्राणम्यच॥१४॥ सूतः
 मद्बचनात्स्यतातस्यविदितात्मनः॥ शिरसावंदनीयस्यवंद्यौपादौमहात्मनः॥१५॥ सर्व
 मंतः पुरंवाचं सूतमद्बचनात्त्वया॥ आरोग्यमविशेषेण यथार्हमभिवादन्म्॥१६॥

नात्रहेतोः अत्रवीत् वक्ष्यमाणं वचः तदाह हे सूतमत्प्रतिनिधित्वेन राज्ञे जन्ती कृत्वा तथैव शिरसा
 नत्वा विदितात्मन लोके धर्मित्वेन प्रसिद्धस्य शिरसावंदनयोग्यस्य राज्ञः पादौ मद्बचनात् रामो
 भिवादय इत्युक्त्वा मत्प्रतिनिधित्वेन वंद्यौ॥१५॥ ततः सर्वमंतः पुरं त्वयामद्बचनात् रामो वः सर्वा
 अविशेषेणारोग्यं पृच्छतीति वाचं यथार्हं यथायोग्यं तांसां मदभिवादनं च वाचम्॥१६॥

रामा-अ.
१८२

उक्तमेवार्थप्रकारान्तरेण ह-यदीति॥यदियत्ररामः प्रव्राजितः तत्रलोभरूपेणकारणेनकैकेय्याकारितं-य
द्वाकैकेय्येप्रतिश्रुतवरदाननिमित्तकंवाभवतुसर्वथादुष्कृतंकृतं-अनुचितंकृतं॥एतच्चतिरिक्तंवर
येतिसुवचत्वात्वरदानकालेविशिष्यनियोगाभावाच्च-पतित्वेनभार्याशिक्षणेसमग्राधिकाराच्च॥२८॥
ननुदैवप्रेरणयेदंजातंइतिनदोषोराज्ञइत्याशंक्यनिरपराधपुत्रत्यागेदोषस्त्ववश्यंराज्ञइत्याह-इद
मिति ईश्वरस्यकृतेईश्वरप्रेरणयासत्यांयथाकामंईश्वरेच्छामनतिक्लम्येदंतावत्कृतंभवतुनामत

यदिप्रव्राजितोरामोलोभकारणकारितं॥वरदाननिमित्तंवासर्वथादुष्कृतंकृतं॥२८॥इदंताव
द्यथाकाममीश्वरस्यकृतेकृतं॥रामस्पनुपरित्यागेनहेतुमुपलक्ष्यये॥२९॥असमीक्ष्यसमार
ब्धंविरुद्धंबुद्धिलाघवात्॥जनयिष्यतिसंक्रोशंराघवस्यविवासनं॥३०॥अहंतावनमहारा
जेपितृत्वंनोपलक्ष्यये॥भ्राताभर्ताचबंधुश्चपिताचममराघवः॥३१॥

यापितुरामस्यपरित्यागेहेतु
भूतंदोषंनपश्यमि-अतःकेवलबुद्धिलाघवात्असमीक्ष्यउचितानुचितमनवेत्यविरुद्धंधर्मशास्त्र
विरुद्धंआरब्धंरामविवासनं-संक्रोशंइहपरत्रचदुःखंजनयिष्यत्येव॥निर्हेतुकपुत्रदारत्यागस्ये
पपातकेषुगणनान्इतिभावः॥२९॥३०॥गुरोरप्यवल्लिप्तस्यकार्याकार्यमजानतःउत्पद्यंतिपत्रस्य
परित्यागोविधीयतेइतिवचनार्थंइदिनिधायह-अहमिति-भर्तास्वामी-पिताचेति-ज्येष्ठभ्रातापि
तसमइत्येकै-वस्तुतस्तुकेवलमायिकत्वात्तल्लक्षणदिशरीराणांतेषामेवमुक्तौनदोषइतिबोधं

राम
१८२
३१॥

वक्तव्यश्चेति भरतइतिशेषः राजस्थं प्रधानराज्यस्थं ॥२२॥ व्यपरोरुधः राज्यात् भंशयेत्यर्थः तस्यैवाज्ञाप्रवर्तनात्
तमदनुग्रहाय तस्यैवाज्ञां प्रवर्तयन् कुमारराज्ये जीवस्वतो षंकुरु ॥२३॥ अब्रवीदित्यादिवाक्यं भरतं
प्रत्येव अब्रवीदित्यादिश्लोकद्वयं प्रतिपत्तिमिति कतक ॥२४॥ २५॥ अथ लक्ष्मणवाक्यमाह लक्ष्मण इति

वक्तव्यश्च महाबाहु रित्वा कुकुलनंदनः ॥ पितरं यौवराज्यस्थो राज्यस्थमनुपालय ॥२२॥ अति
क्रांतवया राजा मास्मै न व्यपरोरुधः ॥ कुमारराज्ये जीवस्व तस्यैवाज्ञाप्रवर्तनात् ॥२३॥ अब्रु-
वीच्चापि मां भयो भंशमश्नु एवर्तयन् ॥ मातेव मम मातते इष व्यापुत्रगर्दिनी ॥२४॥ इत्ये-
वं मां महाबाहुर्वृवन्निवमहायशाः ॥ रामो राजीवपत्राक्षो भशमश्नु एवर्तयन् ॥२५॥ लक्ष्म-
णस्तु सुसंक्रुद्धो निश्चसन्वाक्यमब्रवीत् ॥ केनायमपराधेन राजपुत्रो विवासितः ॥२६॥
राज्ञा तु खलु कैकेय्यालक्ष्युचाश्रित्य शासनं ॥ कृतं कार्यमकार्यं वा वयं पेनाभिपीडिताः ॥२७॥

केनेत्यादिसार्धसप्तश्लोकास्तद्वचः ॥२६॥ येन विवासनेन वयं पीडिताः तद्विवासनं राज्ञा तु कार्यं वाकार्यं
मिवाकार्यं कृतं यतः कैकेय्यालक्ष्युचाश्रित्य प्रतिज्ञाय कृतं यद्वा तद्विवासनं कृतं कार्यं
कर्तुं योग्यं वा भवतु अकार्यं मकर्तुं योग्यं वा भवतु अस्माकं तु पीडा सर्वथैवेत्यर्थः ॥२७॥

रामा. अ.
१८३

एवं रामवत्तान्तसु च्छाप्रत्यागतिसमयावुभूतस्वदेशपुरवत्तान्तमाह. ममात्विति. ममाश्वाः मन्त्रियम्याश्वाः न प्राव
र्त्तन्तयथा पूर्वैरथ वहनोन्मुखाना भवन् इत्यर्थः. जात्यश्वस्वभाववर्णनेन स्वभावोक्तिरत्रालंकारः. १॥ तदुःखं
तद्वियोगदुःखं. २॥ बहुन् रामस्य गंगोत्तरादिना दिनत्रयं यद्ययि भरद्वाजाश्रमाच्चारप्रतिनिवृत्तिम
त्तृतीयदिवसा एव सुमंत्रप्रस्थानं तथापि तद्दिनेऽत्यावशिष्टदिनपर्यन्तं स्थित्या बहु निद्युक्तं किम

ममत्वश्वानिवृत्तस्य न प्रावर्त्तन्तवर्त्मनि. ३॥ ममश्रु विसृज्यं तोरामे संप्रस्थिते वनं. १॥ उभा
भ्यां राजपुत्राभ्यामथ कृत्वा ह मंजलिं. २॥ प्रस्थितोरथ मास्थाय तदुःखमपि धारयन्. २॥ गुहेन सा
ध्वं तत्रैव स्थितोऽस्मि दिवसान्बहुन्. ३॥ आशयाय दिमे रामः पुनः शब्दापयेदिति. ३॥ विषये ते
महाराज महाव्यसनक विंताः. ४॥ अपि वृत्ताः परिम्लानाः सपुष्पां कुरकोरकाः. ४॥ उपतप्तोदका
नद्यः पल्वलानि सरांसि च. ५॥ परिशुष्कपलाशानि वनान्युपवनानि च. ५॥ न च सर्पंति सत्त्वा
नि व्यालान् प्रसरन्ति च. ६॥ रामशोकाभिभूतं तन्निकूजमिव तदनम्. ६॥

यन्तत्र स्थितिस्तत्रा
ह. शब्दापयेदिति तत्समीपचरतु गुहमनुष्पमुखेनाकारयेदित्यर्थः. ३॥ कैकेयीनिमित्तं रामविव
सनं सर्वलोभकरमभूदित्याह. विषये ते इति. तव देशे. पुष्पमपि न विकसितं. अंकुरशारवासु
पल्वलोद्देदः कोरकाः पुष्पमुकुलानितैः सहिताः वृक्षाः अत्र सर्वत्र हेतुं शोचोत्प्रेक्षा बोध्या. ४॥ उपत
प्तोदकाः शुष्कोदकाः पलाशः पण्डि. ५॥ सत्त्वानि प्राणिनः न सर्पंति न प्रसरन्तीत्यादावाहारार्थमपीति श
षः. यतस्तस्मादिति जानं रामशोकाभिभूतं तदनं मां गस्थमत्यंतपक्षिशब्दवदनिधूजमिव पक्षिशब्दरहितं. ६॥

राम
१८३

सर्वलोकप्रियंरामं त्यक्त्वा स्थिते त्वयि प्राक् सर्वलोकहि ते संप्रति सर्वलोकहिते अरते वा अनेन क्रूरेण कर्म
णा सर्वलोकः कथं मनुरज्येत ॥ सर्वलोकहिते रतमिति पाठे रामविशेषणं ॥ सर्वलोकप्रियत्वे हेतुः तथोक्तिबोधः
३२ ॥ कथं राजा भविष्यति पितेति शेषः ॥ इत्येवं राजानं ब्रूहीति लक्ष्मणेनोच्यते ॥ ३३ ॥ विस्मृता विस्मृतस

सर्वलोकप्रियं त्यक्त्वा सर्वलोकहिते रतं ॥ सर्वलोको नुरज्येत कथं चानेन कर्मणा ॥ ३२ ॥ सर्वप्रजा
भिरामं हिरामं प्रव्राज्य धार्मिकं ॥ सर्वलोकविरोधेन कथं राजा भविष्यति ॥ ३३ ॥ जानकी तु महा
राजनिश्चयसंतीति पस्विनी ॥ भूतोपहतचित्तेन विविधिता विस्मृता स्थिता ॥ ३४ ॥ अदृष्टपूर्ववत्स
नाराजपुत्री यशस्विनी ॥ तेन दुःखेन रुदती नैव मां किंचिदब्रवीत् ॥ ३५ ॥ उद्दीक्ष्य मां एव भती
रं मुखेन परिशुष्यता ॥ सुमोच सहसा बाष्पं प्रयातमुपवीक्ष्य सा ॥ ३६ ॥ तथैव रामोऽश्रुमुखः
कृतांजलिः स्थितो ब्रवीत् लक्ष्मण बाहुपालितः ॥ तथैव सीतारुदती तपस्विनी निरीक्षते राज
स्थं तथैव मां ॥ ३७ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे अष्टपंचाशः सर्गः ॥ ५५ ॥

वप्रयोजनेन स्थिता ॥ आश्चर्यमन्यमानेन विविधिता स्थिता ॥ ३४ ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ लक्ष्मण बाहुपालितः ॥ ल
क्ष्मणेन सेव्यमानः ॥ अब्रवीत् उक्तमिति शेषः निरीक्षते राज्ञः तवरथं मां च ॥ ३७ ॥ इति श्रीरामाय
ण रामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे अष्टपंचाशः सर्गः ॥ ५८ ॥ ॥

रामा. अ.
१८४

अर्तस्वरपरिग्लानविनिश्चसितनिस्वना. दीर्घशब्दवन्निशसंयुक्तेतियावत्॥१५॥ पुत्रहीनापुत्रवियुक्ता
कौशल्येव अनेन सर्वेषां रामे पुत्रवत्प्रेममध्वनितं॥१६॥१७॥ राजा सर्वथा त्वयामहदकार्यं कृतमिति सु
मंत्राभिप्रायतदीयात्पुक्तिवचनैर्निर्णीयांगीकारेणोत्तरमाह. कैकेयेति पापाभिजनभावया
पापकुलजपापापदेशजपापायाभिप्राययाचकुलेष्वभिजनो जन्मभूमावित्पमरः विनियुक्तेन

284

अप्रदृश्यमनुष्माचदीननागतुरंगमा॥ अर्तस्वरपरिग्लानविनिश्चसितनिस्वना॥१५॥ नि
रानं दामहाराज रामप्रवाजनातुरा॥ कौसल्यापुत्रहीनेव अयोध्याप्रतिभाति मे॥१६॥ सूत
स्पवचनं श्रुत्वा वाचा परमदीनया॥ बाष्पोपहतया सूतमिदं वचनमब्रवीत्॥१७॥ कैके
य्या विनियुक्तेन पापाभिजनभावया॥ मयानमंत्रकुशलैर्वदैः सह समर्थितं॥१८॥ न सुह
द्वर्न चामात्मेर्मंत्रयित्वास नैगमैः॥ मया यमर्थः संमोहात्स्त्रीहेतोः सहसा कृतः॥१९॥ भवि
तव्यतया नूनमिदं वाच्यमनमहत्॥ कुलस्यास्पविनाशाय प्राप्तं सूतयद्वक्ष्या॥२०॥ सूत
यद्यस्तिते किंचिन्मयापि सुकृतं कृतं॥ त्वंप्रापया शुभं रामं प्राणाः संत्वरयंति मां॥२१॥

रामप्रवाजने इति शेषः न समर्थितं न विचारितं॥१८॥ न जोने कथाप्रयोगः शोकेन चित्तवैप्लव्या
त् सहसा सटित्यविचारेणैव॥१९॥ भवितव्यतया अवश्यं प्रापकदुरदृश्यवशात् वा इति वैश
ब्दसमानार्थं यद्वक्ष्यादैवद्वक्ष्या॥२०॥ सुकृतं प्रियं संत्वरयंति निष्कामितुमिच्छंतीति यावत्॥२१॥

राम.
१८४

लीनं संकुचितं पुष्करपत्रं नलिनीदलं यासुताः संतप्तपद्माः शुष्कपद्माः पद्मिन्यः सरांसि विहंगमाश्च जल
पक्षिणाः ॥ ७ ॥ स्थलजानि माल्यानि पुष्पाणि यथापुरं यथा पूर्व ॥ ८ ॥ उद्यानानि पुष्पवाटिकाः आरामान् कृत्रिम
वनानि ॥ ९ ॥ अनेन मनुष्याणां सर्वशोभं तदुःखं च त्वं कैमुतिकन्यायेनैव प्रतिपादितं बोध्यं तदेवाह पवि

लीनपुष्करपत्राश्च नद्यश्च कलुषोदकाः ॥ संतप्तपद्माः पद्मिन्यो लीनमीनविहंगमाः ॥ ७ ॥ जलजा
निचष्पाणि माल्यानि स्थलजानि च ॥ नातिभां त्यत्पगंधीनि फलानि च यथापुरं ॥ ८ ॥ अत्रोद्याना
निष्पन्पानि प्रलीनविहगानि च न ॥ चाभिरामाना रामान्यश्यामि मनुजर्षभ ॥ ९ ॥ प्रविशंतमयो ध्यायां
न कश्चिदभि नंदति ॥ नराराममपश्यंतो निश्च संति मुहुर्मुहुः ॥ १० ॥ देवराजरथं दृष्ट्वा विनारा
ममिहागतं ॥ दुरादश्च मुखः सर्वो राजमार्गगतोजनः ॥ ११ ॥ हर्म्ये विमानैः प्रासादैरवैक्ष्य परथा
मागतं ॥ हाहाकारकृतानार्यो रामादर्शनकर्मिणः ॥ १२ ॥ प्रायते विमलैर्नेत्रैरश्रुवेगपरिप्लु
तैः ॥ अन्योन्यमभिचीक्षंतं व्यक्तमार्ततरास्त्रियः ॥ १३ ॥ नामित्राणां न मित्राणां उदासीनजनस्य
च ॥ अहमार्ततया कंचिद्विशेषं नोपलक्षये ॥ १४ ॥

शान्तमिति ॥ १० ॥ देवेति संबुद्धिः राजरथं राजस्तव
रथं ॥ अश्रुमुखः अभ्रदिति शेषः ॥ ११ ॥ १२ ॥ अव्यक्तमिति हेतुः रामप्रवासजनितपीडयार्त्ताः परस्परं स
म्यक्नेक्षंतं इत्यर्थः ॥ १३ ॥ अन्योन्यं शत्रुणां तथा मित्राणां उदासीनजनस्य चार्तमार्तमार्तत्वगुणसाम्येन विशेष
षं नोपलक्षये इत्यन्वयः ॥ अहमिहामस्मत्स्वतोऽमित्रासंभनः कैकेयीकुलस्योत्पन्नस्य देववशात्संभवेपित

तयोरानेत्वाभावः तथाप्यनयोः शत्रुत्वमनयोः मित्रत्वम
यमुदासीन इति भेदो न ज्ञायते इति तात्पर्यं ॥ ४ ॥

शोचिदणं प्रकीर्णकेशा एव शैवलं यत्र कैकेय्येव वडवा मुखं यत्र ॥२४॥ अश्रुवेगप्रभवः पथीतसुरुषः अश्रुवेगोत्पादक इत्यर्थः न शंसायाः कैकेय्याः वर एव वेत्ता मर्यादा यस्य यतः रामप्रवाजनसमुदात्तकूटमिव जातेनिकतकः अन्येतु रामप्रवाजनमेव आतयं विस्तारो यस्य सरामप्रवाजनायतः

बाहुविक्षेपमीनोसौ विक्रंदितमहास्वनः ॥ प्रकीर्णकेशशैवालः कैकेयी वडवा मुखः ॥२४॥ ममाश्रुवेगप्रभवः कुब्जावाक्यमहाग्रहः ॥ वरवेलेन शंसायारामप्रवाजनायतः ॥३०॥ यस्मिन्वतनिमग्नो हं कौसल्ये राघवं विना ॥ दुस्तरो जीवतादेवि मया यं शोकसागरः ॥३१॥ अशोभनं योहमिहाद्य राघवं दिदृक्षमाणा नलभे सलक्ष्माणां ॥ इतीव राजा विलपन्महायशाः पपातत्सर्णशयने सुमूर्च्छितः ॥३२॥ इति विलपति पार्थिवे प्रणये करुणतरं द्विगुणं च रामहेतोः ॥ वचनमनुनिशम्य तस्य देवी भयमगमत्पुनरेव राममाता ॥३३॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥५४॥ ततो भूतो यस्येव वेपमाना पुनः पुनः ॥ धरणं गतसत्त्वेव कौसल्यास्ततमवव्रीत् ॥१॥

१८५

इत्यर्थमाहुः ॥३०॥३१॥ दिदृक्षमाणा य राघवं द्रष्टुं नलभे तदशोभनं मम मद्दृष्ट्यापं पापजन्यं तददर्शनमिति यावत् ॥३२॥ रामहेतोरिति विलपति पार्थिवे प्रणये मूर्च्छिते सति तस्य करुणतरं वचनं निशम्य देवि द्विगुणं भयमुपागमत् भर्तृवियोगदुःखस्यापरस्य संभावनाय ॥३३॥ इति श्री एकोनषष्ठितमः सर्गः ॥५४॥ तत इति भूतो यस्येव भूता विद्येव गतसत्त्वेव गता सुरिव धरणं पतितेति शेषः ॥१॥

रामः
१८५

यदियदिवाअथवेतियावत् मदाज्ञयाभवानरात्वाघवं निवर्तयत् ननुभरतायत्वया राज्यस्पदत्तत्वात्तदा
 ज्ञयामयाकथं गंतव्यं तत्राह अद्यापि ममैवाज्ञयावद्भरता गमनमिति भावः निवर्तते हेतुर्नैत्यादि॥२२॥ पुनर
 पिरामनिवर्तनस्याशक्यत्वात्स्वनयनमेवाह अथवापीति॥२३॥ वत्तदं यः कुंदकुड्मलाकारदं यः यदि
 जीवामीति तत्समीपगमनपर्यंतमपि जीवने संदेह इति भावः॥२४॥ अतो न्वित्यतः शब्दार्थमाह इमामिति ए

यद्यद्यापि ममैवाज्ञानिवर्तयतुराघवं॥ न शक्नोमि विनारामं सुदुर्तमपि जीवितुं॥२२॥ अथवापि महा
 बाहुर्गतो दूरं भविष्यति॥ मामेवरथमारोप्य शीघ्रं रामाय दर्शय॥२३॥ वत्तदं यः महेष्वासः क्वा सौल
 क्ष्माण पूर्वजः॥ यदि जीवामि साध्वेनं पश्येयं सीतया सह॥२४॥ अतो नु किंदुः खतरं यो ह मिद्वान् कु
 नंदनं॥ इमामवस्थामापन्नो नेह पश्यामिराघवं॥२५॥ हारामरामानुजहाहा वैदेहितपस्विनि॥
 नमोजानीत दुःखेन म्रियमाणं नाथ वत्॥२६॥ सतेन राजा दुःखेन भ्रमं पितचेतनं॥ अवगाठः।
 सुदुष्पारं शोकसागरमववीत्॥२७॥ रामशोकमहावेगः सीता विरहपारगः॥ श्वसितोर्मिमहावर्तोबा
 ष्यवेगजलाविलं॥२८॥

बभूवन्तसन्निहितमरणकाले उत्तमलोकादस्वस्वरणाभ्याससंपादनाय भगव
 तात्मवियोगः पितुः संपादिन इति तत्त्वं॥२५॥२६॥ अप्रितचेतनः गतचेतनः सुदुष्पारं शोकसागरमवगाठः
 प्रविश्य अववीत् शोकसागरत्वे वर्णयदित्यर्थः॥२७॥ तदा हारामेत्यादि रामशोक रूपो महानावेगो वै पु
 त्रं यस्य सीता विरह रूपपारगतत्वारसंबन्धः श्वसितरूपकर्मियुक्तो महावर्तो यस्य सः बाष्पवेगरूपेण

राजस्यैवाविलं॥२८॥

रामा. अ.
१८६

नदीनांगतिं ग्रामनगरवह्निदृष्ट्या रामं बालत्माणं वा पृच्छति पृच्छा च जानाति. अयोध्यातः क्रोशमाने विद्यमानविहारं संश्रिता यथा रमते स्म तथैव वनेऽपि अरमतेऽत्यर्थः ॥१२॥ १३॥ इदमेव सीतायाः संबन्धि इदमेव प्रसूतकृतांत जानमेव स्मरामि. कैकेयीमुद्दिश्य प्रवृत्तं सहसा हठेन सीतया तस्याः परमदुःखकारिणीत्वात्. मां प्रतियत्नं हि षयं जल्पवाक्यमुपजलितमुक्तं तदिदानीं मानं प्रतिभात्येव. इत्ये

परिपृच्छति वै देही ग्रामांश्च नगराणि च ॥ गतिं दृष्ट्वा नदीनां च पादपान्चिविधानपि ॥१२॥ रामं बालत्माणं वापि पृच्छा जानाति जानकी ॥ अयोध्या क्रोशमाने तु विहारमिव संश्रिता ॥१३॥ इदमेव स्मराम्यस्या सहसैवोपजल्पितं ॥ कैकेयी संश्रितं जल्पने दानीं प्रतिभाति मां ॥१४॥ ध्वंसयित्वा तु तद्वाक्यं प्रमादात् पर्युपस्थितं ॥ ल्लाद नं वचनं सूतो देव्या मधुरमब्रवीत् ॥१५॥ अधुना वातवेगेन संभ्रमेणा तपेन च ॥ न विगच्छति वै देव्या चं द्राशु सदृशप्रभा ॥१६॥ सदृशं शतपत्रस्य पूर्णं चंद्रोपमप्रभं ॥ वदनं तद्दृष्ट्वा न्याया वै देव्या न विकंपते ॥१७॥

वं रूपेण प्रमादात् पर्युपस्थितं. सुखान्निर्गतं कैकेयी विषयं सीतावाक्यं ध्वंसयित्वा व्यवहारोत्तरेणानुक्तं ३४. प्रायमिव कृत्वा. देव्याः कौसल्याया ल्लाद नं मधुरं वचनं सूतो ब्रवीत् इत्याह कविः ॥१४॥ १४॥ १६॥ वदान्यायाः दात्र्याः वल्लुवा च अचदान्यो वल्लुवा गपि. न विकंपते स्नानतानयाति

॥१७॥

राम
१८६

३॥ अथ यदि ॥ ४॥ संभ्रममावेगं ॥ ५॥ रामस्य पादौ परिचरन् परलोकमा राधयति संपादयति ॥ ६॥ अभिनेति क्वेद
 विसंभः प्रणयः ॥ ७॥ कृतं वनवासकृतं दैन्यमित्यर्थः ॥ ८॥ धी बालवेति दुःखा परिज्ञानेनोपमातस्यादेहाद्यभिमा

नयमां यत्र काकुत्स्थः सीता यत्र चलत्मानः ॥ तान् चिनाक्षणमप्यद्य जीवितुं नोत्सहेत्यहं ॥ २॥ निवर्तय र
 यं शीघ्रं दंडकां त्रयमामपि ॥ अथ तान् नानुगच्छामि गमिष्यामि यमक्षयं ॥ ३॥ बाष्पवेगोपहतया सवाचा
 सज्जमानया ददमाश्वासयन् देवीं सूतः प्राजलि रब्रवीत् ॥ ४॥ त्वजशोकं च मोहं च संभ्रमं दुःख
 जंतया व्यवधूय च संतापं वनेव तस्य तिराघवः ॥ ५॥ लक्ष्मणाश्चापि रामस्य पादौ परिचरन् वने ॥ आरा
 धयति धर्मज्ञः परलोकं जितेन्द्रियः ॥ ६॥ विजनेपिवने सीतावासं प्राप्य गृहे धिव ॥ विसंभं लभते
 भीतारामे विन्यस्तमानसा ॥ ७॥ नास्यादैन्यकृतं किंचित्सुस्तु क्षमपि लक्ष्मणे ॥ उचितेव प्रवासानां
 वैदेही प्रतिभाति मे ॥ ८॥ नगरोपवनं गत्वा यथास्मरमते पुरा ॥ तथैव रमते सीता निर्जनेषु वने
 ष्वपि ॥ ९॥ बाले वरमते सीता बालचंद्रनिभानना ॥ रामारामे त्यदीनात्मा विजनेपिवने सती ॥ १०॥ त
 दंतं ददयं यस्यास्तदधीनं च जीवितं ॥ अयोध्या हि भवेदस्यारामहीना तथावनं ॥ ११॥

नाभावाच्चाधिजं दुःखमिति भावः ॥ अबालचंद्रेत्यादि क्वेदः रामारामे रामरूपे आरामे इत्यर्थः भिन्ने पदे
 वा ॥ १०॥ रामहीनाऽयोध्या यथावनं तथा भवेदित्यन्वयः ॥ ११॥ ॥ राम ॥

महर्षिभिर्यानेप्राप्ते ॥२२॥ तथापीति-सूतेन निवार्यमाणा-सूतोक्तं गृहीतवत्पपिन विरराम-दुःखप्रावल्पादिति
शेषः ॥२३॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणातिनकेश्रयो-षष्टितमः सर्गः ॥६॥ परमपतिव्रतापिकै
शलादुःखातिशयात्सर्वजानत्पपि-त्रेताश्रयव्यवहारवद्बोकाश्रयेण राजानमुपालभते-वनमिति-

सयौवना॥ सपदंशात्तितं शोभनव्यजनसहितं
नैवारणीवारसंबन्धिनं॥५॥६॥

पठे सुतरामार्ता-रुदती चेति पाठे इव एवार्थे यद्वा उक्तार्थध्वननायेव शब्दः ॥१॥ अनुक्रोशादिविशिष्टो राघव
इति ते महद्यशः प्रथितमिति योजनः ॥२॥ अथापि हेनरश्रेष्ठ-सीतया सह तौ पुत्रौ कथं त्यक्तवानिति श
ब्दः अथ तान् शोचति दुःखीता वित्पादि-दुःखं प्राप्ता वित्पत्यः ॥३॥ तरुणी प्रति कान्त कौमारा-श्यामा प्रा

राम
१८७

अलङ्कारसवर्जितावपि तद्वसरक्तकांतीस्वभावरक्ततया पद्मकोशसमप्रभौ नतु मार्गगतिप्रयुक्तकाठिन्यभा
 जौ ॥१५॥ नूपुरेणोत्कृष्टातिरस्कृता ॥ हंसादिलीलायया सेवखेलं विलासयुतं अर्श आद्यजंतं तद्गणेण
 भर्तृ-प्रीतिप्रयोजकभूषणानुरागेणान्यस्तानि अत्यक्तानि भूषणानियया ॥१६॥ नाहारयतिन करोतिन सं
 प्राप्नोतीति वा ॥२०॥ अतस्तेरामादयो न शोच्याः तेन वात्माप्यन एव न शोच्यः न राजापितेषां सुखश्रवणेन त

अलङ्कारसरक्ताभावलङ्कारसवर्जितौ ॥ अद्यापि चरणौ तस्याः पद्मकोशसमप्रभौ ॥१५॥ नूपुरो
 त्कृष्टलीलेवखेलंगच्छतिभामिनी ॥ इदानीमपि वैदेही तद्गान्यस्तभूषणा ॥१६॥ गजं वावी
 द्यसिंहं वा व्याघ्रं वा च न माश्रितौ नाहारयति संत्रासं बाहुरामस्य संश्रिता ॥२०॥ न शोच्यास्ते
 न वात्मानेशोच्यो नापि जनाधिपः ॥ इदं हि चरितं लोके प्रतिष्ठास्पतिशाश्वतम् ॥२१॥ विधूय
 शोकं परित्यज्यमानसामहर्षियति पथिसुखवस्थिताः ॥ वने रता वन्यफलाशनाः पितुः शुभां प्र
 तिज्ञां प्रतिपालयन्ति ते ॥२२॥

स्यापि जीवनसंभवात् ॥ इतोऽपि न शोच्यांश इत्याह इदं हीत्यादि ॥ प्राप्त
 मपिराज्यं महाबलोपि परित्यज्य पितृवचनमपालयत् ॥ इत्येवमादिरामचरितं स्वार्थमुद्दिश्य भर्तार
 मपि परित्यज्यातिघोरं कृतवती कैकेयीत्यादि ॥ इदं रामचरितं शाश्वतं प्रतिष्ठास्पतीत्यनेन तन्नामवदे
 वास्यसुस्थिरत्वं वदतीत्येष्वरत्वं धनितं न त्वन्यचरित्रं शाश्वतं प्रतिष्ठालभते ॥३१॥

रामा-अ
१८८

अथापिकदाचिह्नरतो जन्मात्तथापिरामस्तत्रांगी करिष्यतीति सदृशं तमाह भोजयंतीत्यादिना केचिच्छ्र-
द्धकर्तारो वयोगुणैरधिकान् विप्रान् आद्रे निमंत्र्य वयोगुणाहीनानपि स्वान् बांधवान् आद्रे भोजयंति-
ततः कृतकार्याः संतो निमंत्रितान् द्विजर्षभान् पश्चादियत्पत्नौ भोजयितुं समीक्षन्ते विचारयंति ॥१२॥
तत्र निमंत्रितेषु योगुणवन्तः आद्रे पेक्षितगुणवन्तस्ते सुरोपमाः पश्चात्पत्नौ सुधामपि सुधा सदृशस्व-
द्धन्नमपि नानुमन्यन्ते ॥१३॥ ननु कूतो नानुमन्यन्ते ब्राह्मणशेषभोजने शूद्रशेषभोजनवत् दोषाभावा-

188

भोजयंति किल आद्रे केचित्स्वानेव बांधवान् ॥ ततः पश्चात्समीक्षन्ते कृतकार्यादिजोत्त-
मान् ॥१२॥ तत्र योगुणवन्तश्च विद्वांसश्च द्विजातयः न पश्चात्ते भिमन्यन्ते सुधामपि सुरोपमाः ॥१३॥
ब्राह्मणेष्वपि वृत्तेषु भुक्तशेषं द्विजोत्तमाः ॥ नाभ्युपेतुमलं प्राज्ञाः शृंगच्छेदमिव र्षभा ॥१४॥ एवं
कनीयसा भ्रात्रा भुक्तराज्यं विशापते ॥ भ्राता ज्येष्ठो वरिष्ठश्च किमर्थं नावमन्यते ॥१५॥

दत्तब्राह्मणेष्वपीति ब्राह्मणेषु वृत्तेषु भुक्तवत्सु तद्भुक्तशेषमपि यतो द्विजोत्तमाः प्राज्ञाश्चान-
स्तद्भोजनमभ्युपेतुमंगीकर्तुं नालं अवमाननात् ॥ ऋषभः स्वशृंगच्छेदमिव शृंगस्थानीयो हि स तं
मानः ॥१४॥ दास्यंति के योजयंति ॥ एवमिति कनीयो भुक्तत्वात् स्वयं ज्येष्ठो वयसा गुणैश्च वरि-
ष्ठः ॥ सन्ते न तत्कृतमपि राज्यं किमर्थं नावमन्यते ॥ सर्वथातिरस्करिष्यत्येवेत्यर्थः ॥ मद्दर्शनानुरोध-
नागतो मज्जीवनपर्यंतमेव स्यास्यति तस्मिन् न पुनराज्यं करिष्यतीत्यर्थः ॥१५॥

राम
१८८

महेंद्रध्वजसंकाशः तद्वत्सर्वलोकस्योत्सवदः॥७॥ पद्मवर्णा पद्मदलवर्णा पद्मनिश्वासं पद्मगंधिनिश्वास
 ८॥ यत्र यतस्तं अपश्यं तथा इदं सहस्रधानफलतिनविशीर्यते मित्फत्प्रेक्षा वज्रसारवज्रवत्कठिनं
 नूनमित्फत्प्रेक्षा॥६॥ त्वयाव्यपोत्य वद्वैरविचार्य यत्कराणं शोचनीयं कर्मानुचितवरदानरूपं त्वया
 कृतं तेन हेतुना मम बांधवाः कैकेय्यनिरस्ताः॥ सुखार्हा अपि कृपाणाः संतो वने धावन्ति यद्वाव्य

महेंद्रध्वजसंकाशः कनुशेते महाभुजः॥ भुजं परिघसंकाशमुपधाय महाबलः॥७॥ प
 द्मवर्णा सुकेशांति पद्मनिश्वासमुत्तमं॥ कदा इक्ष्वाभिरामस्य वदनं पुष्करेक्षणां॥८॥ वज्र
 सारमयं नूनं हृदयं मे न संशयः॥ अपश्यं त्वानंतं यद्वै फलं तीदं सहस्रधा॥६॥ यत्त्वया क
 रूणां कर्मव्यपोत्य मम बांधवाः॥ निरस्ताः परिधावन्ति सुखार्हाः कृपाणां वने॥१०॥ यदि
 पंचदशे वर्षे राघवः पुनरेष्यति॥ जन्त्या राज्ञं च कोशं च भरतौ नो पलक्ष्यते॥११॥

पोत्य अनादृत्य राज्यात्प्रश्रपवात् त्वया निरस्ता वने परिधावन्तीति॥ यत्तदकराणं क्रूरं कर्म त्वया कृतमि
 त्यर्थः॥१०॥ ननु चतुर्दशवर्षानंतरं तव पुत्रस्यैव राज्ञं भविष्यति तत्राह यदीति॥ तावत्पर्यंतं वने जी
 वनमेव न संभाव्यते तथापि यदि जीवन् पुनरेष्यति तथापि भरतौ राज्ञं जन्त्यादिति नो पलक्ष्यते न

समाव्यत इत्यर्थः॥११॥

रामा. अ.
१८६

रामेऽशक्तिशंकापिनेत्याह॥ नत्विति कांचनैः कांचनभूषितपुंखैः युगांतयुगांतकाले॥ ईश्वरइवभूतानिसमुद्रांश्च नि
र्देहेतुनाशयेच्छेषयेच्च॥ २१॥ पित्रात्वयास्वयमेवस्वपुत्रो हतः भयराज्यः कृतः जलजेनमत्स्येनसयथात्मजा
नेवभक्तयतितद्वत्इत्यर्थः॥ २२॥ एवंचाहमेवहतेत्याह॥ श्लोकत्रयेण॥ द्विजातीत्यादि॥ सनातनैर्ऋषिभिः शा
स्त्रवेदेदृष्टस्त्रैवर्णिकैर्द्विजातिभिश्चरितो धर्मः यदि ते ससत्यः स्यात्तर्हि पुत्रो न विवासितः॥ स्यात् इति शे

नन्वसौकांचनैर्बाणैर्महावीर्यो महाभुजः॥ युगांतइवभूतानिसागरानपि निर्देहेत्॥ २१॥ सतादृशः
सिंहवलोदघभाक्तो नरर्षभः॥ स्वयमेव हतः पित्रा जलजेनात्मजो यथा॥ २२॥ द्विजातिचरितो धर्मः शा
स्त्रेदृष्टः सनातनैः॥ यदि ते धर्मनिरते त्वया पुत्रे विवासिते॥ २३॥ गतिरेकापत्तिर्नार्याद्वितीया गति
रात्मजः॥ तृतीया ज्ञातयो राजन् चतुर्थ्यनैव विद्यते॥ २४॥ तत्र त्वं मम नैवा सिरामश्च वनमाहितः॥
न वनं गंतुमिच्छामि सर्वथा हाहता त्वया॥ २५॥ हतं त्वया राक्षसिदं सुराज्यं हतास्म सर्वाः सहस्रं वि
भिश्च॥ हता सुपुत्रास्मि हताश्च पौराः सुतश्च भार्या च तव प्रहृष्ट्यो॥ २६॥

षः एवं धर्ममुपेक्ष्य धर्मनिरते पुत्रे त्वया विवासिते सति॥ २३॥ शास्त्रेणोच्यमानस्त्रियास्तिस्त्रोगतयाः
तत्र ता सुप्रथम गतिभूतस्त्वं मम नास्येव सपत्नी वशत्वात्॥ नास्तीति पाठे आर्षत्वं बोध्यं॥ द्वितीय ग
तिभूतो रामश्च वनमाहितः वनं प्रति प्रहितः त्वया॥ न च तत्प्राप्तये वनं गंतुमिच्छामि सपत्निकात्वात्
तृतीया ज्ञातपस्त्वसंनिहिताः तस्मात्सर्वथा हाहता त्वया॥ २४॥ २५॥ सुतश्च भार्या च भरतकैकेयो प्रहृष्ट्यो॥ २६॥

राम.
१८६

परेणात्ततं क्रोथादिस्वादितशेषं परलीढं परस्वादितं नमन्यते नमं स्पते ॥ १६ ॥ एतानि हविरादीनि एकत्राध्वरे वि
नियोगाद्यानुयामानि पुनरध्वरे अध्वरांतरे विनियुक्ता निनकुर्वन्ति जीर्णां च परिभुक्तं च यातयाममिदं द्वयमि
त्यमरः यद्यपि मंत्राः कल्माजिनादर्भा इति स्मृत्या कुशानां यातयामत्वदोषेनेत्फक्तं तथापि तज्जीर्णत्वं रूपयात
यामत्वदोषाभावपरं ननु विनियोगपरं ब्रह्मयज्ञेषु ये दर्भा विनियुक्तान्तेन्यत इत्यनेन विनियुक्तनियोगनि
षेधस्य न्यायेन सर्वत्र लाभादित्याहुः ॥ १७ ॥ तथैवान्येनातमुपभुक्तं पूर्वमिदं राज्जं रामो भिमं तु मंगी कर्तुं नालं ॥ न

न परेणात्ततं भक्ष्यं व्याघ्रः स्वादितुमिच्छति ॥ एवमेव नरव्याघ्रः परलीढं नमन्यते ॥ १६ ॥ हविराज्जं पु
रोडाशाः कुशाः यूपश्च स्वादिराः ॥ नैतानि पातयामानि कुर्वन्ति पुनरध्वरे ॥ १७ ॥ तथा त्यातमिदं राज्जं
तसारां सुराभिवा ॥ नाभिमं तु मलं रामो न य सोममिवाध्वरं ॥ १८ ॥ नैवं विधमसत्कारं राघवो मर्षयिष्यति
बलवानिव शार्दूलो बालध्वरमिमर्षणं ॥ १९ ॥ नैतस्य सहिता लोका भयं कुर्युर्महामघे ॥ अधर्मं त्विह धर्मात्मा
लोकं धर्मेण योजयेत् ॥ २० ॥

य सोमं भुक्तसोमं अध्वरंतस्थं सोमरूपं हविः ॥ १८ ॥ बालध्वेः पुच्छस्य ॥ १९ ॥ शार्दूलव
हलवत्वमेव दर्शयति नैतस्येति ॥ सहिताः सुरासुरैः सहिताः लोकाः प्रतियोधाः किमर्थं तर्हि मामाक्रम्य राज्जं न
कृतवान् तत्राह अधर्मं त्विति अधर्मं तु मत्वा न तथा कृतवानिति भावः नन्वेवं तस्य धर्मनिष्पत्ता कथमत आह इ
हेति यो धर्मात्मा इह मनुष्यलोके लोकं धर्मेण योजयेत् एवं धर्मप्रवर्तकस्य तस्य धर्मनिष्पत्ता अनुक्तिरिति
वेति भावः यद्वा नुरप्यर्थे धर्ममधर्मप्रवर्तनमपि लोकं च दृष्ट्वा यो धर्मेण योजयेत् तस्य स्वयमधर्मं कुर्यादि
त्यर्थः ॥ २० ॥

रामा. अ.
१६०

परेषपिशनुषपि॥७॥ विमशमानानां जानतीनां॥८॥ दृष्टौ लोके परावराबुत्कर्षाय कर्षो ययासा॥ अपकृष्ट
अपि भर्तारमेवं न वदन्ति भावः॥९॥ प्रणाली प्रासादादौ जलनिर्गममार्गः न वोदकं वर्षजलं॥१०॥ स्वा
नुनयाय राजा कते राजौ जलिपाणि भ्यो गृहीत्वा॥ पद्ममिव मूर्ध्नि बध्ना रुदती त्रस्ता॥ अहमपि
कैकेयीवत् पतिशोककारि॥ वचनादिकं प्राप्तवतीति भीता संभ्रमात्तराशि अत्यादरात् वचः

१३०

प्रसादयेत्वां कौसल्ये रचितोऽयं मया जलिः॥ वत्सला चानुशंसा च त्वंहि नित्यं परेषपि॥७॥ भर्तु
खलु नारीणां गुणानिर्गुणोऽपि वा॥ धर्मं विमशमानानां प्रत्यक्षं देवि देवतं॥८॥ सा त्वंधर्मप
रानित्यं दृष्टौ लोकपरावरा॥ नार्हसे विप्रियं वक्तुं दुःखितापि सुदुःखिनं॥९॥ तद्वाक्यं कुरुण
रासः श्रुत्वा दीनस्य भाषितं॥ कौसल्या व्यसजद्वाष्पं प्रणालीवनवोदकं॥१०॥ सा मूर्ध्नि बध्ना
रुदती राज्ञः पद्ममिव जलिं॥ संभ्रमादब्रवीत् त्रस्ता त्वरमाणान्तरं वचः॥११॥ प्रसीद शिरसा यात्रे
भूमौ निपतितास्मिन्॥ याचितास्मि हतादेव क्षंतव्याहं न हित्व या॥१२॥ नैषा हि सास्त्री भव
ति श्लाघनीयेन धीमता॥ उभयोर्लोकयोर्लोके पत्यायां संप्रसाद्यते॥१३॥

ह॥११॥ भूमौ निपतितास्मि॥ सा स्थांगं प्रणमामि हे देवत्वया याचिताहं॥ अनुनीताहं हतास्मि॥ ई
श्वरेऽस्मिन् वयं वै परीत्यस्यान्याय्यत्वात्॥ अतस्त्वया क्षंतव्या॥ न किंतु दासीवत्प्रहर्तव्यं त्वर्थः॥१२॥ ए
षा हिलोके सास्त्रीकुलस्त्री न भवति॥ या उभयोर्लोकयोः श्लाघनीयेन पत्या संप्रसाद्यते॥१३॥

राम
१६०

दारुणशब्दसहितां दारुणशब्दयुक्तां स्वदुष्कृतेवक्ष्यमाणं ॥ २७ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्वरीरा० रा० ति० अथो० ए
कषष्ठितमः सर्गः ॥ ६१ ॥ एवं कौसल्या कूरवचोभीतस्तराज्ञो जलिपर्यंतं दैन्यं दृष्ट्वा राजानमनुयति एवं
त्विति चिंतयामास अनयोच्यमानं सर्वं सत्यं किमिह कर्तव्यमिति विचारयामास ॥ १ ॥ मोहव्याकुलतै

इमांगिरंदारुणशब्दसंहितां निशम्य रामेति सुमोहदुःखितः ॥ ततः संशोकं प्रविवेश पार्थिवः
स्वदुष्कृतं चापि पुनस्तथा स्मरत् ॥ २७ ॥ इत्यर्षिश्च श्रीरा० अथो० एकषष्ठितमः सर्गः ॥ ६१ ॥ एवं तु कु
द्वयाराज राममात्रासशोकया ॥ श्रावितः परुषवाक्यं चिंतयामास दुःखितः ॥ १ ॥ चिंतयित्वा सच
नपो मोहव्याकुलितैर्द्वियः ॥ अथ दीर्घेन कालेन संज्ञामापपरंतपः ॥ २ ॥ स संज्ञा मुपलभ्यैव दीर्घ
मुष्मच निश्चसत् ॥ कौसल्या पार्श्वतो दृष्ट्वा ततश्चिंतामुपागमत् ॥ ३ ॥ तस्य चिंतयमानस्य प्रत्यभा
त्कर्मदुष्कृतं ॥ यदनेन कृतं पूर्वमज्ञानाच्च दवेधिना ॥ ४ ॥ अमनास्तेन शोकेन रामशोकेन च
प्रभुः ॥ द्वाभ्यामपि महाराजः शोकाभ्यामभितप्पते ॥ ५ ॥ दत्त्यमानस्तु शोकाभ्यां कौशल्यामाह दुः
खितः ॥ वेपमानो जलिकृत्वा प्रसादार्थं मवाङ्मुखः ॥ ६ ॥

द्वियो जात इति शेषः ॥ २ ॥ चिंतामुपागमत्
पुत्रविश्लेषजदुःखसाधनं कर्मममेति चिंतामाप ॥ ३ ॥ प्रत्यभात् प्रतिभातं दुष्कृतं कर्म मुनिकुमारव
धरूपं शब्दमेवलक्ष्य देशस्थं प्राप्य विधत्तीति शब्दवेधी ॥ ४ ॥ अमनादुर्मना तेन शोकेन मुनिकुमार
वधजेन शोकेन ॥ ५ ॥ अवाङ्मुखः स्वकृतं न दत्तं निश्चयं स्मरन् ॥ ६ ॥

रामा. अ.
१६१

नदीनां वेगेन समुद्रसलिलमिवेति उत्प्रेक्षामात्रं ननु तस्य तेन वदिरित्याहुः परेतु महत्समुद्रसलिलं वेगेन
चंद्रोदयवद्विवेगेन नदीनां तद्वदितद्वयांतरे यथा वर्धत इत्यर्थः समुद्रगामिनदीनां चंद्रोदयकालि
कसमुद्रवध्वावद्वेः कियत्तदूरमध्याप्य पलंभादित्याहुः ॥१८॥ शुभं वचः ॥ अतिदुःखिताया अपि पत्यु

तं हि चिंतयमानायाः शोको यं तद्वदिवर्धते ॥ नदीनामिव वेगेन समुद्रसलिलं महत् ॥ १८ ॥ एवं हि
हिकथयंत्यास्त कौसल्यायाः शुभं वचः ॥ मंदरश्मिरभूत्सूर्यो रजजीचाभ्यवर्तत ॥ १९ ॥ अथ प्र
ह्लादितो वाक्यैर्देव्या कौसल्याया न पः ॥ शोकेन च समाक्रांतो निद्राया वशमेयिवान् ॥ २० ॥ इत्या
र्षे श्रीरामायणे वात्मीकीये अयोध्याकांडे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥ प्रतिबुद्धो मुहुर्तेन शोको
पहतचेतनः ॥ अथ राजा दशरथः सचिंतामभ्यपद्यत ॥ १ ॥ रामलक्ष्मणयोश्चैव विवासाद्वास
वोपमं ॥ आपे देउपसर्गस्तंतमः सूर्यमिवासुरं ॥ २ ॥ सभाये हि गते रामे कौसल्यां कोसले च
रः ॥ विवक्तरसितापां गीस्मत्त्वा दुष्कृतमात्मनः ॥ ३ ॥

नुनयपरत्वाद्वचसः शुभत्वं ॥ १९ ॥ इति श्री
रामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे द्विषष्टितमः सर्गः ॥ ६२ ॥ प्रतिबुद्ध इति ॥ वा
सवोपमं तंदशरथं उपसर्गः ॥ उपस्रवः शोकः इतियावत् ॥ आसुरंतमः ॥ असुरस्य राहो संबंधितमः अ
वराणशक्तिः ॥ यथा सूर्यमावृणोति तद्वत् ॥ २ ॥ आत्मनो दुष्कृतं स्मत्वा ॥ असितापां गी विवक्तरभवत् ॥ ३ ॥

रामं
१६१

किमपि अत्यनुचितं भाषितं तत्त्वं तव्यमिति शेषः ॥ १४ ॥ शोक एवमाद्यनुचितव्यवहारप्रवर्तक इत्याह शोक इत्यादि ॥ १५ ॥ सुस्तुम्होऽपि शोकः सोढुं न शक्यते किं पुनर्महानिति शेषः ॥ १६ ॥ स्वशोकस्य महत्त्वं दर्शयति वनेति पंचरात्र इत्यस्य गत इति शेषः तत्र प्रथमा तमसा तीरे द्वितीया गृहपरे तृतीया गंगातीरे चतुर्थी प्रयागे पंचमी यमुनावने षष्ठी चित्रकूटे तदिने सुमंत्रस्या यो ध्याप्राप्तिः अतएवाग्रे षष्ठीति दशरथोक्तिः

जानामि धर्मं धर्मज्ञत्वां जाने सत्यवादिनं ॥ पुत्रशोकात्तया तत्तु मया किमपि भाषितं ॥ १४ ॥ शोको नाशयते धैर्यं शोको नाशयते श्रुतं ॥ शोको नाशयते सर्वनास्ति शोकसमो रिपुः ॥ १५ ॥ शक्यमापतितः सोढुं प्रहारो रिपुहस्ततः ॥ सोढुमापतितः शोकः सुस्तुम्होऽपि न शक्यते ॥ १६ ॥ वनवासाय रामस्य पंचरात्रोत्तरगणपते ॥ यः शोकहतहर्षी याः पंचवर्षा पमो मम ॥ १७ ॥

अथ वाऽद्यदिने संपूर्णदिनं स्वनिकटे स्थितत्वेन स्वदेशे तमसा तीरा एव स्थितत्वेन तदिनमगणाय कौशल्ययाद्यपंचरात्रोत्तरगणपत इत्युक्तं ॥ राजानु तमपि गृहीत्वा षष्ठीति वक्ष्यति यत्तु कतकेन निर्गमनात् स पंचरात्रः सुमंत्रागमनदिने इत्युक्तं तदज्ञानात् गंगोत्तरादिना तत्तृतीये ह निचारप्रतिनिवृत्त्युत्तरं सायान्हेतदिने एव सुमंत्रप्रस्थानस्य वक्तुं शक्यत्वात् ॥ रामस्य निर्गमदिनादिने षष्ठे इति पूर्वलिखितपादविरोधाच्च ॥ १७ ॥

रामा. अ.
१६२

अस्तु प्रकृते किं तत्राह सोहमिति फलागमे रामकृतस्वोत्तरक्रियया लभ्यपारलौकिकफलप्राप्तिसमये. रामाभिषे-
कजसुखप्राप्तिसमये वा ॥ १० ॥ यदाचरतीत्याद्युक्तविषयमाह लब्धेति. कुमारोऽजकुमारः शब्दवेधी तिल-
ध्वः शब्दोऽयेन तादृशेन मया शब्दवेधीत्येवं लब्धकर्तृनेति यावत्. कुमारेण जीवत्पितृकेनः इमं व-
क्ष्यमाणं ॥ ११ ॥ तदिदं तत्फलमिदं दुःखं. अज्ञानकृतकर्मणाः कथमेवं फलं तत्राह संमोहादिति. अ-
ज्ञानेनापि भक्षितं विषं यथा बालं मपि हंति तद्वदित्यर्थः ॥ १२ ॥ शब्दवेध्यं शब्दवेधित्वमित्यर्थः. आर्षं इदं फलं

१३२

सोहमाश्रयनं कित्वापलाशोऽश्वन्यषेचयं ॥ रामं फलागमेत्यक्त्वा पश्चाच्छोचामि दुर्मतिः ॥ १० ॥ लब्ध-
शब्देन कौसल्ये कुमारेण धनुष्मता ॥ कुमारः शब्दवेधी तिमया पापमिदं कृतं ॥ ११ ॥ तदिदं मेनुसं-
प्राप्तं देवि दुःखं स्वयं कृतं ॥ संमोहादिह बालेन यथा स्याद्भक्षितं विषं ॥ १२ ॥ यथान्यः पुरुषः क-
श्चित्पलाशैर्मोहितो भवेत् ॥ एवमयाप्यविज्ञातं शब्दवेध्यमिदं फलं ॥ १२ ॥

मयाप्यविज्ञातं अयं भावः यथान्यः प्राकृतः पुरुषः पलाशैः पलासपुष्पैर्मोहितस्तत्फलं न जाना-
ति. तथाह मपि शब्दवेधित्वं लोकं पूज्यं शीत्वा तत्फलमेवं कूरमिति न ज्ञातवानिति. कतकस्त-
फलाशपुष्पैरन्यो मोहितो भवति तथाहं कैकेयीवाक्ये रिति शेषः. अथाज्ञानकृतस्यापि विषयानव-
दावश्यकं फलमित्थं पसंहरति. एवमिति शब्दवेधित्वरूपं सामर्थ्यं प्राप्य यत्कर्माविज्ञातं सत्-
कृतं तस्य कर्मण इदं फलं कैकेयीवाक्यकृतो मोह इत्यर्थः इत्याह ॥ १३ ॥

॥

रामः
१६२

षष्ठीरजनीं प्राप्येति शेषः ॥४॥ तदेव लभते तच्च भवति चेति च ॥६॥ अर्थानामैहिकानां कर्माणां पारलौकिनामारं
भे आरंभकाले फलप्रतियोगुरुलाघवं गौरवं लाघवं च दोषं वा दोषं गुणं वा न जानाति केनचिदल्पेन ह
त्यादिना महदनिष्टं केनचिन्महतापियागादिनाऽल्पफलं तथा इदं कर्माल्पदोषं बहुगुणं इदं च बहु

सराजारजनीं षष्ठीरामे प्रव्राजिते वनं ॥ अर्धरात्रे दशरथः सोऽस्मरदुष्कृतं कृतं ॥४॥ सराजापुत्र
शोकार्तः स्मत्वा दुष्कृतमात्मनः ॥ कौसल्यापुत्रशोकार्तामिदं वचनमब्रवीत् ॥५॥ यदा चरति क
ल्याणि सुभवाय दिवा शुभं ॥ तदेव लभते भद्रं कर्ता कर्मजमात्मनः ॥६॥ गुरुलाघवमर्थानामा
रंभे कर्माणां फलं ॥ दोषं वा यो न जानाति स वालइति होच्यते ॥७॥ कश्चिदाभ्रवन्नं क्त्वा पलाशां
श्वनिषिंचो न्ति ॥ पुष्पं दृष्ट्वा फले गधुः स शोचति फलागमे ॥८॥ अविज्ञाय फलं यो हिकर्मत्वे वा
नुधावति ॥ स शोचेत्फलवेलायां यथा किं शुक्रसेवकः ॥९॥ राम ॥

दोषमल्पगुणमित्येवं न जानाति स वालइत्युच्यते नस्तनंधयः ॥७॥ क्त्वायत्ताशोपरोधनिवृत्त्यर्थ
मिति शेषः पुष्पं दृष्ट्वा पुष्पमहत्त्वं दृष्ट्वा फलमहत्त्वमनुमायेत्यर्थः गधुः लिप्सुः शोचति स्वतर्कि
तफलाभावात् ॥८॥ दृष्ट्वा तं द्राष्टुं तिके योजयति ॥ अविद्येति फलं क्रियमाणं कर्मणो भाविफलं
अविज्ञाया विचार्य कर्मत्वेव कर्मैव तुलौकिकं वैदिकं वा अनुधावति अनुतिष्ठति शोचेत्तप्येदित्यर्थः ॥

रामा. अ.
१६३

जिघांसुरन्वगामित्यन्वयः॥२१॥ पर्यंतः शत्रुतत्त्वमाषं॥२२॥ शब्दं प्रतिशब्दं लक्ष्यं कृत्वा यद्वा शब्दावगतं वेधं प्र-
तिगजप्रेप्सुर्गजं रूपं वेधं प्राप्नुमि कुः॥ तज्जीघांसया शरमद्धत्य॥ अभिलक्ष्य लक्ष्यं संमुखमपातय॥२३॥ य-
त्र निशितं बाणममुंच तत्र वनौकस आरण्यकमनुष्यस्य बाणमिहतमर्म एस्तोये पततो हा हेति व्य-

निपाने महिषं रात्रौ गजं वा भ्यागतं मृगं॥ अन्यद्वा श्वापदं किंचिज्जिघांसुरजिते द्वियः॥२१॥ अथां-
धकारे त्वश्रौषं जले कुंभस्य पर्यंतः॥ अचक्षुर्विषये घोषं वारणस्येव नर्दत॥२२॥ ततो हं शरमुद्ध-
त्य दीप्तमाशी विषोपमं॥ शब्दं प्रतिगजप्रेप्सुरभिलक्ष्य मपातयं॥२३॥ अमुंच निशितं बाणम-
हमाशी विषोपमं॥ तत्र वा गुप्तसि व्यक्ता प्रादुरासीद्वनौकसः॥२४॥ हा हेति पतितस्तोये बाणो द्य-
धितमर्मणः॥ तस्मिन्निपतिते भूमौ वागभूतत्र मानुषी॥२५॥ कथमस्मद्विधेशस्त्रं निपते च त-
पस्विनि॥ प्रवि विक्तां नदीं रात्रौ उदाहारो हमागतः॥२६॥ इषुणा मिहतः केन ह्यकस्य वा पकृतं म-
या॥ क्रषेर्हि न्यस्तदंडस्य वने वन्येन जीवतः॥२७॥ कथं नु शस्त्रेण वधौ मद्विधस्य विधीयते॥ ज-
टाभारधरस्यैव वल्कलाजिनवाससः॥२८॥

का वा गुप्तसि प्रादुरासीत्॥ तद्भूमौ तस्मिन्निपति-
ते सति मानुषी वागभूत्॥२४॥२५॥ तामेव बाणीमाह॥ कथमित्यादि॥ अस्मद्विधेतपस्विन्यजातशत्रौ प्रवि-
विक्तां निर्जनां रात्रौ अपररात्रे उदाहार इत्यत्र दीर्घ आर्षः॥२६॥ न्यस्तदंडस्य तत्र परपीडस्य॥२७॥
जटाभारेत्यादिना हं नुरपि ताभाभावः सूचितः॥२८॥

राम
१६३

तादृशदुष्कर्मप्राप्तिः कदेत्यत्राह देवीति ॥१४॥ प्राव षंवर्णयति-अपास्येति-भौमान् रसान् रसानपास्यनि
रस्पशोषयित्वेति यावत्-तेनैव हेतुना जगत्त्वापरेता चरितं-अतएव भीमां दिशं दक्षिणां दिशं-आचरते ग
च्छति-आविशत इति पाठो नरं-उपास्येति पाठेऽपि संचित्वेत्यर्थद्वारा शोषयित्वेत्यत्रैव पर्यवसानं बोध्यं ॥१५॥

देव्यनूढात्वमभवो युवराजो भवाम्यहं ॥ ततः प्राव डनुप्राप्ता मम कामविवर्धनी ॥१४॥ अपास्य हिर
सान् भौमान् तत्त्वाच्च जगदंशुभिः ॥ परेता चरितं भीमां रविराचरते दिशं ॥१५॥ उष्ममंतर्दधे सद्यः
स्निग्धा ददृशिरघनाः ॥ ततो जन्तुषिरे सर्वमेकसारंगवर्हिणः ॥१६॥ क्लिन्नपक्षोत्तरास्नाताः कच्छा
दिष्वपतन्निनाः ॥ वृष्टिवातावधूताग्रान् पादपानभिपेदिरे ॥१७॥ पतितेनां भसा कृन्नः पतमानेन-
चासकृत् ॥ आबभौ मत्तसारंगस्तोयराशिरिवाचल ॥१८॥ पांडुरारुणवर्णा निस्त्रोतां सि विमला
न्यपि ॥ सुस्रुवुर्गिरिधातुभ्यः सभस्मानिभुजंगवत् ॥१९॥ तस्मिन्नतिसुखे काले धनुष्मानिषुमा
नुरथी ॥ व्यायामकृतसंकल्पः सरयूमन्वगां नदी ॥२०॥

सारंगारिणाश्चातकावा ॥१६॥ क्लिन्नाः

पक्षोत्तराः पक्षोपरिभागा येषां ॥ अतएव कच्छात्-कच्छाद्याचरणानिमित्तं-स्नाता इव वृष्टियुक्तवाते
न कं पिताग्रान् ॥१७॥ पतमानेन पततामताः सारंगायस्मिन्-तादृशौ चलस्तोयराशिरिवाबभौ ॥१८॥
गिरिधातुभ्यः धातुरूपहेतुभ्यः क्वचित्पांडुरधातुसंयोगात्पांडुराणि-क्वचिदरुणधातुसंयोगादरुण
नि-क्वचित्सभस्मानिभस्मसंबन्धान्-भुजंगवत्पुष्टिस्तानीति शेषः ॥१९॥ व्यायामो मगयाविहारः ॥२०॥

रामा-अ
१६४

नस्तनेत्राभ्यामुद्दीक्ष्य ॥ ३७ ॥ ३८ ॥ ३९ ॥ जनयितापिता नूनं निश्चयेन मत्प्रतीक्ष्यतामाशां ॥ पुत्रोजलमा
नेष्यतीत्येवंरूपा ममागमनात् तस्मापि पासांच चिरंधारयिष्यतः ॥ तपसः श्रुतस्य वेत्यत्र मामकस्य
पित्रास्य चेति शेषः ॥ फलयोगः फलसंबन्धो नास्ति ॥ ४१ ॥ अपरिक्रमः संचाराक्षमो धत्वात् ॥ ४२ ॥ अश

पांसुशोणितदिग्धांगशयानं शल्पवेधितं ॥ समा मुद्दीक्ष्य नेत्राभ्यां त्रस्तमस्वस्थचेतनं ॥ ३७ ॥ ३८
त्फवाचवचः कूरं दिधत्तन्निवतेजसा ॥ किंतवाप्युक्तं राजन् वने निवसतामया ॥ ३९ ॥ जिह्वा
धुरं भोगुर्वर्थं यदहं ताडितस्त्वया ॥ एकेन खलु बाणो न मर्मण्यभिहतो मयि ॥ ४० ॥ दावंधौ निहितौ
वद्धौ माता जनयिता च मे ॥ तौ नूनं दुर्बला बंधौ मत्प्रतीक्ष्यौ पिपासितौ ॥ ४१ ॥ चिरमाशां कृतांक
शां तस्मा संधारयिष्यतः ॥ नूनं तपसो वास्ति फलयोगः श्रुतस्य वा ॥ ४२ ॥ पिता यन्मानजा
नीतेशयानं पतितं भुवि ॥ जानन्नपि च किं कुर्यादशक्तश्चापरिक्रमः ॥ ४३ ॥ भिद्यमानमिवाश
क्तैस्त्रातुमन्योनगोनगं ॥ पितुस्त्वमेव मे गत्वा शीघ्रमाचक्ष्वराघव ॥ ४४ ॥ नत्वा मनुदहेत्कुद्धो
वनमग्निरिवैधितः ॥ इयमेकपदी राजन् यतो मे पितुराश्रमः ॥ ४५ ॥ राम ॥

क्तिर्वद्धत्वात् ॥ वातादिना भिद्यमानं नगं वद्धं अन्योनग इव मां त्रातुमशक्तस्त्वमेव मे पितुराचक्ष्व
४३ ॥ एधितो वह्निर्वनमिव त्वानं दहेत् ॥ मादह्वित्यर्थः ॥ एकपदी सूक्ष्ममार्गः यतः यथा एकपद्या
मे पितुराश्रमः प्राप्यतसेयमेकपदी ॥ ४४ ॥

रामः
१६४

ममवधेनकः पुमानर्थः॥ मनुष्यामांसेननकस्यापिप्रयोजनमिति व्यर्थ एवमद्वधइतिभावः॥ परलोकनाशकत्वात्के
वलाऽनर्थसहितं॥ इहलोकेचफलरहितम्॥ २४॥ कचिदिहलोके॥ परत्रवा॥ यथागुरुतत्पगंनसाधुमन्य
ते॥ एवमेनंनमन्यतकोपीत्यर्थः॥ आत्मनइमंजीवितक्षयंनानुशोचामि॥ ३०॥ ३१॥ एकेनेषुएवद्वौहतौअहं

कोवधेनममाथीस्यात्किंवास्यापकृतंमया॥ एवंनिष्फलमारब्धंकेवलानर्थसंहितं॥ २४॥ नकचि-
त्साधुमन्येतयथैवगुरुतत्पगं॥ नेमंतथानुशोचामिजीवितंक्षयमात्मनः॥ ३०॥ मातरंपितरंचोभौ
अनुशोचामिमद्वधे॥ तदेतन्मिथुनंवृद्धंचिरकालभरतंमया॥ ३१॥ मयिपंचत्वमापन्नेकांवर्त्तिव
र्त्तयिष्यति॥ वृद्धौचमातापितरौअहंचैकेषुएवहतः॥ ३२॥ केनस्मनिहताःसर्वेसुबालेनाक-
तात्मना॥ तांगिरंकरुणांश्रुत्वाममधर्मानुकांक्षिणः॥ ३३॥ कराम्भांसशरंचापंच्यश्चितस्यापतद्भु
वि॥ तस्याहंकरुणांश्रुत्वाऋषेर्विलपतोनिशि॥ ३४॥ संभ्रान्तःशोकवेगेनभशमासंविचेतनःतदे
शमहमागम्यदीनसत्त्वःसुदुर्मनः॥ ३५॥ अपश्यमिषुएवतीरेसरप्वास्तापसंहतं॥ अवकीर्ण-
जटाभारंप्रविद्धकलशोदकं॥ ३६॥

चहतःमद्वधेनतयोर्वधस्यसिद्धत्वादित्याशयः॥ ३२॥ अकृता
त्मनाअजितेन्द्रियेण॥ धर्मानुकांक्षिणःधर्मप्रतीक्षाशीलस्यममकराभ्यात्यन्वयःकरुणांकरुणाजनकं
वचःश्रुत्वाविलपितःलालयतइतिपाठेतुयडं॥ तात्शताश्रयः॥ ३४॥ ३५॥ प्रविद्धंधस्तंपर्यस्तंवा॥ ३६॥

रामा-अ
१६५

आताम्यमानस्य नाम्नतः चक्षया संकुचितांगस्येतियावत् उद्धरं अडभावश्चार्धः ॥५२॥ संत्रस्तः प्राणहरत्वा
त ॥ तपोधनस्तत्कुमारः ॥५३॥ कर्कशमर्मव्राणं प्राप्य विलप्य च संततमुच्छसंतं शरयुतीरे मत्वा शया
नं वीक्ष्याहं भृशं विषाणो भवमिति कौसल्या प्रति उक्ता उवाच ॥५४॥ इति श्री रामाभिरामेश्रीरामीये राम

७९५

विघ्नार्णतो विचेष्टस्य वेपमानस्य भूतले ॥ तस्य त्वाताम्यमानस्य तं बाणमहमुद्धरं ॥ समासुद्धी
क्ष्य संत्रस्तो जहौ प्राणं स्तपोधनः ॥५२॥ जलाई गात्रं तु विलप्य कर्कशमर्मव्राणं संततमुच्छसंतं
ततः सरयांतमहं शयानं समीक्ष्य भृशं सुभं विषाणः ॥५३॥ इत्यर्धेश्रीरा० अयो० विषयितमः
सर्गः ॥६३॥ वधमप्रतिरूपं तु महर्षेस्तस्य राघवः ॥ विलप्य नैव धर्मात्मा कौसल्यामिदमब्रवीत्
॥१॥ तदज्ञानान्महत्यापंक्तत्वासंकुलितेन्द्रियः ॥ एकस्त्वचिंतयं बुधा कथं नु सुकृतं भवेत् ॥२॥
ततस्तं घटमादाय पूर्णपरमवारिणा ॥ आश्रमे तदहं प्राप्य यथाख्यातं ध्यं गतः ॥३॥ तत्राहं दु
र्बला च धौ वद्धावपरिणायकौ ॥ अपश्यंतस्य पितरौ लूनपक्षाविवद्धिजौ ॥४॥ ॥

५२

य एतिलके अयोध्याकांडे विषयितमः सर्गः ॥६३॥ वधमिति राघवोदशरथः वधं स्मत्वा पुत्रं प्रति
विलप्य नैव कौशल्यामिदमब्रवीत् अवदत् ॥१॥ संकुलितेन्द्रियः कथं नु सुकृतं भवे
दिति अचिंतयं ॥२॥ ततः एव चिंतानंतरं यथाख्यातं पथं मुनिकुमारो पदिष्टमार्गं प्राप्य रुढ्य
आश्रमे गतः ॥३॥ तत्र आश्रमे अपरिणायकौ संचारयित पुरुषांतररहितौ ॥४॥ ॥

राम
१६५

तथागत्वा तथा प्रसादय यथा त्वं न शपेत्. मां विशाल्यं कुरु तेशरो मे मर्म ॥ ४५ ॥ रुणा द्विपीडयति मृदु सिकता
 प्रायं सोत्सेधमु यवतीरं ॥ अंबुरपो नदीवे गडव ॥ ४६ ॥ मम चिंतां लक्षयामासेत्यन्वयः एवं चिंतया शल्यं नो
 हरतीति ज्ञातवान् ॥ ४७ ॥ परमार्थः शास्त्रतत्त्वं परमार्तवदिति पाठे परमार्तः सन्निर्त्यर्थः ॥ ४८ ॥ क्षयं शक्तिक्षयं

तं प्रसादय गत्वा त्वं न त्वां संकुपितः शपेत् ॥ विशाल्यं कुरु मां राजन् मर्म मे निशितः शरः ॥ ४५ ॥ रुणा
 द्विमृदु सोत्सेधं तीरमंबुरपो यथा ॥ सशल्यः क्लिश्यते प्राणैर्विशल्यो विनशिष्यति ॥ ४६ ॥ इति माम
 विशाञ्छितानि स्य शल्यापकर्षणौ ॥ दुःखितस्य च दीनस्य मम शोकात्तरस्य च ॥ ४७ ॥ लक्षयामास स क्र
 षिञ्छितं मुनिस्तु तस्तदा ॥ ताम्पमानं समाकृच्छादुवाच परमार्थं वित् ॥ ४८ ॥ सीदमानो विवृत्तांगो चे
 यमानो गतः क्षयं संस्तभ्य शोकं धैर्येण स्थिरचित्तो भवाम्पहं ॥ ४९ ॥ ब्रह्महत्याकृतं पापं तद्दयादपनी
 यतां न द्विजातिरहं राजन्मा भूते मनसो व्यथा ॥ ५० ॥ शूद्रायामस्मि वै शपेन जातो नरवराधिप ॥ इ
 तीव वदतः कृच्छाद्वाणाभिहतमर्मणः ॥ ५१ ॥

गतः प्राप्तः विवृत्तांगः परावत्तनेत्रः अचेष्टमानः हस्तपा
 दादिचेष्टारहितः धैर्येण शोकं संस्तभ्याहं स्थिरचित्तो भवामिममचित्ते मोहो नास्तीत्यर्थः अतो यद्वदामि
 तत्शूल इत्यर्थः शोकं ब्रह्महत्याप्राप्तिजं संस्तभ्यत्यक्ता ॥ अधुना स्थिरचित्तो भवेति पाठान्तरेर्थः ॥ ४९ ॥ अतो
 ब्रह्महत्याकृतं पापं क्षयं अर्धर्चादिस्तापशब्दः ॥ ५० ॥ वैशपेन शूद्रायां जातः करणः इतीव इत्येवं जानीयकं ॥ ५१ ॥

रामाः अ
१६६

सुतपदशब्दतद्वसुतधियासज्जमानयागहृदया॥ अतएवहीनव्यंजनयाव्यंजनाक्षरव्यक्तिरहितया
अतएवाव्यक्तयावाचावदंतमुनिप्रेक्ष्यभीतचित्तइवाहंतादृशेववाचाऽब्रुवमित्यन्वयः॥११॥ मनस
इतिमनसःकर्मभीतिरूपंवाग्वलमाश्रित्यचेष्टाभिरभीतिसाध्यव्यवहारैरभिप्रभितः संस्तभ्यभी

मुनिमव्यक्तयावाचातमहंसज्जमानया॥ हीनव्यंजनयाप्रेक्ष्यभीतचित्तइवाब्रुवं॥११॥ मनसः
कर्मचेष्टाभिरभिसंस्तभ्यवाग्वलं॥ अचक्षतेत्वहंतस्मैपुत्रव्यसनजंभयं॥१२॥ क्षत्रियोहंद
शरथोनाहंपुत्रोमहात्मनः॥ सज्जनावमतंदुःखमिदं प्रापंस्वकर्मजं॥१३॥ भगवंश्चापह
हस्ताहंसरयस्तीरमागतः॥ जिघांसुःश्चापदं किंचिन्निपानेवागतंगजं॥१४॥ ततःश्रुतोमया
शब्दोजलेकुंभस्यपर्यंतः॥ द्विपोयमितिमत्वाहंबाणोनाभिहतोमया॥१५॥ गत्वातूष्पास्त
तस्तीरमपश्यममुनाहृदि॥ विनिर्भिन्नंगतप्राणंशयानंभुवितापसं॥१६॥ ततस्तस्यैववा
चनादुपेत्यपरितप्यतः॥ समयासहसाबाणउद्धृतोमर्मतस्तदा॥१७॥ श्रीरामाय

ताकारतामाच्छाद्यअभीतइवाचक्षते॥१२॥ महात्मनस्तवपुत्रोनाहमिति योजना॥ सज्जनावमतंस
ज्जनगर्हितं॥ मयाभवताचेतिशेषः॥१३॥ तदेवाहः भगवन्निति निपाने आगतंश्चापदंवाघ्रादिगजं
वाजिघांसुरित्यन्वयः॥१४॥ अयंशब्दहेतुः पदार्थइत्यर्थः द्विपदतिमत्वाहं स्थितस्ततोमयासबाणे
नहतः॥१५॥ गतप्राणंगतकल्पप्राणं॥१६॥ तस्यैवत्वत्पुत्रस्यैववचनात्बाणउद्धृतइत्यन्वयः॥१७॥

राम
१६६

तन्निमित्ताभिः पुत्रनिमित्ताभिः कथाभिः हेतुभिरपरिश्रमावासीनौ पुत्रोजलमानेष्पतीत्येवंरूपांतामाशां
 पासीनौसेवमानौ मत्कृतेमत्कृतदुष्कर्मनिमित्तंतामाशांप्रतिहीनावपि तांसेवमानावपश्यमितिपूर्वे
 णान्वयः॥ उदासीनावितिपाठेऽनाथवदुदासीनौदुःखिताविव॥५॥ तौदृष्ट्वाशोकोपहतचित्तइत्यादि

तन्निमित्ताभिरासीनौकथाभिरपरिश्रमौ॥तामाशांमत्कृतेहीनावुपासीनावनाथवत्॥५॥ शो
 कोपहतचित्तश्चभयसंत्रस्तचेतनः॥तच्चाश्रमपदंगत्वाभूयःशोकमहंगतः॥६॥ पदशब्दं
 तुमेकत्वामुनिर्वाक्यमभाषत॥किंचिरायसिमेपुत्रपानीयंक्षिप्रमानय॥७॥ यन्निमित्तमि
 दंतानसलिलेक्रीडितंत्वयाउत्कंठितातेमानेयंप्रविशक्षिप्रमाश्रमं॥८॥ यद्यलीकंकृतं
 पुत्रमात्रानेयदिवामया॥नतन्मनसिकर्तव्यंत्वयातातपस्विना॥९॥ त्वंगतिस्त्वगतीनांच
 चक्षस्त्वंहीनचक्षुषां॥समासक्तास्त्वयिप्राणाः कथंत्वंनाभिभाषसे॥१०॥ ॥ ॥

भूयःअधिकं॥६॥ चिरायसिविलंबसि॥७॥ यन्निमित्तं येनहेतुनाएतात्कालंत्वयासलिलेक्रीडि
 तंनतेमाताउत्कंठिता॥सशोकस्मरणवत्प्रभूतं यन्नदत्तमितिपाठे० यत्त्वयाशीघ्रंजलमावयो
 नदत्तं तत्त्वयासलिलेक्रीडितंतेनतेमानोत्कंठितेत्यन्वयः॥८॥ वलीकमंप्रियं॥९॥ अगतीनांत्वं
 गतिः हीनचक्षुषांत्वं चक्षुः॥अनौयन्नभाषसेतत्कथं कस्मात्॥१०॥ ॥

रामा-अ
१६७

७९७

पुत्रकोपेनापितत्कालनाशाभावो-अज्ञानादेवेत्याह-सप्तधातुइति-स्वापेक्षयातपोन्मूनात्सप्तधेति-ब्रह्म
वादिनिब्रह्मवादिसमे-ब्रह्मचारिणीतिपानंतर-२४-जीवसेजीवसि-तेतव-यस्मादिदं कमी-ज्ञानात्कृतं-तेन
जीवसि-हि-पादपरणार्थः-यदिज्ञानपूर्वं कृतमिदं स्यात्तदाराधवाणं कुलमेवन स्यात्-कुतोभवान्-

सप्तधातुभवेन्मूर्धामुनौतपसितिष्ठति-ज्ञानाद्विसृजतः-शस्त्रंतादृशेब्रह्मवादिनि-२४-अ
ज्ञानाद्विकृतंयस्मादिदंतेनेनजीवसे-अपित्यद्यकुलंनस्याद्राधवाणंकुतोभवान्-२५-न
यनोन्पतंदेशमितिमां चाभिभाषत-अद्यतंइत्युमिच्छावः-पुत्रपश्चिमदर्शनि-२६-रुधिरैण
वसिक्तांगंप्रकीर्णांजिनवाससं-शयानंभुविनिःसंज्ञंधर्मराजवशंगतं-२७-अथाहमेकसं
देशं नीत्वातौभशदुःखितौ-अस्पर्शयमहंपुत्रंतमुनिंसहभार्यया-२८-तौपुत्रमात्मनःस्पृष्टा
तमासाद्यतुपस्विनौ-निषेततुःशरीरेस्पृष्टाचैनमुवाचह-२९-नाभिवादयसेमांचनवमा
मभिभाषसे-किंचशेषेतुभूमौत्ववत्सकिंकुपितोत्यसि-३०-नत्वहंतेप्रियः-पुत्रमातरं प
श्यधार्मिकी-किंचनालिंगसेपुत्रसुकुमारवचोवद-३१-

जीवेदितिशेषः-२५-पश्चिमदर्शनं

मंतदर्शनंइत्युमिच्छावोऽस्तंदेशंनयेतिमामभाषत-२६-२७-अहंतंदेशंतौनीत्वा-तंपुत्रमस्पर्श
यं-२८-तंतदवस्थमात्मनः-पुत्रमासाद्यस्पृष्टाऽस्पृष्टशरीरेनिषेततुःपितृनमुवाचच-२९-कुपितोज
त्कोपः-३०-नत्वहमितिपाठः-अप्रियइतिक्वेदइतिकतकः-नत्वहमितिपाठः-अहंयदितवप्रियो

नतथापिमातरं पश्येतसंबंध इति नाथः ३१

राम
१६७

अंधौमातापितरौ कोतः परं रक्षिष्यतीति भगवंतौ शोचन् विलप्य च स्वर्गमास्थित इत्यन्वयः ॥ १५ ॥ युष्मदत्तके पुत्रे
 एवं गते सति शेषं कर्तव्यं यत्स्यात् तत्तत्र मत्स्य भगवान् प्रसीदतु तददिशमामाज्ञापयत्वित्यन्वयः यु
 ष्मदत्ताणामपि मया कर्तुं शक्यमिति भावः ॥ १६ ॥ एवमज्ञानकृतत्वबोधनात् शेषायुः पर्यंतं रत्ताण्यपि क

स चेद्धनेन बाणेन सह सा स्वर्गमास्थितः ॥ भगवंताबुभौ शोचन् दृष्टाविति विलप्य च ॥ १७ ॥ अज्ञा
 नाद्भवतः पुत्रः सह साभिहतो मया ॥ शेषमेवं गते यत्स्यात् तत्प्रसीदतु मे सुनिः ॥ १८ ॥ ततश्चुत्वा व
 चः क्रूरं मया तदद्य शंसिना ॥ नाशकं तीव्रमाया संसर्तुं भगवानपि ॥ २० ॥ स बाष्पपूर्णवदनो नि
 श्वसं शोकमूर्च्छितः ॥ मासुवाचं महातेजाः कृतं जलिमुपस्थितं ॥ २१ ॥ यद्येतदशुभं कर्म नस्ममे
 कथयेः स्वयं ॥ फलेन स्रग्धस्मिन् ते राजन्सद्यः शतसहस्रधा ॥ २२ ॥ क्षत्रियेण च धोराजन्वानप्रस्थे
 विशेषतः ॥ ज्ञानपूर्वकतः स्थानाच्चावयेदपि वज्रिणं ॥ २३ ॥

राम

॥

तव्यताबोधनाच्च ॥ मां तदैव न भस्मसादकरोदित्याहः स इति तीव्रमाया सं भस्मीभावफलकशाप
 दानं ॥ २० ॥ २१ ॥ स्मशब्दौ वाक्यालंकारेः फलेन विशीर्येत् ॥ २२ ॥ ज्ञानपूर्वत्वे सद्यो न र्थप्राप्तिः स्यादि
 त्याहः क्षत्रियेणेति विशेषतः ॥ अंधत्वाऽनाथत्वादेः ज्ञानपूर्वकतो यद्ययं वधः स्यात्तदा तच्छ्रव
 णजो मत्कोपो वज्रिणामपि स्थानात् चावयेत्पातयेत् किमुत्वादशमित्यर्थः ॥ २३ ॥

रामा. अ.
१६८

यमगृहगमनेस्वप्रयोजनमाह तत इति धर्मराजो मेक्षमतां पुत्रवियोगजनकं पूर्वकृतापराधं अयं मे पुत्रः
पितरौ विभयात्पालयतु ॥ ३८ ॥ ननु त्वया याचिते पिकथमेतच्च भ्यतेऽत आह दातुमिति ॥ लोकपालो यम इह
शस्य अनाथस्य अभयदक्षिणं पुत्रदानेन नतदभावेन महाभयप्राप्तेरिति भावः ॥ कतकस्तु यतोयं मे पु
त्रः पितरौ विभयात् अतोऽस्य धर्मराजो भवान्क्षमतांशस्त्रघातजन्यदुर्मरणजनकं पापं क्षमतामेवं मया
८ प्रार्थितोऽदुर्मरणजं दुर्गतिं दूरीकृत्य त्वां स्वर्गं नायिष्यति ॥ इह शस्यत पस्विनो ममैकां पुत्रतारणरूपाः

१३४

ततो वैवस्वतं दृष्ट्वा ते प्रवक्ष्यामि भारती ॥ क्षमतां धर्मराजो मे विभयात्पितरावयं ॥ ३८ ॥ दातुमर्ह
सि धर्मात्मा लोकपालो महायशः ॥ इह शस्य ममाक्षय्यामेकामभयदक्षिणं ॥ ३९ ॥ अपापोऽसि यथा
पुत्रनिहतपापकर्मणः ॥ तेन सत्येन गच्छाश्रुये लोकस्त्वस्त्रयोधिनां ॥ ४० ॥ यां हि शूरा गतिं यांति
संग्रामेऽघनिवर्तिनः ॥ हतास्त्वभिमुखाः पुत्रगतिं तां परमां व्रज ॥ ४१ ॥

भयदक्षिणं ॥ लोकपालत्वा

दातुमर्हसीत्यर्थमाह अथ मृतस्य पुनर्लाभमशक्यं मत्वा विश्वामित्र इव त्रिशंकुस्त्वमहिम्ना सुतं
स्वर्गं प्रापयति अपापोऽसीत्यादि अपापस्त्वं पुत्रपापकर्मणाऽनेन क्षत्रियेण निहतोऽसि तेन हननेन प्रा
यश्चित्तरूपेण शुद्धः सत्येन मदीयेनास्त्रयोधिनां शूराणां लोकान् गच्छेत्पर्थः ॥ यद्वा हे पुत्रपापेन कर्म
णां शस्त्रवधलक्षणं निहतोऽयथा यद्यपि त्वमसितथापि तेन मदीयेन सत्येनापापो भूत्वाऽस्त्रयोधिनां
लोकान् गच्छ ॥ ४० ॥ उक्तमेवार्थं पुनराह ॥ ४१ ॥

रामः
१६८

अथ द्वापुराणवैश्यान् श्रद्धाजतत्वेन संकरत्वाद्देवप्रसंगो नोक्तः ॥३२॥ संध्यामिति तंत्रमार्गेणोतिशेषः हुत
हुताशनः नमस्कारेण मंत्रेण पंचयज्ञान्समापयेदित्फक्तरित्याः श्लाघयिष्यति श्लाघनमुद्धर्तनं तत्स्व
कं स्तापयिष्यति नाप्सु श्लाघमानः स्नायादिति ब्रह्मचारिप्रकरणस्थापस्तं वस्मत्तौ तथा व्याख्यानात् ॥

कस्पवापररात्रेहं श्रोष्यामि हृदयंगमं ॥ अंधीयानस्य मधुरं शास्त्रं वान्यद्विशेषतः ॥३२॥ कोमांसं
ध्यामुपास्यैव स्नात्वा हुतहुताशनः ॥ श्लाघयिष्यत्यपासीनः पुत्रशोकभयार्दितः ॥३३॥ कंदमूलफ
लं हृत्वा योमां प्रियमिवातिथिं ॥ भोजयिष्यत्यकर्मण्यमप्रग्रहमनायकं ॥३४॥ इमामंधांच वृद्धांच
मातरं तेन पस्विनीं ॥ कथं पुत्रभरिष्यामि कपणं पुत्रगर्धिनीं ॥३५॥ तिष्ठ मामागमः पुत्रयमस्य
सदनं प्रति ॥ श्वो मया सह गतासि जनन्यान्व समेधितः ॥३६॥ उभावपि च शोकार्ता वनाथौ कप
णौ वने ॥ क्षिप्रमेव गमिष्यावस्त्वया हीनौ यमक्षयं ॥३७॥

कंदं जलोद्भवपद्मादीनां मूलं ॥ स्थ
लोद्भवानामिति तीर्थः ॥ अकर्मण्यं कर्मानुष्ठानाक्षयं ॥ अप्रग्रहं नीवारादिसंग्रहरहितं ॥ अनायकं
पालकहीनमित्यर्थः ॥ तीर्थः कर्मणि साधुकर्मण्यमित्यतिथिर्विशेषणं ॥ भोजयिष्यति कर्मण्यमित्येव च
पाठः ॥ अप्रग्रहं यच्चिग्रहणपूर्वकमार्गप्रदर्शरहितं ॥ अतएवानायकं स्नानादिकर्मप्रवर्तकहीनमि
त्यर्थं कतकः ॥३४॥ भरिष्यामि स्वयमंध इति शेषः ॥३५॥ मामेत्यावाधेर्दिवचनममासु दिशपतिश्च माग
मः मागच्छेति वा समेधितः सहितः ॥३६॥ यमक्षयं यमग्रहं ॥३७॥

रामा-अ १६६ वयुष्मता-पुष्पकादिवत्प्रशस्ताकारेण॥५०॥५१॥जहिप्राणैर्विद्योजय॥५२॥यदज्ञानान्निहतोतःशक्षेननुप्रत्य
त्तमेवभस्मीकरोमि॥सुदुःखमतिदारुणमिति क्रियाविशेषेण॥५३॥दुःखंमरणपर्यवसायिसंप्रतं वर्त

एवमुक्त्वातुदिव्येनविमानेनवपुष्पत॥आरुरोहदिवंक्षिप्रंमुनिपुत्रोजितेद्वियः॥५०॥स
कृत्वायोदकंनृणांतापसःसहभार्यया॥मामुवाचमहातेजाःकृतांजलिमुपस्थितं॥५१॥
अद्यैवजहिमंराजनसुराणांनास्तिमेवयथा॥यःशरेणैकपुत्रंमांत्वमकाधीरपुत्रकं॥५२॥त्वया
पिचयदज्ञानान्निहतोमैसबालकः॥तेनत्वामपिशप्सेहंसुदुःखमतिदारुणं॥५३॥पुत्रव्य
सनजंदुःखंयदेतन्ममसंप्रतं॥एवंत्वंपुत्रशोकेनराजनकालंकरिष्यसि॥५४॥अज्ञानानु
हतोयस्मात्क्षत्रियेणत्वयामुनिः॥तस्मात्वांनाविशत्याशुब्रह्महत्यानराधिप॥५५॥त्वामप्ये
तादृशोभावःक्षिप्रमेवगमिष्यति॥जीवितान्तकरोघोरोदातारमिवदक्षिण॥५६॥एवंशापं
मयिन्यस्यविलप्यकरुणंबहु॥चितामारोप्यदेहंतन्मिथुनंस्वर्गमभ्ययात्॥५७॥

तेत्वन्निमित्तमितिशेषःकालंकरिष्यसिमत्पुत्राप्स्यसि॥५४॥ब्रह्महत्यातत्समंपापं॥५५॥एतादृशोभावः
रूपंपुत्रशोकेनमरणंरूपःयथातत्तद्वस्तुदक्षिणंदातारंयथासादक्षिणंन्यतःप्राप्ताभवतितद्वत्॥
॥५६॥देहंदेहे॥५७॥श्रीरामाय

तमेवार्थविशेषत आह यांगतिमिति ॥४२॥ सर्वभूतानांगतिराश्रयोवद्वा एकपत्नीव्रतारामादयः ॥४३॥ गुरुसेवाभ
तः तत्सेवाकर्तारः देहत्यासकृतः महाप्रस्थानादिना परलोकार्थतनुत्पजः ॥४४॥ अस्मिन्कुले मदीयेनित्य
तपस्विकुलेयास्पतिश्च कुशलांगतिमित्यनुकर्षः ॥४५॥ उदकं संस्कारपूर्वोदकं ॥४६॥ स्वर्गमध्यारुहतेन

यांगतिंसगरः शैवोदितो जन्ममेजयः ॥ नहुषो धुंधुमारश्च प्राप्तास्तांगच्छ पुत्रक ॥४२॥ यागतिः
सर्वभूतानां स्वाध्यायात्तपसश्चया ॥ भूमिदस्याहिताग्रेश्च एकपत्नीव्रतस्य च ॥४३॥ गोसहस्रप्रदा
दण्डां गुरुसेवाभतामपि ॥ देहत्यासकृतां याचतांगतिं गच्छ पुत्रक ॥४४॥ न हित्वस्मिन्कुले जातो
गच्छत्यकुशलांगतिं ॥ सतु यास्पतियेन त्वं निहतो मम बांधवः ॥४५॥ एवं सकृत्पणतत्रप
र्यदेवयतासकृत् ॥ तथोक्ता कर्तुमुदकं प्रवृत्तः सहभार्यया ॥४६॥ सतु दिव्येन रूपेण मुनिपु
त्रः स्वकर्मभिः ॥ स्वर्गमध्यारुहस्त्रिप्रशक्रेण सहधर्मवित् ॥४७॥ आबभाषे च तौ वदौ शक्रेण स
हतापसः ॥ आश्वस्य च मुहुर्ननु वाक्पितरम् ब्रवीत् ॥४८॥ स्थानमस्मि महत्प्राप्तो भवतोः परि
चारणान् ॥ भवंतावपि चक्षिप्रमममूलमुपेक्षयः ॥४९॥

सत्येनाश्रुगच्छेति वचनानंतरमेवेति शो

षः शक्रेण सहेत्यनेन मुनिपुत्रं स्वर्गेनेतुं शक्रः समागत इति ध्वनितं ॥४७॥ आरुह्य पुनः शक्रेण सहाग
त्पावभाषे इत्यन्वयः ॥ अस्यैव प्रपंच आश्वस्येत्यादि अत्र वक्तुः शोकग्रस्ततयावभाषेऽश्रवणीदिति पुनरु
क्तं न दोषाय ॥४८॥ भवतो इति अनेन सातापितसेवाधर्मांतराभावेऽपि स इंडसा लोकदेति ध्वनितं मूलं समापं ॥४९॥

रामा. अ.
२००

अनेन रामेण यन्मयिकृतं राज्यं त्यक्त्वा मद्वचः परिपालनरूपं तत्तस्यैव सदृशं. अनन्वयोऽत्रालंकारः. मत्स
दृशोऽन्यायकृतः. रामसदृशोऽचितकर्ता च भुवि नाभ्यस्तु भविष्यति वान्य इत्याह. दुर्वत्तमपीति. ६४

२००

सदृशं तत्तु तस्यैव यदनेन कृतं मयि. दुर्वत्तमपि कः पुत्रं त्यजेद्भुवि विविचक्षणः. ६४ कश्च
प्रब्राज्यमानो वानास्तयेन पितरं सुतः. चक्षुषा त्वानपश्यामि स्मृतिर्मम विलुप्यते. ६५ दु
ता वैवस्वतस्यैते कौशले त्वरयन्ति मां. अतस्तु किंदुः खतरं यदहं जीवितक्षये. ६६ न हि
पश्यामि धर्मज्ञं रामं सत्यपराक्रमं. तस्यादर्शनजः शोकः सुतस्याप्रतिकर्मणः. ६७ उच्छो
षयति वै प्राणान्वारिस्तोकमिवातपः. न ते मनुष्या देवास्ते ये चारुशुभकुण्डलं. ६८ मुखं द
त्तंति रामस्य वर्षे पंचदशे पुनः. पद्मपत्रेक्षणां सुभुसुदंयं चारुनासिकं. ६९ धन्या इह्यंति
रामस्य ताराधिपसमं मुखं. सदृशं शारदस्यंदोः पुद्गलस्य कमलस्य च. ७० सुगंधिममराम
स्य धन्या इह्यंति तन्मुखं. निवत्तवनवासं तमयोध्या पुनरागतं. ७१ ॥ ॥

६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ स्तोकमल्पं वारिः श्रातपो यथा शुष्ककरोति. ये इह्यंति न ते मनुष्या किंतु देवांशा ए
व. ६८ ॥ ६९ ॥ ७० ॥ ७१ ॥

रामः
२००

शब्दवेधानुकर्षिणा-प्रथमंशब्दवेधिनापश्चाद्विद्वशत्पानुकर्षणमपि कृतवन्ता-पापं मुनिकुमारवधरूपं-ती
र्थस्तु शब्दवेधानुशिक्षिणेति पाठः-शब्देन वेदं योगं शब्दवेधं तदनुशिक्षितुं शीलं यस्य-तेनेत्यर्थं चाह-त
दसमंजसमिति स्पष्टमेव ॥ ५८ ॥ विपाकः फलं-अपथ्यैर्व्यजनैः सह भुक्ते न्नरसे व्याधिर्यथोयतिष्ठते-व्या
धिमन्नरथेति पाठे उपस्थापयतीति शेषः ॥ ५९ ॥ उदारस्य श्रेयस्य तद्वचः तद्वचः फलं-वस्तो मरणभयादिति शे

तदेव चिंतयानेन स्मृतं पापं मया स्वयं ॥ तदा बाल्यात्कृतं देवि शब्दवेधानुकर्षिणा ॥ ५८ ॥ तस्यायं
कर्मणो देवि विपाकः समुपस्थितः ॥ अपथ्यैः सह संभुक्ते व्याधिरन्नरसे यथा ॥ ५९ ॥ तस्मान्म
मागतं भवेत्तस्योदारस्य तद्वचः ॥ इत्थं त्वां सरुदन् न्नस्तो भार्यामाह तु भूमिपः ॥ ६० ॥ यदहं पुत्र
शोकेन संतप्य जिष्णामि जीवितं ॥ चक्षुभ्यां न पश्यामि कौसल्ये त्वं हि मां स्पृश ॥ ६१ ॥ यमक्षयम
नुप्राप्ता इक्ष्मंति न हि मानवाः ॥ यदि मां संस्पृशे दामः सकृदन्वारभेत वा ॥ ६२ ॥ धनं वा यौवरा
ज्यं वा जीवेयमिति मे मतिः ॥ न तन्मे सदृशं देवि यन्मया राघवे कृतं ॥ ६३ ॥

तद्व्यामीति भार्यामाहेतिसंबंधः ॥ ६० ॥ चक्षुभ्यां न पश्यामि मुमूर्षुत्वादिति भावः ॥ ६१ ॥ न हि इक्ष्मंतीति ॥ इ
ह विद्यमानान्स्वेष्टबध्नानिति शेषः इतः परं त्वत्स्पर्शादिकं मे दुर्लभमिति भावः यदि मामद्य राघवः सकृदपि
स्पृशेत्-अन्वारभेत् किंचिद्दारा वा स्पृशेत् ॥ ६२ ॥ यदि बाधनं कोशं-यौवराज्यं वा लभेत् तदा जीवेयं-रा

रामा-अ
२०१

परमसंस्काराः व्याकरणदिशिज्ञावंतः परमालंकारावाः मागधावंशावलीकीर्तकाः ॥ मंगलाइतिपाठेपिमंग
लपाठकास्तएवउत्तमश्रुताः उत्तमश्रुतवंशपरंपराश्रवणमेषानेमगधाः ॥ श्रुतिशीलागायनाः तंत्रीना
दविभाजनशीलागायकाः पथक्पथक्निगदंतः स्वस्वमार्गानुसारेणेतिशेषः ॥ २ ॥ उदात्तंउच्चैः स्वरे
णाभिहिताः आशिषोयैस्तेषांप्रसादानामाभोगेषुमध्येषुविस्तीर्णाः प्रतिध्वनिनेतिशेषः ॥ ३ ॥ पाणिवादकाः

२०२

सूताः परमसंस्कारामंगलाश्चोत्तमश्रुताः ॥ गायकाः श्रुतिशीलाश्चनिगदंतः पथक्पथक् ॥ २ ॥
राजानंस्तवतान्तेषांउदात्ताभिहिताशिषां ॥ प्रासादाभोगविस्तीर्णास्ततिशब्देत्यवर्तत ॥ ३ ॥
ततस्तस्तवतान्तेषांसूतानांपाणिवादकाः ॥ अपदानान्युदात्तपाणिवादान्यवादयत् ॥ ४ ॥
तेनशब्देनविहगाः प्रतिबुद्धाश्चसस्वनुः ॥ शाखास्थाः पंजरस्थाश्चयेराजकुलगोचराः ॥ ५ ॥
व्यादताः पुण्यशब्दाश्चवीणानांचापिनिस्वनाः ॥ आशीर्गेयंचगाथानांपरयामासवेश्मनत् ॥ ६ ॥

पाणिवादनशीलाः अपदानानि राजांश्चतास्तुतकर्माणिउदात्तपतदनुगतपाणिवादान्यवाद
यत् ॥ ४ ॥ सस्वनुः फणादित्वात्पक्षेएत्वाभ्यासलोपाभावः येराजकुलगोचराः राजकुलवासयो-
ग्यायेशुकादयः ॥ ५ ॥ तैर्पूर्वोक्तश्लोकैः शुकादिभिर्व्यादताः पुण्यशब्दाः काशीगंगादिरूपाः गा
थानांकेवलगायकानामाशीर्गेयमाशीर्वादप्रधानगानं यद्वागाथाराजांचरित्रादिप्रतिपादका
स्तासामाशीर्वादघटितंगानमित्यर्थः ॥ ६ ॥

राम
२०१

शुक्रं मार्गगतं यथा मौद्यादिविहायस्त्वोच्चमार्गगतं शुक्रमिवेत्यर्थ इति तीर्थः कतकस्तु ॥ शुक्रं मार्गगतं यथेति
पाठः हस्तात्पंजराहान्यदेशगतं पुनश्च मार्गं यथास्थानं गतं प्राप्तं शुक्रं ॥ क्रीडाशुक्रमिवेत्यर्थ इत्याह ॥ चित्त

हा

इत्थं तिसुखिनो रामं शुक्रं मार्गगतं यथा ॥ कौसल्ये चित्तमोहेन हृदयं सीदते नरां ॥ १२ ॥ वेदयेन च सं
युक्तान् शब्दस्पर्शरसानहं ॥ चित्तनाशाद्विपद्यंते सर्वा एषे वैन्द्रियाणि हि ॥ १३ ॥ दीप्तस्त्रेहस्पदीप
स्प संरक्ता रश्मयो यथा ॥ अयमात्मभवः शोको मामनाथमचेतनं ॥ १४ ॥ संसाधयति वैगेन य
था कुलं नदीरपः ॥ हाराद्यवमहाबाहो ममायासनाशन ॥ १५ ॥ हापितप्रियमेनाथ हाममासि
गतः सुत ॥ हा कौसल्येन पश्यामि हा सुमित्रेन पस्विनि ॥ १६ ॥ हानशंसे ममामित्रे कैकेयिकुल
पांसनि ॥ इति मानुश्चरामस्प सुमित्रायाश्च सन्निधौ ॥ राजा दशरथः शोचन् जीवितान्तमुपाग
मत् ॥ १७ ॥ तथा तु दीनः कथयन्नराधिपः प्रियस्पुत्रस्प विवासनात् ॥ गतेर्धरात्रौ भूशदुः
खपीडितस्तदा जहौ प्राणमुदारदर्शनः ॥ १८ ॥ इत्यार्षे श्रीरा० त्रयो० चतुःषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥
अथ रात्रां व्यतीतायां प्रान्तरे वापरे हनि ॥ वंदिनः पर्युपातिष्यन् तत्पार्थिवनिवेशनम् ॥ १ ॥

मोहेन दुःखातिशयप्राप्तमूर्च्छया सीदते नरामतिशयेन शीर्यतीव ॥ १२ ॥ वेदये जानामि संयुक्तान् इंद्रियसं
युक्तान् ॥ १३ ॥ संरक्ता भस्पतां प्राप्ता यथा दीपस्पर्शरश्मयो विपद्यंते न येन्द्रियाणीत्यर्थः ॥ १४ ॥ संसाधयति ना
शयति ॥ १५ ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ इति चतुषष्टितमः सर्गः ॥ ६४ ॥ अथेति ॥ १ ॥

रामा. अ.
२०२

शयनं प्रति अनंतराः आसन्नाः कौसल्यादिव्यतिरिक्ताः प्रत्यबोधयन् प्रतिबोधनोचितमदुविनीतवचनैः स्पर्शैश्च
१२॥ उचितवत्ताः स्पर्शानादिव्यापारोचिताः किञ्चिदपि जीवचेष्टादि॥ १३॥ स्वप्नशीलज्ञाः स्वप्नभावज्ञाः संचल
नाडिषु हृदयकरमूलनाडिषु चेष्टानोपलेभिरेततो वेपथुयुक्ता राज्ञाः प्राणेषु शंकिता आसन् १४॥ प्रतिस्त्रोतस्त

२०२

अथयाः कौसलेन्द्रस्पर्शयनं प्रत्यनंतराः॥ तास्त्रियस्तसमागम्य भर्तारं प्रत्यबोधयन् १२॥ अथा
पुचितवत्तास्ताविनयेन नयेन च॥ न त्वस्पर्शयनं स्पृष्ट्वा किञ्चिदप्युपलेभिरे॥ १३॥ तास्त्रियः
स्वप्नशीलज्ञाश्चेष्टासंचलनाडिषु॥ तावेपथुपरीताश्च राज्ञः प्राणेषु शंकिताः॥ १४॥ प्रतिस्त्रोतस्त
एणाग्राणांसदृशंसंचकाशिरे॥ अथ संदेहमानानां स्त्रीणां दृष्ट्वा चणार्थिवं॥ १५॥ यत्तदा शंकितं
पापं तदा जज्ञे विनिश्चयः॥ कौसल्या च सुमित्रा च पुत्रशोकपराजिते॥ १६॥ प्रसुप्तेन प्रबुध्यते य
था कालसमन्विते॥ निष्प्रभासा विवर्णा च सन्नाशो केन सन्नता॥ १७॥ न व्यराजत कौसल्या तारेव
तिमिरावता॥ कौसल्यानंतरं राज्ञः सुमित्रा तदनंतरं॥ १८॥

न इति स्त्रोतोभिमुखस्थितवेत
सादित एणाग्राणांसदृशंकंपंसंचकाशिरे प्रकाशितवन्तः॥ प्राप्ता इति यावत् संदेहमानानां संदिहा
नानां॥ १५॥ यदा शंकितं पापं मरणपूर्वराज्ञेति शेषः तस्य निश्चयो जज्ञे जातः॥ १६॥ यथा कालसमन्वि
ते भूते इव यद्वाऽयथा कालसमन्विते बद्धीषुरात्रिषु दुःस्वतो जागराणात् अथ यथा काले प्रत्युषासिनि
इया समन्विते इत्यर्थः शोकेन सन्ना उपहता सन्नता सुप्तिवशं संकुचितहस्तपादादिकराणां॥ १७॥ कौ

शल्यतिश्रजसुप्तेति शेषः १८

राम
२०२

पर्युपस्थानं परिचर्याः स्त्रीभिः वर्षवृत्तैः षडैश्च भूयिष्याः षडो वर्षवरस्तुल्यौ ॥ परिचारिका इति शेषः ॥ ७ ॥ स्नान
 शिक्षाज्ञाः स्नानविधिज्ञाः यद्वा रुणोदयात्पूर्वमेव उषसि स्नानार्थं जलाऽद्याने तव्यमिति शिक्षाज्ञाः ॥ ८ ॥ मं
 गलालंभनीयानि मंगलार्थमालंभनीयानि स्पर्शनीयानि गवादीनि ॥ आलंभः स्पर्शहिंसयोः प्राशनीया
 निगं गोदकादीनि दंतधावनानंतरंगं दूषत्वेन प्राशनीयानि नारिकेल्येदकजीरकोदकानि च उपस्क

ततः शुचिसमाचाराः पर्युपस्थानकोविदाः ॥ स्त्रीवर्षवरभूयिष्यानुपतस्थुर्यथापुरा ॥ ७ ॥ हरिचं
 दनसंपक्तमुदकं कांचनेर्घटैः ॥ आनिन्युस्तान शिक्षाज्ञायथाकालं यथाविधि ॥ ८ ॥ मंगलालंभनी
 यानि प्राशनीयान्युपस्करान् ॥ उपानिन्युस्तथापुणः कुमारी बहुलाः स्त्रियः ॥ ९ ॥ सर्वलक्षणसं
 पन्नं सर्वविधिवद्वितं ॥ सर्वसुगुणलक्ष्मीवत्तदभेदाभिहारिकं ॥ १० ॥ ततः सूर्योदयं यावत्स
 र्वं परिसमुत्सुकं ॥ तस्यावनुपसंप्राप्तं किं स्वदित्युपशं कितं ॥ ११ ॥

रादर्पणवस्त्राभरणदयः कु
 मारी बहुलाः कुमार्यो बहुलाया सुतास्त्रियोवरनार्यः ॥ ८ ॥ अभिहारकं प्रातः समये राजेयदभिह
 र्तव्यं मंगलार्थमानेन तव्यं तत्सर्वं सर्वलक्षणयुक्तं सर्वविधिवद्वितं यथायोगं बहुकृतं सुगुणं च
 तल्लक्ष्मीवत् ॥ १० ॥ परिसमुत्सुकं राजदर्शने प्रतीतिशेषः ॥ तस्योत्तमो नुपसंप्राप्तं अप्रापराजादर्श
 नं ॥ अतएव किं स्वदित्युपशं कितमभूत् ॥ ११ ॥

रामा-अ
२०३

ताभिः कैकेयीप्रभृतिभिः यश्चातः पुरं प्रविश्याभिः स्वनादेन प्रथमप्रविश्यानां स्त्रीणां बलवान्नादोऽनुदुतः युक्तः
अभदिति शेषः ॥ २६ ॥ येनानुदवणेन स्फीतीकृतो वर्धितः सनादो भयोधिकंतद्गृहं समनादयत् व्यापवा
न्तीर्थस्तु येन स्थिरीकृतं भय इति पठित्वा येन नादेन स्थिरीकृतं मुखरितं तद्गृहं कर्तुं भयोत्यर्थं सम

२०३

रुदंत्यः शोकसंतप्तानिपेतुर्गतचेतनाः ॥ ताभिः सबलवान्नादः क्रोशंतीभिरनुदुतः ॥ २६ ॥ येन स्फी
तीकृतो भयः तद्गृहं समनादयन् ॥ तत्परित्रस्तसंभ्रांतपर्युत्सुकजनाकुलं ॥ २७ ॥ सर्वतस्त
मुत्ताक्रंदं परितापार्तबंधवं ॥ सद्यो निपतिताने दं दीनविप्लवदर्शिनि ॥ २८ ॥ बभूव नर-
देवस्य सद्यदिश्यान्तमीयुषः ॥ २९ ॥ अतीतमाशायनुपार्थिवर्षभं यशस्विनं तं परिवार्य
पत्नयः ॥ भृशं रुदंत्यः करुणां सुदुःखिताः प्रगल्भबाहुव्यलपन्ननाथवत् ॥ ३० ॥ इत्याषे श्री
रामायणे बाल्मीकीये अयोध्याकांडे पंचषष्ठितमः सर्गः ॥ ६५ ॥ तमग्निमिव संशान्त
मंबुहीनमिवाण्विमः ॥ गतप्रभमिवादित्यस्वर्गस्थं प्रेक्ष्य भूमिपं ॥ १ ॥

नादयत् ॥ अनददित
र्थमाह पर्युत्सुकजनाकुलं पूर्ववत्तान्तज्ञानाय पर्युत्सुकजननिविडं ॥ २७ ॥ दिश्यान्तकालधर्मउपेयु
षः प्राप्तस्य सद्यपरित्रस्तसंभ्रांतत्वादिगुणविशिष्टं बभूव ॥ २८ ॥ अतीतं मतं पत्नयः पत्न्यः बहुप्रग
त्य अभिहत्य अनाथवत् अनाथाहं ॥ २९ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्या

कांडपंचषष्ठितमः सर्गः ६५

राम
२०३

नविभ्राजते। नविशेषेणभ्राजते। तत्रहेतुः शोकेत्यादि तेउभेदेवोपश्चासादिनासुप्तेदृष्ट्वा नपंचतंसुप्त
मेवसंततदवस्थायामेवोद्ग्राणां। लक्षणातोदृष्ट्वा सर्वमेवांतःपुरमुद्गतप्राणं तत्कल्पमदृशपत० अम
न्यतेतिपाठेनः पुरंकर्तृनपमुद्गतप्राणममन्यतेत्यर्थः तीर्थस्तु। अदृशपतेत्येतत्परस्परमपशपदित्यर्थव्या

नस्मविभ्राजतेदेवीशोकाश्रुलुलितानना॥ तेचदृष्ट्वातदासुप्तेउभेदेवौचतंनपं॥ १९॥ सुप्तमेवो
द्गतप्राणमंतःपुरमदृशपत॥ ततः प्रचुक्रुशुदीनाः स्वस्वरतावरांगाना॥ २०॥ करेणवद्ववारणे
स्थानप्रच्युतयथयाः॥ तासामाक्रंदशब्देनसहसोद्गतचेतने॥ २१॥ कौसल्याचसुमित्राचत्यक्त
निद्रेवभवतुः॥ कौसल्याचसुमित्राचदृष्ट्वास्पृष्ट्वाचपार्थिवं॥ २२॥ हाभर्तेतिपरिक्रुशपेनतुर्धर
णीतले॥ साकौसलेंद्रदुहिताचेष्टमानामहीतले॥ २३॥ नभ्राजतेरजोध्वस्तातारवगगनच्युता।
नपेशानगुणोजातेकौसल्यापतितांभुवि॥ २४॥ अपशपंस्तास्त्रियः सर्वाहतांनागवधूमिव॥ ततः
सर्वानरेंद्रस्पकैकेयीप्रमुरवास्त्रियः॥ २५॥

॥ राम ॥ ॥ ॥

चखे॥ १९॥ २०॥ स्थानाद्वासस्थानात्प्रच्युतोयथपोमहागजोयासांताः करेणवद्वप्रचुक्रुशुरित्यन्वयः
२१॥ २२॥ हाभर्तेति हाभर्तरितीत्यर्थः अयोध्याजनपदवाचीकोशलशब्दस्तालव्यमध्याकौसल्यापिपित्त
देशवाचीतुदंत्यमध्यः॥ २३॥ शानगुणोपशान्तजीवनधर्मे॥ २४॥ २५॥

॥

रामा. अ.
२०४

जीवन्नेवनाशमदर्शनं गतः जीवनाशमितो गत इति पाठे राज्ञो जीवनाशो यथा भवति तथा गत इत्यर्थः
चारुतपस्विनीभर्तसेवनादित्यर्थः पर्युद्धे गोभयं वने दुःखं प्राप्येति शेषः ॥६॥ निशम्यमानानादमित्ति
षः निशम्यनादमिति पाठान्तरं ॥१०॥ अभ्यपुत्रश्चेति जनक इति शेषः अल्पपुत्र इत्यस्य कन्यामात्र संतति

समामनायां विधवां नाद्यजानाति धार्मिकः ॥ रामः कमलपत्राक्षो जीवन्नाशतो गतः ॥५॥ विदे
हराजस्य सुता तथा चारुतपस्विनी ॥ दुःखस्यानुचिता दुःखं वने पर्युद्धि जिघ्रति ॥६॥ न दत्ता
भीमघोषाणां निशासुमगपक्षिणां ॥ निशम्यमाना संतस्ता राघवं संश्रियिष्यति ॥१०॥ वृद्धश्च
वाल्पपुत्रश्च वैदेहीमनुचिंतयन् ॥ सोपिशोकसमाविश्योन्नंत्यक्षतिं जीवितं ॥११॥ साहम
द्यैव दिश्यांतं गमिष्यामि पतिव्रत ॥ इदं शरीरमालिङ्ग्य प्रवेक्ष्यामि दुताशनं ॥१२॥ तंततः संपरि
षज्य विलपंतं तपस्विनी ॥ व्यपनिन्युः सुदुःखांतं कौसल्या व्यावहारिकाः ॥१३॥ तैलडोणांत
दामात्याः संवेश्य जगती पतिं ॥ राज्ञः सर्वा एषा दिश्याश्चक्रुः कर्माण्यनंतरं ॥१४॥

रित्यर्थ इति तीर्थः ॥११॥ दिश्यांतं मरणं शरीरालिङ्गनपूर्वकं अग्निप्रेवेशे हेतुः पतिव्रतेति ॥१२॥
व्यावहारिकाः व्यवहारे वा त्याभ्यन्तरसकलराज्यकृत्यनियुक्ताः अमात्याः व्यपनिन्युः ॥ अंतःपु
राध्यक्षस्त्रीद्वारा भर्तृलिंगनादि मोच्यान्पतो निन्युरित्यर्थः ॥१३॥ तैलडोणां तैलपूर्णकराहः आदिश्या
वसिष्ठादिभिराज्ञाप्ता अमात्यास्तस्यानपसंवेश्यस्थापयित्वानंतरं कर्तव्यानि दुःखपरिपात्तनादी

निकर्माणि चक्रुः ॥१४॥

राम
१-४

नविभ्राजते। नविशेषेणभ्राजते। तत्रहेतुः शोकेत्यादि ते उभेदेवौ प्रश्नासादिना सुप्ते दृष्ट्वा नपंचतंसुप्त
मेव संतंतदवस्थाया मेवोद्गणप्राणं। लक्षणातो दृष्ट्वा सर्वमेवांतः पुरमुद्गतप्राणं। तत्कल्पमदृश्यतः। अम
न्यतेति पाठे तः पुरं कर्तनपमुद्गतप्राणममन्यतेत्यर्थः तीर्थस्तः। अदृश्यतेत्येतत्परस्परमपश्यदित्यर्थे वा

नस्मविभ्राजते देवीशोकाश्रुलुलितानना॥ ते च दृष्ट्वा तदा सुप्ते उभेदेवौ चतनपं॥ १९॥ सुप्तमेवो
द्गतप्राणमंतः पुरमदृश्यतः॥ ततः प्रचुक्तुशुदीनाः सस्वरतावरांगना॥ २०॥ करेणवद्वारणे
स्थानप्रच्युतयूथपाः॥ तासामाक्रंदशब्देन सह सोद्गतचेतने॥ २१॥ कौसल्याचसुमित्राचत्यक्त
निदेव भवतुः॥ कौसल्याचसुमित्राच दृष्ट्वा स्पृष्ट्वा च पार्थिवं॥ २२॥ हाभर्तेति परिक्लृप्तपेनतुर्धर
णीतले॥ सा कौसलेंद्रदुहिता चेष्टमानामहीतले॥ २३॥ नभ्राजते रजोध्वस्ता तारवगगनच्युता।
नपेशान्तगुणे जाते कौसल्यां पतितां भुवि॥ २४॥ अपश्यंस्तास्त्रियः सर्वाहतां नागवधूमिव॥ ततः
सर्वानरेन्द्रस्य कैकेयी प्रसुरवास्त्रियः॥ २५॥

॥ राम ॥ ॥

चखे॥ १९॥ २०॥ स्थानादासस्थानात् प्रच्युतो यूथपो महागजो वासांताः करेणवद्वारप्रचुक्तुशुरित्यन्वयः
२१॥ २२॥ हाभर्तेति हाभर्तरितीत्यर्थः अयोध्याजनपदवाची कोशलशब्दस्तालव्यमध्याकौसल्यापिपित
देशवाची तु दंत्यमध्यः॥ २३॥ शान्तगुणे उपशान्तजीवनधर्मे॥ २४॥ २५॥

॥

रामा. अ.
२०४

जीवन्नेवनाशमदर्शनं गतः जीवनाशमितोगत इति पाठे राज्ञो जीवनाशो यथा भवति तथा गत इत्यर्थः
चारुतपस्विनी भर्तृसेवनादित्यर्थः पर्युद्धे गोभयं वने दुःखं प्राप्तेति शेषः ॥६॥ निशम्यमाना नादमिति शि
षः निषम्यनादमिति पाठान्तरं ॥१०॥ अभ्यपुत्रश्चेति जनक इति शेषः अल्पपुत्र इत्यस्य कन्यामात्रं संतति

समामनायां विधवा नाद्यजानाति धार्मिकः ॥ रामः कमलपत्राक्षो जीवन्नाशतो गतः ॥ विदे
हराजस्य सुततया चारुतपस्विनी ॥ दुःखस्यानुचिता दुःखं वने पर्युद्धि जिघ्रति ॥६॥ नदन्ता
भीमघोषाणां निशासुमगपक्षिणां ॥ निशम्यमाना संतस्ता राघवं संश्रयिष्यति ॥१०॥ वृद्धश्चै
वाल्पपुत्रश्च वै देहीमनुचिंतयन् ॥ सोऽपि शोकसमाविष्टो नृत्यन्त्यक्षति जीवितं ॥११॥ साहस
द्वौ वदित्वा तं गमिष्यामि पतिव्रता ॥ इदं शरीरमालिङ्ग्य प्रवेक्ष्यामि हुताशनं ॥१२॥ तं ततः संपरि
ष्रज्य विलपन्ती तपस्विनी ॥ व्यपनिन्युः सुदुःखात् कौसल्या व्यावहारिकाः ॥१३॥ तैलडोणांत
दामात्याः संवेशपजगती पतिं ॥ राज्ञः सर्वा एषया दिष्टाश्च कुः कर्मा एनंतरं ॥१४॥

रित्यर्थ इति तीर्थः ॥११॥ दिष्टांतं मरणं शरीरालिङ्गनपूर्वकं अग्निप्रेवेशे हेतुः पतिव्रतेति ॥१२॥
व्यावहारिकाः व्यवहारे वा त्याभ्यन्तरसकलराज्यकृत्यनियुक्ताः अमात्याः व्यपनिन्युः ॥ अंतः पु
राध्यक्षस्त्रीद्वारा भर्तृलिंगनादि मोच्यान्यतो निन्युरित्यर्थः ॥१३॥ तैलडोणां तैलपूर्णकटाहः आदिष्टा
वसिष्ठादिभिराज्ञप्राप्तमात्यास्तस्यांन पं संवेशस्थापयित्वा नंतरं कर्तव्यानि दुःखपरिपात्तनादी

निकर्माणि च कुः ॥१४॥

राम
१-४

राज्ञः शिरः उपगत्य अंके कत्वेत्यर्थः ॥२॥ एकाग्रः पुत्रराज्याग्रचिन्ता ॥३॥ राज्ञः स्याकं डकत्वं दर्शयति विहाये
ति विषये कान्तरे सार्थहीना सहायभूतपथिकसंघरहिता ॥४॥ आत्मनो दैवतं भर्तारं परित्यज्य तत्क
र्माणाः युक्तस्त्रीधर्मो ययाता दशपाः कैकेया अन्या अन्यत्र पुत्रराज्ये काजी वितुमिच्छेत् परित्यजेति पाठे
भर्तारं परित्यज्यते न सह भोगान्मुक्तांतं कालान्तरे परित्यजेति शेषः ॥५॥ एवं सहसकरणे हेतुमाह नेति

कौसल्या बाष्पपूर्णाक्षी विविधं शोककर्षिता ॥ उपगत्य शिरोराज्ञः कैकेयी प्रत्यभाषत ॥२॥
स कामाभव कैकेयिभुं च राज्ञः सकंठकं ॥ त्यक्त्वा राजानमेकाग्रान्शं सेदुष्यचारिणी ॥३॥
विहाय मांगतो रामो भर्ता च स्वर्गतो मम ॥ विषये सार्थहीने वनाहं जीवितुमुत्सहे ॥४॥ भर्तारं
तु परित्यज्य कास्त्री दैवतमात्मनः ॥ इच्छे जीवितुमन्यत्र कैकेयास्त्यक्तधर्मिणी ॥५॥ न लुब्धो बु
ध्यते दोषान् किं पाकमिव भक्षयन् ॥ कुब्जा निमित्तं कैकेया राघवाणां कुलं हतं ॥६॥ अनियोगे नि
युक्ते न राज्ञा रामं विवासितं ॥ सभार्यं जनकः श्रुत्वा परितपस्यत्यहं यथा ॥७॥

किं पाको निवः कतकस्त

किं पाको विषभे दंतकोपादिना भक्षयन् आत्महत्यादोषं न बुध्यते तद्वदित्यर्थ इत्याह ॥ तत्र लुब्ध इति नात्यं
तं समं जसंधनलोभादिना परस्परविषभक्षणां कारयन्त्यथा हत्यादोषं न बुध्यत इति वक्तुमुचितं यत्र कैके
य्याराघवाणां कुलं हतं तत्र कुब्जा निमित्तं प्रेरकतया ॥६॥ अनियोगो अनुचितनियोगेवरव्याजात् कैके
य्यानि युक्ते न राज्ञा सभार्यं रामं विवासितं श्रुत्वा जनको हं निवपरितपस्यति ॥७॥

रामा. अ.
२०५

राज्ञिशोकात् पुत्रशोकात्त्रिदिवंस्वर्गं गतेन पांगना सुचशोकादेवमहीतलस्थासु महीतले लुठंतीषु निवृत्त
चारः निवृत्तकिरणप्रचारः प्रवृत्तचारा प्रवृत्ततमः प्रचारा ॥२६॥ सुहृदो वसिष्ठाद्याः पर्युषितदाह निषेध
वचनानितुविप्रविषयाणीतिनविरोधः तस्मिन् शयने तैलदोष्णा ॥२७॥ आकंठं धारारूपेण प्रवहद्भिर

गते तु शोकात्त्रिदिवं नराधिपे महीतलस्थासु नृपांगना सुच निवृत्तचारः सहसागतोरविः प्रव
त्तचारारजनी ल्युपस्थिता ॥२६॥ कृते तु पुत्रादह नं महीपतेर्नारोचयन्ते सुहृदः समागताः ॥
इतीव तस्मिन् शयने न्यवेशयन् विचिंत्य राजानमचिंत्य दर्शनं ॥२७॥ गतप्रभाद्यौरिव भास्करं वि
नां व्यपेत नक्षत्रगणैश्च शर्वरी ॥ पुरीबभासेरहिता महात्मना कंठास्त्रकंठाकुलमार्गचत्वर ॥२८॥
नराश्च नार्यश्च समेत्य संघशो विगर्हमाण भेरतस्य मातरं ॥ तदानगर्यां नरदेव संक्षये बभूवु
रार्तान् च शर्मलेभिरे ॥२९॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याखण्डे षष्ठोऽध्यायः ॥ ६६ ॥ आक्रंदिता नि
रानंदा सास्त्रकंठजना विला ॥ अयोध्यायामुवतता सावतीयां यशर्वरी ॥ १ ॥ व्यतीतायां तु शर्व
र्यामादित्यस्योदये ततः ॥ समेत्य राजपकर्तारः सभामीयुर्द्विजातयः ॥ २ ॥

सैरुपलक्षिताः कंठाये
षांतैराकुलामार्गाश्चत्वरश्च यस्यां ॥२९॥ ३० ॥ एकः श्लोकोत्रसर्गे कतकसंख्यया भ्रष्ट इति ज्ञायते ॥ इति
श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याखण्डे षष्ठोऽध्यायः ॥ ६६ ॥ आक्रंदिता संजाता क्रंदा अ
तएव निरानंदा विद्यमानास्त्रकंठजनैराविलाकुलाः ॥ १ ॥ अवनतानुस्वभावा वदीर्घा भूता ॥ १ ॥ राजकर्तारः रा

शोषकार्यकर्तारः ॥ २ ॥

राम
२०५

पुत्रेण विना संकालने प्रेतनिर्हारं कर्तुमीषु यतः सर्वज्ञाः ततो हेतोस्तेन दोषाणां भूपरं क्षतिः ॥ १५ ॥ शायितं शात्वा हा
मतो यमिति पर्यदेव यन् ॥ १६ ॥ नेत्राणां प्रस्त्रवाणमश्रुप्रवाहो येषु मुखेषु ते ॥ १७ ॥ १८ ॥ तव प्रभुः तव जी

न तु संकालनं राज्ञो विना पुत्रेण मंत्रिणः ॥ सर्वज्ञाः कर्तुमीषु स्तेन तो रक्षंति भूमिपं ॥ १५ ॥ तैल दोषाणां
शायितं तं सचिवैस्तनराधिपं ॥ हामतो यमिति शात्वा स्त्रियस्ताः पर्यदेव यन् ॥ १६ ॥ बाहुनुक्त्विक
पाणां नेत्रप्रस्त्रवाणो मुखैः ॥ रुदंत्यः शोकसंतप्ताः कृपाणां पर्यदेव यन् ॥ १७ ॥ हामहाराजमेण सततं
प्रियवादिना ॥ विहीनाः सत्पसंधेन किमर्थं विजहासिनः ॥ १८ ॥ कैकेया दुष्टभावायाराघवेण वि
विर्जिताः ॥ कथं सपत्न्या वत्स्यामः समीपे विधवा वयं ॥ १९ ॥ सहिनाथः स चास्माकं तव च प्रभुरात्म
वान् ॥ वनं रामो गतः श्रीमान् विहाय नृपतिश्चियं ॥ २० ॥ त्वया तेन च वीरेण विना व्यसनमोहिताः ॥
कथं वयं निवत्स्यामः कैकेया च विदूषिताः ॥ २१ ॥ ययाच राजारामश्च लक्ष्मणश्च महाबलः ॥ सीतया
सह संतपक्ताः साकमन्यं न हास्यति ॥ २२ ॥ तावाघेण च संवीताः शोकेन विपुलैश्च ॥ व्यचेष्टं तनिरा
नंदाराघवस्य वरस्त्रियः ॥ २३ ॥ निशानक्षत्रहीने वस्त्रीवभर्तुर्विवर्जिता ॥ पुरी नाराजतायो ध्याहीना
राज्ञा महात्मना ॥ २४ ॥ बाष्पपर्याकुलजना हाहा भूतकुलांगना ॥ अल्पचत्वरवेश्मांता निवभ्राजयथा पुरं ॥ २५ ॥

वनस्य प्रभुः ॥ २० ॥ विदूषिताः राज्यगर्वात् नृतिरस्कृताः ॥ २१ ॥ २२ ॥ राघवस्य दशरथस्य ॥ २३ ॥ नञ्च राजतेति चे
दः ॥ २४ ॥ अल्पचत्वरवेश्मांताः संयार्जिता लोपवत्यादिभ्यः ॥ चत्वरश्मांताः यस्यासुरं यथा पूर्व ॥ २५ ॥

रा२

रामा. अ.
२०६

वीजमुच्यते॥ न प्रकीर्यते वीजानारोपोन क्रियते॥ फलकालेर्लुटा कशंकया॥ पितुर्वशेषु पुत्रो॥ भार्यावापत्पुर्व
शेन वर्तते॥ अतिक्रमेदं डयित्रभावात्॥ १०॥ धनार्यभावाच्च परिपालकाभावात्॥ इदमुक्तं रूपमप्याहितं म
हद्भयमराजके प्रथमं प्राप्नोति॥ अत्याहितं महाभीतिरित्यमरः॥ अन्पत्सत्यं॥ पिता पुत्रपति भार्या रू
पः॥ प्रधानसत्पादन्यत् क्रयविक्रयादिलक्षणां कृतः॥ ११॥ सभानकारयंति॥ न्यायविचारायेति शेषः॥

नाराजके जनपदे वीजमुच्यते॥ प्रकीर्यते॥ नाराजके पितुः पुत्रो भार्यावावर्तते वशे॥ १०॥ अ
राजके धनं नास्ति नास्ति भार्या पुराजके॥ इदमाप्याहितं चान्यत्कृतः सत्यमराजके॥ ११॥ नारा
जके जनपदे कारयंति सभानराः॥ उद्यानानि चरम्याणि तद्व्याः पुण्यगृहाणि च॥ १२॥ नारा
जके जनपदे यज्ञशीलादि जातयः॥ सत्राण्यन्वा सते दाना ब्राह्मणः संशितव्रताः॥ १३॥
नाराजके जनपदे महायज्ञेषु यज्वनः॥ ब्राह्मणवसुसंपुर्णं विंशत्यं त्वाप्तदक्षिणाः॥ १४॥

केपियंतीति पाठान्तरं॥ उद्यानानीत्यादौ नयंतीत्यनुकर्षः॥ वस्त्राद्यपहारभयात्॥ नकारयंति वा
भयादेव॥ पुण्यगृहाणि पुण्यसंपादकगृहाणि विप्राद्यर्थानि॥ १२॥ सत्रं यत्र सर्वे कृत्विजः सर्वे
च यजमानाः नान्वा सते नानुतिष्ठन्ति॥ १३॥ वसुसंपूर्णः बहुधनाः आप्तदक्षिणाः शास्त्रेण यथाप्रा
प्तदक्षिणा यज्वनो कृत्विजः प्रतिन विस्मजंति॥ १४॥

राम
२०६

३ पथगवाचं राजकार्यविषये भिन्नभिन्नप्रस्थानावाचोऽब्रुवन् एवं च कार्यसिद्धेरयोगाहसिद्धमेवाभिसुरवाच
 भवतुः ॥ ४ ॥ पुत्रशोकेनास्मिन्पार्थिवे पंचत्वमरणमापन्ने सति दुःखं यथा तथा वर्षशतोपमाशर्वरी अतीतितिसं
 बंधः ॥ ५ ॥ ६ ॥ केकयेषु तदारव्यदेशेषु अवांतरभेदापेक्षया बहुवचनमितिकतकः वस्तुनो गाइत्यादिवह

मार्कंडेयो यमो हृत्यो वामदेवश्च काशपः ॥ कात्यायनो गौतमश्च जाबालिश्च महायथाशाः ॥ ३ ॥ एते
 द्विजाः सहा मातैः पथगवाचा सुदीरयन् ॥ वसिष्ठमेवाभिसुरवाः श्रेष्ठं राजपुरोहितं ॥ ४ ॥ अतीताश
 र्वरी दुःखं यानो वर्षशतोपमा ॥ अस्मिन् पंचत्वमापन्ने पुत्रशोकेन पार्थिवे ॥ ५ ॥ स्वर्गस्थश्च महारा
 जो रामश्चाराण्यमाश्रितः ॥ लक्ष्मणश्चापितेजस्वी रामेण वगतः सह ॥ ६ ॥ उभौ भरतश्च द्रुघ्नौ केकये
 शुपरंतपौ ॥ पुरे राजगृहे रम्ये मातामह निवेशने ॥ ७ ॥ इत्वा कूणमिहाद्यैव कश्चिद्वाजा विधीयतां ॥ अ
 राजकं हि नो राख्यं विनाशं समवाप्नुयात् ॥ ८ ॥ नाराजके जनपदे विद्युन्मात्मी महास्वनः ॥ अभिवर्ष
 ति पर्जन्यो महीदिव्येन वारिणा ॥ ९ ॥

इव च नाना एव जनपदवाची त्वन्ये राजगृहे राजगृहाख्ये पुरे ॥ ७ ॥
 इत्वा कूणं उक्तेत्वा कूणं मध्ये ॥ विपक्षे बाधकमाह ॥ अराजकं हीति हियतोऽराजकं नो राख्यं विनाशं मवाप्नु
 यादतः ॥ कश्चिद्वाजा विधीयतां ॥ राजकं सद्धिराख्यं नो नाशं नावाप्नुयाद्यथेतिकतकसंमतः पाठः नोऽस्मा
 कं राख्यं राजकं राजयुतं सन्नाशं नाप्नुयाण्युपद्यथा तथा कश्चिद्वाजा विधीयतामित्यन्वयः ॥ हिर्विकालं कोर

रामा. अ.
२०७

एको सहाय एव चरतीत्येकचरोयति ॥ वशीजितेन्द्रियः आत्मना मनसा आत्मानं ब्रह्म ॥ २३ ॥ २४ ॥ प्रतिमंडि
ताः भूषिताः प्रतिमंडितैरिति पाठान्तरं ॥ २५ ॥ संवदत उपतिष्ठते संधिस्त्वार्धः ॥ २६ ॥ कल्प्यते प्रवर्तते ॥ २७ ॥

नाराजके जनपदे चरत्येकचरो वशी ॥ भाषयन्नात्मनात्मानं यत्र सायं गृहो मुनिः ॥ २३ ॥
नाराजके जनपदे योगक्षेमः प्रवर्तते ॥ न चाप्यराजके सेनाशत्रुन्विषहते युधि ॥ २४ ॥ नारा
जके जनपदे तद्वैः परमवाजिभिः ॥ नराः संयान्ति सह सारथ्यैश्च प्रतिमंडिताः ॥ २५ ॥ नारा
जके जनपदे नराः शास्त्रविशारदाः ॥ संवदतोपतिष्ठते वनेषु पवनेषु च ॥ २६ ॥ नाराज
के जनपदे माल्यमोदकदक्षिणाः ॥ देवताभ्यर्चनार्थाय कल्प्यते नियतैर्जनैः ॥ २७ ॥ नारा
जके जनपदे चंदनागुरु रुषिताः ॥ राजपुत्राविराजन्ते वसन्ते इव शार्विनः ॥ २८ ॥ यथा त्व
नुदकानद्यो यथा वाप्यनृणां वनं ॥ अगोपाला यथा गावस्तथा राज्यमराजकं ॥ २९ ॥ ध्वजो
रथस्य प्रज्ञानं धूमो ज्ञानं विभावसोः ॥ तेषां यो नो ध्वजो राजा स देवत्वमित्युक्तः ॥ ३० ॥
नाराजके जनपदे स्वकं भवति कस्यचित् ॥ मत्स्या इव जनानित्यं भक्षयन्ति परस्परं ॥ ३१ ॥

२५ ॥ २६ ॥ प्रज्ञानं अनुमायकः तेषां राजकर्तृणां नोस्माकं यो राजा ध्वजः अस्मासुराज्यभारप्रतिष्ठाश
पकः स इतो देवत्वगतः एव च स्मानितः परं केपि जनानमस्यतीति भावः ॥ ३० ॥ स्वकं जीवनमित्यर्थः ॥ ३१ ॥

राम
२०७

नर्तकः सूत्रधारः नराश्च प्रत्यक्षयत्र तादृश उत्सवादेवाद्युत्सवाः समाजास्तत्तद्व्यवहार्यसिद्धिप्रयोजनाः ॥
समस्ताः तेऽभयेपि दृष्टा दृष्टशान्तिद्वारा राश्ववर्धना भवन्ति तेन वर्धते ॥ १५ ॥ व्यवहारिणः कमप्यर्थसुदि
शान्त्येन विवदमानाः सिद्धार्थाः निर्णीतार्थाः यद्वा व्यवहारिणः पापजीविनः असिद्धार्थाननिष्पन्न

नाराजके जनपदे प्रत्यक्ष नटनर्तकाः ॥ उत्सवाश्च समाजाश्च वर्धते राश्ववर्धनाः ॥ १५ ॥ नाराजके
जनपदे सिद्धार्था व्यवहारिणः ॥ कथाभिरभिरज्यन्ते कथाशीलाः कथाप्रियैः ॥ १६ ॥ नाराजके
जनपदे तद्व्यानानि समागताः ॥ सायान्हेऽतीति तुं यांति कुमार्यो हेमभूषिताः ॥ १७ ॥ नाराज
के जनपदे धनवंतः सुरक्षिताः ॥ शेरते विवत्तद्वाराः कषिगोरक्षजीविनः ॥ १८ ॥ नाराजके
जनपदे बाहनेः शीघ्रवाहिभिः ॥ नरानिर्यात्पराणां निनारीभिः सह कामिनः ॥ १९ ॥ नाराज
के जनपदे बद्धघटाविषाणिनः ॥ अटन्ति राजमार्गेषु कुंजराः पश्चिहायनाः ॥ २० ॥ नाराज
के जनपदे शरान्मत्ततमस्पताः ॥ श्रयते तलनिर्घोषद्वयस्त्राणां सुपासने ॥ २१ ॥ नाराजके
जनपदे वणिजोदुरगामिनः ॥ गच्छन्ति ते मम धनं बहु पापसमाचिताः ॥ २२ ॥ ॥

प्रयोजनाः कथाशीलाः पुराणादिकथाश्च वणशीलाः कथाप्रियैः कथाकथनप्रियैः पौराणिकैरुक्ता
भिः कथाभिर्नरज्यन्ते वक्तव्योत्सवणां स्वास्थ्याभावात् ॥ १६ ॥ समागताः मिभलिताः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥
विषाणिनः प्रशस्तदंताः ॥ २० ॥ २१ ॥ २२ ॥ ॥ ॥

रामा. अ.
२०८

राजनिजीवित्यपितववचनं वयं नाति क्रमाम अत इदानीमपित्वमेव गतिं रिति वसिष्ठं प्रति सर्वेषां मुक्तिः
३७॥ सत्त्वं नोऽस्माकं वत्तं कर्त्तुं न पविना प्रमुख्यमिति शेषः तादृशं वीक्ष्य रायं चेदं तं विनाऽराण्यभूतं समीक्ष्य
रित्वा कुसुतं भरतं तथा न्यं वाकं चिदा जानमभिषेचय ॥ ३८ ॥ इति श्री रामाभिरामे श्री रामीये रामायणं

२०८

जीवत्यपि महाराजेतवैव वचनं वयं ॥ नाति क्रमामहे सर्वे विलां प्राप्येव सागरः ॥ ३७ ॥ सनः समी
क्ष्य द्विजवर्य वत्तं न पं विनाराय मरण्यभूतं ॥ कुमारमिच्छा कुसुतं तथा न्यं त्वमेव राजानमि
हाभिषेचय ॥ ३८ ॥ इत्यर्षे श्री रामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥
तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठः प्रत्युवाच ह ॥ मित्रा मात्यजनाः सर्वा ब्राह्मणांस्तानिदं वचः ॥
यदसौ मातुलकुले पुरे राजगृहे सुखी ॥ भरतो वसति भ्रात्रा शत्रुघ्नेन मुदाम्वितः ॥ २ ॥ त
च्छीघ्रजवनादूता गच्छंतु त्वरितं हयैः ॥ आनेतुं भ्रातरौ वीरौ किं समीक्ष्यामहे वयं ॥ ३ ॥ ग
च्छंतितिततः सर्वे वसिष्ठवाक्यमब्रुवन् ॥ तेषां तद्वचनं श्रुत्वा वसिष्ठो वाक्यमब्रवीत् ॥ ४ ॥

लके अयोध्याकाण्डे सप्तषष्ठितमः सर्गः ॥ ६७ ॥ मित्रा मात्यजनाः सुमंत्रादयः ब्राह्मणा मार्कण्डेया
दयः ॥ १ ॥ यत्र यस्मात् राजा कैकेयी वचनादुत्तराज्यो भरतो मातुलकुले वसति ॥ २ ॥ अतस्ता
वानेतुं दूता गच्छंतु वयं किं समीक्ष्यामहे विचारयामहे राजैव भरतराज्यस्य निश्चितत्वादि
ति भावः ॥ ३ ॥ मंत्रिणो वसिष्ठवाक्यमनुजानंति ॥ गच्छंतिति ॥ ४ ॥ राम

रामः
२०८

यसंभिन्नमर्यादा उ ह्यंघितस्वजातिवर्णाश्रममर्यादां अतएव पूर्वराजदंडनिपीडितानास्तिकाः संतिनेपीदानोक्ति
 न्नसंशयाः राजदंडशंकारहिताः संतोभावाय प्रभुत्वाय कल्पन्ते ॥३२॥ दृष्टिश्चक्रः यथाशरीरस्य हितसाध
 ने अहितनिवारणे च नित्यमेव प्रवर्तते तथा राजा राज्यस्य सत्पधर्मयोः प्रभवः प्रवर्तको राजा प्रजानां हितसा
 धनेऽहितनिवारणे च नित्यमेव प्रवर्तते ॥३३॥ राजा सत्पंचधर्मश्च सत्पधर्मयाः प्रवर्तक इत्यर्थः कुलवतं क्षेत्र

ये हि संभिन्नमर्यादानास्तिकाः किन्नसंशयाः तेपि भावाय कल्पन्ते राजदंडनिपीडिताः ॥३२॥ य
 था दृष्टिः शरीरस्य नित्यमेव प्रवर्तते ॥ तथा नरेंद्रो राज्यस्य प्रभवः सत्पधर्मयोः ॥३३॥ राजा सत्पंच
 धर्मश्च राजा कुलवतं कुलं राजा मातापिता चैव राजा हितकरो नृणां ॥३४॥ यमो वैश्रवणः शक्रो वरु
 णश्च महाबलः ॥ विशिष्यन्ते नरेंद्रा एव तेन महता ततः ॥३५॥ अहेति म इवेदं स्यान्न प्रजायेत
 किंचन ॥ राजचेन्न भवेद्द्वौ कविभजन्साध्वसाधुनी ॥३६॥

वीजशुद्धिमतां कुलेन तत्प्रवर्तकः ॥३४॥

यमादयो महतावत्तेन युक्तेन राजा विशिष्यन्ते ॥ अतिशय्यन्तेति रस्त्रिक्यन्ते यमस्य दंडमात्रं कुवेरस्य धन
 दत्वमेवं इत्युपासनमेव वरुणस्य सदाचारे नियमनमेव गुणचतुष्टयवता ज्ञानेति रस्त्रिक्यन्ते इति
 भावः ॥३५॥ साध्वसाधुना विभजन् व्यवस्थापयन् राजा चेन्न स्यात् तदा हो सर्याभावे तम इव तमसी च
 न किंचिन कर्तव्या कर्तव्ये प्रजायेत प्रतीयेत तम इति प्रथमार्थे सप्तमी ॥ अकारांततमशब्दस्य तमे इ
 तिसप्तम्यंतं तमस्य पितृसंतत्येति हि ह्युपकोशात् ॥३६॥

रामा.अ.
२०६

प्रास्थानिकं कार्यशेषं प्रस्थानप्रयोजनकं कार्यशेषं विशिष्टपाथेयादिसंपादनलक्षाणं कृत्वाऽनंतरं
ययुः ११॥ अपरतालस्पतदारव्यदेशस्य न्यतेन पश्चिमभागेन प्रलंवारव्यदेशस्योत्तरं भागं प्रतिनि
षेवमाणामालिनीनदीमध्येनातीत्यजग्मुः अपरतालप्रलंबोपर्वताविति कतकतीर्थौ ॥ अयोध्या

ततः प्रस्थानिकं कृत्वा कार्यशेषमनंतरं ॥ वसिष्ठेनाभ्यनुज्ञातां दूताः संत्वरितं ययुः ॥ ११ ॥
न्यतेनापरतालस्य प्रलेवस्योत्तरं प्रति ॥ निषेवमाणस्तजग्मुर्नदीमध्ये नमालिनी ॥ १२ ॥
तेहास्तिनपुरे गंगांतीर्त्वा प्रत्यङ्मुखाययुः ॥ पंचालदेशमासाद्य मध्येन कुरुजांगलं ॥ १३ ॥

याः पश्चिमाभिमुखंगच्छंतस्तयोरन्योन्यं पूर्वापरस्थयोरपरतालप्रलंबयोर्मध्येन मालिनीं निषेव
माणा उदङ्मुखः कियदूरंगत्वा ततः प्रलंबस्योत्तरभागेन पश्चिमाभिमुखा जग्मु रित्यर्थं तीर्थ
आह १२ ते प्रत्यगुदीचीं दिशं यातस्तं पंचालदेशमासाद्य अग्रे यीदि द्युखप्रवाहं गंगां हस्ति
नापुरसमीपे तीर्त्वा प्रत्यङ्मुखः संतो मध्येन कुरुजांगल कुरुजांगलं स्पृशं ध्यमार्गमाश्रित्य ययुः १३

राम-
२०६

सिद्धार्थादयोमंत्रिसमाननामानोदूतानमंत्रिण इत्याहुः अमेतुमंत्रिणोदूताश्चेमेइत्याहुः इतिकतव्यंगतैयु
 ध्याभिरनुवेयकत्पजातं॥५॥शीघ्रजवैरतिवेगैःममशासनाद्भरतोवाचइत्यन्वयः॥६॥कथंवाचस्तदा
 हपुरोहितइतिअत्यंअसत्यकालातिक्रमंतदेवात्यधिकं॥अतिक्रमेतीत्यव्ययंकालातिक्रमे

एहिसिद्धार्थविजयजयंताशोकनंदन॥श्रूयतामितिकर्तव्यंसर्वनेवब्रवीमिवः॥५॥पुरंरा
 जगृहंगत्वाशीघ्रंशीघ्रजवैर्हयैः॥त्यक्तशोकैरिदंवाच्यःशासनाद्भरतोमम॥६॥पुरोहितस्त्वाकु
 शलंप्राहसर्वेचमंत्रिणः॥त्वरमाणश्चनिर्याहिकत्पमात्यधिकंत्वया॥७॥माचास्मैप्रोषितंरा
 मंमाचास्मैपितरंमृतं॥भवंतःशंसिषुर्गत्वा राघवाणामितःक्षयं॥८॥कौशेयानिचवस्त्राणि
 भूषणानिचवस्त्राणिच॥क्षिप्रमादायराजश्चभरतस्पचगच्छत॥९॥दत्तपथ्यशनादूताजग्मुः
 स्वस्वनिवेशनं॥केकयांस्तेगमिष्यंतोहयानारुत्यसंमतान्॥१०॥

तिनश्यतीतिवाच्यार्थःविन
 यादित्वानृकृतादृशंकृत्पमस्ति॥अतस्त्वरमाणोनिर्याहिइतिवाच्यमित्यनुकर्षः॥७॥इतःस्त्रीरू
 पान्मूलात्तयमाशंसिषु॥माकथयंतु॥८॥राजःकेकयराजस्यदत्तपथ्यशनाः॥दत्तपथ्यशनसा
 धनंइवयेषानेतथाबाहुलकात्सप्तम्याअलुक्॥जग्मुःस्त्रीपुत्रादेःस्वप्रयाणकथनार्थं॥संमतान्
 वेगवत्त्वेनेतिशेषः॥१०॥

रामा. अ.
२१०

विष्णोः पदं सुदामपर्वतस्थं विष्णुपदां कितस्थानं विपाशाशात्मन्योनयोते प्रेक्षेत्पनुकर्षः ॥१६॥ २०॥ विक्रयेन
विप्रकृयेनातिदुरेणोत्पथः सतानिरुपद्वेण गिरिव्रजं केकयराजगृहापरनामकं सप्तरात्रेण गत्वा वैदूता
स्तेश्रानवाहनादिति क्वचित्पाठस्तदृशपते ॥२१॥ भर्तुरिति भर्तृर्नियो कुर्वसिद्यस्य प्रियार्थं शीघ्रगमने

२१०

विष्णोः पदं प्रेक्षमाणा विपाशां चापि शात्मन्ती ॥ नदीर्वापि स्तराका निपल्वलानि सरांसि च ॥१६॥
पशंती विविधांश्चापि सिंहान्याघ्रात्सुगान् द्विपान् ॥ ययुः पथातिमहताशासनं भर्तुरीश्वरः
॥२०॥ तेश्रानवाहनादूता विक्रये न सता पथा ॥ गिरिव्रजं पुरवरं शीघ्रमासेदुरंजसा ॥२१॥ भर्तुः
प्रियार्थं कुलरक्षाणार्थं भर्तुश्च वंशस्पपरिग्रहार्थं ॥ अहेडमानास्त्वरया स्मदूतारा न्यातुते
तत्पुरमेव याताः ॥२२॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अथोद्धाकांडे षष्ठ्यधितः सर्गः ॥६८॥

न प्रीतिसंपादनार्थं यद्वा भर्तुर्दशरथस्य प्रियार्थं शीघ्रानीति भरतकृतौर्ध्वदैहिकेन परलोकप्राप्तेः
कुलस्पप्रजाकुलस्परक्षाणार्थं भर्तुर्दशरथस्य यो वंशो वंशपरंपरा गतराज्यं तस्य परिग्रहार्थं भरतेन
स्वीकारार्थं ॥ अहेडमाना गपेक्षारहिताः हेड अनादरे अतएव स्वरया युक्ता दूतारा त्रामेव तत्पुरं याताः ॥
२२॥ अत्र कतकोक्त संख्यारीत्या षट्श्लोकाः स्तुतिताः ॥२८॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीयेरा० अथो० अ
षष्ठ्यधितमः सर्गः ॥६८॥

राम
२१०

१४॥ शरदंडांतदाख्यानंदी उपगम्यातिजग्मुः अतिचक्रमुः ॥१५॥ निकूलवत्तंशरदंडापश्चिमतीरवत्तं दिवं
विशिष्टदेवताधिष्ठितं सत्योपयाचनंतन्नामकं ॥ अन्वर्थनामकत्वादिस्रदातारं ॥ अतएवाभिवाद्यं स
र्वनमस्कार्यं ॥ वत्तमभिगम्य प्रदक्षिणीकृत्य कुलिंगाख्यां नगरीं प्राविशन् ॥१६॥ अभिकालतेजोभिभव
नौग्रमौततोयोधिवनाञ्च्युता इति पाठांतरं ॥ पितृपैतामहीमित्यर्षं ॥ इत्वाकूणां पितृपितृपितामहसंबं

सरांसिचसुफुह्वानिनदीश्च विमलोदकाः ॥ निरीक्ष्यमाणं जग्मुस्ते दूताः कार्यवशाद्भुतं ॥१४॥
ते प्रसन्नोदकादिव्यानां विहगसेविताः ॥ उपातिजग्मुर्वगेन शरदंडाजलाकुला ॥१५॥ नि
कूलवत्तमासाद्य दिवं सत्योपयाचनं ॥ अभिगम्याभिवाद्यंतं कुलिंगां प्राविशन् पुरी ॥१६॥
अभिकालंततः प्राप्ते तेजोभिभवनाञ्च्युताः ॥ पितृपैतामही पुण्यांतेरु रिक्तमती नदी ॥१७॥
अवेक्ष्य जलिपानांश्च ब्राह्मणान्वेदपारगान् ॥ ययुर्मध्येन वाल्मीकान्सुदामानंच पर्वतं ॥१८॥

धिनीमिक्तमतीतेरुः ॥१७॥ अंजलिपानान् अंजलिमात्रप्रमाणजलाहारान् इक्षुमतीतीरस्थान् वाल्मी
कान् जनपदान् इत्येके ॥ तद्देशस्थानं जलिपानान् ब्राह्मणान्वेक्ष्य त्वन्वयः अंजलिना पिबंति तादृशां वेद
पारगान् ब्राह्मणान् दृष्ट्वा त्वनेन वाल्मीकदेशस्थात्पनाचारत्वं सूचितं ॥ यत्र वेदपारगा ब्राह्मणा अपीदृशाः
का कथान्येषामिति ॥ तथा भारते कर्णे पर्वणि वाल्मीकानामतदेशानतत्र दिवसं च सेतु इति परे ॥१८॥

रामा-अ
२११

गोमयहृदे गोमयपूर्णहृदे ॥ ८५ ॥ तिलोदनं तिलमिश्रमोदनं ॥ अन्वगाहते तपंतः प्रथमः स्वप्नः ॥ १० ॥ स्वप्नं
तरमाह ॥ स्वप्ने पीति ॥ तमसा समावतामेवोपरुद्धातिरोहितां ॥ यद्वा सुरस्तोभिरुपरुद्धां ॥ ११ ॥ औ

स्वप्ने पितरमद्राक्षं मलिनं मुक्तमूर्धजं ॥ पतंतमद्विशिखरात्कलुषे गोमये हृदे ॥ ८६ ॥ स व
मानश्च मेदयः सतस्मिन् गोमये हृदे ॥ पिवन्नंजलिना तैलं हसन्निव मुहुर्मुहुः ॥ ८७ ॥
ततस्तैलोदनं भुक्त्वा पुनः पुनरधः शिराः ॥ तैलेनाभ्यक्तसर्वांगस्तेन मेवान्वगाहत ॥ १० ॥
स्वप्ने पिसागरं शुष्कं चंद्रं च पतितं भुवि ॥ उपरुद्धां च जगतीं तमसेव समावतां ॥ ११ ॥ औपवा
त्य स्पनागस्पविषाणं शकलीकृतं ॥ सहसा चापि संशान्ता ज्वलिता जातवेदसः ॥ १२ ॥ अ
वदीर्णां च पृथिवीं शुष्कां च विविधान् दुमान् ॥ अहं पश्यामि विध्वस्तान् सधूमांश्चैव
पर्वतान् ॥ १३ ॥ पीठे काष्ठीयसे चैव निषण्णं कल्मषासं ॥ प्रहरति स्म राजानं प्रमदाः
कल्मषिं गलाः ॥ १४ ॥ त्वरमाणाश्च धर्मात्मारक्तमौल्यानुलेपनः ॥ रथेन रवस्तिस्रस्तं प्ररयु
क्ते न प्रयातो दक्षिणसुखः ॥ १५ ॥ प्रहसंतीव राजानं प्रमदारक्तवासिनी ॥ प्रकर्षंती मया दृष्टा
राक्षसी विकृतानना ॥ १६ ॥

ववात्यस्पराजवाहनस्पनागस्पदंतिनः विषाणं दंतः ज्वलिता
अग्नयोऽकस्माच्छान्ता दृष्टाः ॥ १२ ॥ अवदीर्णां विदीर्णां ॥ १३ ॥ कल्माश्च पिङ्गला प्रमदाः ॥ १४ ॥ १५ ॥ रक्तवा
सिनी रक्तवस्त्रं प्रहसंतीव ॥ १६ ॥ रघुवीर

राम
२११

यामिति-यामेवरात्रिंप्राप्यदुताः पुरीप्रविशंतिस्मेतियोजना-अयं वक्ष्यमाणः मुखं प्रभातरुपांतां रात्रिंप्राप्यप्रि-
यं स्वप्नं दृष्ट्वा पर्यंतं पतते त्यक्तयः प्रातः कालिकत्वेन शीघ्रफलतास्वप्नस्य सूचिताः २ आयासंदुः स्वप्नदर्श-
नजंदुः खं विनयिष्यंतः अपनेष्यंतः ३ अन्ये तदूरी कुर्वन्तो वीणादिवादयन्ति अपरे शांतिं तस्य खेदशांतिं

यामेवरात्रिंते दुताः प्रविशंति स्म तां पुरीं ॥ भरतेनापि तां रात्रिं स्वप्नोदयो यमप्रियः १ मुख-
मेव तु तां रात्रिं दृष्ट्वा तं स्वप्नमप्रियं ॥ पुत्रो राजा धिराजस्य सुभुशं पर्यंतं पततः २ तप्यमानं
तमाज्ञाय वयस्याः प्रियवादिनः ॥ आयासं विनयिष्यंतः सभायां च क्रिरेकथाः ३ वादयन्ति
तदा शांतिं लासयन्त्यपि चापरे ॥ नाटकान्यपरे प्राहुर्ही स्यानि विविधानि च ४ स तैर्महात्मा भ-
रतः सखिभिः प्रियचौदभिः ॥ गोश्रीहास्यानि कुर्वद्भिर्न प्रादृष्यत राघवः ५ तमब्रवीत्प्रि-
यसखो भरतं सखिभिर्वृतं ॥ सुतद्भिः पर्युपासीनः किं सखे नानुमोदसे ६ एवं ब्रुवाणं सुत-
दं भरतः प्रत्युवाच ह ॥ अहं त्वं यन्निमित्तं मे दैन्यमेतदुपागतं ७

तिं तस्य खेदशांतिमुद्दिश्य पलास

यंति नर्तयंति वेश्याः शांतिं लोलयंतीति पादेन स्पृशंति तल्लंभी मवस्थानं लोलयंति चालयंति स्त्रोका-
द्यर्थप्रश्नवाजेनेत्यर्थः अपरे हास्यानि हास्यरसप्रधानानि विविधानि नाटकान्याहुः ४ गोश्रीहा-
स्यानि गोश्रुक्तानि हास्यानि नर्माणि ५ प्रियसखः सखिमात्रस्य प्रियत्वविवादाद्भूयोगतिर्ज्ञेया अ-
त्यंतप्रिय इति ॥ नानुमोदसे गानादीति शेषः ६ ७ ॥ १ ॥ ॥ ॥

रामा. अ.
२१२

असत्यादुःसदापरिखा. परिखाप्रदेशवर्तिप्रकारयंत्रसमूहोयस्यततः. असत्यपरिद्यमितिपाठान्तरं. १
राजाकेकयेन. राजपुत्रेण युवाजितासमागम्य. वसिष्ठादिदत्तपदार्थपुरःसरतयासंगमपूर्वयथो
चितव्यवहारं कृत्वा ताभ्यामर्चिताः राज्ञः स्वीयस्य भरतस्य पादौ गृहीत्वानमस्कृत्य तं भरतं वच

भरते ब्रुवति स्वघ्नदूतास्ते क्लान्तवाहनाः. प्रविश्यासत्यपरिधं रम्पराजगहं पुरं. १. समाग
म्यचराजतिराजपुत्रेण चार्चिताः. राज्ञः पादौ गृहीत्वा च तमूचुर्भरतं वचः. २. पुरोहित
स्त्वां कुशलं प्राह सर्वे च मंत्रिणः. त्वरमाणश्च निर्याहि कृत्यमात्ययिकं त्वया. ३. इमानि
च महार्हाणि वस्त्राणाभरणानि च. प्रतिगत्य विशांतिमा तुलस्य च दापय. ४. अत्र विंश
तिकोद्यस्तु नृपतेर्मातुलस्य च. दशकोद्यस्तु संपूर्णास्तथैव च नृपात्मज. ५. प्रतिगत्य
तु तत्सर्वं स्वनुरक्तमुदज्जने. दूतानुवाच भरतः कामैः संप्रति पूज्यतान्. ६. कञ्चित्सुकु
शली राजापिता दशरथो मम. कञ्चिदारोग्यतारामेलक्ष्मणे च महात्मनि. ७.

जञ्चु राज्ञः केकयराजस्यैवेत्यन्ये. २. मंत्रिणः प्राहुरिति विपरिणामः. अत्याधिकं कालाति क्रमासहं
कृत्यमस्तीति शेषः. ३. मातुलस्य च चात्मातामहस्य च. ४. अत्र आत्मा इव विंशतिकोद्यः. तत्सं
ख्याकवस्त्राभरणानि नृपतेर्मातामहस्य तदध्वं मातुलस्य. ५. सुदज्जने मातुलादिरूपे प्रदाप्येति शेषः
कामैः अभिमतवस्तु जानैः. ६. अथ क्रमेण कुशलं पृच्छति राजेत्यादि. ७. ॥ ॥

नार

राम
२१२

इमांभयावहंरात्रिंप्राप्यएवमेतद्व्यं अहंमरिष्यामीतिविपरिणामः॥१७॥द्व्यदुःस्वप्नफलंनिगमयति नरइ
त्यादिधूमाग्रधूमशिरवा॥१८॥एतदुक्तंनिमित्तंस्वप्नरूपद्व्येतिशेषःवचःयुष्माकंनप्रतिपूजयेनप्रतिये
प्रियेइतिपाठेयुष्माकंवचःप्रतिनयेप्रियनभशंप्रीतोभवामीत्यर्थःयडेताद्व्येतिनक्तः॥१९॥भय

एवमेतन्मयाद्व्यमिमंरात्रिंभयावहंअहंरामोयवाराजान्क्षणावामरिष्यति॥१७॥नरोया
नेनयःस्वप्नेखरयुक्तेनयातिहिअचिरान्तस्यधूमाग्रचितायांसंप्रदृश्यते॥१८॥एतन्निमि
त्तंदीनोहंनवचःप्रतिपूजयेशुष्यतीवचमेकंठोनस्वस्थमिवमेमनः॥१९॥नपश्यामिभय
स्थानंभयंचैवोपधारयेभ्रष्टश्चस्वरयोगोमेकायाचापगतामम॥२०॥जुगुप्सन्निवचा
त्मानंनचपश्यामिकाराण॥२१॥इमांचदुःस्वप्नगतिंनिशम्यहित्वनेकरूपामवितर्कितां
पुराभयंमहत्तद्वदयान्नयांतिमेविचित्पराजानमचित्पदर्शनि॥२२॥इत्यार्षे श्रीरा० अ
योध्या० एकोनसप्ततितमः सर्गः॥६॥

स्थानंभयकाराणोपधारयेअवशातोविभर्मिःका
यांकांतिःअपगतापूर्वरूपंत्यक्तवनीमलिनेत्यर्थः॥२०॥आत्मानंजुगुप्सद्वकिमर्थंममजन्मेत्येव
मादिरूपेणकाराणंजुगुप्साकाराणंजुगुप्सनिवेतिपाठेजुगुप्सनिवतिशामितत्काराणंचनप
श्यामीत्यर्थः॥२१॥पुरापूर्वमतर्कितांअनेकरूपांदुःस्वप्नगतिंनिशम्यहित्वःस्वप्नस्मत्त्वादिस्मत्त्वैव
चिंतायाअविषयदर्शनमपिराजानंविचित्पराजदृष्टान्निविषयांचिंतांमाममहद्वयंमेददयान्नयांति

सर्गः॥२२॥इतिश्रीअयो० एकोनसप्ततिः सर्गः॥

१६ सुप्रजाः शुभप्रजावती ॥ १७ ॥ तौ च कुशलं ब्रूयादिति संबंधः ॥ १८ ॥ तस्मै भरतायेत्यन्वयः चित्रान्कंबला
नचित्राणि अजिना निमगाणां ॥ १९ ॥ अतिसंवद्धान्यत्नेन वर्धितान् ॥ व्याघ्रवीर्यबलोपमान् ॥ तदुप

भरते नैव मुक्तस्तनपो मातामहस्तदा ॥ तमुवाच शुभं वाक्यं शिरसा घ्रायराघवं ॥ १६ ॥ गच्छ
ताननुजानेत्वां कैकेयी सुप्रजास्त्वया ॥ मातरं कुशलं ब्रूयाः पितरं च परंतप ॥ १७ ॥ पुरोहितं
च कुशलं ये चान्पे द्विजसत्तमाः ॥ तौ च तात महेश्वरौ रामलक्ष्मणौ ॥ १८ ॥ तस्मै हस्त्युत्त
मांश्चित्रान्कंबलानजिना निच ॥ सत्कृत्य कैकेयोरामभरताय ददौ धनं ॥ १९ ॥ अतः पुरेति
संवद्धान् व्याघ्रवीर्यबलोपमान् ॥ दद्याद्युक्तान् महाकायान् शुनश्चोपायनंददौ ॥ २० ॥ रुक्म
निष्कसहस्रेणाष्टोडशश्वशतानि च ॥ सत्कृत्य कैकेयी पुत्रं कैकेयो धनमादिशत् ॥ २१ ॥ त
दामात्यान्भिप्रेतान् विश्वास्यांश्च गुणान्वितान् ॥ ददावश्वपतिः शीघ्रं भरतायानुयायिनः ॥ २२ ॥
ऐरावतनैर्दशिरान्नागान् चैप्रियदर्शनान् ॥ खरान् शीघ्रान्सुसंयुक्तान् तुल्योस्मै धनं ददौ ॥ २३ ॥
सदत्तं कैकेयैर्दद्याधनं तन्नाभ्यनंदत ॥ भरतः कैकेयी पुत्रो गमनत्वरयातदा ॥ २४ ॥

मवीर्यवलवतः बलान्वितानिति पाठांतरं ॥ २० ॥ निष्कसुरोभूषणो धनमुत्तरूपं ॥ २१ ॥ अमात्यान् ॥
स्वीयान् ॥ अश्वपतिः कैकेयः ॥ २२ ॥ ऐरावतान् इरावतपर्वतभवान् ऐरावतकुलोद्भवान् ॥ ऐं
शिरान् ऐं शिरनामकदेशभवान् ॥ नागान् गजान् ॥ २३ ॥ २४ ॥

राम

राम
२१३

८५॥ मातुः स्वभावानुवादः पूर्वतस्या अरोगं पक्वति आत्मकामेति आत्मप्रयोजनकामा ॥ राजमानिनी आ
त्मानं प्राज्ञां मन्यते सा ॥ १० ॥ संप्रश्रितं सविनयं सन्तिपंच ॥ ११ ॥ येषां कुशलमिच्छसितेषां कुशलमेव त्वरया

अर्याचधर्मनिरताधर्मज्ञाधर्मवादिनी ॥ अरोगाचापिकौ सत्यामातारामस्पधीमतः ॥ ८ ॥ कश्चित्सु
मित्राधर्मज्ञाजननी लक्ष्मणास्यया ॥ शत्रुघ्नस्य च वीरस्य अरोगाचापिमध्यमा ॥ ९ ॥ आत्मकामा
सदा चंडी क्रोधना प्राज्ञमानिनी ॥ अरोगाचापि मेमाता कैकेयी किमुवाच ह ॥ १० ॥ एवमुक्ता स्तुते
दूताभरतेन महात्मना ॥ ऊचुः संप्रश्रितं वाक्यमिदं न भरतं तदा ॥ ११ ॥ कुशलास्तेन रघुना ध्रुवे षां कु
शलमिच्छसि ॥ श्रीश्रुत्वां वृणोते पद्मायुज्यतां चापि ते रथः ॥ १२ ॥ भरतश्चापि तान् दूतानेव मुक्तो
भ्यभाषत ॥ आपेक्षेयं महाराजं दूताः संत्वरयंति मां ॥ १३ ॥ एवमुक्ता तु तान् दूतान् भरतः पार्थिव
वात्मजः ॥ दूतैः संचोदितो वाक्यमाता महमुवाच ह ॥ १४ ॥ राजन् पितुर्गमिष्यामि सकाशं दूतचो
दितः ॥ पुनरेष्यहमेष्यामि यदामेत्वं स्मरिष्यसि ॥ १५ ॥

कानेन शंका नकार्या ॥ पद्मापप्रवती श्रीस्त्वं
वृणोते तथा शोभा त्वयि दृश्यते येन सर्वा मंगलशंका व्यावृत्तिरतो यात्रायै रथोयुज्यतां ॥ १२ ॥ दूतामां
संत्वरयंतीत्युक्ता महाराजमापेक्षे गमनानुज्ञायै दूतिदूतान् भ्यभाषतेत्यन्वयः ॥ १३ ॥ संचोदितः शीघ्रं
पेक्षेत्येवं प्रेरितः ॥ १४ ॥ मे स्मरिष्यसीति शेषत्वविवक्षायां षष्ठी मामित्यर्थः ॥ १५ ॥

सुदामांतदाख्यानदी॥ इदं मांगतिरंचतुरंगबलगमनोचितं दूतास्तु शीघ्रं तन्नगरं प्राप्नयेकांतारमार्गेण गताः इदं च दूतमार्गोक्तं नद्यादीनामिहानुक्तैरन्येषामुक्तैश्च ज्ञायते॥ १॥ दूरे पारं परतीरं यस्यास्तां हादिनीतदाख्यानदी प्रत्यक् स्वोत्तरं गिणी पश्चिम प्रवाहां नदी॥ ततः शतदुतत्संज्ञिकां॥ २॥ ऐलधानेन दाख्याग्रामे नदी तत्र ग्रामवर्तिनी॥ ऐलधानी मिति पाठे तदाख्या मित्यर्थं कतकः अपरं पर्वताजनपदविशेषः॥ अपरं पर्वतानिति पाठान्तरं॥ शिलांतदाख्यानदी आकुर्वती नाम कं नद्यंतरमि

स प्राङ्मुखो राजगृहादभिनिर्गम्य वीर्यवान्॥ ततः सुदामाद्युतिमान् संतीर्य विस्फुल्लितं नदी॥ १॥ हादिनी दूरपारं च प्रत्यक्तेतस्तरं गिणी॥ शतदुमतरं च्छीमान् नदी मित्वा कुनंदनः॥ २॥ ऐलधानेन दीती त्वी प्राप्पचापरं पर्वतान्॥ शिलामाकुर्वती तीर्त्वा आग्नेयं शल्पकर्षणं॥ ३॥ सत्यसंधः शुचिर्भूत्वा प्रेक्षमाणः शिलावहां अभ्यगात्स महाशैलान्वनं चैत्ररथं प्रति॥ ४॥

तिकतकः शिलामासमंतात् कुर्वती शिलाकर्षणस्वभावामित्यर्थः इति तीर्थः स्वमध्यपतितं वस्तु शिलारूपं कुर्वती मित्यर्थः तराणं च तद्वर्ति शिलाप्रायकाय नौकयेत्यन्ये॥ आग्नेयं आग्नेयदिगात् शल्पकर्षणं॥ तदोषधुपेतं देशं तत्र च शिलावहानदी तिकतकः आग्नेयं शल्पकर्षणं नमिति ग्रामद्वयंतमध्ये शिलावहानदी तितीर्थः॥ ३॥ महाशैलानतीत्यचैत्ररथं वनमभ्यगात् चैत्ररथं यातुं महाशैलानत्यगादिति पाठान्तरेऽर्थः॥ ४॥

२५॥ स इति सः माता महादिभ्यो लब्धधनः यात्रापरिकरसत्रहत्रायस्ववेश्माभिगम्य कतयात्रापरिकरस्ततोभ्य-
 तिक्रम्य निर्गन्त्यनरादिसंकुलं राजराजमार्गं प्रपेदे सुमहती श्रीः सुमहच्छीस्तद्वान् ॥ २६ ॥ अभ्यतीत्यस्वग-
 हाडाजगहपर्यंतं राजमार्गं मतीत्यर्थः ॥ २७ ॥ मानुलं च चैनमातामही मानुलान्यौ ॥ २८ ॥ मंडलाकाराणि च

बभूवत्यस्य हृदये चिंता सुमहती तदा ॥ त्वरया चापि दूतानां स्वप्नस्यापि च दर्शनात् ॥ २५ ॥ स स्व-
 वेश्माभ्यतिक्रम्य नरनागाश्वसंकुलं ॥ प्रपेदे सुमहच्छीमान् राजमार्गं मनुत्तमं ॥ २६ ॥ अभ्यतीत्य-
 ततो पश्यदंतः पुरमनुत्तमं ॥ ततस्तद्भरतः श्रीमान् आ विवेशा निवारितः ॥ २७ ॥ समातामहमा-
 पक्या मानुलं च युधाजितं ॥ रथमारुत्य भरतः शत्रुघ्नसहितो ययौ ॥ २८ ॥ रथान्मंडलचक्रांश्च यो-
 जयित्वा परंशतं ॥ उद्युगोश्वखरैर्भर्त्या भरतं यांतमन्वयुः ॥ २९ ॥ बलेन गुप्तो भरतो माहात्मा सहा-
 र्यकस्यात्मसमैरमात्यैः ॥ आदाय शत्रुघ्नमपेतशत्रुर्गहाद्ययौ सिद्धद्वैतलोकात् ॥ ३० ॥ इत्याधे-
 श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे सप्ततितमः सर्गः ॥ ७० ॥

क्राणि येषां तान् कतकस्तु मंडलाकारतया
 रथप्रवर्तनसाधकं चक्रं मंडलचक्रं चतुर्दिकुचक्रमध्यस्थं तद्येषां तान् कोचादौ च तद्येदांनी प्रसिद्ध-
 मित्याह ॥ २९ ॥ बलेन स्वीयेन मानुलीयेन च ॥ आर्यकस्य मातामहस्य समार्यकः स्वात्मसमैरिति पाठां-
 तरेभार्यासहित इत्यर्थः ॥ ३० ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे सप्तति-
 तमः सर्गः ॥ ७० ॥

रामा. अ.
२१५

तोरणंदक्षिणार्धेन तोरणग्रामस्य दक्षिणभागेन जंबूप्रस्थारवंग्राममागतं वस्तुयंतदाख्यं ॥११॥ उज्जिहानाया
स्तत्रामकनगर्याः प्रियकाः स्तत्रामानोवृक्षाः ॥१२॥ सालांस्तु प्रियकान् इति पाठे सालशब्दो वृक्षपर्यायः सतांस्ति
तिपाठे समरत इत्यर्थः शीघ्रान्वाजिनश्चास्थायरथे संयोज्य अनुज्ञाप्य मया शीघ्रगम्यते भवद्भिः मंदमार्गं

तोरणंदक्षिणार्धेन जंबूप्रस्थं समागमत् ॥ वस्तुयंचययौ रम्यं ग्रामंदशरथात्मजः ॥११॥ तत्र वने
रम्यवासं कृत्वा सौप्राङ्मुखो ययौ ॥ उद्यानमुज्जिहानायाः प्रियकायत्रपादयाः ॥१२॥ सतांस्तु
प्रियकान् प्राप्य शीघ्रान्वास्थाय वाजिनः ॥ अनुज्ञाप्याथ भरतो वाहिनीं त्वरितो ययौ ॥१३॥ वासं कृ
त्वा सर्वतीर्थेतीर्त्वा चोत्तरगंगानदीं ॥ अन्यानदींश्च विविधैः पार्वतीयैस्तु रंगमैः ॥१४॥ हस्तिपृथ
कमासाद्य कुटिकामप्यवर्तत ॥ ततारचनरव्याघ्रलोहित्येव कपीवती ॥१५॥ एकसाले स्थाणु
मतीं विनते गोमतीं नदीं ॥ कलिंगनगरे चापि प्राप्य सालवृक्षं तदा ॥१६॥ भरतः क्षिप्रमागच्छत्सुप
रिश्रान्तवाहनः ॥ भरतः समतीत्याशुशर्वर्यामरुणोदये ॥१७॥

कस्वदेशत्वेन भयाभावात् ॥१३॥ सर्वतीर्थे तदाख्यग्रामे पार्वतीयैः पर्वतोद्भवैः स्वार्थिकाणां तमिया
हुः ॥१४॥ हस्तिपृथकं ग्रामकुटिकानदीलोहित्ये ग्रामे कपीवती नदी ॥१५॥ हस्तिपृथे इति एकसाले
तिश्लोकद्वयं प्रक्षिप्तमिति कतकः भरत इति ॥१५॥१६॥ नातिप्रतीता नातिदृष्टिता प्रतीतो दृष्टितः ख्यातः

तिवेजयती ॥१७॥

राम
२१५

सरस्वती इयमत्र पश्चिमप्रवाहाः गंगापदेनात्र सुचक्रसीता सिंधु यतमा पश्चिमप्रवाहा यात्याः एतास्तिस्त्रोपि गंगा
 प्रवाहा एवेति पुराणप्रसिद्धं ॥ तां युग्मेन संगमेन प्रतिपद्य प्राप्य वीरमत्स्यानां देशानां मुत्तरान् देशान् प्राप्य मारु
 डाख्यं च नं प्राविशत् ॥ उत्तरमिति पाठे च न विशेषांतत् ॥ ५ ॥ ततो वेगिनी त्वादि विशेष एव तीकुलिंगाख्यां

सरस्वती च गंगा च युग्मेन प्रतिपद्य च ॥ उत्तरान् वीरमत्स्यानां भारुंडं प्राविशद्वनं ॥ ५ ॥ वेगिनी च
 कुलिंगाख्यां हाहिनी पर्वतावतां ॥ यमुनां प्राप्य संतीर्णो बलमाश्वासयत्तदा ॥ ६ ॥ शीती कृत्वा तु
 गात्राणि क्लृप्ता नाश्वास्य वाजिनः ॥ तत्र स्त्रात्वा च पीत्वा च प्रायादादाय चोदकं ॥ ७ ॥ राजपुत्रो महा
 राण्यमनभीक्ष्णो पसेवितं ॥ भद्रो भद्रेणानेन मारुतः स्वमिवात्पगात् ॥ ८ ॥ भागीरथी दुःप्रत
 रां सौं शुद्धाने महानदी ॥ उपाया द्वाघवस्तर्णं प्राग्वटे विश्रुते पुरे ॥ ९ ॥ संगंगा प्राग्वटे तीर्त्वा समा
 यात्कुटिकोष्ठीकां ॥ सबलस्तां सतीर्त्वा य समगाद्धर्मवर्धनं ॥ १० ॥ राम ॥

नदी संतीर्णो यमुनां प्राप्य बलमाश्वासयत् ॥ ६ ॥ गात्राणि वाजिनां शीती कृत्वा स्वपनादिना आश्वास्य
 क्वायायां द्यासादिदानेन उदकमादाय तीर्थबुद्ध्या ॥ ७ ॥ अत्र भीक्ष्णो पसेवितं बहुधा जनैरनुपसेवि
 तं भद्रेन प्रशस्ते नरयेन भद्रजातीयेन गजेन वा ॥ ८ ॥ अं शुद्धाने ग्रामे महानदी गंगा दुष्प्रतरां स्ता
 त्वा प्राग्वटे पुरे आगत्य तत्र तां तीर्त्वा कुटिकोष्ठीकां आयात् तां तीर्त्वा धर्मवर्धनं ग्राममगात् ॥ ९ ॥ १० ॥

रामाञ्च
२१६

यतो विक्रोशद्भिरिव दुमैरुपालक्षितानि ॥२४॥ अद्यापि उदितेऽपि सूर्येऽस्मात्सुप्रत्यासन्नेष्वपि कलमेव तं ॥२५॥
संमूर्च्छितो व्याप्तः ॥२६॥ कोणो भेर्यादिवादनदंडः तनसंघटितः तदाघातजनितः यः पुरा सदा अदीनगति
रनुभूतः स किं विरतः ॥२७॥ अनियानि अनियस्तूचकानि पापा निजुराणि काकादयः पापं स्थाकूरयाभिनोः

तामेतान्यद्यप्यपश्यामि निरानंदानि सर्वशः ॥ सस्तपोऽरनुपथं विक्रोशद्भिरिव दुमैः ॥२४॥ नद्यापि
श्रूयते शब्दो मत्तानां मगपक्षिणां ॥ सरक्तां मधुरां वाणीं कलं व्याहरतां बहु ॥२५॥ चंदनागरुसंघ
क्तधूपसंमूर्च्छितो मलः ॥ प्रवाति पवनः श्रीमान्किंबुनाद्ययथा पुरा ॥२६॥ भेरी मदंगवीणां नां को
णं संघटितः पुनः किमद्य शब्दो विरतः सदा दीनगतिः पुरा ॥२७॥ अनियानि च पापा निपश्यामि
विविधानि च ॥ निमित्तान्यमनोज्ञानितेन सीदति मे मनः ॥२८॥ सर्वथा कुशलं न स्यात्सर्वथा मम
बंधुषु ॥ तथा च सति संमोहे तद्दयं सीदती व मे ॥२९॥ विषणः श्रांतत्दयः त्रस्त संलुलितैर्द्वयः
भरतः प्रविवेश ॥ शुपुरीमिच्छा कुपालितां ॥३०॥ दारेणैव जयंते न प्राविशच्छ्रांतवाहनः ॥ दास्येह
त्वाय विजयं पश्यस्तेः सहितो ययौ ॥३१॥

अमनोज्ञानि अशुभस्तूचकानि निमित्तानि वामाक्षि स्यं
दादीनि ॥२८॥ असति संमोहे तत्कारणे ॥२९॥ विषणो दीनः श्रांतत्दयः खिन्नचित्तः सुलुलितानि क्लृप्ता
निद्वंद्वियाणि यस्पसः ॥३०॥ वैजयंतेन इंदुप्रासादद्वारतुल्यद्वारेण तन्नामकेन वा विजयं पश्यः कत
विजयप्रश्नः विजयमुक्तं इति पाठान्तरं ॥३१॥

राम
२१६

पांडुमत्तिकासुधाधवलितत्वात्रिरानंदत्वाच्चपांडुमत्तिकारूपकं यज्वादिभिर्व्याप्रापिराजपालितापिपांडुमत्तकास
महद्वनिःसारा॥१८॥१९॥ सायान्हेउद्यानानिप्रविशपरात्रौक्रीडित्वोपरतैर्नरैः प्रातः समंताद्विप्रधावद्भिर्यानि
पूर्वमत्यंतप्रकाशतेतान्यद्यकामिभिः परित्यक्तानिअनुमंलतीकृत्यरुदंतीवममान्यथामहारणानीवप्रकाशंते

अयोध्यामनुनाराजानिर्मितांसददर्शह॥तांपुरीपुरुषव्याघ्रःसप्तरात्रोचितःपथि॥१८॥अयोध्यामग्रतो
दृष्ट्वासारथिंचेदमच्चवीत्॥एषानातिप्रतीतामेपुण्योद्यनायशस्विनी॥१९॥अयोध्यादृश्यतेदूरात्सार
थेपांडुमत्तिका॥यज्विभिर्गुणसंपन्नैर्ब्राह्मणैर्विदपारगैः॥१८॥भूयिष्ठमद्वैराकीर्णराजर्षिवरपा-
लिता॥अयोध्यायांपुराशब्दःश्रूयतेतुमुल्लोमहान्॥१९॥समंतान्नरनारीणांतमद्यनशृणोम्यहं।
उद्यानानिहिसायन्हेक्रीडित्वोपरतैर्नरैः॥२०॥समंताद्विप्रधावद्भिःप्रकाशंतेममान्यथा॥तान्यथा
नुरुदंतीवपरित्यक्तानिकामिभिः॥२१॥अरण्यभूतेवपुरीसारथेप्रतिभातिमं॥नद्यत्रयानैर्दृ-
श्यतेनगजैर्नचवाजिभिः॥नियंतोवाभियांतोवानरमुख्यायथापुरा॥२२॥उद्यानानिपुराभांति
मत्तप्रमुदितानिच॥जनानांरतिसंयोगेघृत्यंतगुणवन्तिच॥२३॥

॥२०॥२१॥यानैःशिविकादिभिःअभि

यांतःप्रविशंतः॥२२॥मत्तप्रमुदितानिमत्तप्रमुदितभृंगकोकिलादिमंतितादृशस्त्रीपुरुषवन्तिचरत्यर्थं
संयोगेविविधकुसुमलताग्रहदीर्घिकाक्रीडापर्वतादियुक्ततयायान्यत्यंतगुणवन्तिअत्यंतमनुकूलानिता

नद्यनिरानंदानिपश्यामि॥२३॥

रामा. अ.
२१७

माल्यापोषुः माल्यविक्रयापोषुः पणानि माल्यरूपणि ॥३॥ नखे नव्यापारेण क्रयविक्रयादिव्यापारेण-यन्त्रि
ताः निरुद्धा पणाः ॥४०॥ मलिनत्वादिगुणकं स्त्रीपुंसं पश्यामि ॥४१॥ ४२॥ अंगटकं चतुष्पथः रजसारु

माल्यापोषुः राजन्ते नाद्यपणानि वातथा ॥ दृश्यन्ते वणिजोऽप्यनयथा पूर्वमन्त्रवै ॥३॥ ध्यान
संविग्रहदद्यान्व्यापारयन्त्रिताः ॥ देवाय तनचैत्येषु दीनाः पक्षिमगास्तथा ॥४०॥ मलि
नं चाश्रुप्राप्तं दीनं ध्यानपरं कशं ॥ सस्त्रीपुंसं च पश्यामि जनमुत्कंठितं पुरे ॥४१॥ इत्येव मु
त्काभरतः स्तुतं दीनमानसः ॥ तान्पनिश्चान्ययोऽध्यायां प्रेक्ष्य राजगद्गदययो ॥४२॥ तांश्च न्य
गाटकवेश्मरथ्यारजोरुणा दारकवाटयन्त्रां ॥ दृष्ट्वा पुरीमिदं पुरीप्रकाशादुःखेन संपूर्णत
रो बभूव ॥४३॥ बभूव पश्यन् मनसोऽश्रुप्रियानियान्पदनास्पदं पुरे वभूव ॥ अवाक् शिरादी
नमनानन्दस्यः पितुर्महात्मा प्रविवेश विश्वम् ॥४४॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकाण्डे एकसप्त
तितमः सर्गः ॥७१॥ अपश्यंस्तुतस्तत्र पितरं पितुरालये ॥ जगाम भरतौ द्रष्टुं मातरं मातुरालये
॥१॥ अनुप्राप्तं तु तं दृष्ट्वा कैकेयीप्रोषितं सुतं उत्पपात तदा दृष्ट्वा तत्कासौ वर्णमासनं ॥२॥

एनिधूसराणि दारकवाटानि द्वारयन्त्राणि च यस्यां ॥४३॥ अन्यदाराजजीवने ॥४४॥ इति श्रीरामाभिरा
मे श्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे एकसप्ततितमः सर्गः ॥७१॥ अपश्यन्निति ॥१॥ २॥

रामः
२१७

अनेकाग्रदयः व्याकुलदयः द्वास्थंजनं प्रत्यर्च्य सोपचारं निवर्त्य अश्वपतेः केकयस्य ॥३२॥ आनीतः दूतद्वारे
तिशेषः कारणेन विना कारणे किं विना ॥ अतएव मेददयमश्रुभाशं किं शीलं धैर्यादिस्वभावः पतति गलति ॥३३॥
श्रुताः कथास्विति शेषः तान्तादृशान् ॥३४॥ तानाकारानाह संमार्जनेत्यादि ॥ ईदृशानि कुटुंबि भवना न्युपल

सत्त्वेनेकाग्रदयो द्वास्थं प्रत्यर्च्य तं जनं ॥ सतमश्वपतेः क्लान्तमब्रवीत् तत्र राघव ॥३२॥ किं महं त्वरया
नीतः कारणेन विना नद्य ॥ अश्रुभाशं किं ददयं शीलं च पतती वमे ॥३३॥ श्रुतानुयादृशाः पूर्वन्प
तीनां विनाशने ॥ आकारांस्तानहं सर्वानिह पश्यामि सारथे ॥३४॥ संमार्जनविहीनानि परुषाण्य
पलक्षये ॥ असंयतकवाटानि श्राविहीनानि सर्वशः ॥३५॥ बलिकर्मविहीनानि धूपसंमोदनेन च
अनाशितकुटुंबानि प्रभाहीनजनानि च ॥३६॥ अलक्ष्मीकानि पश्यामि कुटुंबि भवना न्यहं ॥ अ
पेतमाल्यशोभानि असंमयाजिराणि च ॥३७॥ देवागाराणि शून्यानि न भान्ती ह्यथापुरा ॥ देवतार्
चाः प्रविद्धाश्च यज्ञगोश्यास्तथैव च ॥३८॥

क्षयेदति संबंधः असंपतकवाटानि अनाशितकुटुंबा
नीतिवक्ष्यमाणत्वेन नतद्वंधनसामर्थ्याभावात् ॥३५॥ धूपसंमोदनेन परिमलनहीनानीति शेषः अना
शितकुटुंबानि अभोजितकुटुंबानि प्रभाशोभा ॥३६॥ अलक्ष्मीकानि विचित्रध्वजतोरणाद्यभा
वात् ॥३७॥ देवतार्चाः प्रतिमाः प्रविद्धाः निरस्तपूजनाः यज्ञगोश्याः तथा विधाः प्रविद्धाः यज्ञरहिताः
॥३८॥

रामा-अ
२१८

शून्यः पित्रेतिशेषः तेशयनीयः शयनार्हः ॥११॥ इत्युमिच्छन्निहागतः प्रायेणोहतस्यावस्थानात् ॥१२॥ अंबानां
मध्ये याज्येया तस्याः निवेशने तिथ्यतीतिशेषः ॥१३॥ अजानंतमिति राजवत्तान्तमिति शेषः प्रियवत्पुत्रज

शून्योयं शयनीयस्तेपर्यं कोहेमभूषितः ॥ नचायमित्वाकुजनः प्रदृष्टः प्रतिभाति मे ॥११॥ राजाभ
वनिभूयिष्यं इहं बाया निवेशने ॥ तमहं नाद्यप्यमिदुमिच्छन्निहागतः ॥१२॥ पितुर्गर्हीषे
पादौ च तं ममारुह्य हि पृच्छतः ॥ अहोस्विदंबाज्येयायाः कौसल्याया निवेशने ॥१३॥ तं नत्पुत्राच-
कैकेयी प्रियवत्प्रघोरमप्रियं ॥ अजानंतं प्रजानंती राज्यलोभेन मोहिता ॥१४॥ यागतिः सर्वभू-
तानां तां गतिं तेषां गतः ॥ राजा महात्मा तेजस्वी यायजूक्तः सतां गतिः ॥१५॥ तच्छ्रुत्वा भरतो-
वाक्कंधर्माभिजनवांक्षुचिः ॥ पपात सहसा भूमौ पितृशोकबलार्दितः ॥१६॥ हाहूतौ स्मीति कप-
णं दीनां वाचमुदीरयन् ॥ निपपात महाबाहुर्बाहुर्विक्षिप्य वीर्यवान् ॥१७॥ ततः शोकेन संवी-
तः पितुर्मरणदुःखितः ॥ विललाप महातेजाभ्रं ताकुलितचेतनः ॥१८॥

नंतीति योजनाः तत्र हे-
तुराज्यलोभेनेति ॥१४॥ यायजूको यज्ञशीलः ॥१५॥ धर्माभिजनवान् धर्मयुक्तवंशमान् ॥१६॥ बाहुर्वि-
क्षिप्य भूमाबाहृत्य ॥१७॥ शोकेन संवीतः अचतचित्तः मरणदुःखितः मरणं अवगच्छन् संजानतुः स्वभ्रा-
ता अत्र नवस्थिताः ॥ अकुलितास्त्विवाचेतना यस्य सः तादृशः विललापः ॥१८॥

॥

स्वर्गहंस्वमातर्गहं॥३॥ आर्यकवेश्मनः मातामह गृहाच्युतस्यचलितस्यतेकतिचित्रकतिरात्रे लयास्तद्व
 कुमर्हसीत्यन्वायः रथेनशीघ्रमागच्छतस्तवाध्वनिश्चमोनखलुतद्वद॥५॥ आर्यकोमातामहः मातुलश्चकु

सप्रविशैवधर्मात्मास्वर्गहंश्रीविवर्जितं भरतः प्रेक्ष्यजग्राहजनन्याश्चरणौशुभौ॥३॥ तंमूर्ध्नि
 समुपाध्यायपरिष्वज्ययशस्विनं अंकेभरतमारोप्यप्रभुं समुपचक्रमे॥४॥ अद्यतेकतिचिदा-
 च्योच्युतस्यार्यकवेश्मनः अपिनाध्वश्मः शीघ्रं रथेनापततस्तव॥५॥ आर्यकस्तेसुकुशलीयु
 धाजिन्मातुलस्तव प्रवासाच्चसुखंपुत्रसर्वमेवकुमर्हसि॥६॥ एवंपश्यस्तकैकेय्याप्रियं
 पार्थिवनंदनः आचक्षेभरतः सर्वमात्रेराजीवलोचन॥७॥ अद्यमेसप्तमीरात्रिश्च्युतस्यार्य
 कवेश्मनः अंबायाः कुशलीतातोयुधाजिन्मातुलश्चमे॥८॥ युन्मेधनंचरत्तंचददौराजाप
 रंतपः परिश्रान्तंपथ्यभवत्ततोहंपूर्वमागतः॥९॥ राजवाक्यहरैर्दूतैस्त्वय्यमाणोहमागतः॥य
 दहंप्रभुमिच्छामितदवावकुमर्हति॥१०॥

राम

॥

शलीनवेतिदत्तः प्रवासादारभ्यमानुलगृहेसुखंनवेत्येतत्सर्वंवकुमर्हसि॥६॥ ७॥ च्युतस्यचलित
 स्पसप्तमीरात्रिः एतद्दिनात्पूर्वारात्रिः सप्तमीत्यर्थः तेनसप्तरात्रोषितः पथीत्यनेनविरोधः॥८॥ परि
 श्रान्तंपरिश्रान्तवाहनं॥९॥ १०॥

रामा. अ.
२१६

२६ यत्पतेकरिष्यतियात्रामयासिषंयात्रामकार्षे॥ अयाचिषमिति पाठे मातामहायेति शेषः॥ २७ अन्यथा
भूतं चित्तितविपरीतं जातं॥ २८ रामेणैर्ध्वदेहिकं कृतमिति मन्वानाह धन्या इत्यादि॥ २९ पुनः शो

सरुदित्वा चिरं कालं भूमौ परिविवृत्य च॥ जननीं प्रत्यवाचे दंशो कैर्बहुभिरावृतः॥ २६ अभि
षेक्ष्यति रामं तु राजायज्ञं नुयक्ष्यते॥ इत्यहं कृतसंकल्पोऽयं यत्रामयाचिषं॥ २७ तदिदं त्यज्य
था भूतं व्यवदीर्णमिदं मम॥ पितरं यो न पश्यामि नित्यं प्रियहितैरतं॥ २८ अंबकेनात्पगाडाजा
व्याधिनामप्यनागते॥ धन्यारामादयः सर्वे येऽपि तासु कृतः स्वयं॥ २९ न नूनं मां महा राजः प्रा
प्तं जानाति कीर्तिमान्॥ उपजिघ्रेतु मां भूध्विनातः सन्नाम्य सत्वरं॥ ३० कसपाणिः सुखस्पर्श
स्तातस्यास्मिन् कर्मणः॥ यो हि मां रजसा ध्वस्तमभीक्ष्णं परिमार्जति॥ ३१ यो मे भ्रात्रा पिता बंधुर्य
स्य दासोऽस्मि संमतः॥ तस्य मां शीघ्रमाख्या हिरामस्यास्मिन् कर्मणः॥ ३२ पिता हि भवति ज्येष्ठो धर्म
मार्यस्य जानतः॥ तस्य पादौ गृहीष्यामि सहीदानीं गतिर्मम॥ ३३ धर्मं विद्ध मर्मशीलश्च महाभा
गो दृष्टव्रतः॥ आर्ये किमब्रवीद्वाजा पिता मे सत्यविक्रमः॥ ३४

वतिनेति प्राप्तं इहागतं संनाम्य म
धीनमिति शेषः॥ ३० परिमार्जति परिमार्थि॥ ३१ आख्याहि आगतमिति शेषः॥ ३२ धर्मं जानत आर्यस्य श्रेय
स्य विवेकिनः पुरुषस्य ज्येष्ठो ज्येष्ठभ्राता पिता भवति अतस्तस्य पादौ गृहीष्यामि॥ यतः स इदानीं मम
निः॥ ३३ ३४॥

राम
२१६

विनापदं दर्शयति एतदिति पुराभातिस्म ॥१६॥ अप्रपुष्टः आपः शुष्कायस्मिन् कालाग्निनासः अप्रपुष्टमिव
सागरमिति पाठे सागरस्वरूपमित्यर्थः शुष्कापइति पाठान्तरं ॥२०॥ श्रीमद्वदनं वस्त्रेणाच्छाद्य कंठेन कंठ
स्वरेण सह बाधनेन जलमुत्सृज्य भूमौ पतित्वा विललापेति शेषः ॥२१॥ सालस्प सालवृक्षस्य स्कंधं शा

एतत्सुरुचिरं भाति पितुर्मेशायनं पुरा ॥ शशिने वामलं रात्रौ गगनं तोयदा तपये ॥१६॥ तदिदं न विभा
त्यद्यविहीनं तेन धीमता ॥ व्योमे वशशिना हीनमपुष्ट इव सागरः ॥२०॥ बाधमुत्सृज्य कंठेन
स्वात्मना परिपीडितः ॥ प्रच्छाद्य वदनं श्रीमद्वस्त्रेण जयतां वरः ॥२१॥ तमातं देवसंकाशं समी
प्यपतितं भुवि ॥ निवृत्तमिव सालस्पस्कंधं परशुना वने ॥२२॥ मातामातंगसंकाशं चंद्रार्कसदृशं
सुतं ॥ उत्थापयित्वा शोकार्णवचनं चेदमब्रवीत् ॥२३॥ उत्तिष्ठोत्तिष्ठ किं शेषेण राजन्नत्र महाय
शा ॥ त्वद्विधानहि शोचंति संतः सदसि संमताः ॥२४॥ दानयज्ञाधिकारा हि शीलश्रुतिनपोनुगा
बुद्धिस्ते बुद्धि संपन्नप्रभे चार्कस्य मंदिरे ॥२५॥

स्वां ॥२२॥ २३॥ राजन्नत्रेति राजपुत्रेति वा पाठः सदसि
संमताः सभा ॥२४॥ शीलं सदत्तं श्रुतिः श्रुतं न पश्चाद्वा यणादि ॥ तदनुगाः शीलश्रुतिमनोनुगेति पाठे
तदुभयपरिशीलनविषयं यन्मनः संकल्पात्मकं तदनुगा बुद्धिरध्यवसायात्मिका ॥ अर्कस्य मंदिरे अ
र्कमंडले तदेव हितस्पर्शं तीर्थं मंदिरइति पाठं मत्वाऽत्युन्नतमंदरपर्वतेऽर्कप्रभायाः चिरावस्थाना
देवमुक्तिरिति व्याचरेत् ॥२५॥

रामा-अ-
२२०

चारित्रशंकया रामस्य धर्मच्युतिशंकया च स्तः स्ववंशस्य माहात्म्यं असदाचारभावपूर्वकं सदाचारनिरत-
त्वं असदाचारत्यागित्वं च तस्मात्संस्मृत्यं प्रसुंदं डकाराण्यगमनकाराण्यमिति शेषः ॥४३॥ कस्यचित् हेतोरिति
शेषः अपापानिरपराधः ॥४४॥ भ्राणहेव विवासिन इति पठे ॥ सर्वशाखाध्यायी भ्राणस्तस्य हन्तेत्यर्थः ॥ भ्राणो

तकुत्वा भरतस्त्रस्तो भ्रातुश्चारित्रशंकया ॥ स्वस्य वंशस्य माहात्म्यात्प्रसुंदं समुपचक्रमे ॥४३॥ कच्चिन्न-
ब्राह्मणधनं तदं रामेण कस्यचित् ॥ कच्चिन्नाद्योदरिडो वानेनापापो विहिंसितः ॥४४॥ कच्चिन्न पर-
दारान्वाराजपुत्रो भिमन्यते ॥ कस्मात्सदं डकाराणे भ्रातारामो विवासितः ॥४५॥ अथास्य च पत्न्यामाता
तत्स्वकर्म यथा तथं ॥ तेनैव स्त्री स्वभावेन व्याहर्तुमुपचक्रमे ॥४६॥ एवमुक्त्वा तु कैकेयी भरतेन
महात्मना ॥ ज्वाचवचनं तदस्याव्यापंडितमनिनी ॥४७॥ न ब्राह्मणधनं किंचिद्वतं रामेण कस्य
चित् ॥ कच्चिन्नाद्योदरिडो वानेनापापो विहिंसितः ॥४८॥ न रामः परदारान्सचक्षुर्भीमपि पश्यति
मया तु पुत्रश्च त्वैव रामस्येहाभिषेचनम् ॥४९॥ याचितस्तेपितारज्यं रामस्य च विवासनं ॥ स्व-
वर्त्तिसमास्थाय पितानेन तत्तथा करोत् ॥५०॥

गर्भ इत्यन्ये ॥४५॥ स्त्री स्वभावेन धर्माधर्महिताहितोचि-
नानुचितविवेकशून्यतारूपेण ॥४६॥ ॥४७॥ इह राज्ञे ॥४८॥ ते राज्ञं रामस्य च विवासनं तेपितारज्यं दत्तवानित्यर्थः ॥५०॥

रामः
२२०

पश्चिमं संदेशं अंत्यकालिकं ॥३५॥ विलपन् परलोकं गतः ननु किंचिदपि संदेशमवोचदित्यर्थः ॥३६॥ इमां वा
चं सिद्धार्थास्तित्वा दिवक्ष्यमाणं ॥३७॥ ३८ एवं द्वितीयेति राजमरणपेक्षयारामवनगमनरूपा प्रियस्य द्वि

पश्चिमं साधुसंदेशमिच्छामि श्रोतुमात्मनः ॥ इति पश्य यथा तत्त्वं कैकेयीवाक्यमब्रवीत् ॥३५॥ रामे
ति राजा विलपन् दासीते लक्ष्मणेति च ॥ समहात्मा परलोकं गतो गतिमतां वरः ॥३६॥ इतीमां पश्चि
मां वाचं व्याजहार पिता तव ॥ कालधर्मपरिक्षिप्तः पाशैरिव महागजः ॥३७॥ सिद्धार्थास्तनुराराममा
गतं सहसीनया ॥ लक्ष्मणं च महाबाहुं दक्ष्यंति पुनरागतं ॥३८॥ त कुत्वा विषसादैवं द्वितीया प्रियशं
सनात् ॥ विषण्वद नो भूत्वा भूयः पप्रच्छ मातरं ॥३९॥ क्व चेदानीं सधर्मात्मा कौ सत्यानंदवर्धनः
लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा सीतया च समागतः ॥४०॥ तथा पश्य यथान्यायमाख्यातुमुपचक्रमे ॥ माता ।
स्य युगपद्दाकं विप्रियं प्रियशंसया ॥४१॥ सहिराजसुतः पुत्रचीरवासा महावनं ॥ दंडकान्सह वै
देत्यालक्ष्मणानुचरो गतः ॥४२॥

राम

राम

॥

तीयत्वं ३६ क्व चेदानीं गत इति शेषः समागतो मिलितः ॥४०॥ विप्रियं रामविवासनरूपं प्रियशंसया प्रि
यशंकया एतच्छ्रवणे भरतस्य सुखं भविष्यतीति तर्केण युगपत् राजमरणकथनसमकालमेव ॥४१॥
॥४२॥

रामा-अ-
२२१

मेराजेतियोजना॥ अस्मिन्कुलेसुखंत्वयापरितृप्तं॥५॥ वत्तोतीत॥६॥ कस्माद्विनाशितः कस्मात्प्रजाजितः सवा क
स्माद्वमंगतः निष्प्रयोजनमेवेत्यर्थः॥७॥ न केवलं पितृभातपीडा॥ अपितु मात्रोरपीत्याह कौसल्यादि॥ ममज
ननीत्वामेवमत्स्यं प्राप्य यदि जीवेतां तदपि दुष्करं दुर्लभमेव॥८॥ आर्यो रामः गुरुषु कर्तव्यां वृत्तिं जानाति

मत्स्यमापादितो राजा त्वयामेपापदर्शिनि॥ सुखं परितृप्तं मोहात्कुलेस्मिन्कुलपांसनि॥५॥ त्वां प्रा
प्य हि पिता मेघसत्पसंधो महायशः॥ तीव्रदुःखाभिसंतप्तो वत्तो दशरथो नृपः॥६॥ विनाशितो म
महाराजः पिता मेघं वत्सलः॥ कस्मात्प्रजाजितो रामः कस्मादेव वनंगतः॥७॥ कौसल्या च सुमि
त्रा च पुत्रशोकाभिपीडिते॥ दुष्करं यदि जीवेतां प्राप्य त्वां जननी मम॥८॥ न न्वार्योपि च धर्मात्मा त्व
यिवर्त्तिमनुत्तमं॥ वर्तते गुरुवृत्तिं ज्ञेयया मातरिवर्तते॥६॥ तथा ज्येष्ठा हि मेमाता कौसल्या दी
र्घदर्शिनी॥ त्वयि धर्मसमास्थाय भगिन्यामिव वर्तते॥१०॥ तस्याः पुत्रं महात्मानं चीरवत्कलवा
ससं॥ प्रस्थाप्य वनवासाय कथं पापेन शोचसे॥११॥

नादृशः॥६॥ राममात्रापि न कश्चिदपराधः
स्त्वयि कृत इत्याह॥ तथेति॥ दीर्घदर्शिनी त्वत्तोदुरकालभाव्यनर्थं जानाती त्वयि धर्मं त्वच्चित्तानुवर्त्त
नरूपं धर्ममास्थाय॥ अथा भगिन्यां वर्तते तथा त्वयि वर्तन इत्यर्थः॥१०॥ तस्यास्तादृशधर्मयुक्तायाः च
रपर्यायं वत्कलवासाय स्पतं॥११॥

राम
२२१

५१ परिदूनः क्षीणः विलपन्वाधर्मजरामस्येव पित्राज्ञापालनरूपधर्मज्ञः ॥ ५२ ॥ माशोकं कुर्वितिशेषः ॥ ५३ ॥ अना
मयं निरूप इव राज्ञ्यं चैतत्त्वधीनं ॥ ५४ ॥ संकल्पप्रेतसंस्कारेण संस्कृत्य ॥ ५५ ॥ इति श्रीरामाभिरा० रा० रा० अ

रामस्तसहसौमित्रिः प्रेषितः सहसीतया ॥ तमपश्यन्प्रियं पुत्रं महीपालमहायशः ॥ ५१ ॥ पुत्रशो
कपरिदूनः पंचत्वमुपपेदिवान् ॥ त्वया त्विदानीं धर्मजरान्त्वमवलंब्यतां ॥ ५२ ॥ त्वत्कृते हि मया
सर्वमिदमेवं विधेयं कृतं ॥ माशोकं माच संतापं धैर्यमाश्रय पुत्रक ॥ ५३ ॥ त्वधीना हि न गरीरा ज्यं चै
तदनामयं ॥ ५४ ॥ तत्पुत्रशीघ्रं विधिना विधिज्ञैर्वसिष्ठमुखैः सहितो द्विजैर्देः ॥ संकल्पराजानम
मदीनसत्त्वमात्मानमुर्व्यामभिषेचयस्व ॥ ५५ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अथो० द्विसप्ततितमः सर्गः ॥ ७२ ॥
श्रुत्वा च सपितुर्वृत्तं भ्रातरौ च विवासितौ ॥ भरतोदुःखसंतप्त इदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥ किं नु कार्यं
हतस्येह मम राज्ञ्येन शोचत ॥ विहीनस्यापि पित्रा च भ्रात्रापि ह्यसमेन च ॥ २ ॥ दुःखे मे दुःखमक
रोः त्रणोक्षारमिवाददा ॥ राजानं प्रेतभावस्थं कृत्वा रामं च तापम ॥ ३ ॥ कुलस्पृत्वमभावाय कालरा
त्रिरिवागता ॥ अंगारमुपगत्य स्मपितामेनावबुद्धवान् ॥ ४ ॥

यो० द्विसप्ततिः सर्गः अथ सर्वानर्थसं
लत्वमानुस्तद्धवनादेव ज्ञात्वा मुपालभते श्रुत्वेति वृत्तं अतीतय ॥ १ ॥ हतस्य त्वयाऽपरदुःखं प्रापितस्य ॥ २ ॥ दुः
खे दुःखं करणे दृष्टान्तः त्रणोक्षारमिव क्षारं खरमूत्रसहितं व्युर्ण ॥ ३ ॥ कालरात्रिः संहाररात्रिः मेपितांगार

४८
स्मृतिज्ञाकोक्तौ ॥ ४८ ॥
मुपगत्य लिंगनावबुद्धवान्

रामा. अ.
२२२

तर्हि त्वं षष्ठकल्पस्तत्राह अथवेति शक्तिः राज्यभरणसामर्थ्यं ॥ यौगैः योगः संहननोपायध्यानसंगतियु
क्तिधिष्णुक्तयौगैर्बुद्धियुक्तमहाप्राणत्वलक्षणबलेन यद्यपि भवेत्संभावितैवाप्यपि पुत्रगर्धिनी पुत्ररा
ज्याभिलाषवती ॥ त्वां सकासां पण्यं कामनां न करिष्यामि ॥ अन्यथा त्वमिवाहमपि लोके दूषितस्यामिति भा
वः ॥ १७ ॥ किंच त्वज्जदेककुलस्यार्थे इति न्यायेन तव विवासनमेव संप्रतं ॥ तथापि रामस्य त्वयि मातृ

अथ वामे भवेच्छक्तियौगैर्बुद्धिबलेन व ॥ सकासां न करिष्यामि त्वामहं पुत्रगर्धिनी ॥ १७ ॥ न
मेविकांक्षा जायेत तत्पुं त्वां पापनिश्चयं ॥ यदि रामस्य नावेक्षा त्वयि स्मान्मातृवत्सदा ॥ १८ ॥
उत्पन्ना तु कथं बुद्धिस्तवेयं पापदर्शिनि ॥ साधुचारित्रविभ्रष्टे पूर्वेषां नो विगर्हिता ॥ १९ ॥ अ
स्मिन्कुले हि सर्वेषां ज्येष्ठो राज्ञे भिषिच्यते ॥ अपरे भ्रातरस्तस्मिन् प्रवर्तन्ते समाहिताः ॥ २० ॥

वद्व्यवहारान्न कर्तुं शक्यमित्याह ॥ नेति ॥ त्वां तत्पुं विकांक्षा इच्छाभावो नैव जायेत ॥ यदि रामस्य मातृव
दवेक्षा त्वयि न स्यात् ॥ १८ ॥ इयं बुद्धिः कनियस्याभिषेकबुद्धिः ॥ १९ ॥ अस्या बुद्धेः पूर्वगर्हित्वमेव दर्श
यति ॥ अस्मिन्निति ॥ अस्मदीये कुले सर्वेषां ज्येष्ठो भिषिच्यते ॥ न त्वापेक्षिकज्येष्ठो अपरे भ्रातरस्तस्मि
न् समाहितास्तदधीनाः प्रवर्तन्ते ॥ एवं किल नः पूर्वेषां माचर इति शेषः स्मरति च मनुः ज्येष्ठ एव तु
गृहीयात्सकलपैतृकंधनं ॥ अन्ये तमनुजीवेयुर्यथैव पितरं तथेति ॥ २० ॥ ॥

रामः
२२२

किंकाराणं फलं पश्यसि ॥१२॥ अहं राघवं प्रति यथा यादृशः यादृश भक्तिमान् तथा लुब्धाया राज्ञ्य लुब्धा
यास्तेन विदित इति मन्येत तत्र हेतुः तथा हि तत एव राज्ञ्यार्थं महानयमनर्थः पितृनाश राज्ञ्यार्ह ज्येष्ठव
नवासादिरूपः आनीतः संपादितः ॥१३॥ उक्तानर्थमात्रमेव त्वदुज्येष्ठ फलं न तु त्वदिष्ट सिद्धिरित्याह

अपापदर्शिनं शूरं कृतात्मानं यशस्विनं ॥ प्रव्राज्य चौरवसनं किन्तु पश्यसि काराणं ॥१२॥ लु।
ध्याया विदितो मन्येन ते हं राघवं यथा ॥ तथा त्वदनर्थो राज्ञ्यार्थं त्वया नीतो महानयः ॥१३॥ अहं
हि पुरुष व्याघ्रावपश्यन् रामलक्ष्मणौ ॥ केन शक्तिप्रभावेन राज्ञ्यं रक्षितुमुत्सहे ॥१४॥ न हि
नित्यं महाराजो बलवंतं महौजसं ॥ उपाश्रितो भूद्वर्मात्मा मेरुर्मेरुचनं यथा ॥१५॥ सोहं कथमि
मंभारं महाधुर्यं समुद्यतं ॥ दम्पो धुरमिवासाद्य सहेयं केन वौजसा ॥१६॥ ॥

अहं हीति न कथमपीति भावः ॥१४॥ न केवलं ममैव रामशक्त्यपेक्षा किंतु पितुरपीत्याह ॥ तं हीति मे
रुः स्वजनितमेरुचनं यथा स्वस्ताणार्थमाश्रितः अन्यथा परैराक्रमणीया एव स्यात् एव राजा इ
हामुत्रार्थसिद्धये राममाश्रितः ॥१५॥ सोहं ज्येष्ठरामैकबलः भारं राज्ञ्यभारं महाधुर्येन समुद्यतं
धतं धुरमासाद्य दम्पो च तत्सतरद्वयं कथं सहेयं केन वौजसा बलेन वहेयं रामं विनेति शेषः ॥१६॥

सर्वथात्वद्विहंनानुवर्तिष्ये इत्याह नत्विति ॥२५॥ न केवलं त्वद्विद्याकरणं किं त्वनिश्चयमपि करिष्यामीत्याह
अप्रियार्थं तत्संपादनार्थं ॥२६॥ दासभूतो दासत्वं प्राप्तः मदाज्यं ह्येस्तवानिच्छ संपादनार्थं मित्याशयः न के-
वलं त्वत्कोपादेवैतदाचरणमपितु परमार्थं तावेत्याह सुस्थितेनेति ॥ सुखप्रतिषेधनचित्तेनेत्यर्थः ज्ये-

नतुकामं करिष्यामि तवाहं पापनिश्चये ॥ यथाव्यसनमारब्धं जीवितं तत्करं मम ॥२५॥ एष त्विदा-
नीमेवाहमप्रियार्थं तवानघे ॥ निवर्तयिष्यामि वनाद्वातरं स्वजनप्रियं ॥२६॥ निवर्तयित्वा
रामं च तस्याहं दीपते जसः ॥ दासभूतो भविष्यामि सुस्थितेनांतरात्मना ॥२७॥ इत्येवमुक्त्वा
भरतो महात्मा प्रियेतरैर्वीक्षणैस्तदंस्तं ॥ शोकादितश्चापि ननादभ्यः सिंहो यथा मंद-
रकंदरस्थः ॥२८॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० त्रिसप्ततितमः सर्गः ॥७३॥ तां तया गार्हयित्वा तु मा-
तरं भरतस्तदा ॥ रोषेण महता विषः पुनरेवाब्रवीद्वचः ॥१॥ राज्याङ्गं शस्त्रैः कैकेयिनः शंसे
दुष्टचारिणि ॥ परित्यक्तो सिध्मेण माम्तरुदती भव ॥२॥

तत्वादिति भावः ॥२७॥ प्रियेतरैः दुःखकरैः ॥२८॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरा० रा० ति० अयो० त्रि-
सप्ततितमः सर्गः ॥७३॥ तामिति ॥१॥ भ्रंशस्वभ्रष्टा भव वनं गच्छेत्पर्थः मगंतुमर्तारमुद्दिश्य रुदती
माभव धर्मत्यागेन भार्यापतिभावस्य नष्टत्वादिति भावः केचित्तु परित्यक्तधर्मणस्ते पुत्रजीवनम-
संभावितमतो मामांमतरुदती भवेत्यर्थः तव पुत्रमरणकृतः शोकोऽस्त्विति भाव इत्याहुः ॥२॥

राजधर्मनावेक्षसेनजानासि-राजवत्तस्यराजधर्मस्य-शाश्वतीमद्यभिचरितांगतिं फलमपिनजानासी
 तिमन्ये॥२१॥एतद्वाज्ञां सर्वराज्ञां समं यद्वाजपुत्रेषु ज्येष्ठस्याभिषेकः॥इत्वाकूणांतर्ज्ज्याभिषेचनं
 विशेषतः स्यात्-संभाव्यते-राज्ञां सर्वमिति पाठे सर्वमित्यत्र च्छांदसी षष्ठ्यर्थे द्वितीया-सर्वेषामित्यर्थः
 २२॥धर्मेणैकेन रक्षारक्षणां येषां तेषां धर्मे करक्षारक्षणां धर्ममेकं रक्षति तेषां वा कुलक्रमागतचारित्र्येण शो

नहिमन्येन शंसेत्वं राजधर्ममवेक्षसे॥गतिं चानविजानासिराजवत्तस्य शाश्वती॥२१॥सतं
 तं राजपुत्रेषु ज्येष्ठो राजाभिषिच्यते॥राज्ञामेनत्समंतस्यादित्वाकूणां विशेषतः॥२२॥तेषां ध
 र्मे करक्षारक्षणां कुलचारित्र्यशोभिनां॥अद्यचारित्र्यशोऽर्थां प्राप्य विनिवर्तितं॥२३॥तवापि
 सुमहाभागे जने इकुलपूर्वके॥बुद्धिमोहः कथमयं संभूतस्त्वयि गार्हितः॥२४॥

भावतां यच्चारित्र्यविषयकं शोऽर्थां गर्वस्तदयत्वां प्राप्य त्वत्संबंधान्निवर्तितमित्यर्थः॥२३॥तथा त्वय्य
 पि महाकुलप्रसूतायामेवंविधबुद्धिकारणं न पश्यामीत्याह-तवापीति-हे सुमहाभागे तदुपपादकं वि
 शेषणं जने इकुलपूर्वक इति-जने इ-कैकेयकुलकुटस्थपूर्वकः कारणं यस्याः तथा भूतेऽतो महाकु
 लप्रसूतायास्तव गार्हितोऽयं बुद्धिमोहस्त्वयि कथं संभूत इत्यन्वयः जने इ-कुलपूर्वगा इति पाठे
 तव पितृवंशराजानोपिकुलपूर्वकुलज्येष्ठं गच्छन्ति-राजत्वेन तादृशा इत्यर्थः शेषं प्राग्बतः॥२४॥

रामा-अ-
२२४

नत्वमश्वपतेः कन्याः॥ तत्कुलोचिता कन्यानभवसीत्यर्थः॥ पितुरित्यस्य ममेति शेषः यद्वा स्वपितुः कुलस्य
प्रध्वंसिनी दुश्चरित्रत्वव्यवस्थापिका॥ ६॥ पिताममगतः गमितः॥ १०॥ यत्प्रधानायत्यापप्रधाना-तस्यापं
तस्यापफलं पितृभातरहितेऽतएव त्वन्निमित्तं सर्वलोकाप्रिये-मयि वत्तंतद्वाहित्यरूपं सर्वलो-

२२५

नत्वमश्वपतेः कन्याधर्मराजस्य धीमतः॥ राक्षसी तत्र जातासि कुलप्रध्वंसिनी पितुः॥ ६॥ यत्त्वया
धार्मिको रामो नित्यं सत्यपरायणः॥ वनं प्रस्थापितो वीरो पितापित्रिदिवं गतः॥ १०॥ यत्प्रधा-
नासितत्यापं मयि पित्रा विना कर्तुं॥ भ्रातरभ्यां च परित्यक्तैः सर्वलोकस्य चाप्रिये॥ ११॥ कौस-
ल्यां धर्मसंयुक्तां वियुक्तां पापनिश्चये॥ कृत्वा कं प्राप्स्यसे तद्यद्यलोकं निरयगामिनी॥ १२॥
किं नावबुध्यसे कूरे नियतं बंधुसंश्रयं॥ ज्येष्ठं पितृसमं रामं कौसल्यायात्मसंभवं॥ १३॥

काप्रियत्वरूपं च॥ ११॥ हे पापनिश्चये वियुक्तां पतिपुत्रवियुक्तां कृत्वा कं लोकं कं नरकलोकं॥ १२॥
बंधुसंश्रयं बंधनामाश्रयभूतं कौसल्यायाश्चात्मसंभवं ज्यैष्ठ्यं संसंधिस्त्वार्थः एवं गुणविशिष्टं किं ना-
वबुध्यसे न जानासीत्यर्थः॥ १३॥

रामः
२२४

अदूषयत् त्वत्संबंधिकिं गुणादिकमदूषयत् तूत्पंयुगपत् ॥३॥ तस्मात् भूणहत्यां सर्वशारवामध्ये त्वह
 त्पां प्राप्तासि उत्तमत्रियस्य राज्ञो भर्तुर्वधादामादीनां विवसनश्चेति भावः नरकंगच्छ प्राप्तकाले लोह
 नरक एव तेन्याय प्राप्त इत्यर्थः ॥४॥ ईदृशं भर्तृमरणं रामविवासनरूपं घोरं एकमण्यकर्मण्य घोरत्वं च

किन्तु नेदूषयदामो राजावाभशधार्मिकः ॥ ययोर्मत्स्यविवासश्च त्वत्कृते तुल्यमागतौ ॥३॥ भूणह
 त्यामसि प्राप्ता कुलस्यास्य विनाशनात् ॥ कैकेयी नरकंगच्छमाचतात सलोकतां ॥४॥ यत्त्वया ही
 दृशं पापं कृतं घोरं एकमण्यकर्मण्य ॥ सर्वलोकप्रियं हित्वा ममाप्पापादितं भयं ॥५॥ त्वत्कृते मे पिता
 वत्तो रामश्चारणमाश्रितः ॥ अयं शो जीवलोके च त्वया हं प्रतिपादितः ॥६॥ मातरूपे ममाभिने
 न शंसे राजपका मुके ॥ न तेह मभिभाष्योस्मि दुर्वर्त्तपतिघातिनि ॥७॥ कौसल्या च सुमित्रा च या
 श्वान्या मम मातरः ॥ दुःखेन महता विद्यास्त्वां प्राप्स्य कुलदूषिणी ॥ ८ ॥

सामान्यविषयः वरद्वयस्य
 दशविशेषविषयत्वकरणं सर्वलोकप्रियं रामं हित्वा विवासाय ॥ भयं कैकेयी पुत्रोयं तद्वदेव दुःखस्य
 भाव इति लोककलंकरूपं ॥ यद्वा त्वदोषतो रामो मां त्यक्त्यतीति भयं ॥ यद्वा महापातकयुतायास्तव
 संसर्गेण पंचमपातकित्वं रूपभयं ॥५॥ तदेवाह त्वदिति जीवलोके च चात्परलोके च प्रतिपादि
 तः प्रापितः ॥६॥ न तेह मभिभाष्यः मत्संभाषणं त्वयानकार्यमित्यर्थः ॥७॥ ८ ॥

रामा. अ.
२२५

१८॥१६॥ अस्मासु अमरेषु कुतो निमित्तः किं निमित्तकः कुत इत्याद्यादित्वात्प्रथमार्थेन सित्त्वं न चास्मासु इति नजिका कुर्द्वयः ॥२०॥२१॥ किंचिदपि भयं कुतोपि हेतोर्गुणा कं नास्ति शान्तं पापमित्यादिकं अनुचितं श्रवणजदोषनिवर्तको वचनविशेषः युष्मत्तदुःखजनकं पापं शान्तमित्यर्थकः किंतु अहमग्नौ दुःस्वप्न

निरीक्षमाणास्तां शक्रो ददर्श सुरभिं स्थितां ॥ आकाशे विस्थितां दीनां रुदतीं भृशं दुःखितां ॥१८॥
तां दृष्ट्वा शोकसंतप्ता वज्रपाणि र्यशस्विनी ॥ इंदुः प्राञ्जलिरुद्दिग्गः सुरराजो ब्रवीद्वचः ॥१९॥
भयं कच्चिन्न चास्मासु कुतश्चिद्विद्यते महत् ॥ कुतो निमित्तः शोकस्ते ब्रह्मि सर्वहितैषिणि ॥२०॥
एवमुक्ता तु सुरभिः सुरराजेन धीमता ॥ प्रत्यवाच ततो धीरा वाक्पवाक् विशारदा ॥२१॥ शान्तं पा
पं न वः किंचित्कुतश्चिदमराधिप ॥ अहं तु मग्नौ शोचामि स्वपुत्रौ विषमे स्थितौ ॥२२॥ एतौ दृष्ट्वा
कशोदीनौ सूर्यरश्मिप्रतापितौ ॥ वधमानौ बलीवर्दौ कर्षकेण दुरात्मना ॥२३॥ मम कायास्त्र
स्तौ हि दुःखितौ भारपीडितौ ॥ यौ दृष्ट्वा परितप्ते हं नास्ति पुत्रसमः प्रियः ॥२४॥ यस्याः पुत्रसह
स्रैस्तु कत्वं व्याप्यमिदं जगत् ॥ तां दृष्ट्वा रुदतीं शक्रो न सुतान् मन्यते परं ॥२५॥ ॥ ॥

ग्नौ विषमे मे देशे स्थितौ कर्षकेण प्रतोदादिनावधमानौ तादृमानौ दृष्ट्वा शोचामि ॥२२॥२३॥ नास्ति पुत्र
समः प्रिय इति सुरभि वचनोपसंहारः ॥२४॥ अथेदं व्यापरमाह यस्या इति पुत्रसहस्रैः साक्षात्पुत्रसं
तानपतितैः तां रुदतीं दृष्ट्वा ॥ इंदोः पितृतात्परमधिकं किमपि न मन्यते ॥२५॥ ॥

रामः
२२५

अस्त्वोरसस्तनः किंतवाह अंगेत्पादि अंगानि मुखवक्षजदरपाणि प्रसंगानि नेत्रां गुल्पादीनि एतेनांगादे
गात्संभवसीतिष्ठतौ वीप्सयांगप्रसंगग्रहणं स्तुचिंत एतेन तस्य सर्वांगतेजः संभूतत्वं दर्शितं यदेत
देतस्तत्सर्वं म्योगेभ्यस्तेजः संभूतमिति श्रुतेः स्त्रियारक्तमेवरेतः हृदयं हृदयपुंडरीकं आत्मा धिया न
अनेन हृदयादधिजायैसे इति श्रुत्पर्थ उक्तः ॥ यदेवं तस्मान्मातुरौरसः पुत्रः प्रियतरः आत्मा वै पुत्रना
मासीति श्रुतेः निरुपाधिप्रेमात्पदत्वं चात्मनः सर्वलोकसिद्धमेव बांधवाः पितृमात्रादयः प्रिया एव न तु

अंगप्रसंगजः पुत्रो हृदयाच्चाभिजायते ॥ तस्मात्प्रियतरो मातुः प्रिया एव तु बांधवाः ॥ १४ ॥ अन्यदा
किल धर्मज्ञाः सुरभिः सुरसंमता ॥ वहमानौ ददर्शौ र्वा पुत्रौ विगतचेतसौ ॥ १५ ॥ तावर्धदिवसं श्रा
तौ दृष्ट्वा पुत्रौ महीतले ॥ रुरोद पुत्रशोकेन बाष्पपर्याकुलेक्षणां ॥ १६ ॥ अधस्ताद्भूजतस्तस्याः सु
रराजो महात्मनः ॥ बिंदवः पतिता गात्रे स्तद्धमाः सुरभिर्गंधिनः ॥ १७ ॥

प्रियतराः एवं चौरसवियोगदुः

खमतिदुः सहमिति भावः प्रियत्वान्न तु बांधव इति पाठं मत्वा तीर्थेनेत्यव्याख्यातं प्रियत्वादेवन बांधवः व
धुदत्तपुत्रादिवन्न भवतीति तत्र नार्थसामंजस्यमिति कतकसंमतपाठावज्यायान् ॥ १४ ॥ अत्रार्थे इति
हा समाह अन्यदेति कस्मिंश्चित्पूर्वकाले इत्यर्थः सुरभिः कामधेनुः किलेत्येतित्येधर्मज्ञाः पुराविदो
वद्वा एव वदंति किलेत्यर्थः वहमानौ हलं ॥ १५ ॥ अधर्धदिवसं दिवसस्यार्धं व्याप्य वहनेन श्रातौ दृष्ट्वा
पुत्रौ स्वांगजौ कुनोपि हेतौ भुवं गतौ वस्यति च समकायात्प्रसूता चिति ॥ १६ ॥ सुरराजः सुरराजस्य अनित्य

रामा-अ- २२६ पापं ज्येष्ठविवासनपूर्वकं कनिष्ठराज्यरूपं ॥ ३२ ॥ अस्पमराणां नमेव प्रायश्चित्तमित्याहुः सेति बुद्धिपूर्व-
कृतमहापापेत्यर्थः कंठेरञ्जुबध्नेत्यस्य भ्रियस्वेति शेषः परायणां गतिः ॥ ३३ ॥ विप्रवासितकल्मषः दूरी-
कृतकल्मषः ॥ ३४ ॥ इतीत्यस्य विलप्तेति शेषः नागइव आरण्यस्तोमरेति पाठांतरं संकुद्धः पन्नगइव

न न्यहं पापसंकल्पे पापे पापं त्वया कृतं ॥ शक्तो धारयितुं पौरैरश्रुकंठैर्निरीक्षितः ॥ ३२ ॥ सात्वम-
ग्निं प्रविशत्वा स्वयं वा विशदं डकान् ॥ रञ्जुबध्नाथवाकंठेन हितेन्यत्परायणं ॥ ३३ ॥ अहमप्य-
वनीप्राप्ते रामे सत्पराक्रमे ॥ कृतकृत्यो भविष्यामि विप्रवासितकल्मषः ॥ ३४ ॥ इति नागइवा-
रण्येतोमरांकुशतोदितः ॥ पपात भुवि संकुद्धो निश्चसन्निव पन्नगः ॥ ३५ ॥ संरक्तनेत्रः शि-
थिलांबरस्तथा विधस्तसर्वाभरणः परंतपो ॥ बभूव भूमौ पतितो नृपात्मजः शचीपतेः केतु-
रिवोत्सवक्ष्ये ॥ ३६ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥ दी-
र्घाकालात्समुत्थाय संज्ञालब्ध्वासवीर्यवान् ॥ नेत्राभ्यामश्रुणां भ्यां दीनामुद्धीक्ष्य मातरं ॥

असन्नइत्यन्वयः पाठांतरं ॥ अरण्येतत्संबन्धिनिबन्धनस्थानेतोमरांकुशतोदितो नागइवेत्यर्थः भुवि
पपात भरत इति शेषः ॥ ३५ ॥ शचीपतेः केतुरिदध्वजः उत्सवक्ष्ये उत्सवंते ॥ ३६ ॥ इति श्रीरामाभि-
रामेश्रीरामाभिरामायणतिलके अयोध्याकांडे चतुःसप्ततितमः सर्गः ॥ ७४ ॥ दीनां स्वमनीषितभं-
गतः ॥ ११ ॥

राम
२२६

इह संसारे भयसी सर्वोत्कृष्टा ॥ २६ ॥ समं सर्वं प्राणपुत्रं हे वैषम्पर हितमप्रतिमं सर्वोत्तमं वृत्तं चरित्रं यस्याः
श्रीमत्याः इत्यदनेश्वर्यशक्तिमत्याः गुणमुखायाः सत्पुरुषमुखगुणवत्याः लोकधारणकाम्पया प्रवृत्ता
या इति शेषः स्वभावपरिचयः ॥ आहारनिद्राभयमैथुनानि सामान्यमेतत्पशुभिर्नराणामिति ॥ सामा-
न्यप्राप्तमिथुनीभावलक्षणया ॥ २७ ॥ स्याः पुत्रसहस्राणि संतानपरंपराद्वारेण संतिसापिशोचति किंपु

इंदोत्यश्रुनिपातं तं स्वगात्रे पुण्यगंधिनं ॥ सुरभिर्मन्यते दृष्ट्वा भयसीतामिहेश्वर ॥ २६ ॥ समा-
प्रतिमवृत्ताया लोकधारणकाम्या ॥ श्रीमत्या गुणमुखायाः स्वभावपरिचयः ॥ २७ ॥ य-
स्याः पुत्रसहस्राणि सापिशोचति कामधुक् ॥ किंपुनर्या विनारामं कौसल्यावर्तयिष्यति ॥ २८ ॥
एकपुत्राच साध्वी च विवत्सेयं त्वया कृता ॥ तस्मात्वं सततं दुःखं प्रेत्य चेह च लप्स्यसे ॥ २९ ॥
अहं त्वपचितिं भ्रातुः पितुश्च सकलामिमं ॥ वर्धनयशसश्चापि करिष्यामि न संशयः ॥ ३० ॥
आनाय्य च महाबाहुं कौसल्यं महाबलं ॥ स्वयमेव प्रवेक्ष्यामि वने मुनिनिषेवितं ॥ ३१ ॥

नर्मानुषी एकपुत्रा कौसल्यारामं विनावर्तयिष्यति ॥ जाविष्यति शोकेन विविश्यासतीति शेषः इदं-
किं कृतव्यमित्यर्थः ॥ २८ ॥ विवत्सा विवत्सेव यदेवं तस्मादिति ॥ २९ ॥ अपचितिं पूजां पितुरिमं वक्ष्य-
माणैर्ध्वदेहिकक्रिया रूपां पूजां करिष्यामीत्यपकर्षः ॥ ३० ॥ अथ यशो वर्धनं भ्रातृपूजां चाह ॥ आनाय्य-
त्यादि महाबाहुं रामं वने प्रवेक्ष्यामि तद्वत्समापयेत्तत्प्रतिनिधित्वेति भावः ॥ ३१ ॥

रामा. अ.
२२७

कौसल्यां स्वगृहात्प्रस्थितां ॥४॥ समेत्य आलिङ्ग्य ॥ तादृशसमये ध्यालिङ्गनकरा योऽयं विशेषां मनस्विनी
ती ॥१०॥ राज्यप्राप्तं भुङ्क्तेति शेषः ॥ राज्यप्राप्तिप्रकारमाहः ॥ क्रूरेण ॥ रामविवासनरूपेण कर्मणा कैके
य्याः ॥ नयेत्यर्थे शेषत्वविवक्षया संप्राप्तं राजतः ततश्च त्वया प्राप्तमिति भावः ॥११॥ त्वमपि मे पुत्रद
तिः तव राज्यदानेन किमपि मे दुःखं ॥ अपितु चीरवसनं वनचारिणं चीरवसनत्वादिवनचारि

ततः शत्रुघ्नभरतौ कौसल्यां प्रेक्ष्य दुःखितौ ॥ पर्यवृत्ते तां दुःखान्तं प्रीतितां न्यचेतनं ॥४॥
रुदंतौ रुदती दुःखात्समेत्यायामनस्विनी ॥ भरतं प्रत्यवाचे दं कौसल्या भूशदुःखिता ॥१०॥
इदं तैराज्यकामस्य राज्यं प्राप्तमकं टकं ॥ संप्राप्तं वनकौकेय्याः शीघ्रं क्रूरेण कर्मणा ॥११॥
प्रस्थाप्य चीरवसनं पुत्रं मे वनवासिनं ॥ कैकेयीकंगुणान्न पश्यति क्रूरदर्शिनी ॥१२॥
क्षिप्रं मामपि कैकेयी प्रस्थापयितुमर्हति ॥ हिरण्यनाभो यत्रास्ते सुते मे सुमहायशाः ॥१३॥

वेषं मे पुत्रं रामं त्वदागमनादपि पूर्वं शीघ्रं वनं प्रति प्रस्थाप्य ॥ राजानमारितवती कैकेयी त
त्र तादृशप्रस्थापने कंगुणं पश्यति इति न जाने इति दुःखमिति शेषः ॥ स्थिते तु रामे स एव पितृ
वाक्यात् त्वामेवाभिषिच्य रक्षेदतो व्यर्थं यंत प्रयास इति भावः ॥१२॥ ममापि प्रस्थापयितुमर्ह
ति ॥ मां प्रति न स्यादुःखहेतुत्वप्रकृतेरिति भावः ॥ हिरण्यनाभः हिरण्यवर्णानां भिक्षुक्तः ॥ इदम

साधारणं रामलक्ष्मणं ॥१३॥

अमात्याः भरतागमनं कृत्वा प्राप्तासु मंत्रादयः अभ्यकुत्सयत् लोकस्येव स्वस्यापि कैकेयी कृतव्यवहारे
परमानिष्ठताख्यापनायोक्तरीत्यैव सर्वलोकसमक्षजगर्ह इत्यर्थः अथ प्रयोजकत्वानुमंतरत्वाद्यपि स्व
स्पष्टकृतविषयेनास्तीति मंत्रिणः प्रत्यापयति ॥ राज्यमित्यादि-मातरं नैव मंत्रये ॥ अपिरेवार्थे राज्य

सोमात्पमध्ये भरतो जननीमभ्यकुत्सयत् ॥ राज्यं न कामये जातु मंत्रयेनापि मातरं ॥ २ ॥ अभिषे
कं न जानामि यो भूदाज्ञा समीक्षितः ॥ विप्रकथ्येत्सहं देशशत्रुघ्नसहितो भवं ॥ ३ ॥ वनवासं न
जानामि रामस्याहं महात्मनः ॥ विवासनं च सोमित्रे सीतायाश्च यथा भवत् ॥ ४ ॥ नथैव क्रोशत
स्तस्य भरतस्य महात्मनः ॥ कौसल्याशब्दमाज्ञाय सुमित्रां चेदमब्रवीत् ॥ ५ ॥ आगतः क्रूर-
कार्यायाः कैकेया भरतः सुतः ॥ तमहं द्यूमिच्छामि भरतं दीर्घदर्शिनं ॥ ६ ॥ एवमुक्त्वा सु-
मित्रांतां विवर्णवदना कशा ॥ प्रतस्थे भरतो यत्र वेपमाना विचेतसा ॥ ७ ॥ स तुराजात्म-
जश्चापि शत्रुघ्नसहितस्तदा ॥ प्रतस्थे भरतो येन कौसल्याया निवेशनः ॥ ८ ॥ ॥

ग्रहणार्थं न प्रेरयामि तत्र हेतु राज्यं न कामये इति ॥ २ ॥ योभिषेको राज्ञा समीक्षितश्चित्तितः ॥ अ-
ज्ञाने हेतुमा विप्रकथ्ये इति ॥ अतिदुरतरे इत्यर्थः ॥ ३ ॥ ४ ॥ नथैव प्राग्बदेव ॥ ५ ॥ दीर्घदर्शिनं ऐहि-
कामुष्मिककर्मणः कालान्तरभाविफलज्ञानक्षमबुद्धिमंतं ॥ अतएव तद्यूमिच्छामि ॥ ६ ॥ ७ ॥ चापि
भ्यां सुमंत्रादयः येन मार्गेण निवेशनं प्राप्यत इति शेषः ॥ ८ ॥ ॥

रामा-अ
२२८

इममर्थपरबुद्धेरप्रत्यक्षत्वात् शपथैः प्रत्यापयति सत्यसंधत्वादिगुण विशिष्ट आर्यो रामो यस्य अनुमते
संमते सति च न गतः तस्य कृतशास्त्रानुगा गुरुशिक्षितश्रुतिस्मृतिमार्गागबुद्धिर्मा भूत इतो धिका
नर्थाभावादयं परमः शपथः अतः परंप्रपंचः सामान्येन शपथकरणमपि विशेषतः स्वस्मिन्नपि

कृतशास्त्रानुगा बुद्धिर्मा भूतस्य कदाचन ॥ सत्यसंधः सतां श्रेष्ठो यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २१ ॥
प्रेषं पापीयसां यातु सूर्यं च प्रतिमे हतु ॥ हंतु पादेन गांसु प्रांय स्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २२ ॥ का
रयित्वा महत्कर्म भर्ता भूतमनर्थकं ॥ अधर्मो यस्य सोऽस्यास्त्यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २३ ॥ परि
पालयमानस्य राज्ञो भूतानि पुत्रवत् ॥ तत्स्तदुत्थतां पापं यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २४ ॥ बलि
षड्भागमुद्धत्य नृपस्यारक्षितुः प्रजा ॥ अधर्मो यस्य सोऽस्यास्त्यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २५ ॥ संश्र
त्य च तपस्विभ्यः सत्रे वै यज्ञदक्षिणां ॥ तां च पालयतां पापं यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २६ ॥ हस्त्य
श्वरथसंबाधेयुद्धे शस्त्रसमाकुले ॥ मास्म कार्षीत्सतां धर्मं यस्य आर्योऽनुमते गतः ॥ २७ ॥

यं वस्यतीति बोध्यं ॥ २१ ॥ प्रेषं प्रेषत्वं प्रतिमे हतु अभिमुखं मूत्रादिकरोतु ॥ २२ ॥ यो भर्ता भूतमहत्कर्म
कारयित्वा अनर्थकं भूतिरहितं करोति तस्य यो धर्मसोऽस्यास्त्यस्य ॥ २३ ॥ ततः तस्मै आद्यादि
त्वाच्चतुर्थ्यर्थे तसि यस्य अनुमते गतस्तस्यास्त्विति शेषः ॥ २४ ॥ बलिः करस्तदूयं षट्भागमुद्धत्यादाय प्रजा
अरक्षितुर्योऽधर्मः सोऽस्यास्त्य ॥ २५ ॥ सत्रे यागे संश्रुत्य प्रतिज्ञाय अपालयतां तपस्विभ्योऽक्रतिभ्यः ॥ २६ ॥

सतां धर्मं अपराधं स्वतया बुद्धिः ॥ २७ ॥

राम
२२८

कैकेयी चित्तानुवृत्तेस्तवराजसंस्कारेऽधिकारेनास्तीति ध्वनयंत्याह॥ अथवेति॥ अग्निहोत्रमिति राजदेहस्य
 प्लुपलक्षणां कैकेयीवर्त्मगमने भरतो मे प्रेतकार्येन कुर्यादिति राजानिषेधादिति भावः॥ १४॥ अथवानवा
 तत्पक्षत्वे राजसंस्कारादिकृत्वा पश्चात्तन्मात्रं नयेत्याह॥ कामं वेति॥ तप्यते॥ तप्यते चेत्पिबोधं॥ १५॥ स
 माचितं व्याप्तं निर्याति तं दत्तं॥ निर्यातं न वै रशुद्धौ दानेन्या सार्पणे मत्तं॥ १६॥ ब्रह्मणा चीने स चिना प्रतुघे

अथवा स्वयमेवाहं सुमित्रानुचरासुरं॥ अग्निहोत्रं पुरस्कृत्य प्रस्थास्येयेन राघवः॥ १४॥ का
 मं वा स्वयमेवाद्यतत्र मां नेतुमर्हसि॥ यत्रासौ पुरुष व्याघ्रस्तप्यते मे सुतस्तपः॥ १५॥ इदं हि
 तव विस्तीर्णं धनधान्यसमाचितं॥ हस्त्यश्वरथसंपूर्णं राज्यं निर्याति तं तथा॥ १६॥ इत्यादिवहु
 भिर्वाक्यैः क्रूरैः संभर्त्सितो नद्यः॥ विव्यथे भरतो नीव ब्रह्मणो दुष्टे वत्स चिना॥ १७॥ पपात चरणौ तस्या
 स्तदा संभ्रांतचेतनः॥ विलप्य बहुधाऽसंश्लक्ष्य संश्लक्ष्य दामवत्॥ १८॥ एवं विलपमानांतां प्रांज
 लिर्भरतस्तदा॥ कौसल्यां प्रत्युवाच दंशो कैर्बहुभिरावृतां॥ १९॥ आर्ये कस्मादजानंतं गर्हसे मामक
 त्मघं॥ विपुलां च मम प्रीतिं स्थितां जानासि राघवे॥ २०॥

वसंभर्त्सितः कैकेयी पक्षत्वधिया गहि

तो विव्यथे पितृभ्रातृवियोगखिन्नेनाश्वासार्थमागतस्य स्थले पिबेदहेतुवचनश्रवणादिति भावः॥ १७॥
 असंगदतिक्वेदः॥ १८॥ विलपमानां इदं ते राज्यं कामस्येत्यादिभाषमाणं॥ १९॥ अजानंतं अत्र तप्यन्तां त
 मिति शेषः राघवे तद्विषये मम तद्विपूर्वस्थितां विपुलां प्रीतिं जानास्येव इदानीं तु ततो धिकापि तबुद्धे

रामा-अ-
२२६

प्रमीयतांम्रियतां॥धर्म्यक्रियांअग्निहोत्रादिकांम्रियतामित्यनुकर्षः॥३५॥दुःखितइत्यस्यभवेत्वितिशे-
षःअप्राप्येत्यस्यम्रियतामितिशेषः॥३६॥राजस्त्रीत्यादौयस्यायंइत्याद्यनुषंगः॥३७॥तात्तयेतिपतनी

अप्राप्यसदृशान्दारान्ननपत्यःप्रमीयतां॥अनवाप्यक्रियांधर्म्ययस्यायंनुमतेगतः॥३५॥मात्म-
नःसंततिंद्वात्तीस्त्वेषुदारेषुदुःखितः॥आयुःसमग्रमप्राप्ययस्यायंनुमतेगतः॥३६॥राजस्त्री-
बालवृद्धानांविधेयत्वापमुच्यते॥भृत्यत्पागेचयत्वापंतत्वापंप्रतिपद्यतां॥३७॥तात्तया मधुमां-
सेनलोहेनचविषेणच॥सदैवविभयाद्भृत्यान्पस्यायेनुमतेगतः॥३८॥संग्रामेसमुपो-
ठेचशत्रुपक्षभयंकरो॥पलायमानेवध्वेतयस्यायंनुमतेगतः॥३९॥कपालपाणिःपथिवी-
मटतांचीरसंवत्तः॥भिक्षमाणायथान्मत्तोयस्यायंनुमतेगतः॥४०॥मद्येप्रसक्तोभवतुस्त्री-
ष्वक्षेपुचनित्यशः॥कामक्रोधाभिभूतश्चयस्यायंनुमतेगतः॥४१॥मास्यधर्मेमनोभूत्यादध-
र्मसनिषेवतां॥अपात्रवर्षीभवतुयस्यायंनुमतेगतः॥४२॥संचितान्यस्यवित्तानिविविधा-
निसहस्रशः॥दस्युभिर्विप्रलुप्यंतांयस्यायंनुमतेगतः॥४३॥

राम

॥

यनासंपादकवस्तुविक्रयेणेत्यर्थःभृत्यान्भराणीयान्पुत्रदारादीन्॥३५॥समुपोठेप्राप्ते॥३६॥
चीरंजीर्णमलिनवस्त्रंब्रह्महाभवत्वितिशेषः॥तादृशीनिषिद्धाचरणप्रवृज्याभवत्वितिवाभावः॥
४०॥४१॥अपात्रवर्षीअपात्रेदाता॥४२॥दस्युभिर्विप्रलुप्यंतांत्यागभोगविहीनानिभवंत्वितिभावः॥४३॥

रामः
२२६

सुखसत्त्वार्थशास्त्रं चेदधीमता आचार्येणोतिशेषः ब्रह्मोपसत्त्वरूपं प्राप्नोत्वित्यर्थः ॥ २५ ॥ अहौ विशालौ बाहू अ
सौ च यस्य तं रामं राज्यस्थं अतएवासीनं संहारनेमाडाहीत् तादृशरामदर्शनभागपरहितो भवतु ज्येष्ठानुव
र्त्तनरहितो भवत्वित्यर्थः तावत्पर्यंतं जीवनं मा भवेदिति वा ॥ २६ ॥ कसरंतिलमुद्गतं दुःखात्मकं कृगच्छगमां

उपदिष्टं सुसूक्ष्मायं शास्त्रयत्नेन धीमता ॥ सनाशयनुदुष्टात्मायस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २५ ॥ माचतं मूढ
बाहुं संचंदभोस्करतेजसं ॥ इक्षी इज्यस्थमासीनं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २६ ॥ पायसं रुसरं छागं व
थासौ श्वानुनिर्घणः ॥ गुरुश्चाप्यवजानातु यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २७ ॥ गवांस्यशनुपादेन गुरु
न परिचदेत च ॥ मित्रं दुह्येत सोत्पथं यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २८ ॥ विश्वासात्कथितं किंचित्पारिवादं
मिथः क्वचित् ॥ विवर्णानुसदुष्टात्मायस्यार्योऽनुमते गतः ॥ २९ ॥ अकर्ता चाकृतज्ञश्च त्यक्तश्च नि
रपत्रपः ॥ लोके भवतु विद्विष्टो यस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३० ॥ पुत्रैर्दारैश्च भृत्यैश्च स्वगृहे परिवारितः
स एको मय्यमश्रानुयस्यार्योऽनुमते गतः ॥ ३१ ॥

सं चथाश्चाद्वादिनिमित्तं विना अश्नातु अशनजं पापं
प्राप्नोतु ॥३०॥ गवामिति अंगमिति शेषः परिचदेत् मित्रे मित्राय ॥३१॥ विश्वासात् अयं क्वापि न प्रकटयि
ष्यतीति विश्वासात् मिथः ॥ रहसि मिथो न्योन्य रहस्ययोः किंचित्परिवादं कस्यचित्सुरापानादिदोषं ॥३२॥
अकर्ता प्रत्ययकाराकर्ता अतएवाकृतज्ञः अतएव तत्तः सज्जनैः तत्कृतामेति पाठे सज्जनैः स्पृक्त आत्मा
स्वरूपं यस्येति वाच्यः उद्धृष्टादिना तत्तदेह इत्यर्थः तीर्थः अतएव लोके विद्विष्यश्च भवतु ॥३३॥ एको मय

मम्रानुइतरंरघभोजितेषु३४॥

रामा-अ
२३०

विप्रलुप्तप्रजातस्य-अत्राद्यदानेन प्रनष्टसंतानस्य-स्त्रीद्वेषाद्वातयाभूतस्य-यद्वा विप्रलुप्तास्त्रिजि-
ताप्रजाता-जातापत्याजयायेनतस्य-॥५३॥विहंतुविघ्नयतु बालवत्सां दोग्धु-शास्त्रे क्तदोहनाधिकंदो-
ग्धु-॥५४॥परदारान्निषेवतां यत्पापं तत्पापं प्रतिपद्यतां मूढः भूयादिति शेषः-॥५५॥एकः यत्पापद्वयं तदे-
क एव लभतामित्यर्थः-॥५६॥विप्रलंभेन वंचनया यो जयन्-अप्रयच्छन्निति यावत्-॥५७॥भक्त्या शिव

विप्रलुप्तप्रजातस्य दुष्कृतं ब्राह्मणस्य यत्-तदेतस्मिन्ति पद्येत यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५३॥ब्राह्म-
णायोद्यतां पूजां विहंतु कलुषेन्द्रियः-॥बालवत्सांच गंदोग्धु यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५४॥धर्मदारा-
न्यरित्यज्य परदारान्निषेवतां-॥तत्तद्धर्मरतिर्मूढो यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५५॥पानीयदूषके पापं
तथैव विषदायके-॥यत्तदेकः स लभतां यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५६॥तृष्णार्तं सति पानीये विप्र-
लंभेन यो जयन्-॥यत्पापं लभते तत्पाद्यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५७॥भक्त्या विवदमानेषु मार्गे-
माश्रित्य पश्यतः-॥तस्य पापेन युज्येत यस्यार्योऽनुमते गतः-॥५८॥

विष्वादिदेवताभक्त्या मार्गे तत्त-
दुपोद्धलकशैववैष्णवादिशास्त्रमाश्रित्यायमुक्तं योऽनेति विवदमानेषु यत्पापं यच्च तयोर्विवादं
पश्यतः-॥एवतः पापं तेन पापेन स युज्येतेत्यर्थः-॥तस्य पापेनेति पाठे तेषां यत्पापं तेन यस्यानुमते गतस्त-
स्य योगः-॥संवंधो भूयादित्यर्थः-॥भावे च युज्येतेति प्रयोगः-॥अयं परस्त्वयं नेति संरक्षाभिनिवेशिनः-॥या-
तु धाना भवंत्येव पिशाचाश्च न संशय इति शिवपुराणोक्तं च-॥यो ब्रह्मविष्मरुद्राणां भेदं युक्तिनिवेश-

राम
२३०

उभेसंधेव्याप्येतिशेषः॥४४॥४५॥ देवतानामिति॥ देवतादिशुश्रुषारहितस्ययत्पापंतत्पापंसप्रतिपद्यतामि
त्यर्थः॥४६॥ सतांकीर्त्यासद्भिः क्रियमाणश्लाघायाः भ्रशपतुसामाभूतस्येत्यर्थः॥४७॥ अनर्थेस्त्रीवशत्वाद्य

४५

उभेसंधेशयानस्ययत्पापंपरिकल्पते॥ तच्चपापंभवेतस्ययत्पाप्योनुमतेगतः॥४४॥ यदग्नि
दायकेपापंयत्पापंगुरुतल्पगे॥ मित्रदोहेचयत्पापंतत्पापंप्रतिपद्यतां॥ देवतानापिभूतानां
चमातापित्रोस्तथैवच॥ मास्मकाधीत्सशुश्रुषांयत्पाप्योनुमतेगतः॥४५॥ सतांलोकात्सतांकी-
र्त्याः सज्जुष्टात्कर्मणास्तथा॥ भ्रशपतुक्षिप्रमद्यैवयत्पाप्योनुमतेगतः॥४६॥ अपास्यमातृशु-
श्रुषामनर्थेसोचतिष्ठतां॥ दीर्घबाहुर्महावक्त्रायत्पाप्योनुमतेगतः॥४७॥ बहुभृत्योदरिदृश्च
ज्वररोगसमन्वितः॥ समायात्सततंक्लेशंयत्पाप्योनुमतेगतः॥४८॥ आशामाशंसमानानां-
दीनानामूर्ध्वचक्षुषां॥ अर्थिनांवितथंकुर्याद्यत्पाप्योनुमतेगतः॥४९॥ माययारमतानित्यंपरुषः
पिशुनोशुचिः॥ राज्ञोभीतस्त्वधर्मात्मायत्पाप्योनुमतेगतः॥५०॥ क्रतुस्त्रातांसतीभार्यांक्रतुकालानु-
रोधिनी॥ अतिवर्तेतदुष्टात्मायत्पाप्योनुमतेगतः॥५१॥

नर्थे॥४५॥ समायात्प्राप्नुयात्॥४६॥ अर्थि

नामाशामितिसंबन्धः॥ आशंसमानांस्तुवतां॥ ऊर्ध्वचक्षुषांदातमुखनिरीक्षकाणां॥५१॥ माययावंचनया-
राज्ञोभीतइतिभयकाराणांपिशुनत्वाद्येव॥५२॥ क्रतुकालाचरोधिनी॥ क्रतुस्त्रातास्तत्त्वसंनिहिताः॥

रामा-अ
२३१

धिव्यात्ततएवमोहः विलुलितं कभितं ॥ ६४ ॥ दीर्घं यथा भवति तथा रात्रिः ॥ रात्रिशेषः पाठांतरे घर्म उच्यते
यथा भवति तथा ॥ ६५ ॥ अत्रैकश्लोको धिक् इति कतक संख्यया ज्ञायते इति श्री रामाभिरामेश्री रामी
ये रामायणतिलके अयोः पंचसप्ततीतमः सर्गः ॥ ७५ ॥ तमिति वसिष्ठः भरतागमनं श्रुत्वा आग

तमेव शोकसंतप्तं भरतं केकयी सुतं ॥ उवाच वटतांश्रेष्ठो वसिष्ठः श्रेष्ठवाग्विधिः ॥ १ ॥ अतंशो
केन भइते राजपुत्रमहायशः ॥ प्राप्तकालं नरपतेः कुरु संयानमुत्तमं ॥ २ ॥ वसिष्ठस्य वचः
श्रुत्वा भरतो धराणी गतः ॥ प्रेतकृत्यानि सर्वाणि कारयामास धर्मवित् ॥ ३ ॥ उद्धृत्य तैलसं-
सेकात्सतुभूमौ निवेशितं ॥ आपीतवर्णवदनं प्रसुप्तमिव भूमिपं ॥ ४ ॥ संवेश्य शयने च
ग्रेनानारत्नपरिष्कृतं ॥ ततो दशरथं पुत्रो विललाप सुदुःखितः ॥ ५ ॥ किं ते व्यवसितं राजन् प्रो-
षिते मय्यनागते ॥ विवास्प रामं धर्मशैलक्ष्माणं च महाबलं ॥ ६ ॥ कया स्पसे महाराज हिते
मंदुःखितं जनं ॥ हीनं पुरुषसिंहे न रामेणा क्लिष्टकर्मणा ॥ ७ ॥ राम ॥

तइति शेषः ॥ संयानं प्रेतनिर्हारं ॥ २ ॥ धराणी गतः वसिष्ठं सांख्यगं नमस्कृत्वेत्यर्थः धाराणां गतइति
पाठे धैर्यं प्राप्तइत्यर्थः कारयामास तत्कारणार्थं मंत्रिणः प्रेरयामासेत्यर्थः ॥ ३ ॥ बहु दिवस तैलाव-
स्थानोपाधिना आपीतवदनं वर्णयस्यतं ॥ ४ ॥ दशरथमिति उद्दिश्येति शेषः ॥ ५ ॥ व्यवसितं मनीषितं
प्रोषिते देशांतरगते ॥ ६ ॥ रामेणा हीनमिमं दुःखितं जनं हित्वा कया स्पसीत्यन्वयः ॥ ७ ॥

राम
२३१

नः साधयेदुदरव्याधियुक्तो भवति मानव इति कर्मविपाकशास्त्रोक्तेः ॥ अत्र विवदमानानां जयोपायं ज्ञात्वा त
कथयतः पापमिति तीर्थव्याख्याद्वयोः साम्यस्थापनपूर्वकं तेषां कलहशमनमकुर्वतः कलहप्रियस्य
यत्पापमिति कतकव्याख्या ॥ ५८ ॥ ५९ ॥ ६० ॥ भूयः अभ्यधिकंदुःखं हियत्र एवं कथ्यैः शपथैः शपमानो मे

एवमाश्वासयन्नेव दुःखार्तो निपपातह ॥ विहीनां पतिपुत्राभ्यां कौसल्यां पार्थिवात्मजः ॥ ५९ ॥ तदा
तं शपथैः कथ्यैः शपमानमचेतनं ॥ भरतं शोकसंतप्तं कौसल्यावाक्यमब्रवीत् ॥ ६० ॥ मम दुःख-
मिदं पुत्रभूयः समुपजायते ॥ शपथैः शपमानो हि प्राणानुपरुणत्सि मे ॥ ६१ ॥ दिव्या न च तितो ध-
र्मादात्माने सहलक्षणाः ॥ वत्ससत्पतिज्ञो हि सतां लोकानवाप्स्यसि ॥ ६३ ॥ इत्थं त्वाचां कमानि
यभरतं भ्रातृवत्सलं ॥ परिघज्ज्यमहाबाहुं रुरोदभशदुःखिता ॥ ६३ ॥ एवं विलपमानस्य दुःखा-
र्तस्य महात्मनः ॥ मोहाच्च शोकसंरम्भाद्भवत्तुलितमनः ॥ ६४ ॥ लालप्यमानस्य विचेतनस्य प्रा-
णव्यवृद्धेः पतितस्य भूमौ ॥ मुहुर्मुहुर्निश्चसतश्च दीर्घसातस्य शोकेन जगाम रात्रिः ॥ ६५ ॥ इत्या-
र्षे श्रीरामायणे अयोध्यापंचमप्रतिमः सर्गः ॥ ७५ ॥

प्राणानुपरुणत्सि पीडयसे ॥ ६१ ॥ अथ विशुद्धभा-
वं ज्ञात्वानुगृह्णाति दिव्येति ॥ आत्मा अंतःकरणं-लक्षणैः सहितः सहलक्षणास्ते आत्मेत्यर्थः हे वत्स
हियदिसत्पतिज्ञो भविष्यसि तदा सतां लोकानवाप्स्यसि कैकेयग्रे कृतं रामानयनप्रतिज्ञासत्त्वं
कुर्वीति व्यंग्यं ॥ ६२ ॥ एवमनुगृह्य पुत्रोचितकृत्येनाश्वासयति इत्युक्तेति ॥ ६३ ॥ शोकसंरम्भात् शोका

रामा-अ
२३२

निर्यासोगुणत्वादिः सरलपद्यकेकाग्रभेदः॥ देवदारूणि-देवदारुकायानि-क्षेपयंतिचिताग्राविति
शेषः॥१६॥ तत्रचितादेशः॥ गत्वातंचितामध्येसंवेशयामासुःस्थापयामासुः॥१७॥ जेषुःपैतभेधिक

चंदनागरुनिर्यासान्सरलं पद्यकंतथा॥ देवदारूणिचाक्ष्यक्षेपयंतितथापरे॥१६॥ गंधा
नुच्चावचंश्चान्यांस्तत्रगत्वाथभूमिपं॥ तत्रसंवेशयामासुश्चितामध्येतमत्विजः॥१७॥ तदा
दुताशनंहुत्वाजेषुस्तस्यतद्विजः॥ जगुश्चतेयथाशास्त्रंतत्रसामानिसामगाः॥१८॥ शिवि
काभिश्चयानैश्चयथार्हतस्ययोषितः॥ नगरान्निर्ययुस्तत्रचद्वैःपरिवृतास्तथा॥१९॥ नस
व्यचापितंचक्रुर्कृत्वजोग्निचितंनपं॥ स्त्रियश्चशोकसंतप्ताःकोसत्याप्रमुखास्तदा॥२०॥
कौचीनामिवनारीणांनिनादस्तत्रशुश्रुवे॥ आतीनांकुरुणांकालेकौशंतीनांसहस्रशः॥२१॥
ततो रुदंत्योविवशाविलप्यचपुनःपुनः॥ यानेभ्यःसरयतीरमवतैरुर्नपागनाः॥२२॥

मंत्रान् नस्यपरलोकशुद्ध्यर्थमितिशेषः॥ तद्विजःतद्यज्ञप्रवर्तकाः॥१८॥१९॥ प्रसव्यमप्रदक्षिणं
अग्निचितंअग्निंचितवंतंअश्वमेधांतयज्ञकर्तारं॥ स्त्रियश्चप्रसवंचक्रुरित्यन्वयः॥२०॥२१॥२२॥

राम-
२३२

तेतव अस्मिन्पुरे अयोध्यायां योगक्षेमं प्रजानां अव्यग्रं परित्यक्तदुःखपारवश्यं यथा तथा स्वः स्वर्गः ॥ ८ ॥
 ॥ १० ॥ अविचारितं प्राचीनवैभवादिस्मरणरहितं यथा तथा ॥ ११ ॥ कृत्विजो यज्ञकर्मणि वृत्ताः पुरोहि

योगक्षेमं तु ते व्यग्रं कोस्मिन्कल्पयिता पुरे ॥ त्वयि प्रयाते स्वस्तातरामे च वनमाश्रिते ॥ ८ ॥ विध
 वा पृथिवीराज नृत्वया हीनानराजते ॥ हीनचंडैवरजनीनगरी प्रतिभाति मां ॥ ९ ॥ एवं विलपं
 मानं तं भरतं दीनमानसं ॥ अब्रवीद्धचनं भूयो वसिष्ठस्तमहा मुनिः ॥ १० ॥ प्रेतकार्याणि या
 न्यस्पकर्तव्यानि विशापते ॥ तान्यव्यग्रं महाबाहो क्रियतामविचारितं ॥ ११ ॥ तथेति भरतो
 वाक्यं वसिष्ठस्याभिपूज्यत ॥ कृत्विक् पुरोहिताचार्यास्त्वरयामास सर्वशः ॥ १२ ॥ ये त्वग्रयो
 नरे इत्थं अग्रगाराद्वहिष्कृताः ॥ कृत्विग्भिर्याजकैश्चैव ते हूयंते यथाविधि ॥ १३ ॥ शिविका
 यामथारोप्य राजानं गतचतनं ॥ वाष्पकंठा विमनसस्तमूहुः परिचारकाः ॥ १४ ॥ हिरण्यं च सु
 वर्णं च वासांसि विविधानि च ॥ प्रकिरंतो जना मार्गे नृपते रग्रतो ययुः ॥ १५ ॥ - - ॥

तः सर्वहितप्रवर्तकः तदुक्तं मंत्रे च धर्मकृत्ये च शांतिकर्मणि पौष्टिके ॥ अध्वरेयश्च कुशलस्य स्याद्वा
 जपुरोहित इति ॥ उपनीय वेदाध्यापक आचार्यः ॥ १२ ॥ अग्रगाराद्वहिष्कृताः अतः शवसत्त्वाद्द्वहिः प्र
 देशे प्रतिष्ठापितः ॥ याजकैरुपदृष्टमिः हूयंते स्म ॥ १३ ॥ १४ ॥ हिरण्यं रजतं स्वर्णं रजतपुष्पाणां तियावत् ॥ १५ ॥

रामा. अ. २३३. त्रयोदशे. त्रयोदशेह निशोधनार्थमुपागतो विललापेत्यन्वयः दशाहाभ्यन्तरेऽस्थिसंचयनं कृत्वा सकल
 आद्यान्तरं त्रयोदशेह निचिता भस्मोद्धारपूर्वकं स्थलशुद्धिः कर्तव्येति तत्र त्रियधर्म इति वात्मीक्युक्तेर्य
 यते इति कृतकः तीर्थस्तशोधनं अस्थिसंचयनमित्याह. शब्देन रोदनशब्देन पिहित आहतः कंठो यस्य.

ततः प्रभातसमये दिवसे च त्रयोदशे ॥ विललापमहाबाहुर्भरतः शोकमूर्च्छितः ॥ ४ ॥ शब्दा
 पिहितकंठश्च शोधनार्थमुपागतः ॥ चितामूले पितुर्वाक्यं ददमाह सुदुःखितः ॥ ५ ॥ तात य
 स्मिन्निस्सृज्यो हं त्वया भ्रातरिराघवे ॥ तस्मिन्वनं प्रव्रजिते शून्ये त्यक्तोऽस्म्यहं त्वया ॥ ६ ॥ य
 स्या गतिरनाथायाः पुत्रः प्रव्रजितो वनं ॥ तामंबानातकोऽसत्यां त्यक्त्वा त्वं गतो नृप ॥ ७ ॥ दृष्ट्वा
 भस्मारुणं तच्च दग्धास्थिस्थानमंडलं ॥ पितुः शरीरनिर्वाणं निखनन् विषसादह ॥ ८ ॥

२३३

चितामूले इदं वाक्यमाह ॥ ४ ॥ ५ ॥ तदेवाह. तातेति. निस्सृज्यः दत्तः प्रव्रजिते प्रव्रजितेऽहं शून्ये त्यक्तः निरव
 लंबतया निरस्तः ॥ ६ ॥ यस्या अनाथाया गतिरवलंबः पुत्र इत्यर्थः ॥ ७ ॥ भस्मारुणं भस्मयुतं अतिदाहाद
 रुणं च दग्धास्थि. दग्धान्यस्थानियस्मिन् स्थानमंडलं. चितास्थानमंडलं. पितुः शरीरनिर्वाणं शरी
 रनाशस्थानं. तदृष्ट्वा निखनन्. अंत्यंतं विलपन् विषसाद ॥ ८ ॥ ॥ राम

रामः
 २३३

२॥ २२ ॥ दशाहेन अत्यंत संयोगे द्वितीया दुःखमाशौचं भूमौ शयाना इति शेषः इदं ब्रह्मचर्यमात्रोपलक्षणां ननु
 द्वादशाहेन भूपालः क्षत्रियः षोडशेहनीति स्मृतेः कथं क्षत्रियस्य दशाहेनाशौचात्पय इति चेन्न क्षत्रियस्त
 दशाहेन स्वकर्मनिरतः शुचिरिति पराशरोक्तेश्चरिति दिक् ॥ २३ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे

कत्वोदकं ते भरतेन साधनपांगनामं विपुरोहिताश्च ॥ पुरं प्रविश्याश्च परीतनेत्रा भूमौ दशाहं व्य
 नयंत दुःखं ॥ ३३ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥ ततो
 दशाहेति गते कृतशौचो नृपात्मजः ॥ द्वादशेहनि संप्राप्येष्टकर्मण्येकारयत् ॥ १ ॥ ब्राह्मणे
 भ्यो धनं रत्नं ददा वचं च पुष्कलं ॥ वास्तिकं बहु शुभं च गाश्चापि बहु शस्तदा ॥ २ ॥ दासी दासंश्च या
 नानि वैश्यानि सुमहानि च ॥ ब्राह्मणेभ्यो ददौ पुत्रो राजस्तस्योर्ध्वदेहिकं ॥ ३ ॥ ॥ ॥

निलके अयोध्याकांडे षट्सप्ततितमः सर्गः ॥ ७६ ॥ तत इति दशाहेति गते एकादशे निरुक्तशौचः अनुष्णि
 प्रेतविमुमुक्षुर्देवादशाहश्चाष्टः श्राद्धकर्मणि द्वितीयमासिकादि सपिंडीकरणान्तश्चाद्यानि ॥ १ ॥ वास्तिकं
 कागसमहं आर्षयक् वस्तोजः सुहृदं रजतं शुक्लौ योगांतरेष्वने शुक्लं च रजने ॥ २ ॥ ऊर्ध्वदेहोऽप्रवमोर्ध्वदेहि कं पारुजै
 काः

रामा. अ.
२३४

यात्वयाविहीनासापथिवी अवदारणकाले तु तस्मिन् पिनावदीर्यते ॥ १६ ॥ १७ ॥ १८ ॥ अनुगामिनो नुचराश्चार्ततरा
अभूवन्निशेषः ॥ १६ ॥ व्यवेष्टेतां व्यलुढेतां विश्रान्ताविति पाठे विशेषेण श्रान्ताविति त्वर्थः ॥ २० ॥ प्रकृतिमान्
सत्त्वप्रकृतिः चैद्यः सर्वज्ञः सर्वज्ञभिषजौ वैद्यौ ॥ २१ ॥ दत्तस्य कृतदाहस्यसावशेषास्थिनिचये अस्थि

अवदारणकाले तु पथिवी नावदीर्यते ॥ विहीनायात्वयाराजाधर्मज्ञेन महात्मना ॥ १६ ॥
पितरि स्वर्गमापन्ने रामे चारणमाश्रिते ॥ किमेज्जीवितसामर्थ्यं प्रवेक्ष्यामि दुताशनं ॥ १७ ॥
हीनो भ्रात्रा च पित्रा च शून्यामि साकुपालितां ॥ अप्रोध्यां न प्रवेक्ष्यामि प्रवेक्ष्यामि तपोवनं ॥ १८ ॥
तयोर्विलपितं श्रुत्वा व्यसनं चाप्यवेक्ष्यतत्र ॥ भशमार्ततराभूयः सर्वे एवानुगामिनः ॥ १९ ॥ त
नो विषण्णौ श्रान्तौ च शत्रुघ्नभरताबुभौ ॥ धरायां स्मव्यवेष्टेतां भग्नशृंगाविवर्षभौ ॥ २० ॥ ततः
प्रकृतिमान् वैद्यः पितुरेषां पुरोहितः ॥ वसिष्ठो भरतं वाक्यमुत्थाप्य तमुवाच ह ॥ २१ ॥ त्रयोद
शो यं दिवसः पितुर्दत्तस्य ते विभौ ॥ सावशेषास्थिनिचये किमिह त्वविलंबसे ॥ २२ ॥

संचयनाख्यकर्मणश्चाशौचांतरा कृतस्याप्यवशेषो भूषुद्धिभस्मोद्धारलक्षणस्तस्मिन् कर्तव्ये
सति इत्यर्थः ॥ एतेन त्रयोदशे हन्यस्थिसंचयनं स्मृतिविरुद्धमित्यपास्तं ॥ २२ ॥ ॥

रामः
२३४

दीनदुःखितो भूत्वा पपात ॥ उत्थाप्य मानः पुरुषैः यंत्रबद्धो ध्वजो यंत्रध्वजः ॥ सद्वपपातः शक्रयंत्रध्वजः स्पाकाशः
 स्पभूमौ पातायोगान् ग्रहाद्यलंकारार्थं ध्वजयंत्ररूपेण ध्वजसदृशरूपेण निर्मित इत्यर्थ इति कतकः उत्पाततः
 पतितेन तेनोपमेत्यन्ये ॥ ६ ॥ अंतकाले पुण्यक्षयकाले ॥ १० ॥ ११ ॥ गुणां गानि उपलब्धानि गुणस्यांगभूतानि विधि

सनुदृष्ट्वा रुदनदीनः पपातधरणीतले ॥ उत्थाप्य मानः शक्रस्य यंत्रध्वज इवोद्धितः ॥ ६ ॥ अभि
 पेतुस्ततः सर्वतः स्मामात्माः शुचित्रतः ॥ अंतकाले निपतितं यथातिमघयो यया ॥ १० ॥ शत्रुघ्नश्चा
 पि भरतं दृष्ट्वा शोकपरिप्लुतः ॥ विसंजो न्यपतद्भूमौ भूमिपालमनुस्मरन् ॥ ११ ॥ उन्मत्त इव निश्चि
 तो विललाप सुदुःखितः ॥ स्मत्वा पितुर्गुणां गानि तानि तानि तदा तदा ॥ १२ ॥ मंथरा प्रभवस्तीव्रः कै
 केयी ग्राहसंकुलः ॥ वरदानमयोक्षोभो मज्जयच्छोकसागरः ॥ १३ ॥ सुकुमारं च बालं च सततं ला
 लितं त्वया ॥ कृतान् भरतं हित्वा विलपंतं गतो भवान् ॥ १४ ॥ ननु भोज्येषु पानेषु वस्त्रेषु घ्राभरणेषु
 च ॥ प्रवारयति नः सर्वं स्तनः कोद्यकरिष्यति ॥ १५ ॥

त्रवस्त्राभरणादिदानादिकर्माणि स्मत्वा विल
 लाप ॥ १२ ॥ वरदानमयत्वादक्षोभः ॥ अमज्जयन् अस्मानिति शेषः ॥ १३ ॥ १४ ॥ नन्विति बहुन्याभरणादी
 नि दिव्यवस्त्रास्तस्य पस्थाप्यां गणेषु किंते पेक्षितं गृहाणेति प्रकर्षेण स्मदिव्यवराणां कारयति भवान्
 तदद्यनः ॥ कः करिष्यति त्वयि गति इति शेषः ॥ १५ ॥

॥

॥

रामा-अ
२३५

दुःखेदुःखजनकसंकटेप्राप्तेः॥ यः सर्वभूतानां गतिः स्मरणमात्रेण सर्वदुःखनाशकः आत्मनः स्वस्य आवयोश्च ग
तिरिति किं वक्तव्यं अनेनातिसंकटे भगवत्स्मरणमेव दुःखनाशो समर्थः नान्यदिति सूचितं॥ सरामस्त्रिया
प्रव्राजितः स च गतइत्येतदनुचितं तेन कृतं सामर्थ्यं सतीति शेषः॥ २॥ किं वारामो राजपलो भाषि त्राज्ञा सु
खं दितवानिति अयशो भयादेवं करोतु लक्ष्मणः सर्वथानुचितं कृतवानित्याह बलवानिति लक्ष्म

गतिर्यः सर्वभूतानां दुःखे किं पुनरात्मनः॥ सरामः सत्त्वसंपन्नः स्त्रिया प्रव्राजितो वनं॥ २॥ बल
वान्वीर्यसंपन्नो लक्ष्मणो नाम योऽप्यसौ॥ किञ्च मोचयते रामं कृत्वा पितृनिग्रहं॥ ३॥ पूर्वमेव तु
निग्राह्यः समवेक्ष्य नयानयौ॥ उत्पथं यः समाकूटो नार्या राजा वशंगतः॥ ४॥ इति संभाषमाणे
तु शत्रुघ्नैर्लक्ष्मणानुजे॥ प्राक्द्वारे भूतदा कुञ्जा सर्वाभरणभूषिता॥ ५॥ लिप्ता चंदनसारेण राज
वस्त्राणि बिभ्रती॥ विविधं विविधैस्तैस्तैर्भूषणैश्च विभूषिता॥ ६॥

एतेनाम अनुचितकर्तृत्वेन शोच्यः

योऽपि अस्मात्भ्राता असौ पितृनिग्रहं कृत्वा रामं न मोचयते स्म वनवासात्॥ ३॥ कथं पितृनिग्रहः उचितस्त
त्राह पूर्वमित्यो राजानार्या वशंगतः सन् उत्पथं अनाय मार्गं आकूटः प्राप्तः अतो लक्ष्मणः स्वयं नयानयौ
न्यायान्यायौ अभिषेकविषयो समीक्ष्य विचार्य॥ गुरोरप्यवलिप्तस्येति शास्त्रानुसारेण वनप्रव्राजनात्स
र्वमेव तत्संगकाल एव निग्राह्यो नेदमनुचितमिति भावः॥ ४॥ प्राक्द्वारे शत्रुघ्ना धिष्ठितद्वारे कुञ्जादेवा

राजा हवस्त्राणि॥ ६॥
राजवस्त्राणि॥ राजा हवस्त्राणि॥ ६॥

राम-
२३५

त्रिणिहं दानि बुभुक्षापिपासे शोकमोहौ ॥ जरा मती जन्ममरणे सुखेदुःखे लाभात्ता भौवेति तीर्थः ॥ अस्ति
जायते वर्धते पक्षीयते ॥ विपरिणमते विनश्यतीत्येवं रूपाणीति कतकः भूतेषु प्राणिषु ॥ एवं भवितुम
तिशोकाक्रान्ततया भवितु ॥ २३ ॥ सर्वभूतभवाभवौ उत्पत्तिविनाशौ ॥ २४ ॥ २५ ॥ परिमद्वंतौ मार्जयंतौ ॥

त्रिणिहं दानि भूतेषु प्रवृत्तान्यविशेषतः ॥ तेषु चापरिहार्येषु नैवं भवितुमर्हसि ॥ २३ ॥ सुमं
त्रश्चापिशत्रुघ्नमुत्थाप्याभिप्रसाद्य च ॥ श्रावयामास तत्त्वज्ञः सर्वभूतभवाभवौ ॥ २४ ॥ उत्थि
तौ तौ नरव्याघ्रौ प्रकाशेनेयशस्विनौ ॥ वर्षति पपरिग्लानौ पयगिद्धजवि ॥ २५ ॥ अश्र
णि परिमद्वंतौ रक्ताक्षौ दीनभाषिणौ ॥ अमात्यास्त्वरयंति स्म तनयौ चापराः क्रियाः ॥ २६ ॥ इ
त्यर्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥ अथ यात्रां स
मीहंतं शत्रुघ्नोत्तम एतज्जः ॥ भरतं शोकसंतप्तमिदं वचनमब्रवीत् ॥ १ ॥ राम

तनयौ राजपुत्रौ अपराः क्रियाः भस्मोद्धारादि क्रिया उद्दिश्येति शेषः ॥ २६ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्री
रामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे सप्तसप्ततितमः सर्गः ॥ ७७ ॥ यात्रां - रामसमीपयात्रां -
समीहंतं समीहमानं विचारयंतमित्यर्थः ॥ १ ॥ ॥ राम ॥ ॥

रामा-अ
२३६

पृथिवीतलेपातयित्वेतिशेषः॥१६॥भांडंभूषणमात्रेपि॥१७॥१८॥गृहीत्वाकुड्मांकैकेयीमभिनिर्मर्त्यःकुड्मामोचना
र्थमागतामितिशेषःनिर्मर्त्यमंत्रहस्तेनदूरीकरणं॥१९॥परुषैःमर्मग्राहिभिःअतएवदुःखैःपुत्रंशरणमा

सचरोषेणसंवीतःशत्रुघ्नःशत्रुशासनः॥संचकर्षतदाकुड्मांक्रोशंतींपृथिवीतले॥१६॥तस्यां
त्याकृष्णमाणायामंघरायांततस्ततः॥चित्रंबहुविधंभांडंपृथिव्यांतद्वशीर्यत॥१७॥तेनभांडे
नविस्तीर्णंश्रीमद्वाजनिवेशनं॥अशोभततदाभूयःशारदंगगनंयथा॥१८॥सबलीबलवत्
त्क्रोधाद्गृहीत्वापुरुषर्षभः॥कैकेयीमभिनिर्मर्त्यबभाषेपरुषंवचः॥१९॥तैर्विकैःपरुषैर्दुः
खैःकैकेयीभशदुःखिता॥शत्रुघ्नभयसंत्रस्तापुत्रशरणमागता॥२०॥तंप्रेक्ष्यभरतःकुड्मं
शत्रुघ्नमिदमब्रवीत्॥अवध्याःसर्वभूतानांप्रमदाःक्षम्यतामिति॥२१॥हन्यामहमिमांषा
पांकैकेयीदुष्टचारिणं॥यदिमाधार्मिकोरामोनासूयेन्यात्घातकं॥२२॥इमामपिहतांकु
ड्मांयदिजानातिराघवः॥त्वांचमंचैवधर्मात्मानाभिभाषिष्यतेऽहं॥२३॥भरतस्पवचःक्रत्वा
शत्रुघ्नोत्तमणानुजः॥न्यवर्ततततोदोषात्तंमुमोचचमूर्च्छितां॥२४॥

गताकुड्मामोचनार्थमि
तिशेषः॥२०॥यतःसर्वभूतानांमवध्याःअतःक्षम्यतामित्यब्रवीत्॥२१॥मातृघातकंमांप्रतियदिरामोनासूये
त्नकुप्येत्तदाहमिमामातरमपिहन्यां॥२२॥जानातिज्ञास्पसेनाभिभाषिष्यतेस्त्रीघातिनावितिमत्वाइ

सबलीदातपर्वणसंवधः॥२३॥२४॥

राम
२३६

वानरीकुरूपत्वात् अत्रगुरुलघुप्रयुक्तच्छंदो भंग आर्षः पाठांतरे च पादपराणे ७ अकराणि निर्दयं ८ वनेराम
 स्तिष्ठतीति शेषः यथामतिनिग्रहमिति शेषः ६ धनव्रतः कर्तव्यत्वेन अवधनव्रत इत्यर्थः दुतंवच इति पाठांत

मेखलादामभिश्चित्रैरन्यैश्चवरभूषणैः ॥ बभासे बहुभिर्वध्वारज्जुभिरिव वानरी ॥ ७ ॥ तां समीक्ष्य तदा
 द्वास्थो भशं पापस्य कारिणी ॥ गृहीत्वाऽकरुणं कुञ्जो शत्रुघ्नाय न्यवेदयन् ॥ ८ ॥ यस्याः कृते वनेरामो
 न्यस्तदेहश्च वः पिता ॥ सेयं पापानशं सा च तस्याः कुरु यथामति ॥ ९ ॥ शत्रुघ्नश्च तदा ज्ञाय वचनं
 भशदुःखितः ॥ अंतःपुरचरां सर्वां नित्यं वाचदुतं वचः ॥ १० ॥ तीव्रमुत्पादितं दुःखं भ्रातृणां मेत
 थापितुं ॥ यथासेयं न शंस्य कर्मणः फलमश्रुतां ॥ ११ ॥ एवमुक्त्वा च तेनाश्वसखी जनसमावृता
 गृहीता बलवत्कुब्जा सा तद्गृहमनादयत् ॥ १२ ॥ ततः सुभशं संतप्तस्तस्याः सर्वः सखीजनः ॥ कुद
 माज्ञाय शत्रुघ्नं व्यापलापत सर्वशः ॥ १३ ॥ अमंत्रयत कृत्स्नश्च तस्याः सर्वः सखीजनः ॥ यथायं स
 मुपक्रांतो निःशेषं नः करिष्यति ॥ १४ ॥ सानुक्रोशां वदान्यां च धर्मज्ञां च यशस्विनीं ॥ कौसल्यां शरणां
 यामः सा हि नोस्ति ध्रुवा गतिः ॥ १५ ॥

रं १० ॥ अत्र श्रुतां प्राप्नुतां तनया कर्तव्यं मयेति शेषः ११ ॥ १२ ॥ १३ ॥ स
 मुपक्रांतः प्रारब्धपराक्रमः १४ ॥ अतः सानुक्रोशमिति सानोस्माकं ध्रुवा गतिरस्ति अतस्तं शरणां याम इत्य
 मंत्रयतेत्यन्वयः १५ ॥ ॥ राम ॥ राम ॥ राम ॥

रामा अ
२३७

५॥ भांडं उपकराणं ॥ ६॥ राजता राजत्वं ॥ ७॥ पूर्वो ज्येष्ठः अरण्ये वत्स्यामिरामप्रतिनिधित्वेनेति शेषः ॥ ८॥ आनयि
ष्यामीदृशार्थः ॥ ९॥ रामहेतोः रामाभिषेकार्थः ॥ १०॥ पुरस्कृतं अग्रतः कृतं ॥ अध्वरात् महायज्ञशालायाः स्वा

राज्यं गृहाण भरतपितृपैतामहं ध्रुवं ॥ अभिषेचय चात्मानं पाहि चास्मान्नरर्षभ ॥ ५॥ अभिषे
च निकं भांडं कृत्वा सर्वं प्रदक्षिणं ॥ भरतस्तं जनं सर्वं प्रत्यवाच धृतव्रतः ॥ ६॥ ज्येष्ठस्य राजतानि
त्यमुचिताहिकुलस्पनः ॥ नैवं भवेतो मां वक्तुमर्हं तिकुशलां जनाः ॥ ७॥ रामः पूर्वो हि नो भ्राता
भविष्यति महीपतिः ॥ अहं त्वरण्ये वत्स्यामि वर्षाणि नवपंचच ॥ ८॥ युज्यतां महती सेना
चतुरंगमहाबला ॥ आनयिष्याम्यहं ज्येष्ठं भ्रातरं राघवं वनात् ॥ ९॥ आभिषेच निकं चैव स
र्वमेतदुपस्कृतं ॥ पुरस्कृत्य गमिष्यामिरामहेतोर्वनं प्रति ॥ १०॥ तत्रैव तं नरव्याघ्रमभि
षिच्य पुरस्कृतं ॥ आनयिष्यामि वै रामं हव्यवाहमिवाध्वरात् ॥ ११॥ न सकामां करिष्यामि
स्वामि मां मातृगर्धिनी ॥ वने वत्स्याम्यहं दुर्गे रामो राजा भविष्यति ॥ १२॥ ॥ ॥

ग्रिहोत्रगृहमित्यर्थः ॥ ११॥ मातृगर्धिनी ॥ केवलमातृव्यपदेशः ॥ मातृसंज्ञा मात्रामित्यर्थ इति ती
र्थः कतकस्तु पुत्रगर्धिनी मिति पांक्तः ॥ पाठः पुत्रगर्धिनी मित्यर्थ इत्याह ॥ १२॥ ॥ ॥

राम०
२३७

२५ शत्रुघ्नवित्तेयः शत्रुघ्नेनेतस्ततः कर्षणं तेन प्रनय्य ज्ञानं विलयां यंत्रादिना संयंतां ॥ २६ ॥ इति श्री रामाभिरामे
 श्री रा० रा० ति० अयो० अयसपत्तितमः सर्गः ॥ १७ ॥ तत इति ॥ १ ॥ रक्षासाधनत्वाद्वाजागुरुः ॥ तत्राप्ययं गुरु
 तरः ज्येष्ठराज्याहं २ या एतद्वाज्यमनायकं ततो राजा भव ॥ ननु ज्येष्ठे विद्यमाने कथमहं राजा तत्राह संगत्या

सा पादमूले कैकेय्यामंथरानि पपात ह ॥ निश्वसंती सुदुःखार्ता रूपं विजलाप ह ॥ २५ ॥ शत्रुघ्नवि
 त्तेयविमूढसंज्ञां समीक्ष्य कुब्जां भरतस्य माता ॥ शनैः समाश्वासय दार्तरूपां क्रौंची विलगामिव
 वीक्ष्य माणां ॥ २६ ॥ इत्यार्षे श्री रामायणे अयोध्याकांडे अयसपत्तितमः सर्गः ॥ १७ ॥ ततः प्रभातसम
 ये दिवसे चतुर्दशे समेत्य राजकर्तारो भरतं वाक्यमब्रुवन् ॥ १ ॥ गतो दशरथः स्वर्गं यो नो गुरु
 तरो गुरुः ॥ रामं प्रव्राज्य वै ज्येष्ठं लक्ष्मणं च महाबलं ॥ २ ॥ त्वमद्य भव नो राजा राजपुत्रमहाय
 शः ॥ संगत्यानापराधोति राज्यमेतदनायकं ॥ ३ ॥ अभिषेचनिकं सर्वमिदमादाय राघवः प्रतीक्ष
 ते त्वां स्वजनः श्रेण्यश्च न पात्मज ॥ ४ ॥

ज्येष्ठस्य वनवासं प्रतिपितुराज्ञा संगत्या तव च राज्यं प्रतितदा
 ज्ञा संगत्या राजं कुर्वन्नपि भवान्नापराधोति ॥ धर्मविराधज्येष्ठविरोधलोका विरोधान्न प्राप्नोति ॥ पित्राज्ञायाज्भा
 भ्यामपि पालनीयत्वात् इति बहुवः एतद्वाज्यमनायकमपि अमात्यादीनां संगत्यैकमत्येन दैवगत्या वानापरा
 धोति न नश्यति अतो तो राजा भवेत्पर्यंत्यर्थ आह ॥ ३ ॥ अभिषेचनिकं अभिषेचनप्रयोजनं वस्तु जातं रामाभि

श्रेण्यश्च न पात्मजः ॥ ४ ॥

रामा. अ.
२३८

अवगाविषये प्राप्तं निशम्य कृत्वा ह्येभदि ति शेषः अथ तं प्रति जनं लक्ष्मीकृत्य कर्म प्रवचनीयत्वा द्वितीय
आर्यस्य पूज्यस्य भरतस्यार्यं पूज्यं यदानं मुखं जनाशीर्वादं अवगाज संतोषेण पूज्यत्वं मुखं स्पतद्वर्ति
नेत्र संभवाः अतएव प्रहर्षजा विंदवो निपेतुः अनुक्तं भरतसौ मुखकथनं चास्पृक्षो कस्य प्रयोजन
मित्पाह ॥ अत्र कतक पाठस्तद्धाख्या च ज्यायसी ॥ १६ ॥ इदं वचनं रामानयनवचनं विपातः विशेषेण
पातो गतः शोको एषं ते जना इति विशेषं विधूतशोका इति पाठान्तरं हेनरवरतववचनान् रामेत्वयि

ऊचुस्ते वचनमिदं निशम्य तद्व्याः सामात्याः सपरिषदो विपातशोकाः पंथानं नरवरभक्तिमा
नूजनश्च व्यादिष्यस्तव वचनाच्च शिल्पिवर्गः ॥ १७ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वात्मीकीये अयोध्या
कांडे एकोनाशीतितमः सर्गः ॥ ७६ ॥ अथ भूमिप्रदेशज्ञाः सूत्रकर्मविशारदाः स्वकर्मभिरताः
शूराखनकायंत्रकास्तथा ॥ ११ ॥

च भक्तिमान् शिल्पिवर्गः पंथानं कर्तुं व्यादिष्यः जनो रक्तकजनश्च रक्त
एं कर्तुं व्यादिष्य ॥ १७ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयो० एकोनाशीतितमः सर्गः ७६
भूमिप्रदेशज्ञाः अतः सजलनिर्जलादिभूमिप्रदेशज्ञाः सूत्रकर्मविशारदाः शिविरादिनिर्माणे सूत्र
ग्रहणकुशलाः निर्जले घृणाधवापीकूपादिनिर्माणे सूत्रकर्मैतिकतकः खनकाः स्वकर्मणि खननेऽ
भिरताः परसेनया वयं मे पि खनने दत्ताः अतएव शूराः यंत्रकाः जलप्रवाहादिनियंत्रणसमर्थाः ॥ ११ ॥

रामः
२३८

शिल्पिनः खनकाः यत्र पथोऽ भावस्तत्र पंथाः गमनमार्गः क्रियतां विषमाणि च निम्नोन्नतानि च समानि क्रियतां रथा
 द्विसुखगत्यमिति भावः पथि विद्यमानेषु दुर्गेषु विशेषेण जनान् चारयन्तीति पथि दुर्गविचारकाः पथि दुर्गवि
 शारदा इति पाठः तत्र वर्तमान दुर्गे चोरादिभीत्या गंतुमशक्यप्रदेशे रत्न ए विशारदा इत्यर्थः ॥१३॥ एवं संभाषमा
 णांतं प्रति सर्वोपि जनः श्रीमत्शुभं अनुत्तमं वाक्मुवाच तदेवाह एवमिति ॥ एवं रामराज्यविषयं भाषमाण

क्रियतां शिल्पिभिः पंथाः समानि विषमाणि च ॥ रत्नि ए श्वानु संयांतु पथि दुर्गविचारकाः ॥१३॥ एवं
 संभाषमाणं तं रामहेतोर्नृपात्मजं ॥ प्रत्यवाच जनः सर्वः श्रीमद्वाक्मनुत्तमं ॥१४॥ एवं ते भाषमा
 णस्य पद्मा श्रीरुपतिष्ठतां ॥ यस्त्वज्येन पसुते पथिवी दानुमिच्छसि ॥१५॥ अनुत्तमं तद्वचनं नृपा
 त्मजप्रभाषितं संश्रवणे निशम्य च ॥ प्रहर्षजास्तं प्रति बौर्बिंदवो निपेतुरार्या नननेत्रसंभवाः ॥१६॥
 ष्य

स्यते पद्मा तं दाख्या पद्मचिह्ना च श्रीरुपतिष्ठतां ज्येष्ठानुसरणत् इति भावः तदेवाह यस्त्वमिति ज्ये
 ष्ठे ज्येष्ठाय पथिवी दानुमिच्छसि अतः श्रीस्त्वामुपतिष्ठतां ॥१४॥ १५॥ संश्रवणे रामानयनप्रतिज्ञाविष
 येऽनुत्तमं नृपात्मजेन प्रभाषितं तद्वचनं निशम्य स्थितानां जनानां प्रतिभरतमुदिश्य प्रहर्षजाः आर्या नन
 नेत्रसंभवाः हर्षयुक्तमुखस्थने त्रिबिंदवो निपेतुरिति तीर्थः ॥ अत्र आननपदमधिकं कतकस्तु नृपात्म
 जः प्रभाषितमिति सविसर्गपाठः नृपात्मजो जनैः प्रभाषितमनुत्तमं तद्वचनं आशीर्वचनं संश्रवणे सम्यक्

बलिनः स्तब्धमलान् वीरान् स्तब्धान् विधमंति हस्ताभ्यामेव निःसारयन्ति ॥ दुर्गाणि स्थलानि उन्नतान् प्रदेशान्
न विधमन्ति खननेन समीकुर्वन्ति ॥ ८ ॥ कूपान् मार्गमध्यावर्तिनः तादृशमायत-श्वभ्रंगर्तवपांसुभिरपरयन् ॥
बंधनीयान् सेतुनोद्यान् सेतुदनीयान् शर्कराभयिष्यप्रदेशान् संचुक्तदुःचूर्णायामासुः भेदनीया

अपरे वीरान् स्तब्धान् बलिनो बलवन्तराः ॥ विधमन्ति स्म दुर्गाणि स्थलानि च ततस्ततः ॥ ८ ॥
अपरे परयन् कूपान् पांसुभिः श्वभ्रमायतं ॥ निम्नभागांस्तथैवाश्वसमांश्च कुः समन्ततः ॥ ९ ॥
बबंधुर्वंधनीयांश्च सेतुदनीयान् संचुक्तदुस्तथा ॥ विभिदुर्भेदनीयांश्च तांस्तान् देशान् तत्रास्तदा ॥ १० ॥
अचिरेण तु कालेन परिवाहान् बड्डकान् ॥ च कुर्वन् विधाकाराणां गरप्रतिमान् बड्डन् ॥ ११ ॥
निर्जलेषु च देशेषु खानयामासुरुत्तमान् ॥ उदपानान् बड्ड विधान्वेदिकापरिमंडितान् ॥ १२ ॥
ससुधाकुट्टिमतलः प्रपुष्पितमहीरुहः ॥ मत्तोद्भुयस्त्रिजगणः पताकाभिरलंकृतः ॥ १३ ॥
चंदनोदकसंसिक्तो नानाकुसुमभूषितः ॥ बद्धशोभतसेनायाः पंथाः सुरपथोपमः ॥ १४ ॥

नृजलिनिर्गमार्थं भेदयान् ॥ १० ॥ परिवाहान् अल्पप्रवाहान् बंधनेन बड्डकान् च कुः ॥ ११ ॥ खानयामासुः
अखननं उदपानान् कूपवाष्पादीन् वेदिकाभिः परितोऽलंकृतान् ॥ १२ ॥ ससुधाकुट्टिमतलः तत्र तत्र
सक्वायजलाशयसमीपे विश्रमार्थं निवासाय ससुधातलसुधानि बद्धभूदेशः स कुट्टिमतलश्च
कुट्टिमोस्त्रीनिबद्धाभः क्वचित्सुधाभिः क्वचिन्नरतिकाभिरेव बद्धचत्वरद्वयार्थः ॥ १३ ॥ १४ ॥

कर्मोक्तिकाः वेतनजीविनः स्थपतयोरथादिकर्तारः प्रधानवधंकयः यंत्रकोविदाः क्षेपणीयादियंत्रकराणकुश-
लाः पथदर्शनकोविदा इति पादांतरं वर्धकिनस्तत्ताणः मार्गिणः ॥ तत्तद्वनमार्गविशेषरक्षानियुक्ताः वक्षत-
क्षकाः मार्गावरोधिवृत्तक्षेत्तारः ॥ २ ॥ सूपकाराः सूदाः सुधाश्रवलेपः वंशचर्मकतः वंशकतः वंशदंलैः कट-
श्रपादिकतः चर्मकतः अचस्थानार्थमश्वपयारोपमाणः पत्न्यपनादिकतः समर्था इत्यारः पूर्वानुभूत

कर्मोक्तिकाः स्थपतयः पुरुषायंत्रकोविदाः ॥ तथा वर्धकयश्चैव मार्गिणो वक्षतक्षकाः ॥ २ ॥ सूपकाराः
सुधाकारा वंशचर्मकतस्तथा ॥ समर्था ये च इत्यारः पुरतश्च प्रतस्थिरे ॥ ३ ॥ सनुहर्षात्तमुद्देशं ज-
नौघोविपुलः प्रयान् ॥ अशोभतमहावेगः सागरस्येव पर्वणि ॥ ४ ॥ ते स्ववारं समास्थाय वर्त्मकर्म-
णि कोविदाः ॥ करणैर्विविधोपेतैः पुरस्तात्संप्रतस्थिरे ॥ ५ ॥ ततावल्लीश्च गुल्माश्च स्थाणून् श-
न एव च ॥ जनास्ते च क्रिरे मार्गं छिंदंतो विविधान् दुमान् ॥ ६ ॥ अर्द्धदंष्ट्रुचदेशेषु केचिद्विद्वान्
रोपयन् ॥ केचित्कुषरैश्च कैश्च दानैश्चिंदन् क्वचित्क्वचित् ॥ ७ ॥

मार्गमार्ग इत्यारः ॥ ३ ॥ सत्त्विति-

एवं मार्गसंज्ञाह प्रवृत्तौ जनौघो रामदर्शनको नुकजहर्षान्महावेगः महावेगवान्प्रयान्गच्छन् पर्व-
णि सागरस्य महावेगोजलौघ इवाशोभत ॥ ४ ॥ ते मार्गशोधकाः स्ववारं स्वसमूहं समास्थाय वारसंघा-
तसंचयादित्पमरः विविधोपेतैः नानाप्रकारयुक्तैः पिटकखनित्रदानादिकरणैः युक्ता इति शेषः ॥ ५ ॥ त-
ताः शाखाः स्थाणून् कून् अपसारयंत इति शेषः ॥ ६ ॥ आरोपयन् क्वायार्थमिति शेषः टंकः पाषाणभेदनः छिं-

जानुवीसमासाद्यअभिव्याप्यप्रवर्त्तितोनरेन्द्रमार्गोविराजतइत्यन्वयः॥२१॥२२॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीराम
येरामायणतिलकेअयो०अशीतितमःसर्गः॥८॥नांदीमुखंभरताभिषेकायवसिष्येनकरिष्यमाणानां
दीमुखाद्यभ्युदयप्राग्वर्तिनीरामानयनाभ्युदयप्रारंभयुक्तानांदीमुखीतिकश्चित्तरात्रिंअल्पाव

जानुवीनुसमासाद्यविविधदुमकाननां॥शीतलामलपानीयांमहामीनसमाकुलां॥२१॥सचं
इतारागणमंडितंयथानभःक्षपायाममलंविराजते नरेन्द्रमार्गःसतदाव्यराजतक्रमेणारम्भः
शुभशिल्पिनिर्मितः॥२२॥इत्यार्षेश्रीरामायणेअयो०अशीतितमःसर्गः॥८॥ततोनांदीमु
खंरात्रिंभरतस्तमागधा॥तुष्टुचुर्वाग्विशेषज्ञास्तवेर्मंगलसंस्तवेः॥१॥सुवर्णकोणाभि
हतःप्रणदद्यामदुंदुभिः॥दध्मुःशंखाश्चशतशोवाद्यांश्चोच्चावचस्वरान्॥२॥सत्सूर्यघोषः
सुमहान्दिवमापूरयन्निव॥भरतशोकसंतप्तंभूयःशोकैररंधयत्॥३॥ततःप्रवुद्धोभ
रतस्तंघोषंसन्निवर्त्यच॥नाहंराजेतिचोक्तातंशत्रुघ्नमिदमब्रवीत्॥४॥ ॥ ॥

शेषाद्व्यतिशेषःसविशेषज्ञाःराजनिराजपुत्रेचापेक्षितविशेषस्तवंजानंतितादृशाःमंगलसं
स्तवेः॥मंगलप्रतिपादकैः॥१॥सुवर्णकोणाःसुवर्णदंडःयामदुंदुभिःयामावसानस्तत्त्वकोदुंदुभिः
उच्चावचान्उच्चावचस्वरान्वाद्यान्वाद्यविशेषान्दध्मुःनाद्यान्इतिपाठःमंगलादीनित्यर्थः
इतितीर्थः॥२॥शोकैःशोकोत्पादनैःअरंधयत्हिंसास्मिन् रधपाकहिंसनयोः॥३॥४॥

अथमार्गकरणानंतरं अधिकृताः मार्गशिविरादि निवेशाधिकारिणः यथाज्ञप्तिर्यथाभरताज्ञापनं शिविरादिनिवेशे अनुचरानाज्ञाप्यो यादृशो भरतस्याभिमतो निवेशस्तथा कृत्वा भूयोधिकभूषाभिः शोभयामासुः वितानकनककलशरत्नध्वजादिभिर्भूषयामासुः निवेशः शिविरं भूषणे पमं मागस्यालंकारं सदृशं अतिरमणीयमिति यावत् ॥५॥ १६॥ निवेशान् शिविराणि ॥१७॥ बहुपांसुचया इत्यनेन शर्करादिराहित्यस्त

आज्ञाप्याथ यथाज्ञप्तिर्युक्तास्ते धिकृतानराः ॥ रमणीयेषु देशेषु बहु स्वादु फलेषु च ॥१५॥ यो निवेशस्त्वभिप्रेतो भरतस्य महात्मनः ॥ भूयस्तं शोभयामासुर्भूषाभिर्भूषणे पमं ॥१६॥ नक्षत्रेषु प्रशस्तेषु सुदुर्तेषु च तं हृदि ॥ निवेशां स्थापयामासुर्भरतस्य महात्मनः ॥१७॥ बहुपांसुचयाश्चापि परिखापरिवारिताः ॥ तत्रेण्डनीलप्रतिमाः प्रतोलीवरशोभिनाः ॥१८॥ प्रासादमालासंयुक्ताः सौधप्राकारसंवृताः ॥ पताकाशोभिनाः सर्वे सुनिर्मितमहापथाः ॥१९॥ विसर्पद्विरिवाकाशे विटकाग्रविमानकैः ॥ समुच्छ्रितैर्निवेशास्ते बभूवुः शक्रपुरोपमाः ॥२०॥

चनं परिखाः सगर्ताः पर्यंतभित्तयः तत्र परिखावक्त्रे देनेत्यर्थः ॥ इण्डनीलमणिनिर्मिताः प्रतिमाश्चित्रप्रतिमा येषु निवेशेषु इण्डकीलप्रतिमा इति पाठे इण्डकीलपर्वतसदृशा इत्यर्थः एवमुच्चाः परिखा इति यावत् प्रतोलीरय्या ॥१८॥ सौधसदृशैः प्राकारैः संवृताः ॥१९॥ आकाशे विनर्दितभिरिव विधिध्वैरिव स्थितैरुपलक्षिताः विटकंकपोतपालिकातद्युक्ता ग्रैर्विमानकैः सप्तभूमिकगह्वरसु चैरुपलक्षिता इत्यर्थः इति कतकः विसर्पद्विरिवाकाशे इति पाठान्तरं

रामा-अ-
२४१

सराजपुत्रं राजपुत्रैस्तिरैः सहितं शत्रुघ्नं युधाजिन्नामाकश्चिन्मन्त्री ये च हिताजनास्तांश्चानयत ॥१३॥ हलह
लेति शब्दानुकराण ॥१४॥ १५॥ हृदइव सभा-हृदोत्रसामुद्रः भिन्नलिंगत्वेपि सत्त्वदयोद्देगाभावात् ॥ चंडइ
वमुखमिति वन्नदुशेयमा-तिमिरनेकयोजनायामविस्तारो मत्स्यः नागाजलगजाः सर्पाश्च मणयो मुक्ता
द्याः शर्कराः सुवर्णखनिमत्तिकाः सभायां जलस्थाने सभातेजः एतदेव धनयतास्तिमितजलइत्फक्कं चि
न्नस्थितिमिनागसंवत्तत्वं मणयश्च स्तंभादिषु विद्यन्ते एव शंखाश्चित्रेषु स्वर्णशर्करास्थाने कुट्टिमादौ स्व

सराजपुत्रं शत्रुघ्नं भरतं च यशस्विनं ॥ युधाजितं सुमंत्रं च ये च तत्र हिताजनाः ॥१३॥ ततो हलहलाश
ब्दो महान्समुपपद्यत ॥ रथैरश्वैर्गजैश्चापि जनानामुपगच्छतां ॥१४॥ ततो भरतमायां तं शतक्रतुमि
वामरा ॥ प्रत्यनंदम्कृतयो यथा दशरथं तथा ॥१५॥ हृदइव ति मिनागसंवत्तस्तिमितजलो मणि
शंखशर्करा ॥ दशरथसुतशोभिता सभासा दशरथेव बभूव सा पुरा ॥१६॥ इत्यार्षे श्रीरा-अयो-एका
शीतितमः सर्गः ॥८१॥

एल्लेपः प्रकारांतरेण जलादिवर्णानि तु कवेर्न्यूनतादोषः मम तु विभक्तिविपरिणामे
नैषामेव सभायामप्यन्वयान्न दोषः एतेन वसिष्ठे जलं ति मिनागौ भरतशत्रुघ्नौ-मण्यदयो मा त्पौरजा
नपदा इति कतकोक्तमपास्तं दशरथसुतशोभिता सभापुरा सदशरथा-सेववभावितियोजना-पितसमा
नाकारत्वात् पुत्रस्येदानीमपि सदशरथे वेत्फत्प्रेता-पुरायथे संशे उपमेतितयोस्त्रसंसखिः ॥१६॥ इति श्रीरा

राम-
२४१

माभिराम्यश्रीरा-रा-० ति-अयो-एकाशीतितमः सर्गः

कैकेय्याहेतुनामद्विषये जायमानं लोकस्य सतमागधादेरपकृतमनुचितकर्मपशप-एवंरूपाणि दुःखानि दुःख-
कराणि मयि विसृज्य राजा गतः ॥५॥ तस्य योगतस्तस्येत्यर्थः अकर्णिका अकर्णधारा अकंटकेति पाठः कंटकोना-
विकस्तद्वहिनेत्यर्थ इति कतकः ॥६॥ ७॥ ८॥ राजधर्मवित् राजपुरोहितकर्तव्यधर्मवेत्ता अतः स्वकृत्यं स्वयं

पशपशन्निघ्नकैकेय्यालोकस्यापकृतं महत् ॥ विसृज्य मयि दुःखानि राजा दशरथो गतः ॥५॥ तस्यैषा
धर्मराजस्य धर्ममूला महात्मनः ॥ परिभ्रमति राजश्रीर्नैरिवाकंटकाजले ॥६॥ यो हिनः सुमहान्नाथः
सोऽपि ब्रजितो वनं ॥ अनया धर्ममुत्सृज्य मात्रामेराधवः स्वयं ॥७॥ इत्येवं भरते वीक्ष्य विलपंतमचे-
तनं ॥ कपणारुरुदुःसर्वाः सस्वरं योषितस्तदा ॥८॥ तथा तस्मिन् विलपति वसिष्ठो राजधर्मवित् ॥ स
भामित्वा कुनायस्य प्रविवेश महायशाः ॥९॥ शातकुंभमयीं रंम्यामणिं हेमसमाकुलां ॥ सुधर्मा-
मिव धर्मात्मा स गणः प्रत्यपद्यत ॥१०॥ सकांचनमयं पीठं स्वस्त्वास्तराण्यसंवृत्तं ॥ आध्यास्त सर्व-
वेदज्ञो दूताननुशशास च ॥११॥ ब्राह्मणान् क्षत्रियान् रथोधानमात्यान् गणवच्च भान् ॥ क्षिप्रमानय-
त व्यग्राः कृत्यमात्ययिकं दिनः ॥१२॥

संपादयतीत्याह सभामित्यादि ॥८॥ तद्विशेषाणं शातकुंभम-
यामित्यादि ॥ स गणः सशिष्यगणः ॥१०॥ स्वस्त्वास्तराण्यसंवृत्तं स्वस्तिकाकारमंडलवदास्तराण्यसंव-
ृत्तं पीठमध्यास्ततनो दूताननुशशास च ॥११॥ गणवच्च भानः सेनानायकाः ॥ आत्ययिकं कालविलंबाऽसहि ॥ १२ ॥

रामा-त्र
२४२

धर्मज्ञः ज्येष्ठाभिषेकरूपधर्मज्ञः धर्मकांतया ज्येष्ठानुवर्तनरूपधर्मलिप्सया मनसा जगाम स स्मारधर्ज
गर्है सर्वज्ञोपिकथमेवमनुचिते मां प्रवर्तयसीत्युक्तवानित्यर्थः ॥ १० ॥ विद्यास्नातस्य सर्वविद्यानंतरभावि
स्नानयुतस्य रामस्य मद्दिधः चरितचर्य्यदिः ॥ ११ ॥ रामस्य स्वमिति शेषः हे भगवने वं विज्ञाय

तच्छ्रुत्वा भरतो वाक्यं शोकेनाभिपरिप्लुतः ॥ जगाम मनसारां धर्मज्ञो धर्मकांतया ॥ १२ ॥ स
बाष्पकलया वाचा कलहं सस्वरो युवा ॥ विलम्बापसभामध्ये जगर्हं च पुरोहितं ॥ १३ ॥ चरि
तचर्य्यस्य विद्यास्नातस्य धीमतः ॥ धर्मे प्रयतमानस्य कोराज्यं मद्दिधो हरेत् ॥ १४ ॥ कथं द
शरथा ज्ञातो भवेद् राज्यापहारकः ॥ राज्यां चाहं च रामस्य धर्मवन्तु मिहार्हसि ॥ १५ ॥ ज्येष्ठः श्रे
ष्ठश्च धर्मात्मा दिलीप नहुषोपमः ॥ तद्धुमर्हति काकुत्स्थो राज्यां दशरथो यथा ॥ १६ ॥ अनार्य
जुष्टमस्वर्गं कुर्यात् पापमहं यदि ॥ इत्वा कूणमहं लोके भवेयं कुलपांसनः ॥ १७ ॥ यद्विमा
त्राकृतं पापं नाहंत दपि रोचये ॥ इह स्थावनदुर्गस्थं न मस्यामि कृतं जलिः ॥ १८ ॥ राममेवानु
गच्छामि सराजा द्विपदांवरः ॥ त्रयाणामपि लोकानां राघवो राज्यामर्हति ॥ १९ ॥

सभायामर्हसि नेह शपमन्यायमित्यर्थः ॥ १२ ॥ १३ ॥ १४ ॥ ननु त्वन्मात्राप्रयासेन राज्यासंपादनादस्माभिरव
मुक्तमनश्चाह यद्दीति वनदुर्गं वनरूपदुर्गस्थं ॥ १५ ॥ द्विपदं मनुष्याणां वरः श्रेष्ठो राजाऽस्य राज्यास्येति शेषः ॥ १६ ॥

रामः
२४२

प्रग्रहान्नकथ्येर्वसिद्धादिभिग्रहः परिग्रहो धिग्रहानंयस्यासा निशापक्षे प्रकथ्य गुर्वादिग्रहवन्ती ॥१॥ आर्याणां त्रैव
र्णिकानां आसनानि विविशतां आसनेषूपविशतां ॥२॥ धनापाये शरदि ॥३॥ सवसिद्धः प्रेसंक्षपचवान्कृता नुमति
कांश्चकृत्वा ॥४॥ धर्मसत्यपरिपालनरूपं ॥५॥ सतांधर्मं जीवतोर्वाक्यकरणादित्येवं रूपं ॥६॥ निहतकंठकं रामस्य

तामार्यगणसंपूर्णां भरतः प्रग्रहं सभं ॥ ददर्श त्रुद्धि संपन्नः पूर्णचंद्रां निशामिव ॥ १ ॥ आसना निय
थान्यायमार्याणां विशतांतद ॥ चस्त्रांगरागप्रभयाद्योतितासासभोत्तमा ॥ २ ॥ साविद्धजनसं
पूर्णा सभासुरुचिरा तथा ॥ अष्टपतद्यनापाये पूर्णचंद्रेव शर्वरी ॥ ३ ॥ राजस्तप्रकृतीः सर्वाः
ससंप्रेक्ष्य च धर्मवित् ॥ इदं पुरोहितो वाक्यं भरतं मुहुचाब्रवीत् ॥ ४ ॥ तातरा जादशरथः स्वर्गतो ध
र्ममाचरन् ॥ धनधान्यवतीं स्फीतां प्रदाय पृथिवीं तव ॥ ५ ॥ रामस्तथा सत्यव्रतिः सतां धर्ममनु
स्मरन् ॥ नाजहात्पितुरादेशं शशीज्योत्स्वामिवोदितः ॥ ६ ॥ पित्रा भ्रात्रा च तदत्तराज्यं निहतकंटकं
तद्धुत्त्वमुदिता मातुः क्षिप्रमेवाभिषेचय ॥ ७ ॥ उदीच्याश्च प्रतीच्याश्च दाक्षिणात्याश्च केवलाः ॥ कोद्रा
परां ताः सामुद्धारत्नान्पुपहरतुते ॥ ८ ॥

वनवासदाना तथा ॥ ७ ॥ उदीच्यादयस्तत्तदिशिप्रत्येकसिंहासना
धीश्वरा येचकेवलाः सिंहासनरहिताः चात्प्राच्याः अपरान्ताः द्विपवासिनः सामुद्राः पोतवणिजः कोद्यासंख्य
नानिरत्नानिहरंतुकोद्योपरान्ता इति पागंतंरंकोद्योरत्नानि अनेककोटिसंख्यरत्नानियद्वापरान्तास्तत्तदि

गंतवासिनः सा मुद्राः समुद्रदीपवासिनः ॥ ८ ॥

रामा-अ-
२४३

गोरथैः शकटैरित्यर्थः ॥ २६ ॥ सज्जंगमनाय सन्नद्धं गुरुः वसिष्ठः ॥ २७ ॥ २८ ॥ गुरुं रामं प्रसादयिष्यन् निव-
त्तये ॥ २९ ॥ बलस्पयोगावबलसंमेलनाय बलप्रधानान् आज्ञापयेति शेषः ॥ ३० ॥ संपरिपूर्णकामस्त-

तेहयैर्गोरथैः शीघ्रं स्पन्दनैश्च मनोजवैः ॥ सहयोषिद्वलाध्यत्ताबलं सर्वमचोदयन् ॥ २६ ॥ स
ज्जंतु तद्वलं दृष्ट्वा भरतो गुरुसन्निधौ ॥ रथं मे त्वरयस्वेति सुमंत्रं पार्श्वतो ब्रवीन् ॥ २७ ॥ भरतस्य
तु तस्याज्ञां परिगृह्य प्रहर्षितः ॥ रथं गृहीत्वोपययौ युक्तं परमवाजिभिः ॥ २८ ॥ सराध्वः सत्यध-
तिः प्रतापवान् ब्रुवन्सुयुक्तं हृदयस्य विक्रमः ॥ गुरुं महाराण्यगतं यशस्विनं प्रसादयिष्यन् भ-
रतो ब्रवीत्तदा ॥ २९ ॥ त्वं त्वमुत्थाय सुमंत्रं गच्छ बलस्पयोगाय बलप्रधानान् ॥ आनेतुमि-
च्छामि हितं वनस्थं प्रसाद्य रामं जगतो हिताय ॥ ३० ॥ सस्तनपुत्रो भरतेन सम्पगाज्ञापितः
संपरिपूर्णकामः ॥ शशाससर्वान् प्रकृतिप्रधानान् बलस्पृश्यांश्च सुहृज्जनंच ॥ ३१ ॥ ततः स
मुत्थाय कुलेकुले तेराजन्मवैश्याचषलाश्च विप्राः ॥ अय्ययुजन्नुत्थरथान् स्वरांश्च नागा-
नह्यांश्चैव कुलप्रस्तान् ॥ ३२ ॥ इत्यार्षे श्रीरा-अयो-द्वशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

स्यापिरामदर्शने उत्कटे कृत्वात् ॥ ३१ ॥ कुलेकुले गृहे गृहे कुलं जनपदं गृहे कुलप्रस्तान् उत्तमा-
न् ॥ ३२ ॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामयणतिलके अयोध्याकांडे द्वशीतितमः सर्गः ॥ ८२ ॥

राम
२४३

मध्येकविवाक्यं न ददाक्यमिति ॥१७॥ सर्वथा स्वस्य राज्यचिंतनास्तीति प्रतिपादकं पुनर्भरतवाक्यं यदित्येति
१८॥ आर्यास्त्रैवर्णिकास्ते चनेमिश्राः पूज्यास्तेषां युष्माकं समक्षमित्यन्वयः ॥१९॥ विद्ययो भर्तृत्वं विना कर्म

तदा कंधर्मसंयुक्तं श्रुत्वा सर्वे सभासदाः ॥ हर्षान्मुमुचुरश्रुणिरामे निहतचेतसः ॥१७॥ यदित्यार्यं
न शक्त्या भिविनिवर्तयितुं वनात् ॥ वने तत्रैव वत्स्यामि यथार्योक्तं मया ॥१८॥ सर्वे पायंतु व
र्तित्वे विनिवर्तयितुं बलान् ॥ समक्षमार्यमिश्राणां साधूनां गुणवर्तिनां ॥१९॥ विधिकर्मोत्तिकाः स
र्वे मार्गशोधकदक्षकाः ॥ प्रस्थापिता मया पूर्वयात्रा च मम रोचते ॥२०॥ एवमुक्त्वा तु धर्मात्मा भ
रतो भ्रातृवत्सलः ॥ समीपस्थमुवाचे दं सुमंत्रं मंत्रकोविदं ॥२१॥ तर्हि मुत्थाय गच्छ त्वं सुमंत्र
मम शासनात् ॥ यात्रामाज्ञापय क्षिप्रं बलं चैव समानय ॥२२॥ एवमुक्तः सुमंत्रस्तु भरतेन म
हात्मना ॥ प्रहृष्टः सोदिशत् सर्वं यथासंदिश्यमिष्वक्त्र ॥२३॥ ताः प्रहृष्टाः प्रकृतयो बलाध
क्षा बलस्पृचः ॥ श्रुत्वा यात्रां समाज्ञप्तां राघवस्य निवर्तने ॥२४॥ ततो योधा गणाः सर्वा भर्तृन् सर्वा
नृगृहे गृहे ॥ यात्रागमनमाज्ञाय त्वरयंति स्म हर्षिताः ॥२५॥

कराः कर्मोत्तिका उक्ताः ॥२०॥ २१॥ २२॥ अदि
शत् आज्ञापयति स्म इति ॥ इष्वक्त्र इषार्हं इषानुरूप इति यावत् ॥२३॥ निवर्तने निवर्तननिमित्तं ब
लस्य यात्रां समाज्ञप्तां श्रुत्वा प्रकृतयो बलाधक्षाश्च प्रहृष्टा इत्यन्वयः ॥२४॥ यात्रागमनं रामयात्रार्यगमनं ॥२५॥

रामा-अ.
२४४

परिघजानाः परिघजमानाः नगरे चरंतीति नागरिकाः चरंतीति षक् ॥१०॥ तत्र नगरे संमताः प्रसिद्धाः नैगमा
वणिजः प्रकृतयः श्रेणयः ॥११॥ श्रेणीर्विविच्य ह मणिकारा इति शाण्णदौ मणिशोधकाः सूत्रकर्म
विशेषज्ञास्तनुवायाः शस्त्रोपजीविनः शस्त्रनिर्माणोपजीविनः ॥१२॥ मायूरकाः लीला मयूरग्राहि
णः ॥ इदमुपलक्षणं शुकादिग्राहिणं यच्चामयूरपिच्छैः कृत्रादिव्यजनादिकारिणः ॥ ककचः कर

२४५

इत्येवं कथयंतस्ते संप्रत्यक्षाः कथाः शुभाः ॥ परिघजानाश्चामोनंययुर्नागरिकास्तदा ॥१०॥
ये च तत्रापरे सर्वे समताये च नैगमाः ॥ रामं प्रतिययुर्दृष्ट्याः सर्वाः प्रकृतयः शुभाः ॥११॥ म
णिकाराश्च ये केचित्कुंभकाराश्च शोभनाः ॥ सूत्रकर्मविशेषज्ञाये च शस्त्रोपजीविनः ॥१२॥
मायूरकाः काकचिकावेधकारोचकास्तथा ॥ दंतकाराः सुधाकाराये च गंधोपजीविनः ॥१३॥
सुवर्णकाराः प्रख्यातास्तथा कंबलकारकाः ॥ स्नापकोष्मोदकावैद्याधूपिकाशौडिकास्तथा ॥१४॥

शुडाकरिकरमद्य १४॥

राम
२४४

पत्रं तेन जीवन्ति ते काकचिकाः वेधकामणिमुक्तादिवेधकर्तारः रोचकाः काचकुप्पादिकर्तारः इति
कतकः दंतकाराः गजदंतादिभिः समुद्रकादिकर्तारः दंतलेखकाश्च सुधाकाराः सुधालेपकाराः गं
धोपजीविनः ॥ गंधोपजीविनः गंधद्रव्यविक्रायकाः ॥१३॥ स्नापकाः उष्मोदकस्नापकाः उष्मोदकाः अंग
मर्दकाः ॥ उष्मोदकं समुद्धेवोद्धाहनोद्धर्तनेषु च ॥ धूपिकाः धूपक्रियया जीविनः शौडिकाः मद्यकृत

कल्पप्रातःकाले॥१॥ यथाविधिकल्पितामि गजसंनहनोक्तविधिनाकृतसन्नाहानि॥३॥४॥ समास्तूतानि
सादिभिरिति शेषः॥५॥ कैकेयीचस्वकृतेः पुत्रं प्रत्यहिततया जातत्वान्मया किं कृतमिति खिन्ना पुनः॥

ततः समुत्थितकल्पमास्थाय स्पन्दनोत्तमं॥ प्रययौ भरतः शीघ्रं रामदर्शनकाम्यया॥१॥
अग्रतः प्रययुस्तस्य सर्वमं त्रिपुरोहिताः॥ अधिरुन्महयैर्युक्तान् रथान् सूर्यरथोपमान्॥२॥
नवनागसहस्राणि कल्पितानि यथाविधि॥ अन्वयुर्भरतं यातं मित्वा कुकुलनन्दनं॥३॥ षष्ठी
रथसहस्राणि धन्विनो विविधायुधाः॥ अन्वयुर्भरतं यातं राजपुत्रं यशस्विनं॥४॥ शतं
सहस्राण्यश्वानां समास्तूतानि राघवं॥ अन्वयुर्भरतं यातं राजपुत्रं यशस्विनं॥५॥ कैके
यीचसुमित्राचकौ सत्पात्रयशस्विनी॥ रामानयनसंतुष्टाय युर्यानेन भास्वता॥६॥ प्रया
ताश्चार्यसंघातारामं द्रष्टुं सलक्ष्माणं॥ तस्यैव च कथां श्रित्वाः कुर्वीणां तद्व्यमानसाः॥७॥
मेघश्याममहाबाहुं स्थिरसत्त्वदृढचतं॥ कदा इत्यामहे रामं जगतः शोकनाशनं॥८॥ दृष्ट्वा एव
हिनः शोकमपनेष्य निराधवः॥ तमः सर्वस्य लोकस्य समुद्यन्निव भास्करः॥९॥ रामः

प्रकृतिमापन्नाहर्षेणाययौ॥ अतएव मध्यमत्वेऽपि आदौ तदुद्धेखः यानेनेत्येकवचनं प्रत्येकापेक्ष
यासौ हाददिकयानेनैव तिष्ठणं गमनं॥६॥ आर्यसंघाताः त्रैवर्णिकसमूहः॥७॥८॥९॥

और्ध्वदेहनिमित्तार्थः एतच्छरीरपातोत्तरकालिकदेहभवसुखप्रयोजनायेत्यर्थः यदा एतदेहपातादु
र्ध्वजातदेहो निमित्तं यस्य परलोकस्य स ऊर्ध्वदेहनिमित्तः परलोकः स्वार्थिको एतदर्थमित्यर्थः मध्ये मिलित
नयन्तरेणैव मकुभ्यां गंगायास्तर्पणं न पितृस्वर्गलोकप्राप्तिकारत्वं सूचितं ॥२४॥ स्वेन स्वेन कुंदेन स्वस्वेक
या ॥२५॥ गंगामनुः गंगोत्पत्तिरित्यर्थः परिवर्हो यात्रोपयुक्तपटवैश्माद्युपकरणैः विधानैर्वा सव्य

दातुं च तावद्विष्णुमिस्वर्गतस्य महीपतेः ॥ और्ध्वदेहनिमित्तार्थं अवतीर्योदकं नदी ॥२४॥ तस्यै
वं ब्रुवतो मातास्तथेत्फल्का समाहिताः ॥ न्यवेशयंस्तां कुंदेन स्वेन स्वेन पथक् पथक् ॥२५॥ नि
वेश्य गंगामनुतां महानदीं च मू विधानैः परिवर्हं शोभिनीं ॥ उवासरामस्य तदा महात्मनो वि
चिंतमानो भरतो निवर्तनं ॥२६॥ इत्यार्षे श्रीरा० अयो० अशीतितमः सर्गः ॥८३॥ ततो निविश्यां
ध्वजिनीं गंगामन्वाश्रितां नदीं ॥ निषादराजो दृष्ट्वा वञ्चातीन्सपरितो ब्रवीत् ॥१॥ महती यमितः
सेना सागराभा प्रदृश्यते ॥ नास्यान्तमवगच्छामि मनसापि विचिंतयन् ॥२॥ यदा नुखलु दुर्बुद्धि
र्भरतः स्वयमागतः ॥ स एष हि महाकायः को विदारध्वजोरथे ॥३॥

वस्थाकल्पनैः रामस्य निवर्तनं चिं
तमानं चिंतयमान इत्यर्थः ॥२६॥ इति श्री अयोध्याकाण्डे अशीतितमः सर्गः ॥८३॥ गंगामनु आश्रितां निवि
श्यां च चित्कार्येभिर्निवेशवतीं ॥१॥ इतः इह गंगातीरे नास्यान्तमित्यर्थे संधिर्षः ॥२॥ यदा नुखलु य
स्माद्देतोर्दुर्बुद्धिर्भरतः स्वयमागतस्ततो महती सेना प्रदृश्यते इत्यन्वयः रामपीडार्थं प्रवृत्त इत्याशयेन
दुर्बुद्धिर्वातः भरतोगमचिन्तमाह स इति महाकायः महाप्रमाणः इत्यनुकुलचिन्तमाह तः को विदारध्व

जोरथादृश्यते इतो भरत एवायमिति भावः ॥३॥

स्तत्रवायाःस्तच्चासीवनकर्तारः ग्रामेघोषेचवर्तमानामहत्तरः शैल्लषाः नटाः कौवर्तकादाशाः कौवर्तकारवाड
 तिपाठेकारवाः कर्मारः ॥१५॥ गोरथैः शकटैः ॥१६॥ गोरचनकुंकुमादिसंबंधस्तामवर्णं मय्यं संपूर्णमनुलेपोनु

रजकास्तत्रवायाश्चग्रामघोषमहत्तराः ॥ शैल्लषाश्चसहस्रीभिर्योक्तिकैवर्तकास्तथा ॥१५॥ समाहितावे
 दविदोब्राह्मणावत्तसंमताः ॥ गोरथैर्भरतंयांतमनुजग्मुः सहस्रशः ॥१६॥ सुवेशाः शुद्धवसनास्ता
 ममयानुलेपिनः ॥ सर्वेतेविमलैर्योनैः शनैर्भरतमन्वजुः ॥१७॥ प्रहृष्टमुदितासेनासान्वयात्कैकयी
 सुतं ॥ भ्रातुरानयनेयांतभरतभ्रातवत्सलं ॥१८॥ तेगत्वादूरमध्वानंरथयानाश्वकुंजरैः ॥ समासे
 दुस्ततो गंगां शृंगवेरपुरंप्रति ॥१९॥ यत्ररामसखावीरोगुहो ज्ञातिगणैर्वृतः ॥ निवसत्यप्रमादेन
 देशंतपरिपालयन् ॥२०॥ उपेत्यतीरं गंगायाश्चक्रवाकैरलंकृतं ॥ व्यवातिष्ठतसासेनाभरतस्या
 नुयायिनी ॥२१॥ निरीक्ष्यानुत्थितां सेनां तांच गंगां शिवोदकां ॥ भरतः सचिवान्सर्वान् अत्रवीक्षा
 ककोविदः ॥२२॥ निवेशयन्मेसैन्यमभिप्रायेन सर्वतः ॥ विश्रान्तः प्रतरिष्यामः श्वइमां सागरं गंगां
 ॥२३॥

लेपनं येषां ते ॥१७॥ प्रहर्षः कायिकरोमांचादिरूपः मोदोमानसः ॥१८॥ शृंगिवेरपुरंप्रति शृंगिवेरपुर इत्य
 र्थः ॥१९॥ अप्रमादेन सावधानतया ॥२०॥ अनुत्थितां गमनेनुद्योगां ॥२१॥ अद्य विश्रान्ताः श्वः प्रत
 रिष्याम इत्यभिप्रायेण मदभिप्रायज्ञापनेन निवेशयन्नेत्यर्थः ॥२३॥

रामा-अ-
२४६

एवंस्थितैरपियुद्धेत्वरामकार्येत्पाह॥यदीति-यदिरामविषयेतुयस्तदेयसेनास्वस्तिमतीतरिष्यतिअ-
न्यथानौकासुस्थित्वाएतानिहन्मइतिभावःयदादुष्टइतिपाठेऽदुष्टइतिक्वेदः॥६॥अभिचक्रामदर्श-
नार्थं॥१०॥११॥स्थपतिःप्रभुःदंडकारणैकुशलःनिग्रहानुग्रहसमर्थः॥चरैस्तत्रत्यवत्तांतज्ञः॥१२॥

यदितुष्टस्तभरतोरामस्येहभविष्यति॥इयंस्वस्तिमतीसेनागंगामद्यतरिष्यति॥६॥इ-
त्फत्कोपायनंगत्यमत्स्यमांसमधूनिच॥अभिचक्रामभरतंनिषादाधिपतिर्गुहः॥१०॥तमा-
यांततुसंप्रेक्ष्यस्तपुत्रःप्रतापवान्॥भरतायाचक्षेयसमयशोविनीतवान्॥११॥एषज्ञाति-
सहस्रैणस्थपतिःपरिवारितः॥कुशलोदंडकारणैवहोभ्रातुश्चतेसखा॥१२॥तस्मात्प-
श्यतुकाकुत्स्थत्वांनिषादाधिपोगुहः॥अशंशयंविजानीतेयत्रतौरामत्नक्ष्मणौ॥१३॥एत-
तुवचनंश्रुत्वासुमंत्राद्भरतःशुभं॥उवाचवचनंशीघ्रंगुहःपश्यतुमामिति॥१४॥तच्छा-
नुज्ञांसंप्रहृष्टोज्ञातिभिःपरिवारितः॥आगम्यभरतंप्रहोगुहोवचनमब्रवीत्॥१५॥निष्कु-
टश्चैवदेशोयंवेचिताश्चापितेवयं॥निवेदयामतेसर्वस्वकेदासगृहेवस॥१६॥

अपिचानेनप्रयोजनमस्तीत्याह॥असंशयमिति॥१३॥१४॥१५॥अयंदेशोनिष्कुटःगह्वरा-
मंकल्पःवयंवेचिताःप्रस्थानसमयेऽप्रेषितनियोगनिदेशत्वात्॥इयमुपचारोक्तिः॥सर्वेरा-
ज्यंतेनिवेदयाम॥वयंत्वदीयाअतःस्वीयदासगृहेवस॥१६॥

राम

रामः
२४६

नवायुभरतः किमस्माकमत आह बंधयिष्मतीति स्वामात्यैरिति शेषः वधिष्मतिवा अनुतनः पश्चाद्वा
मंवधिष्मति इति मन्ये इति शेषः ॥४॥ ननु रामवधेऽस्य किं फलमत आह संपन्नामिति संपूर्णमित्यर्थः सार्व
कालिकीमिति यावत् तस्य राज्ञः रामस्य सुदुर्लभां ॥ तस्मिन् जीवति दुष्प्रापां ॥ अतो रामं हंतुं समधिगच्छति
बुद्धिं प्राप्नोति ॥५॥ नन्वेवमपि तव काभीतिरत आह भर्तेत्यादि ॥ एवं च तत्पक्षत्वादस्माकं भीतिरिति भावः
अस्माभिश्च सखित्वादेव रामेऽर्थं कर्तव्यमतो नास्माभिरेते गंगांतरथितव्या अतो यूयं तस्य रामस्य अर्थकामाः

बंधयिष्मतिवा पाशैरथवा स्मान्वधिष्मति ॥ अनुदाशरथिं रामं पित्राराज्याद्विवासितां ॥४॥ संप
न्नां श्रियमन्विक्तुं तस्य राज्ञः सुदुर्लभां ॥ भरतः के कथं युत्रो हंतुं समधिगच्छति ॥५॥ भर्तृचै
व सखा चैव रामो दाशरथिर्मम ॥ तस्यार्थकामाः सन्नद्धा गंगानूपे त्रतिष्ठन् ॥६॥ तिष्ठन्तु सर्व
दाशाश्च गंगामन्वाश्रितानदी ॥ बलयुक्तानदीरक्ष्यामः समूलफलाशनाः ॥७॥ नावां शतानां पं
चानां कैवर्तीनां शतं शतं ॥ सन्नद्धानां तथा यूनां तिष्ठत्वित्पभ्यचोदयत् ॥८॥ राम

प्रयोजनेऽवः सन्नद्धाः अत्र गंगानूपे मत्सत्रिधौ तिष्ठन् ॥६॥ सर्वे मामका दाशास्तु गंगानदीमेवान्वा
श्रिताः नदीरक्षाः नदीतरणमार्गविघ्नवंतः मां समूलफलाशनाः एतद्वित्यादीरे अगन्तुमशक्यतया ना
वारोपितमांसाद्यशनाः बलवंतः संतस्तिष्ठन्तु ॥७॥ बलवतामेवाह नावामिति पंचशतसंख्याकनावां
प्रत्येकं सन्नद्धानां युद्धसन्नाहवतां यूनां युद्धार्हानां कैवर्तीनां शतं शतमारुह्य तिष्ठत्वित्पभ्यचोदयत् ॥८॥

रामा. अ.
२४७

गहनगोचरः गहनं वनं गोचरो देशो यस्य सः ॥ ५ ॥ दाशास्त्विति ॥ अतो गहनं विषयानकाचिच्छंकेति भावः
६ ॥ अपितु अपिस्त्रिष्वकारिणो रामस्य विषये दुष्टो दुष्टभावो न व्रजसि कच्चिन्नरामो हं कर्तुं न व्रज
सि कच्चिदित्यर्थः ॥ ननु कान्ते दोषशंका तत्राह इयं ते इति ॥ रामसंदर्शनमात्राय गमने एतावत्से

तस्य तद्वचनं श्रुत्वा राजपुत्रस्य धीमनः ॥ अब्रवीत्प्रांजलिर्भूत्वा गुहो गहनगोचरः ॥ ५ ॥ दाशास्त्व
नुगमिष्यंति देशज्ञाः सुसमाहिताः ॥ अहं चानुगमिष्यामि राजपुत्रमहाबलः ॥ ६ ॥ कच्चिन्नदुष्टो
व्रजसिरामस्यास्त्रिष्वकर्मणः ॥ इयं ते महती सेना शंकां जनयतीव मे ॥ ७ ॥ तमेव मभिभाषंत मा
काश इव निर्मलः ॥ भरतः श्लक्ष्णाया वाचा गुहं वचनमब्रवीत् ॥ ८ ॥ मा भूत्सकालो यत्कथं न
मां शंकि तुमर्हसि ॥ राघवः सहि मे भ्राता ज्येष्ठः पितृसमो मम ॥ ९ ॥ तं निवर्तयितुं यामिका
कुत्स्थं वनवासिनं ॥ बुद्धिरन्यानमेकार्या गुहसत्यब्रवीमि ते ॥ १० ॥ स तु संदृष्टवदनः श्रु
त्वा भरतभाषितं ॥ पुनरेवाब्रवीद्वाक्यं भरतं प्रति हर्षितः ॥ ११ ॥ धन्यस्त्वन त्वया तुल्यं पश्यामि
जगतीतले ॥ अयत्नादागतं राज्ञं यस्त्वं त्यक्तुमिहैच्छसि ॥ १२ ॥

नायाव्यर्थत्वान्मम संदेह इति
भावः ॥ ७ ॥ आकाश इवेत्युपमया त्रैकालिकमलसंबंधाभावो दर्शितः ॥ ८ ॥ यत्र यत्र काले कथं त्वदा
शंकि तं रामो हं रूपं जायते सकालो मा भूत् हिय तो राघवो ज्येष्ठो भ्राता पितृसमो तो मां शंकि तुं न
हसि ॥ ९ ॥ तदेवाहं तमिति मे मयि मते कार्यं निपातान्तरं ॥ १० ॥ ११ ॥ १२ ॥

वस्य नीवारशपाकादि॥१७॥ स्वाशितासुश्रु भोजिता॥ वत्सपतीत्याशंसे प्रार्थये वसत्वेनामिति पागंतरं-
 तत्राशंसे इति पुनरुक्तं॥१८॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायण तिलके अयोध्याकांडे चतुरशीति
 तमः सर्गः॥८४॥ एवमिति हेत्वर्थसंहितं हेत्वर्थाभ्यामुपपत्तिप्रयोजनाभ्यां संयुक्तं॥१॥ ऊर्जितः महान्

अस्ति मूलफलं चैतन्निषादैः स्वयमर्जितं॥ आईशुक्लं तथा मांसं वन्यं चोच्चावचं तथा॥१७॥
 आशंसे स्वाशितासेनावसत्वेनां विभावरं॥ अर्चितो विविधैः कामैः श्वः ससैन्यो गमिष्यति॥१८॥
 इत्यार्षेश्रीरामायणे अयोध्याकांडे चतुराशीतितमः सर्गः॥८४॥ एवमुक्तस्तु भरतो निषादाधिप-
 तिं गुहं॥ प्रत्यवाचमहाप्राशो वाक्यं हेत्वर्थसंहितं॥१॥ ऊर्जितः खलु ते कामः कृतो मम गुरोः
 सखे॥ यो मे त्वमीदृशी सेनामभ्यर्चयितुमिच्छति॥२॥ इत्युक्त्वा समहाते जागुहं वचनमु-
 त्तमं॥ अब्रवीद्भरतः श्रीमान्पथानंदर्शयन् पुनः॥३॥ कतरेण गमिष्यामि भरद्वाजा श्र-
 मं यथा॥ गहनोयं भूशंदेशो गंगान्तपोदुरत्ययः॥४॥

तेऽयं कामः कामनाविषयो मत्सत्कारः म-
 म कृत एव खलु कथं तत्राह॥ यो मे इति॥ न वश इत्येव सर्वं कृतमित्यर्थः॥२॥ पथानंदर्शयन् गं-
 तव्यपथिसंमुखं हस्तं कुर्वन् पुनः पुनरब्रवीदित्यन्वयः॥ आदरेण वारं वारं कथनं गुहं वचनमु-
 त्तमं निषादाधिपतिं पुनरिति द्वितीयचतुर्थपादौ पागंतरं॥३॥ कतरेण यथा गहनो दुष्प्रवेशः॥४॥

रामा. अ.
२४८

प्रमोहाएवानंतसत्त्वानिवन्प्रणिनोयस्मिन्तेन संतापः अंतर्वहः करणसंतापएव औषधयोवेणवश्च
यस्मिन् मज्जतामग्रकुर्वता संकराणग्राममात्मानमधोनयताएवंभूतेनदुःखरूपशैलेनक्रांतोभू-
दितिशेषः॥२०॥प्रकर्षेणमूढासंज्ञाचेतनायस्ययथहृतयथभ्रष्टः॥२१॥समाहितएकाग्रचित्तःस

प्रमोहानंतसत्त्वेनसंतापोषधिवेणुना॥आक्रांतोदुःखशैलेनमज्जताकैकयासुतः॥२०॥वि-
निश्चसन्चैभशदुर्मनास्ततःप्रमूढसंज्ञःपरमापदंगतः॥शमंनलेभेददयज्वरार्दितो-
नरर्षभोयथहृतोयथार्षभः॥२१॥गुहेनसार्धंभरतःसमागतोमहाबुभुक्षुःसृजनःसमाहितः
सुदुर्मनास्तंभरतंतदापुनःशनैःसमाश्वासयदग्रजंप्रति॥२२॥इत्यार्षेश्रीरामायणेअ-
यो०पंचाशीतितमःसर्गः॥८५॥आचक्षतेयसद्भावंतत्समाहणस्यमहात्मनः॥भरतायाप्र-
मेयायगुहोगहनगोचरः॥१॥तंजाग्रतंगुणैर्युक्तंवरचापेषुधारिणं॥भ्रातृगुप्स्यर्थमत्यंतमहंल-
क्ष्माणमब्रुवं॥२॥इयंतानसुखाशयात्वदर्थमुपकल्पितं॥प्रत्याश्वसिहिशेषास्यांसुखंराघव॥

जनःसपरिवारःगुहेनसार्धंसमागतोमिलितोभरतोग्रजंप्रतिसुदुर्मनावभूवतादृशंतंभरतंगु-
हःपुनराश्वासयत्॥२॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरा०रा०ति०अ०पंचाशीतितमःसर्गः॥८५॥सद्भा-
वंज्येष्टानुवर्त्तनरूपंसाधुत्वं॥१॥नदेवाह तमितिभ्रातृगुप्स्यर्थंजाग्रतंविनिद्रंगुणैःसौशील्या-
दिगुणैःक्षत्रगुणैश्चयुक्तं॥२॥इयंतानेत्यादिरुक्तानुवादःपूर्वमेवव्याख्यातः॥३॥

चरिषतिप्रचरिषति॥१३॥नयप्रभोमंदीभूतरश्मि॥१४॥गुहेनपरिरक्षितइतिपावेपरित्तचोरवाधइत्यर्थ॥१५॥
अनर्हस्यदुखानर्हस्यधर्मप्रेक्षस्यधर्मदृष्टेःतादृशोवागगोचरःउपस्थितःप्राप्तः॥१६॥दहनःशोकाग्निःरा
घवंभरतंवनदाहकोग्निर्वनंदाहाग्निर्दावाग्निस्तेनसंतप्तंशुक्लंगूढोग्निःकोटरसंसक्तोग्निः॥१७॥स्वदं

शाश्वतीरवलुतेकीर्तिलेकाननुचरिषति॥यस्त्वंकृच्छ्रगतंरामंप्रत्यानयतुमिच्छसि॥१३॥एवंसंभा
षमाणस्यगुहस्यभरतंतदा॥वभौनयप्रभःसूर्योरजनीचाभ्यवर्तत॥१४॥संनिवेश्यसतांसेनागुहे
नपरितोषित॥शत्रुघ्नेनसमंश्रीमां कृयनंपुनरागमत्॥१५॥रामचिंतामयःशोकोभरतस्यमहा
त्मनः॥उपस्थितोत्यनर्हस्यधर्मप्रेक्षस्यतादृशः॥१६॥अंतर्दीहेनदहनःसंतापयतिराघवं
वनदाहाग्निसंतप्तंगूढोग्निरिवपादपं॥१७॥प्रस्रुतःसर्वगात्रेभ्यःस्वेदंशोकाग्निसंभवं॥य
थासूर्याग्निसंतप्तोहिमवान्प्रस्रुतोहिमं॥१८॥ध्याननिर्दरशैलेनविनिश्चसितधातुना॥देन्य
पादपसंघेनशोकायासाधिश्रंगिणा॥१९॥

स्रुतःकर्तरिनिव्यागत्यर्थत्वान्॥१८॥दुःखेपर्वतरूपकंरा
मविषयध्यानान्येवनिर्दरशैलाःविदारणारहितशिलासमूहायस्मिन्॥निःशेषतोदीर्घशालासमूहायस्मि
नितिवाविनिश्चसितमेवगौरिकादिधातुर्यस्मिन्॥श्वाससंपर्केणभूषणानामन्यवर्णजनानान्दैत्यंकरणा
नांस्वस्वविषयप्रवृत्तिचैमुख्यंसावपादपसंघोयस्मिन्शोकजात्रायसाश्वितश्रान्तयःताएवअधिअधि

रूढानिश्रंगणितहता॥१९॥

रामा. अ.
२४६

२४७

अतिक्रान्तमतिक्रान्तमनवाप्यमनोरथं॥राज्ये राममनिक्षिप्य पितामेवि न शिष्यति॥१७॥ सिद्धार्थाः पित
रं वद्धंतस्मिन्काले त्वुपस्थिते॥प्रेतकार्येषु सर्वेषु संस्करिष्यन्ति भूमिपं॥१८॥ रम्यचत्वरसंस्थानां
सुविभक्तमहापथं॥हर्म्यप्रासादसंपन्नां सर्वरत्नविभूषितां॥१९॥ गजाश्वरथसंबाधांतर्यनाद
विनादितां॥सर्वकल्याणसंपूर्णां तृष्टपुष्ट्यजनाकुलां॥२०॥ आरामोद्यानसंपूर्णां समाजोत्सव
शालिनीं॥सुखिताविचरिष्यन्ति राजधानीं पितुर्मम॥२१॥ अपिसत्यप्रतिज्ञेन सार्धं कुशलिनाव
यं॥निवृत्ते समये त्वस्मिन् सुखिताः प्रविशेमहि॥२२॥ परिदेवयमानस्य तस्यैव हि महात्मन
तिष्ठतो राजपुत्रस्य शर्वरी सा त्ववर्तत॥२३॥ प्रभाते विमले सूर्ये कारयित्वा जटाबुधौ॥अस्मिन्
भागीरथीतीरे सुखं संतारितौ मया॥२४॥ जटाधरौ तौ दुमचीरवाससौ महाबलौ कुंजरयूथपो
पमौ॥वरेषु धीचापधरौ परंतपौ व्यपेक्षमाणौ सहसीनयागतौ॥२५॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वा
ल्मीकीये अयोध्याकांडे षडशीतितमः सर्गः॥८६॥

॥ राम ॥

इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायण तिलके अयोध्याकांडे षडशीतितमः सर्गः॥८६॥

रामः
२४६

तस्य रामस्य ॥४॥ पंचविंशतिश्लोकाः ॥ अत्र सर्गे ॥ २५ ॥ श्रीजानकीवल्लभाय नमः ॥ श्रीरघुनाथमांस्तु

उचितोयं जनः सर्वोदुःखानां त्वं सुरवोचितः ॥ धर्मात्मन्स्तस्य गुप्तर्यं जागरिष्यामहे वयं ॥४॥ न हिरामा
स्त्रियनरो ममास्ति भुवी कश्चन ॥ नोत्सुको भुव्वीम्येन दद्यत्सत्पतवाग्रतः ॥५॥ अस्म्यप्रसादादाशं से
लोके स्मिन्सुमहद्वशः ॥ धर्मावाप्तिं च विपुला मर्त्यकामौ च केवलौ ॥६॥ सोऽहं प्रियसखं रामं शया
नं सहसीतया ॥ रक्षिष्यामि धनुष्पाणिः सर्वैस्वैर्ज्ञानिभिः सह ॥७॥ न हि मे विदितं किंचिद्दने स्मिन्
श्वरतः सदा ॥ चतुरंगं तद्यपि बलं प्रसह्ये मवयं युधि ॥८॥ एवमस्माभिरुक्ते न लक्ष्मणेन महात्म
ना ॥ अनुनीता वयं सर्वधर्ममेवानुपश्यता ॥९॥ कथं दाशरथौ भूमौ शयाने सहसीतया ॥ शक्यानि
द्रुमया लब्धुं जीवितानि सुखानि वा ॥१०॥ यो न देवा सुरैः सर्वैः शक्यः प्रसहितुं युधि ॥ तं पश्य गुह
संविष्टं तरणेषु सहसीतया ॥११॥ महता तपसा लब्धो विविधैश्च परिश्रमैः ॥ एकोदशरथस्यैष पुत्रः
सदृशलक्षणाः ॥१२॥ अस्मिन्प्राजिते राजान चिरं वर्तयिष्यति ॥ विधवा मे दिनी नूनं क्षिप्रमेव म
विष्यति ॥१३॥ विनद्य सुमहानादं श्रमेणोपरतास्त्रियः ॥ निर्दोषो विरतो नूनमद्य राजनिवेशने
॥१४॥ को सत्याचैव राजा च तथैव जननीमम ॥ नाशं से यदि ते सर्वे जीवेयुः शर्वरीमिमं ॥१५॥
जीवेदपि च मे माता शत्रुघ्नस्यान्ववेक्षया ॥ दुःखिताया हि को सत्यावीर सुर्वि न शिष्यति ॥१६॥

१०॥ भ्रममर्कदः कारणांतरं पक्षति-कश्चिदिति॥ अप्रियं प्राणतय रूपं॥ एकपुत्रायाममेति शेषः॥ ११॥ १२॥
१३॥ मुहुर्त्तं संशः सन्पश्चात्समाश्वस्येत्यर्थः॥ परिसंत्यक्तं कितकिमपि नास्ति किंतु तयोर्जटाधार
राणश्च वणजदुःखेन मर्कितोस्मीत्फक्ता-दृश्यः॥ लक्ष्मणवद्भरतस्यापि पूर्णभ्रातृभक्तिदर्शनेन

त्वां दृष्ट्वा पुत्रजीवामिरामे प्रव्राजिते गते॥ वत्ते दशरथे राजिनाथ एकस्त्वमद्य नः॥ १०॥
कश्चिन्नलक्ष्मणे पुत्रश्रुतं ते किंचिदप्रियं॥ पुत्रे स्वाद्येकपुत्रायाः सह भार्ये वनं गते॥ ११॥
समुहुर्त्तं समाश्वस्य रुदन्नेव महायशाः॥ कौसल्या परिसंत्येदं गुहं वचनमब्रवीत्॥ १२॥
भ्राता मेकावसदा त्रिक्सीताक्चलक्ष्मणः॥ अस्वपच्छयने कस्मिन्किं भुक्त्वा गुहशंस
मे॥ १३॥ सो ब्रवीद्भरतं तदस्यो निष्ठादाधिपतिर्गुहः॥ यद्विधं प्रतिपेदे च रामे प्रियहिते-
तिथौ॥ १४॥ अन्नमुद्यत्तवचं भक्ष्याः फलमूलानि चैव हि॥ रामाया भवहारार्थं बहुशो प-
तन्तं मया॥ १५॥ तत्सर्वं प्रत्यनुज्ञासीदामः सत्यपराक्रमः॥ न हितप्रत्यग्रह्लात्सत्तत्र धर्मम-
नुस्मरन्॥ १६॥

तुयः॥ यद्विधं यादृशं व्यवहारं रामे प्रतिपदे कृतवान्॥ तमब्रवीद्दाम
कृतं च इत्यन्वयः॥ १४॥ तमेवाह- अन्नमित्यादि॥ १५॥ प्रत्यनुज्ञासीत्- मदनुग्रहार्थं केवलं मं
गीकृत्य पुनर्मृत्युमेव दत्तवान्- क्षत्रधर्ममप्रतिग्रहरूपं- न प्रत्यग्रह्लात्- अभवहाराय नस्वी-
कृतवान्॥ १६॥

भशमप्रियं जटाधारण रूपं यत्र तत्रैव यत्र क्षणे तत्रैव क्षणे इत्यर्थः ध्यानं जगाम स्वामिलषितकार्यं
संकटं जातमिति चिन्तां प्रापेत्पर्यः ॥ सुकुमारत्वादिगुणेन जटादिकं धत्ते ॥ अतो निवृत्तिर्दुर्लभेति

गुहस्पवचनं श्रुत्वा भरतो भशमप्रियं ॥ ध्यानं जगाम तत्रैव यत्र तच्छ्रुतमप्रियं ॥ सुकुमारो
महोत्सवः सिंहस्कंधो महाभुजः ॥ पुंडरीकविशालाक्षः तरुणः प्रियदर्शनः ॥ प्रत्याश्वस्य मु-
हूर्त्तं तु कालं परमदुर्मना ॥ ससाद सहसा तोत्रैर्दृष्टिद्विद्वद्वद्विपः ॥ भरतं मूर्च्छितं दृष्ट्वा
विवर्णवदनो गुहः ॥ बभ्रुव्यथितस्तत्र भूमिकपेयथादुमः ॥ तदवस्थं तु भरतशत्रुघ्ना-
नंतरस्थितः ॥ परिष्वज्य रुरोदोच्चैर्विसंज्ञः शोककर्षितः ॥ पततः सर्वाः समापेतुर्मानरो भ-
रतस्पताः ॥ उपवासकशादीनामर्तव्यसनकर्षिताः ॥ दृष्ट्वा श्वतं पतितं भूमौ रुदंत्यः पर्य-
वारयन् ॥ कोसल्या त्वनुसृत्येनं दुर्मनाः परिष्वजे ॥ वत्सला स्वयथावत्समुपगत्वा-
तपस्विनी परिपन्नं भरतं रुदंती शोकलातसा ॥ पुत्रव्याधिनते कच्चिच्छरीरं प्रति बाधते
॥ अस्मिराजकुलस्याद्यत्वं दधीनं हि जीवितं ॥

चिन्तां जगाम ॥ ततो मुहुर्त्तं कालं परमदुर्मनाः परम-
स्वित्रः प्रत्याश्वस्य पुनश्च सहसा दुःस्ववेगेन ससाद अश्वशोभन् तोत्रैरंकुरौत् दृष्ट्वा दयदेशे ॥ तदवस्थं
अचेतनावस्थं अनंतरस्थितः समीपस्थितः ॥ अनुसृत्य समीपं प्राप ॥ स्ववत्सं-
स्वपुत्रं यथा तथोपगत्वा ॥ व्याधिः पितृप्रकोपादितलक्षणैः भ्रममूर्च्छादिः ॥

परिपालयं पर्यपालयं ॥ २४ ॥ इति श्री रामाभिरामेश्वरी रा० रा० ति० अयो० सप्ताशीतितमः सर्गः ॥ ८७ ॥ तदि
ति ॥ १ ॥ इह भूमौ शर्वरी शयिता अधिकरणे निष्ठा एतद्देशावच्छिन्नशयनाधिकरणं शर्वरीत्यर्थः ॥
इदमस्य विमर्दितमंगानामिति शेषः विमर्दनाधिकरणमित्यर्थः ॥ २ ॥ उक्तविशेषेन दशरथेन हेतुना

ततस्त्वहं चोत्तमबाणचापं भस्थितो भवंतत्र सयत्र लक्ष्मणः ॥ अतं द्विद्वैर्जातिभिरात्तका
मुकं महेंद्रकल्पं परिपालयंतदा ॥ २४ ॥ इत्यार्षे श्री रामायणे अयो० सप्ताशीतितमः सर्गः
॥ ८७ ॥ तच्छ्रुत्वा निपुणं सर्वं भरतः सहमंत्रिभिः ॥ इंदुदीप्तमूलमागम्य रामशय्यामवैक्षत ॥ १ ॥ अ
ब्रवीज्जननीः सर्वं इहतस्य महात्मनः ॥ शर्वरी शयिता भूमा विदमस्य विमर्दितं ॥ २ ॥ महा
राजकुलीनेन महाभागेन धीमता ॥ जातो दशरथेनोर्व्यां न रामः स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥ अजिने
त्तरसंस्तीर्णवरास्तराणां संचये ॥ शयित्वा पुरुष व्याघ्रः कथं शेते महीतले ॥ ४ ॥ प्रासादाग्र
विमानेषु बलभीषु च सर्वदा ॥ हेमराजतभौमेषु वरास्तराण्यशालिषु ॥ ५ ॥ ॥ ॥

जातो नोर्व्यां स्वप्नुमर्हति ॥ ३ ॥ अजिनेन राजार्हकंदलीचमूर्त्वादिमगाजिनविशेषरूपेणोत्तरेण मंचो
त्तरच्छेदेन संस्तीर्णानि चाजिनानि शीतोष्णयोरुष्मशीते ॥ वरास्तराणानां कार्पासवस्त्ररत्नकंबला
द्यास्तराणानां समूहो यत्र पर्यंके शीतकाले औष्ण्यार्थं तद्वाहुल्यं ॥ ४ ॥ प्रासादाग्रविमानेषु विमानाकारप्र
सादाग्रगृहेषु बलभीकूटागारं ॥ हेमानिराजतानि च भौमानि भूतलानियेषु ॥ ५ ॥ श्री रामचंद्र

तमेवधर्मग्राह नहीति नन्वेवंभरद्वाजादिदत्तांगीकारः कथमिति चेन्न मधुपर्कादिनाराजपूजायाच्चाहणं
प्रतिविधानेन तद्दत्तांगीकारस्य स्वाभ्युदयफलकत्वेन च तस्य युक्तत्वात् गुहस्पतिपादत्वेन राजपूजा
नधिकारात् अस्वदेशपत्वेन कर्गग्राहया गत्वा च तदीयानंगीकार इति न दोषः यद्यपि गुहस्पतित्वज्ञत्वे

न तद्यस्माभिः प्रतिग्राह्यं सखेदेयं तु सर्वदा इति तेन च यं सर्वे अनुनीता महात्मना ॥१७॥ लक्ष्म
णे नयदानीतं पीतं वारिमहात्मना ॥ औपवास्पं तदा काषीं दधवः सहसीतया ॥१८॥ ततस्तज्ज
लशेषेण लक्ष्मणेण प्रकरोति दवागपतास्ते त्रयः संध्यासमुपासत संहिताः ॥१९॥ सौमित्रिस्तत
तः पश्चादकरोत् स्वास्तरं शुभं ॥ स्वयमानीय बर्हीषिदभिः प्राघवकारणात् ॥२०॥ तस्मिन् समविश
शमः स्वास्तरं सहसीतया ॥ प्रक्षाल्य च तयोः पादौ व्यपाक्राम तत्तत्क्षणे ॥२१॥ एतत्तदिदं गुं दीमू
लं इदमेव च तत्क्षणं ॥ अस्मिन्नामश्च सीताचरात्रिंतां शयितानुभौ ॥२२॥ नियम्य पश्येन्नु तलां गु
लित्रवान् शरैः सुपर्णा विषुधी परंतपः महद्भुजः सज्जमुपोत्थ्य लक्ष्मणे निशामति यत्परितोऽस्य

नास्त्येव भगवत्पूजाधिकारस्तथापि ब्रतस्थत्वात् तदभोजनमिति तत्त्वं ॥१७॥ औपवास्पमुपवासं स्वार्थे ष्यज
॥१८॥ अकरोत् पानक्रियामिति शेषः त्रयः सुमंत्रेण सहिताः समाहितचिताः ॥१९॥ ततः पश्चात्संध्याचंदनो
त्तरं बर्हीषिदभिः ॥ स्वास्तरं शयनं ॥२०॥ व्यपाक्रामत् शयनप्रदेशात् वहिर्दूरमिति शेषः ॥२१॥ ॥२२॥ इषुधी
पश्येत् बद्धा तलकरतलयोरंगुलित्राणवान् सज्जधनुरूपोत्थ्य धत्वा अस्पपरितो भ्रमन्नतिष्ठत् केवलं निद्रा

१३॥ कनकचिंदवः भूषणवियवकनकशकलानीतिकतकः ॥ १४ ॥ १५ ॥ भर्तुः शय्याकोमलावाकठिनावा
स्त्रीणां सुखेवमन्येतः सुकुमारीत्यादि ॥ १६ ॥ ममकतं कैकयीप्रवृत्तेः स्वानुमतिराहित्येपि स्वसु

इयं शय्याममभ्रातुरिदमावर्तितं शुभं ॥ स्थंडिले कठिने सर्वंगात्रैर्विमृदितं त्रणैः ॥ १३ ॥
मन्ये सा भरणसुप्तासीतास्मिंश्च यने शुभा ॥ तत्र तत्र हि दृश्यं ते सक्ताः कनकचिंदवः ॥ १४ ॥
उत्तरीयमिहासक्तं सुव्यक्तं सीतया तदा ॥ तथा त्वेने प्रकाशं ते सक्ताः कौशेयतंतवः ॥ १५ ॥
मन्ये भर्तुः सुखा शय्यायेन बालानपस्विनी ॥ सुकुमारी स्तीदुःखं न विजानाति मैथिली ॥ १६ ॥
हा हतोस्मि नृशंसोस्मियत्सभार्यः कते मम ॥ इदं शीराघवः शय्यामधि शेते त्वनाथवत् ॥ १७ ॥
सार्वभौमकुले जातः सर्वलोकसुखावहः ॥ सर्वप्रियकरस्त्यक्त्वा राज्ञं प्रियमनुत्तमं ॥ १८ ॥ क
थमिंदीवरश्यामोरक्ताक्षः प्रियदर्शनि ॥ सुखभागी न दुःखार्हः शयितो भुविराघवः ॥ १९ ॥
धन्यः खलु महाभागो लक्ष्मणः शुभलक्षणाः ॥ भ्रातरं विषमे काले यो राममनुवर्तते ॥ २० ॥ सि
द्धार्थखलु वै देहीपतिं यावु गतावनं ॥ वयं संशयिताः सर्वे हीनास्तेन महात्मना ॥ २१ ॥

दिश्यं जातत्वादिति भावः ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ विषमे काले संकटकाले ॥ २० ॥ यापतिं अनुः अनुसत्प
वनं गता सा सिद्धार्था ॥ वयं संशयिताः ॥ रामसेवाविषयसंशयमापन्नाः कालांतरप्रार्थनीयसेव
त्वात् ॥ इदानीमस्मत्सेवानुमतौ संशयादिति भावः ॥ २१ ॥

राम

शुकसंचरुतेषु तदुतवत्सु ॥६॥ प्रासादवराणां प्रासादश्रेयानां मध्ये वर्येषु श्रेयेषु तेषु पितृत्वाकथं भूमौ शेत इति
संबंधः ॥७॥ वराभरणानां परिचारिकान् पुराद्याभरणानां निस्वने गीतादिशब्दैः स्तुतिभिश्च प्रतिबोधमानः
कथं भूमौ केवलशेत इति संबंधः ॥८॥ इदं रामस्य भूशयं लोके अत्र त्यजनेषु तन्मध्ये तन्मुखवात्कृतम्

पुष्पसंचयचित्रेषु चंदनागरुगंधिषु ॥ पांडुराभ्रप्रकाशेषु शुकसंचरुतेषु च ॥६॥ प्रासादवर
वर्येषु शीतवत्सु सुगंधिषु ॥ उषित्वामेरुक्लेशेषु कृतकांचनभित्तिषु ॥७॥ गीतवादित्रनिर्घोषैर्व
राभरणानिस्वने ॥ मदंगवरशब्दैश्च सततं प्रतिबोधितः ॥८॥ वंदिभिर्वंदितः काले बहुभिः
स्तुतमा गधैः ॥ गाथाभिरनुरूपाभिस्तुतिभिश्च परंतपः ॥९॥ अश्रद्धेयमिदं लोके न सत्यं प्रति
भाति मा ॥ सुत्यते खलु मे भावः स्वप्नो यमिति मे मतिः ॥१०॥ न नूनं देवतं किंचित्काले न बल
वत्तरं ॥ यत्र दाशरथी रामो भूमावेव मशेत सः ॥११॥ यस्मिन्निदेहराजस्य सुतच प्रियदर्श
ना ॥ दयिताशयिता भूमौ सुषादशरथस्य च ॥१२॥

पि अश्रद्धेयमेव तदेव विवर्णोति मामास
त्यं न प्रतिभाति तस्मान् एतद्विषये मे भावो नतः करणं सुत्यते मम मोह इत्यर्थः अथवा स्वप्नो यं भवितु
मर्हतीति मतिः स्वप्नेत्यसंभादितमपि सभाव्यते ॥१०॥ कालेन कलतो बलवत्तरं किंचित्किमपि देवतं ना
स्तीति नूनं मन्ये यत्र काले प्राप्ते सति रामोऽपि भूमावशेतः ॥११॥ यस्मिन्काले दशरथस्य दयिता प्रिया सु
षा भूमौ शयिता ततो न बलवत्किंचित् ॥१२॥

प्रसाद्येतिप्रपत्स्यते निवत्तिविषयप्रसादमितिशेषः॥उपेक्षितुंनार्हतिभक्तवत्सलत्वादितिभावः॥३॥इ
तिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअयोध्याकांडेअष्टाशीतितमःसर्गः॥८८॥सुष्मउषि

प्रसाद्यमानःशिरसामयास्वयंबहुप्रकारंयदिनप्रपत्स्यते॥ततोनुवत्स्यामिचिरायराघ
वंवनेचिरंनार्हतिमामुपेक्षितुं॥३॥इत्यर्षेश्रीरामायणेअयोध्याकांडेअष्टाशीतितमःसर्गः॥
८८॥सुष्मरात्रितुतत्रैवगंगाकूलेसराधवः॥काल्यमुत्थायशत्रुघ्नमिदंवचनमब्रवीत्॥१॥
शत्रुघ्नोत्थायकिंशेषेनिषादोधिपतिंगुहं॥शीघ्रंमानयभट्टंतेतारयिष्यतिवाहिनी॥२॥
जागर्मिनाहंस्वपिमितथैवार्यंविचिंतयन्॥इत्येवमब्रवीच्छाताशत्रुघ्नोविप्रचोदि
तः॥३॥इतिसंवदतोरेवमग्नोन्नरसिंहयोः॥आगम्यप्रांजलिःकालेगुहोवचनमब्रवीत्॥
४॥कच्चित्सुखंनदीतीरेवात्सीःकाकुत्स्थशर्वरी॥कच्चिच्चसहसैन्यस्पतचनित्यमनामयं॥५॥
गुहस्पतचुवचनंश्रुत्वास्नेहादुदीरितं॥रामस्यानुवशोवाक्पंभरतोपीदमब्रवीत्॥६॥
सुखानःशर्वरीधीमन्पूजिताश्चापितेवयं॥गंगांतुनौभिर्बन्दीभिर्दशाःसंतारयंतुन॥७॥

त्वाकाल्यंउषःकालेउषःपर्यायौकल्पकाल्यानुभावपातिज्ञापते॥१॥२॥आर्यंविचिंतयन्ब्रह्म
पियथात्वंतथैवजागर्मिन्स्वपिमित्येवमब्रवीत्पन्वयः॥३॥४॥शर्वरीमवात्सीःअत्यंतसंयोगे
द्वितीया॥५॥रामस्यानुवशोरामाधीनः॥६॥तेत्वयापूजिताः॥७॥

अकर्णधारानौरिव शून्याप्रवृत्तिशून्या ॥२२॥ कश्चित्वाद्दश ॥२३॥ शून्यसंवरणास्तो संवरणानां प्राका
 राणां मासमंता इक्षया शून्यां हीनां ॥ अनावृत्तत्वं स्तकाभावात् ॥२४॥ अप्रवृत्त्यंबलं यस्य ॥ अतएव शून्य
 नां हीणबलं ॥ नाभिमन्यंते स्वीकर्तुं नेहंति ॥ अत्र तद्बाहुवीर्यरक्षितत्वं हेतुः ॥२५॥ अनस्तमेव राज्याहं

अकर्णधारपथिवी शून्येव प्रतिभाति मे ॥ गते दशरथे स्वर्गं रामे चारण्यमाश्रिते ॥२२॥ न च प्रा
 र्थयते कश्चिन्मनसापिव सुधरां ॥ वने निवसतस्तथ स्पृहाहवीर्याभिरक्षितां ॥२३॥ शून्यसंवर
 णास्तो मयं त्रितहयद्विपां ॥ अनावृतपुरदारां राजधानीमरक्षितां ॥२४॥ अप्रवृत्त्यंबलान्यूनं
 नां विषमस्थामनावृतां ॥ शत्रवो नाभिमन्यंते भक्ष्यान्विषकृतानिव ॥२५॥ अद्य प्रभृतिभूमौ
 तु माशयिष्ये हंतणेषु वा ॥ फलमूलाशिनो नित्यं जटाचीराणि धारयन् ॥२६॥ तस्याहमुत्तरं
 कालं निवत्स्यामि सुरवने ॥ तत्प्रतिश्रुतमार्यस्य नैव मिथ्या भविष्यति ॥२७॥ वसंतं भ्रातुर
 र्थाय शत्रुघ्नो मानुवत्स्यति ॥ लक्ष्मणेन सहा यो ध्यामार्यो मे पालयिष्यति ॥२८॥ अभिषेक्त्य
 तिकाकुत्स्थमयोध्यायां द्विजातयः ॥ अपि मे देवताः कुर्युरिमं सत्यं मनोरथं ॥२९॥

अनेष्णामियदिस ब्रतभंगः कथं कार्य इति वदेत् तदा तत्प्रतिनिधितया ऽहं ब्रतमनुयास्ये इत्या
 ह ॥ अद्येत्यादि ॥२६॥ तस्य ब्रतसंकल्पं स्वयंगृहीत्वा तत्परिपालनार्थमुत्तरं कालं चतुर्दश वर्षपर्यं
 तमहं वने वत्स्यामि ॥ एवं सति नार्यस्य तत्प्रतिश्रुतं मिथ्या भविष्यति ॥२७॥ वसंतमिति ॥२८॥ २९॥

रामा-अ
२५४

आवासंउषितावासंदीपयतामग्निसालुर्वतां॥अयंसेनाधर्मःतीर्थनद्यवतारंमवगाहतामहमहमि
कयाप्रविशतांभांडानिउपकरणानि॥१५॥आशुगाःशीघ्राः॥१६॥नारीणामित्पादौततीयार्थस्य
शेषत्वविवक्षायांषष्ठी॥तारीभिःपूर्णइत्याद्यर्थः॥यानानिरथशकटादीनिःयुग्माश्चाश्वत
रबलीवर्दीयाःमहाधनंबहुमूल्यंयद्महाधनंजीवाजीवरूपनानाप्रकारं॥१७॥तंज

आवासमादीपयतांतीर्थंचाप्यवगाहतां॥भांडानिचाददानानांघोषस्तदिवमास्य
शत्रु॥१५॥पताकिन्यस्तनानावःस्वयंदाशैरधिष्ठिताः॥चहंत्योजनमारुढंतदासं
पेतुराशुगाः॥१६॥नारीणामभिपूर्णस्तकाश्चिक्काश्चित्तुवाजिनं॥काश्चित्तत्रवहं
तिस्मयानयुग्ममहाधनं॥१७॥तास्तगत्वापरंतीरमवरोप्यचतंजनं॥निवृत्ताकां
डचित्राणिक्रियंतेदाशबन्धुभिः॥१८॥सवैजयंतास्तगजागजारोहैःप्रचोदिताः
भतरंतःस्मप्रकाशंतेसपत्ताइवपर्वताः॥१९॥नावश्चारुरुहुस्त्वन्येत्त्वैःतेरु
स्तथापरे॥अन्येकुंभघटेस्तेरुरन्येतेरुश्चबाहुभिः॥२०॥

नमवरोप्यनिवृत्तानावः
समारुह्यदाशबन्धुभिःक्रीडार्थंकांडचित्राणिकांडेजलेचित्राणिचित्रगमनानिलघुत्वा
त्क्रियंतेस्मेत्यर्थःकांडोस्त्रीदंडबाणवर्वाणिवसरवारिषुइत्यमरः॥१८॥सवैजयंताःसध
जाः॥१९॥प्लवाःवेणुतणादिनिर्मिताःकुंभाःमहांतःघटाःस्वल्पाःविपरीतंवा॥२०॥

राम
२५४

प्रतिप्रविश्यतेतो निवृत्तिपूर्वकं प्रविश्य ॥८॥ ॥६॥ नावां पंचशतानि समानि न्युः ॥१०॥ अन्याः पंचशतनौकाभ्यो न्याः
स्वस्तिकविज्ञेयाः स्वस्तिकारव्यालोकप्रसिद्धराजार्हणैर्भेदाः महाघटाधारयंतितामहाघटाधराः
पताकास्तधारयंतीत्यर्थः शोभमानाः स्वर्णादिस्तुतिचित्रैः शोभमानाः पताकिन्यः बहुरिचवन्त्यः अरि

तनोगुहः संत्वरिः श्रुत्वा भरतशासनं ॥ प्रतिप्रविश्य नगरं गं ज्ञातिजानमब्रवीत् ॥५॥ उत्तिष्ठत प्रबु
ध्पदं भद्रमस्तु हिवः सदा ॥ नावः समुपकर्षध्वं तारयिष्ये मिवाहिनां ॥६॥ ते तथोक्ताः समुत्थयन्त्व
रिताराजशासनान् ॥ पंचनावां शतान्येव समानि न्युः समंततः ॥१०॥ अन्यास्वस्तिकविज्ञेयाः महा
घंटाधराधराः ॥ शोभमानाः पताकिन्यो युक्तवाताः सुसंहताः ॥११॥ ततः स्वस्तिकविज्ञेयां पांडुकं
बलसंवतां ॥ सनंदिघोषां कल्याणीगुहानावमुपाहरत् ॥१२॥ तमारुरोह भरतः शत्रुघ्नश्च म
हाबलः ॥ कौसल्याचसुमित्राचयाश्चान्याराजयोषितः ॥१३॥ पुरोहितश्च तत्पूर्वं गुरवो ब्राह्म
णाश्च ये ॥ अनंतरं राजदारास्तथैव शकटापणाः ॥१४॥

त्रं नावाकर्षणदंडाः युक्तवाहाः नौचहन्ना
विकचत्यः युक्तवाता इति पाठे युक्तगतयः सुसंहताः दृढसंधिबंधाः ॥११॥ सनंदिघोषा उपरिप्रतिष्ठी
तमंगलवादित्रघोषसहिताः ततः इतरस्वस्तिकाभ्यो विलक्षणां स्वस्तिकारव्यां पांडुकं बलं राजास्त
राणां कंबलः तद्धती राजार्हणैर्नावां गुहः स्वयमेवोपाहरत् ॥१२॥ ॥१३॥ तत्पूर्वं समानकभरतारोहात्पूर्वं अनं
तरं तेषां तासां चानंतरं ॥ राजदाराः अत्रचरप्रभुस्त्वियः शकटानि आपणाः पाण्यभिदतरनौषु आसेपि

व्या

तादृतिशेषः १४॥

रामा-अ
२५५

ततः संदर्शने आश्रमप्रवेशानंतरमपि दर्शनावसरेऽनुपुरोहितं पुरोहितस्य पश्चात् ३॥ शिष्यान् प्रति
अर्घ्यमानयतेति ब्रुवन् ४॥ अब्रुधत वसिष्ठेन सहा गमनादिति भावः ५॥ ताभ्यां वसिष्ठ भरताभ्यां
आनुपूर्व्यात्क्रमेण प्रथमं ब्राह्मणस्य पश्चात् तत्र स्पकुले गृहे ६॥ वत्तं अतीतं अतएव राजानं

ततः संदर्शने तस्य भरद्वाजस्य राघवः ॥ मंत्रिणस्तानवस्थाप्य जगाम अनुपुरोहितं ३॥ व
सिष्ठश्च मथ दृष्ट्वैव भरद्वाजो महातपाः संच चालासनात्त एं शिष्यान् अर्घ्यमिति ब्रुवन् ४॥
समागम्य वसिष्ठेन भरतेनाभिवा दितः ॥ अब्रुधत महातेजाः सुतं दशरथं तं ५॥ ताभ्याम
र्घ्यं च पादौ च दत्वा पश्चात्फलानि च ॥ आनुपूर्व्याच्चिधर्मज्ञः पप्रच्छ कुशलं कुले ६॥ अयोध्या-
यां बले कोशे मित्रे धृष्टिचमत्रिषु ॥ जानन् दशरथं वत्तं न राजानमुदाहरत् ७॥ वसिष्ठो भ
रतश्चैनं पप्रच्छ तुरनामयं ॥ शरीरे ग्निषु वक्ष्ये मम गेषु पि च पक्षिषु ८॥ तथेति तत्प्रतिज्ञाय
भरद्वाजो महायशः ॥ भरतं प्रत्यवाचे दं राघवस्ते ह वंधनान् ९॥ किमिहा गमने कार्यं त
वराज्यं प्रशासतः ॥ एतदाचक्ष्व सर्वमेन हि मे शुध्यते मनः १०॥ ॥ ॥

थ

राम
२५५

दाहरत् राजकुशलं न पश्यवान् ११॥ शरीरादित्रयस्य यथायोगं तपः साधनत्वात्तदनामय
प्रश्नः १२॥ यथेति प्रतिज्ञाय ॥ अनामयमित्फक्ता १३॥ राघवो रामः १४॥ न शुध्यते न विश्वसिति १५॥

मैत्रेमुहूर्तेऽदयात्तृतीयेमुहूर्ते॥ नाडीहयंमुहूर्तःरौद्रः सार्पस्तथामैत्रःपैत्रोवासवावच-आयेविश्व
स्तथाब्राह्मःप्राजोरौद्राग्निरवच-ऐंशोयनिर्ऋतिश्चैववारुणोर्यमसाधकौ॥ एतेक्रमेणविज्ञेयामु
हूर्तादिशपंचचेत्फक्तेः॥२१॥ यथोपजोषं यथासुखं॥ आश्वसयित्वाविश्राम्य-निवेशयित्वाप

सापुष्पाध्वजिनीगंगांदाशैः संतारितास्वयं॥ मैत्रेमुहूर्तेप्रययौप्रयागवनमुत्तमं॥२१॥ आ
श्वसयित्वाचमूहुर्महात्मानिवेशयित्वाचयथोपजोषं॥ इष्टुं भरद्वाजमभिप्रवर्यं ऋत्वि
क्सदस्यैः भरतः प्रतस्थे॥२२॥ सब्राह्मणस्पाश्रममभ्युपेत्यमहात्मनो देवपुरोहितस्य॥
ददर्शरम्पोटजवृक्षदेशं महद्वनं विप्रवरस्परम्यं॥२३॥ इत्याष्वश्रीरामायणेवाल्मीकीये
अयोध्याकांडे एकोननवतितमः सर्गः॥८६॥ भरद्वाजाश्रमंगत्वाक्रोशादेवनरर्षभ॥ ज
नं सर्वमवस्थाप्यजगामसहसं त्रिभिः॥१॥ पद्भ्यामेवसधर्मज्ञो न्यस्तशस्त्रपरिच्छदः॥ व
सानोवाससीक्षोमेपुरोधायपुरोहितं॥२॥

यागवनेस्थापयित्वा॥२२॥ देवपुरोहितस्य॥ भरद्वा
जोत्पुत्रार्थं यीयांममतायां वहस्यतेर्जानइतिपुराणप्रसिद्धं तंचभर्तृभियात्पक्षुकामांममतां देव
ऊचुः जतथ्यस्यतेत्रजत्वेन वहस्यतेरौरसत्वेन हाजममुं भरेतितस्माद्भरद्वाजइतितस्यनाम॥२३॥
इतिश्रीअ० एकोननवतितमः सर्गः॥८६॥ जगामइष्टुमितिशेषः अवस्थाप्यआश्रमोपरोधनिव
तयेइतिशेषः॥१॥ पद्भ्यामितिचिनयप्रदर्शनार्थं॥२॥ राम ॥

रामा-अ
२५६

तन्मेनेयं-तदेवविवरणोति॥नाहमिति॥एतेनमातृकतत्त्वापारेणनचतद्वचनमाददे-अंगीकरोमि-
इदानीमपीतिशेषः॥१६॥अथस्वागमनकारणमाह॥अहंत्विति-प्रसादकउपयातःप्रसादयितुमा-
गतइत्यर्थः॥१७॥एवंगतंएवंबुद्धिंक्रसंप्रतिकस्मिन्प्रदेशे॥१८॥याचितोभरतायप्रसन्नोभवेति
प्रार्थितःप्रसादात्प्रसादंप्राप्य॥१९॥एतदुक्तंरूपंवचःत्वयियुक्तंतवोचितंतदेवसमर्थइतिगुरु

वसिष्ठादिभिरुक्तिभिर्याचितोभगवांस्ततः॥उवाचतंभरद्वाजःप्रसादाद्भरतंवचः॥१९॥
त्वय्येतत्पुरुषव्याघ्रयुक्तंराघववंशजे॥गुरुवृत्तिर्दमश्चैवसाधूनांचानुयायिता॥२०॥
जानेचैतन्मनस्थंतेदृढीकरणमस्त्विति॥आपहंत्वांतवात्यर्थंकीर्तिसमभिवर्धयन्॥२१॥
जानेचरामंधर्मज्ञंससीतंसहलक्ष्माणं॥अयंवसतितेभ्राताचित्रकूटेमहागिरौ॥२२॥अ-
स्तुगंतासितंदेशंवसाद्यसहमंत्रिभिः॥एतंमेकुरुसुप्राज्ञकामंकार्थकोविद॥२३॥

इति-गुरुवृत्तिर्गुरुसेवा-यतो गुरुसेवादित्रयंराघववंशजेप्रायोदयमितिशेषःयद्वाएतत्रयंत्व-
यियुक्तंइत्यन्वयः॥२०॥दृढीकरणंअन्यथाभवान्निवृत्तिःबहुनामग्रेउक्तोत्थर्थो नान्यथाकर्तुंश-
क्वते॥मुख्यप्रयोजनमाह-कीर्तिसमभिवर्धयन्-असर्वज्ञजनंप्रतीतिशेषःहेतौशता-कीर्त्यभि-
वृद्धिहेतवेऽपहमित्यर्थः॥२१॥अथरामःकैतिप्रश्नस्योत्तरमाह-जानेचेति॥२२॥एतंअद्यवास-
रूपं-कार्थकोविदवांक्षितार्थप्रदानसमर्थः॥२३॥

॥ राम ॥

राम-
२५६

अविष्वांसवीजमाहः सुषुवे इति ॥ कौसल्यायं सुषुवे चिरंचिरकालमुद्दिश्य प्रव्राजितः ॥ ११ ॥ वनवासी भवेति नि-
 युक्तः ॥ १२ ॥ इह वने तस्मिन् स्यात्तन्मम एव स्य च पापं कर्तुमिहे कृसीत्यन्वयः तत्र हेतुरकंठकं च
 सपत्नं ॥ १३ ॥ पर्यश्रनयनः परिस्तुनयनः संसज्जमानया स्वलंज्या ॥ १४ ॥ मामेवं पापप्रसक्तं ॥ यदि भगवा-

सुषुवे यममित्रघ्नं कौसल्यानंदवर्धनं ॥ भ्रात्रा सह सभार्यो यश्चिरं प्रव्राजितो वनं ॥ ११ ॥ नियुक्तः
 स्त्रीनिमित्तेन पित्राया सौमहायशाः ॥ वनवासी भवेतीह समाः किल चतुर्दश ॥ १२ ॥ कश्चिन्नतस्या
 ऽपापस्य पापं कर्तुमिहे कृसी ॥ अकंठकं भोक्तुमनाराज्यतस्यानुजस्य च ॥ १३ ॥ एवमुक्तो भरद्वा-
 जं भरतः प्रत्यवाच ह ॥ पर्यश्रनयनो दुःखाद्या चा संसज्जमानया ॥ १४ ॥ हतोस्मि यदि मामेवं भ-
 गवानभिमन्यते ॥ मत्तो न दोषमाशंके मेवं मामनुशाधिहि ॥ १५ ॥ न चैतदिच्छं मांता मे यदवोचन्मदं-
 तरे ॥ नाहमेतेन तु यश्च न तद्वचनमाददे ॥ १६ ॥ अहं तु तं न रव्याघ्रमुपयातः प्रसादकः ॥ प्रतिने-
 तु मयो ध्यायां पदौ चास्याभिवेदितुं ॥ १७ ॥ तं मामेवं गतं मत्वा प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ शंसमे भगव-
 न् रामः कसं प्रतिमहीपतिः ॥ १८ ॥

सर्वज्ञो मन्त्यते तदा हतोस्मि वर्यं जन्मास्मि ॥ दोषं प्रव्राज न
 दोषं मत्तो मदुपनिमित्ततो नेति अहमाशंके स्वानुभवतो जानामि अतो मामेवं मानुशाधिमेवं करोरं वुहि
 १५ ॥ ननु कथमपालपः क्रियते अत आह मदंतरे मद्दिष्ये यत्तु मया विनेति अर्थ इति तत्र अंतरेणोत्पद्य-
 स्येव तदर्थत्वात् ममत्ववसरवाची अंतरशब्द इति न दोषः यन्मे मातावोचन्मदभिषेकराम वनवासादि

अत्रोत्तरमाह-भरतइति-भगवद्भ्यान् भगवदाश्रमपीडाप्रसंगभयादित्यर्थः॥६॥विषयेषुदेशेषुपरि
हर्तव्याः तदाश्रमवर्तिवृत्तौकादिबाधाप्रसंगनिमित्तमनुपरोध्याः॥७॥तदेवाहवाजीत्यादि॥८॥प
मर्षिणा-श्रुतभरतवचसा-समुपागमंसमीपानयनं॥९॥पीत्वापःपरिमृज्येति॥हृदयंगमाभि

भरतःप्रत्युवाचेदंप्रांजलिस्तंतपोधनं॥नसैन्येनोपयातोस्मिभगवन्भगवद्भ्यान्॥६॥
राज्ञाहिभगवन्निपंराजपुत्रेणवातथा॥यत्नतःपरिहर्तव्याविषयेषुतपस्विनः॥७॥वा
जिसुख्यामनुष्याश्चमत्ताश्चवरवारणाः॥प्रच्छाद्यभगवन्भूमिमहतीमनुयांतिमां॥८॥
तेवक्षानुदक्भूमिंश्राश्रमेष्टजंस्तथा॥नहिंस्फुरितितेनाहमेकएवागतस्ततः॥९॥अ
नीयतामितःसेनेत्याज्ञप्तःपरमर्षिणा॥तथातुचक्रेभरतःसेनायाःसमुपागमं॥१०॥अ
ग्निशालांप्रविशपाथपीत्वापःपरिमृज्यच॥आतिथ्यस्यक्रियाहेतोर्विश्वकर्माणामाव्हृत
॥११॥आव्हृत्येविश्वकर्माणामहंतव्यारमेवच॥आतिथ्यंकर्तुमिच्छामितत्रमेसंविधीयतां॥१२॥
आव्हृत्येलोकपालांस्त्रीन्देवांश्चक्रपुरोगमान्॥आतिथ्यंकर्तुमिच्छामितत्रमेसंविधीयतां॥१३॥

द्विरोद्यौपरिमृज्येत्सकदाचमेत्फक्करीत्याचम्प-आतिथ्यक्रियाहेतोःआतिथ्यसंपादननिमित्तं
विश्वकर्मासंविधेर्विशेषः॥११॥आव्हृत्यप्रकारमाह-आव्हृत्येइतिव्यारंतत्तणादिव्यापारोपेतंवि
श्वकर्माणं॥संविधीयतां-विश्वकर्मसाधंगहादिसर्वसिद्धक्रियतां॥१२॥त्रीन्-यमवरुणकुबेरा

नितितीर्थः कार्यविशेषे धामपिनियोगोवाध-
१३।

प्रतीतरूपः प्रसिद्धयशाः रूपं यशस्याभिरूपे वर्णे चैव निरूपणे इति कोशान्तदाश्रमे भरद्वाजाश्रमे ॥ २४ ॥ इति श्री
रामाभिरामेश्वरीरामीयेरामायणतिलके अथो नवतितमः सर्गः ॥ ६० ॥ कतबुद्धिं कतनिश्चयं ॥ प्रातिथ्यं
नविशिष्टं भोजनोपेतातिथिसत्काररूपहेतुना फलमपि हेतु ॥ १ ॥ वने यदुपपद्यते तेनातिथ्यं कतं न चि

त तस्तथेत्येवमुदारदर्शनः प्रतीतरूपो भरतो ब्रवीच्च ॥ चकार बुद्धिं च महाश्रमे तदानि
शानिवासाय नराधिपात्मज ॥ २४ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अथो नवतितमः सर्गः ॥ ६० ॥ कतबु
द्धिं निवासाय तत्रैव समुनिस्तदा ॥ भरतं के कयी पुत्रमातिथ्ये न न्यमं त्रयत् ॥ १ ॥ अत्र ब्रवीच्च
तस्त्वेन न न्विदं भवता कतं ॥ पाद्यमर्घ्यमथातिथ्यं वने यदुपपद्यते ॥ अथोवाच भरद्वाजो
भरतं प्रहसन्निव ॥ जानेत्वां प्रीतिसंयुक्तं तुष्ये स्त्वेन केन चित् ॥ ३ ॥ सेनायास्ततथैवास्याः
कर्तुमिच्छामि भोजनं ॥ मम प्रीतिर्यथा रूपा त्वमर्हो मनुजर्षभ ॥ ४ ॥ किमर्थं चापि निक्षिप्य दूरे
बलमिहागतः ॥ कस्मान्नेहोपयातोसि सबलः पुरुषर्षभ ॥ ५ ॥

तत्र ब्रवीदित्यन्वयः ॥ २ ॥ वनवासि

त्वेन दरिद्रत्वादेतदधिकातिथ्यकरणोऽसामर्थ्यमन्यत इत्याशयेन प्रहसन्निवेति ॥ येन केन चिद
पितुष्ये तुष्ये भवे रिति मन्ये ॥ वन्येनायातिथ्येन प्रीतियुक्त इति जाने ॥ ३ ॥ अथापि सेनाया इत्यादि मम
प्रीतिर्यथा रूपा ममेच्छाया दृशी नथारूपा त्वां त्वमर्हो सिञ्चगी कर्तुमिति शेषः ॥ ४ ॥ बलं दुरे निक्षिप्य एका
की किमर्थमागतः अयमेवार्थोवातिरेकमुखेन दर्शनेन कस्मादिनि ॥ ५ ॥

पादपप्रच्युतानि वृक्षेभ्यः स्वयं जातानि ॥ २१ ॥ शिक्षास्वरसमायुक्तं ॥ शिक्षाप्रतिपाद्यवर्णोच्चारणलक्षणोपे-
तं ॥ तथा व्याकरणोपदिश्यमानप्रकृतिप्रत्ययस्वरोपेतस्वरेत्फपलक्षणां ॥ एकः शब्दः सम्प्रकृशान्तः
सप्रयुक्तः ॥ स्वर्गलोके कामधुग्भवती लफक्ते ॥ समाधिनेजस्तपोभिर्युक्त एवंगुणोपेतमाक्यानवाक्यमे-
व वीदित्यर्थः ॥ महर्षेस्तपोवन्नात्र स्वर्गकामधुकृत्वेन प्रसिद्धादपि वचनादिहेव सर्वे सिद्धमि-

विचित्राणि च माल्यानि पादपप्रच्युतानि च ॥ सुरादीनि च पेयानि मांसानि विविधानि च
॥ २१ ॥ एवं समाधिना युक्तस्तेजसा प्रतिमेन च ॥ शिक्षास्वरसमायुक्तं सुव्रतश्चाव्रवी-
न्मुनिः ॥ २२ ॥ मनसा ध्यायतस्तस्य प्राङ्मुखस्य कर्ता जलिः ॥ आजगमुस्तानि सर्वाणि देवा-
तानि पथक्यथक् ॥ २३ ॥ मलयदुर्दुरं चैव ततः स्वेदनुदो निलः ॥ उपस्पृश पायथौ युक्त्वा
सुप्रियात्मा सुरवंशिवः ॥ २४ ॥ ततो भवर्षं तद्यना दिव्याः कुसुमवर्षयः ॥ देवदुन्दुभिर्घोषश्च
दिक्त सर्वा सुशुश्रुव ॥ २५ ॥ प्रववुश्चोत्तमावातानन्तुश्चाप्सरो गणाः ॥ प्रजगुर्देवगंधर्वा वि-
णाः प्रमुमुचुः स्वरान् ॥ २६ ॥

तिभावः ॥ २२ ॥ मनस्यध्यायतः मनसा ध्यानपूर्वक कृताकृतानस्य ता-
नि आहूतानि ॥ २३ ॥ मलयदुर्दुरौ चंदनपर्वतौ ॥ उपस्पृश स्पृश्या युक्त्वा यथोचितवत्पाशैर्यमं
द्यसौरभ्ययोगेन सुप्रियात्मा सुप्रियस्वरूपः ॥ अतएव शिवः सुरवदः ईदृशो निलः सुरवं ववौ
॥ २४ ॥ घनामेघाः ॥ २५ ॥ विणा वाद्यमाना इति शेषः स्वरान् षड्वादीन् ॥ २६ ॥

अंतस्तेनदी आशगंगा ॥१४॥ नासां कृत्यमाह अन्पा इति मैरेयं मद्यभेदः धात्री धातकी प्रभृति निर्मितः
सुरागौडी माधी पैथी चेति त्रिविधा सुनिष्ठतां सुनिष्ठादितां इत्तकां डर सोपमं नद्यन्मधुरं ॥१५॥ ह
हाः हा हाः कंदो वंशाद्दुस्वपाठः ॥१६॥ ॥१७॥ सपरिच्छदाः सालंकाराः नृत्यगीताद्यपेक्षितपरिक्वरोपे

प्राक्त्रोतसश्चयानद्यस्तिर्यक्त्रोतस एव च ॥ पृथिव्यामंतरिक्षे च समायां त्वद्य सर्वशः ॥१४॥
अन्पाः स्वचंतुमैरेयं सुरामन्पाः सुनिष्ठितां ॥ अपराश्चोदकं शान्तिं दूक्तकां डर सोपमं ॥१५॥ आ
कृये देवगंधर्वा निश्वात्सुहृद्वाहुङ्गुः ॥ तथैवाप्सरसो देवगंधर्वैश्चापि सर्वशः ॥१६॥ घृता
ची मद्यविश्वाची मिश्रकेशी मत्तंबुसां ॥ नागदत्तां च हेमां च सोमामडिकतस्थली ॥१७॥ श
कं याश्चोपतिष्ठन्ति ब्रह्माण्याश्च भामिनी ॥ सर्वास्तंबुरुणा सार्धमाकृये सपरिच्छदां ॥१८॥
वनं कुरुषु यदिव्यं वा सोभूषणपत्रवत् ॥ दिव्यनारीफलं शश्वत्तत्कौबेरमिहैव तु ॥१९॥ इह मे
भगवान्सोमा विधत्तामन्नमुत्तमं ॥ भक्ष्यं भोज्यं च वैष्णवं च लेह्यं च विविधं बहु ॥२०॥ ॥ ॥

ताश्च ब्राह्मणमिति पाठे ब्रह्मस्य तियाजपतिष्ठन्तीत्यनुकर्ष इति कतकः ताः सर्वा भामिनी राकृये इति सं
बंधः ॥१८॥ कुरुषु जरु कुरुषु यदिव्यं वनं चैत्ररथाखं दिव्यत्वोपपादकं वा सोभूषणान्येव पत्राण्य
हर्तिवत्ताणां तत्तदिव्यं वाय एव फलानियत्रन्ति ॥ इहैव तु इह वने एवागच्छतु इति शेषः ॥ इहैव तु
इति पाठान्तरं न देवता विद्यानादिदमेव वनं तथा भवन्ति नृपः ॥१९॥ ॥२०॥ ॥

रामा-ञ्च.
२५६

धौतत्वेन प्रक्षालितत्वेन निर्मलानि भाजनानि यस्मिन् ॥ ३५ ॥ ३६ वेश्मसं विधिं वेश्मसं विधानं ॥ ३७ ॥ राजासनं
सिंहासनं राजवत् राजयोगं तदभ्यर्चत प्रदक्षिणीकृतवान् ॥ ३८ ॥ ननु तत्रोपविष्ट इत्याह आस
नं पूजयामासेति रामचंदी यमेतदिति बुद्ध्या रामाय प्राणम्य आसनोपरि प्रतिष्ठितं रामं ध्यात्वेति
शेषः बालव्यजनमादाय रामसेवाशेषतयेति शेषः सचिवासने सचिवार्थं च्छासने सिंहासनाध
स्तले अत्रेदं बोध्यं भरतेन वाचोक्तमपि राज्या नभिलाषं लोकान् प्रदध्मुरतः क्रिययापि सर्वलोकप्र

उपकल्पितसर्वान्नधौतनिर्मलभाजनं॥लक्ष्मणसर्वासनंश्रीमत्त्वास्तीर्यशयनोत्तमं॥३५॥प्र
विवेशमहाबाहुरनुज्ञातोमहर्षिणा॥वेश्मतद्वत्नसंपूर्णभरतःकेकयीसुतः॥३६॥अनु
जग्मुश्चतेसर्वेमंत्रिणःसपुरोहितः॥बभुवुश्चमुदायुक्तास्तदृष्ट्वावेश्मसंविधिं॥३७॥तत्र
राजासनं दिव्यं व्यजनं च त्रमेव च॥भरतोमंत्रिभिः सार्धं मभ्यवर्तत राजवत्॥३८॥आसनं प
जयामास रामायाभिप्राणं च॥बालव्यजनमादाय न्यषीदत्सचिवासने॥३९॥

एतत्तपोव्ययेनापीदृशमातिथ्यकरणं किंच युष्मादिभिः पूजेवेयमपि क्रियाविष्मोरंशभूतभ
रतनुययेदन्तित्करणं किंच भरतं प्रति त्वंदुःखबुधागतोसि किमिति प्रश्ने तस्य कृषीव सर्वज्ञत्वा
सामर्थ्यादिशंकावारणाय स्वसामर्थ्यदर्शनं अपि च भगवदेकचित्तानां स्वर्गसुखमिहापि भवती
ति भगवद्भामप्रीतिमाहात्म्यं प्रदर्शयितुं तद्दर्शनेन च तेषां तत्राधिकांप्रीतिमुत्पादयितुं तथा च

रणमुनेरितिदिक् ३५॥

राम
२५६

लयोत्तगीतानुगततालप्रमाणं॥२७॥ भरतस्येदं भरतं सैन्यं विश्वकर्मणो विधानं ददर्श॥२८॥ तदेव विधानं द-
र्शयति बभूवेत्यादि च्छत्रावभूवेत्यनुकर्षः शाडून् कोमलतरणमत्र॥२९॥ तस्मिन् पंचयोजनमिते देशे-

सशब्दोद्यांच भूमिंच प्राणिनां श्रवणानि च॥ विवेशोद्धावचः श्रुत्वाः समो लयगुणान्वितः॥२७॥
तस्मिन्नेव गतिशब्दे दिव्ये श्रोत्रसुखेन एणं॥ ददर्श भरतं सैन्यं विधानं विश्वकर्मणः॥२८॥ बभूव हि
समाभूमिः समं तात्पंचयोजनं॥ शाडून् लैर्बहुभिश्चुत्रानीलवैडूर्यसन्निभैः॥२९॥ तस्मिन् चित्वाः
कपित्थाश्च पनसावी जपूरकाः॥ आमलक्यो बभूवुश्च चूताश्च फलभूषिताः॥३०॥ उत्तरेभ्यः
कुरुभ्यश्च वनं दिव्योपभोगवत्॥ आजगाम नदीसौम्यातीरं जैर्बहुभिर्वृताः॥३१॥ चतुःशालानि
शुभ्राणि शालाश्च गजवाजिनां॥ हर्म्यप्रासादसंयुक्तनोरणानि शुभानि च॥३२॥ सितमेघनिभं
चापिराजवेश्मसुनोरणं॥ शुक्लमाल्यकृताकारं दिव्यगंधसमुद्भूतं॥३३॥ चतुरस्रमसंबाधं
शयनासनयानवत्॥ दिव्यैः सर्वरसैर्युक्तं दिव्यभोजनवस्त्रवत्॥३४॥

फलभूषणाः कपित्थाद-
योवभूवुरित्यन्वयः॥३०॥ वनं चैत्ररथं नदीजातावेकवचनं तीरजैः वृक्षैः॥३१॥ चतुःशालानि शुभ्रा-
णि गृहाणि जातानीति शेषः॥ तथा गजदीनां शालाश्च जानाः॥ तोरणानि पुरद्वाराणि॥३२॥ सितमेघनि-
भं सुधालेपेन शुक्लमाल्यैः कृतश्चाकाशे लंकारो यस्य॥ दिव्यैर्गंधैर्गंधवज्जलैरुद्भूतं सितं॥३३॥ यानं

शिविकादि॥३४॥

रामा. अ.
२६०

वित्वा वित्त्ववत्ता. मार्दगिका मदंगवादकरूपधराः एवं विभीतकाः शम्पाख्यतालगाहकः वन्हौतालवि
शेषे च शमेतालक्रियांतरे शम्पायज्ञायुधे इति ॥ ४६ ॥ सरलो देवदारु विशेषः ॥ ५० ॥ शिंशपादयोयो
स्त्रीलिङ्गशब्दवाच्यावत्ताः लतामद्विकामाल्मत्यादयः सुनेस्तपोमाहात्म्या देववत्तादीनां तत्त
द्रूपतापतिः पुनर्लतादिरूपप्रत्यापनिश्चेत्तिमंतव्यं ॥ ५१ ॥ तत्र प्रमादारूपं धत्वा किंकुर्युस्तदाह

वित्त्वामार्दगिका आसंक्क म्पागाह विभीतकाः ॥ अश्वत्थानर्त्तकाश्चासन्मरद्वाजस्पतेजसा
॥ ४६ ॥ ततः सरलतालाश्च तिलकाः समतालकाः ॥ प्रहृष्टास्तत्र संपेतुः कुञ्जभूत्वाथ वामनाः ॥ ५१ ॥
शिंशपामलकी जंवर्याश्चान्याः काननेलताः ॥ प्रमदाविग्रहं कत्वा भरद्वाजाश्रमे वसन् ॥ ५१ ॥
सुरां सुरापाः पिवन्पायसंचबुधुक्षिताः ॥ मांसा निचसुमेध्या निभक्ष्यंतां योयदि कृति ॥ ५२ ॥
उच्छेद्यस्नापयन्ति स्म नदीतीरेषु वल्गुषु ॥ अप्येकमेकं पुरुषं प्रमदाः सप्तचाष्टच ॥ ५३ ॥
संवाहंत्यः समापेतुर्नार्यो विपुललोचनाः ॥ परिमृज्यतदान्योन्यं पाययन्ति वरांगनाः ॥ ५४ ॥
हयानाजान्वरा नुष्टान्तथैव सुभैः सुता ॥ अभोजयन्वाहनयास्ते षां भोज्यं यथाविधि ॥ ५५ ॥

सुरामिति एवमचुरिति शेषः ॥ ५२ ॥ उच्छेद्य उद्धर्तनं कत्वा एकमेकं पुरुषं अत्रैकं बहुव्रीहिवदि
ति बहुव्रीहिवद्भावाभाव आर्षः ॥ ५३ ॥ संवाहंत्यः पादसंवाहनादि कुर्वन्त्यः परिमृज्य जलान् मंगं व
स्त्रादिना परिमृज्य अलंकृत्य च पापयन्ति मध्यादिकमिति शेषः ॥ ५४ ॥ सुरभैः सुताः वषभाः तेषां हय

आनुपूर्व्यान्निषेधेदुश्च सर्वमंत्रिपुरोहिताः॥४०॥ भयतः कूलं उभयोः कूलयोः
पांडुमत्तिकालेपनाः सुधालिप्ताः ब्राह्मणस्य भरद्वाजस्य॥४२॥ आगुरागतवत्पः॥४३॥ सुवर्णमणिमुक्ते

आनुपूर्व्यान्निषेधेदुश्च सर्वमंत्रिपुरोहिताः॥ ततः सेनापतिः पश्चात्प्रशास्ताचन्यषीदत॥४०॥
ततस्तत्र सुहूर्त्तननद्यः पायसकर्दमाः॥ उपातिष्ठन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात्॥४१॥ आसामु
भयतः कूलं पांडुमत्तिकालेपनाः॥ रम्याश्चावसथादिव्या ब्राह्मणस्य प्रसादजाः॥४२॥ तेनैव च
सुहूर्त्तेन दिव्याभरणभूषिताः॥ आगुर्विंशतिसाहस्रा ब्रह्मणा प्रहितास्त्रियः॥४३॥ सुवर्णमणि
मुक्तेन प्रबालेन च शोभिताः॥ आगुर्विंशतिसाहस्रा कुबेरप्रहितास्त्रियः॥४४॥ याभिर्गर्हीत पुरु
षः सोन्माद इव लक्ष्मणे॥ आगुर्विंशतिसाहस्रं नंदनादप्सरसो गणाः॥४५॥ नारदस्तु बुरुर्गोपः
प्रभया स्तूर्यवर्चसः॥ एते गंधर्वराजानो भरतस्याग्रतो जगुः॥४६॥ अलंबुसामि श्रकेशी पुंडली
काथ वामना॥ उपा नृत्यन्त भरतं भरद्वाजस्य शासनात्॥४७॥ या निमात्या निदेवेषु यानि चै
त्ररथे वने॥ प्रयागे तान्पश्यन्त भरद्वाजस्य ते जसा॥४८॥

नेति समाहारद्वंद्वः॥४४॥ गहीतो
दर्शनादिनात्मवशीकृतः सोन्मादः उद्भूत संतोष सहित इत्यर्थः नंदनमिंदवने॥४५॥ नारदाद
योगंधर्वराजाः कोत्यास्तूर्यसमाययुः॥४६॥ प्रयागे प्रयागक्षेत्रे॥४८॥ ॥

रामा-अ-
२६१

अभवद्भूतणे मतिः तपानामपि भक्ष्यसौख्यवात्पुनराकांक्षाभूदित्यर्थः ॥ ६३ ॥ प्रेष्याः सेवकाः चेद्योदास्यः बल-
स्थाः सेनास्थाः अहतवाससः नूतनवस्त्र परिधानाः ॥ ६४ ॥ अतो मुनिदत्तादन्यं पदार्थं नाकल्पयन्ना-
भुंजन् इत्यर्थः नान्योऽन्यमकल्पयदिति पाठे हिरण्यार्थः ॥ अन्योऽपि सेनानंतर्गतोऽपि मार्गस्थः प्रसंगा-
त्तद्देशमागतः अन्यं कृषिकल्पितादन्यं पदार्थं नाकल्पयन् न भुक्तवानित्यर्थः ॥ अनेनात्माधिकं स-

ततो भुक्तवतां तेषां तदन्नमभूतोऽपमं ॥ दिव्यानुद्धीक्ष्य भक्ष्यांस्तानभवद्भूतणे मतिः ॥ ६३ ॥ प्रे-
ष्याश्चेद्यश्च बध्वश्च बलस्थाश्चापि सर्वशः बभूवुस्ते भृशं प्रीताः सर्वे चाहतवाससः ॥ ६४ ॥
कुंजराश्च रवरोय्वाश्च गोश्वाश्च मृगपक्षिणः ॥ बभूवुः सुभतास्तत्र नान्योऽन्यमकल्पयन् ॥ ६५ ॥
नाशुक्लवासास्तत्रासीत्कृद्धितो मलिनोऽपि वारजसाध्वस्तकेशो वानरः कश्चिददृश्यत ॥ ६६ ॥ आ-
जैश्चापि च वाराहैर्निखानवरसंचयैः ॥ फलनिर्यहसं सिद्धैः स्तूपैर्गंधरसान्वितैः ॥ ६७ ॥ पु-
ष्पध्वजवतीः पूरणाः शुक्लस्यात्र स्पृचाभितः ॥ ददृशुर्विस्मितास्तत्र नरानौहीः सहस्रशः ॥ ६८ ॥

मग्रास्तु चितं ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ निखानं चंजनं शैवमिति हलायुधः ॥ आम्नादिफलसंबन्धिकथितरस-
सिद्धैरिति आजादिविशेषणं ॥ गंधरसान्वितैरिति च वार्यापीडेकाथरथे सेनिर्यहो नागदंत-
के इति वैजयंती ॥ एतैराजादिभिः पूरणां लौहीः स्वर्णरजतादिपात्री ददृशुरित्यन्वयः ॥ लोहशब्दः
पंचलोहसाधारणः पात्राणां विशेषणं शोभार्थं कल्पितपुष्पध्वजयुक्तः अभितः शुक्लस्यात्र स्यो-

॥ २३ ॥ ६३ ॥ ६४ ॥ ६५ ॥ ६६ ॥ ६७ ॥ ६८ ॥

राम
२६१

इत्वाकुवरयोधानांवाहनानिचोदयंतः भक्तान्प्रेरयंतः तान्इत्वादीन्भोजयन्तिस्म॥५६॥ मत्तामदकरड
व्यसेवयाप्रमत्तामधुपानेनकार्यकार्यविवेकशून्याः सुदितास्त्रक्चंदनस्त्रादिभोगेन॥५७॥ सैन्याः स
नासमवेताः उदीरयन्उदैरयन्॥५८॥ तांवाचमाह नैवेति नगमिष्यामेत्यार्षः सलोपः भरतस्यकुश

इक्ष्वाकुमधुलाजांश्चभोजयन्तिस्मवाहनान्॥ इत्वाकुवरयोधानां चोदयंतो महाबलाः॥५६॥
नाश्चबन्धोश्चमाजानत्रगजंकुंजरग्रहः॥ मत्तप्रमत्तमुदितासाचमस्तत्रसंबभौ॥५७॥ तर्पिताः
सर्वकामैश्चरक्तचंदनरूषिताः॥ अस्मरोगाणसंयुक्ताः सैन्यावाचमुदीरयन्॥५८॥ नैवायो
धांगमिष्यामोनगमिष्यामदंडकान्॥ कुलंशभरतस्यास्तरामस्यास्ततथासुरवं॥५९॥ इति
पादानयोधाश्चहस्त्यश्चारोहबन्धकाः॥ अनाथास्तविधिंलब्धावाचमेतामुदीरयन्॥६०॥ सं-
प्रत्यश्चविनेदुस्तनरास्तत्रसहस्रशः॥ भरतस्यानुयातारः स्वर्गोयमितिचक्षुवन्॥६१॥ नत्प
तश्चहसंनश्चगायेतश्चैवसैनिकाः॥ समंतात्परिधावंनेमाल्योपेताः सहस्रशः॥६३॥

जमस्तः यत्संगत्याभूमौस्वर्गसुरवत्तामः॥५९॥ हस्त्यश्चारोहास्तद्वंधकाश्चपादानरूपयोधाः चेन्नरशि
कसंग्रहः तंविधिंतादृशसत्कारे अनाथाः अपरतंत्राद्वैतार्थइतिकतकः॥ अयाचका इत्यर्थइत्यने
वक्तृणामतिहर्षयुक्ततयाकवेरपिवाणीनीयमयीभावात्पुनरुक्तिर्नदोषाय॥६१॥ विनादः प्रत्यश्च

नाशब्दविशेषः॥६१॥६२॥

रामा. २६२
 कल्कान् आमलकादीनां चूर्णकषायान्। सुरभिचूर्णानि कषायोद्यसुरभौलोहितेपि च चूर्णकषा-
 यानलदादि चूर्णकथितकषाया इतिकतकः स्नानानि स्नानार्थानि उष्णोदकानि तदर्थान्यन्य इत्या-
 णि च॥ सरितां तीर्थेषु स्नानघटेषु॥ ७४॥ शुक्लान् निर्मलान् अंशुमतः अग्रे कूर्चवतः दंतधावनानां अ-
 पामार्गादिकास्थानां संचयान्॥ चंदनकल्कान् घृष्टचंदनान् समुद्गेषु संपुटेषु ददश्रुरितिसंबं

कल्कांश्चूर्णकषायांश्च स्नानानि विविधानि च॥ ददश्रुर्भाजनस्थानीति र्थेषु सरितानराः
 ७४॥ शुक्लान् अंशुमतश्चापि दंतधावनसंचयान्॥ शुक्लांश्चंदनकल्कांश्च समुद्गेषु वतियतः
 ७५॥ दर्पणान्परिमृश्यांश्च वाससां चापि संचयान्॥ पादुकोपानहंचैव युग्मान् त्रसहस्रशः।
 ७६॥ अंजनीः कंकतान् कूर्चान् च त्राणि च धनं षिच॥ मर्मत्राणानि चित्राणि शयनान्यासनानि
 च॥ ७७॥ प्रतिपानहदान् पणान् खरोष्ठगजवाजिनान्॥ अवगात्सुतीर्थान्श्च हृदात्सोत्पल-
 पुष्करान्॥ ७८॥

धः॥ ७५॥ पादुकोपानहं॥ पादुकादावीदि निर्मिताः उपानहश्चर्मदिकताः समाहारेट् च समासांतः
 ७६॥ अंजनीः अंजनयुक्तकरंडिकाः कंकतान् केशमार्जनानि॥ कूर्चान् श्मश्रुप्रसाधकान् म-
 र्मत्राणानि कवचानि॥ ७७॥ भुक्तजरणार्थं यत्पीयते तत्प्रतिपानं॥ खरादीनामवगाहनयोग्यसु-
 खावतारान् पद्मोत्पलसहितान् हहान् ददश्रुरितिसंबंधः॥ ७८॥

वनपार्श्वेषु चैत्ररथवनवत्प्रतिभासमानवनप्रदेशेषु पंचयोजनमितेषु तत्रत्याः कूपाः पायसकर्दमा
 बभूवुः तत्रत्यागावश्चकामदुद्याबभूवुः ॥ ६६ ॥ निषादादिबलत्प्यर्थं प्रतापमात्रेण संस्कार्याः प्रतप्ता
 स्तथापि ठरः कपालंतेषु संस्कृताः पक्वाः पैठरास्तैः मृगादिसंबंधिमांसचयैर्वृताः ॥ ७० ॥ पात्रीणां अत्राधाराणां
 स्थालीनां वंजनस्थालीनां पात्राणि भोजनपात्राणि तिकतकः पात्राणां हस्तप्रक्षालनाद्युपयुक्तानां स्थालीनां
 कृद्जलपानपात्राणामिति तीर्थः ॥ ७१ ॥ कुंभ्यः स्थाल्यः जलपानपात्रविशेषः करंभ्यो मथनपात्राणि यौवन

बभूवुर्वनपार्श्वेषु कूपाः पायसकर्दमाः ॥ ताश्चकामदुद्यागावो दुमाश्चासन्मधुश्रुतः ॥ ६६ ॥ बाष्पो
 मैरेयपूर्णश्चमय्यमांसचयैर्वृताः ॥ प्रतप्तपैठरैश्चापि मार्गमायूरकौकृतैः ॥ ७० ॥ पात्रीणां च स
 हस्त्राणि स्थालीनां नियुतानि च ॥ न्यर्बुदानि च पात्राणि शातकुंभमयानि च ॥ ७१ ॥ स्थाल्यः कुंभ्यः क
 रंभश्च दधिपूर्णः सुसंस्कृताः यौवनस्थस्य गौरस्य कपित्थस्य सुगंधिनः ॥ ७२ ॥ हृदाः पूर्णरसान्
 स्पदध्नः श्वेतस्य चापरे ॥ बभूवुः पयसश्चान्येशर्कराणां च संचयाः ॥ ७३ ॥

स्थस्य मथनोत्तरं यामां

नरितस्य सुपक्वस्य च केशरादिसंबंधान् गौरस्य पीतवर्णस्य पीतो गौरो हरिद्राभः ॥ कपित्थस्य तक्रस्य सु
 गंधिनः तादृश इव संयुक्तस्य ॥ ७२ ॥ हृदाः पूर्ण इति पूर्वाच्यं तथारसान् स्पतक्रविशेषस्य अपक्वतक्रं
 संवोषं चतुर्जानगुडाईकं संजीरकरसान् स्पान्मंजिकाशिखिरिणपीति वैजयंती तत्र मत्र निर्जले वोषं
 शुंढी मरिचपिप्लव्यः चतुर्जानं लवंगैस्तजपस्रजं गुडः श्वं डशर्कराः ॥ आईकं प्रसिद्धं तस्य च पूर्ण हृदाः श्वे

तस्य दध्नश्चापरे पयसो न्ये पूर्ण हृदाः इत्यनुषं
 गः शर्कराणां च संचयाः राशयः ७३

रामा-अ
२६३

अस्मद्विषये अस्मदाश्रमे सुखासुखारूपा आतिथ्येते जनः समग्रः सम्पत्कृतिकः अभ्युदितिशेष
अनेन हितपावमहत्सर्वेयसाधनं नतुराज्यादीति ॥ कषिण बोधितो भरतः ॥ ३ ॥ जनसमूहस्य बहु
त्वात्सर्वेषां स्वदर्शनेन कृतकत्वाया निष्क्रान्तमपि मुवाच ॥ ४ ॥ बलवदत्यंतं बलवासेना सहितः

कच्चिदत्र सुखारात्रिस्तवास्मद्विषयो गता ॥ समग्रस्ते जनः कच्चिदातिथ्येशं समेन च ॥ ३ ॥ त
मुवाचां जलिकृत्वा भरतो भिप्रणम्य च ॥ आश्रमादुपनिष्क्रान्तमपि मुत्तमतेजसं ॥ ४ ॥ सुखो वि
तोस्मि भगवन्समग्रबलवाहनः ॥ बलवत्तर्पितश्चाहं बलवान्भगवंस्त्वया ॥ ५ ॥ अपेतक्लमसंतापाः
सुभिन्नाः सुप्रतिश्रयाः ॥ अपि प्रेष्यानुपादाय सर्वे स्मसु सुखे विताः ॥ ६ ॥ आमंत्रयेहं भगवन्का
मंत्वामपि सत्तम ॥ समीपं प्रस्थितं भ्रातुर्मैत्रेणेक्षस्व चक्षुषा ॥ ७ ॥ आश्रमं तस्य धर्मशुद्धार्मिक
स्य महात्मनः ॥ आचक्ष्व कतमो मार्गः कियानिति च शंसमे ॥ ८ ॥ इति पश्यस्तु भरतं भ्रातुर्द
र्शनलात्सवं ॥ प्रत्युवाच महति जाभरद्वाजो महातपाः ॥ ९ ॥ भरतार्धतृतीयेषु योजनेष्वजनेव
ने ॥ चित्रकूटगिरिस्तत्र रम्यनिर्दरकाननः ॥ १० ॥

॥ ५ ॥ क्लमोग्लानिः संतापो देहौ ह्यं ॥ अविप्रेष्या
नुपादाय प्रेष्यानुपादाय तैरपि सहेत्यर्थः सुभिन्नाः सुसमृद्धान्नपानाः सुप्रतिश्रयाः शोभनवासाः ॥ ६ ॥
आमंत्रये पश्यामि कामं अधिकं मैत्रेण स्निग्धेन ॥ ७ ॥ तस्य रामस्य कियान् कियद्दूरदेशे कतमस्त
स्य मार्ग इति शंस ॥ ८ ॥ ॥ ९ ॥ अर्धतृतीय योजनेषु सार्धं योजनद्वयेतीति इत्यर्थः निर्दराः विदीर्णाः पा

रामः
२६३

पाणः वर्तत इति शेषः ॥ १० ॥

आकाशेत्याद्यर्धपूर्वाच्चरिः॥३॥ पाधिविशेषान्नीलवर्णान्नित्यर्थः॥ सुखेनाल्लवःस्नानंयेषुतान् यवसंतरां॥७६॥
निर्वाणार्थंभक्ताणार्थं स्वप्नकल्पंमर्त्यदुर्लभं॥ इगुत्पन्नविचित्रपदार्थत्वात्॥८०॥८१॥ ताः सर्वाश्चप्सर
सः॥८२॥ अनुज्ञाप्यदत्तानुमतिकं कृत्वा॥८२॥ स्वप्नादिवदेतदधिकृतमातिथ्यमिथ्यानेतिदर्शयति॥

आकाशवर्णप्रतिमान्स्वच्छतोयान्सुखाल्लवान्॥ नीलवैडूर्यवर्णाश्चमदून्यवससंचयान्॥७६॥
निर्वाणार्थंपशूनांतेददृशुस्तत्रसर्वशः॥ व्यस्मयंतमनुष्ठास्तेस्वप्नकल्पंतदद्भुतं॥८०॥ दृष्ट्वा
तिथ्यं कृतंतावद्भरद्वाजमहर्षिणा॥ इत्येवंरममाणानां देवानामिवनंदने॥८१॥ भरद्वाजाश्च
मेरुम्येसारात्रिव्यत्यवर्तत॥ प्रतिजरमुश्चताः सर्वाः गंधर्वश्चयथागतं॥८२॥ भरद्वाजमनुज्ञाप्य
ताश्चसर्वावरांगनाः॥८२॥ तथैवमत्तामदिरोत्कटानरास्तथैवदिव्यागरुचंदनोक्षिताः॥ तथै
वदिव्याविविधाःस्वगुत्तमाः पृथग्विकीर्णा मनुजैः प्रमर्दिताः॥८३॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अथो
एकनवतितमः सर्गः॥६१॥ ततस्तारजनीं युष्मभरतः सपरिच्छदः॥ कृत्वातिथ्यो भरद्वाजं
कामादभिजगामह॥१॥ तमृषिः २ पुरुषव्याघ्रं प्रेक्ष्य प्राजलिमागतं॥ हुताग्निहोत्रो भरतं भरद्वा
जोभ्यभाषत॥२॥

तथैवेति॥ मत्ताः दृष्टाः मदिरया उत्कटाः मत्ताः मत्तेशौंडोत्कटक्षीवाः तथैव अनु
भवकालद्ववर्तंत इतिशेषः स्वच्छत्तमाः उपभोगवशात्प्रकीर्णाः प्रमर्दिताश्च॥८३॥ इति श्री अथो
एकनवतितमः सर्गः॥६१॥ युष्मभ्रुषित्वा सपरिच्छदः सपरिवारः कामानुरामप्राप्तिकामात्॥१२॥

रामा-अ.
२६४

दानमनाः-अप्राप्तमनोरथत्वात्-कैकेयीतिविशेष्यं॥१८॥विशेषततन्नामरूपं॥१९॥शोकानशनकर्षि-
तां-शोकवशाप्राप्तानशनेनकृशीकृतां॥२०॥यांपश्यसि एषेत्यन्वयःसिंहवद्विक्रान्तगमनशीलं२१धा

अदुराश्रितस्यैवतस्थोदीनमनास्तदा॥तत्रपप्रच्छभरतंभरद्वाजोमहामुनिः॥१८॥विशेषं
ज्ञातुमिच्छामिमात्तदणंतवराघव॥एवमुक्तस्तभरतोभरद्वाजेनधार्मिकः॥१९॥उवाच
प्रांजलिर्भूत्वावाक्यंवचनकोविदः॥यामिमांभगवन्दीनांशोकानशनकर्षितां॥२०॥पि-
तुर्हिमहिषादेवीदेवतामिवपश्यसि॥एषानंपुरुषं व्याघ्रं सिंहविक्रान्तगामिनं॥२१॥कौ-
सल्यासुषुवेरामंधातारमदितिर्यथा॥अस्यावामभुजंश्चिच्छायासातिष्ठतिदुर्मनाः॥
॥२२॥इयंसुमित्रादुःस्वार्तादेवीराज्ञश्चमध्यमाकर्णिकारस्यशाखेवशीर्णपुष्पाचनं
तरे॥२३॥एतस्यास्तौसुतौदेव्याःकुमारौदेववर्णिनौ॥उभौलक्ष्मणशत्रुघ्नौवीरौसत्यपराक्र-
मौ॥२४॥यस्याःकृतेनरव्याघ्रौजीवनाशमितोगतौ॥राजापुत्रविहीनश्चस्वर्गदशरथो
गतः॥२५॥क्रोधनामकतप्रज्ञां दृष्ट्वा सुभगमानिनं॥ऐश्वर्यकामांकैकेयीमनार्यामार्यरूपि-
णी॥२६॥ममैतांमातरंविद्धिनशंसांपापनिश्चयां॥यतोमूलं हि पश्यामिव्यसनंमहदात्मनः॥२७॥

तारं उपेंदं॥२२॥कर्णिकारोवत्तविशेषः॥२३॥देववर्णिनौदेवतुल्यरूपौ॥२४॥यस्याःकैकेय्याःजीव-
नाशगतौतादृशापदंप्राप्तौ॥२५॥दृष्ट्वांगर्वितां॥अकतप्रज्ञां-अशिक्षितबुद्धिं-आर्यरूपिणीं सती

वप्रतिभासमानां॥२६॥यतोमूलंयन्मुलं॥२७॥

राम
२६४

मंदाकिनीतदाख्याकाचित्रदीचित्रकूटोत्तरपार्श्वप्राप्यतिष्ठतिशेषः॥११॥तस्यान्तरंतत्परपारेचित्र
कूटंपर्वतंतयोःरामलक्ष्मणयोःपार्णिकुटीचइत्थसि॥तत्रपर्वतेतौवसतःध्रुवंनिश्चयेन॥१२॥दक्षिणे
नैवमार्गेणयमुनायादक्षिणतीरमार्गेणैवगत्वाकिंचिद्दूरंततःपश्चात्सद्यदक्षिणंतस्पमार्गंस्पशा

उत्तरंपार्श्वमासाद्यतस्पमंदाकिनीनदी॥पुष्पितदुमसंक्षन्नारम्पुष्पितकानना॥११॥अनं
तरंतत्सरितश्चित्रकूटंचपर्वतं॥तयोःपार्णिकुटीतातत्रतौवसतोध्रुवं॥१२॥दक्षिणेनचमार्गे
णसद्यदक्षिणमेवच॥गजवाजिसमाकीर्णंवाहिनीवाहिनीपते॥१३॥वाहयस्वमहाभाग
ततोइत्थसिराध्रुवं॥प्रयाणमितिचश्रुत्वा राजराजस्ययोषितः॥१४॥हित्वायानानियानाह
ब्राह्मणंपर्यवारयन्॥वेपमानाकशादीनासहदेव्यासुमित्रया॥१५॥कौसल्यातत्रजग्राहक
राभ्यांचरणौमुने॥असमृद्धेनकामेनसर्वलोकस्पगर्हिता॥१६॥कैकेयीतत्रजग्राहचरणौ
सव्यपत्रपा॥तंप्रदक्षिणामागम्यभगवंतंमहासुनि॥१७॥

रवामार्गयोःसव्यभागवतीयोदक्षिण
दिगामामार्गोस्तितंमार्गंवाहिनीवाहयस्व॥नत्वन्पशाखामार्गतस्याल्पत्वान्नवनमार्गत्वाच्च॥१३॥राज
राजस्पदशरथस्प॥१४॥ब्राह्मणंभरद्वाजंपर्यवारयन्नमस्कारार्थंस्त्रियइतिशेषःवेपमानत्वादि
गुणविशिष्टाकौसल्या॥१५॥असमृद्धेनफलसमृद्धिरहितेनकामेनमनोरथेनोपलक्षिताइत्यादि
कैकेयीविशेषां॥१६॥सव्यपत्रपाअनपदसलजा॥१७॥

रामा-अ
२६५

चंद्रार्कतरुणाभासांतरुणचंद्रार्कसदृशी-॥ क्वचिद्भगोष्फटिकादिनिर्मितांक्वचिद्भगोपञ्चरागादिनि
र्मितामिनित्यावत्-॥ नियुक्तावाहकैरितिशेषः॥३७॥३८॥ गंगायाः परवेलायांपश्चीमतीरेस्थितासेना

चंद्रार्कतरुणाभासानियुक्तांशिबिकांशुभं॥ आस्थायप्रययौश्रीमान्भरतः सपरिबुद्धः॥३७॥
साप्रयातामहासेनागजवाजिसमाकुला॥ दक्षिणांदिशमावत्पमहामेघद्वोत्थितः॥३८॥
वनानिचव्यतिक्रम्यजुष्टानिमगपक्षिभिः॥ गंगायाः परवेलायांगिरिष्यनदीषुपि॥३९॥
सासंप्रदृष्टद्विपवाजियूथान्वित्रासयंतीमगपक्षिसंघान्॥ महद्वनंतम्रविगाहमा-
नारराजसेनाभरतस्यतत्र॥४०॥ इत्यार्षेश्रीरामायणेअयोध्याकांडेदिनवतितमःसर्गः॥६२॥
तयामहत्यायायिन्याधजिन्यावनवासिनः॥ अर्दितायूथपामत्ताःसयूथीसंप्रदुदुबुः॥॥
क्रुद्धाःपषतमुख्याश्चरुरवश्चसमंततः॥ दृशंतेवनवाटेषुगिरिष्यपिनदीषुच॥२॥ससं
प्रतस्थेधर्मात्माप्रीतोदशरथात्मजः॥ वतोमहत्यानादिन्यासेनयाचतुरंगया॥३॥साग
रौघनिभासेनाभरतस्यमहात्मनः॥ महीसंक्छादयामासप्रावषद्यामिवांबुदः॥४॥

गिरिषुनदीषुचवर्तमानवनान्यतिक्रम्यप्रयातावभूवेतिशेषः॥३९॥सेति॥४०॥इतिश्रीरामाभिरा
मेश्रीरामीयेरामायणातिलकेअयोध्याकांडेदिनवतितमःसर्गः॥६२॥यायिन्यागच्छंत्याःयूथ
पाःयूथनाथाः॥१॥पषताःसंबिंदवोरुरवोऽंबिंदवःअर्दितादृशंतइत्यर्थः॥२॥नादिन्याघोषवत्या॥३॥४॥

राम०
२६५

२८॥२९॥ दोषेण दुष्कृत्यकर्तृत्वेन ॥ सुखोदकं देवानामृषीणां च सुखफलं ॥ ३० ॥ तदेवाह देवानामित्यादि-
भविष्यदिति शत्रुं तं जानीहीति शेषः एवं देवादिकृतोयं मंथरादाराकैकेय्या बुद्धिमोह इति भावः अतः

इत्थं त्कानरशार्दूलो बाष्पगद्गदया गिरा ॥ विनिश्चस्य सताम्राक्षः क्रुद्धो नाग इव श्वसन् ॥ २८ ॥ भर-
द्वाजो महर्षिस्तं ब्रुवंतं भरतं तदा ॥ प्रत्फवाच महाबुद्धिरिदं वचनमर्थवित् ॥ २९ ॥ न दोषेणाव-
गंतव्या कैकेयी भरत त्वया ॥ रामप्रवाजनं ते तत्सुखोदकं भविष्यति ॥ ३० ॥ देवानां दानवा-
नां च ऋषीणां भावितात्मनां ॥ हितमेव भविष्यद्विरामप्रवाजनादिह ॥ ३१ ॥ अभिवाद्य तु संसि-
द्धः कृत्वा चैव प्रदक्षिणं ॥ ग्रामं त्र्यभरतः सैन्यं युज्यतामिति चाब्रवीत् ॥ ३२ ॥ ततो वाजिरथान्यु-
त्कादिव्याह्रेमविभूषितान् ॥ अध्वारो ह त्प्रयाणार्थं बहु न्वहु विधोजनः ॥ ३३ ॥ गजकन्याग-
जाश्चैव हेमकक्षाः पताकिनः ॥ जीमूता इव घर्माते स घोषाः संप्रतस्थिरैः ॥ ३४ ॥ विविधान्य-
पियानानि महान्ति चलन्निच ॥ प्रययुः सुमहार्हाणि पादैरपि पदानयः ॥ ३५ ॥ अथ यान-
प्रवेकैस्तकैस्तत्पात्रमुखास्त्रियः ॥ रामदर्शनं कोक्षिणः प्रययुर्मुदितास्तदा ॥ ३६ ॥

एव नैषा दोषभागिति बोध्यं देवादीनां सुखदत्वात् ॥ ३१ ॥ संसिद्धः प्राप्ताशीर्वाद रूपानुग्रहः स्व-
मात्रकृत्यस्य ज्ञानहितावहत्वं च पूज्यतां गमनाय संनत्यतां ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ गजकन्याः करेणावः स घोषाः
घंटाघोषसहिताः ॥ ३४ ॥ सुमहार्हाणि यानान्या रुदृतद्योग्याः प्रययुः पदानयस्तु पादैरेव प्रययुः

३५ यानप्रवेकैर्यानोत्तमैः ३६

अमीभटाः॥ मेघप्रकाशैः फलकैः॥ शस्त्रनिवारणचर्मभिरुपलक्षिताः॥ दाक्षिणात्यानराइव शिरः सुकुसु
मापीडान्कुसुमनिर्मितभूषणविशेषाः कुर्वन्तिधारयन्तीति तीर्थः॥ अमीवृक्षाः निबिडप्रत्यग्रय
लाशभूयिष्ठतयामेघवदवभासमानैः॥ फलकैर्महास्कंधशारवाभिरुपलक्षिताः दाक्षिणात्याः
दक्षिणादिक् भवाः शशिप्रभान्सुरभीन्कुसुमापीडान्स्तवकशेखरान्कुर्वन्ति दाक्षिणात्याः

कुर्वन्ति कुसुमापीडान् शिरः सुसुरभीनमी॥ मेघप्रकाशैः फलकैः दाक्षिणात्यानरायथा
॥१३॥ निष्कूजमिव भूत्वेदं वनं घोरप्रदर्शनं॥ अयोधेव जनाकीर्णासंप्रतिप्रतिभाति मे॥ १४॥
खुरैरुदीरितोरेणुर्दिवं प्रच्छाद्यतिष्ठति॥ तं बहत्पनिलः शीघ्रं कुर्वन्निवममप्रियं॥ १५॥
स्पंदनां स्तरगोपेतान् स्तरतमुखैरधिष्ठितान्॥ एतान्संपततः शीघ्रं पश्य शब्दघ्नकानने॥
॥१६॥ एतान्वित्रासितान् पश्य बर्हिणः प्रियदर्शनान्॥ एतमापततः शैलमधिवासं पतन्निष्ठां
॥१७॥ अतिमात्रमयं देशो मनोज्ञः प्रतिभाति मे॥ तापसानां निवासोऽयं व्यक्तं स्वर्गपथो न घ॥ १८॥

शशिप्रभानिति पाठ इति कतकः॥ १३॥ इदं वनं पूर्वं निष्कूजं जनशब्दरहितं अतएव घोरदर्
शनं॥ भूत्वा सांप्रतं अस्मदागमने जनाकीर्णायोधेव भाति॥ पाठादतरे जनाकीर्णमिदं वनं अयो
धेव भाति॥ १४॥ बहति अपनयति मम प्रियं कुर्वन्निव चित्रकूटदर्शननिरोधनिवर्तकत्वात्
इति भावः॥ १५॥ संपततः गच्छतः॥ १६॥ १७॥ व्यक्तं स्पष्टं स्वर्गपथः स्वर्गप्रदेशः॥ १८॥

तस्मिन्काले मार्गे गगनकाले सामह्यं ॥ ५ ॥ मंत्रिणां मंत्रविदां वरं श्रेष्ठं ॥ ६ ॥ भरद्वाजो यं देशं चित्रकूटं या
दशमब्रवीत्यथा चास्माभिः श्रुतं तथैवास्पदेशं रूपं लक्ष्यते ॥ तस्माद्वाक्तं देशं प्राप्ताः स्मृत्वा

तुरंगीधैरवततावारणैश्च महाबलैः ॥ अनालक्ष्या चिरं कालं तस्मिन्काले बभूव सा ॥ ५ ॥ सगत्वा
दूरमध्वानं संपरिश्रान्तवाहनः ॥ उवाच वचनं श्रीमान्वसिष्ठं मंत्रिणां वरं ॥ ६ ॥ यादृशं लक्ष्य
तैरूपं यथा चैव मया श्रुतं ॥ ध्यत्वा प्राप्ताः स्मृतं देशं भरद्वाजो यमब्रवीत् ॥ ७ ॥ अयं गिरिश्चि
त्रकूटस्तथा मंदाकिनी नदी ॥ एतत्प्रकाशते दूरात् नीलमेघनिभं वनं ॥ ८ ॥ गिरिः सान्नि
रम्पाणि चित्रकूटस्य संप्रति ॥ वारणैरवमद्यन्ते मामकैः पर्वतोपमैः ॥ ९ ॥ मुञ्चन्ति कुसुमान्ये
ते नगाः पर्वतसोऽनुषु ॥ नीला इवातपापायेतो यतो यधराघनाः ॥ १० ॥ किन्नराचरितं देशं प
श्य शत्रुघ्नपर्वते ॥ हयैः समन्तादाकीर्णं मकरैरिव सागरं ॥ ११ ॥ एते मृगगणान्ति शीघ्र
वेगाः प्रचोदिताः ॥ वायुप्रविद्धाः शरदिमेघजाला इवावरे ॥ १२ ॥ ॥ ॥

दसो विसर्गलोपः ॥ ७ ॥ प्राप्तिमेव विवर्णोति ॥ अयामिति ॥ ८ ॥ अवमद्यन्ते पीड्यन्ते ॥ ९ ॥ अतएवैते नगा
वक्ताः ॥ गजानामाद्यातेन च लितशाखाः पर्वतसोऽनुषु कुसुमानि मुञ्चन्ति ॥ १० ॥ ११ ॥ प्रचोदिताः सैनिकैः
वायुप्रविद्धाः वायुप्रेरिताः मेघजाला मेघसमूहाः मेघराज्य इति पाठान्तरं ॥ १२ ॥ ॥

रामा. अ.
२६७

२६॥ अपि च याचमूर्भरतेन व्यवस्थिता. भरतेन व्यवस्थापिता सा वासाय अग्रतो भूमिं निरीक्षमाणः॥ न
चिरेण शीघ्रं॥ २७॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अष्टौ॥ यो ध्याकां डे त्रिनवतितमः सर्गः
६३॥ अथ कविस्तत्र स्थितरामवत्तान्तवर्णयति॥ दीर्घत्यादि प्रियं संतोषं प्राकांक्षन् इच्छन्॥

एवमुक्ताः ततः सैन्यास्तत्र तस्थुः समंततः॥ भरतो यत्र धूममाग्रं तत्र दृष्ट्विं समादधत्॥ २६॥
व्यवस्थिताया भरतेन साचमूर्निरीक्षमाणः पिचभूमि मग्रतः॥ बभूव तदृशान् चिरेण जा
नकी प्रियस्परामस्प समागमत्तदा॥ २७॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अष्टौ॥ त्रिनवतितमः सर्गः
६३॥ दीर्घकालोषितस्तस्मिन् गिरौ गिरिवरप्रियः॥ वैदेत्याः प्रियमाकांक्षन् स्वं च चित्तं वि
लोभयत्॥ १॥ अथ दाशरथिश्चित्रं चित्रकूटमदर्शयत्॥ भार्या मम रसं काशः शची मि
वपुरंदरः॥ २॥ नराज्यभंशनं भडेन सुदृढिर्विना भवः॥ मनो मे बाधते दृष्ट्वा रमणीयमि
मं गिरिं॥ ३॥ पश्ये मम चलं भडेनानादिजगण्युतं॥ शिखरैः खमिवोद्दिष्टैर्धनुमद्भिर्विभू
षितं॥ ४॥

स्वातुरोधेन घोरं वनमागतायाश्चित्तखेदस्योपशमनीयतया चित्रकूटरामणियकदर्शनेन
तच्चित्तमुपलालयत् स्वं च चित्तं वनवासादिखिन्नं तथा कुर्वन् चित्रकूटमदर्शयित्पन्वयः
१॥ २॥ विना भवः विनावस्थानं मे मनो न बाधते इत्यन्वयः॥ दृष्ट्वा स्थितस्येति शेषः॥ ३॥ खमिवो
द्दिष्टैः शीलिनादिवत्कर्तरि निष्ठाः खस्ये वेधकैरित्यर्थः॥ अभंलिहैरिति यावत्॥ ४॥

राम०
२६७

पषतानां स बिंदु त्वात्कुसुमैश्चित्रिता इवेत्फक्तिः ॥१६॥ साधु यथोचितं प्रतिष्ठंतां गच्छंतु ॥ गमनफलं
विचिन्वन्ति त्यादिः ॥२०॥ धर्माग्रधूमशिखो तेन वट्टि मनुमातलं पादकत्वेन राघवावनुमाय भरत
मूचुः ॥२१॥ नामनुष्ये वनदाहाद्यभावशिष्यतया प्रत्यक्षं दृश्यमाने इति शेषः तस्मान्मनुष्यका

मृगामृगीभिः सहिता बहवः पषतावने ॥ मनोज्ञरूपान् लक्ष्म्यंते कुसुमैरिव चित्रिताः ॥१६॥ साधु
सैन्याः प्रतिष्ठंतां विचिन्वन्तु चकाननं ॥ यथा तौ पुरुष व्याघ्रौ दृश्येते राम लक्ष्मणौ ॥२०॥ भरत
स्पवचः श्रुत्वा पुरुषाः शस्त्रपाणयः ॥ विविशुस्तद्वनं शूरा धर्माग्रं ददृशुस्ततः ॥२१॥ ते स
मालोका धर्माग्रमूचुर्भरतमागताः ॥ नामनुष्ये भवत्यग्निर्व्यक्तमत्रैव राघवौ ॥२२॥ अथ ना
त्र नरव्याघ्रौ राजपुत्रौ परंतपौ ॥ अन्ये रामोपमाः संनिव्यक्तमत्र तपस्विनः ॥२३॥ तच्छ्रुत्वा भर
तस्तेषां वचनं साधु संमतं ॥ सैन्यानुवाच सर्वास्तानमित्रबलमर्दनः ॥२४॥ यत्ता भवंतस्ति
ष्ठंतु नेतो गतव्यमग्रतः ॥ अहमेव गमिष्यामि सुमंत्रो धृतिरेव च ॥२५॥

रणकश्च नुपपत्त्या अ
त्रैव राघवाविति जानीमः ॥२२॥ राजभीत्यानिश्चयेन तथा वक्तुमशक्नुवंतः पक्षांतरमाहुः अथेति ॥ यद्य
त्र न तौ तदाप्यनेन तपस्विनोत्र भविष्यंति तन्मुखात्तद्वासस्थानलाभो भविष्यतीति भावः ॥२३॥ साधु सं
मतं न्यायवित्संमतं ॥ तेषां वचनं श्रुत्वा तत्र प्रदेशे रामावस्थितिं निश्चित्य सर्वान् सैन्यनुवाच ॥२४॥ व
चनमाह ॥ यत्ता इति यत्ताः सावधानाः कोलाहलमकुर्वन्त धृतिरिव शोकमंत्रिणो नामांतरं ॥२५॥

रामा-अ-
२६८

जलप्रपातैः उच्चप्रदेशात्पतद्भिर्जलप्रवाहैः॥ उद्भेदेः भुवमुद्भिद्यनिर्गतैर्निष्पंदैरल्पनिर्झरैः॥ स्व-
वद्भिरित्फभयविशेषांप्रवहद्भिरित्पर्यंकं॥ १३॥ गुहासमीरणः गुहाद्वारप्रवृत्तः समीरणः
घ्राणतर्पणंकुर्वाण इतिशेषः अभेत्यप्राप्य॥ १४॥ शरदः संवत्सरान्॥ १५॥ रतवान् रतिमान् रतिः

जलप्रपातैरुद्भेदैर्निष्पंदैश्चकचित्रकचित्र॥ स्ववद्भिर्भात्यंशैः स्ववन्मदइवद्विपः॥ १३॥
गुहासमीरणमंधान्नाना पुष्पभवान्वहन्॥ घ्राणतर्पणमन्येतकंनरंनप्रहर्षयेत्॥ १४॥
यदीहशरदोनेकास्त्वयासार्धमनिंदिते॥ तत्समो न च वत्स्यामि न मांशोकः प्रधत्सति॥ १५॥
बहुपुष्पफले रम्येनानादिजगणायुते॥ विचित्रशिखरेत्यस्मिन् रतवानस्मिभामिनि॥ १६॥
अनेनवनवासेनममप्राप्तंफलद्वयं॥ पितुश्चानूपताधर्मेभरतस्पृष्टा तथा॥ १७॥ वैदे-
हिरमसेकच्चित्रकूटेमयासह॥ पशंतीविविधान्भावान्मनोवाक्कायसंमतान्॥ १८॥

प्रातिः॥ १६॥ धर्मे सत्यपालनलक्षणे॥ १७॥ मनोवाक्कायसंमतान् रतन्प्रियान् चार्णनेवाक्प्रिय-
ताभावाः पदार्थाः संयतेति पाठे सम्पक्कनियमितकरणत्रयेत्यर्थः संयता इति बहुवचनात्
पाठो भवानित्यस्य विशेषणं लिंगव्यत्यय आर्ष इति तीर्थः स्तत्र न किंचित् युक्तमर्थं पश्यामः॥ १८॥

राम-
२६८

ततजं रुधिरं पीतवर्णं मांजिखवर्णं ॥ ५ ॥ पुष्पः पुष्परागः श्रवः स्फटिकः केतकानिकेतकपुष्पाणि ज्योति
नस्तत्र रसः पारदरसः ॥ ६ ॥ ही पीमहाव्याघ्रः तरक्तः कटव्याघ्रः श्रदुष्टैः तपस्विवैभवात् हिंसादिदोष
रहितैः ॥ ७ ॥ असनः पीतसारः राजादनं प्रियालः धवः शंकोलभवति मिशावत् विशेषः ॥ ८ ॥ अरियो

केचिदजतसंकाशाः केचित्ततजसन्निभाः ॥ पीतमांजिखवर्णं श्रवकेचिन्मणिवरप्रभाः ॥ ५ ॥
पुष्पार्ककेतकाभाश्च केचिज्योतीरसप्रभाः ॥ विराजंते च तैर्दृश्यदेशा धातुविभूषिताः ॥ ६ ॥
नानास्रगणैर्हीपितरत्नक्षगणैर्वृतः ॥ श्रदुष्टैर्भात्ययं शैलो बहुपक्षिसमाकुलः ॥ ७ ॥ आ
म्रजं वसने लोभैः प्रियालैः पनसैरपि ॥ शंकोलैर्भवति मिशैर्बिल्वनिंदुकवेणुभिः ॥ ८ ॥ का
श्मर्यारिखवरणैर्मधुकैस्तिलकैरपि ॥ बदर्यामलकैर्नीपैर्वनधननबीजकैः ॥ ९ ॥ पु
ष्पवद्भिः फलोपैर्नैश्लुयावद्भिर्मनोरमैः ॥ एवमादिभिराकीर्णैः श्रियं पुष्पत्ययंगिरिः ॥ १० ॥
शैलप्रस्थेषुरम्येषु पश्येमान् कामहर्षणान् ॥ किन्नरान् ददृशो भंडेरममाणान् मनस्विनः ॥ ११ ॥
शारवाचसक्तान् खड्गं श्रवप्रवराणं वराणि च ॥ पश्य विद्याधरस्त्रीणां क्रीडोद्देशान् मनोरमा
न् ॥ १२ ॥

निवः धनन इंदयवः बीजकाः बीजप्रचुरफलविशेषाः दाडिमादायः ॥ ६ ॥ पुष्पतिवर्धयति ॥ १० ॥
कामहर्षणान् देशान्तिशेषः तन्नरममाणान् किन्नरान् पश्य ॥ ११ ॥ खड्गं किन्नरानामिति शेषः ॥
तथा विद्याधरीणां क्रीडादेशान् पश्य ॥ तासां शारवाचसक्तान् वराणि च पश्य ॥ १२ ॥

रामा. अ.
२६६

वस्वोकसाराकुवेरनगरी. नलिनीशक्रपुरी. वस्वोकसाराश्रीदस्यशक्रस्पनलिनीपुरी. तिह रिः अ.
तीत्यशोभते इति शेषेणान्वयः ॥ २६ ॥ हे वनिते सीते परेः श्रेयः स्वैः स्वीयेर्नियमैः सह सतापथि स्थि-
तः सन् इमं कालं चतुर्दशवर्धमिनं त्वया लक्ष्मणेन च सह विजहि वान्. आप्तविहारो यदि भवि-

वस्वोकसारां नलिनीं अतीत्यैवोत्तमान्कुरून्. पर्वतश्चित्रकूटोसौ बहुमूलफलोदकः ॥ २६ ॥ इमं
तु कालं वनिते विजहि वांस्त्वया च सीते सह लक्ष्मणेन. रतिं प्रपत्ये कुलधर्मवर्धिनी सतां
पथि स्वैर्नियमैः परैः स्थितः ॥ २७ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे अयो- चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ६४ ॥
अथ शैलादिनिष्कम्पमैथिलीकोसलेश्वरः. अदर्शयच्छुभजलारम्यामंदाकिनीनदी ॥ १ ॥
अब्रवीच्च वरारोहं च इचारुनिभाननं. विदेह राजस्य सुतं रामो राजीवलोचनः ॥ २ ॥ वि-
चित्रपुलिनारम्यां हं ससारसंसेवितं. कुसुमैरुपसपन्नापशपमंदाकिनीनदी ॥ ३ ॥ नाना
विधैस्तीररुहैर्वृतां पुष्पफलदुमैः. राजंती राजराजस्य नलिनीमिव सर्वतः ॥ ४ ॥

ष्णमितदा कुलधर्मवर्धिनी रतिं सौख्यं प्रपत्ये प्राप्सामि ॥ २७ ॥ अथ विंशतिश्लोका अत्रेति कतकः ॥
इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे तिलके अयोध्याकांडे चतुर्नवतितमः सर्गः ॥ ६४ ॥ अथ नदी
प्रदर्शनेनोपलालयति. अथेति ॥ १ ॥ वरारोहं उत्तमस्त्री ॥ २ ॥ कुसुमैः पद्मादिभिः ॥ ३ ॥ पुष्पफलयुतै-
रुमैस्तीरभवैः राजंतां शोभमानां राजराजः कुवेरः तस्य नलिनीसौगंधिकारव्या ॥ ४ ॥

राम
२६६

इदमेव नियम सहितं वनेव स्थानमेव अमृतं प्राहुः मोक्षसाधनं प्राहुः मे प्रपितामहामन्वादयः वनवासेषु
 तेन कुरीरत्यागोत्तरं भवार्थाय भवः शिवो हिरण्यगर्भस्तद्व्योक्तापि रूपायार्थाय प्रयोजनायाहुरित्ये
 के भवार्थाय संसारक्लेशनिवृत्तये इति कतको व्याचष्टे ॥ १९ ॥ अभिन इति पदं ॥ २० ॥ अचलै इ संबंधौ ष

इदमेवामृतं प्राहुराशिराजर्षयः परे ॥ वनवासं भवार्थाय प्रेत्य मेव पितामहाः ॥ १९ ॥ शिलाः शैल
 स्पशो भंते विशालाः शतशो भितः ॥ बहुला बहुलैर्वर्णैर्नीलपीतसितारुणैः ॥ २० ॥ निशिभा त्वच
 लं इत्यहुताशनशिरवा इव ॥ ओषधः स्वप्नभालक्ष्माभ्राजमानाः सहस्रशः ॥ २१ ॥ केचित्क्षयनि
 भादेशा केचिदुद्यानसन्निभाः ॥ केचिदेकशिलाभंति पर्वतस्यास्पृशामिनि ॥ २२ ॥ भित्तेव वसुधां
 भाति चित्रकूटः समुत्थितः ॥ चित्रकूटस्य कूटोऽयं दृश्यते सर्वतः शुभः ॥ २३ ॥ कुक्ष्यस्थगरपुत्राग
 भर्जः प्रतोत्तरकुक्ष्यान् ॥ कामिनां स्वस्तरान् पश्य कुशेशायदलायुतान् ॥ २४ ॥ मदिताश्चापविद्धा
 श्वदृश्यन्ते कमलस्रजः ॥ कामिभिर्वनिते पश्य फलानि विविधानि च ॥ २५ ॥

धः स्वकांति संपदाशोभ
 मानाः ॥ अग्निशिरवा इव निशिभांति ॥ २१ ॥ क्षयनिभाः गृहसदृशाः ॥ अतिनिविडवहुपलाशवत्तकत्वात्
 उद्यानसन्निभाः चंपकमालत्यादिवाहुल्यान् एकशिलाः अनेकजनावस्थानक्षमैकशिलायुक्ताः ॥ २२ ॥ कू
 टोऽग्रभागः ॥ २३ ॥ कुक्ष्यमुत्पलमिति तीर्थः स्थगरः पुत्रजीवकः भर्जः भर्जयत्रवत्तः एतेषां पत्राणाम् उत्तरकु
 दायेषां तान् कामिनां स्वस्तरान् ॥ आस्तराणाणि ॥ कुशेशायं पश्यन्तद्वैरासंमताद्युतानि पश्य ॥ २४ ॥ फला
 निभुक्त्वानातिशयः ॥ २५ ॥

रामा-अ.
२७०

तवदर्शनाच्चाधिक-अधिकसुखावहं॥१२॥१३॥सखीवत्त्रमंदाकिन्या इतिशेषः कमलपुष्करेरक्तसित
पद्मे। तानिअवमज्जन्तीप्रक्षिपन्ती॥१४॥१५॥१६॥उपस्पृशस्नानंकुर्वन्॥१७॥सुपुष्पितांसुपुष्पितवनां॥

न

दर्शनंचित्रकूटस्यमंदाकिन्याश्चशोभने॥अधिकंपुरवासास्त्रिमन्येतवचदर्शनात्॥१२॥विधू
तकल्मषैःसिद्धैस्तपोदमशमान्वितैः॥नित्यविक्षोभितजलांविगाहस्वमयासह॥१३॥सखीवत्त्र
विगाहस्वसतिमंदाकिनीनदी॥कमलान्पवमज्जन्तीपुष्कराणिचभामिनि॥१४॥त्वंपौरजनव
द्यालाञ्छयोध्यामिवपर्वतं॥मन्यस्ववनिनेनित्यं सरयूवदिमांनदी॥१५॥लक्ष्मणाश्चैवधर्मा
त्मा मन्निदेशव्यवस्थितः॥त्वंचानुकूलावैदेहिप्रीतिंजनयधोमम॥१६॥उपस्पृशंस्त्रिषव
णामधुमूलफलाशनः॥नायोध्यायेनराज्यायस्पृहयेचत्वयासह॥१७॥इमांहिरम्यांगजय
थलोदितानिपीततोयांगजसिंहवानरैः॥सुपुष्पितांपुष्पभरैरलंकृतांनसोस्तियःस्नानग
गःप्लुमःसुखी॥१८॥इतीचरामोबहुसंगतंवचःप्रियासहायःसरितं प्रतिब्रुवन्॥चचाररम्यं
नयनंजनप्रभंसचित्रकूटंरघुवंशवर्धनः॥१९॥इत्यार्षे श्रीरामायणेअयो० पंचनवतितमःसर्गः॥

राम
२७०

तामवगात्थयः॥सुखीनस्पात्सनास्तीत्यन्वयः॥१८॥सरितं प्रति सरितं वर्णयन्॥नयनयोगांजन
वन्नीलप्रभं॥१९॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअयोध्याकांडेपंचनवतितमःसर्गः॥६५॥

तीर्थानि अवतारमार्गाः रतिंप्रीतिं ॥ ५ ॥ ६ ॥ उपतिष्ठन्ते मन्त्रैरुपस्थानं कुर्वन्ते एते परे मुनयः प्रकाशन्ते
जपपरादतिशेषः ॥ ७ ॥ अनन्तद्वयः नन्तं कर्तुमुपक्रांतद्वयः अतएव पुष्पाजलिकरणपादपैः ॥ ८ ॥ मणिनि
काशं मुक्तानिकाशमुदकं यस्यास्तां ॥ ९ ॥ अभिसिपोल्लुयमानान् पुनः पुनः ॥ प्लवमानान् पुष्पसंचया

मृगयथ निपीतानि कलुषां भांसि सांप्रतं ॥ तीर्थानि रमणीयानि रतिं संजनयन्ति मे ॥ ५ ॥ ज
टाजिनधराः कालेवल्कलोत्तरवाससः ॥ ऋषयस्त्ववगाहन्ते नदीमंदा किनी प्रिये ॥ ६ ॥ आदिस
मुपतिष्ठन्ते नियमादूर्ध्वबाहवः ॥ एते परे विशालाक्षि मुनयः संशितव्रताः ॥ ७ ॥ मारुतोद्भूतः
शिवरेः प्रनन्तद्वयपर्वतः ॥ पादपैः पुष्पपत्राणिसज्जिरभितो नदी ॥ ८ ॥ क्वचिन्मणिनिका
शो दां क्वचित्पुलिनशालिनं ॥ क्वचित्सिद्धजना कीर्णं पश्य मंदा किनी नदी ॥ ९ ॥ निर्धृता
न्वायुना पश्य विततान् पुष्पसंचयान् ॥ पो ल्लुयमानान् परान् पश्य त्वन्तनुमध्यमे ॥ १० ॥ पश्ये
तद्वल्गुवचसोरथा गाढयना द्विजाः ॥ अधिरोहन्ति कल्याणिनिष्कूजतः शुभा गिरः ॥ ११ ॥

नृपश्य ॥ पश्येहाचलमध्यमेदतिपाठः कश्चाच्चलनाशक्तमध्यवतीत्यर्थ इति कतकः ॥ १० ॥
रथा गाढयनाः ॥ चक्रवाकाः ॥ रथांगंतदाचकः शब्द आढयनेनामनियेषामिति विग्रहः अधिरो
हन्ति पुलिनानीति शेषः ॥ ११ ॥

रामा-अ
२७१

तीसीतासुरसुतोपमा॥ हर्षयामासरामस्य मनो मनसि जर्पितं॥ १७॥ सनिर्घृष्ठा गुलिरामो धौते मनः
शिलोच्चये॥ चकार तिलकं तस्या ललाटे रुचिरं तदा॥ १८॥ बालार्क समवर्णे न ते जसा गिरिधातु
ना॥ चकासे विनिविद्ये न स संध्ये वनिशासिता॥ १९॥ केसरस्य च पुष्पाणि करोण मद्यराघवः
अलकं परयामास मैथिल्याः प्रीतमानसः॥ २०॥ अभिरम्य तदा तस्या शिलायां रघुनंदनः॥ अ
न्वीयमानो वै देत्यादेश मन्यं जगाम ह॥ २१॥ विचरंती तदा सीता ददर्श हरि यथपं॥ वने बहु
मगाकीर्णे चित्रस्ताराममाश्लिषत्॥ २२॥ रामस्तां परिरध्वांगी परिरभ्य महाभुजः॥ सा त्वयामा
स वामोरुमवभत्स्याथ वानरं॥ २३॥ मनः शिलायास्तिलकः सीतायाः सोऽथ वक्षसि॥ सम दृ
श्यत संक्रांतो रामस्य विपुलौजसः॥ २४॥ प्रजहास तदा सीता गते वानरपुंगवे॥ दृष्ट्वा भर्ता
रि संक्रांतमपांगं समनः शिला॥ २५॥ नातिदूरे त्वशोकानां प्रदीपमिव काननं॥ ददर्श पुष्प
स्तवकैः सर्जं द्विरिव वानरैः॥ २६॥ वैदेही त्वब्रवीदाममशोककुसुमार्थिनी॥ वयं तदभिग
च्छामो वनमिच्छामु नंदन॥ २७॥ तस्याः प्रिये स्थितो रामो देव्या दिव्यार्थरूपया॥ सहितस्तद
शोकानां विशोकः प्रययौ वनं॥ २८॥ तदा शोकवनं रामः सभार्यो व्यचरत् तदा॥ गिरिपुत्र्यापि
नाकी वसहृद्मवतं वनं॥ २९॥ तावन्मो न्यमशोकस्य पुष्पैः पल्लवधारिभिः॥ समलं चक्रतुरु
भौकामिनौ नीललोहितौ॥ ३०॥ आबद्धवनमालौतौ कृतापीडावतं सकौ॥ भार्यापतीतावचलं
शोभयां चक्रतुर्भशं॥ ३१॥ एवं स विविधान् देशान् दर्शयित्वा प्रियां प्रियः॥ आजगामाश्चमपदं

रामः
२७१

रामस्तनलिनीरम्याचित्रकूटं च पर्वतं ॥ उत्तरेतुगिरेः पादेचित्रकूटस्यराघवः ॥ १ ॥ ददर्शकंदरंरम्यं
 शिलाधातुसमन्वितं ॥ सुखप्रसेकैस्तरुभिः पुष्पभारावलंबिभिः ॥ २ ॥ संवत्तंचरहस्यंचमत्त
 द्विजगणायुतं ॥ तंदृष्ट्वा सर्वभूतानां मनोदृष्टिहरं वनं ॥ ३ ॥ उवाच सीतां काकुत्स्थो वनदर्शन
 विस्मितः ॥ वैदेहिरमते च कस्तवास्मिन् गिरिकंदरे ॥ ४ ॥ परिश्रमविद्यातार्थसाधुतावदिहा
 स्पतां ॥ त्वदर्शमिह विन्यस्ता त्वियं श्लक्ष्णा समाशिला ॥ ५ ॥ यस्याः पार्श्वे तरुः पुष्पैः प्रविष्ट इव के
 सरैः ॥ राघवोऽप्येव मुक्तासासीता प्रकृतिदक्षिणा ॥ ६ ॥ उवाच प्रणयस्त्रिगुणमिदं श्लक्ष्णतरं वचः
 अवश्यं कार्यं वचनं तव मेरुधुनंदन ॥ ७ ॥ बहुशोभमिति श्वाद्यतव चैवं मनोरथः ॥ एवमुक्त्वा वरा
 रोहाशिलांतामुपसर्पह ॥ ८ ॥ सहभर्त्रानवद्यागीरं तु कामामनस्विनी ॥ तामेवं बुवतीं सीतां रामो
 वचनमब्रवीत् ॥ ९ ॥ रम्यं पश्यसि भूतार्थं वनं पुष्पितपादपं ॥ पश्य देवि गिरौ रम्ये रम्यपुष्पां कि
 तानिमान् ॥ १० ॥ गजदंतक्षतान्वक्षान् पश्य निर्यासवर्षिणः ॥ झिद्विकाविरुतैर्दीर्घैरुदतीव
 समंततः ॥ ११ ॥ पुत्रप्रियो सोशकुनिः पुत्रपुत्रेति भाषते ॥ मधुराकरुणं वाचं पुरेचजननीमम ॥
 १२ ॥ विहगोभंगुराजो यं शालस्कंधसमास्थितः ॥ संगीतमिव कुर्वाणः को किलेनावकूजति ॥ १३ ॥
 अयं बालकः शंके को किलानां विहंगमः ॥ सुखचंद्रमसंबद्धं तथा त्वेष प्रभाषते ॥ १४ ॥ एषा कु
 सुमितान्नं पुष्पभाराजतालता ॥ दृश्यते मामिवात्यर्थं श्रमाद्देवित्वमाश्रिता ॥ १५ ॥ एवमुक्त्वा प्रिय
 स्यां केमै धिलीप्रियभाषिणी ॥ भूयस्तरां त्वनिंद्यां गीसमारोहत भामिनी ॥ १६ ॥ अंके तु परिवर्त्त

रामा-अ-
२७२

२७२

एः सामग्र्यमस्तमे॥ अस्त्रस्यास्य प्रभावेन शरणं न लभे क्वचित्॥४८॥ तं काकमच्रवीशमः पादयोः
शिरसागतं॥ सा तु क्रोशतयाधीमानिदं वचनमर्थवत्॥४९॥ मयारोषपरीतेन सीताप्रियहि
नार्थिना॥ अस्त्रमेतत्समाधाय त्वद्धायाभिमंत्रितं॥५०॥ यत्तु मे चरणौ मूर्ध्नागतस्त्वजीवि
तेऽप्यया॥ अत्रास्य वेत्ता त्वयि मे रक्षो हि शरणगतः॥५१॥ अमोघं क्रियतामस्त्रमेकमंगपरि
त्यज॥ किमंगं शातयत्तु ते शरैर्षीकाच्रवीहिमे॥५२॥ एतावद्धिमया शक्यं तव कर्तुं प्रियं खग
एकां गहीनं त्वस्त्रेण जीवितं मरणद्वरं॥५३॥ एवमुक्तस्तु रामेण संप्रधार्य सवायसः॥ अभ्य
गच्छ ह्योरक्षास्त्यागमेकस्य पंडितः॥५४॥ सोऽब्रवीद्वाचकं काकोनेत्रमेकं त्वजाम्पहं॥ एकनेत्रो
पि जीवेहं त्वन्प्रसादान्नराधिपः॥५५॥ रामा तु ज्ञानमस्त्रं तत्काकस्य नयने पतत्॥ वैदही विस्मि
ता तत्र काकस्य नयने हते॥५६॥ निपत्य शिरसा काको जगामाश्रुयथेऽसितं॥ लक्ष्मणानुचरो रा
मश्च कारणान्तरक्रियाः॥५७॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे सर्गः॥ अयं सर्गः
प्रक्षिप्तः॥

राम-
२७२

सुसंश्लिख्यमलंकृतं॥३२॥प्रत्यज्जगामतंभ्रातालक्ष्मणो गुरुवत्सलः॥दर्शयन्निविधंधर्मसौमित्रिः
 सुकृतंतदा॥३३॥शुद्धबाणहतांस्तत्रमेध्यान्कल्मसगान्दश॥राशीकतान्शुष्यमाणान्कांश्च
 नकांश्चन॥३४॥तद्वद्धाकर्मसौमित्रेर्भ्राताप्रीतोभवत्तदा॥क्रियतांबल्यश्चेतिरामःसीतामथा
 न्वशात्॥३५॥अग्रंप्रदायभूतेभ्यःसीताथवरवर्णिनी॥तयोरुपददद्वात्रोर्मधुमांसंचतद्भ
 शं॥३६॥तयास्तुष्टिमथोत्पाद्यवीरयोःकतशौचयोः॥विधिवज्जानकीपश्चाच्चक्रेसाप्राणधा
 रणं॥३७॥शिख्यंमांसंनिकृष्टंयच्छोषणयाचकल्पितं॥तदामवचनात्सीताकाकेभ्यःपर्यस्तत
 ३८॥तददर्शितदाभर्ताकाकेनायासितां दृष्टं॥यस्याहारांतरन्वरःकामचारीविहंगमः॥३९॥
 काकेनारोध्यमानांतासामुमोहतदातुरं॥साचुकोपानवद्यांगीभर्तृप्राणयदर्पिता॥४०॥इतश्चत
 श्रवतांकाकोवारयतीपुनःपुनः॥पक्षतुंडनखाग्रैश्चकोपयामासकोपनां॥४१॥तस्याःप्रस्फुरमा
 णौखंभगुटीपुटसूचितं॥मुखमालोक्यकोकुत्स्थस्तंकाकंप्रत्यषेधयत्॥४२॥सध्वज्यमानो
 विहगोरामवाकमचिंतयन्॥सीतामभिपपातैवततश्चुक्रोधराघवः॥४३॥सोभिमेन्द्र्य
 शरैषीकामैषीकास्त्रेणवीर्यवान्॥काकंतमभिसंधायसंसर्जपुरुषर्षभः॥४४॥सतेनाभि
 दुतःकाकस्त्रीह्योकात्पर्यगात्ततःदैवैर्दत्तवरःपक्षीहारांतरचरोल्लघुः॥४५॥यत्रयन्नागम
 त्काकस्तत्रतत्रदर्शह॥इषीकाभूतमाकाशंसरामंपुनरागमत्॥४६॥समूर्ध्वान्यपतत्काको
 राघवस्यमहात्मनः॥सीतायास्तत्रपशंत्पामाजुषीमैरयद्विरं॥४७॥प्रसादंकुरुमेरामप्रा

यत्सहसामगाः प्रदुताः दिशस्तत्प्रकाराणः नथासिंहैर्वित्रासितानिगजयूथानिवा प्रथतैर्वित्रासि
तामहिषावादिशः प्रदुतास्तत्काराणंचपश्य वाशब्दोच्चार्य च तत्काराणमुन्नयन्स्वयमाह राजा
वेति राजादिर्मगयामटतेज्ञातुमर्हसि अन्यद्वाश्चापदं दुश्जंतुः वनंक्षोभयतीतिशेषः ॥१०॥

गजयूथामिवारणे महिषावामहावने ॥ वित्रासितामगाः सिंहैः सहसा प्रदुतादिशः ॥
राजा वाराजपुत्रो वामगयामटतेवने ॥ अन्यद्वाश्चापदं किंचित्सौ मित्रे ज्ञातुमर्हसि ॥११॥
सदुश्चरोगिरिश्चायं पक्षिणामपिलक्ष्मण ॥ सर्वमेतद्यथातत्त्वमभिज्ञातुमिहार्हसि ॥१०॥
सलक्ष्मणः संत्वरितः सालमारुत्य पुष्पितं ॥ प्रेक्षमाणो दिशः सर्वापूर्वादिशमवेक्षत ॥११॥
उदङ्मुखः प्रेक्षमाणो ददर्श महतीं चम्पू ॥ गजाश्चरथसंबाधां यत्तैर्युक्ता यदातिभिः ॥१२॥
तामश्वरथसंपूर्णैरथध्वजविभूषितां ॥ शशंसेनां रामाय वचनं चेदमब्रवीत् ॥१३॥
अग्रिंसंशमयं त्वार्यः सीता च भजतां गुहं ॥ सज्जं कुरु घृचापं च शरांश्च कवचं तथा ॥१४॥
तं रामः पुरुषव्याघ्रोत्तमं प्रत्यवाच ह ॥ अगावेक्षस्वसौ मित्रे कस्येमां मन्यसे चम्पू ॥१५॥

सालोवृक्षः ॥११॥ यत्तैः सजैः ॥१२॥ सेनां शशंसेनां श्रुतशब्दकाराणमुक्तवान् ॥१३॥ अग्रिंसंशम
यंतु परसेनादर्शनजज्ञोभक्तिकोयं व्यापारः सर्वजनसिद्धः गुहं अंतर्गृहं शरांश्च ग्रहाणेतिशे
षः ॥१४॥ तं युद्धसत्राहवादिनं रामो विमृश्य कारित्वादाह अंगेति यामिमं चम्पू भयहेतुं मन्यसे

साकस्येति अवेक्षस्वत्यर्थः ॥१५॥

मांसेन छंद यन्मांसविशेषप्रदर्शनेन लालयन् संत्वयन् गिरिनिम्नगां मंदाकिनीं ॥१॥ तेन लालनप्रकार
माह इदमिति एवमित्यस्य ब्रुवनिशेषः ॥२॥ आसतः गिरिप्रदेशे आसीनस्य उपयायिनः रामस्य

तां तदा दर्शयित्वा तु मैथिलीं गिरिनिम्नगां निघसाद गिरिप्रस्थे सीतां मांसेन छंद य
न् ॥१॥ इदं मेधमिदं स्वादु निष्कृप्तमिदमग्निना एवमास्ते सधर्मात्मासीनया सह रा
घवः ॥२॥ तथा तत्रासतस्तस्य भरतस्योपयायिनः सैन्यरेणुशब्दश्च प्रादुरास्ता नभ
स्पर्शो ॥३॥ एतस्मिन्नंतरे त्रस्ताः शब्देन महता ततः अदिता यथा पामत्तस्वयं यादुदु-
बुर्दिशः ॥४॥ सतं सैन्यसमुद्धूतं शब्दं श्रुत्वा राघवः तांश्च विप्रदुतान् सर्वान्पुथापान् न
वेक्षत ॥५॥ तांश्च विप्रदुतान् दृष्ट्वा तच्चक्रत्वा महास्वनं उवाच रामः सौमित्रि लक्ष्मण
दीप्तते जसंहंत लक्ष्मण पश्येह सुमित्रा सुप्रजास्त्वया भीमस्तनितगं भीरं तु-
मुलः श्रूयते स्वनः ॥७॥

सीपे आगच्छतः भरतस्येन्यरेणुः सैन्यशब्दश्च प्रादुरास्तां प्रादुर्वर्भवतुः ॥३॥ एतस्मिन्नंत
रे सेनाशब्दप्रवृत्ति समये ॥४॥ सराघवो रामः सैन्यसमुद्धूतं तदुत्पादितं ॥५॥ स निस्वनमि
ति पाठे स इति पदं ॥६॥ भीमं भयंकरं यस्तनितं मेघशब्दः तद्वत् गंभीरं यथा भवति तथा यो

यस्वनः श्रूयतेऽस्य प्रकारेण पश्येति योजना ॥७॥

रामा-अ-
२९४

संख्येयुद्धे मया पश्येदित्कत्तरेण न्वयः मधमास्कंदनं संख्यं समीकं सांपरायिकं ॥२५॥ सानुबंधां स
कुञ्ज ॥२६॥ कलुषेण पापेन कैकेयी रूपेण असत्कारं कैकेयीकृतं ॥२७॥ २८॥ २९॥ ३०॥ भरतलक्ष्मण
योः समतयारामोपकथं रणत्वाद्धिदमणस्प भरतविषये एव वादः रामस्य तत्तभयोरपि स्वोपकार

एतस्मिन्निहते कल्त्रामनुशाधिवसुंधरा ॥ अद्य पुत्रं हतं संख्ये कैकेयीराज्यकामुका ॥२५॥
मया पश्येत्सुदुःखवर्त्ताहस्तिभिन्नमिव दुमं ॥ कैकेयी च वधिष्मामि सानुबंधां सबांधवां ॥२६॥
कलुषेणाद्यमहता मेदिनी परिमुच्यतां ॥ अद्य मे संयतं क्रोधमसत्कारं च मानद ॥२७॥ मोक्ष्या
मिशत्रुसैन्येषु कक्षे धिवहुताशनं ॥ अद्यैव चित्रकूटस्पकाननं निशितैः शरैः ॥२८॥ छिदं च
त्रुशरीराणि करिष्ये शोणितोक्षितं ॥ शरैर्निभिन्नदया कुजरां स्तरगां स्तथा ॥२९॥ अद्या
पदाः परिकर्षंतु नराश्च निहता नमया ॥ शराणां धनुषश्चाहमनृणोस्मिन्महावने ॥३०॥ स
सैन्यभरतं हत्वा भविष्यामि न संशयः ॥३१॥ इत्याप्ये श्रीरा० अयो० षणवतितमः सर्गः ॥६६॥
सुसंरक्षंतु भरतं लक्ष्मणं क्रोधमूर्च्छितं ॥ रामस्तु परिसंत्वाय वचनं चेदमब्रवीत् ॥१॥

एतान्नकापि क्रोधदूतित्वमत्र ॥३१॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्या
कांडे षणवतितमः सर्गः ॥६६॥ अथ तत्र क्रोधमपनयति भगवान् सर्वभूतभावज्ञस्तदा
गमनप्रयोजनकथनेन ॥ भरतं प्रति सुसंरक्षं अत्यंतयुद्धोद्योगवतं ॥१॥ ॥

राम
२९४

रुषितः क्रुद्धः ॥ १६ ॥ अभिषेचनं राज्ञे प्राप्य संपन्नं अकंटकं ॥ १७ ॥ तच्चिह्नमाह एष इति य एष वृद्धो महान्तं
प्रकाशनेन तस्मीपेन लक्ष्मीकृत्परथे कोविदारध्वजो विराजते ॥ १८ ॥ भजेति एतद्देशमागच्छन्ति सादि

एवमुक्तस्तस्मै एतन्मन्त्रो वाक्यमब्रवीत् ॥ दिधक्षन्निव तं सेनां रुषितः पावको यथा ॥ १६ ॥
संपन्नं राज्यमिच्छंस्तव्यं प्राप्तं प्राप्याभिषेचनं ॥ आवाहं तुं समभ्येतिकैकेय्या भरतसुत ॥ १७ ॥ एष
वै सुमहं क्वीमान्विदपी संप्रकाशते ॥ विराजत्कज्वलत्कधः कोविदारध्वजो रथे ॥ १८ ॥ भजेत्ये
ते यथा काममश्नाना रुदुशीघ्रगान् ॥ एतन्भ्राजतिसदृशगजाना रुदुसादिनः ॥ १९ ॥ गृही
तधनुषावावागिरिं वीरश्रिया वहे ॥ अथ वै हे वतिशवः सन्नुद्धा बुद्धता युधौ ॥ २० ॥ अपि
नौ वशमागच्छेत्कोविदारध्वजो रणे ॥ अपि इत्थामभरतयत्कृतव्यसने महत् ॥ २१ ॥ त्वयारा
धवसं प्राप्तसीताया च मया तथा ॥ यन्निमित्तं भवान् राज्याभ्युतो राघवशाश्वतान् ॥ २२ ॥ संप्रा
प्तो यमरिधी भरतो वध्य एव हि ॥ भरतस्य वधे दोषं नाहं पुश्यामि राघव ॥ २३ ॥ पूर्वापकारिण
हत्वा न त्वधर्मं एयुज्यते ॥ पूर्वापकारी भरतस्यागेधर्मश्च राघव ॥ २४ ॥

नोगहीतसादिचि
नोगजारोहाः ॥ १६ ॥ अनोगहीनधनुषाविति ॥ २० ॥ अपि नौ वशमागच्छेदितिकामप्रवेदने लिङ् ।
महद्यसने त्वया प्राप्तमित्तरणान्वयः ॥ २१ ॥ यन्निमित्तं यस्माद्धेतोः ॥ २२ ॥ वध्यत्वे अयमेव हेतुः
॥ २३ ॥ त्यागे वधे ॥ २४ ॥

रामा. अ.
२७५

रुष्यतद्विषयरोषं कत्वेत्यर्थः प्रसाद्यत्वदत्तं राज्ञं मया प्राप्तं तन्मयारामाय दीयते. अतो न ते सत्यं भं
शदोष इति तदनुमन्यस्वेति प्रसाद्य ॥१२॥ यथैष भरतस्तथा एतत्कर्तृकमस्मद्दर्शनयोग्यत्वं प्राप्त
कालं उचितं ॥१३॥ कतपर्वयन् अद्य भरतं शंकसे ईदृशं वाभयं भयजनकं वा कं कतपर्व उक्त

अंबां च के कयं रुष्य भरतश्चाप्रियं वदन् ॥ प्रसाद्य पितरं श्रीमान् राज्ञं मे दातुमागतः ॥१२॥
प्राप्तकालं यथैषोऽस्मान् भरतोऽस्य महति ॥ अस्मासु मनसाप्येष नाहितं किंचिदाचरेत् ॥१३॥
विप्रियं कतपर्वते भरते न कदानु किं ॥ ईदृशं वाभयं ते घभरतं यद्विशंकसे ॥१४॥ न हिते
निष्ठुरं वाच्यो भरतो नाप्रियं वचः ॥ अहं त्यप्रियमुक्तः स्यां भरतस्याप्रिये कते ॥१५॥ कथन्नुपु
त्राः पितरं हन्तुः कस्याचिदापदि ॥ भ्राता वा भ्रातरं हन्यात् सौमित्रे प्राणमात्मनः ॥१६॥ यदि
राज्यस्य हेतोस्त्वमिमां वाचं प्रभाषसे ॥ वक्ष्यामि भरतं दृष्ट्वा राज्यमस्मै प्रदीयतां ॥१७॥ उच्यमा
नो हि भरतो मया लक्ष्मणतद्वचः ॥ राज्यमस्मै प्रयच्छेति बाढमित्येवमस्यते ॥१८॥

पूर्ववायदद्यभ
रतं शंकसे इत्यन्वयः ॥१४॥ अतः ते त्वया भरतोऽप्रियं निष्ठुरं न वाच्यः यतो भरतस्याप्रिये अप्रिय
वचने कते उक्ते अहमप्रियमुक्तः स्यात्त्वया ॥१५॥ आत्मनः प्राणं प्राणं समं भ्रातरमित्यन्वयः ॥१६॥ इमां
वाचं भरतवधविषयां प्रदीयतामिति वक्ष्यामीत्यन्वयः ॥१७॥ ननु त्वदुक्तेऽपि स न दद्यात्तत्राह उच्यमा
न इति ॥ प्रयच्छेत्कचमान इत्यर्थः राज्यं लिप्साचेतदेव दापयिष्यामि किं भ्रातृवधेनेत्याशयः ॥१८॥

राम
२७५

अत्र भरतविषये २॥ पितुः सत्पालयिष्यामीति प्रतिज्ञाय सापवादो न पित्रा भरताय दत्तं रामो प ह न वा नि
 त्वेवं रूपापवाद सहितेन ॥ ३॥ त्वये नाशे कृत इति शेषः ॥ ४॥ एतदुक्तार्थं जातमुद्दिश्य प्रतिश्रुणोमि प्रतिजाने

किमत्र धनुषाकार्यमसिनावासचर्मणः ॥ महाबलेमहोत्साहे भरते स्वयमागते ॥ २॥ पितुः सत्प
 प्रतिश्रुत्य हत्वा भरतमाहवे ॥ किं करिष्यामिराज्येन सापवादो न लक्ष्मणः ॥ ३॥ यद्द्वयं बांधवानां
 वामित्राणां वाक्षये भवेत् ॥ नाहं तत्प्रतिगृहीयां भक्ष्यान्विषकृतानिव ॥ ४॥ धर्ममर्थं च कामं च प
 थिवीचापिलक्ष्मणः ॥ इच्छामि भवतामर्थं एतत्प्रतिश्रुणोमि ॥ ५॥ भ्रातृणां संग्रहार्थं च सुखार्थं
 चापिलक्ष्मणः ॥ राज्यमप्यहमिं सत्येनायुधमालभे ॥ ६॥ नेयं मम ही सौम्य दुर्लभा सागराबरा
 नहीच्छेयमधर्मेण शक्यं मपिलक्ष्मणः ॥ ७॥ यद्विना भरतं त्वं च शत्रुघ्नं वापि मानद ॥ भवेन्मा
 मसुखं किंचिद्भस्म तत्कुरुतां शिरवी ॥ ८॥ मन्येह मागतो यो ध्यां भरता भ्रातृवत्सलः ॥ मम प्रा
 णैः प्रियतरः कुलधर्ममनुस्मरन् ॥ ९॥ श्रुत्वा प्रव्राजितं मां हि जटावत्कलधारिणं ॥ जा
 नं क्वा सहितं वीरत्वया च पुरुषोत्तम ॥ १०॥ स्नेहेनाक्रान्तं हृदयः शोकेनाकुलितं दिवः ॥ इष्टु
 मभ्यागतो त्वेष भरतो नान्यथागतः ॥ ११॥

॥ ५॥ तमेवार्थं शपथेन दृढ इति ॥ भ्रातृणां मिति संग्रह
 र्थं सम्पूज्य पालनार्थं ॥ अतएव तेषां सुखार्थं च ॥ ६॥ दुर्लभेति नापितु सुलभं किंतु नानेका मिश्रक
 त्वमपि नैच्छेयं ॥ इमामहीमेवनेच्छामि इति नेत्यर्थः ॥ ७॥ मन्येह मिति इष्टु मभ्यागत इति मन्ये इत्यन्व

यः आगतो मातुलराहादिति शेषः कुलधर्मं ज्य
 अस्मराज्यमित्येव रूपं ॥ १०॥ ११॥

म

रामा. अ.
२७६

रहच्छत्रविषये॥२६॥ इतीव इत्येव. सौमित्रिं वृत्ताग्रस्थितं॥ अथ वृत्तावरोहणमाज्ञापयति॥ व
त्तादिति॥ मद्दचः कुरुशंकां विहाय मद्दचसासालावरोहणं कुर्वित्यर्थः॥२७॥ अवतीर्येति॥ राम
रायेत्यादि॥२८॥ रामाश्रमस्य समर्पेण भवेदिति संदिश्याञ्जनासेनाशैलस्य समन्ताद्दूरभा

ननु पश्यामि तच्छत्रं पांडुरं लोकविश्रुतं॥ पितुर्दिव्यं महाभागसंशयो भवतीह मे॥२६॥
वृत्ताग्रादवरोहत्वं कुरुलक्ष्मणमद्दचः॥ इतीव रामो धर्मात्मा सौमित्रिं तमुवाच ह॥२७॥
अवतीर्य तु सालाग्रात् स्यात्समितिं जय॥ लक्ष्मणः प्राञ्जलिर्भूत्वा तस्थौ रामस्य पार्श्वे
तः॥२८॥ भरतेनाथसंदिश्या संमर्पेण भवेदिति॥ समन्तात्तस्य शैलस्य सेनावासमकल्प
यत्॥२९॥ अधर्धमिद्वत्कुचमूर्यो जनं पर्वतस्य ह॥ पार्श्वे न्यविश दावत्य गजवाजिन
राकुला॥३०॥ साचित्रकूटे भरतेन सेनाधर्मं पुरस्कृत्य विधूय दर्पं॥ प्रसादनार्थं रघुनं
दनस्य विरोचते नीतिमता प्रणीता॥३१॥ इत्यर्धे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्या
कांडे सप्तमोऽवतारः सर्गः॥६७॥ निवेश्य सेनां तु विभुः पद्मापादवतां वरः॥ अभिगं
तुं सकाकुत्समियेष्वगुरुवर्तकं॥१॥

गेवासमकल्पयत्॥२९॥ अधर्धसार्धं योजनं॥३०॥ धर्मं
पुरस्कृत्य॥ दर्पं विधूयः प्रणीता शिखितासेना॥३१॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणे
तिलके अयोध्याकांडे सप्तमोऽवतारः सर्गः॥६७॥ पादवतां चरप्राणिनां वरः श्रेयोविभुर्म

रतः गुरुवर्तकगुरुश्रुषापर॥१॥

राम
२७६

लज्जयागात्राणिप्रविवेशेव ॥ अत्यंतसंकुचितोभूदित्यर्थः तत्परामस्यहितेरतः ॥ १६ ॥ एवमनुचितोक्तिज
लज्जापरिहारायोचितंवाक्यमाह ॥ तदिति भरतप्रसंगस्तत्त्वदाशयपरिज्ञानायैवकेवलमुपन्यस्तइ
त्याशयः ॥ २० ॥ एवंपितृप्रसंगोलक्ष्मणस्पृष्टापरिहारमूलइतिज्ञात्वातदेव अनुकुर्वन्नाह ॥ व्रीडित

तथोक्तो धर्मशीलेन भ्रात्रा तस्य हितेरतः ॥ लक्ष्मणः प्रविवेशेव स्वानि गात्राणि लज्जया ॥ १६ ॥ तदा
कंलक्ष्मणः श्रुत्वा व्रीडितः प्रत्यवाच ह ॥ त्वं मन्ये दुःखमायातः पिता द ॥ शरथः स्वयं ॥ २० ॥ व्री
डितं लक्ष्मणं दृष्ट्वा राघवः प्रत्यवाच ह ॥ एष मन्ये महाबाहु रिहास्मान् दुःखमागतः ॥ २१ ॥ अथ वा
नौ ध्रुवं मन्ये मन्यमानः सुरवोचितौ ॥ वनवासमनुध्याय गृहाय प्रतिनेष्यते ॥ २२ ॥ इमां चाप्ये
ष वै देही मन्यं न सुरवसेविनी ॥ पिता मे राघव श्रीमान् नृनां दादायुयास्पति ॥ २३ ॥ एतौ नौ संप्र
काशेन गोत्रवंतौ मनोरमौ ॥ वायुवेगसमौ वीरौ जवनौ तुरगोत्तमौ ॥ २४ ॥ स एष सुमहाकायः
कंपते बाहिनीमुखे ॥ नागः शत्रुजयो नाम बद्धस्ता तस्य धीमतः ॥ २५ ॥

मिति एषः लक्ष्मणः प्र-
स्तावितः पिता ॥ २१ ॥ नौ सुरवोचितौ मन्यमानः वनवासं अनुध्याय कथं विचिंत्य ॥ २२ ॥ इमां सीतां ॥ २३ ॥ गो
त्रवंतौ प्रशस्तनामानौ प्रशस्तकुलौ वा ॥ गात्रवंताविति पठि प्रशस्तशरीरौ ॥ जवनौ वेगवंतौ ॥ २४ ॥ पि
तुरागमनचिह्नोत्तरमाह ॥ स एष इति कंपते चलति ॥ आगच्छति अयं शत्रुजयोरामेण सुय
ज्ञायदतादन्यएव ॥ अतएव ता तस्य शत्रुजय इत्युक्तं ॥ २५ ॥

रामा-अ-
२७७

११॥ गिरिराजसमः हिमवत्सदृशः ॥ १२॥ कृतकार्यं कृतार्थं । स्थावरत्वमोचकरामपादरजोव्याप्तयेति
भावः दुर्गे दुष्प्रवेशं व्यालाः सर्पाः ॥ १३॥ १४॥ मध्येनेत्येनवतंतद्योगेतानीति द्वितीयादुमजालानां मध्ये
त्यर्थः ॥ १५॥ अग्रेर्ध्वजं धर्मं रामाश्रमगतस्यांते इति पाठे । तदाश्रमगतस्य सालस्यांते उपरिबद्धं उच्छि

कृतकृत्यामहाभागवैदेहीजनकात्मजा ॥ भर्तारं सागरांतायाः पथिव्यायानुगच्छति ॥ ११॥ सु
शुभश्चित्रकूटोसौ गिरिराजसमो गिरिः ॥ यस्मिन्वसतिकाकुत्स्थः कुबेर इव नंदने ॥ १२॥ कृत
कार्यमिदं दुर्गे वनव्यालनिषेवितं ॥ यदध्यास्तेमहाराजो रामः शस्त्रभृतावरः ॥ १३॥ एवमुक्त्वा
महातेजा भरतः पुरुषर्षभः ॥ पद्भ्यामेवमहातेजाः प्रविवेश महद्वनं ॥ १४॥ सतानि दुमजालानि
जातानि गिरिसानुषु ॥ पुष्पिताग्राणि मध्येन जगाम वदतावरः ॥ १५॥ स गिरेश्चित्रकूटस्य सा
लमारुह्य सत्वरं ॥ रामाश्रमगतस्यांते ददर्श ध्वजमुच्छितं ॥ १६॥ तं दृष्ट्वा भरतः श्रीमान्मु-
मोद सहबांधवः ॥ अत्र राम इति ज्ञात्वा गतः पारमिवांभसं ॥ १७॥ स चित्रकूटे तु गिरौ नि
शम्प रामाश्रमं पुण्यजनोपपन्नं ॥ गुहेन सार्धं त्वरितो जगाम पुनर्निवेशेपैव च मम महात्मा
॥ १८॥ इत्यार्षे श्रीरा० अ० अथ नवतितमः सर्गः ॥ ६८॥

तं ध्वजं कोविदारध्वजं द्रष्टुं त्यर्थः ध्वजमद-
र्शनस्य पूर्वमेव जातत्वेन तस्यानिर्णयकत्वादिति कृतकः ॥ १६॥ तं ध्वजं ॥ १७॥ पुण्यजनास्तपस्विनः पुन-
र्निवेशपञ्चवेषाणि योजितामपि चमूं स्थापयित्वा गुहेनेति प्रधानजनोपलक्षणं ॥ १८॥ इति श्रीरामा

राम
२७७

यथोद्देशं अमुकस्यामुकदिशिवासइतिस्वाम्यपदिष्यप्रदेशमनतिक्रम्यनिविष्टेसैन्यइत्यर्थः विनीतव
 नुविनीतार्हः॥२॥ लुब्धाः निषादाः एभिः आसन्नैर्गुहभक्तैः॥३॥ ज्ञातिसहस्रेणपरिवृत्तइत्यन्वयः॥४॥ चरि

निविष्टमात्रेसैन्येतुयथोद्देशंविनीतवत्॥ भरतोभ्रातरंवाक्यंशत्रुघ्नमिदमब्रवीत्॥२॥ क्षिप्रंव
 मिदंसौम्यनरसंघैः समंततः॥ लुब्धैश्चसहितैरेभिस्त्वमन्वेषितुमर्हसि॥३॥ गुहोज्ञातिसंखेराशर
 चापासिपाणिना॥ समन्वेषतुकाकुत्स्थावस्मिन्परिवृतः स्वयं॥४॥ अमात्यैः सह पौरैश्चगु
 रुभिश्चद्विजातिभिः॥ सह सर्वचरिष्यामिपद्मां परिवृतः स्वयं॥५॥ यावन्नरामंदृष्ट्यामिल
 क्ष्माणं वामहाबलं॥ वैदेहीवामहाभागानमेशांतिर्भविष्यति॥६॥ यावन्नचंद्रसंकाशंत
 दृष्ट्यामिश्रुभाननं॥ भ्रातुः पद्मविशालाक्षं नमेशांतिर्भविष्यति॥७॥ सिद्ध्यर्थः खलुसौमि
 त्रिर्यश्च इविमलोपमं॥ सुखं पश्यतिरामस्यराजीवाक्षं महाद्युतिं॥८॥ यावन्नचरणोभ्रा
 तुः पार्थिवव्यंजनान्वितो॥ शिरसाप्रतिगृहीष्यामिनमेशांतिर्भविष्यति॥९॥ यावन्नराजैरा
 ज्यार्हः पितुपैतामहे स्थितः॥ अभिषिक्तो जलक्षितो नमेशांतिर्भविष्यति॥१०॥

ष्यामि॥ अहम
 न्वेषयनितिशेषः॥ पौरैः सहवर्तमानैरमात्यैर्द्विजातिभिः सहवर्तमानैर्गुरुभिश्चपरिवृत्तः॥५॥ इ
 शुभाननमितिकर्मधारयः शांतिर्दुःखशान्तिः॥७॥ चंद्रविमलोपमं विमलचंद्रसदृशं॥८॥ पार्थिवव्यं
 जनं रेखाध्वजकुलशानपत्रादितावन्मनैशान्तिरित्यन्वयः॥९॥ १०॥

रामा-अ
२७८

शीतकारणात् शीतनिवृत्तिकारणात् तदुपपन्नयोजनात् मगादीनां करीषैः कृतान्संचयान् ददर्श चै
त्रशुक्लदशम्यां प्रस्थानेन तत्र काले वैशाखांतमपररात्रे शीतस्य जायमानत्वात् ७ एवमेतान् पदा
थान् पश्यन् गच्छन्नेव शत्रुघ्नमब्रवीत् ॥ ८ ॥ मंदाकिनीश्च तदिति आश्रमइति शेषः ॥ ९ ॥ यत उच्चैर्बद्धानि
चीराणि तस्मात् विकाले मार्गस्य स्पष्टदर्शनायोगे काले जलाहरणाद्यर्थं गंतुमिच्छता लक्ष्मणेना

सं

ददर्श भवने तस्मिन् महतः चयान् कृतान् मगाणां महिषाणां च करीषैः शीतकारणात् ७
गच्छन्नेव महाबाहुद्यूतिमान् भरतस्तदा शत्रुघ्नं चाब्रवीत् इदं स्थानमात्मांश्च सर्वशः ॥ ८ ॥
मन्ये प्राप्तास्मत्तं देशं भरद्वाजाय मब्रवीत् नातिदूरे हि मन्ये हं नदी मंदाकिनी मतः ॥ ९ ॥ उ
च्चैर्बद्धानि चीराणि लक्ष्मणेन भवेदयं अभिज्ञानकृतः पंथा विकाले गंतुमिच्छता ॥ १० ॥ इ
दं चोदात्तदंतानां कुंजराणां तरस्विनां शैलपार्श्वे परिक्रांतमन्योन्यमभिगर्जतां ॥ ११ ॥ यमेवा
धातुमिच्छति तापसाः सततं वने तस्यासौ दृश्यते धूमः संकुलः कक्षवर्त्मनः ॥ १२ ॥ अत्राहं
पुरुषव्याघ्रगुरुसत्कारकारिणं आर्यं दृष्ट्वा मिसं तद्व्यं महर्षिं मिव राघवं ॥ १३ ॥

भिज्ञानकृतः कृताभिज्ञानः आश्रमपंथाः अयमेव भवेत् ॥ १० ॥ अभिज्ञानकरणकारणं वनमार्गं दर्श
यति इति श्रेयति इदं चेति पाठान्तरं उदात्तदंतानां महादंतानां परिक्रांतं परिक्रान्तिं परिमणं स्या
त् गमनमार्ग इति यावत् तत्र गमननिवृत्त्यर्थं चेदमभिज्ञानकरणमिति भावः ॥ ११ ॥ तापसावनेयमा

प्राप्तुं सायंप्रातर्होमार्थं इच्छन्ति तस्यायं दृश्यते धूमः

॥ १२ ॥ १३ ॥

राम
२७८

निविद्यायामिति शत्रुघ्नमितिप्रतियोगेहिनीयाः शत्रुघ्नस्यरामाश्रमप्रत्यासत्तिचिह्नानिदर्शयन्नित्यर्थः १॥
 आनयेति संदिश्येस्वयंत्वरितः सन्नयेजगाम ननुमातुः प्रतीक्षस्थितइत्यर्थः २॥ रामदर्शनजस्तर्षः
 रामदर्शनमुद्दिश्यजनितोभिलाषः सभरतवत्तत्त्वचशत्रुघ्नस्यसुमंत्रस्यच अतः शत्रुघ्नभरतमनुधाव
 तं ३॥ अदूरात्तत्समीपंयथा भवतितथान्वपद्यतश्चन्वधावत् ३॥ तापसानामालयेः सहसंस्थिताः ॥ यद्वा

निविद्यायांतुसेनायास्तुकोभरतस्ततः ॥ जगामभातरंइच्छंशत्रुघ्नमनुदर्शयन् १॥ कृषिव
 सिञ्चसंदिश्यमातुर्मेशीघ्रमानय ॥ इतित्वरितमग्रेसजगाम गुरुवेत्सलः २॥ सुमंत्रस्त्वपिशा
 त्रुघ्नमदुरादन्ववर्तत ॥ रामदर्शनजस्तर्षोभरतस्येवतत्त्वच ३॥ गच्छन्नेवाथभरतस्तापसाल
 यसंस्थिताः ॥ भ्रातुः पर्णिकुटीश्रीमानुजचददर्शह ४॥ शालायास्त्वग्रतस्तस्याददर्शभरत
 स्तदा ॥ काश्यानिचावभग्नानिपुष्पाण्यपचितानिच ५॥ सलक्ष्मणस्यरामस्यददर्शाश्रममे-
 युषः ॥ कृतंवक्ष्येभिक्षानंकुशचीरैः क्वचित्क्वचित् ६॥

तापसालयसमानसंस्थानांपर्णिकुटी

पर्णप्राधान्येननिर्मितांकुटीशालांइयंदर्शनार्थमागतनपस्यादिसंख्यवहारप्रयोजनाजटजबहिस्थ
 जटजंसभिन्निकवाटंदारुबद्धं गह्वंसीतानिबेशार्थंकृतं ४॥ तस्याः शालायाः पर्णिकुटीसंज्ञायाः अत्र
 भग्नानिहोमार्थं अपचितानिबल्यर्थंसंपादितानि ५॥ एउषः आङ् पूर्वदिगाः कः सुः कुशैर्वत्कालै
 श्च मार्गपरिज्ञानार्थंकृतं अभिज्ञानं चिन्हंददर्श ६॥ राम ॥

राम-अ-
२७६

महारजनवासोभ्यां स्वर्णमयकोशाभ्यां चर्मफलकं ॥२२॥ कांचनभूषितैर्गोधांगुलित्रैरुपलक्षिताभि-
तिशेषः सिंहगुहामिव पर्णशालाददर्शेत्पुन्यः ॥२३॥ प्रागुदक्प्रवणां ईशानभागे निम्नां ॥२४॥ नि-

महारजनवासोभ्यामसिभ्यांच विराजितं ॥ रुक्तविंदुविचित्राभ्यां चर्मभ्यांचापिशोभि-
तां ॥२२॥ गोधांगुलित्रैरासक्तैः चित्रकांचनभूषितैः ॥ अरिसंघैरनाध्र्यां मयैः सिंहगुहा-
मिव ॥२३॥ प्रागुदक्प्रवणां वेदिं विशालादीप्तपावकां ॥ ददर्श भरतस्तत्र पुष्पां रा-
मनिवेशने ॥२४॥ निरीक्ष्य समुहं तंतु ददर्श भरतोगुरुं ॥ उदजैराममासीनं जटामंडल-
धारिणं ॥२५॥ कल्पाजिनधरं तंतु चीरबल्कलवाससं ॥ ददर्श राममासीनमभितः पा-
वकोपमं ॥२६॥ सिंहस्कंधं महाबाहुं पुंडरीकनिभेक्षणं ॥ पथिव्याः सागरांताया-
भर्तारं धर्मचारिणं ॥२७॥ उपविष्टं महाबाहुं ब्रह्माणमिव शाश्वतं ॥ स्थंडिले दर्भ-
संस्तीर्णं सीतया लक्ष्मणेन च ॥२८॥ तदृष्ट्वा भरतः श्रीमान्द्रुः खमोहपरिप्लुतः ॥
अभ्यधावत धर्मात्मा भरतः कैकयीसुतः ॥२९॥

रक्षेति अग्निमिति शेषः गुरुं रामं ददर्श कल्पाजिनेत्याद्युच्यमानविशेषां रामं ॥२५॥ अभितः सम-
पेददर्श ॥२६॥ २७॥ शाश्वतं ब्रह्माणं हिरण्यगर्भं ॥२८॥ अभ्यधावत धावन्निवत्वरयाजगाम ॥ अ-
त्र भरतस्यैव कवेरपि वर्णनीयमयीभावेन निहर्षाविश्रुत्वा द्रवप्रकरणे हिरुक्किर्न दोषाय ॥२९॥

राम
२७६

सराधवः भरतः मंदाकिनी मनुचित्रकूटं प्राप्त इत्यन्वयः तं जनममात्मादिजनं ॥१४॥ वीरासने योगिनामासने
१५॥ १६॥ इति लोकेन समाकृत्यः निन्दितो यस्मात् अतो मे जन्म अधिकं सोहमेतदप्यशः परिहाराय रामं प्रसा
दयन् रामप्रसादहेतवे तस्परामस्य पादेषु पूजायां बह्वचनं सीताया लक्ष्मणास्य च पादयोः पतिष्ठा

अथ गत्वा मुहुर्त्तं नुचित्रकूटं सराधवः ॥ मंदाकिनी मनुप्राप्तः तं जनं चेदमब्रवीत् ॥१४॥ जगत्यां
पुरुषव्याघ्र आस्ते वीरासने रतः ॥ जने देनिर्जनं प्राप्य धिक् जन्म सजीवितं ॥१५॥ मत्कृते व्यसनं
प्राप्तो लोकनाथो महाद्युतिः ॥ सर्वान् कामान्परित्यज्य वने वसति राधवः ॥१६॥ इति लोकसमा
कृत्यः पादेष्वधप्रसादयन् ॥ रामं तस्य पतिष्ठा मिसीताया लक्ष्मणास्य च ॥१७॥ एवं स विल
पंस्तस्मिन् वने दशरथात्मजः ॥ ददर्श महतीं पुष्पां पार्श्वालां मनोरमं ॥१८॥ सालतालाश्वक
णां नापार्श्वे बहुभिरावृतां ॥ विशालां मृदुविस्तीर्णां कुशैर्वदिमिवाध्वरे ॥१९॥ शक्रायुधनिका
शैश्च कार्मुकैर्भारसाधनैः ॥ रुक्मपद्मैर्महासारैः शोभितां शत्रुबाधकैः ॥२०॥ अर्कैरशिमप्रती
काशैर्चैरेस्तृणगतैः शरैः ॥ शोभितां दीप्तवदनैः सर्पैर्भोगवतीमिव ॥२१॥

मिस्वापराधप्रसादना
यकनीयः स्वपिप्राणामो लोकप्रसिद्ध इति कतकः ॥ अन्यस्तु श्रद्धाया आत्मासीतायाश्च पुनः पुनरि
ति पाठं कल्पयति ॥१७॥ १८॥ सालाः वटपलाशादिदृढविशालपार्श्वतो वृक्षाः ॥ अश्वकाः पार्श्वतो वृक्षा वि
शेषः ॥१९॥ भारसाधनैः प्रतिगुरुकार्यसाधनैः ॥ सारोबले स्थिरां शोच ॥२०॥ भोगवती तागलोकः ॥२१॥

रामा-अ
२८०

ततएवपुनर्नोवाच॥३५॥ततःबाष्पावरुडकंठत्वात्॥३६॥४०॥राजसुतौरामलक्ष्मणौ॥४१॥अश्रुणुमु
चनं प्रविहायहर्षपूर्वतदर्शनजसंतोषःपश्चान्नदुःखदर्शनजदुःखादश्रुपातश्च॥४२॥इतिश्री
रामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअयोध्याकांडेएकोनशततमःसर्गः॥६६॥जटिलमिति

दुःखाभितप्तोभरतौराजपुत्रोमहाबलः॥उत्कार्येति सकृदीनं पुनर्नोवाच किंचन॥२६॥बाष्पैः
पिहितकंठश्चप्रेक्ष्यरामं यशस्विनं॥आर्येत्पेवाभिसंक्रुशपव्याहर्तुनाशक्ततः॥३६॥शत्रुघ्न
श्चापिरामस्य वचं देवराणोरुदत्तं॥तावुभौ च समालिङ्ग्य रामोऽप्यश्रुणु वर्तयत्॥४०॥ततः सुमं
त्रेण गुहेन चैव समीयत राजसुतावरणैः॥दिवाकरश्चैव निशाकरश्च यथांबरश्रुकवह
स्पतिभ्यां॥४१॥तान्पार्थिवान् चारण्यथ पार्हन्समागतांस्तत्र महत्परणैः॥वनौकसस्तेभिस
मीक्ष्य सर्वे त्वश्रुणुमुचनं प्रविहाय हर्षं॥४२॥इत्यार्षेश्रीरा० अयो० नवनवतितमः सर्गः
॥६६॥जटिलं चैव सनं प्राञ्जलिं पतितं भुवि॥ददर्श रामो दुर्दर्शं युगांते भास्करं यथा॥१॥क
थं चिदभिविज्ञाय विवर्णं वदनं कृशं॥भातरं भरतं रामः॥परिजग्राह पाणिना॥२॥

अथ प्रभतिभूमौ तु शयिष्ये जटाचीराणि धारयन्ति स्याशीतितमे भरतोक्ते भरतस्य जटिलत्वं यद्य
पि नवतितमे सर्गे वसानो वाससीक्षौ मे इति भरद्वाजदर्शनवेत्तायां श्रूयते तथापि गुह्यग्रामे प्रतिज्ञा
तस्य भरद्वाजाश्रमनिर्गमनानंतरंधारणमिति न विरोधः युगांते भास्करं यथेति भुवि पतितमिति शेषः

राम-
२८०

दृष्ट्वैवदर्शनमात्रेणैवार्तः खिन्न सन् तां चार्तिधैर्याद्वारयितुमशक्नुवन् अतएव बाष्पसंदिग्धवर्णयागिरा
वागिदियेणवचनमब्रुवन् नव्यक्तं वदन् विललाप ॥ ३० ॥ विलापप्रकारमाह संसदीति ॥ ३१ ॥ बहु सहस्र

दृष्ट्वैव विललापार्तो बाष्पसंदिग्धयागिरा ॥ अशक्नुवन्वारयितुं धैर्याद्वचनमब्रुवन् ॥ ३० ॥ यः
संसदिप्रकृतिभिर्भवेद्युक्त उपासितुं ॥ वन्यैर्मर्गैरुपासीनः सोयमास्ते ममाग्रजः ॥ ३१ ॥ वासोभि
र्बहुं साहस्रैर्यो महात्मा पुरोचिनः ॥ मगाजिने सोयमिह प्रवस्ते धर्ममाचरन् ॥ ३२ ॥ अधारय
अद्यो विविधाश्चित्राः सुमनसः सदा सोयं जटाभारमिमं सहते राघवः कथं ॥ ३३ ॥ यस्य य
ज्ञैर्यथादिष्टैर्युक्तो धर्मस्संचयः ॥ शरीरक्लेशसंभूतं सधर्मं परिमार्गते ॥ ३४ ॥ चंदनेन म
हाहंसायस्यांगमुपसेवितं ॥ मलेन तस्यांगमिदं कथमार्यस्य सेव्यते ॥ ३५ ॥ मन्निमित्तमि
दं दुःखं प्राप्नो रामः सुखोचितः ॥ धिग्जीवितं न शस्य मम लोका विगर्हितं ॥ ३६ ॥ इत्येवं
विलपन् दीनः प्रस्विन्नमुखपंकजः ॥ पादावप्राप्य रामस्य पपात भरतो रुदन् ॥ ३७ ॥

इवमूत्येवा सोभिरलंकर्तुं यः पुरे उचितः समगाजिने अंतरीयोत्तरीयरूपे मगचर्मणी प्रवस्ते
धर्मं पितृवचनपरिपालनरूपं ॥ ३२ ॥ ३३ ॥ यथादिष्टैः यथाविहितैः कृत्वा क्लेशसाधैर्यस्य ध
र्मसंचयो युक्तः स स्वशरीरक्लेशेन संभूतमुत्पन्नधर्ममार्गते ॥ ३४ ॥ मलेन दंडे वन्निवणात्नवमात्रा
मलस्थिति रंगे ॥ ३५ ॥ ३६ ॥ पादावप्राप्येति दुःखातिशयवशान्ति ॥ ३७ ॥ राम

रामा-अ.
२८१

धर्मनिश्चितः धर्मे निश्चिते निश्चयो यस्य सः ॥ ८ ॥ उपाध्याये वसिष्ठः ॥ ९ ॥ नंदति मदनवास-त्वरज्यता-
भाभ्यामिति वंग्यं ॥ १० ॥ कुलपुत्रो महाकुलप्रसूतः ते पुरोहितः तावकसकरत्नहितकृत्यानुयाता-
एतेन वसिष्ठपुत्रः ॥ कश्चिदुक्तः ॥ ११ ॥ विधिशः सकलहोमविधिशः युक्तो नियुक्तः काले होमका-

कश्चिद्विशारथो राजा कुशली सत्यसंगरः ॥ राजसूयाश्वमेधानामाहर्तधर्मनिश्चितः ॥ ८ ॥
स कश्चिद्ब्राह्मणो विद्वान् धर्मनित्यो महाद्युतिः ॥ इत्वाकूण सुपाध्यायो यथावत्तातप-
ज्यते ॥ ९ ॥ तात कश्चिच्चकौ सत्यासु मित्राचमजावती ॥ सुखिनी कश्चिदार्या च देवी नंदति
कैकयी ॥ १० ॥ कश्चिद्दिनयसंपन्नः कुलपुत्रो बहुश्रुतः ॥ अनस्तयुरनुदयसत्कृतस्ते
पुरोहितः ॥ ११ ॥ कश्चिदग्निपुते युक्तो विधिशो मतिमान्जु-
हुतं च होषमाणं च काले वे-
दयते सदा ॥ १२ ॥ कश्चिदेवान्पितृभृत्यान्गुरुभ्यस्तस्मानपि ब्रह्मंश्च तात वैद्यांश्च
ब्राह्मणंश्च भिमन्यसे ॥ १३ ॥

ले-वेदयते हुतं होषमाणं चाग्निं ॥ १२ ॥ वैद्याः विद्यासु सर्वासु निपुणस्तान् ब्राह्मणान् भिमन्य-
से बहुमन्यसे ब्राह्मणसामान्यविषयः प्रश्नो ग्रेभविष्यति ॥ यद्वा वैद्यान् चिकित्साप्रविणान्
ब्राह्मणत्रित्यर्थः ॥ अप्रतोत्येवो मेध्यो यो भिभिषज्यतीति श्रुत्वा क्तानि दातुं शास्त्रानभिज्ञं चि-
कित्साप्रवृत्तपरा-शास्त्राभिज्ञस्यैष जन्महने पुण्याय तज्जीविकापरो वानिषेध इति दिक् ॥ १३ ॥

राम-
२८१

पर्यपकृतमाहितइतिपाठेसमाहितःकुशलप्रश्नद्वाराधर्मबोधनेसावधानचित्तः॥३॥हेताततेपिताकाभ
 तःदुहपरत्रवेत्यर्थःकुतएवंसंशयस्तत्राह नहीतिजीवनस्तस्यसेवांहित्वेतिशेषः॥नार्हसिमदसन्नि
 धौतवैवपितृशुश्रूषाश्रवणकर्तव्यत्वादितिभावः॥४॥दूरात्मातामहदेशात्चिरस्यागतंभरतंपश्यामि॥
 बनेतिहर्षेदुष्प्रतीकमितिभरतविशेषणंचवनविशेषणंचआद्येकार्षण्यववर्णादिनादुर्ज्ञेयाकारःवन

आघ्रायरामस्तंमूर्ध्निपरिघृज्यचराधवं॥अंकेभरतमारोप्यपर्यपकृतसादरं॥३॥कनुतेभूतिता
 तातयदरण्यत्वमागतः॥नहित्वंजीवनस्तस्यवनमागंतुमर्हसि॥४॥चिरस्यवनपश्यामिदूरा
 इतरतमागतं॥दुःप्रतीकमरणस्मिन्किंतातवनमागतः॥५॥कञ्चिन्नुधरतेतातराजायत्वमिहा
 गतः॥कञ्चिन्नदीनःसहसाराजालोकांतरेगतः॥६॥कञ्चित्सौम्यनतेराज्यंभयंबालस्यशाश्वतं॥क
 ञ्चिच्छुश्रूषसेतातपितुःसत्यपराक्रम॥७॥

मपिभीषणातयातथाईदृशंवनेकिमागतकिमागम
 नप्रयोजनंईदृशाराण्येइत्यर्थःअरण्यगजाद्युपभोगंतद्वर्तिवनमाम्नादियुतंमनुष्यभोगं॥५॥अथभ
 रतागमनंराजाज्ञयावास्यात् राजमरणोदुःखाद्वानत्राद्यमुपन्यस्यति॥कञ्चिन्नुदति॥धरतेप्राणाभ्य
 रधति॥अथवालोकांतरंगतःयत्वमिहागतइत्यनुकर्षः॥६॥अंत्यमेनपक्षमवलंब्याह नतेराज्यंभ
 यमिति॥मूलप्रभोरत्ययात्प्राप्तभंशशंकं॥अनिश्चयाद्येकप्रतारणायवापुनर्जीवनपक्षमवलंब्याह
 कञ्चिच्छुश्रूषसइति॥७॥

येत्वदीयामंत्रास्त्वयामातेष्वपरिकीर्तिता अपियुक्ताः र्थायत्पातकैस्तत्साधैरनुमानैर्वा यद्वातर्का
स्तत्कारणानुमायकाः युक्तयः साक्षान्नदनुमायिकाः परैर्नबुध्यन्ते किल किंचपरकृतं मंत्रितं त्वया
त्वदमातेर्वाबुध्यन्ते किल ॥२१॥ सहस्रैस्त्वैरपीति शेषः पंडितपरिग्रहे हेतुमाह पंडित इति ॥ अ

कच्चिन्नतर्कैर्युक्तावायेचाप्यपरिकीर्तिताः ॥ त्वयावातववामातेर्बुध्यन्ते तानमंत्रितं ॥२१॥ क
च्चित्सहस्रैर्मूर्खाणामेकमिच्छसि पंडितं ॥ पंडितोऽन्यथैकैषुकुर्यान्निश्रेयसं महत् ॥२२॥ स
हस्राण्यपि मूर्खाणां ययुषास्तेमहीपतिः ॥ अथवाप्ययुतान्येव नास्तिनेषु सहायता ॥२३॥ एको
प्यमातेर्मेधावीश्वरोदत्तो विचक्षणः ॥ राजानं राजपुत्रं वा प्रापयेन्महतीं श्रियं ॥२४॥ कच्चिन्मु
ख्यामहत्स्वेव मध्यमेषु च मध्यमाः ॥ जघन्याश्च जघन्येषु भूत्यास्ते तानयोजिताः ॥२५॥ अमा
त्यान्नुपधातीतान् पितृपैतामहां क्वचीन् ॥ श्रेयान् श्रेयैषुकच्चित्त्वं नियोजयसि कर्मसु ॥२६॥
कच्चिन्नो ग्रेण दंडेन भशमुद्धेजिताः प्रजाः ॥ राज्ये तवानुजानंति मंत्रिणः कैकयीसुत ॥२७॥

र्थैकैषु अर्थसंकटेषु निश्रेयसं कार्यान् अव्यभिचरितनिस्तारोपायबोधनेनेति शेषः ॥२२॥ सहा
यताः सहायकार्यक्षमता ॥२३॥ विचक्षणो भूतस्तीति शास्त्र ॥२४॥ मुख्यामहंतः ॥२५॥ उपधाउत्कोचस्त
मतीतान् नतदग्राहिणः यद्दोषाधिप्रयुक्तसंश्रयरहितान् अतएव पितृपैतामहान् शुचान् बालान्
तरेदियशुद्धान् ॥२६॥ उद्धेजिताः प्रजामंत्रिणश्च राज्ये तवानुजानंति नावमन्यते ॥२७॥

दधुरमंत्रोच्चारणप्रयोगः अस्त्रं समं वः सः वरशब्द उभयसंबद्ध अर्थशास्त्रं राजनीतिशास्त्रं तत्र विशारदं पंडितं सुधन्वानं तन्नामानं उपाध्यायं धनुर्वेदाचार्यं ॥ १४ ॥ मंत्रिधुरैः मंत्रिभ्यः शास्त्रकोविदैः राजनीतिशास्त्रज्ञैः सुसंवृतः सुतरां गुप्तः ॥ १६ ॥ अथ नैपुणमर्थप्राप्त्युपायं ॥ १७ ॥ नैकः एकेन मंत्रे क्रियमाणे स्वकार्याभिनि

दधस्त्रवरसंपन्नमर्थशास्त्रविशारदं ॥ सुधन्वानमुपाध्यायं कच्चित्त्वं तात मन्यसे ॥ १४ ॥ कच्चिदात्मसमाः शूराः श्रुतवन्तो जितेन्द्रियाः कुलीनाश्चरितज्ञाश्च कृतास्ते तात मंत्रिणः ॥ १५ ॥ मंत्रो विजयमूलं हिराज्ञां भवति राघव ॥ सुसंवृत्तो मंत्रिधुरैरमात्यैः शास्त्रकोविदैः ॥ १६ ॥ कच्चिन्निद्रावशं नैषि कच्चित्काले वबुध्यसे ॥ कच्चिच्चापररात्रेषु चिंतयस्वर्थं नैपुणं ॥ १७ ॥ कच्चिन्मंत्रयसे नैकः कच्चिन्नवहुभिः सह ॥ कच्चिन्ने मंत्रितो मंत्रो राख्यं न परिधावति ॥ १८ ॥ कच्चिदर्थं विनिश्चीत्य लघुमूलं महोदयं ॥ क्षिप्रमारभसे कर्म न दीर्घयसि राघव ॥ १९ ॥ कच्चिन्नुसुकृतान्येव कतरूपाणि वा पुनः ॥ विदुस्ते सर्वकार्याणि न कर्तव्यानि पार्थिवाः ॥ २० ॥

वेशान् गुणान् गुणयोर्याथार्थं ग्रहणं ॥ न सिध्यति बहुभिर्मंत्रेण प्रथममेकमल्पमेव न घटेत मंत्रभेदश्च भवेदिति भावः राख्यं न परिधावति लोके न ज्ञायत इत्यर्थः ॥ १८ ॥ लघुमूलमल्पयत्नसाध्यं महोदयं महाफलं न दीर्घयसि न विलंबयसि ॥ १९ ॥ पार्थिवाः सामंताः ते मंत्रिता निसर्वकार्याणि सुकृतानि निष्पन्नान्ये व कतरूपाणि कृतकल्यानि वा विंदन्ति न कर्तव्यानि भावित्वेनेत्यर्थः ॥ २० ॥ ॥

रामः २८३

मुख्याः गणमुख्याः दृष्टापदानाः दृष्टद्वित्रिवारानुभूतं प्रपदानं ॥ पर्ववत्तं पौरुषं येषां ते विक्रान्ताः
मूराः ॥ ३१ ॥ भक्तं दैनं दिनयान्नं वेतनं प्रतिमासे देयं ॥ ३२ ॥ भताः भतिजीविनो भत्याः ॥ ३३ ॥ कुल

बलवंतश्च कश्चित्ते मुख्या युद्धविशारदाः ॥ दृष्टपदाना विक्रान्तास्त्वया सत्कृत्यमा
निताः ॥ ३१ ॥ कश्चिद्वलस्य भक्तं च वेतनं च यथोचितं ॥ संप्राप्तकालं दातव्यं ददासि न वि
लं बसे ॥ ३२ ॥ कालातिक्रमणे त्येव भक्तं वेतनं यो भर्ताः ॥ भर्तुरप्यतिकुप्यंति सो नर्यः
सुमहान्कृतः ॥ ३३ ॥ कश्चित्सर्वेनुरक्तास्त्वां कुलपुत्राः प्रधानतः ॥ कश्चित्प्राणं स्त
वार्थं पुंसं त्यजंति समाहिताः ॥ ३४ ॥ कश्चिज्ज्ञानपदो विद्वान्दक्षिणः प्रतिभानवान्नाय
योक्तवादी दूतस्ते कृतो भरतपंडितः ॥ ३५ ॥

पुत्राः ज्ञातयः प्रधानतः प्रधानाः ॥ ३४ ॥ प्रतिभानवान्प्रत्यक्षमिति ॥ यथोक्तवादी यथोक्तसंदेशप्र
तिसंदेशवक्ता ॥ पंडितः परिच्छेत्ता ॥ दूतं चैव प्रकुर्वीत सर्वशास्त्रविशारदं ॥ इंगिताकारचेष्टां शृ
विद्वत्कुलोद्भवमिति मनोः ॥ ३५ ॥

रामः
२८३

याजकाः किंचित्पापानुसंधानेन पतितमिव त्वामयाज्यो यमिति मत्वा नावजानंति किल तत्र दृष्टान्तः उग्रे
 त्पादि-स्त्रियः कुलस्त्रियः उग्रास्वही नजातीयस्त्री प्रतिग्रहीतारं तां च कामयमानं तस्या मत्पतास कं यथा
 वजानंतीत्यर्थ इति कतकः उग्रप्रतीतिपाठः उग्रेण कर्मणा बलात्कारादिना प्रतिग्रहीतारं कामयानं का
 मुकं स्त्रिय इव याजकाः पतितमिव च नावजानंति प्रजा इति शेषः प्रजाति क्रमणमुग्रकरग्रहणं च त्व
 यिनास्ति कश्चिदिति भाव इति तीर्थः परंतु उग्रप्रतिग्रहीतां - उग्रः शिवस्तत्प्रतिग्रहीतारमल्पपुंस्त्वे

कश्चित्त्वा नावजानंति याजकाः पतितं यथा ॥ उग्रप्रतिग्रहीतारं कामयानमिव स्त्रियः ॥ २५ ॥ उ
 पायकुशलं वैद्यं भृत्यं संदूषणोरतं ॥ शूरमैश्वर्यकामं च यो न हंति सहन्यते ॥ २६ ॥ कश्चिद्वय
 श्च शूरश्च धतिमान्मतिमां कुचिः ॥ कुलीनश्चालुरक्तश्च दत्तः सेनापतिः कतः ॥ ३० ॥

तत्प्रतिग्रहीतुरीदृशषष्ठतायाः कर्मविपाकशास्त्रे उक्तेरित्याहुः ॥ २५ ॥ उपायकुशलं सामाद्युपायच
 तुरं वैद्यं विद्याविदेराजनीतिशास्त्रज्ञं ॥ भृत्यं संदूषणोरतं येन केनापि हेतुना आप्तभृत्यविघटने रतं
 शूरं मरणनिर्भयं ऐश्वर्यकामं राज्याभिलाषिणं ॥ यो न हंति स च धनं हन्यत इत्यर्थ इति तीर्थः ॥ उपा
 यकुशलं राज्ञः सकाशादर्थग्रहणार्थं व्याधिवर्धनोपायकुशलं वैद्यं भिषजं ॥ स्वामिं संदूषणोर
 तं भृत्यं सेवकं च ॥ राजानमपि क्षिद्यन्तैश्चैश्वर्यकामं शूरं सेवकं रूपं प्रभुं च यो न हंति स राजानैरेव भिष
 जादिभिर्हन्यते इत्यर्थ कतक आह ॥ २६ ॥ शूरः परयोधाभिभवन् समर्थः धतिमान् विपदि प्रशस्तधै

यः दत्तः चतुरः ३०

रामः
२८४

द्वितीयलोकायतानां त्यागे हेतुमाह धर्मेत्यादि। मुख्येषु मुख्यप्रमाणभूतेषु अन्वीक्षिकीतर्कविद्याशुक्त
तर्कविद्याजनितां बुद्धिमवतन्व्यनिरर्थनिष्प्रयोजनवदन्ति यथात्मनो ज्ञानाश्रयत्वं ईशजगन्निमित्त
कारणानित्यज्ञानादिगुणकश्चेत्सादिश्रुतिविरुद्धवादाभिप्रायमिदं॥३६॥ सत्पनामामयोधेत्यन्वय
नामं॥४०॥ आर्यैरुक्तत्रैवर्णिकैः॥४१॥ समुदितां प्रसिद्धां स्फीतां समष्टां॥४२॥ चित्पशतैः अश्वमेधां

४५

धर्मशास्त्रेषु मुख्येषु विद्यमानेषु दुर्बुधाः॥ बुद्धिमान्नीक्षिकीं प्राप्य निरर्थं प्रवदन्ति ते॥३६॥ वीरैरध्वषि
तां पूर्वमस्माकं नानापूर्वकैः॥ सत्पनामां दृढद्वारां हस्त्यश्चरथसंकुलां॥४०॥ ब्राह्मणैः क्षत्रियैर्वैश्यैः
स्वकर्मनिरतैः सदा॥ जितेन्द्रियैर्महोत्साहैर्वृतामार्यैः सहस्रशः॥४१॥ प्रासादैर्विविधाकारैर्वृतां
वैद्यजनाकुलां॥ कच्चित्समुदितां स्फीतामयोध्यां परिरक्षसे॥४२॥ कच्चिच्चैतपशतैर्जुष्यः सुनिविद्य
जनाकुलः॥ देवस्थानैः प्रपाभिश्चतटाकैश्चापशोभितः॥४३॥ प्रहृष्टनरनारीकः समाजोत्सव
शोभितः॥ सुकथसीमापशुमान् हिंसाभिरभिवर्जितः॥४४॥ अदेवमातृको रम्यः श्वापदैः परिव
र्जितः॥ परित्यक्तो भयैः सर्वैः खनिभिश्चापशोभितः॥४५॥

२९५

यागानेकचयनप्रदेशैः कच्चिच्चैतपशतैरिति
पाठः सुनिविद्यैः सुप्रतिष्ठितैर्जनैरकुलो निविडः॥४३॥ अभिन्ननरनारीक इति पाठे प्रभेदः संतोषः सुक
थाः सीमाः ततस्ते त्रयांत देशाः पशवश्च यस्मिन्स तथा॥४४॥ अदेवमातृक इति नदीमातृक इत्यर्थः न
द्यं वुजीवनो देशो नदीमातृक उच्यते वयिनिष्पाद्यसस्पस्तु विज्ञेयो देवमातृक इति खनिः स्वर्णरत्ना

रामः
२८४

कञ्चिदद्यादशेति तानिच मंत्रिः १॥ पुरोहितः २॥ युवराजा ३॥ सेनापतिः ४॥ दौवारिकः ५॥ अंतःपुराधिकृतः ६॥ वेधनागाराधिकृतः ७॥ धनाध्यक्षः ८॥ राजाज्ञायाञ्चाज्ञापेषुवक्तः ९॥ नाडिचक्रसंज्ञो व्यवहारप्रव्या १०॥ धर्मासनाधिकृतः ११॥ व्यवहारनिर्णोता सभ्यारव्यः १२॥ सेनायाजीवितभूतिदानाध्यक्षः १३॥ कर्मनिवेतनग्राहिणः १४॥ नगराध्यक्षः १५॥ राज्यंतपालः अग्रमेवाऽटविकः १६॥ दुष्टानां दंडनाधिकारी १७॥ जलगिरिवनदुर्गस्थलपालाः १८॥ एतान्येव स्वपक्षे मंत्रिपुरोहितयुवराजान्हित्वा च पं

कच्चिदद्यादशान्येषु स्वप्ते दशपंचच॥ त्रिभिस्त्रिभिरविज्ञातैर्वैत्तितीर्थानिचारणैः॥ ३६॥ कच्चि
दपास्तानहिताम्रतियातांश्च सर्वदा॥ दुर्वलाननवज्ञाय चर्तसे रिपुस्तदन॥ ३७॥ कच्चिन्नलोकाय
निकान् ब्राह्मणांस्तानसेवसे॥ अनर्थकुशलाद्येते बालाः पंडितमानिनः॥ ३८॥

चदश एकैकस्मिन्विषये त्रिभिस्त्रिभिरविज्ञातैः परस्परमिनरैश्चाविज्ञाते एतानि अष्टादशानीर्यानि वेत्ति कश्चित्तयोनौ जलवतारं च मंत्राद्यष्टादशस्वपि पुण्यक्षेत्रे तथा पात्रे तीर्थं स्याद्दर्शने घपीति स्वदेशे ये तेनो यतो व्यवहारः प्रवर्तते न चेति विचारणीयं परदेशे चेति भावः ॥ ३६ ॥ अथास्तान् निष्काशितान् प्रतियातान् पुनरागतान् दुर्बलान् दुर्बलानपि अनवज्ञायेति दुर्बलोपमहितः किमस्माकं करिष्यतीत्युपेक्षां न करोषि कश्चित् ॥ ३७ ॥ लोकायतिकान् चार्वाकमतानुसारिणः प्रपन्नमात्रं प्रमाणकान् अपरे लोकायतिकाः शुद्धतर्कवाददूकाः ब्राह्मणत्वेपि तदपरिग्रहहेतुमाह अनर्थेति परलोक्ततत्साधनाभावरूपानार्थप्रतिपाद

कुशलाः श्रुतएवबालाः श्रुताः वेदसमात्रधाविनिशे
पंडितमानिनः स्वयं धेवकेवलमात्मनः पंडितान्
न्यतेनान्यत्र ३८

रामा-अ
२८५

कर्मात्ताः कर्मकराः अविशंकया निर्भयतया ते प्रत्यक्षान किल वा अथ वा सर्वे ते उत्सृष्टाः परित्यक्तदर्शनानः
अत्र कर्मकरविषये मध्यमे वनातिदर्शनादर्शनयोर्मध्यरीत्या करणमेव करणमर्थप्राप्तिकारणं ॥५२॥ ५३
आयोधनागमः व्ययोभोगबलस्तादर्थ्यत्पागः अपात्रेषु नटगायकादिषु ॥५४॥ अभ्यागतोऽतिथिर्यः
कश्चित् ॥ व्ययः आत्यानन्दन इति शेषः ॥५५॥ आर्यः साधुः शुद्धात्मा पितृन् अपकर्मणा स्तेयागम्याग

कश्चिन्नसर्वकर्मात्ताः प्रत्यक्षास्तेऽविशंकया ॥ सर्वे वा पुनरुत्सृष्टा मध्यमे वात्र कारणां ॥५२॥ क
श्चिदुर्गाणि सर्वाणि धनधान्यायुधोदकैः ॥ यत्रैश्वर्यं प्रतिपूणि तया शिल्पिधनुर्धरैः ॥५३॥ आय
स्ते विपुलः कश्चित् कश्चिदल्पतरव्ययः ॥ अपात्रेषु नते कश्चित् कोशो गच्छति राघव ॥५४॥ देव
नार्थे च पित्रर्थे ब्राह्मणभ्यागतेषु च ॥ यो धेषु मित्रवर्गेषु कश्चिद्दत्तं ते व्ययः ॥५५॥ कश्चिः
दार्योऽपि शुद्धात्मा क्षारितश्चापकर्मणा ॥ अदृष्टः शास्त्रकुशलैर्न लोभाद्ध्यते शुचिः ॥५६॥ ग
हीतश्चेव पश्यश्च काले दृष्टः सकारणः ॥ कश्चिन्नमुच्यते चोरोधनलोभान्नरर्षभ ॥५७॥

मनादिदोषेण क्षारितोऽभिशास्तः शास्त्रकुशलैर्धर्मशास्त्रकुशलैरदृष्ट एवा निर्णीतदोष एव लोभान्न
धनलोभाकुचिरपि न वध्यते न दंड्यते कश्चित् ॥५६॥ गहीतः पालकैर्धनः स्वामिना वा सकारणो दृ
ष्टः चोरोत्वेन ग्रहणकारणैर्युक्तो दृष्टः पश्यः प्रश्नेनापि निश्चितचौर्यः धनलोभान्न चोरो वाक्ते
चतयादीयमानधनलोभात्पालकैर्न मुच्यते कश्चित् ॥५७॥

राम

राम
२८५

सवसुखंवसतिकच्चिदित्यर्थः॥४६॥ कषिगोरक्षजीविनोवैश्याःवार्ताकषिगोस्त्ववाणिज्यक्रेयंवार्तेत्यदाहृतं-
तत्रसांप्रतंवर्ततेइतिशेषःलोकोजीवलोकःकृष्णदौस्थितःसुखमेधतेकच्चित्॥४७॥ गुप्तिपरिहारैःगुप्ति-
रिच्छप्रापणपरीहारोनिच्छपरिहारःतैस्तेषांकृष्णादिजीविनाभरणंकृतंकच्चिदितितीर्थःगुप्तपरिहारै-
रितिपाठःगुप्त्यर्थनियुक्तेराजमनुष्यैःक्रियमाणतस्कराद्यनर्थपरिहारैस्तेत्वयाभरणंकृतंकच्चिदि-

विवर्जितोनरैःपापैःममपूर्वैःसुरक्षितः॥कच्चिज्जनपदःस्फीतःसुखंवसतिराघव॥४६॥ कच्चित्ते-
दयिताःसर्वेकषिगोरक्षजीविनः॥वार्तायांसांप्रतंतानलोकोयसुखमेधते॥४७॥ तेषांगुप्तिप-
रीहारैःकच्चित्तेभरणंकृतं॥रक्षाहिराज्ञाधर्मेणसर्वेविषयवासिनः॥४८॥ कच्चित्त्रियःसांत्व-
यसेकच्चितास्तेसुरक्षिताः॥कच्चिन्नश्रद्धास्पासांकच्चिद्दुत्यंनभाषसे॥४९॥ कच्चिन्नागवनंगु-
प्तंकच्चित्तेसंतिधेनुकाः॥कच्चिन्नगणिकाश्चानांकुंजराणांचतपसि॥५०॥ कच्चिद्दरीयसेनि-
त्यमानुषाणांविभूषितं॥उत्थायोत्थायपूर्वाह्नेराजपुत्रमहापथे॥५१॥

तिकतकः॥४८॥ ताःस्त्रि-

यःसुरक्षितास्त्वयेत्यर्थः॥नश्रद्धास्पासामिति॥वचनादिकंवास्तवमितिशेषःगुत्यंअप्रकाशपवत्ता-
तमिच्छेतिमत्त्वानभाषसेकच्चित्॥४९॥ नागवनंगजोत्पत्तिस्थानभूतवनं॥धेनुकाधेनवःस्वार्थेकःगणि-
काःकरिणःवैश्याकरिणोर्गणिकाः॥करिणादिसंयादनविषयेत्स्मिन्नात्रोषिकच्चित्॥५०॥ भूषितंस-
भायांस्थित्वात्मानमितिशेषः॥तथामहापथेचात्मानंदरीयसे॥५१॥

॥

रामा. अ.
२८६

कच्चिदर्थेनेति धर्माज्जनयोग्यपूर्वाहेर्थाज्जनेन धर्मबाधः तथातद्योग्यमध्याहेधर्माज्जनेतद्बाधः प्रीतिलो-
भेन कामेन विषयसंतोषलोभरूपेण कामेन तदुभयकालसेवितेन तयोर्बाध इति तीर्थः अर्थप्राप्तिरूपे-
ण हेतुना धर्मन बाधसे धर्महित्वा र्थेन गृह्यसीत्यर्थः धर्मेण धर्मप्राप्तिहेतुना अर्थकुटुंबनिर्वाहापे-
क्षितमर्थन बाधसे ॥ उभयमपि विषयसंतोषलोभेन गणि काद्या सत्त्वा बाधसेनेत्यर्थ इति कतकः ६२

कच्चिदर्थेन बाधर्म अर्थधर्मेण वा पुनः ॥ उभौ वा प्रीतिलोभेन कामेन न विबाधसे ६२ क-
च्चिदर्थे च कामं च धर्मं च जयतं विर ॥ विभज्य काले कालं संसर्गान् च रदसेवसे ६३ कच्चि-
त्ते ब्राह्मणाः शर्म सर्वशास्त्रार्थकोविदः ॥ आशंसते महाप्राज्ञपौरजानपदैः सह ६४ नास्ति
क्यमनन्तं क्रोधं प्रमादं दीर्घं सूत्रतां ॥ अदर्शनं ज्ञानवतां मालस्य पंचवृत्तिनां ६५ एकचिं-
तनमर्थानां अनर्थज्ञैश्च मंत्रिणां ॥ निश्चितानां मनारंभं मंत्रस्यापरिरक्षाणं ६६

विभज्यसेवसे काले पूर्वाहेतुत्तरकालसार्धयामोत्तररात्रि रूपे क्रमेण धर्मार्थकामसेवा काले ६३
शर्मसुखमाशंसते प्रार्थयन्ते ६४ प्रमादो न वधानता दीर्घं सूत्राश्चरक्रियः तद्भावः अवश्यकर्त-
व्यस्य विचारादिना कालविलंबनं ज्ञानवतां विदुषामदर्शनं ॥ अलस्य नित्यकृत्या लस्य पंचवृत्तिनां
चक्षुरादिपंचेन्द्रियपरवशतां ६५ अर्थानां राज्यप्रयोजनामेकेन चिंतनं अनर्थज्ञैर्विपरीतदर्शिभिः

निश्चितानां मंत्रिभिः सह कृते व्यवचन निश्चिताना-
मनारंभः ६६

राम
२८६

आद्यस्य धनिकस्य दुर्गतस्य दरिद्रस्य च व्यसने विवाद रूपसंकटे राजकीयैकनिवर्त्ये प्राप्ते तवामात्या
 विरागाः संतः विगतधनरागाः संतः अर्थतयोर्व्यवहारं पश्यन्ति कश्चित् ॥ ५५ ॥ मिथ्याभिशास्तानां राजा विचा-
 र्यानिवर्तितमिथ्याभियोगानां प्रजानां यान्प्रश्रयिपतंति पदन्यासानीति पाठान्तरं न दाजायंते इति शेषः ॥ अर्ध

व्यसने कश्चिदाद्यस्य दुर्बलस्य च राघव ॥ अर्थं विरागाः पश्यन्ति तवामात्या बहुश्रुताः ॥ ५८ ॥
 यानि मिथ्याभिशास्तानां पतन्त्यश्रुणि राघव ॥ तानि पुत्रपश्चरन्ति प्रीत्यर्थं मनुशासतः ॥ ५९ ॥
 कश्चिद्ददाश्च वालाश्च वैद्यान्मुख्यश्च राघव ॥ दानेन मनसा वाचा त्रिभिरेतेर्बुभूषसे ॥ ६० ॥
 कश्चिद्दुस्तंश्च वद्वाश्च तापसान् देवतातिथीन् ॥ चैत्यांश्च सर्वान्सिद्धान् ब्राह्मणान्श्च नमस्य
 सि ॥ ६१ ॥

न पुंसकत्वं तानि प्रीत्यर्थं राज्यभोगजप्रीतिमात्रार्थं राज्यमनुशासतो राजाः पुत्रादीन् द्रुन्ति ॥ ५९ ॥ वै-
 द्याभिषजः दानमभिमनवस्ततः मनःस्नेहयुतं वाक् सात्वयुता एतैस्त्रिभिः प्रत्येकं बुभूषसे प्राप्नु-
 मिच्छसि वशीकर्तुं मिच्छसि संभावयितुं मिच्छसि वा कश्चित् ॥ ६० ॥ चैत्यान् चतुष्पथस्थमहावद्भान्
 देवतावासभूतान् सिद्धान् विद्यावततपोभिः कृतार्थित जन्मनो ब्राह्मणान् ॥ ६१ ॥

257

जिगीषोः ।

CC-0. Lal Bahadur Shastri University, Delhi. Digitized by Sarvagya Sharada Peetham

मंगलस्यादौ प्रातः काले अथ प्रयोगमननुष्ठानं सर्वतः प्रत्यस्थानं सर्वदिगवस्थितरिपू देशेन युगपदंडयात्रामि
 त्पथ्य इति तीर्थः कंचन प्रत्यस्थानायोगं पुरुषमुद्दिश्यपि प्रभावमुक्त्वा चापत्यादासनाच्चत्ननमित्पथ्य इ
 तिकतक॥६७॥ दशवर्गादीन् बुधायथावदनुमन्यसे तेष्टुत्याज्यांशमुपादेयांश्च ज्ञात्वा नुजानासीति
 तृतीयस्थेन सं बंधः दशवर्गस्तु मृगयाक्षौ॥१॥ दिवा स्वापः॥३॥ परिवादः॥४॥ स्त्रियो मद्रः॥५॥ तौर्यीत्रकः॥६॥
 वथाद्याच॥१०॥ कामजो दशकोण इति मन्त्रस्तः तौर्यीत्रिकः न त्पगीतवाद्यं वथाद्यावथा पर्यटनं पंचवर्गस्तु॥६८॥

मंगलाद्यप्रयोगं च प्रत्यस्थानं च सर्वतः कच्चित्वं वर्जय स्येता नराजदोषांश्चतुर्दश॥६७॥ दशपं
 चचतुर्वर्गानु सप्तवर्गं च तत्त्वतः अथ वर्गं त्रिवर्गं च विद्या स्तिस्रश्च राघव॥६८॥ इंदियाणां जयं
 बुध्याषाहु एणं देवमानुषं कृत्यं विंशतिवर्गं च तथा प्रकृतिमंडलं॥६९॥

धान्वनं तथा इति दुर्गं पंचविधं पंचवर्गज्जात्यनः इति सर्वसम्पत्प्रदेशः तत्संबन्धिदुर्गमैरिणं
 तस्यापि परैर्गंतुमशक्यत्वात् धान्वनं उल्लेखकाले दुर्गं भवति चतुर्वर्गस्तु सामदानं च भेदश्च दंडश्चेति च
 तुरीयाः सप्तवर्गस्तु स्वाम्यमात्यश्च राघ्वं चतुर्गकोशो बलं सुदृढं परस्परेण कारीदं राज्यं सप्तांगमुच्य
 ते अथ वर्गस्तु पैश्वर्यं साहसं दोहमीर्ष्यास्तु यार्थदुष्टाणां वागदंडयोश्च पारुष्यं क्रोधजोपिगाणो यक
 इति कृषिवाणिज्यदुर्गं सेतुकुजरबंधनरव्याकरकरादनिष्पन्ननिवेशनान्यथ वर्ग इति तीर्थः त्रिवर्गो
 धर्मार्थकामाः उत्साहप्रभुमंत्रशक्तित्रयं वा तिस्रो विधाः त्रयीवार्तादंडनीतिः त्रयीविदत्रयीवार्ताकि

यथोद्दिश्य नीतिशास्त्रोक्तमंत्रविचारमार्गमनतिक्रम्येत्पर्यः यथोद्दिश्यै रिति पाठे मंत्रिलक्षणात्तद्वितैरित्यर्थः॥ यस्तैरेकैकशः एवं हिततन्मनः परिज्ञानं भवति त्रिभिश्चतुर्भिरित्यनेन बहुभिर्नैकैनेति सूचितं॥ ७१॥ वेदाः सफलास्तद्धितकर्मप्रवृत्ताक्रियाराजकार्याणि तत्तदुद्देशफलयुक्तानि यदा क्रि-

मंत्रिभिस्त्वयथोद्दिश्य चतुर्भिस्त्रिभिरेव वा॥ कच्चित्समस्तैर्व्यस्तैश्च मंत्रं मंत्रयसे बुधः॥ ७१॥
कच्चित्सफला वेदाः कच्चित्सफला क्रियाः॥ कच्चित्सफला दाराः कच्चित्सफलं श्रुतं॥ ७२॥
कच्चिदेषैव ते बुद्ध्यथोक्ता मम राघव॥ आयुष्पांच पशुस्याच कर्मधर्मार्थसंहिता॥ ७३॥ यां च
तिं वर्तते तां तोयां च नः प्रपितामहा॥ तां च त्तिं वर्तसे कच्चित् त्रया च सत्पथगा शुभा॥ ७४॥ कच्चि-
त्स्वादुक्तं भोज्यमेको नाश्राप्तिराघव॥ कच्चिदाशंसमानेभ्यो मित्रेभ्यः संप्रयच्छसि॥ ७५॥
राजानुधर्मेण हि पालयित्वामही पतिर्दंडधरः प्रजानां॥ अवाप्य कृत्स्नं विसुधां यथा वदितं श्रु-
तः स्वर्गमुपैति विद्वान्॥ ७६॥ दुत्पार्षे श्रीरा० अयो० शततमः सर्गः॥ १००॥

या संपादितधनादी
निक्रियाः तेषां सफलत्वं च दानभोगाभ्यां दाराणां सफलत्वं धर्मरतिप्रजाभिः श्रुतसाफल्यं विनि-
तत्वं॥ ७२॥ उक्ता एषा बुद्ध्यथाममतथैव तवापि वर्तते कच्चित् कच्चिदेषैवेति पाठान्तरं॥ ७३॥ स-
त्पथगा शिष्यानुष्ठानमार्गा॥ ७४॥ स्वादुक्तं स्वादुतया कृतं सिद्धं आशंसमानेभ्यः स्नेहवद्ध्यपे-
क्षयेच्छब्दः मित्रेभ्यः स्निग्धेभ्यः॥ ७५॥ मही पतिः राजा क्षत्रियः इतश्च्युतः एतद्देहलोकाभ्यां॥ ७६॥

शततमः सर्गः १००

पुरःसराः पार्श्विग्राहस्तनः पश्चादाक्रंदस्तदनंतरं आसारावनयोश्चैव विजिगीषोस्तप्यतः आसारौ पार्श्वि
 ग्राहाहासाराक्रंदासाराविति ॥ आसारपृष्ठभागस्थो मध्यमो दासिनाविति ॥ अरेश्च विजिगीषोश्च मध्य
 मो भूम्यनंतरः अनुग्रहे संहतयोर्व्यस्तयोर्निग्रहे प्रभुरिति ॥ मंडलाद्द्विरेतेषामुदासीनो वत्ताधिकः
 अनुग्रहे संहतानां व्यस्तानां च वधे प्रभुरिति ॥ ६॥ मितियात्रायानं ॥ तच्च पंचविधं विगृत्य संधाय त
 था संभूयाथ प्रसंगतः उपेत्य चेति निपुणैर्यनि पंचविधं स्मृतं बलवत्तया पार्श्विग्राहादिभिर्विगृत्य
 अन्यत्र शत्रोयानं विगृत्य यानं ॥ १॥ तैः संधायान्यत्र यानं संधाय यानं ॥ २॥ सामतैः सह यानं संभूय

यात्रादंडविधानं च द्वियोनीसंधिविग्रहौ ॥ कच्चिदेतान् महाप्राज्ञयथावदनुमन्यसे ॥ ७० ॥

यानं ॥ ३॥ अन्योद्देशेन यात्राप्रसंगमुत्पाद्यान्यप्रतियानं प्रसंगयानं ॥ ४॥ बलवत्तया शत्रुमुपेत्य तस्य
 मित्रेषु यानमुपेत्य यानं ॥ ५॥ दंडविधानं दंडः सेनातद्विधानं व्यूह रचना दंडो धर्मा मानमेतत्कु
 टे मदसेनयोः ॥ द्वियोनीसंधिविग्रहाविति ॥ संधिविग्रहयानेत्यादिषट्गुणानां मध्ये संधिविग्र
 हो द्वयोर्योनीतत्र द्वे धीभावसमाश्रयो संधियो नि को यानासने विग्रहयो नि के इति भेदः तत्र
 द्वे धीभावो नाम बलिनोर्द्विषतोर्मध्ये वा चात्मानं समर्पयन् द्वे धीभावेन वर्तेत काकाक्षिवदलक्षि
 तमिति ॥ अरिभिः पीड्यमानस्य बलवदाश्चर्यां समाश्रयः कालप्रतीक्षया तूष्मीमवस्थानमासनं ७० ॥

रामाञ्ज
२८६

२०९

एवंपितरमरणेऽश्रुतेन दुचितकल्पे कृते ततः परं यद्वक्तव्यं तत्संक्षेपेण ध्रुवैव ब्रूते भरतः तस्य मेदुति कैके
यी पुत्रत्वात्प्राप्तापवादस्य राजेन राज्यानिमित्तं ॥८॥ यस्मान्मानरो वयं च सर्वे त्वत्प्रसादनार्थं मागनाः ॥९॥
यतश्च त्वमानुपूर्व्या ज्येष्ठत्वलक्षणया युक्तः यतश्चात्मनित्वेन त्रिभिर्घे च न युक्तं तस्माद्भर्मेण राजं

तस्य मेदासभूतस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥ अत्रिभिर्घे च स्वचाद्यैव राजेन मद्यवानिव ॥८॥ इमाः
प्रकृतयः सर्वा विधवा मातरश्च याः ॥ त्वत्सकाशमनुप्राप्ताः ॥ प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥९॥ तथा
नुपूर्व्या युक्तश्च युक्तं चात्मनि मानद ॥ राजं प्राप्नुहि धर्मेण स कामान् सुहृदः कुरु ॥१०॥ भवत्व
विधवा भूमिः समग्रापतिना त्वया ॥ शशिना विमले नेव शारदीरजनी यथा ॥११॥ रामिश्च स
चिवैः सार्धं शिरसायाचितो मया ॥ भ्रातुः शिष्यस्य दासस्य प्रसादं कर्तुमर्हसि ॥१२॥ तदिदं
शाश्वतं पित्र्यं सर्वं सचिवमंडलं ॥ पूजितं पुरुषव्याघ्रनामिक्रमितुमर्हसि ॥१३॥ एवमु
क्त्वा महाबाहुः स बाष्पकैकयी सुतः ॥ रामस्य शिरसा पादौ जग्राह भरतः पुनः ॥१४॥ तं मत्त
मिव मानं गनिष्वसंतं पुनः पुनः ॥ भ्रातरं भरतं रामः परिष्वज्येदमब्रवीत् ॥१५॥

प्राप्नुहि ॥१०॥ रजनी यथा तादृशी भूमिः शशिनेव त्वया युताऽविधवा भवतु इत्यन्वयः पतिनेत्या
र्थः विमलेनेहेति पाठान्तरं ॥११॥ १२॥ शाश्वतं परंपराप्राप्तं सचिवमंडलं तत्प्रार्थनं पूर्वसदा पूजि
तं सफलं कृतं तदिदानीमतिक्रमितुं नार्हसि ॥१३॥ १४॥ मत्तमथाप्य कस्मान्न प्राप्तदुःखेन निष्वसं

तस्मान्गमिव स्थितं भरतमित्यन्वयः ॥१५॥

राम
२८६

एवं कञ्चित्प्रश्नानंतरस्वस्वराजत्वाभावं सूचयितुं तदुत्तरमप्रयच्छन्तं भरतं प्रति रामेणागमनप्रयोजन-
प्रश्नः नत्विति समाज्ञाय कुशलप्रश्नवाजिनसर्वधर्मान्ज्ञापयित्वा यद्वाप्राप्तराज्यपरित्यागेन ज-
टादिधारणेन गुणैस्त्वस्मिन् भक्तियुतं ज्ञात्वा ॥ १ ॥ यस्मात्त्वमिमं देशं चिरजटाजिनी भूत्वा आगतो सितस्मा-
देवं रूपेणागमनं किं कारणाकमिति त्वया प्रस्मयं व्याहृतं श्रोतुमहमिच्छेयं ॥ २ ॥ एतस्यैव श्लोकस्य व्याख्या

तं तु रामः समाज्ञाय भ्रातरं गुरुवत्सलं ॥ लक्ष्मणेन सह भ्रात्रा प्रयुञ्जतुमुपचक्रमे ॥ १ ॥ किमेतदिच्छे-
यमहं श्रोतुं प्रव्याहृतं त्वया ॥ यस्मात्त्वमागतो देशमिमं चिरजटाजिनी ॥ २ ॥ यन्निमित्तमिमं देशं
कृष्णजिनजटाधरः ॥ हित्वाराज्यं प्रविष्टस्त्वं तत्सर्वं वक्तुमर्हसि ॥ ३ ॥ इत्युक्तः कैकयी पुत्रः का-
कुत्स्थेन महात्मना ॥ प्रगल्भबलवद्भूयः प्राजलिर्विक्रमव्रवीत् ॥ ४ ॥ आर्यतातः परित्यज्य क-
त्वा कर्म सुदुष्करं ॥ गतः स्वर्गं महाबाहुः पुत्रशोकाभिपीडितः ॥ ५ ॥ स्त्रियानियुक्तः कैकेय्या मम
मात्रा परंतप ॥ चकार सामहत्यापमिदमात्मयशोहरं ॥ ६ ॥ साराज्यफलमप्राप्य विधवा शोकक-
र्षिता ॥ पतिघ्ननिमहाघोरेन रके जननी मम ॥ ७ ॥

नं यदिति ॥ ३ ॥ प्रगल्भबलवत्प्रयथा तथा शो-
कं निगद्येत्यर्थः ॥ ४ ॥ पूर्वपक्षमेवार्थं कृतुं ते भूत्यित्येवं रूपं भगवन्तरेण पुनः पश्यं ज्ञात्वा तदुत्तरमा-
ह ॥ आर्येति परित्यज्य अस्मान् सर्वान् इमं च लोकमिति शेषः आर्यं परित्येति पाठे विवासेत्यर्थः सु-
दुष्करं कर्म ज्यैष्ठ्यार्हं राज्यं कनिष्ठसात्कत्वा ॥ ५ ॥ मम मात्रा कैकेय्या नियुक्त इति पूर्वश्लोका न्वयि सा

चकारेत्यन्वयः सुमहदिति पाठे मध्याहारः ॥ ६ ॥ ७

रामा-अ
२६०

त्वयाराज्यं प्राप्तव्यं ॥ मया दंडके वस्तव्यं ॥ २३ ॥ एवं रूपं विभागं लोकसन्निधौ मन्त्रिपुरोहितादिजनसन्नि-
धौ उक्ता तन्निव विभागं कुरुते त्वया दिशपचञ्चाशापचदिवंगत इत्यन्वयः ॥ २४ ॥ यथा भागं पितृक-
ल्पितचतुर्दशवर्षपर्यंतं ॥ अनेन तदनंतरमहं मेत्स्यामीति सूचितं ॥ मात्रापि चतुर्दशवर्षपर्यंतं वन-
वास एव वृत्तः ॥ ननु सर्वथा मेराज्यत्यागः पित्रापि तावदेवानुमतमिति भावः ॥ २५ ॥ पिता महात्मा ब्रह्म-
णानुक्तः ॥ अव्ययं सर्वलोके श्वरत्वं ब्रह्मत्वं पित्र ननु मतमिति शेषः न हितमित्यन्वयः ननु पित-

त्वयाराज्यमयो ध्यायां प्राप्तव्यं लोकसत्कृतं ॥ वस्तव्यं दंडकारणे मया वत्कलवाससा ॥ २३ ॥
एवमुक्ता महाराजो विभागं लोकसन्निधौ ॥ व्यादिशपचमहाराजो दिवं दशरथो गतः ॥ २४ ॥ स
च प्रमाणां धर्मात्मा राजलोकगुरुस्तव ॥ पित्रा दत्तं यथा भागमुपभोक्तुं त्वमर्हसि ॥ २५ ॥ यदब्र-
वीन्मां नरलोकसत्कृतः पिता महात्मा विबुधाधिपो यमः ॥ तदेव मन्ये परमात्मनो हितं न सर्व-
लोके श्वरभावमव्ययं ॥ २६ ॥ इत्यर्षे श्रीरा० अयो० एकोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०१ ॥

मरणश्रवणोत्तरं शोकमुद्धं घ्याभिषेकप्रत्याख्या नमेव कुत इति चेच्छाफः भरतस्याभिषेककरण-
प्रत्याशा वारणाय कैकेय्यलोकानां चान्यथा संभावना वारणाय शोककाले पिधैर्यमवलंब्य तत्कर-
णं शोककाले प्येव धैर्यं कर्तव्यमिति लोकोपदेशायेति ॥ मम प्रतिभाति तीर्थस्तः पूर्व न स्वर्गं गतः
मतकल्पः विधवास्तत्कल्पा इत्यर्थं भत्वा मरणानिश्चयाभावेन राजपस्वीकाराद्यैव राजानं मतकल्पं वदतीति बुधा ॥

राम
२६०

पापं पित्राज्ञाभंगरूपं ॥१६॥ बाल्यादज्ञानात् ॥१७॥ कथं कैकेयी गर्हणमज्ञानमूलं तत्राह कामकार इति स्व
 कृंदाचरणमित्यर्थः स्वेच्छयानियोजनमिति यावत् गुरुणा पित्रादीनां उपपन्नेषु समतेषु दारेषु पुत्रे
 षु च कामकारो विधीयत इति संबंधः ॥१८॥ ततः किमत आह भार्या पुत्रा शिष्याश्च लोके साधुभिर्य

कुलीनः सत्वसंपन्नः तेजस्वी चरितं ब्रूतः ॥ राज्यहेतोः कथं पापमाचरे न हि धोजनः ॥१६॥
 न दोषं त्वयि पश्यामि सूक्ष्ममप्यरिस्तदन ॥ तचापि जननी बाल्यात्वं विमर्हितुर्महसि ॥१७॥
 कामकारो महाप्राज्ञगुरुणा सर्वदानघ ॥ उपपन्नेषु दारेषु पुत्रेषु च विधीयते ॥१८॥ वयम
 स्पृयथा लोके संख्याताः सौम्यसाधुभिः भार्याः पुत्राश्च शिष्याश्च त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥१९॥
 वने वा चीरवसनं सौम्यकल्माजिनां वरं ॥ राज्ये वापि महाराजो मां वासयितुमीश्वरः ॥२०॥
 यावत्पितरि धर्मज्ञगौरवं लोकसत्कृते ॥ तावद्धर्मकृतांश्च जनन्यामपि गौरवं ॥२१॥ ए
 ताभ्यां धर्मशीलाभ्यां वनंगच्छेति राघव ॥ मातापितृभ्यामुक्तो हं कथमन्यत्समाचरे ॥२२॥

या समाख्याता इच्छा विनियोगार्हं तया तथा स्पृयाज्ञो वयं सर्वे इति त्वमपि ज्ञातुमर्हसि ॥१९॥ प्रक
 ते किं तत्राह वने इत्यादि ॥२०॥ प्रकृतमंबा गर्हाभावमुपसंहरति ॥ यावदिति तावत् तावत्परि
 माणाकमित्यर्थः अतः कैकेया अप्यस्मन्नियोजनेनैव अधिकार इति भावः ॥२१॥ समाचरे समाचरे
 ष्यामि ॥२२॥

रामा. अ.
२६१

उक्तमपिराजमराणं। रामेणविषयांतरोत्तरदानादश्रुतमिवमत्वा पुनस्तदेवाह केकयस्थेइति। सतां
मतः सङ्घिः पूज्यमानः॥५॥६॥ कतोदकाविति॥ कतसपिंडीकराणांतसर्वकृत्यै॥७॥ नहिं किंकृतकर
णेनेत्यत आह प्रियेणेति भवानप्रियो ज्येष्ठत्वादिति भावः॥८॥ प्रकारांतरेणपिप्रियत्वमेवोपपाद

केकयस्थेचमयितुंत्वयिचाराणमाश्रिते॥ धीमान्स्वर्गगतो राजायायजूक्तः सतांमतः॥५॥
निष्क्रान्तमात्रेभवतिसहसीतेसल्लभ्यमाणे॥ दुःखशोकाभिभूतस्तु राजात्रिदिवमभ्यगात्॥६॥
उत्तिष्ठपुरुषं व्याघ्रक्रियतामुदकं पितुः॥ अहं चायंचशत्रुघ्नः पूर्वमेव कतोदको॥७॥ प्रि
येण किल दत्तं हि पितृलोकेषु राघव॥ अक्षयं भवतीत्याहुर्मवांश्चैव पितुः प्रियः॥८॥ त्वामेव
शोचंस्तवदर्शनेप्सुस्त्वय्येवसक्तामनिवर्त्यबुद्धिं॥ त्वयाविहीनस्तवशोकरुणास्त्वा
संस्मरन्नेवगतः पितृते॥९॥ इत्यर्षि श्रीरामायणे अयोध्याकांडे द्युत्तरशततमः सर्गः॥१०२॥
तांश्रुत्वा करुणांवाचं पितुर्मरणसंहितां॥ राघवो भरतेनोक्तां बभूवगतचेतनः॥१॥ तंतु च
जमिवोत्सृज्यमाहवेदानवारिणा॥ वाग्वज्रं भरतेनोक्तममनो जंपरंतपः॥२॥ ॥

यति त्वामेवेति॥ तवशोकरुणा इत्यनेनत्वच्छोक एवतदवसादहेतुरिति दर्शितं॥६॥ इति
श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकांडे द्युत्तरशततमः सर्गः॥१०२॥ करुणां
शोकवहां॥१॥ तं भरतोक्तं॥ वाग्वज्रं राणे इंदौत्सृज्यवज्रतुल्यंश्रुत्वा॥२॥ ॥

राम
२६१

शोकाकरणापूर्वकमभिषेकप्रत्याख्यानंकृतवान् स्ववाक्येदिवंगतइत्यत्राप्येवमेवेत्याह कतकस्तः गतः
 स्वर्गंइतिभरतेनेत्तेपितृमरणोचिनसर्वकार्यकरणेवत्तेभरतस्तस्यमेइत्याद्युक्तवान् कविस्तसंदेहेपेण
 दाबुक्ताग्रेविस्तरेणवदतीतिप्रायः कवेः स्वभावइत्याह ॥२६॥ इतिश्रीअयोध्याकांडेएकोत्तरशततमः
 सर्गः ॥१०१॥ अथभरतः पितृवतांतप्रश्नोत्तरमुक्ताकस्त्रिंशोत्तरमाह रामस्येति धर्मान्तराज्यायो
 ग्यत्वेनराजधर्मादज्यादिहीनस्यत्वत्पथराज्यधर्मोमेकोपयुक्तअनुपनीतयागवत् प्रातोऽनवस

रामस्यवचनंश्रुत्वाभरतःप्रत्यवाचह ॥ किंमेधर्मादिहीनस्यराजधर्मः करिष्यति ॥ १ ॥ शाश्व
 तोयंसदाधर्मः स्थितोस्मासुनरर्षभ ॥ ज्येष्ठेपुत्रेस्थितेराजानकनीयान्भवेन्नप ॥ २ ॥ ससमृद्धाम
 यासार्धमयोध्यांगच्छराघव ॥ अभिषेचयचात्मानंकुलस्यास्यभवायनः ॥ ३ ॥ राजानंमानुषं
 प्राहुर्देवत्वेसंमतोमम ॥ यस्यधर्मार्थसहितंवत्तमाहुरमानुषं ॥ ४ ॥

रदुस्थोयंमयिकच्चिदादि

प्रश्नइतिभावः ॥ १ ॥ कुनस्तेउक्तधर्माभावोऽनआहः शाश्वतइति शाश्वतः कुलक्रमादागतः अस्मि
 सुअस्मत्पूर्वेषुसदासर्वदायथेतिपाठेयथाशास्त्रस्थितः प्रतिष्ठितः अयंकस्तत्राह ज्येष्ठेइति ए
 वंचकनीयत्वात्नेनराजत्वमितिभावः ॥ २ ॥ यदेवमतः सइति गच्छआगच्छभवायअभ्युदयाय ॥ ३ ॥
 ननुदेवत्वप्रापकंनपोविहायकिमेराज्येनतत्राह राजानमिति सर्वजनायद्यपिराजानंमानुषंप्रा
 हुस्तथापिममसदेवत्वेसमतःनत्रहेतुमाह यस्येति अमानुषंमनुष्येऽसंभावितमित्यर्थः ॥ ४ ॥

रामा. अ.
२६२

सुवत्तेशोभननियोगाचराणं. कुतः पुरुषान् ॥ १३ ॥ १४ ॥ अभेत्य अभिसुखो भूत्वा. स्वर्गतिरूपं दुःखं ॥ १५ ॥ १६ ॥ क्रिय
तामिति अब्रुवन् ॥ १७ ॥ १८ ॥ १९ ॥ इंगुदीपिण्णकं. तपस्विभोज्यतापसतरु फलपिण्णकं. अनिः सारितैलं

पुरा प्रेक्ष्य सुवत्तं मां पितायान्पाह संत्वयन् ॥ वाक्यानि तानि श्रोष्यामि कुतः कर्ण सुखमपहं ॥ १३ ॥ एव
मुक्त्वाथ भरतो मार्यामभेत्य राघवः ॥ उवाच शोक संतप्तः पूर्णचंद्रनिभाननं ॥ १४ ॥ सीते मृतस्तेष्व-
श्वरः पितृहीनो सिलक्ष्माण ॥ भरतो दुःखमाचखे स्वर्गतिं पृथिवीपते ॥ १५ ॥ ततो बहुगुणं ते घां बा-
घं नेत्रे घजायत ॥ तथा ब्रुवति काकुत्स्थे कुमारं यशस्विनां ॥ १६ ॥ ततस्ते भ्रातरः सर्वे भश-
माश्वास्पदुःखितं ॥ अब्रुवन् जगतीभर्तुः क्रियतामुदकं पितुः ॥ १७ ॥ सा सीता स्वर्गं तं श्रुत्वा श्व-
श्वरं तं महानरपं ॥ नेत्राभ्यामश्रुपूर्णं भ्यां नशशाकेक्षितुं प्रियं ॥ १८ ॥ संत्वयित्वा तु नारां रामो रुदंती-
जनकात्मजां ॥ उवाच लक्ष्माण तत्र दुःखितो दुःखितं वच ॥ १९ ॥ आनयेगुदिपिण्णकं चीरमाह-
रचोत्तरं ॥ जलक्रियार्थं तातस्य गमिष्यामि महात्मनः ॥ २० ॥ सीता पुरस्तात् व्रजतु त्वमेनामभि-
तो व्रज ॥ अहं पश्चाद्गमिष्यामि गतिर्त्येषा सुदारुणा ॥ २१ ॥ ॥ राम ॥ ॥

पिच्छाच्छणीकृतमिं गुदावीजमत्र पिण्णकत्वेनोपचर्यते. निःसारितं सारस्य तस्य निषिद्धत्वात्. उ-
त्तरं मुत्तमं नवीनं चीरं ॥ २० ॥ अभितः पश्चात् एषा गतिः सुदारुणा दारुणा शोकान्तिकी. तदुक्तं. सर्व-
कनिष्ठप्रथमा इतरे तु स्त्रियोग्रत इति आशौचस्नानप्रकरणे ॥ २१ ॥ ॥ राम ॥

रामः
२६२

बाहुप्रगल्भ्यः अनिशिथिलैकत्वात् चत्पवा निष्पीड्यवा भुवि पपात भरतादिदर्शनेन हर्षात् पुष्पितांगदुमसादृशं
३॥४॥ सिषिचुः मोहशान्तये सर्वगात्राणि जलेन सिषिचुः ॥ ५॥ कृपां भाषितुं लोकानुसारेण विनापितुमित्यर्थः ॥ ७॥

प्रगल्भ्यरामो बहुवैपुष्पितांगदुमः ॥ वने परशुना कृत्तस्तथा भुवि पपात ह ॥ ३॥ तथा हि पतितं रा
मं जगत्पाजगतीपतिं ॥ कलघातपरिश्रांतं प्रसुप्तमिव कुंजरं ॥ ४॥ भ्रातरस्ते महेश्वासं सर्वतः शी
क कर्षितं ॥ रुदतः सह वै देव्या सिषिचुः सलिलेन वै ॥ ५॥ स तु संज्ञां पुनर्लब्ध्वा नेत्राभ्यामसमुत्सृ
जन् ॥ उपक्राम तकाकुत्स्थः कृपां बहुभाषितुं ॥ ६॥ सरामः स्वर्गतं श्रुत्वा पितरं पृथिवीपतिं ॥
उवाच भरतं वाक्यं धर्मात्मा धर्मसंहितं ॥ ७॥ किं करिष्याम्ययोध्यायां ताते दिश्यां गतिं गते ॥ कस्तं
राजवराद्धीनामयोध्यां पालयिष्यति ॥ ८॥ किं नु तस्य मया कार्यं दुर्जनेन महात्मनः ॥ यो मतो
मम शोकेन समयान च संस्कृतः ॥ ९॥ अहो भरत सिद्धार्थो येन राजा त्वयानघ ॥ शत्रुघ्नेन च
सर्वेषु प्रेतकृत्येषु संस्कृतः ॥ १०॥ निःप्रधाना मने काग्रानरे देवा विना कृतां ॥ निवृत्तवनवासो
पि नायोध्यां गंतुमुत्सहे ॥ ११॥ समाप्तवनवासं मामयोध्यायां परंतप ॥ को नु शासिष्यति पुनस्तान्ते लो
कांतरगते ॥ १२॥

दिश्यां गतिं दैवकल्पितां गतिं स्वसुकृतातिस्वभावा ॥ ८॥ दुर्जनेन वथा जन्मना ॥ ९॥ संस्कृतः संस्कारकर्म
णा पूजितः ॥ १०॥ निःप्रधाना प्रधानहीना ॥ अतएवानेकाग्रानुनायका ॥ अत्रोभयत्र हेतुनरे देवा विना कृ
तामिति ॥ ११॥ अनुशासिष्यति हिताहितविषयप्रवृत्तिनिवृत्तीकारयिष्यति ॥ १२॥

रामा. अ.
२६३

प्रत्फत्तीर्यतीरमागत्यनिर्वापंचकारपिंडंददौ॥ नचयदाकदाचित्पितुर्मरणश्रवणोपुत्रस्पदशाहशोच
तायाः स्मृतिषूक्तत्वेनकथंकृतक्रियस्पपितुः प्रथमदिनएवपिंडदानमितिवाच्यं॥ तस्याः स्मृतैः क्षत्रि
येतरविषयत्वात्॥ कलिविषयत्वाद्दानदोषः॥ २८॥ ऐंगुदं दं गुदीबीजसंबधिवदरैः बदरफलेः॥ २९॥

ततोमंदाकिनीतीरंप्रत्फत्तीर्यसराधवः॥ पितुश्चकारतेजस्वीनिर्वापंभ्रान्भिः सह॥ २८॥
ऐंगुदंवदरैर्मिश्रपिण्णकंदर्भसंस्तरे॥ न्यस्परामः सुदुःखार्त्तोरुदन्वचनमब्रवीत्॥ २९॥
इदंभुंत्वमहाराजप्रीतोयदशनावयं॥ यदन्नः पुरुषोभवतितदन्नास्तस्पदेवताः॥ ३०॥
ततस्तेनैवमार्गेणप्रत्फत्तीर्यसरित्तटान्॥ आरुरोहनरव्याघोरम्यसानुंमहीधरं॥ ३१॥
ततःपणकुटीद्वारमासाद्यजगतीपतिः॥ परिजग्राहपाणिभ्यामुभौभरतलक्ष्मण॥ ३२॥
तेषांतुरुदतांशव्यात्प्रतिशब्दोभवद्दिरो॥ भ्रातृणांसहवैदेत्यासिंहानानुर्दतामिव॥ ३३॥
महाबलानारुदतांकुर्वतामुदकंपितुः॥ विशायतुमुलंशब्दंनस्ताभरतसेनिकाः॥ ३४॥

नुराज्ञैकथंपिण्णकपिंडदानं तत्राह॥ यदशनाइत्यस्यतदशनाच्चस्मत्पितरइतिशेषः॥ तत्रसा
मान्येनार्थान्तरन्यासमाह॥ यदन्नइति॥ ३०॥ प्रत्फत्तीर्यपरावत्य॥ ३१॥ ३२॥ प्रतिशब्दः प्रतिध्वनिः
प्रतिश्रुत्वेतिपाठेऽप्ययमेवार्थः॥ ३३॥ वस्ताः काविपत्त्रादुरभूदितिभीताः॥ ३४॥

राम-
२६३

नित्यानुगः कुलक्रमागतानुचरः विदितात्मा ज्ञातात्मस्वरूपः तेषां कुमारारणं ॥२२॥ अवतारयत् अवता
रयत् ॥२३॥ तेसीतादयः ॥२४॥ अकर्दमं तीर्थं अवतारमार्गं ॥ तत एतद्भवत्वित्कच्चार्यसिषिचुर्ददुः ते ते
तत्पितुर्नामगोत्ररूपोपलक्षणबोधः संबोधनेच्छुतकरणादसंधिः केचित्तु तनेत्कौनामाद्युच्चारण

ततो नित्यानुगस्तेषां विदितात्मा महामतिः ॥ मदुर्दातश्च कान्तश्च रामे च दृढभक्तिमान् ॥२२॥ सु
मंत्रस्तेर्नपसुतेः सार्धमाश्वास्परधवम् ॥ अवतारयद्दालव्यनदीमंदाकिनीं शिवाम् ॥२३॥ ते सु
तीर्थानतः कच्छादुपगम्य यशस्विनः ॥ नदीमंदाकिनीं रम्प्यां सदा पुष्पितकाननाम् ॥२४॥ शौच
स्त्रोतः समासाद्य तीर्थं शिवमकर्दमं ॥ सिषिचुस्तदकं राशेतत एतद्भवत्विति ॥२५॥ प्रगल्भ
तुमही पाले जलपूरितमं जलिम् ॥ दिशं याम्पामभिमुखो रुदनवचनमब्रवीत् ॥२६॥ एत
त्तराजशार्दूलविमलं तोयमक्षयम् ॥ पितृलोकगतस्याद्यमदत्तमुपतिष्ठतु ॥२७॥ ॥

स्य न प्रयोजनमस्मादेवाचारादित्याहुः ॥२५॥ एतदेव विवर्णेति प्रगल्भेति ॥ याम्प्यां दक्षिणम् ॥ यत्वाधुनिक
निबंधेषु सुमंतुनाभालिखितं वचनं क्षत्रियाणां सुदृढमुखजलदानबोधकं तन्निर्मलम् ॥ एतदाचारवि
रोधात् ॥ निकृष्टक्षत्रियपरं वा ॥ रुदनित्यनेन पित्रादिविषये रोदनेन निषेध इति सूचितम् ॥२६॥ २७

रामा-अ
२६४

४४॥४५॥४६॥पर्यषजतपरिषंगयोग्यानीतिशेषः॥४७॥तदेवाहःसतत्रेति॥४८॥अनुविनादयन्प्र
तिध्वनयन्॥४९॥अत्रकतकसंख्यारीत्याश्लोकद्वयंगतं॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायण

तेनशब्देनवित्रस्तेःआकाशंपक्षिभिर्वृतं॥मनुष्यैरावताभूमिरुभयंप्रबभौतदा॥४४॥तत
स्तंपुरुषव्याघ्रयशस्विनमकल्मषं॥आसीनंस्थंडिलेरामंददर्शसहसाजनः॥४५॥विग
र्हमाणःकैकेयीमंथरासंहितामपि॥अभिगम्यजनोरामंवाष्पपूर्णमुखोभवत्॥४६॥ता
न्नरान्वाष्पपूर्णक्षान्समीक्षोप्यसुदुःखितान्॥पर्यषजतधर्मज्ञःपितृवन्मानवच्चसः॥४७॥
सतत्रकांचित्परिषस्वजेनरात्रराश्वकेचित्तुतमभवादयन्॥चकारसर्वान्सवयस्य
बांधवान्यथार्हमासाद्यतदानपात्मजः॥४८॥ततःसतेषारुदतामहात्मनाभुवंचखंचा
नुविनादयन्स्वनः॥गुहागिरीणांचदिशश्चसंततमदंगघोषप्रतिमोविशुश्रुवे॥४९॥इ
त्यर्षेश्रीरा०अयो०श्रुत्तरशततमःसर्गः॥१०३॥वसिष्ठःपुरतःकृत्वादारान्दशरथ
स्यच॥अभिचक्रामतंदेशंरामदर्शनतर्षितः॥१॥राजपत्न्याश्चगच्छंत्यामंदमंदाकिनीप्रति
ददृशुस्तत्रतीर्थंरामलक्ष्मणसेवितं॥२॥कोसल्यावाष्पपूर्णमुखेनपरिशुष्यता॥सुमि
त्रामब्रवीद्दीनायाश्चान्याराजयोषितः॥३॥

तिलकेअयोध्याकांडेश्रुत्तरशततमःसर्गः॥१०३॥
दशरथस्यदारानित्यन्वयः॥तर्षितःसामिलाषः॥१॥तीर्थमवतारमार्गः॥२॥३॥ ॥

राम
२६४

ततोनिश्चित्याब्रुवन्इति॥३५॥स्वनमभिसुरवाःस्वनोत्पत्तिदिशमभिसुरवाःयथास्थानं यथोचितं॥प्रधावि
तास्त्वरिनागच्छंतिस्म॥३६॥कैस्तत्राह॥हयैरित्यादि-सुकुमारादितिपूर्वाचयि-अन्येतेभ्योभिन्नाः॥३७॥अ

अब्रुवंश्चापिरामेणभरतःसंगतोऽध्वं॥तेषामेवमहांकवःशोचतांपितरंमृतं॥३५॥अथवाह
नपरित्यज्यतंसर्वंप्रमुखाःस्वनं॥अप्येकमनसोजगमुर्यथास्थानंप्रधाविताः॥३६॥हयैरने
गजैरन्यैरथैरनेस्वलंकृतैः॥सुकुमारास्तथैवान्येपद्भिरेवनराययुः॥३७॥अचिरमोषितं
रामंचिरविमोषितंयथा॥इत्युक्तमोजनःसर्वोजगामसहसाऽश्रमं॥३८॥भ्रातृणांत्वरितास्ते
तुइत्युक्तमाःसमागमं॥ययुर्बहुविधैर्यानेःखुरनेमिसमाकुलैः॥३९॥साम्भूमिर्बहुभिर्या
नैःरथनेमिसमाहता॥सुमोचतुमुलंशब्दयोरिवाभ्रसमागमे॥४०॥तेनवित्रासितानागाःक
रेणपरिवारिताः॥आवासयंतोगंधेनजगमुरन्यद्वनंततः॥४१॥वराहमगसिंहाश्रमहिषाः
समरास्तथा॥व्याघ्रगोकार्णवयावित्रेसुःपृषतैःसह॥४२॥रथावृहंसानत्प्लहाःप्लवाःकारं
डवापरे॥तथापुंस्कोकिलाःक्रौंचाविसंज्ञाभेजिरेदिशः॥४३॥

अममितिपदं॥३५॥खुरसमाकुल

यानान्पञ्चादयःनेमिसमाकुलानिरयशकटादीनि॥३९॥समाहताःअभिहताःआक्रान्तेतियावत्॥४०॥
तेनशब्देनगंधेनआवासयंतःमदगंधेनदिङ्मुखानिसुरभीकुर्वतः॥४१॥गोकार्णसमरौमगविशेषौ॥४२॥
रथावृःचक्रवाकःनत्प्लहोजलकुक्कुटःप्लवाःबकविशेषाः॥४३॥

॥

रामा. अ.
२६५

न्यस्तं रामेण ॥ ८ ॥ स्त्रियः प्रतीतिशेषः ॥ ९ ॥ १० ॥ औपथिकं उचितं न भवतीति मन्ये ॥ तत्र हेतुभुक्तभोगस्येति भु
क्ताभोगाय न तस्य ॥ ११ ॥ चतुरन्तां चतुः समुद्रावसानां ॥ १२ ॥ दौर्दपिद्य ॥ १३ ॥ न स्फोटति स्फुटति न विशीर्णं

दक्षिणाग्रेषु दर्भेषु सादृशं महीतले ॥ पितुरिं गुदिपिणाकं न्यस्तमायतले च ना ॥ ८ ॥ तं भूमौ
पितुरार्त्ते न न्यस्तं धर्मेण वीक्ष्य सा ॥ उवाच देवी कौसल्या सर्वादशस्थस्त्रियः ॥ ९ ॥ इदं मिच्छा
कुनाथस्य राघवस्य महात्मनः ॥ राघवेण पितुर्दत्तं पश्यते तद्यथापथि ॥ १० ॥ तस्य देवसमा
नस्य पार्थिवस्य महात्मनः ॥ नेतदौपथिकं मन्ये भुक्तभोगस्य भोजनं ॥ ११ ॥ चतुरन्तां महीभुक्ता
महेंद्रसदृशो भुवि ॥ कथमिं गुदिपिणाकं सभुंक्तैव सुधाधिपः ॥ १२ ॥ अतो दुःखतरं लोकेन
किंचित्प्रतिभाति मे ॥ यत्र रामः पितुर्दद्यादिं गुदीक्षोदमद्धिमान् ॥ १३ ॥ रामेण गुदिपिणा
कं पितुर्दत्तं समीक्ष्य मे ॥ कथं दुःखेन हृदयं न स्फोटति सहस्रधा ॥ १४ ॥ अतिस्तु खल्वियं
सत्यालौकिकी प्रतिभावि मे ॥ यदन्नः पुरुषो भवति न दन्नास्तस्य देवताः ॥ १५ ॥ एवमार्ता सप
त्यस्ता जग्मुराश्वास्यन्ता तदा ॥ ददृशुश्चाश्रमे रामं स्वर्गं सुतमिवामरं ॥ १६ ॥ तं भोगैः संपरित्य
क्तं रामं संप्रेक्ष्य मातरः ॥ आर्ता सुमुचुरश्चाणिसत्वरं शोककषिताः ॥ १७ ॥ ता सो रामः समुत्था
य जग्राह चरणं बुजान् ॥ मातृणामनुजबोद्धः सर्वासां सत्पसंगरः ॥ १८ ॥

रामः
२६५

भावनि ॥ १४ ॥ अतिरि
त्याद्याश्वासनप्रकारः सत्यासत्यार्थालौकिकी लोकविदिता लोकप्रसिद्धा ॥ १५ ॥ एवं अतिस्त्वित्यादि प्रकारेण ॥ १६ ॥

येतेप्रसिद्धारामादयोनिर्विषयीकताराज्जान्निष्काशितास्तेषांचनेवसर्ताप्राक्कलनंबहुवीहिरयं प्रथम
परिग्रहवत् तीर्थं पुण्यतीर्थं गंगायमुनापरपारभवं इदमेव प्राक्केवलमिति पाठश्चाधुनिककल्पितः ना
पितत्रार्थसामंजस्यमितिकतकः ॥ तत्रापि पाठे प्राक्परिग्रहीतमिति शेषः प्राक्परिग्रहीतं तीर्थं जलानथना
दिव्यवहारोपयोगीमार्गः इदमेवेति केवलं निश्चितमित्यर्थो वक्तुं शक्यः केवलं निश्चिते लीबं वाच्यवच्चे
ककत्स्नयोरिति ॥ ४ ॥ ५ ॥ जघन्यहीनमपि जलाहरणादिकं ते पुत्रकृतवानथाप्यसौ न गर्हितः कुतस्तत्र

इदं तेषामनाथानां लिख्यमस्ति कर्मणां ॥ वने प्राक्कलनं तीर्थं येते निर्विषयीकताः ॥ ४ ॥ इतः सु
भिन्ने पुत्रस्ते सदा जलमंतदितः ॥ स्वयं हरति सौमित्रिर्मम पुत्रस्य कारणात् ॥ ५ ॥ जघन्यमपि ते पु
त्रः कृतवाननुगर्हितः ॥ भ्रातुर्यदर्थरहितं सर्वं तद्गर्हितं गुणैः ॥ ६ ॥ अद्यायमपि ते पुत्रः केशानाम
तथोचितः ॥ नीचानर्थसमाचारं सज्जकर्म प्रमुंचतु ॥ ७ ॥

ह गुणैर्ज्येष्ठत्वसौ भ्रात्रधार्मिकत्वादिभिर्वि
शिष्यस्य भ्रातुर्यदर्थरहितं प्रयोजनरहितं तदेव गर्हितं भवति तीर्थस्तु भ्रातुर्यदर्थसहितं न
हुणैः प्रयोजनैः विहितं कल्पितं तत्सर्वगुणाफलकमित्यर्थसहितं विहितमिति पाठं चाह ॥ ६ ॥ केशाना
मनुभूयमानानां तथा यथानुभवमुचितो नेत्यतथोचितयस्तपुत्रानि चर्हो योनर्थो दुःखजनकः स
माचारो नुष्ठानं यस्मिन् तत्तथा सज्जप्रस्तुतं यथोक्तकर्म मुंचतु रामस्य पुत्यावर्तयिष्यमाणत्वा
दिति भावः एकः शत्रुघ्नस्तु भरतसंगादेतत्कर्म न करोत्येवायमपि मुंचत्विति अपरेर्थः ॥ ७ ॥

रामा-अ
२६६

२८॥ तत इति वसिष्ठ रामोपवेशनानंतरं जघन्यं जघनभागं पश्य भागमाश्रितः स नृजपोपविष्टो बभूवे
त्यन्वयः ॥ २६॥ उपोपविष्ट इत्यादि जनाभिप्रायानुभाषणं ॥ ३०॥ किमिति किं साधुवदिष्यतीति योः

पुरोहितस्याग्निसमस्य तस्यैव बहस्पतेरिन्द्रवामराधिपः ॥ प्रगल्भपादौ सुसमृद्धतेजसः
सहैव तेनोपविवेश राघवः ॥ २८॥ ततो जघन्यं सहितैः स्वमंत्रिभिः पुरप्रधानैश्च तथैव सै
निकैः ॥ जनेन धर्मज्ञतमेन धर्मवानुपोपविष्टो भरतस्तदाग्रजं ॥ २९॥ उपोपविष्टस्तदा
तिवीर्यवान्तपस्विवेशेन समीक्ष्य राघवं ॥ श्रिया ज्वलंतं भरतः कृतोजलिर्यथा महं इ
प्रयतः प्रजापतिं ॥ ३०॥ किमेष वाक्यं भरतोद्य राघवं प्रणम्य सत्कृत्य च साधुवदति ॥ इती
व तस्यार्यजनस्य तत्त्वतो बभूव कौतूहलमुत्तमं तदा ॥ ३१॥ सराघवः सत्यधृतिश्चलत्स
णो महानुभावो भरतश्च धार्मिकः ॥ वताः सुहृद्भिश्च विरेजिरे ध्वरे यथा सदस्यैः सहिता
स्त्रयोग्रयः ॥ ३२॥ इत्यर्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे चतुरोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४॥ ततः पु
रुषसिंहानां वतानां तैः सुहृद्गणैः ॥ शोचतामेव रजनीदुःखेन व्यत्यवर्तत ॥ १॥

जना ॥ ३१॥ त्रयोग्रयः शत्रुघ्नस्याप्राधान्येन परिहरणान् ॥ ३२॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणे
तिलके अयोध्याकांडे चतुरोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०४॥ पूर्वसर्गां तोक्तरीत्या सुहृद्गणवत्तत्वं शोचतां
पितृमरणदुःखेन ॥ १॥

रामः
२६६

पश्चात्पश्चप्रदेशात् पश्यंतु चरमंतनोः॥१९॥ आसक्तं भावे निष्ठा स्नेहासंगोपेत्॥२०॥ ववतिरेवर्तितवत्यः
२१॥ उपसंगत्यस्पृष्टः॥२२॥ वनेत्यादि वनवासकतदीनत्ववनीमितित्याचत्॥२३॥२४॥ परिक्रियं परिम

ताः पाणिभिः सुखस्पर्शैर्मृद्वंगुलितलैः शुभैः॥ प्रममार्जूरजः पश्चाद्दामस्यायतलोचनाः॥१९॥ सौमि
त्रिरपिताः सर्वा मातुः संप्रेक्ष्य दुःखितः॥ अभ्यवादयदा सक्तं शनैरामादनंतरं॥२०॥ यथारामे
तथा तस्मिन् सर्वा ववतिरेस्त्रियः॥ वत्तिं दशरथा ज्ञाते लक्ष्मणे शुभलक्षणे॥२१॥ सीतापि च
राणां स्तासां उपसंगत्य दुःखिताः॥ श्वश्रूणां मश्रूणां च्छी संवभवाग्रतः स्थिताः॥२२॥ तां परि
क्ष्य दुःखवार्तामाता दुहितरं यथा॥ वनवासकतादीनां कौसल्या वाक्यमब्रवीत्॥२३॥ वैदेह
राजन्यसुता सुषादशरथस्पृष्टः॥ रामपत्नी कथं दुःखं संप्राप्ता विजने वने॥२४॥ पद्ममातप
संतप्तं परिक्रियं मिवात्पलं॥ कांचनं रजसा धूस्तं क्लिष्टं चंद्रमिवो बुद्धेः॥२५॥ सुखं ते प्रेक्ष्य मा
शोको दहत्यग्निरिवाश्रयं॥ भ्रंशं मनसि वैदेहिव्यसनारणि संभवः॥२६॥ ब्रुवंत्यामेव मार्ता
या जनन्या भरताग्रजः॥ पादावासाद्य जग्राह वसिष्ठस्य सरोधवः॥२७॥

दितं उत्पलं रक्तोत्पलं च
स्तंममिभूतं॥२५॥ ते सुखं प्रेक्ष्य स्थिता मिति शेषः मनसि संक्रान्तो॥ व्यसनारणि संभवः शोकः अग्निरा
श्रयंग्रहमिव काशानिव वामांदहति आशयमिति पाठे पि आशयो ग्रहमेव॥ आशय्यते त्रेति व्युत्पत्तेः॥२६॥

रामा. अ.
२६७

लोकरक्षणार्थं दशरथेनोत्पाद्यवर्धितः सकलगुणसंपन्नो यदिलोकं रक्षेत्त एनकरिष्यसितदाव्यर्थस्तत्प्रायास
इत्यमुमर्थमुपमानप्रदर्शनमुखेनाह ॥ यथा त्विति यथा वक्षःफलार्थिना पुंसारोपितः कृतबीजावापो नंतरं
शनेर्वर्धितः तत्र वध्यति शयमाह दुस्वकेन वामनेन दुरारोहोत एव रूढस्कंधो महादुमो यपुष्पितो भूत्वा
यदा फलानि नदर्शयति तदा सः तदारोपकः पुमान् रयस्य फलस्य हेतोः सदुमः प्रभावितः उत्पादितः स

यथा तुरोपितो वक्षःपुरुषेण विवर्धितः ॥ हस्वकेन दुरारोहो रूढस्कंधो महादुमः ॥ ८ ॥ स यदा पु
ष्पितो भूत्वा फलानि न विदर्शयेत् ॥ स तानानुभवेत्प्रीतिं रयस्य हेतोः प्ररोपितः ॥ ९ ॥ एषोपमा
हावाहोतदर्थं वेत्तुमर्हसि ॥ यत्र त्वमस्मान् वषभो भर्ता भत्यान् नशाधिहि ॥ १० ॥ अत्रैतत्स्वामहा
राजपशुपत्वं ग्राह्य सर्वशः ॥ प्रतपंतमिवादि तं राजस्थितमरिंदमं ॥ ११ ॥ तथा नुयाने काकु
त्स्थमत्तानंदं तु कुंजराः ॥ अंतःपुरगताना र्यो नंदं तु सुसमाहिताः ॥ १२ ॥ तस्य साध्वनुमन्यंत
नागरा विविधा जनाः ॥ भरतस्य वचः श्रुत्वा रामं प्रत्यनुयाचतः ॥ १३ ॥

तां प्रीतिं स्वाभिमतफ
लप्राप्तिजां प्रीतिं नानुभवेत् ॥ तथा त्वमिति एषोपमा त्वयि भवति यत्र रूढा काले वषभः ॥ अत्र
स्त्वं भर्ता पालनसमर्थोऽस्मान् भत्यान् नशाधिनश्चित्तयसि अतस्तदर्थं तस्या उपमायाः ॥ अर्थ
राजप्रयासानर्थक्यरूपं वेत्तुमर्हसि ॥ ८ ॥ ९ ॥ १० ॥ अत्रैतानां जातीयसंघाः ॥ अग्राः प्रधानाः
११ ॥ १२ ॥ तस्य वचः ॥ साधित्यनुमन्यंते ती यो जनाः ॥ अन्वमन्यंते त्वर्थः ॥ १३ ॥ ॥

राम
२६७

मंदाकिन्यां तत्तीरे हुतं प्रातरौपासत होमं जपं गायत्री जपं द्वारमिति पाठे उटज द्वारमित्यर्थः इतिकेचित्तत्र
उत्तरसर्गे मंदाकिनी तीरैराममुवाचे त्फक्तेः तस्माद्राममिति पाठः रामाधिष्ठित नदी तीरमित्यर्थ उचितः ॥२॥ ३॥
माता कैकेयी प्रथमं राजा राज्यदानेन सांत्विता कृताश्वासा अनंतरं तया ममेदं राज्यं दत्तं तद्राज्यं अकंटकं उक्त
प्रकारेण पितृवचनस्यापि परिपालनान् प्रत्यहं रहितं ॥४॥ जलागमे वर्षा काले बुवेगेन भिन्नः सेतुरिव इदं मह

रज्यां सुप्रभातायां भ्रातरस्ते सुहृद्दत्ता ॥ मंदाकिन्यां हुतं जपं कृत्वा राममुपागमन् ॥२॥ तस्मै ते स मुपासी
नानकश्चित्किंचिदब्रवीत् ॥ भरतस्तु सुहृन्मध्ये रामं वचनमब्रवीत् ॥३॥ सांत्विता मामिका माता
दत्तं राज्यमिदं मम ॥ तद्दत्तामित्येवाहं भुङ्क्ष्वराज्यमकंटकं ॥४॥ महते वां बुवेगेन भिन्नः सेतुर्जला
गमे ॥ दुरावरं त्वदन्ये नरा ज्यस्वं उमिदं महत् ॥५॥ गतिं खर इवाश्वस्य तर्ह्यस्येव पतत्रिणः ॥ अनुगं
तुं न शक्तिर्मे गतिं तव महीपते ॥६॥ सुजीवं नित्यशस्तस्य यः परैरुपजीव्यते ॥ रामते न तु दुर्जीव्यः
परानुपजीवति ॥७॥

दयो ध्यादेशीयं राज्यस्वं उमिदं महत् ॥ त्वदन्ये न दुरावरं आवरितुमशक्ताः ॥५॥
ननु त्वया वीरेण सुरक्षितमेतत्तत्र ह गतमिति ॥ अश्वगतिमनुगंतुं खरो यथा न शक्तः तर्ह्यगत्पनुगमने पथे त
रपक्षिणोऽशक्तास्तथा तव गतिं त्वदीयां राज्यपालनशक्तिमनुगंतुं मे न शक्तिः इव शब्दो यथार्थे निपाताना
मनेकार्थत्वत् ॥६॥ यः परैर्नित्यश उपजीव्यते तस्य सुजीवंशो भनं जीवनमित्यर्थः भाव्यजंतं क्लीवमपि कचि
त् यजजयाः पुंसीति तु प्रायिकमिति बोधात् तस्येत्यर्थे तेनेत्यर्थः दुर्जीवंदुःखं जीवनं तस्मान्न वराज्यकर

एवमवाचितमिति भावः ॥७॥

रामा-अ
२६८

गच्छंतीति शत्रुं तं अंशो वोकिराणाः अशयेदतिपादे जलाशये इत्यर्थः ॥२०॥ यदवमतस्त्वमात्मानं
प्रति अनुशोचमत्फर्दुर्वार आयाति कामे गतिरिह मुनेति चियः अन्यं राजानं तदेव शोच्यत्वमाह
आयुरिति ॥ आयुस्तयस्य यस्पकस्यापि हीयत इत्यर्थः ॥२१॥ तदेवाह सहैति मत्फः सह ब्रजति
सह निषीदति सह गत्वा सह निवर्तते ॥ अंतर्यामि एवमत्फरूपत्वात् अतोऽपरिहार्यस इति भावः

अहोरात्राणि गच्छंति सर्वेषां प्राणिनामिह ॥ आयं विक्षपयं त्याशु ग्रीष्मे जलमिवांशवः ॥२०॥
आत्मानमनुशोचस्त्वं किमन्यमनुशोचसि ॥ आयुस्तहीयते यस्य स्थितस्याथ गतस्य च ॥२१॥
सहैव मत्फर्ब्रजति सह मत्फर्निषीदति ॥ गत्वा सुदीर्घमध्वानं सह मत्फर्निवर्तते ॥२२॥ गात्रे
षु बलयाः प्राप्ताः श्वेताश्च वशिरो रुहाः ॥ जरया पुरुषो जीर्णः किं हि कृत्वा प्रभावयेत् ॥२३॥ न
दंत्युदित आदित्येन दंत्यस्तमिते ह नि ॥ आत्मनो नावबुध्यंते मनुष्या जीवितक्षयं ॥२४॥ नृदंष्ट्र
तु मुखं दृष्ट्वा नवनवमिवागतं ॥ कृतनां परिवर्तेन प्राणिनां प्राण संक्षयः ॥२५॥ ॥

२२ बल यो जरा कृताः किं हि कृत्वा किं बलं प्राप्य प्रभावयेत् ॥ यद्वा किं कृत्वा कमुपायं कृत्वा एतत्सर्वपरि
हारे समर्थो भवेदित्यर्थः ॥२३॥ आयुः क्षयकारकत्वेनानिश्चसाधनेरबुदयादौ इत्यसाधनत्वबुद्ध्याऽतिम
ठामनुष्ठादित्याह नंदंतीति ॥२४॥ नवनवमिव इतः प्रागप्राप्तमिव ॥ कृतुमुखं कृतुप्रारंभं परिवर्तः पुनः
पुनः प्राप्तिः तदृष्ट्वा नृदंष्ट्रं तिनजानंति तत्परिवर्तेन प्राणिनां प्राणनाशयतीत्यन्वयः ॥ आत्ममुखं मिति

पादे स्वस्वामिमुखं कृतुनां परिवर्तं दृष्ट्वा नृदंष्ट्रं

रामः
२६८

दुःखितं प्रेक्ष्य दुःखेनैवं वक्त्रीत्यालोच्य कृतात्मा शिक्षितबुद्धिः आत्मवान्धीरः ॥१४॥ आश्वासनप्रकारो नात्मन इति ॥ आत्मनो जीवस्य कामकारः स्वेच्छया यत्किं चित्प्रवर्तनसामर्थ्येन नास्ति हि यतो यं पुरुषो नीश्वरः ईश्वरवत्त्वात् अरहितः ॥ तस्मादेनमितश्चास्माद्देहाच्च लोकाच्च इतरतः परस्माद्देहाच्च लोकाच्च कृतांतः कालेनैतर्था मिरूपः कर्मानुरूपं कर्षति ॥ एवं च मम वनवासेन राजानापि कैकेयीकारणं किं उदे

तमवंदुःखितं प्रेक्ष्य विलपंतं यशस्विनं ॥ रामः कृतात्मा भरतं समाश्वासयदात्मवान् ॥१४॥ नात्मनः कामकारो हि पुरुषो यमनीश्वरः ॥ इतश्चेतरतश्चैनं कृतांतः परिकर्षति ॥१५॥ सर्वेक्षया तानि च याः पतनांताः समुच्छ्रयाः ॥ संयोगाविप्रयोगांतामरणांतं च जीवितं ॥१६॥ यथा फलानां पक्वानां नान्यत्र पतनाद्भयं ॥ एवं नरस्य जातस्य नान्यत्र मरणाद्भयं ॥१७॥ यथा गारं दृढस्थं जीर्णं भूत्वा पसीदति ॥ तथा वसीदंति नरा जरा मृत्युवशां गताः ॥१८॥ अत्येति रजनीया तु सान्प्रतिनिवर्तते ॥ यात्येव यमुना पूर्णं समुद्रमुदकार्णवम् ॥१९॥

वादीनामदृष्टमित्यांतरोभावः ॥१५॥

इदानीं राजमरणशोकावकाशो पितास्तीत्याह सर्वे इति निचयाः संग्रहाः नाशान्ताः समुच्छ्रया विद्याद्विकृतमौन्यं तस्मान्नश्वरत्वेन निश्चितेकः शोक इति भावः ॥१६॥ यथा फलानां पतनमशक्यपरिहारं एवं मरणमपि तथा तस्मान्नपस्यतस्पनशोच्यता ॥१७॥ तदेव दृष्ट्यांतांतरेणोपपादयति यथेति ॥१८॥ अतीतरजन्यप्रतिनिवर्तौ दृष्ट्यांतो यमुना यात्येव न प्रतिनिवर्तत इत्यर्थः उदकार्णवमित्यत्रोदकपदमधिकं ॥१९॥

रामा. अ.
२६६

यदेवमतो धर्मात्मेति उपसंहरति ॥ न स इति ॥ सतां सत्कृतः सद्भिः पूज्यमानः ॥ ३२ ॥ ब्रह्मलोकविहारिणीं तद्वैके विहारार्हं देवी मद्भिदेव संबंधिनी तप आदिसमृद्धिं ॥ ३३ ॥ श्रुतवानधीनत्वं विद्यः तद्विधो यदि धिश्चासीति पाठे श्रुतवान्बुद्धिमत्तरश्च यदि धो सितद्विधो भवान्न शोचितुमर्हतीत्यर्थ इति तीर्थः

धर्मात्मा सुश्रुभैः कृतैः क्रतुभिश्चाप्तदक्षिणैः ॥ स न शोच्यः पिता तात स्वर्गतः सत्कृतः सतां ॥ ३२ ॥ स जीर्णं मानुषं देहं परित्यज्य पिता हि नः ॥ देवी मद्भि मनुष्याप्तो ब्रह्मलोकविहारिणी ॥ ३३ ॥ तं तु नैव विधः कश्चिन्माजः शोचितुमर्हति ॥ त्वद्विधो मद्भिश्चापि श्रुतवान्बुद्धिमत्तरः ॥ ३४ ॥ एते बहुविधाः शोका विलाप रुदिते तदा ॥ वर्जनीया हि धीरेण सर्वा वस्था सुधीमता ॥ ३५ ॥ स स्वस्थो भव मा शोकोर्यत्वा चाव सतां पुरी ॥ तथा पित्रा नियुक्तो सिव शिना वदतां वर ॥ ३६ ॥ यत्राहमपि तेनैव नियुक्तः पुण्यकर्मणः ॥ तत्रैवाहं करिष्यामि पितुरार्यस्य शासनं ॥ ३७ ॥ नमया शासनं तस्य तपकुं न्यायमरिंदम ॥ स त्वयापि सदामान्यः सर्वैर्बंधुः स नः पिता ॥ ३८ ॥

ब्रह्मलोकं प्राप्तस्यांत्यंतं शोको नुचित इति भावः ॥ ३४ ॥ बहुविधा दशरथ मरणमद्विवासनादिविषयभेदेन बहु प्रकाराः शोको मानसः विलाप रुदिते तत्कार्ये ॥ ३५ ॥ स्वस्थः शोकरहितः मा शोकः ॥ त्वां परिभवत्विति शेषः यत्वागतां पुरीमयोध्यामावासं कुत एव वियोगस्तत्राह तथेति वशिना समयवशवता सत्याधीनत्ववना ॥ ३६ ॥ यत्र यस्मिन्कृते तत्रैव प्रवतः सन्निति शेषः ॥ ३७ ॥ त्यागस्यान्याय

त्वद्वैकुंठः स दामान्य इत्यादि ॥ ३८ ॥

राम
२६६

कायंकायंपोतद्वयं॥२६॥विनाभवःविप्रयोगःइतियावत्॥२७॥अत्रसंसारैकश्चिदपिप्राणीयथाभावंय
थाप्राप्तंस्वभावंमतिजनितक्षणांसमतिवर्ततेनलंघयति॥तेनहेतुनाप्रतस्यसंबंधसामान्येष्वपि
तमनुशोचतोस्तस्मिन्स्वीयप्रेतभावनिवर्तनेसामर्थ्यनास्ति॥२८॥पूर्वगतिसमानगतित्वेदस्यांतःयथे
ति॥पुरतो गच्छंतं सार्थं पथि स्थितः पथिकः॥२९॥उक्ताया लोकस्थितेः प्रकृतोपयोगमाह॥एवमिति॥पि

यथाकायंचकायंचसमेयातांमहार्णवे॥समेत्पतुव्यपेयातांकालमासाद्यकंचन॥२६॥एवंभा
र्याश्चपुत्राश्चजातयश्चवस्तुनिच॥समेत्पव्यवधावतिष्कवोत्येषांविनाभवः॥२७॥नान्नक
श्चिद्यथाभावंप्राणीसमतिवर्तते॥तेनतस्मिन्सामर्थ्यप्रेतस्यास्त्यनुशोचेतः॥२८॥यथाहि
सार्थं गच्छंतं ब्रूयात्कश्चित्पथि स्थितः॥अहमप्यागमिष्यामिष्यतोभवतामिति॥२९॥एवंपु
नर्वर्गतोमार्गः पितृपैतामहैर्ध्रुवः॥तमापन्नः कथं शोचेद्यस्य नास्ति व्यतिक्रमः॥३०॥वयसः
पतमानस्यस्त्रोतसोवा निवर्त्तिनः॥आत्मासुखेनियोक्तव्यः सुखभाजः प्रजाः स्मृताः॥३१॥

तपैतामहैः वदिराषीः पितृपैतामहै रित्यर्थः पितृपैतामह इति पाठे तत्संबन्धी मार्ग इत्यर्थः ध्रुवः अ
वशं प्राप्यः यस्य मार्गस्य व्यतिक्रमो लंघनं नास्ति तमापन्नः स्वयमपितं प्राप्तः पित्रादीन् कथं शो
चेत्॥३०॥स्त्रोतसोवाः गंगादिप्रवाहस्येवा निवर्त्तिनः प्रत्यावृत्तिरहितस्य पतमानस्य गच्छतो वयसः ना
शद्व्यतिशेषः आत्मासुखे तत्साधने धर्मे नियोक्तव्यः कुतः यतः प्रजाः सुखभाजः सुखसाधना

पिनिमित्तजन्मभाजः स्मृताः॥३१॥

रा मा. अ.
३००

बद्धानां संमतोऽपि धर्मविषये रामवदेव वर्तितव्यमिति दृष्ट्यां तभूतोऽपि लोकमर्यादा मनुसरन्तान् बद्धान् सं-
शयन् संशयात्पदधर्मीन् पृच्छसि ॥ एवं च सर्वज्ञाप्तकामत्वात् तव न दुःखं इति भावः ॥ ३ ॥ यथा मृतस्त-
था जीवन् ॥ अस्पृश्या जीवंस्तथा मृत इति वाक्यशेष आर्थिको बोध्यः ॥ यथा मृतस्य क्तदेहः ॥ आत्मा दे-
हपुत्रादिभिरसंबद्धः ॥ तथा जीवन्पितैरसंबद्धः ॥ नित्यशुचिसुखचिदात्मनो नित्याशुचिदुःखजडेन देहे-
न तदीयैश्चासंबंधात् ॥ यथा च जीवन्स्वकर्मानुरूपं संसरति तथा मृतोऽपि स्वकर्मानुरूपं परत्र किं-

नत्वा प्रवर्धयेदुःखं प्रीतिर्वनिप्रहर्षयेत् ॥ संमतश्चापि बद्धानां तांश्च पृच्छसि संशयान् ॥
३ ॥ यथा मृतस्तथा जीवन्पथासति तथा सति ॥ यस्यैष बुद्धिलाभः स्यात्परितप्यते न केन सः ॥
परावरज्ञो यश्चाद्यात्मा त्वं मनुजाधिप ॥ स एव व्यसनं प्राप्नोति विषीदितुं मर्हति ॥ ५ ॥

300

च यथा जीवन्सर्वैः संबद्धः ॥ तथा मृतोऽपि सर्वात्मत्वादस्य किंच यथाऽसति अविद्यमानेन रागो जायते
तथा सति विद्यमानेन रागो न युक्तः ॥ यथा वा सति साधोद्देशेन युक्तस्तथाऽसति असाधावपि द्देशे
न युक्तः किंच यथाऽसति प्रपंचेन रागः तथा सति ब्रह्मणि युक्तः किंच सति ब्रह्मणित्त्रिस्थितस्य
यथानबंधो मुक्तिश्च भवति तथा लोकसंग्रहार्थमसन्निवृत्त्यापि न बंधो मुक्तिश्च भवति ॥ यस्य
त्वा दशस्य एष उक्तार्थविषयको बुद्धिलाभः स्यात्स राजयोगी केन परितप्यते न केनापि हेतुनेत्यर्थः ॥
४ ॥ परावरज्ञः स प्रपंचात्मतत्त्वज्ञः विषीदतु मित्यर्थः ॥ विशन्तु मित्यर्थः ॥ ५ ॥ ॥

रामः
३००

कर्मणा तदुचितव्यापारेण ॥ ३४ ॥ नरेण नृपेणेति पाठः क्षत्रियेणेत्यर्थ इति कृतकः परलोकं जिगीषत धार्मि-
कत्वादित्स्वभाववता भवितव्यं ॥ ४० ॥ नपितुर्वृत्तं शुभं निशाम्य पर्यालोच्य तेन स उत्तमां गतिं गत इति ज्ञा-
त्वा त्वं स्वभावेन धार्मिकत्वादित्स्वभावेनोपलक्षितः ॥ आत्मानं आत्मनः परलोकं हितं मनुति यच्चिंतय-

तद्वचः पितुरेवाहं संमतं धर्मचारिणं ॥ कर्मणा पालयिष्यामि वनवासे नराघव ॥ ३५ ॥ धार्मि-
केणानुशंसेन नरेण गुरुवर्तिना ॥ भवितव्यं नरव्याघ्र परलोकं जिगीषता ॥ ४० ॥ आत्मानम-
नुतिष्ठत्वं स्वभावेन नरर्षभ ॥ निशाम्य तु शुभं वृत्तं पितुर्देशरथ स्पृहः ॥ ४१ ॥ इत्येवमुक्त्वा-
वचनं महात्मा पितुर्निदेशं प्रतिपालनार्थं ॥ यवीयस भ्रातर मर्थवच्च प्रभुर्मुहुर्त्तौ हिर-
राम रामः ॥ ४२ ॥ इत्यर्षि श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे पंचोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०५ ॥
एवमुक्त्वा तु विरते रामे वचनमर्थवत् ॥ ततो मंदाकिनी तीरे रामं प्रकृतिवत्सल ॥ १ ॥ उवाच-
भरतश्चित्रधार्मिको धार्मिकं वचः ॥ को हि स्यात् ॥ दीदृशो लोके यादृशस्त्वमरिं-
दम ॥ २ ॥

त्यर्थः ॥ ४१ ॥ ४२ ॥ इति श्रीरामाभिरामे श्रीरामीये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे पंचोत्तरशततमः सर्गः
१०५ ॥ अथ भरतः क्षत्रधर्मी वयं भेन रामं प्रत्यावृत्तिं प्रार्थयते एवमुक्तेति ॥ १ ॥ चित्रं उक्तियुक्तिविशेषो-
पनत्वा लोकोक्तस्य विस्मयजनकं को हि स्यात् न कोपीत्यर्थः यादृशो यादृशमाहात्म्यवान् ॥ २ ॥

रामा. अ.
३०१

एवंगुरुत्वादिहेतुभिर्यद्यप्यहंनपरिगर्हेतथापि वस्तुनोगर्ह्यएवेत्याह कोहीति कोहिधर्मवित् धर्मार्थ
योहीनताभ्यांहीनकामप्रधानं॥१२॥ अंतर्काले मतिकाले मुत्यंति विपरीतबुद्धिं प्राप्नुवति॥ पुराश्र
तिः पुरातनीगाथा प्रत्यक्षीसत्या॥१३॥ क्रोधात् विषमदैवपास्यामीत्फक्तिसूचितात् कैकेयीक्रोधा

कोहिधर्मार्थयोहीनमीदृशंकर्मकिल्बिषं॥ स्त्रियाप्रियत्तिकीर्षुः सन्कुर्याद्धर्मसधर्मवित्
॥१२॥ अंतर्काले हि भूतानि मुत्यंतीति पुराश्रुतिः॥ राशैवं कुर्वतालोके प्रत्यक्षासाश्रुतिः कना
॥१३॥ साध्वर्थमभिसंधाय क्रोधान्मोहाच्च साहसात्॥ तातस्य यदतिक्रान्तं प्रत्याहरतु न श्वा-
न॥१४॥ पितुर्हि समतिक्रान्तं पुत्रो यः साधु मन्यते॥ तदपत्यं मतं लोके विपरीतमतोन्यथा॥१५॥

30.1

न॥ तक्रोधभयादितियावत्॥ मोहात् कैकेयी विषेयात्॥ साहसात् अविमृश्यंकारित्वात्॥ तातस्य
यदतिक्रान्तं॥ भावे निश्चायेऽपि भिषेकन्त एसाध्वर्थाननुयानंतत्साध्वर्थमभिसंधाय राजोक्ता
र्थषुकतमस्य साधुत्वमिति विचार्य प्रत्याहरतु निवर्तयतु॥१४॥ तदेवोपपादयति॥ पितुर्हीति
अतिक्रान्तमतिक्रमस्तं साधु मन्यते॥ तदैव परीत्याचरणेन साधुयथा तथा संपादयति तदपत्यं
मतं॥ अपतनहेतुत्वादपत्यशब्दवाच्यम्॥१५॥

राम.
३०१

अमरद्वयस्य सयथाशुद्धसत्त्वोपाधिस्तद्वत्शुद्धसत्त्वप्रधानः॥ अत्रोपमशब्दप्रयोगोलोकप्रतारणाय सत्त्वोपाधिरीश्वरस्त्वमेवेति भावः सर्वज्ञः सर्वविषयकज्ञानरूपोपाधिरिति मानः सर्वदशी सर्वसाक्षी॥ बुद्धिमान् सर्वबुद्धिप्रवर्तको न तर्कामीति यावत्॥ ६॥ प्रभवाभवको विदं॥ भूतानामुत्पत्तिनाशज्ञः॥ आसादयितुमवसादयितुं॥ एवं च त्वामेव विधेयद्यपि दुःखं न पीडयति तथापि मादृशपीडयत्येवेति

अमरोपमसत्त्वस्त्वं महात्मा सत्यसंगरः॥ सर्वज्ञः सर्वदशी च बुद्धिमांश्चासिराघव॥ ६॥ न त्वामेवं गुणैर्गुणैः प्रभवाभवको विदं॥ अविषयतमं दुःखमासादयितुमर्हति॥ ७॥ प्रोक्षिते मयि यत्पापं मा त्रामत्कारणात्कृतं॥ कृत्यात्तदनिश्चयं मत्प्रसीदतु भवान्मम॥ ८॥ धर्मबंधेन बद्धोऽस्मितेनेमानेह मातरं॥ हन्मितीदृशं दण्डं न दंडाहं पापकारिणी॥ ९॥ कथं दशरथा जाताः शुभाभिजनकर्मणः॥ जानधर्ममधर्मं च कुर्यात्कर्मजुगुप्सितं॥ १०॥ गुरुः क्रियावान्बुद्धश्च राजा प्रेतः पिनेति च॥ तातं न परिगृह्णं हं दैवतं चेति संसदि॥ ११॥

स्वस्थो भव मा शोक इत्यस्योत्तरमेतत्पर्यंतं॥ ७॥ मत्कारणान्तरमंडाज्यनिमित्ततः मेऽनिश्चयं मदसंमतमेव॥ अतो भवान्प्रसीदतु मत्तं राज्ञं परिगृह्णत्विति यावत्॥ ८॥ धर्मबंधेन धर्मरूपेण बंधनेन॥ इह ईदृशापराधविषये इमां संवीत र्यामि एतव ह्येष्टिणी॥ अत एव दंडाहं॥ ९॥ १०॥ मा न वत्सिताप्यमोय्यकारीत्याह गुरु रिति॥ क्रियावान् कृतश्रेष्ठः क्रतुः प्रेतः स न दैवत आद्यादौ॥ ११॥

॥ राम ॥

रामा. ३
३०२

उचितोनात्मपिसुख्यो धर्म इति भावः ॥ १९ ॥ तस्या सुखत्वमेव दर्शयति कश्चेति प्रत्यक्षं प्रत्यक्षं
सुखसाधनं धर्मं प्रजापालनरूपमुत्सृज्य संशयस्थमप्रत्यत्वात् ॥ कोहितद्वेदयद्यमुष्मिन्लो
केस्तिवानवेति श्रुत्याभिनीयमानसंदेहास्पदं प्रलक्षणां प्रसुखलक्षणां ॥ आयतिस्थः मुत्तरव्यः
प्राप्यं ॥ अनिश्चितं अनित्यानुष्ठानं ॥ नहि प्रजापालनवत् क्षत्रियस्य नित्यप्राप्तोयं धर्मः ॥ नित्यत्वे
तद्विहितदशरथादेः पातित्यप्रसंगः तं क्षत्रबन्धुः क्षत्राणां बंधुरिति समासेन क्षत्रियकुलसंमत इ
त्यर्थः ॥ निंदायां बंधुच प्रत्ययां तस्त्वनिंद्यक्षत्रियादिवाचीति कतकः कश्चरेत् न कोपीत्यर्थः ॥ अ
न्येतु क्षत्रबन्धुरपि निंद्यक्षत्रियोपिराज्या न हो पीदृशं धर्मं न वीच्यं राज्याधिकारीत्यर्थमाहः ॥ २० ॥
ननु शरीरलेशसाध्यधर्मा वांतरंगस्तत्राहः ॥ अथेति पक्षांतरेथेति शब्दः ॥ २१ ॥ न नूतनमत्वेन
श्रुतत्वात् तदाश्रमकराणां युक्तमत आहः ॥ चतुर्णामिति ॥ सर्वेषां गृहस्थपाल्यत्वादिति भावः ॥ २२

302

राम
३०२

अपत्यमस्तु. अन्वर्थापत्यमस्तु. माभवान्दुष्कृतं पितुरनुमन्यतामिति शेषः. तदेवाह. अतीति. यत्तत्क
 तं दशरथकृतं कर्म तदति. धर्ममतिः क्रम्य प्रवृत्तं. अतएव लोके धीरैर्विगर्हितं. अतस्तदनुमननम
 नुचितमिति पितृवचसः परिपाल्यत्वे युक्तं धर्मवदभिषेकवचनमेव परिपालयेति व्यंग्यं ॥ १६ ॥ सर्वा

तदपत्यं भवानस्तु माभवान्दुष्कृतं पितुः ॥ अपि यत्तत्कृतं कर्म लोके धीरविगर्हितं ॥ १६ ॥
 कैकेयीमां च ताने च सुहृदो बंधवांश्च न ॥ पौरजानपदान् सर्वान् त्रातुं सर्वमिदं भवान् ॥ १७ ॥
 क्व चारणं क्व च क्षात्रं क्व जटाः क्व च पालनं ॥ ईदृशं व्याहृतं कर्म न भवान्कर्तुमर्हसि ॥ १८ ॥ एष
 हि प्रथमो धर्मः क्षत्रियस्याभिषेचनं ॥ यनशक्यं महाप्राज्ञप्रजानां परिपालनं ॥ १९ ॥ कश्च
 प्रत्यक्षमुत्सृज्य सशयस्य मलत्तणं ॥ आयतिस्थं च रेदमं क्षत्रबंधुरनिश्चितं ॥ २० ॥ अथ
 क्लेशजमेव त्वंधर्मं चरितुमिच्छसि ॥ धर्मेण चतुरो वर्णान्पालयन् क्लेशमाप्नुहि ॥ २१ ॥ चतुर्ण
 माश्रमाणां हि गार्हस्थ्यं श्रेष्ठमुत्तमं ॥ आदुर्धर्मज्ञधर्मज्ञास्तं कथं त्यक्तुमिच्छसि ॥ २२ ॥

न त्रातुं इदं सर्वमदुक्तं भवाननुमन्यतामिति शेषः ॥ १७ ॥ पितृकृतवनवासस्पृगर्हितत्वमेवाह.
 क्व चेति ॥ १८ ॥ ननु वानप्रस्थाश्रमः क्षत्रियस्याप्यस्ति. तत्राह. एष हीति. येनाभिषेचनेन. पाल
 नं तदुपधर्मसंपादनं प्रथमं आद्यो धर्म इत्यर्थः ॥ एवं च स आश्रमो राज्ञ्यपरिपालनोत्तरं बार्धक्ये

रामा. अ.
३०३

आक्रोशं निंदंतं तत्र भवंतं प्रज्यं ॥३०॥ त्वात्वां मयि बांधवेषु च करुणां कुर्वितिसंबंधः ॥३१॥ एष्यतः कृत्वा
तिरस्कृत्य मत्प्रार्थनामिति शेषः इतोऽपि वनमेव जनसंवाधभयेनास्माद्वनादपि वनान्तरमित्यर्थः
३२॥ ताम्पता ग्लायता ॥ गमनाय अयोध्यां प्रतीतिशेषः ॥३३॥ तत्स्थेयं पितृवचनस्थितिस्थेयं दुःखह

आक्रोशं मम मातुश्च प्रमज्य पुरुषर्षभ ॥ अद्य तत्र भवंतं च पितरं रक्ष किं त्विषात् ॥३०॥ शिर
सात्वाभिया चेहं कुरुष्व करुणां मयि ॥ बांधवेषु च सर्वेषु भूतेष्विव महेश्वरः ॥३१॥ अथ वा प
श्यतः कृत्वा वनमेव भवानितः ॥ गमिष्यति गमिष्यामि भवता सार्धं मम हं ॥३२॥ तथा भिरामो
भरते न ताम्पता प्रसाद्यमानः शिरसामही पतिः ॥ न चैव चक्रे गमनाय सत्ववान् मतिं पितुस्त
द्वचने प्रतिष्ठितः ॥३३॥ तदद्भुतं स्थेयं मवेत्पराद्यवे समं जनो हर्षमवाप दुःखितः ॥ नयात्ययो
ध्यामिति दुःखितो भवत्स्थिरप्रतिज्ञात्वमवेत्पहर्षितः ॥३४॥ तमत्विजो नैगमयस्व वल्लभास्त
था विसंज्ञां शक्रकलाश्च मातरः ॥ तथा ब्रुवाणं भरते प्रतुष्टुः प्रणाम्परां च ययाचिरे सह ॥३५॥
इत्यार्षे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥१०॥ ६॥

स्वयमेव व्याकरोति कविर्नयातीति ॥३४॥ नैगमाः पुरेभवाः निगमो निश्चये वेदे पुरे पथिवणिक्प
येदिति तद्यथा वल्लभास्तद्गणमुख्याः विसंज्ञाविचिन्ताश्च तां शक्रकलाश्च प्रब्रुवाणं ॥३५॥ इ
ति श्री अयोध्याकांडे षडुत्तरशततमः सर्गः ॥१०॥ ६॥

रामः
३०३

श्रुतेन विद्यया बालोऽवरः जन्मना तत्सं पाद्येन स्थानेन कनिष्ठभ्रातृत्वेन च बालः ॥२३॥ ही नो बुद्धिगुणः सत्त्वं य
 स्पसः तेन ही न सत्त्वगुण इत्यर्थः ही न स्थानेन चोपलक्षितः अतएव बालः त्वया विना वर्तयितुं जीवितुं
 मपि नोत्सहे किं पुनाराज्यं पालयितुमिति ॥२४॥ २५॥ सहसंभयमंत्रविदिति संबोधनं ॥२६॥ पाल

श्रुतेन बालः स्थानेन जन्मना भवतोत्सहं ॥ सकथं पालयिष्यामि भूमिं भवतिति श्रुतिः ॥२३॥ ही
 न बुद्धिगुणो बालो हीनः स्थानेन चाप्यहं ॥ भवता च विना भूतो न वर्तयितुमुत्सहे ॥२४॥ इदं नि
 र्विलमप्यग्रं राज्यं पित्र्यमकंटकं ॥ अनुशाधिस्वधर्मेण धर्मज्ञः सह बांधवैः ॥२५॥ इहैव त्वाभि
 षिंचंतु सर्वाः प्रकृतयः सह ॥ कृत्विजः सवसिष्याश्च मंत्रविन्मंत्रकोविदाः ॥२६॥ अभिषिक्तस्त्व
 मस्माभिरयोध्यां पालने व्रज ॥ विजित्य तरसा लोकान् मरुद्भिरिवा सवः ॥२७॥ कृणानित्री एष पा
 कुर्वन् दुर्हृदः साधुनिर्दहन् ॥ सुहृदस्तर्पयन् कामैवात्रानुशाधिमां ॥२८॥ अचार्यमुदिताः संतु
 सुहृदस्तभिषेचने ॥ अद्य भीताः पलायन्तु दुष्प्रदास्ते दिशो दश ॥२९॥

नेराज्यपरिपालननिमित्तं
 तरसा बलेन लोकान् शत्रुलोकान् मरुद्भिरिवास्माभिः सह वा सव इव त्वं विजित्य तां पालयेति शेषः
 २७॥ कृणानीति जायमानो वै ब्राह्मणस्त्रिभिर्कृणवान् जायते इति श्रुतौ ॥ ब्राह्मणपदमुपलक्ष
 णमिति भावः ॥ आत्रा योध्यां स्थित्वेति शेषः ॥२८॥ दुष्प्रदाः दुःखप्रदाः ॥२९॥ ॥

त्वमे

रामां. अ.
३०४

अत्र दंडकारखेवने चतुर्दश वर्षाणि वरदानिकं ॥ वरदाननिमित्तकं ॥ वासं नियुक्तः तं प्रतिप्रेरित इत्यर्थः ॥
अत्रायमप्यर्थः देवेभ्यो मदत्तवरदाननिमित्तकं ॥ अंतर्गमिण्यथाप्रेरणान् ॥ अतएवात्र दंडकाराण्य
एतत्प्रसंगेनैव तत्प्रयोजननिष्पत्तेरिति ॥ ७ ॥ ननु वने रक्त आदिभ्यो नानादुःखसंभावनेत्यतो प्रतिद्वंद्व
तिसमाधिकबलशत्रुहीनः सर्वेपिमत्तोहीनबला एवेति न तद्व्यावकाश इति व्यंग्योर्थः आपा

तेन पित्राहमप्यत्र नियुक्तः पुरुषर्षभ ॥ चतुर्दशवने वा संवर्षाणि वरदानिकं ॥ ७ ॥ सोहंव
नमिदं प्राप्तो निर्जनं लक्ष्मणं चित् ॥ सीतया चाप्रतिद्वंद्वः सत्यवादे स्थितः पितुः ॥ ८ ॥ भवान्
पितृथेत्येव पितरं सत्यवादिनं ॥ कर्तुमर्हसि राजेंद्र क्षिप्रमेवाभिषिंचनात् ॥ ९ ॥ कृणामो च य
राजानं मत्कृते भरतप्रभुं ॥ पितरं त्राहि धर्मज्ञमातरं चाभिनेदय ॥ १० ॥ श्रूयते धीमता तान्
श्रुतिर्गीता यशस्विना ॥ गयेन यजमानेन गयेष्वेव पितृन् प्रति ॥ ११ ॥ राम ॥

ततस्तु अप्रतिद्वंद्वः स्पर्धारहित इति ॥ ८ ॥ तथेत्येव तथैवेति पितुः नियुक्त एवेति ॥ आर्हसीत्या
र्षः ॥ अर्हतीति पाठान्तरं ॥ अतएव संबोधनं ॥ राजेंद्रेति ॥ ९ ॥ कृणाम् कैकेयीसंबंधि कृणाम् मत्कृ
ते मत्प्रीत्यर्थं ॥ त्राहीत्यार्षः ॥ अभिनेदय ॥ ननु निंदयत कृतस्यार्थस्य बहुपकारकत्वादिति व्यंग्यं
१० ॥ स्वाक्तस्यावश्यकत्वे संमतिमाह ॥ श्रूयते इति ॥ गयेषु गयाप्रदेशेषु ॥ यजमानेन यागं कुर्व
तापितृन् प्रति ॥ पितृप्रीतिमुद्दिश्य ॥ ११ ॥

रामः
३०४

रामो राजनियोगपालनमेव परमोधर्मो ॥ बहूनां सुखसाधनत्वादित्याशये वददित्याह पुनरिति ॥ १ ॥ इदं उ
 क्रं वाक् उपपन्नं युक्तिमन् तत्र हेतुर्जात इत्यादि ॥ २ ॥ इदानीं त्वय्याराज्यस्य मया वनवासस्य चाकरणे
 राज्ञः प्रतिज्ञाहानि कृतो महानधर्म इत्याह पुरेति तव पुत्रांजनिष्यते तस्मै राज्यादास्यामीति प्रतिज्ञा
 तवानित्यर्थः ॥ ३ ॥ ननु स्त्रीषु नर्मविवाहे च वत्यर्थे प्राण संकटे गो ब्राह्मणार्थे हिंसायां नान्तं स्याज्जुगुप्सि

पुनरेवं ब्रुवाणं तं भरतं लक्ष्मणग्रजः ॥ प्रत्यवाचततः श्रीमान् ज्ञातिमध्ये सुसत्कृतः ॥ १ ॥ उपपन्नः
 मिदं वाक् यस्त्वमेव मभाषथाः ॥ जातः पुत्रो दशरथात् कैकेय्याराजसत्तमात् ॥ २ ॥ पुराभ्रातः
 पितानः समातरं ते समुद्धतः ॥ मातामहे समाश्रित्य शुकुलमनुत्तमः ॥ ३ ॥ देवासुरैश्च संग्रामे
 जनेनैतव पार्थिवः ॥ संप्रदृष्ट्वा ददौ राजा वरमाश्रितः प्रभुः ॥ ४ ॥ ततः सा संप्रति श्राव्यतव
 माता यशस्विनी ॥ श्रयाचतनरश्चैव दौ वरवर्णिनी ॥ ५ ॥ तव राज्ञं नरव्याघ्रममप्रव्राजं
 तथा ॥ तच्च राजा तथा तस्यै नियुक्तः प्रददौ वरम् ॥ ६ ॥

तमिति स्मृतेः कौसल्यायां विद्यमानायां कैके
 यी विवाहस्य नर्मविवाहत्वात् प्रतिज्ञाहानिर्न दोषायेत्यत आह देवासुरैश्चेति देवासुरैस्तत्संब
 धिनि एवं च उपकारप्रत्यपकाररूपत्वादेतदन्ते महान् दोष इति भावः ॥ ४ ॥ ततो हेतोः संप्रतिसंश्र
 व्यप्रतिज्ञाकारयित्वा ॥ ५ ॥ याचनप्रकारमाह तवेति नियुक्तः वरवर्त्तेन नियोजितः तद्वरं तद्रूपवरं ॥ ६ ॥

रामा. अ.
३०५

सौमित्रिर्लक्षणः चरामविधौ लोहसंपादयामेत्यर्थः ॥१६॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणातिलके अ
योध्याकांडे सप्ताधिकशततमः सर्गः ॥१०७॥ भरताश्वासनं कुर्वन्तं रामं धर्मापेतं धर्ममार्गविरुद्धं लोका
यतिकमतावलंबनमिति यावत् वच उवाचे त्वन्यः ॥१॥ साधुसम्यगुक्तिमदिदं वच इति पूर्वान्वये

शत्रुघ्नस्त्वतुलमतिस्तुते सहायः सौमित्रिर्ममविदितः प्रधानमित्रं ॥ चत्वारस्तनयवरा
वयं नरे दंसत्यस्थं भरतचराममाविधीद ॥१६॥ इत्यार्षे श्रीरा. अयो. सप्तोत्तरशततमः
सर्गः ॥१०७॥ आश्वासयन्तं भरतं जाबालिर्बाह्यैः एतमः ॥ उवाच रामं धर्मज्ञं धर्मापेतमिदं व
चः ॥१॥ सधुराघवमाभूत्ते बुद्धिरेवं निरर्थिका ॥ प्राकृतस्य नरस्येत्यार्यबुद्धेस्तपस्विनः
॥२॥ कः कस्य पुरुषो बंधुः किमाप्यं कस्य केन चित् ॥ एको हि जायते जंतुरेक एव विनश्यति ॥३॥
तस्मान्मातापिता चेति रामसज्जेत यो नरः ॥ जन्मत्तद्वस ज्ञेयो नास्तिकश्चिद्विकस्य चित् ॥
॥४॥ यथा ग्रामं तरंगच्छन्नरः कश्चिद्वह्निर्वसेत् ॥ उत्सृज्य च तमावासं प्रति येनापरे ह नि ॥५॥

तत् इदं शब्दार्थो राघवेत्यादि. प्राकृतस्य पामरस्य नरस्येव निरर्थिका एवं बुद्धिः पितृवचः पालनी
यमित्येवं रूपा आर्यबुद्धेस्तपस्विनस्ते माभूत् ॥२॥ कुतो माभूदित्यत्र पिता पुत्रसंबंधस्येव मिथ्या
त्वादित्याह क इति कस्य पुरुषस्य केन चित्संबंधात् किमाप्यं किंप्राप्यं न किमपीत्यर्थः संबन्धा
भावादिति भावः संबन्धाभावे हेतुमाह एको हीति ॥३॥ यः सज्जेत स जन्मत्तद्वस ज्ञेयः ॥४॥ ५॥

रामः
३०५

तांश्रुतिमाह पुत्रास्त्र इति॥ पुरिति नरक नामत्रायते कः प्रत्ययः व्युत्पत्त्यंतरमाह पितृनिति पितृनृपातीत्यर्थे
पुत्रस्य पषोदरादित्वात्साधुत्वं पितृनृ उदिशप कतेषां पूर्तादिना स्वर्लोक प्रापणेन तेषां स्त एमि त्याहुः॥१२॥

पुत्रास्मो नरकाद्यस्मात्पितरं त्रायते सुतः॥ तस्मात्पुत्र इति प्रोक्तः पितृनृयः पातिसर्वतः॥१२॥ एष
व्याबहुवः पुत्रा गुणवन्तो बहुश्रुताः॥ तेषां वै समवेतानां मपि कश्चिद्गुणो ब्रजेत्॥१३॥ एवं राजर्ष
यः सर्वे प्रतीतारघुनंदन॥ तस्मात् आहि नरश्चेष्ट पितरं नरकात्प्रभो॥१४॥ अयोध्यागच्छ भरतप्र
कृती रुपरंजय॥ शत्रुघ्न सहितो वीर सह सर्वे हिंजातिभिः॥१५॥ प्रवेक्ष्ये दंडकारण्यं महामण
विलंबयन्॥ आभ्यासु सहितो वीर वै दैत्यालक्ष्मणेन च॥१६॥ त्वं राज भरत भवस्वयं नरा
णां बन्धानां महामपि राजरा एमगीणां॥ गच्छ त्वं पुरवर मद्यसंप्रतः सत्सु स्त्वहमपि
दंडकां प्रवेक्ष्ये॥१७॥ क्षायांते दिनकरभाः प्रबाधमानं वर्षत्रं भरत करोतु मूर्ध्नि शीतां॥ एते
षां महामपि काननदुमाणां क्षायांतामतिशयनीं शनैः श्रियिष्ये॥१८॥ राम

गयां पितृस्वर्गसाधनं यथा गयक्षेत्रं एषा च पितृणां परलोकसाधनं पुत्रेणावश्यं कार्यमित्यर्थे
संमतिः॥१३॥ एवं पितृपरलोकसाधनं॥१४॥१५॥१६॥ बन्धानां मिति॥ अनेन भाविवानरराजाधिपत्या
दिस्त्वचितं॥१७॥ दिनकरभा इति द्वितीया बहुवचनं वर्षत्रं चक्रं शीतां क्षाया मित्यन्वयः॥१८॥

रामा-अ
३०६

बीजमात्रं निमित्तकारणमात्रं मात्रपदेनोपादानत्वव्यावृत्तिः तत्स्युपादानं किं तत्राह क्रतुमन्मात्रेति क्रतु
मत्यामात्रेत्यर्थेषु वद्भावः यत्तादृशमात्रगर्भे धत्ते संयुक्तं परस्परमिलितं शुक्रं शोणितं च तदिह लोके पु
रुषस्य पुरुषशरीरस्य जन्मज्जादानकारणं भवतीत्यर्थः एवं च शुक्रशोणितयोगात् प्राकृत्यप्येव
भूतसमूह एव पुरुषश्चेतनो न तस्य केनचित्संबन्ध इत्याशयः ॥११॥ गत इति यत्र येषु गंतव्यं तत्र तेषु
गतौ लयः प्राप्तः त्वमपि तथैव लयं प्राप्स्यसीति स्थिरस्य कस्यचिदभावात्कः केन संबन्ध इति भावः ॥

बीजमात्रं पितृजंतोः शुक्रं शोणितमेव च ॥ संयुक्तमनुमन्मात्रा पुरुषस्येह जन्मतत् ॥११॥
गतः स न पतिस्तत्र गंतव्यं यत्र ते न वै ॥ प्रवृत्तिरेषा भूतानां त्वं तु मिथ्या विहन्यसे ॥१२॥ अ
र्थधर्मपरा ये येतांस्तां चोचामि नेतरान् ॥ ते हि दुःखमिह प्राप्य विनाशं प्रेत्य लेभिरे ॥१३॥

क्ता एषा भूतसमूह रूपस्य तेषु लयप्राप्तिरूपा प्रवृत्तिर्मर्त्यानां स्वभावप्राप्तेति शेषः ॥ अतस्त्वं मिथ्या
विहन्यसे राज्यरूपा तुरुषार्थादिति शेषः ॥१२॥ नन्वर्थविद्यतेऽपि धर्मो मे भविष्यतीत्यत्राह ॥ अर्थेत्य
दि ॥ अर्थे प्रत्यक्षसिद्धपुरुषार्थप्राप्ते तं परित्यज्य ये ये आस्तिका धर्मपरास्तान् तान् शोचामि धर्मफल
भोक्तुरभावादिति भावः ॥ तदेवाह ते हीति ॥ प्रेत्यांत समये प्राप्य विनाशं मे जिरे न त्वत्रोपाजित
धर्मस्य तत्रावस्थिति रस्ति ॥ प्राप्य विनाशं प्रतिपेदिरे इति पारांतरं ॥१३॥ ॥

राम
३०६

आवासमात्रं पोथानामिव अतो नात्र सज्जनाः सज्जन्ते ॥ ६ ॥ पित्रं राज्ञमित्यास्तिकमतावलं बिरामाभिप्रा-
 येणोक्तिः कापथंवनमार्गं ॥ आस्तिकसेव्यमार्गं च ॥ ७ ॥ एकवेणीधरत्वं विरहिणीलक्षणां त्वात्वां ॥ ८ ॥ ६ ॥ उक्तं
 संबन्धाभावमुपसंहरति न ते इति मिथ्यापितृवचनाभिनिवेशं मुक्त्वा ॥ राज्ञं कुर्वन्ति यदुच्यते तत्कुरु

एवमेव मनुष्याणां पितामाता गृहं वसु ॥ आवासमात्रं काकुत्स्थसज्जन्ते नात्र सज्जनाः ॥ ६ ॥
 पित्रं राज्ञं सुसुत्सुज्यसनाहं सिनरोत्तम ॥ आस्थातुं कापथं दुःखं विषमं बहु कंठकं ॥ ७ ॥ स
 मद्धायामयोध्याया मात्मानमभिषेचय ॥ एकवेणीधरा हित्वा नगरीं संप्रतीक्षते ॥ ८ ॥ राज-
 भोगाननुभवन्महार्हान्पार्थिवान्मज ॥ विहरत्त्वमयोध्यायां यथाशक्त्रिविष्टपे ॥ ९ ॥
 न ते कश्चिद्दशस्थः त्वंचतस्य न कश्चन ॥ अन्यैराजा त्वमन्यस्तु तस्मात्कुरु यदुच्यते ॥ १० ॥

अन्यः त्वज्जनकादन्यः संप्रति राजा एव क्षणभंगवादेनाप्यत्वं ॥ गृहाशयत योक्तं नन्वेवमपितृत्वं
 ताननिविष्टतया कश्चित्संबन्धो भवेत् ॥ अन्यथा पितरं विना पिपुत्रोत्पत्तिः स्यात् इति चेन्न तावता
 पिनिमित्तकारणत्वमेव नोपादानत्वं तेन ॥ यत्कालिदादेरिव तवापितेन न कश्चित्संबन्ध इत्याशयः ॥ १० ॥

रामा-अ-
३०७

सतां प्रत्यक्षसिद्धस्यैव सत्यत्वं वदतां तावद्विषाधवो न तु शब्दप्रमाणकादेः सत्यत्वं वदंत इति भावः भिन्नेषु
देवासत्त्वं तान्मुक्तमित्यर्थो वा सर्वलोकनिदर्शिनी सर्वलोकसंमतामित्यर्थः ॥१८॥ इति श्रीरामाभिरामेश्री
रामीये रामायणतिलके अयोध्याकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥१०८॥ तदेतत्परवदुयति-रामः जाबाले
तिरिति-सत्यपराक्रमः सत्यप्रधानः पराक्रमो यस्य सः सत्यात्मनां वर इति पाठे सत्यस्त्वभावानां श्रेष्ठ-
इत्यर्थः ॥ विप्रतिपन्नया-बाबाल्युक्तार्थे प्रतिपत्तिरहितया बुधायुक्तः सन्-सूक्त्या वेदलक्षणा सुव-

सतां बुद्धिपुरस्कृत्य सर्वलोकनिदर्शिनी ॥ राज्यं सत्त्वं निगृहीतं भरतेन प्रसादितः ॥१८॥ इत्या-
र्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकाण्डे अष्टोत्तरशततमः सर्गः ॥१०८॥ जाबालेस्तु वचः-
श्रुत्वा रामः सत्यपराक्रमः ॥ उवाच परया सूक्त्या बुध्या विप्रतिपन्नया ॥१॥ भवान्मे प्रिय-
कामार्थं वचनं यदि होक्तवान् ॥ अकार्यं कार्यं संकाशमपथ्यं पथ्यं सन्निभं ॥२॥ निर्मयादस्त-
पुरुषः पापाचारसमन्वितः ॥ मानं न लभते सत्सु भिन्नचारित्रदर्शिनः ॥३॥

च नालं वचेनोवा-
च ॥१॥ प्रियकामार्थं-प्रीतिहेतुं कामभोगसंपादनार्थं ॥ अकार्यं परमार्थतः कर्तुमनर्हं-कार्यं संका-
शं प्रमाणभासयुक्तत्वात् ॥ अपथ्यं दुःस्वोदकं ॥२॥ निर्मयीदः-उत्पद्यवती-भिन्नचारित्रदर्शिनः सा-
धुसंमतचारित्रप्रतिपादकशास्त्राद्विपरीतव्यवहारप्रतिपादकलोकायतिकादिशास्त्रप्रसक्तः
सत्सु मानं न लभते ॥३॥

राम-
३०७

नन्वेवंश्राद्धाद्याचारासंगतिस्तत्राहः तदादियत्पितृदेवस्यंश्राद्धकर्म इतितत्रप्रसृतः प्रवत्तोयंजनः त
 स्यान्नस्पस्वभोगसाधनस्पउपइवंनाशंकेवलं करोति पश्यविचारयः तामिवविचार्योयुक्तिमाहः मतोही
 ति॥१४॥ ननुतैरत्राभोजनेपितृदुद्देशेनदत्तंलोकांतरेतसुपतिष्ठतीत्येतमर्थः भोक्तृभावेनदुषितमपियुक्तं
 तरेणदुषयति॥यदीति॥ प्रवसतामुद्देशं कृत्वाश्राद्धं दद्यात् प्राप्नोति कलिलिङ्गं तद्दानमेवोचितमित्यर्थः॥ ननु
 तत्पथ्यशनंतस्मैदीयमानं पथ्यशनं पथ्यशनं पाथेयं न्यायं भवेत् भारवहनं न दुःखदत्तादिति भावः एते

अथकापितृदेवत्वमित्ययंप्रसृतोजनः॥ अन्नस्योपइवंपश्यमतोहिकिमशिष्यति॥१४॥ यदिभु
 क्तमिहान्येनदेहमन्यस्यगच्छति॥ दद्यात्प्रवसतांश्राद्धं न तत्पथ्यशनं भवेत्॥१५॥ दानसंवन्ना
 त्येतेग्रंथामेधाविभिः कृताः॥ यजस्वदेहिदीक्षस्वतपस्तप्यस्वसंत्यज॥१६॥ सनास्तिपरमित्ये
 तत्कुरुबुद्धिमहामते॥ प्रत्यक्षं यनदातिष्ठपरोक्षं पश्यतः कुरु॥१७॥

नैव न्यायेन देवार्थदानमपि व्यर्थं

मित्युपपादितं॥१५॥ एवं वैदिकाचारप्रदुष्यतत्प्रतिपादकागमाप्रामाण्यमाहः दानेति॥ यजस्वदेवपूजांकु
 रुदेहि अन्नादिदानं दीक्षस्वयागार्थं तपश्चां दायणादिसंत्यजः प्रव्रजेत्येवंपरावेदादयोग्रंथाः दानसं
 वन्नाः दानायवशीकरणेपायभूताः मेधाविभिः वार्तादिनाजीवनेप्लेशंपश्यद्भिः पामरप्रतारणायानाया
 सेनधनग्रहणायकृताः अतो न ते प्रमाणमिति भावः॥१६॥ परं एहि कात्परं परलोकाप्रयोजनं किंचिद्धर्मा
 ख्यं नास्तीति बुद्धिंकुरु॥ परोक्षं अनुमानशब्दादिगम्यं पश्यतः कुरुत्यज॥१७॥

॥

रामा. अ.
३०८

किंच त्वदुपदिष्टमार्गेति च न हं प्रथमतः कामवत्तोयथेष्टचारी स्यात्तदनुचयं कत्स्नो लोकस्तथा समु-
पवर्तते. समुपवर्ततेत्यर्थः. एवं निर्वधे कारणमाह ॥ यद्वत्ता इति ॥ ५ ॥ तस्मात्त्वदुपदिष्टस्य मार्गस्य
सर्वलोकनाशकत्वेन शास्त्रीयमार्गालम्बनमेवोचितमित्याह ॥ सत्यमिति ॥ अनशं संभूतानुकंपा-
प्रधानं सेनातनं. अनादिशास्त्रसिद्धं राजवत्तंच सत्यमेव सत्यवचनमेव मुखो राजाचार इत्य

कामवत्तो न्वयं लोकः कत्स्नः समुपवर्तते ॥ यद्वत्ताः संति राजानस्तद्वत्ताः संति हि प्रजाः ॥ ६ ॥
सत्यमेवानशं संचराजवत्तं सेनातनम् ॥ तस्मात्सत्यात्मकं राज्यं सत्ये लोकः प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥
कृष्यश्चैव देवाश्च सत्यमेव हि मे निरे ॥ सत्यवादी हिलोके स्मिन् परं गच्छति चाक्षयम् ॥ ११ ॥
उद्दिजंते यथा सर्पात्रा दन्तवादिनः ॥ धर्मः सत्यं परं लोके मूलं सर्वस्य चोच्यते ॥ १२ ॥

३०९

र्थः यतो राजवत्तं सत्यात्मकं. तस्मात्स्तेषां राज्यमपि सत्यात्मकं सत्यैकं प्रतिष्ठितं. न केवलं रा-
ज्यमेवापि तु सर्वोपिलोकः सत्ये प्रतिष्ठितः ॥ १० ॥ सत्यमेव हि मे निरे ॥ सत्यलोकांत सकललोक-
प्रदमिति शेषः परमं यंत्रं ब्रह्मलोकं ॥ ११ ॥ अनन्तवादिनो नरात्तयोद्दिजंते यथा सर्पात्रा. सत्यं परं
श्रेयं यस्य सः धर्मः सर्वस्य मूलमुच्यते ॥ १२ ॥

रामः
३०८

इदानीं वेदोक्ताचारवपुं संमिहा मुत्र संमानहेतुरित्याह कुलीनमिति पुरुषमानिनं अवीरमितियावत् च
 रित्रं वेदानुमताचारः संपन्नः सन् कुलीनत्वादिरव्यातिरव्यापयति असंपन्नश्चा कुलीनत्वादिति भावः ॥४॥
 किंच त्वत्संमताचारंगीकारे सर्वथानर्थप्राप्तिरेवेत्याह अनर्थ इत्यादि आर्थसंस्थानस्तत्सदृशः शुचि
 शुचिरिव भासमान इति शेषः लक्षणावत् लक्षणा युक्तवद्भासमानो भवति त्वदुक्ताचारव्यवहर्तेति शेषः
 यदि अहं त्वदुपदिष्टं लोकसंकरकारकमधर्ममार्गधर्मवेषेण युक्तो भिपत्स्ये तदा विधिविवर्जितां श्रुत्या

कुलीनमकुलीनं वा वीरं पुरुषमानिनं चारित्रमेव व्याख्याति शुचिं वा यदिव शुचिं ॥४॥ अना
 र्यस्त्वार्यसंस्थानः शौचाद्धीनस्तथा शुचिः लक्षणावदलक्षणादुःशीलः शीलवानिव ॥५॥ अ
 धर्मधर्मवेषेण यद्यहं लोकसंकरं अभिपत्स्ये शुभं हित्वा क्रियाविधिविवर्जितां ॥६॥ कश्चेतया
 नः पुरुषः कार्याकार्या विचक्षणाः बद्धमन्येत मां लोके दुर्वृत्तलोके दुष्टाणाम् ॥७॥ कस्य यास्याम्यहं
 तं केन वा स्वर्गमाप्नुयाम् अनया वर्तमानो हं वत्पाहीनमिति ज्ञया ॥८॥

युक्तविधानरहितां क्रियां क
 त्वा तत एव शुभं हित्वाऽशुभं प्राप्नुयामिति शेषः ॥६॥ तामेवाशुभप्राप्तिं दर्शयति कश्चेतयान इति चेत्तन इ
 त्पर्यः लोकदुष्टाणाम् परलोकदुष्टाणामार्गालंबिनं ॥७॥ अनया त्वदुपदिष्टया वत्पाहीना सत्यपरिपालनविष
 यिणी प्रतिज्ञायस्यांतया वर्तमानः केन साधनेन स्वर्गमाप्नुयाम् केनापि किंचेदं त्वदुपदिष्टं वृत्तं कस्य किं
 संबंधि अहं यास्यामि मत्पित्रादिषु न कस्यापि पित्रादिवत्तानुसरणमेव च येनास्य पितरो याता इति

शास्त्राविहितमिति भावः ॥

रामा-अ
३०६

सोहं उक्तरीत्या एवं विवेकवानित्यर्थः ॥ ननु स्त्रीवशतया पितृकृतेनियोगे किमियतानिर्वधनेन तत्रा
ह सत्येति ॥ यतो मे पितृसत्यप्रतिज्ञः स्वप्रतिज्ञानसत्यांगीकारवान् समयी सदाचारवान् ॥ अतस्ते
न सत्येन सत्यपरिपालनेन हेतुना सत्यमेव मां प्रतिकृतं उक्तमित्यर्थः ॥ १६ ॥ अतो लोभान्नराज्यस्य मोहा

सोहं पितुर्निदेशं तु किमर्थं नानुपालये ॥ सत्यप्रतिश्रवः सत्यं सत्येन समयीकृतं ॥ १६ ॥
नैव लोभान्नमोहादानचाज्ञानात्तमोन्वितः ॥ सेतुं सत्यस्य मे तस्यामि गुरोः सत्यप्रतिश्रवः ॥ १७ ॥
असत्यसंधस्य सतश्चलस्यास्थिरचेतसः नैव देवानपि तरः प्रतीक्षंतीति नः श्रुतं ॥ १८ ॥

दुक्तस्य विस्मरणान्न ॥ प्रतिज्ञात्यागे दोषस्याज्ञानाद्वा ॥ त्वदुक्तवाक्यान् शास्त्रादावश्रद्धारूपतमो युक्तो
वा पूर्वसत्यप्रतिश्रवः शपथपूर्वकं कृतप्रतिज्ञः सन्नैव मे तस्यामि न च मे तस्यामीति त्रिवारोक्त्या स
र्वथा दार्ढ्यं स्मृतिं ॥ १७ ॥ एवं सत्येदृढस्थितौ हेतुमाह ॥ असत्यसंधस्य प्रतिज्ञाविषयसत्यहीनस्य च
लस्य चंचलस्वभावस्य तस्यैव विवरणमस्थिरेत्यादिर्दृढशस्य सतः एतैर्गुणैर्युक्तस्य देवादयो ह वा
क्यादिन गृहंतीति नः श्रुतं ॥ १८ ॥

राम
३०६

लोके ईश्वरः सत्यमेव सत्यपदवाच्य इति प्रसिद्ध इत्यर्थः तथा सद्भिराश्रितो धर्मः सत्ये सत्यपदवाच्ये ईश्वरे प्रति-
 स्थिताः आदौ तस्यैव धर्मो पदे दृष्ट्वा इति त्वर्थः सत्ये पद्या प्रतिस्थितेति पाठान्तरं पद्यालक्ष्मीः सत्यमूलानि सर्वाणि
 त्वनेन जगदुपादानप्रवर्तकत्वेन सर्वाधियानत्वेन च तस्मिन् ईर्ष्यिताः तस्यैव तत्वे हेतुमाह सत्यात्परंप-
 दं नास्ति अनेन तदितरस्य सर्वस्य मिथ्यात्वमायैव जगदुपादानकारणमित्रचेतनत्वं च दर्शितं एतेन चेतना-
 नधिस्थितातिमायैव जगदुपादानकारणमिति निरस्तं चेन नाधियानं विना तत्परिणामासंभवात् तस्या-
 परिणामित्वेन मिथ्यात्वेन च तनाधियानत्वा संभवाच्च ॥३॥ एवं नास्तिकं प्रति ईश्वरं प्रसाध्य वेदप्रामाण्यं सा-

सत्यमेवेश्वरो लोके सत्ये धर्मः सदाश्रितः ॥ सत्यमूलानि सर्वाणि सत्यान्नास्ति परंपदं ॥३॥ दत्तमि-
 दं हुतं चैव तप्तानि च तपांसि च ॥ देवाः सत्यप्रतिष्ठानास्तस्मात्सत्यपरो भवेत् ॥४॥ एकः पालय-
 ते लोकमेकः पालयते कुलं ॥ मज्जत्येको हि निरये एकः स्वर्गे महीयते ॥५॥

धयति दत्तमित्यादि द

त्तादीनि प्रतिपादयंतो वेदाः सत्यप्रतिष्ठानाः सत्यादीश्वरात् श्वासप्रश्वासवत् आविर्भूता इति वक्त-
 दोषशंका कलंकराहित्येन तत्प्रतिपादितदानादीनां फलसंवाददर्शनेन च सर्वत्राप्रामाण्यशंकारहि-
 ताः किंतु स्वतः प्रमाणभूता एवेति भावः तस्मात्सत्यस्येश्वरवाचकवाच्यत्वेन तदभेदात् सत्यपरः सत्य-
 पालनतत्परो भवेदित्यर्थः ॥४॥ वेदोक्तधर्मधर्मफलस्य प्रत्यक्षमनुभूयमानत्वेन तत्प्रामाण्यं सिद्धमित्या-
 ह एक इति लोके राज्यं कुलं स्वकुलमात्रं एतेन पालनसाधनधर्मफलतारतम्यस्य वेदोक्तस्यानुभवो

तेन धर्मो धर्म-
 सुखं
 स्वर्ग-
 दुःखं
 निरयो ननु
 बोद्धव्यः ॥५॥
 फलानुभवो दर्शितः ॥५॥

रामा. अ.
३१०

अथ सत्यस्य सर्वार्थसाधनत्वमाह भूमिरिति प्रार्थयंतीति सत्यवन्तमिति शेषः समनुवर्तते इति शिष्य
इति शेषः यदेवं ततः सत्यमेव भजेतेत्यर्थः ॥२२॥ यद्भवान् अवधार्य युक्तत्वेन निश्चित्य मां प्रतियुक्तिरेव
करः करणं येषां तैर्वाक्यैरिदं भद्रं राज्यं हनिष्येति न कुरुष्व कुरुष्वेति अयं हि अयं मिवाह तदना
र्थमन्यायमेव स्यात् ॥२३॥ अनार्यत्वमेव दर्शयन् राज्यत्वं प्रतिगृहीष्व भरतेन प्रसादित इत्यस्योक्त

भूमिः कीर्तिर्यशो लक्ष्मीः पुरुषं प्रार्थयंति हि ॥ सत्यं समनुवर्तते सत्यमेव भजेततः ॥२२॥ अयं
त्यनार्यमेव स्याद्यद्भवान् अवधार्य मां ॥ आह युक्ति करैर्वाक्यैरिदं भद्रं कुरुष्व ॥२३॥ कथं त्यहं
प्रतिज्ञाय वनवासमिमं गुरोः ॥ भरतस्य करिष्णामिव चोदित्वा गुरोर्वचः ॥२४॥ स्थिरामया प्र
तिज्ञां प्रतिज्ञा गुरुसन्निधौ ॥ प्रहस्य मनसा देवी कैकेयी चाभवत्तदा ॥२५॥ वनवासं वसन्ते
वसुचिर्नियतभोजनः ॥ मूलपुष्पफलैः पुण्यैः पितृन्देवांश्च तर्पयन् ॥२६॥ संतुष्टपंचवर्गो
हं लोकयात्रां प्रवाहये ॥ अकुहः अदधानः सन् कार्याकार्यविचक्षाणः ॥२७॥

रमाह कथमिति गुरोः
पुरत इमं गुर्वी श्रुत्वा ॥२४॥ कैकेयी चेति एवं च तस्या हर्षदस्य पुनरहर्षदत्वमत्यंतमनुचितमिति
भावः ॥२५॥ तर्पयन् प्रतिज्ञां पालयिष्णामीति शेषः ॥२६॥ संतुष्टपंचवर्गः मूलादिभिस्तुष्टपंचैर्द्विचव
र्गः लोकयात्रां पितृवचनपालनव्यवहारं प्रवाहये प्रवाह रूपेण प्रवर्तयामीत्यर्थः ॥ अकुहः अ
कपटशीलः अदधान आस्तिक ॥२७॥

राम.
३१०

प्रत्यगात्मनो जीवानुद्दिश्य प्रवृत्तमित्यर्थे प्रत्यगात्ममित्यर्षत्वात्साधुः इमं सत्यं सत्यपालनरूपं धर्मं अहं ध्रुवं स
 र्वधर्मेषु मुखं पश्यामि अयं भारः वनवासे जटावल्कलादिभारः सत्यपालनरूपो वा पूर्वः सत्पुरुषैराचीर्णस्त
 दर्थमय्यप्यभिनंद्यते आदियते ॥१९॥ ननु स्वधर्मो राज्यापालनमेव किमिति नाभिनंद्यते तत्राह क्षात्रमिति धर्म
 सहितं धर्मवत्प्रतिभासमानं वस्तुतोऽधर्मक्षुद्रादिभिः सेवितमीदृशं क्षात्रधर्मपि त्राशाभंगेन राज्यकरण
 रूपं अहं त्यक्ते ननु न्यायं क्षात्रं धर्ममिति भावः ॥२०॥ अस्य पापस्य शरीरसाध्यत्वेऽपि कायिकवाचिकमान

प्रत्यगात्ममिमं धर्मं सत्यं पश्याम्यहं ध्रुवं ॥ भारः सत्पुरुषैश्चीर्णस्तदर्थमभिनंद्यते ॥१९॥ क्षात्रं ध
 र्ममहं त्यक्त्यधर्मधर्मसहितं ॥ क्षुद्रैर्न शंसैर्लुब्धैश्च सेवितं पापकर्मभिः ॥२०॥ कायेन कुरुते
 पापं मनसा संप्रधार्य नत ॥ अनंतं जिह्याचाह त्रिविधं कर्म पातकं ॥२१॥

सिकसकलपापप्रस
 क्तिरित्याह कायेनेति आदौ मनसा एवं कर्म करिष्य इति तत्पापं संप्रधार्य ततो जिह्या कृतं धर्मजनकं
 ततो मित्रमनंतं तत्कर्म कर्तव्यत्वेन जिह्या तत्सहायभूतेषु पुरुषेषु आह ततः कायेन कुरुते तः पापं क
 र्म क्रियारूपं पापं त्रिविधं कायिकवाचिकमानसिकरूपं त्रिविधं जनकमित्यर्थः तेन कायिकं पापं बहु
 दुःखजनकमिति भावः कलौ तु पापसंकल्पादितो न दोष इत्युक्तं भागवते ॥ नानुद्देशिकं लिङ्गं समाहृत्वा
 रंगद्वयसारभुक् कुशलान्पाशुसिध्दंति नेतराणि कृतानि यत् सम्राट् परीक्षितसारमाह कुशलानि पु
 ण्णानि आशुसंकल्पमात्रात्सिध्दंति यथा मानसपूजा इतराणि पापानि न संकल्पमात्रात्फलंति य

रामा. अ.
३११

अतो निंदामीति. अनयानुपदोक्त्या एवं विधया प्रत्यक्षैकप्रमाणवादि चार्वाकमतानुसारिणा चरंतं लोक
नाशायारंतं अतएव नास्तिकत्वादि गुणसु तं विषमस्थबुद्धिं अवैदिकदुर्मार्गप्रतिष्ठितबुद्धित्वा. यो
मे पिताऽगृह्णात्त्याजकत्वे नांगीकृतवान्. तत्पितुः कर्म निंदामि. ३३. बौद्धादयो राज्ञश्चोरवदं दं
त्याह. यथाहीति. बुद्धो बुद्धमतानुसारी. तथा चोरवदं दं इति हि प्रसिद्धं. नास्तिकं चार्वाकं तथाग

निंदाम्पहं कर्मकृतं पितुस्तद्यस्त्वामगृह्णाद्विषमस्थबुद्धिं. बुध्वा नयैवं विधया चरंतं
सु नास्तिकं धर्मपथादपेतं. ३३. यथा हि चोरः स तथा हि बुद्धस्तथागतं नास्तिकं म
त्रविद्धि. तस्माद्वियः शक्यतमः प्रजानां स नास्तिकेनाभिमुखो बुधः स्यात्. ३४.

तंतत्सदृशं चोरवदं दं विद्धि नास्तिकविशेषस्तथागततमपि चोरवदं दं इति शेष इत्यन्ये वेदप्रामा
ण्यापहर्तृत्वेन तेषामपि चोरत्वात्. हि निश्चयेन तस्मात्प्रजानामनुग्रहाय राज्ञा चोरवदेव दं दं
यितुं शक्यतमो यः स चोरवदेव दं दं. दं दं योग्येतु बुद्धो ब्राह्मणे नास्तिकेभिमुखो न स्यात्. तत्सं
भाषणादिन कुर्वीतेत्यर्थः. तुल्यन्यायात्. दं दं समर्थो ब्राह्मणे पितृहिमुखः स्यादिति सूचितं. ३४.

राम
३११

शुभकरणे हेतुरग्निरित्यादि यच्छुभं कर्म कर्तव्यं तेषां शुभकर्मणां तत्तत्त्वोक्तप्राप्तिः फलमिति भावः ॥२८॥
 शतमिति अनेन पूर्वोक्तं समर्थं अतीतानागतज्ञेयादीनां तत्तत्फलानुभवेन तत्तद्देहभागप्राप्ता
 एव दर्शितं च ॥२९॥ नास्तिकवाक्यहेतुं नास्ति परोलोक इति वचनोपपादकं ॥ यदि भुक्तमिहान्येने
 त्याद्युक्तशुद्धतर्कसूपं अमृष्यमाणं जाबालमिति शेषः ॥ तस्य जाबालस्य ॥ अनेन नास्तिकवत्त

कर्मभूमिभिर्मां प्राप्य कर्तव्यं कर्म यच्छुभं ॥ अग्निर्वायुश्च सोमश्च कर्मणां फलभागिनः ॥२८॥
 शतं क्रतूनामाहृत्य देवराट् त्रिदिवं गतः ॥ तपोऽस्फुराणि चास्थाय दिवं प्राप्तमहर्षयः ॥२९॥ अ
 मृष्यमाणः पुनरुग्रतेजानि शम्यत नास्तिकवाक्यहेतुं ॥ अथाव्वीत्तं न पतेस्तनूजो विगर्ह
 माणो वचनानितस्य ॥३०॥ सत्यं च धर्मं च पराक्रमं च भूतानुक्तं पापप्रियवादितानां च ॥ द्विजाति
 देवातिथिपूजनं च पंध्यानमाहुस्त्रिदिवस्य संतः ॥३१॥ तेनैव माशाययथावदर्थमेकोदयं सं
 प्रतिपद्य विप्राः ॥ धर्मं चरंतः सकलं यथावत्कांक्षन्ति लोकोग्रममप्रमत्ताः ॥३२॥

यो ब्राह्मण अपिराज्ञोऽवशं वाग्दंडेन दंड्या इति सूचितं ॥३०॥ पराक्रमः चांशयणादितपः यत इमा
 नि त्रिदिवस्य पंध्यानमाहुः संतः ॥३१॥ यतश्च तेन सह चनेनैव मर्थ एकोदयं मुख्यफलवन्तं यथावदा
 शायश्रुत्वा प्रतिपद्य श्रुत्यनुकूलतर्कैर्निर्णीयतं धर्ममप्रमत्ताः ॥ सावधाना यथावत् चरंतः लोकाग्रमं

तत्तत्त्वोक्तप्राप्तिर्कोक्षति ॥३२॥

रामाञ्च
३१२

सचापिकालः लौकिकव्यवहारप्रयोजन इत्यर्थः । तत्प्रयोजनमाह निवर्तनार्थमिति । निवर्तनरूपं प्रयोजनमुद्दि-
ष्टकारणत्वं दीयास्तिकत्वाद्यतिशयस्य लोके तिसिद्धि संपादनरूपकारणात् । नास्तिकवागुक्ता तादृ-
शीवाणीश्रुत्वा क्रुद्धस्य तव प्रसादनार्थं चैतत् । न तास्तिकानामित्यादि उदीरितं ॥ ३४ ॥ इति श्री रामाभिरामेश्री
रा० रा० ति० अयो० नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥ अथ वसिष्ठो भगवतो जाबालि विषयकोपनाटनं श-

सचापिकालो यमुपागतः शनैर्यथामयानास्तिकवागुदीरितः ॥ निवर्तनार्थं तव रामकारणात्प्र-
सादनार्थं च मयैतदीरितं ॥ ३४ ॥ इत्यार्षे श्री रामायणे अयोध्याकाण्डे नवोत्तरशततमः सर्गः ॥ १०६ ॥
क्रुद्धमाज्ञाय रामं तु वसिष्ठः प्रत्यवाच ह ॥ जाबालिरपि जानीते लोकस्यास्य गतागतिं ॥ १ ॥ निवर्त-
यितुं कामस्तु त्वामेतद्वाक्यमब्रवीत् ॥ इमां लोकसमुत्पत्तिं लोकनाथ निबोध मे ॥ २ ॥ सर्वं सलिलमे-
वासीत्यथिवी तत्र निर्मिता ॥ ततः समभवद्ब्रह्मा स्वयं भूदेवतैः सह ॥ ३ ॥

३१२

मयितुं अभिषेकस्वीका-
रतया ब्रह्माणमारभ्य ज्येष्ठाभिषेकरूपं कुलाचारं कथयति ॥ क्रुद्धमित्यादि गतागतिं परलोकग-
मनंततः पुनरिहा गतिं च अनेनास्तिकतामूलं जाबालोक्तौ ॥ १ ॥ लोकनाथे त्वनेन लोकनाथावता-
रत्वं ध्वनयति ॥ २ ॥ सर्वमिति पूर्वाहंते पदं तं सर्वं जगत्पराहादौ सलिलं मेव सलिलविग्रह-
हिरण्यगर्भात्मना वस्थितमभूत् तत्र सलिलान्तः पृथिवी निर्मिताः सलिलरूपेण भगवता स्वे-
च्छया ब्रह्माविराडूपः देवतैः सह अग्निर्वाग्भूत्वा मुखं प्राविदित्पाद्युपदिश्यात् ॥ ३ ॥

रामः
३१२

अथवेदोक्तधर्मे शिष्याचारं प्रमाणायति ॥ यतः त्वतोमेदतिशेषः त्वदन्ये द्विजाजनाः पूर्वतरे श्रेयाः श्राद्धमिदं
यदा इति पावेनाध्याहारापेक्षा तस्यैव यत इत्यर्थकत्वात् बहु निशुभानि चक्रुः ॥ इमं लोकं परंच लोकं कृत्वा ए
हि कामुष्मिकफलकामनां त्यक्त्वापि वेदोक्तोयं धर्म इत्येतावन्तेव कर्माणि च कुरितेतात्यर्थं तस्माद्ये द्विजाः स्व
स्ति अहिंसा सत्यादिकं कृतं तपोदानपरोपकारादि-हुतं यज्ञादिकुर्वन्ते वेदप्रामाण्यादेव ॥ ३५ ॥ तथा धर्मे रताः

त्वतो जनाः पूर्वतरे द्विजाश्च शुभानि कर्माणि बहु निचक्रुः ॥ कृत्वा सदेमंच परंच लोकं तस्माद्विजाः
स्वस्तिकृतं हुतं च ॥ ३५ ॥ धर्मे रताः सत्पुरुषैः समेतास्ते जस्विनो दानगुणप्रधानाः अहिंसाकावीतम
ताश्च लोकैर्भवन्ति पूज्या मुनयः प्रधानाः ॥ ३६ ॥ इति ब्रुवंतं वचनं सदीपं रामं महात्मानमूदीन
सत्वं ॥ उवाच पथ्यं पुनरास्तिकं च सत्यं वचः सानुनयं च विप्रः ॥ ३७ ॥ न नास्तिकानां वचनं ब्रवीम
ह न नास्तिको ह न च नास्तिकिं च न ॥ समीक्ष्य कालं पुनरास्तिको भवं भवेय काले पुनरेव नास्ति
कः ॥ ३८ ॥

निश्चयं तोयेते प्रधानाः श्रेयाः मुनयो वसिष्ठाद्याः ऋषयः पूज्या भवन्ति लोके न त्वादृशा इत्यर्थः ॥ ३६ ॥ इति धि
क्कृतो जाबालिः स्वविषयकोपशमनायाह-इतीति पथ्यं परमार्थः ॥ ३७ ॥ तदेवाह नेति किं च न पर
लोकादिनास्ति इति न किंतु अस्त्येवं काले पारलौकिक व्यवहारकाले ॥ काले लौकिक व्यवहारकाले
एवं च सर्वमतज्ञेन कालविशेषे न्यथा वागव्यवहारे पिनतस्यानास्तिकत्वं भवतीति भावः ॥ ३८ ॥

रामा-अ
३१३

११॥ सत्रिशंकुः सत्यवचनात्स्वीयात् भगवतो विश्वामित्रस्य सत्यप्रतिज्ञानाच्च ॥ १२॥ धुंधुमाराद्युवनाश्च इ
ति त्रिशंकुसुतो युवनाश्च इत्यन्यत्र श्रुत्या माणं कल्यांतरविषयं यद्वा न्यत्र त्रिशंकु सुत इत्यस्य तस्यै
व इत्यर्थः ॥ १३॥ पुत्रौ द्वाविति तत्रैकवसंधिर्ज्यैः तत्पुत्रावलंबनेनाग्रेयोधाराजपरंपरावचनेन

अनराणामहाराजपथराजावभवह ॥ तस्मात्पथोर्महातेजास्त्रिशंकुरुदपद्यत ॥ ११॥ स
सत्यवचनादीरो सशरीरो दिवंगतः ॥ त्रिशंकोरभवत्सुधुंधुमारो महायशः ॥ १२॥ धुंधुमारा
न्महातेजा युवनाश्चोवजायत ॥ युवनाश्च सुतः श्रीमान्माधाता समपद्यत ॥ १३॥ माधातुस्तु महा
तेजाः सुसंधिरुदपद्यत ॥ सुसंधेरपि पुत्रौ द्वौ ध्रुवसंधिः प्रसेनजित् ॥ १४॥ यशस्वी ध्रुवसंधेस्तु
भरतोरिषुस्तदनः ॥ भरतानुमहाबाहोरसितो नाम जायत ॥ १५॥ यस्यैते प्रतिराजान उदपद्यं
त शत्रवः ॥ हैहयास्तालजंघाश्च शूराश्च शशविंदवः ॥ १६॥ तांस्तु सर्वान् प्रतिव्यूह्य युद्धे रा
जा प्रवासितः ॥ सच शैलवरेरस्येव भूवाभिरतो सुनिः ॥ १७॥ द्वे चास्य भार्ये गर्भिणी बभूवु
रिति श्रुतिः ॥ तत्रैकामहाभागा भारीवंदेववर्चसं ॥ १८॥

यस्यैवामिषेक इति सूचितं ॥ १४॥ १५॥
यस्य असितस्य एते प्रतिशत्रव उदपद्यंत सो भवदित्यन्वयः ॥ १६॥ तान् हैहयादि चतुर्विधशत्रु
न युद्धे स्वसैन्यप्रतिव्यूहावस्थितोपिशत्रुबाहुल्यात्तज्जयो शक्य इति बुद्ध्या प्रवासितः संजात
प्रवासो बभूव शत्रुजयो देशेन हि मवद्गिरितपसे जगामेत्यन्वयः ॥ १७॥ इति श्रुतिः प्रसिद्धिः ॥ १८॥

ततः सः त्रिमूर्तेर्विराजो विश्वात्मको शो वराह रूपो भूत्वा वसुंधरां प्रोज्जहार तस्यैव विराजोरजः प्रधानः सखि
व्यापारवानं शो ब्रह्मा इति व्यवहियमाणः सर्वजगत्पुत्रैः सह निजानुग्रहप्राप्तस्य सादिशक्तिमद्भिर्दत्तादि
भिः सह असृजत् ॥ ४ ॥ न न्वसावेव सर्वादिर्नेत्याह ॥ आकाशप्रभव इति ॥ आकाशपदेन कारणे पाधिकं ब्र

ह्म सवराहस्तनो भूत्वा प्रोज्जहार वसुंधरां ॥ असृजच्च जगत्सर्वं सह पुत्रैः कृतात्मभिः ॥ ४ ॥ आकाशप्र
भवो ब्रह्मा शाश्वतो नित्य अव्ययः ॥ तस्मान्मरीचिः संजज्ञे मरीचैः कश्यपसुतः ॥ ५ ॥ विवस्वान्कश्य
पा जज्ञे मनुर्वेव स्वतः स्वयं ॥ स तु प्रजापतिः पूर्वमिच्छा कुस्तमनोः सुतः ॥ ६ ॥ यस्येयं प्रथमं दत्तास
मृद्धा मनुना मही ॥ तमिच्छा कुमयो ध्यायां राजानं विद्धि पूर्वकं ॥ ७ ॥ इच्छा कोस्तसुतः श्रीमान्कुक्षिरि
त्येव विश्रुतः ॥ कुक्षेरथात्मजो वीरविकुक्षिरुपपद्यत ॥ ८ ॥ विकुक्षेस्तमहातेजा बाणः पुत्रः प्रता
पवान् ॥ बाणस्य च महाबाहुः अनरण्ये महानपाः ॥ ९ ॥ नानावय्विर्बभूवास्मिन्नदुर्भिक्षः सतांवरे
अनरण्ये महाराजे तस्करो चापिकश्चन ॥ १० ॥

ह्येश्वराख्यं ब्रह्मेति त्रिमूर्तेर्ग्रहणं ॥ अस्मिन्शा
श्वतत्वनित्यत्वाव्ययत्वान्यापेक्षकानित्यमादिराजो ब्रह्मणः ॥ ५ ॥ तत्र मन्वंतामानसीसखिः मनोः
क्षेत्रे इच्छा कुः ॥ ६ ॥ तस्य साक्षात्त्रियत्वान् ॥ समृद्धा चतुः समुद्रवसना मही सर्वा भूदत्तापित्रा म
नुनेति शेषः ॥ ७ ॥ विश्रुतः प्रसिद्धः ॥ ८ ॥ सतांवरे श्रेष्ठे अस्मिन् अनरण्ये राजं कुर्वता नानावय्वि
र्जनन्मूलो वादुर्भिक्षः ॥ १० ॥

रामा-अ.
३१४

कल्माषपादपुत्रः शंखानामा-यः शंखानां स्तुतत्प्रसिद्धं वीर्यं पराक्रमं युद्धे प्राप्य देवात्सहसैन्यो
व्यनीनशत्रुनयो भूतस्वार्थेणिरितिकतकः तीर्थस्त-यः शंखानां तद्दीर्यं वसिष्ठवीर्यं आसाद्य-

कल्माषपादपुत्रो भूच्छंखानां स्त्विति नः श्रुतं ॥ यस्तु तद्दीर्यमासाद्य सहसैन्यो व्यनीनशत्रु
॥ २४ ॥ शंखानां स्तुतु पुत्रो भूच्छरः श्रीमान्सुदर्शनः ॥ सुदर्शनस्याग्निवर्णा अग्निवर्णा स्पशी ॥
घ्नगः ॥ ३० ॥ शोघ्नगस्य मरुः पुत्रो मरुः पुत्रः प्रशुश्रवः प्रशुश्रवस्य पुत्रो भूदवरीषो महामतिः
॥ ३१ ॥ अंबरीषस्य पुत्रो भून्नहुषः सत्यविक्रमः ॥ नहुषस्य च नाभागः पुत्रः परमधार्मिकः ॥ ३२ ॥
अजश्च सुव्रतश्चैव नाभागस्य सुता बुभौ ॥ अजस्य चैव धर्मात्मा राजा दशरथः सुतः ॥ ३३ ॥ तस्य
ज्येष्ठो सिदायादौ राम इत्यभि विश्रुतः ॥ तद्गृहाण स्वकं राज्यं मवेक्ष्य स्वजगत्पुत्रः ॥ ३४ ॥ इ
त्वाकूणां हि सर्वेषां राजा भवति पूर्वजः ॥ पूर्वजेनावरः पुत्रो ज्येष्ठो राजा भिषिच्यते ॥ ३५ ॥

तत्तशापात्तराक्षसत्वं प्राप्य ॥ कल्माषपादो राक्षसभावेन स्वसैन्यं स्वपुत्रं शंखानां च भक्षितवानिति
कथ्यते ॥ २४ ॥ ३० ॥ ३१ ॥ ३२ ॥ अजो नाभागज्येष्ठपुत्रः ॥ ३३ ॥ दायादः सुतः दायादौ सुतबांधवौ तत्त
स्मात् स्वकं राज्यं गृहाण ॥ ३४ ॥ पूर्वजे विद्यमानेऽवरः कनियोना भिषिच्यते ॥ अपि तु ज्येष्ठ एवाभिषिच्यते ॥ ३५ ॥

राम
३१४

१८॥ तत्र चेत्पादि बालकां देव्याख्यात प्रायः॥ १९॥ २०॥ २१॥ २२॥ तेनैव सह जात इति शेषः॥ २३॥ अखानयत्स्वपु

ववं देपय पत्राक्षी कांक्षिणी पुत्रमुत्तमं॥ एका गर्भविनाशाय सपत्नौ गरलं ददौ॥ १५॥ भार्गवश्चावने
नामहिमवंतमुपाश्रितः॥ तमपिंसाभ्युपागम्य कालिंदी त्वभ्यवादयत्॥ १६॥ सतामभ्यवदत्प्री
तो वरेऽसु पुत्रजन्मनि॥ पुत्रस्ते भविता देवि महात्मा लोकविश्रुतः॥ २०॥ धार्मिकश्च सुभीमश्च वं
शकृत्तीरिस्तदनः॥ श्रुत्वा प्रदक्षिणं कृत्वा मुनिं तमनुमान्य च॥ २१॥ पद्मपत्रसमानाक्षं पद्मगर्भ
समप्रभं॥ ततः सा गृहमागम्य पत्नी पुत्रमजायत॥ २२॥ सपत्न्या तु गरस्तस्यैदत्तो गर्भजिघांसया
गरेण सह तेनैव तस्मात्स गरो भवत्॥ २३॥ सराजा स गरो नामयः समुद्रमखानयत्॥ इच्छा
पर्वणि चैगेन त्रासयान इमाः प्रजाः॥ २४॥ असमंजस्तु पुत्रो भूत्स गरस्येति नः श्रुतं॥ जीवन्नेव
सपित्रा तु निरस्तः पापकर्मकृत्॥ २५॥ अंशुमानपि पुत्रो भूत्समंजस्य वीर्यवान्॥ दिलीपोऽंशु
मतः पुत्रो दिलीपस्य भगीरथः॥ २६॥ भगीरथात्ककुत्स्थश्च काकुत्स्था येन तु स्मृताः॥ ककुत्स्थ
स्य तु पुत्रो भूत्स धुर्येन तु राघवः॥ २७॥ रघोस्तु पुत्रस्तेजस्वी प्रवृद्धः पुरुषादकः॥ कल्माषपादः
सौदास इत्येवं प्रथितो भुवि॥ २८॥

त्रैरिति शेषः इच्छादीक्षितो भूत्वा वेगेन खननवेगेन त्रासयान उ
द्देजयन्॥ २४॥ २५॥ २६॥ येन कूटस्थेन ककुत्स्थेन येन रघुणा राघवपदवाच्याः॥ २७॥ रघोः पुत्रः प्रवृद्धादि

नामचतुष्टयेन प्रथितः प्रसिद्धः॥ २८॥

रामा. अ.
३१५

परिषदः त्वत्संबन्धिन्यः श्रेण्यः ज्ञातयो बंधवाः नृपाः सेवकनृपाः एषु स्तारूपं धर्मं चरन्नुतिष्ठन्तित्यर्थः ॥ ५ ॥
मातुः शुश्रूषणेव च न करणे च अतिवर्तितुं नार्हसीत्यर्थः ॥ पितुः शतगुणं मातागौरवेणातिरिच्यत इति
स्मृतेरित्याशयः ॥ ६ ॥ आत्मानं त्वं प्रति राज्यं प्रत्यर्पणं पूर्वप्रतिनिवर्तित्या च मानस्य वचः कुर्वन्नित्यर्थः

इमाहिते परिषदो ज्ञातयश्च नृपास्तथा ॥ एषु तात चरन्धर्मं नातिवर्तेः सतां गतिं ॥ ५ ॥ वृद्धाया
धर्मशीलायामातुर्नार्हस्य वर्तितुं ॥ अस्याहि वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिं ॥ ६ ॥ भरतस्य व
चः कुर्वन्नाचमानस्य राघव ॥ आत्मानं नातिवर्तेस्त्वं सत्पुत्रधर्मपराक्रम ॥ ७ ॥ एवं मधुरमु
क्तः स गुरुणा राघवः स्वयं ॥ प्रत्यवाच समासीन वसिष्ठं पुरुषं धर्मभक्तं ॥ ८ ॥ यन्मातापितरौ व
त्तंतनये कुरुतः सदा ॥ न सुप्रतिकरंतु मात्रां च यत्कृतं ॥ ९ ॥ यथाशक्ति प्रदानेन स्वापनो
च्छादनेन च ॥ नित्यं च प्रियवादेन तथा संवर्धनेन च ॥ १० ॥

राम

॥

पित्रोर

३१५

७ ॥ ८ ॥ मातापितरौ यद्वत्तंतनये कुरुतः यादृशं पुत्रस्योपकारं कुरुतः ताभ्यां कृतमुपकाररूपं
वस्तु यतः सुप्रतिकरं अशक्यं प्रत्युपकारमित्यर्थः ॥ ९ ॥ तदेवाह यथाशक्ति प्रदानेन बाल-
स्य जीवनाथं पदार्थं भोजनशक्त्यनुरोधतः ॥ क्षीरान्नादिप्रदानेन ॥ उच्छादनं उद्धर्तनं तिलपिष्टा-
दिना ॥ संवर्धनं क्रीडनं ॥ एतैर्यत्ताभ्यां कृतं तत्र सुप्रतिकरमित्यन्वयः ॥ १० ॥

॥

राम
३१५

कुलधर्म-कुलक्रमागतं ज्येष्ठाभिषेकधर्मं विहंतुं नार्हसि-प्रभूतराष्ट्राप्रभूतावांतरदेशां॥३६॥ इति श्रीरामा
भिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकांडे दशाधिकशततमः सर्गः॥११०॥ मनुमारभ्यत्वय्यंतं ज्ये
ष्ठेनैव राजं पाल्यते-इति न्यायेन निवर्त्य मानस्य पितृदं गीकारमालोच्य पितृवचनादपि मद्बचनं गरी

सराधवाणं कुलधर्ममात्मनः सनातनं नान्यविहंतुमर्हसि॥ प्रभूतरत्नामनुशाधिमेदिनी प्र
भूतराष्ट्रापितृवन्महायशः॥३६॥ इत्यार्षे श्रीरामायणवाल्मीकीये अयोध्याकांडे दशोत्तर
शततमः सर्गः॥११०॥ वसिष्ठः सतदाराममुत्काराजपुरोहितः॥ अब्रवीद्धर्मसंयुक्तं पुन
रेवापरं वचः॥१॥ पुरुषस्नेहजातस्य भवंति गुरवः सदा॥ आचार्यश्चैव काकुत्स्थपितामाता
चराधव॥२॥ पितात्येनं जनयति पुरुषपुरुषर्षभ॥ प्रज्ञां ददाति चाचार्यस्तस्मात्स गुरु
रुच्यते॥३॥ स ते हं पितुराचार्यस्तव चैव परं तप॥ मम त्वं वचनं कुर्वन्नातिवर्तेः सतां गतिं॥४॥

यदतिवाक्यमुपक्रमते वसिष्ठ इति॥१॥ गुरवः उपास्याः॥२॥ जनयति शरीरमात्रेण प्रज्ञां ददाति-
उपनयनसंस्कारपूर्वं वेदविषयां प्रज्ञां ददाति॥ तस्मादाचार्य एव गुरुः समवाये गुरुच्यते-त
दुक्तमापस्तम्बेन आचार्यः श्रेष्ठो गुरुणा सह विद्यातस्तं जनयति तच्छ्रेष्ठं जन्म शरीरमेव माता
पितरौ जनयतः शीयत्स्वभावं सर्वयोनि सुलभं प्राकृतं मलजं शरीरमिति॥३॥ नातिवर्तेः नातिवर्ते-

ध्याः सद्भिर्भ्रंशेन भवतीत्यर्थः॥४॥

रामा-अ-
३१६

किंकुर्वाणं किमन्यायं कुर्वाणं ॥१६॥ ब्राह्मण-धनादिनावियो जितइति शेषः एकपार्श्वेनेति ॥ प्रत्युपवेशध
मो पल्लवाणं ॥ अनेन क्षत्रियाणां मेतत्करणे प्रायश्चित्तमिति सूचितं ॥१७॥ तस्मादुत्तिष्ठेति ॥१८॥ आसी
न एव प्रत्युपविष्ट एव नानुशासय ॥ नानुशिष्येत्यर्थः इति उवाचेत्पन्वयः ॥१९॥ काकुत्स्थ रामं प्रति रा
घवो भवान्भरतः सम्पग्वदतीति जानीमः ॥ एषोपिमहाभागो रामः पितुर्वचसितिष्ठति तदपि सम्प

तमुवाच महातेजः रामो राजर्षिसत्तमः ॥ किं मां भरत कुर्वाणं तात प्रत्युपवेशसे ॥१६॥ ब्राह्म
णोत्थेकपार्श्वेन नरानुरोद्धुमिहार्हति ॥ ननु मूर्खमिषिक्तानां विधिः प्रत्युपवेशने ॥१७॥ उ-
त्तिष्ठ नरशार्दूलहितैतद्गुरुणां व्रतं ॥ पुरवर्यमितः क्षिप्रमयोध्याया हिराघव ॥१८॥ आसी
न स्त्वेव भरतः पौरजानपदे जनं ॥ उवाच सर्वतः प्रेक्ष किमार्यं नानुशासय ॥१९॥ ते तदोचुर्म-
हात्मानं पौरजानपदाजनाः ॥ काकुत्स्थमभिजानीमः सम्पग्वदति राघव ॥२०॥ एषोपि हिम
हाभागः पितुर्वचसितिष्ठति ॥ अत एव न शक्तास्मव्यावर्तयितुमंजसा ॥२१॥ तेषामाज्ञाय
वचनं रामो वचनमब्रवीत् ॥ एवं निबोध वचनं सुहृदां धर्मचक्षुषां ॥२२॥

येव यदेव मत एवेत्यर्थः अत्र भगवता स्वव्यावर्तननिश्चयेनागतानामपि पौरादीनामंतर्यामिविधया स्वानुकूलवचन
प्रयोगः कारितः भरतस्य तु यशःख्यापनाय ज्येष्ठेकनियेनैवं वर्तितव्यमितिलोकव्यवहारबोधना
य च तथा प्रवर्तनमिति प्रतिभाति ॥२०॥ २१॥ रामो वचनमब्रवीदिति भरतं प्रतीतिशेषः धर्मचक्षुषां

अमरपार्श्वे निबोधये ॥ २२ ॥

रामः
३१६

जनयिता उत्पादकः पिताननुगौणः पितायदाज्ञापयन्वनवासरूपं एवं च भवदाज्ञातः पूर्वतेनाज्ञादाना
 त्मया चावशमिति प्रतिज्ञानात् भवदाज्ञया पितदन्पथाकरणमधुना त्वन्तमनुचितमिति भावः ॥११॥
 प्रत्यनंतरं समीपवर्तिनं ॥१२॥ अर्थं प्रत्युपवेक्ष्यामि ॥ आर्यमुद्दिश्य प्रत्युपरेशनकर्मकरिष्येद्व्यर्थः
 तच्चोपरोद्धव्यस्य गृहद्वारसमीपे कुशेषु यावत्कार्यसिद्धिर्निराहारतया ॥ अवगुंठिताऽननस्य ए

सहिराजा दशरथो पिता जनयिता मम ॥ आज्ञापयन्मां यत्तस्य न तन्मिथ्या भविष्यति ॥११॥ एव
 मुक्तेनुरामेण भरतः प्रत्यनंतरं ॥ उवाच विपुलोरस्कः सूतं परमदुर्मनाः ॥१२॥ इह तु स्थंडिले
 शीघ्रं कुशानो स्तरसारथे ॥ आर्यं प्रत्युपवेक्ष्यामि यावन्मे संप्रसीदति ॥१३॥ निराहारो नि
 रालोको धनहीनो यथा द्विजः ॥ शये पुरस्ताच्छालायां यावन्मां प्रतियास्यति ॥१४॥ स तु राम
 मवेक्षंतं सुमंत्रं प्रेक्ष्य दुर्मनाः ॥ कुशोत्तरमुपस्थाप्य भूमावेवास्थितः स्वयं ॥१५॥

कपार्थेनैव पार्श्वोत्तरपरिवृत्तिराहित्येन शयनमिति ॥१३॥ एतदुत्तरं निराहारइत्यादि पदं प्रक्षिप्तमिति
 कतकस्वरसः धनहीनः अधर्मेण धनहीनः कतो द्विजः उत्तमर्णे यथा स्वधनग्रहणायाधमर्णे द्वावि
 शेते तद्ददंशये यावन्मां मद्भजनमंगीकृत्य प्रतियास्यति अयोध्यामित्यर्थस्तस्य ॥१४॥ स तु भरतः राम
 मवेक्षंतं प्रतीक्षमाणं सुमंत्रं प्रेक्षंतं दनुरोधात् कुशानयने विलंबमानमिति यावत् कुशोत्तरं कुशा
 स्तराणं स्वयमेवोपस्थाप्य आसीर्य भूमावेवास्थितः ॥ प्रत्युपवेशनमनुचितवानित्यर्थः ॥१५॥

रामा-अ
३१७

अत्र भरते सर्वमेव कल्याणं राज्यपरिपालनादिरूपं संभवयामीति शेषः ॥३०॥ ३१॥ तद्वचनं कैकेयीवचनं मोचयानेन मोचयमानेन एवं मदुक्तकरणेन त्वमपि पितरमनुतान् मोचयेति ध्वनिः ॥३२॥ इति श्री रामाभिरामे श्री रामीये रामायणे तिलके अयोध्याकाण्डे दश अधि क शत तमः सर्गः ॥१११॥ भ्रातृभ्यामि

जानामि भरतं क्षांतं गुरुसत्कारकारिणं ॥ सर्वमेवात्र कल्याणं सत्यसंधे महात्मनि ॥३०॥ अने न धर्मशिलेन वनात्प्रत्यागतः पुनः ॥ भ्रात्रा सह भविष्यामि पथिव्याः पतिरुत्तमः ॥३१॥ वतोर राजा हि कैकेय्या मया तद्वचनं कृतं ॥ अनृतान् मोचयानेन पितरं तं मदीपतिं ॥३२॥ इत्यार्षे श्री रामायणे अयोध्याकाण्डे एकादशोत्तरशमः सर्गः ॥१११॥ तमप्रतिमते जोभ्यां भ्रातृभ्यां रौमहर्षाणं ॥ विस्मिताः संगमं प्रेक्ष्य समुपेता महर्षयः ॥१॥ अंतर्हिता मुनिगणाः स्थिताश्च परमर्षयः ॥ तौ भ्रातरौ महाभागौ काकुत्स्थौ प्रशंससिरे ॥२॥ सदा यौ राजपुत्रौ द्वौ धर्मजौ धर्मविक्रमौ ॥ श्रुत्वा वयं हि संभाषा मुभयोः स्थहयामहे ॥३॥

त्याधी तृतीया भ्रात्रौः संगममित्यर्थः संगमं प्रेक्ष्य विस्मिता इत्यन्वयः समुपेता ॥ स्वार्थं रावणवधं संपत्तयेत तत्र स्थले समवेता महर्षयो नारदाद्याः ॥१॥ अंतर्हिताः तयोः संगमं द्रष्टुमागताः अदृश्यरूपा आकाशस्थाः ॥२॥ धर्मविक्रमौ धर्ममार्गवर्तिनौ उभयोः संभाषां संभाषणं श्रुत्वा भ्रातृभ्यां स्थहयामहे प्रीता भवामः ॥ यद्वा तादृशं संभाषणं श्रोतुं पुनः पुनर्वाच्छामहे इति ॥३॥

॥ राम

॥ राम

॥ राम

॥

उभयं त्वद्विषयं मद्विषयं च वचनं श्रुत्वा संपश्य विचारय विचारेणापि कर्तव्यं निश्चेतुमशक्तश्चेन्मयोक्तं कुरु
रुद्रतिशेषः तत्त्वोक्तमाह उतिष्ठेति क्षत्रियाविहितम् पवेशनप्रायश्चित्तमाह मां च स्पृश तथोदकं उ
दकस्पर्श आचमनार्थः ॥२३॥ परिषदः सम्पाः ॥२४॥ नयाचे नयाचितवान् नानुशा सामिनानुशिष्यवान् शब
र्षः नानुजानमिव नवासायैति शेषः नाभिजानामीति पाठे वनवासोऽप्युक्तमिति शेषः ॥२५॥ अहमेव प्रतिनिधिः

एतच्चैवोभयं श्रुत्वा सम्पक्तं पश्य पराध्वं ॥ उतिष्ठत्वं महाबाहो मां च स्पृश तथोदकं ॥२३॥ अथोत्थाय
जलं स्पृष्ट्वा भरतो वाक्यमब्रवीत् ॥ एवं तु मे परिषदो मंत्रिणः शृणु युस्तथा ॥२४॥ नयाचेऽपि तरं राज्ञं ना
नुशा सामिमातरं ॥ एवं परमधर्मज्ञं नानुजानामिराधवं ॥२५॥ यदित्वं वश्यं वस्तव्यं कर्तव्यं च पितुर्वचः
अहमेव निवत्स्यामि चतुर्दशवने समा ॥२६॥ धर्मात्मा तस्य सत्येन भ्रातुर्वीक्ष्येन विस्मितः ॥ उवाच
रामः संप्रेक्ष्य पौरजानपदं जनं ॥२७॥ विक्रीतमाहितं क्रीतं यत्पित्रा जीवतामस्य ॥ न तद्धोषयितुं शक्यं
मया वा भरतेन वा ॥२८॥ उपाधिर्न मया कार्यो वनवासोऽजुगुप्सितः ॥ युक्तमुक्तं च कैकेयापित्रामे सुकृतकृत
॥२९॥

धित्वेनेति शेषः ॥२६॥ तस्य भ्रातुः भरतस्य ॥२७॥ यज्जीवतापि त्राविक्रीतं मूल्यं गृहीत्वा दत्तं आहितं आधिरूपेणान्य
स्तं क्रीतं मूल्यं दत्त्वा गृहीतं एवं चेदं राज्ञं कैकेय्यो आधिरूपेण दत्तं विक्रीतं वेति भावः ॥२८॥ उपाधिः प्रतिनिधिः
जुगुप्सितत्वं च स्वस्य तत्समर्थत्वात् असमर्थे हि कर्तारि सविहितः उक्तौ कतौ च युक्तत्वं वररूपक एवाकरणा
र्थत्वात् बहु प्रकारकत्वाच्चानिस्तस्याः भ्रातुस्तस्यापि तु श्रवचनमवश्यमेव कार्यमिति शेषः ॥ अयुक्तत्वादित्वे हि

अथ कालकृतां स्वस्य रक्षणं शक्तिं दर्शयति. रक्षितुं मिति. एकोऽसहायः रक्तान् अतुरक्तान् ॥११॥ हियतस्त्वामे
वप्रतीक्षते ॥१२॥ अत इदं राज्ञं प्रतिपद्यस्वीकृत्य कस्मिंश्चित्स्थापयहि. हिर्वाक्यात्कारो. हियतः सः त्वद
न्तराज्यो लोकपालने शक्तिमान् भवति. शक्तिमानसीति पाठे. अयं मदीय इति स्वीकारमात्रेण लोक

रक्षितुं सुमहदाज्यमहमेकस्तनोत्सहे ॥ पौरजानपदांश्चापिरक्तान् वरं जयितुं तदा ॥११॥ ज्ञातयंश्चा
पियोधंश्च भित्राणि सुहृदश्च न ॥ त्वामेव हि प्रतीक्षते पर्जन्यमिव कर्षकाः ॥१२॥ इदं राज्ञं महा
प्राज्ञं स्थापय प्रतिपद्यहि ॥ शक्तिमान्सहिकाकुत्स्थलोकस्य परिपालने ॥१३॥ एवमुक्त्वा पत
द्भ्रातुः पादयोर्भरतस्तदा ॥ भशं संप्रार्थयामास राघवेति प्रियं वदन् ॥१४॥ तमं केभ्रातरं क
त्वारामो वचनमब्रवीत् ॥ श्यामं नलिनपत्राक्षं मतहंसस्वरः स्वयं ॥१५॥ आगता त्वामियं बुद्धिः
स्वजावैनयिकी च य ॥ भशमुत्सहसेनातरक्षितुं पृथिवीमपि ॥१६॥ अमात्यैश्च सुहृद्भिश्च
बुद्धिमद्भिश्च मंत्रिभिः ॥ सर्वकार्येण संमंत्र्य महान्त्यपि हि कारय ॥१७॥

स्य समस्तस्य पालने श
क्तिमानसि. रामस्य राज्ञमिति तेनावल्लोकपरिपालने पेक्षितं सहायतयेत्यर्थः ॥१३॥ एवमुक्तप्रकारं ॥१४॥
स्वयमंके कृत्वेत्यन्वयः ॥१५॥ इयं बुद्धिर्मदनवासाविरोधिनी स्वीयत्वेनांगीकृत्य स्थापनविषया. आग
ता ज्ञाता सा स्वजा स्वाभाविकी गुरुसेवया प्रामोयो विनयः शिज्ञातज्जगत्क इतरानुसर्वा दुष्टेति भावः अथ
यात्वया स्वस्या शक्तिरुक्ता पालने सानास्त्येवेत्याह. भशमिति ॥१६॥ अमात्याः प्रधानमंत्रिणः मंत्रिण उपमं

त्रिणः कारय राजा ज्ञयेति शेषः ॥१७॥

संगताएकमतंप्राप्ताः॥४॥पितरंयद्यवेक्षसेपितुःसुखंयदीक्षसिइत्यर्थः॥५॥सदानां सतास्वकृतसमीची
नानुशानेनआसर्वतोऽनणमित्यर्थःअनणत्वात् रामप्रतिज्ञयेतिशेषःयदिरामइदानीविपरीतंकुर्या
त्प्रतिनिधिद्वारावानुतिष्येत्तदातेपितुःस्वर्गाङ्गशएवेतिध्वनिः॥६॥७॥अभ्यपूजयत्सम्पक्मं धर्म

ततस्त्वपिगणाःक्षिप्रं दशग्रीववधैषिणाः॥भरतंराजशार्दूलमित्युचुःसंगतावचः॥४॥कुलेजातम
हाप्राप्तमहावत्तमहायशः॥ग्राह्यंरामस्ववाक्यंतेपितरंयद्यवेक्षसे॥५॥सदानांमिमंरामंवय
मिच्छामहेपितुः॥अनणत्वाच्चकैकेयाःस्वर्गं दशरथोगतः॥६॥एतावदुक्तावचनंगंधर्वाःसमस्त
र्षयः॥राजर्षयश्चैवतथासर्वेस्वांस्वांगतिंगताः॥७॥तद्वादिनस्तेनवाकोनशुशुभेशुभदर्शनः
रामःसंत्तुष्टवदनस्तान्घीनभ्यपूजयत्॥८॥तस्त्रिस्तगात्रस्तभरतःसवाचासज्जमानया
कृतांजलिरिदंवाक्यंराद्यवंपुनरब्रवीत्॥९॥रामधर्ममिमंप्रेक्ष्यकुलधर्मानुसंततं॥कर्तुम
र्हसिकाकुत्स्थमममातुश्चयाचनां॥१०॥

तोरक्षितवंतइत्युक्तवानित्यर्थः॥८॥त्रिस्तगात्रजिह्वा
गात्रःस्वस्तंतिपाठांतरं॥९॥रामइमंधर्मं ज्येष्ठस्यराज्यमित्येवंरूपंकुलेधर्मबुद्ध्याऽनुसंततंसंबद्धं
धर्ममथप्रेक्ष्यकालधर्मीश्चसंततमितिपाठेधर्ममुक्तं॥अथअथवाकालधर्मीन्कालकृतस्वशक्ति
मन्निश्चनदभावत्तद्वान्प्रेक्ष्यविचार्यमममातुःकौसल्यायाश्चयाचनांकर्तुमर्हसि॥१०॥

रामा-अ-
३१६

सरामः पादुकेऽधिरुत्थव्यवमुच्य पुनस्तनोचरुत्थभरताय प्रायच्छन् एतेन प्रतिनिधिदानद्वारा राजपरत्ता
नियोगकृतः प्रतिपद्यस्थापयेति चिरं भरतप्रार्थनं च साधितं ॥ अधिरोहणेन शक्तिविशेषस्तत्र स्थाप-
नं यद्दर्शनेन सर्वज्ञत्वसंपत्तिबोधं तदुक्तं पादुके-सात्वातदाज्ञाताभ्यां च भरतः क्षितिमन्वशादिति-ता
भ्यां पादुकाभ्यां-तद्दर्शनमात्रेण दृशे विषये भगवत एव माज्ञेति सात्वातथा व्यवहारमकरोदित्यर्थः

सो धिरुत्थनरव्याघ्रः पादुके व्यवमुच्य च ॥ प्रायच्छत्सु महाने जा भरताय महात्मने ॥ २२ ॥ स
पादुके संप्रणम्य रामं वचनमब्रवीत् ॥ चतुर्दशहिवर्षाणि जटाचीरधरोत्थहं ॥ २३ ॥ फलम्
लाशानो वीरभवेयं रघुनन्दन ॥ तवागमनमाकांक्षन्व सन् नैव नगरादहः ॥ २४ ॥ तव पादुकयो-
न्यस्य राज्यतंत्रं परंतप ॥ चतुर्दशे हि संपूर्णे वर्षे हनिरद्युतम ॥ २५ ॥ न इत्थामियदित्वां तु
प्रवेक्ष्यामि हुताशने ॥ तथेति च प्रतिज्ञायते परिष्वज्य सादरं ॥ २६ ॥ शत्रुघ्नं च परिष्वज्य च
चनं चेदमब्रवीत् ॥ मानरं रक्षकैकैयं मारोषं कुरुतां प्रति ॥ २७ ॥

भरतस्तु पांचजन्याऽवतार-
त्वादाद्यादितसार्वज्य इत्यनेन सूचितं ॥ भगवत्स्पर्शनाचेतनेऽपि सर्वज्ञदानशक्तिमत्वमिति भ-
गवन्माहात्म्यातिशयद्वारा रामस्येश्वरत्वं च सूचितं ॥ २२ ॥ जटाचीरधर इत्यादिनाराज्यकृत-
भोगाभावः सूचितः ॥ २३ ॥ २४ ॥ राज्यतंत्रं राज्यव्यापारं न्यस्य त्वद्बुद्ध्या विनिवेद्य चतुर्दशवर्षं स-
ंपूर्णं पंचदशवर्षाद्यदिवसे यदित्वां न इत्थामितदाग्निं प्रवेक्ष्यामि ॥ २५ ॥ २६ ॥ २७ ॥

राम-
३१६

अथमात्रयाचनयापि इदानीं परावन्निरशकोत्याह लक्ष्मीरित्यादिः पितुः प्रतिज्ञानत्पजेयमिति शेषः ॥ १८ ॥ कामा
 त् त्वद्गतस्त्रेहान् लोभात् ॥ त्वद्वाजेन राज्यकरणलोभात् तुभ्यं मात्रातवमात्राः षष्ठ्यर्थेऽप्रीति चतुर्थी ॥ यदि
 दं कृतं तत्तवानिष्टमपि अनिष्टमिति मनसि न कर्तव्यमदाशयेति शेषः ॥ अतस्तस्यां मात्रावदेव वर्तितं
 व्यं शुश्रूषितव्यं तदहं मिति वतिकामात्रदेवानामिच्छातः ॥ लोभाद्वालोभादेव तेषां देवलोकराज्य

लक्ष्मीश्चंद्रापेयाद्वा हिमवान्वा हिमं तपजेत् ॥ अतीयात्सागरो वेल्लान्न प्रतिज्ञामहं पितुः ॥ १८ ॥
 कामाद्वातातलोभाद्वा मात्रा तुभ्यं मिदं कृतं ॥ नतन्मनसि कर्तव्यं वर्तितव्यं च मात्रावत् ॥ १९ ॥
 एवं ब्रुवाणं भरतः को सत्यासुतमब्रवीत् ॥ ते जसादित्यसंकाशं प्रतिपञ्चद्रदर्शनं ॥ २० ॥ अधि
 रोहार्यपादाभ्यां पादुके हेमभूषिते ॥ एते हि सर्वलोकस्य योगक्षेमं विधास्यतः ॥ २१ ॥

लोभात् तवमात्रादेवैरेवमंथराद्वारा इदं कृतं कारितमिति गूढोर्थः शेषं प्राग्वत् ॥ १८ ॥ प्रतिपञ्चंद्रदर्शनं
 मित्यनेन तद्वादराणीयदर्शनत्वं वर्धिस्रत्वं चिरमदर्शनं च सूचितं ॥ २० ॥ एतेऽउटजसन्निहिते ॥
 अधिरोहेत्यनेन भद्रासनस्थानीयपादुकयोः प्रतिनिधिभूतयोरारोहणो नराज्यप्रतिपत्ति
 कारिता एषा च प्रार्थनावसिष्ठनियोगानन्तरं बोध्या भरद्वाजं प्रति एते प्रयच्छं संतुष्टः पादुके
 हेमभूषिते इति वसिष्ठोक्तित्वेन वक्ष्यमाणत्वात् प्रतिनिधित्वमेवाह एते हीत्यादिना ॥ २१ ॥

रामा-अ-
३२०

मंदाकिनीचित्रकूटोत्तरपार्श्ववर्तिनी-प्रदक्षिणमिति-उत्तरपार्श्वस्थांमंदाकिनीं प्राप्य प्राङ्मुखतया
गमनात्सिद्धं तस्य प्रदक्षिणकरणं॥३॥ पार्श्वेन उत्तरपार्श्वेन॥४॥ यत्र यमुनादक्षिणकूले अतएव चि-
त्रकूटस्यादुरात्र अनेन यमुनादक्षिणतटे षड्चित्रभरद्वाजाश्रम इति ज्ञायते॥ अतएवाग्रे भर-

मंदाकिनीं नदीरम्पाप्राङ्मुखास्तेययुस्तदा॥ प्रदक्षिणं च कुर्वाणश्चित्रकूटं महागिरिं॥३॥ प-
श्यन् धातुसहस्राणिरम्पानि विविधानि च॥ प्रययौ तस्य पार्श्वेन ससैन्यो भरतस्तदा॥४॥
अदूराच्चित्रकूटस्य ददर्श भरतस्तदा॥ आश्रमं यत्र समुनिर्भरद्वाजः कतालयः॥५॥ स
तमाश्रममागम्य नृपः॥ भरद्वाजस्य बुद्धिमान्॥ अवतीर्य रथात्पादौ ववन्दे कुलनन्दनः॥६॥ ततो
दृष्ट्वा भरद्वाजो भरतं वाक्यमब्रवीत्॥ अपि कृत्यं कृतं तातरामेण च समागतं॥७॥ एवमुक्तः
स ततो भरद्वाजेन धीमता॥ प्रत्युवाच भरद्वाज भरतो धर्मवत्सलः॥ स याच्यमाणो गुरु-
ण मया च दृढविक्रमः॥ राघवः परं प्रीतो वसिष्ठं वाक्यमब्रवीत्॥८॥

म

द्वाजामंत्रणोत्तरं तत

स्तेयमुनातीर्त्वेति वक्ष्यति-संप्रति तत्र स्थितिस्तु रामभरतयोः संवादं शिष्यद्वारा द्यदिति श्रोतुमि-
ति बोध्यं॥५॥६॥ कृत्यं कर्तव्यं कृतमपि अपिः प्रश्ने॥ कृत्यमेवाह रामेण चेति॥७॥ गुरुण वसि-
ष्ठेन मात्राचः परमप्रीतः सत्यपरिपालनविषय इति शेषः॥८॥

राम

नो

राम
३२०

शक्तोसिरोषाकरणयेतिशेषः॥२८॥संपरिगत्यशिरसेतिशेषःउत्तमनागमूर्धनिराजोपवात्यगजमस्तके॥त
त्कात्नाभिषिक्तराजाधिरोहणधियेतिशेषःसर्वलोकप्रख्यापनार्थमेतत्॥२९॥३०॥सर्वाःसकैकेयीःअनेन
कैकेय्यादोषराहित्यंस्तुचितंरुदनरुदन्निव॥३१॥इतिश्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलकेअ

मयाचसीतयाचैवशक्तोसिरधुनंदन॥इत्फक्ताश्रपरीताक्षोभ्रातरं विससर्जह॥२८॥सपादुके
तेभरतःस्वलंकतेमहोज्वलेसंपरिगत्यधर्मवित्॥प्रदक्षिणांचैवचकारराघवंचकारचैवोत
मनागमूर्धनि॥२९॥अथानुपूर्व्याप्रतिपूज्यतंजनंरुदंश्चमंत्रीन्प्रकृतीस्तथानुजो॥व्यसर्जय
द्वाघववंशवर्धनःस्थितःस्वधर्मेहिमवानिवाचलः॥३०॥तंमातरोबाष्पगद्गीतकं व्योदुःखे
ननामंत्रयितुं हिशेकुःसचैवमातृरभिवाद्यसर्वारुदन्कुटीस्वांप्रविवेशरामः॥३१॥इत्यार्षे
श्रीरा०अयो०द्वादशाधिकशततमःसर्गः॥११२॥ततःसशिरसिक्त्वानुपादुकेभरतस्तदा
आरुरोहरयंदृष्टःशत्रुघ्नसहितस्तदा॥१॥वसिष्ठोवामदेवश्चजाबालिश्चदृढव्रतः॥अग्र
तःप्रययुःसर्वेमंत्रिणोमंत्रपूजिताः॥२॥

यो०द्वादशाधिकशततमःसर्गः॥११२॥ततइतिपूर्वसर्व
लोकज्ञानायगजमस्तकेस्थापयित्वापुनःसादरंततआदायस्वमस्तकेकत्वेत्यर्थः॥यद्वाशिरसीत्य
स्पगजशिरसीत्येवार्थः॥१॥मंत्रेगाढकर्यविचारेनिश्चेतत्वेनपूजिताइत्यर्थः॥२॥ राम

रामा-अ
३२१

उक्तवाक्यं उक्तरातेति शेषः आमंत्रयितुमारेभे आमंत्राणं कृतवान् ॥ १८ ॥ १९ ॥ २० ॥ यमुनां तीर्त्वा गंगा दद
श्रुतिः ॥ यमुनां तीर्त्वा तस्मिन्नेव दिने भरद्वाजं दृष्ट्वा गंगा ददश्रुतिः ॥ इति कश्चित् ॥ तत्तु पूर्वोक्तरीत्या
२३

तमपि तु महाप्राज्ञमुक्तवाक्यं कृतं जलिः ॥ आमंत्रयितुमारेभे चरणेषु पगत्थ च ॥ १८ ॥ ततः प्रद
क्षिणं कृत्वा भरद्वाजं पुनः पुनः ॥ भरतस्तय यो श्रीमान्नयो ध्यांसहमंभिः ॥ १९ ॥ यन्नैश्च शक
यैश्चैव हयैर्नागैश्च सा चम् ॥ पुनर्निवृत्ता विस्तीर्णा भरतस्यानुयायिनी ॥ २० ॥ ततस्ते यमु
नां दिव्यं नदीतीर्त्वा मिर्मालिनी ॥ ददश्रुस्तं पुनः सर्वे गंगा शिवजलानंदी ॥ २१ ॥ तारम्य ज
लसंपूर्णा सन्तीर्य सहबांधवः ॥ शृंगवेरपुरं रम्यं प्रविवेश सैनिकः ॥ २२ ॥ शृंगवेरपुराद्भू
यश्च यो ध्यांसंददर्श ह ॥ अयोध्यां तु तदा दृष्ट्वा पित्रा भ्रात्रा विवर्जितं ॥ २३ ॥ भरतो दुःखं सं
तप्तः सारथिं चेदमब्रवीत् ॥ सारथे पश्य विध्वस्ता अयोध्यां न प्रकाशते ॥ निराकारा निरा
नंदादीनां प्रतिहतस्वना ॥ २४ ॥ इत्यर्घे श्रीरामायणे अयोध्याकांडे त्रयोदशाधिकशततमः स
र्गः ॥ ११३ ॥ स्निग्धगंभीरघोषेण स्पंदनेनोपयान्मभुः ॥ अयोध्यां भरतः क्षिप्रं प्रविवेश महायशः ॥ ११

सामंजस्याद्वेयं जलस्य शिवत्वं रम्यत्वं च दर्शनमात्रेण सकलपापहं तत्त्वं मधुरत्वं च ॥ २१ ॥ २२ ॥ शृंगवेर
पुरादिति निर्गत्येति शेषः ॥ २३ ॥ विध्वस्ता विध्वस्तशोभा निराकारा निरलंकारा ॥ २४ ॥ इति त्रयोदशाधिक

शततमः सर्गः ॥ ११३ ॥ उपयान उपगच्छन् ॥ ११

राम
३२१

याकैकेयीनिमित्तंममपितुःप्रतिज्ञा-चतुर्दशवर्षाणिरामेएवनेचस्तव्यमिति-तामेवपितुःप्रतिज्ञापाल-
यिष्मामीतिसंबंधः॥१०॥एवमुक्तःरामेणेतिशेषः॥११॥प्रयच्छप्रतिनिधित्वेनेतिविशेषः॥अप्राप्तप्रति

पितुःप्रतिज्ञातामेवपालयिष्मामितत्वनः॥चतुर्दशहि वर्षाणियाप्रतिज्ञापितुर्मम॥१०॥एव
मुक्तोमहाप्राज्ञोवसिष्ठःप्रत्फवाचह॥वाक्यज्ञोवाक्यकुशलंराघवंवचनंब्रवीत्॥११॥एतेप्र
यच्छसंदृष्टःपादुकेहेमभूषिते॥अयोध्यांमहाप्राज्ञयोगक्षेमकरोभव॥१२॥एवमुक्तो
वसिष्ठेनराघवःप्राङ्मुखःस्थितः॥पादुकेहेमविकृतेममराज्यायतेददौ॥१३॥निवृत्तोहम-
नुज्ञातोरामेणसुमहात्मना॥अयोध्यामेवगच्छामिगृहीत्वापादुकेशुभे॥१४॥एतच्छ्रुत्वाशु-
भंवाक्यंभरतस्यमहात्मनः॥भरद्वाजःशुभतरंमुनिर्वाक्यमुदाहरत्॥१५॥नैतच्चित्रंनर
व्याघ्रेशीलवत्तविदांचरे॥यदार्यंत्वयितियेत्तुनिम्नोत्सृज्यमिवोदकं॥१६॥अनृणाःसम
हाबाहुःपितादशरथस्तव॥यस्यत्वमीदृशःपुत्रोधर्मात्माधर्मवत्सलः॥१७॥

योगःप्राप्तस्यप

रिपालनंक्षेमःनत्करोभवेति-एतद्वाराभरतेसार्वभ्यसंपादनेनितिशेषः॥१२॥हेमविकृतेहेम्राविचि
त्रतयाकृतेममराज्यायममराज्यरक्षाशक्त्यनुग्रहार्थमित्यर्थः॥१३॥१४॥१५॥यदाऽर्यंशोभनचरित्रं
त्वयितियेदितियत्तवत्सृज्यमुदकंनिम्नेनितियेदितिवन्नचित्रंनिम्नेतिलुप्तसप्तमं॥१६॥१७

रामाञ्ज
३२२

यज्ञायुधैः स्यादिभिः अभिरूपैः प्रशस्तेः सुत्या काले यागकाले निर्वृत्ते समाप्ते सति ॥ ८ ॥ गोद्योत्रं जंतुं त्रं स्थि-
तां गोवर्षेण श्रेष्ठगवावर्षभेण ॥ यद्वा गवांप्रियेण वषभेण त्वक्ता ॥ अतएवात्तं तत्रोत्सुका नवत एम
रंती मभक्षयंती गवांतरुण वषाणां पत्नी मिव स्थिता गवांपंक्ति मिवेति पाठांतरं ॥ पत्नी मित्यस्य पंक्ति
मित्यर्थं तीर्थं आह न च्छित्यं ॥ ९ ॥ प्रभाकराद्यैः पद्मरागाद्यैः स्फटिकाद्यै रितिकतकोक्तं तु न युक्तं ॥ १०

त्यक्तां यज्ञायुधैः सर्वैरभिरूपैश्च योजकैः ॥ सुत्या काले सुनिर्वृत्ते वेदिंगतरवामिव ॥ ८ ॥ गो
द्यमध्ये स्थिता मार्ता सचरंती नवत एम ॥ गोवर्षेण परित्यक्तां गवांपत्नी मिवोत्सुकां ॥ ९ ॥
प्रभाकराद्यैः सुस्निग्धैः प्रज्वलद्भिरिवोत्तमैः ॥ वियुक्तां मणिभिर्जात्यैर्नवां सुक्तावली मि
व ॥ १० ॥ सहसा चरितां स्थानान्महं पुण्यक्षयोद्गतां ॥ संतदुत्थुतिविस्तारां तारामिव दिवश्शु
तां ॥ ११ ॥ पुष्पनद्धावसंतां ते मत्तभ्रमरशालिनी ॥ दुतदावाग्निविष्णुसंक्तां तां वनलतामिव
॥ १२ ॥ संमूढनिगमां सर्वसंक्षिप्तविषण्णपनां ॥ प्रच्छन्नशशिनक्षत्राद्यामिवोबुधैर्युतां ॥ १३ ॥

स्थानात्सहसा चरितां चलितां पुण्यक्षये तिलुप्तसप्तम्पतं पुण्यक्षये सति महं प्राप्तां संतदुत्थुतिवि
स्तारोयस्यास्तं ॥ ११ ॥ दुतदावाग्निविष्णुसंक्तां तां वनलतामिव ॥ १२ ॥ संमूढाः शोकाकुलचि
तानिगमावणिजोयस्यां यद्वा संमूढो जनसंचाररहितो निगमः पंथायस्यां ॥ निगमो निश्चयेव
देपुरे पथिवणिक्पथे ॥ संक्षिप्ता विषण्णपणाः ॥ पापवीथयोयस्यां ॥ १३ ॥

राम
३२२

विडालादिभिश्चरितं तत्संचारवती-आसमंताच्चीनानिश्चिष्टानिलग्रानिनराणां वारणानिकपादनियस्यां
 तां-तिमिरेणालक्षतांप्राप्तां अतएवकालीनतएवाप्रकाशांनिशामिवस्थितामयोध्यां प्रविवेशेत्यन्वयः॥२॥ राहु
 शत्रोश्चंद्रस्याश्रयादिवैश्वर्येणायुक्तां अतएवप्रज्वलितप्रभांअभ्युदितेनग्रहेणराहुणपीडितभर्तकांअत
 एवैकामसहायारोहिणीमिवस्थितां॥३॥ आतपवशादत्योष्मंक्तस्त्वंकलुषं चसलितंयस्यास्तां-अषोमत्सविशेषः

विडालोलूकचरितामालीननरवारणां॥तिमिराभ्याहतांकालीमप्रकाशांनिशामिव॥२॥ राहुशत्रोः
 श्रियांपत्नींश्रियाप्रज्वलितप्रभां॥ग्रहेणभ्युदितेनैकांरोहिणीमिवपीडितां॥३॥ अत्योष्मंक्तस्त्वंसलि
 त्नाधर्मात्तप्तविहंगमां॥लीनमीनअषग्राहोक्तशांगिरिनदीमिव॥४॥ विधूमांमिवहेमाभांशिरवाम
 ग्रेःसमुत्थितां॥हविरभ्युक्षितांपश्चाच्चिरंविप्रलयंगतां॥५॥ विध्वस्तकवचंरुणमजवाजिरथ
 ध्वजां॥हतप्रवीरामापन्नांचमूमिवमहाहवे॥६॥ सफेनांसस्वनांभूत्वासागरस्यसमुत्थितां॥प्रशं
 तमारुतौघ्रूतांजलोर्मिमिवनिस्वनां॥७॥

क्तश्चेत्पार्थ॥४॥ विधूमामतएवहेमाभां-अग्रेःसमुत्थितांशि
 रवामिव-पूर्वैरामस्थितिसमयेजाज्वल्यमानरूपतयास्थितां-पश्चादामविवासनकालेहविरभ्युक्षितांप
 योहोमीयपयःसिक्तांअतएवविप्रलयंगतांशिरवामिवस्थितां॥अध्वराग्रेःसमुत्थितामितिपाठोबहुसं
 मतःतत्राप्यर्थःप्रागेवेवशिरवामित्यस्यचावृत्तिः॥५॥६॥ समुत्थितांप्रबलमारुतेनसमुत्थितांअतएवसफे
 नांसस्वनांमूमिवभूत्वातत्सदृशरूपंप्राप्यपश्चात्प्रशंतमारुतौघ्रूतांकंपितामतएवनिस्वनांसा

गरस्यजलोर्मिमिवस्थिता॥७॥

रामा. अ.
३२३

२२॥२३॥ममभ्रात्रासहेतिशेषः॥२४॥अर्जुनीशारदीशुक्लपत्रसंबन्धिनीवासासाराः वेगवद्द्विधारासहिता
महोत्सवद्वग्रीष्मबुदद्वच॥२५॥अन्नतगामिभिः संतोषादुद्धतगामिभिः॥२६॥२७॥२८॥सुरैरुत्कृष्टं
तशोकमभास्करदिनमिव एवं हि श्रूयते-पुरा देवासुरेयुद्धेऽसुरैर्देवापराजितारादुल्लुचमानुःपति

नेदानीं श्रूयते पुर्यामस्पां रामे विवासिते॥ चंदनागरुगंधांश्च महाहंश्च नवस्त्रजः॥२२॥गते
रामे हितरुणाः संतप्तानोपभुंजते॥ बहिर्यात्रां न गच्छंति चित्रमात्मधरानराः॥२३॥नोत्स
वाः संप्रवर्तन्ते रामशार्दिने पुरे॥ साहि नूनममभ्रात्रापुरस्यास्पद्यतिर्गता॥२४॥नहिराजत
योध्येयं सासारे वार्जुनीक्षपा॥ कदानु खलु मे भ्राता महोत्सवद्वगता॥२५॥जनयिष्यत
योध्यायां हर्षगीष्मद्वंबुदः॥ तरुणैश्चारुवेषैश्च नरैरुन्नतगामिभिः॥२६॥संपतद्भिरयोध्या-
यांनाभिभांति महापथाः॥ इति ब्रुवन्सारथिनादुःखितो भरतस्तदा॥२७॥अयोध्यां संप्रविश्यै
व विवेश वसतिपितुः॥ तेन हीनानरैर्देवा सिंहहीनां गुहामिव॥२८॥तदा तदंतःपुरं सु-
क्षितप्रभुं सुरैरिवोत्कृष्टमभास्करं दिनं॥ निरीक्ष्य सर्वत्र विभक्तमात्मवान्मुमोच बाष्पं
भरतः सुदुःखितः॥२९॥इत्यार्षे श्रीरा० अ० चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः॥११४॥

तदा दिवारात्रविभा-
गरहिते काले स्वस्वलोकात् ब्रह्मलोकं गतैर्देवैः प्रार्थितस्य ब्रह्मणो नियोगादत्रिः सप्तरात्रं सूर्याधिप-
त्यं चकारेति तीर्थः देवैरुत्कृष्टं भास्करहीनं दिनं कविकल्पितमत्रोपमानमितिकतकः विभक्तं विगतं

२६॥
संस्कारं भक्तं सेवितं संस्कृतमिति यावत्
इति चतुर्दशोत्तरशततमः सर्गः॥११४॥

राम
३२३

क्षीणयानोत्तमैः क्षीणमद्यैः भग्यैशरावैः संवत्तं हतशौं डां हतमद्यपं ॥ १४ ॥ वक्त्राभूमितलां भिन्नचत्वरं भिन्नपात्रैर्यु-
क्तां भग्यां भग्यस्तंभां उपयुक्तोदकां ससमाप्नोदकां ॥ १५ ॥ विपुलां विशालां विततां धनुष्याततां युक्तपाशां धनुष्के-

क्षीणयानोत्तमैर्भग्यैः शरावैरभिसंवत्तां ॥ हतशौं डां मिबध्वस्तापानभूमिमसंस्कृतां ॥ १४ ॥ वक्त्राभू-
मितलान्निम्नां वक्त्रापात्रैः समावृतां ॥ उपयुक्तोदकां भग्यां प्रपां निपतितामिव ॥ १५ ॥ विपुलां वित-
तां चैव युक्तपाशां तरस्विनां ॥ भूमौ वाणैर्विनिर्वृतां पतितां ज्यामिवायुधात् ॥ १६ ॥ सहसा युध-
शौं डेन हयारोहेण वाहितां ॥ निहतां प्रति सैन्येन वडवा मिव पातितां ॥ १७ ॥ भरतस्तरथस्थः
सन् श्रीमान् दशरथात्मजः ॥ बाहयन्तरथश्रेष्ठं सारथिं वाक्यमब्रवीत् ॥ १८ ॥ किन्नरखल्वद्यगंभी-
रो मूर्च्छितो न निशाम्यते ॥ यथा पुरमयोध्यायां गीतवादित्रनिस्वनः ॥ १९ ॥ वारुणी मदगंधश्च
मात्स्यगंधश्च मूर्च्छितः ॥ चंदनागरुगंधश्च न प्रवातिसमन्ततः ॥ २० ॥ यानप्रवरघोषश्च सु-
स्निग्धहयनिस्वनः ॥ प्रमत्तगजनादश्च महोश्च रथनिस्वनः ॥ २१ ॥

द्व्योर्ज्योर्बधनार्थपाशयु-
क्तां तरस्विनां वाणैर्विनिर्वृतां क्षिन्नां ॥ प्रायुधाद्दनुषः पतितां ॥ १६ ॥ सहसा बलात्कारेण वाहितां प्र-
धावितां प्रति सैन्येन निहतां मतएव पातितां ॥ १७ ॥ १८ ॥ यथा पुरं यथा पूर्वं न निशाम्यते खलु अत्र-
किं कुर्म इति योजन ॥ १९ ॥ मदकरो गंधः मूर्च्छितो व्याप्तः ॥ २० ॥ २१ ॥

राम

तदनाहुते भरतेना कृताहानमपि ॥११॥१२॥१३॥ एतदयोध्या राज्ञं मम भ्रात्रा संन्यासवत् समीचीनवस्तु निक्षेप
वन्मथिदत्तं स्थापितं कालांतरे गृह्णाण्यविश्वस्तपुरुषे रक्षणा र्थं वस्तु स्थापने न्यासो निक्षेप इति च न्या
सस्यापि राज्ञ्यस्परक्षणां भगवत्पादुकाधीनमेव ॥ नमदधीनमित्याह योगेत्यादि ॥ इत्युवाचे नि पूर्वोणा
न्वयः ॥१४॥ पादुके संन्यासपादुकात्मकं सहस्तन्यासं वेदाः प्रमाणमिति वत्साधु शिरसा कृत्वा प्रण

बलं च तदनाहुते गजाश्वारथसंकुले ॥ प्रययौ भरते याते सर्वे च पुरवासिनः ॥११॥ रथस्थः स
तु धर्मात्मा भरतो भ्रातृवत्सलः ॥ नंदिग्रामं ययौ तूष्णीं शिरसा दाय पादुके ॥१२॥ भरतस्ततः क्षि
प्रं नंदिग्रामं प्रविश पसः ॥ अबतीर्य रथात्तूष्णीं गुरु निदमभाषत ॥१३॥ एतद्राज्यं मम भ्रात्रा द
त्तं संन्यासमुत्तमं ॥ योगक्षेमवहे चैमे पादुके हे मभूषिते ॥१४॥ भरतः शिरसा कृत्वा संन्यासं
पादुके ततः ॥ अब्रवीद्दुःखसंतप्तः सर्वप्रकृतिमंडलं ॥१५॥ क्त्रंधारयत क्षिप्रमार्यपा
दा विमौ मतौ ॥ आभ्यां राज्ये स्थितो धर्मः पादुकाभ्यां गुरोर्मम ॥१६॥

मेतियावत् ॥१५॥ इमौ

पादुकारूपौ आर्यपादाविति पादशब्दः पूजावाची विधेयाभिप्रायेण चेमाविति पुच्छिं ग निर्देशः
शैत्यं हियत्सा प्रकृतिर्जलस्येति तत्परमपूज्यरामभावना विषये इमे पादुके इत्यर्थः राज्ञेपे
क्षितो मम गुरोर्धर्मव्यवहारो अनयोरेव स्थितो त आभ्यां पादुकाभ्यां क्त्रंधारयत ॥ एतत्सन्नि
धानादेव तत्तद्यवहारधर्मव्यवहारो शशानं ममेति भावः ॥१६॥

राम

ततइति॥१॥ अत्र अयोध्यायंतेन सहागमनं वारितं राघवं विना दुःखं पितृभ्रातृवियोगजं दुःखमिति यावत् ॥ २ ॥ तदेव

ततो निक्षिप्य मातृस्ता अयोध्यायं दृष्टवत् ॥ भरतः शोकसंतप्तो गुरुनिदमथा ब्रवीत् ॥ १ ॥ नंदिग्रामं
गमिष्यामि सर्वानामंत्रये च ॥ तत्र दुःखमिदं सर्वं सहिष्ये राघवं विना ॥ २ ॥ गतश्चाहो दिवं राजा
वनस्थः स गुरुर्मम ॥ रामं प्रतीक्ष्ये राज्याय सहि राजा महायशः ॥ ३ ॥ एतच्छ्रुत्वा शुभं वाक्यं भ
रतस्य महात्मनः ॥ अश्रुवन्मंत्रिणः सर्वे वसिष्ठश्च पुरोहितः ॥ ४ ॥ सुभशं स्ताघनीयं च यदुक्तं
भरतत्वया ॥ वचनं भ्रातृवात्सल्यादनुसृतं तवैव तत् ॥ ५ ॥ नित्यं ते बंधुलुब्धस्य तिस्रो भ्रा
तृसौ तृदे ॥ मार्गमार्यं प्रपन्नस्य नानुमन्येत कः पुमान् ॥ ६ ॥ मंत्रिणां वचनं श्रुत्वा यथाभिल
षितं प्रियं ॥ अत्र वीत्सारथिं वाक्यं परथो मे युज्यतामिति ॥ ७ ॥ प्रत्यक्षं वदनः सर्वा मातुः समभि
भाष्य च ॥ आरुरोहरथं श्रीमान् शत्रुघ्ने न समन्वितः ॥ ८ ॥ आरुत्यतुरयं क्षिप्रं शत्रुघ्न भरताबु
भौ ॥ ययतुः परमप्रीतौ च तौ मंत्रपुरोहिते ॥ ९ ॥ अग्रतो गुरवः सर्वे वसिष्ठप्रसुखा द्विजाः ॥ प्रय
युः प्राङ्मुखः सर्वे नंदिग्रामो यतो भवेत् ॥ १० ॥

ह गतश्चेति ॥ ३ ॥ ४ ॥ ५ ॥ बंधुलुब्धश्च बंधुजनपरिपाल
नेऽधिकस्य हावतः आर्यं श्रेष्ठं नानुमन्येत त्वद्वचनमिति शेषः ॥ ६ ॥ यथाभिलषितं स्वाभिलषितम
नतिक्रम्य प्रवृत्तं ॥ ७ ॥ ८ ॥ ९ ॥ नंदिग्रामो यतो भवेत् ॥ येन मार्गेण स प्राप्तो भवेत् तेन ययुः ॥ १० ॥

रामा-अ-
३२५

सोद्विगंसभयं औत्सुक्यं आश्रमांतरगमनोत्सुक्यं ॥१॥ पुरस्तात्पूर्वयेतापसाः चित्रकूटस्य आश्रमे संधि
 राधः राममाश्रित्य निरताः नितरां रताः सानंदाः स्तानुत्सुकान् लक्षयन् ॥ अत्रेदं बोध्यं चैत्रशुक्लदशम्यां
 षोडशम्यां प्रस्थानं ततः पूर्णिमायां मध्वरात्रे दशरथमरणं ॥ ततः पक्षेण भरतागमनं मयोध्यायां ॥ ततः
 और्ध्वदेहि केन पक्षे गतः ॥ एवं वैशाखे गतं ज्येष्ठे भरतस्य चित्रकूटप्रस्थानं ॥ अग्रे वर्षासन्निहितेति
 कार्तिकं तं चित्रकूटे वा सो रामस्य ॥ नदनंतरं तापसोत्सुकलक्षणां ॥ ननु भरतनिवृत्त्यनंतरमेव तदि
 ति ॥ अतएव पाये ॥ भरतस्यायोध्यां प्रति निवृत्त्यनंतरमुक्तं ॥ राघवश्चित्रकूटादौ सानुजोरमतस्त्रिया-

प्रतियतेतु भरतेव स न रामस्तदावने ॥ लक्षयामास सोद्विगमथौत्सुक्यं तपस्विनां ॥१॥
 येतत्र चित्रकूटस्य पुरस्तात्तापसाश्रमे ॥ राममाश्रित्य निरतास्तानां लक्षयदुत्सुकान् ॥२॥

३२५

कदाचिदं केवैदेत्यानिडाणोरधुनंदने ऐंइः काकः ॥ समागम्य जानकीं वीक्ष्य कासुकः विददार नखै
 स्तीक्ष्णैः ॥ पीनोन्नतपयोधरं ॥ तं दृष्ट्वा राघवः क्रुद्धः कुशं जग्राह पाणिना ॥ ब्राह्मेण स्त्रेण संयोज्य चि
 क्षेपध्वांस्तमारणो ॥ तं दृष्ट्वा घोरसंकाशं ज्वलत्कालानलोपमं ॥ दृष्ट्वा काकः प्रदुडावनि नदन् दारु
 णस्वनं वायसस्त्रिषु लोकेषु वभ्रामभयपीडितः यत्र यत्र ययौ काकः शरणार्थी च वायसः तत्र त
 त्र नदस्त्रंतु प्रविवेश भयानकं ॥ ब्रह्माण्मिंद्रुद्रं मां शरणार्थी जगाम सः तं दृष्ट्वा वायसं भीतं देव
 तानररक्षिमं न शक्तास्मवयं त्रानुराघवास्त्राह्वयं करात् ॥ इत्यब्रूममहादेवि अन्यथास्त्रंदहेन्नः

राम
३२५

अयं राज्ञ्यरूपः संन्यासो निक्षिप्तः राघवागमनं प्रति तावत्पर्यंतं ॥ १७ ॥ संयोजयित्वा चरणयोः पादुके ॥ १८ ॥ समागतो मिलितः निवेद्य प्रत्यर्घ्यं गुरुवर्तितां गुरुचितं शुश्रूषां ॥ १९ ॥ २० ॥ अवसत्तदधीरः धीमान् ॥ २१ ॥ बालव्यजनेन सहितं कृत्रं स भरतः सर्वं शासनं ताभ्यां निवेदयन् ॥ २२ ॥ अर्घ्यं

भ्रात्रा तु मयि संन्यासो निक्षिप्तः सौहृदादयं तमिमं पालयिष्यामि राघवागमनं प्रति ॥ १७ ॥ क्षिप्रं संयोजयित्वा तु राघवस्य पुनः स्वयं ॥ चरणौ तौ तुरामस्य दृष्ट्वा मिसह पादुके ॥ १८ ॥ ततो निक्षिप्तभारो हं राघवेण समागतः ॥ निवेद्य गुरुवैराज्यं भजिष्ये गुरुवर्तितां ॥ १९ ॥ राघवाय च संन्यासं दत्त्वे मे चरणपादुके ॥ राज्ञ्यं चेदमयो ध्यां च धृतपापो भवाम्पहं ॥ २० ॥ स वल्कलजटाधारी मुनिवेषधरः प्रभुः ॥ नंदिग्रामे वसद्भीरः स सैन्यो भरतस्तदा ॥ २१ ॥ स बालव्यजनं कृत्रं धारयामास स्वयं ॥ भरतः शासनं सर्वं पादुकाभ्यां निवेदयन् ॥ २२ ॥ ततस्तु भरतः श्रीमान् नृभिर्घिच्याय पादुके ॥ तदधीनस्तदाराज्यं कारयामास सर्वदा ॥ २३ ॥ तदा हि यत्कार्यमुपैति किंचिदुपायनं चोपहृतं महाहं ॥ स पादुकाभ्यां प्रथमं निवेद्य चकार पश्चाद्भरतो यथावत् ॥ २४ ॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे श्रीयोऽपंचदशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

पादुके भिषि च तयो राज्याभिषेकं कृत्वा तदधीनः पादुकाधीनः ॥ २४ ॥ यत्कार्यं राज्यविषयं आस्थयावत्कोशागारस्थमुपायनं चकार प्रजान्पायकार्यं च यथावत्शास्त्रनतिक्रमेण चकार ॥ २४ ॥ इति पंचदशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११५ ॥

रामा. अ.
३२६

मथि पूर्ववत्तं पूर्वराजवत्तं न दृश्यते कश्चित् विकृतं वा दृश्यते कश्चित् येन तपस्विनो विक्रियंते इदं तपस्वि
विक्रियारूपं किंचित्कारणं के भवति तन्निवेदयतु भवानिति शेषः ॥ ५ ॥ अवरजस्पल्लव्माणस्य नानुरूपं
चरितं अयुक्ताचरणं प्रमादाज्जातं किंचिदृषिभिर्न दृश्यं कश्चित् ॥ ६ ॥ वः शुश्रूषमाणं अर्घ्यपाद्यादिना

न कश्चिद्गवन्किंचित्पूर्ववत्तमिदं मथि दृश्यते विकृतं येन विक्रियंते तपस्विनः ॥ ५ ॥ प्र
मादाच्चरितं किंचित्कश्चिन्नावरजस्पले लक्ष्माणस्यर्षिभिर्दृश्यं नानुरूपं महात्मनः ॥ ६ ॥ कश्चि
च्छुश्रूषमाणं वः शुश्रूषणं परामपि ॥ प्रमदाभ्युचितां वृत्तिं सीतायुक्तां न वर्तते ॥ ७ ॥ अथर्षि
र्जरया वद्धस्तपसा च जरां गतः ॥ वेपमान इव वाचरामं भूतदया परं ॥ ८ ॥ कुतः कल्याणस
त्वायाः कल्याणं भिरते सदा ॥ चलनं तात वैदेह्यास्तपस्विषु विशेषतः ॥ ९ ॥ त्वन्निमित्तमिदं
तावत्तापसान्प्रतिवर्तते ॥ रक्षोभ्यस्तेन संविग्नाः कथयंति मिथः कथाः ॥ १० ॥ रावणावरजः
कश्चित्खरोनामहराक्षसः ॥ उत्पाद्यतापसान् सर्वान् जनस्थाननिवासिनः ॥ ११ ॥

युष्मान्सेवमाना अधुना मच्छुश्रूषानुरोधात् प्रमदोचितां युष्मासु युक्तां वृत्तिं शुश्रूषाविषयां सी
तानवर्तते कश्चित् ॥ ७ ॥ तपसा च वद्ध इत्यनुकर्षः वेपमान इव कथं वारामोमं स्पत इति कं पः ॥
जरया वा कं पः ॥ इव इवार्थः ॥ ८ ॥ सत्वस्वभावः ॥ ९ ॥ त्वन्निमित्तं त्वतो हेतोः ॥ इदं भयं रक्षोभ्यः समा
गतमिति भावः ॥ १० ॥ कथं तत्राह ॥ रावणेति उत्पाद्यं संपीडं ॥ ११ ॥

राम

राम
३२६

पुनश्चागाद्विधिककोदययाविधिराहतं. भोभोबलिभुजांश्रेष्ठतमेवशरणं व्रज. स एव रक्तकः श्रीशश
 राणागतवत्सलः इत्युक्तः सोयबलिभुक् ब्रह्माणरघुनेन्दने उपेत्य सहसाम्भमौ निपपातभयानुरः प्राण
 संशयमापन्नं दृष्ट्वा सीतातुवायसं. त्राहि त्राहीति भर्तारमुवाच दययाविभुं तच्चिरः पादयोस्तस्य युयु
 जे चाथ जानकी तमुत्थाप्य करेणायकपापीयससागरं. ररत्तासौ निजास्त्रायत देकाक्षि ददौ नदा. वाय
 सोपि मुहुर्नत्वा सीतायै राघवाय च. स्वर्त्तो कं प्रययौ त्दशैराघवेणाभिपालितः ततो रामो महातेजा वै

नयनैर्भकुटीभिश्चरामं निर्दिश पशं किताः ॥ अन्योन्यमुपजल्पन्तः शनैश्च कुर्मिथः कथाः ॥३॥
 तेषामौत्सुक्यमात्मक्षरामस्त्वात्मनि शंकितः ॥ कृतां जलिरुवाचे दमपि कुलपतिं ततः ॥४॥

देत्यात्मस्मरणेन च. उवासचित्रकूटादौ स्तूयमानो महर्षिभिरिति ॥२॥ कथमलक्षयत त्राह. नयनैरित्या
 दिनिर्दिश पद्दर्शं शंकितः रामः किं मं स्पत इति भीताः नदनादिभिः पददर्शान्योन्यमुपजल्पन्तः आकृत्यं
 तः शनैरुपांशुकथाश्चक्रुः अयं राम इह सस्त्रीक आस्ते राक्षसाश्चैनरद्वेषेण ह संचरन्तोऽस्मान्वा
 धतेऽतो न्यत्र गन्तव्यमित्येवं रूपा कथाश्चक्रुः ॥३॥ शंकत अशंकतेत्यर्थः एतदाश्रमत्यागकारणमा
 त्मनि यदोषमशंकतेत्यर्थः अनएव कृतां जलिः सन्कुलपतिं ऋषिसंघस्वामिनमाश्रमस्वामि
 नं. वाकुलमन्वयसंघातगृहोत्पत्त्याश्रमेषु च ॥४॥

॥ राम ॥

रामा-अ
३२७

शारीरीमुपहिंसं प्राणवियोगरूपाः पुरादर्शयन्ति दर्शयिष्यति॥ अत इममाश्रमं त्यक्त्यामः॥ १९॥ अश्वस्य-
नविद्यते श्वः संचयो यस्य तस्य महर्षेः॥ पण्डितरादित्वात्सुधुः॥ एतेन रक्षोभयविवारणक्षमत्वं तस्य दर्शितं
२०॥ पुराप्रवर्तते प्रवर्तयिष्यति॥ अतस्तव नित्ययुक्तस्यापि सदासावधानास्यापि रक्षोनिग्रहे समर्थ-
स्यापि॥ सकलत्रस्यापि हेतुगर्भमेतत्॥ इहाश्रमे संदेहः संदेहवानेव वासः अर्श आद्यचदुःखोदुः

तत्पुरारामशारीरीमुपहिंसंतपस्विषु॥ दर्शयन्ति हि दुस्तेत्यह्यामं इममाश्रमं॥ १९॥ बहुम-
लफलं चित्रमविदूरादितोचनं॥ अश्वस्याश्रममेवाहं श्रयिष्ये स गणः पुनः॥ २०॥ खरस्त्वय्य-
पि चायुक्तं पुरारामप्रवर्तते॥ सहास्माभिरितो गच्छ यद्विबुद्धिः प्रवर्तते॥ २१॥ सकलत्रस्य सं-
देहो नित्यं युक्तस्य राघव॥ समर्थस्यापि हिसतो वा सोदुःखमिहाद्यते॥ २२॥ इत्युक्तवन्तं रामस्त-
राजपुत्रात्तपस्विनं॥ न शशाकोत्तरे र्वाक्ये खबद्धं समुत्सुकं॥ २३॥ अभिनंद्य समाधाय समा-
धाय च राघवं॥ सजगामाश्रमं त्यक्त्वा कुलैः कुलपतिः सह॥ २४॥

स्ति १
७२

राम०
३२७

वस्थानमनुचितमिति व्यंग्यमतस्त्वमपि सहास्माभिरितो गच्छेत्यन्वयः॥ २१॥ २२॥ अखबद्धं अहं र-
क्षांसि निवारयिष्यामि॥ मामेवैत्यादिवचनेन निवारयितुं न शशाकं० तत्र हेतुः॥ समुत्सुकमि-
ति कार्यशेषस्य स्वीयान्यदेशगमनसाधत्वाच्च॥ २३॥ अभिनंद्य स्तत्वा समाधाय स्ववियोगखि-
त्रं समाश्वास्य॥ कुलैर्ऋषि संचैः॥ २४॥

जितकाशीजिताहवः जितभयोवा त्वां च न मृष्यते पीडयतु मिच्छति ॥१२॥ विप्रकुर्वति अपकुर्वति ॥१३॥ त
मकारं दर्शयति दर्शयंतीति बीभत्सेर्जुगुप्सितवेषैः रूपैरात्मानं दर्शयंतीत्यन्वयः ॥१४॥ अप्रशस्ते
पापजनकैरशुचिभिः पदार्थैः स्तापसान्संप्रयुज्य विप्रकुर्वति ॥ अपरानतिमदून्प्रतिघ्न्यपि पीडय

धस्यश्च जितकाशी च न शंसः पुरुषादकः ॥ अवलिप्तश्च पापश्च त्वां च तात न मृष्यते ॥१२॥ त्वेय
दा प्रभतित्यस्मिन्नाश्रमे तात वर्तसे ॥ तदा प्रभतिरस्तां सि विप्रकुर्वंति तापसान् ॥१३॥ दर्शयंति
हि बीभत्सेः क्रूरैर्भीषणैर्कैरपि ॥ नाना रूपैर्विरूपैश्च रूपैरसुखदर्शनैः ॥१४॥ अप्रशस्ते रशु
चिभिः संप्रयुज्य च तापसान् ॥ प्रतिघ्न्यपरांस्त्रिप्रमनार्याः पुरतः स्थितान् ॥१५॥ तेषु तेष्वाश्र
मस्थानेषु बुद्धमबलीयच ॥ रमंते तापसांस्तत्र नाशयंतो ल्यचेतसः ॥१६॥ अवक्षिपंति स्त्रुग्भा
डा न्नग्रीप्सि चंतिवारिणः ॥ कलशंश्च प्रमर्दंति हवने समुपस्थिते ॥१७॥ तैर्दुरात्मभिराविष्टा
नाश्च मान्प्रजिघांसवः ॥ गमनायान्यदेशस्य चोदयंत्यघयोद्यमां ॥१८॥

त्यपि ॥१५॥ अबुद्धं

अविदितं यथा भवति तथा निद्रादौ अवलीयच निर्भयमाश्लिष्य च तदा लिंगनेनाल्यचेतसो वि
चेतसस्तापसान्नाशयंतो रमंते ॥१६॥ स्त्रुग्भाडान् स्त्रुगादियज्ञसंभारान् अवक्षिपंति ॥ अवस्कंदयन्ति
कलशानुदकपात्राणि प्रमर्दोभंगः हवने होमकर्मणि समुपस्थिते प्रवृत्ते ॥१७॥ प्रजिघांसवः परि
त्यक्तुमिच्छवः मिथो मिलिताः ॥१८॥

रामा. अ.
३२८

राजधानीतो निर्गतायाः सेनाया निवासस्थानं स्कंधावारः तस्य भरतस्य तेन पुरतो दृश्यमानेन अनेन स्मृत्युदे
धकमुक्तं उपमर्दः भूमेरश्रुचिता ॥३॥४॥ सरामः तमत्रिं तमपि जगत्कारणमपिरामं लोकाव्यवहारानुस
रणेन पुत्रवत्त्रंगीचकारः आलिंगनमूर्ध्ना घ्राणादिभिः ॥५॥ स्वयमादिशपविज्ञाप्यास्य सर्वमानिष्यं सु

स्कंधावारनिवेशेन तेन तस्य महात्मनः ॥ हयहस्तिकरीषैश्च उपमर्दः कृतो भूशः ॥३॥ तस्मा
दन्यत्र गच्छामि इति संचिंत्य राघवः ॥ प्रातिव्यतसवैदेत्यात्मन्मणोनच संगतः ॥४॥ सोत्रे राश्रम
मासाद्य तं ववंदे महायशः ॥ तं च स्मभगवानत्रिः पुत्रवत्प्रत्यपद्यत् ॥५॥ स्वयमानिष्यमा
दिशप सर्वमस्य सुसत्कृतं ॥ सौमित्रिं च महाभागं सीतां च समसांत्वयत् ॥६॥ पत्नी च तम
नुप्राप्तां वद्दामां च सत्कृतां ॥ सांत्वयामास धर्मज्ञः सर्वभूतहिते रतः ॥७॥ अनसूयां महा
भागं तापसीं धर्मचारिणीं ॥ प्रतिगृह्णीष्वेवैदेहीमव्वीदृषिस्तमः ॥८॥ रामाय चाचचक्षेतां
तापसीं धर्मचारिणीं ॥ दशवर्षाण्यनावृष्ट्यदग्धेनोके निरंतरं ॥९॥

सत्कृतं कृत्वा समसांत्वयत्

प्रातिव्युक्तेन च कृष्णपश्यत् ॥६॥ तं देशमनुप्राप्तां वद्दामं पत्नीं अनसूयानाम्नीं ॥ तापसीत्वादिगु
णयुक्तां चाचसत्कृतां सर्वैः सत्कृतां वा ॥ आमंत्र्य संबोध्य सांत्वयामास ॥ प्रीत्या सीतां दर्शयामास
अनंतरं वैदेहीं प्रतिगृह्णीष्वेवैदेहीमव्वीदित्यर्थः ॥७॥८॥ तामाचचक्षेत्तद्वै भवं कथितवान् तदेव दर्शय

ति दशवर्षादि ॥९॥

रामः
३२८

रामस्तस्माद्देशादपर्यंतं ऋषिगणमनुगमनात् अनुव्रजनेन संसाध्य प्रस्थाप्य कुलपतिमभिवाद्य
सम्पक् प्रीतैस्तैरनुमतः कृतानुमतिक उपदिष्टार्थः स्तः संदेहाद् नावस्थानमनुचितमिति कृतोपदेशः
पुण्यं स्वनिलयं वासायोपसंपेदे ॥ २५ ॥ क्षणमपि न जहौ सीतारक्षणां र्थमिति भावः आर्षं ऋषिसंबन्धिच
रितं वृत्तं यस्य तादृशो राघवधृतगुणः निश्चितनिजरक्षासार्थगुणः केचित्तामसाः सततं निरंतरं

रामः संसाध्य ऋषिगणमनुगमनाद्देशात् तस्मात्कुलपतिमभिवाद्य ऋषिं ॥ सम्पक् प्रीतैस्तैरनुम
त उपदिष्टार्थः पुण्यं वासाय स्वनिलयमुपसंपेदे ॥ २५ ॥ आश्रमं ऋषिविरहितं प्रभुः क्षणमपि
न जहौ सीराघवः राघवं हि सततमनुगतास्तापसाश्चार्षचरिते धृतगुणाः ॥ २६ ॥ इत्यर्षि श्रीरा
मायान् अयोध्याकाण्डे षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥ राघवस्त्वप्यतिष्ठेत्सर्वं धनुर्विचिं
तयन् ॥ न तत्रारोचयद्वासंकारोऽर्बुदुभिस्तदा ॥ १ ॥ इह मे भरतो दृश्ये मातरश्च सनागराः साच
मेस्मतिर न्वेति तान् नित्यमनुशोचतः ॥ २ ॥

घवमनुगता हि अनुगता एव नाश्रमांतरं जग्मुः ॥ २६ ॥ इति
श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणतिलके अयोध्याकाण्डे षोडशोत्तरशततमः सर्गः ॥ ११६ ॥ अनुवि
चिंतयन् वक्ष्यमाणं क्षणमुपधि ॥ १ ॥ तमेवाह इहेति मे मया संबन्धसामान्ये षष्ठी सामेस्मतिमां नि
त्यमनुशोचतस्तान न्वेति विषयीकरोति एवं च तादृशतस्मरणेन ममापिशोको वर्धत इति भावः ॥ २ ॥

रामा-अ-
३२६

तामनमनस्येत्यन्वर्थनामां॥ अभिगम्यामं क्रोधनत्वात्॥ १६॥ १७॥ शिथिलांस्तथसंधिबंधां वलितां संजातव
लि-बद्धामितिसर्वोपपादकं विशेषणं॥ प्रवातेकदलीमिववेपमानांगीस्थितां॥ १८॥ समुदाहरत् अभिवा
दनांगत्वेनेतिशेषः॥ १९॥ अनामयमितितपस्विनां स्वायत्तकुशलतयारोग्यप्रश्रएवोचितइतिभावः॥ २०॥ ध

अनसूयेतियालोकेकर्मभिः रव्यातिमागता॥ तांशीघ्रमभिगच्छत्वमभिगम्यांतपस्विनी॥ १६॥ सीता
त्वेतद्वचः श्रुत्वा राघवस्य यशस्विनी॥ तामत्रिपत्नीधर्मज्ञामभिवक्रामं मेथिली॥ १७॥ शि
थिलां वलितां बद्धां जरापांडुरमूर्धजां॥ सततं वेपमानांगी प्रवातेकदलीमिव॥ १८॥ तांनुसीता
महाभागामनसूयां परिव्रतां॥ अभ्यवादयद्वग्रास्वनामसमुदाहरत्॥ १९॥ अभिवाद्य च वैदे
हीतापसीतादमान्वितां॥ बद्धां जलिपुटादृष्ट्या पर्यपृच्छदनामयं॥ २०॥ ततः सीतां महाभागां द
ष्टुतां धर्मचारिणीं॥ सांत्वयंत्पुत्रवीहृद्वादिष्ट्या धर्ममवेक्षते॥ २१॥ त्यक्त्वा ज्ञातिजनं सीतेमा
नमद्विचमानिनि॥ अवहृद्वनेरामं दिष्ट्या त्वमनुगच्छसि॥ २२॥ नगं स्थोवनस्थो वा शुभो वा
यदि वा शुभः॥ यासां स्त्रीणां प्रियो भर्ता तासां लोकामहोदयाः॥ २३॥ दुःशीलः कामवृत्तो वा धनैर्वा
परिवर्जितः॥ स्त्रीणां मार्यस्वभावानां षरमंदैवतं पतिः॥ २४॥

मं चारिणी भर्तृसमानधर्मचारिणी
दिष्ट्या दैवयोगेन॥ २१॥ मानं राजसुताहं कथं वनंगच्छेयमित्येवं रूपं वने अवहृद्वनवासे पित्रा
नियुक्तं॥ २२॥ शुभोऽनुकूलः प्रशुभः प्रतिकूलः प्रियः लौकिकालौकिकनिमित्ततोऽप्रियत्वानास्यंद॥ २३॥

रामः स्वभावः २४
ज्यस्वभावः २४

रामः
३२६

फलमूले ऋषीणां जीवनायेति शेषः॥ जगन्वीरगाच प्रवर्तिता दशवर्षमना वृद्ध्या मूमेर्निर्जलत्वात् तेषां स्नानार्थं
मंत्रसिद्धिवैभवेनावाहितां स्वाश्रमे इति शेषः॥ १०॥ अनसूया व्रतैः तत्कृतैर्व्रतैः प्रत्प्लाः ऋषीणां तपोवि
घ्नाः॥ ११॥ देवकार्यमिति मांडव्य ऋषिणा प्रातर्विधवा भवेति कस्यां चिदपि पत्न्या मनसूया सख्यां शप्यायां
प्रातरेव माभूदिति तथा प्रतिशापेदत्तेन प्रतिशापेन व्याकुलैर्देवैः प्रार्थिताऽनसूया दशरात्रावधिकालं

ययामूलफले सख्ये जगन्वीरच प्रवर्तिता॥ उग्रेण तपसा युक्तानियमैश्चाप्यलंकृता॥ १०॥ दशव
र्षसहस्राणि ययानसं महत्तपः॥ अनसूया व्रतैस्तान् प्रत्प्लाश्च निवर्हिताः॥ ११॥ देवकार्यनिमि
तं च यया संत्वरमाणाया॥ दशरात्रिंकृतारात्रिः सेयं मातेव तेन ह्य॥ १२॥ तामिमां सर्वभूतानां न
मस्कार्यति पस्विनी॥ अभिगच्छतु वै देही वृद्धामक्रोधनां सदा॥ १३॥ एवं बुवाणं तमर्षितये
त्युक्त्वा सराघवः॥ सीतामालोक्य धर्मज्ञा मिदं वचनमब्रवीत्॥ १४॥ राजपुत्रि श्रुतं त्वे तन्मुनेरस्य
समीरितं॥ श्रेयार्थमात्मनः शीघ्रमभिगच्छत पस्विनी॥ १५॥

एकरात्रित्वेन कृत्वा देवकार्यं कृतवती
सख्यावैधव्यं च परित्यक्तवती इति गायेति कतकः सेयं मातेव तेन पश्येति शेषः॥ १२॥ अभिगच्छतु दर्श
नार्थमिति शेषः ननु वैदेह्या अल्पवयस्त्वेन व्यवहारानभिज्ञत्वात् क्वचिद्वावहारे स्खलनेन नर्थः स्याद
त आह क्रोधनां सदेति॥ १३॥ १४॥ अस्पृश्या मुनेः समीरितं वचनं यतः श्रुतमन आत्मनः श्रेयार्थमित्यादि॥ १५॥

रामा-अ
३३०

अनुभाषसे शिष्यसि नार्यागुरुः पतिरिति यथाभवत्योपदिष्टं एतद्विदितं एतद्विषयकं ज्ञानं ममापि २
तदेव दर्शयति यद्यपीति एष भर्ता यद्यप्यनार्योः पूज्यचरित्रहीनः वृत्तिवर्जितः जीवनरहितो दरिद्रश्च भ
वेत् तथापि मया मद्विधया अत्र भर्तरि अद्वैधप्रकारद्वय रहितं यथा भवति तथा वर्तव्यं वर्तितव्यं प्री
तिप्रकारेणैव वर्तितव्यमित्यर्थः ३ गुणश्लाघ्यत्वादिविशिष्टे सावृत्तिरिति किं पुनर्वक्तव्यं मातृवत्
पितृवत्प्रियः मयीति शेषः प्रियः प्रीतिमान् ममेति वा शेषः प्रीतिविषय इत्यर्थः मातृवती पितृप्रिय

नैतदाश्चर्यं मार्यायां यन्मातृत्वमनुभाषसे विदितं तु ममाप्येतद्यथानार्याः पतिर्गुरुः २ यद्य
प्येष भवेद्भर्ता अनार्यो वृत्तिवर्जितः अद्वैधमत्र वर्तव्यं तथाप्येष मया भवेत् ३ किं पुन
र्योगुणश्लाघ्यः सानुक्रोशोजितेन्द्रियः स्थिरानुरागो धर्मात्मा मातृवत्पितृवत्प्रियः ४
यां वृत्तिवर्तने रामः कौसल्यायां महाबलः तामेव नृपनारीणां अन्यासामपि वर्तते ५ स
कृदब्धस्वपि स्त्रीषु नृपेण नृपवत्सलः मातृवद्वर्तने वीरो मानसुत्सृज्यधर्मवित् ६

इति पण्डितो मातृवती मातृसेवार्तः पितुः प्रीतिविषय इत्यर्थ इति तीर्थः ४ अन्यासामपि नृपनारी
णां सुमित्रादीनां विषये पीत्यर्थः तथा अन्यासामपि विषये मदतिरिक्तस्त्रीमात्रविषये पितृमे
व वृत्तिं कुरुते इत्यर्थः नृपनारीणां मित्यनैव सुमित्रादीनां लाभादित्यन्ये ५ नृपेण दशरथेन
मानं अहं महाप्रभुरित्यभिमानेनैव त्वत्पत्न्यर्थः अन्यमते उक्तार्थे सत्यत्वप्रत्यायनायेन दुक्तिरिति बोध्यं ६

राम
३३०

अतोविशिष्यंभर्तुर्विशिष्यं वाधवमिष्यबंधुं सर्वत्रयोगंदहामुत्रचेयसाधनतयाभजनयोगं तपः क
 तंभावेनियः तपोनुयानमितियावत् ॥२५॥ याः कामवक्तव्यदयाः कामाधीनदयाः गत्याधीनौ
 तुवक्तव्यौ ॥ भर्तनाथा ॥ भर्तृणां नाथभूतास्तत्रियं त्रयः यद्वा भर्तृभोगार्थं नाथं ते याचंते ग ॥ रंतिस्वे

नानोविशिष्यं पश्यामि बांधवं विमशं त्यहं ॥ सर्वत्रयोगं वैदेहितपः कृतमिवावयं ॥२५॥ नत्वेव
 मवगच्छंति गुणदोषमसस्त्रियः ॥ कामवक्तव्यदया भर्तृनाथाश्चरं तियाः ॥२६॥ प्राप्नुवंत्य
 शश्चैव धर्मभ्रंशं च मैथिलि ॥ अकार्यवशमापन्नाः स्त्रियोयाः खलु तद्विधाः ॥२७॥ तद्विधा
 स्तुगुणैर्युक्ता दृश्यन्ते लोकपरावराः ॥ स्त्रियः स्वर्गं चरिष्यंति यथा पुण्यकृतस्तथा ॥२८॥ तदेव मे
 तं त्वमनुव्रता सती पतिप्रधाना समया नुवर्तिनी ॥ भवस्वभर्तुः सह धर्मचारिणी यशश्च ध
 र्मं च ततः समाप्स्यसि ॥२९॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकांडे सप्तदशोत्तर
 शततमः सर्गः ॥११७॥ सात्वेव मुक्ता वैदेही त्वनसूयानसूयया ॥ प्रतिपूज्य चोमंदं प्रवक्तु
 मुपचक्रमे ॥१॥

क्या इतस्ततोयांति ॥२६॥ तद्विधाः उक्तनिकृष्टगुणवत् ॥२७॥ दृष्टोलोकः परोक्ष
 श्रयाभिस्ताः ॥२८॥ समयः आचारः ॥२९॥ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरामीये रामायणात्तिलके अयोध्याकांडे
 सप्तदशाधिकशततमः सर्गः ॥११७॥ अनसूया अनसूयारहिताः अनसूयया अनवर्धितनाम्ना वचः
 अनसूयाद्यः ॥१॥

राम-अ-
३३१

तद्वलं संश्रित्य आश्रित्य कुंदये वरं वणी घेति प्रार्थयामि ॥१४॥ १५॥ विस्मिता जाताश्चर्या अहो नृपसोमा
हा त्वं यन्ममापि वरदाने सामर्थ्यं मंद विस्मया मंद स्मिता कते भवत्या अनुग्रहेणैव सर्वं मे पूर्णं न किं
चित्कर्तव्यं मसीति भावः ॥१६॥ तथा लोभरहितवा प्रहर्षं लोभराहित्यजं स्वनिश्चये तत्त्वदिषयं ॥१७॥ अं

नियमैर्विविधैराप्ततपो हि महदास्मिमे ॥ तत्संश्रित्य बलं सीते कुंदये त्वां शुचि व्रते ॥१४॥
उपपन्नं वयुक्तं च वचनं तव मे थिलि ॥ प्रीता चास्म्युच्यतां सीते करवाणि प्रियं च किं ॥१५॥
तस्यास्तद्वचनं श्रुत्वा विस्मिता मंद विस्मया ॥ कतमित्यब्रवीत्सीता तपो बलं समन्वि
तां ॥१६॥ सा त्वेव मुक्ता धर्मज्ञा तया प्रीतिरभवत् ॥ सफलं च प्रहर्षते हंत सीते करोम्य
हं ॥१७॥ इदं दिव्यं वरं मा त्वं ब्रूमा भरणं निच ॥ अंगरागं च वै देहि महार्हं मुने पनं ॥१८॥
मया दत्तं मिदं सीते तव गात्राणि शोभयेत् ॥ अनु रूपं मसंस्त्रिं नित्यं मे व भविष्यति ॥१९॥
अंगरागेणादिव्यं न लिप्तांगी जनकात्मजे ॥ शोभयिष्यति भर्तारं यथा श्रीर्विष्णु मव्ययं ॥२०॥

गरागः उद्धर्त्तनेनांगा निरंजयतीत्यंगरागः केसरचंदनादिजः अनुलेपनंतु कर्पूरागरु कस्तूरीकं
कोलैर्यत्नं कर्दम इत्युक्तप्रकारो दिव्यगंध इव्यकल्कः इति तीर्थः कतकस्तु अंगरागं अंगरंजनक
रं अनुलेपनं दिव्यगंधं इव्यकल्क मित्यर्थ इत्याह इदमेव युक्तं ॥१८॥ शोभयेत् शोभयिष्यति अनु रूपं
त्वदेकोचितं नित्यमेवा संस्त्रिं उपभोगे पि अशुचित्वमदितत्वादिदोषरहितं भविष्यति ॥१९॥ शोभ

शिवसीत्यनेन स्वस्वजया भर्तुरपि प्रजावत्
तिस्त्रिं २०॥

राम
३३१

यन्मेश्वरा समाहितं त्वदुक्तार्थकमेव वाक्यं शिक्षितं तन्मेतद्विस्थिरं वर्तते ७ तदपि मे धृतं मात्रानुशा-
सनमपि मे दत्तमेवास्ति ॥ ४ ॥ यस्मै चैः आत्मीयैः बंधुवर्गैः पतिशुश्रूषणादिप्रकारैर्बोधितमर्थं जानंतं च
मेन विस्मृतं तु इत्यर्थः ॥ ५ ॥ सावित्री सत्यवतः पत्नीः तथा वत्तिः सावित्री समानवर्तित्वं ॥ अनसूयायाते

आगच्छत्याश्च विजनं वनमेवं भयावहं ॥ समाहितं हि मेश्वरा त्वदये यत्स्थिरं मम ७ पाणि
प्रदानकाले च यत्पुरा त्वग्नि सन्निधौ ॥ अनुशिष्यं जनन्यामेवाक्यं तदपि मे धृतं ८ न विस्मृतं तु मे
सर्वं वाक्यैः स्वेधर्मचारिणि ॥ पतिशुश्रूषणाचार्यास्तपो नान्यद्विधीयते ॥ ६ ॥ सावित्री पतिशु-
श्रूषां कृत्वा स्वर्गं महीयते ॥ तथा वत्तिश्च याता त्वं पतिशुश्रूषया दिवं ॥ १० ॥ वरिष्या सर्वं नारी
एव मे षाच दिवि देवता ॥ रोहिणी न विना चंद्रं मुहुर्न मपि दृश्यते ॥ ११ ॥ एवं विधाश्च प्रवरास्त्रि-
यो भर्तृदठवता ॥ देवलोके महीयन्ते पुण्ये न स्वेन कर्मणा ॥ १२ ॥ ततो न सूया संदृष्टा श्रुत्वो-
क्तं सीतया वचः ॥ शिरस्याघ्राय चोवाच मैथिली हर्षयंत्युत ॥ १३ ॥

त्फक्किः पातिव्रत्यमहिम्ना
स्वर्गस्य हस्तगतत्वं त्रिदत्तीर्थः तपोर्थमिह वर्तमानापि पतिसेवयाम्मर्त्यंतरेण दिवं यातेत्यर्थ इति
कृतकः ॥ १० ॥ रोहिणी विना चंद्रं मुहुर्न मपि न दृश्यते पूर्वकृतपतिशुश्रूषावशादेवं पतिसाहित्यं
प्राप्तमिति भावः ॥ ११ ॥ प्रवराः स्त्रियोरुंधत्वादयः ॥ १२ ॥ हर्षयंत्युत हर्षयत्यपीत्यर्थः उताप्यर्थविकल्पयोः ॥ १३ ॥

मुख्यविक्षेपतत्परः॥ याजानाश्रोषधयोदेवेभ्य इत्यादिमंत्रोक्तप्रकारेणैषाधिमुख्यविकरणतत्पर इति तीर्थः॥ नि
मोन्नतुसमीकरणाय मत्तिका मुख्यविक्षेपतत्पर इति कतकः॥ २४॥ अत्र चोत्तर्ये॥ ३०॥ प्रतिमामानुषी प्रति
मयास्वरूपेण मानुषी मनुष्यान्कुल्यावागंतस्तेजः क्तां वाचमाह एवमिति एतत्तममेयंतनये
त्येतत् एवमर्थवदेव यतो हेनरपते धर्मेण न्यायेन एषा त्वत्तेजः जातत्वात्तवत्तनयेव॥ ३१॥ मामवाप्य

समादृष्ट्वानरपतिर्मुख्यविक्षेपतत्परः॥ पांसुगुणितसर्वगो विस्मितो जनको भवत्॥ २४॥ अन
पत्येन च स्नेहादं कमारोप्य च स्वयं॥ ममेयंतनये त्फत्कास्नेहे मयि निपातिनः॥ ३०॥ अंतरि-
क्षे च वा गुक्ता प्रतिमामानुषी किल॥ एवमेतन्नरपते धर्मेण तनया तव॥ ३१॥ ततः प्रत्यक्षो धर्मा
त्मापिता मे मिथिलाधिपः॥ अवाप्तो विपुला मृद्धि मामवाप्य नराधिपः॥ ३२॥ दत्ता चास्मीत्यव
देव्ये ज्येष्ठायै पुण्यकर्मणे॥ तया संभाविता चास्मिन्निगधयामात् सौन्दर्यात्॥ ३३॥ पति संयोग
सुलभं वयोदृष्ट्वा त्वमेपिता॥ चिंतामभ्यगमद्दीनो वित्तनाशा दिवा धनः॥ ३४॥

यत्तभूमेरिति शेषः
मह्यभोन्नरंतस्य महती समृद्धिर्जति तिभावः॥ ३२॥ इत्यवदेव्ये इत्ययै देव्यै रात्रौ इत्यमिति भावेन
इत्यमिच्छानद्वैतैर्बिषयता संबन्धेनेति अन्तरार्थः॥ आर्षवासाधुत्वमुक्तार्थः॥ यद्वा संतानेकावत्यै देव्यै
इत्यर्थः॥ पुण्यकर्मणे इति देवी विशेषणं तृतीयांतः॥ पाठः कचित्॥ संभाविता संवर्धिता॥ ३३॥ पति
संयोगसुलभं पाणिग्रहणं चितं॥ ३४॥

तत्रियत्वात्प्रतिग्रहानधिकारेणप्रीतिदानमित्यक्तं लक्ष्म्युद्देशेनवाह्यादिभ्योदत्तमक्षयंचेत साक्षात्
क्षेपेप्रीत्यादत्ततथेति किं वक्तव्यमितिदेव्येतद्दानमनस्त्यायाइतिबोधं॥२१॥ श्रियंजलिपुटारचि

सावस्त्रमंगरागंचभूषणानिस्त्रजस्तथा॥मैथिलीप्रतिजग्राहप्रीतिदानमनुत्तमं॥२१॥प्रतिग
त्यचतत्सीताप्रतिदानंयशस्विनी॥श्रियंजलिपुटाधीरासमुपास्ततपोधना॥२२॥तथासी
तामुपासीनामनस्त्यादृढव्रता॥वचनंप्रसुमारेभेकथांकांचिदनुप्रियां॥२३॥स्वयंवरेकि
लप्राप्तात्वमनेनयशस्विना॥राघवेणैतिमैसीतिकथाश्रुतिमुपागता॥२४॥तांकथांश्रोतुमि
च्छामिविस्तरेणचमैथिली॥यथाभूतंचकार्त्स्न्येनतन्मेत्वंवक्तुमर्हसि॥२५॥एवमुक्तानुसासी
तातापसीधर्मचारिणी॥श्रूयतामितिचोत्काचैकथयामासतांकथां॥२६॥मिथिलाधिपतिवी
रोजनकोनामधर्मवित्॥तत्रकर्मणभिरतो न्यायतःशास्तिमेदिनी॥२७॥तस्यलागलहस्त
स्यकषतक्षेत्रमंडलं॥अहंकिलोत्थिताभित्वाजगतीनपतेःसुता॥२८॥

तांजलिपुटा॥२२॥अ
नुअनुंतरंप्रियांकांचित्कथांश्रोतुकामावचनंप्रसुमारेभे॥२३॥अनेनरामेणाश्रुतिंममश्रोत्रपथं॥२४॥
विस्तरेणचविस्तरेणैव॥२५॥२६॥२७क्षेत्रमंडलं॥यज्ञयोगपक्षेत्रंचयनप्रकरणैषद्वेनकषतीतिश्रु
ते॥कषतस्तस्यपुरःजगतीभुवंभित्वाएतावन्मात्रेणहंनपतेर्जनकस्यसुता॥२८॥

नशंशयइतिपित्राव्याहृतमितिपूर्वणसंबंधः॥४२॥तोलनेचालनेअभिवादनमस्कृत्य॥४३॥४४॥४५॥इमोध
नुर्दर्शनकाक्षिणौ॥अतो रामायदैविकं देवदत्तधनुर्दर्शयेति॥विश्वामित्रःपितरं प्रोवाचेतिसंबंधः॥४६॥४७॥

इदंचधनुरुद्यम्यसज्जयःकुरुतेनरः॥तस्मैदुहिताभार्याभविष्यतिनसंशयः॥४२॥तच्चदृष्ट्वा
धनुःश्रेयंगौरवाहिरिसन्निभं॥अभिवादनपाजग्मुःअशक्तास्तस्यतोलने॥४३॥सुदीर्घस्यनुका
लस्यराघवोयमहाद्युतिः॥विश्वामित्रेणसहितोयज्ञंइत्युसमागतः॥४४॥तत्क्षणेनसहभ्रात्ररा
मःसत्यपराक्रमः॥विश्वामित्रस्तद्धर्मात्मा ममपित्रासुपूजितः॥४५॥प्रोवाचपितरंतत्रराघवोरा
मस्तत्क्षणे॥सुतोदशरथस्येमोधनुर्दर्शनकाक्षिणौ॥४६॥इत्युक्तस्तेनविप्रेणतद्धनुःसमुपानयत्
तद्धनुर्दर्शयामासराजपुत्रायदैविकं॥४७॥निमेषान्तरमात्रेणतदानम्यसवीर्यवान्॥ज्वांसमारो
प्यद्वाटिनिपरयामासवीर्यवान्॥४८॥तेनापरयतावेगान्मध्वेभग्नं द्विधाध्वेन॥तस्यशब्दोभवद्भी
मःपतितस्याशनेर्यथा॥४९॥ततोहंतत्ररामायपित्रासत्याभिसंधिना॥उद्यतादातुमुद्यम्यजलभा
जनमुत्तमं॥५०॥दीयमानाननुतदाप्रतिजग्राहराघवः॥अविज्ञायपितुश्चंदमयोधाधिपतेःप्र
भो॥५१॥ततःश्वसुरमामंत्रवद्धंदशरथंनपं॥ममपित्रात्वहंदत्तारामायविदितात्मने॥५२॥

परयामाससज्जंकत्वाकृष्वान्॥४८॥४९॥उत्तमंजलभाजनमुद्यम्यपित्राहंरामायदातुमुद्यतेइतिसं
बंधः॥५०॥चंदमभिप्रायं॥५१॥५२॥

सदृशादपकृष्टाच्चवरवर्गजनात्कन्यायाः पितादुंदसमोपिभुविस्थितो लोके प्रधर्षणमसंमानादिरूपकेशमा
 प्रोतिकिसुताधिकादितिशेषः॥३५॥ अदूरस्थानिकटप्राप्तधर्षणकन्यानिमित्ततिरस्क्रियां आत्मनि
 सदृशसंभाव्यः क्लवः पोतः॥३६॥ सदृशंकुलविद्यादिना अभिरूपवयः सौंदर्यादिनावरमितिशेषः॥३७॥

सदृशाच्चापकृष्टाच्चलोकेकंन्यापिताजनान्॥ प्रधर्षणमवाप्नोतिशक्नेणपिसमोभुवि॥३५॥
 तांधर्षणमदूरस्थांसदृशपात्मनिपार्थिवः॥ चिंताएवगतः पारं नाससादात्तवोयथा॥३६॥ अयोनि
 जं हि मां ज्ञात्वा नाध्यगच्छत्संचिंतयन्॥ सदृशंचानुरूपंचमहीपालः पतिंमम॥३७॥ तस्यबुद्धिरि
 यं जातचिंतयानस्य संततं॥ स्वयंवरंतनूजायाः करिष्यामीतिधर्मतः॥३८॥ महायज्ञेतदात
 स्यवरुणो नमहात्मना॥ दत्तंधनुर्वरंप्रीत्यात्तूणी चक्षय्यसायकौ॥३९॥ असंचाल्यमनुष्यैश्चय
 त्नेनापिचगौरवान्॥ तन्नशदत्तंधनुर्वरंप्रीत्यात्तूणी चक्षय्यसायकौ॥४०॥ असंचाल्यमनुष्यै
 श्चयत्नेनापिचगौरवान्॥ तन्नशक्ता नमयितुं स्वप्रेषापिनराधिपाः॥४१॥ तद्वनुः प्राप्यमे पित्रा
 व्यादत्तंसत्यवादिना॥ समवायेनरेंद्राणां पूर्वमामं अपार्थिवान्॥४२॥

॥३८॥ महायज्ञे दत्तयज्ञे
 तस्य मत्पितृ पूर्वजस्य देवरातस्य तदा शत्रुजयसमर्थधनुन्ताभायतपः करुणा काले दत्तयज्ञे हि
 शिवेन पीडिता देवाः शिवं संप्रार्थय धनुर्या चिंतयंतः स च देवेभ्यो दत्तवान्॥ इदं देवराताय दीयतामि
 ति ततो देवैर्वरुणा द्वा रा देवराताय दत्तं यद्वा विद्यते सर्वदेवै रिति व्युत्पत्त्या वरुणाः शिव एव॥३९॥

रामा. अ.
३३४

चंद्रोदृष्टते इत्यनेन कार्तिव्युत्तरं प्रदिपदियात्रेति सूचितं ॥६॥ अनुचरी भवश्चुर्भुव ॥१०॥ अलंकुरु आत्मा
नमिति शेषः प्रीतिं जनय अलंकृत दिवस्वस्वरूपानुभावेनेति शेषः ॥११॥ १२॥ १३॥ सर्वं न्यवेदयदित्यस्यै

संप्रवृत्तानि शासीतेन क्षत्रसमलंकता ज्योत्स्ना प्रावरणश्चंद्रोदृष्टते भुदितो वरे ॥६॥ गम्यता
मनुजाना मिरामस्यानुचरी भव ॥ कथयंत्पाहिमधुरं त्वया ह मपि तोषिता ॥१०॥ अलंकुरु चत्ता
वत्त्वपत्तं मम मैथिली ॥ प्रीतिं जनय मेव त्से दिव्यालंकाचारशोभिनि ॥११॥ सातदा समलंक
त्यसीता सुरसुतोपमा ॥ प्रणम्य शिरसां पादौ रामं त्वभिमुखीययौ ॥१२॥ तथानुभूषितां सीतां दद
र्शवदतां वरः ॥ राघवः प्रीतिदानेन तपस्विन्या जहर्ष च ॥१३॥ न्यवेदयत्ततः सर्वं सीतारामाय मै
थिली ॥ प्रीतिदानं तपस्विन्या वसनाभरणस्त्रजं ॥१४॥ प्रदृष्टस्वभवदामो लक्ष्मणश्च महारथः
मैथिल्याः सक्रियां दृष्ट्वा मानुषेषु सुदुर्लभां ॥१५॥ ततः सशर्चरी प्रीतः पुण्यां शशिनिभाननां
अर्चितस्तापसैः सर्वैरुवासरद्युनंदनः ॥१६॥ तस्यां रात्रौ व्यतीतायामभिषिच्य दुताग्रिकान्
आपृच्छेतां नरव्याघ्रौ तापसान्वनगोचरान् ॥१७॥ तावच्चूस्ते वनचरास्तापसाधर्मचारिणः ॥
वनस्पतस्य संचारं राक्षसैः समभिप्लुतम् ॥१८॥

वप्रपंचः प्रीतिदानमित्यादि अत्र कर्मणि लुट्
१४॥ मानुषेषु मनुष्यलोकेषु ॥१५॥ पुण्यां अनसूयया पुण्या कृतात्तं कारां सीतां दृष्ट्वा शर्चरीमुवा
स ॥१६॥ आपृच्छेतां वनांतरगमनार्थमिति शेषः ॥१७॥ संचारं देशं वदिराघौ समभिप्लुतं सम्पगुपदुतं ॥१८॥

राम
३३४

५३ ५४ इति श्रीरामाभिरामेश्रीरा० रा० ति० अयो० अष्टादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥ अनसूयेति १ स्वयं च
रं वत्तं स्वयं वरो वत्तः अर्धर्चादिः स्वयं वरः २ उपोत्थसमीपं प्रापय ३ दिवसं व्याप्ता हारार्थं परितः कीर्णानां स

मम चैवानुजासाध्वी ऊर्मिलाशुभदर्शना ॥ भार्यार्थे तत्क्षणा स्यापिदत्तापि त्राममस्वयं ५३ एवं दत्तास्मि
रामाय तथा तस्मिन् स्वयं वरे ॥ अनुरक्तास्मि धर्मेण पतिं वीर्यवतां वरं ५४ इत्यार्थे श्रीरा० अयो०
अष्टादशाधिकशततमः सर्गः ॥ ११८ ॥ अनुसूया तु धर्मज्ञा श्रुत्वा तां महतीं कथां ॥ पर्यषजत बाहु
भ्यां शिरः स्याद्वायुमैथिली १ ॥ व्यक्ताक्षरपदं चित्रं भाषितं मधुरं त्वया ॥ यथा स्वयं वरं वत्तं तत्सर्वं च
श्रुतं मया २ ॥ रमेयं कथयाने तु दृढं मधुरं भाषिणि ॥ रविरस्तं गतः श्रीमानुपोत्थरजनी शुभां ३ ॥ दिव
सं परिकीर्णानामाहारार्थं पतत्रिणाम् ॥ संध्याकाले निलीनानां निद्रार्थं श्रूयते ध्वनिः ४ ॥ एते चाप्यभिषे
का इमुनयः कलशोद्यताः सहिता उपवत्तं ते सलिला लुतवत्कलाः ५ ॥ अग्निहोत्रे च ऋषिणा हुते
च विधिपूर्वकं ॥ कपोतां गारुणो धूमो दृश्यते पवनोद्धतः ६ ॥ अल्पपर्णा हितरवो घनीभूताः समं
ततः ७ ॥ विप्रकृष्टे इन्द्रे देशे न प्रकाशंति वै दिशः ८ ॥ रजनी चरसत्त्वानि प्रचरंति समंततः ९ ॥ तपोवनम
गाद्येने वेदिनीर्थेषु शेरते १० ॥

चरतां निलीनानां निलीयमानानां ४ ॥ कलशोद्यताः उद्यतकलशाः सहिताः
परस्परं मिलिताः ५ ॥ कपोतां गवत् पारावतवदरुणः मेचकः श्यामेरुक्तेरुणोर्कच ६ ॥ अल्पपर्णा अपितरवस्त
मसाऽव्यक्तपर्णांतरत्वात् घनीभूता इव विप्रकृष्टे इन्द्रे देशे इन्दियविप्रकृष्टे दूरे देशे इत्यर्थः न प्रकाशंति न

प्रकाशंते ७ वेदिनीर्थेषु अग्निहोत्रवेदि संबंधात्
एतैत्ररूपाम्प्रमप्रदेशेषुतीर्थशब्दः पुण्यक्षेत्रवर्चा

रामा. अ. ३३५
 व्यालाहिस्रपशवः सर्पोहिंस्रः पशुर्व्याल इत्यमरः ॥१६॥ उच्छिष्टमशुचिं प्रमत्तमसावधानं तानुरक्तो व्याला-
 न् ॥२०॥ क्षमं युक्तं ॥२१॥ इतीरितः एवमुपदिष्टमार्गः ॥ कृतस्वस्त्ययनः कृतमंगलाशीर्वादः ॥२२॥ इति
 श्रीरामाभिरामेश्रीरामीयेरामायणे तिलके अयोध्याकांडे एकोनविंशाधिकशततमः सर्गः ॥११६॥

रक्षांसि पुरुषादानि नाना रूपाणि राघव ॥ वसंत्यस्मिन्महारण्ये व्यालाश्च रुधिराशनाः ॥१६॥
 उच्छिष्टं वा प्रमत्तं वा तापसं ब्रह्मचारिणं ॥ अदंत्यस्मिन्महारण्ये तान्निवारय राघव ॥२०॥
 एष पंथ्यामहधीणां फलान्पाहारीतां वने ॥ अनेन तु वनं दुर्गं गंतुं राघव तत्तमं ॥२१॥ इति
 रितः प्राजलिभिस्तपस्विभिर्द्विजैः कृतस्वस्त्ययनः परंतपः ॥ वनं सभार्यः प्रविवेश रा-
 घावः सत्तत्पणाः स्तर्य इवाभ्रमंडलं ॥२२॥ इत्यार्षे श्रीरामायणे वाल्मीकीये अयोध्याकां-
 डे एकोनविंशाधिकशततमः सर्गः ॥११६॥ इत्ययोध्याकांडे संपूर्णमस्तु ॥

अंतर्यामी न वै कामी कामानि यजन् प्रियां च रतिविश्वं भरो रामो रतिवर्गनिजप्रदः ॥१॥
 संवत् ॥१८॥ ४६॥ मार्गशिषकृष्णपक्षे ॥३॥ गुरुवारे ॥ ग्रंथसंख्या ॥ ४३५० ॥ टीका ॥ ५३५० ॥

३३५
५३ - ३३५

३३६

वाल्मीकिरामायणत्रयोधाकांडसंपूर्णमस्तपत्र ३३५